# Mahāvyutpatti

# 翻譯名義大集

**Digital version: Digital Archives Section,**

**Library and Information Center of Dharma Drum Buddhist College**

法鼓佛教學院 圖書資訊館 數位典藏組

TEI Source: http://buddhistinformatics.ddbc.edu.tw/glossaries

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported License.
本著作係採用 創用 CC Attribution-ShareAlike 授權條款 授權.

Dharma Drum Buddhist College
法鼓佛教學院 http://www.ddbc.edu.tw

Taipei 2013-10-09

## 如来名號

Entry Key: 1
【梵】buddhaḥ
【梵】बुद्धः
【中】正覺
【中】佛
【藏】sangs rgyas
【藏】སངས་རྒྱས་

Entry Key: 2
【梵】bhagavān
【梵】भगवान्
【中】出有壞
【中】薄伽梵
【中】世尊
【藏】bcom ldan 'das
【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་

Entry Key: 3
【梵】tathāgataḥ
【梵】तथागतः
【中】如來
【藏】de bzhin gshegs pa

【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་

Entry Key: 4
【梵】arhan
【梵】अर्हन्
【中】應供
【藏】dgra bcom pa
【藏】དགྲ་བཅོམ་པ་

Entry Key: 5
【梵】samyaksaṃbuddhaḥ
【梵】सम्यक्संबुद्धः
【中】正等覺
【藏】yang dag par rdzogs pa'i sangs rgyas
【藏】ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་

Entry Key: 6
【梵】vidyācaraṇasaṃpannaḥ
【梵】विद्याचरणसंपन्नः
【中】明行足
【藏】rig pa dang zhabs su ldan pa
【藏】རིག་པ་དང་ཞབས་སུ་ལྡན་པ་

Entry Key: 7
【梵】sugataḥ
【梵】सुगतः
【中】善逝
【藏】bde bar gshegs pa
【藏】བདེ་བར་གཤེགས་པ་

Entry Key: 8
【梵】lokavit
【梵】लोकवित्
【中】世間解
【藏】'jig rten mkhyen pa
【藏】འཇིག་རྟེན་མཁྱེན་པ་

Entry Key: 9
【梵】anuttaraḥ
【梵】अनुत्तरः
【中】無上士
【藏】bla na med pa
【藏】བླ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 10

【梵】puruṣadamyasārathiḥ
【梵】पुरुषदम्यसारथिः
【中】調御丈夫
【藏】skyes bu 'dul ba'i kha lo bsgyur ba
【藏】སྐྱེས་བུ་འདུལ་བའི་ཁ་ལོ་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 11
【梵】śāstā (devamanuṣyāṇām)
【梵】शास्ता (देवमनुष्याणाम्)
【中】天人師
【藏】ston pa
【藏】སྟོན་པ་

Entry Key: 12
【梵】jinaḥ
【梵】जिनः
【中】勝者
【中】耆那
【藏】rgyal ba
【藏】རྒྱལ་བ་

Entry Key: 13
【梵】lokajyeṣṭhaḥ
【梵】लोकज्येष्ठः
【中】世尊
【藏】'jig rten gyi gtso bo
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་གཙོ་བོ་

Entry Key: 14
【梵】sarvajñaḥ
【梵】सर्वज्ञः
【中】一切智
【中】薩婆若
【藏】thams cad mkhyen pa ( 'am ) kun mkhyen
【藏】ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་འམ་ཀུན་མཁྱེན

Entry Key: 15
【梵】trāyī (tāyī)
【梵】त्रायी (तायी)
【中】救度者
【藏】skyob pa
【藏】སྐྱོབ་པ་

Entry Key: 16
【梵】devātidevaḥ

【梵】देवातिदेवः
【中】天中天
【藏】lha'i yang lha
【藏】ལྷའི་ཡང་ལྷ་

Entry Key: 17
【梵】maharṣiḥ
【梵】महर्षिः
【中】大仙
【中】金仙
【藏】drang srong chen po
【藏】དྲང་སྲོང་ཆེན་པོ་

Entry Key: 18
【梵】dharmasvāmī
【梵】धर्मस्वामी
【中】法尊
【中】法主
【藏】chos kyi rje
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྗེ་

Entry Key: 19
【梵】ṛṣabhaḥ
【梵】ऋषभः
【中】牛王
【中】超群
【中】勝群
【藏】khyu mchog
【藏】ཁྱུ་མཆོག་

Entry Key: 20
【梵】nāyakaḥ
【梵】नायकः
【中】導師
【藏】'dren pa
【藏】འདྲེན་པ་

Entry Key: 21
【梵】pariṇāyakaḥ
【梵】परिणायकः
【中】普拔
【中】遍導
【藏】yongs su 'dren pa
【藏】ཡོངས་སུ་འདྲེན་པ་

Entry Key: 22
【梵】vināyakaḥ
【梵】विनायकः
【中】普拔
【中】遍導
【藏】rnam par 'dren pa
【藏】རྣམ་པར་འདྲེན་པ་

Entry Key: 23
【梵】advayavādī
【梵】अद्वयवादी
【中】不二語
【藏】gnyis su med par gsung ba
【藏】གཉིས་སུ་མེད་པར་གསུང་བ་

Entry Key: 24
【梵】śauddhodaniḥ
【梵】शौद्धोदनिः
【中】淨飯王子
【藏】zas gtsang gi sras
【藏】ཟས་གཙང་གི་སྲས་

Entry Key: 25
【梵】daśabalaḥ
【梵】दशबलः
【中】十力
【藏】stobs bcu pa
【藏】སྟོབས་བཅུ་པ་

Entry Key: 26
【梵】mārajit
【梵】मारजित्
【中】降魔軍
【藏】bdud 'dul
【藏】བདུད་འདུལ་

Entry Key: 27
【梵】śākyapuṅgavaḥ
【梵】शाक्यपुङ्गवः
【中】釋子尊
【藏】shā kya'i skyes mchog
【藏】ཤཱ་ཀྱའི་སྐྱེས་མཆོག་

Entry Key: 28
【梵】goptā

【梵】गोप्ता
【中】擁護
【中】護持
【藏】srung mdzad
【藏】སྲུང་མཛད་

Entry Key: 29
【梵】mahātmā
【梵】महात्मा
【中】大自性
【中】大我
【藏】bdag nyid chen po
【藏】བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་

Entry Key: 30
【梵】vijayī
【梵】विजयी
【中】尊勝
【中】最勝
【藏】rnam par rgyal ba mnga' ba
【藏】རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་མངའ་བ་

Entry Key: 31
【梵】vibhuḥ
【梵】विभुः
【中】遍主
【藏】khyab bdag
【藏】ཁྱབ་བདག་

Entry Key: 32
【梵】viśvaṃtaraḥ
【梵】विश्वंतरः
【中】普護
【藏】thams cad sgrol
【藏】ཐམས་ཅད་སྒྲོལ་

Entry Key: 33
【梵】sarvadharmeśvaraḥ
【梵】सर्वधर्मेश्वरः
【中】諸法自在
【中】一切法自在
【藏】chos thams cad kyi dbang phyug
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབང་ཕྱུག་

Entry Key: 34

【梵】virāṭ
【梵】विराट्
【中】微妙
【藏】rnam par mdzes pa
【藏】རྣམ་པར་མཛེས་པ་

Entry Key: 35
【梵】dhīraḥ
【梵】धीरः
【中】勇猛
【中】勇健
【藏】brtan pa
【藏】བརྟན་པ་

Entry Key: 36
【梵】guṇasāgaraḥ
【梵】गुणसागरः
【中】功德海
【藏】yon tan rgya mtsho
【藏】ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ་

Entry Key: 37
【梵】śaraṇyaḥ
【梵】शरण्यः
【中】歸依處
【藏】skyabs 'os
【藏】སྐྱབས་འོས་

Entry Key: 38
【梵】śaraṇam
【梵】शरणम्
【中】歸依
【中】救護
【藏】skyabs
【藏】སྐྱབས་

Entry Key: 39
【梵】vādisiṃhaḥ
【梵】वादिसिंहः
【中】說師子
【中】法師子
【藏】smra ba'i seng ge
【藏】སྨྲ་བའི་སེང་གེ་

Entry Key: 40

【梵】narottamaḥ
【梵】नरोत्तमः
【中】勝人
【藏】mi mchog
【藏】མི་མཆོག་

Entry Key: 41
【梵】mārābhibhuḥ
【梵】माराभिभुः
【中】降魔
【藏】bdud zil gyis gnon
【藏】བདུད་ཟིལ་གྱིས་གནོན་

Entry Key: 42
【梵】apratipudgalaḥ
【梵】अप्रतिपुद्गलः
【中】無與等
【中】無等者
【藏】gang zag zla med pa
【藏】གང་ཟག་ཟླ་མེད་པ་

Entry Key: 43
【梵】vāntadoṣaḥ
【梵】वान्तदोषः
【中】除過
【中】離過
【藏】skyon bsal ba
【藏】སྐྱོན་བསལ་བ་

Entry Key: 44
【梵】hataviṣaḥ
【梵】हतविषः
【中】去毒
【中】伏毒
【藏】dug bcom pa
【藏】དུག་བཅོམ་པ་

Entry Key: 45
【梵】anaṅgajit
【梵】अनङ्गजित्
【中】調無形
【藏】lus med thul
【藏】ལུས་མེད་ཐུལ་

Entry Key: 46

【梵】ṣaḍabhijñaḥ
【梵】षडभिज्ञः
【中】具足六神通
【藏】mngon par shes pa drug dang ldan pa
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་དྲུག་དང་ལྡན་

Entry Key: 47
【梵】bhavāntakṛt
【梵】भवान्तकृत्
【中】能出三有
【中】出三有
【藏】srid mthar phyin
【藏】སྲིད་མཐར་འཕྱིན

Entry Key: 48
【梵】aghahantā
【梵】अघहन्ता
【中】去拔惡業
【中】滅罪
【藏】sdig 'joms
【藏】སྡིག་འཇོམས་

Entry Key: 49
【梵】siddhārthaḥ
【梵】सिद्धार्थः
【中】一切義成就
【藏】don grub
【藏】དོན་གྲུབ་

Entry Key: 50
【梵】śākyasiṃhaḥ
【梵】शाक्यसिंहः
【中】釋師子
【藏】shā kya seng ge
【藏】ཤཱ་ཀྱ་སེང་གེ་

Entry Key: 51
【梵】varārhaḥ
【梵】वरार्हः
【中】堪勝義
【中】堪供
【藏】mchog tu mchog 'os
【藏】མཆོག་ངོན་འོས་

Entry Key: 52

【梵】varada
【梵】वरद
【中】勝施
【中】施願
【藏】mchog sbyin
【藏】མཆོག་སྦྱིན་

Entry Key: 53
【梵】vīraḥ
【梵】वीरः
【中】雄猛
【中】勇猛
【藏】dpa' bo
【藏】དཔའ་བོ་

Entry Key: 54
【梵】śamitā
【梵】शमिता
【中】能柔善
【中】能止息
【藏】zhi bar mdzad pa
【藏】ཞི་བར་མཛད་པ་

Entry Key: 55
【梵】śāntapāpaḥ
【梵】शान्तपापः
【中】消罪業
【中】息罪
【藏】sdig pa zhi ba
【藏】སྡིག་པ་ཞི་བ་

Entry Key: 56
【梵】śītabhūtaḥ
【梵】शीतभूतः
【中】獲清涼
【中】得清涼
【藏】bsil bar gyur ba
【藏】བསིལ་བར་གྱུར་བ་

Entry Key: 57
【梵】śivaṃ karaḥ
【梵】शिवं करः
【中】作吉祥
【藏】shis mdzad
【藏】ཤིས་མཛད་

Entry Key: 58
【梵】nirdvandvah
【梵】निर्द्वन्द्वह्
【中】無鬪
【中】無諍
【藏】rtsod med
【藏】རྩོད་མེད་

Entry Key: 59
【梵】nirmamaḥ
【梵】निर्ममः
【中】無我
【藏】bdag gi ba med pa
【藏】བདག་གི་བ་མེད་པ་

Entry Key: 60
【梵】netā
【梵】नेता
【中】導師
【中】善導
【藏】mtshon pa
【藏】མཚོན་པ་

Entry Key: 61
【梵】niravadyaḥ
【梵】निरवद्यः
【中】無過
【藏】kha na ma tho ba mi mnga' ba
【藏】ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་མི་མངའ་བ་

Entry Key: 62
【梵】nirbhayaḥ
【梵】निर्भयः
【中】無恐懼
【中】無怖畏
【藏】bsnyengs pa mi mnga' ba
【藏】བསྙེངས་པ་མི་མངའ་བ་

Entry Key: 63
【梵】vītatṛṣṇaḥ
【梵】वीततृष्णः
【中】無恐懼
【中】無怖畏
【藏】sred pa dang bral ba

【藏】སྡེད་པ་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 64
【梵】nirādānaḥ
【梵】निरादानः
【中】無恐懼
【中】無怖畏
【藏】len pa mi mnga' ba
【藏】ལེན་པ་མི་མངའ་བ་

Entry Key: 65
【梵】viśrutaḥ
【梵】विश्रुतः
【中】美名稱
【藏】rnam par grags pa
【藏】རྣམ་པར་གྲགས་པ་

Entry Key: 66
【梵】śubhadharmākaraḥ
【梵】शुभधर्माकरः
【中】善法源
【藏】dge ba'i chos kyi 'byung gnas
【藏】དགེ་བའི་ཆོས་ཀྱི་འབྱུང་གནས་

Entry Key: 67
【梵】śuciḥ
【梵】शुचिः
【中】清淨
【藏】gtsang ba
【藏】གཙང་བ་

Entry Key: 68
【梵】anupamaḥ
【梵】अनुपमः
【中】無比
【藏】dpe med pa
【藏】དཔེ་མེད་པ་

Entry Key: 69
【梵】trikālajñaḥ
【梵】त्रिकालज्ञः
【中】了知三世
【藏】dus gsum mkhyen pa
【藏】དུས་གསུམ་མཁྱེན་པ་

Entry Key: 70
【梵】vādī
【梵】वादी
【中】論師
【藏】gsung ldan
【藏】གསུང་ལྡན་

Entry Key: 71
【梵】tridoṣopahaḥ
【梵】त्रिदोषोपहः
【中】壞三業
【中】滅三毒
【藏】nyes gsum 'joms
【藏】ཉེས་གསུམ་འཇོམས་

Entry Key: 72
【梵】triprātihāryasaṃpannaḥ
【梵】त्रिप्रातिहार्यसंपन्नः
【中】具三通
【藏】cho 'phrul gsum dang ldan pa
【藏】ཆོ་འཕྲུལ་གསུམ་ལྡན་པ་

Entry Key: 73
【梵】nirmalaḥ
【梵】निर्मलः
【中】無垢
【藏】dri ma med pa
【藏】དྲི་མ་མེད་པ་

Entry Key: 74
【梵】triskandhapathadeśikaḥ
【梵】त्रिस्कन्धपथदेशिकः
【中】宣說三蘊道
【藏】phung po gsum gyi lam ston pa
【藏】ཕུང་པོ་གསུམ་གྱི་ལམ་སྟོན་པ་

Entry Key: 75
【梵】nirjvaraḥ (nis+jvara)
【梵】निर्ज्वरः (निस्+ज्वर)
【中】無病
【藏】nad mi mnga' ba
【藏】ནད་མི་མངའ་བ་

Entry Key: 76
【梵】sūryavaṃśaḥ

【梵】सूर्यवंशः
【中】日種
【藏】nyi ma'i rigs
【藏】ཉི་མའི་རིགས་

Entry Key: 77
【梵】āṅgirasaḥ
【梵】आङ्गिरसः
【中】日族
【中】阿儗囉娑
【藏】nyi ma'i rgyud
【藏】ཉི་མའི་རྒྱུད་

Entry Key: 78
【梵】gautamaḥ
【梵】गौतमः
【中】瞿曇
【藏】go ta ma
【藏】གོ་ཏ་མ་

Entry Key: 79
【梵】ikṣvākukulanandanaḥ
【梵】इक्ष्वाकुकुलनन्दनः
【中】甘蔗王種喜
【藏】bu ram shing pa'i rigs dga' ba
【藏】བུ་རམ་ཤིང་པའི་རིགས་དགའ་བ་

Entry Key: 80
【梵】prabhuḥ
【梵】प्रभुः
【中】主宰
【藏】mnga' bdag
【藏】མངའ་བདག་

## 各如來名號

Entry Key: 81
【梵】nānātathāgatanāmāni
【梵】नानातथागतनामानि
【中】各如來名號
【藏】de bzhin gshegs pa so so'i mtshan la
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་སོ་སོའི་མཚན་ལ་

Entry Key: 82
【梵】vairocanaḥ

【梵】वैरोचनः
【中】遍一切處
【中】毘盧遮那
【藏】rnam par snang mdzad
【藏】རྣམ་པར་སྣང་མཛད་

Entry Key: 83
【梵】akṣobhyaḥ
【梵】अक्षोभ्यः
【中】不動佛
【中】阿閦佛
【藏】mi 'khrugs pa
【藏】མི་འཁྲུགས་པ་

Entry Key: 84
【梵】ratnasaṃbhavaḥ
【梵】रत्नसंभवः
【中】寶生
【藏】rin chen 'byung ldan
【藏】རིན་ཆེན་འབྱུང་ལྡན་

Entry Key: 85
【梵】amitābhaḥ
【梵】अमिताभः
【中】阿彌陀
【藏】'od dpag med
【藏】འོད་དཔག་མེད་

Entry Key: 86
【梵】amoghasiddhiḥ
【梵】अमोघसिद्धिः
【中】不空成就
【藏】don yod grub pa
【藏】དོན་ཡོད་གྲུབ་པ་

Entry Key: 87
【梵】vipaśyī
【梵】विपश्यी
【中】勝觀
【中】毘婆尸
【藏】rnam par gzigs
【藏】རྣམ་པར་གཟིགས་

Entry Key: 88
【梵】śikhī

【梵】शिखी
【中】尸棄
【藏】gtsug tor can
【藏】གཙུག་ཏོར་ཅན་

Entry Key: 89
【梵】viśvabhuk
【梵】विश्वभुक्
【中】毘舍浮
【藏】thams cad skyob
【藏】ཐམས་སྐྱོབས་

Entry Key: 90
【梵】krakucchanda
【梵】क्रकुच्छन्द
【中】拘留孫
【藏】log pa dad sel
【藏】ལོག་པ་དད་སེལ་

Entry Key: 91
【梵】kakutsundaḥ
【梵】ककुत्सुन्दः
【中】壞輪迴
【藏】'khor ba 'jig
【藏】འཁོར་བ་འཇིག་

Entry Key: 92
【梵】kanakamuniḥ
【梵】कनकमुनिः
【中】拘那含牟尼
【藏】gser thub
【藏】གསེར་ཐུབ་

Entry Key: 93
【梵】kāśyapaḥ
【梵】काश्यपः
【中】迦葉
【藏】'od srung
【藏】འོད་སྲུང

Entry Key: 94
【梵】śākyamuniḥ
【梵】शाक्यमुनिः
【中】釋迦牟尼
【藏】shā kya thub pa

【藏】ཤྲ་ཀྱ་ཐུབ་པ་

Entry Key: 95
【梵】dīpaṃkaraḥ
【梵】दीपंकरः
【中】然燈
【藏】mar me mdzad
【藏】མར་མེ་མཛད་

Entry Key: 96
【梵】padmanetraḥ
【梵】पद्मनेत्रः
【中】蓮華眼
【藏】pad ma'i spyan
【藏】པད་མའི་སྤྱན་

Entry Key: 97
【梵】prahasitanetraḥ
【梵】प्रहसितनेत्रः
【中】目明滿
【藏】spyan gsal rgyas
【藏】སྤྱན་གསལ་རྒྱས་

Entry Key: 98
【梵】ratnaśikhī
【梵】रत्नशिखी
【中】寶髻
【藏】rin chen gtsug tor can
【藏】རིན་ཆེན་གཙུག་ཏོར་ཅན་

Entry Key: 99
【梵】meghasvaraḥ
【梵】मेघस्वरः
【中】雷音
【藏】'brug sgra
【藏】འབྲུག་སྒྲ་

Entry Key: 100
【梵】salīlagajagāmī
【梵】सलीलगजगामी
【中】象儀緩步
【藏】glang po che ltar 'gyin zhing bzhud pa
【藏】གླང་པོ་ཆེ་ལྟར་འགྱིན་ཞིང་བཞུད་པ་

Entry Key: 101

【梵】lokābhilāṣī
【梵】**लोकाभिलाषी**
【中】世間敬
【藏】'jig rten mos pa
【藏】འཇིག་རྟེན་མོས་པ་

## 普光佛地

Entry Key: 102
【梵】samantaprabhābuddhabhūmiḥ
【梵】**समन्तप्रभाबुद्धभूमिः**
【中】善光佛地
【藏】sangs rgyas kyi sa kun tu 'od
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ས་ཀུན་ཏུ་འོད་

## 五分法身

Entry Key: 103
【梵】asamasamapañcaskandhaḥ
【梵】**असमसमपञ्चस्कन्धः**
【中】無等等五蘊
【藏】mi mnyam pa dang mnyam pa'i phung po lnga
【藏】མི་མཉམ་པ་དང་མཉམ་པའི་ཕུང་པོ་ལྔ་

Entry Key: 104
【梵】śīlaskandhah
【梵】**शीलस्कन्धह्**
【中】戒蘊
【中】戒身
【藏】tshul khrims kyi phung po
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 105
【梵】samādhiskandhaḥ
【梵】**समाधिस्कन्धः**
【中】定蘊
【中】定身
【藏】ting nge 'dzin gyi phung po
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 106
【梵】prajñāskandhaḥ
【梵】**प्रज्ञास्कन्धः**
【中】慧蘊
【中】慧身

【藏】shes rab kyi phung po
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 107
【梵】vimuktiskandhaḥ
【梵】विमुक्तिस्कन्धः
【中】解脫蘊
【中】解脫身
【藏】rnam par grol ba'i phung po
【藏】རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 108
【梵】vimuktijñānadarśanaskandhaḥ
【梵】विमुक्तिज्ञानदर्शनस्कन्धः
【中】解脫知見蘊
【中】解脫知見身
【藏】rnam par grol ba'i ye shes mthong ba'i phung po
【藏】རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ཡེ་ཤེས་མཐོང་བའི་ཕུང་པོ་

## 四智

Entry Key: 109
【梵】pañcajñānāni
【梵】पञ्चज्ञानानि
【中】四智
【藏】ye shes bzhi
【藏】ཡེ་ཤེས་བཞི་

## 五智

Entry Key: 110
【梵】dharmadhātuviśuddhiḥ
【梵】धर्मधातुविशुद्धिः
【中】清淨法界
【藏】chos kyi dbyings rnam par dag pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 111
【梵】ādarśajñānam
【梵】आदर्शज्ञानम्
【中】大圓鏡智
【藏】me long lta bu'i ye shes
【藏】མེ་ལོང་ལྟ་བུའི་ཡེ་ཤེས་

Entry Key: 112

【梵】samatājñānam
【梵】समताज्ञानम्
【中】平等性智
【藏】mnyam pa nyid kyi ye shes
【藏】མཉམ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་

Entry Key: 113
【梵】pratyavekṣaṇājñānam
【梵】प्रत्यवेक्षणाज्ञानम्
【中】妙觀察智
【藏】so sor rtog pa'i ye shes
【藏】སོ་སོར་རྟོག་པའི་ཡེ་ཤེས་

Entry Key: 114
【梵】kṛtyānusthānajñānam
【梵】कृत्यानुस्थानज्ञानम्
【中】成所作智
【藏】bya ba nan tan du grub pa'i ye shes
【藏】བྱ་བ་ནན་ཏན་དུ་གྲུབ་པའི་ཡེ་ཤེས་

## 三身

Entry Key: 115
【梵】trikāyāḥ
【梵】त्रिकायाः
【中】三身
【藏】sku gsum la
【藏】སྐུ་གསུམ་ལ་

Entry Key: 116
【梵】dharmakāyaḥ
【梵】धर्मकायः
【中】法身
【藏】chos kyi sku
【藏】ཆོས་ཀྱི་སྐུ་

Entry Key: 117
【梵】sambhogakāyaḥ
【梵】सम्भोगकायः
【中】報身
【藏】longs spyod rdzogs pa'i sku
【藏】ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་པའི་སྐུ་

Entry Key: 118
【梵】nirmāṇakāyaḥ

【梵】निर्माणकायः
【中】化身
【藏】sprul pa'i sku
【藏】སྤྲུལ་པའི་སྐུ་

## 如来十力

Entry Key: 119
【梵】daśatathāgatabalāni
【梵】दशतथागतबलानि
【中】如來十力
【藏】de bzhin gshegs pa'i stobs bcu'i ming la
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་སྟོབས་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 120
【梵】sthānāsthānajñānabalam
【梵】स्थानास्थानज्ञानबलम्
【中】處非處智力
【藏】gnas dang gnas ma yin pa mkhyen pa'i stobs
【藏】གནས་དང་གནས་མ་ཡིན་པ་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 121
【梵】karmavipākajñānabalam
【梵】कर्मविपाकज्ञानबलम्
【中】業異熟智力
【藏】las kyi rnam par smin pa mkhyen pa'i stobs
【藏】ལས་ཀྱི་རྣམ་པར་སྨིན་པ་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 122
【梵】nānādhimuktijñānabalam
【梵】नानाधिमुक्तिज्ञानबलम्
【中】種種勝解智力
【藏】mos pa sna tshogs mkhyen pa'i stobs
【藏】མོས་པ་སྣ་ཚོགས་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 123
【梵】nānādhātujñānabalam
【梵】नानाधातुज्ञानबलम्
【中】種種界智力
【藏】khams sna tshogs mkhyen pa'i stobs
【藏】ཁམས་སྣ་ཚོགས་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 124
【梵】indriyavarāvarajñānabalam
【梵】इन्द्रियवरावरज्ञानबलम्

【中】根上下智力
【藏】dbang po mchog dang mchog ma yin pa mkhyen pa'i stobs
【藏】དབང་པོ་མཆོག་དང་མཆོག་མ་ཡིན་པ་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 125
【梵】sarvatragāmanīpratipaj(pratipat)jñāna
【梵】सर्वत्रगामनीप्रतिपज्(प्रतिपत्)ज्ञान
【中】遍趣行智力
【藏】thams cad du 'gro ba'i lam mkhyen pa'i stobs
【藏】ཐམས་ཅད་དུ་འགྲོ་བའི་ལམ་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 126
【梵】sarvadhyānavimoksasamādhi samāpattisaṃkleśavyavadānavyutthānajñānabalam
【梵】सर्वध्यानविमोक्षसमाधि समापत्तिसंक्लेशव्यवदानव्युत्थानज्ञानबलम्
【中】靜慮解脫等持等至智力
【藏】bsam gtan dang rnam par thar pa dang ting nge 'dzin dang snyoms par 'jug pa dang kun nas nyon mongs pa dang rnam par byang ba dang ldan pa thams cad mkhyen pa'i stobs
【藏】བསམ་གཏན་དང་རྣམ་པར་ཐར་པ་དང་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་སྙོམས་པར་འཇུག་པ་དང་ཀུན་ནས་ཉོན་མོངས་པ་དང་རྣམ་པར་བྱང་བ་དང་ལྡན་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 127
【梵】pūrvanivāsānusmṛtijñānabalam
【梵】पूर्वनिवासानुस्मृतिज्ञानबलम्
【中】宿住隨念智力
【藏】sngon gyi gnas rjes su dran pa mkhyen pa'i stobs
【藏】སྔོན་གྱི་གནས་རྗེས་སུ་དྲན་པ་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 128
【梵】cyutyutpattijñānabalam
【梵】च्युत्युत्पत्तिज्ञानबलम्
【中】死生智力
【藏】'chi 'pho ba dang skye ba mkhyen pa'i stobs
【藏】འཆི་འཕོ་བ་དང་སྐྱེ་བ་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 129
【梵】āśravakṣayabalam
【梵】आश्रवक्षयबलम्
【中】漏盡智力
【藏】zag pa zad pa mkhyen pa'i stobs
【藏】ཟག་པ་ཟད་པ་མཁྱེན་པའི་སྟོབས་

## 如来四無所畏

Entry Key: 130
【梵】catvāri tathāgatasya vaiśāradyāni (viśārada+ya)
【梵】चत्वारि तथागतस्य वैशारद्यानि (विशारद+य)

【中】如來四無畏
【藏】de bzhin gshegs pa'i mi 'jigs pa bzhi'i ming la
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་མི་འཇིགས་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 131
【梵】sarvadharmābhisaṃbodhivaiśāradyam
【梵】सर्वधर्माभिसंबोधिवैशारद्यम्
【中】正等覺無畏
【藏】chos thams cad mngon par rdzogs par byang chub pa la mi 'jigs pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་མངོན་པར་རྫོགས་པར་བྱང་ཆུབ་པ་ལ་མི་འཇིགས་པ་

Entry Key: 132
【梵】sarvāśravakṣayajñānavaiśāradyam
【梵】सर्वाश्रवक्षयज्ञानवैशारद्यम्
【中】漏永盡無畏
【藏】zag pa zad pa thams cad mkhyen pa la mi 'jigs pa
【藏】ཟག་པ་ཟད་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ལ་མི་འཇིགས་པ་

## 如来四無所畏 3)

Entry Key: 133
【梵】antarāyikadharmānanyathātvaniścitavyākaraṇavaiśāradyam
【梵】अन्तरायिकधर्मानन्यथात्वनिश्चितव्याकरणवैशारद्यम्
【中】說障法無畏
【藏】bar du gcod pa'i chos rnams gzhan du mi 'gyur bar nges pa'i lung bstang pa la mi 'jigs pa
【藏】བར་དུ་གཅོད་པའི་ཆོས་རྣམས་གཞན་དུ་མི་འགྱུར་བར་དེས་པའི་ལུང་བསྟན་པ་ལ་མི་འཇིགས་པ་

## 如来四無所畏

Entry Key: 134
【梵】sarvasaṃpadadhigamāyanairyāṇika pratipattathātvavaiśāradyam
【梵】सर्वसंपदधिगमायनैर्याणिक प्रतिपत्तथात्ववैशारद्यम्
【中】說出道無畏
【藏】phun sum tshogs pa thams cad 'thob par 'gyur bar nges par 'byung ba'i lam de bzhin du 'gyur ba la mi 'jigs pa
【藏】ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཐམས་ཅད་''འཐོབ་པར་འགྱུར་བར་དེས་པར་འབྱུང་བའི་ལམ་དེ་བཞིན་དུ་འགྱུར་བ་ལ་མི་འཇིགས་པ་

## 十八不共佛法

Entry Key: 135
【梵】aṣṭādaśāveṇikabuddhadharmāḥ
【梵】अष्टादशावेणिकबुद्धधर्माः
【中】十八不共佛法
【藏】sangs rgyas kyi chos ma 'dres pa bcu brgyad kyi ming la
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་མ་འདྲེས་པ་བཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 136
【梵】nāsti tathāgatasya skhalitam
【梵】नास्ति तथागतस्य स्खलितम्
【中】身無失
【中】諸佛身無失
【藏】de bzhin gshegs pa la 'khrul ba med pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་འཁྲུལ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 137
【梵】nāsti ravitam
【梵】नास्ति रवितम्
【中】口無失
【藏】ca co med pa
【藏】ཅ་ཙོ་མེད་པ་

Entry Key: 138
【梵】nāsti muṣitasmṛtitā (smṛtiḥ)
【梵】नास्तिमुषितस्मृतिता (स्मृतिः)
【中】念無失
【藏】bsnyel ba med pa
【藏】བསྙེལ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 139
【梵】nāstyasamāhitacittam
【梵】नास्त्यसमाहितचित्तम्
【中】無不定心
【藏】sems mnyam par ma gzhag pa med pa
【藏】སེམས་མཉམ་པར་མ་གཞག་པ་མེད་པ་

Entry Key: 140
【梵】nāsti nānātvasamjñā
【梵】नास्ति नानात्वसम्ज्ञा
【中】無異想
【藏】tha dad pa'i 'du shes med pa
【藏】ཐ་དད་པའི་འདུ་ཤེས་མེད་པ་

Entry Key: 141
【梵】nāstyapratisaṃkhyāyopekṣā
【梵】नास्त्यप्रतिसंख्यायोपेक्षा
【中】無不知捨心
【中】無不知已捨
【藏】so sor ma rtogs pa'i btang snyoms med pa
【藏】སོ་སོར་མ་རྟོགས་པའི་བཏང་སྙོམས་མེད་པ་

Entry Key: 142

【梵】nāsti cchandasya hāniḥ
【梵】नास्ति च्छन्दस्य हानिः
【中】欲無減
【藏】'dun pa nyams pa med pa
【藏】འདུན་པ་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 143
【梵】nāsti vīryasya hāṇiḥ
【梵】नास्ति वीर्यस्य हाणिः
【中】精進無減
【藏】brtson 'grus nyams pa med pa
【藏】བརྩོན་འགྲུས་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 144
【梵】nāsti smṛtihāniḥ
【梵】नास्ति स्मृतिहानिः
【中】念無減
【藏】dran pa nyams pa med pa
【藏】དྲན་པ་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 145
【梵】nāsti samādhihāniḥ
【梵】नास्ति समाधिहानिः
【中】定無減
【藏】ting nge 'dzin nyams pa med pa
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 146
【梵】nāsti prajñāyā hāniḥ
【梵】नास्ति प्रज्ञाया हानिः
【中】慧無減
【藏】shes rab nyams pa med pa
【藏】ཤེས་རབ་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 147
【梵】nāsti vimuktihāniḥ
【梵】नास्ति विमुक्तिहानिः
【中】解脫知見無減
【藏】rnam par grol ba nyams pa med pa
【藏】རྣམ་པར་གྲོལ་བ་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 148
【梵】sarvakāyakarma jñānapurvaṃgamaṃ jñānānuparivarti
【梵】सर्वकायकर्म ज्ञानपुर्वंगमं ज्ञानानुपरिवर्ति
【中】一切身業隨智慧行

【藏】lus kyi las thams cad ye shes kyi sngon du 'gro zhing ye shes kyi rjes su 'brang ba
【藏】ལུས་ཀྱི་ལས་ཐམས་ཅད་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྔོན་དུ་འགྲོ་ཞིང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འབྲང་བ་

Entry Key: 149
【梵】sarvavākkarma jñānapūrvaṃgamam jñānānuparivarti
【梵】सर्ववाक्कर्म ज्ञानपूर्वंगमम्ज्ञानानुपरिवर्ति
【中】一切口業隨智慧行
【藏】ngag gi las thams cad ye shes kyi sngon du 'gro zhing ye shes kyi rjes su 'brang ba
【藏】ངག་གི་ལས་ཐམས་ཅད་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྔོན་དུ་འགྲོ་ཞིང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འབྲང་བ་

Entry Key: 150
【梵】sarvamanaḥkarma jñānapūrvaṃgamam jñānānuparivarti
【梵】सर्वमनःकर्म ज्ञानपूर्वंगमम्ज्ञानानुपरिवर्ति
【中】一切意業隨智慧行
【藏】yid kyi las thams cad ye shes kyi sngon du 'gro zhin ye shes kyi rjes su 'brang ba
【藏】ཡིད་ཀྱི་ལས་ཐམས་ཅད་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྔོན་དུ་འགྲོ་ཞིན་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འབྲང་བ་

Entry Key: 151
【梵】atīte 'dhvany asaṅgam apratihataṃ jñānadarśanaṃ pravartate
【梵】अतीतेऽध्वन्यसङ्गमप्रतिहतं ज्ञानदर्शनं प्रवर्तते
【中】智慧知過去世無礙
【藏】'das pa'i dus la ma chags ma thogs pa'i ye shes mthong ba 'jug pa
【藏】འདས་པའི་དུས་ལ་མ་ཆགས་མ་ཐོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་མཐོང་བ་འཇུག་པ་

Entry Key: 152
【梵】anāgate 'dhvany asaṅgam apratihataṃ jñānadarśanaṃ pravartate
【梵】अनागतेऽध्वन्यसङ्गमप्रतिहतं ज्ञानदर्शनं प्रवर्तते
【中】智慧知未來世無礙
【藏】ma 'ongs pa'i dus la ma chags ma thogs pa'i ye shes mthong ba 'jug pa
【藏】མ་འོངས་པའི་དུས་ལ་མ་ཆགས་མ་ཐོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་མཐོང་བ་འཇུག་པ་

Entry Key: 153
【梵】pratyutpanne 'dhvany asaṅgam apratihatam jñānadarśanaṃ pravartate
【梵】प्रत्युत्पन्नेऽध्वन्यसङ्गमप्रतिहतम्ज्ञानदर्शनं प्रवर्तते
【中】智慧知現在世無礙
【藏】da ltar gyi dus la ma chags ma thogs pa'i ye shes mthong ba 'jug pa
【藏】ད་ལྟར་གྱི་དུས་ལ་མ་ཆགས་མ་ཐོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་མཐོང་བ་འཇུག་པ

## 如來三十二大悲

Entry Key: 154
【梵】dvātriṃśattathāgatasya mahākaruṇāḥ
【梵】द्वात्रिंशत्तथागतस्य महाकरुणाः
【中】如來三十二大悲
【藏】de bzhin gshegs pa'i thugs rje chen po sum cu rtsa gnyis kyi ming la

【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་སྐྱེ་བོ་ཐམས་ཅུ་རྣམ་གཞིས་ཀྱི་ནིང་ལ་

Entry Key: 155
【梵】nairātmyāḥ sarva dharmāḥ sattvāś ca nairātmyaṃ nādhimucyante. atas tathāgatasya sattveṣu mahākaruṇotpadyate
【梵】नैरात्म्याः सर्व धर्माः सत्त्वाश्च नैरात्म्यं नाधिमुच्यन्ते. अतस्तथागतस्य सत्त्वेषु महाकरुणोत्पद्यते
【中】一切法無我而諸有情於無我理不能信解是故如來為諸有情發起大悲
【藏】chos thams cad ni bdag med pa yin na sems can rnams bdag med pa la ma mos pas de'i phyir sems can rnams la de bzhin gshegs pa'i thugs rje chen po skye'o
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་བདག་མེད་པ་ཡིན་ན་སེམས་ཅན་རྣམས་བདག་མེད་པ་ལ་མོས་པས་དེའི་ཕྱིར་སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་སྐྱེའོ

Entry Key: 156
【梵】niḥsattvāḥ sarvadharmāḥ
【梵】निःसत्त्वाः सर्वधर्माः
【中】一切法無有情
【藏】chos thams cad ni sems can med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་སེམས་ཅན་མེད་པ་

Entry Key: 157
【梵】nirjivāḥ sarvadharmāḥ
【梵】निर्जिवाः सर्वधर्माः
【中】一切法無壽者
【藏】chos thams cad ni srog med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་སྲོག་མེད་པ་

Entry Key: 158
【梵】niḥpudgalāḥ sarvadharmāḥ
【梵】निःपुद्गलाः सर्वधर्माः
【中】一切法無補特伽羅
【藏】chos thams cad ni gang zag med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་གང་ཟག་མེད་པ་

Entry Key: 159
【梵】abhāvāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अभावाः सर्वधर्माः
【中】一切法無性
【藏】chos thams cad ni rang bzhin med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་རང་བཞིན་མེད་པ་

Entry Key: 160
【梵】aniketāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अनिकेताः सर्वधर्माः
【中】一切法無礙
【藏】chos thams cad ni gnas med pa

【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་གཏན་མེད་པ་

Entry Key: 161
【梵】anālayāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अनालयाः सर्वधर्माः
【中】一切法無含藏
【藏】chos thams cad ni gzhi med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་གཞི་མེད་པ་

Entry Key: 162
【梵】amamāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अममाः सर्वधर्माः
【中】一切法無主宰
【藏】chos thams cad ni nga yir byar med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་ང་ཡིར་བྱར་མེད་པ་

Entry Key: 163
【梵】asvāmikāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अस्वामिकाः सर्वधर्माः
【中】一切法無攝屬
【藏】chos thams cad ni bdag po med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་བདག་པོ་མེད་པ་

Entry Key: 164
【梵】avastukāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अवस्तुकाः सर्वधर्माः
【中】一切法無物像
【藏】chos thams cad ni dngos po med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་དངོས་པོ་མེད་པ་

Entry Key: 165
【梵】ajātāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अजाताः सर्वधर्माः
【中】一切法無種姓
【藏】chos thams cad ni ma skyes pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་མ་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 166
【梵】acyutānutpannāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अच्युतानुत्पन्नाः सर्वधर्माः
【中】一切法無生無滅
【藏】chos thams cad ni 'chi 'pho ba med cing ma skyes pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་འཆི་འཕོ་བ་མེད་ཅིང་མ་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 167

【梵】asaṃkliṣṭāḥ sarvadharmāḥ
【梵】असंक्लिष्ताः सर्वधर्माः
【中】一切法無染污
【藏】chos thams cad ni kun nas nyon mongs pa can ma yin pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་ཀུན་ནས་ཉོན་མོངས་པ་ཅན་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 168
【梵】vigatarāgāḥ sarvadharmāḥ
【梵】विगतरागाः सर्वधर्माः
【中】一切法離貪
【藏】chos thams cad ni 'dod chags dang bral ba
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 169
【梵】vigatadveṣāḥ sarvadharmāḥ
【梵】विगतद्वेषाः सर्वधर्माः
【中】一切法離瞋
【藏】chos thams cad ni zhe sdang dang bral ba
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་ཞེ་སྡང་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 170
【梵】vigatamohāḥ sarvadharmāḥ
【梵】विगतमोहाः सर्वधर्माः
【中】一切法離癡
【藏】chos thams cad ni gti mug dang bral ba
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་གཏི་མུག་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 171
【梵】anāgatikāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अनागतिकाः सर्वधर्माः
【中】一切法無來
【藏】chos thams cad ni 'ong ba med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་འོང་བ་མེད་པ་

Entry Key: 172
【梵】agatikāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अगतिकाः सर्वधर्माः
【中】一切法無去
【藏】chos thams cad ni 'gro ba med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་འགྲོ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 173
【梵】anabhisamskārāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अनभिसम्स्काराः सर्वधर्माः
【中】一切法無行

【藏】chos thams cad ni mngon par 'du byed pa med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་མངོན་པར་འདུ་བྱེད་པ་མེད་པ་

Entry Key: 174
【梵】aprapañcāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अप्रपञ्चाः सर्वधर्माः
【中】一切法無戲論
【藏】chos thams cad ni spros pa med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་སྤྲོས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 175
【梵】śūnyāḥ sarvadharmāḥ
【梵】शून्याः सर्वधर्माः
【中】一切法空
【藏】chos thams cad ni stong pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་སྟོང་པ་

Entry Key: 176
【梵】animittāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अनिमित्ताः सर्वधर्माः
【中】一切法無相
【藏】chos thams cad ni mtshan ma med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་མཚན་མ་མེད་པ་

Entry Key: 177
【梵】apraṇihitāḥ sarvadharmāḥ
【梵】अप्रणिहिताः सर्वधर्माः
【中】一切法無願
【藏】chos thams cad ni smon pa med pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་སྨོན་པ་མེད་པ་

Entry Key: 178
【梵】anyonyavivādasaṃgṛhīto vatāyaṃ lokasaṃniveśo vyapādakhiladveṣapratipanna iti saṃpaśyan
【梵】अन्योन्यविवादसंगृहीतो वतायं लोकसंनिवेशो व्यपादखिलद्वेषप्रतिपन्न इति संपश्यन्
【中】世間有情所共集會互相諍訟起貪瞋等一切過失如來觀已
【藏】kye ma 'jig rten gnas pa 'di ni phan tshun rtsod pas yongs su zin cing gnod sems kyis tha ba dang zhe sdang la zhugs par gzigs
【藏】ཀྱེ་མ་འཇིག་རྟེན་གནས་པ་འདི་ནི་ཕན་ཚུན་རྩོད་པས་ཡོངས་སུ་ཟིན་ཅིང་གནོད་སེམས་ཀྱིས་ཐ་བ་དང་ཞེ་སྡང་ལ་ཞུགས་པར་གཟིགས་

Entry Key: 179
【梵】viparyāsasaṃprayukto vatāyaṃ lokasaṃniveśo viṣamamārgaprayātaprapātautpathamārgasthāyi
【梵】विपर्याससंप्रयुक्तो वतायं लोकसंनिवेशो विषममार्गप्रयातप्रपातौत्पथमार्गस्थायि
【中】世間有情所共集會勤行顛倒履險惡道居邪異處
【藏】kye ma 'jig rten gnas pa 'di ni phyin ci log dang ldan zhing lam nyam nga bar zhugs pa lam

gol ba la gnas pa
【藏】གྲོ་མ་འཇིག་རྟེན་གནས་པ་འདི་ནི་ཕྱིན་ཅི་ལོག་དང་ལྡན་ལམ་ལྟམ་ང་བར་ཞུགས་པ་ལམ་ཡོལ་བ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 180
【梵】lubdho lobhābhibhūto vatāyaṃ lokasaṃniveśo 'tṛptaḥ paravittāpahārī
【梵】लुब्धो लोभाभिभूतो वतायं लोकसंनिवेशोऽतृप्तः परवित्तापहारी
【中】世間有情所共集會慳貪增盛侵取他財而無厭足
【藏】kye ma 'jig rten gnas pa 'di ni brkam zhing 'dod pas zil gyis non pa ste chog mi shes shing gzhan gyi nor la 'phrog pa
【藏】གྲོ་མ་འཇིག་རྟེན་གནས་པ་འདི་ནི་བརྐམ་ཞིང་འདོད་པས་ཟིལ་གྱིས་ནོན་པ་སྟེ་ཆོག་མི་ཤེས་ཤིང་གཞན་གྱི་ནོར་ལ་འཕྲོག་པ་

Entry Key: 181
【梵】dhanadhānyagṛhaputrabhāryatṛṣṇādāsā vateme sattvā asāre sārasaṃjñinaḥ
【梵】धनधान्यगृहपुत्रभार्यतृष्णादासा वतेमे सत्त्वा असारे सारसंज्ञिनः
【中】世間有情於諸舍宅財物妻子生貪愛故卑賤其身猶如僕使於不真實中計真實想
【藏】kye ma sems can 'di rnams ni nor dang 'bru dang khyim dang bu dang chung ma la sred pas 'khol ba ste snying po med pa la snying por 'du shes pa
【藏】གྲོ་མ་སེམས་ཅན་འདི་རྣམས་ནི་ནོར་དང་འབྲུ་དང་ཁྱིམ་དང་བུ་དང་ཆུང་མ་ལ་སྲེད་པས་འཁོལ་བ་སྟེ་སྙིང་པོ་མེད་པ་ལ་སྙིང་པོར་འདུ་ཤེས་པ་

Entry Key: 182
【梵】viṣamājīvā vateme sattvā anyonyaparivañcanopasthitāḥ
【梵】विषमाजीवा वतेमे सत्त्वा अन्योन्यपरिवञ्चनोपस्थिताः
【中】世間有情所共集會慳貪增盛侵取他財而無厭足
【藏】kye ma sems can 'di dag ni mi rigs pas 'tsho ba ste gcig la gcig 'drid par gnas pa
【藏】གྲོ་མ་སེམས་ཅན་འདི་དག་ནི་མི་རིགས་པས་འཚོ་བ་སྟེ་གཅིག་ལ་གཅིག་འདྲིད་པར་གནས་པ་

Entry Key: 183
【梵】atṛptā vateme sattvā lābhasatkāraślokopacaritās tṛptāḥ sma iti pratijānante
【梵】अतृप्ता वतेमे सत्त्वा लाभसत्कारश्लोकोपचरितास्तृप्ताः स्म इति प्रतिजानन्ते
【中】世間有情於名聞利養固起追求不生厭足為令彼等如實了知而生厭足
【藏】kye ma sems can 'di dag ni chog mi shes pa ste rnyed pa dang bkur sti dang tshigs su bcad pa la spyod kyang bdag cag ni chog shes pa'o snyam du 'dzin pa
【藏】གྲོ་མ་སེམས་ཅན་འདི་དག་ནི་ཆོག་མི་ཤེས་པ་སྟེ་རྙེད་པ་དང་བཀུར་སྟི་དང་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་ལ་སྤྱོད་ཀྱང་བདག་ཅག་ནི་ཆོག་ཤེས་པའོ་སྙམ་དུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 184
【梵】nityābhiratā vateme sattvā ekāntakliṣṭā duḥkhabhājane gṛhāvāse
【梵】नित्याभिरता वतेमे सत्त्वा एकान्तक्लिष्टा दुःखभाजने गृहावासे
【中】世間有情常生貪愛居苦器中一向染污
【藏】kye ma sems can 'di dag ni khyim gi gnas nas sdug bsngal gyi snod kun nas nyon mongs pa can rtag tu dga' ba
【藏】གྲོ་མ་སེམས་ཅན་འདི་དག་ནི་ཁྱིམ་གི་གནས་ནས་སྡུག་བསྔལ་གྱི་སྣོད་ཀུན་ནས་ཉོན་མོངས་པ་ཅན་རྟག་ཏུ་དགའ་བ་

Entry Key: 185
【梵】kāraṇopagāḥ punaḥ sarvadharmā vidhāpanapratyupasthānalakṣaṇāḥ (kāraṇopagāḥ punaḥ sarvadharmā vidhāpanaviṭhāpanaviṣṭhāpanapratyupasthānalakṣaṇāḥ)
【梵】कारणोपगाः पुनः सर्वधर्मा विधापनप्रत्युपस्थानलक्षणाः (कारणोपगाः पुनः सर्वधर्मा

विधापनविठापनविष्ठापनप्रत्युपस्थानलक्षणाः)

【中】一切法離因緣故世間有情生懈怠心

【藏】chos thams cad ni rgyus nye bar 'gro ba ste bsgrub pas nye bar gnas pa'i mtshan nyid

【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་རྒྱུས་ཉེ་བར་འགྲོ་བ་སྟེ་བསྒྲུབ་པས་ཉེ་བར་གནས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 186

【梵】idaṃ punar agram asaṅga jñānam utsṛjya viśiṣṭaparinirvāṇatām (viśiṣṭaparinirvāṇārtham)sattvā hīnayānaṃ prārthayante yad idam śrāvakapratyekabuddhayānaṃ tebhya uttaramatiṃ rocayisyāmīti yad idaṃ buddhajñānādhyālambanatāyai iti tathāgatasya sattveṣu mahākaruṇopadyate

【梵】इदं पुनरग्रमसङ्ग ज्ञानमुत्सृज्य विशिष्टपरिनिर्वाणताम् (विशिष्टपरिनिर्वाणार्थम्)सत्त्वा हीनयानं प्रार्थयन्ते यदिदम्श्रावकप्रत्येकबुद्धयानं तेभ्य उत्तरमतिं रोचयिस्यामीती यदिदं बुद्धज्ञानाध्यालम्बनतायै इति तथागतस्य सत्त्वेषु महाकरुणोपद्यते

【中】世間有情棄捨最上無著妙智殊勝涅槃樂求聲聞緣覺下乘涅槃為令彼等愛樂廣大趣求佛智是故如來發起大悲

【藏】sems can rnams ni chags pa med pa'i ye shes dam pa khyad par du 'phags pa yongs su mya ngan las 'das pa'i 'di btab zhing gang 'di nyan thos kyi theg pa dang rang sangs rgyas kyi theg pa dman pa tshol ba yin gyis de dag la gang 'di sangs rgyas kyi ye shes pa la dmigs par bya ba'i phir rgya chen po la blos mos par bya'o shes sems can rnams la de bzhin gshegs pa'i thugs rje chen po skye'o

【藏】སེམས་ཅན་རྣམས་ནི་ཆགས་པ་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་དམ་པ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡོངས་སུ་མྱ་ངན་ལས་འདས་པའི་འདི་བཏང་ཞིང་གང་འདི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐེག་པ་དང་རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཐེག་པ་དམན་པ་ཚོལ་བ་ཡིན་གྱིས་དེ་དག་ལ་གང་འདི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་པ་ལ་དམིགས་པར་བྱ་བའི་ཕིར་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་སྦྱོས་པར་བྱའོ་ཤེས་སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་སྐྱེའོ་

## 不共三念住

Entry Key: 187

【梵】trīṇyāvenikāni smṛtyupasthānāni nāmāni

【梵】त्रीण्यावेनिकानि स्मृत्युपस्थानानि नामानि

【中】不共三念住

【藏】ma dres pa'i dran pa nye bar gzhag pa gsum gyi ming la

【藏】མ་དྲེས་པའི་དྲན་པ་ཉེ་བར་གཞག་པ་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 188

【梵】śuśrūṣamāṇeṣu samacittatā

【梵】शुश्रूषमाणेषु समचित्तता

【中】諸弟子眾一向恭敬能正受行如來緣之不生歡喜捨而安住正念正知

【藏】gus par nyan pa rnams la sems snyoms pa

【藏】གུས་པར་ཉན་པ་རྣམས་ལ་སེམས་སྙོམས་པ་

Entry Key: 189

【梵】aśuśrūṣamāṇeṣu samacittatā

【梵】अशुश्रूषमाणेषु समचित्तता

【中】諸弟子眾唯不恭敬不正受行如來緣之不生憂慼捨而安住正念正知

【藏】gus par mi nyan pa rnams la sems snyoms pa

【藏】གུས་པར་མི་ཉན་པ་རྣམས་ལ་སེམས་སྙོམས་པ་

Entry Key: 190
【梵】śuśrūṣamāṇāśuśrūṣamāṇeṣu samacittatā
【梵】शुश्रूषमाणाशुश्रूषमाणेषु समचित्तता
【中】不敬不正受行如來緣之不生歡慼捨而安住正念正知
【藏】gus par nyan pa dang gus par mi nyan pa rnams la sems snyoms pa
【藏】གུས་པར་ཉན་པ་དང་གུས་པར་མི་ཉན་པ་རྣམས་ལ་སེམས་སྙོམས་པ

## 四無護

Entry Key: 191
【梵】catvāry arakṣyāṇi
【梵】चत्वार्यरक्ष्याणि
【中】四無護
【藏】bsrung ba med pa bzhi'i ming la
【藏】བསྲུང་བ་མེད་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 192
【梵】pariśuddhakāyasamudācāras tathāgataḥ. nāsti tathāgatasyāpariśuddhakāyasamudācāratā
【梵】परिशुद्धकायसमुदाचारस्तथागतः. नास्ति तथागतस्यापरिशुद्धकायसमुदाचारता
【中】如來身行清淨無有闕漏可自防護
【藏】de bzhin gshegs pa'i sku'i phrin las kyi spyod pa yongs su dag pa ste de bzhin gshegs pa la sku'i phrin las kyi spyod pa yongs su ma dag pa med pa'o
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་སྐུའི་ཕྲིན་ལས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་དག་པ་སྟེ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་སྐུའི་ཕྲིན་ལས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་མ་དག་པ་མེད་པའོ་

Entry Key: 193
【梵】pariśuddhavāksamudācāras tathāgataḥ. nāsti tathāgatasyāpariśuddhavāksamudācāratā
【梵】परिशुद्धवाक्समुदाचारस्तथागतः. नास्ति तथागतस्यापरिशुद्धवाक्समुदाचारता
【中】如來語行清淨無有闕漏可自防護
【藏】de bzhin gshegs pa'i gsung gi 'phrin las kyi spyod pa yongs su dag pa ste de bzhin gshegs pa la gsung gi 'phrin las kyi spyod pa yongs su ma dag pa med pa'o
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་གསུང་གི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་དག་པ་སྟེ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་གསུང་གི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་མ་དག་པ་མེད་པའོ་

Entry Key: 194
【梵】pariśuddhamanaḥsamudācāras tathāgataḥ. nāsti tathāgatasyāpariśuddhamanaḥsamudācaratā
【梵】परिशुद्धमनःसमुदाचारस्तथागतः. नास्ति तथागतस्यापरिशुद्धमनःसमुदाचरता
【中】如來意行清淨無有闕漏可自防護
【藏】de bzhin gshegs pa la thugs kyi 'phrin las kyi spyod pa yongs su dag pa ste de bzhin gzhegs pa la thugs kyi 'phrin las kyi spyod pa yongs su ma dag pa med pa'o
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་ཐུགས་ཀྱི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་དག་པ་སྟེ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་ཐུགས་ཀྱི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ཡོངས་སུ་མ་དག་པ་མེད་པའོ་

Entry Key: 195
【梵】pariśuddhajīvas tathāgataḥ. nāsti tathāgatasyāpariśuddhajīvatā
【梵】परिशुद्धजीवस्तथागतः. नास्ति तथागतस्यापरिशुद्धजीवता
【中】如來命行清淨無有闕漏可自防護

【藏】de bzhin gshegs pa la 'tsho ba yongs su dag pa ste de bzhin gshegs pa la 'tsho ba yongs su ma dag pa med pa'o
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་འཚོ་བ་ཡོངས་སུ་དག་པ་སྟེ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་འཚོ་བ་ཡོངས་སུ་མ་དག་པ་མེད་པའོ་

## 四無礙解

Entry Key: 196
【梵】catvāri (catvāraḥ) pratisaṃvidaḥ
【梵】चत्वारि (चत्वारः) प्रतिसंविदः
【中】四無礙辯
【中】四無礙解
【藏】so so yang dag par rig pa bzhi'i ming la
【藏】སོ་སོ་ཡང་དག་པར་རིག་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 197
【梵】dharmapratisaṃvit
【梵】धर्मप्रतिसंवित्
【中】法無礙解
【中】法無礙辯
【藏】chos so so yang dag par rig pa
【藏】ཆོས་སོ་སོ་ཡང་དག་པར་རིག་པ་

Entry Key: 198
【梵】arthapratisaṃvit
【梵】अर्थप्रतिसंवित्
【中】義無礙解
【中】義無礙辯
【藏】don so so yang dag par rig pa
【藏】དོན་སོ་སོ་ཡང་དག་པར་རིག་པ་

Entry Key: 199
【梵】niruktipratisaṃvit
【梵】निरुक्तिप्रतिसंवित्
【中】詞無礙解
【中】詞無礙辯
【藏】nges pa'i tshig so so yang dag par rig pa
【藏】ངེས་པའི་ཚིག་སོ་སོ་ཡང་དག་པར་རིག་པ་

Entry Key: 200
【梵】pratibhānapratisaṃvit
【梵】प्रतिभानप्रतिसंवित्
【中】辯無礙解
【中】辯無礙辯
【藏】spobs pa so so yang dag par rig pa
【藏】སྤོབས་པ་སོ་སོ་ཡང་དག་པར་རིག་པ་

六神通

Entry Key: 201
【梵】ṣaḍabhijñānāmāni
【梵】षडभिज्ञानामानि
【中】六神通名號
【藏】mngon par shes pa drug gi ming la
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་དྲུག་གི་མིང་ལ་

Entry Key: 202
【梵】divyaṃ cakṣuḥ
【梵】दिव्यं चक्षुः
【中】天眼通
【藏】lha'i mig ( lha'i spyan )
【藏】ལྷའི་མིག (ལྷའི་སྤྱན)

Entry Key: 203
【梵】divyaṃ śrotraṃ
【梵】दिव्यं श्रोत्रं
【中】天耳通
【藏】lha'i rna ba ( lha'i snyan )
【藏】ལྷའི་ར་བ (ལྷའི་སྙན)

Entry Key: 205
【梵】[a]paracittajñānam
【梵】[अ]परचित्तज्ञानम्
【中】他心通
【藏】pha rol gyi sems shes pa
【藏】ཕ་རོལ་གྱི་སེམས་ཤེས་པ་

Entry Key: 206
【梵】[b]cetaḥ paryāyajñānaṃ (cetaḥ cittaparyāyajñānaṃ)
【梵】[ब्]चेतःपर्यायज्ञानं (चेतःचित्तपर्यायज्ञानं)
【中】識數心
【藏】sems kyi rnam grangs shes pa
【藏】སེམས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཤེས་པ་

Entry Key: 207
【梵】pūrvanivāsānusmṛtijñānam
【梵】पूर्वनिवासानुस्मृतिज्ञानम्
【中】宿命通
【藏】sngon gyi gnas rjes su dran pa shes pa
【藏】སྔོན་གྱི་གནས་རྗེས་སུ་དྲན་པ་ཤེས་པ་

Entry Key: 208
【梵】ṛddhividhijñānam
【梵】ऋद्धिविधिज्ञानम्
【中】神境通
【中】神足通
【藏】rdzu 'phrul gyi bya ba shes pa
【藏】རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་བྱ་བ་ཤེས་པ་

Entry Key: 209
【梵】āśravakṣayajñānam
【梵】आश्रवक्षयज्ञानम्
【中】漏盡通
【藏】zag pa zad pa shes pa
【藏】ཟག་པ་ཟད་པ་ཤེས་པ་

## 六神通所出

Entry Key: 210
【梵】abhijñākarmāṇi
【梵】अभिज्ञाकर्माणि
【中】六神通所出
【藏】mngon par shes pa drug gi skabs nas 'byung ba'i ming
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་དྲུག་གི་སྐབས་ནས་འབྱུང་བའི་མིང་

Entry Key: 211
【梵】yathā samāhite citte svīya āsane 'ntarhitaḥ (yathā samāhite citte svaye āsane 'ntarhitaḥ)
【梵】यथा समाहिते चित्ते स्वीय आसनेऽन्तर्हितः (यथा समाहिते चित्ते स्वये आसनेऽन्तर्हितः)
【中】心無不定而能隱
【藏】ji ltar sems mnyam par gzhag pa bzhin du bdag gi stan gyi steng du mi snang bar 'gyur
【藏】ཇི་ལྟར་སེམས་མཉམ་པར་གཞག་པ་བཞིན་དུ་བདག་གི་སྟན་གྱི་སྟེང་དུ་མི་སྣང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 212
【梵】vihāyasābhyudgamya caturvidham īryāpathaṃ kalpayati
【梵】विहायसाभ्युद्गम्य चतुर्विधमीर्यापथं कल्पयति
【中】升騰虛空現四威儀
【藏】nam mkha' la mngon du 'phags pa ste spyod lam rnam pa bzhi byed ( nam mkha' la mngon par 'phags te spyod lam rnam pa bzhi byed )
【藏】ནམ་མཁའ་ལ་མངོན་དུ་འཕགས་པ་སྟེ་སྤྱོད་ལམ་རྣམ་པ་བཞི་བྱེད(ནམ་མཁའ་ལ་མངོན་པར་འཕགས་ཏེ་སྤྱོད་ལམ་རྣམ་པ་བཞི་བྱེད)

Entry Key: 213
【梵】uparimaḥ kāyaḥ prajvalati
【梵】उपरिमः कायः प्रज्वलति
【中】身上出火
【藏】lus kyi stod nas me 'bar
【藏】ལུས་ཀྱི་སྟོད་ནས་མེ་འབར་

Entry Key: 214
【梵】adhaḥkāyāc chītalā vāridhārāḥ syandante
【梵】अधःकायाच्छीतला वारिधाराः स्यन्दन्ते
【中】身下出水
【藏】lus kyi smad nas chu rgyun grang mo'i 'bab
【藏】ལུས་ཀྱི་སྨད་ནས་ཆུ་ཀླུད་མོའི་རྒྱུན་འབབ་

Entry Key: 215
【梵】anekavidham ṛddhiviṣayaṃ pratyanubhavati
【梵】अनेकविधमृद्धिविषयं प्रत्यनुभवति
【中】神變多端
【藏】rdzu 'phrul gyi yul rnam pa mang po myong bar byed pa yin
【藏】རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་ཡུལ་རྣམ་པ་མང་པོ་མྱོང་བར་བྱེད་པ་ཡིན་

Entry Key: 216
【梵】eko bhūtvā bahudhā bhavati
【梵】एको भूत्वा बहुधा भवति
【中】轉一為多
【中】一身為無量身
【藏】gcig tu gyur nas mang por 'gyur
【藏】གཅིག་ཏུ་གྱུར་ནས་མང་པོར་འགྱུར་

Entry Key: 217
【梵】bahudhā bhūtvaiko bhavati
【梵】बहुधा भूत्वैको भवति
【中】轉多為一
【中】無量身為一身
【藏】mang por gyur nas gcig 'gyur
【藏】མང་པོར་གྱུར་ནས་གཅིག་འགྱུར་

Entry Key: 218
【梵】āvir bhavati tirobhāvam api pratyanubhavati
【梵】आविर्भवति तिरोभावमपि प्रत्यनुभवति
【中】或現或隱
【藏】snang bar 'gyur cing mi snang bar yang 'gyur
【藏】སྣང་བར་འགྱུར་ཞིང་མི་སྣང་བར་ཡང་འགྱུར་

Entry Key: 219
【梵】tiraḥ kuḍyam tiraḥ prākāram
【梵】तिरः कुड्यम्तिरः प्राकारम्
【中】行遇墻壁無碍
【藏】rtsig pa la yang thad kar 'gro ra ba la yang thad kar 'gro ra ba la yang thad kar 'gro
【藏】རྩིག་པ་ལ་ཡང་ཐད་ཀར་འགྲོ་རྟ་བ་ལ་ཡང་ཐད་ཀར་འགྲོ་

Entry Key: 220

【梵】parvatam apy asajjamāno gacchati
【梵】पर्वतमप्यसज्जमानो गच्छति
【中】行山亦無碍
【藏】ri la yang ma thogs par 'gro
【藏】རི་ལ་ཡང་མ་ཐོགས་པར་འགྲོ་

Entry Key: 221
【梵】ākāśe vikramate, tadyathā paksī śakuniḥ
【梵】आकाशे विक्रमते, तद्यथा पक्सी शकुनिः
【中】行於虛空猶如飛鳥
【藏】nam mkha' la yang 'gro ste dper na 'dab chags bya bzhin no
【藏】ནམ་མཁའ་ལ་ཡང་འགྲོ་སྟེ་དཔེར་ན་འདབ་ཆགས་བྱ་བཞིན་ནོ་

Entry Key: 222
【梵】pṛthivyām unmajjananimajjanaṃ karoti, tadyathāpi nāmodake
【梵】पृथिव्यामुन्मज्जननिमज्जनं करोति, तद्यथापि नामोदके
【中】入地如水
【藏】sa la yang steng du 'byung ba dang bye'i zul byed de dper na chu la bya ba bzhin no
【藏】ས་ལ་ཡང་སྟེང་དུ་འབྱུང་བ་དང་བྱེའི་ཟུལ་བྱེད་དེ་དཔེར་ན་ཆུ་ལ་བྱ་བ་བཞིན་ནོ་

Entry Key: 223
【梵】udake 'py abhidyamāno gacchati tad yathāpi nāma mahāpṛthivyām
【梵】उदकेऽप्यभिद्यमानो गच्छति तद्यथापि नाम महापृथिव्याम्
【中】履水如地
【藏】chu la yang mi nub par 'gro ste dper na sa chen po la bya ba bzhin no
【藏】ཆུ་ལ་ཡང་མི་ནུབ་པར་འགྲོ་སྟེ་དཔེར་ན་ས་ཆེན་པོ་ལ་བྱ་བ་བཞིན་ནོ་

Entry Key: 224
【梵】dhūmayaty api prajvalaty api tad yathāpī nāma mahān agniskandhaḥ
【梵】धूमयत्यपि प्रज्वलत्यपि तद्यथापी नाम महानग्निस्कन्धः
【中】身出煙焰如大火聚
【藏】du ba 'thul bar yang byed 'bar bar yang byed de dper na me'i phung po chen po bzhin no
【藏】དུ་བ་འཐུལ་བར་ཡང་བྱེད་འབར་བར་ཡང་བྱེད་དེ་དཔེར་ན་མེའི་ཕུང་པོ་ཆེན་པོ་བཞིན་ནོ་

Entry Key: 225
【梵】svakāyād api mahāvāridhārā utsṛjati tad yathāpi nāma mahāmeghaḥ
【梵】स्वकायादपि महावारिधारा उत्सृजति तद्यथापि नाम महामेघः
【中】身中出水猶如大雲
【藏】bdag gi lus las kyang chu'i rgyun chen po 'byin te dper na sprin chen po bzhin no
【藏】བདག་གི་ལུས་ལས་ཀྱང་ཆུའི་རྒྱུན་ཆེན་པོ་འབྱིན་ཏེ་དཔེར་ན་སྤྲིན་ཆེན་པོ་བཞིན་ནོ་

Entry Key: 226
【梵】yābhir vāridhārābhir ayaṃ trisāhasramahāsāhṛsro lokadhāturādīptah pradiptah saṃprajvalito 'gninā ekajvalībhuto nirvāpyate
【梵】याभिर्वारिधाराभिरयं त्रिसाहस्रमहासाहृस्रो लोकधातुरादीप्तहप्रदिप्तहसंप्रज्वलितोऽग्निना

एकज्वलीभुतो निर्वाप्यते

【中】此水能滅三千大千世界之劫火

【藏】chu'i rgyun de dag gis stong gsum gyi stong chen po'i 'jig rten gyi khams 'di bsregs shin tshig ste mes rab tu 'bar zhin 'bar ba gcig tu gyur ba zhi bar byed do

【藏】ཆུའི་རྒྱུན་དེ་དག་གིས་སྟོང་གསུམ་གྱི་སྟོང་ཆེན་པོའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་འདི་བསྲེགས་ཤིན་ཏུ་ཚིག་སྟེ་མེས་རབ་ཏུ་འབར་ཞིན་འབར་བ་གཅིག་ཏུ་གྱུར་བ་ཞི་བར་བྱེད་དོ་

Entry Key: 227

【梵】imāvapi candrasūryau evammaharddhikau evaṃ mahānubhāvau evaṃ mahaujaskau pāṇinā parāmṛṣati parimārjayati

【梵】इमावपि चन्द्रसूर्यौ एवम्महर्द्धिकौ एवं महानुभावौ एवं महौजस्कौ पाणिना परामृषति परिमार्जयति

【中】日月神通威德如此者能手執而遊

【藏】zla ba dang nyi ma 'di gnyis 'di ltar rdzu 'phrul che ba 'di ltar mthu che ba 'di ltar gzi brjid che ba yang lag pas 'dzin cing kun tu nyug par byed do

【藏】ཟླ་བ་དང་ཉི་མ་འདི་གཉིས་འདི་ལྟར་རྫུ་འཕྲུལ་ཆེ་བ་འདི་ལྟར་མཐུ་ཆེ་བ་འདི་ལྟར་གཟི་བརྗིད་ཆེ་བ་ཡང་ལག་པས་འཛིན་ཅིང་ཀུན་ཏུ་ཉུག་པར་བྱེད་དོ་

Entry Key: 228

【梵】yāvad brahmalokād api sattvān kāyena vaśe vartayati

【梵】यावद्ब्रह्मलोकादपि सत्त्वान्कायेन वशे वर्तयति

【中】身權至於梵天世界有情

【藏】tshangs pa'i 'jig rten gyi bar du sems can rnams la lus kyis dbang bsgyur ro

【藏】ཚངས་པའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་བར་དུ་སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ལུས་ཀྱིས་དབང་བསྒྱུར་རོ་

Entry Key: 229

【梵】sākāram soddeśaṃ sanidānaṃ pūrvanivāsam anusmarati sma

【梵】साकारम्सोद्देशं सनिदानं पूर्वनिवासमनुस्मरति स्म

【中】具形相具方所具境地念宿命宿命念處

【藏】rnam pa dang bcas yul phyogs dang bcas gzhi ci las 'gyur ba dang bcas pa sngon gyi gnas rjes su dran pa

【藏】རྣམ་པ་དང་བཅས་ཡུལ་ཕྱོགས་དང་བཅས་གཞི་ཅི་ལས་འགྱུར་བ་དང་བཅས་པ་སྔོན་གྱི་གནས་རྗེས་སུ་དྲན་པ་

Entry Key: 230

【梵】jātismaraḥ amutrāham āsam evaṃ nāmā evaṃ jātīḥ evaṃ gotraḥ evam āhāraḥ evaṃ sukhaduḥkhapratisaṃvedī evaṃ cirasthitikaḥ evaṃ āyuṣparyantaḥ tataś cyuto 'mutropapannaḥ tataś cyuta ihāpy upapannaḥ

【梵】जातिस्मरः अमुत्राहमासमेवं नामा एवं जातीः एवं गोत्रः एवमाहारः एवं सुखदुःखप्रतिसंवेदी एवं चिरस्थितिकः एवं आयुष्पर्यन्तः ततश्च्युतोऽमुत्रोपपन्नः ततश्च्युत इहाप्युपपन्नः

【中】念諸世於某處我名字某如是種類如是姓族如是飯食如是受苦樂永遠住世今世這等壽節如是死已生於彼處彼生彼死又生於此

【藏】skye ba tshe rabs dran pa che ge mo zhig na bdag gi ming 'di zhes bya bar gyur rigs 'di zhes bya ba rus ni 'di zhes bya ba zas ni 'di lta bu zhig za bde ba dang sdug bsngal ni 'di lta bu zhig myong yun ni 'di srid cig gnas tshe ni 'di tsam zhig thub de nas tshe 'phos nas che ge mo zhig tu skyes de nas tshe 'phos nas kyang yang 'dir skyes

【藏】ཅོ་རབས་དྲན་པ་ཆེ་གེ་མོ་ཞིག་ན་བདག་གི་མིང་འདི་ཞེས་བྱ་བར་གྱུར་རིགས་འདི་ཞེས་བྱ་བ་རུས་ནི་འདི་ཞེས་བྱ་བ་ཟས་ནི་འདི་ཉ་ཏུ་ཞིག་ཟ་བདེ་བ་དང་སྡུག་བསྔལ་ནི་འདི་ཉ་ཏུ་ཞིག་སྐྱོང་ཡུན་ནི་འདི་སྙིད་ཅིག་གནས་ཚེ་ནི་འདི་ཙམ་ཞིག་ཐུབ་དེ་ནས་ཚེ་འཕོས་ནས་ཆེ་གེ་མོ་ཞིག་ཏུ་སྐྱེས་དེ་ནས་ཚེ་འཕོས་ནས་ཡང་འདིར་སྐྱེས

## 三輪

Entry Key: 231
【梵】trīṇi prātihāryāṇi
【梵】त्रीणि प्रातिहार्याणि
【中】三神變
【中】三輪
【藏】cho 'phrul gsum gyi ming la
【藏】ཆོ་འཕྲུལ་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 232
【梵】ṛddhiprātihāryam
【梵】ऋद्धिप्रातिहार्यम्
【中】神通輪
【藏】rdzu 'phrul gyi cho 'phrul
【藏】རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་ཆོ་འཕྲུལ་

Entry Key: 233
【梵】ādeśanāprātihāryam
【梵】आदेशनाप्रातिहार्यम्
【中】示教輪
【中】說法輪
【藏】kun brjod pa'i cho 'phrul
【藏】ཀུན་བརྗོད་པའི་ཆོ་འཕྲུལ་

Entry Key: 234
【梵】anuśāsanīprātihāryam
【梵】अनुशासनीप्रातिहार्यम्
【中】記心輪
【藏】rjes su bstan pa'i cho 'phrul
【藏】རྗེས་སུ་བསྟན་པའི་ཆོ་འཕྲུལ་

## 三十二相

Entry Key: 235
【梵】dvātriṃśanmahāpuruṣalakṣaṇāni
【梵】द्वात्रिंशन्महापुरुषलक्षणानि
【中】三十二相
【藏】skyes bu chen po'i mtshan sum cu rtsa gnyis kyi ming la
【藏】སྐྱེས་བུ་ཆེན་པོའི་མཚན་སུམ་ཅུ་རྩ་གཉིས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 236
【梵】uṣṇīṣaśiraskatā
【梵】उष्णीषशिरस्कता
【中】頂有肉髻

【中】頂上肉髻
【藏】dbu gtsug tor dang ldan pa
【藏】དབུ་གཙུག་ཏོར་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 237
【梵】pradakṣiṇāvartakeśaḥ
【梵】प्रदक्षिणावर्तकेशः
【中】毛生右旋
【藏】dbu skra gyas su 'khyil ba
【藏】དབུ་སྐྲ་གྱས་སུ་འཁྱིལ་བ་

Entry Key: 238
【梵】samalalāṭaḥ
【梵】समललाटः
【中】額廣平齊
【藏】dpral ba'i dbyes mnyam pa
【藏】དཔྲལ་བའི་དབྱེས་མཉམ་པ་

Entry Key: 239
【梵】urṇākeśaḥ
【梵】उर्णाकेशः
【中】眉間白毫
【藏】mdzod spu
【藏】མཛོད་སྤུ་

Entry Key: 240
【梵】abhinīlanetragopakṣmā
【梵】अभिनीलनेत्रगोपक्ष्मा
【中】眼紺青色而眼如牛王
【藏】spyan mthon mthing la ba'i rdzi ma lta bu
【藏】སྤྱན་མཐོན་མཐིང་ལ་བའི་རྫི་མ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 241
【梵】catvāriṃśaddantaḥ
【梵】चत्वारिंशद्दन्तः
【中】四十齒相
【藏】tshems bzhi bcu mnga' ba
【藏】ཚེམས་བཞི་བཅུ་མངའ་བ་

Entry Key: 242
【梵】samadantaḥ
【梵】समदन्तः
【中】齒齊相
【藏】tshems mnyam pa
【藏】ཚེམས་མཉམ་པ་

Entry Key: 243
【梵】aviraladantaḥ
【梵】अविरलदन्तः
【中】齒密無間
【藏】tshems thags bzang ba
【藏】ཙེམས་ཐགས་བཟང་བ་

Entry Key: 244
【梵】suśukladantaḥ
【梵】सुशुक्लदन्तः
【中】牙白相
【藏】tshems shin tu dkar ba
【藏】ཙེམས་ཤིན་ཏུ་དཀར་བ་

Entry Key: 245
【梵】rasarasāgratā
【梵】रसरसाग्रता
【中】味中得上味相
【藏】ro bro ba'i mchog dang ldan pa
【藏】རོ་བྲོ་བའི་མཆོག་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 246
【梵】siṃhahanuḥ
【梵】सिंहहनुः
【中】師子頰相
【藏】'gram pa seng ge 'dra ba
【藏】འགྲམ་པ་སེང་གེ་འདྲ་བ་

Entry Key: 247
【梵】prabhūtatanujihvaḥ
【梵】प्रभूततनुजिह्वः
【中】大舌相
【藏】ljags shin tu ring zhing srab pa
【藏】ལྕགས་ཤིན་ཏུ་རིང་ཞིང་སྲབ་པ་

Entry Key: 248
【梵】brahmasvaraḥ
【梵】ब्रह्मस्वरः
【中】梵聲相
【藏】tshangs pa'i dbyangs
【藏】ཚངས་པའི་དབྱངས་

Entry Key: 249
【梵】susaṃvṛtaskandhaḥ

【梵】सुसंवृतस्कन्धः
【中】肩圓好相
【藏】dpung mgo shin tu zlum pa
【藏】དཔུང་མགོ་ཤིན་ཏུ་ཟླུམ་པ་

Entry Key: 250
【梵】saptotsadaḥ
【梵】सप्तोत्सदः
【中】七處隆滿相
【藏】bdun mtho ba
【藏】བདུན་མཐོ་བ་

Entry Key: 251
【梵】citāntarāṃsaḥ (cirāntarāṃsaḥ)
【梵】चितान्तरांसः (चिरान्तरांसः)
【中】兩腋下隆滿相
【藏】thal gong rgyas pa
【藏】ཐལ་གོང་རྒྱས་པ་

Entry Key: 252
【梵】sūkṣmasuvarṇacchaviḥ
【梵】सूक्ष्मसुवर्णच्छविः
【中】細薄皮相
【藏】pags pa srab cing mdog gser 'dra ba
【藏】པགས་པ་སྲབ་ཅིང་མདོག་གསེར་འདྲ་བ་

Entry Key: 253
【梵】sthitānavanatapralambabāhutā
【梵】स्थितानवनतप्रलम्बबाहुता
【中】正立手摩膝相
【藏】bzhengs bzhin du ma btud par phyag pus mo slebs pa
【藏】བཞེངས་བཞིན་དུ་མ་བཏུད་པར་ཕྱག་པུས་མོ་སྙེབས་པ་

Entry Key: 254
【梵】simhapūrvārdhakāyaḥ
【梵】सिम्हपूर्वार्धकायः
【中】上身如獅子相
【藏】ro stod seng ge'i 'dra ba
【藏】རོ་སྟོད་སེང་གེའི་འདྲ་བ་

Entry Key: 255
【梵】nyagrodhaparimaṇḍalaḥ
【梵】न्यग्रोधपरिमण्डलः
【中】身廣長等相
【藏】shing nya gro dha ltar chu zheng gab pa

【藏】ཤིང་ཀ་གོ་རྣ་ཤར་ཆུ་ཞེང་གབ་པ་

Entry Key: 256
【梵】ekaikaromapradakṣiṇāvartaḥ
【梵】एकैकरोमप्रदक्षिणावर्तः
【中】一一孔一毛生相
【藏】spu re re nas skyes shing gyas su 'khyil ba
【藏】སྤུ་རེ་རེ་ནས་སྐྱེས་ཤིང་གྱས་སུ་འཁྱིལ་བ་

Entry Key: 257
【梵】ūrdhvagaromaḥ
【梵】ऊर्ध्वगरोमः
【中】毛上向相
【藏】sku'i spu gyen du phyogs pa
【藏】སྐུའི་སྤུ་གྱེན་དུ་ཕྱོགས་པ་

Entry Key: 258
【梵】kośagatavastiguhyaḥ
【梵】कोशगतवस्तिगुह्य
【中】陰藏相
【藏】'doms kyi sba ba sbubs su nub pa
【藏】འདོམས་ཀྱི་སྦ་བ་སྦུབས་སུ་ནུབ་པ་

Entry Key: 259
【梵】suvartitoruḥ
【梵】सुवर्तितोरुः
【中】足跟廣平相
【藏】brla legs par zlum pa (mdzes shing zlum pa)
【藏】བརླ་ལེགས་པར་ཟླུམ་པ(མཛེས་ཤིང་ཟླུམ་པ)

Entry Key: 260
【梵】utsaṅgapādaḥ
【梵】उत्सङ्गपादः
【中】足趺高滿相
【藏】zhabs kyi long bu(long mo'i tshigs) mi mngon pa
【藏】ཞབས་ཀྱི་ལོང་མོའི་ཚིགས་མི་མངོན་པ་

Entry Key: 261
【梵】mṛdutaruṇahastapādatalaḥ
【梵】मृदुतरुणहस्तपादतलः
【中】手足柔軟相
【藏】phyag dang zhabs kyi mthil 'jam shing gzhon sha chags pa
【藏】ཕྱག་དང་ཞབས་ཀྱི་མཐིལ་འཇམ་ཤིང་གཞོན་ཤ་ཆགས་པ་

Entry Key: 262

【梵】jālāvanaddhahastapādaḥ
【梵】जालावनद्धहस्तपादः
【中】手足指縵網相
【藏】phyag dang zhabs dra bas 'brel ba
【藏】ཕྱག་དང་ཞབས་དྲ་བས་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 263
【梵】dīrghāṅguliḥ
【梵】दीर्घाङ्गुलिः
【中】長指相
【藏】sor mo ring ba
【藏】སོར་མོ་རིང་བ་

Entry Key: 264
【梵】cakrāṅkitahastapādaḥ
【梵】चक्राङ्कितहस्तपादः
【中】足下二輪相
【中】千輻輪相
【藏】phyag dang zhabs kyi mthil 'khor lo'i mtshan dang ldan pa
【藏】ཕྱག་དང་ཞབས་ཀྱི་མཐིལ་འཁོར་ལོའི་མཚན་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 265
【梵】supratiṣṭhitapādaḥ
【梵】सुप्रतिष्ठितपादः
【中】足下安平立相
【藏】zhabs shin tu gnas pa
【藏】ཞབས་ཤིན་ཏུ་གནས་པ་

Entry Key: 266
【梵】āyatapādapārṣṇiḥ
【梵】आयतपादपार्ष्णिः
【中】足跟廣平相
【藏】zhabs kyi mthil rting pa yangs pa
【藏】ཞབས་ཀྱི་མཐིལ་རྟིང་པ་ཡངས་པ་

Entry Key: 267
【梵】aineyajaṅghaḥ
【梵】ऐनेयजङ्घः
【中】腨如鹿王相
【藏】byin pa ri dwags A'i ne ya'i lta bu
【藏】བྱིན་པ་རི་དགས་ཨེ་ནེ་ཡའི་ལྟ་བུ་

## 八十種好

Entry Key: 268

【梵】aśītyanuvyañjanāni
【梵】अशीत्यनुव्यञ्जनानि
【中】八十種好
【藏】dpe byad bzan po brgyad cu'i ming la
【藏】དཔེ་བྱད་བཟང་པོ་བརྒྱད་ཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 269
【梵】ātāmranakhaḥ
【梵】आताम्रनखः
【中】如花赤銅
【藏】sen mo zangs kyi mdog lta bu
【藏】སེན་མོ་ཟངས་ཀྱི་མདོག་ལྟ་བུ་

Entry Key: 270
【梵】snigdhanakhaḥ
【梵】स्निग्धनखः
【中】光潔鮮淨
【藏】sen mo mdog snum pa
【藏】སེན་མོ་མདོག་སྣུམ་པ་

Entry Key: 271
【梵】tuṅganakhaḥ
【梵】तुङ्गनखः
【中】手足各等無差
【藏】sen mo mtho ba
【藏】སེན་མོ་མཐོ་བ་

Entry Key: 272
【梵】vṛttāṅguliḥ
【梵】वृत्ताङ्गुलिः
【中】手足指圓纖長傭直
【藏】sor mo rnams zlum pa
【藏】སོར་མོ་རྣམས་ཟླུམ་པ་

Entry Key: 273
【梵】anupūrvāṅguliḥ
【梵】अनुपूर्वाङ्गुलिः
【中】柔軟節骨不現
【藏】sor mo byin gyis phra ba
【藏】སོར་མོ་བྱིན་གྱིས་ཕྲ་བ་

Entry Key: 274
【梵】citāṅguliḥ
【梵】चिताङ्गुलिः
【中】諸佛手足圓滿如意

【藏】sor mo rnams rgyas
【藏】སོར་མོ་རྣམས་རྒྱས་

Entry Key: 275
【梵】nigūḍhaśiraḥ
【梵】निगूढशिरः
【中】筋脈盤結堅固深隱不現
【藏】rtsa mi mngon pa
【藏】རྩ་མི་མངོན་པ་

Entry Key: 276
【梵】nirgranthiśiraḥ
【梵】निर्ग्रन्थिशिरः
【中】筋脉無結
【藏】rtsa mdud med pa
【藏】རྩ་མདུད་མེད་པ་

Entry Key: 277
【梵】gūḍhagulphaḥ
【梵】गूढगुल्फः
【中】兩踝俱隱不現
【藏】long bu mi mngon pa
【藏】ལོང་བུ་མི་མངོན་པ་

Entry Key: 278
【梵】aviṣamapādaḥ
【梵】अविषमपादः
【中】足無不平
【藏】zhabs mi mnyam pa med pa
【藏】ཞབས་མི་མཉམ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 279
【梵】siṃhavikrāntagāmī
【梵】सिंहविक्रान्तगामी
【中】步威容齊肅如師子王
【藏】seng ge'i stabs su gshegs pa
【藏】སེང་གེའི་སྟབས་སུ་གཤེགས་པ་

Entry Key: 280
【梵】nāgavikrāntagāmī
【梵】नागविक्रान्तगामी
【中】行步直進庠審如龍象王
【藏】glang po che'i stabs su gshegs pa
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་སྟབས་སུ་གཤེགས་པ་

Entry Key: 281
【梵】haṃsavikrāntagāmī
【梵】हंसविक्रान्तगामी
【中】行步進止儀雅譬如鵝王
【藏】ngang pa'i stabs su gshegs pa
【藏】ངང་པའི་སྟབས་སུ་གཤེགས་པ་

Entry Key: 282
【梵】vṛṣabhavikrāntagāmī
【梵】वृषभविक्रान्तगामी
【中】行步安平庠序不過不減猶若牛王
【藏】khyu mchog gi stabs su gshegs pa
【藏】ཁྱུ་མཆོག་གི་སྟབས་སུ་གཤེགས་པ་

Entry Key: 283
【梵】pradakṣiṇāvartagāmī
【梵】प्रदक्षिणावर्तगामी
【中】迴顧必皆右旋
【藏】gyas phyogs su ldog cing gshegs pa
【藏】གྱས་ཕྱོགས་སུ་ལྡོག་ཅིང་གཤེགས་པ་

Entry Key: 284
【梵】cārugāmī
【梵】चारुगामी
【中】行相美
【藏】mdzes par gshegs pa
【藏】མཛེས་པར་གཤེགས་པ་

Entry Key: 285
【梵】avakragāmī
【梵】अवक्रगामी
【中】行步端正
【藏】mi gyo bar gshegs pa
【藏】མི་གྱོ་བར་གཤེགས་པ་

Entry Key: 286
【梵】vṛttagātraḥ
【梵】वृत्तगात्रः
【中】身自持逶迤
【藏】sku 'khril bag chags pa
【藏】སྐུ་འཁྲིལ་བག་ཆགས་པ་

Entry Key: 287
【梵】mṛṣṭagātraḥ
【梵】मृष्टगात्रः

【中】光澤明離垢
【藏】sku byi dor byas pa lta bu
【藏】སྐུ་བྱི་དོར་བྱས་པ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 288
【梵】anupūrvagātraḥ
【梵】अनुपूर्वगात्रः
【中】身體相稱
【藏】sku rim par 'tsham pa
【藏】སྐུ་རིམ་པར་འཚམ་པ་

Entry Key: 289
【梵】śucigātraḥ
【梵】शुचिगात्रः
【中】身體清潔
【藏】sku gtsang ba
【藏】སྐུ་གཙང་བ་

Entry Key: 290
【梵】mṛdugātraḥ
【梵】मृदुगात्रः
【中】身柔軟
【藏】sku 'jam pa
【藏】སྐུ་འཇམ་པ་

Entry Key: 291
【梵】viśuddhagātraḥ
【梵】विशुद्धगात्रः
【中】身清淨
【藏】sku rnam par dag pa
【藏】སྐུ་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 292
【梵】paripūrṇavyañjanaḥ
【梵】परिपूर्णव्यञ्जनः
【中】身滿足
【藏】mtshan yongs su rdzogs pa
【藏】མཚན་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 293
【梵】pṛthucārumaṇḍalagātraḥ
【梵】पृथुचारुमण्डलगात्रः
【中】身肢奇妙
【中】妙廣狹相稱
【中】身潤澤

【藏】sku kho lag yangs shing bzang ba
【藏】སྐུ་ཁོ་ལག་ཡངས་ཤིང་བཟང་བ་

Entry Key: 294
【梵】samakramaḥ
【梵】**समक्रमः**
【中】行步正直
【藏】gom pa snyoms pa
【藏】གོམ་པ་སྙོམས་པ་

Entry Key: 295
【梵】sukumāragātraḥ
【梵】**सुकुमारगात्रः**
【中】身色嫩軟
【中】容顏奇妙常若少年
【藏】sku shin tu gzhon mdog can
【藏】སྐུ་ཤིན་ཏུ་གཞོན་མདོག་ཅན་

Entry Key: 296
【梵】adīnagātraḥ
【梵】**अदीनगात्रः**
【中】身無退屈
【中】身體不曲
【藏】sku zhum pa med pa
【藏】སྐུ་ཞུམ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 297
【梵】unnatagātraḥ
【梵】**उन्नतगात्रः**
【中】身豐滿
【中】如意豐滿
【藏】sku rgyas pa
【藏】སྐུ་རྒྱས་པ་

Entry Key: 298
【梵】susaṃhitagātraḥ
【梵】**सुसंहितगात्रः**
【中】身肢安上不傾
【中】身肢堅實
【中】住處無能動者
【藏】sku shin tu grims pa
【藏】སྐུ་ཤིན་ཏུ་གྲིམས་པ་

Entry Key: 299
【梵】suvibhaktāṅgapratyaṅgah

【梵】सुविभक्ताङ्गप्रत्यङ्गह्
【中】支節均平
【中】骨節如鉤鎖
【藏】sku yan lag dang nying lag shin tu rnam par 'byed pa
【藏】སྐུ་ཡན་ལག་དང་ཉིང་ལག་ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་

Entry Key: 300
【梵】vitimiraviśuddhālokaḥ
【梵】वितिमिरविशुद्धालोकः
【中】目清淨無不明
【藏】gzigs pa rab rib med cing rnam par dag pa
【藏】གཟིགས་པ་རབ་རིབ་མེད་ཅིང་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 301
【梵】vṛttakukṣiḥ
【梵】वृत्तकुक्षिः
【中】腹圓
【藏】dku zlum pa
【藏】དཀུ་ཟླུམ་པ་

Entry Key: 302
【梵】mṛṣṭakukṣiḥ
【梵】मृष्टकुक्षिः
【中】身無不修
【藏】dku skabs phyin pa
【藏】དཀུ་སྐབས་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 303
【梵】abhugnakukṣiḥ
【梵】अभुग्नकुक्षिः
【中】腹無凹凸
【藏】dku ma rnyongs pa
【藏】དཀུ་མ་རྙོངས་པ་

Entry Key: 304
【梵】kṣāmodaraḥ
【梵】क्षामोदरः
【中】腹圓相
【藏】phyal phyang nge ba
【藏】ཕྱལ་ཕྱང་ངེ་བ་

Entry Key: 305
【梵】gaṃbhīranābhiḥ
【梵】गंभीरनाभिः
【中】臍深

【中】臍深圓好
【藏】lte ba zab pa
【藏】ལྟེ་བ་ཟབ་པ་

Entry Key: 306
【梵】pradakṣināvartanābhiḥ
【梵】प्रदक्षिनावर्तनाभिः
【中】臍右旋
【藏】lte ba gyas phyogs su 'khyil ba
【藏】ལྟེ་བ་གྱས་ཕྱོགས་སུ་འཁྱིལ་བ་

Entry Key: 307
【梵】samantaprāsādikaḥ
【梵】समन्तप्रासादिकः
【中】觀無厭足
【藏】kun nas mdzes pa
【藏】ཀུན་ནས་མཛེས་པ་

Entry Key: 308
【梵】śucisamācāraḥ (samudācāraḥ)
【梵】शुचिसमाचारः (समुदाचारः)
【中】行事潔淨
【藏】kun tu spyod pa gtsang ba
【藏】ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པ་གཙང་བ་

Entry Key: 309
【梵】vyapagatatilakakālagātraḥ
【梵】व्यपगततिलककालगात्रः
【中】身無痣點
【藏】sku la sme ba dang gnag bag med pa
【藏】སྐུ་ལ་སྨེ་བ་དང་གནག་བག་མེད་པ་

Entry Key: 310
【梵】tūlasadriśasukumārapāṇiḥ
【梵】तूलसद्रिशसुकुमारपाणिः
【中】手軟如綿
【藏】phyag shing bal ltar shing tu 'jam pa
【藏】ཕྱག་ཤིང་བལ་ལྟར་ཤིང་ཏུ་འཇམ་པ་

Entry Key: 311
【梵】snigdhapāṇilekhaḥ
【梵】स्निग्धपाणिलेखः
【中】手文具光色
【中】手文具光
【藏】phyag gi ri mo mdangs yod pa

【藏】ཕྱག་གི་རི་མོ་མདངས་ཡོད་པ་

Entry Key: 312
【梵】gaṃbhīrapāṇilekhaḥ
【梵】गंभीरपाणिलेखः
【中】手文甚深
【藏】phyag gi ri mo zab pa
【藏】ཕྱག་གི་རི་མོ་ཟབ་པ་

Entry Key: 313
【梵】āyatapāṇilekhaḥ
【梵】आयतपाणिलेखः
【中】手文長
【藏】phyag gi ri mo ring ba
【藏】ཕྱག་གི་རི་མོ་རིང་བ་

Entry Key: 314
【梵】nātyāyatavadanaḥ
【梵】नात्यायतवदनः
【中】面不長大
【藏】zhal ha cang yang mi ring ba
【藏】ཞལ་ཏ་ཅང་ཡང་མི་རིང་བ་

Entry Key: 315
【梵】bimbapratibimbadarśanavadanaḥ
【梵】बिम्बप्रतिबिम्बदर्शनवदनः
【中】面門圓滿
【中】面滿淨如滿月
【藏】zhal la gzugs kyi gzugs brnyan snang ba
【藏】ཞལ་ལ་གཟུགས་ཀྱི་གཟུགས་བརྙན་སྣང་བ་

Entry Key: 316
【梵】mṛdujihvaḥ
【梵】मृदुजिह्वः
【中】舌軟美
【中】舌美軟
【藏】ljags mnyen pa
【藏】ལྕགས་མཉེན་པ་

Entry Key: 317
【梵】tanujihvaḥ
【梵】तनुजिह्वः
【中】舌軟
【中】舌薄廣
【藏】ljags srab pa

【藏】ལྕགས་སྐྱབ་པ་

Entry Key: 318
【梵】raktajihvaḥ
【梵】रक्तजिह्वः
【中】舌鮮紅
【中】舌色赤
【藏】ljags dmar ba
【藏】ལྕགས་དམར་བ་

Entry Key: 319
【梵】gajagarjitajīmūtaghoṣaḥ
【梵】गजगर्जितजीमूतघोषः
【中】具象語雷音
【中】象聲龍音
【藏】glang po che'i nga ro dang 'brug gi sgra dang ldan pa
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་ང་རོ་དང་འབྲུག་གི་སྒྲ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 320
【梵】madhuracārumañjusvaraḥ
【梵】मधुरचारुमञ्जुस्वरः
【中】音韻美好
【中】音韻和暢
【藏】gsung snyan cing mnyen la 'jam pa
【藏】གསུང་སྙན་ཅིང་མཉེན་ལ་འཇམ་པ་

Entry Key: 321
【梵】vṛttadaṃṣṭraḥ
【梵】वृत्तदंष्ट्रः
【中】牙圓
【藏】mche ba zlum ba
【藏】མཆེ་བ་ཟླུམ་པ་

Entry Key: 322
【梵】tīkṣṇadaṃṣṭraḥ
【梵】तीक्ष्णदंष्ट्रः
【中】牙快利
【藏】mche ba rno ba
【藏】མཆེ་བ་རྣོ་བ་

Entry Key: 323
【梵】śukladaṃṣṭraḥ
【梵】शुक्लदंष्ट्रः
【中】牙白
【藏】mche ba dkar ba

【藏】མཆེ་བ་དཀར་བ་

Entry Key: 324
【梵】samadaṃṣṭraḥ
【梵】समदंष्ट्रः
【中】牙方
【中】牙平正
【藏】mche ba mnyam pa
【藏】མཆེ་བ་མཉམ་པ་

Entry Key: 325
【梵】anupūrvadaṃṣṭraḥ
【梵】अनुपूर्वदंष्ट्रः
【中】牙漸細
【藏】mche ba byin gyis phra ba
【藏】མཆེ་བ་བྱིན་གྱིས་ཕྲ་བ་

Entry Key: 326
【梵】tuṅganāsaḥ
【梵】तुङ्गनासः
【中】鼻高
【中】鼻孔不現
【藏】shangs mtho ba
【藏】ཤངས་མཐོ་བ་

Entry Key: 327
【梵】śucināsaḥ
【梵】शुचिनासः
【中】鼻清淨
【藏】shangs gtsang ba
【藏】ཤངས་གཙང་བ་

Entry Key: 328
【梵】viśuddhanetraḥ
【梵】विशुद्धनेत्रः
【中】目清淨
【藏】spyan rnam par dag pa
【藏】སྤྱན་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 329
【梵】viśālanetraḥ
【梵】विशालनेत्रः
【中】目廣
【藏】spyan yangs pa
【藏】སྤྱན་ཡངས་པ་

Entry Key: 330
【梵】citrapakṣmāḥ
【梵】चित्रपक्ष्माः
【中】眼毛美好
【藏】rdzi ma stug pa
【藏】རྫི་མ་སྡུག་པ་

Entry Key: 331
【梵】sitāsitakamalaśakalanayanaḥ (sitāsitakamaladalaśakalanayanaḥ)
【梵】सितासितकमलशकलनयनः (सितासितकमलदलशकलनयनः)
【中】目黑白分清美如蓮華形相
【中】目黑白美如蓮華形目
【藏】spyan dkar nag 'byes shing pad ma'i 'dab ma'i mdangs pa lta bu
【藏】སྤྱན་དཀར་ནག་འབྱེས་ཤིང་པད་མའི་འདབ་མའི་མདངས་པ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 332
【梵】āyatabhrūḥ
【梵】आयतभ्रूः
【中】眉毛修長
【中】眉如初月
【藏】smin tshugs ring ba
【藏】སྨིན་ཚུགས་རིང་བ་

Entry Key: 333
【梵】ślakṣṇabhrūḥ
【梵】श्लक्ष्णभ्रूः
【中】雙眉嫩軟
【藏】smin ma 'jam pa
【藏】སྨིན་མ་འཇམ་པ་

Entry Key: 334
【梵】samaromabhrūḥ
【梵】समरोमभ्रूः
【中】眉毛平齊
【藏】smin ma spu mnyam ba
【藏】སྨིན་མ་སྤུ་མཉམ་པ་

Entry Key: 335
【梵】snigdhabhrūḥ
【梵】स्निग्धभ्रूः
【中】眉毛潤
【藏】smin ma snum pa
【藏】སྨིན་མ་སྣུམ་པ་

Entry Key: 336

【梵】pīnāyatakarṇaḥ
【梵】पीनायतकर्णः
【中】耳厚修長
【藏】snyan shal stug cing ring ba
【藏】སྙན་ཤལ་སྡུག་ཅིང་རིང་བ་

Entry Key: 337
【梵】samakarṇaḥ
【梵】समकर्णः
【中】耳齊平
【藏】snyan mnyam pa
【藏】སྙན་མཉམ་པ་

Entry Key: 338
【梵】anupahatakarṇendriyaḥ
【梵】अनुपहतकर्णेन्द्रियः
【中】耳根平均
【藏】snyan gyi dbang po ma nyams pa
【藏】སྙན་ཡི་དབང་པོ་མ་ཉམས་པ་

Entry Key: 339
【梵】supariṇatalalāṭaḥ
【梵】सुपरिणतललाटः
【中】額廣圓滿
【藏】dpral ba legs par dbyes pa
【藏】དཔྲལ་བ་ལེགས་པར་དབྱེས་པ་

Entry Key: 340
【梵】pṛthulalāṭaḥ
【梵】पृथुललाटः
【中】額寬平正
【藏】dpral ba dbyes che ba
【藏】དཔྲལ་བ་དབྱེས་ཆེ་བ་

Entry Key: 341
【梵】suparipūrṇauttamāṅgaḥ
【梵】सुपरिपूर्णौतमाङ्गः
【中】頭如摩陀那果
【藏】dbu shin tu rgyas pa
【藏】དབུ་ཤིན་ཏུ་རྒྱས་པ་

Entry Key: 342
【梵】bhramarasadṛśakeśaḥ
【梵】भ्रमरसदृशकेशः
【中】髮色紺青如蜂王

【藏】dbu skra bung ba ltar nag pa
【藏】དབུ་སྐྲ་བྱང་བ་ལྟར་ནག་པ་

Entry Key: 343
【梵】citakeśaḥ
【梵】चितकेशः
【中】髮美
【藏】dbu skra sdug pa
【藏】དབུ་སྐྲ་སྡུག་པ་

Entry Key: 344
【梵】ślakṣṇakeśaḥ
【梵】श्लक्ष्णकेशः
【中】髮嫩軟
【藏】dbu skra 'jam pa
【藏】དབུ་སྐྲ་འཇམ་པ་

Entry Key: 345
【梵】asaṃlulitakeśaḥ (asaṃluḍitakeśaḥ)
【梵】असंलुलितकेशः (असंलुडितकेशः)
【中】髮不亂
【藏】dbu skra ma 'dzings pa
【藏】དབུ་སྐྲ་མ་འཛིངས་པ་

Entry Key: 346
【梵】aparuṣakeśaḥ
【梵】अपरुषकेशः
【中】首髮整齊
【藏】dbu skra mi gshor ba
【藏】དབུ་སྐྲ་མི་གཤོར་བ་

Entry Key: 347
【梵】surabhikeśaḥ
【梵】सुरभिकेशः
【中】首髮香馥
【藏】dbu skra dri zhim ba
【藏】དབུ་སྐྲ་དྲི་ཞིམ་བ་

Entry Key: 348
【梵】śrīvatsasvastikanandyāvartalalitapāṇipādaḥ (śrīvatsasvastikanandyāvartalakṣitopāṇipādaḥ)
【梵】श्रीवत्सस्वस्तिकनन्द्यावर्तललितपाणिपादः (श्रीवत्सस्वस्तिकनन्द्यावर्तलक्षितोपाणिपादः)
【中】手足猶如祥犢堅固
【藏】phyag dang zhabs dpal gyi be'u dang bkra shis dang gyung drung 'khyil bas brgyan pa
【藏】ཕྱག་དང་ཞབས་དཔལ་གྱི་ནེའུ་དང་བཀྲ་ཤིས་དང་གྱུང་དྲུང་འཁྱིལ་བས་བརྒྱན་པ་

Entry Key: 349
【梵】vardhamānaḥ
【梵】वर्धमानः
【中】猶如樹文
【藏】sdong ris
【藏】སྡོང་རིས་

## 如来大威德

Entry Key: 350
【梵】sūtrāntauddhṛtāni tathāgatamāhātmyanāmāni
【梵】सूत्रान्तौद्धृतानि तथागतमाहात्म्यनामानि
【中】如来大威德
【藏】de bzhin gshegs pa'i che ba mdo sde las byung ba'i ming la
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཆེ་བ་མདོ་སྡེ་ལས་བྱུང་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 351
【梵】suviśuddhabuddhiḥ
【梵】सुविशुद्धबुद्धिः
【中】最清淨覺
【藏】blo shin tu rnam par dag pa
【藏】བློ་ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 352
【梵】advayasamudācāraḥ
【梵】अद्वयसमुदाचारः
【中】不二現行
【藏】gnyis su med pa'i spyod pa
【藏】གཉིས་སུ་མེད་པ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 353
【梵】alakṣaṇadharmaparāyaṇaḥ
【梵】अलक्षणधर्मपरायणः
【中】趣無相法
【藏】mtshan nyid med pa'i chos la gzhol ba
【藏】མཚན་ཉིད་མེད་པའི་ཆོས་ལ་གཞོལ་བ་

Entry Key: 354
【梵】buddhavihāreṇa viharan (buddhavihāreṇa vihāraḥ)
【梵】बुद्धविहारेण विहरन् (बुद्धविहारेण विहारः)
【中】住於佛住
【藏】sangs rgyas kyi gnas pas gnas pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་གནས་པས་གནས་པ་

Entry Key: 355

【梵】sarvabuddhasamatāprāptiḥ
【梵】सर्वबुद्धसमताप्राप्तिः
【中】逮得一切佛平等性
【藏】sangs rgyas thams cad dang mnyam pa nyid brnyes pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་དང་མཉམ་པ་ཉིད་བརྙེས་པ་

Entry Key: 356
【梵】anāvaraṇagatiṃ gataḥ
【梵】अनावरणगतिं गतः
【中】到無障處
【藏】sgrib pa mi mnga' ba'i rtogs par thugs su khong du chud pa
【藏】སྒྲིབ་པ་མི་མངའ་བའི་རྟོགས་པར་ཐོང་དུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 357
【梵】apratyudāvartyadharmaḥ
【梵】अप्रत्युदावर्त्यधर्मः
【中】不可轉法
【藏】phyir mi ldog pa'i chos dang ldan pa
【藏】ཕྱིར་མི་ལྡོག་པའི་ཆོས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 358
【梵】asaṃhāryagocaraḥ
【梵】असंहार्यगोचरः
【中】所行無礙
【藏】spyod yul gyis mi 'phrogs pa
【藏】སྤྱོད་ཡུལ་གྱིས་མི་འཕྲོགས་པ་

Entry Key: 359
【梵】acintyavyavasthānaḥ
【梵】अचिन्त्यव्यवस्थानः
【中】其所成立不可思議
【藏】rnam par gzhag pa bsam gyis mi khyab pa
【藏】རྣམ་པར་གཞག་པ་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་

Entry Key: 360
【梵】tryadhvasamatāniryātaḥ
【梵】त्र्यध्वसमतानिर्यातः
【中】遊於三世平等法性
【藏】dus gsum mnyam pa nyid tshar phyin pa
【藏】དུས་གསུམ་མཉམ་པ་ཉིད་ཚར་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 361
【梵】sarvalokadhātuprasṛtakāyaḥ
【梵】सर्वलोकधातुप्रसृतकायः
【中】其身流布一切世界

【藏】sku 'jig rten gyi khams thams cad du rab tu khyab pa
【藏】སྐུ་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་དུ་རབ་ཏུ་ཁྱབ་པ་

Entry Key: 362
【梵】sarvadharmaniḥsaṃśayajñānaḥ
【梵】सर्वधर्मनिःसंशयज्ञानः
【中】於一切法智無疑滯
【藏】chos thams cad la the tshom med pa'i ye shes mnga' ba
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ལ་ཐེ་ཚོམ་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་མངའ་བ་

Entry Key: 363
【梵】sarvacaryāsamanvāgatabuddhiḥ
【梵】सर्वचर्यासमन्वागतबुद्धिः
【中】於一切行成就大覺
【藏】blo spyod pa thams cad dang ldan pa
【藏】བློ་སྤྱོད་པ་ཐམས་ཅད་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 364
【梵】niḥkāṃkṣadharmajñānaḥ
【梵】निःकांक्षधर्मज्ञानः
【中】於諸法智無有疑惑
【藏】chos mkhyen pa la nem nur med pa
【藏】ཆོས་མཁྱེན་པ་ལ་ནེམ་ནུར་མེད་པ་

Entry Key: 365
【梵】avikalpitaśarīraḥ
【梵】अविकल्पितशरीरः
【中】凡所現身不可分別
【藏】rnam par ma brtags pa'i sku mi mnga' ba
【藏】རྣམ་པར་མ་བརྟགས་པའི་སྐུ་མི་མངའ་བ་

Entry Key: 366
【梵】sarvabodhisattvasampratīcchītajñanaḥ
【梵】सर्वबोधिसत्त्वसम्प्रतीच्छीतज्ञनः
【中】一切菩薩正所求智
【藏】ye shes byang chub sems dpa' thams cad kyis yang dag par mnos pa
【藏】ཡེ་ཤེས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཡང་དག་པར་མནོས་པ་

Entry Key: 367
【梵】advayabuddhavihāraparamapāramiprāptaḥ
【梵】अद्वयबुद्धविहारपरमपारमिप्राप्तः
【中】得佛無二住勝彼岸不相間雜
【藏】sangs rgyas kyi gnas pa gnyis su med pa dam pa'i pha rol tu son pa brnyes pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་གནས་པ་གཉིས་སུ་མེད་པ་དམ་པའི་ཕ་རོལ་ཏུ་སོན་པ་བརྙེས་པ་

Entry Key: 368
【梵】asaṃbhinnatathāgatavimokṣajñānaniṣṭhāgataḥ
【梵】असंभिन्नतथागतविमोक्षज्ञाननिष्ठागतः
【中】如來解脫妙智
【藏】de bzhin gshegs pa ma 'dres pa'i rnam par thar par mdzad pa'i ye shes kyi mthar phyin pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་མ་འདྲེས་པའི་རྣམ་པར་ཐར་པར་མཛད་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མཐར་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 369
【梵】anantamadhyabuddhabhūmisamatādhigataḥ
【梵】अनन्तमध्यबुद्धभूमिसमताधिगतः
【中】究竟證無中邊佛地平等
【藏】mtha' dang dbus med pa'i sangs rgyas kyi sa mnyam pa nyid du thugs su chud pa
【藏】མཐའ་དང་དབུས་མེད་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ས་མཉམ་པ་ཉིད་དུ་ཐུགས་སུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 370
【梵】dharmadhātuparyantaḥ
【梵】धर्मधातुपर्यन्तः
【中】極於法界
【藏】chos kyi dbyings kyis gtugs pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱིས་གཏུགས་པ་

Entry Key: 371
【梵】ākāśadhātvparyavasānaḥ
【梵】आकाशधात्व्पर्यवसानः
【中】盡虛空性
【藏】nam mkha'i khams kyi mtha' klas pa
【藏】ནམ་མཁའི་ཁམས་ཀྱི་མཐའ་བླས་པ་

Entry Key: 372
【梵】aparāntakoṭiniṣṭhaḥ
【梵】अपरान्तकोटिनिष्ठः
【中】窮未來際
【藏】phyi ma'i mtha'i mur thug pa
【藏】ཕྱི་མའི་མཐའི་མུར་ཐུག་པ་

Entry Key: 373
【梵】niṣyandaḥ sa tathāgataḥ puṇyānām
【梵】निष्यन्दः स तथागतः पुण्यानाम्
【中】顧佛福因
【中】彼佛福因順合
【藏】de bzhin gshegs pa de bsod nams dag gi rgyu mthun pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དེ་བསོད་ནམས་དག་གི་རྒྱུ་མཐུན་པ་

Entry Key: 374
【梵】avipraṇāśaḥ kuśalamūlānām

【梵】अविप्रणाशः कुशलमूलानाम्
【中】勿毀善根
【中】未毀善根
【藏】dge ba'i rtsa ba rnams chud mi za ba
【藏】དགེ་བའི་རྩ་བ་རྣམས་ཆུད་མི་ཟ་བ་

Entry Key: 375
【梵】alaṃkṛtaḥ kṣāntyā
【梵】अलंकृतः क्षान्त्या
【中】莊嚴忍辱
【藏】bzod pas brgyan pa
【藏】བཟོད་པས་བརྒྱན་པ་

Entry Key: 376
【梵】āgamaḥ puṇyanidhānānām
【梵】आगमः पुण्यनिधानानाम्
【中】福藏諸根
【中】諸福藏器
【藏】bsod nams kyi gter rnams kyi gzhi
【藏】བསོད་ནམས་ཀྱི་གཏེར་རྣམས་ཀྱི་གཞི་

Entry Key: 377
【梵】citrito 'nuvyañjanaiḥ
【梵】चित्रितोऽनुव्यञ्जनैः
【中】具足隨形好
【藏】dpe byang bzang po rnams kyis spras pa
【藏】དཔེ་བྱང་བཟང་པོ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྲས་པ་

Entry Key: 378
【梵】kusumito lakṣaṇaiḥ
【梵】कुसुमितो लक्षणैः
【中】嚴開敷花
【中】開相敷花
【藏】mtshan gyi me tog rgyas pa
【藏】མཚན་གྱི་མེ་ཏོག་རྒྱས་པ་

Entry Key: 379
【梵】pratirūpo gocareṇa
【梵】प्रतिरूपो गोचरेण
【中】行境無不順
【藏】spyod yul ran par mthun pa
【藏】སྤྱོད་ཡུལ་རན་པར་མཐུན་པ་

Entry Key: 380
【梵】apratikūlo darśanena

【梵】अप्रतिकूलो दर्शनेन
【中】見無不順
【藏】mthong na mi mthun pa med pa
【藏】མཐོང་ན་མི་མཐུན་པ་མེད་པ་

Entry Key: 381
【梵】abhiratiḥ śraddhādhimuktānām
【梵】अभिरतिः श्रद्धाधिमुक्तानाम्
【中】信者無不喜稅
【藏】dad pas mos pa rnams mngon par dga' ba
【藏】དད་པས་མོས་པ་རྣམས་མངོན་པར་དགའ་བ་

Entry Key: 382
【梵】anabhibhūtaḥ prajñayā
【梵】अनभिभूतः प्रज्ञया
【中】慧不能伏
【藏】shes rab zil gyis mi non pa
【藏】ཤེས་རབ་ཟིལ་གྱིས་མི་ནོན་པ་

Entry Key: 383
【梵】anavamardanīyo balaiḥ
【梵】अनवमर्दनीयो बलैः
【中】力不能踐
【藏】stobs rnams la brdzi ba med pa
【藏】སྟོབས་རྣམས་ལ་བརྫི་བ་མེད་པ་

Entry Key: 384
【梵】śāstā sarvasattvānām
【梵】शास्ता सर्वसत्त्वानाम्
【中】開導諸有情
【中】導有情師
【藏】sems can thams cad kyi ston pa
【藏】སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྟོན་པ་

Entry Key: 385
【梵】pitā bodhisattvānām
【梵】पिता बोधिसत्त्वानाम्
【中】諸菩薩父
【藏】byang chub sems dpa' rnams kyi yab
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱི་ཡབ་

Entry Key: 386
【梵】rājāryapudgalānām
【梵】राजार्यपुद्गलानाम्
【中】諸聖人王

【藏】'phags pa'i gang zag rnams kyi rgyal po
【藏】འཕགས་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 387
【梵】sārthavāha ādikarmikāṇām
【梵】सार्थवाह आदिकर्मिकाणाम्
【中】諸業商主
【中】初學商主
【藏】las dang po rnams kyi ded dpon
【藏】ལས་དང་པོ་རྣམས་ཀྱི་དེད་དཔོན་

Entry Key: 388
【梵】aprameyo jñānena
【梵】अप्रमेयो ज्ञानेन
【中】無量智
【中】無量智慧
【藏】ye shes dpag tu med pa
【藏】ཡེ་ཤེས་དཔག་ཏུ་མེད་པ་

Entry Key: 389
【梵】anantaḥ pratibhānena
【梵】अनन्तः प्रतिभानेन
【中】無邊辯才
【藏】spobs pa mtha' yas pa
【藏】སྤོབས་པ་མཐའ་ཡས་པ་

Entry Key: 390
【梵】viśuddhaḥ svareṇa
【梵】विशुद्धः स्वरेण
【中】言語清淨
【藏】gsung rnam par dag pa
【藏】གསུང་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 391
【梵】āsvādanīyo ghoṣeṇa
【梵】आस्वादनीयो घोषेण
【中】音聲美好
【中】音聲和暢
【藏】dbyangs snyan pa
【藏】དབྱངས་སྙན་པ་

Entry Key: 392
【梵】asecanako rūpeṇa
【梵】असेचनको रूपेण
【中】視無厭足

【藏】sku byad blta bas chog mi shes pa
【藏】སྐུ་བྱད་བལྟ་བས་ཆོག་མི་ཤེས་པ་

Entry Key: 393
【梵】apratisamaḥ kāyena
【梵】अप्रतिसमः कायेन
【中】身不可能比
【藏】sku mtshungs pa med pa
【藏】སྐུ་མཚུངས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 394
【梵】aliptaḥ kāmaiḥ
【梵】अलिप्तः कामैः
【中】欲不能染
【藏】'dod pa dag gis ma gos pa
【藏】འདོད་པ་དག་གིས་མ་གོས་པ་

Entry Key: 395
【梵】anupalipto rūpaiḥ
【梵】अनुपलिप्तो रूपैः
【中】色不能染
【中】色不能著
【藏】gzugs dag gis nye bar ma gos ba
【藏】གཟུགས་དག་གིས་ཉེ་བར་མ་གོས་བ་

Entry Key: 396
【梵】asaṃsṛṣṭo rūpaiḥ (asaṃsṛṣṭa ārūpyaiḥ)
【梵】असंसृष्टो रूपैः
【中】不雜色
【中】不遍無色
【藏】gzugs med pa dag dang ma 'dres pa
【藏】གཟུགས་མེད་པ་དག་དང་མ་འདྲེས་པ་

Entry Key: 397
【梵】vipramuktaḥ skandhebhyaḥ
【梵】विप्रमुक्तः स्कन्धेभ्यः
【中】眾蘊解脫
【藏】phung po dag las rab tu rnam par grol ba
【藏】ཕུང་པོ་དག་ལས་རབ་ཏུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 398
【梵】visaṃyukto dhātubhiḥ
【梵】विसंयुक्तो धातुभिः
【中】不具諸界
【中】不存諸界

【藏】khams rnams dang mi ldan pa
【藏】ཁམས་རྣམས་དང་མི་ལྡན་པ་

Entry Key: 399
【梵】saṃvṛta āyatanaiḥ
【梵】संवृत आयतनैः
【中】具諸入
【中】諸入寧靜
【藏】skye mched rnams bsdams pa
【藏】སྐྱེ་མཆེད་རྣམས་བསྡམས་པ་

Entry Key: 400
【梵】pracchinno granthaiḥ
【梵】प्रच्छिन्नो ग्रन्थैः
【中】斷諸結縛
【藏】mdud pa rnams shin tu bcad pa
【藏】མདུད་པ་རྣམས་ཤིན་ཏུ་བཅད་པ་

Entry Key: 401
【梵】vimuktaḥ paridāghaiḥ
【梵】विमुक्तः परिदाघैः
【中】解諸煩熱
【藏】yongs su gdung ba dag las rnam par grol ba
【藏】ཡོངས་སུ་གདུང་བ་དག་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 402
【梵】parimuktas tṛṣṇayā
【梵】परिमुक्तस्तृष्णया
【中】出諸愛欲
【藏】sred pa las yongs su grol ba
【藏】སྲེད་པ་ལས་ཡོངས་སུ་གྲོལ་བ་

Entry Key: 403
【梵】oghād uttīrṇaḥ
【梵】ओघादुत्तीर्णः
【中】河中得渡
【中】渡過苦河
【藏】chu bo las brgal ba
【藏】ཆུ་བོ་ལས་བརྒལ་བ་

Entry Key: 404
【梵】paripūrṇo jñānena
【梵】परिपूर्णो ज्ञानेन
【中】諸智圓滿
【中】智慧圓滿

【藏】ye shes yongs su rdzogs pa
【藏】ཡེ་ཤེས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 405
【梵】pratiṣṭhito 'tīnānāgatapratyutpannānāṃ buddhānāṃ bhagavatāṃ jñāne
【梵】प्रतिष्ठितोऽतीनानागतप्रत्युत्पन्नानां बुद्धानां भगवतां ज्ञाने
【中】過去未來現諸佛住於智慧
【中】住於過去未來現在諸佛智慧
【藏】'das pa dang ma byon pa dang da ltar gyi sangs rgyas bcom ldan 'das rnams kyi ye shes la gnas pa
【藏】འདས་པ་དང་མ་ཐོན་པ་དང་ད་ལྟར་གྱི་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྡན་འདས་རྣམས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 406
【梵】apratiṣṭhito nirvāṇe
【梵】अप्रतिष्ठितो निर्वाणे
【中】不住泥槃
【中】勿住泥槃
【藏】mya ngan las 'das pa la mi gnas pa
【藏】མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་ལ་མི་གནས་པ་

Entry Key: 407
【梵】sthito bhūtakoṭyāṃ
【梵】स्थितो भूतकोट्यां
【中】住於真際
【藏】yang dag pa nyid kyi mtha' la gnas pa
【藏】ཡང་དག་པ་ཉིད་ཀྱི་མཐའ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 408
【梵】sthitaḥ sarvasattvālokaniyāyāṃ bhūmau
【梵】स्थितः सर्वसत्त्वालोकनियायां भूमौ
【中】坐觀諸有情地
【藏】sems can thams cad la gzigs pa'i sa la bzhug pa
【藏】སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་གཟིགས་པའི་ས་ལ་བཞུག་པ་

Entry Key: 409
【梵】anantaśisyagaṇasuvinītaḥ
【梵】अनन्तशिस्यगणसुविनीतः
【中】徒弟具積無邊
【中】具足良善弟子無邊會海
【藏】slob ma shin tu dul ba mtha' yas pa'i tshogs mnga' ba
【藏】སློབ་མ་ཤིན་ཏུ་དུལ་བ་མཐའ་ཡས་པའི་ཚོགས་མངའ་བ་

Entry Key: 410
【梵】sarvasattvāśayasuvidhijñāḥ
【梵】सर्वसत्त्वाशयसुविधिज्ञाः

【中】能識眾生心修
【藏】sems can thams cad kyi bsam pa legs par sgrub shes pa
【藏】སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བསམ་པ་ལེགས་པར་སྒྲུབ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 411
【梵】anābhogabuddhakāryāpratiprasrabdhaḥ
【梵】अनाभोगबुद्धकार्याप्रतिप्रस्रब्धः
【中】佛行默成相續
【藏】sangs rgyas kyi mdzad pa lhun gyis grub pa rgyun mi 'chad pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཛད་པ་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ་པ་རྒྱུན་མི་འཆད་པ་

Entry Key: 412
【梵】mukto muktaparivāraḥ
【梵】मुक्तो मुक्तपरिवारः
【中】具解脫眷屬
【藏】grol ba grol ba'i 'khor dang ldan pa
【藏】གྲོལ་བ་གྲོལ་བའི་འཁོར་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 413
【梵】pāragataḥ
【梵】पारगतः
【中】到彼岸
【藏】pha rol tu phyin pa
【藏】ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 414
【梵】sthalagataḥ
【梵】स्थलगतः
【中】到乾地
【藏】skam la phyin pa
【藏】སྐམ་ལ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 415
【梵】tīrṇaḥ
【梵】तीर्णः
【中】能度
【中】已度
【藏】rgal ba ( brgal ba)
【藏】རྒལ་བ(བརྒལ་བ)

Entry Key: 416
【梵】tārakaḥ
【梵】तारकः
【中】解脫
【中】令解脫

【藏】sgrol ba po
【藏】སྒྲོལ་བ་པོ་

Entry Key: 417
【梵】āśvastaḥ
【梵】आश्वस्तः
【中】休息
【中】令休息
【藏】dbugs phyin pa (dbugs 'byin pa )
【藏】དབུགས་ཕྱིན་པ(དབུགས་འབྱིན་པ)

Entry Key: 418
【梵】śrotriyaḥ
【梵】श्रोत्रियः
【中】淨行波羅門
【藏】bram ze gtsang sbra can
【藏】བྲམ་ཟེ་གཙང་སྦྲ་ཅན་

Entry Key: 419
【梵】bhinnakleśaḥ
【梵】भिन्नक्लेशः
【中】除煩惱
【藏】nyon mongs pa bcom pa
【藏】ཉོན་མོངས་པ་བཅོམ་པ་

Entry Key: 420
【梵】vāhitapāpadharmaḥ
【梵】वाहितपापधर्मः
【中】具法除惡
【中】具除惡法
【藏】sdig pa bsal ba'i chos can
【藏】སྡིག་པ་བསལ་བའི་ཆོས་ཅན་

Entry Key: 421
【梵】vedakaḥ
【梵】वेदकः
【中】明者
【藏】rig pa po
【藏】རིག་པ་པོ་

Entry Key: 422
【梵】vinīvaraṇaḥ
【梵】विनीवरणः
【中】離諸障碍
【藏】sgrib pa dang rnam par bral ba

【藏】རྣམ་པ་དང་རྣམ་པར་བྲལ་བ་

Entry Key: 423
【梵】viprasannamanāḥ
【梵】विप्रसन्नमनाः
【中】意至喜
【中】意至清
【藏】yid rnam par dag pa ( yid rnam par dang ba )
【藏】ཡིད་རྣམ་པར་དག་པ(ཡིད་རྣམ་པར་དང་བ)

Entry Key: 424
【梵】ṣaḍaṅgasamanvāgataḥ
【梵】षडङ्गसमन्वागतः
【中】具六支
【藏】yan lag drug dang ldan pa
【藏】ཡན་ལག་དྲུག་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 425
【梵】anurodhavirodhavipramuktaḥ (ananurodhavirodhavipramuktaḥ)
【梵】अनुरोधविरोधविप्रमुक्तः (अननुरोधविरोधविप्रमुक्तः)
【中】離傲性
【中】無所親疎
【藏】bsnyen bsring dang bral ba
【藏】བསྙེན་བསྲིང་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 426
【梵】praṇatapratyekasatyaḥ
【梵】प्रणतप्रत्येकसत्यः
【中】各尋真諦
【中】尋覺真諦
【藏】so so'i bden pa bstsal ba
【藏】སོ་སོའི་བདེན་པ་བསྩལ་བ་

Entry Key: 427
【梵】samutsṛṣṭaiṣaṇaḥ
【梵】समुत्सृष्टैषणः
【中】棄尋覓
【藏】btsal ba spangs pa
【藏】བཙལ་བ་སྤངས་པ་

Entry Key: 428
【梵】ekārakṣaḥ
【梵】एकारक्षः
【中】獨護持
【中】護持

【藏】bsrung ba gcig pa
【藏】བསྲུང་བ་གཅིག་པ་

Entry Key: 429
【梵】smṛtidauvārikasaṃpannaḥ
【梵】स्मृतिदौवारिकसंपन्नः
【中】守念具足
【藏】dran pa'i sgo bsrungs phun sum tshogs pa
【藏】དྲན་པའི་སྒོ་བསྲུངས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་

Entry Key: 430
【梵】caturapāśrayaṇaḥ
【梵】चतुरपाश्रयणः
【中】具四依
【藏】rten pa bzhi dang ldan pa
【藏】རྟེན་པ་བཞི་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 431
【梵】paryavasitārthaḥ
【梵】पर्यवसितार्थः
【中】了盡意
【藏】don gyi mthar thug pa
【藏】དོན་གྱི་མཐར་ཐུག་པ

Entry Key: 432
【梵】bhāvitātmā
【梵】भावितात्मा
【中】性現或現性
【藏】bsgoms pa'i bdag nyid can nam bdag nyid bsgoms pa
【藏】བསྒོམས་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ནམ་བདག་ཉིད་བསྒོམས་པ་

Entry Key: 433
【梵】apagataśākhāpattrapalāśalaṭikātvagphalguḥ
【梵】अपगतशाखापत्त्रपलाशलटिकात्वग्फल्गुः
【中】離著枝葉籐華皮等衣
【藏】yal ga dang lo ma dang 'dab ma dang khri shing dang shun lpags kyi skyon dang bral ba
【藏】ཡལ་ག་དང་ཤོ་མ་དང་འདབ་མ་དང་ཁྲི་ཤིང་དང་ཤུན་ལྤགས་ཀྱི་སྐྱོན་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 434
【梵】anāvilasaṃkalpaḥ
【梵】अनाविलसंकल्पः
【中】了諸無濁
【中】了諸妄想濁
【藏】kun tu rtog pa'i rnyog med pa
【藏】ཀུན་ཏུ་རྟོག་པའི་རྙོག་མེད་པ

Entry Key: 435
【梵】pariśuddhakāyasaṃskāraḥ (pariśuddhaprasrabdhakāyasaṃskāraḥ)
【梵】परिशुद्धकायसंस्कारः (परिशुद्धप्रस्रब्धकायसंस्कारः)
【中】淨諸身想
【中】淨諸身行
【藏】lus kyi 'du byed shin tu sbyangs pa
【藏】ལུས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་པ་

Entry Key: 436
【梵】apramāṇagatabuddhamāhātmyaḥ
【梵】अप्रमाणगतबुद्धमाहात्म्यः
【中】得佛無量大性
【中】得佛無量大德
【藏】sangs rgyas kyi che ba nyid tshad med pa brnyes pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆེ་བ་ཉིད་ཚད་མེད་པ་བརྙེས་པ་

Entry Key: 437
【梵】apratiṣṭhādhyānavartanī
【梵】अप्रतिष्ठाध्यानवर्तनी
【中】不住禪定入
【藏】bsam gtan gyi 'jug pa la gnas pa mi mnga' ba
【藏】བསམ་གཏན་གྱི་འཇུག་པ་ལ་གནས་པ་མི་མངའ་བ་

Entry Key: 438
【梵】kālaprāpto buddhotpādaḥ
【梵】कालप्राप्तो बुद्धोत्पादः
【中】正是佛出時
【中】時至佛出
【藏】dus la babs par sangs rgyas 'byung ba
【藏】དུས་ལ་བབས་པར་སངས་རྒྱས་འབྱུང་བ་

Entry Key: 439
【梵】mārgapariṇāyakaḥ
【梵】मार्गपरिणायकः
【中】拔一切道
【藏】lam yongs su 'dren pa
【藏】ལམ་ཡོངས་སུ་འདྲེན་པ་

Entry Key: 440
【梵】mārgajñaḥ
【梵】मार्गज्ञः
【中】了諸道
【藏】lam thugs su chud pa
【藏】ལམ་ཐུགས་སུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 441
【梵】mārgavit
【梵】**मार्गवित्**
【中】悟道
【藏】lam mkhyen pa
【藏】ལམ་མཁྱེན་པ་

Entry Key: 442
【梵】mārgadeśikaḥ
【梵】**मार्गदेशिकः**
【中】演道
【藏】lam ston pa
【藏】ལམ་སྟོན་པ་

Entry Key: 443
【梵】mārgākhyāyī
【梵】**मार्गाख्यायी**
【中】講道
【藏】lam gsung ba
【藏】ལམ་གསུང་བ་

## 六十種音

Entry Key: 444
【梵】ṣaṣṭyaṅgasarvanāmāni
【梵】**षष्ट्यङ्गसर्वनामानि**
【中】六十種音
【藏】dbyangs kyi yan lag drug cu'i ming la
【藏】དབྱངས་ཀྱི་ཡན་ལག་དྲུག་ཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 445
【梵】snigdhā
【梵】**स्निग्धा**
【中】柔軟
【中】流澤
【藏】mnyen pa
【藏】མཉེན་པ་

Entry Key: 446
【梵】mṛdukā
【梵】**मृदुका**
【中】妙
【藏】'jam pa
【藏】འཇམ་པ་

Entry Key: 447
【梵】manojñā
【梵】मनोज्ञा
【中】如意
【中】悅意
【藏】yid du 'ong ba
【藏】ཡིད་དུ་འོང་བ་

Entry Key: 448
【梵】manoramā
【梵】मनोरमा
【中】得意
【中】可樂聲
【藏】yid du 'thad pa
【藏】ཡིད་དུ་འཐད་པ་

Entry Key: 449
【梵】śuddhā
【梵】शुद्धा
【中】真實
【中】清淨
【藏】dag pa
【藏】དག་པ་

Entry Key: 450
【梵】vimalā
【梵】विमला
【中】無垢
【中】離於垢聲
【藏】dri ma med pa
【藏】དྲི་མ་མེད་པ་

Entry Key: 451
【梵】prabhāsvarā
【梵】प्रभास्वरा
【中】明顯
【中】明亮
【藏】gsal dbyangs (gsal ba)
【藏】གསལ་དབྱངས(གསལ་བ)

Entry Key: 452
【梵】valguḥ
【梵】वल्गुः
【中】人耳甘美

【藏】snyan zhing 'jebs pa
【藏】སྙན་ཞིང་འཇེབས་པ

Entry Key: 453
【梵】śravaṇīyāḥ
【梵】श्रवणीयाः
【中】堪敬
【中】樂聞
【藏】mnyan par 'os pa
【藏】མཉན་པར་འོས་པ་

Entry Key: 454
【梵】anelā
【梵】अनेला
【中】不能
【中】無劣
【藏】mi tshugs pa
【藏】མི་ཚུགས་པ་

Entry Key: 455
【梵】kalā (kālā)
【梵】कला (काला)
【中】聞
【中】圓具
【藏】snyan pa
【藏】སྙན་པ་

Entry Key: 456
【梵】vinītā
【梵】विनीता
【中】柔善
【中】調順
【藏】dul ba
【藏】དུལ་བ་

Entry Key: 457
【梵】akarkaśā
【梵】अकर्कशा
【中】不粗俗
【中】無澁
【藏】mi rtsub pa
【藏】མི་རྩུབ་པ་

Entry Key: 458
【梵】aparuṣā

【梵】अपरुषा
【中】無惡
【中】無盡意
【藏】mi brlang ba
【藏】མི་བརླང་བ་

Entry Key: 459
【梵】suvinītā
【梵】सुविनीता
【中】極柔善
【中】柔善
【藏】rab tu dul ba
【藏】རབ་ཏུ་དུལ་བ་

Entry Key: 460
【梵】karṇasukhā
【梵】कर्णसुखा
【中】悅耳
【中】悅耳鼻
【藏】rnar snyan pa
【藏】རྣར་སྙན་པ་

Entry Key: 461
【梵】kāyaprahlādanakarī
【梵】कायप्रह्लादनकरी
【中】適身
【藏】lus sim par byed pa
【藏】ལུས་སིམ་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 462
【梵】cittodvilyakarī
【梵】चित्तोद्विल्यकरी
【中】滲於心
【中】心生勇銳
【藏】sems sim par byed pa
【藏】སེམས་སིམ་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 463
【梵】hṛdayasaṃtuṣṭikarī
【梵】हृदयसंतुष्टिकरी
【中】心中喜
【中】心喜
【藏】snying dga' bar byed pa
【藏】སྙིང་དགའ་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 464
【梵】prītisukhajananī
【梵】प्रीतिसुखजननी
【中】發喜樂
【中】悅樂
【藏】dga' ba dang bde ba bskyed pa
【藏】དགའ་བ་དང་བདེ་བ་སྐྱེད་པ་

Entry Key: 465
【梵】niṣparidāhā
【梵】निष्परिदाहा
【中】無煩惱
【中】無熱惱
【藏】yongs su gdung ba med pa
【藏】ཡོངས་སུ་གདུང་བ་མེད་པ་

Entry Key: 466
【梵】ājñeyā
【梵】आज्ञेया
【中】周知
【中】如教令
【藏】kun tu shes par bya ba
【藏】ཀུན་ཏུ་ཤེས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 467
【梵】vijñeyā
【梵】विज्ञेया
【中】覺諸事
【中】善了知
【藏】rnam par rig par bya ba
【藏】རྣམ་པར་རིག་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 468
【梵】vispaṣṭā
【梵】विस्पष्टा
【中】明諸事
【中】分明
【藏】rnam par gsal ba
【藏】རྣམ་པར་གསལ་བ་

Entry Key: 469
【梵】premaṇīyā
【梵】प्रेमणीया
【中】作意
【中】善愛

【藏】dga' bar byed pa
【藏】དགའ་བར་ཞྱེད་པ་

Entry Key: 470
【梵】abhinandanīyā
【梵】अभिनन्दनीया
【中】現前喜
【中】令生歡喜
【藏】mngon par dga' bar byed pa
【藏】མངོན་པར་དགའ་བར་ཞྱེད་པ་

Entry Key: 471
【梵】ājñāpanīyā
【梵】आज्ञापनीया
【中】遍知
【中】使他如教令
【藏】kun tu shes par byed pa
【藏】ཀུན་ཏུ་ཤེས་པར་ཞྱེད་པ་

Entry Key: 472
【梵】vijñāpanīyā
【梵】विज्ञापनीया
【中】普覺
【中】使他善了知
【藏】rnam par rig par byed ba
【藏】རྣམ་པར་རིག་པར་ཞྱེད་བ་

Entry Key: 473
【梵】yuktā
【梵】युक्ता
【中】如理
【藏】rigs pa
【藏】རིགས་པ་

Entry Key: 474
【梵】sahitā
【梵】सहिता
【中】相連
【中】利益
【藏】'brel ba
【藏】འབྲེལ་བ་

Entry Key: 475
【梵】punaruktadoṣajahā
【梵】पुनरुक्तदोषजहा

【中】言無過
【中】離重複過失
【藏】tshig zlos pa'i skyon med pa
【藏】ཚིག་ཟློས་པའི་སྐྱོན་མེད་པ་

Entry Key: 476
【梵】simhasvaravegā
【梵】सिम्हस्वरवेगा
【中】獅音力
【中】如獅子音
【藏】seng ge'i sgra'i shugs
【藏】སེང་གེའི་སྒྲའི་ཤུགས་

Entry Key: 477
【梵】nāgasvaraśabdā
【梵】नागस्वरशब्दा
【中】如象音
【中】如龍音
【藏】glang po che'i sgra skad
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་སྒྲ་སྐད་

Entry Key: 478
【梵】meghasvaraghoṣā
【梵】मेघस्वरघोषा
【中】如雲雷吼
【中】如龍音
【藏】'brug gi sgra dbyangs
【藏】འབྲུག་གི་སྒྲ་དབྱངས་

Entry Key: 479
【梵】nāgendrarutā
【梵】नागेन्द्ररुता
【中】如龍音
【中】如龍王音
【藏】klu'i dbang po'i sgra
【藏】ཀླུའི་དབང་པོའི་སྒྲ་

Entry Key: 480
【梵】gandharvasaṃgītighoṣā
【梵】गन्धर्वसंगीतिघोषा
【中】如緊那羅妙歌
【藏】dri za'i glu dbyangs
【藏】དྲི་ཟའི་གླུ་དབྱངས་

Entry Key: 481
【梵】kalaviṇkasvararutā

【梵】कलविण्कस्वररुता
【中】頻伽鳥音
【中】如迦陵頻伽音
【藏】ka la ping ka'i sgra dbyangs
【藏】ཀ་ལ་པིང་ཀའི་སྒྲ་དབྱངས་

Entry Key: 482
【梵】brahmasvararutāravitā
【梵】ब्रह्मस्वररुतारविता
【中】梵音
【中】梵王如音
【藏】tshangs pa'i sgra dbyangs bsgrags pa
【藏】ཚངས་པའི་སྒྲ་དབྱངས་བསྒྲགས་པ་

Entry Key: 483
【梵】jīvañjīvakasvararutāravitā
【梵】जीवञ्जीवकस्वररुतारविता
【中】響錢音
【中】如共命鳥音
【藏】shang shang te'u'i sgra dbyangs bsgrags pa
【藏】ཤང་ཤང་ཏེའུའི་སྒྲ་དབྱངས་བསྒྲགས་པ་

Entry Key: 484
【梵】devendramadhuranirghoṣā
【梵】देवेन्द्रमधुरनिर्घोषा
【中】如天主妙音
【中】如天帝釋美妙音
【藏】lha'i dbang po'i dbyangs ltar snyan pa
【藏】ལྷའི་དབང་པོའི་དབྱངས་ལྟར་སྙན་པ་

Entry Key: 485
【梵】dundubhisvarā
【梵】दुन्दुभिस्वरा
【中】鼓音
【中】如震鼓音
【藏】rnga'i sgra
【藏】རྔའི་སྒྲ་

Entry Key: 486
【梵】anunnatā
【梵】अनुन्नता
【中】不滿足
【中】不高
【藏】ma khengs pa
【藏】མ་ཁེངས་པ་

Entry Key: 487
【梵】anavanatā
【梵】अनवनता
【中】不低
【中】不下
【藏】mi dma' ba
【藏】མི་དམའ་བ་

Entry Key: 488
【梵】sarvaśabdānupraviṣṭā
【梵】सर्वशब्दानुप्रविष्टा
【中】隨諸音所入
【中】隨入一切音
【藏】sgra thams cad kyi rjes su zhugs pa
【藏】སྒྲ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྗེས་སུ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 489
【梵】apaśabdavigatā
【梵】अपशब्दविगता
【中】無邪音
【中】無缺減
【藏】tshig zur chag pa med pa
【藏】ཚིག་ཟུར་ཆག་པ་མེད་པ་

Entry Key: 490
【梵】avikalā
【梵】अविकला
【中】無不備具
【中】無破壞
【藏】ma tshang ba med pa
【藏】མ་ཚང་བ་མེད་པ་

Entry Key: 491
【梵】alīnā
【梵】अलीना
【中】無退縮
【中】無染汙
【藏】ma zhum pa
【藏】མ་ཞུམ་པ་

Entry Key: 492
【梵】adīnā
【梵】अदीना
【中】無劣

【中】無希取
【藏】mi zhan pa
【藏】མི་ཞན་པ་

Entry Key: 493
【梵】pramuditā
【梵】प्रमुदिता
【中】具足
【中】令眾意歡喜
【藏】rab tu dga' ba
【藏】རབ་ཏུ་དགའ་བ་

Entry Key: 494
【梵】prasṛtā
【梵】प्रसृता
【中】莊嚴
【中】具足
【藏】khyab pa
【藏】ཁྱབ་པ་

Entry Key: 495
【梵】sakhilā
【梵】सखिला
【中】入
【中】說眾生心行
【藏】chub pa
【藏】ཆུབ་པ་

Entry Key: 496
【梵】saritā
【梵】सरिता
【中】長貪
【中】莊嚴
【藏】rgyun chags pa
【藏】རྒྱུན་ཆགས་པ་

Entry Key: 497
【梵】lalitā
【梵】ललिता
【中】連續
【中】顯示
【藏】'brel ba
【藏】འབྲེལ་བ་

Entry Key: 498
【梵】sarvasvarapūraṇī

【梵】सर्वस्वरपूरणी
【中】諸音滿圓
【中】圓滿一切音
【藏】sgra thams cad rdzogs par byed pa
【藏】སྒྲ་ཐམས་ཅད་རྫོགས་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 499
【梵】sarvendriyasaṃtoṣaṇī
【梵】सर्वेन्द्रियसंतोषणी
【中】諸根滿足
【中】諸根適悅
【藏】dbang po thams cad tshim par byed pa
【藏】དབང་པོ་ཐམས་ཅད་ཚིམ་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 500
【梵】aninditā
【梵】अनिन्दिता
【中】不欺
【中】無譏毀
【藏】ma smad pa
【藏】མ་སྨད་པ་

Entry Key: 501
【梵】acañcalā
【梵】अचञ्चला
【中】無輕轉
【藏】mi 'gyur ba
【藏】མི་འགྱུར་བ་

Entry Key: 502
【梵】acapalā
【梵】अचपला
【中】無動搖
【藏】ma brtabs pa
【藏】མ་བརྟབས་པ་

Entry Key: 503
【梵】sarvapariṣadanuravitā
【梵】सर्वपरिषदनुरविता
【中】名稱普遍
【中】隨入一切眾會
【藏】'khor kun tu grags pa
【藏】འཁོར་ཀུན་ཏུ་གྲགས་པ་

Entry Key: 504

【梵】sarvākāravaropetā
【梵】सर्वाकारवरोपेता
【中】具足諸最勝
【中】諸相具足
【藏】rnam pa thams cad kyi mchog dang ldan pa
【藏】རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཆོག་དང་ལྡན་པ་

## 般若經所說三昧

Entry Key: 506
【梵】śūraṃgamo nāma samādhiḥ
【梵】शूरंगमो नाम समाधिः
【中】健行三摩地
【中】首楞嚴三昧
【藏】dpa' bar 'gro ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དཔའ་བར་འགྲོ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 507
【梵】ratnamudrā nāma samādhiḥ
【梵】रत्नमुद्रा नाम समाधिः
【中】寶印三摩地
【中】寶印三昧
【藏】rin chen phyag rgya zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རིན་ཆེན་ཕྱག་རྒྱ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 508
【梵】sucandro nāma samādhiḥ
【梵】सुचन्द्रो नाम समाधिः
【中】妙月三摩地
【中】妙月三昧
【藏】zla ba bzang po zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཟླ་བ་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 509
【梵】siṃhavikrīḍito nāma samādhiḥ
【梵】सिंहविक्रीडितो नाम समाधिः
【中】師子遊戲三摩地
【中】師子遊戲三昧
【藏】seng ge rnam par rtse ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སེང་གེ་རྣམ་པར་རྩེ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 510
【梵】candradhvajaketur nāma samādhiḥ
【梵】चन्द्रध्वजकेतुर्नाम समाधिः
【中】月幢相三摩地

【中】月幢相三昧
【藏】zla ba'i rgyal mtshan tog ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཟླ་བའི་རྒྱལ་མཚན་དོག་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 511
【梵】sarvadharmodgato nāma samādhiḥ
【梵】सर्वधर्मोद्गतो नाम समाधिः
【中】出諸法三昧
【中】一切法海三摩地
【藏】chos thams cad las shin tu 'phags pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ལས་ཤིན་ཏུ་འཕགས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 512
【梵】sarvadharmamudrā nāma samādhiḥ
【梵】सर्वधर्ममुद्रा नाम समाधिः
【中】諸法印禪定
【藏】chos thams cad kyi phyag rgya zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 513
【梵】vilokitamūrdho nāma samādhiḥ
【梵】विलोकितमूर्धो नाम समाधिः
【中】觀頂三摩地
【中】觀頂三昧
【藏】spyi gtsug rnam par lta ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སྤྱི་གཙུག་རྣམ་པར་ལྟ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 514
【梵】dharmadhātuniyato nāma samādhiḥ
【梵】धर्मधातुनियतो नाम समाधिः
【中】法界決定三摩地
【中】畢法性三昧
【藏】chos kyi dbyings su nges pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་ངེས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 515
【梵】niyatadhvajaketur nāma samādhiḥ
【梵】नियतध्वजकेतुर्नाम समाधिः
【中】畢幢相三昧
【中】決定幢相三摩地
【藏】nges pa'i rgyal mtshan tog ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ངེས་པའི་རྒྱལ་མཚན་དོག་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 516
【梵】vajro(vajropamo) nāma samādhiḥ

【梵】वज्रो(वज्रोपमो) नाम समाधिः
【中】金剛喻三摩地
【中】金剛三昧
【藏】rdo rje zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྡོ་རྗེ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 517
【梵】sarvadharmapraveśamudrā nāma samādhiḥ
【梵】सर्वधर्मप्रवेशमुद्रा नाम समाधिः
【中】入法印三摩地
【中】入法印三昧
【藏】chos thams cad la 'jug pa'i phyag rgya zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ལ་འཇུག་པའི་ཕྱག་རྒྱ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 518
【梵】samādhirājasupratiṣṭhito nāma samādhiḥ
【梵】समाधिराजसुप्रतिष्ठितो नाम समाधिः
【中】三昧王安立三昧
【中】三摩地王三摩地
【藏】ting nge'i 'dzin gyi rgyal po ltar rab tu gnas pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཏིང་ངེའི་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ལྟར་རབ་ཏུ་གནས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 519
【梵】raśmipramukto nāma samādhiḥ
【梵】रश्मिप्रमुक्तो नाम समाधिः
【中】放光三摩地
【中】放光三昧
【藏】'od zer rab tu 'gyed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】འོད་ཟེར་རབ་ཏུ་འགྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 520
【梵】balavyūho nāma samadhiḥ
【梵】बलव्यूहो नाम समधिः
【中】精進力三摩地
【中】力進三昧
【藏】dpung bkod pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དཔུང་བསྐོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 521
【梵】samudgato nāma samādhiḥ
【梵】समुद्गतो नाम समाधिः
【中】高出三昧
【中】等涌三摩地
【藏】yang dag par 'phags pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡང་དག་པར་འཕགས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 522
【梵】niruktiniyatapraveśo nāma samādhiḥ
【梵】निरुक्तिनियतप्रवेशो नाम समाधिः
【中】必入辯才三昧
【中】入一切言詞決定三摩地
【藏】nges pa'i tshig la gdon mi za bar 'jug pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ངེས་པའི་ཚིག་ལ་གདོན་མི་ཟ་བར་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 523
【梵】adhivacanapraveśo nāma samādhiḥ
【梵】अधिवचनप्रवेशो नाम समाधिः
【中】入一切名字決定三摩地
【中】釋名字三昧
【藏】tshig bla dags la 'jug pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཚིག་བླ་དགས་ལ་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 524
【梵】digvilokito nāma samādhiḥ
【梵】दिग्विलोकितो नाम समाधिः
【中】觀方三摩地
【中】觀方三昧
【藏】phyogs la rnam par lta ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཕྱོགས་ལ་རྣམ་པར་ལྟ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 525
【梵】ādhāraṇa mudrā nāma samādhiḥ
【梵】आधारण मुद्रा नाम समाधिः
【中】總持印三摩地
【中】陀羅尼印三昧
【藏】phyag rgya yongs su 'dzin pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཕྱག་རྒྱ་ཡོངས་སུ་འཛིན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 526
【梵】asaṃpramoṣo nāma samādhiḥ
【梵】असंप्रमोषो नाम समाधिः
【中】無失三摩地
【中】無誑三昧
【藏】brjed pa med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】བརྗེད་པ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 527
【梵】sarvadharmasamavasaraṇasāgaramudrā nāma samādhiḥ
【梵】सर्वधर्मसमवसरणसागरमुद्रा नाम समाधिः
【中】攝諸法海三昧

【中】諸法等趣海印三摩地
【藏】chos thams cad yang dag par 'du ba rgya mtsho'i phyag rgya zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་འདུ་བ་རྒྱ་མཚོའི་ཕྱག་རྒྱ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 528
【梵】ākāśaspharaṇo nāma samādhiḥ
【梵】आकाशस्फरणो नाम समाधिः
【中】遍覆虛空三摩地
【中】遍覆虛空三昧
【藏】nam mkha' khyab par byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ནམ་མཁའ་ཁྱབ་པར་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 529
【梵】vajramaṇḍalo nāma samādhiḥ
【梵】वज्रमण्डलो नाम समाधिः
【中】金剛輪三摩地
【中】金剛輪三昧
【藏】rdo rje'i dkyil 'khor zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྡོ་རྗེའི་དཀྱིལ་འཁོར་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 530
【梵】dhvajāgrakeyūro nāma samādhiḥ
【梵】ध्वजाग्रकेयूरो नाम समाधिः
【中】幢頂臂嚴禪定
【藏】rgyal mtshan rtse mo'i dpung rgyan shes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྒྱལ་མཚན་རྩེ་མོའི་དཔུང་རྒྱན་ཤེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 531
【梵】indraketur nāma samādhiḥ
【梵】इन्द्रकेतुर्नाम समाधिः
【中】根頂禪定
【藏】dbang po'i tog ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དབང་པོའི་རྟོག་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 532
【梵】sroto' nugato nāma samādhiḥ
【梵】स्रोतोऽ नुगतो नाम समाधिः
【中】隨流向禪定
【藏】rgyun gyi rjes su song ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྒྱུན་གྱི་རྗེས་སུ་སོང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 533
【梵】siṃhavijṛmbhito nāma samādhiḥ
【梵】सिंहविजृम्भितो नाम समाधिः
【中】獅子威禪定

【藏】seng ge rnam par 'gyings pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སེང་གེ་རྣམ་པར་འགྱིངས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 534
【梵】vyatyasto nāma samādhiḥ
【梵】व्यत्यस्तो नाम समाधिः
【中】曠平禪定
【藏】snrel zhi zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སྙེལ་ཞི་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 535
【梵】raṇajaho nāma samādhiḥ
【梵】रणजहो नाम समाधिः
【中】離煩熱三摩地
【藏】nyon mongs pa spong ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཉོན་མོངས་པ་སྤོང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 536
【梵】vairocano nāma samādhiḥ
【梵】वैरोचनो नाम समाधिः
【中】遍照三摩地
【藏】rnam par snang ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པར་སྣང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 537
【梵】animiṣo nāma samādhiḥ
【梵】अनिमिषो नाम समाधिः
【中】不眴三摩地
【藏】tshol ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཚོལ་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 538
【梵】aniketasthito nāma samādhiḥ
【梵】अनिकेतस्थितो नाम समाधिः
【中】無相依三摩地
【藏】gnas la rten pa med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གནས་ལ་རྟེན་པ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 539
【梵】niścitto nāma samādhiḥ
【梵】निश्चित्तो नाम समाधिः
【中】不思惟三摩地
【藏】sems med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སེམས་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 540
【梵】vimalapradīpo nāma samādhiḥ
【梵】विमलप्रदीपो नाम समाधिः
【中】無垢燈三摩地
【中】無垢明三昧
【藏】dri ma med pa'i sgron ma zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དྲི་མ་མེད་པའི་སྒྲོན་མ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 541
【梵】anantaprabho nāma samādhiḥ
【梵】अनन्तप्रभो नाम समाधिः
【中】無邊光三摩地
【中】無邊明三昧
【藏】'od mtha' yas pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】འོད་མཐའ་ཡས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 542
【梵】prabhākaro nāma samādhiḥ
【梵】प्रभाकरो नाम समाधिः
【中】發光三摩地
【藏】'od byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】འོད་ཟེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 543
【梵】śuddhasāro nāma samādhiḥ
【梵】शुद्धसारो नाम समाधिः
【中】真妙禪定
【藏】dag pa dam pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དག་པ་དམ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 544
【梵】vimalaprabho nāma samādhiḥ
【梵】विमलप्रभो नाम समाधिः
【中】無垢光明三摩地
【中】無垢明三昧
【藏】'od dri ma med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】འོད་དྲི་མ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 545
【梵】ratikaro nama samādhiḥ
【梵】रतिकरो नम समाधिः
【中】歡喜三昧
【中】發妙樂三摩地
【藏】dga' bar byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དགའ་བར་ཟེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 546
【梵】vidyutpradīpo nāma samādhiḥ
【梵】विद्युत्प्रदीपो नाम समाधिः
【中】電燈三摩地
【中】電光三昧
【藏】glog gi sgron ma zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གློག་གི་སྒྲོན་མ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 547
【梵】akṣayo nāma samādhiḥ
【梵】अक्षयो नाम समाधिः
【中】無盡三摩地
【中】無盡三昧
【藏】zad mi shes pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཟད་མི་ཤེས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 548
【梵】ajeyo nāma samādhiḥ
【梵】अजेयो नाम समाधिः
【中】不敗三摩地
【藏】mi pham pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མི་ཕམ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 549
【梵】tejovatī nama samādhiḥ
【梵】तेजोवती नम समाधिः
【中】具威光三摩地
【中】威德三昧
【藏】gzi brjid yod pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གཟི་བརྗིད་ཡོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 550
【梵】kṣayāpagato nāma samādhiḥ
【梵】क्षयापगतो नाम समाधिः
【中】離盡三摩地
【中】離盡三昧
【藏】zad pa dang bral ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཟད་པ་དང་བྲལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 551
【梵】candravimalo nāma samādhiḥ
【梵】चन्द्रविमलो नाम समाधिः
【中】月淨三昧
【中】淨月三摩地

【藏】zla ba dri ma med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཟླ་བ་དྲི་མ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 552
【梵】sūryapradīpo nāma samādhih
【梵】सूर्यप्रदीपो नाम समाधिह्
【中】日燈三摩地
【中】日燈三昧
【藏】nyi ma'i sgron ma zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཉི་མའི་སྒྲོན་མ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 553
【梵】avaivarto nāma samādhiḥ
【梵】अवैवर्तो नाम समाधिः
【中】無變異禪定三摩地
【藏】'gyur ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】འགྱུར་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 554
【梵】aniñjyo nāma samādhiḥ
【梵】अनिञ्ज्यो नाम समाधिः
【中】無動三摩地
【藏】mi gyo ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མི་གྱོ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 555
【梵】prajñāpradīpo nāma samādhiḥ
【梵】प्रज्ञाप्रदीपो नाम समाधिः
【中】慧燈禪定
【藏】shes rab sgron ma zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཤེས་རབ་སྒྲོན་མ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 556
【梵】śubhapratibhāso nāma samādhiḥ
【梵】शुभप्रतिभासो नाम समाधिः
【中】發明三摩地
【中】淨明三昧
【藏】dag pa snang ba gsal ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དག་པ་སྣང་བ་གསལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 557
【梵】ālokakaro nāma samādhiḥ
【梵】आलोककरो नाम समाधिः
【中】能作明三昧
【藏】snang bar byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin

【藏】སྣང་བར་ཉེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 558
【梵】kāryakaro nāma samādhiḥ
【梵】कार्यकरो नाम समाधिः
【中】作所應作三摩地
【中】作行三昧
【藏】bya ba byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】བྱ་བ་ཉེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 559
【梵】jñānaketur nāma samādhiḥ
【梵】ज्ञानकेतुर्नाम समाधिः
【中】智幢相三摩地
【中】知相三昧
【藏】ye shes tog ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡེ་ཤེས་དོག་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 560
【梵】vajropamo nāma samādhiḥ
【梵】वज्रोपमो नाम समाधिः
【中】金剛鬘三摩地
【中】如金剛三昧
【藏】rdo rje lta bu zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྡོ་རྗེ་ལྟ་བུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 561
【梵】cittaṣṭhito nāma samādhiḥ
【梵】चित्तष्ठितो नाम समाधिः
【中】住心三摩地
【中】心住三昧
【藏】sems gnas pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སེམས་གནས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 562
【梵】samantāloko nāma samādhiḥ
【梵】समन्तालोको नाम समाधिः
【中】普明三摩地
【中】普明三昧
【藏】kun tu snang ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཀུན་ཏུ་སྣང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 563
【梵】supratiṣṭhito nāma samādhiḥ
【梵】सुप्रतिष्ठितो नाम समाधिः

【中】善住三摩地
【中】安立三昧
【藏】rab tu gnas pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རབ་ཏུ་གནས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 564
【梵】ratnakoṭir nāma samādhiḥ
【梵】रत्नकोटिर्नाम समाधिः
【中】寶積三摩地
【中】寶聚三昧
【藏】rin chen mtha' yas zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རིན་ཆེན་མཐའ་ཡས་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 565
【梵】varadharmamudrā nāma samādhiḥ
【梵】वरधर्ममुद्रा नाम समाधिः
【中】妙法印三摩地
【中】妙法印三昧
【藏】chos dam pa'i phyag rgya zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་དམ་པའི་ཕྱག་རྒྱ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 566
【梵】sarvadharmasamatā nāma samādhiḥ
【梵】सर्वधर्मसमता नाम समाधिः
【中】一切法平等性三摩地
【中】法等三昧
【藏】chos thams cad mnyam pa nyid ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་མཉམ་པ་ཉིད་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 567
【梵】ratijaho nāma samādhiḥ
【梵】रतिजहो नाम समाधिः
【中】捨愛樂三摩地
【中】斷喜三昧
【藏】dga' ba spong ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དགའ་བ་སྤོང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 568
【梵】dharmodgato nāma samādhiḥ
【梵】धर्मोद्गतो नाम समाधिः
【中】入法頂三摩地
【中】到法頂三昧
【藏】chos kyi 'phags pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཀྱི་འཕགས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 569

【梵】vikiraṇo nāma samādhiḥ
【梵】विकिरणो नाम समाधिः
【中】能散三昧
【中】飄散三摩地
【藏】rnam par 'thor ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པར་འཕོར་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 570
【梵】sarvadharmapadaprabhedano nāma samādhiḥ
【梵】सर्वधर्मपदप्रभेदनो नाम समाधिः
【中】分別法句三摩地
【中】分別諸法句三昧
【藏】chos thams cad kyi tshig rab tu 'byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚིག་རབ་ཏུ་འབྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 571
【梵】samākṣarāvakaro(sama+akṣara+ avakara) nāma samādhiḥ
【梵】समाक्षरावकरो(सम+अक्षर+ अवकर) नाम समाधिः
【中】字等相三昧
【中】字平等相三摩地
【藏】yi ge mnyam par 'god pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡི་གེ་མཉམ་པར་འགོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 572
【梵】akṣarāpagato nāma samādhiḥ
【梵】अक्षरापगतो नाम समाधिः
【中】離文字相三摩地
【中】離字三昧
【藏】yi ge dang bral ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡི་གེ་དང་བྲལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 573
【梵】ārambaṇacchedano nāma samādhiḥ
【梵】आरम्बणच्छेदनो नाम समाधिः
【中】斷所緣三摩地
【藏】dmigs pa gcod pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དམིགས་པ་གཅོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 574
【梵】aprakāro nāma samādhiḥ
【梵】अप्रकारो नाम समाधिः
【中】無品類三摩地
【中】無種相三昧
【藏】rnam pa med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 575
【梵】avikāro nāma samādhiḥ
【梵】अविकारो नाम समाधिः
【中】無變易禪定
【藏】'gyur ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】འགྱུར་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 576
【梵】nāmaniyatapraveśo nāma samādhiḥ
【梵】नामनियतप्रवेशो नाम समाधिः
【中】入實名禪定
【中】入名語三摩地
【藏】ming nges par 'jug pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མིང་ངེས་པར་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 577
【梵】aniketacārī nāma samādhiḥ
【梵】अनिकेतचारी नाम समाधिः
【中】無相行三摩地
【中】無處行三昧
【藏】gnas pa med par spyod pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གནས་པ་མེད་པར་སྤྱོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 578
【梵】timirāpagato nāma samādhiḥ
【梵】तिमिरापगतो नाम समाधिः
【中】離翳闇三摩地
【中】離朦昧三昧
【藏】rab rib med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རབ་རིབ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 579
【梵】cāritravatī nāma samādhiḥ
【梵】चारित्रवती नाम समाधिः
【中】具行三摩地
【藏】spyod pa dang ldan pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སྤྱོད་པ་དང་ལྡན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 580
【梵】acalo nāma samādhiḥ
【梵】अचलो नाम समाधिः
【中】不變動三摩地
【中】不變異三昧
【藏】gyo ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin

【藏】གྱུ་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 581
【梵】viṣayatīrṇo nāma samādhiḥ
【梵】विषयतीर्णो नाम समाधिः
【中】度境界三摩地
【中】度緣三昧
【藏】yul las 'das pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡུལ་ལས་འདས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 582
【梵】sarvaguṇasaṃcayagato nāma samādhiḥ
【梵】सर्वगुणसंचयगतो नाम समाधिः
【中】集一切功德三摩地
【中】集諸功德三昧
【藏】yon tan thams cad kyi tshogs su 'gyur ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཚོགས་སུ་འགྱུར་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 583
【梵】sthitaniścitto nāma samādhiḥ
【梵】स्थितनिश्चित्तो नाम समाधिः
【中】無心住三摩地
【中】住無心三昧
【藏】sems med par gnas pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སེམས་མེད་པར་གནས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 584
【梵】śubhapuṣpitaśuddhir nāma samādhiḥ
【梵】शुभपुष्पितशुद्धिर्नाम समाधिः
【中】淨妙花三摩地
【中】淨妙華三昧
【藏】dge ba'i me tog rgyas shing dag pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དགེ་བའི་མེ་ཏོག་རྒྱས་ཤིང་དག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 585
【梵】anantapratibhāno nāma samādhiḥ
【梵】अनन्तप्रतिभानो नाम समाधिः
【中】無邊辯三摩地
【中】無量辯三昧
【藏】spobs pa mtha' yas pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སྤོབས་པ་མཐའ་ཡས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 586
【梵】bodhyaṅgavatī nāma samādhiḥ
【梵】बोध्यङ्गवती नाम समाधिः

【中】具覺支三摩地
【中】覺意三昧
【藏】byang chub kyi yan lag yod pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་ཡོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 587
【梵】asamasamā nāma samādhiḥ
【梵】असमसमा नाम समाधिः
【中】無等等三摩地
【中】無等等三昧
【藏】mi mnyam pa dang mnyam pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མི་མཉམ་པ་དང་མཉམ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 588
【梵】sarvadharmātikramaṇo nāma samādhiḥ
【梵】सर्वधर्मातिक्रमणो नाम समाधिः
【中】超一切法三摩地
【中】度諸法三昧
【藏】chos thams cad las 'das ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ལས་འདས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 589
【梵】paricchedakaro nāma samādhiḥ
【梵】परिच्छेदकरो नाम समाधिः
【中】分別諸法三昧
【中】決判諸法三摩地
【藏】yongs su gcod pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡོངས་སུ་གཅོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 590
【梵】vimativikiraṇo nāma samādhiḥ
【梵】विमतिविकिरणो नाम समाधिः
【中】散疑網三摩地
【中】散疑三昧
【藏】nem nur rnam par sel ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ནེམ་ནུར་རྣམ་པར་སེལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 591
【梵】niradhiṣṭhāno nāma samādhiḥ
【梵】निरधिष्ठानो नाम समाधिः
【中】無所住三摩地
【中】無處三昧
【藏】gnas su bya ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གནས་སུ་བྱ་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 592

【梵】ekavyūho nāma samādhiḥ
【梵】एकव्यूहो नाम समाधिः
【中】一相莊嚴三摩地
【中】一莊嚴三昧
【藏】bkod pa gcig pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】བཀོད་པ་གཅིག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 593
【梵】ākārābhinirhāro nāma samādhiḥ
【梵】आकाराभिनिर्हारो नाम समाधिः
【中】引發行相三摩地
【藏】rnam par mngon par sgrub pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པར་མངོན་པར་སྒྲུབ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 594
【梵】ekākāro nāma samādhiḥ
【梵】एकाकारो नाम समाधिः
【中】一行相三摩地
【中】一行三昧
【藏】rnam pa gcig tu gyur pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པ་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 595
【梵】ākārānapakāro nāma samādhiḥ
【梵】आकारानपकारो नाम समाधिः
【中】離行相三摩地
【藏】rnam par dor ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པར་དོར་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 596
【梵】nairvedhikasarvabhavatalopagato nāma samādhiḥ
【梵】नैर्वेधिकसर्वभवतलोपगतो नाम समाधिः
【中】達諸有底散壞三摩地
【中】達一切有底散三昧
【藏】rtogs pas srid pa'i gzhi thams cad khong du chud pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྟོགས་པས་སྲིད་པའི་གཞི་ཐམས་ཅད་ཁོང་དུ་ཆུད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 597
【梵】saṃketarutapraveśo nāma samādhiḥ
【梵】संकेतरुतप्रवेशो नाम समाधिः
【中】入名語三昧
【中】入施設語言三摩地
【藏】brda dang sgra la 'jug pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】བརྡ་དང་སྒྲ་ལ་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 598
【梵】nirghoṣākṣaravīmukto nāma samādhiḥ
【梵】निर्घोषाक्षरवीमुक्तो नाम समाधिः
【中】離音聲字語三昧
【中】解脫音聲文字三摩地
【藏】sgra dbyangs kyi yi ge dang bral ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སྒྲ་དབྱངས་ཀྱི་ཡི་གེ་དང་བྲལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 599
【梵】jvalanolko nāma samādhiḥ
【梵】ज्वलनोल्को नाम समाधिः
【中】炬熾然三摩地
【中】然炬三昧
【藏】sgron ma 'bar ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སྒྲོན་མ་འབར་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 600
【梵】lakṣaṇapariśodhano nāma samādhiḥ
【梵】लक्षणपरिशोधनो नाम समाधिः
【中】嚴淨相三摩地
【中】淨相三昧
【藏】mtshan nyid yongs su sbyong ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མཚན་ཉིད་ཡོངས་སུ་སྦྱོང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 601
【梵】anabhilakṣito nāma samādhiḥ
【梵】अनभिलक्षितो नाम समाधिः
【中】無標幟三摩地
【藏】mngon par ma dmigs pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མངོན་པར་མ་དམིགས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 602
【梵】sarvākāravaropeto nāma samādhiḥ
【梵】सर्वाकारवरोपेतो नाम समाधिः
【中】具一切妙相三摩地
【藏】rnam pa thams cad kyi mchog dang ldan pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཆོག་དང་ལྡན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 603
【梵】akṣayakaraṇḍo(akṣayakaraṇḍako) nāma samādhiḥ
【梵】अक्षयकरण्डो(अक्षयकरण्डको) नाम समाधिः
【中】無盡篋相三摩地
【藏】mi zad pa'i za ma tog ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མི་ཟད་པའི་ཟ་མ་ཏོག་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 604
【梵】dhāraṇīmatir nāma samādhiḥ
【梵】धारणीमतिर्नाम समाधिः
【中】具陀羅尼三摩地
【中】陀羅尼三昧
【藏】gzungs kyi blo gros zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གཟུངས་ཀྱི་བློ་གྲོས་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 605
【梵】samyaktvamithyātvasarvasaṃgrasano nāma samādhiḥ
【梵】सम्यक्त्वमिथ्यात्वसर्वसंग्रसनो नाम समाधिः
【中】攝伏一切正性邪性三摩地
【中】攝諸邪正相三昧
【藏】yang dag par log pa thams cad yang dag par sel ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཡང་དག་པར་ལོག་པ་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་སེལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 606
【梵】sarvanirodhavirodhasaṃpraśamano nāma samādhiḥ
【梵】सर्वनिरोधविरोधसंप्रशमनो नाम समाधिः
【中】靜息一切違順三摩地
【中】逆順三昧
【藏】'gal ba dang 'gog pa thams cad yang dag par zhi bar byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】འགལ་བ་དང་འགོག་པ་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་ཞི་བར་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 607
【梵】sarvasukhaduḥkhanirabhinandī nāma samādhiḥ
【梵】सर्वसुखदुःखनिरभिनन्दी नाम समाधिः
【中】不憙一切苦樂三摩地
【中】不喜苦樂三昧
【藏】bde ba dang sdug bsngal thams cad la mngon par dga' ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】བདེ་བ་དང་སྡུག་བསྔལ་ཐམས་ཅད་ལ་མངོན་པར་དགའ་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 608
【梵】anurodhāpratirodho nāma samādhiḥ
【梵】अनुरोधाप्रतिरोधो नाम समाधिः
【中】離憎愛三摩地
【中】滅憎愛三昧
【藏】'thun pa dang 'gal ba med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】མཐུན་པ་དང་འགལ་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 609
【梵】vimalaprabho nāma samādhiḥ
【梵】विमलप्रभो नाम समाधिः
【中】無垢明三摩地
【藏】'od dri ma med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin

【藏】བོད་ཏི་ན་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 610
【梵】sāravatī nāma samādhiḥ
【梵】सारवती नाम समाधिः
【中】堅固三昧
【中】具堅固三摩地
【藏】snying po dang ldan pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】སྙིང་པོ་དང་ལྡན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 611
【梵】paripūrṇacandravimalaprabho nāma samādhiḥ
【梵】परिपूर्णचन्द्रविमलप्रभो नाम समाधिः
【中】滿月淨光三摩地
【中】滿月淨光三昧
【藏】zla ba yongs su rdzogs pa'i ting nge 'dzin
【藏】ཟླ་བ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 612
【梵】vidyutprabho nāma samādhiḥ
【梵】विद्युत्प्रभो नाम समाधिः
【中】電光禪定
【藏】glog gi 'od ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གློག་གི་འོད་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 613
【梵】mahāvyūho nāma samādhiḥ
【梵】महाव्यूहो नाम समाधिः
【中】大莊嚴三摩地
【中】大莊嚴三昧
【藏】bkod pa chen po zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】བཀོད་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 614
【梵】sarvākāraprabhākaro nāma samādhiḥ
【梵】सर्वाकारप्रभाकरो नाम समाधिः
【中】照一切世間三摩地
【中】能照一切世三昧
【藏】rnam pa thams cad du 'od byed pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་འོད་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 615
【梵】samādhisamatā nāma samādhiḥ
【梵】समाधिसमता नाम समाधिः
【中】三昧等三昧

【中】定平等性三摩地
【藏】ting nge 'dzin mnyam pa nyid ces bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་མཉམ་པ་ཉིད་ཅེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 616
【梵】arajovirajonayayukto nāma samādhiḥ
【梵】अरजोविरजोनययुक्तो नाम समाधिः
【中】無塵離塵具趣禪定
【藏】rdul med cing rdul dang bral ba'i tshul dang ldan pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དུལ་མེད་ཅིང་དུལ་དང་བྲལ་བའི་ཚུལ་དང་ལྡན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 617
【梵】araṇasamavasaraṇo nāma samādhiḥ
【梵】अरणसमवसरणो नाम समाधिः
【中】無煩惱聚真實禪定
【中】無煩惱實聚禪定
【藏】nyon mongs pa med par yang dag par 'du ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཉོན་མོངས་པ་མེད་པར་ཡང་དག་པར་འདུ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 618
【梵】araṇasaraṇasarvasamavasaraṇo nāma samādhiḥ
【梵】अरणसरणसर्वसमवसरणो नाम समाधिः
【中】有諍無諍平等理趣三摩地
【藏】nyon mongs pa med pa dang nyon mongs pa dang bcas pa thams cad yang dag par 'du ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ཉོན་མོངས་པ་མེད་པ་དང་ཉོན་མོངས་པ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་འདུ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 619
【梵】anilambhaniketanirato nāma samādhiḥ
【梵】अनिलम्भनिकेतनिरतो नाम समाधिः
【中】無巢穴無標幟無愛樂三摩地
【藏】gnas la brten pa med pa la brtson pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】གནས་ལ་བརྟེན་པ་མེད་པ་ལ་བརྩོན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 620
【梵】tathatāsthitaniścitto(tathatāsthitaniś-cito) nāma samādhiḥ
【梵】तथतास्थितनिश्चित्तो(तथतास्थितनिश्-चितो) नाम समाधिः
【中】決定安住真如三摩地
【藏】de bshin nyid la gnas shing sems med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】དེ་བཞིན་ཉིད་ལ་གནས་ཤིང་སེམས་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 621
【梵】kāyakalisampramathano nāma samādhiḥ
【梵】कायकलिसम्प्रमथनो नाम समाधिः
【中】離身穢惡三摩地

【藏】lus kyi skyon yang dag par sel ba zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ལུས་ཀྱི་སྐྱོན་ཡང་དག་པར་སེལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 622
【梵】vākkalividhvaṃsanagaganakalpo nāma samādhiḥ
【梵】वाक्कलिविध्वंसनगगनकल्पो नाम समाधिः
【中】離語穢惡三摩地
【藏】ngag gi skyon rnam par 'jig pas nam mkha' ltar gyur pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ངག་གི་སྐྱོན་རྣམ་པར་འཇིག་པས་ནམ་མཁའ་ལྟར་གྱུར་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 623
【梵】ākāśāsaṅgavimuktinirupalepo nāma samādhiḥ
【梵】आकाशासङ्गविमुक्तिनिरुपलेपो नाम समाधिः
【中】無染著如虛空三摩地
【中】離著如虛空不染三昧
【藏】nam mkha' ltar chags pa med pas rnam par grol zhing gos pa med pa zhes bya ba'i ting nge 'dzin
【藏】ནམ་མཁའ་ལྟར་ཆགས་པ་མེད་པས་རྣམ་པར་གྲོལ་ཞིང་གོས་པ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

## 菩薩通稱

Entry Key: 625
【梵】bodhisattvaḥ
【梵】बोधिसत्त्वः
【中】菩提薩埵
【中】開士
【藏】byang chub sems dpa'
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་

Entry Key: 626
【梵】mahāsattvaḥ
【梵】महासत्त्वः
【中】大菩薩
【中】大士
【中】摩訶薩
【中】摩訶薩埵
【藏】sems dpa' chen po
【藏】སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 627
【梵】dhīmān
【梵】धीमान्
【中】成就覺慧
【藏】blo ldan
【藏】བློ་ལྡན་

Entry Key: 628
【梵】uttamadyutiḥ
【梵】उत्तमद्युतिः
【中】最上照明
【藏】gsal mchog
【藏】གསལ་མཆོག་

Entry Key: 629
【梵】jinaputraḥ
【梵】जिनपुत्रः
【中】最勝真子
【藏】rgyal sras
【藏】རྒྱལ་སྲས་

Entry Key: 630
【梵】jinādhāraḥ
【梵】जिनाधारः
【中】最勝任持
【藏】rgyal ba'i gzhi
【藏】རྒྱལ་བའི་གཞི་

Entry Key: 631
【梵】vijetā
【梵】विजेता
【中】普能降伏
【藏】rnam par rgyal byed
【藏】རྣམ་པར་རྒྱལ་བྱེད་

Entry Key: 632
【梵】jināṇkuraḥ
【梵】जिनाण्कुरः
【中】最勝萌芽
【藏】rgyal ba'i myu gu
【藏】རྒྱལ་བའི་མྱུ་གུ་

Entry Key: 633
【梵】vikrāntaḥ
【梵】विक्रान्तः
【中】勇健
【藏】rtsal ldan
【藏】རྩལ་ལྡན་

Entry Key: 634
【梵】paramāryaḥ

【梵】परमार्यः
【中】最聖
【藏】'phags mchog
【藏】འཕགས་མཆོག་

Entry Key: 635
【梵】sārthavāhaḥ
【梵】सार्थवाहः
【中】商主
【藏】ded dpon
【藏】དེད་དཔོན་

Entry Key: 636
【梵】mahāyaśāḥ
【梵】महायशाः
【中】大稱
【藏】grags chen
【藏】གྲགས་ཆེན་

Entry Key: 637
【梵】kṛpāluḥ
【梵】कृपालुः
【中】憐愍
【藏】snying rje can
【藏】སྙིང་རྗེ་ཅན་

Entry Key: 638
【梵】mahāpuṇyaḥ
【梵】महापुण्यः
【中】大福
【藏】bsod nams che
【藏】བསོད་ནམས་ཆེ་

Entry Key: 639
【梵】īśvaraḥ
【梵】ईश्वरः
【中】自在
【藏】dbang phyug
【藏】དབང་ཕྱུག་

Entry Key: 640
【梵】dhārmikaḥ
【梵】धार्मिकः
【中】法師
【藏】chos dang ldan pa

【藏】ཆོས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 641
【梵】jināurasaḥ
【梵】जिनारसः
【中】佛愛子
【藏】rgyal ba'i thugs kyi sras
【藏】རྒྱལ་བའི་ཐུགས་ཀྱི་སྲས་

Entry Key: 642
【梵】dharmato nirgataḥ(nirjitaḥ)
【梵】धर्मतो निर्गतः(निर्जितः)
【中】法生
【藏】chos las 'byung ba
【藏】ཆོས་ལས་འབྱུང་བ་

Entry Key: 643
【梵】mukhatojātaḥ(nirjātaḥ)
【梵】मुखतोजातः(निर्जातः)
【中】面生
【藏】zhal nas skyes pa
【藏】ཞལ་ནས་སྐྱེས་པ་

## 菩薩名號

Entry Key: 644
【梵】nānābodhisattvanāmāni
【梵】नानाबोधिसत्त्वनामानि
【中】菩薩名號
【藏】byang chub sems dpa' so so'i mtshan la
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སོ་སོའི་མཚན་ལ་

Entry Key: 645
【梵】avalokiteśvaraḥ
【梵】अवलोकितेश्वरः
【中】觀自在
【中】觀世音
【藏】spyan ras gzigs dbang phyug
【藏】སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་ཕྱུག་

Entry Key: 646
【梵】maitreyaḥ
【梵】मैत्रेयः
【中】慈氏
【中】彌勒

【藏】byams pa
【藏】བྱམས་པ་

Entry Key: 647
【梵】ākāśagarbhaḥ
【梵】आकाशगर्भः
【中】虛空藏
【藏】nam mkha'i snying po
【藏】ནམ་མཁའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 648
【梵】samantabhadraḥ
【梵】समन्तभद्रः
【中】普賢
【藏】kun tu bzang po
【藏】ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་

Entry Key: 649
【梵】vajrapāṇiḥ
【梵】वज्रपाणिः
【中】金剛手
【藏】phyag na rdo rje. lag na rdo rje
【藏】ལག་ན་རྡོ་རྗེ་

Entry Key: 650
【梵】mañjuśrīkumārabhūtaḥ
【梵】मञ्जुश्रीकुमारभूतः
【中】文殊
【中】文殊師利
【中】妙吉祥
【藏】'jam dpal gzhon nur gyur pa
【藏】འཇམ་དཔལ་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 651
【梵】sarvanīvaraṇaviṣkambhī
【梵】सर्वनीवरणविष्कम्भी
【中】除諸障
【藏】sgrib pa thams cad rnam par sel ba
【藏】སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་སེལ་བ་

Entry Key: 652
【梵】kṣitigarbhaḥ
【梵】क्षितिगर्भः
【中】地藏
【藏】sa'i snying po

【藏】སའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 653
【梵】mahāsthāmaprāptaḥ
【梵】महास्थामप्राप्तः
【中】大勢至
【藏】mthu chen thob
【藏】མཐུ་ཆེན་ཐོབ་

Entry Key: 654
【梵】ratnaketuḥ
【梵】रत्नकेतुः
【中】寶頂
【藏】rin po che'i tog
【藏】རིན་པོ་ཆེའི་ཏོག་

Entry Key: 655
【梵】ratnapāṇiḥ
【梵】रत्नपाणिः
【中】寶掌
【藏】lag na rin chen
【藏】ལག་ན་རིན་ཆེན་

Entry Key: 656
【梵】ratnamudrāhastaḥ
【梵】रत्नमुद्राहस्तः
【中】寶印手
【藏】lag na rin chen phyag rgya. lag na phyag rgya rin po che
【藏】ལག་ན་རྒྱག་རྟུ་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 657
【梵】ratnamukuṭaḥ
【梵】रत्नमुकुटः
【中】寶鬘
【藏】cod pan rin pa che. rin po che 'i cod pan
【藏】ཙོད་པན་རིན་པོ་ཆེ

Entry Key: 658
【梵】ratnacūḍaḥ
【梵】रत्नचूडः
【中】寶髻頂
【藏】gtsug na rin po che
【藏】གཙུག་ན་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 659

【梵】ratnakūṭaḥ
【梵】रत्नकूटः
【中】寶積
【藏】rin chen rtsegs pa
【藏】རིན་ཆེན་རྩེགས་པ་

Entry Key: 660
【梵】ratnākaraḥ
【梵】रत्नाकरः
【中】寶生
【藏】rin chen 'byung gnas. dkon mchog 'byung gnas
【藏】དཀོན་མཆོག་འབྱུང་གནས་

Entry Key: 661
【梵】ratnaśikharaḥ
【梵】रत्नशिखरः
【中】寶髻
【藏】rin po che'i rtse mo
【藏】རིན་པོ་ཆེའི་རྩེ་མོ་

Entry Key: 662
【梵】ratnadhvajaḥ
【梵】रत्नध्वजः
【中】寶幢
【藏】rin chen rgyal mtshan
【藏】རིན་ཆེན་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 663
【梵】vajragarbhaḥ
【梵】वज्रगर्भः
【中】金剛藏
【藏】rdo rje'i snying po
【藏】རྡོ་རྗེའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 664
【梵】suvarṇagarbhaḥ
【梵】सुवर्णगर्भः
【中】金藏
【藏】gser gyi snying po
【藏】གསེར་གྱི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 665
【梵】ratnagarbhaḥ
【梵】रत्नगर्भः
【中】寶藏

【藏】rin po che'i snying po
【藏】རིན་པོ་ཆེའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 666
【梵】śrīgarbhaḥ
【梵】**श्रीगर्भः**
【中】功德藏
【藏】dpal gyi snying po
【藏】དཔལ་གྱི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 667
【梵】śubhagarbhaḥ
【梵】**शुभगर्भः**
【中】善藏
【藏】dge ba'i snying po
【藏】དགེ་བའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 668
【梵】śubhavimalagarbhaḥ
【梵】**शुभविमलगर्भः**
【中】善清淨藏
【中】無垢藏
【藏】dge ba dri ma med pa'i snying po
【藏】དགེ་བ་དྲི་མ་མེད་པའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 669
【梵】tathāgatagarbhaḥ
【梵】**तथागतगर्भः**
【中】如來藏
【藏】de bshin gshegs pa'i snying po
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 670
【梵】jñānagarbhaḥ
【梵】**ज्ञानगर्भः**
【中】智藏
【中】智慧藏
【藏】ye shes kyi snying po
【藏】ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 671
【梵】sūryagarbhaḥ
【梵】**सूर्यगर्भः**
【中】日藏
【藏】nyi ma'i snying po

【藏】ཉེ་མའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 672
【梵】samādhigarbhaḥ
【梵】समाधिगर्भः
【中】三昧藏
【藏】ting nge 'dzin gyi snying po
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 673
【梵】padmagarbhaḥ
【梵】पद्मगर्भः
【中】蓮華藏
【藏】padma'i snying po
【藏】པད་མའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 674
【梵】vimukticandraḥ
【梵】विमुक्तिचन्द्रः
【中】解脫月
【藏】rnam par grol ba'i zla ba
【藏】རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ཟླ་བ་

Entry Key: 675
【梵】samantanetraḥ
【梵】समन्तनेत्रः
【中】普遍目
【中】普眼遍目
【藏】kun tu spyan. kun tu mig
【藏】ཀུན་ཏུ་མིག་

Entry Key: 676
【梵】padmanetraḥ
【梵】पद्मनेत्रः
【中】蓮花眼
【藏】pad ma'i spyan(mig)
【藏】པད་མའི་སྤྱན་

Entry Key: 677
【梵】vimalanetraḥ
【梵】विमलनेत्रः
【中】清淨目
【中】無垢眼
【藏】dri ma med pa'i spyan
【藏】དྲི་མ་མེད་པའི་སྤྱན་

Entry Key: 678
【梵】viśalanetraḥ
【梵】विशलनेत्रः
【中】廣眼
【藏】yangs pa'i spyan
【藏】ཡངས་པའི་སྤྱན་

Entry Key: 679
【梵】samanteryapathaḥ
【梵】समन्तेर्यपथः
【中】諸行道
【中】遍界
【藏】kun tu spyod lam
【藏】ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་ལམ་

Entry Key: 680
【梵】samantaprāsādikaḥ
【梵】समन्तप्रासादिकः
【中】最微妙
【藏】kun nas mdzes pa
【藏】ཀུན་ནས་མཛེས་པ་

Entry Key: 681
【梵】samantacāritramatiḥ
【梵】समन्तचारित्रमतिः
【中】諸行慧
【中】普行慧
【藏】kun tu spyod pa'i blo gros
【藏】ཀུན་ཏུ་སྤྱོད་པའི་བློ་གྲོས་

Entry Key: 682
【梵】jayamatiḥ
【梵】जयमतिः
【中】勝慧
【藏】rgyal ba'i blo gros
【藏】རྒྱལ་བའི་བློ་གྲོས་

Entry Key: 683
【梵】siṃhavikrīḍitaḥ
【梵】सिंहविक्रीडितः
【中】師子遊戲
【藏】seng ge rnam par rol pa
【藏】སེང་གེ་རྣམ་པར་རོལ་པ་

Entry Key: 684

【梵】mahāghoṣasvararājaḥ
【梵】महाघोषस्वरराजः
【中】大音王
【中】大聲音王
【藏】sgra chen po'i dbyangs kyi rgyal po
【藏】སྒྲ་ཆེན་པོའི་དབྱངས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 685
【梵】simhanādanādī (simhanādanādin)
【梵】सिम्हनादनादी (सिम्हनादनादिन्)
【中】師子吼
【藏】seng ge'i sgra sgrogs
【藏】སེང་གེའི་སྒྲ་སྒྲོགས་

Entry Key: 686
【梵】gambhīraghoṣasvaranāditaḥ
【梵】गम्भीरघोषस्वरनादितः
【中】深響音
【藏】zab mo'i dbyangs kyi nga ro sgrogs pa
【藏】ཟབ་མོའི་དབྱངས་ཀྱི་ང་རོ་སྒྲོགས་པ་

Entry Key: 687
【梵】anupaliptaḥ
【梵】अनुपलिप्तः
【中】無染
【藏】gos pa med pa
【藏】གོས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 688
【梵】sarvamalāpagataḥ
【梵】सर्वमलापगतः
【中】離諸垢
【藏】dri ma kun tu bral ba
【藏】དྲི་མ་ཀུན་ཏུ་བྲལ་བ་

Entry Key: 689
【梵】candraprabhaḥ
【梵】चन्द्रप्रभः
【中】月光
【藏】zla 'od
【藏】ཟླ་འོད་

Entry Key: 690
【梵】sūryaprabhaḥ
【梵】सूर्यप्रभः

【中】日光
【藏】nyi ma'i 'od
【藏】ཉི་མའི་འོད་

Entry Key: 691
【梵】jñānaprabhaḥ
【梵】ज्ञानप्रभः
【中】智光
【藏】ye shes 'od
【藏】ཡེ་ཤེས་འོད་

Entry Key: 692
【梵】bhadrapālaḥ
【梵】भद्रपालः
【中】賢德
【藏】bzang skyong
【藏】བཟང་སྐྱོང་

Entry Key: 693
【梵】meruśikharadharaḥ kumārabhūtaḥ
【梵】मेरुशिखरधरः कुमारभूतः
【中】默積
【中】持須彌頂孺童
【藏】lhun po'i rtse 'dzin gzhon nur gyur pa
【藏】ལྷུན་པོའི་རྩེ་འཛིན་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 694
【梵】varuṇamatiḥ kumārabhūtaḥ
【梵】वरुणमतिः कुमारभूतः
【中】水神慧孺童
【中】水神志孺童
【藏】chu lha'i blo gros gzhon nur gyur pa
【藏】ཆུ་ལྷའི་བློ་གྲོས་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 695
【梵】sumatiḥ kumārabhūtaḥ
【梵】सुमतिः कुमारभूतः
【中】妙慧孺童
【藏】bzang po'i blo gros gzhon nur gyur pa
【藏】བཟང་པོའི་བློ་གྲོས་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 696
【梵】nityodyuktaḥ
【梵】नित्योद्युक्तः
【中】恒精進

【藏】rtag tu brtson
【藏】རྟག་ཏུ་བརྩོན་

Entry Key: 697
【梵】susārthavāhaḥ
【梵】सुसार्थवाहः
【中】美商主
【中】賢美商主
【藏】ded dpon bzang po
【藏】དེད་དཔོན་བཟང་པོ་

Entry Key: 698
【梵】jyotiṣmatiḥ kumārabhūtaḥ
【梵】ज्योतिष्मतिः कुमारभूतः
【中】具光孺童
【藏】'od can gzhon nur gyur pa
【藏】འོད་ཅན་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 699
【梵】durdharṣaḥ kumārabhūtaḥ
【梵】दुर्धर्षः कुमारभूतः
【中】苦行孺童
【中】不屈孺童
【藏】thub dka' gzhon nur gyur pa
【藏】ཐུབ་དཀའ་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 700
【梵】gaganagañjaḥ
【梵】गगनगञ्जः
【中】空藏
【中】天藏
【藏】nam mkha'i mdzod
【藏】ནམ་མཁའི་མཛོད་

Entry Key: 701
【梵】śūraṃgamaḥ
【梵】शूरंगमः
【中】勇行
【藏】dpa' bar 'gro ba
【藏】དཔའ་བར་འགྲོ་བ་

Entry Key: 702
【梵】akṣayamatiḥ
【梵】अक्षयमतिः
【中】無盡慧

【中】無盡意
【藏】blo gros mi zad pa. mi zad pa'i blo gros
【藏】བློ་གྲོས་མི་ཟད་པ་

Entry Key: 703
【梵】paratibhānakūṭaḥ
【梵】परतिभानकूटः
【中】辯才集
【藏】spobs pa brtsegs pa
【藏】སྤོབས་པ་བརྩེགས་པ་

Entry Key: 704
【梵】gandhahastī
【梵】गन्धहस्ती
【中】大香象
【藏】spos kyi glang po che
【藏】སྤོས་ཀྱི་གླང་པོ་ཆེ་

Entry Key: 705
【梵】jālinīprabhaḥ
【梵】जालिनीप्रभः
【中】光網
【中】網光
【藏】dra ba can gyi 'od. dra ba'i 'od
【藏】དྲ་བ་ཅན་གྱི་འོད་

Entry Key: 706
【梵】vardhamānamatiḥ
【梵】वर्धमानमतिः
【中】增慧
【藏】'phel ba'i blo gros
【藏】འཕེལ་བའི་བློ་གྲོས་

Entry Key: 707
【梵】samantaprabhaḥ
【梵】समन्तप्रभः
【中】諸光
【中】普遍光
【藏】kun tu 'od
【藏】ཀུན་ཏུ་འོད་

Entry Key: 708
【梵】ādityagarbhaḥ
【梵】आदित्यगर्भः
【中】日藏

【藏】sūrya dang ma 'dom na nyi ma'i snying po ('dom na gnyi gdug snying po)
【藏】སྒུར་ཡ་དང་མ་འདོམ་ན་ཉི་མའི་སྙིང་པོ (འདོམ་ན་ཉེ་གདུག་སྙིང་པོ)

Entry Key: 709
【梵】sarvaviṣayāvabhāsālaṃkārapratibhānadarśanagarbhaḥ
【梵】सर्वविषयावभासालंकारप्रतिभानदर्शनगर्भः
【中】現諸國辯示藏
【中】現諸國示辯藏
【藏】yul thams cad snang ba'i rgyan spobs pa ston pa'i snying po
【藏】ཡུལ་ཐམས་ཅད་སྣང་བའི་རྒྱན་སྤོབས་པ་སྟོན་པའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 710
【梵】amalagarbhaḥ
【梵】अमलगर्भः
【中】無垢藏
【藏】dri ma med pa'i snying po
【藏】དྲི་མ་མེད་པའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 711
【梵】vimalagarbhaḥ
【梵】विमलगर्भः
【中】離垢藏
【藏】dri ma dang bral ba'i snying po
【藏】དྲི་མ་དང་བྲལ་བའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 712
【梵】jyotirjvalanārciśrīgarbhaḥ
【梵】ज्योतिर्ज्वलनार्चिश्रीगर्भः
【中】發光德藏
【藏】'od 'bar zhing 'phro ba'i dpal gyi snying po
【藏】འོད་འབར་ཞིང་འཕྲོ་བའི་དཔལ་གྱི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 713
【梵】vajrasāraḥ
【梵】वज्रसारः
【中】金剛意
【中】金剛堅
【中】金剛珍
【藏】rdo rje'i dbyig
【藏】རྡོ་རྗེའི་དབྱིག

Entry Key: 714
【梵】āśugandhaḥ
【梵】आशुगन्धः
【中】速垢

【中】速香
【藏】dri mgyogs
【藏】དྲི་མཉོག་

Entry Key: 715
【梵】nityayuktaḥ (nityaprayukta, nityaprabha)
【梵】नित्ययुक्तः (नित्यप्रयुक्त, नित्यप्रभ)
【中】常修習
【藏】rtag tu sbyor ba
【藏】རྟག་ཏུ་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 716
【梵】guhaguptaḥ
【梵】गुहगुप्तः
【中】洞藏
【藏】phug sbas
【藏】ཕུག་སྦས་

Entry Key: 717
【梵】amoghadarśī
【梵】अमोघदर्शी
【中】見義
【中】見益
【藏】mthong ba don yod
【藏】མཐོང་བ་དོན་ཡོད་

Entry Key: 718
【梵】susamprasthitaḥ
【梵】सुसम्प्रस्थितः
【中】端然而坐
【中】端然實坐
【藏】legs par yang dag bzhugs
【藏】ལེགས་པར་ཡང་དག་བཞུགས་

Entry Key: 719
【梵】anikṣiptadhuraḥ
【梵】अनिक्षिप्तधुरः
【中】不棄精進
【藏】brtson pa mi gtong ba
【藏】བརྩོན་པ་མི་གཏོང་བ་

Entry Key: 720
【梵】anupahatamatiḥ
【梵】अनुपहतमतिः
【中】不失慧

【中】不失志
【藏】ma nyams pa'i blo gros
【藏】མ་ཉམས་པའི་བློ་གྲོས་

Entry Key: 721
【梵】nityotkṣiptahastaḥ
【梵】नित्योत्क्षिप्तहस्तः
【中】常揖手
【中】常申手
【藏】rtag tu lag brkyangs
【藏】རྟག་ཏུ་ལག་བརྐྱངས་

Entry Key: 722
【梵】nadīdattaḥ (nadadatta)
【梵】नदीदत्तः (नददत्त)
【中】施河
【中】江施
【藏】chu bo sbyin
【藏】ཆུ་བོ་སྦྱིན་

Entry Key: 723
【梵】vijayavikrāmī (vijayavikrāmin)
【梵】विजयविक्रामी (विजयविक्रामिन्)
【中】勝鎮伏
【中】最鎮伏
【藏】rnam par rgyal ba gnon pa
【藏】རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་གནོན་པ་

Entry Key: 724
【梵】jayadattaḥ
【梵】जयदत्तः
【中】勝施
【藏】rgyal ba sbyin
【藏】རྒྱལ་བ་སྦྱིན་

Entry Key: 725
【梵】vigataśokaḥ
【梵】विगतशोकः
【中】離憂
【藏】mya ngan bral ba
【藏】མྱ་ངན་བྲལ་བ་

Entry Key: 726
【梵】bhadrakalpikabodhisattvaḥ
【梵】भद्रकल्पिकबोधिसत्त्वः

【中】賢劫菩薩
【藏】bskal pa bzang po'i byang chub sems dpa'
【藏】བསྐལ་པ་བཟང་པོའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་

Entry Key: 727
【梵】anye ca mahaujaskā bodhisattvāḥ
【梵】अन्ये च महौजस्का बोधिसत्त्वाः
【中】菩薩具大威勢
【中】具大威菩薩有威者全然
【藏】byang chub sems dpa' gzi brjid che ba gzhan dag kyang
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་གཟི་བརྗིད་བཟིད་ཆེ་བ་གཞན་དག་ཀྱང་

Entry Key: 728
【梵】jagatīṃdharaḥ
【梵】जगतींधरः
【中】持有情
【藏】'gro ba 'dzin
【藏】འགྲོ་བ་འཛིན་

Entry Key: 729
【梵】jyotiṣprabhaḥ
【梵】ज्योतिष्प्रभः
【中】星光道
【中】火光
【中】星光
【藏】skar ma'i 'od dam me'i 'od
【藏】སྐར་མའི་འོད་དམ་མེའི་འོད་

Entry Key: 730
【梵】ekakāntarājā (ekāntārājā)
【梵】एककान्तराजा (एकान्ताराजा)
【中】獨妙
【藏】gcig tu mdzes pa
【藏】གཅིག་ཏུ་མཛེས་པ་

Entry Key: 731
【梵】bhūmibalavaiśāradyadharaḥ
【梵】भूमिबलवैशारद्यधरः
【中】持地力無畏
【藏】sa dang stobs dang mi 'jigs pa 'chang ba
【藏】ས་དང་སྟོབས་དང་མི་འཇིགས་པ་འཆང་བ་

Entry Key: 731a
【梵】sucandraḥ
【梵】सुचन्द्रः

【中】妙月
【藏】zla mdzes
【藏】ཟླ་མཛེས་

Entry Key: 732
【梵】aparājitatejāḥ
【梵】अपराजिततेजाः
【中】無勝光
【藏】gzhan gyis mi thub pa'i gzi brjid
【藏】གཞན་གྱིས་མི་ཐུབ་པའི་གཟི་བརྗིད་

Entry Key: 733
【梵】acintikamadhyabhuddhivikrīḍitaḥ
【梵】अचिन्तिकमध्यभुद्धिविक्रीडितः
【中】中圍遊戲不可思議
【中】以志遊戲不可思議中圍
【藏】bsam gyis mi khyab pa'i dkyil 'khor la blo gros rnam par rol pa
【藏】བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་ལ་བློ་གྲོས་རྣམ་པར་རོལ་པ་

Entry Key: 734
【梵】jñānavibhūtigarbhaḥ
【梵】ज्ञानविभूतिगर्भः
【中】智足藏
【藏】ye shes 'byor ba'i snying po
【藏】ཡེ་ཤེས་འབྱོར་བའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 735
【梵】buddhavajrasaṃdhāraṇasaṃdhiḥ
【梵】बुद्धवज्रसंधारणसंधिः
【中】持覺金剛和
【藏】sangs rgyas kyi rdo rje 'dzin ba'i mtshams sbyor ba
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་རྡོ་རྗེ་འཛིན་བའི་མཚམས་སྦྱོར་བ་

## 菩薩禪定

Entry Key: 737
【梵】ratnasamudgataḥ
【梵】रत्नसमुद्गतः
【中】寶大勝
【中】寶遍聖
【藏】rin chen kun tu 'phags
【藏】རིན་ཆེན་ཀུན་ཏུ་འཕགས་

Entry Key: 738
【梵】supratiṣṭhitaḥ

【梵】सुप्रतिष्ठितः
【中】安住
【藏】shin tu gnas pa
【藏】ཤིན་ཏུ་གནས་པ་

Entry Key: 739
【梵】akampyaḥ
【梵】अकम्प्यः
【中】不動
【中】不搖
【藏】mi bsgul pa
【藏】མི་སྒུལ་བ་

Entry Key: 740
【梵】avinivartanīyaḥ
【梵】अविनिवर्तनीयः
【中】不退
【藏】phyir mi ldog pa
【藏】ཕྱིར་མི་ལྡོག་པ་

Entry Key: 741
【梵】ratnākaraḥ
【梵】रत्नाकरः
【中】寶生
【藏】dkon mchog 'byung gnas
【藏】དཀོན་མཆོག་འབྱུང་གནས་

Entry Key: 742
【梵】sūryaprabhatejaḥ
【梵】सूर्यप्रभतेजः
【中】日威光
【藏】nyi ma'i 'od kyi gzi brjid
【藏】ཉི་མའི་འོད་ཀྱི་གཟི་བརྗིད་

Entry Key: 743
【梵】sarvārthasiddhaḥ
【梵】सर्वार्थसिद्धः
【中】一切義成
【藏】don thams cad grub pa
【藏】དོན་ཐམས་ཅད་གྲུབ་པ་

Entry Key: 744
【梵】jñānolkaḥ
【梵】ज्ञानोल्कः
【中】智炬

【藏】ye shes sgron ma
【藏】ཡེ་ཤེས་སྒྲོན་མ་

Entry Key: 745
【梵】pratyutpannabuddhasaṃmukhāvasthitaḥ
【梵】प्रत्युत्पन्नबुद्धसंमुखावस्थितः
【中】現在佛面
【藏】da ltar gyi sangs rgyas mngon sum du bzhugs pa
【藏】ད་ལྟར་གྱི་སངས་རྒྱས་མངོན་སུམ་དུ་བཞུགས་པ་

## 菩薩陀羅尼

Entry Key: 746
【梵】bodhisattvadhāraṇyaḥ
【梵】बोधिसत्त्वधारण्यः
【中】菩薩十二總持
【藏】byang chub sems dpa'i gzungs bcu gnyis kyi ming la
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་གཟུངས་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 747
【梵】abhiṣecanī (abhiṣecavatī)
【梵】अभिषेचनी (अभिषेचवती)
【中】灌頂
【中】具灌頂
【藏】dbang bskur ldan
【藏】དབང་བསྐུར་ལྡན་

Entry Key: 748
【梵】jñānavatī
【梵】ज्ञानवती
【中】具智
【藏】ye shes ldan
【藏】ཡེ་ཤེས་ལྡན་

Entry Key: 749
【梵】viśuddhasvaranirghoṣā
【梵】विशुद्धस्वरनिर्घोषा
【中】清淨音
【藏】sgra dbyangs rnam par dag pa
【藏】སྒྲ་དབྱངས་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 750
【梵】akṣayakaraṇḍā
【梵】अक्षयकरण्डा
【中】嚴無盡

【中】無盡篋
【藏】mi zad pa'i za ma tog
【藏】མི་ཟད་པའི་ཟ་མ་ཏོག་

Entry Key: 751
【梵】anantāvartā
【梵】अनन्तावर्ता
【中】中無際
【中】盤無際
【藏】'khyil ba mtha' yas
【藏】འཁྱིལ་བ་མཐའ་ཡས་

Entry Key: 752
【梵】sāgaramudrā
【梵】सागरमुद्रा
【中】海手印
【藏】rgya mtsho'i phyag rgya
【藏】རྒྱ་མཚོའི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 753
【梵】padmavyūhā
【梵】पद्मव्यूहा
【中】嚴蓮華
【中】蓮華嚴
【藏】padma'i bkod pa
【藏】པདྨའི་བཀོད་པ་

Entry Key: 754
【梵】asaṅgamukhapraveśā
【梵】असङ्गमुखप्रवेशा
【中】入無貪門
【藏】chags pa med pa'i sgor 'jug pa
【藏】ཆགས་པ་མེད་པའི་སྒོར་འཇུག་པ་

Entry Key: 755
【梵】pratisaṃvinniścayāvatārā
【梵】प्रतिसंविन्निश्चयावतारा
【中】定入各真覺
【藏】so so yang dag par rig pa nges pa la 'jug pa
【藏】སོ་སོ་ཡང་དག་པར་རིག་པ་ངེས་པ་ལ་འཇུག་པ་

Entry Key: 756
【梵】buddhālaṃkārādhiṣṭhitā
【梵】बुद्धालंकाराधिष्ठिता
【中】佛嚴攝受

【藏】sangs rgyas kyi rgyan byin gyis rlabs pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་རྒྱན་བྱིན་གྱིས་ཆུབས་པ་

Entry Key: 757
【梵】anantavarṇā
【梵】अनन्तवर्णा
【中】顏無邊
【中】顏色無邊
【藏】kha dog mtha' yas pa
【藏】ཁ་དོག་མཐའ་ཡས་པ་

Entry Key: 758
【梵】buddhakāyavarṇapariniṣpattyabhinirhārā
【梵】बुद्धकायवर्णपरिनिष्पत्त्यभिनिर्हारा
【中】佛嚴成圓滿
【中】佛身色現成圓滿
【藏】sangs rgyas kyi sku'i kha dog yongs su rdzogs pa mngon par sgrub pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐུའི་ཁ་དོག་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་མངོན་པར་སྒྲུབ་པ་

## 菩薩十力

Entry Key: 759
【梵】bodhisattvabalāni
【梵】बोधिसत्त्वबलानि
【中】菩薩十力
【藏】byang chub sems dpa'i stobs bcu'i ming la
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོབས་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 760
【梵】āśayabalaṃ
【梵】आशयबलं
【中】深心力
【中】直心力
【藏】bsam pa'i stobs
【藏】བསམ་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 761
【梵】adhyāśayabalaṃ
【梵】अध्याशयबलं
【中】增上深心力
【中】深心力
【藏】lhag pa'i bsam pa'i stobs
【藏】ལྷག་པའི་བསམ་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 762

【梵】prayogabalam
【梵】प्रयोगबलम्
【中】方便力
【藏】sbyor ba'i stobs
【藏】སྦྱོར་བའི་སྟོབས་

Entry Key: 763
【梵】prajñābalam
【梵】प्रज्ञाबलम्
【中】智力
【中】智慧力
【藏】shes rab kyi stobs
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་སྟོབས་

Entry Key: 764
【梵】praṇidhānabalam
【梵】प्रणिधानबलम्
【中】願力
【藏】smon lam gyi stobs
【藏】སྨོན་ལམ་གྱི་སྟོབས་

Entry Key: 765
【梵】yānabalaṃ
【梵】यानबलं
【中】乘力
【藏】theg pa'i stobs
【藏】ཐེག་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 766
【梵】caryābalam
【梵】चर्याबलम्
【中】行力
【藏】spyod pa'i stobs
【藏】སྤྱོད་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 767
【梵】vikurvaṇabalaṃ
【梵】विकुर्वणबलं
【中】神變力
【中】遊戲神通力
【藏】rnam par 'phrul ba'i stobs
【藏】རྣམ་པར་འཕྲུལ་བའི་སྟོབས་

Entry Key: 768
【梵】bodhibalam

【梵】बोधिबलम्
【中】菩提力
【藏】byang chub kyi stobs
【藏】བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སྟོབས་

Entry Key: 769
【梵】dharmacakrapravartanabalaṃ
【梵】धर्मचक्रप्रवर्तनबलं
【中】轉法輪力
【藏】chos kyi 'khor lo rab tu skor ba'i stobs
【藏】ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་རབ་ཏུ་སྐོར་བའི་སྟོབས་

## 菩薩十自在

Entry Key: 770
【梵】bodhisattvavaśitā
【梵】बोधिसत्त्ववशिता
【中】菩薩十自在
【藏】byang chub sems dpa'i dbang bcu'i ming la
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་དབང་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 771
【梵】cittavaśitā
【梵】चित्तवशिता
【中】心自在
【藏】sems la dbang ba
【藏】སེམས་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 772
【梵】pariṣkāravaśitā
【梵】परिष्कारवशिता
【中】財物自在
【中】物自在
【藏】yo byad la dbang ba
【藏】ཡོ་བྱད་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 773
【梵】āyurvaśitā
【梵】आयुर्वशिता
【中】命自在
【藏】tshe la dbang ba
【藏】ཚེ་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 774
【梵】karmavaśitā

【梵】कर्मवशिता
【中】業自在
【藏】las la dbang ba
【藏】ལས་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 775
【梵】upapattivaśitā (utpattivaśitā)
【梵】उपपत्तिवशिता (उत्पत्तिवशिता)
【中】生自在
【藏】skye ba la dbang ba
【藏】སྐྱེ་བ་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 776
【梵】adhimuktivaśitā
【梵】अधिमुक्तिवशिता
【中】信解自在
【藏】mos pa la dbang ba
【藏】མོས་པ་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 777
【梵】dharmavaśitā
【梵】धर्मवशिता
【中】法自在
【藏】chos la dbang ba
【藏】ཆོས་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 778
【梵】praṇidhānavaśitā
【梵】प्रणिधानवशिता
【中】願自在
【藏】smon lam la dbang ba
【藏】སྨོན་ལམ་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 779
【梵】ṛddhivaśitā
【梵】ऋद्धिवशिता
【中】如意自在
【藏】rdzu 'phrul la dbang ba
【藏】རྫུ་འཕྲུལ་ལ་དབང་བ་

Entry Key: 780
【梵】jñānavaśitā
【梵】ज्ञानवशिता
【中】智自在
【藏】ye shes la dbang ba

【藏】ཡེ་ཤེས་ལ་དབང་བ་

## 菩薩四無畏

Entry Key: 781

【梵】bodhisattvānāṃ catvāri vaiśāradyāni

【梵】बोधिसत्त्वानां चत्वारि वैशारद्यानि

【中】菩薩四無畏

【藏】byang chub sems dpa'i mi 'jigs pa bzhi'i ming la

【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་མི་འཇིགས་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 782

【梵】dhāraṇīśrutodgrahaṇārthanirdeśavaiśāradyam

【梵】धारणीश्रुतोद्ग्रहणार्थनिर्देशवैशारद्यम्

【中】聞陀羅尼受持讀誦演說其義得無所畏

【藏】gzungs kyi thos pa 'dzin cing don bstan pa la mi 'jigs pa

【藏】གཟུངས་ཀྱི་ཐོས་པ་འཛིན་ཅིང་དོན་བསྟན་པ་ལ་མི་འཇིགས་པ་

Entry Key: 783

【梵】nairātmyādhigamātparaviheṭhanānimittasamudācārasahajānadhigateryāpathatriṣkarmapariśuddha mahārakṣasaṃpannavaiśāradyam

【梵】नैरात्म्याधिगमात्परविहेठनानिमित्तसमुदाचारसहजानधिगतेर्यापथत्रिष्कर्मपरिशुद्ध महारक्षसंपन्नवैशारद्यम्

【中】由證無我不惱亂他及不現惡相俱生無過守護威儀三業清淨得無所畏

【藏】bdag med pa khong du chud pas gzhan gyis 'tshe ba'i mtshan ma mi 'byung zhing rang bzhin gyi spyod lam rmad du byung ba'i las gsum yongs su dag pa'i bsrung ba chen po phun sum tshogs pa'i mi 'jigs pa

【藏】བདག་མེད་པ་ཁོང་དུ་ཆུད་པས་གཞན་གྱིས་གཙེ་བའི་མཚན་མ་མི་འབྱུང་ཞིང་རང་བཞིན་གྱིས་སྤྱོད་ལམ་རྨད་དུ་བྱུང་བའི་ལས་གསུམ་ཡོངས་སུ་དག་པའི་བསྲུང་བ་ཆེན་པོ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པའི་མི་འཇིགས་པ་

Entry Key: 784

【梵】sadodgṛhītadharmāvismaraṇaprajñopāyaniṣṭhāgatasattvanistāraṇaprasādasaṃ darśanaśubhānantarāyikavaiśāradyam

【梵】सदोद्गृहीतधर्माविस्मरणप्रज्ञोपायनिष्ठागतसत्त्वनिस्तारणप्रसादसं दर्शनशुभानन्तरायिकवैशारद्यम्

【中】以般若而為方便善能通達所受持法常不忘失又能示現不為放逸令諸有情出離清淨無有障礙得無所畏

【藏】chos bzung ba yun du mi brjed pas thabs dang shes rab mthar phyin pas sems can sgrol zhing dang pa ston pa dang dge ba'i bar chad du mi 'gyur ba'i mi 'jigs pa

【藏】ཆོས་བཟུང་བ་ཡུན་དུ་མི་བརྗེད་པ་དང་ཐབས་ཤེས་རབ་མཐར་ཕྱིན་པས་སེམས་ཅན་སྒྲོལ་མཐར་ཞིང་དང་པ་སྟོན་པ་དང་དགེ་བའི་བར་ཆད་དུ་མི་འགྱུར་བའི་མི་འཇིགས་པ་

Entry Key: 785

【梵】sarvajñātācittāsaṃpramoṣānyayānāniryāṇasaṃpūrṇavaśitāsarvaprakārasattvārtha saṃprāpaṇavaiśāradyam

【梵】सर्वज्ञाताचित्तासंप्रमोषान्ययानानिर्याणसंपूर्णवशितासर्वप्रकारसत्त्वार्थ संप्रापणवैशारद्यम्

【中】不於餘乘而求出離終不忘失一切智心能得圓滿種種自在方便利益一切有情得無所畏
【藏】thams cad mkhyen pa nyid kyi sems mi nyams shing theg pa gzhan gyis mi 'gyur bar dbang yongs su rdzogs pa dang sems can gyi don rnam pa thams cad du yang dag par thob par bya ba la mi 'jigs pa
【藏】ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ཀྱི་སེམས་མི་ཉམས་ཤིང་theg pa གཞན་གྱིས་མི་འགྱུར་བར་དབང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་དང་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ཡང་དག་པར་ཐོབ་པར་བྱ་བ་ལ་མི་འཇིགས་པ་

## 菩薩十八不共法

Entry Key: 786
【梵】aṣṭādaśāveṇikabodhisattvadharmāḥ
【梵】अष्टादशावेणिकबोधिसत्त्वधर्माः
【中】菩薩十八不共
【藏】byang chub sems dpa'i chos ma 'dres pa'i bco brgyad kyi ming
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཆོས་མ་འདྲེས་པའི་བཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 787
【梵】anupadiṣṭadānāḥ
【梵】अनुपदिष्टदानाः
【中】行施不隨他教
【藏】nye bar ma bstan pa'i sbyin pa can rnams
【藏】ཉེ་བར་མ་བསྟན་པའི་སྦྱིན་པ་ཅན་རྣམས་

Entry Key: 788
【梵】anupadiṣṭaśīlāḥ
【梵】अनुपदिष्टशीलाः
【中】持戒不隨他教
【藏】nye bar ma bstan pa'i tshul khrims can rnams
【藏】ཉེ་བར་མ་བསྟན་པའི་ཚུལ་ཁྲིམས་ཅན་རྣམས་

Entry Key: 789
【梵】anupadiṣṭakṣāntayaḥ
【梵】अनुपदिष्टक्षान्तयः
【中】修忍不隨他教
【藏】nye bar ma bstan pa'i bzod pa can rnams
【藏】ཉེ་བར་མ་བསྟན་པའི་བཟོད་པ་ཅན་རྣམས་

Entry Key: 790
【梵】anupadiṣṭavīryāḥ
【梵】अनुपदिष्टवीर्याः
【中】精進不隨他教
【藏】nye bar ma bstan pa'i brtson 'grus can rnams
【藏】ཉེ་བར་མ་བསྟན་པའི་བརྩོན་འགྲུས་ཅན་རྣམས་

Entry Key: 791
【梵】anupadiṣṭadhyānāḥ

【梵】अनुपदिष्टध्यानाः
【中】靜慮不隨他教
【藏】nye bar ma bstan pa'i bsam gtan can rnams
【藏】ཉེ་བར་མ་བསྟན་པའི་བསམ་གཏན་ཅན་རྣམས་

Entry Key: 792
【梵】anupadiṣṭa prajñāḥ
【梵】अनुपदिष्ट प्रज्ञाः
【中】般若不隨他教
【藏】nye bar ma bstan pa'i shes rab can rnams
【藏】ཉེ་བར་མ་བསྟན་པའི་ཤེས་རབ་ཅན་རྣམས་

Entry Key: 793
【梵】saṃgrahavastusarvasattvasaṃgrāhakāḥ
【梵】संग्रहवस्तुसर्वसत्त्वसंग्राहकाः
【中】行於攝事能攝一切有情
【藏】bsdu ba'i dngos pos sems can thams cad sdud pa rnams
【藏】བསྡུ་བའི་དངོས་པོས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྡུད་པ་རྣམས་

Entry Key: 794
【梵】pariṇāmanavidhihjñāḥ
【梵】परिणामनविधिहज्ञाः
【中】能解迴向
【藏】yong su bsdo ba'i cho ga shes pa rnams
【藏】ཡོང་སུ་བསྡོ་བའི་ཆོ་ག་ཤེས་པ་རྣམས་

Entry Key: 795
【梵】upāyakauśalyasarvasattvacaritādhipatyaparamayānaniryāṇasaṃdarśakāḥ
【梵】उपायकौशल्यसर्वसत्त्वचरिताधिपत्यपरमयाननिर्याणसंदर्शकाः
【中】方便善巧為主自在令一切有情有所修行復能示現於最上乘而得出離
【藏】thabs la mkhas pas sems can thams cad kyi spyod pa'i dbang gis theg pa'i mchog gis 'byung ba bstan pa rnams
【藏】ཐབས་ལ་མཁས་པས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སྤྱོད་པའི་དབང་གིས་ཐེག་པའི་མཆོག་གིས་འབྱུང་བ་བསྟན་པ་རྣམས་

Entry Key: 796
【梵】mahāyānācyutāḥ
【梵】महायानाच्युताः
【中】不退大乘
【藏】theg chen las ma nyams pa rnams
【藏】ཐེག་ཆེན་ལས་མ་ཉམས་པ་རྣམས་

Entry Key: 797
【梵】saṃsāranirvāṇamukhasaṃdarśakāḥ
【梵】संसारनिर्वाणमुखसंदर्शकाः
【中】善能示現於生死涅槃而得安樂

【藏】'khor ba dang mya ngan las 'das pa'i sgo ston pa rnams
【藏】འཁོར་བ་དང་མྱ་ངན་ལས་འདས་པའི་སྒོ་སྟོན་པ་རྣམས་

Entry Key: 798
【梵】yamakavyatyastāhārakuśalāḥ
【梵】यमकव्यत्यस्ताहारकुशलाः
【中】言音善巧能隨世俗文同義異
【藏】zung dang snrel zhi'i rgyud la mkhas pa rnams
【藏】ཟུང་དང་སྙྲེལ་ཞིའི་རྒྱུད་ལ་མཁས་པ་རྣམས་

Entry Key: 799
【梵】jñānapūrvaṃgamānabhisaṃskāraniravadyasarvajanmābhimukhapravṛttāḥ
【梵】ज्ञानपूर्वंगमानभिसंस्कारनिरवद्यसर्वजन्माभिमुखप्रवृत्ताः
【中】智為前導雖現前起種種受生而無所作離諸過失
【藏】ye shes kyi sdon du 'gro bas mngon par 'du mi byed cing kha na ma tho ba med par tshe rabs thams cad du mngon du bzhugs pa rnams
【藏】ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྔོན་དུ་འགྲོ་བས་མངོན་པར་འདུ་མི་བྱེད་ཅིང་ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་མེད་པར་''ཚེ་རབས་ཐམས་ཅད་དུ་མངོན་དུ་ཞུགས་པ་རྣམས་

Entry Key: 800
【梵】daśakuśalopetakāyavāgmanaskarmāntāḥ
【梵】दशकुशलोपेतकायवाग्मनस्कर्मान्ताः
【中】具足十善身語意業
【藏】lus dang ngag dang yid kyi las kyi mtha' dge ba bcu dang ldan pa rnams
【藏】ལུས་དང་ངག་དང་ཡིད་ཀྱི་ལས་ཀྱི་མཐའ་དག་བ་བཅུ་དང་ལྡན་པ་རྣམས་

Entry Key: 801
【梵】sarvaduḥkhaskandhasahānātmopādānasarvasattvadhātvaparityāginaḥ
【梵】सर्वदुःखस्कन्धसहानात्मोपादानसर्वसत्त्वधात्वपरित्यागिनः
【中】為攝諸有情恒不捨離常能忍受一切苦蘊
【藏】sdug bsngal gyi phung po thams cad bzod pa'i lus len pas sems can gyi khams thams cad yongs su mi gtong ba rnams
【藏】སྡུག་བསྔལ་གྱི་ཕུང་པོ་ཐམས་ཅད་བཟོད་པའི་ལུས་ལེན་པས་སེམས་ཅན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་མི་གཏོང་བ་རྣམས་

Entry Key: 802
【梵】sarvajagadabhirucisaṃdarśakāḥ
【梵】सर्वजगदभिरुचिसंदर्शकाः
【中】能為示現一切世間之所愛樂
【藏】'gro ba thams cad mngon par dga' bar ston pa rnams
【藏】འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་མངོན་པར་དགའ་བར་སྟོན་པ་རྣམས་

Entry Key: 803
【梵】kiyatkṛcchrabālaśrāvakamadhyaśubhavyūharatnakalpavṛkṣadṛḍhasarvajñātā cittāsaṃpramuṣitāḥ
【梵】कियत्कृच्छ्रबालश्रावकमध्यशुभव्यूहरत्नकल्पवृक्षदृढसर्वज्ञाता चित्तासंप्रमुषिताः
【中】雖於眾多苦惱愚夫及聲聞中住而不忘失一切智心如寶堅固清淨莊嚴
【藏】byis pa dang nyan thos mi bzad pa ji snyed cig gi nang na yang dge ba mang po'i rin po

che'i shing dpag bsam ltar brtan pa'i thams cad mkhyen pa nyid kyi sems yongs su ma nyams pa rnams

【藏】བྱིས་པ་དང་ཉན་ཐོས་མེ་བཟད་པ་ཇི་སྙེད་ཅིག་གི་ནང་ན་ཡང་དགེ་བ་མང་དེའི་རེན་ཏོ་ཚེའི་ཤིང་དཔག་བསམ་ལྟར་བརྟན་པའི་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ཀྱི་སེམས་ཡོངས་སུ་མ་ཉམས་པ་རྣམས་

Entry Key: 804

【梵】sarvadharmapaṭṭavābaddhābhiṣekaprāptibuddhadharmasaṃghaparyeṣṭisaṃdarśanānivṛttāḥ

【梵】सर्वधर्मपट्टवाबद्धाभिषेकप्राप्तिबुद्धधर्मसंघपर्येष्टिसंदर्शनानिवृताः

【中】若受一切法王位時以繒及水繫灌其頂能不捨離諸佛正法示現悕求

【藏】chos thams cad kyi thabs sbyin pas dbang bskur ba thob par bya ba'i phyir sangs rgyas kyi chos rtsol ba bstan pa las phyir mi ldog pa rnams

【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐབས་སྦྱིན་པས་དབང་བསྐུར་བ་ཐོབ་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་བཙོལ་བ་བསྟན་པ་ལས་ཕྱིར་མི་ལྡོག་པ་རྣམས་

## 菩薩功德

Entry Key: 805

【梵】bodhisattvānāṃ sūtrānta-nirgatāni kāni cid ( kañcid ) guṇa-nāmāni

【梵】बोधिसत्त्वानां सूत्रान्त-निर्गतानि कानि चिद् ( कञ्चिद् ) गुण-नामानि

【中】菩薩功德名

【藏】mdo sde las 'byung ba'i byang chub sems dpa'i yon tan thog thog smos pa'i ming la

【藏】མདོ་སྡེ་ལས་འབྱུང་བའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཡོན་ཏན་ཐོག་ཐོག་སྨོས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 806

【梵】ekajātipratibaddhaḥ

【梵】एकजातिप्रतिबद्धः

【中】一生世

【中】一生補處

【藏】skye ba gcig gis thogs pa

【藏】སྐྱེ་བ་གཅིག་གིས་ཐོགས་པ་

Entry Key: 807

【梵】sarvajñātābhimukhaḥ

【梵】सर्वज्ञाताभिमुखः

【中】了諸方所

【中】向普慧方

【藏】thams cad mkhyen pa nyid la mngon du phyogs pa

【藏】ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ལ་མངོན་དུ་ཕྱོགས་པ་

Entry Key: 808

【梵】sarvajñātānimnaḥ

【梵】सर्वज्ञातानिम्नः

【中】通達無碍

【中】任普慧為

【藏】thams cad mkhyen pa nyid la gzhol ba

【藏】ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ལ་གཞོལ་བ་

Entry Key: 809
【梵】sarvajñātāpravaṇaḥ
【梵】सर्वज्ञाताप्रवणः
【中】通達及時
【中】習普慧學
【藏】thams cad mkhyen pa nyid la 'bab pa
【藏】ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ལ་འབབ་པ་

Entry Key: 810
【梵】sarvajñātāprāgbhāraḥ
【梵】सर्वज्ञाताप्राग्भारः
【中】護無貪
【中】至普慧界
【藏】thams cad mkhyen pa nyid la 'bab pa
【藏】ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ལ་འབབ་པ་

Entry Key: 811
【梵】asaṅgadhāraṇīsamādhipratilabdhaḥ
【梵】असङ्गधारणीसमाधिप्रतिलब्धः
【中】總持禪定
【中】護無貪總持禪定
【藏】chags pa med pa'i gzungs dang ting nge 'dzin thob pa
【藏】ཆགས་པ་མེད་པའི་གཟུངས་དང་ཏིང་ངེ་འཛིན་ཐོབ་པ་

Entry Key: 812
【梵】śūraṃgamasamādhisamanvāgataḥ
【梵】शूरंगमसमाधिसमन्वागतः
【中】具勇行禪定
【中】具勇行三昧
【藏】dpa' bar 'gro ba'i ting nge 'dzin dang ldan pa
【藏】དཔའ་བར་འགྲོ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 813
【梵】mahābhijñāvikrīḍitāḥ
【梵】महाभिज्ञाविक्रीडिताः
【中】神通遊戲
【中】以大神通力遊戲
【藏】mngon par shes pa chen pos rnam par rol pa
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་ཆེན་པོས་རྣམ་པར་རོལ་པ་

Entry Key: 814
【梵】sarvāvaraṇavivaraṇaparyutthānavigataḥ (sarvāvaraṇaparyutthānaparyupasthānavigataḥ)
【梵】सर्वावरणविवरणपर्युत्थानविगतः (सर्वावरणपर्युत्थानपर्युपस्थानविगतः)
【中】遠難障斷所為
【藏】sgrib pa dang chod pa dang kun nas ldang ba thams cad dang bral ba

【藏】སྒོམ་པ་དང་ཚོད་པ་དང་ཀུན་ནས་ལྡང་བ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 815
【梵】apratipraśrabdhamārgaḥ
【梵】अप्रतिप्रश्रब्धमार्गः
【中】永續於道
【藏】lam gyi rgyun ma bcad pa
【藏】ལམ་གྱི་རྒྱུན་མ་བཅད་པ།

Entry Key: 816
【梵】mahāmaitrīmahākaruṇādaśadiglokadhātuspharaṇaḥ
【梵】महामैत्रीमहाकरुणादशदिग्लोकधातुस्फरणः
【中】大慈大悲遍諸十方世界
【藏】byams pa chen po dang snying rje chen pos phyogs bcu'i 'jig rten gyi khams su khyab pa
【藏】བྱམས་པ་ཆེན་པོ་དང་སྙིང་རྗེ་ཆེན་པོས་ཕྱོགས་བཅུའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་སུ་ཁྱབ་པ་

Entry Key: 817
【梵】anantabuddhakṣetrākramaṇakuśalaḥ
【梵】अनन्तबुद्धक्षेत्राक्रमणकुशलः
【中】善遊無量佛土
【藏】mtha' yas pa'i sangs rgyas kyi zhing tu 'gro ba la mkhas pa
【藏】མཐའ་ཡས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་ཏུ་འགྲོ་བ་ལ་མཁས་པ

Entry Key: 818
【梵】śūnyatāgocaraḥ
【梵】शून्यतागोचरः
【中】行諸空性
【中】行持空性
【藏】stong pa nyid kyi spyod yul pa
【藏】སྟོང་པ་ཉིད་ཀྱི་སྤྱོད་ཡུལ་པ།

Entry Key: 819
【梵】animittavihārī
【梵】अनिमित्तविहारी
【中】住於無相
【藏】mtshan ma med pa la gnas pa
【藏】མཚན་མ་མེད་པ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 820
【梵】sarvapraṇidhānaniśrayavigataḥ
【梵】सर्वप्रणिधाननिश्रयविगतः
【中】離諸願處
【藏】smon lam la gnas pa thams cad dang bral ba
【藏】སྨོན་ལམ་ལ་གནས་པ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 821
【梵】sarvasattvahitābhyudyataḥ
【梵】सर्वसत्त्वहिताभ्युद्यतः
【中】勤利諸有情
【藏】sems can thams cad la phan par brtson pa
【藏】སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པར་བརྩོན་པ་

Entry Key: 822
【梵】sarvabuddhaviṣayakuśalaḥ
【梵】सर्वबुद्धविषयकुशलः
【中】善行諸佛土
【中】善知諸佛土
【藏】sangs rgyas kyi yul thams cad la mkhas pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཡུལ་ཐམས་ཅད་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 823
【梵】anantajñānaḥ
【梵】अनन्तज्ञानः
【中】無量智
【中】智無量
【藏】ye shes mtha' yas pa
【藏】ཡེ་ཤེས་མཐའ་ཡས་པ་

Entry Key: 824
【梵】ākāśasamacittaḥ
【梵】आकाशसमचित्तः
【中】心等空界
【藏】sems nam mkha' dang mtshungs pa
【藏】སེམས་ནམ་མཁའ་དང་མཚུངས་པ་

Entry Key: 825
【梵】sāgaravad gambhīracittaḥ
【梵】सागरवद्गम्भीरचित्तः
【中】心如深海
【中】心深如海
【藏】sems rgya mtsho ltar zab pa
【藏】སེམས་རྒྱ་མཚོ་ལྟར་ཟབ་པ་

Entry Key: 826
【梵】sumeruparvatarājavad akaṃpyacittaḥ
【梵】सुमेरुपर्वतराजवदकंप्यचित्तः
【中】不動須彌
【藏】sems ri'i rgyal po ri rab ltar mi sgul ba
【藏】སེམས་རིའི་རྒྱལ་པོ་རི་རབ་ལྟར་མི་སྒུལ་བ་

Entry Key: 827
【梵】padmavad anupaliptacittaḥ
【梵】पद्मवदनुपलिप्तचित्तः
【中】心如淨蓮花
【中】心不染如蓮花
【藏】sems pad ma ltar ma gos pa
【藏】སེམས་པད་མ་ལྟར་མ་གོས་པ་

Entry Key: 828
【梵】ratnavat supariśuddhacittaḥ
【梵】रत्नवत्सुपरिशुद्धचित्तः
【中】心如無瑕大寶
【中】心清如美玉
【藏】sems rin po che ltar shin tu yongs su dag pa
【藏】སེམས་རིན་པོ་ཆེ་ལྟར་ཤིན་ཏུ་ཡོངས་སུ་དག་པ་

Entry Key: 829
【梵】suvarṇavat suparyavadātacittaḥ
【梵】सुवर्णवत्सुपर्यवदातचित्तः
【中】心如淨金
【中】心淨如真金
【藏】sems gser ltar shin tu yongs su sbyang ba
【藏】སེམས་གསེར་ལྟར་ཤིན་ཏུ་ཡོངས་སུ་སྦྱང་བ་

Entry Key: 830
【梵】aparimitajñānasaṃbhāraparyeṣaṇakuśalaḥ
【梵】अपरिमितज्ञानसंभारपर्येषणकुशलः
【中】善求無量智
【中】善求無量慧
【藏】ye shes kyi tshogs tshad med pa yongs su 'tshol ba la mkhas pa
【藏】ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་ཚད་མེད་པ་ཡོངས་སུ་འཚོལ་བ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 831
【梵】parapravādyanabhibhūtaḥ (parapravādyanābhi)
【梵】परप्रवाद्यनभिभूतः (परप्रवाद्यनाभि)
【中】到彼岸不能鎮伏
【中】邪謗不能屈
【藏】pha rol gyi rgol bas zil gyis mi non pa
【藏】ཕ་རོལ་གྱི་རྒོལ་བས་ཟིལ་གྱིས་མི་ནོན་པ་

Entry Key: 832
【梵】sarvadharmānāvaraṇajñānī
【梵】सर्वधर्मानावरणज्ञानी
【中】具法無障智
【藏】chos thams cad la sgrib pa med pa'i ye shes can

【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་ལ་སྙོམ་པ་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་ཅན་

Entry Key: 833
【梵】sarvasattvasamacittaḥ
【梵】सर्वसत्त्वसमचित्तः
【中】無間諸有情
【藏】sems thams cad la sems mnyam pa
【藏】སེམས་ཐམས་ཅད་ལ་སེམས་མཉམ་པ་

Entry Key: 834
【梵】sarvamāraviṣayasamātikrāntaḥ
【梵】सर्वमारविषयसमातिक्रान्तः
【中】超出諸魔類
【中】超出諸魔境
【藏】bdud kyi yul thams cad las yang dag par 'das pa
【藏】བདུད་ཀྱི་ཡུལ་ཐམས་ཅད་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་པ་

Entry Key: 835
【梵】sarvatathāgataviṣayāvatārajñānakuśalaḥ
【梵】सर्वतथागतविषयावतारज्ञानकुशलः
【中】善入諸佛境
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad kyi yul la 'jug pa shes pa la mkhas pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡུལ་ལ་འཇུག་པ་ཤེས་པ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 836
【梵】mahāmaitrīmahākaruṇāsamanvāgataḥ
【梵】महामैत्रीमहाकरुणासमन्वागतः
【中】具大慈大悲
【藏】byams pa chen po dang snying rje chen po dang ldan pa
【藏】བྱམས་པ་ཆེན་པོ་དང་སྙིང་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 837
【梵】upāyajñānakuśalaḥ
【梵】उपायज्ञानकुशलः
【中】善能方便
【藏】thabs shes pa la mkhas pa
【藏】ཐབས་ཤེས་པ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 838
【梵】dhāraṇīpratilabdhaḥ
【梵】धारणीप्रतिलब्धः
【中】得總持
【藏】gzungs thob pa
【藏】གཟུངས་ཐོབ་པ་

Entry Key: 840
【梵】kṣāntisamatāpratilabdhaḥ
【梵】क्षान्तिसमताप्रतिलब्धः
【中】得忍辱平等
【中】以忍辱得平等
【藏】bzod pas mnyam pa nyid thob pa
【藏】བཟོད་པས་མཉམ་པ་ཉིད་ཐོབ་པ་

Entry Key: 841
【梵】acyutābhijñaḥ
【梵】अच्युताभिज्ञः
【中】神通不失
【藏】mngon par shes pa ma nyams pa
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་མ་ཉམས་པ་

Entry Key: 842
【梵】nirāmiṣadharmadeśakaḥ
【梵】निरामिषधर्मदेशकः
【中】示法無資
【藏】zang zing med pa chos ston pa
【藏】ཟང་ཟིང་མེད་པ་ཆོས་སྟོན་པ་

Entry Key: 843
【梵】gambhīradharmakṣāntipāramiṃgataḥ
【梵】गम्भीरधर्मक्षान्तिपारमिंगतः
【中】到深法忍辱彼岸
【中】到忍深法彼岸
【藏】chos zab mo la bzod pa'i pha rol tu son pa
【藏】ཆོས་ཟབ་མོ་ལ་བཟོད་པའི་ཕ་རོལ་ཏུ་སོན་པ་

Entry Key: 844
【梵】mārakarmasamātikrāntaḥ
【梵】मारकर्मसमातिक्रान्तः
【中】出諸魔業
【藏】bdud kyi las las yang dag par 'das pa
【藏】བདུད་ཀྱི་ལས་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་པ་

Entry Key: 845
【梵】karmāvaraṇapratiprasrabdhaḥ
【梵】कर्मावरणप्रतिप्रस्रब्धः
【中】除業障
【中】斷業障根
【藏】las kyi sgrib pa'i rgyun bcad pa
【藏】ལས་ཀྱི་སྒྲིབ་པའི་རྒྱུན་བཆད་པ་

Entry Key: 846
【梵】dharmapravicayavibhaktinirdeśakuśalaḥ
【梵】धर्मप्रविचयविभक्तिनिर्देशकुशलः
【中】善能演說諸妙法
【藏】chos rab tu rnam par 'byed pas rnam par dbye ba bstan pa la mkhas pa
【藏】ཆོས་རབ་ཏུ་རྣམ་པར་འབྱེད་པས་རྣམ་པར་དབྱེ་བ་བསྟན་པ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 847
【梵】asaṃkhyeyakalpapraṇidhānasusamārabdhaḥ
【梵】असंख्येयकल्पप्रणिधानसुसमारब्धः
【中】造諸萬劫願力
【藏】bskal pa grangs med par smon lam shin tu brtsams pa
【藏】བསྐལ་པ་གྲངས་མེད་པར་སྨོན་ལམ་ཤིན་ཏུ་བརྩམས་པ་

Entry Key: 848
【梵】smitamukhapūrvābhilāpī
【梵】स्मितमुखपूर्वाभिलापी
【中】笑容美語
【中】笑容真言
【藏】bzhin du 'dzum zhing gsong por smra ba
【藏】བཞིན་དུ་འཛུམ་ཞིང་གསོང་པོར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 849
【梵】gāthābhir gītābhir lāpanaḥ
【梵】गाथाभिर्गीताभिर्लापनः
【中】說偈句音
【中】以偈音韻發辭
【藏】tshigs su bcad pa'i dbyangs kyis smra ba
【藏】ཚིགས་སུ་བཅད་པའི་དབྱངས་ཀྱིས་སྨྲ་བ་

Entry Key: 850
【梵】apagatalīnacittaḥ
【梵】अपगतलीनचित्तः
【中】心無退縮
【藏】sems zhum pa med pa
【藏】སེམས་ཞུམ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 851
【梵】anācchedyapratibhānaḥ
【梵】अनाच्छेद्यप्रतिभानः
【中】辯才久遠
【藏】spobs pa rgyun mi 'chad pa
【藏】སྤོབས་པ་རྒྱུན་མི་འཆད་པ་

Entry Key: 852

【梵】anantapariṣadabhibhāvanaḥ

【梵】अनन्तपरिषदभिभावनः

【中】降伏無量眷屬

【藏】'khor ba mtha' yas pa gzil gyis gnon pa

【藏】འཁོར་བ་མཐའ་ཡས་པ་གཟིལ་གྱིས་གནོན་པ་

Entry Key: 853

【梵】anantakalpakoṭīniḥsaraṇakuśalaḥ

【梵】अनन्तकल्पकोटीनिःसरणकुशलः

【中】能出萬憶劫

【藏】bskal ba bye ba mtha' yas pa las 'byung ba la mkhas pa

【藏】བསྐལ་བ་བྱེ་བ་མཐའ་ཡས་པ་ལས་འབྱུང་བ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 854

【梵】māyāmarīcyudakacandrasvapnapratiśrutkāpratibhāsapratibimbanirmāṇopamadharmādhimuktaḥ

【梵】मायामरीच्युदकचन्द्रस्वप्नप्रतिश्रुत्काप्रतिभासप्रतिबिम्बनिर्माणोपमधर्माधिमुक्तः

【中】觀諸法如幻焰水月夢響翳像

【藏】sgyu ma dang smig rgyu dang chu zla dang rmi lam dang brag cha dang mig yor dang gzugs brnyan dang sprul pa lta bu'i chos la mos pa

【藏】སྒྱུ་མ་དང་སྨིག་རྒྱུ་དང་ཆུ་ཟླ་དང་རྨི་ལམ་དང་བྲག་ཆ་དང་མིག་ཡོར་དང་གཟུགས་བརྙན་དང་སྤྲུལ་པ་ལྟ་བུའི་ཆོས་ལ་མོས་པ་

Entry Key: 855

【梵】apratihatacittaḥ

【梵】अप्रतिहतचित्तः

【中】心無碍

【藏】sems thogs pa med pa

【藏】སེམས་ཐོགས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 856

【梵】sattvacittacaritasūkṣmajñānādhimuktyavatārakuśalaḥ

【梵】सत्त्वचित्तचरितसूक्ष्मज्ञानाधिमुक्त्यवतारकुशलः

【中】能識諸有情心行

【中】善微入微妙

【藏】sems can gyi sems dang spyod pa shes pa phra mo la mos shing 'jug pa la mkhas pa

【藏】སེམས་ཅན་གྱི་སེམས་དང་སྤྱོད་པ་ཤེས་པ་ཕྲ་མོ་ལ་མོས་ཤིང་འཇུག་པ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 857

【梵】atimātrakṣāntisamanvāgataḥ

【梵】अतिमात्रक्षान्तिसमन्वागतः

【中】具大忍辱

【藏】bzod pa chen po dang ldan pa

【藏】བཟོད་པ་ཆེན་པོ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 858

【梵】yathātmyāvatārakuśalaḥ

【梵】यथात्म्यावतारकुशलः

【中】能入自性

【中】善能入如自性

【藏】bdag nyid ji lta ba bzhin du 'jug pa la mkhas pa

【藏】བདག་ཉིད་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་འཇུག་པ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 859

【梵】buddhakṣetravyūhānantapraṇidhānaprasthānaparigṛhītaḥ

【梵】बुद्धक्षेत्रव्यूहानन्तप्रणिधानप्रस्थानपरिगृहीतः

【中】願入諸佛土

【中】持入無量諸佛國土莊嚴願

【藏】sangs rgyas kyi zhing gi bkod pa mtha' yas par smon pa la 'jug pas yongs su gzung ba

【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་གི་བཀོད་པ་མཐའ་ཡས་པར་སྨོན་པ་ལ་འཇུག་པས་ཡོངས་སུ་གཟུང་བ་

Entry Key: 860

【梵】asaṃkhyeyalokadhātubuddhānusmṛtisamādhisatatasamita(m) abhimukhībhūtaḥ

【梵】असंख्येयलोकधातुबुद्धानुस्मृतिसमाधिसततसमित(म्) अभिमुखीभूतः

【中】隨念無數世間佛禪定恒常現觀

【藏】'jig rten gyi khams grangs med pa'i sangs rgyas rjes su dran pa'i ting nge 'dzin rtag par rgyun du mngon du gyur ba

【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་གྲངས་མེད་པའི་སངས་རྒྱས་རྗེས་སུ་དྲན་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་རྟག་པར་རྒྱུན་དུ་མངོན་དུ་གྱུར་བ་

Entry Key: 861

【梵】aparimitabuddhādhyeṣaṇakuśalaḥ

【梵】अपरिमितबुद्धाध्येषणकुशलः

【中】善祝無量諸佛

【藏】sangs rgyas dpag tu med pa la gsol ba 'debs mkhas pa

【藏】སངས་རྒྱས་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་མཁས་པ་

Entry Key: 862

【梵】nānādṛṣṭyanuśayaparyavasthānakleśapraśamanakuśalaḥ

【梵】नानादृष्ट्यनुशयपर्यवस्थानक्लेशप्रशमनकुशलः

【中】能除各見與隱幽纏縛諸煩惱

【藏】lta ba tha dad pa dang bag la nyal dang kun nas dkris pa'i nyon mongs pa rab tu zhi bar byed pa la mkhas pa

【藏】ལྟ་བ་ཐ་དད་པ་དང་བག་ལ་ཉལ་དང་ཀུན་ནས་དྲིས་པའི་ཉོན་མོངས་པ་རབ་ཏུ་ཞི་བར་བྱེད་པ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 863

【梵】samādhivikrīḍitaśatasahasranirhārakuśalaḥ

【梵】समाधिविक्रीडितशतसहस्रनिर्हारकुशलः

【中】善能禪定成遊於百千

【中】善能以禪力成百千遊戲

【藏】ting nge 'dzin gyi rnam par rol pa brgya stong sgrub pa la mkhas pa

【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་རྣམ་པར་རོལ་པ་བརྒྱ་སྟོང་སྒྲུབ་པ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 864
【梵】sarvajñātāniryātaḥ
【梵】सर्वज्ञातानिर्यातः
【中】遍知性中實出
【藏】thams cad mkhyen pa nyid la nges par 'byung ba
【藏】ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ལ་ངེས་པར་འབྱུང་བ་

Entry Key: 865
【梵】traidhātukāsakṭaḥ
【梵】त्रैधातुकासक्टः
【中】不貪三界
【藏】khams gsum la ma chags pa
【藏】ཁམས་གསུམ་ལ་མ་ཆགས་པ་

Entry Key: 866
【梵】gatiṃgataḥ
【梵】गतिंगतः
【中】通達
【藏】rtogs pa khong du chud pa
【藏】རྟོགས་པ་ཁོང་དུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 867
【梵】sarvāśāparipūrakaḥ
【梵】सर्वाशापरिपूरकः
【中】悉滿所望
【藏】re ba thams cad yongs su skong ba
【藏】རེ་བ་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་སྐོང་བ་

Entry Key: 868
【梵】apramāṇasamādhisamāpattisamanvāgataḥ
【梵】अप्रमाणसमाधिसमापत्तिसमन्वागतः
【中】具入無量禪定平等
【中】具入無量平等禪定
【藏】ting nge 'dzin snyoms par 'jug pa tshad med pa dang ldan pa
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་སྙོམས་པར་འཇུག་པ་ཚད་མེད་པ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 869
【梵】amoghakāyavāgmanaḥkarmāntābhiyuktaḥ
【梵】अमोघकायवाग्मनःकर्मान्ताभियुक्तः
【中】精勤身語意業終
【中】精勤身語意業終有益
【藏】lus dang ngag dang yid kyi las kyi mtha' don yod pa la brtson pa
【藏】ལུས་དང་ངག་དང་ཡིད་ཀྱི་ལས་ཀྱི་མཐའ་དོན་ཡོད་པ་ལ་བརྩོན་པ

Entry Key: 870

【梵】apramāṇasamādhicaryādhiṣṭhitaḥ
【梵】अप्रमाणसमाधिचर्याधिष्ठितः
【中】禪定無量以行攝受
【藏】ting nge 'dzin gyi spyod pa tshad med pas byin gyis brlas pa
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་སྤྱོད་པ་ཚད་མེད་པས་བྱིན་གྱིས་བརླབས་པ་

Entry Key: 871
【梵】na punar bodhisattvo mahāsattvaḥ kāmaguṇair lipyate(liptaḥ)
【梵】न पुनर्बोधिसत्त्वो महासत्त्वः कामगुणैर्लिप्यते(लिप्तः)
【中】諸大菩薩所欲功德不被所染
【中】諸菩薩摩訶薩不被欲德所染
【藏】byang chub sems dpa' sems dpa' chen po slar 'dod pa'i yon tan gyis ma gos pa
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་སླར་འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་གྱིས་མ་གོས་པ་

Entry Key: 872
【梵】sarvasamādhivaśitāpāramiṃgataḥ
【梵】सर्वसमाधिवशितापारमिंगतः
【中】諸禪定主到彼岸
【中】到諸禪定主彼岸
【藏】ting nge 'dzin thams cad la dbang pa'i pha rol tu son pa
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་ཐམས་ཅད་ལ་དབང་པའི་ཕ་རོལ་ཏུ་སོན་པ་

Entry Key: 873
【梵】anupalipto lokadharmaiḥ
【梵】अनुपलिप्तो लोकधर्मैः
【中】世法不染
【藏】'jig rten gyi chos rnams kyis rjes su ma gos pa
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་ཆོས་ནམས་ཀྱིས་རྗེས་སུ་མ་གོས་པ་

Entry Key: 874
【梵】yuktapratibhānaḥ
【梵】युक्तप्रतिभानः
【中】辯種
【中】理辯
【藏】rigs par spobs pa
【藏】རིགས་པར་སྤོབས་པ་

Entry Key: 875
【梵】muktapratibhānaḥ
【梵】मुक्तप्रतिभानः
【中】具辯說
【藏】spobs pa grol ba
【藏】སྤོབས་པ་གྲོལ་བ་

Entry Key: 876

【梵】maitryātmakaḥ
【梵】मैत्र्यात्मकः
【中】具慈性
【中】具慈本性
【藏】byams pa'i bdag nyid can
【藏】བྱམས་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་

Entry Key: 877
【梵】karuṇātmakaḥ
【梵】करुणात्मकः
【中】慈性
【中】具慈本性
【藏】snying rje'i bdag nyid can
【藏】སྙིང་རྗེའི་བདག་ཉིད་ཅན་

Entry Key: 878
【梵】muditāvihārī
【梵】मुदिताविहारी
【中】住喜
【藏】dga' ba la gnas pa
【藏】དགའ་བ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 879
【梵】upekṣāvihārī
【梵】उपेक्षाविहारी
【中】住捨
【藏】btang snyoms la gnas pa
【藏】བཏང་སྙོམས་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 880
【梵】acyutaśīlaḥ
【梵】अच्युतशीलः
【中】戒無失
【藏】tshul khrims nyams pa med pa
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 881
【梵】acyutasamādhiḥ
【梵】अच्युतसमाधिः
【中】定無失
【藏】ting nge 'dzin nyams pa med pa
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་ཉམས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 882
【梵】abhijñāvikrīḍitaḥ

【梵】अभिज्ञाविक्रीडितः
【中】遊戲神通
【藏】mngon par shes pas rnam par rol pa
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པས་རྣམ་པར་རོལ་པ་

Entry Key: 883
【梵】te ca bodhisattvā mahāsattvā bhūyastena sarve kumārabhūtāḥ
【梵】ते च बोधिसत्त्वा महासत्त्वा भूयस्तेन सर्वे कुमारभूताः
【中】諸大菩薩悉皆多是孺童
【藏】byang chub sems dpa' sems dpa' chen po de dag thams cad kyang phal cher gzhon nur gyur pa
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཕལ་ཆེར་གཞོན་ནུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 884
【梵】bhadrakalpikabodhisattvāḥ
【梵】भद्रकल्पिकबोधिसत्त्वाः
【中】賢劫菩薩
【藏】bskal pa bzang po'i byang chub sems dpa'
【藏】བསྐལ་པ་བཟང་པོའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་

## 菩薩地

Entry Key: 885
【梵】daśabhūmināmāni
【梵】दशभूमिनामानि
【中】菩薩地
【藏】byang chub sems dpa'i sa'i bcu'i ming
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སའི་མིང་ལ་

Entry Key: 886
【梵】pramuditā
【梵】प्रमुदिता
【中】極喜地
【中】歡喜地
【藏】rab tu dga' ba
【藏】རབ་ཏུ་དགའ་བ་

Entry Key: 887
【梵】vimalā
【梵】विमला
【中】無垢地
【中】離垢地
【藏】dri ma med pa
【藏】དྲི་མ་མེད་པ་

Entry Key: 888
【梵】prabhākarī
【梵】प्रभाकरी
【中】發光地
【藏】'od byed pa
【藏】འོད་ཕྱེད་པ་

Entry Key: 889
【梵】arciṣmatī
【梵】अर्चिष्मती
【中】燄慧地
【藏】'od 'phro ba can
【藏】འོད་འཕྲོ་བ་ཅན་

Entry Key: 890
【梵】sudurjayā
【梵】सुदुर्जया
【中】難勝地
【藏】shin tu sbyangs dka' ba
【藏】ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་དཀའ་བ་

Entry Key: 891
【梵】abhimukhī
【梵】अभिमुखी
【中】現前地
【藏】mngon du gyur ba
【藏】མངོན་དུ་ཐྱུར་བ་

Entry Key: 892
【梵】dūraṃgamaḥ
【梵】दूरंगमः
【中】遠行地
【藏】ring du song ba
【藏】རིང་དུ་སོང་བ་

Entry Key: 893
【梵】acalā
【梵】अचला
【中】不動地
【藏】mi gyo ba
【藏】མི་གཡོ་བ

Entry Key: 894
【梵】sādhumatī
【梵】साधुमती

【中】善慧地
【藏】legs pa'i blo gros
【藏】ལེགས་པའི་བློ་གྲོས་

Entry Key: 895
【梵】dharmameghā
【梵】**धर्ममेघा**
【中】法雲地
【藏】chos kyi sprin
【藏】ཆོས་ཀྱི་སྤྲིན་

## 信解行地

Entry Key: 896
【梵】adhimukticaryābhūmināmāni
【梵】**अधिमुक्तिचर्याभूमिनामानि**
【中】信解行地名目
【藏】mos pas spyod pa'i sa'i ming
【藏】མོས་པས་སྤྱོད་པའི་སའི་མིང་ལ་

Entry Key: 897
【梵】adhimukticaryābhūmiḥ
【梵】**अधिमुक्तिचर्याभूमिः**
【中】念行地
【藏】mos pa spyod pa'i sa
【藏】མོས་པ་སྤྱོད་པའི་ས་

Entry Key: 898
【梵】ālokalabdhaḥ
【梵】**आलोकलब्धः**
【中】得顯應
【藏】snang ba thob pa
【藏】སྣང་བ་ཐོབ་པ་

Entry Key: 899
【梵】ālokavṛddhiḥ
【梵】**आलोकवृद्धिः**
【中】得大顯應
【中】得應應資
【藏】snang ba mched pa
【藏】སྣང་བ་མཆེད་པ་

Entry Key: 900
【梵】tattvārthaikadeśānupraveśaḥ
【梵】**तत्त्वार्थैकदेशानुप्रवेशः**

【中】隨入空性一方
【藏】de kho na'i don gyi phyogs gcig la rjes su zhugs pa
【藏】དེ་ཁོ་ན་ཉིད་དོན་གྱི་ཕྱོགས་གཅིག་ལ་རྗེས་སུ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 901
【梵】anantaryasamādhiḥ
【梵】**अनन्तर्यसमाधिः**
【中】無間禪定
【藏】bar chad med pa'i ting nge 'dzin
【藏】བར་ཆད་མེད་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

## 十法行

Entry Key: 902
【梵】daśadharmacaryāḥ
【梵】**दशधर्मचर्याः**
【中】念行地有十法行
【藏】mos pa spyod pa'i sa la chos spyod bcu'i ming la
【藏】མོས་པ་སྤྱོད་པའི་ས་ལ་ཆོས་སྤྱོད་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 903
【梵】lekhanā
【梵】**लेखना**
【中】書寫
【藏】yi ge 'bri ba
【藏】ཡི་གེ་འབྲི་བ་

Entry Key: 904
【梵】pūjanā
【梵】**पूजना**
【中】供養
【藏】mchod pa
【藏】མཆོད་པ་

Entry Key: 905
【梵】dānam
【梵】**दानम्**
【中】布施
【中】施他
【藏】sbyin pa
【藏】སྦྱིན་པ་

Entry Key: 906
【梵】śravaṇam
【梵】**श्रवणम्**

【中】聽聞
【藏】nyan pa
【藏】ཉན་པ་

Entry Key: 907
【梵】vācanam
【梵】वाचनम्
【中】誦念
【中】披讀
【藏】klog pa
【藏】སྐྱོག་པ་

Entry Key: 908
【梵】udgrahaṇam
【梵】उद्ग्रहणम्
【中】執持
【中】受持
【藏】'dzin pa
【藏】འཛིན་པ་

Entry Key: 909
【梵】prakāśanā
【梵】प्रकाशना
【中】開示
【中】開演
【藏】rab tu ston pa
【藏】རབ་ཏུ་སྟོན་པ་

Entry Key: 910
【梵】svādhyāyanam
【梵】स्वाध्यायनम्
【中】讀誦
【中】諷誦
【藏】kha ton byed pa
【藏】ཁ་ཏོན་བྱེད་པ

Entry Key: 911
【梵】cintanā
【梵】चिन्तना
【中】思惟
【藏】sems pa
【藏】སེམས་པ་

Entry Key: 912
【梵】bhāvanā

【梵】भावना
【中】觀想
【中】修習
【藏】sgom pa
【藏】སྒོམ་པ

## 十波羅蜜

Entry Key: 913
【梵】daśapāramitāḥ (pāram+i+tā)
【梵】दशपारमिताः (पारम्+इ+ता)
【中】十到彼岸
【中】十波羅蜜
【藏】pha rol tu phyin pa bcu'i ming la
【藏】ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 914
【梵】dānapāramitā
【梵】दानपारमिता
【中】施到彼岸
【中】施波羅蜜多
【中】壇那波羅蜜多
【藏】sbyin pa'i pha rol tu phyin pa
【藏】སྦྱིན་པའི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 915
【梵】śīlapāramitā
【梵】शीलपारमिता
【中】戒到彼岸
【中】戒波羅蜜多
【中】尸羅波羅蜜
【藏】tshul khrims kyi pha rol tu phyin pa
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 916
【梵】kṣāntipāramitā
【梵】क्षान्तिपारमिता
【中】忍到彼岸
【中】忍波羅蜜多
【中】羼提波羅蜜
【藏】bzod pa'i pha rol tu phyin ba
【藏】བཟོད་པའི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་བ་

Entry Key: 917
【梵】vīryapāramitā

【梵】वीर्यपारमिता
【中】精進到彼岸
【中】精進波羅蜜多
【中】毘梨耶波羅蜜
【藏】brtson 'grus kyi pha rol tu phyin pa
【藏】བརྩོན་འགྲུས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 918
【梵】dhyānapāramitā
【梵】ध्यानपारमिता
【中】禪定到彼岸
【中】靜慮到彼岸
【中】禪那波羅蜜
【藏】bsam gtan gyi pha rol tu phyin ba
【藏】བསམ་གཏན་གྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 919
【梵】prajñāpāramitā
【梵】प्रज्ञापारमिता
【中】智到彼岸
【中】般若波羅蜜多
【中】慧波羅蜜
【藏】shes rab kyi pha rol tu phyin pa
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 920
【梵】upāyapāramitā
【梵】उपायपारमिता
【中】方便到彼岸
【中】方便波羅蜜多
【藏】thabs kyi pha rol tu phyin pa
【藏】ཐབས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 921
【梵】praṇidhānapāramitā
【梵】प्रणिधानपारमिता
【中】願到彼岸
【中】誓願到彼岸
【藏】smon lam gyi pha rol tu phyin pa
【藏】སྨོན་ལམ་གྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 922
【梵】balapāramitā
【梵】बलपारमिता
【中】力到彼岸

【中】力波羅蜜多
【藏】stobs kyi pha rol tu phyin pa
【藏】སྟོབས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 923
【梵】jñānapāramitā
【梵】ज्ञानपारमिता
【中】智到彼岸
【中】智波羅蜜多
【藏】ye shes kyi pha rol tu phyin pa
【藏】ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་

## 四攝事

Entry Key: 924
【梵】catvāri saṃgrahavastūni
【梵】चत्वारि संग्रहवस्तूनि
【中】四攝法
【中】四攝事
【藏】bsdu ba'i dngos po bzhi'i ming la
【藏】བསྡུ་བའི་དངོས་པོ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 925
【梵】dānam
【梵】दानम्
【中】布施
【藏】sbyin pa
【藏】སྦྱིན་པ་

Entry Key: 926
【梵】priyavāditā
【梵】प्रियवादिता
【中】愛語
【中】愛言
【藏】snyan par smra ba
【藏】སྙན་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 927
【梵】arthacaryā
【梵】अर्थचर्या
【中】利行
【中】利人
【藏】don spyod pa
【藏】དོན་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 928
【梵】samānārthatā
【梵】समानार्थता
【中】同事
【中】同行
【藏】don mthun pa
【藏】དོན་མཐུན་པ་

## 三學

Entry Key: 929
【梵】trīṇi śikṣāṇi
【梵】त्रीणि शिक्षाणि
【中】三學
【藏】bslab pa gsum gyi ming la
【藏】བསླབ་པ་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 930
【梵】adhiśīlam
【梵】अधिशीलम्
【中】戒
【藏】lhag pa'i tshul khrims
【藏】ལྷག་པའི་ཚུལ་ཁྲིམས་

Entry Key: 931
【梵】adhicittam
【梵】अधिचित्तम्
【中】定
【藏】lhag pa'i sems
【藏】ལྷག་པའི་སེམས་

Entry Key: 932
【梵】adhiprajñā
【梵】अधिप्रज्ञा
【中】慧
【藏】lhag pa'i shes rab
【藏】ལྷག་པའི་ཤེས་རབ་

## 十八空

Entry Key: 933
【梵】aṣṭadaśaśūnyatā
【梵】अष्टदशशून्यता
【中】十八空
【藏】stong pa bcu brgyad kyi ming la

【藏】སྟོང་པ་བཙུ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 934
【梵】adhyātmaśūnyatā
【梵】अध्यात्मशून्यता
【中】內空
【藏】nang stong pa nyid
【藏】ནང་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 935
【梵】bahirdhā śūnyatā
【梵】बहिर्धा  शून्यता
【中】外空
【藏】phyi stong pa nyid
【藏】ཕྱི་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 936
【梵】adhyātmabahirdhāśūnyatā
【梵】अध्यात्मबहिर्धाशून्यता
【中】內外空
【藏】phi nang stong pa nyid
【藏】ཕི་ནང་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 937
【梵】śūnyatāśūnyatā
【梵】शून्यताशून्यता
【中】空空
【藏】stong pa nyid stong pa nyid
【藏】སྟོང་པ་ཉིད་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 938
【梵】mahāśūnyatā
【梵】महाशून्यता
【中】大空
【藏】chen po stong pa nyid
【藏】ཆེན་པོ་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 939
【梵】paramārthaśūnyatā
【梵】परमार्थशून्यता
【中】第一義空
【藏】don dam pa stong pa nyid
【藏】དོན་དམ་པ་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 940

【梵】saṃskṛtaśūnyatā
【梵】संस्कृतशून्यता
【中】有為空
【藏】'dus byas stong pa nyid
【藏】འདུས་བྱས་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 941
【梵】asaṃskṛtaśūnyatā
【梵】असंस्कृतशून्यता
【中】無為空
【藏】'dus ma byas stong pa nyid
【藏】འདུས་མ་བྱས་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 942
【梵】atyantaśūnyatā
【梵】अत्यन्तशून्यता
【中】畢竟空
【藏】mtha' las 'das pa stong pa nyid
【藏】མཐའ་ལས་འདས་པ་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 943
【梵】anavarāgraśūnyatā
【梵】अनवराग्रशून्यता
【中】無始空
【中】無際空
【藏】thog ma dang tha ma med pa stong pa nyid
【藏】ཐོག་མ་དང་ཐ་མ་མེད་པ་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 944
【梵】anavakāraśūnyatā
【梵】अनवकारशून्यता
【中】散空
【中】散無散空
【藏】dor ba med pa stong pa nyid
【藏】དོར་བ་མེད་པ་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 945
【梵】prakṛtiśūnyatā
【梵】प्रकृतिशून्यता
【中】本性空
【中】性空
【藏】rang bzhin stong pa nyid
【藏】རང་བཞིན་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 946

【梵】sarvadharmaśūnyatā
【梵】सर्वधर्मशून्यता
【中】一切法空
【中】諸法空
【藏】chos thams cad stong pa nyid
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 947
【梵】svalakṣaṇaśūnyatā
【梵】स्वलक्षणशून्यता
【中】自相空
【藏】rang gi mtshan nyid stong pa nyid
【藏】རང་གི་མཚན་ཉིད་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 948
【梵】anupalambhaśūnyatā
【梵】अनुपलम्भशून्यता
【中】不可得空
【藏】mi dmigs pa stong pa nyid
【藏】མི་དམིགས་པ་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 949
【梵】abhāvaśūnyatā
【梵】अभावशून्यता
【中】無法空
【中】無性空
【藏】dngos po med pa'i stong pa nyid
【藏】དངོས་པོ་མེད་པའི་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 950
【梵】svabhāvaśūnyatā
【梵】स्वभावशून्यता
【中】自性空
【中】有法空
【藏】ngo bo nyid stong pa nyid
【藏】ངོ་བོ་ཉིད་སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 951
【梵】abhāvasvabhāvaśūnyatā
【梵】अभावस्वभावशून्यता
【中】無法有法空
【中】無性自性空
【藏】dngos po med pa'i ngo bo nyid stong pa nyid
【藏】དངོས་པོ་མེད་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་སྟོང་པ་ཉིད་

## 四念住

Entry Key: 953
【梵】kāyasmṛtyupasthānam
【梵】कायस्मृत्युपस्थानम्
【中】身念處
【中】身念住
【藏】lus dran pa nye bar bzhag pa
【藏】ལུས་དྲན་པ་ཉེ་བར་བཞག་པ་

Entry Key: 954
【梵】vedanāsmṛtyupasthānam
【梵】वेदनास्मृत्युपस्थानम्
【中】受念處
【中】受念住
【藏】tshor ba dran pa nye bar bzhag pa
【藏】ཚོར་བ་དྲན་པ་ཉེ་བར་བཞག་པ་

Entry Key: 955
【梵】cittasmṛtyupasthānam
【梵】चित्तस्मृत्युपस्थानम्
【中】心念處
【中】心念住
【藏】sems dran pa nye bar bzhag pa
【藏】སེམས་དྲན་པ་ཉེ་བར་བཞག་པ་

Entry Key: 956
【梵】dharmasmṛtyupasthānam
【梵】धर्मस्मृत्युपस्थानम्
【中】法念處
【中】法念住
【藏】chos dran pa nye bar bzhag pa
【藏】ཆོས་དྲན་པ་ཉེ་བར་བཞག་པ་

## 四正斷

Entry Key: 957
【梵】catvāri prahāṇāni
【梵】चत्वारि प्रहाणानि
【中】四正勤
【中】四斷
【藏】yang dag par spong ba bzhi'i ming la
【藏】ཡང་དག་པར་སྤོང་བ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 958
【梵】anutpannānāṃ pāpakānām akuśalānāṃ dharmāṇām anutpādāya cchandaṃ janayati

【梵】अनुत्पन्नानां पापकानामकुशलानां धर्माणामनुत्पादाय च्छन्दं जनयति
【中】未生惡令不生
【藏】sdig pa mi dge ba'i chos ma skyes pa rnams mi bskyed pa'i phyir 'dun pa bskyed do
【藏】སྡིག་པ་མི་དགེ་བའི་ཆོས་མ་སྐྱེས་པ་རྣམས་མི་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར་འདུན་པ་བསྐྱེད་དོ་

Entry Key: 959
【梵】utpannānāṃ pāpakānām akuśalānāṃ dharmāṇām prahāṇāya cchandaṃ janayati
【梵】उत्पन्नानां पापकानामकुशलानां धर्माणाम्प्रहाणाय च्छन्दं जनयति
【中】已生惡令永斷
【藏】sdig pa mi dge ba'i chos skyes pa rnams spong ba'i phyir 'dun pa bskyed do
【藏】སྡིག་པ་མི་དགེ་བའི་ཆོས་སྐྱེས་པ་རྣམས་སྤོང་བའི་ཕྱིར་འདུན་པ་བསྐྱེད་དོ་

Entry Key: 960
【梵】anutpannānāṃ kuśalānāṃ dharmāṇām utpādāya cchandaṃ janayati
【梵】अनुत्पन्नानां कुशलानां धर्माणामुत्पादाय च्छन्दं जनयति
【中】未生善令生
【藏】dge ba'i chos ma skyes pa rnams bskyed pa'i phyir 'dun pa bskyed do
【藏】དགེ་བའི་ཆོས་མ་སྐྱེས་པ་རྣམས་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར་འདུན་པ་བསྐྱེད་དོ་

Entry Key: 961
【梵】utpannānāṃ kuśalānāṃ dharmāṇām sthitaye bhūyobhāvatāyai asaṃpramoṣāya paripūraṇāya cchandaṃ janayati
【梵】उत्पन्नानां कुशलानां धर्माणाम्स्थितये भूयोभावतायै असंप्रमोषाय परिपूरणाय च्छन्दं जनयति
【中】已生善令增長
【藏】dge ba'i chos skyes pa rnams gnas pa dang phyir zhing 'byung ba dang nyams par mi 'gyur ba dang yongs su rdzogs par bya ba'i phyir 'dun pa bskyed do
【藏】དགེ་བའི་ཆོས་སྐྱེས་པ་རྣམས་གནས་པ་དང་ཕྱིར་ཞིང་འབྱུང་བ་དང་ཉམས་པར་མི་འགྱུར་བ་དང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་འདུན་པ་བསྐྱེད་དོ་

Entry Key: 962
【梵】vyāyacchate
【梵】व्यायच्छते
【中】勤
【藏】'bad do
【藏】འབད་དོ

Entry Key: 963
【梵】vīryam ārabhate
【梵】वीर्यमारभते
【中】精進立
【中】發精進
【藏】brtson 'grus rtsom mo
【藏】བརྩོན་འགྲུས་རྩོམ་མོ་

Entry Key: 964
【梵】cittaṃ pragṛhṇāti

【梵】चित्तं प्रगृह्णाति
【中】心極持
【藏】sems rab tu 'dzin no
【藏】སེམས་རབ་ཏུ་འཛིན་ནོ་

Entry Key: 965
【梵】samyak pradadhāti
【梵】सम्यक्प्रदधाति
【中】真實坐
【中】用真實工夫
【藏】yang dag par rab tu 'jog go
【藏】ཡང་དག་པར་རབ་ཏུ་འཇོག་གོ་

## 四神足

Entry Key: 966
【梵】catvāra(ri) ṛddhipādāḥ
【梵】चत्वार(रि) ऋद्धिपादाः
【中】四神足
【中】如意足
【藏】rdzu 'phrul gyi rkang pa bzhi'i ming la
【藏】རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་རྐང་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 967
【梵】chandasamādhiprahāṇasaṃskārasamanvāgata ṛddhipādaḥ
【梵】छन्दसमाधिप्रहाणसंस्कारसमन्वागत ऋद्धिपादः
【中】欲神足
【中】欲如意足
【藏】'dun pa'i ting nge 'dzin spong ba'i 'du byed dang ldan pa'i rdzu 'phrul gyi rkang pa
【藏】འདུན་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་སྤོང་བའི་འདུ་བྱེད་དང་ལྡན་པའི་རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་རྐང་པ་

Entry Key: 968
【梵】cittasamādhiprahāṇasaṃskārasamanvāgata(o) ṛddhipādaḥ
【梵】चित्तसमाधिप्रहाणसंस्कारसमन्वागत(ओ) ऋद्धिपादः
【中】念如意足
【中】念神足
【藏】sems kyi ting nge 'dzin spong ba'i 'du byed dang ldan pa'i rdzu 'phrul gyi rkang pa
【藏】སེམས་ཀྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན་སྤོང་བའི་འདུ་བྱེད་དང་ལྡན་པའི་རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་རྐང་པ་

Entry Key: 969
【梵】vīryasamādhiprahāṇasaṃskārasamanvāgata(o) ṛddhipādaḥ
【梵】वीर्यसमाधिप्रहाणसंस्कारसमन्वागत(ओ) ऋद्धिपादः
【中】精進如意足
【中】勤神足
【藏】brtson 'grus kyi ting nge 'dzin spong ba'i 'du byed dang ldan pa'i rdzu 'phrul gyi rkang pa

【藏】བརྟན་འགྲུབ་ཀྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན་སྦྱོང་བའི་འདུ་བྱེད་དང་ལྡན་པའི་རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་རྐང་པ་

Entry Key: 970
【梵】mīmāṃsāsamādhiprahāṇasaṃskārasamanvāgata(o) ṛddhipādaḥ
【梵】मीमांसासमाधिप्रहाणसंस्कारसमन्वागत(ओ) ऋद्धिपादः
【中】思惟如意足
【中】思惟神足
【藏】dpyod pa'i ting nge 'dzin spong ba'i 'du byed dang ldan pa'i rdzu 'phrul gyi rkang pa
【藏】དཔྱོད་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་སྤོང་བའི་འདུ་བྱེད་དང་ལྡན་པའི་རྫུ་འཕྲུལ་གྱི་རྐང་པ་

Entry Key: 971
【梵】anupalambhayogena bhāvayati
【梵】अनुपलम्भयोगेन भावयति
【中】無緣聚以觀想
【中】以無緣聚修習
【藏】mi dmigs pa'i tshul gyis bsgom mo
【藏】མི་དམིགས་པའི་ཚུལ་གྱིས་བསྒོམ་མོ་

Entry Key: 972
【梵】vivekaniśritam
【梵】विवेकनिश्रितम्
【中】居處寂靜
【藏】dben pa la gnas pa
【藏】དབེན་པ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 973
【梵】virāganiśritam
【梵】विरागनिश्रितम्
【中】居處離欲
【藏】'dod chags dang bral ba la gnas pa
【藏】འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 974
【梵】nirodhaniśritam
【梵】निरोधनिश्रितम्
【中】居處阻碍
【藏】'gog pa la gnas pa
【藏】འགོག་པ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 975
【梵】vyavasargapariṇatam
【梵】व्यवसर्गपरिणतम्
【中】最捨轉變
【中】最捨以轉變
【藏】rnam par spong pas yongs su bsgyur ba

【藏】རྣམ་པར་ཡོངས་སུ་བསྒྲུབ་བ་

## 五根

Entry Key: 976
【梵】pañcendriyāṇi
【梵】पञ्चेन्द्रियाणि
【中】五根
【藏】dbang po lnga'i ming la
【藏】དབང་པོ་ལྔའི་མིང་ལ་

Entry Key: 977
【梵】śraddhendriyam
【梵】श्रद्धेन्द्रियम्
【中】信根
【藏】dad pa'i dbang po
【藏】དད་པའི་དབང་པོ་

Entry Key: 978
【梵】vīryendriyam
【梵】वीर्येन्द्रियम्
【中】精進根
【中】進根
【藏】brtson 'grus kyi dbang po
【藏】བརྩོན་འགྲུས་ཀྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 979
【梵】smṛtīndriyam
【梵】स्मृतीन्द्रियम्
【中】念根
【藏】dran pa'i dbang po
【藏】དྲན་པའི་དབང་པོ་

Entry Key: 980
【梵】samādhīndriyam
【梵】समाधीन्द्रियम्
【中】定根
【藏】ting nge 'dzin gyi dbang pa
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་དབང་པ་

Entry Key: 981
【梵】prajñendriyam
【梵】प्रज्ञेन्द्रियम्
【中】慧根
【藏】shes rab kyi dbang po

【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་དབང་པོ་

## 五力

Entry Key: 982
【梵】pañcabalāni
【梵】**पञ्चबलानि**
【中】五力
【藏】stobs lnga'i ming la
【藏】སྟོབས་ལྔའི་མིང་ལ་

Entry Key: 983
【梵】śraddhābalam
【梵】**श्रद्धाबलम्**
【中】信力
【藏】dad pa'i stobs
【藏】དད་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 984
【梵】vīryabalam
【梵】**वीर्यबलम्**
【中】精進力
【藏】brtson 'grus kyi stobs
【藏】བརྩོན་འགྲུས་ཀྱི་སྟོབས་

Entry Key: 985
【梵】smṛtibalam
【梵】**स्मृतिबलम्**
【中】念力
【藏】dran pa'i stobs
【藏】དྲན་པའི་སྟོབས་

Entry Key: 986
【梵】samādhibalam
【梵】**समाधिबलम्**
【中】定力
【藏】ting nge 'dzin gyi stobs
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་སྟོབས་

Entry Key: 987
【梵】prajñābalam
【梵】**प्रज्ञाबलम्**
【中】慧力
【藏】shes rab kyi stobs
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་སྟོབས་

# 七覺支

Entry Key: 988
【梵】saptabodhyaṅgāni
【梵】सप्तबोध्यङ्गानि
【中】七菩提分
【中】七覺支
【藏】byang chub kyi yan lag bdun gyi ming la
【藏】བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་བདུན་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 989
【梵】smṛtisaṃbodhyaṅgam
【梵】स्मृतिसंबोध्यङ्गम्
【中】念覺枝
【中】念覺支
【藏】dran pa yang dag byang chub kyi yan lag
【藏】དྲན་པ་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་

Entry Key: 990
【梵】dharmapravicayasaṃbodhyaṅgam
【梵】धर्मप्रविचयसंबोध्यङ्गम्
【中】法覺枝
【中】擇覺支
【藏】chos rab tu rnam par 'byed pa yang dag byang chub kyi yan lag
【藏】ཆོས་རབ་ཏུ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་

Entry Key: 991
【梵】vīryasaṃbodhyaṅgam
【梵】वीर्यसंबोध्यङ्गम्
【中】精進覺支
【藏】brtson 'grus yang dag byang chub kyi yan lag
【藏】བརྩོན་འགྲུས་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་

Entry Key: 992
【梵】prītisaṃbodhyaṅgam
【梵】प्रीतिसंबोध्यङ्गम्
【中】喜覺枝
【中】喜覺支
【藏】dga' ba yang dag byang chub kyi yan lag
【藏】དགའ་བ་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག་

Entry Key: 993
【梵】prasrabdhisaṃbodhyaṅgam (praśrabdhisaṃbodhyaṅgam)
【梵】प्रस्रब्धिसंबोध्यङ्गम् (प्रश्रब्धिसंबोध्यङ्गम्)

【中】輕安覺枝
【中】輕安覺支
【藏】shin tu sbyangs pa yang dag byang chub kyi yan lag
【藏】ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་པ་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག

Entry Key: 994
【梵】samādhisaṃbodhyaṅgam
【梵】समाधिसंबोध्यङ्गम्
【中】定覺枝
【中】定覺支
【藏】ting nge 'dzin yang dag byang chub kyi yan lag
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག

Entry Key: 995
【梵】upekṣāsambodhyaṅgam
【梵】उपेक्षासम्बोध्यङ्गम्
【中】捨覺支
【藏】btang snyoms yang dag byang chub kyi yan lag
【藏】བཏང་སྙོམས་ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཡན་ལག

## 八聖道

Entry Key: 996
【梵】aṣṭāṅgamārganāmāni
【梵】अष्टाङ्गमार्गनामानि
【中】八正道名號
【藏】'phags pa'i lam yan lag brgyad pa'i ming la
【藏】འཕགས་པའི་ལམ་ཡན་ལག་བརྒྱད་པའི་མིང་ལ

Entry Key: 997
【梵】samyakdṛṣṭiḥ
【梵】सम्यक्दृष्टिः
【中】正見
【藏】yang dag pa'i lta ba
【藏】ཡང་དག་པའི་ལྟ་བ

Entry Key: 998
【梵】samyaksaṃkalpaḥ
【梵】सम्यक्संकल्पः
【中】正思惟
【藏】yang dag pa'i rtogs pa
【藏】ཡང་དག་པའི་རྟོགས་པ

Entry Key: 999
【梵】samyagvāk

【梵】सम्यग्वाक्
【中】正語
【藏】yang dag pa'i ngag
【藏】ཡང་དག་པའི་ངག་

Entry Key: 1000
【梵】samyakkarmāntaḥ
【梵】सम्यक्कर्मान्तः
【中】正業
【藏】yang dag pa'i las kyi mtha'
【藏】ཡང་དག་པའི་ལས་ཀྱི་མཐའ་

Entry Key: 1001
【梵】samyagājīvaḥ
【梵】सम्यगाजीवः
【中】正命
【藏】yang dag pa'i 'tsho ba
【藏】ཡང་དག་པའི་འཚོ་བ་

Entry Key: 1002
【梵】samyagvyāyāmaḥ
【梵】सम्यग्व्यायामः
【中】正精進
【中】正方便
【藏】yang dag pa'i rtsol ba
【藏】ཡང་དག་པའི་རྩོལ་བ་

Entry Key: 1003
【梵】samyaksmṛtiḥ
【梵】सम्यक्स्मृतिः
【中】正念
【藏】yang dag pa'i dran pa
【藏】ཡང་དག་པའི་དྲན་པ་

Entry Key: 1004
【梵】samyaksamādhiḥ
【梵】सम्यक्समाधिः
【中】正定
【藏】yang dag pa'i ting nge 'dzin
【藏】ཡང་དག་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

獨覺

Entry Key: 1005
【梵】pratyekabuddhapudgalāḥ

【梵】प्रत्येकबुद्धपुद्गलाः
【中】獨覺
【中】辟支佛
【中】緣覺
【藏】rang sangs rgyas rim pa'i ming la
【藏】རང་སངས་རྒྱས་རིམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1006
【梵】khaḍgaviṣāṇakalpaḥ
【梵】खड्गविषाणकल्पः
【中】麟角喻
【藏】bse ru lta bu
【藏】བས་ཏུ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 1007
【梵】vargacārī
【梵】वर्गचारी
【中】部行
【藏】tshogs dang spyod pa
【藏】ཚོགས་དང་སྤྱོད་པ་

## 聲聞次第

Entry Key: 1008
【梵】śrāvakapudgalakramā (śrāvakapudgalakramāḥ)
【梵】श्रावकपुद्गलक्रमा (श्रावकपुद्गलक्रमाः)
【中】聲聞次第
【藏】nyan thos kyi gang zag gi rim pa'i ming la
【藏】ཉན་ཐོས་ཀྱི་གང་ཟག་གི་རིམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1009
【梵】śrota āpannaḥ
【梵】श्रोत आपन्नः
【中】預流果
【中】須陀洹
【中】預流
【藏】rgyun du zhugs pa
【藏】རྒྱུན་དུ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1010
【梵】saptakṛdbhavaparamaḥ
【梵】सप्तकृद्भवपरमः
【中】極七返有
【中】極七返生
【藏】de ltar thogs pa srid pa lan bdun pa

【藏】དེ་ཉར་ཐོགས་ནས་སྲིད་པ་ལན་བདུན་པ་

Entry Key: 1011
【梵】kulaṃkulaḥ
【梵】कुलंकुलः
【中】家家
【藏】rigs nas rigs su skye ba
【藏】རིགས་ནས་རིགས་སུ་སྐྱེ་བ་

Entry Key: 1012
【梵】sakṛdāgāmī (sakṛdāgāmin)
【梵】सकृदागामी (सकृदागामिन्)
【中】斯陀含
【中】一來
【藏】lan cig phyir 'ong ba
【藏】ལན་ཅིག་ཕྱིར་འོང་བ་

Entry Key: 1013
【梵】ekavīcikaḥ
【梵】एकवीचिकः
【中】一間
【藏】bar chad gcig pa
【藏】བར་ཆད་གཅིག་པ་

Entry Key: 1014
【梵】anāgāmī (anāgāmin)
【梵】अनागामी (अनागामिन्)
【中】不來
【中】阿那含
【中】不還
【藏】phyir mi 'ong ba
【藏】ཕྱིར་མི་འོང་བ་

Entry Key: 1015
【梵】anantarāparinirvāyī
【梵】अनन्तरापरिनिर्वायी
【中】中般
【中】中般涅槃
【藏】bar ma dor yong su mya ngan las 'das pa
【藏】བར་མ་དོར་ཡོང་སུ་མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་

Entry Key: 1016
【梵】upapadya parinirvāyī
【梵】उपपद्य परिनिर्वायी
【中】生般

【中】生般涅槃
【藏】skyes nas yongs su mya ngan las 'da' ba
【藏】སྐྱེས་ནས་ཡོངས་སུ་མྱ་ངན་ལས་འདའ་བ་

Entry Key: 1017
【梵】sābhisaṃskāraparinirvāyī
【梵】साभिसंस्कारपरिनिर्वायी
【中】有行般
【中】有行般涅槃
【藏】mngon par 'du byed pa dang bcas pas yongs su mya ngan las 'da' ba
【藏】མངོན་པར་འདུ་བྱེད་པ་དང་བཅས་པས་ཡོངས་སུ་མྱ་ངན་ལས་འདའ་བ་

Entry Key: 1018
【梵】anabhisaṃskāraparinirvāyī
【梵】अनभिसंस्कारपरिनिर्वायी
【中】無行般
【中】無行般涅槃
【藏】mngon par 'du byed pa med par yongs su mya ngan las 'da' ba
【藏】མངོན་པར་འདུ་བྱེད་པ་མེད་པར་ཡོངས་སུ་མྱ་ངན་ལས་འདའ་བ་

Entry Key: 1019
【梵】ūrdhvaśrotāḥ
【梵】ऊर्ध्वश्रोताः
【中】上流
【中】上流般涅槃
【藏】gong du 'pho ba
【藏】གོང་དུ་འཕོ་བ་

Entry Key: 1020
【梵】kāyasākṣī
【梵】कायसाक्षी
【中】身證
【藏】lus kyis mngon du byed pa
【藏】ལུས་ཀྱིས་མངོན་དུ་བྱེད་པ

Entry Key: 1021
【梵】śradhānusārī
【梵】श्रधानुसारी
【中】隨信行
【藏】dad pas rjes su 'brang ba
【藏】དད་པས་རྗེས་སུ་འབྲང་བ་

Entry Key: 1022
【梵】dharmanusārī
【梵】धर्मनुसारी

【中】隨法行
【藏】chos kyi rjes su 'brang ba
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འབྲང་བ་

Entry Key: 1023
【梵】śraddhādhimuktaḥ
【梵】श्रद्धाधिमुक्तः
【中】信解
【藏】dad pas mos pa
【藏】དད་པས་མོས་པ་

Entry Key: 1024
【梵】dṛṣṭiprāptaḥ
【梵】दृष्टिप्राप्तः
【中】見至
【藏】mthong bas thob pa
【藏】མཐོང་བས་ཐོབ་པ་

Entry Key: 1025
【梵】samayavimuktaḥ
【梵】समयविमुक्तः
【中】時解脫
【中】待時解脫
【藏】dus kyis rnam par grol ba
【藏】དུས་ཀྱིས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 1026
【梵】asamayavimuktaḥ
【梵】असमयविमुक्तः
【中】不時解脫
【中】不動心解脫
【藏】dus dang mi sbyor bar rnam par grol ba
【藏】དུས་དང་མི་སྦྱོར་བར་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 1027
【梵】prajñāvimuktaḥ
【梵】प्रज्ञाविमुक्तः
【中】慧解脫
【藏】shes rab kyis rnam par grol ba
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱིས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 1028
【梵】ubhayato bhagavimuktaḥ
【梵】उभयतो भगविमुक्तः
【中】俱解脫

【藏】gnyis ka'i cha las rnam par grol ba
【藏】གཉིས་ཀའི་ཆ་ལས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

## 聲聞

Entry Key: 1029
【梵】nānāśrāvakanāmāni
【梵】नानाश्रावकनामानि
【中】各聲聞名號
【藏】nyan thos so so'i ming la
【藏】ཉན་ཐོས་སོ་སོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1030
【梵】ājñātakauṇḍinya
【梵】आज्ञातकौण्डिन्य
【中】阿若憍陳如
【藏】kun shes kauṇḍiny
【藏】ཀུན་ཤེས་ཀཽ᳡ཎྜི᳡ན྄ཡ་

Entry Key: 1031
【梵】kāśyapaḥ
【梵】काश्यपः
【中】迦葉
【藏】'od bsrung
【藏】འོད་བསྲུང་

Entry Key: 1032
【梵】śāriputraḥ
【梵】शारिपुत्रः
【中】舍利子
【中】舍利弗
【藏】shā ri'i bu
【藏】ཤཱ་རིའི་བུ་

Entry Key: 1033
【梵】maudgalyāyana
【梵】मौद्गल्यायन
【中】大目犍連
【中】大目揵連
【藏】mo'u 'gal gyi bu
【藏】མོད་འགལ་གྱི་བུ་

Entry Key: 1034
【梵】mahākātyāyanaḥ
【梵】महाकात्यायनः

【中】摩訶迦旃延
【藏】ka tya'i bu chen po
【藏】ཀ་ཙྱའི་བུ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 1035
【梵】subhūtiḥ
【梵】सुभूतिः
【中】須菩提
【藏】rab 'byor
【藏】རབ་འབྱོར་

Entry Key: 1036
【梵】pūrṇamaitrāyaṇīputraḥ
【梵】पूर्णमैत्रायणीपुत्रः
【中】滿慈子
【中】富樓那彌多羅尼子
【藏】byams ma'i bu gang po
【藏】བྱམས་མའི་བུ་གང་པོ་

Entry Key: 1037
【梵】aśvajit
【梵】अश्वजित्
【中】馬勝
【藏】rta thul
【藏】རྟ་ཐུལ་

Entry Key: 1038
【梵】aniruddhaḥ
【梵】अनिरुद्धः
【中】阿泥律陀
【中】阿那律
【藏】ma 'gags pa
【藏】མ་འགགས་པ་

Entry Key: 1039
【梵】rāhulaḥ
【梵】राहुलः
【中】羅睺羅
【藏】sgra gcan 'dzin
【藏】སྒྲ་གཅན་འཛིན་

Entry Key: 1040
【梵】ānandaḥ
【梵】आनन्दः
【中】阿難

【中】阿難陀
【藏】kun dga' bo
【藏】ཀུན་དགའ་བོ་

Entry Key: 1041
【梵】nandaḥ
【梵】नन्दः
【中】難陀
【藏】dga' bo
【藏】དགའ་བོ་

Entry Key: 1042
【梵】nandakaḥ
【梵】नन्दकः
【中】難陀迦
【藏】dga' byed
【藏】དགའ་བྱེད་

Entry Key: 1043
【梵】nandikaḥ
【梵】नन्दिकः
【中】難提迦
【藏】dga' yod
【藏】དགའ་ཡོད་

Entry Key: 1044
【梵】mahānāmaḥ
【梵】महानामः
【中】摩訶男
【藏】ming chen
【藏】མིང་ཆེན་

Entry Key: 1045
【梵】cundaḥ
【梵】चुन्दः
【中】純陀
【藏】skul byed
【藏】སྐུལ་བྱེ་

Entry Key: 1046
【梵】tiṣyaḥ
【梵】तिष्यः
【中】提舍
【中】具光
【藏】'od ldan bu

【藏】བོད་ཡིན་

Entry Key: 1047
【梵】upatiṣyaḥ
【梵】उपतिष्यः
【中】憂婆提舍
【藏】nye rgyal
【藏】ཉེ་རྒྱལ་

Entry Key: 1048
【梵】kolitaḥ
【梵】कोलितः
【中】角利多
【中】懷生
【藏】pang nas skyes
【藏】པང་ནས་སྐྱེས་

Entry Key: 1049
【梵】uruvilvākāśyapaḥ
【梵】उरुविल्वाकाश्यपः
【中】優樓頻螺迦葉
【藏】lteng rgyas 'od bsrung
【藏】ལྟེང་རྒྱས་འོད་སྲུང་

Entry Key: 1050
【梵】nadikāśyapaḥ
【梵】नदिकाश्यपः
【中】那提迦葉
【藏】chu klung 'od srungs
【藏】ཆུ་ཀླུང་འོད་སྲུངས་

Entry Key: 1051
【梵】gavāṃpatiḥ
【梵】गवांपतिः
【中】憍梵波提
【藏】ba lang bdag
【藏】བ་ལང་བདག་

Entry Key: 1052
【梵】vāṣpaḥ
【梵】वाष्पः
【中】波敷
【藏】rlangs pa
【藏】ཟློངས་པ་

Entry Key: 1053
【梵】upasenaḥ
【梵】उपसेनः
【中】優波斯那
【藏】nye sde
【藏】ཉེ་སྡེ་

Entry Key: 1054
【梵】śūla(cūla)-panthakaḥ
【梵】शूलचूल-पन्थकः
【中】周利槃陀迦
【藏】lam phran bstan
【藏】ལམ་ཕྲན་བསྟན་

Entry Key: 1055
【梵】mahāpanthakaḥ
【梵】महापन्थकः
【中】摩訶槃陀迦
【藏】lam chen bstan
【藏】ལམ་ཆེན་བསྟན་

Entry Key: 1055
【梵】śroṇakoṭīviṃśaḥ (śroṇakoṭīvīṣaḥ)
【梵】श्रोणकोटीविंशः (श्रोणकोटीवीषः)
【中】二十億耳
【藏】gro bzhin skyes bye ba nyi shu pa
【藏】གྲོ་བཞིན་སྐྱེས་བྱེ་བ་ཉི་ཤུ་པ་

Entry Key: 1056
【梵】udayī
【梵】उदयी
【中】優陀夷
【藏】'char ka
【藏】འཆར་ཀ་

Entry Key: 1057
【梵】sundarīnandaḥ (sundaranandaḥ)
【梵】सुन्दरीनन्दः (सुन्दरनन्दः)
【中】孫陀羅難陀
【藏】mdzes dga'
【藏】མཛེས་དགའ་

Entry Key: 1058
【梵】śroṇakoṭīkarṇaḥ
【梵】श्रोणकोटीकर्णः

【中】室縷那俱胝羯剌拏
【藏】gro bzhin skyes rna ba bye ba
【藏】ཀྲོ་བཞིན་སྐྱེས་རྣ་བ་བྱེ་བ་

Entry Key: 1059
【梵】subāhuḥ
【梵】सुबाहुः
【中】善臂
【藏】lag bzang
【藏】ལག་བཟང་

Entry Key: 1060
【梵】udrāyaṇaḥ
【梵】उद्रायणः
【中】鬱頭羅衍拏
【藏】lhag spyod kyi bu
【藏】ལྷག་སྤྱོད་ཀྱི་བུ་

Entry Key: 1061
【梵】lavaṇabhadrikaḥ
【梵】लवणभद्रिकः
【中】善賢
【藏】mdzes bzang
【藏】མཛེས་བཟང་

Entry Key: 1062
【梵】upāliḥ
【梵】उपालिः
【中】鄔波離
【藏】nye bar 'khor
【藏】ཉེ་བར་འཁོར་

Entry Key: 1063
【梵】mahākauṣṭhilaḥ
【梵】महाकौष्ठिलः
【中】摩訶拘絺羅
【藏】gsus po che
【藏】གསུས་པོ་ཆེ་

Entry Key: 1064
【梵】gayākāśyapaḥ
【梵】गयाकाश्यपः
【中】迦耶迦葉
【藏】ga ya 'od srung
【藏】ག་ཡ་འོད་སྲུང་

Entry Key: 1065
【梵】vakkulaḥ (vakulaḥ)
【梵】वक्कुलः (वकुलः)
【中】薄拘羅
【藏】ba ku la
【藏】བ་གུ་ལ་

Entry Key: 1066
【梵】khadiravanikaḥ
【梵】खदिरवनिकः
【中】竭陀林士
【藏】seng ldeng nags pa
【藏】སེང་ལྡེང་ནགས་པ་

Entry Key: 1067
【梵】svāgataḥ
【梵】स्वागतः
【中】善來
【中】莎伽陀
【藏】legs 'ong
【藏】ལེགས་འོང

Entry Key: 1068
【梵】mahāprajāpatī gautamī
【梵】महाप्रजापती गौतमी
【中】摩訶波闍波提憍曇彌
【藏】skye gu'i bdag mo chen mo ga'u ta mi
【藏】སྐྱེ་དགུའི་བདག་མོ་ཆེན་མོ་གཽ་ཏ་མི་

Entry Key: 1069
【梵】māyādevī
【梵】मायादेवी
【中】摩訶摩耶
【藏】lha mo sgyu 'phrul ma
【藏】ལྷ་མོ་སྒྱུ་འཕྲུལ་མ་

Entry Key: 1070
【梵】yaśodharā
【梵】यशोधरा
【中】耶輸陀羅
【中】華色
【藏】grags 'dzin ma
【藏】གྲགས་འཛིན་མ་

Entry Key: 1071

【梵】gopī (gopā)
【梵】गोपी (गोपा)
【中】瞿夷
【中】明女
【藏】sa 'tsho ma
【藏】ས་འཚོ་མ་

Entry Key: 1072
【梵】utpalavarṇā
【梵】उत्पलवर्णा
【中】蓮華色
【藏】ut pa la'i mdog
【藏】ཨུཏྤ་ལའི་མདོག་

Entry Key: 1073
【梵】dharmadinnā (dharmadinnaḥ)
【梵】धर्मदिन्ना (धर्मदिन्नः)
【中】法授尼
【藏】chos kyis sbyin
【藏】ཆོས་ཀྱིས་སྦྱིན་

## 聲聞功德

Entry Key: 1074
【梵】śrāvakaguṇāḥ
【梵】श्रावकगुणाः
【中】聲聞功德
【藏】nyan thos kyi yon tan gyi ming la
【藏】ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1075
【梵】kṣīṇāsravaḥ
【梵】क्षीणास्रवः
【中】漏盡
【藏】zag pa zad pa
【藏】ཟག་པ་ཟད་པ་

Entry Key: 1076
【梵】niṣkleśaḥ
【梵】निष्क्लेशः
【中】無煩惱
【藏】nyon mongs pa med pa
【藏】ཉོན་མོངས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1077

【梵】vaśībhūtaḥ
【梵】वशीभूतः
【中】心得自在
【中】具自在
【藏】dbang du gyur pa
【藏】དབང་དུ་སྒྱུར་པ་

Entry Key: 1078
【梵】suvimuktacittaḥ
【梵】सुविमुक्तचित्तः
【中】心得解脫
【藏】sems shin tu rnam par grol ba
【藏】སེམས་ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 1079
【梵】suvimuktaprajñaḥ
【梵】सुविमुक्तप्रज्ञः
【中】慧得解脫
【中】正智解脫
【藏】shes rab shin tu rnam par grol ba
【藏】ཤེས་རབ་ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 1080
【梵】ājāneyaḥ
【梵】आजानेयः
【中】善良
【中】明良
【藏】cang shes pa
【藏】ཅང་ཤེས་པ་

Entry Key: 1081
【梵】mahānāgaḥ
【梵】महानागः
【中】善良
【中】明良
【藏】glang po chen po
【藏】གླང་པོ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 1082
【梵】kṛtakṛtyaḥ
【梵】कृतकृत्यः
【中】所作已辦
【藏】bya ba byas pa
【藏】བྱ་བ་བྱས་པ་

Entry Key: 1083
【梵】kṛtakaraṇīyaḥ
【梵】कृतकरणीयः
【中】所為已成
【藏】byed pa byas pa
【藏】བྱེད་པ་བྱས་པ་

Entry Key: 1084
【梵】apahṛtabhāraḥ
【梵】अपहृतभारः
【中】捨於重擔
【藏】khur bor ba
【藏】ཁུར་བོར་བ་

Entry Key: 1085
【梵】parikṣīṇabhavasaṃyojanaḥ
【梵】परिक्षीणभवसंयोजनः
【中】盡諸有結
【藏】srid pa kun tu sbyor ba yongs su zad pa
【藏】སྲིད་པ་ཀུན་ཏུ་སྦྱོར་བ་ཡོངས་སུ་ཟད་པ་

Entry Key: 1086
【梵】anuprāptasvakārthaḥ
【梵】अनुप्राप्तस्वकार्थः
【中】逮得己利
【中】自獲己利
【藏】rang gi don rjes su thob pa
【藏】རང་གི་དོན་རྗེས་སུ་ཐོབ་པ་

Entry Key: 1087
【梵】samyagājñāsuvimuktacittaḥ
【梵】सम्यगाज्ञासुविमुक्तचित्तः
【中】正智得解
【藏】yang dag pa'i shes pas sems shin tu rnam par grol ba
【藏】ཡང་དག་པའི་ཤེས་པས་སེམས་ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 1088
【梵】sarvacetovaśiparamapāramiprāptaḥ
【梵】सर्वचेतोवशिपरमपारमिप्राप्तः
【中】妙到彼岸
【中】主意彼岸
【藏】sems kyi dbang thams cad kyi dam pa'i pha rol tu son ba thob pa
【藏】སེམས་ཀྱི་དབང་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དམ་པའི་ཕ་རོལ་ཏུ་སོན་པ་ཐོབ་པ་

Entry Key: 1089

【梵】dharmadhātukuśalaḥ
【梵】धर्मधातुकुशलः
【中】通法界
【藏】chos kyi dbyings la mkhas pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 1090
【梵】dharmarājaputraḥ
【梵】धर्मराजपुत्रः
【中】法王子
【藏】chos kyi rgyal po'i sras
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་སྲས་

Entry Key: 1091
【梵】apagatasarvalābhasatkāracittaḥ
【梵】अपगतसर्वलाभसत्कारचित्तः
【中】遠離一切利養恭敬
【藏】sems rnyed pa dang bkur sti thams cad dang bral ba
【藏】སེམས་རྙེད་པ་དང་བཀུར་སྟི་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 1092
【梵】supravrajitaḥ
【梵】सुप्रव्रजितः
【中】妙出家
【中】善出家
【藏】legs par rab tu byung ba
【藏】ལེགས་པར་རབ་ཏུ་བྱུང་བ་

Entry Key: 1093
【梵】sūpasampannaḥ
【梵】सूपसम्पन्नः
【中】威儀圓滿
【藏】legs par bsnyen par rdzogs pa
【藏】ལེགས་པར་བསྙེན་པར་རྫོགས་པ་

Entry Key: 1094
【梵】paripūrṇasaṃkalpaḥ
【梵】परिपूर्णसंकल्पः
【中】悉具足
【中】悉具所求
【藏】brnag pa yongs su rdzogs pa
【藏】བརྣག་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 1095
【梵】nirvāṇamārgāvasthitaḥ

【梵】निर्वाणमार्गावस्थितः
【中】住於涅槃道
【藏】mya ngan las 'das pa'i lam la gnas pa
【藏】མྱ་ངན་ལས་འདས་པའི་ལམ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 1096
【梵】bahuśrutaḥ
【梵】बहुश्रुतः
【中】多聞
【藏】mang du thos pa
【藏】མང་དུ་ཐོས་པ་

Entry Key: 1097
【梵】śrutadharaḥ
【梵】श्रुतधरः
【中】執聞
【藏】thos pa 'dzin pa
【藏】ཐོས་པ་འཛིན་པ་

Entry Key: 1098
【梵】śrutasamnicayaḥ
【梵】श्रुतसम्निचयः
【中】積聞
【藏】thos pa bsags pa
【藏】ཐོས་པ་བསགས་པ་

Entry Key: 1099
【梵】sucintitacintī
【梵】सुचिन्तितचिन्ती
【中】善思惟
【藏】legs par bsams pa sems pa
【藏】ལེགས་པར་བསམས་པ་སེམས་པ་

Entry Key: 1100
【梵】subhāṣitabhāṣī
【梵】सुभाषितभाषी
【中】善言詞
【藏】legs par smra ba brjod pa
【藏】ལེགས་པར་སྨྲ་བ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 1101
【梵】sukṛtakarmakārī
【梵】सुकृतकर्मकारी
【中】善作業
【中】作善業

【藏】legs par bya ba'i las byed pa
【藏】ལེགས་པར་བྱ་བའི་ལས་བྱེད་པ་

Entry Key: 1102
【梵】āśuprajñaḥ
【梵】आशुप्रज्ञः
【中】速慧
【藏】shes rab myur ba
【藏】ཤེས་རབ་མྱུར་བ་

Entry Key: 1103
【梵】javanaprajñaḥ
【梵】जवनप्रज्ञः
【中】捷慧
【藏】shes rab mgyogs pa
【藏】ཤེས་རབ་མཇུག་པ་

Entry Key: 1104
【梵】tīkṣṇaprajñaḥ
【梵】तीक्ष्णप्रज्ञः
【中】利慧
【藏】shes rab rno ba
【藏】ཤེས་རབ་རྣོ་བ་

Entry Key: 1105
【梵】niḥsaraṇaprajñaḥ
【梵】निःसरणप्रज्ञः
【中】出要慧
【藏】'byung ba'i shes rab can
【藏】འབྱུང་བའི་ཤེས་རབ་ཅན་

Entry Key: 1106
【梵】nairvedhikaprajñaḥ
【梵】नैर्वेधिकप्रज्ञः
【中】决擇慧
【藏】nges par 'byed pa'i shes rab can
【藏】ངེས་པར་འབྱེད་པའི་ཤེས་རབ་ཅན་

Entry Key: 1107
【梵】mahāprajñaḥ
【梵】महाप्रज्ञः
【中】大慧
【藏】shes rab che ba
【藏】ཤེས་རབ་ཆེ་བ་

Entry Key: 1108
【梵】pṛthuprajñaḥ
【梵】पृथुप्रज्ञः
【中】廣慧
【藏】shes rab yangs pa
【藏】ཤེས་རབ་ཡངས་པ་

Entry Key: 1109
【梵】gambhīraprajñaḥ
【梵】गम्भीरप्रज्ञः
【中】深慧
【藏】shes rab zab pa
【藏】ཤེས་རབ་ཟབ་པ་

Entry Key: 1110
【梵】asamaprajñaḥ
【梵】असमप्रज्ञः
【中】無等慧
【藏】shes rab mnyam pa med pa
【藏】ཤེས་རབ་མཉམ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1111
【梵】prajñāratnasamanvāgataḥ
【梵】प्रज्ञारत्नसमन्वागतः
【中】大寶慧
【中】珍寶慧
【藏】shes rab rin po che dang ldan pa
【藏】ཤེས་རབ་རིན་པོ་ཆེ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 1112
【梵】paramadṛṣṭadharmasukhavihāraprāptaḥ
【梵】परमदृष्टधर्मसुखविहारप्राप्तः
【中】逮得現法樂住
【藏】mthong ba'i chos la bde bar gnas pa'i mchog thob pa
【藏】མཐོང་བའི་ཆོས་ལ་བདེ་བར་གནས་པའི་མཆོག་ཐོབ་པ་

Entry Key: 1113
【梵】mahādakṣiṇāpariśodhakaḥ
【梵】महादक्षिणापरिशोधकः
【中】清淨大施主
【中】消除施障
【藏】yon yongs su sbyong ba chen po
【藏】ཡོན་ཡོངས་སུ་སྦྱོང་བ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 1114

【梵】praśānteryāpathasaṃpannaḥ
【梵】प्रशान्तेर्यापथसंपन्नः
【中】具足行道極柔善
【中】行用具足柔善
【藏】spyod lam rab tu zhi ba phun sum tshogs pa
【藏】སྤྱོད་ལམ་རབ་ཏུ་ཞི་བ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་

Entry Key: 1115
【梵】mahākṣāntisauratyasamanvāgataḥ
【梵】महाक्षान्तिसौरत्यसमन्वागतः
【中】大忍辱
【中】具足忍辱敦厚
【藏】bzod pa dang des pa chen po dang ldan pa
【藏】བཟོད་པ་དང་དེས་པ་ཆེན་པོ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 1116
【梵】tathāgatājñāsupratipannaḥ
【梵】तथागताज्ञासुप्रतिपन्नः
【中】最入如來敕旨
【中】深入如來敕旨
【藏】de bzhin gshegs pa'i bka' la shin tu zhugs pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་བཀའ་ལ་ཤིན་ཏུ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1117
【梵】paripūrṇaśukladharmaḥ
【梵】परिपूर्णशुक्लधर्मः
【中】清淨法圓滿
【中】淨法圓滿
【藏】chos dkar po yongs su rdzogs pa
【藏】ཆོས་དཀར་པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 1118
【梵】dṛṣṭadharmaḥ
【梵】दृष्टधर्मः
【中】見法
【藏】chos mthong ba
【藏】ཆོས་མཐོང་བ་

Entry Key: 1119
【梵】supratipanno bhagavataḥ śrāvakasaṃghaḥ
【梵】सुप्रतिपन्नो भगवतः श्रावकसंघः
【中】世尊弟子諸聲聞僧伽善入
【藏】bcom ldan 'das kyi nyan thos kyi dge 'dun legs par zhugs pa
【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཉན་ཐོས་ཀྱི་དགེ་འདུན་ལེགས་པར་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1120
【梵】nyāyapratipannaḥ
【梵】न्यायप्रतिपन्नः
【中】善入明
【中】理入
【藏】rigs par zhugs pa
【藏】རིགས་པར་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1121
【梵】ṛjupratipannaḥ
【梵】ऋजुप्रतिपन्नः
【中】端正坐
【中】正入
【藏】drang por zhugs pa
【藏】དྲང་པོར་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1122
【梵】sāmīcīpratipannaḥ
【梵】सामीचीप्रतिपन्नः
【中】入順境
【中】順入
【藏】mthun par zhugs pa
【藏】མཐུན་པར་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1123
【梵】anudharmapraticārī
【梵】अनुधर्मप्रतिचारी
【中】行隨順共法
【中】行隨順法
【藏】chos dang rjes su mthun par spyod pa
【藏】ཆོས་དང་རྗེས་སུ་མཐུན་པར་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1124
【梵】dharmānudharmapratipannaḥ
【梵】धर्मानुधर्मप्रतिपन्नः
【中】入隨順共道
【中】入隨順法道
【藏】chos dang rjes su mthun pa'i chos la zhugs pa
【藏】ཆོས་དང་རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་ཆོས་ལ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1125
【梵】araṇasamādhiḥ
【梵】अरणसमाधिः
【中】無憂禪定
【中】無障禪定

【藏】nyon mongs pa med pa'i ting nge 'dzin
【藏】ཉོན་མོངས་པ་མེད་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 1126
【梵】praṇidhijñānaḥ
【梵】प्रणिधिज्ञानः
【中】願知文
【中】善知願境
【藏】smon gnas shes pa
【藏】སྨོན་གནས་ཤེས་པ

## 十二頭陀

Entry Key: 1127
【梵】dvādaśadhūtaguṇāḥ
【梵】द्वादशधूतगुणाः
【中】十二頭陀行
【藏】sbyangs pa'i yon tan bcu gnyis kyi ming la
【藏】སྦྱངས་པའི་ཡོན་ཏན་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1128
【梵】pāṃśukūlikaḥ
【梵】पांशुकूलिकः
【中】弊納衣
【藏】phyag dar khrod pa
【藏】ཕྱག་དར་ཁྲོད་པ་

Entry Key: 1129
【梵】traicīvarikaḥ
【梵】त्रैचीवरिकः
【中】三衣
【藏】chos gos gsum
【藏】ཆོས་གོས་གསུམ་

Entry Key: 1130
【梵】nāmatika (nāmantikaḥ)
【梵】नामतिक (नामन्तिकः)
【中】節量食
【藏】'phying ba pa
【藏】འཕྱིང་པ་པ་

Entry Key: 1131
【梵】paiṇḍapātikaḥ
【梵】पैण्डपातिकः
【中】常行乞食

【藏】bsod snyoms pa
【藏】བསོད་སྙོམས་པ་

Entry Key: 1132
【梵】ekāsanikaḥ
【梵】एकासनिकः
【中】受一食法
【藏】stan gcig pa
【藏】སྟན་གཅིག་པ་

Entry Key: 1133
【梵】khalu paścād bhaktikaḥ
【梵】खलु पश्चाद्भक्तिकः
【中】中後不得飲漿
【藏】zas phyis mi len pa
【藏】ཟས་ཕྱིས་མི་ལེན་པ་

Entry Key: 1134
【梵】āraṇyakaḥ
【梵】आरण्यकः
【中】阿蘭若處
【藏】dgon pa pa
【藏】དགོན་པ་པ་

Entry Key: 1135
【梵】vṛkṣamūlikaḥ
【梵】वृक्षमूलिकः
【中】樹下止
【藏】shing drungs pa
【藏】ཤིང་དྲུངས་པ་

Entry Key: 1136
【梵】ābhyavakāśikāḥ
【梵】आभ्यवकाशिकाः
【中】露地坐
【藏】bla gab med pa
【藏】བླ་གབ་མེད་པ་

Entry Key: 1137
【梵】śmāśānikaḥ
【梵】श्माशानिकः
【中】塚間住
【藏】dur khrod pa
【藏】དུར་ཁྲོད་པ་

Entry Key: 1138
【梵】naiṣadikaḥ
【梵】नैषदिकः
【中】但坐不臥
【藏】cog bu pa
【藏】ཅོག་བུ་པ་

Entry Key: 1139
【梵】yāthāsaṃstarikaḥ
【梵】याथासंस्तरिकः
【中】次第乞食
【藏】gzhi ji bzhin pa
【藏】གཞི་ཇི་བཞིན་པ

## 聲聞地

Entry Key: 1140
【梵】śrāvakabhūmayaḥ
【梵】श्रावकभूमयः
【中】聲聞地
【藏】nyan thos kyi sa'i ming la
【藏】ཉན་ཐོས་ཀྱི་སའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1141
【梵】śuklavidarśanābhūmiḥ
【梵】शुक्लविदर्शनाभूमिः
【中】白骨觀地
【藏】dkar po rnam par mthong ba'i sa
【藏】དཀར་པོ་རྣམ་པར་མཐོང་བའི་ས་

Entry Key: 1142
【梵】gotrabhūmiḥ
【梵】गोत्रभूमिः
【中】性地
【藏】rigs kyi sa
【藏】རིགས་ཀྱི་ས་

Entry Key: 1143
【梵】aṣṭamakabhūmiḥ
【梵】अष्टमकभूमिः
【中】八人地
【藏】brgyad pa'i sa
【藏】བརྒྱད་པའི་ས་

Entry Key: 1144

【梵】darśanabhūmiḥ
【梵】दर्शनभूमिः
【中】見地
【藏】mthong ba'i sa
【藏】མཐོང་བའི་ས་

Entry Key: 1145
【梵】tanubhūmiḥ (tanūbhūmiḥ)
【梵】तनुभूमिः (तनूभूमिः)
【中】薄地
【藏】bsrabs pa'i sa
【藏】བསྲབས་པའི་ས་

Entry Key: 1146
【梵】vītarāgabhūmiḥ (vigatarāgabhūmiḥ)
【梵】वीतरागभूमिः (विगतरागभूमिः)
【中】離欲地
【藏】'dod chags dang bral pa'i sa
【藏】འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་ས་

Entry Key: 1147
【梵】kṛtāvibhūmiḥ
【梵】कृताविभूमिः
【中】已辦地
【中】已作地
【藏】byas pa bsrang ba'i sa (byas brtogs pa'i sa)
【藏】བྱས་པ་བསྲང་བའི་ས (བྱས་བརྟོགས་པའི་ས)

## 六隨念

Entry Key: 1148
【梵】ṣaḍanusmṛtayaḥ
【梵】षडनुस्मृतयः
【中】六隨念
【藏】rjes su dran pa drug gi ming la
【藏】རྗེས་སུ་དྲན་པ་དྲུག་གི་མིང་ལ་

Entry Key: 1149
【梵】buddhānusmṛtiḥ
【梵】बुद्धानुस्मृतिः
【中】念佛
【藏】sangs rgyas rjes su dran pa
【藏】སངས་རྒྱས་རྗེས་སུ་དྲན་པ་

Entry Key: 1150

【梵】dharmānusmṛtiḥ
【梵】धर्मानुस्मृतिः
【中】念法
【藏】chos rjes su dran pa
【藏】ཆོས་རྗེས་སུ་དྲན་པ་

Entry Key: 1151
【梵】saṃghānusmṛtiḥ
【梵】संघानुस्मृतिः
【中】念僧
【藏】dge 'dun rjes su dran pa
【藏】དགེ་འདུན་རྗེས་སུ་དྲན་པ་

Entry Key: 1152
【梵】śīlānusmṛtiḥ
【梵】शीलानुस्मृतिः
【中】念戒
【藏】tshul khrims rjes su dran pa
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་རྗེས་སུ་དྲན་པ་

Entry Key: 1153
【梵】tyāgānusmṛtiḥ
【梵】त्यागानुस्मृतिः
【中】念施
【藏】gtong ba rjes su dran pa
【藏】གཏོང་བ་རྗེས་སུ་དྲན་པ་

Entry Key: 1154
【梵】devatānusmṛtiḥ
【梵】देवतानुस्मृतिः
【中】念天
【藏】lha rjes su dran pa'o
【藏】ལྷ་རྗེས་སུ་དྲན་པའོ་

## 九想觀

Entry Key: 1155
【梵】aśubhabhāvanāḥ
【梵】अशुभभावनाः
【中】九想觀
【藏】mi sdug pa bsgom pa'i ming la
【藏】མི་སྡུག་པ་བསྒོམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1156
【梵】vinīlakasaṃjñā

【梵】विनीलकसंज्ञा
【中】青瘀想
【藏】rnam par bsngos pa'i 'du shes
【藏】རྣམ་པར་སྦོས་པའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1157
【梵】vidhūtikasaṃjñā (vipūyakasaṃjñā)
【梵】विधूतिकसंज्ञा (विपूयकसंज्ञा)
【中】膿爛想
【藏】rnam par rnags pa'i 'du shes
【藏】རྣམ་པར་རྣགས་པའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1158
【梵】vipaḍumakasaṃñā
【梵】विपडुमकसंज्ञा
【中】蟲噉想
【藏】rnam par 'bus bzhigs pa'i 'du shes
【藏】རྣམ་པར་འབུས་བཞིགས་པའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1159
【梵】vyādhmātakasaṃjñā
【梵】व्याध्मातकसंज्ञा
【中】膨脹想
【藏】rnam par bam pa'i 'du shes
【藏】རྣམ་པར་བམ་པའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1160
【梵】vilohitakasaṃjñā
【梵】विलोहितकसंज्ञा
【中】血塗想
【藏】rnam par dmar ba'i 'du shes
【藏】རྣམ་པར་དམར་བའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1161
【梵】vikhāditakasaṃjñā
【梵】विखादितकसंज्ञा
【中】壞爛想
【藏】rnam par zos ba'i 'du shes
【藏】རྣམ་པར་ཟོས་པའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1162
【梵】vikṣiptakasaṃjñā
【梵】विक्षिप्तकसंज्ञा
【中】敗壞想
【藏】rnam par 'thor ba'i 'du shes

【藏】རྣམ་པར་འཕོར་བའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1163
【梵】vidagdhakasaṃjñā
【梵】विदग्धकसंज्ञा
【中】燒想
【藏】rnam par tshig pa'i 'du shes
【藏】རྣམ་པར་ཚིག་པའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1164
【梵】asthisaṃjñā
【梵】अस्थिसंज्ञा
【中】骨想
【藏】rus gong gi 'du shes
【藏】རུས་གོང་གི་འདུ་ཤེས་

## 數息次第

Entry Key: 1165
【梵】ānāpānabhāvanāvidhiḥ (ānāprāṇabhāvanāvidhiḥ)
【梵】आनापानभावनाविधिः (आनाप्राणभावनाविधिः)
【中】入出息觀次第
【藏】dbugs phyi nang du rgyu ba bgrang ba'i rim pa'i ming la
【藏】དབུགས་ཕྱི་ནང་དུ་རྒྱུ་བ་བགྲང་བའི་རིམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1166
【梵】ānāpānasmṛtiḥ
【梵】आनापानस्मृतिः
【中】入出息念
【中】安那般那念
【藏】dbugs rngub pa dang 'byung ba dran pa
【藏】དབུགས་རྔུབ་པ་དང་འབྱུང་བ་དྲན་པ་

Entry Key: 1167
【梵】gaṇanā
【梵】गणना
【中】數
【藏】bgrang ba
【藏】བགྲང་བ་

Entry Key: 1168
【梵】anugamaḥ
【梵】अनुगमः
【中】隨
【藏】nang du zhugs pa

【藏】ནང་དུ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1169
【梵】sthānam
【梵】स्थानम्
【中】止
【藏】gnas pa
【藏】གནས་པ་

Entry Key: 1170
【梵】upalakṣaṇā
【梵】उपलक्षणा
【中】觀
【藏】nye bar mtshan pa
【藏】ཉེ་བར་མཚོན་པ།

Entry Key: 1171
【梵】vivartanā
【梵】विवर्तना
【中】轉
【藏】rnam par sgyur ba
【藏】རྣམ་པར་སྒྱུར་བ།

Entry Key: 1172
【梵】pariśuddhiḥ
【梵】परिशुद्धिः
【中】淨
【藏】yongs su dag pa
【藏】ཡོངས་སུ་དག་པ་

Entry Key: 1173
【梵】hrasvam āśvasan hrasvam āśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti
【梵】ह्रस्वमाश्वसन्ह्रस्वमाश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति
【中】入息短時知入息短
【藏】dbugs thung ngu brngubs na dbugs thung ngu brngubs so snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so
【藏】དབུགས་ཐུང་ངུ་བརྔུབས་ན་དབུགས་ཐུང་ངུ་བརྔུབས་སོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ཟླ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ།

Entry Key: 1174
【梵】hrasvaṃ praśvasan hrasvaṃ praśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti
【梵】ह्रस्वं प्रश्वसन्ह्रस्वं प्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति
【中】出息短時知出息短
【藏】dbugs thung ngu phyung na dbugs thung ngu phyung ngo snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so
【藏】དབུགས་ཐུང་ངུ་ཕྱུང་ན་དབུགས་ཐུང་ངུ་ཕྱུང་ངོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ཟླ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ།

Entry Key: 1175

【梵】dīrgham āśvasan dīrgham āśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】दीर्घमाश्वसन्दीर्घमाश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】入息長時知入息長

【藏】dbugs ring du brngubs na dbugs ring du brngubs so snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】དབུགས་རིང་དུ་བརྒྱབས་ན་དབུགས་རིང་དུ་བརྒྱབས་སོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ཕྱ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1176

【梵】dīrgham praśvasan dīrgham praśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】दीर्घम्प्रश्वसन्दीर्घम्प्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】出息長時知出息長

【藏】ring du dbugs phyung na ring du dbugs phyung ngo snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】རིང་དུ་དབུགས་ཕྱུང་ན་རིང་དུ་དབུགས་ཕྱུང་ངོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ཕྱ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1177

【梵】sarvakāyapratisaṃvedya(vedī) āśvasan sarvakāyapratisaṃvedyāśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】सर्वकायप्रतिसंवेद्य(वेदी) आश्वसन्सर्वकायप्रतिसंवेद्याश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】息入遍身時知息入遍身

【藏】lus kyis thams cad yang dag par myong zhing dbugs brngubs na lus kyis thams cad yang dag par myong zhing dbugs brngubs so snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】ལུས་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་རྟོང་ཞིང་དབུགས་བརྒྱབས་ན་ལུས་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་རྟོང་ཞིང་དབུགས་བརྒྱབས་སོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ཕྱ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1178

【梵】sarvakāyapratisaṃvedya(vedī) praśvasan sarvakāyapratisaṃvedya(vedī) praśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】सर्वकायप्रतिसंवेद्य(वेदी) प्रश्वसन्सर्वकायप्रतिसंवेद्य(वेदी) प्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】出息遍身時知出息遍身

【藏】lus kyis thams cad yang dag par myong zhing dbugs phyung na lus kyis thams cad yang dag par myong zhing dbugs phyung ngo snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】ལུས་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་རྟོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ན་ལུས་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ཡང་དག་པར་རྟོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ངོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ཕྱ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1179

【梵】prasrabhya kāyasaṃskārān āśvasan prasrabhya kāyasaṃskārān āśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】प्रस्रभ्य कायसंस्कारानाश्वसन्प्रस्रभ्य कायसंस्कारानाश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已止身行入息了知我已止身行入息

【藏】lus kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs brngubs na lus kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs brngubs so snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】ལུས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་བརྒྱབས་ན་ལུས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་བརྒྱབས་སོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ཕྱ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1180

【梵】prasrabhya kāyasaṃskārān praśvasan prasrabhya kāyasaṃskārān praśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】प्रश्रभ्य कायसंस्कारान्प्रश्वसन्प्रश्रभ्य कायसंस्कारान्प्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已止身行出息了知我已止身行出息

【藏】lus kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs phyung na lus kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs phyung ngo snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】ལུས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་ཕྱུང་ན་ལུས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་ཕྱུང་ངོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1181

【梵】prītipratisaṃvedyāśvasan prītipratisaṃvedyāśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】प्रीतिप्रतिसंवेद्याश्वसन्प्रीतिप्रतिसंवेद्याश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已覺喜入息了知我已覺喜入息

【藏】dga' ba yang dag par myong zhing dbugs brngubs na dga' ba yang dag par myong zhing dbugs brngubs so snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】དགའ་བ་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་བརྐྱབས་ན་དགའ་བ་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་བརྐྱབས་སོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1182

【梵】prītipratisaṃvedya praśvasan prītipratisaṃvedī praśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】प्रीतिप्रतिसंवेद्य प्रश्वसन्प्रीतिप्रतिसंवेदी प्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已覺喜出息了知我已覺喜出息

【藏】dga' ba yang dag par myong zhing dbugs phyung na dga' ba yang dag par myong zhing dbugs phyung ngo snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】དགའ་བ་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ན་དགའ་བ་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ངོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1183

【梵】cittasaṃskārapratisaṃvedya āśvasañ cittasaṃskārapratisaṃvedyāśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】चित्तसंस्कारप्रतिसंवेद्य आश्वसञ्चित्तसंस्कारप्रतिसंवेद्याश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已覺心行入息了知我已覺心行入息

【藏】sems kyi 'du byed yang dag par myong zhing dbugs brngubs na sems kyi 'du byed yang dag par myong zhing dbugs brngubs so snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་བརྐྱབས་ན་སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་བརྐྱབས་སོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1184

【梵】cittasaṃskārapratisaṃvedya(vedī) praśvasañ cittasaṃskārapratisaṃvedyā praśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】चित्तसंस्कारप्रतिसंवेद्य(वेदी) प्रश्वसञ्चित्तसंस्कारप्रतिसंवेद्या प्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已覺心行出息了知我已覺心行出息

【藏】sems kyi 'du byed yang dag par myong zhing dbugs phyung na sems kyi 'du byed yang dag par myong zhing dbugs phyung ngo zhes yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ན་སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ངོ་ཞེས་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1185

【梵】prasrabhya cittasaṃskārān āśvasan prasrabhya cittasaṃskārān āśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】प्रस्रभ्य चित्तसंस्कारानाश्वसन्प्रस्रभ्य चित्तसंस्कारानाश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已止心行入息了知我已止心行入息

【藏】sems kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs brngubs na sems kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs brngubs so zhes yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་བརྐུབས་ན་སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་བརྐུབས་སོ་ཞེས་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1186

【梵】prasrabhya cittasaṃskārān praśvasan prasrabhya cittasaṃskārān praśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】प्रस्रभ्य चित्तसंस्कारान्प्रश्वसन्प्रस्रभ्य चित्तसंस्कारान्प्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已止心行出息了知我已止心行出息

【藏】sems kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs phyung na sems kyi 'du byed shin tu sbyangs nas dbugs phyung ngo snyam du yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་ཕྱུང་ན་སེམས་ཀྱི་འདུ་བྱེད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་ནས་དབུགས་ཕྱུང་ངོ་སྙམ་དུ་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1187

【梵】cittapratisamvedya āśvasan cittapratisamvedyāśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】चित्तप्रतिसम्वेद्य आश्वसन्चित्तप्रतिसम्वेद्याश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已覺心入息了知我已覺心入息

【藏】sems yang dag par myong nas dbugs brngubs na sems yang dag par myong nas dbugs brngubs so zhes yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】སེམས་ཡང་དག་པར་མྱོང་ནས་དབུགས་བརྐུབས་ན་སེམས་ཡང་དག་པར་མྱོང་ནས་དབུགས་བརྐུབས་སོ་ཞེས་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1188

【梵】cittapratisaṃvedya praśvasañ cittapratisaṃvedyapraśvasāmīti yathābhūtaṃ prajānāti

【梵】चित्तप्रतिसंवेद्य प्रश्वसञ्चित्तप्रतिसंवेद्यप्रश्वसामीति यथाभूतं प्रजानाति

【中】我已覺心出息了知我已覺心出息

【藏】sems yang dag par myong zhing dbugs phyung na sems yang dag par myong zhing dbugs phyung ngo zhes yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so

【藏】སེམས་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ན་སེམས་ཡང་དག་པར་མྱོང་ཞིང་དབུགས་ཕྱུང་ངོ་ཞེས་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

## 四諦十六行相

Entry Key: 1189

【梵】ṣoḍaśabhir ākārair visāritāni catvāry āryasatyāni

【梵】षोडशभिराकारैर्विसारितानि चत्वार्यार्यसत्यानि

【中】四諦十六行相

【藏】'phags pa'i bden pa bzhi rnam pa bcu drug tu phye ba'i ming la

【藏】འཕགས་པའི་བདེན་པ་བཞི་རྣམ་པ་བཅུ་དྲུག་ཏུ་ཕྱེ་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1190

【梵】duḥkham

【梵】दुःखम्

【中】苦諦

【中】苦

【藏】sdug bsngal ba

【藏】སྡུག་བསྔལ་བ་

Entry Key: 1191
【梵】anityam
【梵】अनित्यम्
【中】無常
【藏】mi rtag pa
【藏】མི་རྟག་པ་

Entry Key: 1192
【梵】śūnyam
【梵】शून्यम्
【中】空
【藏】stong pa
【藏】སྟོང་པ་

Entry Key: 1193
【梵】anātmakam
【梵】अनात्मकम्
【中】無我
【藏】bdag med pa
【藏】བདག་མེད་པ་

Entry Key: 1194
【梵】samudayaḥ
【梵】समुदयः
【中】集
【中】集諦
【藏】kun 'byung ba
【藏】ཀུན་འབྱུང་བ་

Entry Key: 1195
【梵】prabhavaḥ
【梵】प्रभवः
【中】生
【藏】rab tu skye ba
【藏】རབ་ཏུ་སྐྱེ་བ་

Entry Key: 1196
【梵】hetuḥ
【梵】हेतुः
【中】因
【藏】rgyu
【藏】རྒྱུ་

Entry Key: 1197
【梵】pratyayaḥ

【梵】प्रत्ययः
【中】緣
【藏】rkyen
【藏】རྐྱེན་

Entry Key: 1198
【梵】nirodhaḥ
【梵】निरोधः
【中】滅諦
【藏】'gog pa
【藏】འགོག་པ་

Entry Key: 1199
【梵】śāntaḥ
【梵】शान्तः
【中】靜
【藏】zhi ba
【藏】ཞི་བ་

Entry Key: 1200
【梵】praṇītaḥ
【梵】प्रणीतः
【中】妙
【藏】gya nom pa
【藏】རྒྱ་ནོམ་པ་

Entry Key: 1201
【梵】niḥsaraṇaḥ
【梵】निःसरणः
【中】離
【藏】nges par 'byung ba
【藏】ངེས་པར་འབྱུང་བ་

Entry Key: 1202
【梵】mārgaḥ
【梵】मार्गः
【中】道諦
【藏】lam
【藏】ལམ་

Entry Key: 1203
【梵】nyāyaḥ
【梵】न्यायः
【中】如
【藏】rigs pa

【藏】དེགས་པ་

Entry Key: 1204
【梵】pratipattiḥ
【梵】प्रतिपत्तिः
【中】行
【藏】sgrub pa
【藏】སྒྲུབ་པ་

Entry Key: 1205
【梵】nairyāṇikaḥ
【梵】नैर्याणिकः
【中】出
【藏】nges par 'byin ba
【藏】ངེས་པར་འབྱིན་བ་

Entry Key: 1206
【梵】ānantaryamārgaḥ
【梵】आनन्तर्यमार्गः
【中】無間道
【藏】bar chad med pa'i lam
【藏】བར་ཆད་མེད་པའི་ལམ་

Entry Key: 1207
【梵】vimuktimārgaḥ
【梵】विमुक्तिमार्गः
【中】解脫道
【藏】rnam par grol ba'i lam
【藏】རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ལམ་

Entry Key: 1208
【梵】abhisamayāntikaṃ kuśalamūlam
【梵】अभिसमयान्तिकं कुशलमूलम्
【中】現觀邊善根
【藏】mngon par rtogs pa'i lam mtha' las 'byung ba'i dge ba'i rtsa ba
【藏】མངོན་པར་རྟོགས་པའི་ལམ་མཐའ་ལས་བྱུང་བའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་

Entry Key: 1209
【梵】kṣayajñānalābhikaṃ kuśalamūlam
【梵】क्षयज्ञानलाभिकं कुशलमूलम्
【中】盡智所得善根
【藏】zad pa shes pa thob pa'i dge ba'i rtsa ba
【藏】ཟད་པ་ཤེས་པ་ཐོབ་པའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་

順決擇分

Entry Key: 1210
【梵】nirvedhabhagakramaḥ
【梵】निर्वेधभगक्रमः
【中】順決擇分
【藏】nges par 'byed pa'i cha dang mthun pa'i rim pa'i ming la
【藏】ངེས་པར་འབྱེད་པའི་ཆ་དང་མཐུན་པའི་རིམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1211
【梵】nirvedhabhāgīyaḥ
【梵】निर्वेधभागीयः
【中】順決擇分
【藏】nges par 'byed pa'i cha dang mthun pa
【藏】ངེས་པར་འབྱེད་པའི་ཆ་དང་མཐུན་པ

Entry Key: 1212
【梵】uṣmagataḥ
【梵】उष्मगतः
【中】煖
【藏】dro bar gyur ba (dro ba )
【藏】དྲོ་བར་ཐྱུར་བ (དྲོ་བ)

Entry Key: 1213
【梵】mūrdhānaḥ
【梵】मूर्धानः
【中】頂
【藏】rtse mo
【藏】རྩེ་མོ་

Entry Key: 1214
【梵】kṣāntiḥ
【梵】क्षान्तिः
【中】忍
【中】忍加行
【藏】bzod ba
【藏】བཟོད་པ་

Entry Key: 1215
【梵】laukikāgryadharmaḥ
【梵】लौकिकाग्र्यधर्मः
【中】世第一法
【藏】'jig rten pa'i chos kyi mchog
【藏】འཇིག་རྟེན་པའི་ཆོས་ཀྱི་མཆོག་

十六心剎那

Entry Key: 1216
【梵】ṣoḍaśacittakṣaṇāḥ
【梵】षोडशचित्तक्षणाः
【中】十六心剎那
【藏】sems kyi skad cig ma bcu drug gi ming la
【藏】སེམས་ཀྱི་སྐད་ཅིག་མ་བཅུ་དྲུག་གི་མིང་ལ་

Entry Key: 1217
【梵】duḥkhe dharmajñānakṣāntiḥ
【梵】दुःखे धर्मज्ञानक्षान्तिः
【中】苦法智忍
【藏】sdung bsngal la chos shes pa'i bzod ba
【藏】སྡུང་བསྔལ་ལ་ཆོས་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1218
【梵】duḥkhe dharmajñānaṃ
【梵】दुःखे धर्मज्ञानं
【中】苦法智
【藏】sdug bsngal la chos shes pa
【藏】སྡུག་བསྔལ་ལ་ཆོས་ཤེས་པ་

Entry Key: 1219
【梵】duḥkhe 'nvayajñānakṣāntiḥ
【梵】दुःखेऽन्वयज्ञानक्षान्तिः
【中】苦類智忍
【藏】sdug bsngal la rjes su rtogs pa shes pa'i bzod pa
【藏】སྡུག་བསྔལ་ལ་རྗེས་སུ་རྟོགས་པ་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1220
【梵】duḥkhe 'nvayajñānam
【梵】दुःखेऽन्वयज्ञानम्
【中】苦類智
【藏】sdug bsngal la rjes su rtogs pa'i shes pa
【藏】སྡུག་བསྔལ་ལ་རྗེས་སུ་རྟོགས་པའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 1221
【梵】samudaye dharmajñānakṣāntiḥ
【梵】समुदये धर्मज्ञानक्षान्तिः
【中】集法智忍
【藏】kun 'byung ba la chos shes pa'i bzod pa
【藏】ཀུན་འབྱུང་ལ་ཆོས་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1222
【梵】samudaye dharmajñānam

【梵】समुदये धर्मज्ञानम्
【中】集法智
【藏】kun 'byung la chos shes pa
【藏】ཀུན་འབྱུང་ལ་ཆོས་ཤེས་པ་

Entry Key: 1223
【梵】samudaye 'nvayajñānakṣāntiḥ
【梵】समुदयेऽन्वयज्ञानक्षान्तिः
【中】集類智忍
【藏】kun 'byung la rjes su rtogs pa'i shes pa'i bzod pa
【藏】ཀུན་འབྱུང་ལ་རྗེས་སུ་རྟོགས་པའི་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1224
【梵】samudaye 'nvayajñānam
【梵】समुदयेऽन्वयज्ञानम्
【中】集類智
【藏】kun 'byung la rjes su rtogs pa'i shes pa
【藏】ཀུན་འབྱུང་ལ་རྗེས་སུ་རྟོགས་པའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 1225
【梵】nirodhe dharmajñānakṣāntiḥ
【梵】निरोधे धर्मज्ञानक्षान्तिः
【中】滅法智忍
【藏】'gog pa la chos shes pa'i bzod pa
【藏】འགོག་པ་ལ་ཆོས་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1226
【梵】nirodhe dharmajñānam
【梵】निरोधे धर्मज्ञानम्
【中】滅法智
【藏】'gog pa la chos shes pa
【藏】འགོག་པ་ལ་ཆོས་ཤེས་པ་

Entry Key: 1227
【梵】nirodhe 'nvayajñānakṣāntiḥ
【梵】निरोधेऽन्वयज्ञानक्षान्तिः
【中】滅類智忍
【藏】'gog pa la rjes su rtogs par shes pa'i bzod pa
【藏】འགོག་པ་ལ་རྗེས་སུ་རྟོགས་པར་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1228
【梵】nirodhe 'nvayajñānam
【梵】निरोधेऽन्वयज्ञानम्
【中】滅類智
【藏】'gog pa la rjes su rtogs pa'i shes pa

【藏】འགོག་པ་ལ་རྗེས་སུ་རྟོགས་པའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 1229
【梵】mārge dharmajñānakṣāntiḥ
【梵】मार्गे धर्मज्ञानक्षान्तिः
【中】道法智忍
【藏】lam la chos shes pa'i bzod pa
【藏】ལམ་ལ་ཆོས་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1230
【梵】mārge dharmajñānam
【梵】मार्गे धर्मज्ञानम्
【中】道法智
【藏】lam la chos shes pa
【藏】ལམ་ལ་ཆོས་ཤེས་པ་

Entry Key: 1231
【梵】mārge 'nvayajñānakṣāntiḥ
【梵】मार्गेऽन्वयज्ञानक्षान्तिः
【中】道類智忍
【藏】lam la rje su rtogs par shes pa'i bzod pa
【藏】ལམ་ལ་རྗེ་སུ་རྟོགས་པར་ཤེས་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 1232
【梵】mārge 'nvayajñānam
【梵】मार्गेऽन्वयज्ञानम्
【中】道類智
【藏】lam la rje su rtogs pa'i shes pa
【藏】ལམ་ལ་རྗེ་སུ་རྟོགས་པའི་ཤེས་པ་

## 十智

Entry Key: 1233
【梵】daśajñānāni
【梵】दशज्ञानानि
【中】十智
【藏】shes pa bcu'i ming la
【藏】ཤེས་པ་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1234
【梵】dharmajñānam
【梵】धर्मज्ञानम्
【中】法智
【藏】chos shes pa
【藏】ཆོས་ཤེས་པ་

Entry Key: 1235
【梵】paracittajñānam
【梵】परचित्तज्ञानम्
【中】他心智
【藏】pha rol gyi sems shes pa
【藏】ཕ་རོལ་གྱི་སེམས་ཤེས་པ་

Entry Key: 1236
【梵】anvayajñānam
【梵】अन्वयज्ञानम्
【中】類智
【藏】rjes su rtogs par shes pa
【藏】རྗེས་སུ་རྟོགས་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 1237
【梵】saṃvṛtijñānam
【梵】संवृतिज्ञानम्
【中】世俗智
【藏】kun rdzob shes pa
【藏】ཀུན་རྫོབ་ཤེས་པ་

Entry Key: 1238
【梵】duḥkhajñānam
【梵】दुःखज्ञानम्
【中】苦智
【藏】sdug bsngal shes pa
【藏】སྡུག་བསྔལ་ཤེས་པ་

Entry Key: 1239
【梵】samudayajñānam
【梵】समुदयज्ञानम्
【中】集智
【藏】kun 'byung shes pa
【藏】ཀུན་འབྱུང་ཤེས་པ་

Entry Key: 1240
【梵】nirodhajñānam
【梵】निरोधज्ञानम्
【中】滅智
【藏】'gog pa shes pa
【藏】འགོག་པ་ཤེས་པ་

Entry Key: 1241
【梵】mārgajñānam

【梵】मार्गज्ञानम्
【中】道智
【藏】lam shes pa
【藏】ལམ་ཤེས་པ་

Entry Key: 1242
【梵】akṣayajñānaṁ kṣayajñānam
【梵】अक्षयज्ञानं क्षयज्ञानम्
【中】盡智
【藏】zad pa shes pa
【藏】ཟད་པ་ཤེས་པ་

Entry Key: 1243
【梵】anutpādajñānam
【梵】अनुत्पादज्ञानम्
【中】無生智
【藏】mi skye ba shes pa
【藏】མི་སྐྱེ་བ་ཤེས་པ་

## 四通行

Entry Key: 1244
【梵】catvāraḥpratipadaḥ (catvāripratipadaḥ)
【梵】चत्वारःप्रतिपदः (चत्वारिप्रतिपदः)
【中】四通行
【藏】lam bzhi'i ming la
【藏】ལམ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1245
【梵】duḥkhā pratipad dhandhābhijñā
【梵】दुःखा प्रतिपद्धन्धाभिज्ञा
【中】苦遲通行
【藏】mngon par shes pa bul ba la dka' ba'i lam
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་བུལ་བ་ལ་དཀའ་བའི་ལམ་

Entry Key: 1246
【梵】sukhā pratipad dhandhābhijñā
【梵】सुखा प्रतिपद्धन्धाभिज्ञा
【中】樂遲通行
【藏】mngon par shes pa bul ba la sla ba'i lam
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་བུལ་བ་ལ་སླ་བའི་ལམ་

Entry Key: 1247
【梵】duḥkhā pratipat kṣiprābhijñā
【梵】दुःखा प्रतिपत्क्षिप्राभिज्ञा

【中】苦速通行
【藏】mngon par shes pa myur la dka' ba'i lam
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་མྱུར་བ་ལ་དཀའ་བའི་ལམ་

Entry Key: 1248
【梵】sukhā pratipat kṣiprābhijñā
【梵】**सुखा प्रतिपत्क्षिप्राभिज्ञा**
【中】樂速通行
【藏】mngon par shes pa myur la sla ba'i lam
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པ་མྱུར་བ་ལ་སླ་བའི་ལམ་

## 諸乘

Entry Key: 1249
【梵】yānakramaḥ
【梵】**यानक्रमः**
【中】諸乘
【藏】theg pa rnam pa'i ming la
【藏】ཐེག་པ་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1250
【梵】mahāyānam
【梵】**महायानम्**
【中】大乘
【藏】theg pa chen po
【藏】ཐེག་པ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 1251
【梵】pratyekabuddhayānam
【梵】**प्रत्येकबुद्धयानम्**
【中】獨覺乘
【藏】rang sangs rgyas kyi theg pa
【藏】རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཐེག་པ་

Entry Key: 1252
【梵】śrāvakayānam
【梵】**श्रावकयानम्**
【中】聲聞乘
【藏】nyan thos kyi theg pa
【藏】ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐེག་པ་

Entry Key: 1253
【梵】hīnayānam
【梵】**हीनयानम्**
【中】小乘

【藏】dman pa'i theg pa
【藏】དམན་པའི་ཐེག་པ་

Entry Key: 1254
【梵】prādeśikayānam
【梵】प्रादेशिकयानम्
【中】獨一乘
【藏】nyi tshe ba'i theg pa
【藏】ཉི་ཚེ་བའི་ཐེག་པ་

Entry Key: 1255
【梵】ekayānam
【梵】एकयानम्
【中】一乘
【藏】theg pa gcig pa
【藏】ཐེག་པ་གཅིག་པ

## 根機

Entry Key: 1256
【梵】indriyavaimātratā
【梵】इन्द्रियवैमात्रता
【中】根機次第
【藏】dbang po'i rim pa'i ming la
【藏】དབང་པོའི་རིམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1257
【梵】mṛdvindriyaḥ
【梵】मृद्विन्द्रियः
【中】鈍根
【藏】dbang po rtul po
【藏】དབང་པོ་རྟུལ་པོ་

Entry Key: 1258
【梵】madhyendriyaḥ
【梵】मध्येन्द्रियः
【中】中根
【藏】dpang po bar ma dbang po 'bring bo
【藏】བང་པོ་འབྲིང་པོ་

Entry Key: 1259
【梵】tīkṣṇendriyaḥ
【梵】तीक्ष्णेन्द्रियः
【中】利根
【藏】dbang po rno po

【藏】དབང་པོ་རྣོ་པོ་

## 種姓

Entry Key: 1260
【梵】pañcagotrāḥ
【梵】पञ्चगोत्राः
【中】五種性
【藏】rigs lnga'i ming la
【藏】རིགས་ལྔའི་མིང་ལ

Entry Key: 1261
【梵】śrāvakayānābhisamayagotraḥ
【梵】श्रावकयानाभिसमयगोत्रः
【中】聲聞乘性
【藏】nyan thos kyi theg pa mngon par rtogs pa'i rigs
【藏】ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐེག་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པའི་རིགས་

Entry Key: 1262
【梵】pratyekabuddhayānābhisamayagotraḥ
【梵】प्रत्येकबुद्धयानाभिसमयगोत्रः
【中】獨覺乘性
【藏】rang sangs rgyas kyi theg pa mngon par rtogs pa'i rigs
【藏】རང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཐེག་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པའི་རིགས་

Entry Key: 1263
【梵】tathāgatayānābhisamayagotraḥ
【梵】तथागतयानाभिसमयगोत्रः
【中】如來乘性
【藏】de bzhin gshegs pa'i theg pa mngon par rtogs pa'i rigs
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཐེག་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པའི་རིགས་

Entry Key: 1264
【梵】aniyatagotraḥ
【梵】अनियतगोत्रः
【中】不定性
【中】不定種
【藏】ma nges pa'i rigs
【藏】མ་ངེས་པའི་རིགས་

Entry Key: 1265
【梵】agotrakaḥ
【梵】अगोत्रकः
【中】無種
【中】外道性

【中】無性
【藏】rigs med pa
【藏】རིགས་མེད་པ་

## 十二部經

Entry Key: 1266
【梵】dvādaśakadharmapravacanam
【梵】**द्वादशकधर्मप्रवचनम्**
【中】十二分教
【中】十二部經
【藏】gsung rab yan lag bcu gnyis kyi rnam grangs
【藏】དབམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1267
【梵】sūtram
【梵】**सूत्रम्**
【中】契經
【中】修多羅
【藏】mdo'i sde
【藏】མདོའི་སྡེ་

Entry Key: 1268
【梵】geyam (geyyam)
【梵】**गेयम्** (**गेय्यम्**)
【中】應頌
【中】祇夜
【藏】dbyangs kyis bsnyad pa'i sde
【藏】དབྱངས་ཀྱིས་བསྙད་པའི་སྡེ་

Entry Key: 1269
【梵】vyākaraṇam
【梵】**व्याकरणम्**
【中】記別
【藏】lung bstan pa'i sde
【藏】ལུང་བསྟན་པའི་སྡེ་

Entry Key: 1270
【梵】gāthā
【梵】**गाथा**
【中】伽陀
【中】諷頌
【藏】tshigs su bcad pa'i sde
【藏】ཚིགས་སུ་བཅད་པའི་སྡེ་

Entry Key: 1271
【梵】udānam (uddānam)
【梵】उदानम्  (उद्दानम्)
【中】優陀那
【中】自說
【藏】ched du brjod pa'i sde
【藏】ཆེད་དུ་བརྗོད་པའི་སྡེ་

Entry Key: 1272
【梵】nidānam
【梵】निदानम्
【中】尼陀那
【中】因緣
【藏】gleng gzhi'i sde
【藏】གླེང་གཞིའི་སྡེ་

Entry Key: 1273
【梵】avadānam
【梵】अवदानम्
【中】譬喻
【藏】rtogs pa brjod pa'i sde
【藏】རྟོགས་པར་བརྗོད་པའི་སྡེ་

Entry Key: 1274
【梵】itivṛttakam
【梵】इतिवृत्तकम्
【中】本事
【藏】de lta bu byung ba'i sde
【藏】དེ་ལྟ་བུ་བྱུང་བའི་སྡེ་

Entry Key: 1275
【梵】jātakam
【梵】जातकम्
【中】本生
【藏】skyes pa'i rabs kyi sde
【藏】སྐྱེས་པའི་རབས་ཀྱི་སྡེ་

Entry Key: 1276
【梵】vaipulyam
【梵】वैपुल्यम्
【中】方廣
【藏】shin tu rgyas pa'i sde
【藏】ཤིན་ཏུ་རྒྱས་པའི་སྡེ་

Entry Key: 1277

【梵】adbhūtadharmaḥ
【梵】अद्भूतधर्मः
【中】希法
【藏】rmad du byung ba'i chos kyi sde
【藏】རྨད་དུ་བྱུང་བའི་ཆོས་ཀྱི་སྡེ་

Entry Key: 1278
【梵】upadeśaḥ
【梵】उपदेशः
【中】論議
【中】優波提舍
【藏】gtan la phab pa'i ste
【藏】གཏན་ལ་ཕབ་པར་བསྟན་པའི་སྡེ

## 法門

Entry Key: 1279
【梵】dharmaparyāyaḥ
【梵】धर्मपर्यायः
【中】法門
【藏】chos kyi rnam grangs
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་

Entry Key: 1280
【梵】brahmacāryam
【梵】ब्रह्मचार्यम्
【中】梵行經
【中】淨行
【藏】tshangs par spyod pa
【藏】ཚངས་པར་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1281
【梵】ādau kalyāṇam
【梵】आदौ कल्याणम्
【中】初善
【藏】thog mar dge ba
【藏】ཐོག་མར་དགེ་བ་

Entry Key: 1282
【梵】madhye kalyāṇam
【梵】मध्ये कल्याणम्
【中】中善
【藏】bar du dge ba
【藏】བར་དུ་དགེ་བ་

Entry Key: 1283
【梵】paryavasāne kalyāṇam
【梵】पर्यवसाने कल्याणम्
【中】後善
【藏】tha mar dge ba
【藏】ཐ་མར་དགེ་བ་

Entry Key: 1284
【梵】svartham
【梵】स्वर्थम्
【中】義善
【藏】don bzang po
【藏】དོན་བཟང་པོ་

Entry Key: 1285
【梵】suvyañjanam
【梵】सुव्यञ्जनम्
【中】語善
【藏】tshig 'bru bzang po
【藏】ཚིག་འབྲུ་བཟང་པོ་

Entry Key: 1286
【梵】kevalam
【梵】केवलम्
【中】純一無雜
【藏】ma dres pa
【藏】མ་དྲེས་པ་

Entry Key: 1287
【梵】paripūrṇam
【梵】परिपूर्णम्
【中】圓滿
【藏】yongs su rdzogs pa
【藏】ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 1288
【梵】pariśuddham
【梵】परिशुद्धम्
【中】清淨
【藏】yongs su dag pa
【藏】ཡོངས་སུ་དག་པ་

Entry Key: 1289
【梵】paryavadātam
【梵】पर्यवदातम्

【中】皆消除
【中】悉淨
【藏】yongs su byang ba
【藏】ཡོངས་སུ་བྱང་བ་

Entry Key: 1290
【梵】abhivadamānā abhivadanti
【梵】अभिवदमाना अभिवदन्ति
【中】現前說
【中】以明言現說
【藏】mngon par brjod pas mngon par brjod pa
【藏】མངོན་པར་བརྗོད་པས་མངོན་པར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 1291
【梵】svākhyāto bhagavato dharmaḥ
【梵】स्वाख्यातो भगवतो धर्मः
【中】世尊之法善言
【藏】bcom ldan 'das kyi chos ni legs par gsungs pa
【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཆོས་ནི་ལེགས་པར་གསུངས་པ་

Entry Key: 1292
【梵】sāṃdṛṣṭikaḥ
【梵】सांदृष्टिकः
【中】見真正
【藏】yang dag par mthong ba
【藏】ཡང་དག་པར་མཐོང་བ་

Entry Key: 1293
【梵】nirjvaraḥ
【梵】निर्ज्वरः
【中】無害
【藏】nad med pa
【藏】ནད་མེད་པ་

Entry Key: 1294
【梵】ākālikaḥ
【梵】आकालिकः
【中】無間斷
【中】無期節
【藏】dus chad pa med pa
【藏】དུས་ཆད་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1295
【梵】aupanāyikaḥ
【梵】औपनायिकः

【中】付近
【中】時授
【藏】nye bar gtod pa
【藏】ཉེ་བར་གཏོད་པ་

Entry Key: 1296
【梵】aihipaśyikaḥ
【梵】ऐहिपश्यिकः
【中】此在所觀
【藏】'di mthong ba la yod pa
【藏】འདི་མཐོང་བ་ལ་ཡོད་པ་

Entry Key: 1297
【梵】pratyātmavedanīyo vijñaiḥ
【梵】प्रत्यात्मवेदनीयो विज्ञैः
【中】諸能人自覺
【中】自覺悟
【藏】mkhas pa rnams kyis rang gis rig par bya ba
【藏】མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་རང་གིས་རིག་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 1298
【梵】svākhyāto bhagavato dharmavinayaḥ supraveditaḥ
【梵】स्वाख्यातो भगवतो धर्मविनयः सुप्रवेदितः
【中】世尊所說法律者善示
【藏】bcom ldan 'das kyis legs par gsungs pa'i chos 'dul ba ni legs par bstan pa
【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་ལེགས་པར་གསུངས་པའི་ཆོས་འདུལ་བ་ནི་ལེགས་པར་བསྟན་པ་

Entry Key: 1299
【梵】nairyāṇikaḥ saṃbodhigāmī
【梵】नैर्याणिकः संबोधिगामी
【中】定出現菩提
【中】決定現向於菩提住
【藏】nges par byung ba rdzogs pa'i 'byang chub tu 'gro bar byed pa
【藏】ངེས་པར་ཕྱུང་བ་རྫོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་ཏུ་འགྲོ་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1300
【梵】abhinnaḥ saṃstūpaḥ
【梵】अभिन्नः संस्तूपः
【中】具無逆集聚
【藏】mi mthun pa med cing 'dus pa dang ldan pa
【藏】མི་མཐུན་པ་མེད་ཅིང་འདུས་པ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 1301
【梵】sapratiśaraṇaḥ
【梵】सप्रतिशरणः

【中】有所依者
【藏】brten pa yod pa
【藏】བརྟེན་པ་ཡོད་པ་

Entry Key: 1302
【梵】śāstā cāsya tathāgato 'rhan samyaksambuddhaḥ
【梵】शास्ता चास्य तथागतोऽर्हन्सम्यक्सम्बुद्धः
【中】此示如來應供正等覺所示
【藏】'di ston pa de bzhin gshegs pa dgra bcom pa yang dag par rdzogs pa'i sangs rgyas
【藏】འདི་སྟོན་པ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དགྲ་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས

Entry Key: 1303
【梵】svākhyāto me bhikṣavo dharmaḥ
【梵】स्वाख्यातो मे भिक्षवो धर्मः
【中】與比丘等演說妙法
【藏】dge slong dag pa'i chos ni legs par gsungs pa
【藏】དགེ་སློང་དག་པའི་ཆོས་ནི་ལེགས་པར་གསུངས་པ་

Entry Key: 1304
【梵】uttānaḥ
【梵】उत्तानः
【中】明白
【藏】gsal ba
【藏】གསལ་བ་

Entry Key: 1305
【梵】vivṛtaḥ
【梵】विवृतः
【中】演開
【藏】rnam par phyes pa
【藏】རྣམ་པར་ཕྱེས་པ་

Entry Key: 1306
【梵】chinnaplotikaḥ
【梵】छिन्नप्लोतिकः
【中】斷因
【藏】rgyu ba bcad pa
【藏】རྒྱུ་བ་བཅད་པ་

Entry Key: 1307
【梵】yāvad devamanuṣyebhyaḥ suprakāśitaḥ
【梵】यावद्देवमनुष्येभ्यः सुप्रकाशितः
【中】天人中真實開示
【藏】lha dang mi'i bar dag la yang dag par shin tu bstan pa
【藏】ལྷ་དང་མིའི་བར་དག་ལ་ཡང་དག་པར་ཤིན་ཏུ་བསྟན་པ་

法輪

Entry Key: 1308
【梵】dharmacakranāmāni
【梵】धर्मचक्रनामानि
【中】法輪
【藏】chos kyi 'khor lo'i ming la
【藏】ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1309
【梵】triparivartadvādaśākāradharmacakrapravartanam
【梵】त्रिपरिवर्तद्वादशाकारधर्मचक्रप्रवर्तनम्
【中】三轉十二行相法輪
【藏】lan gsum du bzlas te chos kyi 'khor lo rnam pa bcu gnyis su bskor ba
【藏】ལན་གསུམ་དུ་བཟླས་ཏེ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་རྣམ་པ་བཅུ་གཉིས་སུ་བསྐོར་བ་

Entry Key: 1310
【梵】āryasatyānāṃ prathamaparivarto darśanamārgaḥ
【梵】आर्यसत्यानां प्रथमपरिवर्तो दर्शनमार्गः
【中】諸聖諦第一轉為見道
【藏】'phags pa'i bden pa rnams bzlas pa dang po ste mthong ba'i lam
【藏】འཕགས་པའི་བདེན་པ་རྣམས་བཟླས་པ་དང་པོ་སྟེ་མཐོང་བའི་ལམ་

Entry Key: 1311
【梵】idaṃ duḥkham
【梵】इदं दुःखम्
【中】此苦
【中】此苦聖諦
【藏】'di ni sdug bsngal
【藏】འདི་ནི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 1312
【梵】ayaṃ samudayaḥ
【梵】अयं समुदयः
【中】此集
【中】此集聖諦
【藏】'di ni kun 'byung ba
【藏】འདི་ནི་ཀུན་འབྱུང་བ་

Entry Key: 1313
【梵】ayaṃ nirodhaḥ
【梵】अयं निरोधः
【中】此滅
【中】此滅聖諦

【藏】'di ni 'gog pa
【藏】འདི་ནི་འགོག་པ་

Entry Key: 1314
【梵】iyaṃ duḥkhanirodhagāminīpratipat
【梵】इयं दुःखनिरोधगामिनीप्रतिपत्
【中】此苦滅聖諦
【藏】'di ni sdug bsngal 'gog pa'i lam
【藏】འདི་ནི་སྡུག་བསྔལ་འགོག་པའི་ལམ་

Entry Key: 1315
【梵】āryasatyānāṃ dvitīyaparivarto bhāvanāmārgaḥ
【梵】आर्यसत्यानां द्वितीयपरिवर्तो भावनामार्गः
【中】諸聖諦為第二修道位
【藏】'phags pa'i bden pa rnams bzlas pa gnyis pa ste bsgom pa'i lam
【藏】འཕགས་པའི་བདེན་པ་རྣམས་བཟླས་པ་གཉིས་པ་སྟེ་བསྒོམ་པའི་ལམ་

Entry Key: 1316
【梵】duḥkham āryasatyaṃ parijñeyam
【梵】दुःखमार्यसत्यं परिज्ञेयम्
【中】此苦聖諦以通慧應遍知
【藏】sdug bsngal 'phags pa'i bden pa yongs su shes par bya
【藏】སྡུག་བསྔལ་འཕགས་པའི་བདེན་པ་ཡོངས་སུ་ཤེས་པར་བྱ་

Entry Key: 1317
【梵】duḥkhasamudayaḥ prahātavyaḥ
【梵】दुःखसमुदयः प्रहातव्यः
【中】此苦集聖諦以通慧應永斷
【藏】sdug bsngal kun 'byung ba yang bor bya
【藏】སྡུག་བསྔལ་ཀུན་འབྱུང་བ་ཡང་བར་བྱ་

Entry Key: 1318
【梵】duḥkhanirodhaḥ sākṣāt kartavyaḥ
【梵】दुःखनिरोधः साक्षात्कर्तव्यः
【中】此苦滅聖諦以通慧應作證
【藏】sdug bsngal 'gog pa mngon du bya
【藏】སྡུག་བསྔལ་འགོག་པ་མངོན་དུ་བྱ་

Entry Key: 1319
【梵】duḥkhanirodhagāminī pratipad bhāvayitavyā
【梵】दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपद्भावयितव्या
【中】此趣苦滅道聖諦以通慧應脩習
【藏】sdug bsngal 'gog par 'gyur ba'i lam bsgom par bya
【藏】སྡུག་བསྔལ་འགོག་པར་འགྱུར་བའི་ལམ་བསྒོམ་པར་བྱ་

Entry Key: 1320
【梵】āryasatyānāṃ tṛtīyaḥ parivarto 'śaikṣamārgaḥ
【梵】आर्यसत्यानां तृतीयः परिवर्तोऽशैक्षमार्गः
【中】聖諦為第三無學位
【藏】'phags pa'i bden pa rnams bzlas pa gsum pa ste mi slob pa'i lam
【藏】འཕགས་པའི་བདེན་པ་རྣམས་བཟློས་པ་གསུམ་པ་སྟེ་མི་སློབ་པའི་ལམ་

Entry Key: 1321
【梵】duḥkhaṃ parijñātam
【梵】दुःखं परिज्ञातम्
【中】此苦聖諦我通慧已遍知
【中】已遍知苦
【藏】sdug bsngal yongs su shes
【藏】སྡུག་བསྔལ་ཡོངས་སུ་ཤེས་

Entry Key: 1322
【梵】samudayaḥ prahīṇaḥ
【梵】समुदयः प्रहीणः
【中】此苦集聖諦我通慧已永斷
【中】已斷集
【藏】kun 'byung ba spangs
【藏】ཀུན་འབྱུང་བ་སྤངས་

Entry Key: 1323
【梵】nirodhaḥ sākṣātkṛtaḥ
【梵】निरोधः साक्षात्कृतः
【中】已證滅
【藏】'gog pa mngon du byas
【藏】འགོག་པ་མངོན་དུ་བྱས་

Entry Key: 1324
【梵】duḥkhanirodhagāminī pratipad bhāvitā
【梵】दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपद् भाविता
【中】此趣苦滅道聖諦我通慧已脩習
【中】已修順苦滅道
【藏】sdug bsngal 'gog par 'gyur ba'i lam bsgoms
【藏】སྡུག་བསྔལ་འགོག་པར་འགྱུར་བའི་ལམ་བསྒོམས་

## 一切經名

Entry Key: 1325
【梵】saddharmanāmāni
【梵】सद्धर्मनामानि
【中】一切經名
【藏】dam pa'i chos kyi ming la

【藏】དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1326
【梵】śatasāhasrikāprajñāpāramitā
【梵】शतसाहस्रिकाप्रज्ञापारमिता
【中】智慧到彼岸百千頌
【中】般若百千頌
【藏】shes rab kyi pha rol tu phyin pa stong phrag brgya pa
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་སྟོང་ཕྲག་བརྒྱ་པ་

Entry Key: 1327
【梵】pañcaviṃśatisāhasrikā
【梵】पञ्चविंशतिसाहस्रिका
【中】大般若二萬五千頌
【藏】nyi khri lnga stong
【藏】ཉི་ཁྲི་ལྔ་སྟོང་

Entry Key: 1328
【梵】aṣṭasāhasrikāprajñāpāramitā
【梵】अष्टसाहस्रिकाप्रज्ञापारमिता
【中】智慧到彼岸八千頌
【中】般若八千頌
【藏】shes rab kyi pha rol tu phyin pa brgyad stong ba
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་བརྒྱད་སྟོང་བ་

Entry Key: 1329
【梵】buddhāvataṃsakam
【梵】बुद्धावतंसकम्
【中】大方廣佛華嚴經
【藏】sangs rgyas phal po che
【藏】སངས་རྒྱས་ཕལ་པོ་ཆེ་

Entry Key: 1330
【梵】bodhisattvapiṭakam
【梵】बोधिसत्त्वपिटकम्
【中】菩薩藏
【藏】byang chub sems dpa'i sde snod
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྡེ་སྣོད་

Entry Key: 1331
【梵】lalitavistaraḥ
【梵】ललितविस्तरः
【中】普曜經
【中】方等本起經
【藏】rgya cher rol pa

【藏】རྒྱ་ཆེར་རོལ་པ་

Entry Key: 1332
【梵】samādhirājaḥ
【梵】समाधिराजः
【中】三昧王經
【中】月燈三昧經
【藏】ting nge 'dzin rgyal po
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 1333
【梵】pitāputrasamāgamaḥ
【梵】पितापुत्रसमागमः
【中】父子合集經
【藏】yab dang sras mjal ba'i mdo
【藏】ཡབ་དང་སྲས་མཇལ་བའི་མདོ་

Entry Key: 1334
【梵】lokottaraparivartaḥ
【梵】लोकोत्तरपरिवर्तः
【中】出世間品
【藏】'jig rten las 'das pa'i le'u
【藏】འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་ལེའུ་

Entry Key: 1335
【梵】saddharmapuṇḍarīkam
【梵】सद्धर्मपुण्डरीकम्
【中】妙法蓮華經
【藏】dam pa'i chos pad ma dkar po
【藏】དམ་པའི་ཆོས་པད་མ་དཀར་པོ་

Entry Key: 1336
【梵】gagaṇagañjaḥ
【梵】गगणगञ्जः
【中】虛空藏菩薩所問經
【藏】nam mkha'i mdzod
【藏】ནམ་མཁའི་མཛོད་

Entry Key: 1337
【梵】ratnameghaḥ
【梵】रत्नमेघः
【中】寶雲經
【藏】dkon mchog sprin
【藏】དཀོན་མཆོག་སྤྲིན་

Entry Key: 1338
【梵】laṅkāvatāram
【梵】लङ्कावतारम्
【中】楞伽經
【中】入楞伽經
【藏】lang kar gshegs pa
【藏】ལང་ཀར་གཤེགས་པ་

Entry Key: 1339
【梵】suvarṇaprabhāsottamam
【梵】सुवर्णप्रभासोत्तमम्
【中】金光明經
【藏】gser 'od dam pa
【藏】གསེར་འོད་དམ་པ་

Entry Key: 1340
【梵】vimalakīrttinirdeśaḥ
【梵】विमलकीर्तिनिर्देशः
【中】無垢稱經
【中】維摩詰經
【藏】dri ma med par grags par bstan pa
【藏】དྲི་མ་མེད་པར་གྲགས་པར་བསྟན་པ་

Entry Key: 1341
【梵】gaṇḍavyūhaḥ
【梵】गण्डव्यूहः
【中】大乘密嚴經
【藏】sdong po bkod pa
【藏】སྡོང་པོ་བཀོད་པ་

Entry Key: 1342
【梵】ākāśagarbhaḥ
【梵】आकाशगर्भः
【中】虛空藏菩薩經
【中】虛空藏經
【藏】nam mkha'i snying po
【藏】ནམ་མཁའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 1343
【梵】ghanavyūhaḥ
【梵】घनव्यूहः
【中】大乘密嚴經
【中】密嚴經
【藏】stug po bskod pa
【藏】སྟུག་པོ་བསྐོད་པ་

Entry Key: 1344
【梵】akṣayamatinirdeśaḥ
【梵】अक्षयमतिनिर्देशः
【中】無盡慧經
【中】阿差末經
【中】無盡意菩薩經
【藏】blo gros mi zad pas bstan pa
【藏】བློ་གྲོས་མི་ཟད་པས་བསྟན་པ་

Entry Key: 1345
【梵】upāyakauśalyam
【梵】उपायकौशल्यम्
【中】善方便經
【藏】thabs la mkhas pa
【藏】ཐབས་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 1346
【梵】dharmasaṃgītiḥ
【梵】धर्मसंगीतिः
【中】收真法經
【中】法集經
【藏】chos yang dag par sdud pa
【藏】ཆོས་ཡང་དག་པར་སྡུད་པ་

Entry Key: 1347
【梵】suvikrāntavikrāmī
【梵】सुविक्रान्तविक्रामी
【中】勇猛降伏經
【藏】rab kyi rtsal gyis rnam par gnon pa
【藏】རབ་ཀྱི་རྩལ་གྱིས་རྣམ་པར་གནོན་པ་

Entry Key: 1348
【梵】mahākaruṇāpuṇḍarīkam
【梵】महाकरुणापुण्डरीकम्
【中】悲華經
【藏】snying rje chen po pad ma dkar po
【藏】སྙིང་རྗེ་ཆེན་པོ་པད་མ་དཀར་པོ་

Entry Key: 1349
【梵】ratnaketuḥ
【梵】रत्नकेतुः
【中】寶髻經
【藏】rin po che'i tog
【藏】རིན་པོ་ཆེའི་དཔྱ་

Entry Key: 1350
【梵】daśabhūmikam
【梵】दशभूमिकम्
【中】十地經
【中】十地
【藏】sa bcu ba
【藏】ས་བཅུ་བ་

Entry Key: 1351
【梵】tathāgatamahākaruṇānirdeśaḥ
【梵】तथागतमहाकरुणानिर्देशः
【中】大悲經
【藏】de bzhin gshegs pa'i snying rje chen po bstan pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་སྙིང་རྗེ་ཆེན་པོ་བསྟན་པ་

Entry Key: 1352
【梵】drumakinnararājaparipṛcchā
【梵】द्रुमकिन्नरराजपरिपृच्छा
【中】緊那羅王所問經
【中】大樹緊那羅王所問經
【藏】mi'am ci'i rgyal po ljon pas zhus pa
【藏】མིའམ་ཅིའི་རྒྱལ་པོ་ལྗོན་པས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1353
【梵】sūryagarbha(vaipulyasūtraṃ)
【梵】सूर्यगर्भ(वैपुल्यसूत्रं)
【中】日藏經
【藏】nyi ma'i snying po
【藏】ཉི་མའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 1354
【梵】buddhabhūmiḥ
【梵】बुद्धभूमिः
【中】佛地經
【藏】sangs rgyas kyi sa
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ས་

Entry Key: 1355
【梵】tathāgatācintyaguhyanirdeśaḥ
【梵】तथागताचिन्त्यगुह्यनिर्देशः
【中】如來密意不可思議經
【中】如來不可思議秘密大乘經
【藏】de bzhin gshegs pa'i gsang ba bsam gyis mi khyab pa bstan pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་གསང་བ་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་བསྟན་པ་

Entry Key: 1356
【梵】śūraṃgamasamādhinirdeśaḥ
【梵】शूरंगमसमाधिनिर्देशः
【中】勇行禪定指示經
【中】首楞嚴三昧經
【藏】dpa' bar 'gro ba'i ting nge 'dzin bstan pa
【藏】དཔའ་བར་འགྲོ་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་བསྟན་པ་

Entry Key: 1357
【梵】sāgaranāgarājaparipṛcchā
【梵】सागरनागराजपरिपृच्छा
【中】佛為海龍王說法印經
【藏】rgya mtsho'i klu'i rgyal pos zhus pa
【藏】རྒྱ་མཚོའི་ཀླུའི་རྒྱལ་པོས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1358
【梵】ajātaśatrukaukṛtyavinodanaḥ
【梵】अजातशत्रुकौकृत्यविनोदनः
【中】阿闍世王經
【藏】ma skyes dgra'i 'gyod pa gsal ba
【藏】མ་སྐྱེས་དགྲའི་འགྱོད་པ་གསལ་བ་

Entry Key: 1359
【梵】saṃdhinirmocanam
【梵】संधिनिर्मोचनम्
【中】深密解脫經
【中】解深密經
【藏】dgongs pa nges par 'grel ba
【藏】དགོངས་པ་ངེས་པར་འགྲེལ་བ་

Entry Key: 1360
【梵】buddhasaṃgītiḥ
【梵】बुद्धसंगीतिः
【中】諸佛要集經
【藏】sangs rgyas yang dag par sdud pa
【藏】སངས་རྒྱས་ཡང་དག་པར་སྡུད་པ་

Entry Key: 1361
【梵】rāṣṭrapālaparipṛcchā
【梵】राष्ट्रपालपरिपृच्छा
【中】護國所問經
【藏】yul 'khor skyong gis zhus pa
【藏】ཡུལ་འཁོར་སྐྱོང་གིས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1362

【梵】sarvadharmāpravṛttinirdeśaḥ
【梵】सर्वधर्माप्रवृत्तिनिर्देशः
【中】諸法無行經
【藏】chos thams cad 'byung ba med par bstan pa
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བ་མེད་པར་བསྟན་པ་

Entry Key: 1363
【梵】ratnacūḍaparipṛcchā
【梵】रत्नचूडपरिपृच्छा
【中】寶髻菩薩所問經
【藏】gtsug na rin po ches zhus pa
【藏】གཙུག་ན་རིན་པོ་ཆེས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1364
【梵】ratnakūṭaḥ
【梵】रत्नकूटः
【中】大寶積經
【中】寶積經
【藏】dkon mchog brtsegs pa
【藏】དཀོན་མཆོག་བརྩེགས་པ་

Entry Key: 1365
【梵】mahāyānaprasādaprabhāvanam
【梵】महायानप्रसादप्रभावनम्
【中】大乘敬信思惟經
【藏】theg pa chen po la dad pa rab tu sgom pa
【藏】ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལ་དད་པ་རབ་ཏུ་སྒོམ་པ་

Entry Key: 1366
【梵】mahāyānopadeśaḥ
【梵】महायानोपदेशः
【中】大乘密意
【藏】theg pa chen po'i man ngag
【藏】ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མན་ངག་

Entry Key: 1367
【梵】brahmaviśeṣacintiparipṛcchā
【梵】ब्रह्मविशेषचिन्तिपरिपृच्छा
【中】勝思惟梵天所問經
【藏】'phags pa tshangs pa khyad par sems gyis zhus pa
【藏】ཚངས་པ་ཁྱད་པར་སེམས་ཀྱིས་ཞུས་པ

Entry Key: 1368
【梵】paramārthasaṃvṛtisatyanirdeśaḥ
【梵】परमार्थसंवृतिसत्यनिर्देशः

【中】清淨毘奈耶最上大乘經
【藏】don dam pa dang kun rdzob kyi bden pa bstan pa
【藏】དོན་དམ་པ་དང་ཀུན་རྫོབ་ཀྱི་བདེན་པ་བསྟན་པ་

Entry Key: 1369
【梵】mañjuśrīvihāraḥ
【梵】मञ्जुश्रीविहारः
【中】大淨法門經
【中】大莊嚴法門經
【藏】'jam dpal gnas pa
【藏】འཇམ་དཔལ་གནས་པ་

Entry Key: 1370
【梵】mahāparinirvāṇam
【梵】महापरिनिर्वाणम्
【中】大涅槃經
【中】大般涅槃經
【藏】yongs su mya ngan las 'das pa chen po
【藏】ཡོངས་སུ་མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 1371
【梵】avaivartikacakraṃ
【梵】अवैवर्तिकचक्रं
【中】不退轉法輪經
【中】不退轉經
【藏】phyir mi ldog pa'i 'khor lo
【藏】ཕྱིར་མི་ལྡོག་པའི་འཁོར་ལོ་

Entry Key: 1372
【梵】karmavibhaṅgaḥ
【梵】कर्मविभङ्गः
【中】分別因緣經
【藏】las rnam par 'byed pa
【藏】ལས་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་

Entry Key: 1373
【梵】prajñāpāramitāpañcaśatikā
【梵】प्रज्ञापारमितापञ्चशतिका
【中】智慧到彼岸五百頌
【中】般若五百頌
【藏】shes rab kyi pha rol tu phyin pa lnga brgya pa
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལྔ་བརྒྱ་པ་

Entry Key: 1374
【梵】triśatikāprajñāpāramitā

【梵】त्रिशतिकाप्रज्ञापारमिता
【中】智慧到彼岸三百頌
【中】般若三百頌
【藏】shes rab kyi pha rol tu phyin pa sum brgya pa
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་སུམ་བརྒྱ་པ་

Entry Key: 1375
【梵】ratnolkā
【梵】रत्नोल्का
【中】三寶答刺經
【中】寶炬經
【藏】dkon mchog ta la la
【藏】དཀོན་མཆོག་ཏ་ལ་ལ་

Entry Key: 1376
【梵】gocaraparišuddham
【梵】गोचरपरिशुद्धम्
【中】境界清淨經
【藏】spyod yul yongs su dag pa
【藏】སྤྱོད་ཡུལ་ཡོངས་སུ་དག་པ་

Entry Key: 1377
【梵】praśāntaviniścayaprātihāryanirdeśaḥ
【梵】प्रशान्तविनिश्चयप्रातिहार्यनिर्देशः
【中】寂靜決定神變說經
【藏】rab tu zhi ba rnam par gdon mi za ba'i cho 'phrul bstan pa
【藏】རབ་ཏུ་ཞི་བ་རྣམ་པར་གདོན་མི་ཟ་བའི་ཆོ་འཕྲུལ་བསྟན་པ་

Entry Key: 1378
【梵】tathāgatotpattisambhavanirdeśaḥ
【梵】तथागतोत्पत्तिसम्भवनिर्देशः
【中】指示如來出生經
【藏】de bzhin gshegs pa'i skye ba 'byung ba bstan pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་སྐྱེ་བ་འབྱུང་བ་བསྟན་པ་

Entry Key: 1379
【梵】bhavasaṃkrāntiḥ
【梵】भवसंक्रान्तिः
【中】大乘流轉諸有經
【藏】srid pa 'pho ba
【藏】སྲིད་པ་འཕོ་བ་

Entry Key: 1380
【梵】paramārthadharmavijayaḥ
【梵】परमार्थधर्मविजयः

【中】第一義法勝經
【藏】don dam pa'i chos kyis rnam par rgyal ba
【藏】དོན་དམ་པའི་ཆོས་ཀྱིས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་

Entry Key: 1381
【梵】mañjuśrībuddhakṣetraguṇavyūhaḥ
【梵】मञ्जुश्रीबुद्धक्षेत्रगुणव्यूहः
【中】妙吉祥佛土莊嚴功德經
【藏】'jam dpal gyi sangs rgyas kyi zhing gi yon tan bkod pa
【藏】འཇམ་དཔལ་གྱི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་གི་ཡོན་ཏན་བཀོད་པ་

Entry Key: 1382
【梵】bodhipakṣanirdeśaḥ
【梵】बोधिपक्षनिर्देशः
【中】大乘善見變化文殊師利問法經
【藏】byang chub kyi phyogs nges par bstan pa
【藏】བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ངེས་པར་བསྟན་པ་

Entry Key: 1383
【梵】karmāvaraṇapratiprasrabdhiḥ
【梵】कर्मावरणप्रतिप्रस्रब्धिः
【中】障業除經
【中】除斷業障經
【藏】las kyi sgrib pa rgyun gcod pa
【藏】ལས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་རྒྱུན་གཅོད་པ་

Entry Key: 1384
【梵】triskandhakaṃ
【梵】त्रिस्कन्धकं
【中】三聚經
【藏】phung po gsum pa
【藏】ཕུང་པོ་གསུམ་པ་

Entry Key: 1385
【梵】sarvavaidalyasaṃgrahaḥ
【梵】सर्ववैदल्यसंग्रहः
【中】能奪聚集經
【藏】rnam par 'thag pa thams cad bsdus pa
【藏】རྣམ་པར་འཐག་པ་ཐམས་ཅད་བསྡུས་པ་

Entry Key: 1386
【梵】saṃghāṭasūtram
【梵】संघाटसूत्रम्
【中】僧伽吒經
【藏】dge 'dun zung gi mdo

【藏】དགེ་འདུན་རྒྱང་གི་མདོ་

Entry Key: 1387
【梵】tathāgatajñānamudrāsamādhiḥ
【梵】तथागतज्ञानमुद्रासमाधिः
【中】如來智印三昧經
【藏】de bzhin gshegs pa'i ye shes kyi phyag rgya'i ting nge 'dzin
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 1388
【梵】vajrameruśikharakūṭāgāradhāraṇī
【梵】वज्रमेरुशिखरकूटागारधारणी
【中】大金剛妙高山樓閣陀羅尼
【藏】rdo rje ri rab kyi rtse mo'i khang pa brtsegs pa'i gzungs
【藏】རྡོ་རྗེ་རི་རབ་ཀྱི་རྩེ་མོའི་ཁང་པ་བརྩེགས་པའི་གཟུངས་

Entry Key: 1389
【梵】anavataptanāgarājaparipṛcchā
【梵】अनवतप्तनागराजपरिपृच्छा
【中】阿耨達龍王經
【藏】klu'i rgyal po ma dros pas zhus ba
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་མ་དྲོས་པས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1390
【梵】sarvabuddhaviṣayāvatārajñānālokālaṃkāraḥ
【梵】सर्वबुद्धविषयावतारज्ञानालोकालंकारः
【中】大乘入諸佛境界智光明莊嚴經
【藏】sangs rgyas thams cad kyi yul la 'jug pa ye shes snang ba'i rgyan
【藏】སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡུལ་ལ་འཇུག་པ་ཡེ་ཤེས་སྣང་བའི་རྒྱན་

Entry Key: 1391
【梵】saptaśatikā prajñāpāramitā
【梵】सप्तशतिका प्रज्ञापारमिता
【中】文殊所說般若經
【藏】shes rab kyi pha rol tu phyin pa bdun brgya pa
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་བདུན་བརྒྱ་པ་

Entry Key: 1392
【梵】vyāsaparipṛcchā
【梵】व्यासपरिपृच्छा
【中】神仙廣大請問經
【藏】drang srong rgyas pas zhus pa
【藏】དྲང་སྲོང་རྒྱས་པས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1393

【梵】subāhuparipṛcchā
【梵】सुबाहुपरिपृच्छा
【中】妙臂菩薩所問經
【藏】lag bzangs kyis zhus pa
【藏】ལག་བཟངས་ཀྱིས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1394
【梵】siṃhaparipṛcchā
【梵】सिंहपरिपृच्छा
【中】獅子所問經
【藏】seng ges zhus pa
【藏】སེང་གེས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1395
【梵】mahāsahasrapramardanam
【梵】महासहस्रप्रमर्दनम्
【中】善護大千國土經
【藏】stong chen po rab tu 'joms pa
【藏】སྟོང་ཆེན་པོ་རབ་ཏུ་འཇོམས་པ་

Entry Key: 1396
【梵】ugraparipṛcchā
【梵】उग्रपरिपृच्छा
【中】郁伽長者經
【中】郁伽羅越問菩薩行經
【藏】drag shul can gyis zhus pa
【藏】དྲག་ཤུལ་ཅན་ཀྱིས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1397
【梵】śraddhābalādhānam
【梵】श्रद्धाबलाधानम्
【中】信力法門經
【藏】dad pa'i stobs bskyed pa
【藏】དད་པའི་སྟོབས་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 1398
【梵】aṅgulimālīyam
【梵】अङ्गुलिमालीयम्
【中】央崛魔羅經
【中】指鬘經
【藏】sor mo'i phreng ba la phan pa
【藏】སོར་མོའི་ཕྲེང་བ་ལ་ཕན་པ་

Entry Key: 1399
【梵】hastikakṣyam

【梵】हस्तिकक्ष्यम्
【中】象腋經
【藏】glang po'i rtsal
【藏】གླང་ཡིའི་རྩལ་

Entry Key: 1400
【梵】akṣayamatiparipṛcchā
【梵】अक्षयमतिपरिपृच्छा
【中】無盡意菩薩經
【藏】blo gros mi zad pas zhus pa
【藏】བློ་གྲོས་མི་ཟད་པས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1401
【梵】mahāsmṛtyupasthānam
【梵】महास्मृत्युपस्थानम्
【中】大念處經
【中】念處經
【藏】dran pa nyer bzhag chen po
【藏】དྲན་པ་ཉེར་བཞག་ཆེན་པོ་

Entry Key: 1402
【梵】śālistambakam
【梵】शालिस्तम्बकम्
【中】佛說稻稈經
【中】佛說稻芊經
【藏】sa lu'i ljang pa
【藏】ས་ལུའི་ལྗང་པ་

Entry Key: 1403
【梵】maitrīvyākaraṇam
【梵】मैत्रीव्याकरणम्
【中】彌勒授記經
【藏】byams pa lung bstan pa
【藏】བྱམས་པ་ལུང་བསྟན་པ་

Entry Key: 1404
【梵】bhaiṣajyaguruvaiḍūryaprabhaḥ
【梵】भैषज्यगुरुवैडूर्यप्रभह्
【中】藥師瑠璃光如來本願功德經
【中】藥師瑠璃光七佛本願功德經
【藏】sman gyi bla bai dū rya'i 'od
【藏】སྨན་གྱི་བླ་བཻདཱུརྱ་འོད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 1405
【梵】arthaviniścayaḥ

【梵】अर्थविनिश्चयः
【中】法乘義決定經
【藏】don rnam par nges pa
【藏】དོན་རྣམ་པར་ངེས་པ་

Entry Key: 1406
【梵】mahābalasūtram
【梵】महाबलसूत्रम्
【中】大力經
【藏】stobs po che'i mdo
【藏】སྟོབས་པོ་ཆེའི་མདོ་

Entry Key: 1407
【梵】vīradattagṛhapatiparipṛcchā
【梵】वीरदत्तगृःअपतिपरिपृच्छा
【中】長者勇施請問經
【藏】khyim bdag dpas sbyin gyis zhus pa
【藏】ཁྱིམ་བདག་དཔས་སྦྱིན་གྱིས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1408
【梵】ratnakaraṇḍakam
【梵】रत्नकरण्डकम्
【中】大方廣寶篋經
【藏】dkon mchog za ma tog
【藏】དཀོན་མཆོག་ཟ་མ་ཏོག་

Entry Key: 1409
【梵】vikurvāṇarājaparipṛcchā
【梵】विकुर्वाणराजपरिपृच्छा
【中】幻化王請問經
【藏】rnam par 'phrul ba'i rgyal pos zhus pa
【藏】རྣམ་པར་འཕྲུལ་བའི་རྒྱལ་པོས་ཞུས་པ་

Entry Key: 1410
【梵】dhvajāgrakeyūrah
【梵】ध्वजाग्रकेयूरह्
【中】幢頂臂嚴
【藏】rgyal mtshan rtse mo'i dpung rgyan
【藏】རྒྱལ་མཚན་རྩེ་མོའི་དཔུང་རྒྱན་

Entry Key: 1411
【梵】tripiṭakam
【梵】त्रिपिटकम्
【中】三寶
【藏】sde snod gsum

【藏】སྡེ་སྣོད་གསུམ་

Entry Key: 1412
【梵】sūtram
【梵】सूत्रम्
【中】契經
【藏】mdo sde
【藏】མདོ་སྡེ་

Entry Key: 1413
【梵】abhidharmaḥ
【梵】अभिधर्मः
【中】法蘊
【中】論
【藏】chos mngon pa
【藏】ཆོས་མངོན་པ་

Entry Key: 1414
【梵】vinayaḥ
【梵】विनयः
【中】調伏
【中】律
【藏】'dul ba
【藏】འདུལ་བ་

Entry Key: 1415
【梵】prajñāptiśāstram
【梵】प्रज्ञाप्तिशास्त्रम्
【中】施設論
【藏】gdags pa'i gtsug lag bstan bcos
【藏】གདགས་པའི་གཙུག་ལག་བསྟན་བཅོས་

Entry Key: 1416
【梵】saṃgītiparyāyaḥ
【梵】संगीतिपर्यायः
【中】集異門足論
【藏】'gro ba'i rnam grangs
【藏】འགྲོ་བའི་རྣམ་གྲངས་

Entry Key: 1417
【梵】dharmaskandhaḥ
【梵】धर्मस्कन्धः
【中】阿毘達磨法蘊足論
【藏】chos kyi phung po
【藏】ཆོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1418
【梵】dhātukāyaḥ
【梵】**धातुकायः**
【中】阿毘達磨界身足論
【藏】khams kyi tshogs
【藏】ཁམས་ཀྱི་ཚོགས་

Entry Key: 1419
【梵】jñānaprasthānam
【梵】**ज्ञानप्रस्थानम्**
【中】阿毘達摩八犍度論
【中】發智論
【藏】ye shes la 'jug pa
【藏】ཡེ་ཤེས་ལ་འཇུག་པ་

Entry Key: 1420
【梵】prakaraṇapādaḥ
【梵】**प्रकरणपादः**
【中】類足論
【中】品類足論
【藏】rab tu byed pa'i rkang pa
【藏】རབ་ཏུ་བྱེད་པའི་རྐང་པ་

Entry Key: 1421
【梵】ekottarikāgamaḥ
【梵】**एकोत्तरिकागमः**
【中】增一阿含
【藏】gcig las 'phros pa'i lung
【藏】གཅིག་ལས་འཕྲོས་པའི་ལུང་

Entry Key: 1422
【梵】madhyamāgamaḥ
【梵】**मध्यमागमः**
【中】中阿含經
【藏】lung bar ma
【藏】ལུང་བར་མ་

Entry Key: 1423
【梵】dīrghāgamaḥ
【梵】**दीर्घागमः**
【中】長阿含經
【藏】lung ring mo
【藏】ལུང་རིང་མོ་

Entry Key: 1424

【梵】saṃyuktāgamaḥ
【梵】संयुक्तागमः
【中】雜阿含經
【藏】yang dag par ldan pa'i lung
【藏】ཡང་དག་པར་ལྡན་པའི་ལུང་

Entry Key: 1425
【梵】vinayavibhaṅgaḥ
【梵】विनयविभङ्गः
【中】毘奈耶分
【藏】'dul ba rnam par 'byed pa
【藏】འདུལ་བ་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་

Entry Key: 1426
【梵】vinayavastu
【梵】विनयवस्तु
【中】毘奈耶事
【藏】'dul ba'i gzhi
【藏】འདུལ་བའི་གཞི་

Entry Key: 1427
【梵】vinayakṣudrakam
【梵】विनयक्षुद्रकम्
【中】毘奈耶雜事
【藏】'dul ba phran tshegs
【藏】འདུལ་བ་ཕྲན་ཚེགས་

Entry Key: 1428
【梵】uttaragranthaḥ
【梵】उत्तरग्रन्थः
【中】律大全分
【藏】gzhung bla ma
【藏】གཞུང་བླ་མ་

Entry Key: 1429
【梵】rājāvavādakam
【梵】राजाववादकम्
【中】諫王
【藏】rgyal po la gdams pa
【藏】རྒྱལ་པོ་ལ་གདམས་པ་

## 直說解釋類

Entry Key: 1430
【梵】kaṇṭhoktakārikādīnāṃ nāmāni

【梵】कण्ठोक्तकारिकादीनां नामानि
【中】直說解釋類
【藏】zhal nas gsungs pa dang tshig le 'ur byas pa la sogs pa'i ming la
【藏】ཞལ་ནས་གསུངས་པ་དང་ཚིག་ལེ་ཪྀར་བྱས་པ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1431
【梵】āgamaḥ
【梵】आगमः
【中】傳
【中】阿含
【藏】lung
【藏】ལུང་

Entry Key: 1432
【梵】ārṣaḥ
【梵】आर्षः
【中】經典
【藏】gtsug lag
【藏】གཙུག་ལག་

Entry Key: 1433
【梵】pravacanam
【梵】प्रवचनम्
【中】妙法
【中】經
【藏】gsung rab
【藏】གསུང་རབ་

Entry Key: 1434
【梵】śāsanam
【梵】शासनम्
【中】傳
【中】經
【藏】bstan pa'am bcos pa
【藏】བསྟན་པའམ་བཅོས་པ་

Entry Key: 1435
【梵】sūtrāntaḥ
【梵】सूत्रान्तः
【中】經部
【藏】mdo sde
【藏】མདོ་སྡེ་

Entry Key: 1436
【梵】sūtram

【梵】सूत्रम्
【中】經
【藏】mdo
【藏】མདོ་

Entry Key: 1437
【梵】siddhāntaḥ
【梵】सिद्धान्तः
【中】成究竟
【中】宗印
【中】道理
【藏】grub pa'i mtha'
【藏】གྲུབ་པའི་མཐའ་

Entry Key: 1438
【梵】samayaḥ
【梵】समयः
【中】本文
【中】本例
【中】宗
【藏】gzhung lugs sam sngags kyi skabs su dam tshig
【藏】གཞུང་ལུགས་སམ་སྔགས་ཀྱི་སྐབས་སུ་དམ་ཚིག་

Entry Key: 1439
【梵】anuśāsanā
【梵】अनुशासना
【中】教誡
【藏】rjes su bstan pa
【藏】རྗེས་སུ་བསྟན་པ་

Entry Key: 1440
【梵】avavādaḥ
【梵】अववादः
【中】語訣
【中】教授
【藏】gdams pa
【藏】གདམས་པ་

Entry Key: 1441
【梵】darśanam
【梵】दर्शनम्
【中】觀照
【中】見
【藏】lta ba
【藏】ལྟ་བ་

Entry Key: 1442
【梵】matam
【梵】**मतम्**
【中】理趣
【中】宗
【藏】lugs
【藏】ལུགས་

Entry Key: 1443
【梵】śāstram
【梵】**शास्त्रम्**
【中】論
【中】傳
【藏】bstan bcos
【藏】བསྟན་བཅོས་

Entry Key: 1444
【梵】prakaraṇam
【梵】**प्रकरणम्**
【中】極所作
【藏】rab tu
【藏】རབ་ཏུ་

Entry Key: 1445
【梵】prakriyā
【梵】**प्रक्रिया**
【中】根由
【中】名史
【藏】lo rgyus
【藏】ལོ་རྒྱུས་

Entry Key: 1446
【梵】sūtram
【梵】**सूत्रम्**
【中】集畧
【藏】mdor byas pa
【藏】མདོར་བྱས་པ་

Entry Key: 1447
【梵】kārikā
【梵】**कारिका**
【中】品類
【藏】tshig le 'ur byas pa
【藏】ཚིག་ལེ་ཨུར་བྱས་པ་

Entry Key: 1448
【梵】ṭippiṭakaḥ
【梵】टिप्पिटकः
【中】經集畧科文
【中】經畧集或科
【藏】mdor bshad pa'am sa bcad pa
【藏】མདོར་བཤད་པམའམ་ས་བཅད་པ་

Entry Key: 1449
【梵】vṛttiḥ
【梵】वृत्तिः
【中】疏
【中】注
【藏】'grel ba
【藏】འགྲེལ་བ་

Entry Key: 1450
【梵】vivaraṇam
【梵】विवरणम्
【中】眾疏
【中】注解
【藏】rnam par 'grel ba
【藏】རྣམ་པར་འགྲེལ་བ་

Entry Key: 1451
【梵】pañjikā
【梵】पञ्जिका
【中】細疏
【藏】dka' 'grel
【藏】དཀའ་འགྲེལ་

Entry Key: 1452
【梵】bhāṣyam
【梵】भाष्यम्
【中】講說
【中】講章
【藏】bshad pa
【藏】བཤད་པ་

Entry Key: 1453
【梵】vyākhyānam
【梵】व्याख्यानम्
【中】眾說
【中】演說

【藏】rnam par bshad pa
【藏】རྣམ་པར་བཤད་པ་

Entry Key: 1454
【梵】vārtikam
【梵】वार्तिकम्
【中】眾疏
【中】大疏
【藏】rnam 'grel
【藏】རྣམ་འགྲེལ་

Entry Key: 1455
【梵】paddhatiḥ
【梵】पद्धतिः
【中】演說疏
【中】本疏
【藏】gzhung 'grel
【藏】གཞུང་འགྲེལ་

Entry Key: 1456
【梵】miśrakam
【梵】मिश्रकम्
【中】長短句
【藏】spel ma
【藏】སྤེལ་མ་

Entry Key: 1457
【梵】ṭīkā
【梵】टीका
【中】說疏
【中】釋疏
【藏】'grel bshad
【藏】འགྲེལ་བཤད་

Entry Key: 1458
【梵】ṭīkāṭīkā
【梵】टीकाटीका
【中】演說疏
【中】廣演疏說
【藏】'grel bshad kyi bshad pa
【藏】འགྲེལ་བཤད་ཀྱི་བཤད་པ་

Entry Key: 1459
【梵】ślokaḥ
【梵】श्लोकः

【中】偈
【中】頌
【藏】tshigs su bcad pa
【藏】ཚིགས་སུ་བཅད་པ་

Entry Key: 1460
【梵】gāthā
【梵】गाथा
【中】諷頌
【藏】tshigs su bcad pa
【藏】ཚིགས་སུ་བཅད་པ་

Entry Key: 1461
【梵】gadyam
【梵】गद्यम्
【中】單句
【藏】rkyang pa
【藏】རྐྱང་པ་

Entry Key: 1462
【梵】padyam
【梵】पद्यम्
【中】造偈句
【藏】tshigs su sbyar ba
【藏】ཚིགས་སུ་སྦྱར་བ་

Entry Key: 1463
【梵】vṛttam
【梵】वृत्तम्
【中】文章
【中】合文
【藏】sbyar ba
【藏】སྦྱར་བ་

Entry Key: 1464
【梵】chandaḥ
【梵】छन्दः
【中】音韻
【藏】sdeb sbyor
【藏】སྡེབ་སྦྱོར་

Entry Key: 1465
【梵】daṇḍakam
【梵】दण्डकम्
【中】連續

【藏】rgyun chags
【藏】རྒྱུན་ཆགས་

Entry Key: 1466
【梵】granthaḥ
【梵】ग्रन्थः
【中】言詞
【中】本文
【中】品類
【藏】tshigs gzhung ngam le'u grangs
【藏】ཚིགས་གཞུང་ངམ་ལེའུ་གྲངས་

Entry Key: 1467
【梵】parivartaḥ
【梵】परिवर्तः
【中】品
【藏】le'u
【藏】ལེའུ་

Entry Key: 1468
【梵】āśvāsakaḥ
【梵】आश्वासकः
【中】偈節
【中】三十二字偈
【藏】tshigs
【藏】ཚིགས་

Entry Key: 1469
【梵】paricchedaḥ
【梵】परिच्छेदः
【中】品
【中】品斷
【藏】le'ur bcad pa
【藏】ལེའུར་བཅད་པ་

Entry Key: 1470
【梵】sargaḥ
【梵】सर्गः
【中】分品類
【中】次第
【藏】le'ur phye ba
【藏】ལེའུར་ཕྱེ་བ་

Entry Key: 1471
【梵】paṭalaḥ

【梵】पटलः
【中】分次第
【中】品
【藏】rim par phye ba
【藏】རིམ་པར་ཕྱེ་བ་

Entry Key: 1472
【梵】adhyāyaḥ
【梵】अध्यायः
【中】說品
【藏】brjod le'u
【藏】བརྗོད་ལེའུ་

Entry Key: 1473
【梵】chandovicitiḥ
【梵】छन्दोविचितिः
【中】集畧
【中】音韻集畧
【藏】sdeb sbyor bsdus pa
【藏】སྡེབ་སྦྱོར་བསྡུས་པ་

Entry Key: 1474
【梵】piṇḍodānam (piṇḍoddānam)
【梵】पिण्डोदानम्  (पिण्डोद्दानम्)
【中】略攝頌
【中】略嗢柁南
【藏】sdus pa'i sdom
【藏】སྡུས་པའི་སྡོམ་

Entry Key: 1475
【梵】antaroddānam
【梵】अन्तरोद्दानम्
【中】中間攝頌
【藏】bar sdom
【藏】བར་སྡོམ་

Entry Key: 1476
【梵】uddānaṃ
【梵】उद्दानं
【中】嗢柁南
【中】攝頌
【藏】sdom
【藏】སྡོམ་

四禪

Entry Key: 1477

【梵】catvāri dhyānāni

【梵】चत्वारि ध्यानानि

【中】四靜慮

【中】四禪

【藏】bsams gtan bzhi la sogs pa'i ming la

【藏】བསམས་གཏན་བཞི་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1478

【梵】viviktaṃ kāmair viviktaṃ pāpākair akuśaladharmaiḥ savitarkaṃ savicāraṃ vivekajaṃ prītisukhaṃ prathamaṃ dhyānam upasaṃpadya viharati

【梵】विविक्तं कामैर्विविक्तं पापाकैरकुशलधर्मैः सवितर्कं सविचारं विवेकजं प्रीतिसुखं प्रथमं ध्यानमुपसंपद्य विहरति

【中】離欲惡不善法有尋有伺離生喜樂初靜慮具足住

【藏】'dod pa dag las dben pa sdig pa mi dge ba'i chos rnams las dben par rtog pa dang bcas pa dpyod pa dang bcas pa dben pa las skyes pa'i dga' ba dang bade.e ba can bsam gtan dang po rdzogs par byas te gnas so

【藏】འདོད་པ་དག་ལས་དབེན་པ་སྡིག་པ་མི་དགེ་བའི་ཆོས་རྣམས་ལས་དབེན་པར་རྟོག་པ་དང་བཅས་པ་དཔྱོད་པ་དང་བཅས་པ་དབེན་པ་ལས་སྐྱེས་པའི་དགའ་བ་དང་དེའི་བ་ཅན་བསམ་གཏན་དང་པོ་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1479

【梵】sa vitarkavicārāṇāṃ vyupaśamād adhyātmaṃ samprasādāc cetasa ekotībhāvād avitarkam avicāraṃ samādhijaṃ prītisukhaṃ dvitīyaṃ dhyānam upasaṃpadya viharati

【梵】स वितर्कविचाराणां व्युपशमादध्यात्मं सम्प्रसादाच्चेतस एकोतीभावादवितर्कमविचारं समाधिजं प्रीतिसुखं द्वितीयं ध्यानमुपसंपद्य विहरति

【中】尋伺寂靜內等淨心一趣性無尋無伺定生喜樂入第二靜慮具足住

【藏】de rtogs pa dang dpyod pa dang bral zhing nang yongs su dang ste sems kyi rgyun gcig tu gyur bas rtog pa med pa dpyod pa med pa'i ting nge 'dzin las skyes pa'i dga' ba dang bde ba can bsam gtan gnyis pa rdzogs par byas te gnas so

【藏】དེ་རྟོག་པ་དང་དཔྱོད་པ་དང་བྲལ་ཞིང་ང་ཡོངས་སུ་དང་སྟེ་སེམས་ཀྱི་རྒྱུན་གཅིག་ཏུ་གྱུར་བས་རྟོག་པ་མེད་པ་དཔྱོད་པ་མེད་པའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་ལས་སྐྱེས་པའི་དགའ་བ་དང་བདེ་བ་ཅན་བསམ་གཏན་གཉིས་པ་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1480

【梵】sa prīter virāgād upekṣako viharati smṛtaḥ saṃprajānan sukhaṃ ca kāyena pratisaṃvedayati yattad āryā ācakṣate upekṣakaḥ smṛtimān sukhaṃ viharatīti niṣprītikaṃ tṛtīyaṃ dhyānam upasampadya viharati

【梵】स प्रीतेर्विरागादुपेक्षको विहरति स्मृतः संप्रजानन्सुखं च कायेन प्रतिसंवेदयति यत्तदार्या आचक्षते उपेक्षकः स्मृतिमान्सुखं विहरतीति निष्प्रीतिकं तृतीयं ध्यानमुपसम्पद्य विहरति

【中】離喜住捨正念正知身受樂聖說能捨具念樂住入第三靜慮具足住

【藏】de dga' ba'i 'dod chags dang bral bas btang snyoms la gnas shing dran pa dang shes bzhin can yin te bde ba lus kyis myong la 'phags pa rnams kyis gang de dran pa dang ldan pa bde ba la gnas pa btang snyoms pa'o zhes brjod pa ste dga' ba med pa'i bsam gtan gsum pa rdzogs par byas te gnas so

【藏】དེ་དགའ་བའི་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བས་བཏང་སྙོམས་ལ་གནས་ཤིང་དྲན་པ་དང་ཤེས་བཞིན་ཅན་ཡིན་ཏེ་བདེ་བ་ལུས་ཀྱིས་སྐྱོང་ལ་འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་གང་དེ་དྲན་པ་དང་ལྡན་པ་བདེ་བ་ལ་གནས་པ་བཏང་སྙོམས་པའོ་ཞེས་བརྗོད་པ་སྟེ་དགའ་བ་མེད་པའི་བསྟན་གཏན་གསུམ་པ་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1481

【梵】sa sukhasya ca prahāṇād duḥkhasya ca prahāṇāt pūrvam eva ca saumanasyadaurmanasyayor astaṃgamād aduḥkhāsukham upekṣāsmṛtipariśuddhaṃ caturthaṃ dhyānam upasaṃpadya viharati

【梵】स सुखस्य च प्रहाणाद्दुःखस्य च प्रहाणात्पूर्वमेव च सौमनस्यदौर्मनस्ययोरस्तंगमाददुःखासुखमुपेक्षास्मृतिपरिशुद्धं चतुर्थं ध्यानमुपसंपद्य विहरति

【中】斷樂斷苦先喜憂沒不苦不樂捨念清淨入第四靜慮具足住

【藏】de bde ba yang spangs te snga nas sdug bsngal yang spangs shing yid bde ba dang yid mi bde ba yang nub pas bde ba yang ma yin sdug bsngal yang ma yin btang snyoms dang dran pa yongs su dag pa bsam gtan bzhi pa rdzogs par byas te gnas so

【藏】དེ་བདེ་བ་ཡང་སྤངས་ཏེ་སྔ་ནས་སྡུག་བསྔལ་ཡང་སྤངས་ཤིང་ཡིད་བདེ་བ་དང་ཡིད་མི་བདེ་བ་ཡང་ནུབ་པས་བདེ་བ་ཡང་མ་ཡིན་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་བཏང་སྙོམས་དང་དྲན་པ་ཡོངས་སུ་དག་པ་བསམ་གཏན་བཞི་པ་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1482

【梵】prāntakoṭikaṃ dhyānam

【梵】प्रान्तकोटिकं ध्यानम्

【中】邊際靜慮

【藏】rab kyi mthar phyin pa'i bsam gtan

【藏】རབ་ཀྱི་མཐར་ཕྱིན་པའི་བསམ་གཏན་

Entry Key: 1483

【梵】anāgamyam

【梵】अनागम्यम्

【中】未至

【藏】mi lcogs pa med pa

【藏】མི་ལྡོགས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1484

【梵】dhyānāntaram

【梵】ध्यानान्तरम्

【中】靜慮中間

【藏】bsam gtan khyad par can

【藏】བསམ་གཏན་ཁྱད་པར་ཅན་

Entry Key: 1485

【梵】sāmantakam

【梵】सामन्तकम्

【中】近分

【藏】nyer bsdogs

【藏】ཉེར་བསྡོགས་

Entry Key: 1486

【梵】maulam

【梵】मौलम्

【中】根本

【中】正禪
【藏】dngos gzhi
【藏】དངོས་གཞི་

Entry Key: 1487
【梵】āspharaṇakasamādhiḥ
【梵】आस्फरणकसमाधिः
【中】遍空三昧
【藏】mkha' khyab kyi ting nge 'dzin
【藏】མཁའ་ཁྱབ་ཀྱི་ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 1488
【梵】pratisaṃlayanaḥ
【梵】प्रतिसंलयनः
【中】燕坐
【中】宴坐
【藏】nang du yang dag 'jog pa
【藏】ནང་དུ་ཡང་དག་འཇོག་

Entry Key: 1489
【梵】samāhitaḥ
【梵】समाहितः
【中】等引
【中】勝定
【中】三摩呬多
【藏】mnyam par bzhag pa
【藏】མཉམ་པར་བཞག་པ་

Entry Key: 1490
【梵】satatasamitasamāhitacittaḥ
【梵】सततसमितसमाहितचित्तः
【中】恒常心得等持
【藏】rtag par rgyun mi 'chad par sems mnyam par bzhag pa
【藏】རྟག་པར་རྒྱུན་མི་འཆད་པར་སེམས་མཉམ་པར་བཞག་པ

入定

Entry Key: 1491
【梵】samāpattināmāni
【梵】समापत्तिनामानि
【中】等至
【藏】snyoms par 'jug pa'i ming la
【藏】སྙོམས་པར་འཇུག་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1492

【梵】sa sarvaśo rūpasaṃjñānāṃ samatikramāt pratighasaṃjñānām astaṃgamān nānātvasaṃjñānām amanasikārād anantam ākāśam ity ākāśānantyāyatanam upasaṃpadya viharati

【梵】स सर्वशो रूपसंज्ञानां समतिक्रमात्प्रतिघसंज्ञानामस्तंगमान्नानात्वसंज्ञानाममनसिकारादनन्तमाकाशमित्याकाशानन्त्यायतनमुपसंपद्य विहरति

【中】超諸色想滅有對想不思惟種種想入無邊空空無邊處具足住

【藏】de rnam pa thams cad du gzugs kyi 'du shes rnams las yang dag par 'das te thogs pa'i 'du shes rnams nub par gyur cing sna tshogs pa'i 'du shes rnams yid la mi byed pas nam mkha' mtha' yas so snyam nas nam mkha' mtha' yas skye mched rdzogs par byas te gnas so

【藏】དེ་ནམ་ཡ་ཐམས་ཅད་དུ་གཟུགས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་རྣམས་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ཏེ་ཐོགས་པའི་འདུ་ཤེས་རྣམས་ནུབ་པར་གྱུར་ཅིང་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་རྣམས་ཡིད་ལ་མི་བྱེད་པས་ནམ་མཁའ་མཐའ་མཐའ་ཡས་པོ་སྙམ་ནས་ནམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1493

【梵】sa sarvaśa ākāśānanty āyatanaṃ samatikramyānantaṃ vijñānam iti vijñānānanty āyatanam upasaṃpadya viharati

【梵】स सर्वश आकाशानन्त्यायतनं समतिक्रम्यानन्तं विज्ञानमिति विज्ञानानन्त्यायतनमुपसंपद्य विहरति

【中】超一切空無邊處入無邊識識無邊處具足住

【藏】de rnam pa thams cad du nam mkha' mtha' yas skye mched las yang dag par 'das te rnam par shes pa mtha' yas so snyam nas rnam shes mtha' yas skye mched rdzogs par byas te gnas so

【藏】དེ་ནམ་ཡ་ཐམས་ཅད་དུ་ནམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ཏེ་རྣམ་པར་ཤེས་པ་མཐའ་ཡས་སོ་སྙམ་ནས་རྣམ་ཤེས་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1494

【梵】sa sarvaśo vijñānānantyāyatanaṃ samatikramya nāsti kiṃcid ityākiṃcanyāyatanam upasaṃpadya viharati

【梵】स सर्वशो विज्ञानानन्त्यायतनं समतिक्रम्य नास्ति किंचिदित्याकिंचन्यायतनमुपसंपद्य विहरति

【中】超一切識無邊處入無所有無所有處具足住

【藏】de rnam pa thams cad du rnam shes mtha' yas skye mched las yang dag par 'das te ci yang med do snyam nas ci yang med pa'i skye mched rdzogs par byas te gnas so

【藏】དེ་ནམ་ཡ་ཐམས་ཅད་དུ་རྣམ་ཤེས་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ཏེ་ཅི་ཡང་མེད་དོ་སྙམ་ནས་ཅི་ཡང་མེད་པའི་སྐྱེ་མཆེད་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1495

【梵】sa sarvaśo ākiṃcanyāyatanaṃ samatikramya naivasaṃjñānāsaṃjñāyatanam upasampadya viharati

【梵】स सर्वशो आकिंचन्यायतनं समतिक्रम्य नैवसंज्ञानासंज्ञायतनमुपसम्पद्य विहरति

【中】超一切無所有處入非想非非想處具足住

【藏】de rnam pa thams cad du ci yang med pa'i skye mched las yang dag par 'das nas 'du shes med 'du shes med min skye mched rdzogs par byas te gnas so

【藏】དེ་ནམ་ཡ་ཐམས་ཅད་དུ་ཅི་ཡང་མེད་པའི་སྐྱེ་མཆེད་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ནས་འདུ་ཤེས་མེད་འདུ་ཤེས་མེད་མིན་སྐྱེ་མཆེད་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1496

【梵】[a]vyutkrāntakasamāpattiḥ [b]vyatikrāntakasamāpattiḥ

【梵】[अ]व्युत्क्रान्तकसमापत्तिः [ब्]व्यतिक्रान्तकसमापत्तिः

【中】超等至

【藏】thod rgal gyi snyoms par 'jug pa
【藏】ཐོད་རྒལ་གྱི་སྙོམས་པར་འཇུག་པ་

Entry Key: 1498
【梵】navānupūrvavihārasamāpattiḥ
【梵】नवानुपूर्वविहारसमापत्तिः
【中】九次第定
【藏】mthar gyis gnas pa'i snyoms par 'jug pa dgu
【藏】མཐར་ཕྱིས་གནས་པའི་སྙོམས་པར་འཇུག་པ་དགུ་

Entry Key: 1499
【梵】samāpattiskandhaḥ
【梵】समापत्तिस्कन्धः
【中】等至五蘊
【藏】snyoms par 'jug pa'i phung po
【藏】སྙོམས་པར་འཇུག་པའི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1500
【梵】nirodhasamāpattiḥ
【梵】निरोधसमापत्तिः
【中】滅盡定
【藏】'gog pa'i snyoms par 'jug pa
【藏】འགོག་པའི་སྙོམས་པར་འཇུག་པ་

Entry Key: 1501
【梵】mahābhūtasamatāsādhanam
【梵】महाभूतसमतासाधनम्
【中】共修四大
【藏】'byung ba chen po mthun par sgrub pa
【藏】འབྱུང་བ་ཆེན་པོ་མཐུན་པར་སྒྲུབ་པ་

Entry Key: 1502
【梵】asaṃjñāsamāpattiḥ
【梵】असंज्ञासमापत्तिः
【中】無想定
【藏】'du shes med pa'i snyoms par 'jug pa
【藏】འདུ་ཤེས་མེད་པའི་སྙོམས་པར་འཇུག་པ

## 四無量

Entry Key: 1503
【梵】catvāry apramāṇāni
【梵】चत्वार्यप्रमाणानि
【中】四無量
【藏】tshad med pa bzhi'i rgyud kyi ming la

【藏】ཚངས་མེད་པ་བཞིའི་རྒྱུད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1504
【梵】maitrī
【梵】मैत्री
【中】慈
【藏】byams pa
【藏】བྱམས་པ་

Entry Key: 1505
【梵】karuṇā
【梵】करुणा
【中】悲
【藏】snying rje
【藏】སྙིང་རྗེ་

Entry Key: 1506
【梵】muditā
【梵】मुदिता
【中】喜
【藏】dga' ba
【藏】དགའ་བ་

Entry Key: 1507
【梵】upekṣā
【梵】उपेक्षा
【中】捨
【藏】btang snyoms
【藏】བཏང་སྙོམས་

Entry Key: 1508
【梵】sa maitrīsahagatena cittenāvaireṇāsapatnenāvyābādhena vipulena mahadgatenāpramāṇenādvayena subhāvitenaikāṃ diśam adhimucya sphāritvopasaṃpadya viharati
【梵】स मैत्रीसहगतेन चित्तेनावैरेणासपत्नेनाव्याबाधेन विपुलेन महद्गतेनाप्रमाणेनाद्वयेन सुभावितेनैकां दिशमधिमुच्य स्फारित्वोपसंपद्य विहरति
【中】具慈心無冤無比營害廣大無量無二思惟周遍一方悉皆圓滿而住
【藏】de byams pa dang ldan pa'i sems 'khon med pa 'gran zla med pa gnod pa med pa yangs pa chen por gyur ba tshad med pa mi gnyis pa shin tu bsgoms pas phyogs gcig tu mos te khyab par byas nas rdzogs par byas te gnas so
【藏】དེ་བྱམས་པ་དང་ལྡན་པའི་སེམས་འཁོན་མེད་པ་འགྲན་བ་མེད་པ་གཉོད་པ་མེད་པ་ཡངས་པ་ཆེན་པོར་གྱུར་བ་ཚད་མེད་པ་མི་གཉིས་པ་ཤིན་ཏུ་བསྒོམས་པས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་མོས་ཏེ་ཁྱབ་པར་བྱས་ནས་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་སོ་

Entry Key: 1509
【梵】tathā dvitīyaṃ tathā tritīyaṃ tatha caturtham ity ūrdhvam adhas tiryak sarvaśaḥ sarvāvantam imaṃ lokam
【梵】तथा द्वितीयं तथा त्रितीयं तथ चतुर्थमित्यूर्ध्वमधस्तिर्यक्सर्वशः सर्वावन्तमिमं लोकम्

【中】如是二如是三如是四上下徑直此世間具諸種種
【藏】de bzhin du gnyis pa dang de bzhin du gsum pa dang de bzhin du bzhi pa dang bla dang 'og dang thad kar rnam pa thams cad du thams cad dang ldan pa'i 'jig rten 'di
【藏】དེ་བཞིན་དུ་གཉིས་པ་དང་དེ་བཞིན་དུ་གསུམ་པ་དང་དེ་བཞིན་དུ་བཞི་པ་དང་ཐ་དད་དེ་བཞིན་དུ་ཐམས་ཅད་དུ་ཐམས་ཅད་དང་ལྡན་པའི་འཇིག་རྟེན་འདི་

## 八解脫

Entry Key: 1510
【梵】aṣṭau vimokṣāḥ
【梵】अष्टौ विमोक्षाः
【中】八解脫
【中】八背捨
【藏】rnam par thar ba brgyad kyi ming la
【藏】རྣམ་པར་ཐར་པ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1511
【梵】rūpī rūpāṇi paśyaty ayaṃ prathamo vimokṣaḥ
【梵】रूपी रूपाणि पश्यत्ययं प्रथमो विमोक्षः
【中】有色觀諸色是第一解脫
【藏】gzugs can gzugs rnams la lta ba 'di ni rnam par thar ba dang po
【藏】གཟུགས་ཅན་གཟུགས་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་འདི་ནི་རྣམ་པར་ཐར་པ་དང་པོའོ་

Entry Key: 1512
【梵】adhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyaty ayaṃ dvitīyo vimokṣaḥ
【梵】अध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यत्ययं द्वितीयो विमोक्षः
【中】內無色想觀外諸色是第二解脫
【藏】nang gzugs med par 'du shes pas phyi rol gyi gzugs rnams la lta ba 'di ni rnam par thar pa gnyis pa'o
【藏】ནང་གཟུགས་མེད་པར་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་འདི་ནི་རྣམ་པར་ཐར་པ་གཉིས་པའོ་

Entry Key: 1514
【梵】sa sarvaśo rūpasaṇjñānāṃ samatikramāt pratigha [prathama]sañjṅānām astaṃgamān nānā tvasaṃjñānām amanasikārād anantam ākāśam ityākāśānantyāyatanam upsampadya viharaty ayaṃ caturtho vimokṣaḥ
【梵】स सर्वशो रूपसण्ज्ञानां समतिक्रमात्प्रतिघ [प्रथम]सञ्ज्ञानामस्तंगमान्नाना त्वसंज्ञानाममनसिकारादनन्तमाकाशमित्याकाशानन्त्यायतनमुप्सम्पद्य विहरत्ययं चतुर्थो विमोक्षः
【中】超一切色想滅有對想不思惟種種想入無邊空空無邊處定具足住是第四解脫
【藏】de rnam pa thams cad du gzugs kyi 'du shes las yang dag par 'das te thogs pa'i 'du shes rnams nub par gyur cing sna tshogs kyi 'du shes rnams yid la mi byed pas nam mkha' mtha' yas so snyam nas nam mkha' mtha' yas skye mched rdzogs par byas nas gnas pa 'di ni rnam par thar ba bzhi pa'o
【藏】དེ་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་གཟུགས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ཏེ་ཐོགས་པའི་་འདུ་ཤེས་རྣམས་ནུབ་པར་གྱུར་ཅིང་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་རྣམས་ཡིད་ལ་མི་བྱེད་པས་རྣམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སོ་སྙམ་ནས་རྣམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་རྫོགས་པར་བྱས་ནས་གནས་པ་འདི་ནི་རྣམ་པར་ཐར་པ་བཞི་པའོ་

Entry Key: 1517
【梵】sa sarvaśa ākiṃcanyāyatanaṃ samatikramya naivasaṃjñānāsaṃjñāyatanam upasampadya

viharaty ayaṃ saptamo vimokṣaḥ

【梵】स सर्वश आकिंचन्यायतनं समतिक्रम्य नैवसंज्ञानासंज्ञायतनमुपसम्पद्य विहरत्ययं सप्तमो विमोक्षः

【中】超一切無所有處入非想非非想處定具足住是第七解脫

【藏】de rnam pa thams cad du ci yang med pa'i skye mched las yang dag par 'das nas 'du shes med 'du shes med min skye mched rdzogs par byas te gnas pa 'di ni rnam par thar ba bdun pa'o

【藏】དེ་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ཅི་ཡང་མེད་པའི་སྐྱེ་མཆེད་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ནས་འདུ་ཤེས་མེད་འདུ་ཤེས་མེད་མིན་སྐྱེ་མཆེད་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་པ་འདི་ནི་རྣམ་པར་ཐར་བ་བདུན་པའོ་

## 八勝處

Entry Key: 1519

【梵】aṣṭāvabhibhvāyatanāni

【梵】अष्टावभिभ्वायतनानि

【中】八勝處

【藏】gzil gyis gnon pa'i skye mched brgyad kyi ming la

【藏】གཟིལ་གྱིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཆེད་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1520

【梵】adhyātmarūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati parīttāni suvarṇadurvarṇāni tāni khalu rūpāṇy abhibhūya jānāty abhibhūya paśyati evaṃsaṃjñi ca bhavati idaṃ prathamam abhibhvāyatanaṃ

【梵】अध्यात्मरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति परीत्तानि सुवर्णदुर्वर्णानि तानि खलु रूपाण्यभिभूय जानात्यभिभूय पश्यति एवंसंज्ञि च भवति इदं प्रथममभिभ्वायतनं

【中】內有色想觀外色少若好若惡於彼諸色勝知勝見有如是想是第一勝處

【藏】nang gzugs su 'du shes pas phyi rol gyi gzugs chung ngu kha dog bzang po dang kha dog ngan pa rnams la lta zhing gzugs de dag zil gyis mnan nas mthong ste de lta bu 'du shes par 'gyur ba 'di ni gzil gyis gnon pa'i skye mched dang po

【藏】ནང་གཟུགས་སུ་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་ཆུང་ངུ་ཁ་དོག་བཟང་པོ་དང་ཁ་དོག་ངན་པ་རྣམས་ལ་རྟེན་གཟུགས་དེ་དག་ཟིལ་གྱིས་མནན་ནས་མཐོང་སྟེ་དེ་ལྟར་བུ་འདུ་ཤེས་པར་འགྱུར་བ་འདི་ནི་གཟིལ་གྱིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཆེད་དང་པོའོ་

Entry Key: 1521

【梵】adhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati mahadgatāni suvarṇadurvarṇāni tāni khalu rūpāṇy abhibhūya jānāty abhibhūya paśyati evaṃsaṃjñī ca bhavati idaṃ dvitīyam abhibhvāyatanam

【梵】अध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति महद्गतानि सुवर्णदुर्वर्णानि तानि खलु रूपाण्यभिभूय जानात्यभिभूय पश्यति एवंसंज्ञी च भवति इदं द्वितीयमभिभ्वायतनम्

【中】內有色想觀外色多若好若惡於彼諸色勝知勝見有如是想是第二勝處

【藏】nang gzugs med par 'du shes pas phyi rol gyi gzugs chen por gyur ba'i kha dog bzang po dang kha dog ngan pa rnams la lta zhing gzugs de dag zil gyis mnan nas shes zil gyis mnan nas mthong ste de lta bur 'du shes par gyur pa 'di ni zil gyis gnon pa'i skye mched gnyis pa'o

【藏】ནང་གཟུགས་མེད་པར་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་ཆེན་པོར་གྱུར་བའི་ཁ་དོག་བཟང་པོ་དང་ཁ་དོག་ངན་པ་རྣམས་ལ་རྟེན་གཟུགས་དེ་དག་ཟིལ་གྱིས་མནན་ནས་ཤེས་ཟིལ་གྱིས་མནན་ནས་མཐོང་སྟེ་དེ་ལྟ་བུར་འདུ་ཤེས་པར་གྱུར་པ་འདི་ནི་ཟིལ་གྱིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཆེད་གཉིས་པའོ་

Entry Key: 1522

【梵】adhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati nīlāni nīlavarṇāni nīlanidarśanāni nīlanirbhāsāni tadyathā umakapuṣpaṃ sampannaṃ vā vārāṇaseyaṃ vastraṃ nīlaṃ nīlavarṇaṃ nīlanidarśanaṃ nīlanirbhāsam evam evādhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati nīlāni

nilavarṇāni nīlanidarśanāni nīlanirbhāsāni idaṃ tṛtīyam abhibhvāyatanam

【梵】अध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति नीलानि नीलवर्णानि नीलनिदर्शनानि नीलनिर्भासानि तद्यथा उमकपुष्पं सम्पन्नं वा वाराणसेयं वस्त्रं नीलं नीलवर्णं नीलनिदर्शनं नीलनिर्भासमेवमेवाध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति नीलानि निलवर्णानि नीलनिदर्शनानि नीलनिर्भासानि इदं तृतीयमभिभ्वायतनम्

【中】內無色想觀外色少若好若惡於彼諸色勝知勝見有如是想是第三勝處

【藏】nang gzugs med par 'du shes pas phyi rol gyi gzugs sngon po kha dog sngon po sngon po lta bur ston pa 'od sngon po 'byung ba rnams la lta ste dper na zar ma'i me tog gam yul bā rā ṇa se'i ras phun sum tshogs pa kha dog sngon po sngon po lta bur ston pa 'od sngon po 'byung ba de bzhin du nang gzugs med par 'du shes pas phyi rol gyi gzugs sngon po kha dog sngon po sngon po lta bur ston pa 'od sngon po 'byung ba rnams la lta ba 'di ni zil gyis gnon pa'i skye mched gsum pa'o

【藏】ནང་གཟུགས་མེད་པར་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་སྔོན་པོ་ཁ་དོག་སྔོན་པོ་སྔོན་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་སྔོན་པོ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་ལྟ་སྟེ་དཔེར་ན་ཟར་མའི་མེ་ཏོག་གམ་ཡུལ་བཱ་རཱ་ཎ་སེའི་རས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཁ་དོག་སྔོན་པོ་སྔོན་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་སྔོན་པོ་འབྱུང་བ་དེ་བཞིན་དུ་ནང་གཟུགས་མེད་པར་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་སྔོན་པོ་ཁ་དོག་སྔོན་པོ་སྔོན་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་སྔོན་པོ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་སྤྱ་བ་འདི་ནི་ཟེལ་གྱིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཆེད་གསུམ་པའོ་

Entry Key: 1523

【梵】adhyātman arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati pītāni pītavarṇāni pītanidarśanāni pītanirbhāsāni tadyathā karṇikārapuṣpaṃ saṃpannam vā vārāṇaseyaṃ vastraṃ pītaṃ pītavarṇaṃ pītanidarśanaṃ pītanirbhāsam evam evādhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati pīta varṇāni pītanidarśanāni pītanirbhāsāni idaṃ caturtham abhibhvāyanam

【梵】अध्यात्मनरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति पीतानि पीतवर्णानि पीतनिदर्शनानि पीतनिर्भासानि तद्यथा कर्णिकारपुष्पं संपन्नम्वा वाराणसेयं वस्त्रं पीतं पीतवर्णं पीतनिदर्शनं पीतनिर्भासमेवमेवाध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति पीत वर्णानि पीतनिदर्शनानि पीतनिर्भासानि इदं चतुर्थमभिभ्वायनम्

【中】內無色想觀外色多若好若惡於彼諸色勝知勝見有如是想是第四勝處

【藏】nang gzugs med pa'i 'du shes pas phyi rol gyi gzugs ser po kha dog ser po ser po lta bur ston pa 'od ser po 'byung ba rnams la lta ste dper na dong ka'i me tog gam yul bā rā ṇa se'i ras phun sum tshogs pa ser po kha dog ser po ser po lta bur ston pa 'od ser po 'byung ba de bzhin du nang gzugs med pa'i 'du shes pas phyi rol gyi gzugs ser po kha dog ser po ser po lta bur ston pa 'od ser po 'byung ba rnams la lta ba 'di ni zil gyis gnon pa'i skye mched bzhi pa'o

【藏】ནང་གཟུགས་མེད་པའི་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་སེར་པོ་ཁ་དོག་སེར་པོ་སེར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་སེར་པོ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་སྤྱ་སྟེ་དཔེར་ན་དོང་ཀའི་མེ་ཏོག་གམ་ཡུལ་བཱ་རཱ་ཎ་སེའི་རས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་སེར་པོ་ཁ་དོག་སེར་པོ་སེར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་སེར་པོ་འབྱུང་བ་དེ་བཞིན་དུ་ནང་གཟུགས་མེད་པའི་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་སེར་པོ་ཁ་དོག་སེར་པོ་སེར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་སེར་པོ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་སྤྱ་བ་འདི་ནི་ཟེལ་གྱིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཆེད་བཞི་པའོ་

Entry Key: 1524

【梵】adhyātman arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati lohitāni lohitavarṇāni lohitanidarśanāni lohita nirbhāsāni tadyathā bandhujīvakapuṣpaṃ saṃpannaṃ vā vārāṇaseyaṃ vastraṃ lohitaṃ lohitavarṇaṃ lohitanidarśanaṃ lohitanirbhāsaṃ evamevādhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati lohitāni lohitavarṇāni lohitanidarśanāni lohitavarṇāni lohitanidarśanāni lohitanirbhāsāni idaṃ pañcamam abhibhvāyatanam

【梵】अध्यात्मनरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति लोहितानि लोहितवर्णानि लोहितनिदर्शनानि लोहित निर्भासानि तद्यथा बन्धुजीवकपुष्पं संपन्नं वा वाराणसेयं वस्त्रं लोहितं लोहितवर्णं लोहितनिदर्शनं लोहितनिर्भासं एवमेवाध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति लोहितानि लोहितवर्णानि लोहितनिदर्शनानि लोहितवर्णानि लोहितनिदर्शनानि लोहितनिर्भासानि इदं पञ्चममभिभ्वायतनम्

【中】內無色想觀外諸色若青青顯青現青光猶如烏莫迦花或如婆羅疪斯深染青衣若青青顯青現青光內無色想觀外諸色若青青顯青現青光亦復如是於彼諸色勝知勝見有如是想是第五勝

處

【藏】nang gzugs med par 'du shes pas phyi rol gyi gzugs dmar po kha dog dmar po dmar po lta bur ston pa 'od dmar po 'byung ba rnams la lta ste dper na ban du dzI ba ka'i me tog gam yul bā rā ṇa se'i ras phun sum tshogs pa dmar po kha dog dmar po dmar po lta bur ston pa 'od dmar po 'byung ba de bzhin du nang gzugs med par 'du shes pas phyi rol gyi gzugs dmar po kha dog dmar po dmar po lta bur ston pa'i 'od dmar po 'byung ba rnams la lta ba 'di ni zil gyis gnon pa'i skye mched lnga pa'o

【藏】ནང་གཟུགས་མེད་པར་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་དམར་པོ་ཁ་དོག་དམར་པོ་དམར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་དམར་པོ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་ལྟ་སྟེ་དཔེར་ན་བན་དུ་ཇི་བ་ཀའི་མེ་ཏོག་གམ་ཡུལ་བཱ་རཱ་ཎ་སེའི་རས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་དམར་པོ་ཁ་དོག་དམར་པོ་དམར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་དམར་པོ་འབྱུང་བ་དེ་བཞིན་དུ་ནང་གཟུགས་མེད་པར་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་དམར་པོ་ཁ་དོག་དམར་པོ་དམར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་དམར་པོ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་འདི་ནི་ཟིལ་གྱིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཆེད་ལྔ་པའོ་

Entry Key: 1525

【梵】adhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati avadātāni avadātavarṇāni avadātanirbhāsāni tadyathā uśanastārakāvarṇa (kāyāvarṇa)avadāta avadātavarṇa avadātanidarśana avadātanirbhāsaḥ evam evādhyātmam arūpasaṃjñī bahirdhā rūpāṇi paśyati avadātani avadātavarṇāni avadātanidarśanāni avadātanirbhāsāni idaṃ ṣaṣṭam abhibhvāyatanam

【梵】अध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति अवदातानि अवदातवर्णानि अवदातनिर्भासानि तद्यथा उशनस्तारकावर्ण (कायावर्ण)अवदात अवदातवर्ण अवदातनिदर्शन अवदातनिर्भासः एवमेवाध्यात्ममरूपसंज्ञी बहिर्धा रूपाणि पश्यति अवदातनि अवदातवर्णानि अवदातनिदर्शनानि अवदातनिर्भासानि इदं षष्टमभिभ्वायतनम्

【中】內無色想觀外諸色若黃黃顯黃現黃光猶如羯尼迦花或如婆羅痆斯深染黃衣若黃黃顯黃現黃光內無色想觀外諸色若黃黃顯黃現黃光亦復如是於彼諸色勝知勝見有如是想是第六勝處

【藏】nang gzugs med par 'du shes pas phyi rol gyi gzugs dkar po kha dog dkar po dkar po lta bur ston pa 'od dkar po 'byung ba rnams la lta ste dper na skar ma pa bsangs kyi dkar po kha dog dkar po lta bur ston pa 'od dkar po 'byung ba de bzhin du nang gzugs med pa'i 'du shes gyis phyi rol gyi gzugs dkar po kha dog dkar po dkar po lta bur ston pa 'od dkar por 'byung ba rnams la lta ba 'di ni zil gyis gnon pa'i skye mched drug pa'o

【藏】ནང་གཟུགས་མེད་པར་འདུ་ཤེས་པས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་དཀར་པོ་ཁ་དོག་དཀར་པོ་དཀར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་དཀར་པོ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་ལྟ་སྟེ་དཔེར་ན་སྐར་མ་པ་བསངས་གྱི་དཀར་པོ་ཁ་དོག་དཀར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་དཀར་པོ་འབྱུང་བ་དེ་བཞིན་དུ་ནང་གཟུགས་མེད་པའི་འདུ་ཤེས་ཀྱིས་ཕྱི་རོལ་གྱི་གཟུགས་དཀར་པོ་ཁ་དོག་དཀར་པོ་དཀར་པོ་ལྟ་བུར་སྟོན་པ་འོད་དཀར་ར་བ་འབྱུང་བ་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་འདི་ནི་ཟིལ་གྱིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཆེད་དྲུག་པའོ་

Entry Key: 1526

【梵】sa sarvaśo rūpasaṃjñānāṃ samatikramāt pratighasaṃjñānām astaṃgamān nānātvasaṃjñānām amanasikārād anantam ākāśamity ākāśānantyāyatanam upasaṃpadya viharati idaṃ saptamam abhibhvāyatanam

【梵】स सर्वशो रूपसंज्ञानां समतिक्रमात्प्रतिघसंज्ञानामस्तंगमान्नानात्वसंज्ञानाममनसिकारादनन्तमाकाशमित्याकाशानन्त्यायतनमुपसंपद्य विहरति इदं सप्तममभिभ्वायतनम्

【中】內無色想觀外諸色若赤赤顯赤現赤光猶如槃豆時縛迦花或如婆羅痆斯深染赤衣若赤赤顯赤現赤光內無色想觀外諸色若赤赤顯赤現赤光亦復如是於彼諸色勝知勝見有如是想是第七勝處

【藏】de rnam pa thams cad du gzugs kyi 'du shes rnams las yang dag par 'das te thogs pa'i 'du shes rnams nub par gyur cing sna tshogs kyi 'du shes rnams yid la mi byed pas nam mkha' mtha' yas so snyam nas mkha' mtha' yas skye mched rdzogs par byas ste gnas pa 'di ni zil gyis gnon pa'i skye mched bdun pa'o

【藏】དེ་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་གཟུགས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་རྣམས་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ཏེ་ཐོགས་པའི་འདུ་ཤེས་རྣམས་རྒྱབ་ཏུ་སྐུར་ཞིང་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་འདུ་ཤེས་རྣམས་ཡིད་ལ་མི་བྱེད་

Entry Key: 1527
【梵】sa sarvaśa ākāśānantyāyatanaṃ samatikramyānantaṃ vijñānam iti vijñānānantyāyatanam upasaṃpadya viharati idam aṣṭamam abhibhvāyatanam
【梵】स सर्वश आकाशानन्त्यायतनं समतिक्रम्यानन्तं विज्ञानमिति विज्ञानानन्त्यायतनमुपसंपद्य विहरति इदमष्टममभिभ्वायतनम्
【中】內無色想觀外諸色若白白顯白現白光猶如烏沙斯星色或如婆羅疪斯極鮮白衣若白白顯白現白光內無色想觀外諸色若白白顯白現白光亦復如是於彼諸色勝知勝見有如是想是第八勝處
【藏】de rnam pa thams cad du nam mkha' mtha' yas skye mched las yang dag par 'das te rnam par shes pa mtha' yas so snyam nas rnam shes mtha' yas skye mched rdzogs par byas te gnas pa 'di ni zil yis gnon pa'i skye mched brgyad pa'o
【藏】དེ་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ནམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཚེད་ལས་ཡང་དག་པར་འདས་ཏེ་རྣམ་པར་ཤེས་པ་མཐའ་ཡས་སོ་སྐམ་ནས་རྣམ་ཤེས་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཚེད་རྫོགས་པར་བྱས་ཏེ་གནས་པ་འདི་ནི་ཟིལ་ཡིས་གནོན་པའི་སྐྱེ་མཚེད་བརྒྱད་པའོ་

## 十遍處

Entry Key: 1528
【梵】daśakṛtsnāyatanāni
【梵】दशकृत्स्नायतनानि
【中】十遍處
【藏】zad par gyi skye mched bcu'i ming la
【藏】ཟད་པར་གྱི་སྐྱེ་མཚེད་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1529
【梵】nīlakṛtsnāyatanam
【梵】नीलकृत्स्नायतनम्
【中】青遍處定
【藏】zad par sngon po'i skye mched
【藏】ཟད་པར་སྔོན་པོའི་སྐྱེ་མཚེད་

Entry Key: 1530
【梵】pītakṛtsnāyatanam
【梵】पीतकृत्स्नायतनम्
【中】黃遍處定
【藏】zad par ser po'i skye mched
【藏】ཟད་པར་སེར་པོའི་སྐྱེ་མཚེད་

Entry Key: 1531
【梵】lohitakṛtsnāyatanam
【梵】लोहितकृत्स्नायतनम्
【中】赤遍處定
【藏】zad par dmar po'i skye mched
【藏】ཟད་པར་དམར་པོའི་སྐྱེ་མཚེད་

Entry Key: 1532
【梵】avadātakṛtsnāyatanam
【梵】अवदातकृत्स्नायतनम्
【中】白遍處定
【藏】zad par dkar po'i skye mched
【藏】ཟད་པར་དཀར་པོའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 1533
【梵】pṛthivīkṛtsnāyatanam
【梵】पृथिवीकृत्स्नायतनम्
【中】地遍處定
【藏】zad par sa'i skye mched
【藏】ཟད་པར་སའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 1534
【梵】apkṛtsnāyatanam
【梵】अप्कृत्स्नायतनम्
【中】水遍處定
【藏】zad par chu'i skye mched
【藏】ཟད་པར་ཆུའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 1535
【梵】tejaskṛtsnāyatanam
【梵】तेजस्कृत्स्नायतनम्
【中】火遍處定
【藏】zad par me'i skye mched
【藏】ཟད་པར་མེའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 1536
【梵】vāyukṛtsnāyatanam
【梵】वायुकृत्स्नायतनम्
【中】風遍處定
【藏】zad par rlung gi skye mched
【藏】ཟད་པར་རླུང་གི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 1537
【梵】ākāśakṛtsnāyatanam
【梵】आकाशकृत्स्नायतनम्
【中】空遍處定
【藏】zad par nam mkha'i skye mched
【藏】ཟད་པར་ནམ་མཁའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 1538
【梵】vijñānakṛtsnāyatanam
【梵】विज्ञानकृत्स्नायतनम्

【中】識遍處定
【藏】zad par rnam par shes pa'i skye mched
【藏】ཟད་པར་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 1539
【梵】pṛthivīkṛtsnām ityeke saṃjānate ityūrdhvam adhas tiryag advayam apramāṇam
【梵】पृथिवीकृत्स्नामित्येके संजानते इत्यूर्ध्वमधस्तिर्यगद्वयमप्रमाणम्
【中】地遍滿一類想上下傍布無二無量
【藏】la lar zad par sa'o zhes steng dang 'og dang thad kar gnyis su med cing tshad med par 'du shes su byed
【藏】ལ་ལར་ཟད་པར་ས་འོ་ཞེས་སྟེང་དང་འོག་དང་ཐད་ཀར་གཉིས་སུ་མེད་ཅིང་ཚད་མེད་པར་འདུ་ཤེས་སུ་བྱེད་

Entry Key: 1540
【梵】aptejovāyunīlapītalohitāvadātakṛtsnām ity eke saṃjānate ity ūrdhvam adhas tiryagadvayam apramāṇam
【梵】अप्तेजोवायुनीलपीतलोहितावदातकृत्स्नामित्येके संजानते इत्यूर्ध्वमधस्तिर्यगद्वयमप्रमाणम्
【中】水火風青黃赤白遍處上下傍布無二無量
【藏】la lar zad par chu dang me dang rlung dang sngon po dang ser po dang dmar po dang dkar po'o zhes steng dang 'og dang thad kar gnyis su med cing tshad med par 'du shes su byed
【藏】ལ་ལར་ཟད་པར་ཆུ་དང་མེ་དང་རླུང་དང་སྔོན་པོ་དང་སེར་པོ་དང་དམར་པོ་དང་དཀར་པོའོ་ཞེས་སྟེང་དང་འོག་དང་ཐད་ཀར་གཉིས་སུ་མེད་ཅིང་ཚད་མེད་པར་འདུ་ཤེས་སུ་བྱེད་

## 三解脫門

Entry Key: 1541
【梵】trīṇi vimokṣamukhāni
【梵】त्रीणि विमोक्षमुखानि
【中】三解脫門
【藏】rnam par thar ba'i sgo gsum gyi ming la
【藏】རྣམ་པར་ཐར་པའི་སྒོ་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1542
【梵】śūnyatā
【梵】शून्यता
【中】空門
【藏】stong pa nyid
【藏】སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 1543
【梵】animittam
【梵】अनिमित्तम्
【中】無相門
【藏】mtshan ma med pa
【藏】མཚན་མ་མེད་པ་

## 四依

Entry Key: 1545
【梵】catvāri pratisaraṇāni
【梵】चत्वारि प्रतिसरणानि
【中】四依法
【藏】rton pa bzhi'i ming la
【藏】རྟེན་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1546
【梵】arthapratisaraṇena bhavitavyaṃ na vyañjanapratisaraṇena
【梵】अर्थप्रतिसरणेन भवितव्यं न व्यञ्जनप्रतिसरणेन
【中】依義不依語
【藏】don la rton par bya ba'i tshig 'bru la rton par mi bya
【藏】དོན་ལ་རྟེན་པར་བྱའི་ཚིག་འབྲུ་ལ་རྟེན་པར་མི་བྱ་

Entry Key: 1547
【梵】dharmapratisaraṇena bhavitavyaṃ na pudgalapratisaraṇena
【梵】धर्मप्रतिसरणेन भवितव्यं न पुद्गलप्रतिसरणेन
【中】依法不依人
【藏】chos la rton par bya ba'i gang zag la rton par mi bya
【藏】ཆོས་ལ་རྟེན་པར་བྱའི་གང་ཟག་ལ་རྟེན་པར་མི་བྱ་

Entry Key: 1548
【梵】jñānapratisaraṇena bhavitavyaṃ na vijñānapratisaraṇena
【梵】ज्ञानप्रतिसरणेन भवितव्यं न विज्ञानप्रतिसरणेन
【中】依智不依識
【藏】ye shes la rton par bya ba'i rnam shes la rton par mi bya
【藏】ཡེ་ཤེས་ལ་རྟེན་པར་བྱའི་རྣམ་ཤེས་ལ་རྟེན་པར་མི་བྱ་

Entry Key: 1549
【梵】nītārthasūtrapratisaraṇena bhavitavyaṃ na neyārthasūtrapratisaraṇena
【梵】नीतार्थसूत्रप्रतिसरणेन भवितव्यं न नेयार्थसूत्रप्रतिसरणेन
【中】依了義不依不了義
【藏】nges pa'i don gyi mdo sde la rton pa bya ba'i drang ba'i don gyi mdo sde la rton par mi bya
【藏】ངེས་པའི་དོན་གྱི་མདོ་སྡེ་ལ་རྟེན་པ་བྱའི་དྲང་བའི་དོན་གྱི་མདོ་སྡེ་ལ་རྟེན་པར་མི་བྱ་

## 三慧

Entry Key: 1550
【梵】trividhāḥ prajñāḥ
【梵】त्रिविधाः प्रज्ञाः
【中】三慧
【藏】shes rab rnam pa gsum gyi ming la
【藏】ཤེས་རབ་རྣམ་པ་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1551
【梵】śrutamayī prajñā
【梵】श्रुतमयी प्रज्ञा
【中】聞慧
【中】聞生慧
【藏】thos pa las byung ba'i shes rab
【藏】ཐོས་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཤེས་རབ་

Entry Key: 1552
【梵】cintāmayī prajñā
【梵】चिन्तामयी प्रज्ञा
【中】思慧
【中】思生慧
【藏】bsam pa las byung ba'i shes rab
【藏】བསམ་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཤེས་རབ་

Entry Key: 1553
【梵】bhāvanāmayī prajñā
【梵】भावनामयी प्रज्ञा
【中】修慧
【中】修生慧
【藏】bsgom pa las byung ba'i shes rab
【藏】བསྒོམ་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཤེས་རབ་

## 五明

Entry Key: 1554
【梵】pañcavidyāsthānāni
【梵】पञ्चविद्यास्थानानि
【中】五明
【藏】rig pa'i gnas lnga'i ming la
【藏】རིག་པའི་གནས་ལྔའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1555
【梵】śabdavidyā
【梵】शब्दविद्या
【中】聲明
【藏】sgra'i rig pa
【藏】སྒྲའི་རིག་པ་

Entry Key: 1556
【梵】hetuvidyā
【梵】हेतुविद्या
【中】因明

【藏】gtan tshigs kyi rig pa
【藏】གཏན་ཚིགས་ཀྱི་རིག་པ་

Entry Key: 1557
【梵】adhyātmavidyā
【梵】अध्यात्मविद्या
【中】內明
【藏】nang gi rig pa
【藏】ནང་གི་རིག་པ་

Entry Key: 1558
【梵】cikitsāvidyā
【梵】चिकित्साविद्या
【中】醫方明
【藏】gso ba'i rig pa
【藏】གསོ་བའི་རིག་པ་

Entry Key: 1559
【梵】śilpa(karma)sthānavidyā
【梵】शिल्प(कर्म)स्थानविद्या
【中】工巧明
【藏】bzo'i gnas kyi rig pa
【藏】བཟོའི་གནས་ཀྱི་རིག་པ་

## 四取正法

Entry Key: 1560
【梵】catvāri dharmasamādānāni
【梵】चत्वारि धर्मसमादानानि
【中】四取正法名目
【藏】chos yang dag par len pa bzhi'i ming la
【藏】ཆོས་ཡང་དག་པར་ལེན་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1561
【梵】pratyutpannasukham āyatyāṃ duḥkhavipākaṃ
【梵】प्रत्युत्पन्नसुखमायत्यां दुःखविपाकं
【中】現樂後苦異熟
【藏】da ltar byung ba la bde ba la phyi ma la rnam par smin pa la sdug bsngal ba
【藏】ད་ལྟར་བྱུང་བ་ལ་བདེ་བ་ལ་ཕྱི་མ་ལ་རྣམ་པར་སྨིན་པ་ལ་སྡུག་བསྔལ་བ་

Entry Key: 1562
【梵】pratyutpannaduḥkham āyatyāṃ sukhavipākam
【梵】प्रत्युत्पन्नदुःखमायत्यां सुखविपाकम्
【中】現苦後樂異熟
【藏】da ltar byung ba la sdug bsngal la phyi ma la rnam par smin pa bde ba

【藏】ད་ལྟར་བྱུང་བ་ལ་སྡུག་བསྔལ་ལ་ཕྱི་མ་ལ་རྣམ་པར་སྨིན་པ་བདེ་བ་

Entry Key: 1563
【梵】pratyutpannaduḥkham āyatyāṃ duḥkhavipākam
【梵】प्रत्युत्पन्नदुःखमायत्यां दुःखविपाकम्
【中】現苦後苦異熟
【藏】da ltar byung ba la sdug bsngal ba la phyi ma la rnam par smin pa sdug bsngal ba
【藏】ད་ལྟར་བྱུང་བ་ལ་སྡུག་བསྔལ་བ་ལ་ཕྱི་མ་ལ་རྣམ་པར་སྨིན་པ་སྡུག་བསྔལ་བ་

Entry Key: 1564
【梵】pratyutpannasuḥkham āyatyāṃ sukhavipākam
【梵】प्रत्युत्पन्नसुःखमायत्यां सुखविपाकम्
【中】現樂後樂異熟
【藏】da ltar byung ba la'ang bde ba la phyi ma la rnam par smin pa bde ba
【藏】ད་ལྟར་བྱུང་བ་ལ་འང་བདེ་བ་ལ་ཕྱི་མ་ལ་རྣམ་པར་སྨིན་པ་བདེ་བ་

## 七聖財

Entry Key: 1565
【梵】saptadhanāni
【梵】सप्तधनानि
【中】七聖財
【藏】'phags pa'i nor bdun gyi ming la
【藏】འཕགས་པའི་ནོར་བདུན་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1566
【梵】śraddhādhanam
【梵】श्रद्धाधनम्
【中】信財
【藏】dad pa'i nor
【藏】དད་པའི་ནོར་

Entry Key: 1567
【梵】śīladhanam
【梵】शीलधनम्
【中】戒財
【藏】tshul khrims kyi nor
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ནོར་

Entry Key: 1568
【梵】hrīdhanam
【梵】ह्रीधनम्
【中】慚財
【藏】ngo tsha shes pa'i nor
【藏】ངོ་ཚ་ཤེས་པའི་ནོར་

Entry Key: 1569
【梵】apatrāpyadhanam
【梵】अपत्राप्यधनम्
【中】愧財
【藏】khrel yod pa'i nor
【藏】ཁྲེལ་ཡོད་པའི་ནོར་

Entry Key: 1570
【梵】śrutadhanam
【梵】श्रुतधनम्
【中】聞財
【藏】thos pa'i nor
【藏】ཐོས་པའི་ནོར་

Entry Key: 1571
【梵】tyāgadhanam
【梵】त्यागधनम्
【中】捨財
【藏】gtong ba'i nor
【藏】གཏོང་བའི་ནོར་

Entry Key: 1572
【梵】prajñādhanam
【梵】प्रज्ञाधनम्
【中】慧財
【藏】shes rab kyi nor
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ནོར་

## 六無上

Entry Key: 1573
【梵】ṣaḍanuttaryāṇi
【梵】षडनुत्तर्याणि
【中】六無上
【藏】bla na med pa drug gi ming la
【藏】བླ་ན་མེད་པ་དྲུག་གི་མིང་ལ་

Entry Key: 1574
【梵】darśanānuttaryam
【梵】दर्शनानुत्तर्यम्
【中】見無上
【藏】mthong ba bla na med pa
【藏】མཐོང་བ་བླ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 1575
【梵】śravaṇānuttaryam
【梵】श्रवणानुत्तर्यम्
【中】聞無上
【藏】thos pa bla na med pa
【藏】ཐོས་པ་བླ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 1576
【梵】lābhānuttaryam
【梵】लाभानुत्तर्यम्
【中】得無上
【藏】rnyed pa bla na med pa
【藏】རྙེད་པ་བླ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 1577
【梵】śikṣānuttaryam
【梵】शिक्षानुत्तर्यम्
【中】戒無上
【藏】bslab pa bla na med pa
【藏】བསླབ་པ་བླ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 1578
【梵】paricaryānuttaryam
【梵】परिचर्यानुत्तर्यम्
【中】供無上
【藏】rim gro bya ba bla na med pa
【藏】རིམ་གྲོ་བྱ་བ་བླ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 1579
【梵】anusmṛtyanuttaryam
【梵】अनुस्मृत्यनुत्तर्यम्
【中】念無上
【藏】rjes su dran pa bla na med pa
【藏】རྗེས་སུ་དྲན་པ་བླ་ན་མེད་པ་

## 四攝受

Entry Key: 1580
【梵】catvāryadhiṣṭhānāni
【梵】चत्वार्यधिष्ठानानि
【中】四攝受
【藏】byin gyis brlab pa bzhi'i ming la
【藏】བྱིན་གྱིས་བརླབ་པ་བཞིའི་མིང་ལ

Entry Key: 1581

【梵】satyādhiṣṭhānam
【梵】सत्याधिष्ठानम्
【中】真攝受
【藏】bden pa'i byin gyis brlabs pa
【藏】བདེན་པའི་བྱིན་གྱིས་བརླབས་པ་

Entry Key: 1582
【梵】tyāgādhiṣṭhānam
【梵】त्यागाधिष्ठानम्
【中】施攝
【藏】gtong ba'i byin gyis brlabs pa
【藏】གཏོང་བའི་བྱིན་གྱིས་བརླབས་པ་

Entry Key: 1583
【梵】upaśamādhiṣṭhānam
【梵】उपशमाधिष्ठानम्
【中】消除攝受
【藏】nye bar zhi ba'i byin gyis brlabs pa
【藏】ཉེ་བར་ཞི་བའི་བྱིན་གྱིས་བརླབས་པ་

Entry Key: 1584
【梵】prajñādhiṣṭhānam
【梵】प्रज्ञाधिष्ठानम्
【中】慧攝受
【藏】shes rab kyi byin gyis brlabs pa
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་བྱིན་གྱིས་བརླབས་པ་

## 歡喜等九法

Entry Key: 1585
【梵】nava pramodyapūrvakā dhasmāḥ
【梵】नव प्रमोद्यपूर्वका धस्माः
【中】最喜先行九種法
【藏】mchog tu dga' ba'i sngon du 'gro ba'i chos dgu'i ming la
【藏】མཆོག་ཏུ་དགའ་བའི་སྔོན་དུ་འགྲོ་བའི་ཆོས་དགུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1586
【梵】pramuditasya prītir jāyate
【梵】प्रमुदितस्य प्रीतिर्जायते
【中】歡故生喜
【藏】rab tu dga' ba la dga' ba skye'o
【藏】རབ་ཏུ་དགའ་བ་ལ་དགའ་བ་སྐྱེའོ་

Entry Key: 1587
【梵】prītimanasaḥ kāyaḥ prasrabhyate

【梵】प्रीतिमनसः कायः प्रस्रभ्यते
【中】由心喜故身得輕安
【藏】yid dga' ba'i lus shin tu sbyangs par 'gyur ro
【藏】ཡིད་དགའ་བའི་ལུས་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་པར་འགྱུར་རོ་

Entry Key: 1588
【梵】prasrabdhakāyaḥ sukhaṃ vedayati
【梵】प्रस्रब्धकायः सुखं वेदयति
【中】身輕安故便受勝樂
【藏】lus shin tu sbyangs pas bde ba myong bar byed do
【藏】ལུས་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་པས་བདེ་བ་མྱོང་བར་བྱེད་དོ་

Entry Key: 1589
【梵】sukhitasya cittaṃ samādhīyate
【梵】सुखितस्य चित्तं समाधीयते
【中】樂故心定
【藏】bde bar gyur ba'i sems mnyam par 'jog go
【藏】བདེ་བར་གྱུར་བའི་སེམས་མཉམ་པར་འཇོག་གོ་

Entry Key: 1590
【梵】[a]samāhitacitto yathābhūtaṃ prajānate(prajānati)
【梵】[अ]समाहितचित्तो यथाभूतं प्रजानते(प्रजानति)
【中】心得定故能如實知
【藏】sems mnyam par bzhag na yang dag pa ji lta ba bzhin du rab tu shes so yang dag pa ji lta ba bzhin mthong ngo
【藏】སེམས་མཉམ་པར་བཞག་ན་ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་དུ་རབ་ཏུ་ཤེས་སོ་

Entry Key: 1591
【梵】[b]yathābhūtaṃ paśyati
【梵】[ब्]यथाभूतं पश्यति
【中】能如實見
【藏】yang dag pa ji lta ba bzhin mthong ngo
【藏】ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་མཐོང་ངོ་

Entry Key: 1592
【梵】yathabhūtadarśī nirvidyate
【梵】यथभूतदर्शी निर्विद्यते
【中】實知見故便能起厭
【藏】yang dag pa ji lta ba bzhin mthong bas skyo bar 'gyur ro
【藏】ཡང་དག་པ་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་མཐོང་བས་སྐྱོ་བར་འགྱུར་རོ་

Entry Key: 1593
【梵】nirviṇṇo virajyate
【梵】निर्विण्णो विरज्यते
【中】能起厭故便得離染

【藏】skyo na 'dod chags dang bral bar 'gur ro
【藏】སྐྱོ་ན་འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བར་འགྱུར་རོ་

Entry Key: 1594
【梵】virakto vimucyate
【梵】विरक्तो विमुच्यते
【中】由離染故證得解脫
【藏】'dod chags dang bral nas rnam par grol bar 'gyur ro
【藏】འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་ནས་རྣམ་པར་གྲོལ་བར་འགྱུར་རོ་

Entry Key: 1595
【梵】vimuktasya vimukto 'smīti jñānadarśanaṃ bhavati
【梵】विमुक्तस्य विमुक्तोऽस्मीति ज्ञानदर्शनं भवति
【中】得解脫故便自知見我已解脫
【藏】rnam par grol na bdag rnam par grol lo snyam pa'i ye shes mthong ba 'byung ngo
【藏】རྣམ་པར་གྲོལ་ན་བདག་རྣམ་པར་གྲོལ་ལོ་སྙམ་པའི་ཡེ་ཤེས་མཐོང་བ་འབྱུང་ངོ་

## 六除去

Entry Key: 1596
【梵】ṣaḍniḥsaraṇīyadhātavaḥ
【梵】षड्निःसरणीयधातवः
【中】應起六心
【藏】'byung bar 'os pa'i khams drug gi ming la
【藏】འབྱུང་བར་འོས་པའི་ཁམས་དྲུག་གི་མིང་ལ་

Entry Key: 1597
【梵】vyāpādasyāvyāpādo niḥsaraṇaṃ maitrī
【梵】व्यापादस्याव्यापादो निःसरणं मैत्री
【中】除害心起慈心
【中】起大慈心無損害心
【藏】gnod sems las 'byin pa ni gnod sems med pa ste byams pa
【藏】གནོད་སེམས་ལས་འབྱིན་པ་ནི་གནོད་སེམས་མེད་པ་སྟེ་བྱམས་པ་

Entry Key: 1598
【梵】vihiṃsāniḥsaraṇaṃ karuṇā
【梵】विहिंसानिःसरणं करुणा
【中】除害意起悲心
【中】除賊心起悲心
【藏】rnam par 'tshe ba las 'byin pa ni snying rje
【藏】རྣམ་པར་འཚེ་བ་ལས་འབྱིན་པ་ནི་སྙིང་རྗེ་

Entry Key: 1599
【梵】aratiniḥsaraṇaṃ muditā
【梵】अरतिनिःसरणं मुदिता

【中】除惡發喜
【中】除不喜發喜心
【藏】mi dga' ba las 'byin pa ni dga' ba
【藏】མི་དགའ་བ་ལས་འབྱིན་པ་ནི་དགའ་བ་

Entry Key: 1600
【梵】kāmaniḥsaraṇam upekṣā
【梵】कामनिःसरणमुपेक्षा
【中】除貪欲起捨施
【藏】'dod pa las 'byin pa ni bstang snyoms
【藏】འདོད་པ་ལས་འབྱིན་པ་ནི་བསྣང་སྙོམས་

Entry Key: 1601
【梵】vicikitsāniḥsaraṇam asmimānasamudghātaḥ
【梵】विचिकित्सानिःसरणमस्मिमानसमुद्घातः
【中】除疑心消傲慢
【藏】the tshom las 'byin pa ni nga'o snyam pa'i nga rgyal yang dag par 'joms pa
【藏】ཐེ་ཚོམ་ལས་འབྱིན་པ་ནི་ངའོ་སྙམ་པའི་ང་རྒྱལ་ཡང་དག་པར་འཇོམས་པ་

Entry Key: 1602
【梵】nimittaniḥsaraṇam animittam
【梵】निमित्तनिःसरणमनिमित्तम्
【中】除著相得無相
【藏】mtshan ma las 'byin pa ni mtshan ma med pa'o
【藏】མཚན་མ་ལས་འབྱིན་པ་ནི་མཚན་མ་མེད་པའོ་

## 人天四輪

Entry Key: 1603
【梵】catvāri devamanuṣyāṇāṃ cakrāṇi
【梵】चत्वारि देवमनुष्याणां चक्राणि
【中】人天四輪
【中】四種不放逸輪
【藏】lha dang mi rnams kyi 'khor lo bzhi'i ming la
【藏】ལྷ་དང་མི་རྣམས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1604
【梵】pratirūpadeśavāsaḥ
【梵】प्रतिरूपदेशवासः
【中】勝土論
【藏】mthun pa'i yul du gnas pa
【藏】མཐུན་པའི་ཡུལ་དུ་གནས་པ་

Entry Key: 1605
【梵】satpuruṣāpāśrayam

【梵】सत्पुरुषापाश्रयम्
【中】善人輪
【藏】skyes bu dam pa la brten pa
【藏】སྐྱེས་བུ་དམ་པ་ལ་བརྟེན་པ་

Entry Key: 1606
【梵】ātmanaḥ samyakpraṇidhānam
【梵】आत्मनः सम्यक्प्रणिधानम्
【中】自正輪
【藏】bdag nyid kyis yang dag pa'i smon lam btab pa
【藏】བདག་ཉིད་ཀྱིས་ཡང་དག་པའི་སྨོན་ལམ་བཏབ་པ་

Entry Key: 1607
【梵】[a]pūrve ca kṛtapuṇyatā [b]pūrvakṛtapuṇyatā
【梵】[अ]पूर्वे च कृतपुण्यता [ब्]पूर्वकृतपुण्यता
【中】先福輪
【藏】sngon yang bsod nams byas pa'o
【藏】སྔོན་ཡང་བསོད་ནམས་བྱས་པ་

## 苦行持戒

Entry Key: 1608
【梵】tāpasaṃvāraparyāyāḥ
【梵】तापसंवारपर्यायाः
【中】苦行持戒等
【藏】dka' thub la gnas pa dang sdom pa 'dzin cing spyod pa la sogs pa'i ming la
【藏】དཀའ་ཐུབ་ལ་གནས་པ་དང་སྡོམ་པ་འཛིན་ཅིང་སྤྱོད་པ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1609
【梵】ekadeśakārī (ekadeśakārin)
【梵】एकदेशकारी (एकदेशकारिन्)
【中】持一處
【藏】sna gcig spyod pa
【藏】སྣ་གཅིག་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1610
【梵】pradeśakārī (pradeśakārin)
【梵】प्रदेशकारी (प्रदेशकारिन्)
【中】持少處
【藏】nyi tshe spyod pa
【藏】ཉི་ཚེ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1611
【梵】yadbhūyaskārī (yadbhūyaskārin)
【梵】यद्भूयस्कारी (यद्भूयस्कारिन्)

【中】持多處
【藏】de bas mang du spyod pa
【藏】དེ་བས་མང་དུ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1612
【梵】aparipūrṇakārī (aparipūrṇakārin)
【梵】अपरिपूर्णकारी (अपरिपूर्णकारिन्)
【中】不持具處
【藏】ma chub par spyod pa
【藏】མ་ཆུབ་པར་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1613
【梵】paripūrṇakārī (paripūrṇakārin)
【梵】परिपूर्णकारी (परिपूर्णकारिन्)
【中】持具處
【藏】chub par spyod pa
【藏】ཆུབ་པར་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1614
【梵】saṃyamaḥ
【梵】संयमः
【中】禁戒
【藏】legs par sdom pa
【藏】ལེགས་པར་སྡོམ་པ་

Entry Key: 1615
【梵】damaḥ
【梵】दमः
【中】柔善
【藏】dul ba
【藏】དུལ་བ་

Entry Key: 1616
【梵】suvinītaḥ
【梵】सुविनीतः
【中】極柔善
【藏】shin tu dul ba
【藏】ཤིན་ཏུ་དུལ་བ་

Entry Key: 1617
【梵】tapasvī (tapasvin)
【梵】तपस्वी (तपस्विन्)
【中】具苦行
【藏】dka' thub can
【藏】དཀའ་ཐུབ་ཅན་

Entry Key: 1618
【梵】vratī (vratin)
【梵】व्रती (व्रतिन्)
【中】具勇行
【藏】brtul zhugs can
【藏】བརྟུལ་ཞུགས་ཅན་

Entry Key: 1619
【梵】acchidram
【梵】अच्छिद्रम्
【中】無疎失
【藏】skyon med pa
【藏】སྐྱོན་མེད་པ་

Entry Key: 1620
【梵】yatiḥ
【梵】यतिः
【中】戒精進
【藏】sdom brtson pa
【藏】སྡོམ་བརྩོན་

Entry Key: 1621
【梵】akhaṇḍam
【梵】अखण्डम्
【中】不衰
【藏】ma nyams pa
【藏】མ་ཉམས་པ་

Entry Key: 1622
【梵】aśavalam (asavalitam)
【梵】अशवलम् (असवलितम्)
【中】不雜
【藏】dres par ma gyur ba
【藏】དྲེས་པར་མ་གྱུར་བ་

Entry Key: 1623
【梵】akalmāṣam
【梵】अकल्माषम्
【中】不間斷
【藏】thun tshags ma yin pa
【藏】ཐུན་ཚགས་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 1624
【梵】bhujiṣyaṃ

【梵】भुजिष्यं
【中】具自在
【藏】rang dbang can
【藏】རང་དབང་ཅན་

Entry Key: 1625
【梵】aparāmṛṣṭam (āvarāmṛṣṭam)
【梵】अपरामृष्टम् (आवरामृष्टम्)
【中】勿鬪茸
【中】不惛昧
【藏】nog nog por ma gyur ba
【藏】ནོག་ནོག་པོར་མ་གྱུར་བ་

Entry Key: 1626
【梵】susamāptam
【梵】सुसमाप्तम्
【中】最全
【中】翻善牧
【藏】legs par 'dzin pa
【藏】ལེགས་པར་འཛིན་པའམ་ལེགས་པར་རྫུབ་པ་

Entry Key: 1627
【梵】susamārabdhaḥ
【梵】सुसमारब्धः
【中】精勤造作
【中】善造作
【藏】legs par brtsams pa
【藏】ལེགས་པར་བརྩམས་པ་

Entry Key: 1628
【梵】āryakāntam
【梵】आर्यकान्तम्
【中】受聖喜
【中】聖者所喜
【中】聖者所須
【藏】'phags pa bzhed pa 'am dgyes pa
【藏】འཕགས་པ་''བཞེད་པ་འམ་དགྱེས་པ་

Entry Key: 1629
【梵】upavāsam upavasanti
【梵】उपवासमुपवसन्ति
【中】近齋處
【中】親近戒處
【藏】bsnyen gnas la nye bar gnas pa
【藏】བསྙེན་གནས་ལ་ཉེ་བར་གནས་པ་

Entry Key: 1630
【梵】cāritrasampannaḥ
【梵】चारित्रसम्पन्नः
【中】具法事
【藏】cho ga phun sum tshogs pa
【藏】ཆོ་ག་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་

Entry Key: 1631
【梵】vāritrasaṃpannaḥ
【梵】वारित्रसंपन्नः
【中】具廻遮
【藏】bzlog pa phun sum tshogs pa
【藏】བཟློག་པ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་

Entry Key: 1632
【梵】āyatyāṃ saṃvaram
【梵】आयत्यां संवरम्
【中】後加持戒
【藏】phyis sdom pa 'dzin pa
【藏】ཕྱིས་སྡོམ་པ་འཛིན་པ་

Entry Key: 1633
【梵】samādāya vartate
【梵】समादाय वर्तते
【中】守誠實
【藏】yang dag par bzung nas gnas pa
【藏】ཡང་དག་པར་བཟུང་ནས་གནས་པ་

Entry Key: 1634
【梵】sādhu damaḥ
【梵】साधु दमः
【中】柔善好
【藏】dul ba legs
【藏】དུལ་བ་ལེགས་

Entry Key: 1635
【梵】sādhuśamaḥ
【梵】साधुशमः
【中】妙善
【中】柔善好
【藏】zhi ba legs
【藏】ཞི་བ་ལེགས་

Entry Key: 1636
【梵】sādhu saṃyamaḥ

【梵】साधु संयमः
【中】實禁戒好
【藏】yang dag par sdom pa legs
【藏】ཡང་དག་པར་སྡོམ་པ་ལེགས

## 瑜伽支

Entry Key: 1637
【梵】yogāṅgāni
【梵】योगाङ्गानि
【中】瑜伽支
【藏】rnal 'byor spyod pa dang rnal 'byor gyi yan lag gyi ming la
【藏】རྣལ་འབྱོར་སྤྱོད་པ་དང་རྣལ་འབྱོར་གྱི་ཡན་ལག་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1638
【梵】yogācāraḥ
【梵】योगाचारः
【中】修習行
【中】修行
【藏】rnal 'byor spyod pa
【藏】རྣལ་འབྱོར་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 1639
【梵】yogī (yogin)
【梵】योगी (योगिन्)
【中】修習士
【藏】rnal 'byor ba
【藏】རྣལ་འབྱོར་བ་

Entry Key: 1640
【梵】yogaḥ
【梵】योगः
【中】修習
【藏】rnal 'byor
【藏】རྣལ་འབྱོར་

Entry Key: 1641
【梵】yoniśo manasikāraḥ
【梵】योनिशो मनसिकारः
【中】如理作意
【藏】tshul bzhin yid la byed pa
【藏】ཚུལ་བཞིན་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་

Entry Key: 1642
【梵】pratisaṃlayanam

【梵】प्रतिसंलयनम्
【中】宴默
【藏】nang du yang dag 'jog
【藏】ནང་དུ་ཡང་དག་འཇོག་

Entry Key: 1643
【梵】dṛṣṭadharmasukhavihāraḥ
【梵】दृष्टधर्मसुखविहारः
【中】現法樂住
【藏】mthong ba'i chos la bde bar gnas pa
【藏】མཐོང་བའི་ཆོས་ལ་བདེ་བར་གནས་པ་

Entry Key: 1644
【梵】āsvādanasaṃprayuktadhyānam
【梵】आस्वादनसंप्रयुक्तध्यानम्
【中】味相應靜慮
【藏】myong ba dang bcas pa'i bsam gtan
【藏】ཉོང་བ་དང་བཅས་པའི་བསམ་གཏན་

Entry Key: 1645
【梵】bhāvanārāmatā
【梵】भावनारामता
【中】喜靜慮
【藏】sgom pa la dga' ba
【藏】སྒོམ་པ་ལ་དགའ་བ་

Entry Key: 1646
【梵】abhiṣyandayati
【梵】अभिष्यन्दयति
【中】柔軟
【藏】mnyen par byed pa
【藏】མཉེན་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1647
【梵】pariṣyandayati
【梵】परिष्यन्दयति
【中】悉柔軟
【藏】yongs su mnyen par byed pa
【藏】ཡོངས་སུ་མཉེན་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1648
【梵】pariprīṇayati
【梵】परिप्रीणयति
【中】悉具足
【藏】yongs su tshim par byed ya

【藏】ཡོངས་སུ་ཚོམ་པར་ཞུགས་པ་ལ་

Entry Key: 1649
【梵】parispharayati
【梵】परिस्फरयति
【中】悉圓滿
【藏】yongs su rgyas par byed pa
【藏】ཀུན་ཏུ་རྒྱས་པར་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1650
【梵】ekākino rahogatāḥ
【梵】एकाकिनो रहोगताः
【中】靜居
【中】暗處
【藏】gcig pur dben pa'am lkog tu song ste
【藏】གཅིག་ཏུ་དབེན་པའམ་སྐོག་ཏུ་སོང་སྟེ་

Entry Key: 1651
【梵】sthūlabhittikatā audārikatā
【梵】स्थूलभित्तिकता औदारिकता
【中】寂止如堅壁
【中】粗修
【藏】rtsig pa stug po lta bu rags pa
【藏】རྩིག་པ་སྡུག་པོ་ལྟ་བུ་ཏུ་རགས་པ་

Entry Key: 1652
【梵】duḥkhalīlā
【梵】दुःखलीला
【中】邪見
【中】似鄙蠢
【藏】tha ba ngan pa ltar
【藏】ཐ་བ་ངན་པ་ལྟར་

Entry Key: 1653
【梵】amoghaḥ
【梵】अमोघः
【中】有義
【中】不空過
【中】不唐捐
【藏】don yod pa
【藏】དོན་ཡོད་པ་

Entry Key: 1654
【梵】abandhyaḥ
【梵】अबन्ध्यः

【中】有果
【藏】'bras bu med pa
【藏】འབྲས་བུ་མེད་པ་

Entry Key: 1655
【梵】saphalaḥ
【梵】सफलः
【中】無果
【藏】'bras bu dang bcas pa
【藏】འབྲས་བུ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 1656
【梵】ekotībhāvaḥ
【梵】एकोतीभावः
【中】同一體性
【中】成一趣
【藏】rgyud gcig tu gyur ba
【藏】རྒྱུད་གཅིག་ཏུ་གྱུར་བ་

## 四記答

Entry Key: 1657
【梵】catvāri vyākaraṇāni
【梵】चत्वारि व्याकरणानि
【中】四記答
【藏】lung bstan pa bzhi'i ming la
【藏】ལུང་བསྟན་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1658
【梵】ekāṁśavyākaraṇam
【梵】एकांशव्याकरणम्
【中】一向記
【藏】mgo gcig tu lung bstan pa
【藏】མཐོ་གཅིག་ཏུ་ལུང་བསྟན་པ་

Entry Key: 1659
【梵】vibhajyavyākaraṇaṃ
【梵】विभज्यव्याकरणं
【中】分別記
【藏】rnam par phye ste lung bstan pa
【藏】རྣམ་པར་ཕྱེ་སྟེ་ལུང་བསྟན་པ་

Entry Key: 1660
【梵】paripṛcchāvyākaraṇaṃ
【梵】परिपृच्छाव्याकरणं

【中】反詰記
【藏】yongs su bres te lung bstan pa slar dris nas lung bstan pa
【藏】ཡོངས་ནས་ལུང་བསྟན་པ་

Entry Key: 1661
【梵】sthāpanīyavyākaraṇam
【梵】स्थापनीयव्याकरणम्
【中】捨置記
【藏】gzhag par lung bstan pa
【藏】གཞག་པར་ལུང་བསྟན་པ་

## 三相

Entry Key: 1662
【梵】trīṇi lakṣaṇāni
【梵】त्रीणि लक्षणानि
【中】三相
【藏】mtshan nyid gsum gyi ming la
【藏】མཚན་ཉིད་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1663
【梵】parikalpitalakṣaṇam
【梵】परिकल्पितलक्षणम्
【中】遍計所執相
【藏】kun brtags pa'i mtshan nyid
【藏】ཀུན་བརྟགས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 1664
【梵】paratantralakṣaṇam
【梵】परतन्त्रलक्षणम्
【中】依他起相
【藏】gzhan gyi dbang gi mtshan nyid
【藏】གཞན་གྱི་དབང་གི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 1665
【梵】pariniṣpannalakṣaṇam
【梵】परिनिष्पन्नलक्षणम्
【中】圓成實相
【藏】yongs su grub pa'i mtshan nyid
【藏】ཡོངས་སུ་གྲུབ་པའི་མཚན་ཉིད་

## 四意趣

Entry Key: 1666
【梵】catvāro 'bhiprāyāḥ

【梵】चत्वारोऽभिप्रायाः
【中】四意趣
【藏】dgongs pa bzhi'i ming la
【藏】དགོངས་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1667
【梵】samatābhiprāyaḥ
【梵】समताभिप्रायः
【中】平等意趣
【藏】mnyam pa nyid la dgongs pa
【藏】མཉམ་པ་ཉིད་ལ་དགོངས་པ་

Entry Key: 1668
【梵】kālāntarābhiprāyaḥ
【梵】कालान्तराभिप्रायः
【中】別時意趣
【藏】dus gzhan la dgongs pa
【藏】དུས་གཞན་ལ་དགོངས་པ་

Entry Key: 1669
【梵】arthāntarābhiprāyaḥ
【梵】अर्थान्तराभिप्रायः
【中】別義意趣
【藏】don gzhan la dgongs pa
【藏】དོན་གཞན་ལ་དགོངས་པ་

Entry Key: 1670
【梵】pudgalāntarābhiprāyaḥ
【梵】पुद्गलान्तराभिप्रायः
【中】眾生意樂意趣
【中】補特伽羅意樂意趣
【藏】gang zag gzhan la dgongs pa
【藏】གང་ཟག་གཞན་ལ་དགོངས་པ་

## 四秘密

Entry Key: 1671
【梵】catvāro 'bhisaṃdhayaḥ
【梵】चत्वारोऽभिसंधयः
【中】四秘密
【藏】ldem por dgongs pa bzhi'i ming la
【藏】ལྡེམ་པོར་དགོངས་པ་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1672
【梵】avatāraṇābhisaṃdhiḥ

【梵】अवतारणाभिसंधिः
【中】令入秘密
【藏】gzhugs pa la ldem por dgongs pa
【藏】གཞུག་པ་ལ་ལྡེམ་པོར་དགོངས་པ་

Entry Key: 1673
【梵】lakṣaṇābhisaṃdhiḥ
【梵】लक्षणाभिसंधिः
【中】相秘密
【藏】mtshan nyid la ldem por dgongs pa
【藏】མཚན་ཉིད་ལ་ལྡེམ་པོར་དགོངས་པ་

Entry Key: 1674
【梵】pratipakṣābhisaṃdhiḥ
【梵】प्रतिपक्षाभिसंधिः
【中】對治秘密
【藏】gnyen po la ldem por dgongs pa
【藏】གཉེན་པོ་ལ་ལྡེམ་པོར་དགོངས་པ་

Entry Key: 1675
【梵】pariṇāmanābhisaṃdhiḥ
【梵】परिणामनाभिसंधिः
【中】轉變秘密
【藏】bsgyur ba la ldem por dgongs pa
【藏】བསྒྱུར་བ་ལ་ལྡེམ་པོར་དགོངས་པ་

## 止觀

Entry Key: 1676
【梵】śamathavipaśyanāḥ
【梵】शमथविपश्यनाः
【中】止觀
【藏】zhi gnas dang lhag mthong la sogs pa'i ming la
【藏】ཞི་གནས་དང་ལྷག་མཐོང་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1677
【梵】śamathaḥ (śamathā)
【梵】शमथः (शमथा)
【中】寂止
【中】等靜
【中】奢摩多
【中】止
【藏】zhi gnas
【藏】ཞི་གནས་

Entry Key: 1678
【梵】vipaśyanā
【梵】विपश्यना
【中】觀
【中】正見
【中】毘婆舍那
【藏】lhag mthong
【藏】ལྷག་མཐོང་

Entry Key: 1679
【梵】yogaḥ
【梵】योगः
【中】修習
【中】瑜伽
【中】相應
【藏】rnal 'byor
【藏】རྣལ་འབྱོར་

Entry Key: 1680
【梵】yoniśo manasikāraḥ
【梵】योनिशो मनसिकारः
【中】理聚
【中】如理作意
【藏】tshul bzhin yid la byed pa
【藏】ཚུལ་བཞིན་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་

## 十不善業

Entry Key: 1681
【梵】daśākuśalāni
【梵】दशाकुशलानि
【中】十不善業
【藏】mi dge bcu'i las kyi ming la
【藏】མི་དགེ་བཅུའི་ལས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1682
【梵】trīṇi kāyaduścaritāni
【梵】त्रीणि कायदुश्चरितानि
【中】身惡行三
【藏】lus kyi nyes pa spyod pa gsum
【藏】ལུས་ཀྱི་ཉེས་པ་སྤྱོད་པ་གསུམ་

Entry Key: 1683
【梵】catvāri vāgduścaritāni
【梵】चत्वारि वाग्दुश्चरितानि

【中】語惡行四
【藏】ngag gi nyes pa spyod pa bzhi
【藏】ངག་གི་ཉེས་པ་སྤྱོད་པ་བཞི་

Entry Key: 1684
【梵】trīṇi manoduścaritāni
【梵】त्रीणि मनोदुश्चरितानि
【中】意惡行三
【藏】yid kyi nyes pa spyod pa gsum
【藏】ཡིད་ཀྱི་ཉེས་པ་སྤྱོད་པ་གསུམ་

## 十善業

Entry Key: 1685
【梵】daśakuśalāni
【梵】दशकुशलानि
【中】十善業
【藏】dge ba bcu'i las kyi ming la
【藏】དགེ་བ་བཅུའི་ལས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1686
【梵】trīṇi kāyasucaritāni
【梵】त्रीणि कायसुचरितानि
【中】身三妙行
【中】身三善行
【藏】lus kyi legs par spyod pa gsum
【藏】ལུས་ཀྱི་ལེགས་པར་སྤྱོད་པ་གསུམ་

Entry Key: 1687
【梵】prāṇātipātaviratiḥ
【梵】प्राणातिपातविरतिः
【中】不殺
【中】離斷生命
【藏】srog gcod pa spong ba
【藏】སྲོག་གཅོད་པ་སྤོང་བ་

Entry Key: 1688
【梵】adattādānād viratiḥ
【梵】अदत्तादानाद्विरतिः
【中】不盜
【中】離不與取
【藏】ma byin par len pa spong ba
【藏】མ་བྱིན་པར་ལེན་པ་སྤོང་བ་

Entry Key: 1689

【梵】kāmamithyācārād viratiḥ
【梵】काममिथ्याचाराद्विरतिः
【中】不婬
【中】離欲邪行
【藏】'dod pas log par gyem pa spong ba
【藏】འདོད་པས་ལོག་པར་གྱེམ་པ་སྤོང་བ་

Entry Key: 1690
【梵】catvāri vāksucaritāni
【梵】चत्वारि वाक्सुचरितानि
【中】語四妙行
【藏】ngag gi legs par spyod pa bzhi
【藏】ངག་གི་ལེགས་པར་སྤྱོད་པ་བཞི་

Entry Key: 1691
【梵】mṛṣāvādāt prativiratiḥ
【梵】मृषावादात्प्रतिविरतिः
【中】不妄語
【中】離虛誑語
【藏】rdzun du smra ba spong ba
【藏】རྫུན་དུ་སྨྲ་བ་སྤོང་བ་

Entry Key: 1692
【梵】pāruṣyāt prativiratiḥ
【梵】पारुष्यात्प्रतिविरतिः
【中】不惡罵
【中】離麤惡語
【藏】tshig rtsub po smra ba spong ba
【藏】ཚིག་རྩུབ་པོ་སྨྲ་བ་སྤོང་བ་

Entry Key: 1693
【梵】paiśunyāt prativiratiḥ
【梵】पैशुन्यात्प्रतिविरतिः
【中】不兩舌
【中】離離間語
【藏】phra mar smra ba spong ba
【藏】ཕྲ་མར་སྨྲ་བ་སྤོང་བ་

Entry Key: 1694
【梵】saṃbhinnapralāpāt prativiratiḥ
【梵】संभिन्नप्रलापात्प्रतिविरतिः
【中】不綺語
【中】離雜穢語
【藏】tshig bkyal ba spong ba
【藏】ཚིག་བཀྱལ་བ་སྤོང་བ

Entry Key: 1695
【梵】trīṇi manaḥsucaritāni
【梵】त्रीणि मनःसुचरितानि
【中】意三妙行
【藏】yid kyis legs par spyod pa gsum
【藏】ཡིད་ཀྱིས་ལེགས་པར་སྤྱོད་པ་གསུམ་

Entry Key: 1696
【梵】abhidhyāyāḥ prativiratiḥ
【梵】अभिध्यायाः प्रतिविरतिः
【中】離貪
【中】無貪
【藏】brnab sems spong ba
【藏】བརྣབ་སེམས་སྤོང་བ་

Entry Key: 1697
【梵】vyāpādāt prativiratiḥ
【梵】व्यापादात्प्रतिविरतिः
【中】離瞋
【中】無瞋
【藏】gnod sems spong ba
【藏】གནོད་སེམས་སྤོང་བ་

Entry Key: 1698
【梵】mithyādṛṣṭeḥ prativiratiḥ
【梵】मिथ्यादृष्टेः प्रतिविरतिः
【中】離邪見
【中】正見
【藏】log par lta ba spong ba
【藏】ལོག་པར་ལྟ་བ་སྤོང་བ་

## 作福事

Entry Key: 1699
【梵】puṇyakriyāvastūni
【梵】पुण्यक्रियावस्तूनि
【中】福業事
【藏】bsod nams bya ba'i dngos po'i ming la
【藏】བསོད་ནམས་བྱ་བའི་དངོས་པོའི་མིང་ལ

Entry Key: 1700
【梵】dānamayaṃ puṇyakriyāvastu
【梵】दानमयं पुण्यक्रियावस्तु
【中】施福業事

【藏】sbyin pa las byung ba'i bsod nams bya ba'i dngos po
【藏】སྦྱིན་པ་ལས་བྱུང་བའི་བསོད་ནམས་བྱ་བའི་དངོས་པོ་

Entry Key: 1701
【梵】śīlamayaṃ puṇyakriyāvastu
【梵】शीलमयं पुण्यक्रियावस्तु
【中】戒福業事
【藏】tshul khrims las byung ba'i bsod nams bya ba'i dngos po
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་ལས་བྱུང་བའི་བསོད་ནམས་བྱ་བའི་དངོས་པོ་

Entry Key: 1702
【梵】bhāvanāmayaṃ puṇyakriyāvastu
【梵】भावनामयं पुण्यक्रियावस्तु
【中】修福業事
【藏】bsgoms pa las byung ba'i bsod nams bya ba'i dngos po
【藏】བསྒོམས་པ་ལས་བྱུང་བའི་བསོད་ནམས་བྱ་བའི་དངོས་པོ་

Entry Key: 1703
【梵】aupadhikaṃ puṇyakriyāvastu
【梵】औपधिकं पुण्यक्रियावस्तु
【中】有依福業事
【藏】rdzas las byung ba'i bsod nams bya ba'i dngos po
【藏】རྫས་ལས་བྱུང་བའི་བསོད་ནམས་བྱ་བའི་དངོས་པོ་

Entry Key: 1704
【梵】guṇyam
【梵】गुण्यम्
【中】功德
【藏】yon tan
【藏】ཡོན་ཏན་

## 真諦異名

Entry Key: 1705
【梵】paramārthaparyāyāḥ
【梵】परमार्थपर्यायाः
【中】真諦異名
【藏】don dam pa'i ming la
【藏】དོན་དམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1706
【梵】paramārthaḥ
【梵】परमार्थः
【中】真諦
【藏】don dam pa

【藏】དོན་དམ་པ་

Entry Key: 1707
【梵】tattvam
【梵】तत्त्वम्
【中】真性
【藏】de kho na nyid
【藏】དེ་ཁོ་ན་ཉིད་

Entry Key: 1708
【梵】bhūtakoṭiḥ
【梵】भूतकोटिः
【中】真實際
【藏】yang dag pa'i mtha'
【藏】ཡང་དག་པའི་མཐའ་

Entry Key: 1709
【梵】tathātā
【梵】तथाता
【中】真性
【中】真如
【藏】de bzhin nyid
【藏】དེ་བཞིན་ཉིད་

Entry Key: 1710
【梵】avitathātā
【梵】अवितथाता
【中】空性
【中】不差自性
【藏】ma nor ba de bzhin nyid
【藏】མ་ནོར་བ་དེ་བཞིན་ཉིད་

Entry Key: 1711
【梵】ananyatathātā
【梵】अनन्यतथाता
【中】不他自性
【藏】gzhan ma yin pa de bzhin nyid
【藏】གཞན་མ་ཡིན་པ་དེ་བཞིན་ཉིད་

Entry Key: 1712
【梵】śūnyatā
【梵】शून्यता
【中】空性
【藏】stong pa nyid
【藏】སྟོང་པ་ཉིད་

Entry Key: 1713
【梵】dharmadhātuḥ
【梵】धर्मधातुः
【中】法界
【藏】chos kyi dbyings
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་

Entry Key: 1714
【梵】dharmaniyāmatā
【梵】धर्मनियामता
【中】不顛倒性
【中】法不變性
【藏】chos mi 'gyur ba nyid
【藏】ཆོས་མི་འགྱུར་བ་ཉིད་

Entry Key: 1715
【梵】acintyadhātuḥ
【梵】अचिन्त्यधातुः
【中】不可思議
【藏】bsam gyis mi khyab pa'i dbyings
【藏】བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པའི་དབྱིངས་

Entry Key: 1716
【梵】aviparyāsatathātā
【梵】अविपर्यासतथाता
【中】性不顛倒
【藏】phyin ci ma log pa'i de bzhin nyid
【藏】ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་པའི་དེ་བཞིན་ཉིད་

Entry Key: 1717
【梵】advayam
【梵】अद्वयम्
【中】無二
【藏】gnyis su med pa
【藏】གཉིས་སུ་མེད་པ་

Entry Key: 1718
【梵】advaidhīkāram
【梵】अद्वैधीकारम्
【中】亦無可二
【藏】gnyis su byar med pa
【藏】གཉིས་སུ་བྱར་མེད་

Entry Key: 1719
【梵】dharmasthititā

【梵】धर्मस्थितिता
【中】住於法
【中】法長久
【藏】chos gnas pa nyid
【藏】ཆོས་གནས་པ་ཉིད་

Entry Key: 1720
【梵】sthitaiva dharmadhātusthititā
【梵】स्थितैव धर्मधातुस्थितिता
【中】法界之理趣長久
【藏】chos kyi dbyings kyi tshul ni gnas pa nyid do
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱི་ཚུལ་ནི་གནས་པ་ཉིད་དོ་

Entry Key: 1721
【梵】ekaivaiṣā tathātā
【梵】एकैवैषा तथाता
【中】此如性者一而矣
【藏】de bzhin nyid 'di ni gcig pa nyid do
【藏】དེ་བཞིན་ཉིད་འདི་ནི་གཅིག་པ་ཉིད་དོ་

Entry Key: 1722
【梵】dharmadhātvasaṃbhedaḥ
【梵】धर्मधात्वसंभेदः
【中】與法界為一
【中】法界不雜亂
【中】法界無分別
【藏】chos kyi dbyings 'dres pa med pa ( chos kyi dbyings dbyer med pa)
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་འདྲེས་པ་མེད་པ (ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་དབྱེར་མེད་པ)

Entry Key: 1723
【梵】advayam etad advaidhīkāram abhinnam acchinnam
【梵】अद्वयमेतदद्वैधीकारमभिन्नमच्छिन्नम्
【中】寔不二無所可二不各別不可分斷
【藏】'di ni gnyis su med de gnyis su byar med cing tha mi dad de ma bcad pa'o
【藏】འདི་ནི་གཉིས་སུ་མེད་དེ་གཉིས་སུ་བྱར་མེད་ཅིང་ཐ་མི་དད་དེ་མ་བཅད་པའོ

## 涅槃異名

Entry Key: 1724
【梵】nirvāṇaparyāyāḥ
【梵】निर्वाणपर्यायाः
【中】涅槃異名
【藏】mya ngan las 'das pa la sogs pa'i ming la
【藏】མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1725
【梵】nirvāṇam
【梵】निर्वाणम्
【中】涅槃
【中】清淨涅槃
【藏】mya ngan las 'das pa
【藏】མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་

Entry Key: 1726
【梵】sopadhiśeṣanirvāṇam
【梵】सोपधिशेषनिर्वाणम्
【中】餘蘊涅槃
【中】有餘依涅槃
【藏】phung po lhag ma dang bcas pa'i mya ngan las 'das pa
【藏】ཕུང་པོ་ལྷག་མ་དང་བཅས་པའི་མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་

Entry Key: 1727
【梵】nirupadhiśeṣanirvāṇam
【梵】निरुपधिशेषनिर्वाणम्
【中】無餘蘊涅槃
【中】無餘依涅槃
【藏】phung po lhag ma med pa'i mya ngan las 'das pa
【藏】ཕུང་པོ་ལྷག་མ་མེད་པའི་མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་

Entry Key: 1728
【梵】apratiṣṭhitanirvāṇam
【梵】अप्रतिष्ठितनिर्वाणम्
【中】無住涅槃
【中】無住處涅槃
【藏】mi gnas pa'i mya ngan las 'das pa
【藏】མི་གནས་པའི་མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་

Entry Key: 1729
【梵】niḥśreyasaḥ
【梵】निःश्रेयसः
【中】妙真實
【中】至善
【藏】nges par legs pa
【藏】ངེས་པར་ལེགས་པ་

Entry Key: 1730
【梵】apavargaḥ
【梵】अपवर्गः
【中】解脫
【藏】byang grol

【藏】བྱང་ཆུབ་

Entry Key: 1731
【梵】abhisamayah
【梵】अभिसमयह्
【中】前解
【中】現解
【藏】mnon par rtogs pa
【藏】མངོན་པར་རྟོགས་པ་

## 三學

Entry Key: 1733
【梵】śaikṣaḥ
【梵】शैक्षः
【中】學
【中】有學
【藏】slob pa
【藏】སློབ་པ་

Entry Key: 1734
【梵】aśaikṣaḥ
【梵】अशैक्षः
【中】不學
【中】無學
【藏】mi slob pa
【藏】མི་སློབ་པ་

Entry Key: 1735
【梵】naivaśaikṣanāśaikṣaḥ
【梵】नैवशैक्षनाशैक्षः
【中】非學非無學
【藏】slob pa yang ma yin mi slob pa yang ma yin
【藏】སློབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་མི་སློབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་

## 三聚

Entry Key: 1737
【梵】samyaktvaniyatarāśiḥ
【梵】सम्यक्त्वनियतराशिः
【中】正性定聚
【藏】yang dag pa nyid du nges pa'i phung po
【藏】ཡང་དག་པ་ཉིད་དུ་ངེས་པའི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1738

【梵】mithyātvaniyatarāśiḥ
【梵】मिथ्यात्वनियतराशिः
【中】邪性定聚
【藏】log pa nyid du nges pa'i phung po
【藏】ལོག་པ་ཉིད་དུ་ངེས་པའི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1739
【梵】aniyatarāśiḥ
【梵】अनियतराशिः
【中】不定聚
【藏】ma nges pa'i phung po
【藏】མ་ངེས་པའི་ཕུང་པོ་

## 歸依異名

Entry Key: 1740
【梵】śaraṇaparyāyāḥ
【梵】शरणपर्यायाः
【中】歸依異名
【藏】skyabs kyi rnam pa'i ming la
【藏】སྐྱབས་ཀྱི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1741
【梵】śaraṇam
【梵】शरणम्
【中】歸依
【中】歸
【中】依
【藏】skyabs
【藏】སྐྱབས་

Entry Key: 1742
【梵】nāthaḥ
【梵】नाथः
【中】依
【藏】mgon
【藏】མགོན་

Entry Key: 1743
【梵】parāyaṇam
【梵】परायणम्
【中】依護
【藏】dpung gnyen
【藏】དཔུང་གཉེན་

Entry Key: 1744
【梵】trāṇam
【梵】त्राणम्
【中】護
【藏】skyob pa
【藏】སྐྱོབ་པ་

Entry Key: 1745
【梵】paritrāṇam
【梵】परित्राणम्
【中】皆護
【藏】yongs su skyob pa
【藏】ཡོངས་སུ་སྐྱོབ་པ་

Entry Key: 1746
【梵】tāyī (tāyin)
【梵】तायी (तायिन्)
【中】示護
【中】救度者
【藏】mngon du mnyen par byed pa
【藏】མྱོང་ཐོབ་

Entry Key: 1747
【梵】layanam
【梵】लयनम्
【中】住
【藏】gnas
【藏】གནས་

Entry Key: 1748
【梵】gatiḥ
【梵】गतिः
【中】依
【藏】rten
【藏】རྟེན་

Entry Key: 1749
【梵】dvīpaḥ
【梵】द्वीपः
【中】救
【中】洲
【藏】skyabs (gling)
【藏】སྐྱབས (གླིང)

Entry Key: 1750

【梵】tārakaḥ
【梵】तारकः
【中】救度者
【中】令脫者
【藏】sgrol byed
【藏】སྒྲོལ་བྱེད་

Entry Key: 1751
【梵】uttaraṇam
【梵】उत्तरणम्
【中】令度
【藏】sgrol ba
【藏】སྒྲོལ་བ་

Entry Key: 1752
【梵】paritrātā
【梵】परित्राता
【中】依救護
【中】永作救護
【藏】yongs su skyob par byed pa
【藏】ཡོངས་སུ་སྐྱོབ་པར་བྱེད་པ་

## 尊敬異名

Entry Key: 1753
【梵】mānanāparyāyāḥ
【梵】माननापर्यायाः
【中】尊敬異名
【藏】ri mor bya ba'i rnam pa'i ming la
【藏】རི་མོར་བྱ་བའི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1754
【梵】vandanam (vandanā)
【梵】वन्दनम् (वन्दना)
【中】敬禮
【中】禮拜
【藏】phyag 'tshal ba
【藏】ཕྱག་འཚལ་བ་

Entry Key: 1755
【梵】pūjanā
【梵】पूजना
【中】供養
【藏】mchod pa
【藏】མཆོད་པ་

Entry Key: 1756
【梵】mānanā
【梵】**मानना**
【中】承侍
【中】承事
【藏】ri mor byed pa
【藏】རི་མོར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1757
【梵】arcanā
【梵】**अर्चना**
【中】恭敬
【藏】rjed pa
【藏】རྗེད་པ་

Entry Key: 1758
【梵】apacāyanā
【梵】**अपचायना**
【中】恭敬
【藏】gsol ba
【藏】གསོལ་བ་

Entry Key: 1759
【梵】citrīkāraḥ
【梵】**चित्रीकारः**
【中】作愛
【中】甚愛
【藏】gces par byed pa
【藏】གཅེས་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1760
【梵】satkāraḥ
【梵】**सत्कारः**
【中】恭敬
【藏】bkur stir byed pa
【藏】བཀུར་སྟིར་བྱེད་པ

Entry Key: 1761
【梵】gurukāraḥ
【梵】**गुरुकारः**
【中】奉事尚師
【中】當尊
【中】當師
【中】尊重

【藏】bla mar byed pa (btsun par bya ba)
【藏】བླ་མར་བྱེད་པ (བཙུན་པར་བྱ་བ)

Entry Key: 1762
【梵】upasthānam
【梵】उपस्थानम्
【中】供侍
【藏】rim gro
【藏】རིམ་གྲོ་

Entry Key: 1763
【梵】paryupāsanam
【梵】पर्युपासनम्
【中】奉事
【中】承事
【藏】bsnyen bkur
【藏】བསྙེན་བཀུར

Entry Key: 1764
【梵】ādaraḥ
【梵】आदरः
【中】作敬
【藏】gus par bya ba
【藏】གུས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 1765
【梵】gauravam
【梵】गौरवम्
【中】慎
【中】畏敬
【藏】zhe sar bya ba
【藏】ཞེ་ས་

Entry Key: 1766
【梵】añjalikarma (añjalikarman)
【梵】अञ्जलिकर्म (अञ्जलिकर्मन्)
【中】合掌
【藏】thal mo sbyar ba
【藏】ཐལ་མོ་སྦྱར་བ་

Entry Key: 1767
【梵】pratyutthānam
【梵】प्रत्युत्थानम्
【中】現
【中】現起

【中】奉迎
【藏】mngon du ldang ba
【藏】མངོན་དུ་སྲོང་བ་

Entry Key: 1768
【梵】sāmīcī
【梵】सामीची
【中】和敬
【藏】'dud pa'am mthun pa
【藏】འདུད་པའམ་མཐུན་པ་

Entry Key: 1769
【梵】praṇāmaḥ
【梵】प्रणामः
【中】最敬
【藏】rab tu 'dud pa
【藏】རབ་ཏུ་འདུད་པ་

Entry Key: 1770
【梵】abhinamanam
【梵】अभिनमनम्
【中】現前敬
【藏】mngon par 'dud pa
【藏】མངོན་པར་འདུད་པ་

Entry Key: 1771
【梵】sāmīcīkaraṇīyaḥ
【梵】सामीचीकरणीयः
【中】應敬禮
【藏】phyag bya ba'i 'os su gyur ba
【藏】ཕྱག་བྱ་བའི་འོས་སུ་གྱུར་བ་

Entry Key: 1772
【梵】āhavanīyaḥ
【梵】आहवनीयः
【中】應布施
【藏】kun tu sbyin pa'i 'os su gyur ba
【藏】ཀུན་ཏུ་སྦྱིན་པའི་འོས་སུ་གྱུར་བ་

Entry Key: 1773
【梵】prāhavanīyaḥ
【梵】प्राहवनीयः
【中】極應布施
【藏】rab tu sbyin pa'i 'os su gyur ba
【藏】རབ་ཏུ་སྦྱིན་པའི་འོས་སུ་གྱུར་བ་

Entry Key: 1774
【梵】gurubhaktiḥ
【梵】गुरुभक्तिः
【中】心敬
【中】敬
【中】親
【藏】bla ma la snying nye ba'am gus pa
【藏】ཟླ་མ་ལ་སྙིང་ཉེ་བའམ་གུས་པ་

Entry Key: 1775
【梵】guruśuśrūṣā
【梵】गुरुशुश्रूषा
【中】孝順師傅
【藏】bla ma la srid zhu che ba
【藏】ཟླ་མ་ལ་སྲིད་ཞུ་ཆེ་བ་

Entry Key: 1776
【梵】sapratīśaḥ
【梵】सप्रतीशः
【中】具恭敬
【中】具畏敬
【藏】zhe sa dang bcas pa
【藏】ཞེ་ས་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 1777
【梵】sagauravaḥ
【梵】सगौरवः
【中】敬
【中】具敬
【藏】gus pa dang bcas pa
【藏】གུས་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 1778
【梵】sevanam
【梵】सेवनम्
【中】依附
【藏】bsten pa
【藏】བསྟེན་པ་

Entry Key: 1779
【梵】bhajanam
【梵】भजनम्
【中】恭
【中】親近

【藏】bsnyen pa
【藏】བསྙེན་པ་

Entry Key: 1780
【梵】paryupāsanam
【梵】पर्युपासनम्
【中】作敬言
【中】作敬奉
【藏】bsnyen bkur byed pa
【藏】བསྙེན་བཀུར་ཉེད་པ་

Entry Key: 1781
【梵】upāsanam
【梵】उपासनम्
【中】真實
【中】倚
【藏】bsnyen bkur byed pa
【藏】བསྙེན་བཀུར་ཉེད་པ་

Entry Key: 1782
【梵】saṃsevanam
【梵】संसेवनम्
【中】倚
【中】倚
【中】真實
【藏】yang dag par bsten pa
【藏】ཡང་དག་པར་བསྟེན་པ་

Entry Key: 1783
【梵】upasevanam
【梵】उपसेवनम्
【中】近倚
【藏】nye bar bsten pa
【藏】ཉེ་བར་བསྟེན་པ་

Entry Key: 1784
【梵】bahumānam
【梵】बहुमानम्
【中】寶繪畫
【中】尊貴
【中】承侍
【藏】ri mor bya ba'am rin po cher bya ba
【藏】རི་མོར་བྱ་བའམ་རིན་པོ་ཆེར་བྱ་བ་

Entry Key: 1785
【梵】praṇipatya

【梵】प्रणिपत्य
【中】拜
【中】敬
【藏】phyag 'tshal lam btud nas
【藏】ཕྱག་འཚལ་ལམ་བཏུད་ནས་

Entry Key: 1786
【梵】abhivādanam
【梵】अभिवादनम्
【中】敬說
【中】作敬言
【藏】gus par smra ba
【藏】གུས་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 1787
【梵】pūrvābhilāpī (pūrvābhilāpin)
【梵】पूर्वाभिलापी (पूर्वाभिलापिन्)
【中】先發善言
【中】先言問訊
【藏】gsong por smra ba
【藏】གསོང་པོར་སྨྲ་བ་

## 喜勤異名

Entry Key: 1789
【梵】utsūḍhiḥ (utsṛcitaḥ)
【梵】उत्सूढिः (उत्सृचितः)
【中】愛
【中】喜
【藏】spro ba
【藏】སྤྲོ་བ་

Entry Key: 1790
【梵】utsāhaḥ
【梵】उत्साहः
【中】勤
【藏】brtsom par bya ba
【藏】བརྩོམ་པ་

Entry Key: 1791
【梵】ārambhaḥ
【梵】आरम्भः
【中】發勤
【藏】rtsom pa
【藏】རྩོམ་པ་

Entry Key: 1792
【梵】atandritaḥ
【梵】अतन्द्रितः
【中】不散亂
【中】不怠
【藏】mi gyeng ba mi gyel ba'am snyoms las med pa
【藏】མི་སྒྱེང་བ་མི་སྒྱེལ་བའམ་སྙོམས་ལས་མེད་པ་

Entry Key: 1793
【梵】satkṛtyakārī (satkṛtyakārin)
【梵】सत्कृत्यकारी (सत्कृत्यकारिन्)
【中】恭敬
【中】作敬
【藏】gus par byed pa
【藏】གུས་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1794
【梵】sātantyakārī (sātantyakārin)
【梵】सातन्त्यकारी (सातन्त्यकारिन्)
【中】常作
【藏】rgyun du byed pa
【藏】རྒྱུན་དུ་བྱེད་པ་

Entry Key: 1795
【梵】niyakaḥ
【梵】नियकः
【中】恒敬
【藏】rtag tu 'grus che ba
【藏】རྟག་ཏུ་འགྲུས་ཆེ་བ་

Entry Key: 1796
【梵】pratijñottarakaḥ
【梵】प्रतिज्ञोत्तरकः
【中】堅守要期
【藏】kha 'og tu lus 'khrus pa
【藏】ཁ་འོག་ཏུ་ལུས་འཁྲུས་པ་

Entry Key: 1797
【梵】āsthitikriyā
【梵】आस्थितिक्रिया
【中】堅住所作
【藏】nyams su len pa'am zhen par byed pa
【藏】ཉམས་སུ་ལེན་པ་འམ་ཞེན་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1798

【梵】abhiyogaḥ
【梵】अभियोगः
【中】現精勤
【藏】mngon par brtson pa
【藏】མངོན་པར་བརྩོན་པ་

Entry Key: 1799
【梵】udyogaḥ
【梵】उद्योगः
【中】精勤
【藏】brtson pa
【藏】བརྩོན་པ་

Entry Key: 1800
【梵】yogam āpattavyam
【梵】योगमापत्तव्यम्
【中】精勤
【中】修習
【藏】brtson par bya ba rnal 'byor du bya sbyor bar bya
【藏】བརྩོན་པར་བྱ་བ་རྣལ་འབྱོར་དུ་བྱ་སྦྱོར་བར་བྱ་

Entry Key: 1801
【梵】dharmānupratipattiḥ (dharmānudharmapratipattiḥ)
【梵】धर्मानुप्रतिपत्तिः (धर्मानुधर्मप्रतिपत्तिः)
【中】隨法行
【藏】chos kyi rjes su mthun pa'i chos kyi nan tan
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་ཆོས་ཀྱི་ནན་ཏན་

Entry Key: 1802
【梵】ādīptaśiraścelopamaḥ
【梵】आदीप्तशिरश्चेलोपमः
【中】如頭火身衣燃
【中】如救身與身衣燃
【藏】mgo dang gos la me 'bar ba lta bu
【藏】མགོ་དང་གོས་ལ་མེ་འབར་བ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 1803
【梵】autsukyam (utsuktam. utsukyam)
【梵】औत्सुक्यम् (उत्सुक्तम्. उत्सुक्यम्)
【中】好愛
【中】勤
【中】喜
【藏】spro ba'am brtson pa
【藏】སྤྲོ་བའམ་བརྩོན་པ་

Entry Key: 1804
【梵】parākramaḥ
【梵】पराक्रमः
【中】勇調伏鎮被處
【中】勝
【中】能
【中】勇
【藏】brtul ba'am pha rol gnon pa'am dpa' ba
【藏】བརྩུལ་བའམ་ཕ་རོལ་གྱེན་བའམ་དཔའ་བ་

Entry Key: 1805
【梵】ātāpī
【梵】आतापी
【中】相合
【中】猛
【藏】rtun pa
【藏】རྩུན་པ་

Entry Key: 1806
【梵】ātaptakārī (ātaptakārin)
【梵】आतप्तकारी (आतप्तकारिन्)
【中】作相合
【中】以力行
【藏】brtun cing byed pa
【藏】བརྩུན་ཅིང་བྱེད་པ་

Entry Key: 1807
【梵】udyataḥ
【梵】उद्यतः
【中】精進
【中】入
【藏】brtson pa'am zhugs pa
【藏】བརྩོན་པའམ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 1808
【梵】niratаḥ
【梵】निरतः
【中】勤
【中】精進
【藏】'bad pa'am brtson pa
【藏】འབད་པའམ་བརྩོན་པ་

Entry Key: 1809
【梵】asthīkṛtya
【梵】अस्थीकृत्य

【中】專持如仗
【中】特守持
【藏】rus shing ltar 'dzin pa'am ched cher 'dzin pa
【藏】རུ་ཤིང་ལྟར་འཛིན་པ་འམ་ཆེད་ཆེར་འཛིན་པ་

Entry Key: 1810
【梵】pratipattisāraḥ
【梵】प्रतिपत्तिसारः
【中】作持意
【中】專守拳拳然
【藏】nan tan snying por byed pa
【藏】ནན་ཏན་སྙིང་པོར་བྱེད་པ་

Entry Key: 1811
【梵】na vyāhārarutavākparamaḥ
【梵】न व्याहाररुतवाक्परमः
【中】語音及語勿得高傲
【中】不單嘉言辭之巧美
【藏】brjod pa'i sgra dang smra ba lhur byed pa ma yin
【藏】བརྗོད་པའི་སྒྲ་དང་སྨྲ་བ་ལྷུར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་

Entry Key: 1812
【梵】vyavasāyaḥ
【梵】व्यवसायः
【中】勤尋
【中】掙
【中】勤
【藏】'bad pa'am rtsol ba
【藏】འབད་པའམ་རྩོལ་བ་

Entry Key: 1813
【梵】abhyutsāhaḥ
【梵】अभ्युत्साहः
【中】現喜
【藏】mngon par spro ba
【藏】མངོན་པར་སྤྲོ་བ་

Entry Key: 1814
【梵】saṃnāhasaṃnaddhaḥ
【梵】संनाहसंनद्धः
【中】著鎧甲
【中】如著鎧甲者
【藏】go cha ba gos pa
【藏】གོ་ཆ་བ་གོས་པ་

Entry Key: 1815

【梵】dṛḍhasāram
【梵】दृढसारम्
【中】堅固
【藏】sra zhing brtan pa
【藏】སྲ་ཞིང་བརྟན་པ་

Entry Key: 1816
【梵】uttaptaḥ
【梵】उत्तप्तः
【中】焰
【中】修習
【中】明
【藏】'bar ba'am gsar ba'am sbyangs pa
【藏】འབར་བ་འམ་གསར་བ་འམ་''སྦྱངས་པ་

Entry Key: 1817
【梵】udyamaḥ
【梵】उद्यमः
【中】相合
【中】掙
【中】專心
【藏】nan tan nam 'bad pa
【藏】ནན་ཏན་ནམ་འབད་པ་

## 無畏

Entry Key: 1818
【梵】abhayaparyāyaḥ
【梵】अभयपर्यायः
【中】無畏
【藏】mi 'dzem pa'i ming la
【藏】མི་འཛེམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1819
【梵】abhīruḥ
【梵】अभीरुः
【中】不畏
【藏】mi 'dzem pa
【藏】མི་འཛེམ་པ་

Entry Key: 1820
【梵】viśāradaḥ
【梵】विशारदः
【中】無畏
【藏】mi 'jigs pa

【藏】མི་འཇིགས་པ་

Entry Key: 1821
【梵】acchambhī (acchambhin , anuñcambho)
【梵】अच्छम्भी (अच्छम्भिन् , अनुञ्चम्भो)
【中】不懼
【藏】bag tsha ba med pa
【藏】བག་ཚ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 1822
【梵】nirbhayaḥ
【梵】निर्भयः
【中】無怖
【藏】'jigs pa med pa
【藏】འཇིགས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1823
【梵】aviṣādaḥ
【梵】अविषादः
【中】無退縮
【中】無縮
【藏】zhum pa med pa
【藏】ཞུམ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1824
【梵】na uttrasati
【梵】न उत्त्रसति
【中】不怕
【中】不嚇
【藏】mi skrag
【藏】མི་སྐྲག་

Entry Key: 1825
【梵】na saṃtrasati
【梵】न संत्रसति
【中】不驚
【藏】mi dngangs
【藏】མི་དངངས་

Entry Key: 1826
【梵】na saṃtrāsam āpadyate
【梵】न संत्रासमापद्यते
【中】不驚恐
【藏】dngangs par mi 'gyur
【藏】དངངས་པར་མི་འགྱུར་

Entry Key: 1827
【梵】na līyate
【梵】न लीयते
【中】不退
【中】不狷
【藏】mi zhum
【藏】མི་ཞུམ་

Entry Key: 1828
【梵】na saṃlīyate
【梵】न संलीयते
【中】不越
【中】不怕
【藏】mi 'gong
【藏】མི་འགོང་

Entry Key: 1829
【梵】na jehrīyate
【梵】न जेह्रीयते
【中】不躲
【中】不憚
【藏】mi 'dzem
【藏】མི་འཛེམ་

Entry Key: 1830
【梵】nārtīyate
【梵】नार्तीयते
【中】不還
【中】不退
【藏】mi ldog
【藏】མི་ལྡོག་

## 五蘊

Entry Key: 1832
【梵】rūpaskandhaḥ
【梵】रूपस्कन्धः
【中】色蘊
【藏】gzugs kyi phung po
【藏】གཟུགས་ཀྱི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1833
【梵】vedanāskandhaḥ
【梵】वेदनास्कन्धः

【中】受蘊
【藏】tshor ba'i phung po
【藏】ཚོར་བའི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1834
【梵】saṃjñāskandhaḥ
【梵】संज्ञास्कन्धः
【中】想蘊
【藏】'du shes kyi phung po
【藏】འདུ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1835
【梵】saṃskāraskandhaḥ
【梵】संस्कारस्कन्धः
【中】行蘊
【藏】'du byed kyi phung po
【藏】འདུ་བྱེད་ཀྱི་ཕུང་པོ་

Entry Key: 1836
【梵】vijñānaskandhaḥ
【梵】विज्ञानस्कन्धः
【中】識蘊
【藏】rnam par shes pa'i phung po
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཕུང་པོ

## 色蘊

Entry Key: 1837
【梵】catvāri mahābhūtāni. rūpaskandhanāmāni
【梵】चत्वारि महाभूतानि. रूपस्कन्धनामानि
【中】色蘊分別名目
【藏】gzugs kyi phung po so sor phye ba'i ming la
【藏】གཟུགས་ཀྱི་ཕུང་པོ་སོ་སོར་ཕྱེ་བའི་མིང་ལ་

## 四大

Entry Key: 1838
【梵】pṛthivīdhātuḥ
【梵】पृथिवीधातुः
【中】地大
【中】地界
【藏】sa'i khams
【藏】སའི་ཁམས་

Entry Key: 1839

【梵】abdhātuḥ
【梵】अब्धातुः
【中】水大
【中】水界
【藏】chu'i khams
【藏】ཆུའི་ཁམས་

Entry Key: 1840
【梵】tejodhātuḥ
【梵】तेजोधातुः
【中】火大
【中】火界
【藏】me'i khams
【藏】མེའི་ཁམས་

Entry Key: 1841
【梵】vāyudhātuḥ
【梵】वायुधातुः
【中】風大
【中】風界
【藏】rlung gi khams
【藏】རླུང་གི་ཁམས་

Entry Key: 1842
【梵】khakkhaṭatvam
【梵】खक्खटत्वम्
【中】堅性
【藏】sra ba nyid
【藏】སྲ་བ་ཉིད་

Entry Key: 1843
【梵】dravatvam
【梵】द्रवत्वम्
【中】濕性
【藏】gsher ba nyid
【藏】གཤེར་བ་ཉིད་

Entry Key: 1844
【梵】uṣṇatvam
【梵】उष्णत्वम्
【中】煖性
【藏】tsha ba nyid
【藏】ཚ་བ་ཉིད་

Entry Key: 1845

【梵】laghusamudīraṇatvam
【梵】लघुसमुदीरणत्वम्
【中】輕等動性
【藏】yang zhing gyo ba nyid
【藏】ཡང་ཞིང་གཡོ་བ་ཉིད

Entry Key: 1846
【梵】upādāyarūpam
【梵】उपादायरूपम्
【中】所造色
【藏】rgyur byas pa'i gzugs
【藏】རྒྱུར་བྱས་པའི་གཟུགས་

Entry Key: 1847
【梵】bhautikarūpam
【梵】भौतिकरूपम्
【中】大種所成色
【藏】'byung ba las gyur pa'i gzugs
【藏】འབྱུང་བ་ལས་གྱུར་པའི་གཟུགས་

Entry Key: 1848
【梵】jānanam
【梵】जाननम्
【中】生
【藏】bskyed pa
【藏】བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 1849
【梵】niśrayaḥ
【梵】निश्रयः
【中】依
【藏】rten pa
【藏】རྟེན་པ་

Entry Key: 1850
【梵】sthānam
【梵】स्थानम्
【中】立
【藏】gnas pa
【藏】གནས་པ་

Entry Key: 1851
【梵】upastambhaḥ
【梵】उपस्तम्भः
【中】持

【藏】rton pa
【藏】རྟོན་པ (སྟོན་པ)

Entry Key: 1852
【梵】upabṛṃhaṇam (upavṛhaṇam)
【梵】उपबृंहणम्  (उपवृहणम्)
【中】養
【藏】'phel bar byed pa
【藏】འཕེལ་བར་བྱེད་པ་

色蘊

Entry Key: 1853
【梵】cakṣurindriyam
【梵】चक्षुरिन्द्रियम्
【中】眼根
【藏】mig gi dbang po
【藏】མིག་གི་དབང་པོ་

Entry Key: 1854
【梵】śrotrendriyam
【梵】श्रोत्रेन्द्रियम्
【中】耳根
【藏】rna ba'i dbang po
【藏】རྣ་བའི་དབང་པོ་

Entry Key: 1855
【梵】ghrāṇendriyam
【梵】घ्राणेन्द्रियम्
【中】鼻根
【藏】sna'i dbang po
【藏】སྣའི་དབང་པོ་

Entry Key: 1856
【梵】jihvendriyam
【梵】जिह्वेन्द्रियम्
【中】舌根
【藏】lce'i dbang po
【藏】ལྕེའི་དབང་པོ་

Entry Key: 1857
【梵】kāyendriyam
【梵】कायेन्द्रियम्
【中】身根
【藏】lus kyi dbang po

【藏】ཡུས་ཀྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 1858
【梵】rūpaprasādaḥ
【梵】रूपप्रसादः
【中】淨色
【藏】gzugs dang ba
【藏】གཟུགས་དང་བ་

Entry Key: 1859
【梵】rūpam
【梵】रूपम्
【中】色
【藏】gzugs
【藏】གཟུགས་

Entry Key: 1860
【梵】śabdaḥ
【梵】शब्दः
【中】聲
【藏】sgra
【藏】སྒྲ་

Entry Key: 1861
【梵】gandhaḥ
【梵】गन्धः
【中】香
【藏】dri
【藏】དྲི་

Entry Key: 1862
【梵】rasaḥ
【梵】रसः
【中】味
【藏】ro
【藏】རོ་

Entry Key: 1863
【梵】spraṣṭavyam
【梵】स्प्रष्टव्यम्
【中】觸
【藏】reg bya
【藏】རེག་བྱ་

Entry Key: 1864

【梵】varṇarūpam
【梵】वर्णरूपम्
【中】顔色形
【中】顯色
【藏】kha dog gi gzugs
【藏】ཁ་དོག་གི་གཟུགས་

Entry Key: 1865
【梵】nīlam
【梵】नीलम्
【中】青
【藏】sngon po
【藏】སྔོན་པོ་

Entry Key: 1866
【梵】pītam
【梵】पीतम्
【中】黄
【藏】ser po
【藏】སེར་པོ་

Entry Key: 1867
【梵】lohitam
【梵】लोहितम्
【中】紅
【中】赤
【藏】dmar po
【藏】དམར་པོ་

Entry Key: 1868
【梵】avadātam
【梵】अवदातम्
【中】白
【藏】dkar po
【藏】དཀར་པོ་

Entry Key: 1869
【梵】abhram
【梵】अभ्रम्
【中】雲
【藏】sprin
【藏】སྤྲིན་

Entry Key: 1870
【梵】dhūmaḥ

【梵】धूमः
【中】煙
【藏】du ba
【藏】དུ་བ་

Entry Key: 1871
【梵】rajaḥ
【梵】रजः
【中】塵
【藏】rdul
【藏】རྡུལ་

Entry Key: 1872
【梵】mahikā
【梵】महिका
【中】霧
【藏】khug rna
【藏】ཁུག་རྣ་

Entry Key: 1873
【梵】chāyā
【梵】छाया
【中】影
【藏】grib ma
【藏】གྲིབ་མ་

Entry Key: 1874
【梵】ātapaḥ
【梵】आतपः
【中】日
【藏】nyi ma
【藏】ཉི་མ་

Entry Key: 1875
【梵】ālokaḥ
【梵】आलोकः
【中】明
【藏】snang ba
【藏】སྣང་བ་

Entry Key: 1876
【梵】andhakāraḥ
【梵】अन्धकारः
【中】暗
【藏】mun pa

【藏】སྒེན་པ་

Entry Key: 1877
【梵】saṃsthānarūpam
【梵】संस्थानरूपम्
【中】形色
【藏】dbyibs kyi gzugs
【藏】དབྱིབས་ཀྱི་གཟུགས་

Entry Key: 1878
【梵】dīrgham
【梵】दीर्घम्
【中】長
【藏】ring po
【藏】རིང་པོ་

Entry Key: 1879
【梵】hrasvam
【梵】ह्रस्वम्
【中】短
【藏】thung ngu
【藏】ཐུང་ངུ་

Entry Key: 1880
【梵】vṛttam
【梵】वृत्तम्
【中】方
【藏】lham pa
【藏】ལྷམ་པ་

Entry Key: 1881
【梵】parimaṇḍalam
【梵】परिमण्डलम्
【中】圓
【藏】zlum po
【藏】ཟླུམ་པོ་

Entry Key: 1882
【梵】śātam
【梵】शातम्
【中】粗
【中】齊正
【中】平
【藏】phyal le ba'am mnyam pa
【藏】ཕྱལ་ལེ་བའམ་མཉམ་པ་

Entry Key: 1883
【梵】viśātam
【梵】विशातम्
【中】細
【中】不齊
【中】不平
【中】不正
【藏】phyal le ba ma yin pa'am mi mnyam pa
【藏】ཕྱལ་ལེ་བ་མ་ཡིན་པ་འམ་མི་མཉམ་པ་

Entry Key: 1884
【梵】unnatam
【梵】उन्नतम्
【中】高
【藏】mthon po
【藏】མཐོན་པོ་

Entry Key: 1885
【梵】avanatam
【梵】अवनतम्
【中】下
【藏】dma' ba
【藏】དམའ་བ་

Entry Key: 1886
【梵】caturasram
【梵】चतुरस्रम्
【中】四方
【藏】gru bzhi
【藏】གྲུ་བཞི་

Entry Key: 1887
【梵】vijñaptiḥ
【梵】विज्ञप्तिः
【中】相貌
【藏】rnam par rig byed
【藏】རྣམ་པར་རིག་བྱེད་

Entry Key: 1888
【梵】sanidarśanam
【梵】सनिदर्शनम्
【中】有見
【藏】bstan du yod pa
【藏】བསྟན་དུ་ཡོད་པ་

Entry Key: 1889
【梵】asanidarśanam
【梵】असनिदर्शनम्
【中】無見
【藏】bstan du med pa
【藏】བསྟན་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 1890
【梵】sapratighaḥ
【梵】सप्रतिघः
【中】有對
【藏】thogs pa dang bcas pa
【藏】ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 1891
【梵】apratighaḥ
【梵】अप्रतिघः
【中】無對
【藏】thogs pa med pa
【藏】ཐོགས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1892
【梵】anupāttamahābhūtahetukaḥ sattvākhyo 'sattvākhyo manojñāmanojñāśca
【梵】अनुपात्तमहाभूतहेतुकः सत्त्वाख्योऽसत्त्वाख्यो मनोज्ञामनोज्ञाश्च
【中】無執受大種因有情名非有情名可意及非可意
【藏】ma zin pa'i 'byung ba chen po'i rgyu las byung ba sems can du ston pa dang sems can du mi ston pa yid du 'ong ba dang yid du mi 'ong ba
【藏】མ་ཟིན་པའི་འབྱུང་བ་ཆེན་པོའི་རྒྱུ་ལས་བྱུང་བ་སེམས་ཅན་དུ་སྟོན་པ་དང་སེམས་ཅན་དུ་མི་སྟོན་པ་ཡིད་དུ་འོང་བ་དང་ཡིད་དུ་མི་འོང་བ་

Entry Key: 1893
【梵】upāttamahābhūtahetukaḥ sattvākhyo 'sattvākhyo manojñānmanojñāśca
【梵】उपात्तमहाभूतहेतुकः सत्त्वाख्योऽसत्त्वाख्यो मनोज्ञान्मनोज्ञाश्च
【中】有執受大種因有情名非有情名可意及非可意
【藏】zin pa'i 'byung ba chen po'i rgyu las byung ba sems can du ston pa dang sems can du mi ston pa yid du 'ong ba dang yid du mi 'ong ba
【藏】ཟིན་པའི་འབྱུང་བ་ཆེན་པོའི་རྒྱུ་ལས་བྱུང་བ་སེམས་ཅན་དུ་སྟོན་པ་དང་སེམས་ཅན་དུ་མི་སྟོན་པ་ཡིད་དུ་འོང་བ་དང་ཡིད་དུ་མི་འོང་བ་

Entry Key: 1894
【梵】sugandhaḥ
【梵】सुगन्धः
【中】好香
【藏】dri zhim pa
【藏】དྲི་ཞིམ་པ་

Entry Key: 1895

【梵】durgandhaḥ
【梵】दुर्गन्धः
【中】惡香
【藏】dri nga ba
【藏】དྲི་ང་བ་

Entry Key: 1896
【梵】samagandhaḥ
【梵】समगन्धः
【中】等香
【藏】dri mnyam pa
【藏】དྲི་མཉམ་པ་

Entry Key: 1897
【梵】viṣamagandhaḥ
【梵】विषमगन्धः
【中】不等香
【藏】dri mi mnyam pa
【藏】དྲི་མི་མཉམ་པ་

Entry Key: 1898
【梵】madhuraḥ
【梵】मधुरः
【中】甘
【藏】mngar ba
【藏】མངར་བ་

Entry Key: 1899
【梵】āmlaḥ
【梵】आम्लः
【中】醋
【藏】skyur ba
【藏】སྐྱུར་བ་

Entry Key: 1900
【梵】lavaṇaḥ
【梵】लवणः
【中】鹹
【藏】lan tsha ba
【藏】ལན་ཚ་

Entry Key: 1901
【梵】kaṭukaḥ
【梵】कटुकः
【中】辣

【藏】tsha ba
【藏】ཚ་བ་

Entry Key: 1902
【梵】tiktaḥ
【梵】तिक्तः
【中】苦
【藏】kha ba
【藏】ཁ་བ་

Entry Key: 1903
【梵】kaṣāyaḥ
【梵】कषायः
【中】澁
【藏】bska ba
【藏】བསྐ་བ་

Entry Key: 1904
【梵】ślakṣṇatvam
【梵】श्लक्ष्णत्वम्
【中】滑
【藏】'jam pa
【藏】འཇམ་པ་

Entry Key: 1905
【梵】karkaśatvam
【梵】कर्कशत्वम्
【中】澀
【藏】rtsub pa
【藏】རྩུབ་པ་

Entry Key: 1906
【梵】gurutvam
【梵】गुरुत्वम्
【中】重
【藏】lci ba
【藏】ལྕི་བ་

Entry Key: 1907
【梵】laghutvam
【梵】लघुत्वम्
【中】輕
【藏】yang ba
【藏】ཡང་བ་

Entry Key: 1908
【梵】śītam
【梵】शीतम्
【中】冷
【藏】grang ba
【藏】གྲང་བ་

Entry Key: 1909
【梵】bubhūkṣā
【梵】बुभूक्षा
【中】飢
【藏】bkres pa
【藏】བཀྲེས་པ་

Entry Key: 1910
【梵】jighatsā
【梵】जिघत्सा
【中】饑
【藏】bkres pa
【藏】བཀྲེས་པ་

Entry Key: 1911
【梵】pipāsā
【梵】पिपासा
【中】渴
【藏】skom pa
【藏】སྐོམ་པ་

Entry Key: 1912
【梵】avijñaptiḥ
【梵】अविज्ञप्तिः
【中】無表
【藏】rnam par rig byed ma yin pa
【藏】རྣམ་པར་རིག་བྱེད་མ་ཡིན་པ་

## 受蘊

Entry Key: 1913
【梵】vedanāskandhanāmāni
【梵】वेदनास्कन्धनामानि
【中】各分析受蘊名
【藏】tshor ba'i phung po so sor phye ba'i ming la
【藏】ཚོར་བའི་ཕུང་པོ་སོ་སོར་ཕྱེ་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1914

【梵】sukhāḥ
【梵】सुखाः
【中】樂
【藏】bde ba
【藏】བདེ་བ་

Entry Key: 1915
【梵】duḥkhāḥ
【梵】दुःखाः
【中】苦
【藏】sdug bsngal ba
【藏】སྡུག་བསྔལ་བ་

Entry Key: 1916
【梵】aduḥkhāsukhāḥ
【梵】अदुःखासुखाः
【中】不苦不樂受
【中】不苦不樂
【藏】bde ba yang ma yin sdug bsngal yang ma yin
【藏】བདེ་བ་ཡང་མ་ཡིན་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་

想蘊

Entry Key: 1917
【梵】saṃjñāskandhanāmāni
【梵】संज्ञास्कन्धनामानि
【中】分析想蘊名目
【藏】'du shes kyi phung po so sor phye ba'i ming la
【藏】འདུ་ཤེས་ཀྱི་ཕུང་པོ་སོ་སོར་ཕྱེ་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 1918
【梵】parīttā
【梵】परीत्ता
【中】小
【藏】chung ngu
【藏】ཆུང་ངུ་

Entry Key: 1919
【梵】mahāṅgatāmahānbhūtā
【梵】महाङ्गतामहान्भूता
【中】大
【藏】chen por 'gyur ba
【藏】ཆེན་པོར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 1920

【梵】apramaṇā
【梵】अप्रमणा
【中】無量
【藏】tshad med pa
【藏】ཚད་མེད་པ་

## 心相應行不相應行

Entry Key: 1921
【梵】caitasikadharmāḥ
【梵】चैतसिकधर्माः
【中】心相應行心不相應行
【藏】sems dang mtshungs par ldan pa'i 'du byed dang sems dang ldan pa ma yin pa'i 'du byed kyi ming la
【藏】སེམས་དང་མཚུངས་པར་ལྡན་པའི་འདུ་བྱེད་དང་སེམས་དང་ལྡན་པ་མ་ཡིན་པའི་འདུ་བྱེད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 1922
【梵】caitasikā dharmāḥ
【梵】चैतसिका धर्माः
【中】心所有法
【藏】sems las byung ba'i chos rnams
【藏】སེམས་ལས་ཕྱུང་བའི་ཆོས་རྣམས་

Entry Key: 1923
【梵】sparśaḥ
【梵】स्पर्शः
【中】觸
【藏】reg pa
【藏】རེག་པ་

Entry Key: 1924
【梵】saṃjñā
【梵】संज्ञा
【中】想
【藏】'du shes
【藏】འདུ་ཤེས་

Entry Key: 1925
【梵】vedanā
【梵】वेदना
【中】受
【藏】tshor ba
【藏】ཚོར་བ་

Entry Key: 1926

【梵】manasikāraḥ
【梵】मनसिकारः
【中】作意
【藏】yid la byed pa
【藏】ཡིད་ལ་བྱེད་པ་

Entry Key: 1927
【梵】cetanā
【梵】चेतना
【中】思
【藏】sems pa
【藏】སེམས་པ་

Entry Key: 1928
【梵】chandaḥ
【梵】छन्दः
【中】勝解
【中】欲
【藏】'dun pa
【藏】འདུན་པ་

Entry Key: 1929
【梵】adhimokṣaḥ
【梵】अधिमोक्षः
【中】敬
【中】勝解
【藏】mos pa
【藏】མོས་པ་

Entry Key: 1930
【梵】smṛtiḥ
【梵】स्मृतिः
【中】念
【藏】dran pa
【藏】དྲན་པ་

Entry Key: 1931
【梵】prajñā
【梵】प्रज्ञा
【中】慧
【藏】shes rab
【藏】ཤེས་རབ་

Entry Key: 1932
【梵】samādhiḥ

【梵】समाधिः
【中】精進
【中】等持
【藏】ting nge 'dzin
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་

Entry Key: 1933
【梵】śraddhā
【梵】श्रद्धा
【中】信
【藏】dad pa
【藏】དད་པ་

Entry Key: 1934
【梵】hrīḥ
【梵】ह्रीः
【中】愧
【中】慚
【藏】ngo tsha shes pa
【藏】ངོ་ཚ་ཤེས་པ་

Entry Key: 1935
【梵】apatrāpyam
【梵】अपत्राप्यम्
【中】慚愧
【藏】khrel yod pa
【藏】ཁྲེལ་ཡོད་པ་

Entry Key: 1936
【梵】alobhaḥ kuśalamūlam
【梵】अलोभः कुशलमूलम्
【中】無貪善根
【藏】ma chags pa'i dge ba'i rtsa ba
【藏】མ་ཆགས་པའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་

Entry Key: 1937
【梵】adveṣaḥ kuśalamūlam
【梵】अद्वेषः कुशलमूलम्
【中】無瞋善根
【藏】zhe sdang med pa'i dge ba'i rtsa ba
【藏】ཞེ་སྡང་མེད་པའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་

Entry Key: 1938
【梵】amohaḥ kuśalamūlam
【梵】अमोहः कुशलमूलम्

【中】無痴善根
【藏】gti mug med pa'i dge ba'i rtsa ba
【藏】གཏི་མུག་མེད་པའི་དགེ་བའི་རྩ་བ་

Entry Key: 1939
【梵】vīryam
【梵】**वीर्यम्**
【中】精進
【藏】brtson 'grus
【藏】བརྩོན་འགྲུས་

Entry Key: 1940
【梵】prasrabdhiḥ
【梵】**प्रस्रब्धिः**
【中】輕安
【藏】shin tu spyangs pa
【藏】ཤིན་ཏུ་སྦྱངས་པ་

Entry Key: 1941
【梵】apramādaḥ
【梵】**अप्रमादः**
【中】不放逸
【藏】bag yod pa
【藏】བག་ཡོད་པ་

Entry Key: 1942
【梵】upekṣā
【梵】**उपेक्षा**
【中】捨施
【中】捨
【藏】btang snyoms
【藏】བཏང་སྙོམས་

Entry Key: 1943
【梵】ahiṃsā
【梵】**अहिंसा**
【中】不害
【藏】mi 'tshe ba
【藏】མི་འཚེ་བ་

Entry Key: 1944
【梵】rāgaḥ
【梵】**रागः**
【中】貪
【中】貪怒慾

【藏】'dod chags
【藏】འདོད་ཆགས་

Entry Key: 1945
【梵】pratighaḥ
【梵】प्रतिघः
【中】忿怒
【中】瞋
【藏】khong khro ba
【藏】ཁོང་ཁྲོ་བ་

Entry Key: 1946
【梵】mānaḥ
【梵】मानः
【中】慢
【藏】nga rgyal
【藏】ང་རྒྱལ་

Entry Key: 1947
【梵】adhimānaḥ
【梵】अधिमानः
【中】增上慢
【中】過慢
【藏】lhag pa'i nga rgyal
【藏】ལྷག་པའི་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 1948
【梵】mānātimānaḥ
【梵】मानातिमानः
【中】慢甚
【中】慢過慢
【藏】nga rgyal las kyang nga rgyal
【藏】ང་རྒྱལ་ལས་ཀྱང་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 1949
【梵】asmimānaḥ
【梵】अस्मिमानः
【中】我慢
【藏】nga'o snyam pa'i nga rgyal
【藏】ངའོ་སྙམ་པའི་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 1950
【梵】abhimānaḥ
【梵】अभिमानः
【中】現慢

【中】增上慢
【藏】mngon pa'i nga rgyal
【藏】མངོན་པའི་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 1951
【梵】ūnamānaḥ
【梵】ऊनमानः
【中】卑慢
【藏】cung zad snyam pa'i nga rgyal
【藏】ཙུང་ཟད་སྙམ་པའི་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 1952
【梵】mithyāmānaḥ
【梵】मिथ्यामानः
【中】邪慢
【藏】log pa'i nga rgyal
【藏】ལོག་པའི་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 1953
【梵】avidyā
【梵】अविद्या
【中】無明
【藏】ma rig pa
【藏】མ་རིག་པ་

Entry Key: 1954
【梵】dṛṣṭiḥ
【梵】दृष्टिः
【中】見
【藏】lta ba
【藏】ལྟ་བ་

Entry Key: 1955
【梵】satkāyadṛṣṛḥ
【梵】सत्कायदृषृः
【中】有身見
【藏】'jigs tshogs la lta ba
【藏】འཇིག་ཚོགས་ལ་ལྟ་བ་

Entry Key: 1956
【梵】antagrāhadṛṣṭiḥ
【梵】अन्तग्राहदृष्टिः
【中】邊執見
【藏】mthar 'dzin pa'i lta ba
【藏】མཐར་འཛིན་པའི་ལྟ་བ་

Entry Key: 1957
【梵】mithyādṛṣṭiḥ
【梵】मिथ्यादृष्टिः
【中】邪見
【藏】log par lta ba
【藏】ལོག་པར་ལྟ་བ་

Entry Key: 1958
【梵】dṛṣṭiparāmarśaḥ
【梵】दृष्टिपरामर्शः
【中】見取見
【藏】lta ba mchog tu 'dzin pa
【藏】ལྟ་བ་མཆོག་ཏུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 1959
【梵】śīlavrataparamarśaḥ
【梵】शीलव्रतपरमर्शः
【中】戒禁取
【藏】tshul khrims dang brtul zhugs mchog tu 'dzin pa
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་དང་བརྟུལ་ཞུགས་མཆོག་ཏུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 1960
【梵】vicikitsā
【梵】विचिकित्सा
【中】疑
【藏】the tshom
【藏】ཐེ་ཚོམ་

Entry Key: 1961
【梵】krodhaḥ
【梵】क्रोधः
【中】忿
【藏】khro ba
【藏】ཁྲོ་བ་

Entry Key: 1962
【梵】upanāhaḥ
【梵】उपनाहः
【中】恨惱
【中】恨
【藏】'khon du 'dzin pa
【藏】འཁོན་དུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 1963
【梵】mrakṣaḥ

【梵】म्रक्षः
【中】覆
【藏】'chab pa
【藏】འཆབ་པ་

Entry Key: 1964
【梵】pradāsaḥ
【梵】प्रदासः
【中】諂
【中】惱
【藏】'tshig pa
【藏】འཚིག་པ་

Entry Key: 1965
【梵】īrṣyā
【梵】ईर्ष्या
【中】嫉
【藏】phrag dog
【藏】ཕྲག་དོག་

Entry Key: 1966
【梵】mātsaryam
【梵】मात्सर्यम्
【中】慳
【藏】ser sna
【藏】སེར་སྣ་

Entry Key: 1967
【梵】māyā
【梵】माया
【中】諂
【藏】sgyu
【藏】སྒྱུ་

Entry Key: 1968
【梵】śāthyam
【梵】शाठ्यम्
【中】誑
【藏】gyo
【藏】གཡོ་

Entry Key: 1969
【梵】madaḥ
【梵】मदः
【中】傲

【中】憍
【藏】rgyags pa
【藏】རྒྱགས་པ་

Entry Key: 1970
【梵】vihiṃsā
【梵】विहिंसा
【中】侵害
【中】害
【藏】rnam par 'tshe ba
【藏】རྣམ་པར་འཚེ་བ་

Entry Key: 1971
【梵】āhrīkyam
【梵】आह्रीक्यम्
【中】無慚
【藏】ngo tsha med pa
【藏】ངོ་ཚ་མེད་པ་

Entry Key: 1972
【梵】anapatrāpyam
【梵】अनपत्राप्यम्
【中】無愧
【藏】khrel med pa
【藏】ཁྲེལ་མེད་པ་

Entry Key: 1973
【梵】aśraddhyam
【梵】अश्रद्ध्यम्
【中】不信
【藏】ma dad pa
【藏】མ་དད་པ་

Entry Key: 1974
【梵】kausīdyam
【梵】कौसीद्यम्
【中】懈怠
【藏】le lo
【藏】ལེ་ལོ་

Entry Key: 1975
【梵】pramādaḥ
【梵】प्रमादः
【中】放逸
【藏】bag med pa

【藏】བག་མེད་པ་

Entry Key: 1976
【梵】muṣitasmṛtitā
【梵】मुषितस्मृतिता
【中】失念
【藏】brjed ngas pa
【藏】བརྗེད་ངས་པ་

Entry Key: 1977
【梵】vikṣepaḥ
【梵】विक्षेपः
【中】心亂
【中】散亂
【藏】gyeng ba
【藏】གཡེང་བ་

Entry Key: 1978
【梵】asamprajanyam
【梵】असम्प्रजन्यम्
【中】不知主
【中】不正知
【藏】shes bzhin ma yin pa
【藏】ཤེས་བཞིན་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 1979
【梵】auddhatyam
【梵】औद्धत्यम्
【中】掉舉
【藏】rgod pa
【藏】རྒོད་པ་

Entry Key: 1980
【梵】kaukṛtyam
【梵】कौकृत्यम्
【中】悔
【中】惡作
【藏】'gyod pa
【藏】འགྱོད་པ་

Entry Key: 1981
【梵】styānam
【梵】स्त्यानम्
【中】昏沈
【藏】rmugs pa

【藏】རྒྱས་པ་

Entry Key: 1982
【梵】middham
【梵】मिद्धम्
【中】睡眠
【藏】gnyid
【藏】གཉིད་

Entry Key: 1983
【梵】vitarkaḥ
【梵】वितर्कः
【中】尋
【藏】rtog pa
【藏】རྟོག་པ་

Entry Key: 1984
【梵】vicāraḥ
【梵】विचारः
【中】伺
【藏】dpyod pa
【藏】དཔྱོད་པ་

Entry Key: 1985
【梵】prāptiḥ
【梵】प्राप्तिः
【中】得
【藏】'thob pa
【藏】ཐོབ་པ་

Entry Key: 1986
【梵】aprāptiḥ
【梵】अप्राप्तिः
【中】非得
【藏】'thob pa med pa
【藏】ཐོབ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 1987
【梵】asaṃjñisamāpattiḥ
【梵】असंज्ञिसमापत्तिः
【中】無想定
【中】無想
【藏】'du shes med pa'i snyoms par 'jug pa
【藏】འདུ་ཤེས་མེད་པའི་སྙོམས་པར་འཇུག་པ་

Entry Key: 1988
【梵】nirodhasamāpattiḥ
【梵】निरोधसमापत्तिः
【中】入欲滅想
【中】滅盡定
【藏】'gog pa'i snyoms par 'jug pa
【藏】འགོག་པའི་སྙོམས་པར་འཇུག་པ་

Entry Key: 1989
【梵】āsaṃjñikam
【梵】आसंज्ञिकम्
【中】無想
【藏】'du shes med pa
【藏】འདུ་ཤེས་མེད་པ་

Entry Key: 1990
【梵】jīvitendriyam
【梵】जीवितेन्द्रियम्
【中】命根
【藏】srog gi dbang po
【藏】སྲོག་གི་དབང་པོ་

Entry Key: 1991
【梵】nikāyasabhāgaḥ
【梵】निकायसभागः
【中】眾同分
【藏】ris mthun pa
【藏】རིས་མཐུན་པ་

Entry Key: 1992
【梵】jātiḥ
【梵】जातिः
【中】生
【藏】skye ba
【藏】སྐྱེ་བ་

Entry Key: 1993
【梵】jarā
【梵】जरा
【中】老
【藏】rga ba
【藏】རྒ་བ་

Entry Key: 1994
【梵】sthitiḥ

【梵】स्थितिः
【中】住
【藏】gnas pa
【藏】གནས་པ་

Entry Key: 1995
【梵】anityatā
【梵】अनित्यता
【中】無常
【藏】mi rtag pa
【藏】མི་རྟག་པ་

Entry Key: 1996
【梵】nāmakāyaḥ
【梵】नामकायः
【中】名身
【藏】ming gi tshogs
【藏】མིང་གི་ཚོགས་

Entry Key: 1997
【梵】vyañjanakāyaḥ
【梵】व्यञ्जनकायः
【中】字會
【中】文身
【藏】yi ge'i tshogs
【藏】ཡི་གེའི་ཚོགས་

Entry Key: 1998
【梵】padakāyaḥ
【梵】पदकायः
【中】詞會
【中】句身
【藏】tshig gi tshogs
【藏】ཚིག་གི་ཚོགས་

Entry Key: 1999
【梵】evaṃbhāgīyāḥ
【梵】एवंभागीयाः
【中】如是等類
【藏】de lta bu'i cha dang mthun pa
【藏】དེ་ལྟ་བུའི་ཆ་དང་མཐུན་པ་

Entry Key: 2000
【梵】pravṛttiḥ
【梵】प्रवृत्तिः

【中】流轉
【藏】'jug pa
【藏】འཇུག་པ་

Entry Key: 2001
【梵】pratiniyamaḥ
【梵】प्रतिनियमः
【中】各異定
【中】定異
【藏】so sor nges pa
【藏】སོ་སོར་ངེས་པ་

Entry Key: 2002
【梵】yogaḥ
【梵】योगः
【中】相應
【藏】'byor 'brel ba
【藏】འབྱོར་འབྲེལ་

Entry Key: 2003
【梵】jāvaḥ
【梵】जावः
【中】速疾
【中】勢速
【藏】mgyogs pa
【藏】མགྱོགས་པ་

Entry Key: 2004
【梵】anukramaḥ
【梵】अनुक्रमः
【中】分次第
【中】次第
【藏】go rim
【藏】གོ་རིམ་

Entry Key: 2005
【梵】kālaḥ
【梵】कालः
【中】時
【藏】dus
【藏】དུས་

Entry Key: 2006
【梵】deśaḥ
【梵】देशः

【中】境
【中】方
【藏】yul
【藏】ཡུལ་

Entry Key: 2007
【梵】saṃkhyā
【梵】संख्या
【中】數
【藏】grangs
【藏】གྲངས་

Entry Key: 2008
【梵】bhedaḥ
【梵】भेदः
【中】異生性
【藏】tha dad pa'am bye brag
【藏】ཐ་དད་པའམ་བྱེ་བྲག་

Entry Key: 2009
【梵】sāmagrī
【梵】सामग्री
【中】遇會
【中】和合
【藏】'du 'phrod dam tshogs pa
【藏】འདུ་འཕྲོད་དམ་ཚོགས་པ་

Entry Key: 2010
【梵】prabandhaḥ
【梵】प्रबन्धः
【中】相續
【藏】rgyun
【藏】རྒྱུན་

Entry Key: 2011
【梵】anyathātvam
【梵】अन्यथात्वम्
【中】異性
【藏】gzhan du 'gyur ba
【藏】གཞན་དུ་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2012
【梵】prabandhoparamaḥ
【梵】प्रबन्धोपरमः
【中】間斷

【藏】rgyun chad pa
【藏】རྒྱུན་ཆད་པ་

Entry Key: 2013
【梵】vyañjanam
【梵】व्यञ्जनम्
【中】明
【中】令明
【藏】gsal byed
【藏】གསལ་བྱེད་

Entry Key: 2014
【梵】akṣaram
【梵】अक्षरम्
【中】字
【藏】yi ge
【藏】ཡི་གེ་

Entry Key: 2015
【梵】varṇaḥ
【梵】वर्णः
【中】誦
【藏】brjod pa
【藏】བརྗོད་པ་

識蘊

Entry Key: 2016
【梵】vijñānanamāni
【梵】विज्ञाननमानि
【中】諸識名目
【藏】rnam par shes pa'i ming la
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2017
【梵】ālayavijñānam
【梵】आलयविज्ञानम्
【中】阿賴耶識
【藏】kun gzhi'i rnam par shes pa
【藏】ཀུན་གཞིའི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2018
【梵】ādānavijñānam
【梵】आदानविज्ञानम्
【中】阿陀那識

【中】執持識
【藏】len pa'i rnam par shes pa
【藏】ལེན་པའི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2019
【梵】kliṣṭamanaḥ
【梵】क्लिष्टमनः
【中】染汙識
【藏】nyon mongs pa can gyi yid
【藏】ཉོན་མོངས་པ་ཅན་གྱི་ཡིད་

Entry Key: 2020
【梵】akliṣṭamanaḥ
【梵】अक्लिष्टमनः
【中】無染汙識
【藏】nyon mongs can ma yin pa'i yid
【藏】ཉོན་མོངས་ཅན་མ་ཡིན་པའི་ཡིད་

Entry Key: 2021
【梵】cakṣurvijñānam
【梵】चक्षुर्विज्ञानम्
【中】眼識
【藏】mig gi rnam par shes pa
【藏】མིག་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2022
【梵】śrotravijñānam
【梵】श्रोत्रविज्ञानम्
【中】耳識
【藏】rna ba'i rnam par shes pa
【藏】ན་བའི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2023
【梵】ghrāṇavijñānam
【梵】घ्राणविज्ञानम्
【中】鼻識
【藏】sna'i rnam par shes pa
【藏】སྣའི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2024
【梵】jihvāvijñānam
【梵】जिह्वाविज्ञानम्
【中】舌識
【藏】lce'i rnam par shes pa
【藏】ལྕེའི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2025
【梵】kāyavijñānam
【梵】कायविज्ञानम्
【中】身識
【藏】lus kyi rnam par shes pa
【藏】ལུས་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2026
【梵】manovijñānam
【梵】मनोविज्ञानम्
【中】意識
【藏】yid gyi rnam par shes pa
【藏】ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་

## 十二處

Entry Key: 2027
【梵】dvādaśāyatanāni
【梵】द्वादशायतनानि
【中】十二入
【中】十二處
【藏】skye mched bcu gnyis kyi ming la
【藏】སྐྱེ་མཆེད་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2028
【梵】cakṣurāyatanam
【梵】चक्षुरायतनम्
【中】眼入
【中】眼處
【藏】mig gi skye mched
【藏】མིག་གི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2029
【梵】rūpāyatanam
【梵】रूपायतनम्
【中】色入
【中】色處
【藏】gzugs kyi skye mched
【藏】གཟུགས་ཀྱི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2030
【梵】śrotrāyatanam
【梵】श्रोत्रायतनम्
【中】耳入

【中】耳處
【藏】rna ba'i skye mched
【藏】རྣ་བའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2031
【梵】śabdāyatanam
【梵】शब्दायतनम्
【中】聲入
【中】聲處
【藏】sgra'i skye mched
【藏】སྒྲའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2032
【梵】ghrāṇāyatanam
【梵】घ्राणायतनम्
【中】鼻入
【中】鼻處
【藏】sna'i skye mched
【藏】སྣའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2033
【梵】gandhāyatanam
【梵】गन्धायतनम्
【中】香入
【中】香處
【藏】dri'i skye mched
【藏】དྲིའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2034
【梵】jihvāyatanam
【梵】जिह्वायतनम्
【中】舌處
【中】如入
【藏】lce'i skye mched
【藏】ལྕེའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2035
【梵】rasāyatanam
【梵】रसायतनम्
【中】味入
【中】味處
【藏】ro'i skye mched
【藏】རོའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2036
【梵】kāyāyatanam

【梵】कायायतनम्
【中】身入
【中】身處
【藏】lus kyi skye mched
【藏】ལུས་ཀྱི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2037
【梵】spraṣṭavyāyatanam
【梵】स्प्रष्टव्यायतनम्
【中】觸入
【中】觸處
【藏】reg bya'i skye mched
【藏】རེག་བྱའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2038
【梵】manāyatanam
【梵】मनायतनम्
【中】意入
【中】意處
【藏】yid kyi skye mched
【藏】ཡིད་ཀྱི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2039
【梵】dharmāyatanam
【梵】धर्मायतनम्
【中】法入
【中】法處
【藏】chos kyi skye mched
【藏】ཆོས་ཀྱི་སྐྱེ་མཆེད་

## 十八界

Entry Key: 2040
【梵】aṣṭādaśadhātavaḥ
【梵】अष्टादशधातवः
【中】十八界
【藏】khams bcu brgyad kyi ming la
【藏】ཁམས་བཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2041
【梵】cakṣurdhātuḥ
【梵】चक्षुर्धातुः
【中】眼界
【藏】mig gi khams
【藏】མིག་གི་ཁམས་

Entry Key: 2042
【梵】rūpadhātuḥ
【梵】रूपधातुः
【中】色界
【藏】gzugs kyi khams
【藏】གཟུགས་ཀྱི་ཁམས་

Entry Key: 2043
【梵】cakṣurvijñānadhātuḥ
【梵】चक्षुर्विज्ञानधातुः
【中】眼識界
【藏】mig gi rnam par shes pa'i khams
【藏】མིག་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་

Entry Key: 2044
【梵】śrotradhātuḥ
【梵】श्रोत्रधातुः
【中】耳界
【藏】rna ba'i khams
【藏】རྣ་བའི་ཁམས་

Entry Key: 2045
【梵】śabdadhātuḥ
【梵】शब्दधातुः
【中】聲界
【藏】sgra'i khams
【藏】སྒྲའི་ཁམས་

Entry Key: 2046
【梵】śrotravijñānadhātuḥ
【梵】श्रोत्रविज्ञानधातुः
【中】耳識界
【藏】rna ba'i rnam par shes pa'i khams
【藏】རྣ་བའི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་

Entry Key: 2047
【梵】ghrāṇadhātuḥ
【梵】घ्राणधातुः
【中】鼻界
【藏】sna'i khams
【藏】སྣའི་ཁམས་

Entry Key: 2048
【梵】gandhadhātuḥ

【梵】गन्धधातुः
【中】香界
【藏】dri'i khams
【藏】དྲིའི་ཁམས་

Entry Key: 2049
【梵】ghrāṇavijñānadhātuḥ
【梵】घ्राणविज्ञानधातुः
【中】鼻識界
【藏】sna'i rnam par shes pa'i khams
【藏】སྣའི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་

Entry Key: 2050
【梵】jihvādhātuḥ
【梵】जिह्वाधातुः
【中】舌界
【藏】lce'i khams
【藏】ལྕེའི་ཁམས་

Entry Key: 2051
【梵】rasadhātuḥ
【梵】रसधातुः
【中】味界
【藏】ro'i khams
【藏】རོའི་ཁམས་

Entry Key: 2052
【梵】jihvāvijñānadhātuḥ
【梵】जिह्वाविज्ञानधातुः
【中】舌識界
【藏】lce'i rnam par shes pa'i khams
【藏】ལྕེའི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་

Entry Key: 2053
【梵】kāyadhātuḥ
【梵】कायधातुः
【中】身界
【藏】lus kyi khams
【藏】ལུས་ཀྱི་ཁམས་

Entry Key: 2054
【梵】spraṣṭavyadhātuḥ
【梵】स्प्रष्टव्यधातुः
【中】觸界
【藏】reg bya'i khams

【藏】རེག་བྱའི་ཁམས།

Entry Key: 2055
【梵】kāyavijñānadhātuḥ
【梵】कायविज्ञानधातुः
【中】身識界
【藏】lus kyi rnam par shes pa'i khams
【藏】ལུས་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས།

Entry Key: 2056
【梵】manodhātuḥ
【梵】मनोधातुः
【中】意界
【藏】yid kyi khams
【藏】ཡིད་ཀྱི་ཁམས།

Entry Key: 2057
【梵】dharmadhātuḥ
【梵】धर्मधातुः
【中】法界
【藏】chos kyi khams
【藏】ཆོས་ཀྱི་ཁམས།

Entry Key: 2058
【梵】manovijñānadhātuḥ
【梵】मनोविज्ञानधातुः
【中】意識界
【藏】yid gyi rnam par shes pa'i khams
【藏】ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས།

## 二十二根

Entry Key: 2059
【梵】dvāviṃśatīndriyāṇi
【梵】द्वाविंशतीन्द्रियाणि
【中】二十二根
【藏】dbang po nyi shu rtsa gnyis kyi ming la
【藏】དབང་པོ་ཉི་ཤུ་རྩ་གཉིས་ཀྱི་མིང་ལ།

Entry Key: 2060
【梵】cakṣurindriyam
【梵】चक्षुरिन्द्रियम्
【中】眼根
【藏】mig gi dbang po
【藏】མིག་གི་དབང་པོ།

Entry Key: 2061
【梵】śrotrendriyam
【梵】श्रोत्रेन्द्रियम्
【中】耳根
【藏】rna ba'i dbang po
【藏】རྣ་བའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2062
【梵】ghrāṇendriyam
【梵】घ्राणेन्द्रियम्
【中】鼻根
【藏】sna'i dbang po
【藏】སྣའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2063
【梵】jihvendriyam
【梵】जिह्वेन्द्रियम्
【中】舌根
【藏】lce'i dbang po
【藏】ལྕེའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2064
【梵】kāyendriyam
【梵】कायेन्द्रियम्
【中】身根
【藏】lus kyi dbang po
【藏】ལུས་ཀྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 2065
【梵】mana indriyam
【梵】मन इन्द्रियम्
【中】意根
【藏】yid gyi dbang po
【藏】ཡིད་ཀྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 2066
【梵】puruṣendriyam
【梵】पुरुषेन्द्रियम्
【中】陽根
【中】男根
【藏】pho'i dbang po
【藏】ཕོའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2067
【梵】strīndriyam

【梵】स्त्रीन्द्रियम्
【中】陰根
【中】女根
【藏】mo'i dbang po
【藏】མོའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2068
【梵】dukhendriyam
【梵】दुखेन्द्रियम्
【中】苦根
【藏】sdug bsngal gyi dbang po
【藏】སྡུག་བསྔལ་གྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 2069
【梵】sukhendriyam
【梵】सुखेन्द्रियम्
【中】樂根
【藏】bde ba'i dbang po
【藏】བདེ་བའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2070
【梵】saumanasyendriyam
【梵】सौमनस्येन्द्रियम्
【中】意樂根
【中】喜根
【藏】yid bde ba'i dbang po
【藏】ཡིད་བདེ་བའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2071
【梵】daurmanasyendriyam
【梵】दौर्मनस्येन्द्रियम्
【中】意不樂根
【中】憂根
【藏】yid mi bde ba'i dbang po
【藏】ཡིད་མི་བདེ་བའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2072
【梵】upekṣendriyam
【梵】उपेक्षेन्द्रियम्
【中】施根
【中】捨根
【藏】btang snyoms kyi dbang po
【藏】བཏང་སྙོམས་ཀྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 2073

【梵】śraddhendriyam
【梵】**श्रद्धेन्द्रियम्**
【中】信根
【藏】dad pa'i dbang po
【藏】དད་པའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2074
【梵】vīryendriyam
【梵】**वीर्येन्द्रियम्**
【中】精進根
【藏】brtson 'grus kyi dbang po
【藏】བརྩོན་འགྲུས་ཀྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 2075
【梵】smṛtīndriyam
【梵】**स्मृतीन्द्रियम्**
【中】念根
【藏】dran pa'i dbang po
【藏】དྲན་པའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2076
【梵】samādhīndriyam
【梵】**समाधीन्द्रियम्**
【中】定根
【藏】ting nge 'dzin gyi dbang po
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 2077
【梵】prajñendriyam
【梵】**प्रज्ञेन्द्रियम्**
【中】慧根
【藏】shes rab kyi dbang po
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་དབང་པོ་

Entry Key: 2078
【梵】anājñātam ājñāsyāmīndriyam
【梵】**अनाज्ञातमाज्ञास्यामीन्द्रियम्**
【中】未知當知根
【藏】mi shes pa kun shes par byed pa'i dbang po
【藏】མི་ཤེས་པ་ཀུན་ཤེས་པར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2079
【梵】ājñendriyam
【梵】**आज्ञेन्द्रियम्**
【中】已知根

【藏】kun shes pa'i dbang po
【藏】ཀུན་ཤེས་པའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2080
【梵】ājñātāvīndriyam
【梵】आज्ञातावीन्द्रियम्
【中】具知根
【藏】kun shes pa dang ldan pa'i dbang po
【藏】ཀུན་ཤེས་པ་དང་ལྡན་པའི་དབང་པོ་

Entry Key: 2081
【梵】jīvitendriyam
【梵】जीवितेन्द्रियम्
【中】命根
【藏】srog gi dbang po
【藏】སྲོག་གི་དབང་པོ་

## 蘊界處根所攝餘名

Entry Key: 2082
【梵】skandhadhātvāyatanendriyāntargatāni pādāntarāṇi
【梵】स्कन्धधात्वायतनेन्द्रियान्तर्गतानि पादान्तराणि
【中】蘊界處根所攝餘名目
【藏】phung po dang khams dang skye mched dang dbang po bshad pa'i nang nas 'byung ba'i ming sna tshogs la
【藏】ཕུང་པོ་དང་ཁམས་དང་སྐྱེ་མཆེད་དང་དབང་པོ་བཤད་པའི་ནང་ནས་འབྱུང་བའི་མིང་སྣ་ཚོགས་ལ་

Entry Key: 2083
【梵】avadhāraṇam
【梵】अवधारणम्
【中】持真
【中】分開
【藏】nges par 'dzin pa'am dbye ba
【藏】ངེས་པར་འཛིན་པའམ་དབྱེ་བ་

Entry Key: 2084
【梵】āśrayabhūtarūpaṇyāt (āśrayabhūtarūpaṇyam)
【梵】आश्रयभूतरूपण्यात् (आश्रयभूतरूपण्यम्)
【中】有可倚色故
【中】可墮壞故
【藏】rten du gyur ba gzugs su yod pa'i phyir ram gzhig tu rung ba'i phyir
【藏】རྟེན་དུ་ཐྱུར་བ་གཟུགས་སུ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རམ་གཞིག་ཏུ་རུང་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 2085
【梵】suvarṇaḥ

【梵】सुवर्णः
【中】妙色
【藏】kha dog bzang po
【藏】ཁ་དོག་བཟང་པོ་

Entry Key: 2086
【梵】durvarṇaḥ
【梵】दुर्वर्णः
【中】惡色
【藏】kha dog ngan ba'am mdog mi sdug pa
【藏】ཁ་དོག་ངན་བའམ་མདོག་མི་སྡུག་པ་

Entry Key: 2087
【梵】pāṇḍaram
【梵】पाण्डरम्
【中】淡白
【藏】skya bo
【藏】སྐྱ་བོ་

Entry Key: 2088
【梵】śyāmam
【梵】श्यामम्
【中】青黑
【藏】sngo bsangs
【藏】སྔོ་བསངས་

Entry Key: 2089
【梵】śabalam
【梵】शबलम्
【中】青白
【中】虎斑
【中】雜花
【藏】sre bo'am stag ri'am khra ba'am 'dres pa
【藏】སྲེ་བོའམ་སྟག་རིའམ་ཁྲ་བའམ་འདྲེས་པ་

Entry Key: 2090
【梵】piṅgalam
【梵】पिङ्गलम्
【中】黃白色
【藏】ser skya
【藏】སེར་སྐྱ་

Entry Key: 2091
【梵】catuḥpārśvam
【梵】चतुःपार्श्वम्

【中】四面
【藏】ngos bzhi
【藏】ངོས་བཞི་

Entry Key: 2092
【梵】ābhogaḥ
【梵】आभोगः
【中】勉力
【中】作
【中】入
【藏】sgrim pa'am 'jug pa'am bzo ba
【藏】སྒྲིམ་པའམ་འཇུག་པའམ་བཟོ་བ་

Entry Key: 2093
【梵】abhilāṣaḥ
【梵】अभिलाषः
【中】欲
【中】願
【藏】'dod pa
【藏】འདོད་པ་

Entry Key: 2094
【梵】saṃstutam
【梵】संस्तुतम्
【中】熟
【藏】'dris pa
【藏】འདྲིས་པ་

Entry Key: 2095
【梵】asampramoṣaḥ
【梵】असम्प्रमोषः
【中】不忘
【藏】mi brjed pa
【藏】མི་བརྗེད་པ་

Entry Key: 2096
【梵】vihitam
【梵】विहितम्
【中】欲
【中】願
【藏】byas pa'am bskyed pa
【藏】བྱས་པའམ་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 2097
【梵】abhisampratyayaḥ (abhisamayaḥ)

【梵】अभिसम्प्रत्ययः (अभिसमयः)
【中】深信解
【藏】mngon par yid ches pa
【藏】མངོན་པར་ཡིད་ཆེས་པ་

Entry Key: 2098
【梵】lajjā
【梵】लज्जा
【中】當戒
【中】耻心
【藏】'dzem pa'am ngo tsha ba
【藏】འཛེམ་པ་འམ་ངོ་ཚ་བ་

Entry Key: 2099
【梵】sampratipattiḥ
【梵】सम्प्रतिपत्तिः
【中】真實解悟
【藏】yang dag par rtogs pa
【藏】ཡང་དག་པར་རྟོགས་པ་

Entry Key: 2100
【梵】utsāhaḥ
【梵】उत्साहः
【中】放出
【中】喜歡
【藏】spro ba
【藏】སྤྲོ་བ་

Entry Key: 2101
【梵】praśaṭhatā
【梵】प्रशठता
【中】降諸相
【藏】rnal du bab bam 'dug pa
【藏】རྣལ་དུ་བབ་བམ་འདུག་པ་

Entry Key: 2102
【梵】dauṣṭulyam
【梵】दौष्टुल्यम्
【中】麤重
【藏】gnas ngan len
【藏】གནས་ངན་ལེན་

Entry Key: 2103
【梵】karmaṇyatā
【梵】कर्मण्यता

【中】堪任性
【藏】las su rung ba
【藏】ལས་སུ་རུང་བ་

Entry Key: 2104
【梵】āghātaḥ
【梵】आघातः
【中】嫌恨
【藏】kun nas mnar sems pa
【藏】ཀུན་ནས་མནར་སེམས་

Entry Key: 2105
【梵】śreyaḥ
【梵】श्रेयः
【中】妙
【中】大
【中】善
【藏】legs pa'am dge ba'am che ba
【藏】ལེགས་པའམ་དགེ་བའམ་ཆེ་བ་

Entry Key: 2106
【梵】bahvantaraviśiṣṭaḥ
【梵】बहवन्तरविशिष्टः
【中】殊勝
【藏】khyad ches 'phags pa
【藏】ཁྱད་ཆེས་འཕགས་པ་

Entry Key: 2107
【梵】apakāraḥ
【梵】अपकारः
【中】作害
【藏】gnod pa byed pa
【藏】གནོད་པ་བྱེད་པ་

Entry Key: 2108
【梵】vairānubandhaḥ
【梵】वैरानुबन्धः
【中】怨讎相續
【藏】mdud par 'dzin pa
【藏】མདུད་པར་འཛིན་པ་

Entry Key: 2109
【梵】caṇḍavacodāsitā
【梵】चण्डवचोदासिता
【中】動言

【中】毒言罵
【藏】tshig brlang pos zher 'debs pa
【藏】ཚིག་བཟློང་པོས་ཞེར་འདེབས་པ་

Entry Key: 2110
【梵】vyāroṣaḥ
【梵】व्यारोषः
【中】憤懣
【藏】khong nas 'khrug pa
【藏】ཁོང་ནས་འཁྲུག་པ་

Entry Key: 2111
【梵】āgrahaḥ
【梵】आग्रहः
【中】執拗
【藏】kun tu 'dzin pa
【藏】ཀུན་ཏུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 2112
【梵】vañcanā
【梵】वञ्चना
【中】哄誘
【藏】slu ba
【藏】སླུ་བ་

Entry Key: 2113
【梵】paryādānam
【梵】पर्यादानम्
【中】永盡
【中】傲逸
【藏】yongs su gtugs pa'am 'phyos pa
【藏】ཡོངས་སུ་གཏུགས་པ་འམ་འཕྱོས་པ་

Entry Key: 2114
【梵】viheṭhanā
【梵】विहेठना
【中】損腦
【藏】mtho 'tsham pa
【藏】མཐོ་འཚམ་པ་

Entry Key: 2115
【梵】vipratisāraḥ
【梵】विप्रतिसारः
【中】追
【藏】yid la gcags pa

【藏】ཡིད་ལ་གཏགས་པ་

Entry Key: 2116
【梵】manojalpaḥ
【梵】मनोजल्पः
【中】意言
【藏】yid la brjod pa'am rtogs pa
【藏】ཡིད་ལ་བརྗོད་པམའམ་རྟོགས་པ་

Entry Key: 2117
【梵】mahābhūmikaḥ
【梵】महाभूमिकः
【中】大地
【藏】sa chen po pa
【藏】ས་ཆེན་པོ་པ་

Entry Key: 2118
【梵】sahajaḥ
【梵】सहजः
【中】俱生
【藏】lhan cig skyes ba
【藏】ལྷན་ཅིག་སྐྱེས་བ"

Entry Key: 2119
【梵】parikalpitam
【梵】परिकल्पितम्
【中】分別
【藏】kun tu brtags pa
【藏】ཀུན་ཏུ་བརྟགས་པ་

Entry Key: 2120
【梵】ātmamohaḥ
【梵】आत्ममोहः
【中】我癡
【藏】bdag tu rmongs pa
【藏】བདག་ཏུ་རྨོངས་པ་

Entry Key: 2121
【梵】ātmadṛṣṭiḥ
【梵】आत्मदृष्टिः
【中】我見
【藏】bdag tu lta ba
【藏】བདག་ཏུ་ལྟ་བ་

Entry Key: 2122

【梵】ātmamānaḥ
【梵】आत्ममानः
【中】我慢
【藏】bdag tu nga rgyal
【藏】བདག་ཏུ་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 2123
【梵】ātmasnehaḥ
【梵】आत्मस्नेहः
【中】我愛
【藏】bdag la chags pa
【藏】བདག་ལ་ཆགས་པ་

Entry Key: 2124
【梵】saṃtānānuvṛttiḥ
【梵】संतानानुवृत्तिः
【中】相續隨轉
【藏】rgyun chags par 'jug pa
【藏】རྒྱུན་ཆགས་པར་འཇུག་པ་

Entry Key: 2125
【梵】ekajātīyavijñānam
【梵】एकजातीयविज्ञानम्
【中】一類識
【藏】rnam par shes pa rigs gcig pa
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པ་རིགས་གཅིག་པ་

Entry Key: 2126
【梵】sabhāgaḥ
【梵】सभागः
【中】同分
【藏】bsten pa dang bcas pa
【藏】བསྟེན་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 2127
【梵】tatsabhāgaḥ
【梵】तत्सभागः
【中】彼同分
【藏】de'i bsten pa dang bcas pa
【藏】དེའི་བསྟེན་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 2128
【梵】nirvit (nirvitaḥ)
【梵】निर्वित् (निर्वितः)
【中】厭

【藏】yid 'byung ba
【藏】ཡིད་འབྱུང་བ་

Entry Key: 2129
【梵】kāṃkṣā
【梵】कांक्षा
【中】惑
【藏】som nyi'am nem nur
【藏】སོམ་ཉིའམ་ནེམ་ནུར་

Entry Key: 2130
【梵】vimatiḥ
【梵】विमतिः
【中】疑
【藏】yid gnyis
【藏】ཡིད་གཉིས་

Entry Key: 2131
【梵】anunayaḥ
【梵】अनुनयः
【中】隨貪
【藏】rjes su chags pa
【藏】རྗེས་སུ་ཆགས་པ་

Entry Key: 2132
【梵】kāmarāgaḥ
【梵】कामरागः
【中】欲貪
【藏】'dod pa la 'dod chags pa
【藏】འདོད་པ་ལ་འདོད་ཆགས་པ་

Entry Key: 2133
【梵】bhavarāgaḥ
【梵】भवरागः
【中】有貪
【藏】srid pa'i 'dod chags pa
【藏】སྲིད་པའི་འདོད་ཆགས་པ་

Entry Key: 2134
【梵】saṃyojanam
【梵】संयोजनम्
【中】結
【藏】kun tu sbyor ba
【藏】ཀུན་ཏུ་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 2135
【梵】bandhanam
【梵】**बन्धनम्**
【中】縛
【藏】'ching ba
【藏】འཆིང་བ་

Entry Key: 2136
【梵】anuśayaḥ
【梵】**अनुशयः**
【中】隨眠
【藏】bag la nyal ba dang phra rgyas
【藏】བག་ལ་ཉལ་བ་དང་ཕྲ་རྒྱས་

Entry Key: 2137
【梵】paryutthānam
【梵】**पर्युत्थानम्**
【中】起立
【中】普起立
【藏】kun nas ldang ba
【藏】ཀུན་ནས་ལྡང་བ་

Entry Key: 2138
【梵】upakleśaḥ
【梵】**उपक्लेशः**
【中】近惱
【中】隨煩惱
【藏】nye ba'i nyon mongs pa
【藏】ཉེ་བའི་ཉོན་མོངས་པ་

Entry Key: 2139
【梵】paryupasthānam, paryavasthānam
【梵】**पर्युपस्थानम्, पर्यवस्थानम्**
【中】纏
【藏】kun nas dkris pa
【藏】ཀུན་ནས་དཀྲིས་པ་

Entry Key: 2140
【梵】paryavanaddham
【梵】**पर्यवनद्धम्**
【中】所覆
【藏】yong su dkris pa
【藏】ཡོང་སུ་དཀྲིས་པ་

Entry Key: 2141

【梵】āśravaḥ
【梵】आश्रवः
【中】漏
【藏】zag pa
【藏】ཟག་པ་

Entry Key: 2142
【梵】oghaḥ
【梵】ओघः
【中】暴流
【藏】chu bo
【藏】ཆུ་བོ་

Entry Key: 2143
【梵】yogaḥ
【梵】योगः
【中】軛
【藏】sbyor ba
【藏】སྦྱོར་བ་

Entry Key: 2144
【梵】upādānam
【梵】उपादानम्
【中】取
【藏】nye bar len pa
【藏】ཉེ་བར་ལེན་པ་

Entry Key: 2145
【梵】granthaḥ
【梵】ग्रन्थः
【中】繫
【藏】mdud pa
【藏】མདུད་པ་

Entry Key: 2146
【梵】nivaraṇam (nivāraṇam. naṃvararṇam)
【梵】निवरणम्  (निवारणम्. नंवरर्णम्)
【中】蓋
【藏】sgrib pa
【藏】སྒྲིབ་པ་

Entry Key: 2147
【梵】kāmapratisaṃyuktam
【梵】कामप्रतिसंयुक्तम्
【中】欲所繫

【藏】'dod pa dang ldan pa
【藏】འདོད་པ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 2148
【梵】rūpapratisaṃyuktam
【梵】रूपप्रतिसंयुक्तम्
【中】色所繫
【藏】gzugs dang ldan pa
【藏】གཟུགས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 2149
【梵】ārūpyapratisaṃyuktaḥ
【梵】आरूप्यप्रतिसंयुक्तः
【中】無色所繫
【藏】gzugs med pa dang ldan
【藏】གཟུགས་མེད་པ་དང་ལྡན་

Entry Key: 2150
【梵】darśanaprahātavyaḥ
【梵】दर्शनप्रहातव्यः
【中】見所斷
【藏】mthong bas spang bar bya ba
【藏】མཐོང་བས་སྤང་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 2151
【梵】bhāvanāprahātavyaḥ
【梵】भावनाप्रहातव्यः
【中】修所斷
【藏】sgoms pas spang bar bya ba
【藏】སྒོམས་པས་སྤང་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 2152
【梵】kāmāptaḥ
【梵】कामाप्तः
【中】欲所得
【藏】'dod par bsdus pa
【藏】འདོད་པར་བསྡུས་པ་

Entry Key: 2153
【梵】kāmadhātuparyāpannaḥ
【梵】कामधातुपर्यापन्नः
【中】欲界
【中】屬欲界
【藏】'dod pa'i khams su gtogs pa
【藏】འདོད་པའི་ཁམས་སུ་གཏོགས་པ་

Entry Key: 2154
【梵】kāmāvacaraḥ
【梵】कामावचरः
【中】欲行
【藏】'dod pa na spyod pa
【藏】འདོད་པ་ན་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 2155
【梵】ūrdhvabhāgīyaḥ
【梵】ऊर्ध्वभागीयः
【中】順上分
【藏】gong ma'i cha dang mthun pa
【藏】གོང་མའི་ཆ་དང་མཐུན་པ་

Entry Key: 2156
【梵】avarabhāgīyaḥ
【梵】अवरभागीयः
【中】順下分
【藏】tha ma'i cha dang mthun pa
【藏】ཐ་མའི་ཆ་དང་མཐུན་པ་

Entry Key: 2157
【梵】aṅgaṇam
【梵】अङ्गणम्
【中】惱
【藏】nyon mongs pa'i ming ste 'dom na skor ba
【藏】ཉོན་མོངས་པའི་མིང་སྟེ་འདོམ་ན་སྐོར་བ་

Entry Key: 2158
【梵】saraṇam
【梵】सरणम्
【中】有諍
【藏】nyon mongs pa dang bcas pa
【藏】ཉོན་མོངས་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 2159
【梵】ahaṃkāraḥ
【梵】अहंकारः
【中】我
【藏】nyar 'dzin pa'am nga rgyal
【藏】ཉར་འཛིན་པའམ་ང་རྒྱལ་

Entry Key: 2160
【梵】mamakāraḥ

【梵】ममकारः
【中】我所
【藏】bdag gir 'dzin pa
【藏】བདག་གིར་འཛིན་པ་

Entry Key: 2161
【梵】dīrghānuparivartī bhavati
【梵】दीर्घानुपरिवर्ती भवति
【中】長時隨轉
【藏】rin du rjes su 'brang ba
【藏】རིན་དུ་རྗེས་སུ་འབྲང་བ་

Entry Key: 2163
【梵】sadānubaddho bhavati
【梵】सदानुबद्धो भवति
【中】恒所轉
【藏】rtag tu rjes su 'brang bar 'gyur
【藏】རྟག་ཏུ་རྗེས་སུ་འབྲང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 2164
【梵】pratisaṃdhiḥ
【梵】प्रतिसंधिः
【中】結生
【藏】nyid mtshams sbyor ba
【藏】ཉིད་མཚམས་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 2165
【梵】saṃsāraḥ
【梵】संसारः
【中】輪廻
【藏】'khor ba
【藏】འཁོར་བ་

Entry Key: 2166
【梵】[a]saṃdhim badhnāti [b]saṃdhim avāpnoti
【梵】[अ]संधिम्बध्नाति [ब्]संधिमवाप्नोति
【中】隨和合
【藏】mtshams sbyor ba'am 'brel bar byed pa
【藏】མཚམས་སྦྱོར་བའམ་འབྲེལ་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2167
【梵】samanubandhaḥ
【梵】समनुबन्धः
【中】或隨或趁或管
【藏】rjes su 'brang ba'am rjes su snyegs pa'am rjes su gnyer ba

【藏】རྗེས་སུ་འབྲང་བའམ་རྗེས་སུ་སྐྱེགས་པ་ཡའམ་རྗེས་སུ་གཅེར་བ་

Entry Key: 2168
【梵】cittānuparivartī
【梵】चित्तानुपरिवर्ती
【中】心隨轉
【藏】sems kyi rjes su 'jug pa
【藏】སེམས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 2169
【梵】anusahitaḥ
【梵】अनुसहितः
【中】相隨
【藏】rjes su 'brel ba
【藏】རྗེས་སུ་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 2170
【梵】samagrasāmagrī
【梵】समग्रसामग्री
【中】聚會
【藏】'du ba tshogs pa
【藏】འདུ་བ་ཚོགས་པ་

Entry Key: 2171
【梵】pratisaṃdadhāti (pratisaṃbadhati)
【梵】प्रतिसंदधाति (प्रतिसंबधति)
【中】結生
【藏】nying mtshams sbyor ba'am 'brel bar byed pa
【藏】ཉིང་མཚམས་སྦྱོར་བའམ་འབྲེལ་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2172
【梵】apratisaṃdhiḥ
【梵】अप्रतिसंधिः
【中】不相合
【中】不投胎
【藏】mtshams sbyor ba med pa
【藏】མཚམས་སྦྱོར་བ་མེད་པ་

Entry Key: 2173
【梵】anuvartanam
【梵】अनुवर्तनम्
【中】隨轉
【藏】rjes su 'jug pa
【藏】རྗེས་སུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 2174
【梵】[a]santānuvartī [b]santānavarttī
【梵】[अ]सन्तानुवर्ती [ब्]सन्तानवर्त्ती
【中】於相續轉
【藏】rgyud la yod pa
【藏】རྒྱུད་ལ་ཡོད་པ་

Entry Key: 2175
【梵】ānucchavikaḥ
【梵】आनुच्छविकः
【中】相遇
【中】相合
【藏】'phrod pa'am 'byor ba
【藏】འཕྲོད་པ་འམ་འབྱོར་བ་

Entry Key: 2176
【梵】anusaṃdhiḥ
【梵】अनुसंधिः
【中】相合
【藏】'tshams sbyor ba
【藏】འཚམས་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 2177
【梵】sānucaraḥ
【梵】सानुचरः
【中】并隨行
【藏】'khor dang bcas pa
【藏】འཁོར་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 2178
【梵】pravāhaḥ
【梵】प्रवाहः
【中】常
【藏】rgyun
【藏】རྒྱུན་

Entry Key: 2179
【梵】anubandhaḥ
【梵】अनुबन्धः
【中】隨轉
【藏】rgyun chags pa
【藏】རྒྱུན་ཆགས་པ་

Entry Key: 2180
【梵】ajasram

【梵】अजस्रम्
【中】不斷轉運
【藏】rgyun mi 'chad pa'i 'khor lo
【藏】རྒྱུན་མི་འཆད་པའི་འཁོར་ལོ་

Entry Key: 2181
【梵】anugataḥ
【梵】अनुगतः
【中】相隨
【中】隨去
【中】或隨順
【中】隨入
【藏】rjes su song ba'am rjes su zhugs pa'am rjes su mthan pa
【藏】རྗེས་སུ་སོང་བའམ་རྗེས་སུ་ཞུགས་པའམ་རྗེས་སུ་མཐན་པ་

Entry Key: 2182
【梵】abhūtvā bhāvaḥ
【梵】अभूत्वा भावः
【中】不出現中出現
【中】出於未現
【藏】ma byung ba las byung ba
【藏】མ་བྱུང་བ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 2183
【梵】yathāyogam
【梵】यथायोगम्
【中】隨應
【藏】ci rigs pa
【藏】ཅི་རིགས་པ་

Entry Key: 2184
【梵】asaṃskṛtam
【梵】असंस्कृतम्
【中】無為
【藏】'dus ma byas
【藏】འདུས་མ་བྱས་

Entry Key: 2185
【梵】pratisaṃkhyānirodhaḥ
【梵】प्रतिसंख्यानिरोधः
【中】擇滅
【藏】so sor brtags pa'i 'gog pa
【藏】སོ་སོར་བརྟགས་པའི་འགོག་པ་

Entry Key: 2186

【梵】apratisaṃkhyānirodhaḥ
【梵】अप्रतिसंख्यानिरोधः
【中】非擇滅
【藏】so sor brtags pa ma yin pa'i 'gog pa
【藏】སོ་སོར་བརྟགས་པ་མ་ཡིན་པའི་འགོག་པ་

Entry Key: 2187
【梵】saṃskṛtam
【梵】संस्कृतम्
【中】有為
【藏】'dus byas
【藏】འདུས་བྱས་

Entry Key: 2188
【梵】sāśravaḥ (sāsravaḥ)
【梵】साश्रवः (सास्रवः)
【中】有漏
【藏】zag pa dang bcas pa
【藏】ཟག་པ་དང་བཅས་པ

Entry Key: 2189
【梵】anāśravaḥ (anāsravaḥ)
【梵】अनाश्रवः (अनास्रवः)
【中】無漏
【藏】zag pa med pa
【藏】ཟག་པ་མེད་པ་

## 貪欲

Entry Key: 2190
【梵】rāgāḥ
【梵】रागाः
【中】貪欲名目
【藏】chags pa dang 'dod pa'i rnam pa'i ming la
【藏】ཆགས་པ་དང་འདོད་པའི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2191
【梵】raktaḥ (-/rañj+ta)
【梵】रक्तः(-/रञ्ज् +त)
【中】貪
【藏】chags pa
【藏】ཆགས་པ་

Entry Key: 2192
【梵】saktaḥ (-/sañj+ta)

【梵】सक्तः (-/सञ्ज्+त)
【中】愛
【中】淫
【藏】zhen pa
【藏】ཞེན་པ་

Entry Key: 2193
【梵】gṛddhaḥ (-/gṛdh+ta)
【梵】गृद्धः (-/गृध्+त)
【中】相合
【中】饕
【藏】'khren pa
【藏】འཁྲེན་པ་

Entry Key: 2194
【梵】granthitaḥ (-/grath+i+ta)
【梵】ग्रन्थितः (-/ग्रथ्+इ+त)
【中】先結
【中】挽結
【藏】mdud pa bor ba
【藏】མདུད་པ་བོར་བ་

Entry Key: 2195
【梵】mūrcchitaḥ
【梵】मूर्च्छितः
【中】沈昏
【藏】brgyal ba
【藏】བརྒྱལ་བ་

Entry Key: 2196
【梵】adhyavasitaḥ (adhi+ava+-/so+ta)
【梵】अध्यवसितः (अधि+अव+-/सो+त)
【中】具增上貪
【中】太貪
【藏】lhag par chags pa
【藏】ལྷག་པར་ཆགས་པ་

Entry Key: 2197
【梵】adhyavasānam āpannaḥ
【梵】अध्यवसानमापन्नः
【中】轉增貪
【中】太至貪
【藏】lhag par chags par gyur pa
【藏】ལྷག་པར་ཆགས་པར་གྱུར་པ་

Entry Key: 2198
【梵】adhyavasānam
【梵】अध्यवसानम्
【中】加貪愛
【中】太淫
【藏】lhag par zhen pa
【藏】ལྷག་པར་ཞེན་པ་

Entry Key: 2199
【梵】vinibandhaḥ
【梵】विनिबन्धः
【中】諸繫縛
【中】彼繫縛
【藏】rnam par bcings pa
【藏】རྣམ་པར་བཅིངས་པ་

Entry Key: 2200
【梵】parigredhaḥ
【梵】परिग्रेधः
【中】眾貪愛
【中】荒淫
【藏】yongs su zhen pa
【藏】ཡོངས་སུ་ཞེན་པ་

Entry Key: 2201
【梵】saṃrāgaḥ
【梵】संरागः
【中】遍貪
【藏】kun tu 'dod chags pa
【藏】ཀུན་ཏུ་འདོད་ཆགས་པ་

Entry Key: 2202
【梵】lolupaḥ
【梵】लोलुपः
【中】酤貪
【藏】brkam pa
【藏】བརྐམ་པ་

Entry Key: 2203
【梵】ghasmaraḥ
【梵】घस्मरः
【中】饞
【中】喂嘴
【藏】lto che ba'am za phod pa
【藏】སྟོ་ཆེ་བའམ་ཟ་ཕོད་པ་

Entry Key: 2204
【梵】lampaṭaḥ
【梵】लम्पटः
【中】遍貪
【中】饞
【中】多欲
【藏】dad pa che ba'am lto che ba
【藏】དད་པ་ཆེ་བའམ་ལྟོ་ཆེ་བ་

Entry Key: 2205
【梵】lubdhaḥ
【梵】लुब्धः
【中】戀著
【藏】brkam chags
【藏】བརྐམ་ཆགས་

Entry Key: 2206
【梵】saṃraktaḥ
【梵】संरक्तः
【中】遍貪
【藏】kun tu chags pa
【藏】ཀུན་ཏུ་ཆགས་པ་

Entry Key: 2207
【梵】rañjanīyaḥ
【梵】रञ्जनीयः
【中】轉貪
【中】將來貪
【藏】chags par 'gyur ba
【藏】ཆགས་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2208
【梵】bhūyaskāmatā
【梵】भूयस्कामता
【中】欲
【中】欲
【中】愛
【藏】yang 'dod pa'am phyir zhing 'dod pa'am mang du 'dod pa
【藏】ཡང་འདོད་པའམ་ཕྱིར་ཞིང་འདོད་པའམ་མང་དུ་འདོད་པ

Entry Key: 2209
【梵】yādṛcchikaḥ
【梵】यादृच्छिकः
【中】欲王

【中】任性行言
【藏】'dod rgyal
【藏】འདོད་རྒྱལ་

Entry Key: 2210
【梵】icchantikaḥ
【梵】इच्छन्तिकः
【中】甚欲
【藏】'dod chen
【藏】འདོད་ཆེན་

Entry Key: 2211
【梵】bhūyaśchandikaḥ
【梵】भूयश्छन्दिकः
【中】频爱
【中】恒欲
【藏】phyir zhing sred pa'am phyir 'dun pa
【藏】ཕྱིར་ཞིང་སྲེད་པའམ་ཕྱིར་འདུན་པ་

Entry Key: 2212
【梵】bhūyoructāḥ
【梵】भूयोरुच्ताः
【中】渐欲
【藏】phyir zhing dad che ba
【藏】ཕྱིར་ཞིང་དད་ཆེ་བ་

Entry Key: 2213
【梵】bhūyo 'bhiprāyaḥ
【梵】भूयोऽभिप्रायः
【中】频想
【中】想
【藏】phyir zhing sems pa'am mang du sems pa
【藏】ཕྱིར་ཞིང་སེམས་པའམ་མང་དུ་སེམས་པ་

Entry Key: 2214
【梵】svādukāmatā
【梵】स्वादुकामता
【中】嘗欲美
【中】欲美味
【中】愛嘗
【藏】myang bar 'dod pa'am zhim por 'dod pa
【藏】མྱང་བར་འདོད་པའམ་ཞིམ་པོར་འདོད་པ་

Entry Key: 2215
【梵】vicitrāhāratā

【梵】विचित्राहारता
【中】思食
【中】擇食
【藏】zas 'dam pa
【藏】ཟས་འདམ་པ་

Entry Key: 2216
【梵】netaretareṇa saṃtuṣṭiḥ
【梵】नेतरेतरेण संतुष्टिः
【中】輕易不知足
【藏】ngan ngon gyis chog mi shes pa
【藏】ངན་ངོན་གྱིས་ཆོག་མི་ཤེས་པ་

Entry Key: 2217
【梵】nandīrāgaḥ
【梵】नन्दीरागः
【中】喜中貪
【藏】dga' ba'i 'dod chags
【藏】དགའ་བའི་འདོད་ཆགས་

Entry Key: 2218
【梵】kāmacchandaḥ
【梵】कामच्छन्दः
【中】好欲
【中】欲和合
【藏】'dod pa la 'dun pa
【藏】འདོད་པ་ལ་འདུན་པ་

Entry Key: 2219
【梵】abhiniveśaḥ
【梵】अभिनिवेशः
【中】現貪欲
【中】現貪
【藏】mngon par zhen pa
【藏】མངོན་པར་ཞེན་པ་

Entry Key: 2220
【梵】āsthā
【梵】आस्था
【中】貪
【中】欲
【藏】chags pa'am zhen pa
【藏】ཆགས་པའམ་ཞེན་པ་

Entry Key: 2221

【梵】spṛhā
【梵】स्पृहा
【中】欲
【中】愛
【藏】chags pa'am zhen pa
【藏】ཆགས་པའམ་ཞེན་པ་

Entry Key: 2222
【梵】rocate
【梵】रोचते
【中】欲
【中】喜
【中】望
【藏】'dod pa'am sred pa'am dga' ba
【藏】འདོད་པའམ་སྲེད་པའམ་དགའ་བ་

Entry Key: 2223
【梵】icchantikaḥ
【梵】इच्छन्तिकः
【中】大欲
【藏】'dod chen po
【藏】འདོད་ཆེན་པོ་

Entry Key: 2224
【梵】yādṛcchikaḥ
【梵】यादृच्छिकः
【中】欲王
【中】甚任性行言
【藏】'dod rgyal
【藏】འདོད་རྒྱལ་

Entry Key: 2225
【梵】tīvreṇa cchandakaḥ(cchandena)
【梵】तीव्रेण च्छन्दिकः( -च्छन्देन)
【中】相緊
【中】最所願
【藏】'dun pa drag po
【藏】འདུན་པ་དྲག་པོ་

Entry Key: 2226
【梵】āhāre gṛddhir bhavati
【梵】आहारे गृद्धिर्भवति
【中】飲食慳吝
【藏】kha zas la brkam par 'gyur
【藏】ཁ་ཟས་ལ་བརྐམ་པར་འགྱུར་

Entry Key: 2227
【梵】gārdhā. gārdham
【梵】गार्धा. गार्धम्
【中】愛
【藏】zhen pa
【藏】ཞེན་པ་

## 三苦

Entry Key: 2228
【梵】trayaduḥkhatā
【梵】त्रयदुःखता
【中】三苦
【藏】sdug bsngal gsum gyi ming la
【藏】སྡུག་བསྔལ་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2229
【梵】duḥkhaduḥkhatā
【梵】दुःखदुःखता
【中】苦苦
【藏】sdug bsngal gyi sdug bsngal
【藏】སྡུག་བསྔལ་གྱི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2230
【梵】saṃskāraduḥkhatā
【梵】संस्कारदुःखता
【中】行苦
【藏】'du byed kyi sdug bsngal
【藏】འདུ་བྱེད་ཀྱི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2231
【梵】vipariṇāmaduḥkhatā
【梵】विपरिणामदुःखता
【中】壞苦
【藏】'gyur ba'i sdug bsngal
【藏】འགྱུར་བའི་སྡུག་བསྔལ་

## 八苦

Entry Key: 2232
【梵】punar aṣṭau duḥkhatāḥ
【梵】पुनरष्टौ दुःखताः
【中】八苦惱
【藏】sdug bsngal brgyad kyi ming la

【藏】སྡུག་བསྔལ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2233
【梵】jātiduḥkham
【梵】जातिदुःखम्
【中】生苦
【藏】skye ba'i sdug bsngal
【藏】སྐྱེ་བའི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2234
【梵】jarāduḥkhaṃ
【梵】जरादुःखं
【中】老苦
【藏】rga ba'i sdug bsngal
【藏】རྒ་བའི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2235
【梵】vyādhiduḥkham
【梵】व्याधिदुःखम्
【中】病苦
【藏】na ba'i sdug bsngal
【藏】ན་བའི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2236
【梵】maraṇaduḥkham
【梵】मरणदुःखम्
【中】死苦
【藏】'chi ba'i sdug bsngal
【藏】འཆི་བའི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2237
【梵】priyaviprayogaduḥkham
【梵】प्रियविप्रयोगदुःखम्
【中】愛別離苦
【藏】sdug pa dang bral ba'i sdug bsngal
【藏】སྡུག་པ་དང་བྲལ་བའི་སྡུག་བསྔལ

Entry Key: 2238
【梵】apriyasaṃprayogaduḥkham
【梵】अप्रियसंप्रयोगदुःखम्
【中】怨憎會苦
【藏】mi sdug ba dang phrad pa'i sdug bsngal
【藏】མི་སྡུག་པ་དང་ཕྲད་པའི་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2239

【梵】yadapīcchayā paryeṣamāṇo na labhate tad api duḥkham
【梵】यदपीच्छया पर्येषमाणो न लभते तदपि दुःखम्
【中】求不得苦
【藏】gang 'dod pa btsal gyis ma rnyed pa de yang sdug bsngal
【藏】གང་འདོད་པ་བཙལ་གྱིས་མ་རྙེད་པ་དེ་ཡང་སྡུག་བསྔལ་

Entry Key: 2240
【梵】saṃkṣepeṇa pañcopadānaskandhaduḥkham
【梵】संक्षेपेण पञ्चोपदानस्कन्धदुःखम्
【中】五陰盛苦
【中】五取蘊苦
【藏】mdor na nye bar len pa'i phung po lnga sdug bsngal
【藏】མདོར་ན་ཉེ་བར་ལེན་པའི་ཕུང་པོ་ལྔ་སྡུག་བསྔལ་

## 十二因緣

Entry Key: 2241
【梵】dvādaśāṅga pratītyasamutpādaḥ
【梵】द्वादशाङ्ग प्रतीत्यसमुत्पादः
【中】十二因緣
【中】十二緣起
【藏】rten cing 'brel bar 'byung ba'i yan lag bcu gnyis kyi ming la
【藏】རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བའི་ཡན་ལག་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2242
【梵】avidyā
【梵】अविद्या
【中】無明
【藏】ma rig pa
【藏】མ་རིག་པ་

Entry Key: 2243
【梵】saṃskāraḥ
【梵】संस्कारः
【中】行
【藏】'du byed
【藏】འདུ་བྱེད་

Entry Key: 2244
【梵】vijñānam
【梵】विज्ञानम्
【中】識
【藏】rnam par shes pa
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པ་

Entry Key: 2245
【梵】nāmarūpam
【梵】नामरूपम्
【中】名色
【藏】ming dang gzugs
【藏】མིང་དང་གཟུགས་

Entry Key: 2246
【梵】ṣadāyatanam
【梵】षदायतनम्
【中】六入
【藏】skye mched drug
【藏】སྐྱེ་མཆེད་དྲུག་

Entry Key: 2247
【梵】sparśaḥ
【梵】स्पर्शः
【中】觸
【藏】reg pa
【藏】རེག་པ་

Entry Key: 2248
【梵】vedanā
【梵】वेदना
【中】受
【藏】tshor ba
【藏】ཚོར་བ་

Entry Key: 2249
【梵】tṛṣṇā
【梵】तृष्णा
【中】愛
【藏】sred pa
【藏】སྲེད་པ་

Entry Key: 2250
【梵】upādānam
【梵】उपादानम्
【中】取
【藏】len pa
【藏】ལེན་པ་

Entry Key: 2251
【梵】bhavaḥ
【梵】भवः

【中】有
【藏】srid pa
【藏】སྲིད་པ་

Entry Key: 2252
【梵】jātiḥ
【梵】जातिः
【中】生
【藏】skye ba
【藏】སྐྱེ་བ་

Entry Key: 2253
【梵】jarāmaraṇam
【梵】जरामरणम्
【中】老死
【藏】rga shi
【藏】རྒ་ཤི་

Entry Key: 2254
【梵】śokaḥ
【梵】शोकः
【中】愁
【藏】mya ngan
【藏】མྱ་ངན་

Entry Key: 2255
【梵】paridevaḥ
【梵】परिदेवः
【中】悲
【藏】smre sngags 'don pa
【藏】སྨྲེ་སྔགས་འདོན་པ་

Entry Key: 2256
【梵】duḥkham
【梵】दुःखम्
【中】苦
【藏】sdug bsngal ba
【藏】སྡུག་བསྔལ་བ་

Entry Key: 2257
【梵】daurmanasyam
【梵】दौर्मनस्यम्
【中】憂
【藏】yid mi bde ba
【藏】ཡིད་མི་བདེ་བ་

Entry Key: 2258
【梵】upāyāsaḥ
【梵】उपायासः
【中】惱
【藏】'khrug pa
【藏】འཁྲུག་པ་

## 六因

Entry Key: 2259
【梵】ṣadhetavaḥ
【梵】षधेतवः
【中】六因
【藏】rgyu drug gi ming la
【藏】རྒྱུ་དྲུག་གི་མིང་ལ་

Entry Key: 2260
【梵】kāraṇahetuḥ
【梵】कारणहेतुः
【中】相應因
【中】能作因
【藏】byed pa'i rgyu
【藏】བྱེད་པའི་རྒྱུ་

Entry Key: 2261
【梵】sahabhūhetuḥ
【梵】सहभूहेतुः
【中】共生因
【中】共因
【中】俱有因
【藏】lhan cig 'byung ba'i rgyu
【藏】ལྷན་ཅིག་འབྱུང་བའི་རྒྱུ་

Entry Key: 2262
【梵】vipākahetuḥ
【梵】विपाकहेतुः
【中】異熟因
【藏】rnam par smin pa'i rgyu
【藏】རྣམ་པར་སྨིན་པའི་རྒྱུ་

Entry Key: 2263
【梵】saṃprayuktahetuḥ
【梵】संप्रयुक्तहेतुः
【中】同類因

【中】皆因
【中】自種因
【藏】mtshungs par ldan pa'i rgyu
【藏】མཚུངས་པར་ལྡན་པའི་རྒྱུ་

Entry Key: 2264
【梵】sarvatragahetuḥ
【梵】सर्वत्रगहेतुः
【中】遍行因
【藏】kun tu 'gro ba'i rgyu
【藏】ཀུན་ཏུ་འགྲོ་བའི་རྒྱུ་

Entry Key: 2265
【梵】sabhāgahetuḥ (sambhāgahetuḥ)
【梵】सभागहेतुः (सम्भागहेतुः)
【中】同類因
【藏】skal ba mnyam pa'i rgyu
【藏】སྐལ་བ་མཉམ་པའི་རྒྱུ་

## 四緣

Entry Key: 2266
【梵】catvāraḥ pratyayāḥ
【梵】चत्वारः प्रत्ययाः
【中】四緣
【藏】rkyen bzhi'i ming la
【藏】རྐྱེན་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2267
【梵】hetupratyayaḥ
【梵】हेतुप्रत्ययः
【中】因緣
【藏】rgyu'i rkyen
【藏】རྒྱུའི་རྐྱེན་

Entry Key: 2268
【梵】samanantarapratyayaḥ
【梵】समनन्तरप्रत्ययः
【中】初緣
【中】次第緣
【藏】de ma thag ba'i rkyen
【藏】དེ་མ་ཐག་བའི་རྐྱེན་

Entry Key: 2269
【梵】ālambanapratyayaḥ

【梵】आलम्बनप्रत्ययः
【中】緣緣
【中】所緣緣
【藏】dmigs pa'i rkyen
【藏】དམིགས་པའི་རྐྱེན་

Entry Key: 2270
【梵】adhipatipratyayaḥ
【梵】अधिपतिप्रत्ययः
【中】主緣
【中】增上緣
【藏】bdag po'i rkyen
【藏】བདག་པོའི་རྐྱེན་

## 五果

Entry Key: 2271
【梵】pañcaphalāni
【梵】पञ्चफलानि
【中】五果
【藏】'bras bu lnga'i ming la
【藏】འབྲས་བུ་ལྔའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2272
【梵】niṣyandaphalam
【梵】निष्यन्दफलम्
【中】等流果
【藏】rgyu mthun pa'i 'bras bu
【藏】རྒྱུ་མཐུན་པའི་འབྲས་བུ་

Entry Key: 2273
【梵】adhipatiphalam
【梵】अधिपतिफलम्
【中】主果
【中】增上果
【藏】bdag po'i 'bras bu
【藏】བདག་པོའི་འབྲས་བུ་

Entry Key: 2274
【梵】puruṣakāraphalam
【梵】पुरुषकारफलम्
【中】士用果
【藏】skyes bu byed pa'i 'bras bu
【藏】སྐྱེས་བུ་བྱེད་པའི་འབྲས་བུ་

Entry Key: 2276
【梵】vipākaphalaṃ
【梵】विपाकफलं
【中】異熟果
【藏】rnam par smin pa'i 'bras bu
【藏】རྣམ་པར་སྨིན་པའི་འབྲས་བུ་

Entry Key: 2277
【梵】visaṃyogaphalam
【梵】विसंयोगफलम्
【中】離繫果
【藏】bral ba'i 'bras bu
【藏】བྲལ་བའི་འབྲས་བུ་

## 四生

Entry Key: 2278
【梵】catvāro yonayaḥ
【梵】चत्वारो योनयः
【中】四生
【藏】skye gnas bzhi'i ming la
【藏】སྐྱེ་གནས་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2279
【梵】jārāyujāḥ
【梵】जारायुजाः
【中】胎生
【藏】mngal nas skye ba
【藏】མངལ་ནས་སྐྱེ་བ་

Entry Key: 2280
【梵】aṇḍajāḥ
【梵】अण्डजाः
【中】卵生
【藏】sgo nga las skye ba
【藏】སྒོ་ང་ལས་སྐྱེ་བ་

Entry Key: 2281
【梵】samsvedajāḥ
【梵】सम्स्वेदजाः
【中】濕生
【藏】drod gsher las skye ba
【藏】དྲོད་གཤེར་ལས་སྐྱེ་བ་

Entry Key: 2282

【梵】upapādukāḥ (aupapādukāḥ)
【梵】उपपादुकाः (औपपादुकाः)
【中】化生
【藏】rdzus te skye ba
【藏】རྫུས་ཏེ་སྐྱེ་བ་

## 四食

Entry Key: 2283
【梵】catvāra āhārāḥ
【梵】चत्वार आहाराः
【中】四食
【藏】zas bzhi'i ming la
【藏】ཟས་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2284
【梵】kavalīkārāhāraḥ (kavaḍiṃkāhāraḥ , kavatikāhraḥ)
【梵】कवलीकाराहारः (कवडिंकाहारः , कवतिकाह्रः)
【中】段食
【藏】kham gyi zas
【藏】ཁམ་གྱི་ཟས་

Entry Key: 2285
【梵】sparśāhāraḥ
【梵】स्पर्शाहारः
【中】觸食
【藏】reg pa'i zas
【藏】རེག་པའི་ཟས་

Entry Key: 2286
【梵】manaḥsaṃcetanāhāraḥ
【梵】मनःसंचेतनाहारः
【中】思食
【藏】yid la sems pa'i zas
【藏】ཡིད་ལ་སེམས་པའི་ཟས་

Entry Key: 2287
【梵】vijñānāhāraḥ
【梵】विज्ञानाहारः
【中】識食
【藏】rnam par shes pa'i zas
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཟས་

# 九地

Entry Key: 2288
【梵】navasattvāvāsāḥ
【梵】नवसत्त्वावासाः
【中】三界九地
【中】有情九地
【藏】sems can gi gnas dgu'i ming la
【藏】སེམས་ཅན་གི་གནས་དགུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2289
【梵】nānātvakāyā nānātvasaṃjñinaḥ tadyathā manuṣyā ekatyāśca devāḥ
【梵】नानात्वकाया नानात्वसंज्ञिनः तद्यथा मनुष्या एकत्याश्च देवाः
【中】身異想異如人一分天
【藏】lus tha dad cing 'du shes tha dad pa dag dper na mi rnams dang lha kha gcig go
【藏】ལུས་ཐ་དད་ཅིང་འདུ་ཤེས་ཐ་དད་པ་དག་དཔེར་ན་མི་རྣམས་དང་ལྷ་ཁ་གཅིག་གོ་

Entry Key: 2290
【梵】nānātvakāyā ekatvasaṃjñinas tadyathā devā brahmakāyikāḥ prathamābhinirvṛttāḥ
【梵】नानात्वकाया एकत्वसंज्ञिनस्तद्यथा देवा ब्रह्मकायिकाः प्रथमाभिनिर्वृत्ताः
【中】身異想一如梵眾天謂劫初起
【藏】lus tha dad la 'du shes gcig pa dag dper na tshangs ris kyi lha dag dang por 'byung ba'o
【藏】ལུས་ཐ་དད་ལ་འདུ་ཤེས་གཅིག་པ་དག་དཔེར་ན་ཚངས་རིས་ཀྱི་ལྷ་དག་དང་པོར་འབྱུང་བའོ་

Entry Key: 2291
【梵】ekatvakāyā nānātvasaṃjñinas tadyathā ābhāsvarāḥ
【梵】एकत्वकाया नानात्वसंज्ञिनस्तद्यथा आभास्वराः
【中】身一想異如極光淨天
【藏】lus gcig la 'du shes tha dad pa dag dper na 'dod gsal ba rnams so
【藏】ལུས་གཅིག་ལ་འདུ་ཤེས་ཐ་དད་པ་དག་དཔེར་ན་འོད་གསལ་བ་རྣམས་སོ་

Entry Key: 2292
【梵】ekatvakāyā ekatvasaṃjñinas tadyathā devāḥ śubhakṛtsnāḥ
【梵】एकत्वकाया एकत्वसंज्ञिनस्तद्यथा देवाः शुभकृत्स्नाः
【中】身一想一如遍淨天
【藏】lus gcig la 'du shes gcig pa dag dper na dge rgyas kyi lha rnams so
【藏】ལུས་གཅིག་ལ་འདུ་ཤེས་གཅིག་པ་དག་དཔེར་ན་དགེ་རྒྱས་ཀྱི་ལྷ་རྣམས་སོ་

Entry Key: 2293
【梵】ākāśānantyāyatanam
【梵】आकाशानन्त्यायतनम्
【中】空無邊處
【藏】nam mkha' mtha' yas skye mched
【藏】ནམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2294

【梵】vijñānānantyāyatanam
【梵】विज्ञानानन्त्यायतनम्
【中】識無邊處
【藏】rnam par shes mtha' yas skye mched
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2295
【梵】ākiṃcanyāyatanam
【梵】आकिंचन्यायतनम्
【中】無所有處
【藏】ci yang med pa'i skye mched
【藏】ཅི་ཡང་མེད་པའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2296
【梵】naivasaṃjñānāsaṃjñāyatanam
【梵】नैवसंज्ञानासंज्ञायतनम्
【中】非想非非想處
【藏】'du shes med 'du shes med min skye mched
【藏】འདུ་ཤེས་མེད་འདུ་ཤེས་མེད་མིན་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 2297
【梵】asaṃjñisattvāḥ
【梵】असंज्ञिसत्त्वाः
【中】無想有情
【藏】'du shes med pa'i sems can rnams
【藏】འདུ་ཤེས་མེད་པའི་སེམས་ཅན་རྣམས་

## 八難

Entry Key: 2298
【梵】aṣṭāvakṣaṇāḥ
【梵】अष्टावक्षणाः
【中】八無暇
【藏】mi khom pa brgyad kyi ming la
【藏】མི་ཁོམ་པ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2299
【梵】narakāḥ
【梵】नरकाः
【中】有情地獄
【中】地獄
【藏】sems can dmyal ba
【藏】སེམས་ཅན་དམྱལ་བ་

Entry Key: 2300

【梵】tiryañcaḥ
【梵】तिर्यञ्चः
【中】傍生
【藏】dud 'gro
【藏】དུད་འགྲོ་

Entry Key: 2301
【梵】pretāḥ
【梵】प्रेताः
【中】餓鬼
【藏】yi dwags
【藏】ཡི་དྭགས་

Entry Key: 2302
【梵】dīrghāyuṣo devāḥ
【梵】दीर्घायुषो देवाः
【中】長壽天
【中】無想天
【藏】lha tshe ring po
【藏】ལྷ་ཚེ་རིང་པོ་

Entry Key: 2303
【梵】pratyantajanapadam
【梵】प्रत्यन्तजनपदम्
【中】邊地
【藏】mtha' 'khob tu skye ba
【藏】མཐའ་འཁོབ་ཏུ་སྐྱེ་བ་

Entry Key: 2304
【梵】indriyavaikalyam
【梵】इन्द्रियवैकल्यम्
【中】根缺
【藏】dbang po ma tshang ba
【藏】དབང་པོ་མ་ཚང་བ་

Entry Key: 2305
【梵】mithyādarśanam
【梵】मिथ्यादर्शनम्
【中】世知辯聰
【藏】log par lta ba
【藏】ལོག་པར་ལྟ་བ་

Entry Key: 2306
【梵】tathāgatānām anutpādaḥ
【梵】तथागतानामनुत्पादः

【中】生在佛前佛後
【藏】de bzhin gshegs pa rnams ma byung ba
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་མ་བྱུང་བ་

## 業異熟

Entry Key: 2307
【梵】trikarmākārā
【梵】त्रिकर्माकारा
【中】業異熟
【藏】las kyi rnam par smin pa la sogs pa'i ming la
【藏】ལས་ཀྱི་རྣམ་པར་སྨིན་པ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2308
【梵】dṛṣṭadharmavedanīyam
【梵】दृष्टधर्मवेदनीयम्
【中】順現法受
【藏】mthong ba'i chos la myong par 'gyur ba
【藏】མཐོང་བའི་ཆོས་ལ་སྤྱོད་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2309
【梵】upapadya vedanīyam
【梵】उपपद्य वेदनीयम्
【中】順次生受
【藏】skyes nas myong bar 'gyur ba
【藏】སྐྱེས་ནས་སྤྱོད་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2310
【梵】aparaparyāyavedanīyam
【梵】अपरपर्यायवेदनीयम्
【中】順後次受
【藏】lan grangs gzhan la myong bar 'gyur ba
【藏】ལན་གྲངས་གཞན་ལ་སྤྱོད་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2311
【梵】niyatavedanīyam
【梵】नियतवेदनीयम्
【中】順定受
【藏】myon bar 'gyur ba nges pa
【藏】སྤྱོད་པར་འགྱུར་བ་དེས་པ་

Entry Key: 2312
【梵】aniyatavedanīyam
【梵】अनियतवेदनीयम्
【中】順不定受

【藏】myong bar 'gyur ba ma nges pa
【藏】སྣོང་བར་འགྱུར་བ་མ་ངེས་པ་

Entry Key: 2313
【梵】karmasvakaḥ
【梵】कर्मस्वकः
【中】自作業
【藏】las bdag gyir byed pa
【藏】ལས་བདག་ཏུ་བྱེད་པ་

Entry Key: 2314
【梵】karmadāyādaḥ (karma+dāyā+ādaḥ)
【梵】कर्मदायादः (कर्म+दाया+आदः)
【中】多作業
【中】受作業分
【藏】las kyi bgo skal la spyod pa
【藏】ལས་ཀྱི་བགོ་སྐལ་ལ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 2315
【梵】karmayoniḥ
【梵】कर्मयोनिः
【中】生處業
【中】業生處
【藏】las kyi skye gnas pa
【藏】ལས་ཀྱི་སྐྱེ་གནས་པ་

Entry Key: 2316
【梵】karmapratisaraṇam
【梵】कर्मप्रतिसरणम्
【中】堅固業
【中】業堅固
【藏】las brten par bya ba
【藏】ལས་བརྟེན་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 2317
【梵】prayogaḥ
【梵】प्रयोगः
【中】加行
【藏】sbyor ba
【藏】སྦྱོར་བ་

Entry Key: 2318
【梵】maulam
【梵】मौलम्
【中】根本

【藏】dngos gzhi
【藏】དངོས་གཞི་

Entry Key: 2319
【梵】pṛṣṭham
【梵】पृष्ठम्
【中】後起
【藏】mjug
【藏】མཇུག་

Entry Key: 2320
【梵】āsevitam
【梵】आसेवितम्
【中】依
【中】倚
【藏】brten pa'am bsnyen pa
【藏】བརྟེན་པའམ་བསྙེན་པ་

Entry Key: 2321
【梵】bhāvitam
【梵】भावितम्
【中】若習若修若
【藏】bgoms pa'am goms par byas pa
【藏】བགོམས་པའམ་གོམས་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 2322
【梵】bahulīkṛtam
【梵】बहुलीकृतम्
【中】多所作
【藏】lan mang du byas pa
【藏】ལན་མང་དུ་བྱས་པ་

## 五無間

Entry Key: 2323
【梵】pañcānantarīyāṇi
【梵】पञ्चानन्तरीयाणि
【中】五逆
【中】五無間
【藏】mtshams med lnga'i ming la
【藏】མཚམས་མེད་ལྔའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2324
【梵】mātṛghātaḥ
【梵】मातृघातः

【中】殺母
【中】害母
【藏】ma gsod pa
【藏】མ་བསད་པ་

Entry Key: 2325
【梵】arhadghātaḥ
【梵】अर्हद्घातः
【中】殺阿羅漢
【中】害阿羅漢
【藏】dgra bcom pa bsad pa
【藏】དགྲ་བཅོམ་པ་བསད་པ་

Entry Key: 2326
【梵】pitṛghātaḥ
【梵】पितृघातः
【中】殺父
【中】害父
【藏】pha bsad pa
【藏】ཕ་བསད་པ་

Entry Key: 2327
【梵】saṃghabhedaḥ
【梵】संघभेदः
【中】破和合僧
【中】破僧
【藏】dge 'dun gyi dbyen byas pa
【藏】དགེ་འདུན་གྱི་དབྱེན་བྱས་པ་

Entry Key: 2328
【梵】tathāgatasyāntike duṣṭacittarudhirotpādanam
【梵】तथागतस्यान्तिके दुष्टचित्तरुधिरोत्पादनम्
【中】於佛所惡心出血
【藏】de bzhin gshegs pa la ngan sems kyis khrag phyung ba
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་ངན་སེམས་ཀྱིས་ཁྲག་ཕྱུང་བ་

## 五無間同類

Entry Key: 2329
【梵】pañcopānantarīyāṇi
【梵】पञ्चोपानन्तरीयाणि
【中】五無間同類
【藏】mtshams med pa dang nye ba lnga'i ming la
【藏】མཚམས་མེད་པ་དང་ཉེ་བ་ལྔའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2330
【梵】mātur arhatyā dūṣaṇam
【梵】मातुरर्हत्या दूषणम्
【中】汙母阿羅漢尼
【中】於母阿羅漢尼行非梵行
【藏】ma dgra bcom ma sun phyung ba
【藏】མ་དགྲ་བཅོམ་མ་སྲུན་ཕྱུང་བ་

Entry Key: 2331
【梵】niyatabhūmisthitasya bodhisattvasya māraṇam
【梵】नियतभूमिस्थितस्य बोधिसत्त्वस्य मारणम्
【中】殺害住定菩薩
【藏】byang chub sems dpa' nges pa'i sa la gnas pa bsad pa
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་དེས་པའི་ས་ལ་གནས་པ་བསད་པ་

Entry Key: 2332
【梵】śaikṣasya māraṇam
【梵】शैक्षस्य मारणम्
【中】殺學聖者
【中】殺有學聖人
【藏】slob pa bsad pa
【藏】སློབ་པ་བསད་པ་

Entry Key: 2333
【梵】saṃghāyadvāraharaṇam
【梵】संघायद्वारहरणम्
【中】奪僧合緣
【藏】dge 'dun gyi 'du ba'i sgo 'phrog pa
【藏】དགེ་འདུན་གྱི་འདུ་བའི་སྒོ་འཕྲོག་པ

Entry Key: 2334
【梵】stūpabhedanam
【梵】स्तूपभेदनम्
【中】破窣堵波
【藏】mchod rten gyi 'jig pa
【藏】མཆོད་རྟེན་གྱི་འཇིག་པ་

## 五濁

Entry Key: 2335
【梵】pañcakaṣāyāḥ
【梵】पञ्चकषायाः
【中】五濁
【藏】snyigs ma lnga'i ming la
【藏】སྙིགས་མ་ལྔའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2336
【梵】āyuḥkaṣāyaḥ
【梵】आयुःकषायः
【中】命濁
【藏】tshe'i snyigs ma
【藏】ཚེའི་སྙིགས་མ་

Entry Key: 2337
【梵】dṛṣṭikaṣāyaḥ
【梵】दृष्टिकषायः
【中】見濁
【藏】lta ba'i snyigs ma
【藏】ལྟ་བའི་སྙིགས་མ་

Entry Key: 2338
【梵】kleśakaṣāyaḥ
【梵】क्लेशकषायः
【中】煩惱濁
【藏】nyon mongs pa'i snyigs ma
【藏】ཉོན་མོངས་པའི་སྙིགས་མ་

Entry Key: 2339
【梵】sattvakaṣāyaḥ
【梵】सत्त्वकषायः
【中】眾生濁
【藏】sems can gyi snyigs ma
【藏】སེམས་ཅན་གྱི་སྙིགས་མ་

Entry Key: 2340
【梵】kalpakaṣāyaḥ
【梵】कल्पकषायः
【中】劫濁
【藏】dus kyi snyigs ma
【藏】དུས་ཀྱི་སྙིགས་མ་

## 世間八法

Entry Key: 2341
【梵】aṣṭau lokadharmāḥ
【梵】अष्टौ लोकधर्माः
【中】八法
【中】八風
【藏】'jig rten gyi chos brgyad kyi ming la
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་ཆོས་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2342
【梵】lābhaḥ
【梵】लाभः
【中】利
【藏】rnyed pa
【藏】རྙེད་པ་

Entry Key: 2343
【梵】alābhaḥ
【梵】अलाभः
【中】衰
【藏】ma rnyed pa
【藏】མ་རྙེད་པ་

Entry Key: 2344
【梵】yaśaḥ
【梵】यशः
【中】稱
【藏】snyan pa
【藏】སྙན་པ་

Entry Key: 2345
【梵】ayaśaḥ
【梵】अयशः
【中】譏
【藏】mi snyan pa
【藏】མི་སྙན་པ་

Entry Key: 2346
【梵】nindā
【梵】निन्दा
【中】毀
【藏】smad pa
【藏】སྨད་པ་

Entry Key: 2347
【梵】praśaṃsā. prasaṃsā
【梵】प्रशंसा. प्रसंसा
【中】譽
【藏】bstod pa
【藏】བསྟོད་པ་

Entry Key: 2347
【梵】sukham

【梵】सुखम्
【中】樂
【藏】bde ba
【藏】བདེ་བ་

Entry Key: 2348
【梵】duḥkham
【梵】दुःखम्
【中】苦
【藏】sdug bsngal
【藏】སྡུག་བསྔལ་

## 諸功德

Entry Key: 2349
【梵】nānāguṇanāmāni
【梵】नानागुणनामानि
【中】諸功德名目
【藏】yon tan sna tshogs kyi ming la
【藏】ཡོན་ཏན་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2350
【梵】dharmārthikaḥ
【梵】धर्मार्थिकः
【中】求法
【中】好道
【藏】chos don du gnyer ba'am chos 'dod pa
【藏】ཆོས་དོན་དུ་གཉེར་བའམ་ཆོས་འདོད་པ་

Entry Key: 2351
【梵】bodhicittāsaṃpramoṣaḥ
【梵】बोधिचित्तासंप्रमोषः
【中】不忘菩薩心
【藏】byang chub kyi sems mi brjed pa
【藏】བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་མི་བརྗེད་པ་

Entry Key: 2352
【梵】aniśritaḥ
【梵】अनिश्रितः
【中】不住
【中】不倚
【藏】mi gnas pa'am mi brten pa
【藏】མི་གནས་པའམ་མི་བརྟེན་པ་

Entry Key: 2353

【梵】udārādhimuktikaḥ
【梵】उदाराधिमुक्तिकः
【中】思廣大
【中】欲廣大
【藏】rgya chen po la mos pa
【藏】རྒྱ་ཆེན་པོ་ལ་མོས་པ་

Entry Key: 2354
【梵】ācāraśīlaḥ
【梵】आचारशीलः
【中】具理趣者
【藏】cho ga'i ngang tshul can
【藏】ཆོ་གའི་ངང་ཚུལ་ཅན་

Entry Key: 2355
【梵】ācārasthaḥ
【梵】आचारस्थः
【中】住於法儀
【藏】cho ga la gnas pa
【藏】ཆོ་ག་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 2356
【梵】kṛtavedī
【梵】कृतवेदी
【中】作受者
【中】知恩者
【藏】byas pa tshor ba
【藏】བྱས་པ་ཚོར་བ་

Entry Key: 2357
【梵】kṛtajñaḥ
【梵】कृतज्ञः
【中】工巧
【中】報恩
【藏】byas pa gzo ba
【藏】བྱས་པ་གཟོ་བ་

Entry Key: 2358
【梵】ājñākaraḥ
【梵】आज्ञाकरः
【中】依敕旨
【中】依敕從命
【藏】bka' bzhin byed pa
【藏】བཀའ་བཞིན་བྱེད་པ་

Entry Key: 2359
【梵】sukhasaṃvāsaḥ
【梵】सुखसंवासः
【中】助得安
【中】可友
【藏】grogs na bde ba
【藏】གྲོགས་ན་བདེ་བ་

Entry Key: 2360
【梵】sūrataḥ
【梵】सूरतः
【中】柔和
【藏】des pa
【藏】དེས་པ་

Entry Key: 2361
【梵】peśalaḥ (paisalaḥ)
【梵】पेशलः (पैसलः)
【中】尊善好
【中】具全
【中】尊重
【藏】des pa'am gya nom pa
【藏】དེས་པའམ་གྱ་ནོམ་པ་

Entry Key: 2362
【梵】ṛjucittaḥ
【梵】ऋजुचित्तः
【中】心直
【藏】sems drang po
【藏】སེམས་དྲང་པོ་

Entry Key: 2363
【梵】ārjavaḥ
【梵】आर्जवः
【中】平
【藏】gnam po
【藏】གནམ་པོ་

Entry Key: 2364
【梵】mārdavaḥ
【梵】मार्दवः
【中】和
【藏】mnyen pa
【藏】མཉེན་པ་

Entry Key: 2365
【梵】pradakṣiṇagrāhī
【梵】प्रदक्षिणग्राही
【中】執順
【藏】mthun par 'dzin pa
【藏】མཐུན་པར་འཛིན་པ་

Entry Key: 2366
【梵】suvacāḥ
【梵】सुवचाः
【中】語妙
【藏】bka' blo bde ba
【藏】བཀའ་བློ་བདེ་བ་

Entry Key: 2367
【梵】praticchannakalyāṇaḥ (praticchandakalyāṇaḥ)
【梵】प्रतिच्छन्नकल्याणः (प्रतिच्छन्दकल्याणः)
【中】少所辨
【藏】dge ba mi choms pa
【藏】དགེ་བ་མི་ཆོམས་པ་

Entry Key: 2368
【梵】alpakaraṇīyaḥ
【梵】अल्पकरणीयः
【中】所作少
【藏】byed pa nyung pa
【藏】བྱེད་པ་ཉུང་པ་

Entry Key: 2369
【梵】alpakṛtyaḥ. alpakriyaḥ
【梵】अल्पकृत्यः. अल्पक्रियः
【中】作事少
【中】事少
【藏】bya ba nyung ba
【藏】བྱ་བ་ཉུང་བ་

Entry Key: 2370
【梵】alpecchaḥ
【梵】अल्पेच्छः
【中】少貪
【中】寡欲
【藏】'dod pa chung ba
【藏】འདོད་པ་ཆུང་བ་

Entry Key: 2371

【梵】āryavaṁśasaṁtuṣṭaḥ
【梵】आर्यवंशसंतुष्टः
【中】聖種知足
【中】以聖種知足
【藏】'phags pa'i rigs kyis chog shes pa
【藏】འཕགས་པའི་རིགས་ཀྱིས་ཆོག་ཤེས་པ་

Entry Key: 2372
【梵】dharmalābhasaṃtuṣṭaḥ
【梵】धर्मलाभसंतुष्टः
【中】得知法足
【中】以道得以知足
【藏】chos kyi rnyed pas chog par 'dzin pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྙེད་པས་ཆོག་པར་འཛིན་པ་

Entry Key: 2373
【梵】cīvarasaṃtuṣṭaḥ
【梵】चीवरसंतुष्तः
【中】知衣足
【藏】gos kyis chog par 'dzin
【藏】གོས་ཀྱིས་ཆོག་པར་འཛིན་

Entry Key: 2374
【梵】piṇḍapātasaṃtuṣṭaḥ
【梵】पिण्डपातसंतुष्टः
【中】乞食知足
【藏】bsod snyoms kyis chog shes pa
【藏】བསོད་སྙོམས་ཀྱིས་ཆོག་ཤེས་པ་

Entry Key: 2375
【梵】śayanāsanasaṃtuṣṭaḥ
【梵】शयनासनसंतुष्टः
【中】臥具床座知足
【藏】mal stan gyis chog shes pa
【藏】མལ་སྟན་ཀྱིས་ཆོག་ཤེས་པ་

Entry Key: 2376
【梵】supoṣatā
【梵】सुपोषता
【中】易養
【藏】gso sla ba
【藏】གསོ་སླ་བ་

Entry Key: 2377
【梵】subharatā

【梵】सुभरता
【中】易滿
【藏】dgang sla ba
【藏】དགང་སླ་བ་

Entry Key: 2378
【梵】mandabhāṣyo bhavati
【梵】मन्दभाष्यो भवति
【中】寡言
【藏】nyung ngu smra ba yin
【藏】ཉུང་ངུ་སྨྲ་བ་ཡིན་

Entry Key: 2379
【梵】na ca pareṣāṃ doṣāntaraskhalitagaveṣī
【梵】न च परेषां दोषान्तरस्खलितगवेषी
【中】不尋遍過
【中】不尋他人過惡
【藏】gzhan dag gi nyes pa'i skabs dang 'khrul ba mi tshol
【藏】གཞན་དག་གི་ཉེས་པའི་སྐབས་དང་འཁྲུལ་བ་མི་ཚོལ་

Entry Key: 2380
【梵】kalyāṇamitraparigṛhītaḥ
【梵】कल्याणमित्रपरिगृहीतः
【中】親善知識
【藏】dge ba'i bshes gnyen gyis yongs su zin pa
【藏】དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་གྱིས་ཡོངས་སུ་ཟིན་པ་

Entry Key: 2381
【梵】bahuśrutaḥ
【梵】बहुश्रुतः
【中】多聞
【中】廣聞
【藏】mang du thos pa
【藏】མང་དུ་ཐོས་པ་

Entry Key: 2382
【梵】iṅgitajñaḥ
【梵】इङ्गितज्ञः
【中】舉略即悟
【藏】zur tsam gyis go pa
【藏】ཟུར་ཙམ་གྱིས་གོ་པ་

Entry Key: 2383
【梵】suprabuddhaḥ
【梵】सुप्रबुद्धः

【中】善覺
【藏】legs par sad pa'am legs par khon du chud pa'am legs par shed rdzogs pa
【藏】ལེགས་པར་སད་པའམ་ལེགས་པར་ཁོན་དུ་ཆུད་པའམ་ལེགས་པར་ཤེད་རྫོགས་པ་

Entry Key: 2384
【梵】udghaṭitajñāḥ
【梵】उद्घटितज्ञाः
【中】開智
【藏】mgo smos pas go pa
【藏】མགོ་སྨོས་པས་གོ་པ་

Entry Key: 2385
【梵】vipañcitajñāḥ
【梵】विपञ्चितज्ञाः
【中】演說得悟
【中】又細說得曉
【藏】rnam par spros pas go ba'am zhi ba tu bshad na go ba
【藏】རྣམ་པར་སྤྲོས་པས་གོ་བའམ་ཞི་བ་ཏུ་བཤད་ན་གོ་བ་

Entry Key: 2386
【梵】suśrutaḥ
【梵】सुश्रुतः
【中】用意聽
【藏】legs par mnyan pa
【藏】ལེགས་པར་མཉན་པ་

Entry Key: 2387
【梵】deśajñāḥ
【梵】देशज्ञाः
【中】識境界
【藏】yul shes pa
【藏】ཡུལ་ཤེས་པ་

Entry Key: 2388
【梵】lokajñāḥ
【梵】लोकज्ञाः
【中】知世間
【藏】'jig rten shes pa
【藏】འཇིག་རྟེན་ཤེས་པ་

Entry Key: 2389
【梵】ātmajñāḥ
【梵】आत्मज्ञाः
【中】知我
【中】自知

【藏】bdag shes pa
【藏】བདག་ཤེས་པ་

Entry Key: 2390
【梵】kālajñāḥ
【梵】कालज्ञाः
【中】知時
【藏】dus shes pa
【藏】དུས་ཤེས་པ་

Entry Key: 2391
【梵】velājñāḥ
【梵】वेलाज्ञाः
【中】知臨節
【藏】tshod shes pa
【藏】ཚོད་ཤེས་པ་

Entry Key: 2392
【梵】asamayajñāḥ
【梵】असमयज्ञाः
【中】知時分
【藏】dus min shes pa
【藏】དུས་མིན་ཤེས་པ་

Entry Key: 2393
【梵】mātrajñāḥ
【梵】मात्रज्ञाः
【中】知量
【藏】drod rig pa'am tshod shes pa
【藏】དྲོད་རིག་པའམ་ཚོད་ཤེས་པ་

Entry Key: 2394
【梵】ārāgayati
【梵】आरागयति
【中】承事
【藏】mnyes par byed pa
【藏】མཉེས་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2395
【梵】na virāgayati
【梵】न विरागयति
【中】不違犯
【藏】thugs byung bar mi byed
【藏】ཐུགས་བྱུང་བར་མི་བྱེད་

Entry Key: 2396
【梵】aparapratyayaḥ
【梵】अपरप्रत्ययः
【中】不屬他
【藏】gzhan gyi dring mi 'jog pa
【藏】གཞན་གྱི་དྲིང་མི་འཇོག་པ་

Entry Key: 2397
【梵】aparādhīnaḥ
【梵】अपराधीनः
【中】被他人纏縛及不推辭
【藏】gzhan la rag ma las pa
【藏】གཞན་ལ་རག་མ་ལས་པ་

Entry Key: 2398
【梵】aparapraṇeyaḥ
【梵】अपरप्रणेयः
【中】他不能導引
【藏】gzhan gyi dring la mi 'jog pa
【藏】གཞན་གྱི་དྲིང་ལ་མི་འཇོག་པ་

Entry Key: 2399
【梵】ananyaneyaḥ
【梵】अनन्यनेयः
【中】他不能導
【藏】gzhan gyis mi bkri ba'am gzhan gyis kha drang du mi rung ba
【藏】གཞན་གྱིས་མི་བཀྲི་བའམ་གཞན་གྱིས་ཁ་དྲང་དུ་མི་རུང་བ་

Entry Key: 2400
【梵】vikramī
【梵】विक्रमी
【中】大勇健
【藏】rtsal po che
【藏】རྩལ་པོ་ཆེ

Entry Key: 2401
【梵】vīraḥ
【梵】वीरः
【中】勇
【中】能耐苦
【中】猛
【藏】dpa' ba'am brtul phod pa
【藏】དཔའ་བའམ་བརྟུལ་ཕོད་པ་

Entry Key: 2402

【梵】śūraḥ
【梵】शूरः
【中】勇
【藏】dpa' bo
【藏】དཔའ་བོ་

Entry Key: 2403
【梵】vihāyasagāmī
【梵】विहायसगामी
【中】勇行
【藏】nam mkha' la 'gro ba
【藏】ནམ་མཁའ་ལ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 2404
【梵】prāsādikaḥ (prasādikaḥ)
【梵】प्रासादिकः (प्रसादिकः)
【中】顏容殊妙
【藏】tshul du shis pa'am mdzes pa
【藏】ཚུལ་དུ་ཤེས་པའམ་མཛེས་པ་

Entry Key: 2405
【梵】apagatabhṛkuṭikaḥ (apagatabhrūkuṭikaḥ. apragatabhṛkuṭikaḥ)
【梵】अपगतभृकुटिकः (अपगतभ्रूकुटिकः. अप्रगतभृकुटिकः)
【中】遠離顰蹙
【藏】khro gnyer med pa
【藏】ཁྲོ་གཉེར་མེད་པ་

Entry Key: 2406
【梵】acchidropacāraḥ
【梵】अच्छिद्रोपचारः
【中】近行無過
【藏】nye bar spyod pa la skyon med pa
【藏】ཉེ་བར་སྤྱོད་པ་ལ་སྐྱོན་མེད་པ་

Entry Key: 2407
【梵】amāyāvī
【梵】अमायावी
【中】無奸
【藏】sgyu med pa
【藏】སྒྱུ་མེད་པ་

Entry Key: 2408
【梵】yathā vādī tathā kārī
【梵】यथा वादी तथा कारी
【中】依言所依

【中】不食言
【藏】ji skad smras pa bzhin du byed pa
【藏】ཇི་སྐད་སྨྲས་པ་བཞིན་དུ་བྱེད་པ་

Entry Key: 2409
【梵】dṛḍhasamādānaḥ
【梵】दृढसमादानः
【中】所受堅固
【藏】yi dam la brtan pa
【藏】ཡི་དམ་ལ་བརྟན་པ་

Entry Key: 2410
【梵】bhayadarśī
【梵】भयदर्शी
【中】見怖畏
【藏】'jigs par lta ba
【藏】འཇིགས་པར་ལྟ་བ་

Entry Key: 2411
【梵】vacasā paricetā (vacasā parijitā)
【梵】वचसा परिचेता (वचसा परिजिता)
【中】事熟
【中】巧課熟
【藏】kha ton byang ba
【藏】ཁ་ཏོན་བྱང་བ་

Entry Key: 2412
【梵】paricitaḥ (parijitaḥ)
【梵】परिचितः (परिजितः)
【中】妙清淨
【中】甚清淨
【藏】legs par byang ba
【藏】ལེགས་པར་བྱང་བ་

Entry Key: 2413
【梵】susamāptaḥ
【梵】सुसमाप्तः
【中】妙圓滿
【中】最圓滿
【藏】shin tu rdzogs par byas pa
【藏】ཤིན་ཏུ་རྫོགས་པར་བྱས་པ

Entry Key: 2414
【梵】susamārabdhaḥ
【梵】सुसमारब्धः

【中】用心造者
【藏】legs par brtsams pa
【藏】ལེགས་པར་བརྩམས་པ་

Entry Key: 2415
【梵】manasānvīkṣitā
【梵】मनसान्वीक्षिता
【中】以意觀察
【藏】yid kyis brtags pa
【藏】ཡིད་ཀྱིས་བརྟགས་པ་

Entry Key: 2416
【梵】dṛṣṭyā supratividdhaḥ
【梵】दृष्ट्या सुप्रतिविद्धः
【中】見深悟
【藏】mthong bas shin tu rtogs pa
【藏】མཐོང་བས་ཤིན་ཏུ་རྟོགས་པ་

Entry Key: 2417
【梵】vītatṛṣṇo bhavābhave
【梵】वीततृष्णो भवाभवे
【中】離愛於有無有
【藏】'byung ba dang 'jig pa la sred pa dang bral ba
【藏】འབྱུང་བ་དང་འཇིག་པ་ལ་སྡེད་པ་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 2418
【梵】yānīkṛtaḥ
【梵】यानीकृतः
【中】作道行
【中】作可行
【藏】lam du byas pa'am bgrod par byas pa
【藏】ལམ་དུ་བྱས་པའམ་བགྲོད་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 2419
【梵】vastukṛtaḥ (vāstukṛta)
【梵】वस्तुकृतः (वास्तुकृत)
【中】作物
【中】當倚
【藏】dngos por byas pa'am rten tu byas pa
【藏】དངོས་པོར་བྱས་པའམ་རྟེན་ཏུ་བྱས་པ་

Entry Key: 2420
【梵】anuṣṭhitaḥ
【梵】अनुष्ठितः
【中】特專意

【藏】nan tan du byas pa
【藏】ནན་ཏན་དུ་བྱས་པ་

Entry Key: 2421
【梵】samavahanti
【梵】समवहन्ति
【中】實除壞
【藏】yang dag par 'joms pa'am sel ba
【藏】ཡང་དག་པར་འཇོམས་པ་ཨམ་སེལ་བ་

Entry Key: 2422
【梵】ādhunāti
【梵】आधुनाति
【中】抖
【藏】sprug pa
【藏】སྤྲུག་པ་

Entry Key: 2423
【梵】sarvaṃ kaṣāyaṃ śāṭayati
【梵】सर्वं कषायं शाटयति
【中】除諸濁
【藏】snyigs ma thams cad sel ba
【藏】སྙིགས་མ་ཐམས་ཅད་སེལ་བ་

Entry Key: 2424
【梵】śuśrūṣamāṇaḥ
【梵】शुश्रूषमाणः
【中】欲聽
【中】敬信
【藏】nyan 'dod pa'am gus pa
【藏】ཉན་འདོད་པ་ཨམ་གུས་པ་

Entry Key: 2425
【梵】anuvidhīyamānaḥ
【梵】अनुविधीयमानः
【中】依分付聽隨順
【藏】bsgo ba bzhin nyan pa rjes su 'jug pa
【藏】བསྒོ་བ་བཞིན་ཉན་པ་རྗེས་སུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 2426
【梵】ananusūyā
【梵】अननुसूया
【中】無不安
【中】無不忍
【藏】ma rangs pa med pa'am mi bzod pa med pa

【藏】མ་རངས་པ་མེད་པའམ་མི་བཟོད་པ་མེད་པ་

Entry Key: 2427
【梵】anupālambhaprekṣiṇaḥ
【梵】अनुपालम्भप्रेक्षिणः
【中】不尋事
【中】不尋彼過
【藏】klan ka mi tshol ba
【藏】སྐྱན་ཀ་མི་ཚོལ་བ་

Entry Key: 2428
【梵】avahitaśrotraḥ
【梵】अवहितश्रोत्रः
【中】傾聽
【藏】rna blags pa
【藏】རྣ་བླགས་པ་

Entry Key: 2429
【梵】āvarjitamānasaḥ
【梵】आवर्जितमानसः
【中】誠心
【中】收了心
【藏】sems btud pa'am sems bsdus pa
【藏】སེམས་བཏུད་པའམ་སེམས་བསྡུས་པ་

Entry Key: 2430
【梵】dharmī dharmalabdhah
【梵】धर्मी धर्मलब्धह्
【中】具法得法
【中】有道而以道得之
【藏】chos dang ldan zhing chos thob pa
【藏】ཆོས་དང་ལྡན་ཞིང་ཆོས་ཐོབ་པ་

Entry Key: 2431
【梵】nikāmalābhī
【梵】निकामलाभी
【中】得所欲
【藏】ci 'dod pa bzhin thob pa
【藏】ཅི་འདོད་པ་བཞིན་ཐོབ་པ་

Entry Key: 2432
【梵】akṛcchralābhī
【梵】अकृच्छ्रलाभी
【中】得不難
【藏】dka' pa med par thob pa

【藏】དཀའ་བ་མེད་པར་ཐོབ་པ་

Entry Key: 2433
【梵】akisaralābhī (akṛcchralābhin)
【梵】अकिसरलाभी (अकृच्छ्रलाभिन्)
【中】不聚得非足
【中】非平常之得
【中】不廢力而得
【藏】tshegs med par thob pa'am ngan ngon ma yin par thob pa
【藏】ཚེགས་མེད་པར་ཐོབ་པའམ་ངན་ངོན་མ་ཡིན་པར་ཐོབ་པ་

Entry Key: 2434
【梵】kulajyeṣthopacāyakaḥ
【梵】कुलज्येष्थोपचायकः
【中】種類中老者圖其形
【中】親中敬其老長輩
【藏】rigs kyi nang na rgan rabs la ri mor byed pa
【藏】རིགས་ཀྱི་ནང་ན་རྒན་རབས་ལ་རི་མོར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2435
【梵】śāstuḥ śāsanakaraḥ
【梵】शास्तुः शासनकरः
【中】開示及指示
【中】行佛法者
【藏】ston pa'i bstan pa spyod pa
【藏】སྟོན་པའི་བསྟན་པ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 2436
【梵】anirākṛto dhyāyī
【梵】अनिराकृतो ध्यायी
【中】思不捨
【藏】mi gtong bar bsgom pa
【藏】མི་གཏོང་བར་བསྒོམ་པ་

Entry Key: 2437
【梵】vṛṃhayitā śūnyāgārāṇām
【梵】वृंहयिता शून्यागाराणाम्
【中】增長空屋者
【藏】khyim stong pa rgyas par byed pa
【藏】ཁྱིམ་སྟོང་པ་རྒྱས་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2438
【梵】svakārthayogam anuyuktaḥ
【梵】स्वकार्थयोगमनुयुक्तः
【中】自利軛所繫

【藏】rang gi don sbyor ba la rjes su brtson pa
【藏】རང་གི་དོན་སྦྱོར་བ་ལ་རྗེས་སུ་བརྩོན་པ་

Entry Key: 2439
【梵】amogharāṣṭrapiṇḍam paribhuṅkte
【梵】अमोघराष्ट्रपिण्डम्परिभुङ्क्ते
【中】國土施食不空食
【藏】yul 'khor gyi bsod snyoms 'bras bu yod par za ba
【藏】ཡུལ་འཁོར་གྱི་བསོད་སྙོམས་འབྲས་བུ་ཡོད་པར་ཟ་བ་

Entry Key: 2440
【梵】uparodhaśīlaḥ
【梵】उपरोधशीलः
【中】不犯顏
【中】看情
【藏】ngo mi chod pa'am mi zlog pa
【藏】ངོ་མི་ཆོད་པའམ་མི་བློག་པ་

## 過失

Entry Key: 2442
【梵】viṣamalobhaḥ
【梵】विषमलोभः
【中】無類貪
【中】背理貪
【藏】mi rigs par chags pa
【藏】མི་རིགས་པར་ཆགས་པ་

Entry Key: 2443
【梵】mithyādharmaparītaḥ
【梵】मिथ्याधर्मपरीतः
【中】壞法
【中】隨邪法
【藏】chos log pas dkris pa
【藏】ཆོས་ལོག་པས་དཀྲིས་པ་

Entry Key: 2444
【梵】ātmotkarṣaḥ
【梵】आत्मोत्कर्षः
【中】自讚
【藏】bdag la bstod pa
【藏】བདག་ལ་བསྟོད་པ་

Entry Key: 2445
【梵】parapaṃsakaḥ

【梵】परपंसकः
【中】毀他
【藏】gzhan la smod pa
【藏】གཞན་ལ་སྨོད་པ་

Entry Key: 2446
【梵】abhimānikaḥ
【梵】अभिमानिकः
【中】增上慢人
【藏】mngon pa'i nga rgyal can
【藏】མངོན་པའི་ང་རྒྱལ་ཅན་

Entry Key: 2447
【梵】kuṭilacittaḥ
【梵】कुटिलचित्तः
【中】心不正
【藏】sems gya gyu can
【藏】སེམས་རྒྱ་གྱུ་ཅན་

Entry Key: 2448
【梵】hīnādhimuktikaḥ
【梵】हीनाधिमुक्तिकः
【中】少信解者
【藏】dman pa la mos pa
【藏】དྨན་པ་ལ་མོས་པ་

Entry Key: 2449
【梵】grahikaḥ
【梵】ग्रहिकः
【中】勢利徒
【藏】dus pa che
【藏】དུས་པ་ཆེ་

Entry Key: 2450
【梵】khaṭuṅkaḥ (katuṅkaḥ)
【梵】खटुङ्कः (कतुङ्कः)
【中】生拗
【藏】dmu rgod
【藏】དམུ་རྒོད་

Entry Key: 2451
【梵】uddhataḥ
【梵】उद्धतः
【中】生野
【藏】pho rgod pa

【藏】ཕོ་རྐྱང་པ་

Entry Key: 2452
【梵】unnataḥ
【梵】उन्नतः
【中】憍
【中】氣粗
【藏】pho che ba'am khengs pa
【藏】ཕོ་ཆེ་བའམ་ཁེངས་པ་

Entry Key: 2453
【梵】karkaśaḥ
【梵】कर्कशः
【中】粗俗
【藏】brlang ba'am rtsub pa
【藏】བཟློང་བའམ་རྩུབ་པ

Entry Key: 2454
【梵】paruṣaḥ
【梵】परुषः
【中】橫
【中】粗
【藏】zhe gcod pa rtsub pa
【藏】ཞེ་གཅོད་པ་རྩུབ་པ་

Entry Key: 2455
【梵】nīcavṛttiḥ
【梵】नीचवृत्तिः
【中】行下
【中】品惡
【藏】spyod pa dman pa (dman pa la 'jug pa)
【藏】སྤྱོད་པ་དམན་པ (དམན་པ་ལ་འཇུག་པ)

Entry Key: 2456
【梵】lābhena lābhaniścikīrṣā
【梵】लाभेन  लाभनिश्चिकीर्षा
【中】以利求利
【藏】rnyed pas rnyed par byed 'dod pa
【藏】རྙེད་པས་རྙེད་པར་བྱེད་འདོད་པ་

Entry Key: 2457
【梵】abhājanabhūtasattvaḥ
【梵】अभाजनभूतसत्त्वः
【中】非眾生器
【藏】sems can snod du ma gyur pa

【藏】ཉེམས་ཅན་སྙོད་དུ་མ་ཐྱུར་བ་

Entry Key: 2458
【梵】alpaśrutaḥ
【梵】अल्पश्रुतः
【中】寡聞
【藏】thos pa nyung ba
【藏】ཐོས་པ་ཉུང་བ་

Entry Key: 2459
【梵】abrāhmaṇyam
【梵】अब्राह्मण्यम्
【中】非婆羅門性
【藏】bram zer mi 'dzin pa
【藏】བྲམ་ཟེར་མི་འཛིན་པ་

Entry Key: 2460
【梵】aśrāmaṇyam
【梵】अश्रामण्यम्
【中】非沙門性
【藏】dge sbyong du mi 'dzin pa
【藏】དགེ་སྦྱོང་དུ་མི་འཛིན་པ་

Entry Key: 2463
【梵】adharmakāmaḥ
【梵】अधर्मकामः
【中】欲非法
【藏】chos ma yin pa 'dod pa
【藏】ཆོས་མ་ཡིན་པ་འདོད་པ་

Entry Key: 2464
【梵】pāpadharmaḥ
【梵】पापधर्मः
【中】具罪法
【藏】sdig pa'i chos can
【藏】སྡིག་པའི་ཆོས་ཅན་

Entry Key: 2465
【梵】jñānakāmaḥ
【梵】ज्ञानकामः
【中】知欲
【中】欲知利
【藏】shes kyi khe 'dod pa
【藏】ཤེས་ཀྱི་ཁེ་འདོད་པ་

Entry Key: 2466
【梵】bahukṛtyaḥ
【梵】बहुकृत्यः
【中】多事
【中】事多
【藏】bya ba mang ba
【藏】བྱ་བ་མང་བ་

Entry Key: 2467
【梵】bahukaraṇīyaḥ
【梵】बहुकरणीयः
【中】作多
【藏】byed pa mang ba
【藏】བྱེད་པ་མང་བ་

Entry Key: 2468
【梵】prajñādaurbalyam
【梵】प्रज्ञादौर्बल्यम्
【中】失慧
【藏】shes rab stobs chung ba (shes rab zhan pa)
【藏】ཤེས་རབ་ཤོམས་ཆུང་བ (ཤེས་རབ་ཞན་པ)

Entry Key: 2469
【梵】duḥśīlaḥ
【梵】दुःशीलः
【中】破戒
【藏】tshul khrims 'chal ba
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་འཆལ་བ་

Entry Key: 2470
【梵】duṣprajñāḥ
【梵】दुष्प्रज्ञाः
【中】劣慧
【中】背慧
【藏】shes rab 'chal ba
【藏】ཤེས་རབ་འཆལ་བ་

Entry Key: 2471
【梵】mandaprajñāḥ
【梵】मन्दप्रज्ञाः
【中】劣慧
【藏】shes rab zhan ba
【藏】ཤེས་རབ་ཞན་བ་

Entry Key: 2472

【梵】duṣpoṣatā
【梵】दुष्पोषता
【中】難養
【藏】gso dka' ba
【藏】གསོ་དཀའ་བ་

Entry Key: 2473
【梵】durbharatā
【梵】दुर्भरता
【中】難滿
【藏】dgang dka' ba
【藏】དགང་དཀའ་བ་

Entry Key: 2474
【梵】saṃkīrno viharati
【梵】संकीर्नो विहरति
【中】雜處住
【藏】'dres par gnas pa
【藏】འདྲེས་པར་གནས་པ་

Entry Key: 2475
【梵】āmiṣakiṃcitkahetoḥ
【梵】आमिषकिंचित्कहेतोः
【中】為小物
【中】為一點喫食
【藏】zang zing cung zad kyi phyir ram kha zas cung zad kyi phyir
【藏】ཟང་ཟིང་ཆུང་ཟད་ཀྱི་ཕྱིར་རམ་ཁ་ཟས་ཆུང་ཟད་ཀྱི་ཕྱིར་

Entry Key: 2476
【梵】duḥśrutam
【梵】दुःश्रुतम्
【中】知性
【中】聽濫
【藏】mnyan nyes pa
【藏】མཉན་ཉེས་པ་

Entry Key: 2477
【梵】padaparamaḥ
【梵】पदपरमः
【中】誑言
【中】多言
【藏】tshig la 'chol ba
【藏】ཚིག་ལ་འཆོལ་བ་

Entry Key: 2478

【梵】asaṃprakhyānam
【梵】असंप्रख्यानम्
【中】不明
【藏】mi gsal ba
【藏】མི་གསལ་བ་

Entry Key: 2479
【梵】abhāvitakāyaḥ
【梵】अभावितकायः
【中】不修身
【藏】lus ma bsgoms pa'am lus ma sbyangs pa
【藏】ལུས་མ་བསྒོམས་པ་འམ་ལུས་མ་སྦྱངས་པ་

Entry Key: 2480
【梵】pragalbhadhārṣṭyam
【梵】प्रगल्भधार्ष्ट्यम्
【中】凶暴
【中】鹵莽
【藏】spyis brtsan pa'am spyi rtol che ba
【藏】སྤྱིས་བརྩན་པའམ་སྤྱི་རྟོལ་ཆེ་བ་

Entry Key: 2481
【梵】mukharaḥ
【梵】मुखरः
【中】饒舌
【藏】mu cor smra ba'am kha drag pa
【藏】མུ་ཅོར་སྨྲ་བའམ་ཁ་དྲག་པ་

Entry Key: 2482
【梵】akṣadhūrtaḥ
【梵】अक्षधूर्तः
【中】賭博者
【藏】brgyan po la dor ba
【藏】བརྒྱན་པོ་ལ་དོར་བ་

Entry Key: 2483
【梵】ghasmaraḥ
【梵】घस्मरः
【中】大腹
【中】饞
【藏】lto ba che ba
【藏】ལྟོ་ཆེ་བ་

Entry Key: 2484
【梵】matsaraḥ

【梵】मत्सरः
【中】慳
【藏】ser sna can
【藏】སེར་སྣ་ཅན་

Entry Key: 2485
【梵】kadaryaḥ
【梵】कदर्यः
【中】恪
【藏】'jungs pa
【藏】འཇུངས་པ་

Entry Key: 2486
【梵】khalaḥ
【梵】खलः
【中】未調伏
【藏】mi bsrun pa
【藏】མི་བསྲུན་པ་

Entry Key: 2487
【梵】śaṭhaḥ
【梵】शठः
【中】奸詐
【藏】gyo sgyu can
【藏】གཡོ་སྒྱུ་ཅན་

Entry Key: 2488
【梵】dhūrtaḥ
【梵】धूर्तः
【中】詐譎
【藏】gyo can
【藏】གཡོ་ཅན་

Entry Key: 2489
【梵】viṭaḥ
【梵】विटः
【中】詭譎
【藏】gyo can
【藏】གཡོ་ཅན་

Entry Key: 2490
【梵】māyāvī
【梵】मायावी
【中】詭詐
【藏】sgyu byed pa

【藏】སྐྱེ་བྱེད་པ་

Entry Key: 2491
【梵】kurukuciḥ (kuṭukuñcakaḥ)
【梵】कुरुकुचिः (कुटुकुञ्चकः)
【中】奸惡
【藏】ngan gyo 'am tshul 'chos pa
【藏】ངན་ཀྱོ

Entry Key: 2492
【梵】dambhaḥ
【梵】दम्भः
【中】詐偽
【藏】tshul 'chos pa
【藏】ཚུལ་འཆོས་པ་

Entry Key: 2493
【梵】kuhanā
【梵】कुहना
【中】惡
【藏】ngan pa
【藏】ངན་པ་

Entry Key: 2494
【梵】lapanā
【梵】लपना
【中】集財
【中】諂
【藏】kha gsag
【藏】ཁ་གསག

Entry Key: 2495
【梵】naiṣpeśikatvam
【梵】नैष्पेशिकत्वम्
【中】作憎之欲得
【藏】thob kyis 'jal ba
【藏】ཐོབ་ཀྱིས་འཇལ་བ།

Entry Key: 2496
【梵】naimittikatvam
【梵】नैमित्तिकत्वम्
【中】作讚之欲得
【藏】gzhog slong
【藏】གཞོག་སློང་

Entry Key: 2497
【梵】lābhena lābhaniṣpādanā
【梵】लाभेन लाभनिष्पादना
【中】猶修得
【中】以得修得
【藏】rnyed pas rnyed pa sgrub pa
【藏】རྙེད་པ་ལས་རྙེད་པ་སྒྲུབ་པ་

Entry Key: 2498
【梵】sattvavikrayaḥ
【梵】सत्त्वविक्रयः
【中】賣生靈
【藏】sems can 'tshong ba
【藏】སེམས་ཅན་འཚོང་བ་

Entry Key: 2499
【梵】śastravikrayaḥ
【梵】शस्त्रविक्रयः
【中】賣兵器
【藏】mtshon cha 'tshong ba
【藏】མཚོན་ཆ་འཚོང་བ་

Entry Key: 2500
【梵】viṣavikrayaḥ
【梵】विषविक्रयः
【中】賣毒
【藏】dug 'tshong ba
【藏】དུག་འཚོང་བ་

Entry Key: 2501
【梵】māṃsavikrayaḥ
【梵】मांसविक्रयः
【中】賣肉
【藏】sha 'tshong ba
【藏】ཤ་འཚོང་བ་

Entry Key: 2502
【梵】madyavikrayaḥ
【梵】मद्यविक्रयः
【中】賣酒
【藏】chang 'tshong ba
【藏】ཆང་འཚོང་བ་

Entry Key: 2503
【梵】durmaṅkuḥ

【梵】दुर्मङ्कुः
【中】不恥愧
【藏】gnong mi bskur ba
【藏】གནོང་མི་བསྐུར་བ་

## 六惡處

Entry Key: 2504
【梵】ṣaḍbhogānām apāyasthānāni
【梵】षड्भोगानामपायस्थानानि
【中】受用六惡處
【藏】longs spyod 'bri ba'i gnas drug la
【藏】ལོངས་སྤྱོད་འབྲི་བའི་གནས་དྲུག་ལ་

Entry Key: 2505
【梵】madyapānam
【梵】मद्यपानम्
【中】飲酒
【藏】chang 'thung ba
【藏】ཆང་འཐུང་བ་

Entry Key: 2506
【梵】dyūtam
【梵】द्यूतम्
【中】賭博
【藏】brgyan po
【藏】བརྒྱན་པོ་

Entry Key: 2507
【梵】vikālacaryā
【梵】विकालचर्या
【中】夜行婬亂
【藏】mtshan mo 'phyan pa
【藏】མཚན་མོ་འཕྱན་པ་

Entry Key: 2508
【梵】pāpamitratā
【梵】पापमित्रता
【中】指示惡友
【中】親友不善人
【藏】sdig pa'i 'grogs po dang brten pa
【藏】སྡིག་པའི་འགྲོགས་པོ་དང་བརྟེན་པ

Entry Key: 2509
【梵】samājadarśanam

【梵】समाजदर्शनम्
【中】看會
【藏】'dus pa la lta ba
【藏】འདུས་པ་ལ་ལྟ་བ་

Entry Key: 2510
【梵】ālasyam
【梵】आलस्यम्
【中】懶惰
【藏】le lo
【藏】ལེ་ལོ་

## 無上異名

Entry Key: 2511
【梵】anuttaraparyāyāḥ
【梵】अनुत्तरपर्यायाः
【中】無上異名
【藏】bla na med pa dang mchog tu brtsi ba'i rnam grangs dang dag pa dang grol ba la sogs pa'i ming la
【藏】བླ་ན་མེད་པ་དང་མཆོག་ཏུ་བརྩི་བའི་རྣམ་གྲངས་དང་དག་པ་དང་གྲོལ་བ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2512
【梵】anuttaraḥ
【梵】अनुत्तरः
【中】無上
【中】無比
【藏】bla na med pa
【藏】བླ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 2513
【梵】niruttaraḥ
【梵】निरुत्तरः
【中】無上
【中】無比
【藏】gong na med pa
【藏】གོང་ན་མེད་པ་

Entry Key: 2514
【梵】anuttamaḥ
【梵】अनुत्तमः
【中】無增
【藏】lhag na med pa
【藏】ལྷག་ན་མེད་པ་

Entry Key: 2515
【梵】uttaraḥ
【梵】उत्तरः
【中】無上
【中】上
【藏】bla ma
【藏】ཟླ་མ་

Entry Key: 2516
【梵】uttamaḥ
【梵】उत्तमः
【中】最上
【藏】dam pa
【藏】དམ་པ་

Entry Key: 2517
【梵】jyeṣṭhaḥ
【梵】ज्येष्ठः
【中】最長
【藏】thu bo'am rgan rabs 'am gtso bo
【藏】ཐུ་བོ་འམ་རྒན་རབས་འམ་གཙོ་བོ་

Entry Key: 2518
【梵】śreṣṭhaḥ
【梵】श्रेष्ठः
【中】勝
【藏】phul
【藏】ཕུལ་

Entry Key: 2519
【梵】varaḥ
【梵】वरः
【中】尊
【藏】rab
【藏】རབ་

Entry Key: 2520
【梵】pravaraḥ
【梵】प्रवरः
【中】最妙
【藏】rab mchog
【藏】རབ་མཆོག་

Entry Key: 2521
【梵】agraḥ

【梵】अग्रः
【中】尊
【藏】mchog
【藏】མཆོག་

Entry Key: 2522
【梵】viśiṣṭaḥ
【梵】विशिष्टः
【中】殊勝
【藏】khyad par 'phags pa
【藏】ཁྱད་པར་འཕགས་པ་

Entry Key: 2523
【梵】pradhānam
【梵】प्रधानम्
【中】尊
【中】勝
【藏】gtso bo'am gces pa
【藏】གཙོ་བོའམ་གཅེས་པ་

Entry Key: 2524
【梵】paramaḥ
【梵】परमः
【中】第一
【藏】dam pa'am dbyig
【藏】དམ་པའམ་དབྱིག་

Entry Key: 2525
【梵】utkṛṣṭaḥ
【梵】उत्कृष्टः
【中】出勝
【藏】mchog tu byung ba
【藏】མཆོག་ཏུ་ཐྱུང་བ་

Entry Key: 2526
【梵】prakṛṣṭaḥ
【梵】प्रकृष्टः
【中】勝
【藏】mchog tu byung ba
【藏】མཆོག་ཏུ་ཐྱུང་བ་

Entry Key: 2527
【梵】praṇītaḥ
【梵】प्रणीतः
【中】妙

【藏】gya nom pa
【藏】གྱ་ནོམ་པ་

Entry Key: 2528
【梵】asamaḥ
【梵】असमः
【中】無等
【藏】mnyam pa med pa
【藏】མཉམ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 2529
【梵】asamasamaḥ
【梵】असमसमः
【中】無等等
【藏】mi mnyam pa dang mnyam pa
【藏】མི་མཉམ་པ་དང་མཉམ་པ་

Entry Key: 2530
【梵】apratisamaḥ
【梵】अप्रतिसमः
【中】無比
【中】無對
【藏】zla med pa
【藏】ཟླ་མེད་པ་

Entry Key: 2531
【梵】suṣṭhuḥ
【梵】सुष्ठुः
【中】極善
【藏】rab tu
【藏】རབ་ཏུ་

Entry Key: 2532
【梵】atyantam
【梵】अत्यन्तम्
【中】畢竟
【藏】mchog tu
【藏】མཆོག་ཏུ་

Entry Key: 2533
【梵】sarvākaravaropetam
【梵】सर्वाकरवरोपेतम्
【中】具一切種妙
【藏】rnam pa kun gyi mchog dang ldan pa
【藏】རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཆོག་དང་ལྡན་

Entry Key: 2534
【梵】praṣṭhaḥ
【梵】प्रष्ठः
【中】勝
【中】尊
【藏】mchog gam gtso bo
【藏】མཆོག་གམ་གཙོ་བོ་

## 清浄異名

Entry Key: 2535
【梵】pariśuddhaparyāyāḥ
【梵】परिशुद्धपर्यायाः
【中】清淨異名
【藏】dag pa dang grol ba la sogs pa'i ming la
【藏】དག་པ་དང་གྲོལ་བ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2536
【梵】supariśuddham
【梵】सुपरिशुद्धम्
【中】最清淨
【藏】shin tu yongs su dag pa
【藏】ཤིན་ཏུ་ཡོངས་སུ་དག་པ་

Entry Key: 2537
【梵】trimaṇḍalapariśuddham
【梵】त्रिमण्डलपरिशुद्धम्
【中】三輪清淨
【藏】'khor gsum yongs su dag pa
【藏】འཁོར་གསུམ་ཡོངས་སུ་དག་པ་

Entry Key: 2538
【梵】anupādāya āsravebhyaś cittāni vimuktāni
【梵】अनुपादाय आस्रवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि
【中】無取漏中心甚解脫
【藏】len pa med par zag pa rnams las sems rnam par grol ba
【藏】ལེན་པ་མེད་པར་ཟག་པ་རྣམས་ལས་སེམས་རྣམ་པར་གྲོལ་བ་

Entry Key: 2539
【梵】parimocayitavyam
【梵】परिमोचयितव्यम्
【中】最脫
【中】解勝
【中】最解

【藏】yongs su thar bar bya ba'am yongs su grol ba
【藏】ཡོངས་སུ་ཐར་བར་བྱ་བའམ་ཡོངས་སུ་གྲོལ་བ་

Entry Key: 2540
【梵】vimucyate
【梵】विमुच्यते
【中】眾皆解脫
【中】永解脫
【藏】rnam par grol bar 'gyur
【藏】རྣམ་པར་གྲོལ་བར་འགྱུར་

Entry Key: 2541
【梵】śītabhūtaḥ
【梵】शीतभूतः
【中】清涼
【藏】bsil bar gyur ba
【藏】བསིལ་བར་ཐྱུར་བ་

Entry Key: 2542
【梵】kṛtaparikarmaḥ
【梵】कृतपरिकर्मः
【中】皆作淨
【中】刮磨
【藏】yongs su sbyangs ba byas pa'am byi dor byas pa
【藏】ཡོངས་སུ་སྦྱངས་བ་བྱས་པའམ་བྱི་དོར་བྱས་པ་

Entry Key: 2543
【梵】niryāṇam
【梵】निर्याणम्
【中】出現
【中】定現
【藏】nges par 'byung ba
【藏】ངེས་པར་འབྱུང་བ་

Entry Key: 2544
【梵】niryātaḥ
【梵】निर्यातः
【中】定出現
【藏】nges par 'byung ba
【藏】ངེས་པར་འབྱུང་བ་

Entry Key: 2545
【梵】niryāti
【梵】निर्याति
【中】到彼岸

【中】定出
【藏】mthar phyin pa'am nges par 'byung ba
【藏】མཐར་ཕྱིན་པའམ་ངེས་པར་འབྱུང་བ་

## 棄捨異名

Entry Key: 2546
【梵】nisṛjāparyāyāḥ
【梵】निसृजापर्यायाः
【中】棄捨等名目
【藏】spangs pa dang 'dor ba la sogs pa'i ming la
【藏】སྤངས་པ་དང་འདོར་བ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2547
【梵】pratinisṛjya
【梵】प्रतिनिसृज्य
【中】棄捨
【中】捨了
【藏】spangs te spangs pa 'am bsil ba 'am bsal
【藏】སྤངས་ཏེ་

Entry Key: 2548
【梵】vāntīkṛtam
【梵】वान्तीकृतम्
【中】消除
【中】純熟
【藏】bsal ba'am sbyangs pa
【藏】བསལ་བའམ་སྦྱངས་པ་

Entry Key: 2549
【梵】sarvopadhipratinisargaḥ
【梵】सर्वोपधिप्रतिनिसर्गः
【中】棄諸蘊
【藏】phung po kun spangs pa
【藏】ཕུང་པོ་ཀུན་སྤངས་པ་

Entry Key: 2550
【梵】vyantīkṛtam (vyatīkṛtam)
【梵】व्यन्तीकृतम् (व्यतीकृतम्)
【中】無邊際
【中】令無邊際
【藏】mtha' med par byas pa
【藏】མཐའ་མེད་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 2551

【梵】viṣkambhaṇam (yāntikṛtam)
【梵】विष्कम्भणम् (यान्तिकृतम्)
【中】鎮伏
【中】消除
【藏】rnam par gnon pa'am rnam par sel ba
【藏】རྣམ་པར་གནོན་པའམ་རྣམ་པར་སེལ་བ་

Entry Key: 2552
【梵】riñcati
【梵】रिञ्चति
【中】棄
【中】捨
【藏】'dor ba'am spong ba
【藏】འདོར་བའམ་སྤོང་བ་

Entry Key: 2553
【梵】choritā
【梵】छोरिता
【中】捨
【中】使捨
【中】棄
【藏】bor ba'am btang ba
【藏】བོར་བའམ་བཏང་བ་

Entry Key: 2554
【梵】vāhitapāpaḥ
【梵】वाहितपापः
【中】棄
【中】消除諸罪業
【藏】sdig pa spangs pa'am sbyangs pa
【藏】སྡིག་པ་སྤངས་པའམ་སྦྱངས་པ་

Entry Key: 2555
【梵】vyativṛttaḥ
【梵】व्यतिवृत्तः
【中】甚超越
【藏】phyir shin tu 'das pa
【藏】ཕྱིར་ཤིན་ཏུ་འདས་པ་

Entry Key: 2556
【梵】pratinisṛjati
【梵】प्रतिनिसृजति
【中】捨
【中】拋
【藏】'dor ba

【藏】འདོར་བ་

Entry Key: 2557
【梵】prativinisṛjati
【梵】प्रतिविनिसृजति
【中】擲
【中】放
【藏】'or gcig gam thong zhig
【藏】འོར་གཅིག་''གམ་ཐོང་ཞིག་

Entry Key: 2558
【梵】utsṛjyate
【梵】उत्सृज्यते
【中】去
【中】放
【藏】gtong ba'am 'dor ba
【藏】གཏོང་བའམ་འདོར་བ་

Entry Key: 2559
【梵】parityāgaḥ
【梵】परित्यागः
【中】永捨
【中】棄
【藏】yongs su gtong ba'am 'dor ba
【藏】ཡོངས་སུ་གཏོང་བའམ་འདོར་བ་

Entry Key: 2560
【梵】jahāti
【梵】जहाति
【中】拋棄
【藏】spong ba'am 'dor ba
【藏】སྤོང་བའམ་འདོར་བ་

Entry Key: 2561
【梵】pratikṣepaḥ
【梵】प्रतिक्षेपः
【中】棄
【藏】spong ba
【藏】སྤོང་བ་

Entry Key: 2562
【梵】apakarṣaṇam
【梵】अपकर्षणम्
【中】除
【藏】bsal ba

【藏】བསལ་བ་

Entry Key: 2563
【梵】pratikrāntaḥ
【梵】प्रतिक्रान्तः
【中】棄
【中】廻轉
【藏】phyir log pa'am spangs pa
【藏】ཕྱིར་ལོག་པའམ་སྤངས་པ་

Entry Key: 2564
【梵】apakarṣaḥ
【梵】अपकर्षः
【中】減
【中】損
【藏】'bri ba'am 'grib pa
【藏】འབྲི་བའམ་འགྲིབ་པ་

Entry Key: 2565
【梵】ūnatvam
【梵】ऊनत्वम्
【中】減
【藏】'grib pa
【藏】འགྲིབ་པ་

Entry Key: 2566
【梵】ayogaḥ
【梵】अयोगः
【中】不具
【藏】mi ldan pa
【藏】མི་ལྡན་པ་

Entry Key: 2567
【梵】viyogaḥ
【梵】वियोगः
【中】離
【藏】bral ba
【藏】བྲལ་བ་

Entry Key: 2568
【梵】visaṃyogaḥ
【梵】विसंयोगः
【中】離繫
【藏】mi ldan pa'am bral ba
【藏】མི་ལྡན་པའམ་བྲལ་བ་

Entry Key: 2569
【梵】viśleṣaḥ
【梵】विश्लेषः
【中】分
【中】辨別
【中】離
【藏】bye ba'am bral ba'am 'gyed pa
【藏】བྱེ་བའམ་བྲལ་བའམ་འགྱེད་པ་

Entry Key: 2570
【梵】vibhūtam
【梵】विभूतम्
【中】離
【中】壞
【藏】bral bar 'gyur ram med par 'gyur
【藏】བྲལ་བར་འགྱུར་རམ་མེད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 2571
【梵】vigacchet
【梵】विगच्छेत्
【中】離
【中】沒
【藏】bral ba'am zhig pa
【藏】བྲལ་བའམ་ཞིག་པ་

Entry Key: 2572
【梵】antardhānam
【梵】अन्तर्धानम्
【中】滅
【中】不現
【藏】nub pa'am mi snang ba
【藏】ནུབ་པའམ་མི་སྣང་བ་

Entry Key: 2573
【梵】apakrāntaḥ
【梵】अपक्रान्तः
【中】已去
【中】已過
【藏】phyir byung ba'am med par gyur ba
【藏】ཕྱིར་བྱུང་བའམ་མེད་པར་གྱུར་བ་

Entry Key: 2574
【梵】vipariṇatam
【梵】विपरिणतम्

【中】已壞
【藏】rnam par gyur ba
【藏】རྣམ་པར་གྱུར་བ་

Entry Key: 2575
【梵】āśrayaparāvṛttam
【梵】आश्रयपरावृत्तम्
【中】所依已轉
【藏】gnas gyur pa
【藏】གནས་གྱུར་པ

Entry Key: 2576
【梵】pariṇatam
【梵】परिणतम्
【中】已轉變
【藏】yongs su gyur ba
【藏】ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་

Entry Key: 2577
【梵】pariṇāmaḥ
【梵】परिणामः
【中】轉變
【藏】gyur ba
【藏】གྱུར་བ་

Entry Key: 2578
【梵】jīvitād vyaparopayet
【梵】जीविताद्व्यपरोपयेत्
【中】離命
【藏】srog dang bral ba
【藏】སྲོག་དང་ཕྲལ་བ་

Entry Key: 2579
【梵】paryādānaṃ gacchati
【梵】पर्यादानं गच्छति
【中】永盡
【藏】ma lus pa'am gtan nas sam rim gyis zad par 'gyur
【藏】མ་ལུས་པའམ་གཏན་ནས་སམ་རིམ་གྱིས་ཟད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 2580
【梵】vihīnam
【梵】विहीनम्
【中】衰敗
【中】不全
【藏】nyams pa'am ma tshang ba

【藏】ཉམས་པའམ་མ་ཚང་བ་

Entry Key: 2581
【梵】paribhuktam
【梵】परिभुक्तम्
【中】已遍受用
【藏】yongs su spyad pa'am zos pa
【藏】ཡོངས་སུ་སྤྱད་པའམ་ཟོས་པ

Entry Key: 2582
【梵】astaṃgacchati
【梵】अस्तंगच्छति
【中】灭
【中】坏
【中】减
【藏】nub pa 'am zhig pa 'am med par gyur ba
【藏】ནུབ་པ་མེད་པའམ་ཞིག་པར་གྱུར་བ་

Entry Key: 2583
【梵】vidhamati
【梵】विधमति
【中】除
【中】坏
【藏】sel ba'am 'joms pa
【藏】སེལ་བའམ་འཇོམས་པ་

Entry Key: 2584
【梵】apaviddham. aparividdham
【梵】अपविद्धम्. अपरिविद्धम्
【中】失
【藏】bor ba
【藏】བོར་བ་

Entry Key: 2585
【梵】rāganisūdanam
【梵】रागनिसूदनम्
【中】消貪欲
【藏】'dod chags sel ba
【藏】འདོད་ཆགས་སེལ་བ

Entry Key: 2586
【梵】paryudastaḥ
【梵】पर्युदस्तः
【中】已除
【藏】bstsal ba

【藏】བསྡུས་བ་

Entry Key: 2587
【梵】sthiter anyathātvam
【梵】स्थितेरन्यथात्वम्
【中】住異
【藏】gnas pa las gzhan du gyur ba
【藏】གནས་པ་ལས་གཞན་དུ་ཐྱུར་བ་

Entry Key: 2588
【梵】nārāśībhāvaḥ (narāśībhāvaḥ)
【梵】नाराशीभावः (नराशीभावः)
【中】無物
【中】非蘊
【中】無蘊物
【藏】spungs pa'i dngos po med pa'am phung por gyur pa ma yin pa
【藏】སྤུངས་པའི་དངོས་པོ་མེད་པའམ་ཕུང་པོར་ཐྱུར་པ་མ་ཡིན་པ

Entry Key: 2589
【梵】prabhaṅguraṃ
【梵】प्रभङ्गुरं
【中】極壞
【藏】rab tu 'jig pa
【藏】རབ་ཏུ་འཇིག་པ་

Entry Key: 2590
【梵】pṛṣṭhībhavati
【梵】पृष्थीभवति
【中】轉背後
【藏】rgyab kyis phyogs par gyur ba
【藏】རྒྱབ་ཀྱིས་ཕྱོགས་པར་ཐྱུར་བ་

Entry Key: 2591
【梵】kelāyitavyam
【梵】केलायितव्यम्
【中】勇
【中】改
【中】給
【中】段
【藏】bstsal ba'am bcom pa
【藏】བསྟལ་བའམ་བཅོམ་པ་

Entry Key: 2592
【梵】ucchetsyati
【梵】उच्छेत्स्यति

【中】當斷
【藏】chad par 'gyur
【藏】ཆད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 2593
【梵】vitimirakaraḥ
【梵】वितिमिरकरः
【中】無明
【中】無蒙
【藏】rab rib med par byed pa
【藏】རབ་རིབ་མེད་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2594
【梵】anunayāsaṃdhukṣaṇatā (anunayāsaṃpṛkṣaṇatā)
【梵】अनुनयासंधुक्षणता (अनुनयासंपृक्षणता)
【中】隨貪
【中】未育
【藏】rjes su chags pa bdo bar ma byas pa
【藏】རྗེས་སུ་ཆགས་པ་བདོ་བར་མ་བྱས་པ་

Entry Key: 2595
【梵】nirlikhitam
【梵】निर्लिखितम्
【中】擦
【中】塗抹
【中】刮
【藏】shin tu phyis pa'am bsrabs pa'am bzhar ba
【藏】ཤིན་ཏུ་ཕྱིས་པའམ་བསྲབས་པའམ་བཞར་བ་

Entry Key: 2596
【梵】utsṛṣṭam. samavahanti
【梵】उत्सृष्टम्. समवहन्ति
【中】真實壞棄
【藏】yang dag par 'joms pa'am spong ba
【藏】ཡང་དག་པར་འཇོམས་པའམ་སྤོང་བ་

Entry Key: 2597
【梵】suprakṣālitam
【梵】सुप्रक्षालितम्
【中】甚洗濯
【藏】legs par bkrus pa'am bshal ba
【藏】ལེགས་པར་བཀྲུས་པའམ་བཤལ་བ་

Entry Key: 2598
【梵】sudhautam

【梵】सुधौतम्
【中】滌
【藏】sbyangs pa'am dul ba
【藏】སྦྱངས་པའམ་དུལ་བ་

Entry Key: 2599
【梵】nirdhāntam (nirdāntam)
【梵】निर्धान्तम्  (निर्दान्तम्)
【中】熟
【中】柔
【藏】btso ma
【藏】བཙོ་མ་

Entry Key: 2600
【梵】vāntībhavaḥ
【梵】वान्तीभवः
【中】令作
【中】逐
【藏】bstsal ba'am skyugs pa
【藏】བསྩལ་བའམ་སྐྱུགས་པ་

Entry Key: 2601
【梵】parityaktam
【梵】परित्यक्तम्
【中】皆棄
【中】永棄
【藏】yongs su spangs pa
【藏】ཡོངས་སུ་སྤངས་པ་

Entry Key: 2602
【梵】utsṛṣṭam
【梵】उत्सृष्टम्
【中】捨了
【中】拋了
【中】棄了
【藏】btang ba'am spangs pa'am bor ba
【藏】བཏང་བའམ་སྤངས་པའམ་བོར་བ་

Entry Key: 2603
【梵】pratyākhyātam
【梵】प्रत्याख्यातम्
【中】捨
【中】失
【中】棄
【中】奉

【藏】phul ba'am btang ba'am bor ba
【藏】ཕུལ་བའམ་བཏང་བའམ་བོར་བ་

Entry Key: 2604
【梵】utsarjanam
【梵】उत्सर्जनम्
【中】捨
【藏】gtang ba
【藏】གཏང་བ་

Entry Key: 2605
【梵】śokavinodanam
【梵】शोकविनोदनम्
【中】淨憂
【中】解憂
【藏】mya ngan bsal ba
【藏】མྱ་ངན་བསལ་བ་

Entry Key: 2606
【梵】pravijahya
【梵】प्रविजह्य
【中】最棄
【藏】rab tu spangs pa
【藏】རབ་ཏུ་སྤངས་པ་

Entry Key: 2607
【梵】anaṅgaṇam
【梵】अनङ्गणम्
【中】無煩惱
【藏】nyon mongs pa med pa
【藏】ཉོན་མོངས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 2608
【梵】nihatam
【梵】निहतम्
【中】壞
【藏】bcom pa
【藏】བཅོམ་པ

## 稱讚異名

Entry Key: 2609
【梵】kīrttipraśaṃsāparyāyāḥ
【梵】कीर्तिप्रशंसापर्यायाः
【中】稱讚異名

【藏】bstod pa dang smad pa dang grags pa'i rnam grangs kyi ming la
【藏】བསྟོད་པ་དང་སྨད་པ་དང་གྲགས་པའི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2610
【梵】kīrttiḥ
【梵】कीर्त्तिः
【中】稱誦
【藏】grags pa'am brjod pa
【藏】གྲགས་པམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2611
【梵】praśaṃsā
【梵】प्रशंसा
【中】最讚
【藏】rab tu bsngags pa
【藏】རབ་ཏུ་བསྔགས་པ་

Entry Key: 2612
【梵】yaśaḥ
【梵】यशः
【中】美稱
【中】名
【藏】snyan pa'am grags pa
【藏】སྙན་པམ་གྲགས་པ་

Entry Key: 2613
【梵】stutiḥ
【梵】स्तुतिः
【中】稱讚
【藏】bstod pa
【藏】བསྟོད་པ་

Entry Key: 2614
【梵】stomitaḥ (stoṣitam)
【梵】स्तोमितः (स्तोषितम्)
【中】敬
【中】讚
【藏】bkur ba
【藏】བཀུར་བ་

Entry Key: 2615
【梵】praśaṃsitaḥ
【梵】प्रशंसितः
【中】最讚
【藏】rab tu bstod pa

【藏】རབ་ཏུ་བསྟོད་པ་

Entry Key: 2616
【梵】varṇitaḥ
【梵】वर्णितः
【中】呪
【中】讚
【藏】bsngags pa
【藏】བསྔགས་པ་

Entry Key: 2617
【梵】śabdaḥ
【梵】शब्दः
【中】聲
【藏】sgra
【藏】སྒྲ་

Entry Key: 2618
【梵】ślokaḥ
【梵】श्लोकः
【中】頌
【藏】tshigs su bcad pa
【藏】ཚིགས་སུ་བཅད་པ་

Entry Key: 2619
【梵】varṇaḥ
【梵】वर्णः
【中】讚
【中】稱名
【藏】bsngags pa'am snyan par brjod pa
【藏】བསྔགས་པའམ་སྙན་པར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2620
【梵】abhinanditayaśāḥ
【梵】अभिनन्दितयशाः
【中】現前稱讚
【藏】mngon par bstod pa'i grags pa
【藏】མངོན་པར་བསྟོད་པའི་གྲགས་པ་

Entry Key: 2621
【梵】bhūtavarṇaṃ niścārayati
【梵】भूतवर्णं निश्चारयति
【中】真實讚念
【藏】yang dag pa'i bsngags brjod pa
【藏】ཡང་དག་པའི་བསྔགས་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2622
【梵】prasiddhaḥ
【梵】प्रसिद्धः
【中】最稱讚
【中】最成就
【藏】rab tu grub pa'am grags pa
【藏】རབ་ཏུ་སྒྲུབ་པམ་གྲགས་པ་

Entry Key: 2623
【梵】prathitaḥ
【梵】प्रथितः
【中】明稱
【藏】gsal bar grags pa
【藏】གསལ་བར་གྲགས་པ་

Entry Key: 2624
【梵】pratītaḥ
【梵】प्रतीतः
【中】普稱
【中】稱
【藏】kun la grags pa
【藏】ཀུན་ལ་གྲགས་པ་

Entry Key: 2625
【梵】prasiddhiḥ
【梵】प्रसिद्धिः
【中】稱讚
【藏】mngon na grags par gdags
【藏】མངོན་ན་གྲགས་པར་གདགས་"

Entry Key: 2626
【梵】anuśamsā
【梵】अनुशम्सा
【中】功德
【藏】phan yon
【藏】ཕན་ཡོན་

譏毀異名

Entry Key: 2627
【梵】nindanāparyāyāḥ
【梵】निन्दनापर्यायाः
【中】譏毀類名目
【藏】smod pa'i grangs la

【藏】སྨོད་པའི་གྲངས་ལ་

Entry Key: 2628
【梵】avarṇaḥ
【梵】अवर्णः
【中】不美稱
【藏】mi snyan par brjod pa
【藏】མི་སྙན་པར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2629
【梵】doṣaḥ
【梵】दोषः
【中】罪過
【藏】skyon nam nyes pa
【藏】སྐྱོན་ནམ་ཉེས་པ་

Entry Key: 2630
【梵】bhaṇḍanam
【梵】भण्डनम्
【中】訐人過
【藏】'tshang 'bru ba
【藏】འཚང་འབྲུ་བ་

Entry Key: 2631
【梵】paṃsanaṃ
【梵】पंसनं
【中】毀
【中】過
【藏】bshung ba'am smad pa
【藏】བཤུང་བའམ་སྨད་པ་

Entry Key: 2632
【梵】nindā
【梵】निन्दा
【中】毀
【藏】smad pa
【藏】སྨད་པ་

Entry Key: 2633
【梵】jugupsā
【梵】जुगुप्सा
【中】嫌厭
【藏】skyon du bgrang ba
【藏】སྐྱོན་དུ་བགྲང་བ་

Entry Key: 2634
【梵】vigarhaḥ
【梵】विगर्हः
【中】念
【中】毀
【藏】dgongs pa'am smad pa
【藏】དགོངས་པའམ་སྨད་པ་

Entry Key: 2635
【梵】kutsanam
【梵】कुत्सनम्
【中】訶毀
【藏】ngan par brtsi ba
【藏】ངན་པར་བརྩི་བ་

Entry Key: 2636
【梵】avasādaḥ
【梵】अवसादः
【中】訶責
【藏】smad pa'am spyo ba
【藏】སྨད་པའམ་སྤྱོ་བ་

Entry Key: 2637
【梵】avaśaṃsyati(avamaṃsyati)
【梵】अवशंस्यति(अवमंस्यति)
【中】反害
【中】作謗
【藏】smod par byed pa
【藏】སྨོད་པར་ཇེད་པ་

Entry Key: 2638
【梵】vimānayati
【梵】विमानयति
【中】藐視
【藏】khyad du gsod par byed
【藏】ཁྱད་དུ་གསོད་པར་ཇེད་

Entry Key: 2639
【梵】parābhavaḥ
【梵】पराभवः
【中】欺侮
【藏】brnyas pa
【藏】བརྙས་པ་

Entry Key: 2640

【梵】kutsanīyam
【梵】कुत्सनीयम्
【中】毀事
【中】作毀
【藏】smad par bya ba
【藏】སྨད་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 2641
【梵】avadhyāyanti
【梵】अवध्यायन्ति
【中】毀
【中】嗤笑
【藏】smod pa'am 'phya ba
【藏】སྨོད་པའམ་འཕྱ་བ་

Entry Key: 2642
【梵】kṣipanti
【梵】क्षिपन्ति
【中】笑
【中】譏笑
【藏】gzhog 'phyas zer
【藏】གཞོག་འཕྱས་ཟེར

Entry Key: 2643
【梵】vivācayanti
【梵】विवाचयन्ति
【中】說惡
【藏】kha zer ba
【藏】ཁ་ཟེར་བ་

Entry Key: 2644
【梵】paribhāṣā
【梵】परिभाषा
【中】責
【藏】spyo ba
【藏】སྤྱོ་བ

## 順不順

Entry Key: 2645
【梵】anukūlapratikūlādayaḥ
【梵】अनुकूलप्रतिकूलादयः
【中】順不順等
【藏】mthun pa dang mi mthun pa la sogs pa'i ming la
【藏】མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ

Entry Key: 2646
【梵】anukūlaḥ
【梵】अनुकूलः
【中】順
【藏】mthun pa
【藏】མཐུན་པ་

Entry Key: 2647
【梵】pratikūlaḥ
【梵】प्रतिकूलः
【中】不順
【藏】mi mthun pa
【藏】མི་མཐུན་པ་

Entry Key: 2648
【梵】pratilomaḥ
【梵】प्रतिलोमः
【中】逆
【藏】rjes mi mthun pa'am lugs su mi 'byung ba
【藏】རྗེས་མི་མཐུན་པའམ་ལུགས་སུ་མི་འབྱུང་བ་

Entry Key: 2649
【梵】anulomaḥ
【梵】अनुलोमः
【中】順流行
【藏】rjes su mthun pa'am lugs 'byung ba
【藏】རྗེས་སུ་མཐུན་པའམ་ལུགས་འབྱུང་བ་

Entry Key: 2650
【梵】anusrotogāmī
【梵】अनुस्रोतोगामी
【中】水順
【中】順流
【藏】chu'i 'bab phyogs su 'gro ba
【藏】ཆུའི་འབབ་ཕྱོགས་སུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 2651
【梵】pratisrotogāmī
【梵】प्रतिस्रोतोगामी
【中】逆流行
【藏】chu'i bzlog phyogs su 'gro ba
【藏】ཆུའི་བཟློག་ཕྱོགས་སུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 2652
【梵】vyastam

【梵】व्यस्तम्
【中】各各
【藏】so so'am re re
【藏】སོ་སོའམ་རེ་རེ་

Entry Key: 2653
【梵】samastam
【梵】समस्तम्
【中】廣收
【藏】bsdus pa'am mtha' dag
【藏】བསྡུས་པའམ་མཐའ་དག་

Entry Key: 2654
【梵】āyaḥ
【梵】आयः
【中】出
【中】聚
【藏】'bung ba'am 'du ba
【藏】འབུང་བའམ་འདུ་བ་

Entry Key: 2655
【梵】durlabhaḥ
【梵】दुर्लभः
【中】難得
【中】希罕
【藏】rnyed par dka' ba'am dkon pa
【藏】རྙེད་པར་དཀའ་བའམ་དཀོན་པ་

Entry Key: 2656
【梵】sulabhaḥ
【梵】सुलभः
【中】易得
【中】有餘
【藏】rnyed sla ba'am mod pa
【藏】རྙེད་སླ་བའམ་མོད་པ་

Entry Key: 2657
【梵】adhimātram
【梵】अधिमात्रम्
【中】大極
【中】甚
【中】極
【藏】che ba'am rab
【藏】ཆེ་བའམ་རབ་

Entry Key: 2658
【梵】madhyam
【梵】मध्यम्
【中】中
【藏】'bring ngam bar ma
【藏】འབྲིང་ངམ་བར་མ་

Entry Key: 2659
【梵】mṛduḥ
【梵】मृदुः
【中】小
【中】末
【藏】chung ngu'am tha ma
【藏】ཆུང་ངུའམ་ཐ་མ་

Entry Key: 2660
【梵】susādhyam
【梵】सुसाध्यम्
【中】易修
【藏】bsgrub sla ba
【藏】བསྒྲུབ་སླ་བ་

Entry Key: 2661
【梵】duḥsādhyam
【梵】दुःसाध्यम्
【中】難修
【藏】bsgrub dka' ba
【藏】བསྒྲུབ་དཀའ་བ་

Entry Key: 2662
【梵】āram
【梵】आरम्
【中】此邊
【藏】tshu rol
【藏】ཚུ་རོལ་

Entry Key: 2663
【梵】pāram
【梵】पारम्
【中】彼岸
【藏】pha rol
【藏】ཕ་རོལ་

Entry Key: 2664
【梵】pravartanam

【梵】प्रवर्तनम्
【中】轉
【藏】'jug pa
【藏】འཇུག་པ་

Entry Key: 2665
【梵】vivartanam
【梵】विवर्तनम्
【中】鬆
【中】退
【藏】ldog pa (bzlog pa)
【藏】ལྡོག་པ (བཟློག་པ)

Entry Key: 2666
【梵】abaddham (abandham)
【梵】अबद्धम्  (अबन्धम्)
【中】不縛
【藏】ma bcings pa
【藏】མ་བཅིངས་པ་

Entry Key: 2667
【梵】amuktam
【梵】अमुक्तम्
【中】不解
【藏】ma grol ba
【藏】མ་གྲོལ་བ་

Entry Key: 2669
【梵】nimiñjitam
【梵】निमिञ्जितम्
【中】閉合
【藏】btsums pa
【藏】བཙུམས་པ་

Entry Key: 2670
【梵】unmiñjitam
【梵】उन्मिञ्जितम्
【中】開
【藏】phye ba
【藏】ཕྱེ་བ་

Entry Key: 2671
【梵】saṃprakhyānam
【梵】संप्रख्यानम्
【中】所顯現

【藏】shin tu gsal ba'am shin tu dran pa
【藏】ཤིན་ཏུ་གསལ་བའམ་ཤིན་ཏུ་དྲན་པ་

Entry Key: 2672
【梵】asaṃprakhyānam
【梵】असंप्रख्यानम्
【中】非所顯現
【藏】shin tu mi gsal ba'am cin tu mi dran pa
【藏】ཤིན་ཏུ་མི་གསལ་བའམ་ཅིན་ཏུ་མི་དྲན་པ་

Entry Key: 2673
【梵】anuguṇyam
【梵】अनुगुण्यम्
【中】隨順合
【藏】rjes su mthun pa
【藏】རྗེས་སུ་མཐུན་པ་

Entry Key: 2674
【梵】anuvātaḥ
【梵】अनुवातः
【中】踐覆所
【中】順風
【藏】rdzi phyogs
【藏】རྫི་ཕྱོགས་

Entry Key: 2675
【梵】prativātaḥ
【梵】प्रतिवातः
【中】非順風
【藏】rdzi phyogs ma yin pa
【藏】རྫི་ཕྱོགས་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 2676
【梵】samanupaśyati
【梵】समनुपश्यति
【中】等隨觀見
【藏】rjes su mthong ba
【藏】རྗེས་སུ་མཐོང་བ་

Entry Key: 2677
【梵】na samanupaśyati
【梵】न समनुपश्यति
【中】不等隨觀見
【藏】rjes su mi mthong ba
【藏】རྗེས་སུ་མི་མཐོང་བ་

Entry Key: 2678
【梵】ānulomikī
【梵】आनुलोमिकी
【中】順
【中】合
【藏】rjes su mthun pa
【藏】རྗེས་སུ་མཐུན་པ་

## 大小高低等

Entry Key: 2679
【梵】bṛhatparīttādayaḥ
【梵】बृहत्परीत्तादयः
【中】大小高低等
【藏】che chung dang mtho dman la sogs pa'i ming la
【藏】ཆེ་ཆུང་དང་མཐོ་དམན་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2680
【梵】āyāmaḥ
【梵】आयामः
【中】不入
【中】直豎
【藏】chur
【藏】ཆུར་

Entry Key: 2681
【梵】viṣkambheṇa
【梵】विष्कम्भेण
【中】闊
【中】深裏向
【中】粗
【藏】sboms su'am zabs su
【藏】སྦོམས་སུའམ་ཟབས་སུ་

Entry Key: 2682
【梵】vistāraḥ
【梵】विस्तारः
【中】寬
【中】深
【藏】zheng du'am rgyar
【藏】ཞེང་དུའམ་རྒྱར་

Entry Key: 2683
【梵】dairghyam

【梵】दैर्घ्यम्
【中】廣
【中】長裏向
【藏】srid du
【藏】སྲིད་དུ་

Entry Key: 2684
【梵】ārohapariṇāhasaṃpannaḥ
【梵】आरोहपरिणाहसंपन्नः
【中】縱橫具
【藏】chu dang zheng du ldan pa
【藏】མཆུ་དང་ཞེང་དུ་ལྡན་པ་

Entry Key: 2685
【梵】ārohaḥ
【梵】आरोहः
【中】長
【中】高
【藏】khrun nam 'phang ngam srid
【藏】ཁྲུན་ནམ་འཕང་ངམ་སྲིད་

Entry Key: 2686
【梵】pariṇāhaḥ
【梵】परिणाहः
【中】橫
【中】寬
【中】粗
【藏】zheng ngam sboms sam kho lag
【藏】ཞེང་ངམ་སྦོམས་སམ་ཁོ་ལག་

Entry Key: 2687
【梵】vistīrṇam
【梵】विस्तीर्णम्
【中】廣大
【藏】rgya che ba
【藏】རྒྱ་ཆེ་བ་

Entry Key: 2688
【梵】udāraḥ
【梵】उदारः
【中】大力量
【中】廣大
【藏】brlabs po che'am rgya che ba
【藏】བརླབས་པོ་ཆེའམ་རྒྱ་ཆེ་བ་

Entry Key: 2689
【梵】viśālam
【梵】विशालम्
【中】寬
【藏】yangs pa
【藏】ཡངས་པ་

Entry Key: 2690
【梵】vipulam
【梵】विपुलम्
【中】廣
【中】寬
【藏】rgyas pa'am yangs pa
【藏】རྒྱས་པའམ་ཡངས་པ་

Entry Key: 2691
【梵】audārikam(odārikam)
【梵】औदारिकम्(ओदारिकम्)
【中】整
【中】大概
【藏】rags la'am che long ngam che ba'am sbom pa
【藏】རགས་ལ་འམ་ཆེ་ལོང་ངམ་ཆེ་བའམ་སྦོམ་པ་

Entry Key: 2692
【梵】pṛthuḥ
【梵】पृथुः
【中】寬
【中】大
【藏】yangs pa'am rgya che ba
【藏】ཡངས་པའམ་རྒྱ་ཆེ་བ་

Entry Key: 2693
【梵】alpaḥ
【梵】अल्पः
【中】小
【藏】chung ba
【藏】ཆུང་བ་

Entry Key: 2694
【梵】alpataram
【梵】अल्पतरम्
【中】太小
【藏】ches chung ba
【藏】ཆེས་ཆུང་བ་

Entry Key: 2695
【梵】alpatamam
【梵】अल्पतमम्
【中】太小
【中】最小
【藏】chung ches pa
【藏】ཆུང་ཆེས་པ་

Entry Key: 2696
【梵】bahutaram
【梵】बहुतरम्
【中】甚多
【藏】ches mang ba
【藏】ཆེས་མང་བ་

Entry Key: 2697
【梵】bhūyiṣṭham
【梵】भूयिष्ठम्
【中】多的
【中】具多
【藏】mang po pa
【藏】མང་པོ་པ་

Entry Key: 2698
【梵】mahattamam
【梵】महत्तमम्
【中】大的
【中】具大
【藏】chen po ba
【藏】ཆེན་པོ་བ་

Entry Key: 2699
【梵】itvaram(itvāraḥ)
【梵】इत्वरम्(इत्वारः)
【中】惡
【中】下賤
【藏】ngan pa'am tha ma
【藏】ངན་པའམ་ཐ་མ་

Entry Key: 2700
【梵】lūhaḥ (luhaḥ)
【梵】लूहः (लुहः)
【中】惡
【藏】ngan pa
【藏】ངན་པ་

Entry Key: 2701
【梵】avarakam (apacarkam. avacarakam. avavarakam)
【梵】अवरकम्  (अपचर्कम्. अवचरकम्. अववरकम्)
【中】下賤
【中】好反
【藏】ngan ngon
【藏】ངན་ངོན་

Entry Key: 2702
【梵】paurvāparyam (porvāparyam)
【梵】पौर्वापर्यम्  (पोर्वापर्यम्)
【中】前後
【藏】snga phyi
【藏】སྔ་ཕྱི་

Entry Key: 2703
【梵】apūrvam acaramam
【梵】अपूर्वमचरमम्
【中】無前後
【藏】snga phyi med pa
【藏】སྔ་ཕྱི་མེད་པ་

Entry Key: 2704
【梵】sūkṣmam
【梵】सूक्ष्मम्
【中】微細
【藏】phra mo'am zhib mo
【藏】ཕྲ་མོའམ་ཞིབ་མོ་

Entry Key: 2705
【梵】sthūlam
【梵】स्थूलम्
【中】粗
【藏】sbom po'am rags pa
【藏】སྦོམ་པོའམ་རགས་པ་

Entry Key: 2706
【梵】dabhraḥ
【梵】दभ्रः
【中】少
【中】小
【藏】nyung ba'am chung ba
【藏】ཉུང་བའམ་ཆུང་བ་

Entry Key: 2707

【梵】adabhraḥ
【梵】अदभ्रः
【中】不少
【中】不小
【藏】mi nyung ba'am mi chung ba
【藏】མི་ཉུང་བའམ་མི་ཆུང་བ་

Entry Key: 2708
【梵】utkūlam (utkulam)
【梵】उत्कूलम्  (उत्कुलम्)
【中】不平
【中】高低
【中】不均
【藏】shang ngam shong
【藏】ཤང་ངམ་ཤོང་

Entry Key: 2709
【梵】nikūlam
【梵】निकूलम्
【中】不平
【中】高低
【中】不均
【藏】'bar 'bur ram mtho dman
【藏】འབར་འབུར་རམ་མཐོ་དམན་

## 親友

Entry Key: 2710
【梵】mitrakāryam
【梵】मित्रकार्यम्
【中】親友所作
【藏】bshes pa'i rim pa dang phas kyi rgol ba la sogs pa'i ming la
【藏】བཤེས་པའི་རིམ་པ་དང་ཕས་ཀྱི་རྒོལ་བ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2711
【梵】ālaptakaḥ
【梵】आलप्तकः
【中】交談
【藏】gtam 'dres pa
【藏】གཏམ་འདྲེས་པ་

Entry Key: 2712
【梵】saṃlaptakaḥ
【梵】संलप्तकः
【中】說說

【藏】phebs par smra ba
【藏】ཕེབས་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 2713
【梵】samstutakaḥ
【梵】सम्स्तुतकः
【中】引說
【藏】smos 'drin
【藏】སྨོས་འདྲིན་

Entry Key: 2714
【梵】sapremakaḥ
【梵】सप्रेमकः
【中】親友
【中】朋親
【藏】'grogs bshes
【藏】འགྲོགས་བཤེས་

Entry Key: 2715
【梵】prema (preman. premaḥ)
【梵】प्रेम (प्रेमन्. प्रेमः)
【中】慈
【中】親近
【中】相合
【藏】byams pa'am mdza' ba'am sdug pa
【藏】བྱམས་པའམ་མཛའ་བའམ་སྡུག་པ་

Entry Key: 2716
【梵】āptaḥ
【梵】आप्तः
【中】親近
【中】托心
【藏】bcug pa'am yid brtan pa
【藏】བཅུག་པའམ་ཡིད་བརྟན་པ་

Entry Key: 2717
【梵】viśvastamānasaḥ
【梵】विश्वस्तमानसः
【中】意堅
【中】意合
【藏】yid brtan pa'am yid gcugs pa
【藏】ཡིད་བརྟན་པའམ་ཡིད་གཅུགས་པ་

Entry Key: 2718
【梵】sahāyībhavaṃ gacchati (saṃhāyībhavaṃ gacchati)

【梵】सहायीभवं गच्छति (संहायीभवं गच्छति)
【中】成友
【藏】grogs su 'gyur ba
【藏】གྲོགས་སུ་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2719
【梵】kāntaḥ
【梵】कान्तः
【中】相親
【藏】sdug pa
【藏】སྡུག་པ་

Entry Key: 2720
【梵】priyaḥ
【梵】प्रियः
【中】惜者
【中】愛者
【藏】phangs pa'am sdug pa
【藏】ཕངས་པ་འམ་སྡུག་པ་

Entry Key: 2721
【梵】praṇayaḥ
【梵】प्रणयः
【中】相投
【中】契友
【藏】mdza' gcugs pa
【藏】མཛའ་གཅུགས་པ་

Entry Key: 2722
【梵】paramamanojñaḥ
【梵】परममनोज्ञः
【中】勝意中
【中】勝中意
【藏】mchog tu yid du 'thad pa
【藏】མཆོག་ཏུ་ཡིད་དུ་འཐད་པ་

Entry Key: 2723
【梵】mitram
【梵】मित्रम्
【中】朋友
【中】親友
【藏】mdza' bo
【藏】མཛའ་བོ་

Entry Key: 2724

【梵】suhṛt (suhṛd)
【梵】**सुहृत् (सुहृद्)**
【中】心友
【藏】mdza' bo
【藏】མཛའ་བོ་

Entry Key: 2725
【梵】hṛdyam
【梵】**हृद्यम्**
【中】心友
【藏】snying du sdug pa
【藏】སྙིང་དུ་སྡུག་པ་

## 怨敵

Entry Key: 2726
【梵】amitrakarma
【梵】**अमित्रकर्म**
【中】怨敵所作
【藏】( mi mdza' ba'i las kyi ming la )
【藏】མི་མཛའ་བའི་ལས་ཀྱི་མིང་ལ

Entry Key: 2727
【梵】amitram
【梵】**अमित्रम्**
【中】不相友
【中】不相合
【藏】mi mdza' ba
【藏】མི་མཛའ་བ་

Entry Key: 2728
【梵】pratyamitraḥ
【梵】**प्रत्यमित्रः**
【中】冤家
【藏】dgra bo
【藏】དགྲ་བོ་

Entry Key: 2729
【梵】kumitraḥ
【梵】**कुमित्रः**
【中】惡親友
【藏】bshes gnyen ngan pa
【藏】བཤེས་གཉེན་ངན་པ་

Entry Key: 2730

【梵】parapravādī
【梵】परप्रवादी
【中】侵犯
【藏】phas kyi rgol ba
【藏】ཕས་ཀྱི་རྒོལ་བ་

Entry Key: 2731
【梵】pratyarthikaḥ
【梵】प्रत्यर्थिकः
【中】回犯
【藏】phyir rgol ba
【藏】ཕྱིར་རྒོལ་བ་

Entry Key: 2732
【梵】pratyanīkaḥ
【梵】प्रत्यनीकः
【中】彼冤
【中】敵家
【藏】phas kyi dgra
【藏】ཕས་ཀྱི་དགྲ་

Entry Key: 2733
【梵】paracakram
【梵】परचक्रम्
【中】他兵
【中】敵兵
【藏】pha rol gyi dmag tshogs
【藏】ཕ་རོལ་གྱི་དམག་ཚོགས་

Entry Key: 2734
【梵】vairī
【梵】वैरी
【中】相入為讎
【藏】sha kon nam 'khon yod pa
【藏】ཤ་ཀོན་ནམ་འཁོན་ཡོད་པ་

Entry Key: 2735
【梵】śatruḥ
【梵】शत्रुः
【中】冤
【藏】dgra
【藏】དགྲ་

Entry Key: 2736
【梵】kusahāyaḥ

【梵】कुसहायः
【中】惡朋
【藏】grogs ngan pa
【藏】གྲོགས་ངན་པ་

## 善吉祥

Entry Key: 2737
【梵】kuśalādayaḥ
【梵】कुशलादयः
【中】善與吉祥
【藏】dge ba dang shis pa'i ming la
【藏】དགེ་བ་དང་ཤེས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2739
【梵】āśīrvādaḥ
【梵】आशीर्वादः
【中】誦吉祥
【藏】shis par brjod pa
【藏】ཤེས་པར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2740
【梵】āśiṣaḥ
【梵】आशिषः
【中】深祝願
【藏】legs su smon pa
【藏】ལེགས་སུ་སྨོན་པ་

Entry Key: 2741
【梵】varṇavādī
【梵】वर्णवादी
【中】說稱願
【藏】bsngags pa smra ba
【藏】བསྔགས་པ་སྨྲ་བ

Entry Key: 2742
【梵】śrīḥ
【梵】श्रीः
【中】吉祥
【藏】dpal lam gyang
【藏】དཔལ་ལམ་གཡང

Entry Key: 2743
【梵】lakṣmīḥ
【梵】लक्ष्मीः

【中】吉祥相
【中】嘉慶
【藏】dpal lam shis pa
【藏】དཔལ་ལམ་ཤིས་པ་

Entry Key: 2744
【梵】maṅgalam
【梵】मङ्गलम्
【中】吉祥
【藏】bkra shis sam ltas
【藏】བཀྲ་ཤིས་སམ་ལྟས་

Entry Key: 2745
【梵】kutūhalam
【梵】कुतूहलम्
【中】吉兆
【中】善名
【中】戲
【藏】dge mtshan nam ltad mo
【藏】དགེ་མཚན་ནམ་ལྟད་མོ་

Entry Key: 2746
【梵】praśastaḥ
【梵】प्रशस्तः
【中】善祥
【藏】dge shis
【藏】དགེ་ཤིས་

Entry Key: 2747
【梵】svasti
【梵】स्वस्ति
【中】妙樂善
【中】福
【中】吉慶
【藏】bde legs sam dge ba
【藏】བདེ་ལེགས་སམ་དགེ་བ་

Entry Key: 2748
【梵】svastyayanam
【梵】स्वस्त्ययनम्
【中】成妙善樂
【藏】bde legs su 'gyur ba ( dge legs su 'gyur ba )
【藏】བདེ་ལེགས་སུ་འགྱུར་བ (དགེ་ལེགས་སུ་འགྱུར་བ)

Entry Key: 2749
【梵】sauvastikam

【梵】सौवस्तिकम्
【中】誦妙讚
【藏】bde legs brjod pa
【藏】བདེ་ལེགས་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2750
【梵】kalyāṇam
【梵】कल्याणम्
【中】善
【中】妙善
【藏】dge legs sam dge ba
【藏】དགེ་ལེགས་སམ་དགེ་བ་

Entry Key: 2751
【梵】ślāghyam
【梵】श्लाघ्यम्
【中】妙
【藏】legs pa
【藏】ལེགས་པ་

Entry Key: 2752
【梵】kuśalam
【梵】कुशलम्
【中】善
【中】樂
【中】賢
【藏】dge ba'am mkhas pa'am bde ba
【藏】དགེ་བའམ་མཁས་པའམ་བདེ་བ་

Entry Key: 2753
【梵】śreyān
【梵】श्रेयान्
【中】最勝
【中】最選者
【藏】mchog tu bkrabs pa
【藏】མཆོག་ཏུ་བཀྲས་པ་

Entry Key: 2754
【梵】jyāyān
【梵】ज्यायान्
【中】最善
【中】最伏
【藏】mchog tu bsdu ba
【藏】མཆོག་ཏུ་བཟུད་པ་

Entry Key: 2755
【梵】svadhā
【梵】स्वधा
【中】守地界
【藏】gzhi bsrung
【藏】གཞི་བསྲུང་

Entry Key: 2756
【梵】vaṣaṭ
【梵】वषट्
【中】無遮地
【藏】gzhi mi 'grib pa
【藏】གཞི་མི་འགྲིབ་པ་

Entry Key: 2757
【梵】oṃ
【梵】ओं
【中】極讚
【藏】rab bsngags
【藏】རབ་བསྔགས་

Entry Key: 2758
【梵】svāhā
【梵】स्वाहा
【中】侵地界
【中】安定
【藏】gzhi tshugs
【藏】གཞི་ཚུགས་

## 説法及音聲等

Entry Key: 2759
【梵】dharmadeśanāśravaṇādināmāni
【梵】धर्मदेशनाश्रवणादिनामानि
【中】說法聽法音聲名目
【藏】chos smra ba dang nyan pa dang sgra skad kyi ming la
【藏】ཆོས་སྨྲ་བ་དང་ཉན་པ་དང་སྒྲ་སྐད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2760
【梵】praṇetā
【梵】प्रणेता
【中】作
【中】指示
【藏】byed pa'am ston pa
【藏】བྱེད་པའམ་སྟོན་པ་

Entry Key: 2761
【梵】aviparītamārgadeśikaḥ
【梵】अविपरीतमार्गदेशिकः
【中】無倒示道者
【藏】lam ma nor bar ston pa
【藏】ལམ་མ་ནོར་བར་སྟོན་པ་

Entry Key: 2762
【梵】saṃgītikāraḥ
【梵】संगीतिकारः
【中】結集者
【藏】yang dag par sdud par byed pa
【藏】ཡང་དག་པར་སྡུད་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2763
【梵】dharmakathikaḥ
【梵】धर्मकथिकः
【中】宣法者
【藏】chos sgrogs pa
【藏】ཆོས་སྒྲོགས་པ་

Entry Key: 2764
【梵】dharmabhāṇakaḥ
【梵】धर्मभाणकः
【中】說法者
【藏】chos smra ba
【藏】ཆོས་སྨྲ་བ་

Entry Key: 2765
【梵】darśayitā
【梵】दर्शयिता
【中】開示者
【藏】ston par byed pa'am mthong par byed pa
【藏】སྟོན་པར་བྱེད་པའམ་མཐོང་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2766
【梵】śrotā
【梵】श्रोता
【中】聞者
【藏】nyan pa
【藏】ཉན་པ་

Entry Key: 2767
【梵】bhāṣate

【梵】भाषते
【中】說
【藏】smra ba'am brjod pa
【藏】སྨྲ་བའམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2768
【梵】jalpate
【梵】जल्पते
【中】誦
【中】告
【藏】smras pa'am brjod pa
【藏】སྨྲས་པའམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2769
【梵】lapati
【梵】लपति
【中】誦念
【藏】smras pa'am brjod pa
【藏】སྨྲས་པའམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2770
【梵】deśayati
【梵】देशयति
【中】宣說
【藏】ston pa
【藏】སྟོན་པ་

Entry Key: 2771
【梵】uttānīkariṣyati
【梵】उत्तानीकरिष्यति
【中】顯發
【藏】gsal bar byed pa
【藏】གསལ་བར་ཕྱེད་པ་

Entry Key: 2772
【梵】sūktam
【梵】सूक्तम्
【中】妙說
【藏】legs par bshad pa
【藏】ལེགས་པར་བཤད་པ

Entry Key: 2773
【梵】subhāṣitam
【梵】सुभाषितम्
【中】妙說

【藏】legs par gsungs pa'am legs par smras pa
【藏】ལེགས་པར་གསུངས་པའམ་ལེགས་པར་སྨྲས་པ

Entry Key: 2774
【梵】suvyākhyātam
【梵】सुव्याख्यातम्
【中】妙演說
【藏】legs par gsungs pa'am legs par smras pa
【藏】གསུངས་པའམ་ལེགས་པར་སྨྲས་པ་

Entry Key: 2775
【梵】vyavahāraḥ
【梵】व्यवहारः
【中】略
【藏】tha snyad
【藏】ཐ་སྙད་

Entry Key: 2776
【梵】saṃketaḥ
【梵】संकेतः
【中】表
【藏】brda
【藏】བརྡ

Entry Key: 2777
【梵】uddiśati
【梵】उद्दिशति
【中】敕
【藏】lung nod pa'am 'bogs pa
【藏】ལུང་སྟོན་པའམ་འབོགས་པ་

Entry Key: 2778
【梵】upadeśati
【梵】उपदेशति
【中】傳敕
【藏】lung 'bogs pa
【藏】ལུང་འབོགས་པ་

Entry Key: 2779
【梵】udīrayati
【梵】उदीरयति
【中】說
【中】告
【藏】smra ba'am brjod pa
【藏】སྨྲ་བའམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2780
【梵】samprakāśayati
【梵】सम्प्रकाशयति
【中】真實開示
【藏】yang dag par rab tu ston pa
【藏】ཡང་དག་པར་རབ་ཏུ་སྟོན་པ་

Entry Key: 2781
【梵】pratimantrayitavyam
【梵】प्रतिमन्त्रयितव्यम्
【中】復演說
【中】復說
【藏】slar smra bar bya ba
【藏】སླར་སྨྲ་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 2782
【梵】uddiṣṭam
【梵】उद्दिष्टम्
【中】說
【中】誦
【藏】brjod pa'am bton pa'am smras pa
【藏】བརྗོད་པའམ་བཏོན་པའམ་སྨྲས་པ་

Entry Key: 2783
【梵】ācaṣṭe
【梵】आचष्टे
【中】說
【藏】smras pa
【藏】སྨྲས

Entry Key: 2784
【梵】prakṣveḍanam(prakṣābhanam. prakuveḍanam. prakṣvābhanam. prakṣvaibhanam)
【梵】प्रक्ष्वेडनम्(प्रक्षाभनम्. प्रकुवेडनम्. प्रक्ष्वाभनम्. प्रक्ष्वैभनम्)
【中】悄言以謗
【藏】bshung ba
【藏】བཤུང་བ་

Entry Key: 2785
【梵】svareṇa abhiviñāpayati
【梵】स्वरेण अभिविज्ञापयति
【中】其音現前解
【中】以聲令解
【藏】sgrags mngon par go bar byed pa
【藏】སྒྲགས་མངོན་པར་གོ་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2786
【梵】kalakalaḥ
【梵】कलकलः
【中】喧
【藏】ca co
【藏】ཅ་ཅོ་

Entry Key: 2787
【梵】kilakilāyitam
【梵】किलकिलायितम्
【中】音聲
【中】喧嚷
【藏】ca co
【藏】ཅ་ཅོ་

Entry Key: 2788
【梵】aślīlam
【梵】अश्लीलम्
【中】略言
【中】不詮
【藏】tshig dor ba'am mi gshe ba
【藏】ཚིག་དོར་བའམ་མི་གཤེ་བ་

Entry Key: 2789
【梵】sphoṭam
【梵】स्फोटम्
【中】明言
【中】聲亮
【藏】sgra gsal ba
【藏】སྒྲ་གསལ་བ་

Entry Key: 2790
【梵】kolāhalaḥ
【梵】कोलाहलः
【中】音聲
【中】喧
【藏】ku co
【藏】ཀུ་ཅོ་

Entry Key: 2791
【梵】kalasvaraḥ
【梵】कलस्वरः
【中】美言
【中】妙言

【藏】sgra snyan pa (skad snyan pa)
【藏】སྒྲ་སྙན་པ (སྐད་སྙན་པ)

Entry Key: 2792
【梵】ekavacanodāhāreṇa
【梵】एकवचनोदाहारेण
【中】誦一言
【藏】tshig gcig brjod pa
【藏】ཚིག་གཅིག་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2793
【梵】alam anena vivādena
【梵】अलमनेन  विवादेन
【中】爭有何益
【中】罷此爭
【藏】brtsod pa 'dis ci zhig bya zhe'am brtsod pa 'di thong
【藏】བརྩོད་པ་འདིས་ཅི་ཞིག་བྱ་ཞེའམ་བརྩོད་པ་འདི་ཐོང་

Entry Key: 2794
【梵】viṣamo 'yam upanyāsaḥ
【梵】विषमोऽयमुपन्यासः
【中】定不順
【中】此言不順
【藏】gzhag pa'am smras pa 'di ni mi mthun pa'o
【藏】གཞག་པའམ་སྨྲས་པ་འདི་ནི་མི་མཐུན་པའོ

Entry Key: 2795
【梵】abhilapanatā
【梵】अभिलपनता
【中】見說
【中】明說
【藏】mngon par brjod pa
【藏】མངོན་པར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2796
【梵】pratyudīrayati
【梵】प्रत्युदीरयति
【中】復說
【中】又說
【藏】slar smra ba'am slar zlos pa
【藏】སླར་སྨྲ་བའམ་སླར་ཟློས་པ་

Entry Key: 2797
【梵】pratyuccāraṇam (pratyucchāraṇam)
【梵】प्रत्युच्चारणम्  (प्रत्युच्छारणम्)

【中】復說
【藏】slar grungs pa
【藏】སྐར་གྲུངས་པ་

Entry Key: 2798
【梵】pratyuccāraḥ (pratyucchāraḥ)
【梵】प्रत्युच्चारः (प्रत्युच्छारः)
【中】復說
【藏】slar gsungs pa
【藏】སྐར་གསུངས་པ་

Entry Key: 2799
【梵】utkāśanaśabdaḥ
【梵】उत्काशनशब्दः
【中】吩付
【中】垂言
【藏】gsung rtsal ba'am skad rtsal ba
【藏】གསུང་རྩལ་བའམ་སྐད་རྩལ་བ་

Entry Key: 2800
【梵】hāhākārakilikilāprakṣveḍitaśabdaḥ
【梵】हाहाकारकिलिकिलाप्रक्ष्वेडितशब्दः
【中】大吼叫
【藏】a la la zhes ca co dang gzha'i sgra
【藏】ཨ་ལ་ལ་ཞེས་ཅ་ཅོ་དང་གཞའི་སྒྲ

Entry Key: 2801
【梵】prakṣveḍitaśabdaḥ
【梵】प्रक्ष्वेडितशब्दः
【中】聲波且只多有翻甕聲者
【藏】'ur sgra
【藏】ཪུར་སྒྲ་

Entry Key: 2802
【梵】acchaṭāśabdaḥ
【梵】अच्छटाशब्दः
【中】彈指音
【中】指音
【藏】se gol gyi sgra
【藏】སེ་གོལ་གྱི་སྒྲ་

Entry Key: 2803
【梵】āviṣkaraṇam
【梵】आविष्करणम्
【中】貪說

【中】說
【中】貪悔
【藏】'chags pa'am smra ba
【藏】འཆགས་པའམ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 2804
【梵】pratyākhyānam
【梵】प्रत्याख्यानम्
【中】奉獻
【中】棄
【藏】'bul ba'am spong ba
【藏】འབུལ་བའམ་སྤོང་བ་

Entry Key: 2805
【梵】vyapadeśaḥ
【梵】व्यपदेशः
【中】說
【中】倚舌
【中】圖賴
【中】舌倚
【藏】brjod pa'am skad 'dogs pa'am lce rten
【藏】བརྗོད་པའམ་སྐད་འདོགས་པའམ་ལྕེ་རྟེན་

Entry Key: 2806
【梵】vācoyuktiḥ
【梵】वाचोयुक्तिः
【中】所言理趣
【藏】smra ba'i tshul
【藏】སྨྲ་བའི་ཚུལ་

Entry Key: 2807
【梵】codayati
【梵】चोदयति
【中】違
【中】爭
【中】提
【藏】rgol ba'am skul ba'am rtsod pa
【藏】རྒོལ་བའམ་སྐུལ་བའམ་རྩོད་པ་

Entry Key: 2808
【梵】paurīsātkathyam (paurisātkathyam. pauṭīsātkathyam)
【梵】पौरीसात्कथ्यम् (पौरिसात्कथ्यम्. पौटीसात्कथ्यम्)
【中】邑城殿邊
【中】近傳揚言相接
【藏】pho brang 'khor gyi skad dam 'khor du grags pa

【藏】ཚིག་བྱང་འཚོན་གྱི་སྐད་དུམ་འཚོར་དུ་གྱུར་པ

Entry Key: 2809
【梵】ādeyavākyam
【梵】आदेयवाक्यम्
【中】守妙言
【中】正直
【藏】tshig gzung ba'am btsun pa
【藏】ཚིག་གཟུང་བའམ་བཙུན་པ་

Entry Key: 2810
【梵】madhurasvaraḥ
【梵】मधुरस्वरः
【中】和音
【中】妙語
【藏】sgra mnyen pa'am snyan pa
【藏】སྒྲ་མཉེན་པའམ་སྙན་པ་

## 幻術譬語

Entry Key: 2811
【梵】māyādayaḥ
【梵】मायादयः
【中】諸幻術譬語名目
【藏】sgyu ma la sogs pa'i dpe'i ming la
【藏】སྒྱུ་མ་ལ་སོགས་པའི་དཔེའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2812
【梵】māyā
【梵】माया
【中】幻術
【藏】sgyu ma
【藏】སྒྱུ་མ་

Entry Key: 2813
【梵】nirmitaḥ
【梵】निर्मितः
【中】化
【藏】sprul pa
【藏】སྤྲུལ་པ་

Entry Key: 2814
【梵】udakacandraḥ
【梵】उदकचन्द्रः
【中】如水中月

【中】水中月
【藏】chu zla
【藏】ཆུ་ཟླ་

Entry Key: 2815
【梵】akṣipuruṣaḥ
【梵】अक्षिपुरुषः
【中】眼中人
【藏】mig gi skyes bu
【藏】མིག་གི་སྐྱེས་བུ་

Entry Key: 2816
【梵】marīciḥ
【梵】मरीचिः
【中】陽焰
【藏】smig rgyu
【藏】སྨིག་རྒྱུ་

Entry Key: 2817
【梵】mṛgatṛṣṇikā
【梵】मृगतृष्णिका
【中】鹿愛
【藏】smig rgyu (ri dwags)
【藏】སྨིག་རྒྱུ (རི་དྭགས)

Entry Key: 2818
【梵】marumarīcikā
【梵】मरुमरीचिका
【中】蜃氣樓
【藏】mya ngam gyi smig rgyu
【藏】མྱ་ངམ་གྱི་སྨིག་རྒྱུ་

Entry Key: 2819
【梵】gandharvanagaram
【梵】गन्धर्वनगरम्
【中】尋香城邑
【中】乾闥婆城
【藏】dri za'i grong khyer
【藏】དྲི་ཟའི་གྲོང་ཁྱེར་

Entry Key: 2820
【梵】pratibimbam
【梵】प्रतिबिम्बम्
【中】像
【藏】gzugs brnyan

【藏】གཟུགས་བརྙན་

Entry Key: 2821
【梵】pratibhāsaḥ
【梵】प्रतिभासः
【中】光影
【藏】mig yor
【藏】མིག་ཡོར་

Entry Key: 2822
【梵】svapnaḥ
【梵】स्वप्नः
【中】夢
【藏】rmi lam
【藏】རྨི་ལམ་

Entry Key: 2823
【梵】pratiśrutkā
【梵】प्रतिश्रुत्का
【中】應聲
【中】谷響
【藏】brag ca
【藏】དྲག་ཅ་

Entry Key: 2824
【梵】pratiśabdaḥ
【梵】प्रतिशब्दः
【中】應聲
【中】形聲
【藏】sgra brnyan(brag ca)
【藏】སྒྲ་བརྙན་ (དྲག་ཅ)

Entry Key: 2825
【梵】budbudaḥ
【梵】बुद्बुदः
【中】水中泡
【藏】chu'i chu bur
【藏】ཆུའི་ཆུ་བུར་

Entry Key: 2826
【梵】kadalīskandhaḥ
【梵】कदलीस्कन्धः
【中】芭蕉實
【中】芭蕉
【藏】chu shing gi phung po

【藏】རྒྱ་ཤིང་གི་ཐུང་པོ་

Entry Key: 2827
【梵】avaśyāyabinduḥ
【梵】अवश्यायबिन्दुः
【中】露點
【藏】zil pa
【藏】ཟིལ་པ་

Entry Key: 2828
【梵】indrajālam
【梵】इन्द्रजालम्
【中】幻化
【藏】mig 'phrul
【藏】མིག་འཕྲུལ་

Entry Key: 2829
【梵】bandhyāputraḥ
【梵】बन्ध्यापुत्रः
【中】石女子
【藏】mo gsham gyi bu
【藏】མོ་གཤན་གྱི་བུ་

Entry Key: 2830
【梵】khapuṣpam
【梵】खपुष्पम्
【中】天花
【中】空花
【藏】nam mkha'i me tog
【藏】ནམ་མཁའི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 2831
【梵】riktamuṣṭiḥ
【梵】रिक्तमुष्टिः
【中】持空
【中】空拳
【藏】changs stong pa
【藏】ཆངས་སྟོང་པ་

Entry Key: 2832
【梵】alātacakram
【梵】अलातचक्रम्
【中】旋火輪
【藏】mgal me'i 'khor lo
【藏】མགལ་མེའི་འཁོར་ལོ་

Entry Key: 2833
【梵】arhaṭaghaṭīcakram (arhaḍghaṭīcakram. arhaṭaghaṭiśakram)
【梵】अर्हटघटीचक्रम्  (अर्हड्घटीचक्रम्. अर्हटघटिशक्रम्)
【中】幻影
【藏】zo chun brgyud pa'i 'khor lo
【藏】ཟོ་ཆུན་བརྒྱུད་པའི་འཁོར་ལོ་

Entry Key: 2834
【梵】kheṭapiṇḍaḥ
【梵】खेटपिण्डः
【中】成乾
【中】唾灰
【藏】mchil ma'i thal ba
【藏】མཆིལ་མའི་ཐལ་བ་

Entry Key: 2835
【梵】phenapiṇḍaḥ
【梵】फेनपिण्डः
【中】泡動則滅
【中】水中生泡
【藏】lbu ba rdos pa
【藏】ལྦུ་བ་རྫོས་པ་

Entry Key: 2836
【梵】keśoṇḍukaḥ keśoṇḍakam
【梵】केशोण्डुकः  केशोण्डकम्
【中】髮亂結
【藏】skra bshad 'dzings pa
【藏】སྐྲ་བཤད་འཛིངས་པ་

Entry Key: 2837
【梵】naṭaraṅgaḥ
【梵】नटरङ्गः
【中】看作舞
【中】作舞會
【藏】gar gyi ltad mo ba
【藏】གར་གྱི་ལྟད་མོ་བ་

Entry Key: 2838
【梵】tūlapicuḥ
【梵】तूलपिचुः
【中】綿花葉
【藏】shing bal gyi 'dab ma
【藏】ཤིང་བལ་གྱི་འདབ་མ་

Entry Key: 2839
【梵】udāharaṇam
【梵】उदाहरणम्
【中】比喻
【藏】dper brjod pa
【藏】དཔེར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 2840
【梵】dṛṣṭāntaḥ
【梵】दृष्टान्तः
【中】譬喻
【藏】dpe
【藏】དཔེ་

Entry Key: 2841
【梵】pratyudāharaṇam
【梵】प्रत्युदाहरणम्
【中】比喻
【中】復比喻
【藏】so so'i dper brjod
【藏】སོ་སོའི་དཔེར་བརྗོད་

Entry Key: 2842
【梵】upamā
【梵】उपमा
【中】譬喻
【中】對比
【藏】dpe'am nye bar 'jal ba
【藏】དཔེའམ་ཉེ་བར་འཇལ་བ་

## 施與

Entry Key: 2843
【梵】tyāgādayaḥ
【梵】त्यागादयः
【中】捨供施等名目
【藏】gtong ba dang mchod sbyin byed pa la sogs pa'i ming la
【藏】གཏོང་བ་དང་མཆོད་སྦྱིན་ཟྲིད་པ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2844
【梵】muktatyāgaḥ
【梵】मुक्तत्यागः
【中】廣施
【中】長施

【藏】lhug par gtong ba
【藏】ལྷུག་པར་གཏོང་བ་

Entry Key: 2845
【梵】pratatapāṇiḥ
【梵】प्रततपाणिः
【中】滿手施
【藏】lag pa brkyang ba
【藏】ལག་པ་བརྒྱང་བ་

Entry Key: 2846
【梵】vyavasargarataḥ
【梵】व्यवसर्गरतः
【中】喜捨
【藏】rnam par gtong ba la dga' ba
【藏】རྣམ་པར་གཏོང་བ་ལ་དགའ་བ་

Entry Key: 2847
【梵】yāyajūkaḥ
【梵】यायजूकः
【中】周遍供
【中】施不斷絕
【藏】mchod sbyin khor mor byed pa'am sbyin pa mi 'chad par byed pa
【藏】མཆོད་སྦྱིན་ཁོར་མོར་བྱེད་པའམ་སྦྱིན་པ་མི་འཆད་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2848
【梵】dānasaṃvibhāgarataḥ
【梵】दानसंविभागरतः
【中】樂捨施
【藏】sbyin pa la 'gyed par dga' ba
【藏】སྦྱིན་པ་ལ་འགྱེད་པར་དགའ་བ་

Entry Key: 2849
【梵】vibhajate
【梵】विभजते
【中】捨
【中】散捨
【藏】'gyed
【藏】འགྱེད་

Entry Key: 2850
【梵】saṃvibhajate
【梵】संविभजते
【中】普捨
【藏】rnam par 'gyed pa

【藏】རྣམ་པར་འཇྱེད་པ་

Entry Key: 2851
【梵】yaṣṭā
【梵】यष्टा
【中】供施
【藏】mchod sbyin byas
【藏】མཆོད་སྦྱིན་བྱས་

Entry Key: 2852
【梵】suyaṣṭā
【梵】सुयष्टा
【中】妙作供施
【藏】mchod sbyin legs par byas
【藏】མཆོད་སྦྱིན་ལེགས་པར་བྱས་

Entry Key: 2853
【梵】hutam
【梵】हुतम्
【中】燒施
【藏】sbyin sreg byas
【藏】སྦྱིན་སྲེག་བྱས་

Entry Key: 2854
【梵】suhutam
【梵】सुहुतम्
【中】妙作燒施
【藏】legs par sbyin sreg byas
【藏】ལེགས་པར་སྦྱིན་སྲེག་བྱས་

Entry Key: 2855
【梵】yāgamayam
【梵】यागमयम्
【中】勝施中出
【中】供施中出
【藏】mchod sbyin las byung ba
【藏】མཆོད་སྦྱིན་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 2856
【梵】yāvad anyatarānyataraṃ pariṣkāram dadāti
【梵】यावदन्यतरान्यतरं परिष्कारम्ददाति
【中】合用物施
【藏】yo byad gang yang rung ba'i bar du sbyin par byed
【藏】ཡོ་བྱད་གང་ཡང་རུང་བའི་བར་དུ་སྦྱིན་པར་བྱེད

Entry Key: 2857
【梵】pānaṃ pānārthibhyaḥ
【梵】पानं पानार्थिभ्यः
【中】渴者與之飲
【藏】skom 'dod pa la skom
【藏】སྐོམ་འདོད་པ་ལ་སྐོམ་

Entry Key: 2858
【梵】annam annārthibhyaḥ
【梵】अन्नमन्नार्थिभ्यः
【中】饑者與之食
【藏】zas 'dod pa la zas
【藏】ཟས་འདོད་པ་ལ་ཟས་

Entry Key: 2859
【梵】pratisaṃstaram
【梵】प्रतिसंस्तरम्
【中】各各分散
【藏】so sor 'gyed pa
【藏】སོ་སོར་འགྱེད་པ་

Entry Key: 2860
【梵】deyam
【梵】देयम्
【中】所施
【藏】sbyin par bya ba
【藏】སྦྱིན་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 2861
【梵】dāyakaḥ
【梵】दायकः
【中】施者
【藏】sbyin pa po
【藏】སྦྱིན་པ་པོ་

Entry Key: 2862
【梵】dānapatiḥ
【梵】दानपतिः
【中】施主
【藏】sbyin bdag
【藏】སྦྱིན་བདག་

Entry Key: 2863
【梵】dātā (dātātṛ)
【梵】दाता (दातातृ)

【中】作施
【藏】sbyin par byed pa
【藏】སྦྱིན་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2864
【梵】pratigrāhakaḥ
【梵】प्रतिग्राहकः
【中】取
【藏】len pa
【藏】ལེན་པ་

Entry Key: 2865
【梵】prādāt
【梵】प्रादात्
【中】與
【藏】byin
【藏】བྱིན་

Entry Key: 2866
【梵】kratuḥ
【梵】क्रतुः
【中】供施
【藏】mchod sbyin
【藏】མཆོད་སྦྱིན་

Entry Key: 2867
【梵】nirargaḍayajñāḥ
【梵】निरर्गडयज्ञाः
【中】無遮施
【藏】gtan pa sri ba med pa'i mchod sbyin
【藏】གཏན་པ་སྲི་བ་མེད་པའི་མཆོད་སྦྱིན་

Entry Key: 2868
【梵】śrāddham anupradāsyanti
【梵】श्राद्धमनुप्रदास्यन्ति
【中】誠心隨捨
【中】祭祖
【藏】dad pas rjes su sbyin par byed pa'am mtshun 'thor ba
【藏】དད་པས་རྗེས་སུ་སྦྱིན་པར་བྱེད་པའམ་མཚུན་འཐོར་བ

Entry Key: 2869
【梵】prayacchati
【梵】प्रयच्छति
【中】與
【中】給呢

【藏】sbyin par byed pa
【藏】སྦྱིན་པར་བྱེད་པ་

饒益

Entry Key: 2870
【梵】hitopakāraparyāyanāmāni
【梵】हितोपकारपर्यायनामानि
【中】利濟等名目
【藏】phan pa dang phan 'dogs pa'i rnam pa'i ming la
【藏】ཕན་པ་དང་ཕན་འདོགས་པའི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2871
【梵】hitam
【梵】हितम्
【中】利
【藏】phan pa
【藏】ཕན་པ་

Entry Key: 2872
【梵】ātmahitam
【梵】आत्महितम्
【中】自利
【藏】bdag la phan pa
【藏】བདག་ལ་ཕན་པ་

Entry Key: 2873
【梵】parahitam
【梵】परहितम्
【中】利他
【藏】gzhan la phan pa
【藏】གཞན་ལ་ཕན་པ་

Entry Key: 2874
【梵】upakāraḥ
【梵】उपकारः
【中】利益
【藏】phan gdags pa
【藏】ཕན་གདགས་པ་

Entry Key: 2875
【梵】upayujyate
【梵】उपयुज्यते
【中】利益
【中】相合

【藏】phan 'dogs pa'am nye bar sbyor ba
【藏】ཕན་འདོགས་པའམ་ཉེ་བར་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 2876
【梵】pratyupakārākāṃkṣāḥ
【梵】प्रत्युपकाराकांक्षाः
【中】望報
【藏】lan du phan 'dogs su re ba
【藏】ལན་དུ་ཕན་འདོགས་སུ་རེ་བ་

Entry Key: 2877
【梵】apratyupakārākāṃkṣāḥ
【梵】अप्रत्युपकाराकांक्षाः
【中】不報
【中】非報
【藏】lan du phan 'dogs pa la mi re ba
【藏】ལན་དུ་ཕན་འདོགས་པ་ལ་མི་རེ་བ་

慧

Entry Key: 2879
【梵】buddhiḥ
【梵】बुद्धिः
【中】慧
【中】意
【藏】blo
【藏】བློ་

Entry Key: 2880
【梵】matiḥ
【梵】मतिः
【中】智慧
【藏】blo gros
【藏】བློ་གྲོས་

Entry Key: 2881
【梵】gatiḥ
【梵】गतिः
【中】解悟
【藏】rtogs pa
【藏】རྟོགས་པ་

Entry Key: 2882
【梵】matam
【梵】मतम्

【中】分別
【中】解悟
【藏】bye brag phyed pa'am rtogs pa
【藏】ཕྱེ་བྲག་ཕྱེད་པ་འམ་རྟོགས་པ་

Entry Key: 2883
【梵】dṛṣṭam
【梵】दृष्टम्
【中】見
【藏】mthong ba
【藏】མཐོང་བ་

Entry Key: 2884
【梵】abhisamitāvī
【梵】अभिसमितावी
【中】已現觀
【藏】mngon par rtogs pa dang ldan pa
【藏】མངོན་པར་རྟོགས་པ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 2885
【梵】samyagavabodhiḥ
【梵】सम्यगवबोधिः
【中】實解
【中】通曉
【藏】yang dag par rtogs pa'am yang dag par khong du chud pa
【藏】ཡང་དག་པར་རྟོགས་པ་འམ་ཡང་དག་པར་ཁོང་དུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 2886
【梵】supratividdhaḥ
【梵】सुप्रतिविद्धः
【中】深曉
【藏】legs par rtogs pa
【藏】ལེགས་པར་རྟོགས་པ་

Entry Key: 2888
【梵】gatiṃ gataḥ
【梵】गतिं गतः
【中】通曉
【藏】rtogs par khong du chud pa
【藏】རྟོགས་པར་ཁོང་དུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 2889
【梵】avabodhaḥ
【梵】अवबोधः
【中】解入腔內

【藏】rtogs pa'am khong du chud pa
【藏】རྟོགས་པའམ་ཁོང་དུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 2890
【梵】pratyabhijñā
【梵】प्रत्यभिज्ञा
【中】知
【中】認
【藏】ngo shes pa
【藏】ངོ་ཤེས་པ་

Entry Key: 2891
【梵】menire
【梵】मेनिरे
【中】識
【藏】shes par gyur
【藏】ཤེས་པར་གྱུར་

## 智者異名

Entry Key: 2892
【梵】paṇḍitaparyāyanāmāni
【梵】पण्डितपर्यायनामानि
【中】智者異名
【藏】mkhas pa'i rnam grangs kyi ming la
【藏】མཁས་པའི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2893
【梵】paṇḍitaḥ
【梵】पण्डितः
【中】賢能
【中】有謀
【藏】mkhas pa'am 'dzangs pa
【藏】མཁས་པའམ་འཛངས་པ་

Entry Key: 2894
【梵】vicakṣaṇaḥ
【梵】विचक्षणः
【中】賢
【中】能曉
【藏】mkhas pa'am rtogs pa
【藏】མཁས་པའམ་རྟོགས་པ་

Entry Key: 2895
【梵】paṇḍitajātīyaḥ

【梵】पण्डितजातीयः
【中】自然能
【中】賢能者
【藏】mkhas pa'i rang bzhin can
【藏】མཁས་པའི་རང་བཞིན་ཅན་

Entry Key: 2896
【梵】pravīṇaḥ
【梵】प्रवीणः
【中】能
【中】熟
【藏】mkhas pa
【藏】མཁས་པ་

Entry Key: 2897
【梵】niṣṇātaḥ
【梵】निष्णातः
【中】熟
【藏】byang ba
【藏】བྱང་བ་

Entry Key: 2898
【梵】vyaktaḥ
【梵】व्यक्तः
【中】明白
【藏】gsal ba
【藏】གསལ་བ་

Entry Key: 2899
【梵】medhāvī
【梵】मेधावी
【中】心怜悧
【藏】yid gzhungs pa
【藏】ཡིད་གཞུངས་པ་

Entry Key: 2900
【梵】buddhaḥ
【梵】बुद्धः
【中】覺者
【藏】rtogs pa
【藏】རྟོགས་པ་

Entry Key: 2901
【梵】buddhimān
【梵】बुद्धिमान्

【中】具覺
【藏】blo dang ldan pa
【藏】བློ་དང་ལྡན་པ

Entry Key: 2902
【梵】prājñaḥ
【梵】प्राज्ञः
【中】具慧
【藏】shes rab can
【藏】ཤེས་རབ་ཅན་

Entry Key: 2903
【梵】boddhā
【梵】बोद्धा
【中】了達
【藏】khong du chud pa
【藏】ཁོང་དུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 2904
【梵】prajñāvān
【梵】प्रज्ञावान्
【中】具智慧
【藏】shes rab dang ldan pa
【藏】ཤེས་རབ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 2905
【梵】vidvān
【梵】विद्वान्
【中】能覺
【藏】mkhas pa'am rig pa
【藏】མཁས་པའམ་རིག་པ་

Entry Key: 2906
【梵】nipuṇaḥ
【梵】निपुणः
【中】能察
【藏】brtags pa'am rtogs pa'am mkhas pa
【藏】བརྟགས་པའམ་རྟོགས་པའམ་མཁས་པ་

Entry Key: 2907
【梵】vijñaḥ
【梵】विज्ञः
【中】智
【中】謀
【藏】'dzangs pa'am shes pa

【藏】འཇོངས་པའམ་ཤེས་པ་

Entry Key: 2908
【梵】ākṛṣṭimān
【梵】आकृष्टिमान्
【中】勇猛
【中】明精
【藏】ldob skyen pa
【藏】ལྡོབ་སྐྱེན་པ་

Entry Key: 2909
【梵】paṭuḥ
【梵】पटुः
【中】出眾
【中】聰明
【藏】gyer po
【藏】གྱེར་པོ་

Entry Key: 2910
【梵】caturaḥ
【梵】चतुरः
【中】謹慎
【藏】grims pa
【藏】གྲིམས་པ་

Entry Key: 2911
【梵】dakṣaḥ
【梵】दक्षः
【中】有辯才
【中】善知識
【藏】mkhas pa'am shes nyen can
【藏】མཁས་པའམ་ཤེས་ཉེན་ཅན་

## 甚深異名

Entry Key: 2912
【梵】gambhīraparyāyanāmāni
【梵】गम्भीरपर्यायनामानि
【中】甚深等之名目
【藏】zab pa'i rnam grangs kyi ming la
【藏】ཟབ་པའི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2913
【梵】gambhīraḥ
【梵】गम्भीरः

【中】深
【藏】zab pa
【藏】ཟབ་པ་

Entry Key: 2914
【梵】gambhīrāvabhāsaḥ
【梵】गम्भीरावभासः
【中】深明顯
【中】深杳
【藏】zab par snang ba
【藏】ཟབ་པར་སྣང་བ་

Entry Key: 2915
【梵】durdṛśaḥ
【梵】दुर्दृशः
【中】難見
【藏】mthong bar dga' ba
【藏】མཐོང་བར་དགའ་བ་

Entry Key: 2916
【梵】duravabodhaḥ
【梵】दुरवबोधः
【中】難悟
【藏】khong du chud par dka' ba
【藏】ཁོང་དུ་ཆུད་པར་དཀའ་བ

Entry Key: 2917
【梵】duranubodhaḥ
【梵】दुरनुबोधः
【中】難隨覺
【藏】khong du chud par dka' ba
【藏】ཁོང་དུ་ཆུད་པར་དཀའ་བ་

Entry Key: 2918
【梵】sūkṣmaṃ nipuṇapaṇḍitavijñavedanīyaḥ
【梵】सूक्ष्मं निपुणपण्डितविज्ञवेदनीयः
【中】有細察智謀高
【藏】zhib mor brtags pa'i mkhas pa dang 'dzangs pas rig pa
【藏】ཞིབ་མོར་བརྟགས་པའི་མཁས་པ་དང་འཛངས་པས་རིག་པ་

Entry Key: 2919
【梵】atarkyaḥ
【梵】अतर्क्यः
【中】不能解
【藏】rtog mi nus pa

【藏】རྟོག་མེ་ཙམ་པ

Entry Key: 2920
【梵】atarkāvacaraḥ
【梵】अतर्कावचरः
【中】不能曉的
【中】非可慮者
【藏】rtog ge'i spyod yul ma yin pa
【藏】རྟོག་གེའི་སྤྱོད་ཡུལ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 2921
【梵】anidarśanaḥ
【梵】अनिदर्शनः
【中】無指示
【中】無可指示
【藏】bstan du med pa
【藏】བསྟན་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 2922
【梵】duravagāhaḥ
【梵】दुरवगाहः
【中】深難思
【藏】gting dpag dka' ba
【藏】གཏིང་དཔག་དཀའ་བ་

Entry Key: 2923
【梵】śivaḥ
【梵】शिवः
【中】寂靜
【藏】zhi ba
【藏】ཞི་བ་

Entry Key: 2924
【梵】aprapañcaḥ
【梵】अप्रपञ्चः
【中】無戲論
【藏】spros pa med pa
【藏】སྤྲོས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 2925
【梵】niṣprapañcaḥ
【梵】निष्प्रपञ्चः
【中】離戲論
【藏】spros dang bral ba
【藏】སྤྲོས་དང་བྲལ་བ་

Entry Key: 2926
【梵】aviprapañcaḥ
【梵】अविप्रपञ्चः
【中】無戲論
【藏】rnam par spros pa med pa
【藏】རྣམ་པར་སྤྲོས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 2927
【梵】durvigāhyam
【梵】दुर्विगाह्यम्
【中】難解
【藏】rtogs par dka' ba
【藏】རྟོགས་པར་དཀའ་བ་

## 喜異名

Entry Key: 2928
【梵】nandiparyāyaḥ
【梵】नन्दिपर्यायः
【中】諸喜名目
【藏】dga' ba'i rnam grangs kyi ming la
【藏】དགའ་བའི་རྣམ་གྲངས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 2929
【梵】tuṣṭaḥ
【梵】तुष्टः
【中】滿足喜
【中】歡
【藏】dga' ba
【藏】དགའ་བ་

Entry Key: 2930
【梵】udagraḥ
【梵】उदग्रः
【中】喜
【藏】mgu ba
【藏】མགུ་བ་

Entry Key: 2931
【梵】āttamanāḥ
【梵】आत्तमनाः
【中】如意
【藏】yid rang ba
【藏】ཡིད་རང་བ

Entry Key: 2932
【梵】pramuditaḥ
【梵】प्रमुदितः
【中】歡喜
【藏】rab tu dga' ba
【藏】རབ་ཏུ་དགའ་བ་

Entry Key: 2933
【梵】prītisaumanasyajātaḥ
【梵】प्रीतिसौमनस्यजातः
【中】最喜心中樂生
【藏】dga' ba dang yid bde ba skyes pa
【藏】དགའ་བ་དང་ཡིད་བདེ་བ་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 2934
【梵】harṣajātaḥ
【梵】हर्षजातः
【中】生喜
【中】心喜
【藏】rangs pa skyes
【藏】རངས་པ་སྐྱེས་

Entry Key: 2935
【梵】hṛṣitacittaḥ
【梵】हृषितचित्तः
【中】心喜
【中】心服
【藏】sems rangs par gyur ba
【藏】སེམས་རངས་པར་གྱུར་བ་

Entry Key: 2936
【梵】prāmodyam
【梵】प्रामोद्यम्
【中】勝喜
【藏】mchog tu dga' ba
【藏】མཆོག་ཏུ་དགའ་བ་

Entry Key: 2937
【梵】saṃtuṣṭaḥ
【梵】संतुष्टः
【中】知足
【藏】chog shes pa
【藏】ཆོག་ཤེས་པ་

Entry Key: 2938

【梵】paritoṣaḥ
【梵】परितोषः
【中】皆喜
【中】永喜
【藏】yongs su mgu ba
【藏】ཡོངས་སུ་མགུ་བ་

Entry Key: 2939
【梵】audbilyakārī
【梵】औद्बिल्यकारी
【中】令喜歡
【藏】shin tu dga' bar byed pa
【藏】ཤིན་ཏུ་དགའ་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 2940
【梵】bahujanapriyaḥ
【梵】बहुजनप्रियः
【中】多人喜
【中】眾人喜
【藏】skye bo mang po dga' ba
【藏】སྐྱེ་བོ་མང་པོ་དགའ་བ་

Entry Key: 2941
【梵】saṃrajanīyaḥ
【梵】संरजनीयः
【中】真實愛
【中】成貪
【藏】yang dag par sdug par 'gyur ba'am chags par 'gyur ba
【藏】ཡང་དག་པར་སྡུག་པར་འགྱུར་བའམ་ཆགས་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2942
【梵】saṃmodanīyaḥ
【梵】संमोदनीयः
【中】真實喜悅
【藏】yang dag par dga' bar 'gyur ba
【藏】ཡང་དག་པར་དགའ་བར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 2943
【梵】ārādhanam
【梵】आराधनम्
【中】令悅
【中】令現喜
【藏】mgu bar bya ba'am mnyes par bya ba
【藏】མགུ་བར་བྱ་བའམ་མཉེས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 2944
【梵】abhirādhanā
【梵】अभिराधना
【中】令現悅
【中】令生怡悅
【藏】mngon par mgu ba'am mnyes pa
【藏】མངོན་པར་མགུ་བའམ་མཉེས་པ་

Entry Key: 2945
【梵】abhinandayiṣyati
【梵】अभिनन्दयिष्यति
【中】生怡悅
【藏】mngon par dga' bar 'gyur
【藏】མངོན་པར་དགའ་བར་འགྱུར་

忿怒害

Entry Key: 2946
【梵】krodhākārāḥ
【梵】क्रोधाकाराः
【中】諸忿怒及作害名目
【藏】khro zhing gtum pa'i rnam pa dang gnod pa'i ming la
【藏】ཁྲོ་ཞིང་གཏུམ་པའི་རྣམ་པ་དང་གནོད་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2947
【梵】raudraḥ
【梵】रौद्रः
【中】黑心
【中】暴惡
【藏】zhe gnag pa'am drag pa
【藏】ཞེ་གནག་པའམ་དྲག་པ་

Entry Key: 2948
【梵】caṇḍaḥ
【梵】चण्डः
【中】暴惡
【中】深怒
【藏】gtum pa
【藏】གཏུམ་པ་

Entry Key: 2949
【梵】ugraḥ
【梵】उग्रः
【中】具緊惡
【藏】drag shul can

【藏】དྲག་ཤུལ་ཅན་

Entry Key: 2950
【梵】krūraḥ
【梵】क्रूरः
【中】兇惡
【中】逆
【藏】ma rungs pa
【藏】མ་རུངས་པ་

Entry Key: 2951
【梵】duṣṭacittaḥ
【梵】दुष्टचित्तः
【中】具瞋心
【藏】sdang ba'i sems dang ldan pa
【藏】སྡང་བའི་སེམས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 2952
【梵】raudracittaḥ
【梵】रौद्रचित्तः
【中】具害心
【藏】gnod pa'i sems dang ldan pa
【藏】གནོད་པའི་སེམས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 2953
【梵】pratihatacittaḥ
【梵】प्रतिहतचित्तः
【中】違害心
【藏】zhe 'gras pa'i sems dang ldan
【藏】ཞེ་འགྲས་པའི་སེམས་དང་ལྡན་

Entry Key: 2954
【梵】kharaḥ
【梵】खरः
【中】兇
【藏】brlang po
【藏】བརླང་པོ་

Entry Key: 2955
【梵】niṣṭhuraḥ
【梵】निष्ठुरः
【中】不仁
【中】不合
【藏】btsam pa med pa
【藏】བཙམ་པ་མེད་པ

Entry Key: 2956
【梵】dāruṇaḥ
【梵】दारुणः
【中】慘酷
【藏】mi bzad pa
【藏】མི་བཟད་པ་

Entry Key: 2957
【梵】tīvraḥ
【梵】तीव्रः
【中】猛烈
【藏】drag po'am bdo ba
【藏】དྲག་པོའམ་བདོ་བ་

Entry Key: 2958
【梵】caṇḍamṛgaḥ
【梵】चण्डमृगः
【中】猛獸怒
【中】猛獸
【藏】gcan gzan khro bo
【藏】གཅན་གཟན་ཁྲོ་བོ་

Entry Key: 2959
【梵】upadrotāraḥ
【梵】उपद्रोतारः
【中】侵害者
【藏】gnod par byed pa'am brjed pa'am 'tshe ba
【藏】གནོད་པར་ཉེད་པའམ་བརྗེད་པའམ་འཚེ་བ་

Entry Key: 2960
【梵】anarthopasaṃhitam
【梵】अनर्थोपसंहितम्
【中】無義所引
【藏】gnod pa can nam gnod pa dang bcas pa
【藏】གནོད་པ་ཅན་ནམ་གནོད་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 2961
【梵】viheṭhakaḥ
【梵】विहेठकः
【中】惱害
【藏】'tshe ba'am co 'dri ba
【藏】འཚེ་བའམ་ཅོ་འདྲི་བ་

Entry Key: 2962
【梵】kupitaḥ

【梵】कुपितः
【中】亂
【藏】'khrugs pa
【藏】འཁྲུགས་པ་

Entry Key: 2963
【梵】prakopaḥ
【梵】प्रकोपः
【中】亂
【中】心胸起興
【藏】'khrugs pa'am khong nas sdang ba
【藏】འཁྲུགས་པ་འམ་ཁོང་ནས་སྡང་བ་

Entry Key: 2964
【梵】kaṭukaḥ
【梵】कटुकः
【中】具惱
【中】急性
【藏】khra khro can nam spro thung ba
【藏】ཁྲ་ཁྲོ་ཅན་ནམ་སྤྲོ་ཐུང་བ་

Entry Key: 2965
【梵】abhiṣaktaḥ
【梵】अभिषक्तः
【中】所詛
【藏】ngan ba
【藏】ངན་པ་

Entry Key: 2966
【梵】rabhasaḥ
【梵】रभसः
【中】商量
【中】爭
【中】狡
【藏】rtun nges pa'am gzu lums can
【藏】རྟུན་ངེས་པ་འམ་གཟུ་ལུམས་ཅན་

Entry Key: 2967
【梵】sāhasikaḥ
【梵】साहसिकः
【中】不怯
【藏】tsham tshom med pa
【藏】ཚམ་ཚོམ་མེད་པ་

四補特伽羅

Entry Key: 2968
【梵】catvāraḥ puḍgalāḥ
【梵】चत्वारः पुड्गलाः
【中】四種補特伽羅
【藏】gang zag bzhi'i ming la
【藏】གང་ཟག་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2969
【梵】tamastamaḥparāyaṇaḥ
【梵】तमस्तमःपरायणः
【中】從闇趣闇
【藏】mun khrod nas mun khrod du 'gro ba
【藏】མུན་ཁྲོད་ནས་མུན་ཁྲོད་དུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 2970
【梵】tamojyotiṣparāyaṇaḥ
【梵】तमोज्योतिष्परायणः
【中】從闇趣明
【藏】mun khrod nas snang bar 'gro ba
【藏】མུན་ཁྲོད་ནས་སྣང་བར་འགྲོ་བ་

Entry Key: 2971
【梵】jyotistamaḥparāyaṇaḥ
【梵】ज्योतिस्तमःपरायणः
【中】從明趣闇
【藏】snang ba nas mun khrod du 'gro ba
【藏】སྣང་བ་ནས་མུན་ཁྲོད་དུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 2972
【梵】jyotirjyotiṣparāyaṇaḥ
【梵】ज्योतिर्ज्योतिष्परायणः
【中】從明趣明
【藏】snang ba nas snang bar 'gro ba
【藏】སྣང་བ་ནས་སྣང་བར་འགྲོ་བ་

世

Entry Key: 2973
【梵】ihaparatrākārāṇi
【梵】इहपरत्राकाराणि
【中】今世後世過世名目
【藏】tshe 'di dang tshe phyi ma dang 'chi 'pho'i rnam pa'i ming la
【藏】ཚེ་འདི་དང་ཚེ་ཕྱི་མ་དང་འཆི་འཕོའི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2974
【梵】dṛṣṭadharmaḥ
【梵】दृष्टधर्मः
【中】現法
【藏】mthong ba'i chos
【藏】མཐོང་བའི་ཆོས་

Entry Key: 2975
【梵】ihatra
【梵】इहत्र
【中】此世
【藏】'di la
【藏】འདི་ལ་

Entry Key: 2976
【梵】amutra
【梵】अमुत्र
【中】後世
【中】彼世
【藏】phyi ma
【藏】ཕྱི་མ་

Entry Key: 2977
【梵】iha janma
【梵】इह जन्म
【中】今世
【中】此世
【藏】tshe 'di
【藏】ཚེ་འདི

Entry Key: 2978
【梵】āyatyām
【梵】आयत्याम्
【中】後世
【藏】phyi ma
【藏】ཕྱི་མ་

Entry Key: 2979
【梵】pārajanmikaḥ
【梵】पारजन्मिकः
【中】別世
【中】他生
【藏】tshe gzhan
【藏】ཚེ་གཞན་

Entry Key: 2980
【梵】jātivyativṛttaḥ
【梵】जातिव्यतिवृत्तः
【中】卒
【中】死
【藏】tshe 'phos pa'am tshe rjes pa
【藏】ཚེ་འཕོས་པ་འམ་ཚེ་རྗེས་པ་

Entry Key: 2981
【梵】sāmparāyikaḥ
【梵】साम्परायिकः
【中】變易世
【中】後世者
【藏】tshe phyi ma
【藏】ཚེ་ཕྱི་མ་

Entry Key: 2982
【梵】samparāyaḥ
【梵】सम्परायः
【中】後世
【藏】tshe phyi ma
【藏】ཚེ་ཕྱི་མ་

Entry Key: 2983
【梵】jātiparivartaḥ
【梵】जातिपरिवर्तः
【中】換世
【中】轉生
【藏】tshe rabs rje ba'am 'pho ba
【藏】ཚེ་རབས་རྗེ་བ་འམ་འཕོ་བ་

Entry Key: 2984
【梵】cyutiḥ
【梵】च्युतिः
【中】死
【藏】'chi 'pho'am 'chi ba
【藏】འཆི་འཕོའམ་འཆི་བ་

Entry Key: 2985
【梵】cyāvanam
【梵】च्यावनम्
【中】死
【藏】'chi ba dang 'pho ba
【藏】འཆི་བ་དང་འཕོ་བ

Entry Key: 2986
【梵】cyutisaṃkramaḥ
【梵】च्युतिसंक्रमः
【中】死
【藏】'chi ba dang 'pho ba
【藏】འཆི་བ་དང་འཕོ་བ་

寂靜

Entry Key: 2987
【梵】vivekādayaḥ
【梵】विवेकादयः
【中】諸寂靜等名目
【藏】dben pa'i rnam pa'i ming la
【藏】དབེན་པའི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2988
【梵】prāntaśayyāsanaṃ (prāntaṃśayyāsanaṃ)
【梵】प्रान्तशय्यासनं (प्रान्तंशय्यासनं)
【中】邊際臥具
【藏】bas mtha'i gnas mal
【藏】བས་མཐའི་གནས་མལ་

Entry Key: 2989
【梵】prāntavanaprasthā
【梵】प्रान्तवनप्रस्था
【中】邊際山巖林藪
【藏】nags khrod
【藏】ནགས་ཁྲོད་

Entry Key: 2990
【梵】prāntaḥ
【梵】प्रान्तः
【中】邊
【藏】bas mtha'
【藏】བས་མཐའ་

Entry Key: 2991
【梵】araṇyam
【梵】अरण्यम्
【中】閑靜處
【中】阿蘭若
【藏】dgon pa
【藏】དགོན་པ་

Entry Key: 2992
【梵】kāntāram
【梵】कान्तारम्
【中】廣野
【中】野寺
【藏】'brog dgon pa
【藏】འབྲོག་དགོན་པ་

Entry Key: 2993
【梵】vanam
【梵】वनम्
【中】園
【中】林
【藏】nags sam tshal lam nags tshal
【藏】ནགས་སམ་ཚལ་ལམ་ནགས་ཚལ་

Entry Key: 2994
【梵】upavanam
【梵】उपवनम्
【中】花園
【中】喜林
【藏】skyed mos tshal lam nags 'dab
【藏】སྐྱེད་མོས་ཚལ་ལམ་ནགས་འདབ་

## 四住

Entry Key: 2995
【梵】sthānanāmāni
【梵】स्थाननामानि
【中】四居住等名目
【藏】gnas bzhi'i ming la
【藏】གནས་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 2996
【梵】gārhasthyam (gārhasthāḥ)
【梵】गार्हस्थ्यम् (गार्हस्थाः)
【中】居家
【藏】khyim na gnas pa
【藏】ཁྱིམ་ན་གནས་པ་

Entry Key: 2997
【梵】brahmacaryāśramaḥ
【梵】ब्रह्मचर्याश्रमः
【中】居淨梵

【藏】tshangs par spyod pa la gnas pa
【藏】ཚངས་པར་སྤྱོད་པ་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 2998
【梵】vānaprasthaḥ
【梵】वानप्रस्थः
【中】居山林
【藏】nags khrod na gnas pa
【藏】ནགས་ཁྲོད་ན་གནས་པ་

Entry Key: 2999
【梵】bhaikṣukaḥ
【梵】भैक्षुकः
【中】乞化
【藏】spong ba pa
【藏】སྤོང་བ་པ་

## 地動

Entry Key: 3000
【梵】bhūmikampikāraḥ (bhūmikampitākāraḥ)
【梵】भूमिकम्पिकारः (भूमिकम्पिताकारः)
【中】諸地動等名目
【藏】sa gyo ba'i rnam pa'i ming la
【藏】ས་གྱོ་བའི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3001
【梵】kampitaḥ
【梵】कम्पितः
【中】動
【藏】'gul
【藏】འགུལ་

Entry Key: 3002
【梵】prakampitaḥ
【梵】प्रकम्पितः
【中】極動
【中】遍動
【藏】rab tu 'gul
【藏】རབ་ཏུ་འགུལ་

Entry Key: 3003
【梵】saṃprakampitaḥ
【梵】संप्रकम्पितः
【中】普動

【中】普遍動
【藏】kun tu rab tu 'gul
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་འགུལ་

Entry Key: 3004
【梵】calitaḥ
【梵】चलितः
【中】動
【中】起
【藏】gyos
【藏】གཡོས

Entry Key: 3005
【梵】pracalitaḥ
【梵】प्रचलितः
【中】極動
【中】遍動
【藏】rab tu gyos
【藏】རབ་ཏུ་གཡོས

Entry Key: 3006
【梵】saṃpracalitaḥ
【梵】संप्रचलितः
【中】普動
【中】普遍起
【藏】kun tu rab tu gyos
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་གཡོས

Entry Key: 3007
【梵】vedhitaḥ
【梵】वेधितः
【中】動
【中】涌
【藏】ldeg
【藏】ལྡེག་

Entry Key: 3008
【梵】pravedhitaḥ
【梵】प्रवेधितः
【中】極動
【中】遍涌
【藏】rab tu ldeg
【藏】རབ་ཏུ་ལྡེག་

Entry Key: 3009
【梵】saṃpravedhitaḥ

【梵】संप्रवेधितः
【中】遍動
【中】普遍涌
【藏】kun tu rab tu ldeg
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་རྡེག་

Entry Key: 3010
【梵】kṣubhitaḥ
【梵】क्षुभितः
【中】亂動
【中】震
【藏】'khrugs
【藏】འཁྲུགས་

Entry Key: 3011
【梵】prakṣubhitaḥ
【梵】प्रक्षुभितः
【中】極亂動
【中】遍震
【藏】rab tu 'khrugs
【藏】རབ་ཏུ་འཁྲུགས་

Entry Key: 3012
【梵】saṃprakṣubhitaḥ
【梵】संप्रक्षुभितः
【中】普亂動
【中】普遍震
【藏】kun tu rab tu 'khrugs
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་འཁྲུགས་

Entry Key: 3013
【梵】raṇitaḥ
【梵】रणितः
【中】動舞聲
【中】吼
【藏】'ur 'ur
【藏】ཨུར་ཨུར་

Entry Key: 3014
【梵】praraṇitaḥ
【梵】प्ररणितः
【中】極舞動聲
【中】遍吼
【藏】rab tu 'ur 'ur
【藏】རབ་ཏུ་ཨུར་ཨུར་

Entry Key: 3015
【梵】saṃpraraṇitaḥ
【梵】संप्ररणितः
【中】普舞動聲
【中】普遍吼
【藏】kun tu rab tu 'ur 'ur
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་ཨུར་ཨུར་

Entry Key: 3016
【梵】garjitaḥ
【梵】गर्जितः
【中】顛倒
【中】擊
【藏】chem chem
【藏】ཆེམ་ཆེམ་

Entry Key: 3017
【梵】pragarjitaḥ
【梵】प्रगर्जितः
【中】最顛倒
【中】遍擊
【藏】rab tu chem chem
【藏】རབ་ཏུ་ཆེམ་ཆེམ་

Entry Key: 3018
【梵】saṃpragarjitaḥ
【梵】संप्रगर्जितः
【中】極顛倒
【中】普遍擊
【藏】kun tu rab tu chem chem
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་ཆེམ་ཆེམ་

Entry Key: 3019
【梵】pūrvādig avanamati
【梵】पूर्वादिगवनमति
【中】東方低
【中】東方沒
【藏】shar phyogs dma' na
【藏】ཤར་ཕྱོགས་དམའ་ན་

Entry Key: 3020
【梵】paścimādig unnamati
【梵】पश्चिमादिगुन्नमति
【中】西方高

【藏】nub phyogs mtho
【藏】ནུབ་ཕྱོགས་མཐོ་

Entry Key: 3021
【梵】paścimādig avanamati
【梵】पश्चिमादिगवनमति
【中】西方低
【中】西沒
【藏】nub phyogs dma' na
【藏】ནུབ་ཕྱོགས་དམའ་ན་

Entry Key: 3022
【梵】pūrvādig unnamati
【梵】पूर्वादिग् उन्नमति
【中】東方高
【藏】shar phyogs mtho
【藏】ཤར་ཕྱོགས་མཐོ་

Entry Key: 3023
【梵】dakṣiṇādig avanamati
【梵】दक्षिणादिगवनमति
【中】南方低
【藏】lho phyogs dma' na
【藏】ལྷོ་ཕྱོགས་དམའ་ན་

Entry Key: 3024
【梵】uttarādig unnamati
【梵】उत्तरादिगुन्नमति
【中】北方高
【藏】byang phyogs mtho
【藏】བྱང་ཕྱོགས་མཐོ་

Entry Key: 3025
【梵】uttarādig avanamati
【梵】उत्तरादिगवनमति
【中】北方低
【藏】byang phyogs dma' na
【藏】བྱང་ཕྱོགས་དམའ་ན་

Entry Key: 3026
【梵】dakṣiṇādig unnamati
【梵】दक्षिणादिगुन्नमति
【中】南方高
【中】北方隱沒
【中】北方沒

【藏】lho phyogs mtho
【藏】ལྷོ་ཕྱོགས་མཐོ་

Entry Key: 3027
【梵】antād avanamati
【梵】अन्तादवनमति
【中】地邊下
【藏】mtha' dma' na
【藏】མཐའ་དམའ་ན་

Entry Key: 3028
【梵】madhyād unnamati
【梵】मध्यादुन्नमति
【中】中央高
【中】中湧
【藏】dbus mtho
【藏】དབུས་མཐོ་

Entry Key: 3029
【梵】madhyād avanamati
【梵】मध्यादवनमति
【中】中央下
【藏】dbus dma' na
【藏】དབུས་དམའ་ན་

Entry Key: 3030
【梵】antād unnamati
【梵】अन्तादुन्नमति
【中】地邊高
【藏】mtha' mtho
【藏】མཐའ་མཐོ་

Entry Key: 3031
【梵】aprakampyaḥ
【梵】अप्रकम्प्यः
【中】不動
【中】不能動
【藏】mi skyod pa'am mi skul ba'am skyod mi nus pa
【藏】མི་སྐྱོད་པའམ་མི་སྐུལ་བའམ་སྐྱོད་མི་ནུས་པ

光明

Entry Key: 3032
【梵】prabhāparyāyaḥ
【梵】प्रभापर्यायः

【中】光焰名目
【藏】'od kyi ming la
【藏】འོད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 3033
【梵】prabhā
【梵】**प्रभा**
【中】光
【藏】'od
【藏】འོད་

Entry Key: 3034
【梵】raśmiḥ
【梵】**रश्मिः**
【中】光明
【藏】'od zer
【藏】འོད་ཟེར་

Entry Key: 3035
【梵】ālokaḥ
【梵】**आलोकः**
【中】明
【藏】snang ba
【藏】སྣང་བ་

Entry Key: 3036
【梵】marīciḥ
【梵】**मरीचिः**
【中】除暗得光
【中】光
【中】除暗
【藏】mun sel lam 'od
【藏】མུན་སེལ་ལམ་འོད་

Entry Key: 3037
【梵】aṃśuḥ
【梵】**अंशुः**
【中】亮
【中】明
【藏】gsal ba'am 'od zer
【藏】གསལ་བའམ་འོད་ཟེར་

Entry Key: 3038
【梵】tejaḥ
【梵】**तेजः**

【中】威光
【藏】'bar ba'am gzi brjid
【藏】འབར་བའམ་གཟི་བརྗིད་

Entry Key: 3039
【梵】jvālaḥ
【梵】ज्वालः
【中】焰光
【藏】'bar ba
【藏】འབར་བ་

Entry Key: 3040
【梵】dyutiḥ
【梵】द्युतिः
【中】明
【中】光輝
【藏】gsal ba'am 'od dam zer
【藏】གསལ་བའམ་འོད་དམ་ཟེར་

## 世界

Entry Key: 3041
【梵】lokadhātavaḥ
【梵】लोकधातवः
【中】世界
【藏】stong che chung dang gling bzhi dang khams gsum dang 'jig rten pa'i lha la sogs pa'i ming la
【藏】སྟོང་ཆེ་ཆུང་དང་གླིང་བཞི་དང་ཁམས་གསུམ་དང་འཇིག་རྟེན་པའི་ལྷ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3042
【梵】sāhasracūḍiko loka dhātuḥ
【梵】साहस्रचूडिको लोक धातुः
【中】小千世界
【藏】stong spyi phud kyi 'jig rten gyi khams
【藏】སྟོང་སྤྱི་ཕུད་ཀྱི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

Entry Key: 3043
【梵】dvisāhasro madhyamo
【梵】द्विसाहस्रो मध्यमो
【中】二千世界
【藏】stong gnyis bar ma'i 'jig rten gyi khams
【藏】སྟོང་གཉིས་བར་མའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

Entry Key: 3044
【梵】trisāhasramahāsāhasro lokadhātuḥ

【梵】त्रिसाहस्रमहासाहस्रो लोकधातुः
【中】三千大千世界
【藏】stong gsum gyi stong chen po'i 'jig rten gyi khams
【藏】སྟོང་གསུམ་གྱི་སྟོང་ཆེན་པོའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

## 四洲

Entry Key: 3045
【梵】catvāro dvīpāḥ
【梵】चत्वारो द्वीपाः
【中】四洲世界
【藏】gling bzhi'i ming la
【藏】གླིང་བཞིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3046
【梵】cāturdvīpako lokadhātuḥ
【梵】चातुर्द्वीपको लोकधातुः
【中】四洲世界
【藏】gling bzhi'i 'jig rten gyi khams
【藏】གླིང་བཞིའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

Entry Key: 3047
【梵】pūrvavidehaḥ
【梵】पूर्वविदेहः
【中】東勝身洲
【中】東神洲
【藏】shar gyi lus 'phags
【藏】ཤར་གྱི་ལུས་འཕགས་

Entry Key: 3048
【梵】dehaḥ
【梵】देहः
【中】身
【藏】lus
【藏】ལུས་

Entry Key: 3049
【梵】videhaḥ
【梵】विदेहः
【中】身洲
【中】勝身
【藏】lus 'phags
【藏】ལུས་འཕགས་

Entry Key: 3050

【梵】jambudvīpaḥ
【梵】जम्बुद्वीपः
【中】南贍部洲
【藏】'dzam bu gling
【藏】འཛམ་བུ་གླིང་

Entry Key: 3051
【梵】jambukhaṇḍaḥ
【梵】जम्बुखण्डः
【中】南贍部林
【中】贍部林
【藏】'dzam bu'i tshal
【藏】འཛམ་བུའི་ཚལ་

Entry Key: 3052
【梵】cāmaraḥ
【梵】चामरः
【中】小拂洲
【中】拂洲
【藏】rnga yab
【藏】རྔ་ཡབ་

Entry Key: 3053
【梵】aparacāmaraḥ. avaracāmaraḥ
【梵】अपरचामरः . अवरचामरः
【中】別拂洲
【中】別拂
【藏】rnga yab gzhan
【藏】རྔ་ཡབ་གཞན་

Entry Key: 3054
【梵】aparagodānīyaḥ
【梵】अपरगोदानीयः
【中】牛貨洲
【中】西牛貨洲
【藏】nub kyi ba lang spyod
【藏】ནུབ་ཀྱི་བ་ལང་སྤྱོད་

Entry Key: 3055
【梵】śāṭhā
【梵】शाठा
【中】具小洲
【中】搖
【藏】gyo ldan
【藏】གྱོ་ལྡན་

Entry Key: 3056
【梵】uttaramantriṇaḥ
【梵】उत्तरमन्त्रिणः
【中】道勝行
【藏】lam mchog 'gro ba
【藏】ལམ་མཆོག་འགྲོ་བ་

Entry Key: 3057
【梵】uttarakuruḥ
【梵】उत्तरकुरुः
【中】北俱盧洲
【藏】byang gi sgra mi snyan
【藏】བྱང་གི་སྒྲ་མི་སྙན་

Entry Key: 3058
【梵】kuravaḥ
【梵】कुरवः
【中】妙音
【中】惡音
【藏】sgra mi snyan
【藏】སྒྲ་མི་སྙན་

Entry Key: 3059
【梵】kauravaḥ
【梵】कौरवः
【中】妙音月
【中】惡音對
【藏】sgra mi snyan gyi zla ba
【藏】སྒྲ་མི་སྙན་གྱི་ཟླ་བ་

## 世界

Entry Key: 3060
【梵】lokadhātuḥ
【梵】लोकधातुः
【中】界境
【中】世界
【藏】'jig rten gyi khams
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

Entry Key: 3061
【梵】lujyata iti lokaḥ
【梵】लुज्यत इति लोकः
【中】有壞謂世界

【藏】'jig pas na 'jig rten
【藏】འཇིག་པས་ན་འཇིག་རྟེན་

Entry Key: 3062
【梵】lokāntarikāḥ
【梵】लोकान्तरिकाः
【中】中世界
【中】世間
【中】世中
【中】世內
【藏】'jig rten gyi bar
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་བར་

Entry Key: 3063
【梵】sarvalokadhātu prasaraḥ
【梵】सर्वलोकधातु प्रसरः
【中】無邊世界
【藏】'jig rten gyi khams rab 'byams thams cad
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་རབ་འབྱམས་""ཐམས་ཅད་

Entry Key: 3064
【梵】buddhaviṣayaḥ
【梵】बुद्धविषयः
【中】佛國
【中】淨土
【藏】sangs rgyas kyi yul
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཡུལ་

Entry Key: 3065
【梵】buddhakṣetram
【梵】बुद्धक्षेत्रम्
【中】佛土
【中】佛境土
【藏】sangs rgyas kyi zhing
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་

Entry Key: 3066
【梵】sahālokadhātuḥ
【梵】सहालोकधातुः
【中】娑婆世界
【中】忍世界
【藏】mi mjed kyi 'jig rten gyi khams
【藏】མི་མཇེད་ཀྱི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

Entry Key: 3067
【梵】sukhāvatī

【梵】सुखावती
【中】極樂世界
【藏】bde ba can
【藏】བདེ་བ་ཅན་

Entry Key: 3068
【梵】avamūrdhaḥ
【梵】अवमूर्धः
【中】倒
【藏】spyi'u tshugs
【藏】སྤྱིའུ་ཚུགས་

Entry Key: 3069
【梵】vyatyastaḥ
【梵】व्यत्यस्तः
【中】橫
【藏】snrel gzhi
【藏】སྙེལ་གཞི་

Entry Key: 3070
【梵】tiryaglokadhātuḥ
【梵】तिर्यग्लोकधातुः
【中】徑直世界
【藏】thad ka'i 'jig rten gyi khams
【藏】ཐད་ཀ་འའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་

## 三界

Entry Key: 3072
【梵】kāmadhātuḥ
【梵】कामधातुः
【中】欲界
【藏】'dod pa'i khams
【藏】འདོད་པའི་ཁམས་

Entry Key: 3073
【梵】rūpadhātuḥ
【梵】रूपधातुः
【中】色界
【藏】gzugs kyi khams
【藏】གཟུགས་ཀྱི་ཁམས་

Entry Key: 3074
【梵】arūpadhātuḥ (arūpyadhātuḥ)
【梵】अरूपधातुः (अरूप्यधातुः)

【中】無色界
【藏】gzugs med pa'i khams
【藏】གཟུགས་མེད་པའི་ཁམས་

## 欲界天

Entry Key: 3076
【梵】bhaumāḥ
【梵】भौमाः
【中】地上
【中】地上居
【藏】sa bla
【藏】ས་བླ་

Entry Key: 3077
【梵】āntarīkṣavāsinaḥ (āntarikṣavāsinaḥ)
【梵】आन्तरीक्षवासिनः (आन्तरिक्षवासिनः)
【中】居虛空
【藏】bar snang la gnas pa
【藏】བར་སྣང་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 3078
【梵】cāturmahārājakāyikāḥ
【梵】चातुर्महाराजकायिकाः
【中】四天王天
【藏】rgyal chen bzhi'i ris
【藏】རྒྱལ་ཆེན་བཞིའི་རིས་

Entry Key: 3079
【梵】trāyāstriṃśāḥ
【梵】त्रायास्त्रिंशाः
【中】三十三天
【中】忉利天
【藏】sum cu rtsa gsum pa
【藏】སུམ་ཅུ་རྩ་གསུམ་པ་

Entry Key: 3080
【梵】yāmāḥ
【梵】यामाः
【中】焰摩天
【中】夜摩天
【藏】'thab bral
【藏】འཐབ་བྲལ་

Entry Key: 3081

【梵】tuṣitāḥ
【梵】तुषिताः
【中】兜率天
【中】喜足天
【藏】dga' ldan
【藏】དགའ་ལྡན་

Entry Key: 3082
【梵】nirmāṇaratayaḥ
【梵】निर्माणरतयः
【中】化自在天
【藏】'phrul dga'
【藏】འཕྲུལ་དགའ་

Entry Key: 3083
【梵】paranirmitavaśavartinaḥ
【梵】परनिर्मितवशवर्तिनः
【中】他化自在天
【藏】gzhan 'phrul dbang byed
【藏】གཞན་འཕྲུལ་དབང་བྱེད་

## 初禪地

Entry Key: 3085
【梵】brahmakāyikāḥ
【梵】ब्रह्मकायिकाः
【中】梵身天
【藏】tshangs ris
【藏】ཚངས་རིས་

Entry Key: 3086
【梵】brahmapāriṣadyāḥ
【梵】ब्रह्मपारिषद्याः
【中】梵眾天
【藏】tshangs 'khor
【藏】ཚངས་འཁོར་

Entry Key: 3087
【梵】brahmapurohitāḥ
【梵】ब्रह्मपुरोहिताः
【中】梵輔天
【藏】tshangs pa mdun na 'don
【藏】ཚངས་པ་མདུན་ན་འདོན་

Entry Key: 3088

【梵】mahābrahmāṇaḥ
【梵】महाब्रह्माणः
【中】大梵天
【藏】tshangs pa chen po
【藏】ཚངས་པ་ཆེན་པོ་

## 二禪地

Entry Key: 3090
【梵】parīttābhāḥ
【梵】परीत्ताभाः
【中】少光天
【藏】'od chung
【藏】འོད་ཆུང་

Entry Key: 3091
【梵】apramāṇābhāḥ
【梵】अप्रमाणाभाः
【中】無量光天
【藏】tshad med 'od
【藏】ཚད་མེད་འོད་

Entry Key: 3092
【梵】ābhāsvarāḥ
【梵】आभास्वराः
【中】光音天
【藏】'od gsal
【藏】འོད་གསལ་

## 三禪地

Entry Key: 3094
【梵】parīttaśubhāḥ
【梵】परीत्तशुभाः
【中】少淨天
【藏】dge chung
【藏】དགེ་ཆུང་

Entry Key: 3095
【梵】apramāṇaśubhāḥ
【梵】अप्रमाणशुभाः
【中】無量淨天
【藏】tshad med dge
【藏】ཚད་མེད་དགེ་

Entry Key: 3096
【梵】śubhakṛtsnāḥ
【梵】शुभकृत्स्नाः
【中】遍淨天
【藏】dge rgyas
【藏】དགེ་རྒྱས་

## 四禪地

Entry Key: 3098
【梵】anabhrakāḥ
【梵】अनभ्रकाः
【中】無雲天
【藏】sprin med
【藏】སྤྲིན་མེད་

Entry Key: 3099
【梵】puṇyaprasavāḥ
【梵】पुण्यप्रसवाः
【中】福生天
【藏】bsod nams skyes
【藏】བསོད་ནམས་སྐྱེས་

Entry Key: 3100
【梵】vrihatphalāḥ
【梵】व्रिहत्फलाः
【中】廣果天
【藏】'bras bu che
【藏】འབྲས་བུ་ཆེ་

## 淨住地

Entry Key: 3102
【梵】avṛhāḥ
【梵】अवृहाः
【中】無煩天
【藏】mi che ba
【藏】མི་ཆེ་བ་

Entry Key: 3103
【梵】atapāḥ
【梵】अतपाः
【中】無熱天
【藏】mi gdung ba
【藏】མི་གདུང་བ་

Entry Key: 3104
【梵】sudṛśāḥ
【梵】सुदृशाः
【中】善現天
【藏】gya nom snang ba
【藏】ཀྱ་ནོམ་སྣང་བ་

Entry Key: 3105
【梵】sudarśanāḥ
【梵】सुदर्शनाः
【中】善見天
【藏】shin tu mthong
【藏】ཤིན་ཏུ་མཐོང་

Entry Key: 3106
【梵】akaniṣṭhāḥ
【梵】अकनिष्ठाः
【中】色究竟天
【藏】'og min
【藏】འོག་མིན་གཟུགས་མཐའ

Entry Key: 3108
【梵】mahamaheśvarāyatanam
【梵】महमहेश्वरायतनम्
【中】大自在天
【藏】dbang phyug chen po che ba'i gnas
【藏】དབང་ཕྱུག་ཆེན་པོ་ཆེ་བའི་གནས་

## 無色界

Entry Key: 3110
【梵】ākāśānantyāyatanam
【梵】आकाशानन्त्यायतनम्
【中】空無邊處天
【藏】nam mkha' mtha' yas skye mched
【藏】ནམ་མཁའ་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 3111
【梵】vijñānānantyāyatanam
【梵】विज्ञानानन्त्यायतनम्
【中】識無邊處天
【藏】rnam shes mtha' yas skye mched
【藏】རྣམ་ཤེས་མཐའ་ཡས་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 3112
【梵】ākiṃcanyāyatanam
【梵】आकिंचन्यायतनम्
【中】無所有處天
【藏】ci yang med pa'i skye mched
【藏】ཅི་ཡང་མེད་པའི་སྐྱེ་མཆེད་

Entry Key: 3113
【梵】naivasaṃjñānāsaṃjñāyatanam
【梵】नैवसंज्ञानासंज्ञायतनम्
【中】非想非非想處
【中】非有想非無想處天
【藏】'du shes med 'du shes med min skye mched
【藏】འདུ་ཤེས་མེད་འདུ་ཤེས་མེད་མིན་སྐྱེ་མཆེད་

## 世間天神

Entry Key: 3114
【梵】laukikadevatāḥ
【梵】लौकिकदेवताः
【中】世間天神
【藏】'jig rten pa'i lha'i ming la
【藏】འཇིག་རྟེན་པའི་ལྷའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3115
【梵】brahmā hiraṇyagarbhaḥ
【梵】ब्रह्मा हिरण्यगर्भः
【中】淨梵親心
【中】梵親心
【藏】tshangs pa dbyig gi snying pa
【藏】ཚངས་པ་དབྱིག་གི་སྙིང་པ་

Entry Key: 3116
【梵】brahmā sahāṃpatiḥ
【梵】ब्रह्मा सहांपतिः
【中】娑婆梵主
【中】梵娑婆主
【藏】mi mjed kyi bdag po tshangs pa
【藏】མི་མཇེད་ཀྱི་བདག་པོ་ཚངས་པ་

Entry Key: 3117
【梵】aśvināKumārau
【梵】अश्विनाकुमारौ
【中】婁宿二人
【中】婁童二神

【藏】tha skar gzhon nu gnyis
【藏】ཐ་སྐར་གཞོན་ནུ་གཉིས་

Entry Key: 3118
【梵】maheśvaraḥ
【梵】महेश्वरः
【中】大自在
【藏】dbang phyug chen po
【藏】དབང་ཕྱུག་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3119
【梵】mahādevaḥ
【梵】महादेवः
【中】大天
【藏】lha chen po
【藏】ལྷ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3120
【梵】śambhuḥ
【梵】शम्भुः
【中】樂生
【藏】bde 'byung
【藏】བདེ་འབྱུང་

Entry Key: 3121
【梵】paśupatiḥ
【梵】पशुपतिः
【中】畜主
【藏】phyugs bdag
【藏】ཕྱུགས་བདག་

Entry Key: 3122
【梵】tripuravidhvaṃsakaḥ
【梵】त्रिपुरविध्वंसकः
【中】壞三層樓閣
【中】壞三層城
【藏】sum rtsegs 'jig byed
【藏】སུམ་རྩེགས་འཇིག་བྱེད་

Entry Key: 3123
【梵】śūlapāṇiḥ
【梵】शूलपाणिः
【中】手執槍
【中】執槍
【藏】lag na mdung thogs

【藏】ལག་ན་མདུང་ཐོགས་

Entry Key: 3124
【梵】tryambakaḥ
【梵】त्र्यम्बकः
【中】三妻主
【藏】chung ma gsum yod
【藏】ཆུང་མ་གསུམ་ཡོད་

Entry Key: 3125
【梵】śaṃkaraḥ
【梵】शंकरः
【中】作樂
【中】令樂
【藏】bde byed
【藏】བདེ་བྱེད་

Entry Key: 3126
【梵】smaraśatruḥ
【梵】स्मरशत्रुः
【中】貪欲冤
【藏】'dod dran dgra
【藏】འདོད་དྲན་དགྲ་

Entry Key: 3127
【梵】śarvaḥ
【梵】शर्वः
【中】作害
【藏】'tshe byed
【藏】འཚེ་བྱེད་

Entry Key: 3128
【梵】rudraḥ
【梵】रुद्रः
【中】緊惡
【藏】drag po
【藏】དྲག་པོ་

Entry Key: 3129
【梵】īśvaraḥ
【梵】ईश्वरः
【中】自在
【藏】dbang phyug
【藏】དབང་ཕྱུག་

Entry Key: 3130
【梵】viṣṇuḥ
【梵】विष्णुः
【中】遍入
【藏】khyab 'jug
【藏】ཁྱབ་འཇུག་

Entry Key: 3131
【梵】kṛṣṇaḥ
【梵】कृष्णः
【中】黑面
【藏】nag po
【藏】ནག་པོ་

Entry Key: 3132
【梵】vāsudevaḥ
【梵】वासुदेवः
【中】財天子
【藏】nor lha'i bu
【藏】ནོར་ལྷའི་བུ་

Entry Key: 3133
【梵】kāmadevaḥ
【梵】कामदेवः
【中】欲天
【藏】'dod pa'i lha
【藏】འདོད་པའི་ལྷ་

Entry Key: 3134
【梵】māraḥ
【梵】मारः
【中】魔
【藏】bdud
【藏】བདུད་

Entry Key: 3135
【梵】sunirmāṇaratidevaputraḥ
【梵】सुनिर्माणरतिदेवपुत्रः
【中】化樂天子
【藏】lha'i bu rab 'phrul dga'
【藏】ལྷའི་བུ་རབ་འཕྲུལ་དགའ་

Entry Key: 3136
【梵】susīmadevaputraḥ
【梵】सुसीमदेवपुत्रः

【中】妙梵天子
【中】妙善天子
【藏】lha'i bu 'tshams bzang ba
【藏】ལྷའི་བུ་འཚམས་བཟང་བ་

Entry Key: 3137
【梵】saṃtuṣitadevaputraḥ
【梵】संतुषितदेवपुत्रः
【中】兜率天子
【中】妙足
【藏】lha'i bu yongs su dga' ldan
【藏】ལྷའི་བུ་ཡོངས་སུ་དགའ་ལྡན་

Entry Key: 3138
【梵】suyāmadevaputraḥ
【梵】सुयामदेवपुत्रः
【中】忉利天子
【中】妙善
【中】焰魔天子
【藏】lha'i bu rab 'thab bral
【藏】ལྷའི་བུ་རབ་འཐབ་བྲལ་

Entry Key: 3139
【梵】śakrodevendraḥ
【梵】शक्रोदेवेन्द्रः
【中】天主帝釋
【藏】lha'i dbang po brgya byin
【藏】ལྷའི་དབང་པོ་བརྒྱ་བྱིན་

Entry Key: 3140
【梵】daśaśatanayanaḥ
【梵】दशशतनयनः
【中】帝釋千目
【藏】brgya byin 'dom na mig stong pa
【藏】བརྒྱ་བྱིན་འདོམ་ན་མིག་སྟོང་པ་

Entry Key: 3141
【梵】śakraḥ
【梵】शक्रः
【中】帝釋天主
【藏】brgya byin
【藏】བརྒྱ་བྱིན་

Entry Key: 3142
【梵】kauśikaḥ

【梵】कौशिकः
【中】憍尸
【藏】ko'u shi ka (brgya byin)
【藏】ཀོ་ཤི་ཀ (བརྒྱ་བྱིན)

Entry Key: 3143
【梵】śatakratuḥ
【梵】शतक्रतुः
【中】百供施
【藏】mchod sbyin brgya pa
【藏】མཆོད་སྦྱིན་བརྒྱ་པ་

Entry Key: 3144
【梵】puraṃdaraḥ
【梵】पुरंदरः
【中】帝釋
【中】壞邑
【藏】brgya byin nam khyer 'jig
【藏】བརྒྱ་བྱིན་ནམ་ཁྱེར་འཇིག་

Entry Key: 3145
【梵】lokapālaḥ
【梵】लोकपालः
【中】持護世界
【中】護世界
【藏】'jig rten skyong
【藏】འཇིག་རྟེན་སྐྱོང་

Entry Key: 3146
【梵】vaiśravaṇaḥ
【梵】वैश्रवणः
【中】多聞子
【藏】rnam thos kyi bu
【藏】རྣམ་ཐོས་ཀྱི་བུ་

Entry Key: 3147
【梵】dhṛtarāṣṭaḥ
【梵】धृतराष्टः
【中】護國
【中】持國
【藏】yul 'khor bsrungs
【藏】ཡུལ་འཁོར་བསྲུངས་

Entry Key: 3148
【梵】virūḍhakaḥ

【梵】विरूढकः
【中】增長
【藏】'phags skyes po
【藏】འཕགས་སྐྱེས་པོ་

Entry Key: 3149
【梵】virūpākṣaḥ
【梵】विरूपाक्षः
【中】廣目
【藏】mig mi bzang
【藏】མིག་མི་བཟང་

Entry Key: 3150
【梵】karoṭapāṇayo devāḥ
【梵】करोटपाणयो देवाः
【中】持盆
【中】象跡
【藏】lha lag na gzhong thogs
【藏】ལྷ་ལག་ན་གཞོང་ཐོགས་

Entry Key: 3151
【梵】mālādhāraḥ
【梵】मालाधारः
【中】持鬘
【中】雜地
【藏】phreng thogs
【藏】ཕྲེང་ཐོགས་

Entry Key: 3152
【梵】sadāmādaḥ
【梵】सदामादः
【中】常顛
【中】美地
【中】常醉
【藏】rtag tu myos
【藏】རྟག་ཏུ་སྨོས་

Entry Key: 3153
【梵】īśānaḥ
【梵】ईशानः
【中】自在主
【藏】dbang bdag
【藏】དབང་བདག་

Entry Key: 3154

【梵】indraḥ
【梵】इन्द्रः
【中】因陀邏
【中】天主
【藏】dbang po
【藏】དབང་པོ་

Entry Key: 3155
【梵】yamaḥ
【梵】यमः
【中】獄王
【中】焰摩
【中】閻魔
【藏】gshin rje
【藏】གཤིན་རྗེ་

Entry Key: 3156
【梵】nairṛtiḥ
【梵】नैरृतिः
【中】羅剎
【藏】bden bral
【藏】བདེན་བྲལ་

Entry Key: 3157
【梵】varuṇaḥ
【梵】वरुणः
【中】水神
【中】水天
【藏】chu lha
【藏】ཆུ་ལྷ་

Entry Key: 3158
【梵】vāyuḥ
【梵】वायुः
【中】風隅
【藏】rlung
【藏】རླུང་

Entry Key: 3159
【梵】kuveraḥ
【梵】कुवेरः
【中】惡體
【藏】lus ngan po
【藏】ལུས་ངན་པོ་

Entry Key: 3160
【梵】vaiśvānaraḥ
【梵】वैश्वानरः
【中】火隅
【藏】me
【藏】མེ་

Entry Key: 3161
【梵】kārtikeyaḥ
【梵】कार्तिकेयः
【中】昴宿男
【藏】smin drug bu
【藏】སྨིན་དྲུག་ཐུ་

Entry Key: 3162
【梵】mahākālaḥ
【梵】महाकालः
【中】摩訶伽羅
【中】大時
【中】大黑
【藏】nag po chen po
【藏】ནག་པོ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3163
【梵】nandikeśvaraḥ
【梵】नन्दिकेश्वरः
【中】具主作善喜
【藏】dga' byed dbang phyug
【藏】དགའ་བྱེད་དབང་ཕྱུག་

Entry Key: 3164
【梵】bhṛṅgiriṭiḥ (bhṛṅgiritiḥ)
【梵】भृङ्गिरिटिः (भृङ्गिरितिः)
【中】卜力哩帝
【藏】bhring gi ri ti
【藏】ཧྲིང་གི་རི་ཏི་

Entry Key: 3165
【梵】vināyakaḥ
【梵】विनायकः
【中】拔邪
【中】毘那夜迦
【藏】log 'dren
【藏】ལོག་འདྲེན་

Entry Key: 3166
【梵】dhanadaḥ
【梵】धनदः
【中】施財
【藏】nor sbyin
【藏】ནོར་སྦྱིན་

Entry Key: 3167
【梵】devī
【梵】देवी
【中】天母
【中】神女
【中】天女
【藏】lha mo
【藏】ལྷ་མོ་

Entry Key: 3168
【梵】suravadhūḥ
【梵】सुरवधूः
【中】天女
【藏】lha'i bu mo
【藏】ལྷའི་བུ་མོ་

Entry Key: 3169
【梵】devakanyā
【梵】देवकन्या
【中】天女
【藏】lha'i bu mo
【藏】ལྷའི་བུ་མོ་

Entry Key: 3170
【梵】apsarāḥ
【梵】अप्सराः
【中】天女
【中】神女
【藏】lha'i bu mo
【藏】ལྷའི་བུ་མོ་

Entry Key: 3171
【梵】durgādevī
【梵】दुर्गादेवी
【中】塞天女
【藏】rdzong gi lha mo
【藏】རྫོང་གི་ལྷ་མོ་

Entry Key: 3172
【梵】umā
【梵】उमा
【中】難迴遮
【中】破戒母
【中】山天母
【藏】dka' zlog
【藏】དཀའ་བློག་

Entry Key: 3173
【梵】girisutā
【梵】गिरिसुता
【中】樂等
【中】山天女
【藏】ri'i sras mo
【藏】རིའི་སྲས་མོ་

Entry Key: 3174
【梵】śacī
【梵】शची
【中】樂眾
【中】樂俱
【藏】bde sogs
【藏】བདེ་སོགས་

Entry Key: 3175
【梵】vighnaḥ
【梵】विघ्नः
【中】魔
【藏】bgegs
【藏】བགེགས་

## 九曜

Entry Key: 3176
【梵】navagrahāḥ
【梵】नवग्रहाः
【中】九曜名
【藏】gza' dgu'i ming la
【藏】གཟའ་དགུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3177
【梵】ātapaḥ
【梵】आतपः
【中】日

【藏】nyi ma
【藏】ཉི་མ་

Entry Key: 3178
【梵】somaḥ
【梵】सोमः
【中】月
【藏】zla ba
【藏】ཟླ་བ་

Entry Key: 3179
【梵】aṅgārakaḥ
【梵】अङ्गारकः
【中】火星
【藏】mig dmar
【藏】མིག་དམར་

Entry Key: 3180
【梵】budhaḥ
【梵】बुधः
【中】水星
【藏】gza' lhag
【藏】གཟའ་ལྷག་

Entry Key: 3181
【梵】bṛhaspatiḥ
【梵】बृहस्पतिः
【中】木星
【藏】phur bu
【藏】ཕུར་བུ་

Entry Key: 3182
【梵】śukraḥ
【梵】शुक्रः
【中】金星
【藏】pa ba sangs
【藏】པ་བ་སངས་

Entry Key: 3183
【梵】śanaiścaraḥ
【梵】शनैश्चरः
【中】土星
【藏】spen pa
【藏】སྤེན་པ་

Entry Key: 3184
【梵】rāhuḥ
【梵】राहुः
【中】羅睺
【藏】sgra gcan
【藏】སྒྲ་གཅན་

Entry Key: 3185
【梵】ketuḥ
【梵】केतुः
【中】計都
【藏】mjug rings
【藏】མཇུག་རིངས་

## 二十八宿

Entry Key: 3186
【梵】aṣṭāviṃśatinakṣatrāṇi
【梵】अष्टाविंशतिनक्षत्राणि
【中】二十八宿
【藏】rgyu skar nyi shu rtsa brgyad kyi ming la
【藏】རྒྱུ་སྐར་ཉི་ཤུ་རྩ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 3187
【梵】kṛttikā
【梵】कृत्तिका
【中】昴
【藏】smin drug
【藏】སྨིན་དྲུག་

Entry Key: 3188
【梵】rohiṇī
【梵】रोहिणी
【中】畢
【藏】snar ma
【藏】སྣར་མ་

Entry Key: 3189
【梵】mṛgaśirāḥ
【梵】मृगशिराः
【中】觜
【藏】mgo
【藏】མགོ་

Entry Key: 3190

【梵】ārdrā
【梵】आर्द्रा
【中】參
【藏】lag
【藏】ལག་

Entry Key: 3191
【梵】punarvasuḥ
【梵】पुनर्वसुः
【中】井
【藏】nabs so
【藏】ནབས་སོ་

Entry Key: 3192
【梵】puṣyah
【梵】पुष्यह्
【中】鬼
【藏】rgyal
【藏】རྒྱལ་

Entry Key: 3193
【梵】aśleṣā
【梵】अश्लेषा
【中】柳
【藏】skag
【藏】སྐག་

Entry Key: 3194
【梵】maghā
【梵】मघा
【中】星
【藏】mchu
【藏】མཆུ་

Entry Key: 3195
【梵】pūrvaphalgunī
【梵】पूर्वफल्गुनी
【中】張
【藏】gre
【藏】ཀྲེ་

Entry Key: 3196
【梵】uttaraphalgunī
【梵】उत्तरफल्गुनी
【中】翼

【藏】dbo
【藏】དབོ་

Entry Key: 3197
【梵】hastā
【梵】हस्ता
【中】軫
【藏】me bzhi
【藏】མེ་བཞི་

Entry Key: 3198
【梵】citrā
【梵】चित्रा
【中】角
【藏】nag pa
【藏】ནག་པ་

Entry Key: 3199
【梵】svātī
【梵】स्वाती
【中】亢
【藏】sa ri
【藏】ས་རི་

Entry Key: 3200
【梵】viśākhā
【梵】विशाखा
【中】氐
【藏】sa ga
【藏】ས་ག་

Entry Key: 3201
【梵】anurādhā
【梵】अनुराधा
【中】房
【藏】lha mtshams
【藏】ལྷ་མཚམས་

Entry Key: 3202
【梵】jyeṣṭhā
【梵】ज्येष्ठा
【中】心
【藏】snron
【藏】སྙོན་

Entry Key: 3203
【梵】mūlaṃ
【梵】मूलं
【中】尾
【藏】snrubs
【藏】སྣྲུབས་

Entry Key: 3204
【梵】pūrvāṣāḍhā
【梵】पूर्वाषाढा
【中】箕
【藏】chu stod
【藏】ཆུ་སྟོད་

Entry Key: 3205
【梵】uttarāṣāḍhā
【梵】उत्तराषाढा
【中】斗
【藏】chu smad
【藏】ཆུ་སྨད་

Entry Key: 3206
【梵】śravaṇā
【梵】श्रवणा
【中】牛
【藏】gro bzhin
【藏】གྲོ་བཞིན་

Entry Key: 3207
【梵】abhijit
【梵】अभिजित्
【中】女
【藏】byi bzhin
【藏】བྱི་བཞིན་

Entry Key: 3208
【梵】śatabhiṣā
【梵】शतभिषा
【中】虛
【藏】mon gre
【藏】མོན་ཀྲེ་

Entry Key: 3209
【梵】dhaniṣṭhā
【梵】धनिष्ठा

【中】危
【藏】mon gru
【藏】མོན་གྲུ་

Entry Key: 3210
【梵】pūrvabhadrapadā
【梵】पूर्वभद्रपदा
【中】室
【藏】khrums stod
【藏】ཁྲུམས་སྟོད་

Entry Key: 3211
【梵】uttarabhadrapadā
【梵】उत्तरभद्रपदा
【中】壁
【藏】khrums smad
【藏】ཁྲུམས་སྨད་

Entry Key: 3212
【梵】revatī
【梵】रेवती
【中】奎
【藏】nam gru
【藏】ནམ་གྲུ་

Entry Key: 3213
【梵】aśvinī
【梵】अश्विनी
【中】婁
【藏】tha skar
【藏】ཐ་སྐར་

Entry Key: 3214
【梵】bharaṇī
【梵】भरणी
【中】胃
【藏】bra nye
【藏】ཟླ་ཉེ་

## 天龍等

Entry Key: 3215
【梵】devanāganāmāni
【梵】देवनागनामानि
【中】天龍等名

【藏】lha dang klu la sogs pa'i ming la
【藏】ལྷ་དང་ཀླུ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3216
【梵】devaḥ
【梵】**देवः**
【中】天
【藏】lha
【藏】ལྷ་

Entry Key: 3217
【梵】nāgaḥ
【梵】**नागः**
【中】龍
【藏】klu
【藏】ཀླུ་

Entry Key: 3218
【梵】yakṣaḥ
【梵】**यक्षः**
【中】藥叉
【中】夜叉
【藏】gnod sbyin
【藏】གནོད་སྦྱིན་

Entry Key: 3219
【梵】gandharvaḥ
【梵】**गन्धर्वः**
【中】尋香
【中】乾闥婆
【藏】dri za
【藏】དྲི་ཟ་

Entry Key: 3220
【梵】asuraḥ
【梵】**असुरः**
【中】非天
【中】阿修羅
【藏】lha ma yin
【藏】ལྷ་མ་ཡིན་

Entry Key: 3221
【梵】daityaḥ
【梵】**दैत्यः**
【中】施女子

【藏】sbyin byed ma'i bu
【藏】སྦྱིན་བྱེད་མའི་བུ་

Entry Key: 3222
【梵】garuḍaḥ
【梵】गरुडः
【中】金翅鳥
【中】迦樓羅
【藏】nam mkha' lding
【藏】ནམ་མཁའ་ལྡིང་

Entry Key: 3223
【梵】kiṃnaraḥ
【梵】किंनरः
【中】人非人
【中】緊那羅
【藏】mi'am ci
【藏】མིའམ་ཅི་

Entry Key: 3224
【梵】mahoragaḥ
【梵】महोरगः
【中】摩睺羅伽
【藏】lto 'phye chen po
【藏】ལྟོ་འཕྱེ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3225
【梵】kumbhāṇḍaḥ
【梵】कुम्भाण्डः
【中】甕形
【中】鳩槃荼
【藏】grul bum
【藏】གྲུལ་བུམ་

## 龍王

Entry Key: 3226
【梵】nāgarājanāmāni
【梵】नागराजनामानि
【中】龍王名
【藏】klu'i rgyal po'i ming la
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3227
【梵】śankhapālo nāgarājā

【梵】शन्खपालो नागराजा
【中】商佉龍王
【藏】klu'i rgyal po dung skyong
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དུང་སྐྱོང་

Entry Key: 3228
【梵】karkoṭako nāgarājā
【梵】कर्कोटको नागराजा
【中】力行龍王
【藏】klu'i rgyal po stobs kyi rgyu
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྟོབས་ཀྱི་རྒྱུ་

Entry Key: 3229
【梵】kuliko nāgarājā
【梵】कुलिको नागराजा
【中】具種龍王
【藏】klu'i rgyal po rigs ldan
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རིགས་ལྡན་

Entry Key: 3230
【梵】padmo nāgarājā
【梵】पद्मो नागराजा
【中】蓮花龍王
【藏】klu'i rgyal po pad ma
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་པད་མ་

Entry Key: 3231
【梵】mahāpadmo nāgarājā
【梵】महापद्मो नागराजा
【中】大蓮花王
【藏】klu'i rgyal po pad ma chen po
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་པད་མ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3232
【梵】vāsukir nāgarājā
【梵】वासुकिर्नागराजा
【中】廣財龍王
【藏】klu'i rgyal po nor rgyas
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ནོར་རྒྱས་

Entry Key: 3233
【梵】ananto nāgarājā
【梵】अनन्तो नागराजा
【中】無邊無量行龍王
【藏】klu'i rgyal po mtha' yas

【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་མཐའ་ཡས་

Entry Key: 3234
【梵】takṣako nāgarājā
【梵】तक्षको नागराजा
【中】安止龍王
【藏】klu'i rgyal po 'jog po
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་འཇོག་པ་

Entry Key: 3235
【梵】varuṇo nāgarājā
【梵】वरुणो नागराजा
【中】水神龍王
【藏】klu'i rgyal po chu lha
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཆུ་ལྷ་

Entry Key: 3236
【梵】makaro nāgarājā
【梵】मकरो नागराजा
【中】水獸龍王
【藏】klu'i rgyal po chu srin
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཆུ་སྲིན་

Entry Key: 3237
【梵】lambuko nāgarājā
【梵】लम्बुको नागराजा
【中】行龍王
【中】垂行龍王
【藏】klu'i rgyal po 'phang ba
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་འཕང་བ་

Entry Key: 3238
【梵】sāgaro nāgarājā
【梵】सागरो नागराजा
【中】海龍王
【中】娑伽羅
【藏】klu'i rgyal po rgya mtsho
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རྒྱ་མཚོ་

Entry Key: 3239
【梵】anavatapto nāgarājā
【梵】अनवतप्तो नागराजा
【中】阿那婆達多
【中】無熱龍王
【藏】klu'i rgyal po ma dros pa

【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་མ་དཀྱས་པ་

Entry Key: 3240
【梵】piṅgalo nāgarājā
【梵】पिङ्गलो नागराजा
【中】青白龍王
【中】黃色龍王
【藏】klu'i rgyal po ser skya
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སེར་སྐྱ་

Entry Key: 3241
【梵】nando nāgarājā
【梵】नन्दो नागराजा
【中】喜龍王
【藏】klu'i rgyal po dga' ba
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དགའ་བ་

Entry Key: 3242
【梵】subāhur nāgarājā
【梵】सुबाहुर्नागराजा
【中】妙手龍王
【藏】klu'i rgyal po lag bzang
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ལག་བཟང་

Entry Key: 3243
【梵】nardano nāgarājā
【梵】नर्दनो नागराजा
【中】出音龍王
【中】施音聲龍王
【藏】klu'i rgyal po sgra 'byin
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྒྲ་འབྱིན་

Entry Key: 3244
【梵】citrākṣo nāgarājā
【梵】चित्राक्षो नागराजा
【中】妙眼龍王
【中】寶華龍王
【藏】klu'i rgyal po mig bkra
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་མིག་བཀྲ་

Entry Key: 3245
【梵】rāvaṇo nāgarājā
【梵】रावणो नागराजा
【中】音吼龍王
【藏】klu'i rgyal po sgra sgrogs

【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྐྱ་སྦྱངས།

Entry Key: 3246
【梵】pāṇḍur nāgarājā
【梵】पाण्डुर्नागराजा
【中】青明龍王
【藏】klu'i rgyal po skya bseng
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྐྱ་བསེང་།

Entry Key: 3247
【梵】lambuko nāgarājā
【梵】लम्बुको नागराजा
【中】行龍王
【中】垂行龍王
【藏】klu'i rgyal po 'phang ba
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་འཕང་བ།

Entry Key: 3248
【梵】kṛmir nāgarājā
【梵】कृमिर्नागराजा
【中】蟲行龍王
【藏】klu'I rgyal po srin bu
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྲིན་བུ།

Entry Key: 3249
【梵】śaṅkho nāgarājā
【梵】शङ्खो नागराजा
【中】螺龍王
【中】海貝龍王
【中】商佉龍王
【藏】klu'i rgyal po dung
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དུང་།

Entry Key: 3250
【梵】pāṇḍurako nāgarājā
【梵】पाण्डुरको नागराजा
【中】明白龍王
【中】白淨龍王
【中】潔白
【藏】klu'i rgyal po dkar gsal
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དཀར་གསལ།

Entry Key: 3251
【梵】kālo nāgarājā
【梵】कालो नागराजा

【中】黑色龍王
【藏】klu'i rgyal po nag po
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ནག་པོ་

Entry Key: 3252
【梵】upakālo nāgarājā
【梵】उपकालो नागराजा
【中】皂色
【中】蓮色龍王
【中】青花
【藏】klu'i rgyal po nye nag
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཉེ་ནག་

Entry Key: 3253
【梵】giriko nāgarājā
【梵】गिरिको नागराजा
【中】山龍王
【藏】klu'i rgyal po ri bo
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རི་བོ་

Entry Key: 3254
【梵】abalo nāgarājā
【梵】अबलो नागराजा
【中】無力龍王
【藏】klu'i rgyal po stobs med
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྟོབས་མེད་

Entry Key: 3255
【梵】śaṅkāro nāgarājā
【梵】शङ्कारो नागराजा
【中】作樂龍王
【藏】klu'i rgyal po bde byed
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་བདེ་བྱེད་

Entry Key: 3256
【梵】bhāṇḍo nāgarājā
【梵】भाण्डो नागराजा
【中】妙行龍王
【中】雜行龍王
【藏】klu'i rgyal po spyad srel
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྤྱད་སྲེལ་

Entry Key: 3257
【梵】pañcālo nāgarājā
【梵】पञ्चालो नागराजा

【中】取五龍王
【中】五頭龍王
【藏】klu'i rgyal po lnga len
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ལྔ་ལེན་

Entry Key: 3258
【梵】kāliko nāgarājā
【梵】कालिको नागराजा
【中】具時龍王
【藏】klu'i rgyal po dus can
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དུས་ཅན་

Entry Key: 3259
【梵】kiṃcanako nāgarājā
【梵】किंचनको नागराजा
【中】微小龍王
【藏】klu'i rgyal po chung zad pa
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཆུང་ཟད་པ་

Entry Key: 3260
【梵】baliko nāgarājā
【梵】बलिको नागराजा
【中】具力龍王
【藏】klu'i rgyal po stobs can
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྟོབས་ཅན་

Entry Key: 3261
【梵】uttaro nāgarājā
【梵】उत्तरो नागराजा
【中】具龍王
【中】具枕龍王
【藏】klu'i rgyal po lhag ma
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ལྷག་མ་

Entry Key: 3262
【梵】mātaṅgo nāgarājā
【梵】मातङ्गो नागराजा
【中】大象龍王
【藏】klu'i rgyal po glang po che
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་གླང་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3263
【梵】elo nāgarājā
【梵】एलो नागराजा
【中】羊龍王

【藏】klu'i rgyal po lug
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ལུག་

Entry Key: 3264
【梵】sāgaro nāgarājā
【梵】सागरो नागराजा
【中】具毒龍王
【藏】klu'i rgyal po dug can
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དུག་ཅན་

Entry Key: 3265
【梵】upendro nāgarājā
【梵】उपेन्द्रो नागराजा
【中】近主龍王
【藏】klu'i rgyal po nye dbang
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཉེ་དབང་

Entry Key: 3266
【梵】upanaro nāgarājā
【梵】उपनरो नागराजा
【中】近人龍
【中】人龍王
【藏】klu'i rgyal po mi dang nye
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་མི་དང་ཉེ་

Entry Key: 3267
【梵】elavarṇo nāgarājā
【梵】एलवर्णो नागराजा
【中】羊色龍王
【藏】klu'i rgyal po lug mdog
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ལུག་མདོག་

Entry Key: 3268
【梵】citro (vicitro) nāgarājā
【梵】चित्रो (विचित्रो) नागराजा
【中】山綵龍王
【中】花綵龍王
【藏】klu'i rgyal po ris bkra
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རིས་བཀྲ་

Entry Key: 3269
【梵】rāghavo nāgarājā
【梵】राघवो नागराजा
【中】悟子龍王
【藏】klu'i rgyal po rtogs pa'i bu

【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རྟོགས་པའི་བུ་

Entry Key: 3270
【梵】hastikaccho nāgarājā
【梵】हस्तिकच्छो नागराजा
【中】象腋龍王
【藏】klu'i rgyal po glang po che'i mchan
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་གླང་པོ་ཆེའི་མཆན་

Entry Key: 3271
【梵】elāpattro nāgarājā
【梵】एलापत्त्रो नागराजा
【中】耶剌答龍王
【藏】klu'i rgyal po e la 'dab
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཨེ་ལ་འདབ་

Entry Key: 3272
【梵】āmratīrtho nāgarājā
【梵】आम्रतीर्थो नागराजा
【中】啞卜別子龍王
【藏】klu'i rgyal po a mra'i bu
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཨ་མྲའི་བུ་

Entry Key: 3273
【梵】apalālo nāgarājā
【梵】अपलालो नागराजा
【中】不留穀衣龍王
【藏】klu'i rgyal po sog ma med
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སོག་མ་མེད་

Entry Key: 3274
【梵】cāmpeyo nāgarājā
【梵】चाम्पेयो नागराजा
【中】生怎巴龍王
【中】薝蔔龍王
【藏】klu'i rgyal po tsam par skyes
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཙམ་པར་སྐྱེས་

Entry Key: 3275
【梵】aliko nāgarājā
【梵】अलिको नागराजा
【中】殺龍王
【中】鷹龍王
【藏】klu'i rgyal po khra
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཁྲ་

Entry Key: 3276
【梵】pramokṣako nāgarājā
【梵】प्रमोक्षको नागराजा
【中】作解脫龍王
【中】令解脫龍王
【藏】klu'i rgyal po shin tu thar byed
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཤིན་ཏུ་ཐར་བྱེད་

Entry Key: 3277
【梵】sphoṭano nāgarājā
【梵】स्फोटनो नागराजा
【中】作滿龍王
【中】令滿龍王
【藏】klu'i rgyal po rgyas byed
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རྒྱས་བྱེད་

Entry Key: 3278
【梵】nandopanandau nāgarājānau
【梵】नन्दोपनन्दौ नागराजानौ
【中】近二喜龍王
【中】令善與善喜弟兄二龍王
【藏】klu'i rgyal po dga' dang nye dga' gnyis
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དགའ་དང་ཉེ་དགའ་གཉིས་

Entry Key: 3279
【梵】hulluro nāgarājā (huluḍo nāgarājā)
【梵】हुल्लुरो नागराजा (हुलुडो नागराजा)
【中】戶魯陸龍王
【中】呼婁茶龍王
【藏】klu'i rgyal po hu lu ru
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཧུ་ལུ་རུ་

Entry Key: 3280
【梵】huluko nāgarājā (uluko nāgarājā)
【梵】हुलुको नागराजा (उलुको नागराजा)
【中】明見龍王
【藏】klu'i rgyal po gsal mthong
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་གསལ་མཐོང་

Entry Key: 3281
【梵】paṇḍaro nāgarājā
【梵】पण्डरो नागराजा
【中】人龍王
【中】人值龍王

【藏】klu'i rgyal po skya bo
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྐྱ་བོ་

Entry Key: 3282
【梵】aravāḍo nāgarājā
【梵】अरवाडो नागराजा
【中】阿羅叭龍王
【中】辣龍王
【藏】klu'i rgyal po rtsibs ra
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རྩིབས་ར་

Entry Key: 3283
【梵】śīrṣako (cicchako) nāgarājā
【梵】शीर्षको (चिच्छको) नागराजा
【中】咱而結龍王
【藏】klu'i rgyal po bsags rgyas
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་བསགས་རྒྱས་

Entry Key: 3284
【梵】paravāḍo nāgarājā
【梵】परवाडो नागराजा
【中】妙園龍王
【藏】klu'i rgyal po rab bzang
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རབ་བཟང་

Entry Key: 3285
【梵】manasvī nāgarājā
【梵】मनस्वी नागराजा
【中】見威龍王
【藏】klu'i rgyal po gzi can
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་གཟི་ཅན་

Entry Key: 3286
【梵】śabalo nāgarājā
【梵】शबलो नागराजा
【中】近重傭王
【藏】klu'i rgyal po nya lcibs
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཉ་ལྕིབས་

Entry Key: 3287
【梵】utpalako nāgarājā
【梵】उत्पलको नागराजा
【中】優鉢羅龍王
【藏】klu'i rgyal po ut pa la
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཨུཏ་པ་ལ་

Entry Key: 3288
【梵】vardhamānako nāgarājā
【梵】वर्धमानको नागराजा
【中】增長龍王
【藏】klu'i rgyal po 'phel ba po
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་འཕེལ་བ་པོ་

Entry Key: 3289
【梵】buddhiko nāgarājā
【梵】बुद्धिको नागराजा
【中】具意龍王
【藏】klu'i rgyal po blo can
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་བློ་ཅན་

Entry Key: 3290
【梵】nakhako nāgarājā
【梵】नखको नागराजा
【中】具指甲龍王
【中】具指爪龍王
【藏】klu'i rgyal po sen mo can
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སེན་མོ་ཅན་

Entry Key: 3291
【梵】ela melo nāgarājā. elamelau nāgarājānau
【梵】एल मेलो नागराजा. एलमेलौ नागराजानौ
【中】二羊相聚龍王
【中】羊與聚二龍王
【藏】klu'i rgyal po lug dang 'du ba gnyis
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ལུག་དང་འདུ་བ་གཉིས་

Entry Key: 3292
【梵】acyuto nāgarājā
【梵】अच्युतो नागराजा
【中】平等龍王
【藏】klu'i rgyal po ma nyams pa
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་མ་ཉམས་པ་

Entry Key: 3293
【梵】kambalāśvatarau nāgarājānau
【梵】कम्बलाश्वतरौ नागराजानौ
【中】甘巴剌與啞朔荅剌二龍王
【藏】klu'i rgyal po kam ba la dang a shwa ta ra gnyis
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཀམ་བ་ལ་དང་ཨ་ཤྭ་ཏ་ར་གཉིས་

Entry Key: 3294

【梵】sudarśano nāgarājā
【梵】सुदर्शनो नागराजा
【中】最見明龍王
【藏】klu'i rgyal po shin tu mthong ba
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཤིན་ཏུ་མཐོང་བ་

Entry Key: 3295
【梵】parikūṭo nāgarājā
【梵】परिकूटो नागराजा
【中】融集龍王
【藏】klu'i rgyal po yongs su brtsegs pa
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཡོངས་སུ་བརྩེགས་པ་

Entry Key: 3296
【梵】sumukho nāgarājā
【梵】सुमुखो नागराजा
【中】妙色龍王
【中】善面龍王
【藏】klu'i rgyal po bzhin legs
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་བཞིན་ལེགས་

Entry Key: 3297
【梵】ādarśamukho nāgarājā
【梵】आदर्शमुखो नागराजा
【中】鏡面龍王
【藏】klu'i rgyal po me long gdong
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་མེ་ལོང་གདོང་

Entry Key: 3298
【梵】gandhāro nāgarājā
【梵】गन्धारो नागराजा
【中】持香龍王
【藏】klu'i rgyal po spos 'dzin
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྤོས་འཛིན་

Entry Key: 3299
【梵】dramiḍo nāgarājā
【梵】द्रमिडो नागराजा
【中】空行龍王
【藏】klu'i rgyal po 'gro lding
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་འགྲོ་ལྡིང་

Entry Key: 3300
【梵】baladevo nāgarājā
【梵】बलदेवो नागराजा

【中】天力龍王
【藏】klu'i rgyal po stobs lha
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་སྟོབས་ལྷ་

Entry Key: 3301
【梵】kambalo nāgarājā
【梵】कम्बलो नागराजा
【中】甘巴剌龍王
【中】甘婆羅龍王
【藏】klu'i rgyal po kam ba la
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་ཀམ་བ་ལ་

Entry Key: 3302
【梵】śailabāhur nāgarājā
【梵】शैलबाहुर्नागराजा
【中】山手龍王
【藏】klu'i rgyal po brag lag
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་དྲག་ལག་

Entry Key: 3303
【梵】vibhīṣaṇo nāgarājā
【梵】विभीषणो नागराजा
【中】怖畏龍王
【藏】klu'i rgyal po rnam par 'jig byed
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་རྣམ་པར་འཇིད་

Entry Key: 3304
【梵】gaṅgā nāgarājā
【梵】गङ्गा नागराजा
【中】殑伽龍王
【藏】gang gā'i klu'i rgyal po
【藏】གང་གཱའི་ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3305
【梵】sindhur nāgarājā
【梵】सिन्धुर्नागराजा
【中】細荅龍王
【中】信度龍王
【藏】sin dhu'i klu'i rgyal po
【藏】སིན་དྷུའི་ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3306
【梵】sītā nāgarājā
【梵】सीता नागराजा
【中】細大龍王

【中】徒多龍王
【藏】sī tā'i klu'i rgyal po
【藏】སྲི་ཏྟའི་ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3307
【梵】pakṣur nāgarājā
【梵】**पक्षुर्नागराजा**
【中】叭束龍王
【中】縛芻龍王
【藏】pag shu'i klu'i rgyal po
【藏】བག་ཤུའི་ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3308
【梵】maṅgalo nāgarājā
【梵】**मङ्गलो नागराजा**
【中】吉祥龍王
【藏】klu'i rgyal po bkra shis
【藏】ཀླུའི་རྒྱལ་པོ་བཀྲ་ཤིས་

龍

Entry Key: 3310
【梵】indrasenaḥ
【梵】**इन्द्रसेनः**
【中】主部
【藏】dbang po'i sde
【藏】དབང་པོའི་སྡེ་

Entry Key: 3311
【梵】naḍaḥ
【梵】**नडः**
【中】泥
【中】葦
【藏】'dam bu
【藏】འདམ་བུ་

Entry Key: 3312
【梵】sundaraḥ
【梵】**सुन्दरः**
【中】極妙
【藏】rab mdzes
【藏】རབ་མཛེས་

Entry Key: 3313
【梵】hastikarṇaḥ

【梵】हस्तिकर्णः
【中】象鼻
【藏】glang chen rna ba
【藏】གླང་ཆེན་རྣ་བ་

Entry Key: 3314
【梵】tīkṣṇaḥ
【梵】तीक्ष्णः
【中】猛利
【中】快利
【中】鋒
【藏】rnon po
【藏】རྣོན་པོ་

Entry Key: 3315
【梵】piṅgalaḥ
【梵】पिङ्गलः
【中】黃白色
【藏】ser skya
【藏】སེར་སྐྱ་

Entry Key: 3316
【梵】vidyujjvālaḥ
【梵】विद्युज्ज्वालः
【中】電光
【藏】glog 'bar
【藏】གློག་འབར་

Entry Key: 3317
【梵】mahāvidyutprabhaḥ
【梵】महाविद्युत्प्रभः
【中】大電光
【藏】glog gi 'od chen
【藏】གློག་གི་འོད་ཆེན་

Entry Key: 3318
【梵】bharukacchāḥ
【梵】भरुकच्छाः
【中】妙魔
【藏】dam pa 'gebs
【藏】དམ་པ་འགེབས་

Entry Key: 3319
【梵】amṛtaḥ
【梵】अमृतः

【中】具甘露
【中】甘露
【藏】bdud rtsi can
【藏】བདུད་རྩི་ཅན་

Entry Key: 3320
【梵】tīrthikaḥ
【梵】तीर्थिकः
【中】具外道
【中】外道
【藏】mu stegs can
【藏】མུ་སྟེགས་ཅན་

Entry Key: 3321
【梵】vaidūryaprabhaḥ
【梵】वैदूर्यप्रभः
【中】琉璃光
【藏】bai ḍū rya'i 'od
【藏】བཻ་ཌཱུ་རྱའི་འོད་

Entry Key: 3322
【梵】suvarṇakeśaḥ
【梵】सुवर्णकेशः
【中】金色明
【中】金色髮
【藏】gser mdog skra
【藏】གསེར་མདོག་སྐྲ་

Entry Key: 3323
【梵】sūryaprabhaḥ
【梵】सूर्यप्रभः
【中】日光
【藏】nyi ma'i 'od
【藏】ཉི་མའི་འོད་

Entry Key: 3324
【梵】udayanaḥ
【梵】उदयनः
【中】顯現
【藏】'char ba
【藏】འཆར་བ་

Entry Key: 3325
【梵】gajaśīrṣaḥ
【梵】गजशीर्षः

【中】牛頭
【藏】ba lang mgo
【藏】བ་ལང་མགོ་

Entry Key: 3326
【梵】śvetakaḥ
【梵】**श्वेतकः**
【中】白色
【藏】dkar po
【藏】དཀར་པོ་

Entry Key: 3327
【梵】kālakaḥ
【梵】**कालकः**
【中】黑色
【藏】nag po
【藏】ནག་པོ་

Entry Key: 3328
【梵】yamaḥ
【梵】**यमः**
【中】獄帝
【中】閻摩
【藏】gshin rje
【藏】གཤིན་རྗེ་

Entry Key: 3329
【梵】śramaṇaḥ
【梵】**श्रमणः**
【中】沙彌
【藏】dge sbyong
【藏】དགེ་སྦྱོང་

Entry Key: 3330
【梵】maṇḍūkaḥ
【梵】**मण्डूकः**
【中】蝦嘛
【藏】sbal pa
【藏】སྦལ་པ་

Entry Key: 3331
【梵】maṇicūḍaḥ
【梵】**मणिचूडः**
【中】項珠
【中】寶髻

【藏】gtsug na nor bu
【藏】གཙུག་ན་ནོར་བུ་

Entry Key: 3332
【梵】amoghadarśanaḥ
【梵】अमोघदर्शनः
【中】見有義
【中】善愛見
【藏】don yod mthong
【藏】དོན་ཡོད་མཐོང་

Entry Key: 3333
【梵】īśādhāraḥ
【梵】ईशाधारः
【中】執箭
【中】執犁
【藏】gshol mda' 'dzin
【藏】གཤོལ་མདའ་འཛིན་

Entry Key: 3334
【梵】citrasenaḥ
【梵】चित्रसेनः
【中】諸雜部
【中】各色部
【中】雜部
【藏】sna tshogs sde
【藏】སྣ་ཚོགས་སྡེ་

Entry Key: 3335
【梵】mahāpāśaḥ
【梵】महापाशः
【中】大羂索
【藏】zhags pa chen po
【藏】ཞགས་པ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3336
【梵】kṣemaṃkaraḥ
【梵】क्षेमंकरः
【中】作樂
【藏】bde byed
【藏】བདེ་བྱེད་

Entry Key: 3337
【梵】mahāphaṇakaḥ
【梵】महाफणकः

【中】大舌頭
【中】大辯
【藏】gdengs ka chen po
【藏】གདེངས་ཀ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3338
【梵】gaṃbhīranirghoṣaḥ
【梵】गंभीरनिर्घोषः
【中】音深
【中】深聲
【藏】dbyangs zab
【藏】དབྱངས་ཟབ་

Entry Key: 3339
【梵】mahānirnādī
【梵】महानिर्नादी
【中】大音
【中】大聲
【藏】cher sgrogs
【藏】ཆེར་སྒྲོགས་

Entry Key: 3340
【梵】vinarditaḥ
【梵】विनर्दितः
【中】發諸音
【中】石殷聲
【藏】rnam par sgra 'byin
【藏】རྣམ་པར་སྒྲ་འབྱིན་

Entry Key: 3341
【梵】mahāvikramaḥ
【梵】महाविक्रमः
【中】大勇
【中】大本
【藏】rtsal chen
【藏】རྩལ་ཆེན་

Entry Key: 3342
【梵】bhujaṃgamaḥ
【梵】भुजंगमः
【中】手行
【藏】lag 'gro
【藏】ལག་འགྲོ་

Entry Key: 3343
【梵】mahābalaḥ

【梵】महाबलः
【中】大力
【藏】stobs chen
【藏】སྟོབས་ཆེན་

Entry Key: 3344
【梵】visphūrjitaḥ
【梵】विस्फूर्जितः
【中】力嚴
【藏】mthu bsgyings
【藏】མཐུ་བསྒྱིངས་

Entry Key: 3345
【梵】visphoṭakaḥ
【梵】विस्फोटकः
【中】摧壞
【藏】rnam par 'joms
【藏】རྣམ་པར་འཇོམས་

Entry Key: 3346
【梵】prasphoṭakaḥ
【梵】प्रस्फोटकः
【中】極壞
【藏】rab 'joms
【藏】རབ་འཇོམས་

Entry Key: 3347
【梵】meghasambhavaḥ
【梵】मेघसम्भवः
【中】出雲
【藏】sprin 'byung
【藏】སྤྲིན་འབྱུང་

Entry Key: 3348
【梵】svastikaḥ
【梵】स्वस्तिकः
【中】具吉祥
【中】吉祥
【藏】bkra shis ldan
【藏】བཀྲ་ཤིས་ལྡན་

Entry Key: 3349
【梵】varṣadhāraḥ
【梵】वर्षधारः
【中】常雨

【中】大散
【藏】char pa'i rgyun
【藏】ཆར་པའི་རྒྱུན་

Entry Key: 3350
【梵】maṇikaṇṭhaḥ
【梵】मणिकण्ठः
【中】頂寶頸
【中】摩尼瓔
【藏】mgul na nor bu
【藏】མགུལ་ན་ནོར་བུ་

Entry Key: 3351
【梵】supratiṣṭhitaḥ
【梵】सुप्रतिष्ठितः
【中】極堅固
【藏】shin tu brtan pa
【藏】ཤིན་ཏུ་བརྟན་པ་

Entry Key: 3352
【梵】śrībhadraḥ
【梵】श्रीभद्रः
【中】妙祥
【中】吉賢
【藏】dpal bzang
【藏】དཔལ་བཟང་

Entry Key: 3353
【梵】mahāmaṇicūḍaḥ
【梵】महामणिचूडः
【中】頂大寶珠
【中】大摩尼寶髻
【藏】gtsug na nor bu chen po
【藏】གཙུག་ན་ནོར་བུ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3354
【梵】airāvaṇaḥ
【梵】ऐरावणः
【中】守地子
【中】持地
【藏】sa bsrung gi bu
【藏】ས་བསྲུང་གི་བུ་

Entry Key: 3355
【梵】mahāmaṇḍalikaḥ

【梵】महामण्डलिकः
【中】具大中圍
【藏】dkyil 'khor chen po can
【藏】དཀྱིལ་འཁོར་ཆེན་པོ་ཅན་

Entry Key: 3356
【梵】indrāyudhaśikhī
【梵】इन्द्रायुधशिखी
【中】具頂
【中】虹髻
【藏】'ja'i gtsug phud can
【藏】འཇའི་གཙུག་ཕུད་ཅན་

Entry Key: 3357
【梵】avabhāsanaśikhī
【梵】अवभासनशिखी
【中】具明顯頂髻
【中】光曜尸棄
【藏】snang ldang gtsug phud can
【藏】སྣང་ལྡང་གཙུག་ཕུད་ཅན་

Entry Key: 3358
【梵】indrayaṣṭiḥ
【梵】इन्द्रयष्टिः
【中】根供樹
【中】大樹
【中】主供樹
【藏】dbang po'i mchod sdong
【藏】དབང་པོའི་མཆོད་སྡོང་

Entry Key: 3359
【梵】jambudhvajaḥ
【梵】जम्बुध्वजः
【中】南贍王
【中】閻浮種
【藏】'dzam bu'i rgyal mtshan
【藏】འཛམ་བུའི་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3360
【梵】śrītejāḥ
【梵】श्रीतेजाः
【中】祥威
【中】德威
【藏】dpal gyi gzi brjid
【藏】དཔལ་གྱི་གཟི་བརྗིད་

Entry Key: 3361
【梵】śaśitejāḥ
【梵】शशितेजाः
【中】月威
【藏】zla ba'i gzi brjid
【藏】ཟླ་བའི་གཟི་བརྗིད་

Entry Key: 3362
【梵】cuḍāmaṇidharaḥ
【梵】चुडामणिधरः
【中】戴頂髻寶
【中】摩尼珠髻
【藏】gtsug na nor bu thogs pa
【藏】གཙུག་ན་ནོར་བུ་ཐོགས

Entry Key: 3363
【梵】indradhvajaḥ
【梵】इन्द्रध्वजः
【中】自在幢
【藏】dbang po'i rgyal mtshan
【藏】དབང་པོའི་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3364
【梵】jyotīrasaḥ
【梵】ज्योतीरसः
【中】喜宿
【藏】skar ma la dga' ba
【藏】སྐར་མ་ལ་དགའ་བ་

Entry Key: 3365
【梵】somadarśanaḥ
【梵】सोमदर्शनः
【中】見月
【藏】zla mthong
【藏】ཟླ་མཐོང་

## 夜叉

Entry Key: 3366
【梵】yakṣāḥ
【梵】यक्षाः
【中】藥叉
【中】夜叉
【藏】gnod sbyin gyi dbang po'i ming la

【藏】གནོད་སྦྱིན་གྱི་དབང་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3367
【梵】vaiśravaṇaḥ
【梵】**वैश्रवणः**
【中】多聞子
【藏】rnam thos kyi bu
【藏】རྣམ་ཐོས་ཀྱི་བུ་

Entry Key: 3368
【梵】mahāghoṣeśvaraḥ
【梵】**महाघोषेश्वरः**
【中】大音自在
【藏】sgra chen po'i dbang phyug
【藏】སྒྲ་ཆེན་པོའི་དབང་ཕྱུག་

Entry Key: 3369
【梵】dharaṇīsurendrāyudhaḥ
【梵】**धरणीसुरेन्द्रायुधः**
【中】世間最勝無盡
【中】最勝不盡于地
【藏】sa steng mtshon cha mchog tu mi zad pa
【藏】ས་སྟེང་མཚོན་ཆ་མཆོག་ཏུ་མི་ཟད་པ་

Entry Key: 3370
【梵】mahāmatiḥ
【梵】**महामतिः**
【中】大慧
【藏】blo gros chen po
【藏】བློ་གྲོས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3371
【梵】arcinetrādhipatiḥ
【梵】**अर्चिनेत्राधिपतिः**
【中】目放大光
【中】放光目主
【藏】'od 'phro mig bdag
【藏】འོད་འཕྲོ་མིག་བདག་

Entry Key: 3372
【梵】vajradṛḍhanetraḥ
【梵】**वज्रदृढनेत्रः**
【中】如杵堅目
【藏】rdo rje ltar sra ba'i mig
【藏】རྡོ་རྗེ་ལྟར་སྲ་བའི་མིག་

Entry Key: 3373
【梵】agravīrabāhuḥ
【梵】अग्रवीरबाहुः
【中】最勝勇手
【藏】mchog tu dpa' ba'i lag pa
【藏】མཆོག་ཏུ་དཔའ་བའི་ལག་པ་

Entry Key: 3374
【梵】mahāsenāvyūhaparākramaḥ
【梵】महासेनाव्यूहपराक्रमः
【中】善鎮大軍中
【藏】dmag chen po'i gyul gnon pa
【藏】དམག་ཆེན་པོའི་གྱུལ་གནོན་པ་

Entry Key: 3375
【梵】merubalapramardī
【梵】मेरुबलप्रमर्दी
【中】摧壞大須彌
【藏】lhun po'i stobs 'joms pa
【藏】ལྷུན་པོའི་སྟོབས་འཇོམས་པ་

Entry Key: 3376
【梵】dharaṇīśubhakāyaḥ
【梵】धरणीशुभकायः
【中】身若美地
【藏】lus sa ltar bzang ba
【藏】ལུས་ས་ལྟར་བཟང་བ་

Entry Key: 3377
【梵】āṭavikayakṣaḥ
【梵】आटविकयक्षः
【中】住曠野施礙
【藏】gnod sbyin 'brog gnas
【藏】གནོད་སྦྱིན་འབྲོག་གནས་

Entry Key: 3378
【梵】rāvaṇaḥ
【梵】रावणः
【中】哮吼子
【藏】sgra sgrog kyi bu
【藏】སྒྲ་སྒོག་གི་བུ་

Entry Key: 3379
【梵】pāñcikaḥ

【梵】पाञ्चिकः
【中】五層
【中】玩五
【藏】lngas rtsen
【藏】ལྔས་རྩེན་

## 乾闥婆名

Entry Key: 3380
【梵】gandharvā yathā
【梵】गन्धर्वा यथा
【中】乾闥婆名
【藏】dri za'i dbang po'i ming la
【藏】དྲི་ཟའི་དབང་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3381
【梵】dhṛtarāṣṭraḥ
【梵】धृतराष्ट्रः
【中】守境土
【中】護國土
【藏】yul 'khor srung
【藏】ཡུལ་འཁོར་སྲུང་

Entry Key: 3382
【梵】drumakinnaraprabhaḥ
【梵】द्रुमकिन्नरप्रभः
【中】人非人最勝光
【中】人非人樹光
【藏】mi'am ci ljon pa'i 'od
【藏】མིའམ་ཅི་ལྗོན་པའི་འོད་

Entry Key: 3383
【梵】śucinetraratisambhavaḥ
【梵】शुचिनेत्ररतिसम्भवः
【中】不淨生喜
【藏】mig gtsang dga' 'byung
【藏】མིག་གཙང་དགའ་འབྱུང་

Entry Key: 3384
【梵】puṣpadrumakusumitamukuṭaḥ
【梵】पुष्पद्रुमकुसुमितमुकुटः
【中】花樹滿髻
【藏】me tog sdong po rgyas pa'i cod pan can
【藏】མེ་ཏོག་སྡོང་པོ་རྒྱས་པའི་ཙོད་པན་ཅན་

Entry Key: 3385
【梵】raticaraṇasamantasvaraḥ
【梵】रतिचरणसमन्तस्वरः
【中】喜行普音
【藏】dga' bas 'gro ba kun tu dbyangs
【藏】དགའ་བས་འགྲོ་བ་ཀུན་ཏུ་དབྱངས་

Entry Key: 3386
【梵】pramuditapralambasunayanaḥ
【梵】प्रमुदितप्रलम्बसुनयनः
【中】美目長喜
【藏】mig bzang ring dga'
【藏】མིག་བཟང་རིང་དགའ་

Entry Key: 3387
【梵】(sa-)manojñārutasiṃhadhvajaḥ
【梵】(स-)मनोज्ञारुतसिंहध्वजः
【中】如意獅子聲幢
【藏】yid du 'ong ba'i sgra seng ge'i rgyal mtshan
【藏】ཡིད་དུ་འོང་བའི་སྒྲ་སེང་གེའི་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3388
【梵】samantaratnakiraṇamuktaprabhaḥ
【梵】समन्तरत्नकिरणमुक्तप्रभः
【中】普放寶光
【藏】rin chen 'od bzhin du kun tu gzer gtong
【藏】རིན་ཆེན་འོད་བཞིན་དུ་ཀུན་ཏུ་གཟེར་གཏོང་

Entry Key: 3389
【梵】vajradrumakesaradhvajaḥ
【梵】वज्रद्रुमकेसरध्वजः
【中】金剛茂勝幢
【藏】rdo rje ljon pa zer ba'i rgyal mtshan
【藏】རྡོ་རྗེ་ལྗོན་པ་ཟེར་བའི་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3390
【梵】sarvavyūharatisvabhāvanayasaṃdarśanaḥ
【梵】सर्वव्यूहरतिस्वभावनयसंदर्शनः
【中】開示普喜自然理趣
【藏】bkod pa kun tu dga' ba'i rang bzhin gyi tshul ston pa
【藏】བཀོད་པ་ཀུན་ཏུ་དགའ་བའི་རང་བཞིན་གྱི་ཚུལ་སྟོན་པ་

## 阿修羅名

Entry Key: 3391

【梵】asurā yathā
【梵】असुरा यथा
【中】阿修羅主名目
【藏】lha ma yin gyi dbang po'i ming la
【藏】ལྷ་མ་ཡིན་གྱི་དབང་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3392
【梵】rāhuḥ
【梵】राहुः
【中】羅侯
【中】羅睺
【藏】sgra gcan
【藏】སྒྲ་གཅན་

Entry Key: 3393
【梵】vemacitraḥ
【梵】वेमचित्रः
【中】妙織
【中】毘摩羅質多
【中】淨心
【藏】thags bzangs ris
【藏】ཐགས་བཟངས་རིས་

Entry Key: 3394
【梵】śambaraḥ
【梵】शम्बरः
【中】勝樂
【藏】bde ba'i mchog
【藏】བདེ་བའི་མཆོག་

Entry Key: 3395
【梵】bandhiḥ
【梵】बन्धिः
【中】縛者
【藏】'ching ba
【藏】འཆིང་བ་

Entry Key: 3396
【梵】vairocanaḥ
【梵】वैरोचनः
【中】現諸相
【藏】rnam par snang byed
【藏】རྣམ་པར་སྣང་བྱེད་

Entry Key: 3397

【梵】dṛḍhavajraḥ
【梵】दृढवज्रः
【中】金剛堅
【藏】rdo rje sra ba
【藏】རྡོ་རྗེ་སྲ་བ་

Entry Key: 3398
【梵】sucitrāṅgaḥ (citrāṅgaḥ)
【梵】सुचित्राङ्गः (चित्राङ्गः)
【中】身極綵
【藏】lus shin tu bkra ba
【藏】ལུས་ཤིན་ཏུ་བཀྲ་བ་

Entry Key: 3399
【梵】bṛhadāraḥ
【梵】बृहदारः
【中】大輻
【藏】rtsibs chen
【藏】རྩིབས་ཆེན་

Entry Key: 3400
【梵】balavipulahetumatiḥ
【梵】बलविपुलहेतुमतिः
【中】力廣行慧
【中】力廣根慧
【藏】stobs yangs rgyu'i blo gros
【藏】སྟོབས་ཡངས་རྒྱུའི་བློ་གྲོས་

Entry Key: 3401
【梵】vatsaśrīsambhavaḥ
【梵】वत्सश्रीसम्भवः
【中】吉祥童子
【藏】gzhon nu dpal 'byung
【藏】གཞོན་ནུ་དཔལ་འབྱུང་

Entry Key: 3402
【梵】suvratasvaraḥ
【梵】सुव्रतस्वरः
【中】勤息音
【藏】brtul zhugs rab kyi dbyangs
【藏】བརྩུལ་ཞུགས་རབ་ཀྱི་དབྱངས་

## 金翅鳥名

Entry Key: 3403

【梵】garuḍendranāmāni
【梵】गरुडेन्द्रनामानि
【中】迦樓羅主名目
【藏】nam mkha' lting gyi dbang po'i ming la
【藏】ནམ་མཁའ་ལྡིང་གི་དབང་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3404
【梵】mahāvegalabdhasthamā
【梵】महावेगलब्धस्थमा
【中】得大力
【藏】shugs chen mthu thob
【藏】ཤུགས་ཆེན་མཐུ་ཐོབ་

Entry Key: 3405
【梵】abhedyaratnacūḍaḥ
【梵】अभेद्यरत्नचूडः
【中】信頂寶
【藏】mi phyed gtsug na rin po che
【藏】མི་ཕྱེད་གཙུག་ན་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3406
【梵】vimalavegaśrīḥ
【梵】विमलवेगश्रीः
【中】無垢力祥
【藏】dri med pa'i shugs kyi dpal
【藏】དྲི་མེད་པའི་ཤུགས་ཀྱི་དཔལ་

Entry Key: 3407
【梵】avinivartanīyacittabhūṣaṇaḥ
【梵】अविनिवर्तनीयचित्तभूषणः
【中】不廻遮嚴
【中】不廻心嚴
【藏】phyir mi bzlog pa'i sems rgyan
【藏】ཕྱིར་མི་བཟློག་པའི་སེམས་རྒྱན་

Entry Key: 3408
【梵】mahāsāgaraprabhāgambhīradharaḥ
【梵】महासागरप्रभागम्भीरधरः
【中】執持光如深海
【中】持光如深海
【藏】rgya mtsho chen po lta bu'i 'od zab mo 'chang ba
【藏】རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུའི་འོད་ཟབ་མོ་འཆང་

Entry Key: 3409
【梵】dharmadṛḍhābhedyasunilambhaḥ

【梵】धर्मदृढाभेद्यसुनिलम्भः
【中】堅固法不能開示
【中】固於法而不退實依
【藏】chos la brtan zhing mi phyed par shin tu ston pa
【藏】ཆོས་ལ་བརྟན་ཞིང་མི་ཕྱེད་པར་ཤིན་ཏུ་སྟོན་པ་

Entry Key: 3410
【梵】vicitramauliśrīcūḍaḥ
【梵】विचित्रमौलिश्रीचूडः
【中】諸種吉祥頂髻
【藏】cod pan sna tshogs pa dpal gyi gtsug
【藏】ཅོད་པན་སྣ་ཚོགས་པ་དཔལ་གྱི་གཙུག

Entry Key: 3411
【梵】samantaspharaṇamukhadarśanaḥ
【梵】समन्तस्फरणमुखदर्शनः
【中】面普遍指示
【藏】bzhin kun tu khyab par ston pa
【藏】བཞིན་ཀུན་ཏུ་ཁྱབ་པར་སྟོན་པ་

Entry Key: 3412
【梵】samantavyūhasāgaracaryāvyavalokanaḥ
【梵】समन्तव्यूहसागरचर्याव्यवलोकनः
【中】普嚴海行觀諸法
【藏】kun tu bkod pa rgya mtsho'i spyod pa la rnam par lta ba
【藏】ཀུན་ཏུ་བཀོད་པ་རྒྱ་མཚོའི་སྤྱོད་པ་ལ་རྣམ་པར་ལྟ་བ་

## 緊那羅名

Entry Key: 3413
【梵】kinnarā yathā
【梵】किन्नरा यथा
【中】緊那羅主名
【藏】mi'am ci'i dbang po'i ming la
【藏】མིའམ་ཅིའི་དབང་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3414
【梵】drumakinnararājā
【梵】द्रुमकिन्नरराजा
【中】樹緊那羅王
【藏】mi'am ci'i rgyal po sdong po'am ljon pa
【藏】མིའམ་ཅིའི་རྒྱལ་པོ་སྡོང་པོའམ་ལྗོན་པ་

Entry Key: 3415
【梵】devamatiprabhaḥ

【梵】देवमतिप्रभः
【中】天慧光
【藏】lha'i blo gros 'od
【藏】ལྷའི་བློ་གྲོས་འོད་

Entry Key: 3416
【梵】kusumaketumaṇḍalī
【梵】कुसुमकेतुमण्डली
【中】具華幢輪
【藏】me tog gyi dkyil 'khor can
【藏】མེ་ཏོག་གི་དཀྱིལ་འཁོར་ཅན་

Entry Key: 3417
【梵】vicitrabhūṣaṇaḥ
【梵】विचित्रभूषणः
【中】具諸種莊嚴
【藏】rgyan sna tshogs can
【藏】རྒྱན་སྣ་ཚོགས་ཅན་

Entry Key: 3418
【梵】manojñanirṇādasvaraḥ
【梵】मनोज्ञनिर्णादस्वरः
【中】聲音如意
【藏】sgra dbyangs yid du 'ong ba
【藏】སྒྲ་དབྱངས་ཡིད་དུ་འོང་བ་

Entry Key: 3419
【梵】drumaratnaśākhāprabhaḥ
【梵】द्रुमरत्नशाखाप्रभः
【中】大寶茂盛光
【中】寶枝樹光
【藏】rin chen yal ga'i ljon pa'i 'od
【藏】རིན་ཆེན་ཡལ་གའི་ལྗོན་པའི་འོད་

Entry Key: 3420
【梵】sudarśanaprītikaraḥ
【梵】सुदर्शनप्रीतिकरः
【中】具見妙喜
【中】見令妙喜
【藏】legs mthong dga' byed
【藏】ལེགས་མཐོང་དགའ་བྱེད་

Entry Key: 3421
【梵】bhūṣaṇendraprabhaḥ
【梵】भूषणेन्द्रप्रभः

【中】莊嚴光主
【藏】rgyan gyi dbang po'i 'od
【藏】རྒྱན་གྱི་དབང་པོའི་འོད་

Entry Key: 3422
【梵】sureṇupuṣpadhvajaḥ
【梵】सुरेणुपुष्पध्वजः
【中】花妙幢
【中】塵妙花幢
【藏】rdul mdzes me tog rgyal mtshan
【藏】དྲྭ་མཛེས་མེ་ཏོག་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3423
【梵】dharaṇītalaśrīḥ
【梵】धरणीतलश्रीः
【中】地上吉祥
【中】地上祥
【藏】sa stengs dpal
【藏】ས་སྟེངས་དཔལ་

## 摩睺羅伽名

Entry Key: 3424
【梵】mahoragādhipatināmāni
【梵】महोरगाधिपतिनामानि
【中】摩睺羅伽主名目
【藏】lto 'phye chen po'i dbang po'i ming la
【藏】སྟོ་འཕྱེ་ཆེན་པོའི་དབང་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3425
【梵】uragādhipatiḥ
【梵】उरगाधिपतिः
【中】大腹行主
【藏】lto 'phye bdag po
【藏】སྟོ་འཕྱེ་བདག་པོ་

Entry Key: 3426
【梵】sumatireṇuḥ
【梵】सुमतिरेणुः
【中】智慧善勝
【藏】blo gros zhi ba mchog
【藏】བློ་གྲོས་ཞི་བ་མཆོག་

Entry Key: 3427
【梵】virajastejaḥsvaraḥ

【梵】विरजस्तेजःस्वरः
【中】威力無音
【中】威力無塵音
【藏】gzi brjid rdul med dbyangs
【藏】གཟི་བརྗིད་རྡུལ་མེད་དབྱངས་

Entry Key: 3428
【梵】agramaticitracūḍaḥ
【梵】अग्रमतिचित्रचूडः
【中】勝意諸頂
【中】勝意雜頂
【藏】blo mchog sna tshogs gtsug
【藏】བློ་མཆོག་སྣ་ཚོགས་གཙུག་

Entry Key: 3429
【梵】sunetrādhipatiḥ
【梵】सुनेत्राधिपतिः
【中】妙目主
【藏】mig bzang bdag po
【藏】མིག་བཟང་བདག་པོ་

Entry Key: 3430
【梵】pradīpaśaraṇadhvajaḥ
【梵】प्रदीपशरणध्वजः
【中】護炬幢
【藏】skyabs sgron rgyal mtshan
【藏】སྐྱབས་སྒྲོན་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3431
【梵】ālokasuvegadhvajaḥ
【梵】आलोकसुवेगध्वजः
【中】現力勝幢
【藏】snang ba shugs mchog rgyal mtshan
【藏】སྣང་བ་ཤུགས་མཆོག་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3432
【梵】siṃhavatsaḥ
【梵】सिंहवत्सः
【中】子獅子
【藏】bu seng ge
【藏】བུ་སེང་གེ་

Entry Key: 3433
【梵】vicitrālaṅkārasvaraḥ
【梵】विचित्रालङ्कारस्वरः

【中】諸嚴音
【藏】sna tshogs rgyan gyi dbyangs
【藏】སྣ་ཚོགས་རྒྱན་གྱི་དབྱངས་

Entry Key: 3434
【梵】sumeruvatsaḥ
【梵】सुमेरुवत्सः
【中】子妙高
【藏】bu ri rab
【藏】བུ་རི་རབ་

Entry Key: 3435
【梵】ruciraprabhāsasaṃbhavaḥ
【梵】रुचिरप्रभाससंभवः
【中】出好明
【藏】snang ba mdzes 'byung
【藏】སྣང་བ་མཛེས་འབྱུང་

## 鳩槃荼名

Entry Key: 3436
【梵】kuṃbhāṇḍanāmāni
【梵】कुंभाण्डनामानि
【中】鳩槃荼名
【藏】grul bum gyi dbang po'i ming la
【藏】གྲུལ་བུམ་གྱི་དབང་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3437
【梵】virūḍhakaḥ
【梵】विरूढकः
【中】聖生
【藏】'phags skyes po
【藏】འཕགས་སྐྱེས་པོ་

Entry Key: 3438
【梵】nāgādhipatiḥ
【梵】नागाधिपतिः
【中】龍主
【藏】klu bdag
【藏】ཀླུ་བདག་

Entry Key: 3439
【梵】sucīrṇadhvajaḥ
【梵】सुचीर्णध्वजः
【中】極參群幢

【中】極行幢
【藏】shin tu spyad pa'i rgyal mtshan
【藏】ཤིན་ཏུ་སྤྱད་པའི་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3440
【梵】hitacaraṇasaṃkramaḥ
【梵】हितचरणसंक्रमः
【中】入行利益
【中】行利益入
【藏】phan par spyad pa la zhugs pa
【藏】ཕན་པར་སྤྱད་པ་ལ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 3441
【梵】bhīmottaraḥ
【梵】भीमोत्तरः
【中】怖畏刺麻
【中】怖畏師
【藏】'jigs su rung bla ma
【藏】འཇིགས་སུ་རུང་བླ་མ་

Entry Key: 3442
【梵】śālasucitraḥ
【梵】शालसुचित्रः
【中】妙極綵
【藏】legs shin tu bkra ba
【藏】ལེགས་ཤིན་ཏུ་བཀྲ་བ་

Entry Key: 3443
【梵】merususambhavaḥ
【梵】मेरुसुसम्भवः
【中】妙高甚出
【藏】lhun po shin tu 'byung ba
【藏】ལྷུན་པོ་ཤིན་ཏུ་འབྱུང་བ་

Entry Key: 3444
【梵】vīrabāhuḥ
【梵】वीरबाहुः
【中】勇猛手
【藏】dpa' ba'i lag pa
【藏】དཔའ་བའི་ལག་པ་

Entry Key: 3445
【梵】anantaśubhanayanakesarī
【梵】अनन्तशुभनयनकेसरी
【中】善無邊目獅子

【藏】dge ba mtha' yas pa'i mig gi seng ge
【藏】དགེ་བ་མཐའ་ཡས་པའི་མིག་གི་སེང་གེ

Entry Key: 3446
【梵】anantamukhadevāsuranetrāsuraḥ
【梵】अनन्तमुखदेवासुरनेत्रासुरः
【中】無邊阿修羅天與修羅之無邊門
【藏】lha dang lha ma yin gyi sgo mtha' yas 'dren pa'i lha ma yin
【藏】ལྷ་དང་ལྷ་མ་ཡིན་གྱི་སྒོ་མཐའ་ཡས་འདྲེན་པའི་ལྷ་མ་ཡིན་

## 大聖仙

Entry Key: 3447
【梵】maharṣināmāni
【梵】महर्षिनामानि
【中】大仙名目
【藏】drang srong chen po'i ming la
【藏】དྲང་སྲོང་ཆེན་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3448
【梵】suśrutaḥ
【梵】सुश्रुतः
【中】妙聞
【藏】legs thos
【藏】ལེགས་ཐོས་

Entry Key: 3449
【梵】hārītaḥ
【梵】हारीतः
【中】青苗
【藏】ljang sngo'i bu
【藏】ཇང་སྔོའི་བུ་

Entry Key: 3450
【梵】hariścandraḥ
【梵】हरिश्चन्द्रः
【中】獅子月
【藏】seng ge zla ba
【藏】སེང་གེ་ཟླ་བ་

Entry Key: 3451
【梵】bhṛguḥ
【梵】भृगुः
【中】棄惡
【藏】ngan spong

【藏】ངན་སྐང་

Entry Key: 3452
【梵】dhanvantariḥ
【梵】धन्वन्तरिः
【中】川中焰
【中】川焰
【藏】thang la bar
【藏】ཐང་ལ་བར་

Entry Key: 3453
【梵】jātūkarṇaḥ
【梵】जातूकर्णः
【中】胭脂耳
【藏】rgya skyegs rna
【藏】རྒྱ་སྐྱེགས་ན་

Entry Key: 3454
【梵】bheḍaḥ
【梵】भेडः
【中】有筏
【藏】gzings can
【藏】གཟིངས་ཅན་

Entry Key: 3455
【梵】kāśyapaḥ
【梵】काश्यपः
【中】護容子
【中】伽葉
【中】飲光
【藏】'dros skyong bu
【藏】འདྲོས་སྐྱོང་བུ་

Entry Key: 3456
【梵】kaśyapaḥ
【梵】कश्यपः
【中】護暖
【中】伽葉波
【藏】'drob skyong
【藏】འདྲོབ་སྐྱོང་

Entry Key: 3457
【梵】agastiḥ
【梵】अगस्तिः
【中】山鼠

【藏】ri byi
【藏】རི་བྱི་

Entry Key: 3458
【梵】sanātanaḥ
【梵】सनातनः
【中】不動
【中】永中
【藏】gyung drung
【藏】གཡུང་དྲུང་

Entry Key: 3459
【梵】sanatkumāraḥ
【梵】सनत्कुमारः
【中】普施童子
【藏】kun 'gyed gzhon nu
【藏】ཀུན་འབྱེད་གཞོན་ནུ་

Entry Key: 3460
【梵】khāranādiḥ
【梵】खारनादिः
【中】名稱子
【藏】sgra grags gi bu
【藏】སྒྲ་གྲགས་ཀྱི་བུ་

Entry Key: 3461
【梵】ātreyaḥ
【梵】आत्रेयः
【中】恒知子
【藏】rgyun shes kyi bu
【藏】རྒྱུན་ཤེས་ཀྱི་བུ་

Entry Key: 3462
【梵】prajāpatiḥ
【梵】प्रजापतिः
【中】九類主
【藏】skye dgu'i bdag
【藏】སྐྱེ་དགུའི་བདག་

Entry Key: 3463
【梵】parāśaraḥ
【梵】पराशरः
【中】脇生
【藏】rtsib logs sgyes
【藏】རྩིབ་ལོགས་སྐྱེས་

Entry Key: 3464
【梵】kapilamaharṣiḥ
【梵】कपिलमहर्षिः
【中】黃白大仙
【藏】drang srong chen po ser skya
【藏】དྲང་སྲོང་ཆེན་པོ་སེར་སྐྱ་

Entry Key: 3465
【梵】kaṇādamaharṣiḥ
【梵】कणादमहर्षिः
【中】大仙食屑
【藏】drang srong chen po gzegs zan
【藏】དྲང་སྲོང་ཆེན་པོ་གཟེགས་ཟན་

Entry Key: 3466
【梵】akṣapādaḥ
【梵】अक्षपादः
【中】具足眼
【中】足眼
【藏】rkang mig can
【藏】རྐང་མིག་ཅན་

Entry Key: 3467
【梵】vyāsaḥ
【梵】व्यासः
【中】廣大
【中】廣博
【藏】rgyas pa
【藏】རྒྱས་པ་

Entry Key: 3468
【梵】bhāradvājaḥ
【梵】भारद्वाजः
【中】頗羅多
【藏】bhā ra rgyal mtshan
【藏】ཐྭ་ར་རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 3469
【梵】vasiṣṭhaḥ
【梵】वसिष्ठः
【中】安主
【藏】gnas 'jog
【藏】གནས་འཇོག་

Entry Key: 3470

【梵】nāradaḥ
【梵】नारदः
【中】人與子
【藏】mis byin gyi bu
【藏】མིས་བྱིན་གྱི་བུ་

Entry Key: 3471
【梵】agniveśaḥ
【梵】अग्निवेशः
【中】如火
【藏】me bzhin 'jug
【藏】མེ་བཞིན་འཇུག་

Entry Key: 3472
【梵】aranemiḥ
【梵】अरनेमिः
【中】輻輞
【藏】rtsibs kyi mu khyud
【藏】རྩིབས་ཀྱི་མུ་ཁྱུད་

## 古師

Entry Key: 3473
【梵】pūrvaupadhyāyanāmāni
【梵】पूर्वौपध्यायनामानि
【中】古師名目
【藏】sngon gyi mkhan po'i ming la
【藏】སྔོན་གྱི་མཁན་པོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3474
【梵】nāgārjunaḥ
【梵】नागार्जुनः
【中】龍成
【中】龍樹
【中】龍猛
【藏】klu sgrub
【藏】ཀླུ་སྒྲུབ་

Entry Key: 3475
【梵】nāgāhvayaḥ
【梵】नागाह्वयः
【中】龍叫
【藏】klus bod
【藏】ཀླུས་བོད་

Entry Key: 3476
【梵】āryadevaḥ
【梵】आर्यदेवः
【中】聖天
【中】提婆
【藏】'phags pa lha
【藏】འཕགས་པ་ལྷ་

Entry Key: 3477
【梵】āryāsaṅgaḥ
【梵】आर्यासङ्गः
【中】阿僧伽
【中】無著
【藏】'phags pa thogs med
【藏】འཕགས་པ་ཐོགས་མེད་

Entry Key: 3478
【梵】vasubandhuḥ
【梵】वसुबन्धुः
【中】天親
【中】世親
【藏】dbyig gnyen
【藏】དབྱིག་གཉེན་

Entry Key: 3479
【梵】āryaśūraḥ
【梵】आर्यशूरः
【中】聖勇猛
【藏】'phags pa dpa' bo
【藏】འཕགས་པ་དཔའ་བོ་

Entry Key: 3480
【梵】aśvaghoṣaḥ
【梵】अश्वघोषः
【中】馬鳴
【藏】rta dbyangs
【藏】རྟ་དབྱངས

Entry Key: 3481
【梵】dignāgaḥ. diṅnāgaḥ
【梵】दिग्नागः. दिङ्नागः
【中】域龍
【中】陳那
【藏】phyogs glang
【藏】ཕྱོགས་གླང་

Entry Key: 3482
【梵】dharmapālaḥ
【梵】धर्मपालः
【中】護法
【藏】chos skyong
【藏】ཆོས་སྐྱོང་

Entry Key: 3483
【梵】dharmakīrttiḥ
【梵】धर्मकीर्त्तिः
【中】法稱
【藏】chos grags
【藏】ཆོས་གྲགས་

Entry Key: 3484
【梵】sthiramatiḥ
【梵】स्थिरमतिः
【中】堅慧
【藏】blo brtan
【藏】བློ་བརྟན་

Entry Key: 3485
【梵】saṅghabhadraḥ
【梵】सङ्घभद्रः
【中】妙聚
【中】僧伽跋陀羅
【中】眾賢
【藏】'dus bzang
【藏】འདུས་བཟང་

Entry Key: 3486
【梵】guṇaprabhaḥ
【梵】गुणप्रभः
【中】德光
【中】瞿拏鉢剌婆
【藏】yon tan 'od
【藏】ཡོན་ཏན་འོད་

Entry Key: 3487
【梵】vasumitraḥ
【梵】वसुमित्रः
【中】世友
【藏】dbyig bshes
【藏】དབྱིག་བཤེས་

Entry Key: 3488
【梵】guṇamatiḥ
【梵】गुणमतिः
【中】瞿那末底
【中】德慧
【藏】yon tan blo gros
【藏】ཡོན་ཏན་བློ་གྲོས་

Entry Key: 3489
【梵】śākyabuddhiḥ
【梵】शाक्यबुद्धिः
【中】釋迦意
【藏】shā kya blo
【藏】ཤཱ་ཀྱ་བློ་

Entry Key: 3490
【梵】devendrabuddhiḥ
【梵】देवेन्द्रबुद्धिः
【中】天主意
【藏】lha dbang blo
【藏】ལྷ་དབང་བློ་

Entry Key: 3491
【梵】jñānagarbhaḥ
【梵】ज्ञानगर्भः
【中】智藏
【藏】ye shes snying po
【藏】ཡེ་ཤེས་སྙིང་པོ་

Entry Key: 3492
【梵】śāntarakṣitaḥ
【梵】शान्तरक्षितः
【中】寂護
【藏】zhi ba 'tsho
【藏】ཞི་བ་འཚོ་

Entry Key: 3493
【梵】candragomī
【梵】चन्द्रगोमी
【中】月居士
【藏】btsun pa zla ba
【藏】བཙུན་པ་ཟླ་བ་

Entry Key: 3494
【梵】buddhapālitaḥ

【梵】बुद्धपालितः
【中】佛護
【藏】sangs rgyas skyong
【藏】སངས་རྒྱས་སྐྱོང་

Entry Key: 3495
【梵】bhavyaḥ
【梵】भव्यः
【中】清辯
【中】清辨
【藏】skal ldan
【藏】སྐལ་ལྡན་

Entry Key: 3496
【梵】vararuciḥ
【梵】वररुचिः
【中】好妙
【藏】mchog sred
【藏】མཆོག་སྲེད་

Entry Key: 3497
【梵】pāṇini
【梵】पाणिनि
【中】波膩尼
【藏】pā ṇi ni
【藏】པ་ཎི་ནི་

Entry Key: 3498
【梵】pātañjaliḥ
【梵】पातञ्जलिः
【中】墮水
【藏】chur lhung
【藏】ཆུར་ལྷུང་

Entry Key: 3499
【梵】candrakīrttiḥ
【梵】चन्द्रकीर्त्तिः
【中】月稱
【藏】zla grags
【藏】ཟླ་གྲགས་

Entry Key: 3500
【梵】vinītadevaḥ
【梵】विनीतदेवः
【中】調伏天

【藏】dul ba lha
【藏】དུལ་བ་ལྷ་

Entry Key: 3501
【梵】nandaḥ
【梵】**नन्दः**
【中】喜
【藏】dga' bo
【藏】དགའ་བོ་

Entry Key: 3502
【梵】dharmottaraḥ
【梵】**धर्मोत्तरः**
【中】勝法
【中】法勝
【藏】chos mchog
【藏】ཆོས་མཆོག་

Entry Key: 3503
【梵】śākyamitraḥ
【梵】**शाक्यमित्रः**
【中】釋迦善逝
【中】釋迦親友
【藏】shā kya bzhes gnyen
【藏】ཤཱཀྱ་བཞེས་གཉེན་

Entry Key: 3504
【梵】jñānadattaḥ
【梵】**ज्ञानदत्तः**
【中】出智
【中】智施
【藏】ye shes byin
【藏】ཡེ་ཤེས་སྦྱིན་

Entry Key: 3505
【梵】prabhākarasiddhiḥ
【梵】**प्रभाकरसिद्धिः**
【中】光成
【藏】'od byed grub
【藏】འོད་བྱེད་གྲུབ་

Entry Key: 3506
【梵】śīlabhadraḥ
【梵】**शीलभद्रः**
【中】戒賢

【中】尸羅跋陀羅
【藏】ngang tshul bzang bo
【藏】ངང་ཚུལ་བཟང་བོ་

Entry Key: 3507
【梵】daṃṣṭrasenaḥ
【梵】दंष्ट्रसेनः
【中】牙部
【藏】mche ba'i sde
【藏】མཆེ་བའི་སྡེ་

Entry Key: 3508
【梵】dharmatrātaḥ
【梵】धर्मत्रातः
【中】法救
【藏】chos skyobs
【藏】ཆོས་སྐྱོབས་

Entry Key: 3509
【梵】viśeṣamitraḥ
【梵】विशेषमित्रः
【中】殊勝善逝
【中】殊勝親
【藏】khyad par bzhes gnyen
【藏】ཁྱད་པར་བཞེས་གཉེན་

Entry Key: 3510
【梵】raviguptaḥ
【梵】रविगुप्तः
【中】日藏
【藏】nyi mas sbas pa
【藏】ཉི་མས་སྦས་པ་

Entry Key: 3511
【梵】vāgbhaṭaḥ (vābhaṭaḥ)
【梵】वाग्भटः (वाभटः)
【中】父使
【藏】pha khol
【藏】ཕ་ཁོལ་

外道師

Entry Key: 3512
【梵】tīrthikāḥ
【梵】तीर्थिकाः

【中】外道師希有名
【藏】mu stegs pa la ya mtshan can gyi ming la
【藏】མུ་སྟེགས་པ་ལ་ཡ་མཚན་ཅན་གྱི་མིང་ལ

Entry Key: 3513
【梵】tīrthyakaraḥ
【梵】तीर्थ्यकरः
【中】外道
【藏】mu stegs byed pa
【藏】མུ་སྟེགས་བྱེད་པ་

Entry Key: 3514
【梵】tīrthikaḥ
【梵】तीर्थिकः
【中】外道師
【藏】mu stegs can
【藏】མུ་སྟེགས་ཅན་

Entry Key: 3515
【梵】ārāḍakālāmaḥ
【梵】आराडकालामः
【中】頞邏荼迦羅摩
【藏】sgyu rtsal shes kyi bu ring du 'phur
【藏】སྒྱུ་རྩལ་ཤེས་ཀྱི་བུ་རིང་དུ་འཕུར་

Entry Key: 3516
【梵】udrako rāmaputraḥ
【梵】उद्रको रामपुत्रः
【中】嗢達洛迦曷邏摩子
【藏】rangs byed kyi bu lhag spyod
【藏】རངས་བྱེད་ཀྱི་བུ་ལྷག་སྤྱོད་

Entry Key: 3517
【梵】mīmāṃsakaḥ
【梵】मीमांसकः
【中】辨別
【中】察者
【藏】dpyod pa pa
【藏】དཔྱོད་པ་པ་

Entry Key: 3518
【梵】vaiśeṣikaḥ
【梵】वैशेषिकः
【中】勝論
【藏】bye brag pa

【藏】ཟེ་བག་པ་

Entry Key: 3519
【梵】sāṃkhyaḥ
【梵】सांख्यः
【中】數論
【藏】grangs can pa
【藏】གྲངས་ཅན་པ་

Entry Key: 3520
【梵】lokāyataḥ
【梵】लोकायतः
【中】順世
【藏】'jig rten rgyang phen pa
【藏】འཇིག་རྟེན་རྒྱང་ཕེན་པ་

Entry Key: 3521
【梵】kāṇādaḥ
【梵】काणादः
【中】食米齋徒
【藏】gzegs zan pa
【藏】གཟེགས་ཟན་པ་

Entry Key: 3522
【梵】parivrājakaḥ
【梵】परिव्राजकः
【中】普行
【藏】kun tu rgyu
【藏】ཀུན་ཏུ་རྒྱུ་

Entry Key: 3523
【梵】vaidyaḥ
【梵】वैद्यः
【中】醫者
【中】醫行
【藏】sman pa
【藏】སྨན་པ་

Entry Key: 3524
【梵】pāṣaṇḍikaḥ
【梵】पाषण्डिकः
【中】邪教徒
【藏】ya mtshan can
【藏】ཡ་མཚན་ཅན་

Entry Key: 3525
【梵】śivaḥ
【梵】शिवः
【中】獸主徒
【藏】zhi ba pa
【藏】ཞི་བ་པ་

Entry Key: 3526
【梵】pāśupataḥ
【梵】पाशुपतः
【中】畜主
【藏】phyugs bdag
【藏】ཕྱུགས་བདག་

Entry Key: 3527
【梵】kāpālī
【梵】कापाली
【中】具頭器
【藏】thod pa can
【藏】ཐོད་པ་ཅན་

Entry Key: 3528
【梵】acelakaḥ
【梵】अचेलकः
【中】無衣
【藏】gos med pa
【藏】གོས་མེད་

Entry Key: 3529
【梵】nirgranthaḥ
【梵】निर्ग्रन्थः
【中】露體
【藏】gcer bu pa
【藏】གཅེར་བུ་པ་

Entry Key: 3530
【梵】kṣapaṇaḥ
【梵】क्षपणः
【中】盡作
【中】令盡
【藏】zad byed pa
【藏】ཟད་བྱེད་པ་

Entry Key: 3531
【梵】ārhataḥ

【梵】आर्हतः
【中】堪敬
【藏】mchod 'os pa
【藏】མཆོད་འོས་པ་

Entry Key: 3532
【梵】mahāvratī
【梵】महाव्रती
【中】勇猛
【中】行大勇猛
【藏】brtul zhugs chen po pa
【藏】བརྩུལ་ཞུགས་ཆེན་པོ་པ་

Entry Key: 3533
【梵】rāmavratī
【梵】रामव्रती
【中】具勇樂
【中】令喜子行者
【藏】rangs byed kyi bu brtul zhugs can
【藏】རངས་བྱེད་ཀྱི་བུ་བརྩུལ་ཞུགས་ཅན་

Entry Key: 3534
【梵】mṛgaśriṅgavratī
【梵】मृगश्रिङ्गव्रती
【中】鹿角行者
【藏】sha ru'i bu brtul zhugs can
【藏】ཤ་རུའི་བུ་བརྩུལ་ཞུགས་ཅན

Entry Key: 3535
【梵】govratī
【梵】गोव्रती
【中】牛行者
【藏】glang brtul zhugs can
【藏】གླང་བརྩུལ་ཞུགས་ཅན་

Entry Key: 3536
【梵】kṛṣṇamukhaḥ
【梵】कृष्णमुखः
【中】黑面
【藏】ngo gnag
【藏】ངོ་གནག་

Entry Key: 3537
【梵】māyūravratī
【梵】मायूरव्रती

【中】具孔雀勇力
【中】孔雀行者
【藏】rma bya'i brtul zhugs can
【藏】རྨ་བྱའི་བརྩུལ་ཞུགས་ཅན་

Entry Key: 3538
【梵】pāṇḍarabhikṣuḥ
【梵】पाण्डरभिक्षुः
【中】白色乞者
【藏】spong ba dkar po
【藏】སྤོང་བ་དཀར་པོ་

Entry Key: 3539
【梵】tridaṇḍī
【梵】त्रिदण्डी
【中】三木
【中】三棍
【藏】dbyig gu gsum pa
【藏】དབྱིག་གུ་གསུམ་པ་

Entry Key: 3540
【梵】ekadaṇḍī
【梵】एकदण्डी
【中】一木
【中】一棍
【藏】dbyig gu gcig pa
【藏】དབྱིག་གུ་གཅིག་པ་

Entry Key: 3541
【梵】dvidaṇḍī
【梵】द्विदण्डी
【中】二木
【中】二棍
【藏】dbyig gu gnyis pa
【藏】དབྱིག་གུ་གཉིས་པ་

Entry Key: 3542
【梵】gośriṅgavratī
【梵】गोश्रिङ्गव्रती
【中】牛角力
【中】牛角行者
【藏】glang ru'i brtul zhugs can
【藏】གླང་རུའི་བརྩུལ་ཞུགས་ཅན་

Entry Key: 3543
【梵】keśolluñcanam. keśolluṇḍanam

【梵】केशोल्लुञ्चनम्. केशोल्लुण्डनम्
【中】撏髮者
【藏】skar 'bal ba
【藏】སྐར་འདལ་བ་

## 六師外道

Entry Key: 3544
【梵】ṣaṭ śāstāraḥ
【梵】षट्शास्तारः
【中】六外道師名目
【藏】mu steg can gyi ston pa drug gi ming la
【藏】མུ་སྟེག་ཅན་གྱི་སྟོན་པ་དྲུག་གི་མིང་ལ་

Entry Key: 3545
【梵】pūraṇaḥ kāśyapaḥ
【梵】पूरणः काश्यपः
【中】護光究竟
【中】富蘭那迦葉波
【藏】'od srungs rdzogs byed
【藏】འོད་སྲུངས་རྫོགས་བྱེད

Entry Key: 3546
【梵】maskarī gośalīputraḥ
【梵】मस्करी गोशलीपुत्रः
【中】普行黑神男
【中】末伽黎拘賒黎
【藏】kun tu rgyu gnas lhas kyi bu
【藏】ཀུན་ཏུ་རྒྱུ་གནས་ལྷས་གྱི་བུ་

Entry Key: 3547
【梵】saṃjayī vairaḍīputraḥ
【梵】संजयी वैरडीपुत्रः
【中】欲說男女具勝真
【中】刪闍夜毘羅胝
【藏】smra 'dod kyi bu mo'i bu yang dag rgyal ba can (sgra byed kyi bu mo yang dag rgyal ba can)
【藏】སྨྲ་འདོད་ཀྱི་བུ་མོའི་བུ་ཡང་དག་རྒྱལ་བ་ཅན (སྒྲ་བྱེད་ཀྱི་བུ་མོ་ཡང་དག་རྒྱལ་བ་ཅན)

Entry Key: 3548
【梵】ajitakeśakambalaḥ
【梵】अजितकेशकम्बलः
【中】具勝髮
【中】阿耆多翅舍欽婆羅
【藏】mi 'pham skra'i la ba can

【藏】མི་འཕམ་སྐྱེའི་ལ་བ་ཅན་

Entry Key: 3549
【梵】kakudaḥ kātyāyanaḥ
【梵】ककुदः कात्यायनः
【中】迦羅鳩駄加旃延
【藏】ka tya'i bu nog can
【藏】ཀ་ཏྱའི་བུ་ནོག་ཅན་

Entry Key: 3550
【梵】nirgrantho jñātiputraḥ
【梵】निर्ग्रन्थो ज्ञातिपुत्रः
【中】露體親男
【中】尼犍陀若提子
【藏】gcer bu pa gnyen gyi bu
【藏】གཅེར་བུ་པ་གཉེན་གྱི་བུ་

## 轉輪王

Entry Key: 3551
【梵】cakravartirājānaḥ
【梵】चक्रवर्तिराजानः
【中】轉輪王
【藏】'khor los bsgyur ba'i rgyal po'i rgyud kyi ming la
【藏】འཁོར་ལོས་སྒྱུར་བའི་རྒྱལ་པོ་རྒྱུད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 3552
【梵】mahāsaṃmataḥ
【梵】महासंमतः
【中】多敬
【中】大平等王
【藏】mang pos bkur ba
【藏】མང་པོས་བཀུར་བ་

Entry Key: 3553
【梵】rocaḥ
【梵】रोचः
【中】妙光
【藏】'od mdzes
【藏】འོད་མཛེས་

Entry Key: 3554
【梵】kalyāṇaḥ
【梵】कल्याणः
【中】善

【藏】dge ba
【藏】དགེ་བ་

Entry Key: 3555
【梵】varakalyāṇaḥ
【梵】वरकल्याणः
【中】勝善
【藏】dge mchog
【藏】དགེ་མཆོག་

Entry Key: 3556
【梵】upoṣadhaḥ
【梵】उपोषधः
【中】勝修
【藏】gso sbyong 'phags
【藏】གསོ་སྦྱོང་འཕགས་

Entry Key: 3557
【梵】mūrdhataḥ (mūrdhajātaḥ)
【梵】मूर्धतः (मूर्धजातः)
【中】頂生
【藏】spyi bo skyes
【藏】སྤྱི་བོ་སྐྱེས་

Entry Key: 3558
【梵】māndhātaḥ
【梵】मान्धातः
【中】我行
【中】自乳
【藏】nga las nu
【藏】ང་ལས་ནུ་

Entry Key: 3559
【梵】cāruḥ
【梵】चारुः
【中】微妙
【藏】mdzes pa
【藏】མཛེས་པ་

Entry Key: 3560
【梵】upacāruḥ
【梵】उपचारुः
【中】近妙
【中】最妙
【藏】nye mdzes

【藏】ཉེ་མཛེས་

Entry Key: 3561
【梵】cārumantaḥ
【梵】चारुमन्तः
【中】具妙
【藏】mdzes ldan
【藏】མཛེས་ལྡན་

Entry Key: 3562
【梵】muciḥ
【梵】मुचिः
【中】捨
【藏】btang ba
【藏】བཏང་བ་

Entry Key: 3563
【梵】mucilindaḥ
【梵】मुचिलिन्दः
【中】持施
【中】施持
【藏】btang gzung
【藏】བཏང་གཟུང་

Entry Key: 3564
【梵】śakuniḥ
【梵】शकुनिः
【中】沙孤尼
【藏】sha ku ni
【藏】ཤ་གུ་ནི་

Entry Key: 3565
【梵】mahāśakuniḥ
【梵】महाशकुनिः
【中】大沙孤尼
【藏】sha ku ni chen po
【藏】ཤ་གུ་ནི་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3566
【梵】kuśaḥ
【梵】कुशः
【中】吉祥草
【中】孤沙
【藏】ku sha
【藏】ཀུ་ཤ་

Entry Key: 3567
【梵】upakuśaḥ
【梵】उपकुशः
【中】近吉祥草
【中】優波孤沙
【藏】nye ba'i ku sha
【藏】ཉེ་བའི་གུ་ཤ་

Entry Key: 3568
【梵】mahākuśaḥ
【梵】महाकुशः
【中】大吉祥草
【中】大孤沙
【藏】ku sha chen po
【藏】གུ་ཤ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3569
【梵】sudarśanaḥ
【梵】सुदर्शनः
【中】妙見
【藏】legs mthong
【藏】ལེགས་མཐོང་

Entry Key: 3570
【梵】mahāsudarśanaḥ
【梵】महासुदर्शनः
【中】大妙見
【藏】legs mthong chen po
【藏】ལེགས་མཐོང་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3571
【梵】vāmakaḥ
【梵】वामकः
【中】除害
【藏】gnod sel
【藏】གནོད་སེལ་

Entry Key: 3572
【梵】aṅgirāḥ
【梵】अङ्गिराः
【中】具力
【藏】shes ldan
【藏】ཤེས་ལྡན་

Entry Key: 3573

【梵】bhṛguḥ
【梵】भृगुः
【中】棄惡
【藏】ngan spong
【藏】ངན་སྤོང་

Entry Key: 3574
【梵】meruḥ
【梵】मेरुः
【中】高大
【中】妙高
【藏】lhun po
【藏】ལྷུན་པོ

Entry Key: 3575
【梵】nyaṅkuḥ
【梵】न्यङ्कुः
【中】決行
【藏】nges 'gro
【藏】ངེས་འགྲོ

Entry Key: 3576
【梵】praṇādaḥ
【梵】प्रणादः
【中】極哮吼
【藏】rab tu sgra sgrags
【藏】རབ་ཏུ་སྒྲ་སྒྲགས

Entry Key: 3577
【梵】mahāpraṇādaḥ
【梵】महाप्रणादः
【中】極大哮吼
【藏】rab tu sgra sgrags chen po
【藏】རབ་ཏུ་སྒྲ་སྒྲགས་ཆེན་པོ

Entry Key: 3578
【梵】śaṅkaraḥ
【梵】शङ्करः
【中】作樂
【藏】bde byed
【藏】བདེ་བྱེད

Entry Key: 3579
【梵】diśāṃpatiḥ (viśāṃpatiḥ)
【梵】दिशांपतिः (विशांपतिः)

【中】方生
【藏】phyogs bdag
【藏】ཕྱོགས་བདག་

Entry Key: 3580
【梵】sureṇuḥ
【梵】सुरेणुः
【中】妙塵
【藏】rdul bzang
【藏】དྲུལ་བཟང་

Entry Key: 3581
【梵】bharataḥ
【梵】भरतः
【中】作滿
【藏】rgyas byed
【藏】རྒྱས་བྱེད་

Entry Key: 3582
【梵】mahādevaḥ
【梵】महादेवः
【中】大神
【中】大天
【藏】lha chen po
【藏】ལྷ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3583
【梵】nemiḥ
【梵】नेमिः
【中】輻輞
【藏】mu khyud
【藏】མུ་ཁྱུད་

Entry Key: 3584
【梵】bhīmaḥ
【梵】भीमः
【中】作怖
【藏】'jigs byed
【藏】འཇིགས་བྱེད་

Entry Key: 3585
【梵】bhīmarathaḥ
【梵】भीमरथः
【中】作怖車
【藏】'jigs byed shing rta

【藏】འཇིགས་བྱེད་ཤིང་རྟ་

Entry Key: 3586
【梵】śatarathaḥ
【梵】**शतरथः**
【中】百乘
【藏】shing rta brgya pa
【藏】ཤིང་རྟ་བརྒྱ་པ་

Entry Key: 3587
【梵】daśarathaḥ
【梵】**दशरथः**
【中】十乘
【藏】shing rta bcu pa
【藏】ཤིང་རྟ་བཅུ་པ་

Entry Key: 3588
【梵】pañcālarājā
【梵】**पञ्चालराजा**
【中】持五王
【藏】lnga 'dzin gyi rgyal po
【藏】ལྔ་འཛིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3589
【梵】kaliṅgarājā
【梵】**कलिङ्गराजा**
【中】歌利王
【藏】ka ling ga'i rgyal po
【藏】ཀ་ལིང་གའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3590
【梵】aśmakarājā
【梵】**अश्मकराजा**
【中】阿思葛王
【藏】a sma ka'i rgyal po
【藏】ཨ་སྨ་ཀའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3591
【梵】kauravarājā
【梵】**कौरवराजा**
【中】具盧王
【藏】sgra mi snyan gyi rgyal po
【藏】སྒྲ་མི་སྙན་གྱི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3592

【梵】kapālarājā
【梵】कपालराजा
【中】具額王
【藏】thod pa can gyi rgyal po
【藏】ཐོད་པ་ཅན་གྱི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3593
【梵】geyarājā
【梵】गेयराजा
【中】摩揭陀王
【藏】glu dbyangs kyi rgyal po
【藏】གླུ་དབྱངས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3594
【梵】magadharājā
【梵】मगधराजा
【中】麻葛荅王
【藏】ma ga dha'i rgyal po
【藏】མ་ག་ད྅འི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3595
【梵】tāmaliptakarājā
【梵】तामलिप्तकराजा
【中】荅麻哩大王
【藏】tā ma li ti'i rgyal po
【藏】ཏཱ་མ་ལི་ཏི་འི་རྒྱལ་པོ

Entry Key: 3596
【梵】ikṣvākur nāma rājā
【梵】इक्ष्वाकुर्नाम राजा
【中】甘蔗王
【藏】rgyal po bu ram shing skyes
【藏】རྒྱལ་པོ་བུ་རམ་ཤིང་སྐྱེས

Entry Key: 3597
【梵】virūḍhakaḥ
【梵】विरूढकः
【中】勝生
【藏】'phags skyes po
【藏】འཕགས་སྐྱེས་པོ་

Entry Key: 3598
【梵】siṃhahanuḥ
【梵】सिंहहनुः
【中】獅腮

【藏】seng ge 'gram
【藏】སེང་གེ་འགྲམ་

Entry Key: 3599
【梵】śuddhodanaḥ
【梵】शुद्धोदनः
【中】淨飯王
【藏】zas gtsang
【藏】ཟས་གཙང་

Entry Key: 3600
【梵】śuklodanaḥ
【梵】शुक्लोदनः
【中】白飯王
【藏】zas dkar
【藏】ཟས་དཀར་

Entry Key: 3601
【梵】droṇodanaḥ
【梵】द्रोणोदनः
【中】斛飯王
【藏】bre bo zas
【藏】བྲེ་བོ་ཟས་

Entry Key: 3602
【梵】amṛtodanaḥ
【梵】अमृतोदनः
【中】甘露王
【藏】bdud rtsi zas
【藏】བདུད་རྩི་ཟས་

Entry Key: 3603
【梵】siddhārthaḥ
【梵】सिद्धार्थः
【中】義成
【藏】don grub
【藏】དོན་གྲུབ་

Entry Key: 3604
【梵】nandaḥ
【梵】नन्दः
【中】喜
【藏】dga' bo
【藏】དགའ་བོ་

Entry Key: 3605
【梵】tiṣyaḥ
【梵】तिष्यः
【中】勝
【藏】rgyal
【藏】རྒྱལ་

Entry Key: 3606
【梵】bhadrikaḥ
【梵】भद्रिकः
【中】具妙
【藏】gzang ldan
【藏】གཟངས་ལྡན་

Entry Key: 3607
【梵】mahānāmaḥ
【梵】महानामः
【中】大名
【藏】ming chen
【藏】མིང་ཆེན་

Entry Key: 3608
【梵】aniruddhaḥ
【梵】अनिरुद्धः
【中】不滅
【藏】ma 'gags pa
【藏】མ་འགགས་པ་

Entry Key: 3609
【梵】ānandaḥ
【梵】आनन्दः
【中】普喜
【藏】kun dga' bo
【藏】ཀུན་དགའ་བོ་

Entry Key: 3610
【梵】devadattaḥ
【梵】देवदत्तः
【中】天授
【藏】lhas byin
【藏】ལྷས་བྱིན་

Entry Key: 3611
【梵】rāhulaḥ
【梵】राहुलः

【中】羅怙羅
【藏】sgra gcan 'dzin
【藏】སྒྲ་གཅན་འཛིན་

## 轉輪王之功德與七寶等王名

Entry Key: 3612
【梵】cakravartināṃ saptaratnāniguṇakramaḥ(saptaratnādiguṇakramaḥ)
【梵】चक्रवर्तिनां सप्तरत्नानिगुणक्रमः(सप्तरत्नादिगुणक्रमः)
【中】轉輪王之功德與七寶等王名
【藏】'khor los sgyur ba'i rgyal po'i yon tan dang rin po che sna bdun la sogs pa'i ming la
【藏】འཁོར་ལོས་སྒྱུར་བའི་རྒྱལ་པོའི་ཡོན་ཏན་དང་རིན་པོ་ཆེ་སྣ་བདུན་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3613
【梵】svayaṃyānam
【梵】स्वयंयानम्
【中】自化伏
【中】望風順化
【中】自伏
【藏】rang 'du ba
【藏】རང་འདུ་བ་

Entry Key: 3614
【梵】pratyudyānam
【梵】प्रत्युद्यानम्
【中】彼粗請
【中】遣使而降
【中】彼請
【藏】phas bsu ba
【藏】ཕས་བསུ་བ་

Entry Key: 3615
【梵】kalahajitaḥ
【梵】कलहजितः
【中】作合而掌
【中】又震威乃服
【中】以陳令伏
【藏】'thab mo bzhams nas phebs pa
【藏】འཐབ་མོ་བཞམས་ནས་ཕེབས་པ་

Entry Key: 3616
【梵】śastrajitaḥ
【梵】शस्त्रजितः
【中】建立器械
【中】以戰令伏

【藏】mtshon cha btsams pas phebs pa
【藏】མཚོན་ཆ་བཙོམས་པས་ཕེབས་པ་

Entry Key: 3617
【梵】caturanto vijetā
【梵】चतुरन्तो विजेता
【中】四際眾勝
【中】勝四際眾
【藏】mtha' bzhir rgyal ba
【藏】མཐའ་བཞིར་རྒྱལ་བ་

Entry Key: 3618
【梵】dharmiko dharmorājā
【梵】धर्मिको धर्मोराजा
【中】具法法王
【中】具法有道之王
【藏】chos kyi rgyal po chos dang ldan pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཆོས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 3619
【梵】marditakaṇṭakaḥ
【梵】मर्दितकण्टकः
【中】害不能攪
【中】定亂或攪刺
【藏】gnod pa choms pa'am tsher ma dkrugs pa
【藏】གནོད་པ་ཆོམས་པའམ་ཚེར་མ་དཀྲུགས་པ་

Entry Key: 3620
【梵】vijitavijayaḥ
【梵】विजितविजयः
【中】眾勝出事勝
【中】能勝最勝者
【藏】rnam par rgyal par byas pa las rnam par rgyal ba
【藏】རྣམ་པར་རྒྱལ་པར་བྱས་པ་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་

Entry Key: 3621
【梵】saptaratnasamanvāgataḥ
【梵】सप्तरत्नसमन्वागतः
【中】具七寶
【藏】rin po che sna bdun dang ldan pa
【藏】རིན་པོ་ཆེ་སྣ་བདུན་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 3622
【梵】cakraratnam
【梵】चक्ररत्नम्

【中】大輪寶
【中】金輪寶
【藏】'khor lo rin po che
【藏】འཁོར་ལོ་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3623
【梵】hastiratnam
【梵】हस्तिरत्नम्
【中】象寶
【藏】glang po rin po che
【藏】གླང་པོ་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3624
【梵】aśvaratnam
【梵】अश्वरत्नम्
【中】馬寶
【藏】rta mchog rin po che
【藏】རྟ་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3625
【梵】maṇiratnam
【梵】मणिरत्नम्
【中】珠寶
【中】如意
【藏】nor bu rin po che
【藏】ནོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3626
【梵】strīratnam
【梵】स्त्रीरत्नम्
【中】女寶
【中】玉女寶
【藏】bud med rin po che
【藏】བུད་མེད་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3627
【梵】gṛhapatiratnam
【梵】गृहपतिरत्नम्
【中】主藏臣寶
【藏】khyim bdag rin po che
【藏】ཁྱིམ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3628
【梵】pariṇāyakaratnam
【梵】परिणायकरत्नम्

【中】主兵臣寶
【藏】blon po rin po che
【藏】བློན་པོ་རིན་པོ་ཆེ་

## 千王子功德名

Entry Key: 3629
【梵】sātirekaputrasahasrāṇāṃ guṇapaddhatiḥ
【梵】सातिरेकपुत्रसहस्राणां गुणपद्धतिः
【中】餘千子名目
【藏】bu stong du tshang bar 'gyur ba'i ming la
【藏】བུ་སྟོང་དུ་ཚང་བར་འགྱུར་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3630
【梵】śūraḥ
【梵】शूरः
【中】勇猛
【藏】dpa' ba
【藏】དཔའ་བ་

Entry Key: 3631
【梵】vīraḥ
【梵】वीरः
【中】能幹
【藏】brtul phod pa
【藏】བརྩལ་ཐོད་པ་

Entry Key: 3632
【梵】varāṅgarūpī
【梵】वराङ्गरूपी
【中】具勝色友
【藏】yan lag mchog gi gzugs dang ldan pa
【藏】ཡན་ལག་མཆོག་གི་གཟུགས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 3633
【梵】[a]parasainyapramardī [b]parasainyapramardakaḥ
【梵】[अ]परसैन्यप्रमर्दी [ब्]परसैन्यप्रमर्दकः
【中】極摧壞他部
【藏】pha rol gyi sde rab tu 'joms pa
【藏】ཕ་རོལ་གྱི་སྡེ་རབ་ཏུ་འཇོམས་པ་

Entry Key: 3634
【梵】ajitaṃ jayati
【梵】अजितं जयति
【中】未降令降

【藏】ma phebs pa 'bebs pa
【藏】མ་ཕེབས་པ་འབེབས་པ་

Entry Key: 3635
【梵】jitam adhyāvasati
【梵】जितमध्यावसति
【中】降者令安
【藏】phebs pa'i sar gnas 'debs pa
【藏】ཕེབས་པའི་སར་གནས་འདེབས་པ་

Entry Key: 3636
【梵】sa imām eva samudraparyantāṃ mahāpṛthivīm akhilām akaṇṭakām anutpātām adaṇḍenāśastreṇa dharmeṇa samenābhinirjityādhyāvasati
【梵】स इमामेव समुद्रपर्यन्तां महापृथिवीमखिलामकण्टकामनुत्पातामदण्डेनाशस्त्रेण धर्मेण समेनाभिनिर्जित्याध्यावसति
【中】海邊無遺大地無害無間順法平等
【藏】de rgya mtsho la thug pa'i sa chen po ma lus par gnod par sdo ba med cing 'tshe ba med pa 'di nyid chad pa med cing mtshon gyis bda' ba med la chos dang mthun zhing snyoms pas legs par phab cing gnas pa'o
【藏】དེ་རྒྱ་མཚོ་ལ་ཐུག་པའི་ས་ཆེན་པོ་མ་ལུས་པར་གནོད་པར་སྡོ་བ་མེད་ཅིང་འཚེ་བ་མེད་པ་འདི་ཉིད་ཆད་པ་མེད་ཅིང་མཚོན་གྱིས་བདའ་བ་མེད་ལ་ཆོས་དང་མཐུན་ཞིང་སྙོམས་པས་ལེགས་པར་ཕབ་ཅིང་གནས་པའོ་

## 四種軍隊

Entry Key: 3637
【梵】caturaṅgabalanāmāni
【梵】चतुरङ्गबलनामानि
【中】四種兵名目
【藏】dpung gi tshogs yan lag bzhi pa'i ming la
【藏】དཔུང་གི་ཚོགས་ཡན་ལག་བཞི་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3638
【梵】hastikāyaḥ
【梵】हस्तिकायः
【中】象軍
【藏】glang po'i tshogs
【藏】གླང་པོའི་ཚོགས་

Entry Key: 3639
【梵】aśvakāyaḥ
【梵】अश्वकायः
【中】馬軍
【藏】rta'i tshogs
【藏】རྟའི་ཚོགས་

Entry Key: 3640

【梵】rathakāyaḥ
【梵】रथकायः
【中】車軍
【藏】shing rta'i tshogs
【藏】ཤིང་རྟའི་ཚོགས་

Entry Key: 3641
【梵】pattikāyaḥ
【梵】पत्तिकायः
【中】步軍
【藏】dpung bu chung gi tshogs
【藏】དཔུང་བུ་ཆུང་གི་ཚོགས་

## 王名

Entry Key: 3642
【梵】pradeśarājanāmāni
【梵】प्रदेशराजनामानि
【中】各王名目
【藏】rgyal po phal gyi ming la
【藏】རྒྱལ་པོ་ཕལ་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 3643
【梵】rājā sahasrānīkaḥ
【梵】राजा सहस्रानीकः
【中】千軍王
【藏】rgyal po dmag stong pa
【藏】རྒྱལ་པོ་དམག་སྟོང་པ་

Entry Key: 3644
【梵】rājā śatānīkaḥ
【梵】राजा शतानीकः
【中】百軍王
【藏】rgyal po dmag brgya pa
【藏】རྒྱལ་པོ་དམག་བརྒྱ་པ་

Entry Key: 3645
【梵】rājā brahmadattaḥ
【梵】राजा ब्रह्मदत्तः
【中】梵授王
【藏】rgyal po tshangs pas byin
【藏】རྒྱལ་པོ་ཚངས་པས་བྱིན་

Entry Key: 3646
【梵】rājā anantanemiḥ

【梵】राजा अनन्तनेमिः
【中】無邊輞王
【藏】rgyal po mu khyud mtha' yas
【藏】རྒྱལ་པོ་མུ་ཁྱུད་མཐའ་ཡས་

Entry Key: 3647
【梵】rājā bimbisāraḥ
【梵】राजा बिम्बिसारः
【中】顏色端正
【中】瓶沙王
【藏】rgyal po gzugs can snying po
【藏】རྒྱལ་པོ་གཟུགས་ཅན་སྙིང་པོ་

Entry Key: 3648
【梵】rājā pradyotaḥ
【梵】राजा प्रद्योतः
【中】極現王
【藏】rgyal po rab snang
【藏】རྒྱལ་པོ་རབ་སྣང་

Entry Key: 3649
【梵】rājā prasenajit
【梵】राजा प्रसेनजित्
【中】波斯匿王
【中】勝軍王
【藏】rgyal po gsal rgyal
【藏】རྒྱལ་པོ་གསལ་རྒྱལ་

Entry Key: 3650
【梵】udayanavatsarājā
【梵】उदयनवत्सराजा
【中】東王子
【中】出愛王
【藏】rgyal po shar ba'i bu
【藏】རྒྱལ་པོ་ཤར་བའི་བུ་

Entry Key: 3651
【梵】kṛkī rājā
【梵】कृकी राजा
【中】及利及王
【藏】kri ki rgyal po
【藏】ཀྲི་ཀི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3652
【梵】[a] śreṇikaḥ

【梵】[अ] श्रेणिकः
【中】東王作熟
【藏】shar ba bzo sbyangs
【藏】ཤར་བ་བཟོ་སྦྱངས་

Entry Key: 3653
【梵】aśokaḥ
【梵】अशोकः
【中】無憂
【中】阿育
【藏】mya ngan med pa
【藏】མྱ་ངན་མེད་པ་

Entry Key: 3654
【梵】[a]śālivāhanaḥ. [b]sāntivāhanaḥ
【梵】[अ]शालिवाहनः. [ब्]सान्तिवाहनः
【中】邊行乘
【藏】mthar 'gro zhon
【藏】མཐར་འགྲོ་ཞོན་

Entry Key: 3655
【梵】kaniṣkaḥ
【梵】कनिष्कः
【中】迦膩色迦
【藏】ka ni ska
【藏】ཀ་ནི་སྐ་

## 賓陀波男等名

Entry Key: 3657
【梵】pāṇḍavāḥ
【梵】पाण्डवाः
【中】獅子男
【中】班陀波
【藏】skya bseng gi bu
【藏】སྐྱ་བསེང་གི་བུ་

Entry Key: 3658
【梵】yudhiṣṭhiraḥ
【梵】युधिष्ठिरः
【中】堅固於陣
【藏】gyul ngor brtan pa
【藏】གཡུལ་ངོར་བརྟན་པ་

Entry Key: 3659

【梵】bhīmasenaḥ
【梵】भीमसेनः
【中】無怖
【中】令怖部
【藏】'jigs sde
【藏】འཇིགས་སྡེ་

Entry Key: 3660
【梵】nakulaḥ
【梵】नकुलः
【中】無種
【藏】rigs med
【藏】རིགས་མེད་

Entry Key: 3661
【梵】sahadevaḥ
【梵】सहदेवः
【中】神具
【中】具神
【藏】lhar bcas
【藏】ལྷར་བཅས་

Entry Key: 3662
【梵】arjunaḥ
【梵】अर्जुनः
【中】有修
【藏】srid sgrub
【藏】སྲིད་སྒྲུབ་

Entry Key: 3663
【梵】karakarṇī
【梵】करकर्णी
【中】初當聽
【中】隨年聽事
【藏】lo rang nyan
【藏】ལོ་ཧང་ཉན་

Entry Key: 3664
【梵】hastiniyaṃsaḥ
【梵】हस्तिनियंसः
【中】調伏象
【藏】glang po ches 'dul ba
【藏】གླང་པོ་ཆེས་འདུལ་བ་

Entry Key: 3665

【梵】prakṛtir mātaṅgadārikā
【梵】प्रकृतिर्मातङ्गदारिका
【中】雜類女妙顏
【中】屠種女妙顏
【藏】gdol pa'i bu mo byad bzang mo
【藏】གདོལ་པའི་བུ་མོ་བྱད་བཟང་མོ་

Entry Key: 3666
【梵】triśaṅkuḥ
【梵】त्रिशङ्कुः
【中】三決
【中】三杵
【藏】phur bu gsum pa
【藏】ཕུར་བུ་གསུམ་པ་

Entry Key: 3667
【梵】sthapatiḥ
【梵】स्थपतिः
【中】內使
【中】用人
【藏】btsun mo'i zhal lta ba'am phya mkhan
【藏】བཙུན་མོའི་ཞལ་ལྟ་བའམ་ཕྱ་མཁན་

Entry Key: 3668
【梵】mṛgāramātā
【梵】मृगारमाता
【中】鹿母子
【藏】ri dags 'dzin gyi ma
【藏】རི་དགས་འཛིན་གྱི་མ་

## 人次第

Entry Key: 3669
【梵】manuṣyakramaḥ
【梵】मनुष्यक्रमः
【中】人次第名
【藏】mi'i rim pa dang lus kyi yan lag dang yul la sogs pa'i ming las mi'i rim pa'i ming la
【藏】མིའི་རིམ་པ་དང་ལུས་ཀྱི་ཡན་ལག་དང་ཡུལ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལས་མིའི་རིམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3670
【梵】rājā
【梵】राजा
【中】人皇
【中】皇帝
【藏】rgyal po

【藏】རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3671
【梵】pārthivaḥ
【梵】पार्थिवः
【中】國王
【中】帝
【藏】sa bdag gam rgyal po
【藏】ས་བདག་གམ་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 3672
【梵】rājā kṣatriyo mūrdhābhiṣiktaḥ
【梵】राजा क्षत्रियो मूर्धाभिषिक्तः
【中】灌頂統治王
【藏】rgyal po rgyal rigs kyi spyi bo nas dbang bskur ba
【藏】རྒྱལ་པོ་རྒྱལ་རིགས་ཀྱི་སྤྱི་བོ་ནས་དབང་བསྐུར་བ་

Entry Key: 3673
【梵】yuvarājā
【梵】युवराजा
【中】王子
【中】天子
【藏】rgyal tshab
【藏】རྒྱལ་ཚབ་

Entry Key: 3674
【梵】māṇḍalikarājā
【梵】माण्डलिकराजा
【中】小王
【中】藩王
【藏】rgyal phran
【藏】རྒྱལ་ཕྲན་

Entry Key: 3675
【梵】sāmantarājā
【梵】सामन्तराजा
【中】諸侯
【藏】chab 'og gi rgyal phran
【藏】ཆབ་འོག་གི་རྒྱལ་ཕྲན་

Entry Key: 3676
【梵】rājāmātyaḥ
【梵】राजामात्यः
【中】大臣
【藏】blon po rin po che

【藏】རྫོན་པ་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 3677
【梵】kotṭarājā
【梵】कोत्टराजा
【中】剎界王
【中】霸者
【中】小王
【中】諸侯
【藏】khams kyi rgyal po'am rgyal phran
【藏】ཁམས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའམ་རྒྱལ་ཕྲན་

Entry Key: 3678
【梵】mantriparṣadadhyakṣaḥ
【梵】मन्त्रिपर्षदध्यक्षः
【中】內大臣
【藏】nang blon spyan pa
【藏】ནང་བློན་སྤྱན་པ་

Entry Key: 3679
【梵】mahāmātraḥ
【梵】महामात्रः
【中】頭目
【中】尊長
【藏】sna chen po la gtogs pa
【藏】སྣ་ཆེན་པོ་ལ་གཏོགས་པ་

Entry Key: 3680
【梵】mantrī
【梵】मन्त्री
【中】大人
【藏】bka' la gtogs pa
【藏】བཀའ་ལ་གཏོགས་པ་

Entry Key: 3681
【梵】āmātyaḥ
【梵】आमात्यः
【中】臣
【藏】blon po
【藏】བློན་པོ་

Entry Key: 3682
【梵】purohitaḥ
【梵】पुरोहितः
【中】輔臣

【中】近臣
【藏】mdun na 'don
【藏】མདུན་ན་འདོན་

Entry Key: 3683
【梵】rājānakaḥ
【梵】राजानकः
【中】舅臣
【藏】zhang blon
【藏】ཞང་བློན་

Entry Key: 3684
【梵】daṇḍamukhyaḥ
【梵】दण्डमुख्यः
【中】權臣
【藏】dbang blon
【藏】དབང་བློན་

Entry Key: 3685
【梵】daṇḍanāyakaḥ
【梵】दण्डनायकः
【中】掌事臣
【中】總帥
【藏】dbang blon (sdud dpon)
【藏】དབང་བློན (སྡུད་དཔོན)

Entry Key: 3686
【梵】senāpatiḥ
【梵】सेनापतिः
【中】將軍
【中】軍官
【中】部君
【藏】dmag dpon (sde dpon)
【藏】དབང་བློན (སྡུད་དཔོན)

Entry Key: 3687
【梵】adhyakṣaḥ
【梵】अध्यक्षः
【中】眼目
【藏】spyan pa
【藏】སྤྱན་པ་

Entry Key: 3688
【梵】vikṣepādhipatiḥ
【梵】विक्षेपाधिपतिः

【中】總君
【藏】khyab bdag (dmag dpon)
【藏】ཁྱབ་བདག (དམག་དཔོན)

Entry Key: 3689
【梵】āṭavikaḥ (aṭavikaḥ)
【梵】आटविकः (अटविकः)
【中】林主
【藏】nags khrod bdag
【藏】ནགས་ཁྲོད་བདག

Entry Key: 3690
【梵】antarvāsikaḥ
【梵】अन्तर्वासिकः
【中】內尊管
【中】內司
【藏】nang pa'i bla
【藏】ནང་པའི་བླ

Entry Key: 3691
【梵】sāmdhivigrahikaḥ
【梵】साम्धिविग्रहिकः
【中】掌法度臣
【中】奏事臣
【藏】phrin blon
【藏】ཕྲིན་བློན

Entry Key: 3692
【梵】gaṇanāpatiḥ
【梵】गणनापतिः
【中】算者
【中】司算
【藏】rtsis kyi bla
【藏】རྩིས་ཀྱི་བླ

Entry Key: 3693
【梵】gaṇakamahāmātraḥ
【梵】गणकमहामात्रः
【中】大算者
【中】司曆
【藏】rtsis pa chen po'am rtsis mkhan chen pa
【藏】རྩིས་པ་ཆེན་པོའམ་རྩིས་མཁན་ཆེན་པ

Entry Key: 3694
【梵】ākṣapaṭalikaḥ

【梵】आक्षपटलिकः
【中】司記錄
【藏】'du 'god kyi rtsis pa
【藏】འདུ་འགོད་ཀྱི་རྩིས་པ་

Entry Key: 3695
【梵】pratihāraḥ
【梵】प्रतिहारः
【中】門官
【藏】sgo dpon chen po
【藏】སྒོ་དཔོན་ཆེན་པོ་

Entry Key: 3696
【梵】dharmādhikāraḥ,dharmādhikaraṇam
【梵】धर्माधिकारः,धर्माधिकरणम्
【中】依法斷治
【中】依理斷治
【藏】chos bzhin gcod pa
【藏】ཆོས་བཞིན་གཅོད་པ་

Entry Key: 3697
【梵】pradeṣṭā
【梵】प्रदेष्टा
【中】斷事官
【藏】zhal che ba
【藏】ཞལ་ཆེ་བ་

Entry Key: 3698
【梵】nāyakaḥ
【梵】नायकः
【中】大將
【藏】sde sna'am sde dpon
【藏】སྡེ་སྣ་ཨམ་སྡེ་དཔོན་

Entry Key: 3699
【梵】aśvapatiḥ
【梵】अश्वपतिः
【中】牧馬
【中】司馬
【藏】chibs kyi bla
【藏】ཆིབས་ཀྱི་བླ་

Entry Key: 3700
【梵】pīlupatiḥ. gajapatiḥ
【梵】पीलुपतिः. गजपतिः

【中】牧象者
【中】司象
【藏】glang po che'i bla
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་བླ་

Entry Key: 3701
【梵】gañjapatiḥ
【梵】गञ्जपतिः
【中】管庫的
【中】司庫
【藏】dkor gyi bla
【藏】དཀོར་གྱི་བླ་

Entry Key: 3702
【梵】[a] khambhīrapatiḥ
【梵】[अ] खम्भीरपतिः
【中】司賞
【藏】mngan bdag
【藏】མངན་བདག་

Entry Key: 3703
【梵】[b] khambharapatiḥ
【梵】[ब्] खम्भरपतिः
【中】司賞
【藏】ming dan
【藏】མིང་དན་

Entry Key: 3704
【梵】narapatiḥ
【梵】नरपतिः
【中】人主
【藏】rgyal po'am mi'i bla (mi bdag )
【藏】རྒྱལ་པའམ་མིའི་བླ (མི་བདག)

Entry Key: 3705
【梵】koṭṭapālaḥ
【梵】कोट्टपालः
【中】司戲類
【藏】rtse rje
【藏】རྩེ་རྗེ་

Entry Key: 3706
【梵】antapālaḥ
【梵】अन्तपालः
【中】守哨

【中】哨者
【藏】so srungs
【藏】སོ་སྲུངས

Entry Key: 3707
【梵】durgapālaḥ
【梵】दुर्गपालः
【中】守寨者
【藏】rdzong srungs
【藏】རྫོང་སྲུངས་

Entry Key: 3708
【梵】śreṣṭhī
【梵】श्रेष्ठी
【中】長者
【藏】tshong dpon
【藏】ཚོང་དཔོན་

Entry Key: 3709
【梵】viṣayapatiḥ
【梵】विषयपतिः
【中】土官
【藏】yul dpon (bdag po)
【藏】ཡུལ་དཔོན་ (བདག་པོ)

Entry Key: 3710
【梵】nagarapatiḥ
【梵】नगरपतिः
【中】管城
【中】城官
【藏】khrong khyer gyi bla
【藏】ཁྲོང་ཁྱེར་གྱི་བླ་

Entry Key: 3711
【梵】grāmapatiḥ
【梵】ग्रामपतिः
【中】守城邑
【中】邑官
【藏】grong dpon
【藏】གྲོང་དཔོན་

Entry Key: 3712
【梵】pauravyavahārikaḥ
【梵】पौरव्यवहारिकः
【中】守城者

【中】守邑者
【藏】grong gi bla
【藏】གྲོང་གི་བླ་

Entry Key: 3713
【梵】niyuktakaḥ
【梵】नियुक्तकः
【中】頭目
【藏】snar bskos pa
【藏】སྣར་བསྐོས་པ་

Entry Key: 3714
【梵】bhaṭabalāgraḥ
【梵】भटबलाग्रः
【中】守大市
【藏】khrom gyi ru
【藏】ཁྲོམ་གྱི་རུ་

Entry Key: 3715
【梵】samāhartā
【梵】समाहर्ता
【中】市井
【中】收稅收貢者
【藏】sdud sna
【藏】སྡུད་སྣ་

Entry Key: 3716
【梵】praśāstā
【梵】प्रशास्ता
【中】報事者
【藏】mthong slebs kyi dpon po
【藏】མཐོང་སླེབས་ཀྱི་དཔོན་པོ་

Entry Key: 3717
【梵】saṃnnidhātā
【梵】संन्निधाता
【中】成衣
【藏】dkor 'drub ( bsrubs ) pa
【藏】དཀོར་འདྲུབ(བསྲུབས)་པ

Entry Key: 3718
【梵】bhāṇḍarikaḥ
【梵】भाण्डरिकः
【中】庫藏者
【藏】mdzod pa

【藏】མངོད་པ་

Entry Key: 3719
【梵】rājadvārikaḥ
【梵】राजद्वारिकः
【中】守宮殿
【藏】pho brang 'khor du kha 'dzin pa
【藏】ཕོ་བྲང་འཁོར་དུ་ཁ་འཛིན་པ་

Entry Key: 3720
【梵】gaṇakaḥ
【梵】गणकः
【中】算數者
【藏】rtsis mkhan
【藏】རྩིས་མཁན་

Entry Key: 3721
【梵】jyotiṣaḥ
【梵】ज्योतिषः
【中】星者
【中】天文者
【藏】skar ltas mkhan
【藏】སྐར་མཁན་

Entry Key: 3722
【梵】bhiṣak
【梵】भिषक्
【中】醫生
【藏】sman pa
【藏】སྨན་པ་

Entry Key: 3723
【梵】vaidyaḥ
【梵】वैद्यः
【中】醫生
【藏】sman pa
【藏】སྨན་པ་

Entry Key: 3724
【梵】talavargaḥ
【梵】तलवर्गः
【中】守身者
【中】護駕者
【藏】sku bsrungs
【藏】སྐུ་བསྲུངས་

Entry Key: 3725
【梵】pāridhvajikaḥ
【梵】पारिध्वजिकः
【中】持幢
【藏】rgyal mtshan thogs pa
【藏】རྒྱལ་མཚན་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3726
【梵】chattradharaḥ
【梵】छत्त्रधरः
【中】持傘者
【藏】gdugs thogs pa
【藏】གདུགས་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3727
【梵】cihnadharaḥ
【梵】चिह्नधरः
【中】持標者
【中】執勢者
【藏】rtags mtshan thogs pa
【藏】རྟགས་མཚན་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3728
【梵】cāmarikaḥ
【梵】चामरिकः
【中】持拂者
【藏】rnga yab thogs pa
【藏】ཅ་ཡབ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3729
【梵】kāravālikaḥ
【梵】कारवालिकः
【中】執劍
【中】執刀者
【藏】ral gri kyog po thogs pa
【藏】རལ་གྲི་སྐྱོག་པོ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3730
【梵】khaḍgikaḥ
【梵】खड्गिकः
【中】劍客
【藏】ral gri pa
【藏】རལ་གྲི་པ་

Entry Key: 3731

【梵】prāsikaḥ
【梵】प्रासिकः
【中】執槍者
【藏】mdung pa
【藏】མདུང་པ་

Entry Key: 3732
【梵】pāraśvadhikaḥ
【梵】पारश्वधिकः
【中】執鉞斧者
【藏】dgra sta thogs pa
【藏】དགྲ་སྟ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3733
【梵】cākrikaḥ
【梵】चाक्रिकः
【中】執輪者
【藏】'khor lo thogs pa
【藏】འཁོར་ལོ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3734
【梵】sphārikaḥ
【梵】स्फारिकः
【中】執牌者
【藏】phub thogs pa
【藏】ཕུབ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3735
【梵】caitradaṇḍikaḥ
【梵】चैत्रदण्डिकः
【中】執棍者
【藏】dbyig gu thogs pa
【藏】དབྱིག་གུ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3736
【梵】yāṣṭhikaḥ
【梵】याष्ठिकः
【中】執棒者
【藏】dbyug pa thogs pa
【藏】དབྱུག་པ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3737
【梵】dvārapālaḥ
【梵】द्वारपालः
【中】守門者

【藏】sgo bsrungs pa
【藏】སྒོ་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 3738
【梵】dauvārikaḥ
【梵】दौवारिकः
【中】閽者
【藏】sgo pa
【藏】སྒོ་པ་

Entry Key: 3739
【梵】śeṣapatiḥ
【梵】शेषपतिः
【中】管事者
【藏】gnyer ba
【藏】གཉེར་བ་

Entry Key: 3740
【梵】sūcakaḥ
【梵】सूचकः
【中】禁邪術者
【中】考察者
【藏】log po pa'am 'dam po pa
【藏】ལོག་པོ་པའམ་འདམ་པོ་པ་

Entry Key: 3741
【梵】daṇḍavāsikaḥ
【梵】दण्दवासिकः
【中】守地界者
【藏】yul srungs
【藏】ཡུལ་སྲུངས

Entry Key: 3742
【梵】sevakaḥ
【梵】सेवकः
【中】隨事者
【藏】zham ring byed pa (zham 'bring ba)
【藏】ཞམ་རིང་བྱེད་པ (ཞམ་འབྲིང་བ)

Entry Key: 3743
【梵】bhaṭaḥ (bhaṭṭaḥ)
【梵】भटः (भट्टः)
【中】中師
【藏】shor ba'am bkrabs pa
【藏】ཤོར་བའམ་བཀྲབས་པ་

Entry Key: 3744
【梵】iṣvastrācāryaḥ
【梵】इष्वस्त्राचार्यः
【中】射師
【藏】'phong gi slob dpon
【藏】འཕོང་གི་སློབ་དཔོན་

Entry Key: 3745
【梵】nāsīraḥ (nāsiraḥ)
【梵】नासीरः (नासिरः)
【中】眾類聚
【藏】snga tshoms tshogs
【藏】སྔ་ཚོམས་ཚོགས་

Entry Key: 3746
【梵】naigamaḥ
【梵】नैगमः
【中】地城人
【中】城裏人
【藏】grong mi
【藏】གྲོང་མི་

Entry Key: 3747
【梵】jānapadaḥ
【梵】जानपदः
【中】鄉下人
【中】本地人
【藏】yul gyi mi
【藏】ཡུལ་གྱི་མི་

Entry Key: 3748
【梵】daivakulikaḥ
【梵】दैवकुलिकः
【中】守寺廟者
【中】守寺者
【藏】lha khang bsrung ba
【藏】ལྷ་ཁང་བསྲུང་བ་

Entry Key: 3749
【梵】māyākāraḥ
【梵】मायाकारः
【中】幻術者
【中】幻者
【藏】sgyu mkhan

【藏】སྒྲུབ་མཁན་

Entry Key: 3750
【梵】āryaḥ
【梵】आर्यः
【中】尊者
【藏】rje po'am jo bo
【藏】རྗེ་པོ་འམ་ཇོ་བོ་

Entry Key: 3751
【梵】mantravādī (mantravādin)
【梵】मन्त्रवादी (मन्त्रवादिन्)
【中】誦呪者
【藏】gsang sngags smra ba
【藏】གསང་སྔགས་སྨྲ་བ་

Entry Key: 3752
【梵】kriyāvādī
【梵】क्रियावादी
【中】改造者
【藏】bcos ma byed pa
【藏】བཅོས་མ་བྱེད་པ་

Entry Key: 3753
【梵】khanyavādī
【梵】खन्यवादी
【中】知藏者
【中】能觀藏者
【藏】gter lta shes pa
【藏】གཏེར་ལྟ་ཤེས་པ་

Entry Key: 3754
【梵】dhātuvādī
【梵】धातुवादी
【中】鑽珠者
【中】能令變物者
【藏】nor bsgyur mkhan
【藏】ནོར་བསྒྱུར་མཁན་

Entry Key: 3755
【梵】lubdhakaḥ
【梵】लुब्धकः
【中】獵者
【藏】rngon pa
【藏】རྔོན་པ་

Entry Key: 3756
【梵】mātsikaḥ
【梵】मात्सिकः
【中】漁人
【藏】nya pa
【藏】ཉ་པ་

Entry Key: 3757
【梵】śākuntikaḥ
【梵】शाकुन्तिकः
【中】捕禽者
【藏】bya pa
【藏】བྱ་པ་

Entry Key: 3758
【梵】aurabhrikaḥ
【梵】औरभ्रिकः
【中】屠家
【藏】shan pa
【藏】ཤན་པ་

Entry Key: 3759
【梵】khaṭṭikaḥ
【梵】खट्टिकः
【中】屠家
【藏】bshan pa
【藏】བཤན་པ་

Entry Key: 3760
【梵】saukarikaḥ
【梵】सौकरिकः
【中】賣豬者
【藏】phag 'tshong ba
【藏】ཕག་འཚོང་བ་

Entry Key: 3761
【梵】goghātakaḥ
【梵】गोघातकः
【中】殺牛人
【藏】ba lang gsod pa
【藏】བ་ལང་གསོད་པ་

Entry Key: 3762
【梵】vāgurikaḥ

【梵】वागुरिकः
【中】拋網者
【藏】rgyas 'tshong ba
【藏】རྒྱས་འཚོང་བ་

Entry Key: 3763
【梵】kaukkuṭikaḥ
【梵】कौक्कुटिकः
【中】賣飛禽者
【藏】bya gag 'tshong ba
【藏】ཇ་གག་འཚོང་བ་

Entry Key: 3764
【梵】nāgabandhakaḥ
【梵】नागबन्धकः
【中】牽象者
【中】捉象者
【藏】glang po che 'dzin pa
【藏】གླང་པོ་ཆེ་འཛིན་པ་

Entry Key: 3765
【梵】nāgamaṇḍalikaḥ
【梵】नागमण्डलिकः
【中】聚蛇者
【藏】sbrul tshogs can
【藏】སྦྲུལ་ཚོགས་ཅན་

Entry Key: 3766
【梵】āhituṇḍikaḥ
【梵】आहितुण्डिकः
【中】降蛇者
【藏】sbrul khas bsdigs pa
【藏】སྦྲུལ་ལས་བསྡིགས་པ་

Entry Key: 3767
【梵】bhraiṅgarikaḥ
【梵】भ्रैङ्गरिकः
【中】備臥具者
【藏】phyag tshangs skyems mal ba
【藏】ཕྱག་ཚངས་སྐྱེམས་མལ་བ་

Entry Key: 3768
【梵】sūpakāraḥ
【梵】सूपकारः
【中】作肉汁者

【藏】phyag tshang tshang mang ba
【藏】ཕྱག་ཚང་ཚང་མང་བ་

Entry Key: 3769
【梵】rajakaḥ
【梵】रजकः
【中】染絲者
【藏】btso blag mkhan
【藏】བཙོ་བླག་མཁན་

Entry Key: 3770
【梵】sthapatiḥ
【梵】स्थपतिः
【中】卜者
【藏】phya mkhan
【藏】ཕྱ་མཁན་

Entry Key: 3771
【梵】takṣakaḥ
【梵】तक्षकः
【中】木匠
【藏】shing mkhan
【藏】ཤིང་མཁན་

Entry Key: 3772
【梵】palagaṇḍaḥ
【梵】पलगण्डः
【中】石匠
【藏】shing mkhan
【藏】ཤིང་མཁན་

Entry Key: 3773
【梵】vardhakaḥ
【梵】वर्धकः
【中】木匠
【藏】shing mkhan
【藏】ཤིང་མཁན་

Entry Key: 3774
【梵】sūtradhāraḥ
【梵】सूत्रधारः
【中】彈線匠
【藏】thig mkhan
【藏】ཐིག་མཁན་

Entry Key: 3775
【梵】yāvasikaḥ
【梵】यावसिकः
【中】賣草
【藏】rtsa ba 'tshong
【藏】རྩ་བ་ཚོང་

Entry Key: 3776
【梵】kāṣṭhahārakaḥ
【梵】काष्ठहारकः
【中】砍裁
【中】樵夫
【藏】shing thun
【藏】ཤིང་ཐུན་

Entry Key: 3777
【梵】mālākāraḥ
【梵】मालाकारः
【中】穿花鬘
【藏】me tog 'phreng rgyun (me tog phreng mkhan)
【藏】མེ་ཏོག་འཕྲེང་རྒྱུན (མེ་ཏོག་ཕྲེང་རྒྱུད)

Entry Key: 3778
【梵】śauṇḍikaḥ
【梵】शौण्डिकः
【中】賣酒
【藏】chang 'tshong
【藏】ཆང་འཚོང་

Entry Key: 3779
【梵】kallavālaḥ
【梵】कल्लवालः
【中】賣酒
【藏】chang 'tshong
【藏】ཆང་འཚོང་

Entry Key: 3780
【梵】āyudhajīvī
【梵】आयुधजीवी
【中】賣器械
【中】賣兵器
【藏】mtshon chas 'tsho ba
【藏】མཚོན་ཆས་འཚོ་བ་

Entry Key: 3781

【梵】gāndhikaḥ
【梵】गान्धिकः
【中】賣香
【藏】spos 'tshong
【藏】སྤོས་ཚོང་

Entry Key: 3782
【梵】citrakāraḥ
【梵】चित्रकारः
【中】畫匠
【藏】ri mo mkhan
【藏】རི་མོ་མཁན་

Entry Key: 3783
【梵】śilākuṭṭaḥ
【梵】शिलाकुट्टः
【中】石匠
【藏】rdo mkhan
【藏】རྡོ་མཁན་

Entry Key: 3784
【梵】tantuvāyaḥ
【梵】तन्तुवायः
【中】織所
【藏】tha ga ba
【藏】ཐ་ག་བ་

Entry Key: 3785
【梵】suvarṇakāraḥ
【梵】सुवर्णकारः
【中】槌金匠
【藏】gser mgar ba
【藏】གསེར་མགར་

Entry Key: 3786
【梵】sauvarṇikaḥ
【梵】सौवर्णिकः
【中】鍊金匠
【藏】gser spyod
【藏】གསེར་སྤྱོད་

Entry Key: 3787
【梵】lohakāraḥ
【梵】लोहकारः
【中】鐵匠

【藏】lcags mgar
【藏】ལྕགས་མགར་

Entry Key: 3788
【梵】kāṃsakāraḥ
【梵】कांसकारः
【中】灌銅匠
【藏】'khar ba mgar
【藏】འཁར་བ་མགར་

Entry Key: 3789
【梵】maṇikāraḥ
【梵】मणिकारः
【中】鑽珠匠
【中】穿珠匠
【藏】nor bu mkhan
【藏】ནོར་བུ་མཁན་

Entry Key: 3790
【梵】śaulbikaḥ
【梵】शौल्बिकः
【中】銅匠
【藏】zangs mkhan
【藏】ཟངས་མཁན་

Entry Key: 3791
【梵】sūcikaḥ
【梵】सूचिकः
【中】裁縫匠
【藏】tshem bu mkhan
【藏】ཚེམ་བུ་མཁན་

Entry Key: 3792
【梵】pattracchedikaḥ
【梵】पत्रच्छेदिकः
【中】表皆匠
【藏】glegs 'bra mkhan
【藏】གླེགས་འདྲ་མཁན་

Entry Key: 3793
【梵】naimittikaḥ
【梵】नैमित्तिकः
【中】相士
【藏】ltas mkhan
【藏】ལྟས་མཁན་

Entry Key: 3794
【梵】vaipañcikaḥ
【梵】वैपञ्चिकः
【中】風鏗者
【中】術士
【藏】mtshan mkhan
【藏】མཚན་མཁན་

Entry Key: 3795
【梵】carmakāraḥ
【梵】चर्मकारः
【中】靴匠
【中】熟皮匠
【藏】lham mkhan nam ko lpags mkhan
【藏】ལྷམ་མཁན་ནམ་ཀོ་ལྤགས་མཁན་

Entry Key: 3796
【梵】mocikaḥ
【梵】मोचिकः
【中】靴匠
【藏】ko lpags mkhan nam lham mkhan
【藏】ཀོ་ལྤགས་མཁན་ནམ་ལྷམ་མཁན་

Entry Key: 3797
【梵】rathakāraḥ
【梵】रथकारः
【中】造車匠
【藏】shin rta mkhan nam lham mkhan
【藏】ཤིན་རྟ་མཁན་ནམ་ལྷམ་མཁན་

Entry Key: 3798
【梵】veṇukāraḥ
【梵】वेणुकारः
【中】竹匠
【藏】smyug ma mkhan
【藏】སྨྱུག་མ་མཁན་

Entry Key: 3799
【梵】khātarūpakāraḥ
【梵】खातरूपकारः
【中】雕鑒匠
【中】鏃匠
【藏】rko mkhan nam tshud mo mkhan
【藏】རྐོ་མཁན་ནམ་ཚུད་མོ་མཁན་

Entry Key: 3800
【梵】kumbhakāraḥ
【梵】कुम्भकारः
【中】陶匠
【藏】rdza mkhan
【藏】རྫ་མཁན་

Entry Key: 3801
【梵】vaṇik
【梵】वणिक्
【中】商人
【藏】tshong pa
【藏】ཚོང་པ་

Entry Key: 3802
【梵】śaulkikaḥ
【梵】शौल्किकः
【中】稅務
【藏】sho gam pa
【藏】ཤོ་གམ་པ་

Entry Key: 3803
【梵】gaulmikāḥ
【梵】गौल्मिकाः
【中】巡欄
【藏】la gcan pa
【藏】ལ་གཅན་པ་

Entry Key: 3804
【梵】tārapaṇyikaḥ
【梵】तारपण्यिकः
【中】造船者
【中】教船稅吏
【藏】gru btsas gcod pa
【藏】གྲུ་བཙས་གཅོད་པ་

Entry Key: 3805
【梵】heriḥ
【梵】हेरिः
【中】耳聽
【中】姦細
【藏】nyan rna
【藏】ཉན་རྣ་

Entry Key: 3806

【梵】caraḥ
【梵】चरः
【中】耳聽
【中】姦細
【藏】nyan rna
【藏】ཉན་རྣ་

Entry Key: 3807
【梵】avacarakaḥ (apacarakaḥ)
【梵】अवचरकः (अपचरकः)
【中】報子
【藏】bya ma rta
【藏】བྱ་མ་རྟ་

Entry Key: 3808
【梵】mauṣṭikaḥ
【梵】मौष्टिकः
【中】戲者
【藏】zol pa
【藏】ཟོལ་པ

Entry Key: 3809
【梵】vidūṣakaḥ
【梵】विदूषकः
【中】笑說者
【藏】bzhad gad pa
【藏】བཞད་གད་པ་

Entry Key: 3810
【梵】maudrikaḥ
【梵】मौद्रिकः
【中】造印者
【中】書字
【藏】rgya 'debs pa
【藏】རྒྱ་འདེབས་པ

Entry Key: 3811
【梵】kāyasthaḥ
【梵】कायस्थः
【中】書字者
【藏】yi ge pa
【藏】ཡི་གེ་པ་

Entry Key: 3812
【梵】ācīrṇadaṇḍatā (acīrṇadaṇḍatā)

【梵】आचीर्णदण्डता (अचीर्णदण्डता)
【中】使卒伐自己馬
【中】使仗
【藏】dbyug pa gcod pa
【藏】དབྱུག་པ་གཅོད་པ་

Entry Key: 3813
【梵】dūtaḥ
【梵】दूतः
【中】使卒
【藏】pho nya
【藏】ཕོ་ཉ་

Entry Key: 3814
【梵】kathyāyittaḥ (kathyayittaḥ)
【梵】कथ्यायित्तः (कथ्ययित्तः)
【中】使卒
【藏】pho nya rang rta
【藏】ཕོ་ཉ་རང་རྟ་

Entry Key: 3815
【梵】kāṣṭhikavittaḥ (kāṣṭhikācintaḥ)
【梵】काष्ठिकवित्तः (काष्ठिकाचिन्तः)
【中】使卒
【藏】rang rta
【藏】རང་རྟ་

Entry Key: 3816
【梵】lehariḥ (lohāriḥ)
【梵】लेहरिः (लोहारिः)
【中】上大使官
【中】使臣
【中】上任
【藏】'phar ma pa'am bang chen pa
【藏】འཕར་མ་པའམ་བང་ཆེན་པ

Entry Key: 3817
【梵】lekhahārikaḥ (lekhahākaḥ)
【梵】लेखहारिकः (लेखहाकः)
【中】上大使官
【中】使臣
【中】上任
【藏】'phar ma pa'am bang chen pa
【藏】འཕར་མ་པའམ་བང་ཆེན་པ་

Entry Key: 3818
【梵】kuṭumbikaḥ
【梵】कुटुम्बिकः
【中】家中使者
【藏】khyim khol
【藏】ཁྱིམ་ཁོལ་

Entry Key: 3819
【梵】kuṭumbaḥ
【梵】कुटुम्बः
【中】家族
【藏】gza' / bza'
【藏】བཟའ་

Entry Key: 3820
【梵】kañcukī (kañculi)
【梵】कञ्चुकी (कञ्चुलि)
【中】宦者
【藏】nyug rum pa
【藏】ཉུག་རུམ་པ་

Entry Key: 3821
【梵】antaḥpuraḥ
【梵】अन्तःपुरः
【中】內使
【藏】nyug rum pa
【藏】ཉུག་རུམ་པ་

Entry Key: 3822
【梵】mahallaḥ
【梵】महल्लः
【中】宦官
【中】老衰者
【藏】nyug rum pa
【藏】ཉུག་རུམ་པ་

Entry Key: 3823
【梵】karmāntikaḥ
【梵】कर्मान्तिकः
【中】耕田者
【藏】zhing pa
【藏】ཞིང་པ་

Entry Key: 3824
【梵】kārṣikaḥ

【梵】कार्षिकः
【中】耕田者
【藏】zhing pa
【藏】ཞིང་རྫོད་པ་
【藏】ཞིང་རྫོད་པ་

Entry Key: 3825
【梵】kṛṣīvalaḥ
【梵】कृषीवलः
【中】耕田者
【藏】zhing rmod pa
【藏】ཞིང་རྨོད་པ་
【藏】ཞིང་རྨོད་པ་

Entry Key: 3826
【梵】ābhīraḥ
【梵】आभीरः
【中】牧牛人
【中】牧畜人
【藏】phyugs rdzi
【藏】ཕྱུགས་རྫི་

Entry Key: 3827
【梵】gopālaḥ
【梵】गोपालः
【中】放牛人
【藏】ba lang rdzi
【藏】བ་ལང་རྫི་

Entry Key: 3828
【梵】śarīrarakṣakaḥ
【梵】शरीररक्षकः
【中】守身
【中】護身者
【藏】lus srungs
【藏】ལུས་སྲུངས

Entry Key: 3829
【梵】parivāraḥ
【梵】परिवारः
【中】眷屬
【藏】gyog
【藏】གཡོག

Entry Key: 3830

【梵】dāsaḥ
【梵】**दासः**
【中】奴僕
【藏】bran nam khol po
【藏】ཟན་ནམ་ཁོལ་པོ་

Entry Key: 3831
【梵】dāsī
【梵】**दासी**
【中】使女
【藏】bran mo
【藏】ཟན་མོ་

Entry Key: 3832
【梵】karmakaraḥ
【梵】**कर्मकरः**
【中】管事者
【藏】las byed pa
【藏】ལས་བྱེད་པ་

Entry Key: 3833
【梵】pauruṣyaḥ
【梵】**पौरुष्यः**
【中】賣酪
【中】以利錢為業
【藏】zho shas 'tsho ba
【藏】ཞོ་ཤས་འཚོ་བ་

Entry Key: 3834
【梵】bhṛtyaḥ
【梵】**भृत्यः**
【中】顧工人
【中】使者
【藏】gla mi 'am gyog gam bran
【藏】ཀླ་མི་འམ་གཡོག་གམ་ཟན་

Entry Key: 3835
【梵】bandhanapālakaḥ
【梵】**बन्धनपालकः**
【中】獄卒
【藏】brtson rdzi
【藏】བརྩོན་རྫི་

Entry Key: 3836
【梵】badhyaghātakaḥ

【梵】बध्यघातकः
【中】劊子手
【藏】gshed ma
【藏】གཤེད་མ་

Entry Key: 3837
【梵】kāraṇākārakaḥ (kāraṇyakārakaḥ. kāraṇakārakaḥ)
【梵】कारणाकारकः (कारण्यकारकः. कारणकारकः)
【中】作害
【藏】gnod byed
【藏】གནོད་བྱེད་

Entry Key: 3838
【梵】badhakaḥ
【梵】बधकः
【中】殺
【藏】gsod pa
【藏】གསོད་པ་

Entry Key: 3839
【梵】hananam
【梵】हननम्
【中】已殺
【藏】bsad pa
【藏】བསད་པ་

Entry Key: 3840
【梵】kalpikāraḥ
【梵】कल्पिकारः
【中】香火地夫
【中】女婢
【藏】lha 'bangs sam nang byan nam rtse rgod
【藏】ལྷ་འབངས་སམ་ནང་བྱན་ནམ་རྩེ་རྒོད་

Entry Key: 3841
【梵】kapyāriḥ
【梵】कप्यारिः
【中】奴婢
【中】僕
【藏】gyan nam rtse rgod
【藏】གྱན་ནམ་རྩེ་རྒོད་

Entry Key: 3842
【梵】udyānapālaḥ
【梵】उद्यानपालः

【中】歡喜園
【中】守花園者
【藏】skyed mos tshal bsrung ba
【藏】སྐྱེད་མོས་ཚལ་བསྲུང་བ་

Entry Key: 3843
【梵】ārāmikaḥ
【梵】आरामिकः
【中】普喜園
【中】看遊處者
【藏】kun dga' ra ba ba
【藏】ཀུན་དགའ་ར་བ་བ་

Entry Key: 3844
【梵】gṛhī
【梵】गृही
【中】在家人
【藏】khyim ba
【藏】ཁྱིམ་བ་

Entry Key: 3845
【梵】gṛhasthaḥ
【梵】गृहस्थः
【中】居家人
【藏】khyim na gnas pa
【藏】ཁྱིམ་ན་གནས་པ་

Entry Key: 3846
【梵】māṇavakaḥ
【梵】माणवकः
【中】婆羅門童子
【藏】bram ze'i bu
【藏】བྲམ་ཟེའི་བུ་

Entry Key: 3847
【梵】nagaraghātakaḥ
【梵】नगरघातकः
【中】壞城邑者
【藏】grong khyer 'joms pa
【藏】གྲོང་ཁྱེར་འཇོམས་པ་

Entry Key: 3848
【梵】grāmaghātakaḥ
【梵】ग्रामघातकः
【中】壞城者

【藏】grong 'joms pa
【藏】གྲོང་འཇོམས་པ་

Entry Key: 3849
【梵】janapadaghātakaḥ
【梵】जनपदघातकः
【中】壞村者
【藏】ljongs 'joms pa
【藏】ཇོང་འཇོམས་པ་

Entry Key: 3850
【梵】nāvikaḥ
【梵】नाविकः
【中】舟師
【藏】gru pa
【藏】གྲུ་པ་

Entry Key: 3851
【梵】āhārakaḥ
【梵】आहारकः
【中】備飲食者
【藏】snyod cing stob pa
【藏】སྙོད་ཅིང་སྟོབ་པ་

Entry Key: 3852
【梵】nirhārakaḥ (narhārakaḥ)
【梵】निर्हारकः (नर्हारकः)
【中】護舟者
【藏】sel ba
【藏】སེལ་བ་

Entry Key: 3853
【梵】karṇadhārakaḥ (karṇadharagaḥ)
【梵】कर्णधारकः (कर्णधरगः)
【中】舵手
【藏】gdos pa 'dzin pa'am rlung gyor thogs pa
【藏】གདོས་པ་འཛིན་པ་འམ་རླུང་གྱོར་ཐོགས་པ་

Entry Key: 3854
【梵】raṇadharaḥ
【梵】रणधरः
【中】執漿者
【藏】ru skya 'dzin pa
【藏】རུ་སྐྱ་འཛིན་པ་

Entry Key: 3855
【梵】kaivartaḥ
【梵】कैवर्तः
【中】浮囊
【中】漁者
【藏】rgyal chen nam nya ba
【藏】རྒྱལ་ཆེན་ནམ་ཉ་བ་

## 人種性

Entry Key: 3856
【梵】catvāro varṇāḥ
【梵】चत्वारो वर्णाः
【中】人種性
【藏】mi'i rigs sna tshogs kyi ming la
【藏】མིའི་རིགས་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 3857
【梵】catvāro varṇāḥ
【梵】चत्वारो वर्णाः
【中】四姓
【藏】rigs bzhi
【藏】རིགས་བཞི་

Entry Key: 3858
【梵】brāhmaṇaḥ
【梵】ब्राह्मणः
【中】婆羅門
【中】淨行
【藏】bram ze
【藏】བྲམ་ཟེ་

Entry Key: 3859
【梵】kṣatriyaḥ
【梵】क्षत्रियः
【中】王種
【中】剎帝利
【藏】rgyal rigs
【藏】རྒྱལ་རིགས་

Entry Key: 3860
【梵】vaiśyaḥ
【梵】वैश्यः
【中】吠奢
【中】商賈

【藏】rje'u rigs
【藏】རྗེའུ་རིགས་

Entry Key: 3861
【梵】śūdraḥ
【梵】शूद्रः
【中】農人
【中】戍陀羅
【中】首陀
【藏】dmangs rigs
【藏】དམངས་རིགས་

Entry Key: 3862
【梵】kṣatriyamahāśālakulam (kṣatriyamahāsālakulam)
【梵】क्षत्रियमहाशालकुलम्  (क्षत्रियमहासालकुलम्)
【中】大力王種
【中】王種如娑羅大樹
【藏】rgyal rigs shing sā la chen po lta bu
【藏】རྒྱལ་རིགས་ཤིང་ས་ལ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 3863
【梵】brāhmaṇamahāśālakulam (brāhmaṇamahāsālakulam)
【梵】ब्राह्मणमहाशालकुलम्  (ब्राह्मणमहासालकुलम्)
【中】大力婆羅門種
【中】婆羅門種如娑羅大樹
【藏】bram ze'i rigs shing sā la chen po lta bu
【藏】བྲམ་ཟེའི་རིགས་ཤིང་ས་ལ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 3864
【梵】gṛhapatimahāśālakulam (gṛhapatimahāsālakulam)
【梵】गृहपतिमहाशालकुलम्  (गृहपतिमहासालकुलम्)
【中】大力家長
【中】長者種如娑羅大樹
【藏】khyim bdag gi rigs shin sā la chen po lta bu
【藏】ཁྱིམ་བདག་གི་རིགས་ཤིན་ས་ལ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 3865
【梵】uccakulam (ucchakulam)
【梵】उच्चकुलम्  (उच्छकुलम्)
【中】高種
【藏】rigs mtho ba
【藏】རིགས་མཐོ་བ་

Entry Key: 3866
【梵】abhijātaḥ

【梵】अभिजातः
【中】正種
【藏】rigs btsun pa
【藏】རིགས་བཙུན་པ་

Entry Key: 3867
【梵】nīcakulam (nīcikulam)
【梵】नीचकुलम्  (नीचिकुलम्)
【中】下賤種
【中】賤種
【藏】rigs dma' ba
【藏】རིགས་དམའ་བ་

Entry Key: 3868
【梵】caṇḍālaḥ
【梵】चण्डालः
【中】下賤種
【中】暴厲
【藏】gdol pa (gtum)
【藏】དགོལ་པ (གཏུམ)

Entry Key: 3869
【梵】mātaṅgaḥ
【梵】मातङ्गः
【中】下賤種
【中】暴厲
【藏】gdol pa (gtum)
【藏】དགོལ་པ (གཏུམ)

Entry Key: 3870
【梵】śabaraḥ
【梵】शबरः
【中】山行
【中】山隱
【藏】ri khrod pa
【藏】རི་ཁྲོད་པ་

Entry Key: 3871
【梵】pulindaḥ
【梵】पुलिन्दः
【中】屠家
【藏】gyung mo
【藏】གཡུང་མོ

Entry Key: 3872

【梵】pukkasaḥ
【梵】पुक्कसः
【中】屠家
【藏】gyung po
【藏】གཡུང་མོ

Entry Key: 3873
【梵】ḍombaḥ
【梵】डोम्बः
【中】屠家
【藏】gyung po
【藏】གཡུང་མོ

Entry Key: 3874
【梵】mlecchaḥ
【梵】म्लेच्छः
【中】卑賤
【藏】kla klo
【藏】ཀླ་ཀློ

Entry Key: 3875
【梵】pratyantajānapadaḥ (pratyantajanapadam)
【梵】प्रत्यन्तजानपदः (प्रत्यन्तजनपदम्)
【中】邊地人
【藏】mtha' 'khob kyi mi
【藏】མཐའ་འཁོབ་ཀྱི་མི

## 親族

Entry Key: 3877
【梵】pitā (pitṛ)
【梵】पिता (पितृ)
【中】父
【藏】pha
【藏】ཕ

Entry Key: 3878
【梵】mātā (mātṛ)
【梵】माता (मातृ)
【中】母
【藏】ma
【藏】མ

Entry Key: 3879
【梵】janayitrī

【梵】जनयित्री
【中】母
【藏】ma
【藏】མ་

Entry Key: 3880
【梵】pitāmahaḥ
【梵】पितामहः
【中】曾祖
【中】祖
【藏】mes po
【藏】མེས་པོ་

Entry Key: 3881
【梵】prapitāmahaḥ
【梵】प्रपितामहः
【中】曾祖母
【中】曾祖
【藏】yang mes po
【藏】ཡང་མེས་པོ་

Entry Key: 3882
【梵】pitāmahī
【梵】पितामही
【中】外母
【中】祖母
【藏】phyi mo
【藏】ཕྱི་མོ་

Entry Key: 3883
【梵】prapitāmahī
【梵】प्रपितामही
【中】曾祖母
【藏】yang phyi mo
【藏】ཡང་ཕྱི་མོ་

Entry Key: 3884
【梵】putraḥ
【梵】पुत्रः
【中】子
【藏】bu
【藏】བུ་

Entry Key: 3885
【梵】duhitā (duhitṛ)

【梵】दुहिता (दुहितृ)
【中】女
【藏】bu mo
【藏】བུ་མོ་

Entry Key: 3886
【梵】jyeṣṭhabhrātā (jyeṣṭhabhrātṛ)
【梵】ज्येष्ठभ्राता (ज्येष्ठभ्रातृ)
【中】兄
【藏】phu bo
【藏】ཕུ་བོ་

Entry Key: 3887
【梵】kaniṣṭhabhrātā (kaniṣṭhabhrātṛ)
【梵】कनिष्ठभ्राता (कनिष्ठभ्रातृ)
【中】弟
【藏】nu bo
【藏】ནུ་བོ་

Entry Key: 3888
【梵】kanīyān bhrātā
【梵】कनीयान्भ्राता
【中】弟
【藏】nu bo
【藏】ནུ་བོ་

Entry Key: 3889
【梵】bhrātā (bhrātṛ)
【梵】भ्राता (भ्रातृ)
【中】弟兄
【藏】spun
【藏】སྤུན་

Entry Key: 3890
【梵】bhaginī
【梵】भगिनी
【中】姊妹
【藏】che zhe'am sring mo 'am phu nu mo'i sru
【藏】ཅེ་ཞེའམ་སྲིང་མོ་འམ་ཕུ་ནུ་མོའི་སྲུ་

Entry Key: 3891
【梵】naptā (naptṛ)
【梵】नप्ता (नप्तृ)
【中】孫子
【中】孫

【藏】tsha bo
【藏】ཚ་བོ་

Entry Key: 3892
【梵】naptrī
【梵】नप्त्री
【中】孫女
【藏】tsha mo
【藏】ཚ་མོ་

Entry Key: 3893
【梵】śvaśuraḥ (śvacūraḥ)
【梵】श्वशुरः (श्वचूरः)
【中】岳父
【藏】gyos po
【藏】གྱོས་པོ་

Entry Key: 3894
【梵】śvasā
【梵】श्वसा
【中】岳母
【藏】sgyug mo
【藏】སྒྱུག་མོ་

Entry Key: 3895
【梵】mātulaḥ
【梵】मातुलः
【中】舅舅
【藏】zhang po
【藏】ཞང་པོ་

Entry Key: 3896
【梵】bhāryā
【梵】भार्या
【中】妻
【藏】chung ma'am khyo mo
【藏】ཆུང་མའམ་ཁྱོ་མོ

Entry Key: 3897
【梵】patnī
【梵】पत्नी
【中】妻
【藏】chung ma'am khyo mo
【藏】ཆུང་མའམ་ཁྱོ་མོ

Entry Key: 3898
【梵】dārāḥ
【梵】दाराः
【中】妻
【藏】chung ma'am khyo mo
【藏】ཆུང་མའམ་ཁྱོ་མོ

Entry Key: 3899
【梵】kalatram
【梵】कलत्रम्
【中】妻
【藏】chung ma'am khyo mo
【藏】ཆུང་མའམ་ཁྱོ་མོ

Entry Key: 3900
【梵】mātṛsvasā (mātṛsvasṛ)
【梵】मातृस्वसा (मातृस्वसृ)
【中】嫂
【藏】sru mo
【藏】སྲུ་མོ་

Entry Key: 3901
【梵】pitṛsvasā (pitṛsvasṛ)
【梵】पितृस्वसा (पितृस्वसृ)
【中】姑姑
【藏】ne ne mo
【藏】ནེ་ནེ་མོ་

Entry Key: 3902
【梵】sapatnī
【梵】सपत्नी
【中】妻妾
【藏】chen chun
【藏】ཆེན་ཆུན་

Entry Key: 3903
【梵】antaḥpuram
【梵】अन्तःपुरम्
【中】後眷屬
【藏】btsun mo'i 'khor ram slas
【藏】བཙུན་མོའི་འཁོར་རམ་སྙས་

Entry Key: 3904
【梵】vadhūḥ
【梵】वधूः

【中】媳婦
【藏】mna' ma
【藏】མན་མ་

Entry Key: 3905
【梵】jam patī
【梵】जम् पती
【中】夫妻
【藏】khyo shug
【藏】ཁྱོ་ཤུག་

Entry Key: 3906
【梵】dam patī
【梵】दम् पती
【中】夫妻
【藏】khyo shug
【藏】ཁྱོ་ཤུག་

Entry Key: 3907
【梵】dārakaḥ
【梵】दारकः
【中】童子
【藏】khye'u
【藏】ཁྱེའུ་

Entry Key: 3908
【梵】dārikā
【梵】दारिका
【中】童女
【藏】bu mo
【藏】བུ་མོ་

Entry Key: 3909
【梵】bandhuḥ
【梵】बन्धुः
【中】親枝
【藏】rtsa lag
【藏】རྩ་ལག་

Entry Key: 3910
【梵】sālohitaḥ
【梵】सालोहितः
【中】親戚
【中】尊長
【藏】snag gi gnyen mtshams sam pha'am rgan zhugs

【藏】སྣ་གི་གཉེན་མཚམས་སམ་བའམ་རབས་རྒྱས་

Entry Key: 3911
【梵】yamalakaḥ
【梵】यमलकः
【中】雙生
【藏】mtshe ma
【藏】མཚེ་མ་

Entry Key: 3912
【梵】jñātiḥ
【梵】ज्ञातिः
【中】親
【藏】nye du
【藏】ཉེ་དུ་

Entry Key: 3913
【梵】svajanaḥ (sujanaḥ)
【梵】स्वजनः (सुजनः)
【中】親戚
【藏】gnyen 'dab
【藏】གཉེན་འདབ་

Entry Key: 3914
【梵】mitram
【梵】मित्रम्
【中】朋友
【中】厚友
【藏】mdza' bshes
【藏】མཛའ་བཤེས་

Entry Key: 3915
【梵】sakhā
【梵】सखा
【中】朋友
【藏】grogs po
【藏】གྲོགས་པོ་

Entry Key: 3916
【梵】antarjanaḥ
【梵】अन्तर्जनः
【中】家人
【藏】nang mi
【藏】ནང་མི་

Entry Key: 3917
【梵】tanayaḥ
【梵】तनयः
【中】子
【藏】bu
【藏】བུ་

Entry Key: 3918
【梵】agramahiṣī
【梵】अग्रमहिषी
【中】賢后
【藏】btsun mo dam pa
【藏】བཙུན་མོ་དམ་པ་

Entry Key: 3919
【梵】navavadhūḥ
【梵】नववधूः
【中】新婦
【藏】bag gsar ram mna' ma gsar pa
【藏】བག་གསར་རམ་མན་མནའ་མ་གསར་པ་

Entry Key: 3920
【梵】naraḥ
【梵】नरः
【中】男子
【藏】skyes pa
【藏】སྐྱེས་པ་

Entry Key: 3921
【梵】nārī
【梵】नारी
【中】女人
【藏】bud med
【藏】བུད་མེད་

Entry Key: 3922
【梵】mātṛgrāmaḥ
【梵】मातृग्रामः
【中】婦人
【藏】bud med
【藏】བུད་མེད་

Entry Key: 3923
【梵】pumān
【梵】पुमान्

【中】丈夫
【藏】skyes pa'am pho
【藏】སྐྱེས་པའམ་ཕོ་

Entry Key: 3924
【梵】tātaḥ
【梵】तातः
【中】父
【中】爺
【藏】yab bam jo jo
【藏】ཡབ་བམ་ཇོ་ཇོ་

Entry Key: 3925
【梵】ambā
【梵】अम्बा
【中】母
【中】娘
【藏】yum mam za za
【藏】ཡུམ་མམ་ཟ་ཟ

Entry Key: 3926
【梵】dhātrī
【梵】धात्री
【中】母
【中】乳母
【藏】ma ma
【藏】མ་མ་

Entry Key: 3927
【梵】strī gurviṇī
【梵】स्त्री गुर्विणी
【中】孕婦
【藏】bud med sbrum ma
【藏】བུད་མེད་སྦྲུམ་མ་

Entry Key: 3928
【梵】ṛtumatī strī
【梵】ऋतुमती स्त्री
【中】具月華婦
【中】月經
【中】月水
【藏】zla mtshan dang ldan pa'i bud med
【藏】ཟླ་མཚན་དང་ལྡན་པའི་བུད་མེད་

身體

Entry Key: 3929
【梵】śarīrāṅgapratyaṅgāni
【梵】शरीराङ्गप्रत्यङ्गानि
【中】身支節
【藏】lus dang lus kyi yan lag la sogs pa'i ming la
【藏】ལུས་དང་ལུས་ཀྱི་ཡན་ལག་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 3930
【梵】kāyaḥ
【梵】कायः
【中】身
【藏】lus
【藏】ལུས་

Entry Key: 3931
【梵】śarīram
【梵】शरीरम्
【中】軀
【藏】gzugs
【藏】གཟུགས

Entry Key: 3932
【梵】gātram
【梵】गात्रम्
【中】腔
【藏】khog pa
【藏】ཁོག་པ

Entry Key: 3933
【梵】kalevaram
【梵】कलेवरम्
【中】等軟滑
【藏】lus
【藏】ལུས

Entry Key: 3934
【梵】śiraḥ
【梵】शिरः
【中】頭
【藏】mgo
【藏】མགོ་

Entry Key: 3935
【梵】mastakaḥ

【梵】मस्तकः
【中】腦
【中】腦髓
【藏】klad pa
【藏】སྐད་པ་

Entry Key: 3936
【梵】mastakaluṅgaḥ
【梵】मस्तकलुङ्गः
【中】腦後
【中】腦子皮
【藏】klad rgyas
【藏】སྐད་རྒྱས་

Entry Key: 3937
【梵】mūrdhan
【梵】मूर्धन्
【中】頂
【藏】spyi bo
【藏】སྤྱི་བོ་

Entry Key: 3938
【梵】keśaḥ
【梵】केशः
【中】髮
【藏】skra
【藏】སྐྲ་

Entry Key: 3939
【梵】śiroruhaḥ
【梵】शिरोरुहः
【中】髮
【藏】skra
【藏】སྐྲ་

Entry Key: 3940
【梵】mukhamaṇḍalam
【梵】मुखमण्डलम्
【中】面
【中】圓面
【藏】bzhin gyi dkyil 'khor
【藏】བཞིན་གྱི་དཀྱིལ་འཁོར་

Entry Key: 3941
【梵】vaktram

【梵】वक्त्रम्
【中】面目
【中】面
【中】口
【中】面頭
【中】準
【藏】zhal lam gdong ngam kha
【藏】ཞལ་ལམ་གདོང་ངམ་ཁ་

Entry Key: 3942
【梵】lalāṭam (lalataḥ)
【梵】ललाटम् (ललतः)
【中】額
【藏】dpral ba
【藏】དཔྲལ་བ་

Entry Key: 3943
【梵】bhrūḥ
【梵】भ्रूः
【中】眉
【藏】smin ma
【藏】སྨིན་མ་

Entry Key: 3944
【梵】pakṣman (pakṣmaḥ)
【梵】पक्ष्मन् (पक्ष्मः)
【中】睫毛
【藏】mig gi rdzi ma
【藏】མིག་གི་རྫི་མ་

Entry Key: 3945
【梵】tārakaḥ
【梵】तारकः
【中】瞳人
【藏】mig gi 'bras bu
【藏】མིག་གི་འབྲས་བུ་

Entry Key: 3946
【梵】mukham
【梵】मुखम्
【中】下額
【中】口角
【藏】kha
【藏】ཁ་

Entry Key: 3947
【梵】sṛkvan
【梵】सृक्वन्
【中】喉
【中】下嗌子
【藏】kha'i grwa
【藏】ཁའི་གྲྭ་

Entry Key: 3948
【梵】cibukam
【梵】चिबुकम्
【中】頤
【中】腮
【藏】ko sko
【藏】ཀོ་སྐོ་

Entry Key: 3949
【梵】grīvā
【梵】ग्रीवा
【中】項
【藏】mgrin pa
【藏】མགྲིན་པ་

Entry Key: 3950
【梵】kapolam
【梵】कपोलम्
【中】腮
【中】頰
【藏】mkhur ba
【藏】མཁུར་བ་

Entry Key: 3951
【梵】gaṇḍaḥ
【梵】गण्डः
【中】顴
【藏】mkhur tshos
【藏】མཁུར་ཚོས་

Entry Key: 3952
【梵】hanuḥ
【梵】हनुः
【中】腮
【藏】'gram pa
【藏】འགྲམ་པ་

Entry Key: 3953
【梵】śaṅkhaḥ
【梵】शङ्खः
【中】內腮
【藏】mur 'gram
【藏】མུར་འགྲམ་

Entry Key: 3954
【梵】jambhiḥ
【梵】जम्भिः
【中】上腮
【藏】thag 'gram
【藏】ཐག་འགྲམ་

Entry Key: 3955
【梵】dantaḥ
【梵】दन्तः
【中】牙
【中】齒
【藏】so
【藏】སོ་

Entry Key: 3956
【梵】tāluḥ
【梵】तालुः
【中】巧舌
【中】顎
【藏】rkan
【藏】རྐན་

Entry Key: 3957
【梵】oṣṭhaḥ
【梵】ओष्ठः
【中】嘴
【中】唇
【藏】mchu
【藏】མཆུ་

Entry Key: 3958
【梵】daṃṣṭrā
【梵】दंष्ट्रा
【中】牙
【藏】mche ba
【藏】མཆེ་བ་

Entry Key: 3959
【梵】śmaśru
【梵】श्मश्रु
【中】鬚
【藏】kha spu
【藏】ཁ་སྤུ་

Entry Key: 3960
【梵】kaṇṭhaḥ
【梵】कण्ठः
【中】項
【藏】mgul pa
【藏】མགུལ་པ་

Entry Key: 3961
【梵】kaṇṭhanālikā
【梵】कण्ठनालिका
【中】咽
【藏】mid pa
【藏】མིད་པ་

Entry Key: 3962
【梵】kaṇṭhamaṇiḥ
【梵】कण्ठमणिः
【中】結喉
【藏】ol mdud
【藏】ཨོལ་མདུད་

Entry Key: 3963
【梵】hṛdayam
【梵】हृदयम्
【中】心
【藏】snying
【藏】སྙིང་

Entry Key: 3964
【梵】kṛkāṭikā
【梵】कृकाटिका
【中】腦後
【藏】ltag pa
【藏】ལྟག་པ་

Entry Key: 3965
【梵】hastaḥ
【梵】हस्तः

【中】手
【藏】lag pa
【藏】ལག་པ་

Entry Key: 3966
【梵】aṃśaḥ
【梵】अंशः
【中】肩
【藏】phrag pa
【藏】ཕྲག་པ་

Entry Key: 3967
【梵】skandhaḥ
【梵】स्कन्धः
【中】肩脖
【藏】thal gong
【藏】ཐལ་གོང་

Entry Key: 3968
【梵】pṛṣṭhaṃ
【梵】पृष्ठं
【中】背
【藏】rgyab
【藏】རྒྱབ་

Entry Key: 3969
【梵】jatru (jatruḥ)
【梵】जत्रु (जत्रुः)
【中】腦後
【中】腦後下肉
【藏】nam tshong
【藏】ནམ་ཚོང

Entry Key: 3970
【梵】bāhuśikharaṃ
【梵】बाहुशिखरं
【中】肩頭
【藏】dpung mgo
【藏】དཔུང་མགོ་

Entry Key: 3971
【梵】kakṣaḥ
【梵】कक्षः
【中】腋
【藏】mchan khung

【藏】མཆན་ལྡང་

Entry Key: 3972
【梵】bāhuḥ
【梵】बाहुः
【中】臂
【藏】dpung pa
【藏】དཔུང་པ་

Entry Key: 3973
【梵】kūrparakam
【梵】कूर्परकम्
【中】肘
【藏】gru mo
【藏】གྲུ་མོ་

Entry Key: 3974
【梵】maṇibandhaḥ
【梵】मणिबन्धः
【中】手腕
【藏】'khrig ma
【藏】འཁྲིག་མ་

Entry Key: 3975
【梵】hastapṛṣṭham
【梵】हस्तपृष्ठम्
【中】手背
【藏】lag pa'i rgyab
【藏】ལག་པའི་རྒྱབ་

Entry Key: 3976
【梵】aṅguliḥ
【梵】अङ्गुलिः
【中】指甲
【中】指
【藏】sor mo
【藏】སོར་མོ་

Entry Key: 3977
【梵】aṅguṣṭham
【梵】अङ्गुष्ठम्
【中】指
【中】大指
【藏】mthe bo
【藏】མཐེ་བོ

Entry Key: 3978
【梵】tarjanī
【梵】तर्जनी
【中】中指
【中】食指
【藏】mdzub mo
【藏】མཛུབ་མོ་

Entry Key: 3979
【梵】madhyāṅguliḥ
【梵】मध्याङ्गुलिः
【中】中指
【藏】gung mo
【藏】གུང་མོ་

Entry Key: 3980
【梵】anāmikā
【梵】अनामिका
【中】無名指
【中】無明指
【藏】srin lag
【藏】སྲིན་ལག

Entry Key: 3981
【梵】kanīnikā
【梵】कनीनिका
【中】小指
【藏】mthe'u chung
【藏】མཐེའུ་ཆུང་

Entry Key: 3982
【梵】kaniṣṭhakā (tṛkaḥ. trikā)
【梵】कनिष्ठका (तृकः. त्रिका)
【中】小指
【藏】mthe'u chung
【藏】མཐེའུ་ཆུང་

Entry Key: 3983
【梵】muṣṭiḥ
【梵】मुष्टिः
【中】拳
【藏】khu tshur
【藏】ཁུ་ཚུར་

Entry Key: 3984

【梵】khaṭakaḥ
【梵】खटकः
【中】未捏拳
【藏】khu tshur (ltag dbyug)
【藏】ཁུ་ཚུར་ (ལྟག་དབྱུག)

Entry Key: 3985
【梵】capetaḥ
【梵】चपेतः
【中】手掌
【藏】thal lcag
【藏】ཐལ་ལྕག་

Entry Key: 3986
【梵】nakhaḥ
【梵】नखः
【中】指甲
【藏】sen mo
【藏】སེན་མོ་

Entry Key: 3987
【梵】hastatalam
【梵】हस्ततलम्
【中】手掌
【藏】lag mthil
【藏】ལག་མཐིལ་

Entry Key: 3988
【梵】sandhiḥ
【梵】सन्धिः
【中】指
【中】骨節
【藏】tshigs
【藏】ཚིགས་

Entry Key: 3989
【梵】naharūḥ
【梵】नहरूः
【中】水
【藏】chu ba
【藏】ཆུ་བ་

Entry Key: 3990
【梵】snāyuḥ
【梵】स्नायुः

【中】筋
【藏】rgyus pa
【藏】རྒྱུས་པ་

Entry Key: 3991
【梵】śirā
【梵】शिरा
【中】脈
【藏】rtsa
【藏】རྩ་

Entry Key: 3992
【梵】uraḥ
【梵】उरः
【中】胸
【藏】brang ngam thong ka
【藏】ཁྲང་ངམ་ཐོང་ཀ་

Entry Key: 3993
【梵】stanaḥ
【梵】स्तनः
【中】乳
【藏】nu ma
【藏】ནུ་མ་

Entry Key: 3994
【梵】payodharaḥ
【梵】पयोधरः
【中】乳
【藏】nu ma
【藏】ནུ་མ་

Entry Key: 3995
【梵】hṛdayapradeśaḥ
【梵】हृदयप्रदेशः
【中】心間
【藏】snying ga
【藏】སྙིང་ག་

Entry Key: 3996
【梵】udaram
【梵】उदरम्
【中】腹
【藏】lto ba
【藏】ལྟོ་བ་

Entry Key: 3997
【梵】nābhiḥ
【梵】नाभिः
【中】臍
【藏】lte ba
【藏】ལྟེ་བ་

Entry Key: 3998
【梵】nābhimaṇḍalam
【梵】नाभिमण्डलम्
【中】臍間
【藏】lte ba khung
【藏】ལྟེ་བ་ཁུང་

Entry Key: 3999
【梵】vastiḥ
【梵】वस्तिः
【中】密相
【中】密處
【藏】chu so'am mdom
【藏】ཆུ་སོའམ་མདོམ་

Entry Key: 4000
【梵】jaghanam
【梵】जघनम्
【中】腰
【藏】rked pa
【藏】རྐེད་པ་

Entry Key: 4001
【梵】śroṇiḥ
【梵】श्रोणिः
【中】密間
【藏】chu so'am sta zur
【藏】ཆུ་སོའམ་སྟ་ཟུར་

Entry Key: 4002
【梵】pelaḥ
【梵】पेलः
【中】胯卵
【藏】rlig pa
【藏】རླིག་པ་

Entry Key: 4003
【梵】trikam

【梵】त्रिकम्
【中】尾
【中】尾骨
【藏】mjug do
【藏】མཇུག་དོ་

Entry Key: 4004
【梵】pṛṣṭhavaṃśaḥ
【梵】पृष्ठवंशः
【中】脊骨
【藏】sgal tshigs
【藏】སྒལ་རྩིགས་

Entry Key: 4005
【梵】pārśvikaḥ
【梵】पार्श्विकः
【中】脇
【藏】tshib ma
【藏】རྩིབ་མ་

Entry Key: 4006
【梵】pārśvaḥ
【梵】पार्श्वः
【中】脇肩
【藏】rtsib logs
【藏】རྩིབ་ལོགས་

Entry Key: 4007
【梵】kaṭiḥ
【梵】कटिः
【中】小便
【藏】rked pa
【藏】རྐེད་པ་

Entry Key: 4008
【梵】buliḥ
【梵】बुलिः
【中】肛門
【藏】rkub
【藏】རྐུབ་

Entry Key: 4009
【梵】sphik
【梵】स्फिक्
【中】臀

【藏】rkub tshos
【藏】རྐུབ་ཚོས་

Entry Key: 4010
【梵】pādaḥ
【梵】पादः
【中】腳
【藏】rkang pa
【藏】རྐང་པ་

Entry Key: 4011
【梵】ūruḥ
【梵】ऊरुः
【中】腿
【中】大腿
【藏】brla
【藏】བཟླ་

Entry Key: 4012
【梵】jānuḥ
【梵】जानुः
【中】膝
【藏】pus mo
【藏】པུས་མོ་

Entry Key: 4013
【梵】jānumaṇḍalam
【梵】जानुमण्डलम्
【中】膝蓋
【藏】pus mo'i lha nga
【藏】པུས་མོའི་ལྷ་ང་

Entry Key: 4014
【梵】jaṅghā
【梵】जङ्घा
【中】小腿
【藏】rje ngar
【藏】རྗེ་ངར་

Entry Key: 4015
【梵】gulphaḥ
【梵】गुल्फः
【中】腳踝
【藏】long bu
【藏】ལོང་བུ་

Entry Key: 4016
【梵】pārṣṇī
【梵】पार्ष्णी
【中】腳跟
【藏】rting pa
【藏】རྟིང་པ་

Entry Key: 4017
【梵】pādatalam
【梵】पादतलम्
【中】腳掌
【藏】rkang mthil
【藏】རྐང་མཐིལ་

Entry Key: 4018
【梵】klomakaḥ
【梵】क्लोमकः
【中】肺
【藏】glo ba
【藏】གློ་བ་

Entry Key: 4019
【梵】phupphusaḥ
【梵】फुप्फुसः
【中】肺
【藏】glo ba
【藏】གློ་བ་

Entry Key: 4020
【梵】yakṛt
【梵】यकृत्
【中】脾
【藏】mcher pa
【藏】མཆེར་པ་

Entry Key: 4021
【梵】plīhaḥ
【梵】प्लीहः
【中】肝
【藏】mchin pa
【藏】མཆིན་པ་

Entry Key: 4022
【梵】pittaḥ

【梵】पित्तः
【中】膽
【藏】mkhris pa
【藏】མཁྲིས་པ་

Entry Key: 4023
【梵】vṛkkā
【梵】वृक्का
【中】腎
【藏】mkhal ma
【藏】མཁལ་མ་

Entry Key: 4024
【梵】antram
【梵】अन्त्रम्
【中】腸
【藏】rgyu ma
【藏】རྒྱུ་མ་

Entry Key: 4025
【梵】antraguṇaḥ
【梵】अन्त्रगुणः
【中】肛
【藏】gnye ma
【藏】གཉེ་མ་

Entry Key: 4026
【梵】āmāśayaḥ
【梵】आमाशयः
【中】胃
【藏】pho ba
【藏】ཕོ་བ་

Entry Key: 4027
【梵】pakvāśayaḥ
【梵】पक्वाशयः
【中】大腸
【藏】long ka
【藏】ལོང་ཀ་

Entry Key: 4028
【梵】audarīyakam
【梵】औदरीयकम्
【中】脬
【中】膀胱

【藏】lgang pa
【藏】ལྒང་པ་

Entry Key: 4029
【梵】māṃsam
【梵】मांसम्
【中】肉
【藏】sha
【藏】ཤ་

Entry Key: 4030
【梵】kukṣiḥ
【梵】कुक्षिः
【中】胯骨
【藏】dku
【藏】དཀུ་

Entry Key: 4031
【梵】tvak
【梵】त्वक्
【中】皮
【藏】pags ( lpags ) pa
【藏】པགས་(ལྤགས་)པ་

Entry Key: 4032
【梵】asthi
【梵】अस्थि
【中】骨
【藏】rus pa
【藏】རུས་པ་

Entry Key: 4033
【梵】rudhiram
【梵】रुधिरम्
【中】血
【藏】khrag
【藏】ཁྲག་

Entry Key: 4034
【梵】majjā
【梵】मज्जा
【中】本身
【中】髓
【中】骨
【藏】rgyungs pa'am rkang

【藏】རྩྭངས་པའམ་ཤིང་

Entry Key: 4035
【梵】dantamāṃsam
【梵】दन्तमांसम्
【中】牙齦
【藏】rnyil
【藏】སྙིལ་

Entry Key: 4036
【梵】aṅgam
【梵】अङ्गम्
【中】肢
【中】節
【藏】yan lag
【藏】ཡན་ལག་

Entry Key: 4037
【梵】pratyaṅgam
【梵】प्रत्यङ्गम्
【中】肢
【中】節
【藏】nying lag
【藏】ཉིང་ལག་

Entry Key: 4038
【梵】garbhaḥ
【梵】गर्भः
【中】胎
【藏】mngal
【藏】མངལ་

Entry Key: 4039
【梵】vasā (pāsā)
【梵】वसा (पासा)
【中】膏
【藏】zhag
【藏】ཞག

Entry Key: 4040
【梵】medaḥ
【梵】मेदः
【中】脂
【藏】tshil
【藏】ཚིལ་

Entry Key: 4041
【梵】pūyam
【梵】पूयम्
【中】膿
【藏】rnag
【藏】རྣག་

Entry Key: 4042
【梵】śiṅghāṇakam (śiṅghāṇikaṃ)
【梵】शिङ्घाणकम् (शिङ्घाणिकं)
【中】涎
【藏】snabs
【藏】སྣབས་

Entry Key: 4043
【梵】kheṭaḥ
【梵】खेटः
【中】唾
【藏】mchil ma
【藏】མཆིལ་མ་

Entry Key: 4044
【梵】śleṣmā (śleṣman)
【梵】श्लेष्मा (श्लेष्मन्)
【中】啖
【藏】bad kan dang mchil ma skabs dang sbyar
【藏】བད་ཀན་དང་མཆིལ་མ་སྐབས་དང་སྦྱར་

Entry Key: 4045
【梵】dantamalam
【梵】दन्तमलम्
【中】齒垢
【藏】so'i dri ma'am so skyag / so rkyag
【藏】སོའི་དྲི་མའམ་སོ་སྐྱག་/་སོ་རྐྱག་

Entry Key: 4046
【梵】nāsāpuṭaḥ (nāsāpūtām)
【梵】नासापुटः (नासापूताम्)
【中】鼻孔
【藏】sna'i bug
【藏】སྣའི་བུག་

Entry Key: 4047
【梵】lasīkā (lasikā)

【梵】लसीका (लसिका)
【中】黃水
【藏】chu ser
【藏】ཆུ་སེར་

Entry Key: 4048
【梵】aśru
【梵】अश्रु
【中】淚
【藏】mchi ma
【藏】མཆི་མ་

Entry Key: 4049
【梵】cakṣurmalam
【梵】चक्षुर्मलम्
【中】眼眵
【藏】mig rnag gam mig rngu ma
【藏】མིག་སྣག་གམ་མིག་ཉུ་མ

Entry Key: 4050
【梵】camasaḥ
【梵】चमसः
【中】耳垂
【中】耳孔
【藏】rna shal
【藏】ན་ཤལ་

Entry Key: 4051
【梵】roma (roman)
【梵】रोम (रोमन्)
【中】毛
【藏】spu
【藏】སྤུ་

Entry Key: 4052
【梵】romakūpaḥ
【梵】रोमकूपः
【中】毛孔
【藏】ba spu'i khung bu
【藏】བ་སྤུའི་ཁུང་བུ་

Entry Key: 4053
【梵】karṇamalam
【梵】कर्णमलम्
【中】耳塞

【藏】rna spags
【藏】རྣ་སྤགས་

Entry Key: 4054
【梵】udgāraḥ
【梵】उद्गारः
【中】噯氣
【藏】sgregs pa
【藏】སྒྲེགས་པ་

Entry Key: 4055
【梵】svedaḥ
【梵】स्वेदः
【中】汗
【藏】rngul
【藏】ཀྲུལ་

Entry Key: 4056
【梵】māṃsakīlaḥ
【梵】मांसकीलः
【中】猴痣
【藏】mdzer pa
【藏】མཛེར་པ

Entry Key: 4057
【梵】chikkā (cikkā)
【梵】छिक्का (चिक्का)
【中】涕噴
【藏】sbrid pa
【藏】སྦྲིད་པ་

Entry Key: 4058
【梵】kṣutam
【梵】क्षुतम्
【中】涕噴
【藏】sbrid
【藏】སྦྲིད་

Entry Key: 4059
【梵】hikkā
【梵】हिक्का
【中】吃送
【藏】skyigs bu
【藏】སྐྱིགས་བུ་

Entry Key: 4060
【梵】vijṛmbhā (vijyabha)
【梵】विजृम्भा (विज्यभ)
【中】嚬伸
【藏】glal pa (gyal ba)
【藏】གླལ་བ་ (གཡལ་བ)

Entry Key: 4061
【梵】malam
【梵】मलम्
【中】垢
【藏】dri ma
【藏】དྲི་མ་

Entry Key: 4062
【梵】tilakaḥ
【梵】तिलकः
【中】痣
【藏】sme ba
【藏】སྨེ་བ་

Entry Key: 4063
【梵】mūtram
【梵】मूत्रम्
【中】小便
【藏】gcin
【藏】གཅིན་

Entry Key: 4064
【梵】gūtham
【梵】गूथम्
【中】大便
【藏】phyi sa
【藏】ཕྱི་ས་

Entry Key: 4065
【梵】viṭ (viṣ)
【梵】विट् (विष्)
【中】大便
【藏】bshang pa
【藏】བཤང་བ་

## 結胎五位

Entry Key: 4067

【梵】kalalam
【梵】**कललम्**
【中】羯羅藍
【中】羯剌藍
【藏】nur nur po
【藏】ནུར་ནུར་པོ་

Entry Key: 4068
【梵】arbudam
【梵】**अर्बुदम्**
【中】頞部曇
【中】遏部曇
【藏】mer mer po
【藏】མེར་མེར་པོ་

Entry Key: 4069
【梵】peśī
【梵】**पेशी**
【中】閉尸
【藏】nar nar po
【藏】ནར་ནར་པོ་

Entry Key: 4070
【梵】ghanaḥ
【梵】**घनः**
【中】健南
【中】鍵南
【藏】gor gor po
【藏】གོར་གོར་པོ་

Entry Key: 4071
【梵】praśākhā
【梵】**प्रशाखा**
【中】鉢羅奢佉
【中】鉢羅賒佉
【藏】rkang lag rgyus pa
【藏】རྐང་ལག་རྒྱུས་པ་

## 氣血盛衰

Entry Key: 4073
【梵】vayaḥ
【梵】**वयः**
【中】小壯
【中】盛壯

【藏】na tshod
【藏】ན་ཚོད་

Entry Key: 4074
【梵】garbharūpaḥ
【梵】गर्भरूपः
【中】童子
【藏】khye'u
【藏】ཁྱེའུ་

Entry Key: 4075
【梵】bālaḥ
【梵】बालः
【中】幼童
【藏】byis pa
【藏】བྱིས་པ་

Entry Key: 4076
【梵】lāḍikaḥ
【梵】लाडिकः
【中】嬰孩
【藏】bus pa
【藏】བུས་པ་

Entry Key: 4077
【梵】kumāraḥ
【梵】कुमारः
【中】孺童
【藏】gzhon nu
【藏】གཞོན་ནུ་

Entry Key: 4078
【梵】taruṇaḥ
【梵】तरुणः
【中】幼
【藏】gzhon pa
【藏】གཞོན་པ་

Entry Key: 4079
【梵】yauvanam
【梵】यौवनम्
【中】血氣
【中】血
【藏】lang tsho
【藏】ལང་ཚོ་

Entry Key: 4080
【梵】yuvā
【梵】युवा
【中】壯
【藏】lang tsho la bab pa
【藏】ལང་ཚོ་ལ་བབ་པ་

Entry Key: 4081
【梵】daharaḥ. dahraḥ
【梵】दहरः. दह्रः
【中】正壯
【中】小年
【藏】dar la bab pa'am skyes phran
【藏】དར་ལ་བབ་པའམ་སྐྱེས་ཕྲན་

Entry Key: 4082
【梵】yuvatiḥ
【梵】युवतिः
【中】少年
【中】美女
【藏】na chung
【藏】ན་ཆུང་

Entry Key: 4083
【梵】kumārī
【梵】कुमारी
【中】孺童
【中】童女
【藏】gzhon nu ma
【藏】གཞོན་ནུ་མ་

## 老病等

Entry Key: 4085
【梵】kubjaḥ
【梵】कुब्जः
【中】跎背
【藏】sgur po
【藏】སྒུར་པོ་

Entry Key: 4086
【梵】jīrṇatā
【梵】जीर्णता
【中】瘦腔

【藏】'khogs pa
【藏】འཁོགས་པ་

Entry Key: 4087
【梵】valīpracuratā
【梵】वलीप्रचुरता
【中】皺紋多
【藏】gnyer ma mang ba
【藏】གཉེར་མ་མང་བ་

Entry Key: 4088
【梵】pālityam
【梵】पालित्यम्
【中】頭白
【中】白頭
【藏】mgo skya ba
【藏】མགོ་སྐྱ་བ་

Entry Key: 4089
【梵】daṇḍāvaṣṭambhanatā
【梵】दण्डावष्टम्भनता
【中】扶杖
【中】杖者
【藏】'khar ba la brten pa (mkhar ba la bsten pa)
【藏】འཁར་བ་ལ་བརྟེན་པ་ (མཁར་བ་ལ་བསྟེན་པ)

Entry Key: 4090
【梵】khālityam
【梵】खालित्यम्
【中】頂脫髮
【中】禿
【藏】spyi ther
【藏】སྤྱི་ཐེར་

Entry Key: 4091
【梵】kāsaḥ
【梵】कासः
【中】咳嗽
【藏】lud pa lu ba
【藏】ལུད་པ་ལུ་བ་

Entry Key: 4092
【梵】kharukharāvasaktakaṇṭhaḥ
【梵】खरुखरावसक्तकण्ठः
【中】氣喘噎

【藏】mgul pa sgra ngar ngar pos 'gags pa
【藏】མགུལ་པ་སྒྲ་ངར་ངར་པོས་འགགས་པ་

Entry Key: 4093
【梵】prāgbhāreṇa kāyena daṇḍāvaṣṭambhaḥ
【梵】प्राग्भारेण कायेन दण्डावष्टम्भः
【中】體衰扶杖
【藏】lus rgu bas 'khar ba la brten pa
【藏】ལུས་རྒུ་བས་འཁར་བ་ལ་བརྟེན་པ་

Entry Key: 4094
【梵】dhamanīsaṃtatagātraḥ
【梵】धमनीसंततगात्रः
【中】身出脈結
【中】現露脈結
【藏】lus rtsa phir 'thon pas khegs pa
【藏】ལུས་རྩ་ཕིར་འཐོན་པས་ཁེགས་པ་

Entry Key: 4095
【梵】jīrṇaḥ
【梵】जीर्णः
【中】老邁僵仆
【中】老衰
【藏】rgas pa'am rnying pa'am rnyings rgan po
【藏】རྒས་པའམ་རྙིང་པའམ་རྙིངས་རྒན་པོ་

Entry Key: 4096
【梵】vṛddhaḥ
【梵】वृद्धः
【中】老者
【藏】rgan po
【藏】རྒན་པོ་

Entry Key: 4097
【梵】mahallakaḥ
【梵】महल्लकः
【中】病侵
【藏】nad gzer ba
【藏】ནད་གཟེར་བ་

Entry Key: 4098
【梵】gatayauvanaḥ
【梵】गतयौवनः
【中】已過壯時
【藏】dar yol ba'am phyid

【藏】དར་ཡོལ་བའམ་ཕྱིད་

Entry Key: 4099
【梵】balīnicitakāyaḥ
【梵】बलीनिचितकायः
【中】身體皮皺
【藏】lus gnyer mas gang ba
【藏】ལུས་གཉེར་མས་གང་བ་

Entry Key: 4100
【梵】vibhugnaḥ
【梵】विभुग्नः
【中】身蛇屈
【藏】sgur ba
【藏】སྒུར་བ་

Entry Key: 4101
【梵】āturaḥ
【梵】आतुरः
【中】病痛
【中】病人
【藏】nad pa'am na ba
【藏】ནད་པའམ་ན་བ་

## 地方

Entry Key: 4103
【梵】devāvatāraḥ
【梵】देवावतारः
【中】從天降臨
【藏】lha yul nas babs pa
【藏】ལྷ་ཡུལ་ནས་བབས་པ་

Entry Key: 4104
【梵】bārāṇasī
【梵】बाराणसी
【中】波羅奈斯
【藏】wā rā ṇa si
【藏】ཝཱ་ར་ཎ་སི

Entry Key: 4105
【梵】vaiśālī
【梵】वैशाली
【中】吠舍釐
【藏】yangs pa can

【藏】ཡངས་པ་ཅན་

Entry Key: 4106
【梵】parinirvāṇam
【梵】परिनिर्वाणम्
【中】雙林
【中】圓寂
【藏】yongs su mya ngan las 'das pa
【藏】ཡོངས་སུ་མྱ་ངན་ལས་འདས་པ་

Entry Key: 4107
【梵】rājagṛham
【梵】राजगृहम्
【中】王舍城
【藏】rgyal po'i khab
【藏】རྒྱལ་པོའི་ཁབ་

Entry Key: 4108
【梵】veṇuvanam
【梵】वेणुवनम्
【中】竹林
【藏】'od ma'i tshal
【藏】འོད་མའི་ཚལ་

Entry Key: 4109
【梵】kauśambī
【梵】कौशम्बी
【中】憍賞彌
【藏】kau sham bi
【藏】ཀཽ་ཤཱམ་བི་

Entry Key: 4110
【梵】śrāvastī
【梵】श्रावस्ती
【中】室羅伐城
【藏】mnyan yod
【藏】མཉན་ཡོད་

Entry Key: 4111
【梵】anāthapiṇḍadasyārāmaḥ
【梵】अनाथपिण्डदस्यारामः
【中】給孤獨園
【藏】mgon med zas sbyin gyi kun dga' ra ba
【藏】མགོན་མེད་ཟས་སྦྱིན་གྱི་ཀུན་དགའ་ར་བ་

Entry Key: 4112
【梵】jetavanam
【梵】जेतवनम्
【中】祇樹林
【藏】rgyal bu rgyal byed kyi tshal
【藏】རྒྱལ་བུ་རྒྱལ་བྱེད་ཀྱི་ཚལ་

Entry Key: 4113
【梵】puṇḍravardhanam
【梵】पुण्ड्रवर्धनम्
【中】奔那伐彈那國
【藏】li kha ra shing 'phel
【藏】ལི་ཁ་ར་ཤིང་འཕེལ་

Entry Key: 4114
【梵】bodhimaṇḍam
【梵】बोधिमण्डम्
【中】菩提藏
【中】菩提樹所
【藏】byang chub snying po
【藏】བྱང་ཆུབ་སྙིང་པོ་

Entry Key: 4115
【梵】gṛdhrakūṭaparvataḥ
【梵】गृध्रकूटपर्वतः
【中】靈鷲山
【藏】bya rgod phung po'i ri
【藏】བྱ་རྒོད་ཕུང་པོའི་རི་

Entry Key: 4116
【梵】gayāśīrṣaḥ
【梵】गयाशीर्षः
【中】伽耶山
【藏】ga yā mgo'i ri
【藏】ག་ཡཱ་མགོའི་རི་

Entry Key: 4117
【梵】sthūṇopasthūṇau grāmau
【梵】स्थूणोपस्थूणौ ग्रामौ
【中】那吧那枷喇摩
【藏】ka ba dang nye ba'i ka ba'i grong
【藏】ཀ་བ་དང་ཉེ་བའི་ཀ་བའི་གྲོང་

Entry Key: 4118
【梵】kapilavāstunagaram

【梵】कपिलवास्तुनगरम्
【中】劫比羅伐窣堵
【中】迦毗羅衛
【藏】ser skya'i gnas kyi grong khyer
【藏】སེར་སྐྱའི་གནས་kyi་གྲོང་ཁྱེར་

Entry Key: 4119
【梵】mathurā
【梵】मथुरा
【中】秣菟羅國
【藏】bcom brlag pa
【藏】བཅོམ་ཟློག་

Entry Key: 4120
【梵】śrīnālaṃdā
【梵】श्रीनालंदा
【中】那爛陀
【中】無施厭
【藏】dpal na lan dā
【藏】དཔལ་ན་ལན་དྷ་

Entry Key: 4121
【梵】magadhā
【梵】मगधा
【中】摩揭陀城
【藏】yul ma ga dhā
【藏】ཡུལ་མ་ག་ཌྷ

Entry Key: 4122
【梵】śarāvatī
【梵】शरावती
【中】葦林
【藏】'dam bu can
【藏】འདམ་བུ་ཅན་

Entry Key: 4123
【梵】lumbinī
【梵】लुम्बिनी
【中】藍毘尼園
【藏】lum bi ni (lum ba'i tshal)
【藏】ལུམ་བི་ནི་ (ལུམ་བའི་ཚལ)

Entry Key: 4124
【梵】indraśailaguhā
【梵】इन्द्रशैलगुहा

【中】因陀羅勢羅婁訶
【中】帝釋窟
【藏】dbang po'i brag phug
【藏】དབང་པོའི་བྲག་ཕུག་

Entry Key: 4125
【梵】kuśanagaram
【梵】**कुशनगरम्**
【中】拘尸那揭羅
【藏】ku sha'i grong khyer
【藏】ཀུ་ཤའི་གྲོང་ཁྱེར་

Entry Key: 4126
【梵】uśīragiriḥ
【梵】**उशीरगिरिः**
【中】鄔勢羅山
【藏】u shī ra'i ri
【藏】ཨུ་ཤཱི་རའི་རི་

Entry Key: 4127
【梵】ujjayanīnagarī
【梵】**उज्जयनीनगरी**
【中】鄔闍衍那
【藏】grong khyer 'phags rgyal
【藏】གྲོང་ཁྱེར་འཕགས་རྒྱལ་

Entry Key: 4128
【梵】kaliṅgaḥ
【梵】**कलिङ्गः**
【中】羯[飢-几+麥]伽國
【中】迦陵伽國
【藏】ka ling ga
【藏】ཀ་ལིང་ག་

Entry Key: 4129
【梵】mṛgadāvaḥ
【梵】**मृगदावः**
【中】鹿野苑
【藏】ri dags kyi gnas
【藏】རི་དགས་ཀྱི་གནས་

Entry Key: 4130
【梵】ṛṣipatanam
【梵】**ऋषिपतनम्**
【中】仙墮

【藏】drang srong lhung ba
【藏】དྲང་སྲོང་ལྷུང་བ་

Entry Key: 4131
【梵】ṛṣivadanam
【梵】ऋषिवदनम्
【中】神仙言
【藏】drang srong smra ba
【藏】དྲང་སྲོང་སྨྲ་བ་

Entry Key: 4132
【梵】kośalā
【梵】कोशला
【中】憍薩羅
【中】拘舍羅國
【藏】ko sa lā
【藏】ཀོ་ས་ལཱ

Entry Key: 4133
【梵】sāketaṃ
【梵】साकेतं
【中】娑枳多城
【藏】gnas bcas
【藏】གནས་བཅས་

Entry Key: 4134
【梵】avantiḥ
【梵】अवन्तिः
【中】阿般提國
【藏】bsrung byed
【藏】བསྲུང་བྱེད་

Entry Key: 4135
【梵】campā
【梵】चम्पा
【中】瞻波國
【藏】tsam pa
【藏】ཙམ་པ་

Entry Key: 4136
【梵】pañcālaḥ
【梵】पञ्चालः
【中】般闍羅國
【藏】lnga len pa
【藏】ལྔ་ལེན་པ་

Entry Key: 4137
【梵】aṭakāvatī (alakāvatī)
【梵】अटकावती (अलकावती)
【中】柳葉隅
【藏】lcang lo can
【藏】ལྕང་ལོ་ཅན་

Entry Key: 4138
【梵】kalandakanivāsaḥ (kalandakanivāpaḥ)
【梵】कलन्दकनिवासः (कलन्दकनिवापः)
【中】迦蘭陀竹林
【藏】ka lan da ka gnas pa
【藏】ཀ་ལན་ད་ཀ་གནས་པ་

## 山岳

Entry Key: 4139
【梵】girināmāni
【梵】गिरिनामानि
【中】山名目
【藏】ri'i ming la
【藏】རིའི་མིང་ལ་

Entry Key: 4140
【梵】nimiṃdharaḥ
【梵】निमिंधरः
【中】尼民陀羅山
【藏】mu khyud 'dzin
【藏】མུ་ཁྱུད་འཛིན་

Entry Key: 4141
【梵】aśvakarṇaḥ
【梵】अश्वकर्णः
【中】頞濕縛羯拏山
【藏】rta rna
【藏】རྟ་རྣ་

Entry Key: 4142
【梵】sudarśanaḥ
【梵】सुदर्शनः
【中】蘇達梨舍那山
【藏】lta na sdug
【藏】ལྟ་ན་སྡུག་

Entry Key: 4143
【梵】khadirakaḥ
【梵】खदिरकः
【中】佉陀羅山
【藏】seng ldeng can
【藏】སེང་ལྡེང་ཅན་

Entry Key: 4144
【梵】īsādharaḥ
【梵】ईसाधरः
【中】伊沙馱羅山
【藏】gshol mda' 'dzin
【藏】གཤོལ་མདའ་འཛིན་

Entry Key: 4145
【梵】yugaṃdhāraḥ
【梵】युगंधारः
【中】踰健達羅山
【藏】gnya' shing 'dzin
【藏】གཉའ་ཤིང་འཛིན་

Entry Key: 4146
【梵】vinatakaḥ
【梵】विनतकः
【中】障礙神山
【中】毘摩恒迦
【藏】rnam par 'dud
【藏】རྣམ་པར་འདུད་

Entry Key: 4147
【梵】meruḥ
【梵】मेरुः
【中】彌樓山
【藏】lhun po
【藏】ལྷུན་པོ་

Entry Key: 4148
【梵】sumeruḥ parvatarājā
【梵】सुमेरुः पर्वतराजा
【中】蘇迷盧山
【中】須彌山
【藏】ri'i rgyal po ri rab
【藏】རིའི་རྒྱལ་པོ་རི་རབ་

Entry Key: 4149

【梵】cakravāḍaḥ
【梵】चक्रवाडः
【中】鐵圍
【藏】'khor yug
【藏】འཁོར་ཡུག་

Entry Key: 4150
【梵】mahācakravāḍaḥ
【梵】महाचक्रवाडः
【中】大鐵圍山
【藏】'khor yug chen po
【藏】འཁོར་ཡུག་ཆེན་པོ་

Entry Key: 4151
【梵】gandhamādanaḥ
【梵】गन्धमादनः
【中】香山
【藏】spos kyi ngad ldan
【藏】སྤོས་ཀྱི་ངད་ལྡན་

Entry Key: 4152
【梵】himavān
【梵】हिमवान्
【中】雪山
【藏】gangs can
【藏】གངས་ཅན་

Entry Key: 4153
【梵】kailāsaḥ
【梵】कैलासः
【中】崑崙山
【中】雪山
【藏】ti se'i gangs
【藏】ཏི་སེའི་གངས་

Entry Key: 4154
【梵】potalakaḥ
【梵】पोतलकः
【中】補陀落迦
【中】白花山
【中】補陀洛山
【藏】gru 'dzin
【藏】གྲུ་འཛིན་

Entry Key: 4155

【梵】malayaḥ
【梵】मलयः
【中】秣剌耶山
【中】摩羅耶山
【藏】ma la ya
【藏】མ་ལ་ཡ་

Entry Key: 4156
【梵】vindhyaḥ
【梵】विन्ध्यः
【中】賓陀林山
【藏】'bigs byed
【藏】འབིགས་བྱེད་

Entry Key: 4157
【梵】vipulapārśvaḥ
【梵】विपुलपार्श्वः
【中】廣面山
【藏】ngos yangs
【藏】ངོས་ཡངས་

Entry Key: 4158
【梵】vaidehakaparvataḥ
【梵】वैदेहकपर्वतः
【中】勝身山
【藏】lus 'phags pa'i ri
【藏】ལུས་འཕགས་པའི་རི་

Entry Key: 4159
【梵】sumerupariṣaṇḍaḥ
【梵】सुमेरुपरिषण्डः
【中】須彌山層
【藏】ri rab kyi bang rim
【藏】རི་རབ་ཀྱི་བང་རིམ་

## 海湖池河川

Entry Key: 4161
【梵】samudraḥ
【梵】समुद्रः
【中】大海
【藏】rgya mtsho
【藏】རྒྱ་མཚོ་

Entry Key: 4162

【梵】sāgaraḥ
【梵】सागरः
【中】大海
【藏】dug can
【藏】དུག་ཅན་

Entry Key: 4163
【梵】jaladhiḥ
【梵】जलधिः
【中】持水
【藏】chu 'dzin
【藏】ཆུ་འཛིན་

Entry Key: 4164
【梵】mahārṇavaḥ
【梵】महार्णवः
【中】大水
【藏】chu chen
【藏】ཆུ་ཆེན་

Entry Key: 4165
【梵】jalanidhiḥ
【梵】जलनिधिः
【中】水藏
【藏】chu gter
【藏】ཆུ་གཏེར་

Entry Key: 4166
【梵】lavaṇodakaḥ
【梵】लवणोदकः
【中】鹹海
【藏】tshwa mtsho (rgya mtsho)
【藏】ཚྭ་མཚོ (རྒྱ་མཚོ)

Entry Key: 4167
【梵】oghaḥ
【梵】ओघः
【中】河
【藏】chu bo
【藏】ཆུ་བོ་

Entry Key: 4168
【梵】nadī
【梵】नदी
【中】河

【藏】klung ngam 'bab chu
【藏】ཀླུང་ངམ་འབབ་ཆུ་

Entry Key: 4169
【梵】kunadī
【梵】कुनदी
【中】小河
【中】水小
【藏】chu phran
【藏】ཆུ་ཕྲན་

Entry Key: 4170
【梵】saraḥ
【梵】सरः
【中】海
【中】潮
【藏】mtsho
【藏】མཚོ་

Entry Key: 4171
【梵】taḍāgaḥ
【梵】तडागः
【中】池
【藏】mtshe'u
【藏】མཚེའུ་

Entry Key: 4172
【梵】vilvam
【梵】विल्वम्
【中】池塘
【藏】lteng ka
【藏】ལྟེང་ཀ

Entry Key: 4173
【梵】utsaḥ
【梵】उत्सः
【中】流水
【中】流水津
【藏】'bab chu'i dong
【藏】འབབ་ཆུའི་དོང་

Entry Key: 4174
【梵】hradaḥ
【梵】ह्रदः
【中】小海

【中】小池
【藏】mtsho phran
【藏】མཚོ་ཕྲན་

Entry Key: 4175
【梵】kulyaḥ
【梵】कुल्यः
【中】大溪
【藏】yur po che
【藏】ཡུར་པོ་ཆེ་

Entry Key: 4176
【梵】udbhidaḥ (utsidaḥ)
【梵】उद्भिदः (उत्सिदः)
【中】水
【藏】chu mig
【藏】ཆུ་མིག་

Entry Key: 4177
【梵】āliḥ
【梵】आलिः
【中】小溪
【藏】yur phran
【藏】ཡུར་ཕྲན་

Entry Key: 4178
【梵】puṣkariṇī
【梵】पुष्करिणी
【中】池
【中】小池
【藏】rdzing
【藏】རྫིང་

Entry Key: 4179
【梵】uṣṇodakam
【梵】उष्णोदकम्
【中】溫泉
【藏】chu dron
【藏】ཆུ་དྲོན་

Entry Key: 4180
【梵】kūpaḥ
【梵】कूपः
【中】井
【藏】khron pa

【藏】ཁྲོན་པ་

Entry Key: 4181
【梵】udapānam
【梵】उदपानम्
【中】井
【藏】khron pa
【藏】ཁྲོན་པ་

Entry Key: 4182
【梵】ūrmiḥ
【梵】ऊर्मिः
【中】水浪
【中】湧波
【藏】chu rlabs sam dba' klong
【藏】ཆུ་རླབས་སམ་དབའ་གློང་

Entry Key: 4183
【梵】mandākinī
【梵】मन्दाकिनी
【中】慢水
【中】慢流
【藏】dal gyis 'bab pa
【藏】དལ་གྱིས་འབབ་པ་

Entry Key: 4184
【梵】pāraṃ
【梵】पारं
【中】彼岸
【藏】pha rol gyi 'gram
【藏】ཕ་རོལ་གྱི་འགྲམ

Entry Key: 4185
【梵】apāraṃ
【梵】अपारं
【中】水流
【中】此岸
【藏】tshu rol gyi 'gram
【藏】ཚུ་རོལ་གྱི་འགྲམ་

Entry Key: 4186
【梵】niḥsaradhārāḥ
【梵】निःसरधाराः
【中】長流水
【中】水上源

【藏】phu chu'i rgyun
【藏】ཕུ་ཆུའི་རྒྱུན་

Entry Key: 4187
【梵】udakadhārāḥ
【梵】उदकधाराः
【中】長水
【中】長流
【藏】chu'i rgyun
【藏】ཆུའི་རྒྱུན་

Entry Key: 4188
【梵】kāñcanabālukāstīrṇaḥ
【梵】काञ्चनबालुकास्तीर्णः
【中】金沙灘
【藏】gser gyi bye ma bdal ba
【藏】གསེར་གྱི་བྱེ་མ་བདལ་བ་

Entry Key: 4189
【梵】tīram
【梵】तीरम्
【中】堤岸
【中】津
【藏】'gram mam ngogs
【藏】འགྲམ་མམ་ངོགས་

Entry Key: 4190
【梵】pulinam
【梵】पुलिनम्
【中】水洲
【中】洲
【藏】chu gling
【藏】ཆུ་གླིང་

Entry Key: 4191
【梵】nairañjanā nadī
【梵】नैरञ्जना नदी
【中】尼連禪那河
【藏】nai ran dzā na'i chu klung
【藏】ནཻ་རན་ཛཱ་ན་འི་ཆུ་ཀླུང་

Entry Key: 4192
【梵】nadī vaitaraṇī
【梵】नदी वैतरणी
【中】鞞多羅尼河

【藏】chu bo rab med
【藏】ཆུ་བོ་རབ་མེད་

## 樹木

Entry Key: 4194
【梵】nandanavanam
【梵】**नन्दनवनम्**
【中】喜林苑
【中】歡喜苑
【中】難檀槃那
【藏】dga' ba'i tshal
【藏】དགའ་བའི་ཚལ་

Entry Key: 4195
【梵】miśrakāvanam
【梵】**मिश्रकावनम्**
【中】雜林苑
【藏】'dres pa'i tshal
【藏】འདྲེས་པའི་ཚལ་

Entry Key: 4196
【梵】pāruṣakāvanam
【梵】**पारुषकावनम्**
【中】粗惡苑
【中】麁惡苑
【藏】rtsub 'gyur tshal
【藏】རྩུབ་འགྱུར་ཚལ་

Entry Key: 4197
【梵】caitrarathavanam
【梵】**चैत्ररथवनम्**
【中】眾車苑
【藏】shing rta sna tshogs kyi tshal
【藏】ཤིང་རྟ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ཚལ་

Entry Key: 4198
【梵】pāriyātraḥ (pārijātaḥ)
【梵】**पारियात्रः (पारिजातः)**
【中】波理夜呾羅國
【藏】yongs 'dus brtol
【藏】ཡོངས་འདུས་བརྩོལ་

Entry Key: 4200
【梵】puṣpavṛkṣaḥ

【梵】पुष्पवृक्षः
【中】花樹
【藏】me tog gi shing
【藏】མེ་ཏོག་གི་ཤིང་

Entry Key: 4201
【梵】phalavṛkṣaḥ
【梵】फलवृक्षः
【中】果樹
【藏】'bras bu'i shing
【藏】འབྲས་བུའི་ཤིང་

Entry Key: 4202
【梵】gandhavṛkṣaḥ
【梵】गन्धवृक्षः
【中】香樹
【藏】spos kyi shing
【藏】སྤོས་ཀྱི་ཤིང་

Entry Key: 4203
【梵】gulmaḥ
【梵】गुल्मः
【中】柏樹
【藏】shing gel pa
【藏】ཤིང་གེལ་པ་

Entry Key: 4204
【梵】padmakaḥ
【梵】पद्मकः
【中】蓮花
【藏】shug pa
【藏】ཤུག་པ་

Entry Key: 4205
【梵】devadāruḥ
【梵】देवदारुः
【中】松樹
【藏】thang shing
【藏】ཐང་ཤིང་

Entry Key: 4206
【梵】dāruharidrā
【梵】दारुहरिद्रा
【中】黃柏
【藏】skyer pa

【藏】སྒེར་པ་

Entry Key: 4207
【梵】tālīśaḥ
【梵】तालीशः
【中】達子香
【藏】ba lu (bal ba )
【藏】བ་ལུ་ (བལ་བ)

Entry Key: 4208
【梵】pālevatavṛkṣaḥ
【梵】पालेवतवृक्षः
【中】梨樹
【藏】ku shu shing
【藏】ཀུ་ཤུ་ཤིང་

Entry Key: 4209
【梵】candanam
【梵】चन्दनम्
【中】檀香
【藏】tsan dan
【藏】ཙན་དན་

Entry Key: 4210
【梵】khadiraḥ
【梵】खदिरः
【中】檐木
【中】羯地羅樹
【藏】seng ldeng
【藏】སེང་ལྡེང་

Entry Key: 4211
【梵】dāḍimavṛkṣaḥ
【梵】दाडिमवृक्षः
【中】石榴樹
【藏】bal po se'u shing
【藏】བལ་པོ་སེའུ་ཤིང་

Entry Key: 4212
【梵】piṇḍakharjūravṛkṣaḥ
【梵】पिण्डखर्जूरवृक्षः
【中】柿子樹
【藏】'bra go'i shing
【藏】འབྲ་གོའི་ཤིང་

Entry Key: 4213
【梵】vanaspatiḥ
【梵】वनस्पतिः
【中】林
【藏】nags
【藏】ནགས་

Entry Key: 4214
【梵】vanakhaṇḍaḥ. vanaṣaṇḍaḥ
【梵】वनखण्डः. वनषण्डः
【中】林中
【藏】nags khrod
【藏】ནགས་ཁྲོད་

Entry Key: 4215
【梵】vaṃśaveṇuḥ
【梵】वंशवेणुः
【中】竹
【藏】smyig ma
【藏】སྨྱིག་མ་

Entry Key: 4216
【梵】piṇḍaveṇuḥ
【梵】पिण्डवेणुः
【中】葦
【藏】'od ma
【藏】འོད་མ་

Entry Key: 4217
【梵】vetram
【梵】वेत्रम्
【中】籐子
【藏】sba
【藏】སྦ་

Entry Key: 4218
【梵】nyagrodhaḥ
【梵】न्यग्रोधः
【中】尼拘律樹
【中】尼拘陀樹
【藏】nya gro dha (ne gro dha)
【藏】ཉ་གྲོ་ད྅ (ནེ་གྲོ་ད྅)

Entry Key: 4219
【梵】ikṣuvanam

【梵】इक्षुवनम्
【中】甘蔗林
【藏】bu ram shing gi tshal
【藏】བུ་རམ་ཤིང་གི་ཚལ་

Entry Key: 4220
【梵】śālivanam
【梵】शालिवनम्
【中】稻林
【藏】'bras kyi tshal
【藏】འབྲས་ཀྱི་ཚལ་

Entry Key: 4221
【梵】vetasaḥ
【梵】वेतसः
【中】楊枝
【中】齒木
【藏】lcang ma
【藏】ལྕང་མ་

Entry Key: 4222
【梵】naḍavanam
【梵】नडवनम्
【中】葦林
【藏】'dam bu'i tshal
【藏】འདམ་བུའི་ཚལ་

Entry Key: 4223
【梵】sālavṛkṣaḥ
【梵】सालवृक्षः
【中】娑羅樹
【藏】shing sā la
【藏】ཤིང་སྱ་ལ་

Entry Key: 4224
【梵】nāgavṛkṣaḥ
【梵】नागवृक्षः
【中】龍樹
【藏】klu shing
【藏】ཀླུ་ཤིང་

Entry Key: 4225
【梵】vṛkṣaḥ
【梵】वृक्षः
【中】茂盛樹

【藏】ljon pa
【藏】ལྗོན་པ་

Entry Key: 4226
【梵】campaḥ
【梵】चम्पः
【中】籐蘿
【藏】spyi mo
【藏】སྤྱི་མོ་

Entry Key: 4227
【梵】jātiḥ
【梵】जातिः
【中】肉冠樹
【藏】sri shing sna ma
【藏】སྲི་ཤིང་སྣ་མ་

Entry Key: 4228
【梵】pāṇḍupalāśaḥ
【梵】पाण्डुपलाशः
【中】黃葉
【藏】lo ma ser po
【藏】ལོ་མ་སེར་

Entry Key: 4229
【梵】śīrṇapalāśaḥ
【梵】शीर्णपलाशः
【中】葉落
【藏】'dab ma lhag pa
【藏】འདབ་མ་ལྷག་

Entry Key: 4230
【梵】kaṇṭakaḥ
【梵】कण्टकः
【中】刺
【藏】tsher ma
【藏】ཙྪེར་མ་

Entry Key: 4231
【梵】tālaḥ
【梵】तालः
【中】七多羅樹
【中】多羅樹
【藏】shing ta la
【藏】ཤིང་ཏ་ལ་

Entry Key: 4232
【梵】latāvallī
【梵】लतावल्ली
【中】籐樹
【藏】'khri shing ngam lcug ma
【藏】འཁྲི་ཤིང་ངམ་ལྕུག་མ་

Entry Key: 4233
【梵】karīraḥ
【梵】करीरः
【中】眉毛蒿
【中】竹枝
【藏】smig ma'i ldum bu
【藏】སྨིག་མའི་ལྡུམ་བུ་

## 密續

Entry Key: 4234
【梵】mantranāyavanirgatāni
【梵】मन्त्रनायवनिर्गतानि
【中】密續中所說名
【藏】sngags kyi rgyud nas 'byung ba'i ming la
【藏】སྔགས་ཀྱི་རྒྱུད་ནས་འབྱུང་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 4235
【梵】tantram
【梵】तन्त्रम्
【中】密咒本續
【中】秘密本續
【藏】sngags kyi rgyud
【藏】སྔགས་ཀྱི་རྒྱུད་

Entry Key: 4236
【梵】uttaratantram
【梵】उत्तरतन्त्रम्
【中】無上本續
【藏】rgyud bla ma
【藏】རྒྱུད་བླ་མ་

Entry Key: 4237
【梵】mantram
【梵】मन्त्रम्
【中】真言
【中】咒

【藏】gsang sngags
【藏】གསང་སྔགས་

Entry Key: 4238
【梵】vidyā
【梵】विद्या
【中】明咒
【藏】rig sngags
【藏】རིག་སྔགས་

Entry Key: 4239
【梵】dhāraṇī
【梵】धारणी
【中】陀羅尼
【中】持明
【中】總持
【藏】gzungs sngags
【藏】གཟུངས་སྔགས་

Entry Key: 4240
【梵】maṇḍalam
【梵】मण्डलम्
【中】曼荼羅
【藏】dkyil 'khor
【藏】དཀྱིལ་འཁོར་

Entry Key: 4241
【梵】śāntikam
【梵】शान्तिकम्
【中】息災
【藏】zhi ba
【藏】ཞི་བ་

Entry Key: 4242
【梵】pauṣṭikam
【梵】पौष्टिकम्
【中】圓滿
【藏】rgyas pa
【藏】རྒྱས་པ་

Entry Key: 4243
【梵】ābhicārikam
【梵】आभिचारिकम्
【中】降伏
【藏】drag shul spyod pa

【藏】དག་ཕུལ་སྦྱོང་པ་

Entry Key: 4244
【梵】vaśīkaraṇam
【梵】वशीकरणम्
【中】敬愛法
【藏】dbang du bya ba
【藏】དབང་དུ་བྱ་བ་

Entry Key: 4245
【梵】homaḥ
【梵】होमः
【中】護摩
【藏】sbyin sreg
【藏】སྦྱིན་སྲེག་

Entry Key: 4246
【梵】upacāraḥ
【梵】उपचारः
【中】儀軌
【藏】bya ba'i cho ga dang yo byad ces skabs dang sbyar shing gdags
【藏】བྱ་བའི་ཆོ་ག་དང་ཡོ་བྱད་ཅེས་སྐབས་དང་སྦྱར་

Entry Key: 4247
【梵】vidhiḥ
【梵】विधिः
【中】法事
【藏】cho ga
【藏】ཆོ་ག་

Entry Key: 4248
【梵】vidhānam
【梵】विधानम्
【中】法事
【藏】cho ga
【藏】ཆོ་ག་

Entry Key: 4249
【梵】kalpaḥ
【梵】कल्पः
【中】細軌
【藏】cho ga zhib mo
【藏】ཆོ་ག་ཞིབ་མོ་

Entry Key: 4250

【梵】jāpaḥ
【梵】जापः
【中】誦念
【藏】bzlas brjod
【藏】བཟླས་བརྗོད་

Entry Key: 4251
【梵】homopakaraṇam
【梵】होमोपकरणम्
【中】燒施
【中】燒施所用物
【藏】sbyin sreg gi yo byad
【藏】སྦྱིན་སྲེག་གི་ཡོ་བྱད་

Entry Key: 4252
【梵】hotā (hotṛ)
【梵】होता (होतृ)
【中】作燒施
【藏】sbyin sreg byed pa
【藏】སྦྱིན་སྲེག་བྱེད་པ་

Entry Key: 4253
【梵】āhutidravyam
【梵】आहुतिद्रव्यम्
【中】燒灌之物
【藏】sreg blug gi rdzas
【藏】སྲེག་བླུག་གི་རྫས་

Entry Key: 4254
【梵】havanam
【梵】हवनम्
【中】燒
【藏】sreg pa
【藏】སྲེག་པ་

Entry Key: 4255
【梵】juhuyāt
【梵】जुहुयात्
【中】燒施事
【中】作燒施事
【藏】sbyin sreg bya'o
【藏】སྦྱིན་སྲེག་བྱའོ་

Entry Key: 4256
【梵】abhiṣekaḥ

【梵】अभिषेकः
【中】灌物
【中】灌頂
【藏】dbang bskur ba
【藏】དབང་བསྐུར་བ་

Entry Key: 4257
【梵】abhiṣiktaḥ
【梵】अभिषिक्तः
【中】灌頂
【藏】dbang bskur ba
【藏】དབང་བསྐུར་བ་

Entry Key: 4258
【梵】āvāhanam
【梵】आवाहनम्
【中】請至
【藏】spyan drang pa
【藏】སྤྱན་དྲང་པ་

Entry Key: 4259
【梵】ākarṣaṇam
【梵】आकर्षणम्
【中】召請
【藏】dgug pa
【藏】དགུག་པ་

Entry Key: 4260
【梵】visarjanam
【梵】विसर्जनम्
【中】勾召
【中】請令迴
【藏】slar gshegs su gsol ba
【藏】སླར་གཤེགས་སུ་གསོལ་བ་

Entry Key: 4261
【梵】bandhanam
【梵】बन्धनम्
【中】縛
【藏】bcing ba
【藏】བཅིང་བ་

Entry Key: 4262
【梵】uccāṭanam
【梵】उच्चाटनम्

【中】分
【藏】dgar ba
【藏】དགར་བ་

Entry Key: 4263
【梵】garvaḥ
【梵】गर्वः
【中】傲慢相
【藏】bsnyems pa'i tshul
【藏】བསྙེམས་པའི་ཚུལ་

Entry Key: 4264
【梵】adhiṣṭhānam
【梵】अधिष्ठानम्
【中】攝授
【中】加持
【藏】byin brlabs pa
【藏】བྱིན་བརླབས་པ་

Entry Key: 4265
【梵】mantracaryā
【梵】मन्त्रचर्या
【中】咒行
【藏】sngags kyi spyod pa
【藏】སྔགས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 4266
【梵】ālīḍham
【梵】आलीढम्
【中】展右
【藏】gyas brkyang ba
【藏】གཡས་བརྐྱང་བ་

Entry Key: 4267
【梵】pratyālīḍham
【梵】प्रत्यालीढम्
【中】展左
【藏】gyon brkyang ba
【藏】གཡས་བརྐྱང་བ་

Entry Key: 4268
【梵】prasenam
【梵】प्रसेनम्
【中】明顯
【藏】gsal snang

【藏】གསལ་སྒྲུབ་

Entry Key: 4269
【梵】siddhiḥ
【梵】सिद्धिः
【中】成就
【藏】dngos grub
【藏】དངོས་གྲུབ་

Entry Key: 4270
【梵】mantrī
【梵】मन्त्री
【中】密咒
【中】持咒者
【藏】sngags pa
【藏】སྔགས་པ་

Entry Key: 4271
【梵】vidyādharaḥ
【梵】विद्याधरः
【中】持密咒者
【中】持明咒者
【藏】rig sngags 'chang
【藏】རིག་སྔགས་འཆང་

Entry Key: 4272
【梵】sādhyam
【梵】साध्यम्
【中】所修習
【藏】bsgrub bya
【藏】བསྒྲུབ་ཕྱ་

Entry Key: 4273
【梵】sādhakaḥ
【梵】साधकः
【中】修習士
【藏】sgrub pa po
【藏】སྒྲུབ་པ་པོ་

Entry Key: 4274
【梵】uttarasādhakaḥ
【梵】उत्तरसाधकः
【中】修習勝侶
【藏】sgrub pa'i grogs mchog
【藏】སྒྲུབ་པའི་གྲོགས་མཆོག་

Entry Key: 4275
【梵】māmakī
【梵】मामकी
【中】自己母
【中】我母
【藏】bdag gi ma
【藏】བདག་གི་མ་

Entry Key: 4276
【梵】mūrdhaṭakaḥ
【梵】मूर्धटकः
【中】頂行
【藏】gtsug spyod
【藏】གཙུག་སྤྱོད་

Entry Key: 4277
【梵】ekajaṭī
【梵】एकजटी
【中】頂髻母
【中】獨髻母
【藏】ral pa gcig ma
【藏】རལ་པ་གཅིག་མ་

Entry Key: 4278
【梵】buddhalocanā
【梵】बुद्धलोचना
【中】佛眼母
【中】佛眼
【藏】sangs rgyas kyi spyan
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྤྱན་

Entry Key: 4279
【梵】pāṇḍaravāsinī
【梵】पाण्डरवासिनी
【中】具白衣
【中】白衣母
【藏】gos dkar can
【藏】གོས་དཀར་ཅན་

Entry Key: 4280
【梵】tārā
【梵】तारा
【中】救度母
【中】救度

【藏】sgrol ma
【藏】སྒྲོལ་མ་

Entry Key: 4281
【梵】vajrabhṛkuṭī
【梵】वज्रभृकुटी
【中】金剛忿怒
【中】金剛忿怒母
【藏】rdo rje khro gnyer can ma
【藏】རྡོ་རྗེ་ཁྲོ་གཉེར་ཅན་མ

Entry Key: 4282
【梵】āryabhṛkuṭī
【梵】आर्यभृकुटी
【中】具忿怒勝母
【中】聖忿怒母
【藏】'phags ma khro gnyer can
【藏】འཕགས་མ་ཁྲོ་གཉེར་ཅན་

Entry Key: 4283
【梵】vajrāmbujā
【梵】वज्राम्बुजा
【中】金剛母
【藏】rdo rje pad ma
【藏】རྡོ་རྗེ་པད་མ་

Entry Key: 4284
【梵】vajrāṅkuśī
【梵】वज्राङ्कुशी
【中】金剛鐵鉤
【中】金剛鉤
【藏】rdo rje lcags kyu ma
【藏】རྡོ་རྗེ་ལྕགས་ཀྱུ་མ་

Entry Key: 4285
【梵】ojaḥpratyāhāriṇī
【梵】ओजःप्रत्याहारिणी
【中】奪神母
【藏】so sor mdangs 'phrog ma
【藏】སོ་སོར་མདངས་འཕྲོག་མ་

Entry Key: 4286
【梵】hāsavatī
【梵】हासवती
【中】具笑母

【藏】bzhad ldan ma
【藏】བཞད་ལྡན་མ་

Entry Key: 4287
【梵】ratnolkā
【梵】रत्नोल्का
【中】寶炬母
【藏】rin chen sgron ma
【藏】རིན་ཆེན་སྒྲོན་མ་

Entry Key: 4288
【梵】ādhāraṇī
【梵】आधारणी
【中】持眾母
【藏】kun 'dzin ma
【藏】ཀུན་འཛིན་མ་

Entry Key: 4289
【梵】samantabhadrā
【梵】समन्तभद्रा
【中】普賢母
【中】普賢
【藏】kun tu bzang mo
【藏】ཀུན་ཏུ་བཟང་མོ་

Entry Key: 4290
【梵】ratirāgā
【梵】रतिरागा
【中】喜欲母
【藏】dga' ba'i 'dod chags ma
【藏】དགའ་བའི་འདོད་ཆགས་མ་

Entry Key: 4291
【梵】vajradhātvīśvarī
【梵】वज्रधात्वीश्वरी
【中】金剛界母
【中】金剛界自在母
【藏】rdo rje dbyings kyi dbang phyug ma
【藏】རྡོ་རྗེ་དབྱིངས་ཀྱི་དབང་ཕྱུག་མ་

Entry Key: 4292
【梵】sarvacakrā
【梵】सर्वचक्रा
【中】諸輪圖
【藏】'khor lo thams cad ma

【藏】འགོང་ལོ་ཐམས་ཅད་མ་

Entry Key: 4293
【梵】ratnottamā
【梵】रत्नोत्तमा
【中】勝寶母
【藏】mchog gi rin chen ma
【藏】མཆོག་གི་རིན་ཆེན་མ་

Entry Key: 4294
【梵】sahasrāvartā
【梵】सहस्रावर्ता
【中】千繞母
【藏】stong 'khyil ma
【藏】སྟོང་འཁྱིལ་མ་

Entry Key: 4295
【梵】sādhumatī
【梵】साधुमती
【中】妙慧母
【藏】legs pa'i blo gros ma
【藏】ལེགས་པའི་བློ་གྲོས་མ་

Entry Key: 4296
【梵】siddhottamā
【梵】सिद्धोत्तमा
【中】勝成母
【藏】grub mchog ma
【藏】གྲུབ་མཆོག་མ་

Entry Key: 4297
【梵】dhāraṇīmudrā
【梵】धारणीमुद्रा
【中】持手印母
【中】持印母
【藏】gzungs kyi phyag rgya ma
【藏】གཟུངས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་མ་

Entry Key: 4298
【梵】vajrasattvajñānamudrā
【梵】वज्रसत्त्वज्ञानमुद्रा
【中】金剛薩埵智印
【藏】rdo rje sems dpa'i ye shes kyi phyag rgya ma
【藏】རྡོ་རྗེ་སེམས་དཔའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་མ་

Entry Key: 4299
【梵】mahātuṣṭijñānamudrā
【梵】महातुष्टिज्ञानमुद्रा
【中】大滿足智印
【藏】dgyes pa chen po'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དགྱེས་པ་ཆེན་པོའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4300
【梵】mahāprabhāmaṇḍalavyūhajñāna mudrā
【梵】महाप्रभामण्डलव्यूहज्ञान मुद्रा
【中】大光輪莊嚴智印
【藏】'od chen po'i dkyil 'khor bkod pa'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】འོད་ཆེན་པོའི་དཀྱིལ་འཁོར་བཀོད་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4301
【梵】sarvadharmasamatājñānamudrā
【梵】सर्वधर्मसमताज्ञानमुद्रा
【中】諸法平等智印
【中】諸法平等智手印
【藏】chos thams cad mnyam pa nyid kyi ye shes kyi phyag rgya
【藏】ཆོས་ཐམས་ཅད་མཉམ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4302
【梵】sarvatathāgatānurā gaṇājñānamudrā
【梵】सर्वतथागतानुरा गणाज्ञानमुद्रा
【中】如來諸喜智手印
【中】令喜諸如來智手印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad mnyes par byed pa'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་མཉེས་པར་བྱེད་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4303
【梵】mahāprītivegasambhavajñānamudrā
【梵】महाप्रीतिवेगसम्भवज्ञानमुद्रा
【中】喜大力出智手印
【中】出喜大力智手印
【藏】dga' ba'i shugs chen po 'byung ba'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དགའ་བའི་ཤུགས་ཆེན་པོ་འབྱུང་བའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱགས་རྒྱ་

Entry Key: 4304
【梵】sarvatathāgatāśāparipūraṇajñānamudrā
【梵】सर्वतथागताशापरिपूरणज्ञानमुद्रा
【中】一切如來教圓滿智印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad kyi dgongs pa yongs su rdzogs par byed pa'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དགོངས་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱེད་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4305
【梵】sarvatathāgatasamājādhiṣṭāna (sarvatathāgatasamayādhiṣṭāna)jñānamudrā
【梵】सर्वतथागतसमाजाधिष्टान (सर्वतथागतसमयाधिष्टान)ज्ञानमुद्रा
【中】一切如來集如持智印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad 'dus pa'i byin gyis brlabs kyi ba'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་འདུས་པའི་བྱིན་གྱིས་བརླབས་ཀྱི་བའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4306
【梵】sarvatathāgatavajrābhiṣekajñānamudrā
【梵】सर्वतथागतवज्राभिषेकज्ञानमुद्रा
【中】一切如來金剛灌頂智印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad kyi rdo rje'i dbang bskur ba'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྡོ་རྗེའི་དབང་བསྐུར་བའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4307
【梵】sarvatathāgataprajñājñānamudrā
【梵】सर्वतथागतप्रज्ञाज्ञानमुद्रा
【中】一切如來慧智印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad kyi shes rab dang ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཤེས་རབ་དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4308
【梵】sarvatathāgatadharmavāgniṣprapañcajñānamudrā
【梵】सर्वतथागतधर्मवाग्निष्प्रपञ्चज्ञानमुद्रा
【中】一切如來法言無戲論智印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad kyi chos kyi tshig spros pa med pa'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་ཚིག་སྤྲོས་པ་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4309
【梵】mahācakrapraveśajñānamudrā
【梵】महाचक्रप्रवेशज्ञानमुद्रा
【中】入大輪智手印
【藏】'khor lo chen po 'jug pa'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】འཁོར་ལོ་ཆེན་པོ་འཇུག་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4310
【梵】sarvatathāgataviśvakarmajñānamudrā
【梵】सर्वतथागतविश्वकर्मज्ञानमुद्रा
【中】一切如來諸業智印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad kyi las sna tshogs kyi ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལས་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4311
【梵】duryodhanavīryajñānamudrā

【梵】दुर्योधनवीर्यज्ञानमुद्रा
【中】難敵精進智手印
【藏】'thab dka' ba'i brtson 'grus kyi ye shes kyi phyag rgya
【藏】འཐབ་དཀའ་བའི་བརྩོན་འགྲུས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4312
【梵】sarvamāramaṇḍalavidhvaṃsanajñānamudrā
【梵】सर्वमारमण्डलविध्वंसनज्ञानमुद्रा
【中】摧諸魔輪智手印
【藏】bdud kyi dkyil 'khor thams cad rnam par 'joms pa'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】བདུད་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་འཇོམས་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4313
【梵】sarvatathāgatabandhanajñānamudrā
【梵】सर्वतथागतबन्धनज्ञानमुद्रा
【中】諸如來縛智印
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad bsdams pa'i ye shes kyi phyag rgya
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་བསྡམས་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་

Entry Key: 4314
【梵】sarvatathāgatasuratasukhā
【梵】सर्वतथागतसुरतसुखा
【中】諸如來喜勝樂
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad kyi dgyes pa mchog gi bde ba
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དགྱེས་པ་མཆོག་གི་བདེ་བ་

Entry Key: 4315
【梵】sarvatathāgatākarṣaṇī
【梵】सर्वतथागताकर्षणी
【中】諸如來召請母
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad spyan 'dren pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་སྤྱན་འདྲེན་པ་

Entry Key: 4316
【梵】sarvatathāgatānurāgaṇī
【梵】सर्वतथागतानुरागणी
【中】諸如來作喜母
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad mnyes byed ma
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་མཉེས་བྱེད་མ་

Entry Key: 4317
【梵】sarvatathāgatasaṃtoṣaṇī
【梵】सर्वतथागतसंतोषणी
【中】諸如來作歡母
【藏】de bzhin gshegs pa thams cad dgyes byed ma

【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་དགྱེས་བྱེད་མ་

Entry Key: 4318
【梵】mahādhipatiḥ
【梵】महाधिपतिः
【中】大我母
【中】大主母
【藏】bdag mo chen mo
【藏】བདག་མོ་ཆེན་མོ་

Entry Key: 4319
【梵】mahādyotā
【梵】महाद्योता
【中】大作明母
【藏】gsal byed chen mo
【藏】གསལ་བྱེད་ཆེན་མོ་

Entry Key: 4320
【梵】mahāratnavarṣā
【梵】महारत्नवर्षा
【中】雨大寶母
【藏】rin chen char ( 'char ) 'bebs
【藏】རིན་ཆེན་ཆར་འཛེག་པ་

Entry Key: 4321
【梵】mahāprītiharṣā
【梵】महाप्रीतिहर्षा
【中】大喜歡母
【藏】dga' ba chen mo tshim pa
【藏】དགའ་བ་ཆེན་མོ་ཚིམ་པ་

Entry Key: 4322
【梵】mahājñānagītā
【梵】महाज्ञानगीता
【中】大智歌音母
【藏】ye shes chen mo glu dbyangs
【藏】ཡེ་ཤེས་ཆེན་མོ་གླུ་དབྱངས་

Entry Key: 4323
【梵】mahāghoṣānugā
【梵】महाघोषानुगा
【中】隨入大音母
【藏】sgra chen po'i rjes su 'jug ma
【藏】སྒྲ་ཆེན་པོའི་རྗེས་སུ་འཇུག་མ་

Entry Key: 4324
【梵】gandhavatī
【梵】गन्धवती
【中】具香母
【藏】spos ldan ma
【藏】སྤོས་ལྡན་མ་

Entry Key: 4325
【梵】mahābodhyaṅgavatī
【梵】महाबोध्यङ्गवती
【中】具大菩提支母
【藏】byang chub yan lag che ldan ma
【藏】བྱང་ཆུབ་ཡན་ལག་ཆེ་ལྡན་མ་

Entry Key: 4326
【梵】cakṣuṣmatī
【梵】चक्षुष्मती
【中】具眼母
【藏】mig ldan ma
【藏】མིག་ལྡན་མ་

Entry Key: 4327
【梵】sattvavatī
【梵】सत्त्ववती
【中】具勇母
【藏】snying stobs ldan
【藏】སྙིང་སྟོབས་ལྡན་

Entry Key: 4328
【梵】sumbhaḥ (śumbha)
【梵】सुम्भः (शुम्भ)
【中】孫婆
【藏】gnod mdzes
【藏】གནོད་མཛེས་

Entry Key: 4329
【梵】nisumbhaḥ (niśumbyaḥ)
【梵】निसुम्भः (निशुम्ब्यः)
【中】你孫婆
【藏】nges par gnod mdzes
【藏】ངེས་པར་གནོད་མཛེས་

Entry Key: 4330
【梵】amṛtakuṇḍalī
【梵】अमृतकुण्डली

【中】甘露軍荼利
【藏】bdud rtsi thabs sbyor
【藏】བདུད་རྩི་ཐབས་སྦྱོར་

Entry Key: 4331
【梵】jambhalaḥ
【梵】जम्भलः
【中】持昏
【藏】rmugs 'dzin
【藏】རྨུགས་འཛིན་

Entry Key: 4332
【梵】ucchuṣmaḥ
【梵】उच्छुष्मः
【中】除穢忿怒尊
【藏】'chol ba
【藏】འཆོལ་བ་

Entry Key: 4333
【梵】āryayamāntakaḥ
【梵】आर्ययमान्तकः
【中】聖閻曼德迦
【藏】'phags pa gshin rje sel
【藏】འཕགས་པ་གཤིན་རྗེ་གེལ་

Entry Key: 4334
【梵】śaṃkaraḥ
【梵】शंकरः
【中】作樂者
【藏】bde byed
【藏】བདེ་བྱེད་

Entry Key: 4335
【梵】pinākī
【梵】पिनाकी
【中】有弓者
【藏】gzhu thogs
【藏】གཞུ་ཐོགས་

Entry Key: 4336
【梵】vaivasvatī
【梵】वैवस्वती
【中】日女
【藏】nyi ma'i bu
【藏】ཉི་མའི་བུ་

Entry Key: 4337
【梵】guhyakādhipatiḥ
【梵】गुह्यकाधिपतिः
【中】密主
【藏】gsang ba'i bdag po
【藏】གསང་བའི་བདག་པོ་

Entry Key: 4338
【梵】mahāyakṣasenāpatiḥ
【梵】महायक्षसेनापतिः
【中】大藥叉軍主
【藏】gnod sbyin gyi sde dpon chen po
【藏】གནོད་སྦྱིན་གྱི་སྡེ་དཔོན་ཆེན་པོ་

Entry Key: 4339
【梵】yajñopavītam
【梵】यज्ञोपवीतम्
【中】持供
【中】淨繩
【藏】mchod phyir thogs
【藏】མཆོད་ཕྱིར་ཐོགས་

Entry Key: 4340
【梵】kuśapavitradhārakaḥ (kuśapavitradharakaḥ)
【梵】कुशपवित्रधारकः (कुशपवित्रधरकः)
【中】持茅草淨具
【藏】ku sha gtsang bsrel
【藏】ཀུ་ཤ་གཙང་བསྲེལ་

Entry Key: 4341
【梵】tripuṇḍrakacihnitam
【梵】त्रिपुण्ड्रकचिह्नितम्
【中】具炭灰三畫相
【藏】thal ba'i sol ris gsum mtshan can
【藏】ཐལ་བའི་སོལ་རིས་གསུམ་མཚན་ཅན་

Entry Key: 4342
【梵】śṛṅgāṭakacihnitam
【梵】शृङ्गाटकचिह्नितम्
【中】具三岔畫相
【藏】sum mdo'i ris mtshan can
【藏】སུམ་མདོའི་རིས་མཚན་ཅན་

Entry Key: 4343
【梵】jaṭāvalambitam

【梵】जटावलम्बितम्
【中】垂髻
【藏】ral pa 'phyang
【藏】རལ་པ་འཕྱང་

Entry Key: 4344
【梵】samidhaḥ
【梵】समिधः
【中】燒木
【藏】yam bsreg shing
【藏】ཡམ་བསྲེག་ཤིང་

Entry Key: 4345
【梵】indhanam
【梵】इन्धनम्
【中】柴木
【藏】bud shing
【藏】བུད་ཤིང་

Entry Key: 4346
【梵】agnikuṇḍaḥ
【梵】अग्निकुण्डः
【中】火供魔
【藏】me thab
【藏】མེ་ཐབ་

Entry Key: 4347
【梵】pūrṇāhutiḥ
【梵】पूर्णाहुतिः
【中】杓子
【中】火供杓子
【藏】dgang blugs
【藏】དགང་བླུགས་

Entry Key: 4348
【梵】sruvakam (śruvakam)
【梵】स्रुवकम्  (श्रुवकम्)
【中】小漏杓
【藏】blugs gzar
【藏】བླུགས་གཟར་

Entry Key: 4349
【梵】pātrī
【梵】पात्री
【中】大漏杓

【藏】dgang gzar
【藏】དགང་གཟར་

Entry Key: 4350
【梵】codanam
【梵】चोदनम्
【中】提請
【藏】bskul ba
【藏】བསྐུལ་བ་

Entry Key: 4351
【梵】vidarbhaṇam
【梵】विदर्भणम्
【中】說
【藏】smos pa
【藏】སྨོས་པ་

Entry Key: 4352
【梵】arghaḥ
【梵】अर्घः
【中】功德
【中】功德水
【藏】mchod yon
【藏】མཆོད་ཡོན་

Entry Key: 4353
【梵】naivedyam
【梵】नैवेद्यम्
【中】天食
【中】食
【藏】lha bzhos
【藏】ལྷ་བཞེས་

Entry Key: 4354
【梵】baliḥ
【梵】बलिः
【中】施食
【藏】gtor ma
【藏】གཏོར་མ་

Entry Key: 4355
【梵】upaspṛśyaḥ
【梵】उपस्पृश्यः
【中】洗淨
【藏】nye reg

【藏】ཉེ་རེག་

Entry Key: 4356
【梵】ācamanam
【梵】आचमनम्
【中】灑
【藏】'thor 'thung
【藏】འཐོར་འཐུང་

Entry Key: 4357
【梵】prokṣaṇam
【梵】प्रोक्षणम्
【中】彈灑
【藏】bsang gtor
【藏】བསང་གཏོར་

Entry Key: 4358
【梵】vedikā
【梵】वेदिका
【中】火供竈邊
【藏】kha ran nam kha khyer
【藏】ཁ་རན་ནམ་ཁ་ཁྱེར་

Entry Key: 4359
【梵】upāṃśuḥ
【梵】उपांशुः
【中】默禱
【藏】pu shu
【藏】ཕུ་ཤུ་

Entry Key: 4360
【梵】niryūhaḥ
【梵】निर्यूहः
【中】門房
【中】門房
【中】相合
【中】平簷
【藏】sgo khang ngam ba gam skabs dang sbyar
【藏】སྒོ་ཁང་ངམ་བ་གམ་སྐབས་དང་སྦྱར་

Entry Key: 4361
【梵】pradakṣiṇapaṭṭikā
【梵】प्रदक्षिणपट्टिका
【中】中圍地
【中】圍地

【藏】khor sa
【藏】ཁོར་ས་

Entry Key: 4362
【梵】abhyantarapaṭṭikā
【梵】अभ्यन्तरपट्टिका
【中】內層
【藏】nang rim
【藏】ནང་རིམ་

Entry Key: 4363
【梵】bahiṣpaṭṭikā
【梵】बहिष्पट्टिका
【中】外層
【藏】phyi rim
【藏】ཕྱི་རིམ་

Entry Key: 4364
【梵】āpyāyanam
【梵】आप्यायनम्
【中】增盛
【藏】yongs su rgyas bya
【藏】ཡོངས་སུ་རྒྱས་བྱ་

Entry Key: 4365
【梵】pratyāyanam
【梵】प्रत्यायनम्
【中】後補
【藏】phir glan pa
【藏】ཕིར་གླན་པ་

Entry Key: 4366
【梵】pālī
【梵】पाली
【中】口邊
【藏】kha ran
【藏】ཁ་རན་

Entry Key: 4368
【梵】stambhanam
【梵】स्तम्भनम्
【中】僵仆
【藏】rengs byed
【藏】རེངས་བྱེད་

Entry Key: 4369
【梵】jambhanam
【梵】जम्भनम्
【中】令愚
【藏】rmugs byed
【藏】རྨུགས་བྱེད་

Entry Key: 4370
【梵】mohanam
【梵】मोहनम्
【中】作昏
【藏】rmongs byed
【藏】རྨོངས་བྱེད་

Entry Key: 4371
【梵】ohanam
【梵】ओहनम्
【中】作亂
【藏】'khrul byed
【藏】འཁྲུལ་བྱེད་

Entry Key: 4372
【梵】kṛtyā
【梵】कृत्या
【中】作害
【藏】gshed byed
【藏】གཤེད་བྱེད་

Entry Key: 4373
【梵】karma
【梵】कर्म
【中】轉變事
【藏】bsgyur ba'i las
【藏】བསྒྱུར་བའི་ལས་

Entry Key: 4374
【梵】kiraṇaḥ
【梵】किरणः
【中】作紊
【藏】gyengs byed
【藏】གཡེངས་བྱེད

Entry Key: 4375
【梵】kākhordaḥ
【梵】काखोर्दः

【中】壓鎮
【藏】byad
【藏】བྱད་

Entry Key: 4376
【梵】vetālaḥ
【梵】वेतालः
【中】起尸
【中】毘陀羅
【藏】ro langs
【藏】རོ་ལངས་

Entry Key: 4377
【梵】cicchaḥ
【梵】चिच्छः
【中】心轉動
【中】心轉
【藏】sems bsgyur ba
【藏】སེམས་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 4378
【梵】preṣakaḥ
【梵】प्रेषकः
【中】放咒
【藏】rbod gtong
【藏】རྦོད་གཏོང་

Entry Key: 4379
【梵】duścharditam
【梵】दुश्छर्दितम्
【中】誤行過
【藏】skyug nyes
【藏】སྐྱུག་ཉེས་

Entry Key: 4380
【梵】durbhuktam
【梵】दुर्भुक्तम्
【中】咒咀
【中】飲食之過
【藏】bza' nyes
【藏】བཟའ་ཉེས་

Entry Key: 4381
【梵】durlaṅghitam
【梵】दुर्लङ्घितम्

【中】鎮伏行等
【中】誤戒過
【中】誤想過
【藏】bsgoms nyes sam smyung nyes
【藏】བསྒོམས་ཉེས་སམ་སྨྱུང་ཉེས

Entry Key: 4382
【梵】durlikhitam
【梵】दुर्लिखितम्
【中】壓鎮
【中】誤書過
【藏】bris nyes
【藏】ཟིས་ཉེས

Entry Key: 4383
【梵】duḥprekṣitam
【梵】दुःप्रेक्षितम्
【中】障眼法
【中】誤見過
【藏】gnod ltas (blta nyes pa)
【藏】གནོད་ལྟས་ (བལྟ་ཉེས་པ)

Entry Key: 4384
【梵】duśchāyaḥ
【梵】दुश्छायः
【中】惡影
【藏】gnod 'grib
【藏】གནོད་འགྲིབ་

Entry Key: 4385
【梵】vikarālavikṛtadaṃṣṭraḥ
【梵】विकरालविकृतदंष्ट्रः
【中】嘹牙醜惡
【藏】mche ba 'jigs su rung zhing mi sdug pa
【藏】མཆེ་བ་འཇིགས་སུ་རུང་ཞིང་མི་སྡུག་པ་

Entry Key: 4386
【梵】vikṛtavadanaḥ
【梵】विकृतवदनः
【中】形貌變相
【藏】bzhin 'jigs su rung bar bsgyur ba
【藏】བཞིན་འཇིགས་སུ་རུང་བར་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 4387
【梵】kīlaḥ

【梵】कीलः
【中】杵
【藏】phur pa'am phur bu
【藏】ཕུར་པཱཨམ་ཕུར་བུ་

## 兆相

Entry Key: 4388
【梵】utpātanimittāni
【梵】उत्पातनिमित्तानि
【中】兆相名目
【藏】ltas dang mtshan mar gzung ba'i ming la
【藏】ལྟས་དང་མཚན་མར་གཟུང་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 4389
【梵】nirghātaḥ
【梵】निर्घातः
【中】天鼓
【中】暴惡者
【藏】gnam grum pa'am sgra drag po
【藏】གནམ་གྲུམ་པཱཨམ་སྒྲ་དྲག་པོ་

Entry Key: 4390
【梵】ulkāpātaḥ
【梵】उल्कापातः
【中】星墜
【藏】skar mda' ltung ba
【藏】སྐར་མདའ་ལྟུང་བ་

Entry Key: 4391
【梵】indracāpam
【梵】इन्द्रचापम्
【中】露綵
【藏】'ja' 'am dbang po'i gzhu
【藏】འཇའ་འམ་དབང་པོའི་གཞུ་

Entry Key: 4392
【梵】sūryapariveśaḥ
【梵】सूर्यपरिवेशः
【中】日暈
【藏】nyi ma 'khyims pa
【藏】ཉི་མ་འཁྱིམས་པ་

Entry Key: 4393
【梵】śakunam

【梵】शकुनम्
【中】兆
【藏】la nye
【藏】ལ་ཉེ་

Entry Key: 4394
【梵】jyotiṣam
【梵】ज्योतिषम्
【中】星字
【藏】skar ma'i yi ge
【藏】སྐར་མའི་ཡི་གེ་

Entry Key: 4395
【梵】svapnādhyāyaḥ
【梵】स्वप्नाध्यायः
【中】占夢
【藏】rmi ltas kyi spyad
【藏】རྨི་ལྟས་ཀྱི་སྤྱད་

Entry Key: 4396
【梵】śakunarutam
【梵】शकुनरुतम्
【中】占雀音
【中】占鳥音
【藏】bya skad kyi brda'
【藏】ཕྱ་སྐད་ཀྱི་བརྡ་

Entry Key: 4398
【梵】vyātipātaḥ
【梵】व्यातिपातः
【中】令墜相
【藏】rnam par ltung byed
【藏】རྣམ་པར་ལྷུང་བྱེད་

Entry Key: 4399
【梵】utpātaḥ
【梵】उत्पातः
【中】示相
【藏】ltas su 'byung ma
【藏】ལྟས་སུ་འབྱུང་མ་

Entry Key: 4400
【梵】ariṣṭam
【梵】अरिष्टम्
【中】示死

【中】死兆
【藏】'chi ltas
【藏】འཆི་ལྟས་

Entry Key: 4401
【梵】lagnaḥ
【梵】लग्नः
【中】時富
【中】時合
【藏】dus 'byor ba (dus sbyor ) ba
【藏】དུས་འབྱོར་བ (དུས་སྦྱོར་བ)

Entry Key: 4402
【梵】yogaḥ
【梵】योगः
【中】相合
【藏】sbyor ba
【藏】སྦྱོར་བ་

Entry Key: 4403
【梵】daṇḍabhāsaḥ
【梵】दण्डभासः
【中】擺列著
【藏】brang nger snang ba
【藏】བྲང་དེར་སྣང་བ་

## 因明

Entry Key: 4404
【梵】pramāṇatarkanirgatārthāḥ
【梵】प्रमाणतर्कनिर्गतार्थाः
【中】無量慧中本續名
【中】理學與乾慧者所用名目
【藏】tshad ma dang rtog ge ba'i gzhung lugs las 'byung ba'i ming la
【藏】ཚད་མ་དང་རྟོག་གེ་བའི་གཞུང་ལུགས་ལས་འབྱུང་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 4405
【梵】tatpratyakṣopalabdhilakṣaṇam
【梵】तत्प्रत्यक्षोपलब्धिलक्षणम्
【中】彼現前得相
【藏】de mngon sum du dmigs pa'i mtshan nyid
【藏】དེ་མངོན་སུམ་དུ་དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4406
【梵】tadāśritya pratyakṣopalabdhilakṣaṇam (āśritapratyakṣopalabdhilakṣaṇam)

【梵】तदाश्रित्य प्रत्यक्षोपलब्धिलक्षणम् (आश्रितप्रत्यक्षोपलब्धिलक्षणम्)
【中】依彼現前得相
【藏】de la gnas pa mngon sum du dmigs pa'i mtshan nyid
【藏】དེ་ལ་གནས་པ་མངོན་སུམ་དུ་དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4407
【梵】svajātīyadṛṣṭāntopasaṃhāralakṣaṇam
【梵】स्वजातीयदृष्टान्तोपसंहारलक्षणम्
【中】同類引喻相
【藏】rang gi rigs kyi dpe nye bar sbyar ba'i mtshan nyid
【藏】རང་གི་རིགས་ཀྱི་དཔེ་ཉེ་བར་སྦྱར་བའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4408
【梵】pariniṣpannalakṣaṇam
【梵】परिनिष्पन्नलक्षणम्
【中】圓成相
【藏】yongs su grub pa'i mtshan nyid
【藏】ཡོངས་སུ་གྲུབ་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4409
【梵】suviśuddhāgamopadeśalakṣaṇam
【梵】सुविशुद्धागमोपदेशलक्षणम्
【中】善淨教論相
【藏】lung shin tu rnam par dag pas gtan la dbab par bstan pa'i mtshan nyid
【藏】ལུང་ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་དག་པས་གཏན་ལ་དབབ་པར་བསྟན་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4410
【梵】tadanyasārūpyopalabdhilakṣaṇam
【梵】तदन्यसारूप्योपलब्धिलक्षणम्
【中】彼餘同性得相
【藏】de las gzhan dang mthun par ( mngon sum du ) dmigs pa'i mtshan nyid
【藏】དེ་ལས་གཞན་དང་མཐུན་པར་(མངོན་སུམ་དུ་)དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4411
【梵】tadanyavairūpyopalabdhilakṣaṇam
【梵】तदन्यवैरूप्योपलब्धिलक्षणम्
【中】彼餘異性得相
【藏】de las gzhan dang mi mthun par ( mngon sum du ) dmigs pa'i mtshan nyid
【藏】དེ་ལས་གཞན་དང་མི་མཐུན་པར་(མངོན་སུམ་དུ་)དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4412
【梵】sarvasārūpyopalabdhilakṣaṇam
【梵】सर्वसारूप्योपलब्धिलक्षणम्
【中】一切同性得相
【藏】thams cad mthun par dmigs pa'i mtshan nyid

【藏】ཐམས་ཅད་མཐུན་པར་དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4413
【梵】sarvavairūpyopalabdhilakṣaṇam
【梵】सर्ववैरूप्योपलब्धिलक्षणम्
【中】一切異性得相
【藏】thams cad mi mthun par dmigs pa'i mtshan nyid
【藏】ཐམས་ཅད་མི་མཐུན་པར་དམིགས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4414
【梵】anyajātīyadṛṣṭāntopasaṃhāralakṣaṇam
【梵】अन्यजातीयदृष्टान्तोपसंहारलक्षणम्
【中】異類引喻相
【藏】gzhan gyi rigs kyi dpe nye bar sbyar ba'i mtshan nyid
【藏】གཞན་གྱི་རིགས་ཀྱི་དཔེ་ཉེ་བར་སྦྱར་བའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4415
【梵】apariniṣpannalakṣaṇam
【梵】अपरिनिष्पन्नलक्षणम्
【中】不圓成相
【藏】yongs su ma grub pa'i mtshan nyid
【藏】ཡོངས་སུ་མ་གྲུབ་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4416
【梵】aviśuddhāgamopadeśalakṣaṇam
【梵】अविशुद्धागमोपदेशलक्षणम्
【中】不淨教論相
【藏】lung rnam par ma dag pa bstan pa'i mtshan nyid
【藏】ལུང་རྣམ་པར་མ་དག་པ་བསྟན་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4417
【梵】tarkaḥ
【梵】तर्कः
【中】乾慧
【藏】rtog ge
【藏】རྟོག་གེ་

Entry Key: 4418
【梵】tārkikaḥ
【梵】तार्किकः
【中】乾慧者
【藏】rtog ge ba
【藏】རྟོག་གེ་བ་

Entry Key: 4419

【梵】pratyakṣam
【梵】प्रत्यक्षम्
【中】現量
【藏】mngon sum pa
【藏】མངོན་སུམ་པ་

Entry Key: 4420
【梵】anumānam
【梵】अनुमानम्
【中】比量
【藏】rjes su dpag pa
【藏】རྗེས་སུ་དཔག་པ་

Entry Key: 4421
【梵】āgamaḥ
【梵】आगमः
【中】聖教
【藏】lung
【藏】ལུང་

Entry Key: 4422
【梵】upapattiḥ
【梵】उपपत्तिः
【中】合理
【中】正語
【藏】'thad pa'am gtan tshigs
【藏】འཐད་པའམ་གཏན་ཚིགས་

Entry Key: 4423
【梵】hetuḥ
【梵】हेतुः
【中】正語
【中】因
【藏】gtan tshigs
【藏】གཏན་ཚིགས་

Entry Key: 4424
【梵】anvayaḥ
【梵】अन्वयः
【中】隨行
【藏】rjes su 'gro ba
【藏】རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 4425
【梵】vyatirekaḥ

【梵】व्यतिरेकः
【中】迴返
【藏】ldogs pa
【藏】ལྡོག་པ་

Entry Key: 4426
【梵】asiddhaḥ
【梵】असिद्धः
【中】不成
【藏】ma grub pa
【藏】མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4427
【梵】viruddhaḥ
【梵】विरुद्धः
【中】相違
【藏】'gal ba
【藏】འགལ་བ་

Entry Key: 4428
【梵】anaikāntikaḥ
【梵】अनैकान्तिकः
【中】不一向
【藏】ma nges pa
【藏】མ་ངེས་པ་

Entry Key: 4429
【梵】dṛṣṭāntaḥ
【梵】दृष्टान्तः
【中】喻
【藏】dpe
【藏】དཔེ་

Entry Key: 4430
【梵】sādharmyavataḥ
【梵】साधर्म्यवतः
【中】有同法
【藏】chos mthun pa can
【藏】ཆོས་མཐུན་པ་ཅན་

Entry Key: 4431
【梵】vaidharmyavataḥ
【梵】वैधर्म्यवतः
【中】有異法
【藏】chos mi mthun pa can

【藏】ཚོལ་མེ་མཐུན་པ་ཅན་

Entry Key: 4432
【梵】hetvābhāsaḥ
【梵】हेत्वाभासः
【中】似因
【藏】rgyu ltar snang ba
【藏】རྒྱུ་ལྟར་སྣང་བ་

Entry Key: 4433
【梵】dṛṣṭāntābhāsaḥ
【梵】दृष्टान्ताभासः
【中】似喻
【藏】dpe ltar snang ba
【藏】དཔེ་ལྟར་སྣང་བ་

Entry Key: 4434
【梵】sādhanam
【梵】साधनम्
【中】修習
【中】令成
【藏】sgrub pa
【藏】སྒྲུབ་པ་

Entry Key: 4435
【梵】sādhyaḥ
【梵】साध्यः
【中】所立
【中】所作
【藏】bsgrub bya
【藏】བསྒྲུབ་བྱ་

Entry Key: 4436
【梵】dūṣaṇam
【梵】दूषणम्
【中】破
【藏】sun 'byin
【藏】སུན་འབྱིན་

Entry Key: 4437
【梵】svapakṣaḥ
【梵】स्वपक्षः
【中】我黨
【藏】rang gi phyogs
【藏】རང་གི་ཕྱོགས་

Entry Key: 4438
【梵】parapakṣaḥ
【梵】परपक्षः
【中】彼黨
【藏】gzhan gyi phyogs
【藏】གཞན་གྱི་ཕྱོགས་

Entry Key: 4439
【梵】vādī
【梵】वादी
【中】論者
【藏】rgol ba
【藏】རྒོལ་བ་

Entry Key: 4440
【梵】prativādī
【梵】प्रतिवादी
【中】敵論者
【藏】phyir rgol ba
【藏】ཕྱིར་རྒོལ་བ་

Entry Key: 4441
【梵】trirūpaliṅgam
【梵】त्रिरूपलिङ्गम्
【中】三種相
【藏】tshul gsum pa'i rtags
【藏】ཚུལ་གསུམ་པའི་རྟགས་

Entry Key: 4442
【梵】svalakṣaṇam
【梵】स्वलक्षणम्
【中】自相
【藏】rang gi mtshan nyid
【藏】རང་གི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4443
【梵】sāmānyam
【梵】सामान्यम्
【中】共性
【藏】spyi
【藏】སྤྱི་

Entry Key: 4444
【梵】pūrvapakṣaḥ

【梵】पूर्वपक्षः
【中】前指
【藏】phyogs snga ma
【藏】ཕྱོགས་སྔ་མ་

Entry Key: 4445
【梵】uttarapakṣaḥ
【梵】उत्तरपक्षः
【中】後證
【藏】phyogs phyi ma
【藏】ཕྱོགས་ཕྱི་མ་

Entry Key: 4446
【梵】codyam
【梵】चोद्यम्
【中】批評
【中】徵
【藏】brgal ba
【藏】བརྒལ་བ་

Entry Key: 4447
【梵】parihāraḥ
【梵】परिहारः
【中】回答
【中】釋
【藏】lan
【藏】ལན་

Entry Key: 4448
【梵】samādhānam
【梵】समाधानम्
【中】回答
【藏】lan gdab pa
【藏】ལན་གདབ་པ་

Entry Key: 4449
【梵】anumeye sattvam (anumeghe sattvam)
【梵】अनुमेये सत्त्वम् (अनुमेघे सत्त्वम्)
【中】所量有性
【藏】rjes su dpag par bya ba la yod pa
【藏】རྗེས་སུ་དཔག་པར་བྱ་བ་ལ་ཡོད་པ་

Entry Key: 4450
【梵】sapakṣe sattvam
【梵】सपक्षे सत्त्वम्

【中】同品有性
【藏】mthun pa'i phyogs la yod pa
【藏】མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཡོད་པ་

Entry Key: 4451
【梵】asapakṣe cāsattvam
【梵】असपक्षे चासत्त्वम्
【中】非同品非有性
【藏】mi mthun pa'i phyogs la med pa
【藏】མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་མེད་པ་

Entry Key: 4452
【梵】sambhavatpramāṇam
【梵】सम्भवत्प्रमाणम्
【中】公理
【藏】srid pa'i tshad ma
【藏】སྲིད་པའི་ཚད་མ་

Entry Key: 4453
【梵】ādheyātiśayaḥ
【梵】आधेयातिशयः
【中】中轉
【中】可轉
【藏】bsgyur du rung ba
【藏】བསྒྱུར་དུ་རུང་བ་

Entry Key: 4454
【梵】anādheyātiśayaḥ
【梵】अनाधेयातिशयः
【中】不中轉
【中】不可轉
【藏】bsgyur du mi rung ba
【藏】བསྒྱུར་དུ་མི་རུང་བ་

Entry Key: 4455
【梵】nigamanam
【梵】निगमनम्
【中】結
【藏】mjug sdud
【藏】མཇུག་སྡུད་

Entry Key: 4456
【梵】upanayaḥ
【梵】उपनयः
【中】合

【藏】nye bar sbyar ba
【藏】ཉེ་བར་སྦྱར་བ་

Entry Key: 4457
【梵】upasaṃhāraḥ
【梵】उपसंहारः
【中】引
【藏】nye bar sbyor ba
【藏】ཉེ་བར་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 4458
【梵】svabhāvahetuḥ
【梵】स्वभावहेतुः
【中】自性因
【藏】rang bzhin gyi gtan tshigs
【藏】རང་བཞིན་གྱི་གཏན་ཚིགས་

Entry Key: 4459
【梵】kāryahetuḥ
【梵】कार्यहेतुः
【中】果因
【藏】'bras bu'i gtan tshigs
【藏】འབྲས་བུའི་གཏན་ཚིགས་

Entry Key: 4460
【梵】jñāpakahetuḥ
【梵】ज्ञापकहेतुः
【中】令知因
【藏】shes par byed pa'i gtan tshigs
【藏】ཤེས་པར་བྱེད་པའི་གཏན་ཚིགས་

Entry Key: 4461
【梵】anupalabdhi (anupalabdhihetuḥ)
【梵】अनुपलब्धि (अनुपलब्धिहेतुः)
【中】不得因
【藏】mi dmigs pa
【藏】མི་དམིགས་པ་

Entry Key: 4462
【梵】vyañjakahetuḥ
【梵】व्यञ्जकहेतुः
【中】明作因
【中】作明因
【藏】gsal bar byed pa'i rgyu
【藏】གསལ་བར་བྱེད་པའི་རྒྱུ་

Entry Key: 4463
【梵】kārakahetuḥ
【梵】कारकहेतुः
【中】作者因
【藏】byed pa'i rgyu
【藏】བྱེད་པའི་རྒྱུ་

Entry Key: 4464
【梵】pratijñā
【梵】प्रतिज्ञा
【中】立宗
【藏】dam bca' pa
【藏】དམ་བཅའ་བ་

Entry Key: 4465
【梵】arthasāmānyam
【梵】अर्थसामान्यम्
【中】總事
【中】總義
【藏】don gyi spyi
【藏】དོན་གྱི་སྤྱི་

Entry Key: 4466
【梵】abhilāpyasāmānyam
【梵】अभिलाप्यसामान्यम्
【中】總說
【中】總言
【藏】brjod pa'i spyi
【藏】བརྗོད་པའི་སྤྱི་

Entry Key: 4467
【梵】kalpanāpoḍhalakṣaṇam
【梵】कल्पनापोढलक्षणम्
【中】離察相
【藏】rtog pa dang bral ba'i mtshan nyid
【藏】རྟོག་པ་དང་བྲལ་བའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4468
【梵】abhrāntalakṣaṇam
【梵】अभ्रान्तलक्षणम्
【中】不謬相
【藏】ma nor ba'i mtshan nyid
【藏】མ་ནོར་བའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 4469

【梵】samyagjñānam
【梵】सम्यग्ज्ञानम्
【中】正智
【藏】yang dag pa'i shes pa
【藏】ཡང་དག་པའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 4470
【梵】mithyājñānam
【梵】मिथ्याज्ञानम्
【中】邪智
【藏】log pa'i shes pa
【藏】ལོག་པའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 4471
【梵】savikalpakam
【梵】सविकल्पकम्
【中】有妄想
【藏】rnam par rtog pa dang bcas pa
【藏】རྣམ་པར་རྟོག་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 4472
【梵】nirvikalpakam
【梵】निर्विकल्पकम्
【中】無妄想
【藏】rnam par rtog pa med pa
【藏】རྣམ་པར་རྟོག་པ་མེད་པ་

Entry Key: 4473
【梵】sākāram
【梵】साकारम्
【中】有相
【藏】rnam pa dang bcas pa
【藏】རྣམ་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 4474
【梵】nirākāram
【梵】निराकारम्
【中】無相
【藏】rnam pa med pa
【藏】རྣམ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 4475
【梵】anyākāram
【梵】अन्याकारम्
【中】別相

【藏】gzhan gyi rnam pa
【藏】གཞན་གྱི་རྣམ་པ་

Entry Key: 4476
【梵】sattā
【梵】सत्ता
【中】有性
【藏】yod pa
【藏】ཡོད་པ་

Entry Key: 4477
【梵】vācyam
【梵】वाच्यम्
【中】所說
【藏】brjod par bya ba
【藏】བརྗོད་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 4478
【梵】vācakaḥ
【梵】वाचकः
【中】能說
【藏】rjod par byed pa
【藏】རྗོད་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 4479
【梵】avinābhāvasaṃbandhaḥ
【梵】अविनाभावसंबन्धः
【中】不離相屬
【藏】med na mi 'byung ba'i 'brel ba
【藏】མེད་ན་མི་འབྱུང་བའི་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 4480
【梵】svataḥ pramāṇam
【梵】स्वतः प्रमाणम्
【中】自量
【藏】rang gi tshad ma
【藏】རང་གི་ཚད་མ་

Entry Key: 4481
【梵】parataḥ pramāṇam (parataḥ pramralam)
【梵】परतः प्रमाणम् (परतः प्रम्रलम्)
【中】他量
【藏】gzhan gyi tshad ma
【藏】གཞན་གྱི་ཚད་མ་

Entry Key: 4482
【梵】tādātmyalakṣaṇasambandhaḥ
【梵】तादात्म्यलक्षणसम्बन्धः
【中】同性相相屬
【藏】de'i bdag nyid kyi mtshan nyid kyi ( kyis ) 'brel ba
【藏】དེའི་བདག་ཉིད་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་(ཀྱིས)་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 4483
【梵】tadutpattilakṣaṇasambandhaḥ
【梵】तदुत्पत्तिलक्षणसम्बन्धः
【中】從彼生相所由
【藏】de las byung ba'i mtshan nyid kyi ( kyis ) 'brel ba
【藏】དེ་ལས་ཐྱུང་བའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་(ཀྱིས)་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 4484
【梵】dviṣṭho hi sambandhaḥ (dṛṣṭo dviṣṭho bhi sambandhaḥ)
【梵】द्विष्ठो हि सम्बन्धः (दृष्टो द्विष्ठो भि सम्बन्धः)
【中】己見所由
【藏】'brel ba ni gnyis la gnas pa
【藏】འབྲེལ་བ་ནི་གཉིས་ལ་གནས་པ་

Entry Key: 4485
【梵】pipīlikotsaraṇam
【梵】पिपीलिकोत्सरणम्
【中】蟻昇
【藏】grog ma gyen du 'dzeg pa
【藏】གྲོག་མ་གྱེན་དུ་འཛེག་པ་

Entry Key: 4486
【梵】matsyavikāraḥ (matsyavikaraḥ)
【梵】मत्स्यविकारः (मत्स्यविकरः)
【中】魚躍
【藏】nya 'phar ba
【藏】ཉ་འཕར་བ་

Entry Key: 4487
【梵】mahānasam
【梵】महानसम्
【中】廚房
【藏】tshang mang
【藏】ཚང་མང་

Entry Key: 4488
【梵】nīhāraḥ
【梵】नीहारः

【中】霧
【藏】khug rna (khug sna)
【藏】ཁུག་རྣ་(ཁུག་སྣ)

Entry Key: 4489
【梵】vāṣpaḥ
【梵】वाष्पः
【中】氣
【藏】rlangs pa
【藏】རླངས་པ་

Entry Key: 4490
【梵】tuṣāraḥ
【梵】तुषारः
【中】牸牛
【中】霜
【藏】ba mo
【藏】བ་མོ་

Entry Key: 4491
【梵】sahakāripratyayaḥ
【梵】सहकारिप्रत्ययः
【中】同作緣
【中】同生
【藏】lhan cig byed pa'i rkyen
【藏】ལྷན་ཅིག་བྱེད་པའི་རྐྱེན་

Entry Key: 4493
【梵】prayatnāntarīyakaḥ
【梵】प्रयत्नान्तरीयकः
【中】勤勇無間所發
【藏】brtsal ma thag tu 'byung ba
【藏】བརྩལ་མ་ཐག་ཏུ་འབྱུང་བ་

Entry Key: 4494
【梵】anyatarāsiddhaḥ
【梵】अन्यतरासिद्धः
【中】隨一不成
【藏】gcig la ma grub pa
【藏】གཅིག་ལ་མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4495
【梵】svato 'siddhaḥ
【梵】स्वतोऽसिद्धः
【中】自不成

【中】不成於自
【藏】rang la ma grub pa
【藏】རང་ལ་མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4496
【梵】parato 'siddhaḥ
【梵】परतोऽसिद्धः
【中】他不成
【藏】pha rol ma grub pa
【藏】ཕ་རོལ་མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4497
【梵】ubhayāsiddhaḥ
【梵】उभयासिद्धः
【中】兩俱不成
【藏】gnyis ka la ma grub pa
【藏】གཉིས་ཀ་ལ་མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4498
【梵】aśrayāsiddhaḥ
【梵】अश्रयासिद्धः
【中】所依不成
【藏】gzhi ma grub pa
【藏】གཞི་མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4499
【梵】svayaṃvādyasiddhaḥ
【梵】स्वयंवाद्यसिद्धः
【中】立論者不成
【藏】rgol ba bdag nyid la ma grub pa
【藏】རྩོལ་བ་བདག་ཉིད་ལ་མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4500
【梵】prativādyasiddhaḥ
【梵】प्रतिवाद्यसिद्धः
【中】敵論者不成
【藏】phyir rgol ba la ma grub pa
【藏】ཕྱིར་རྩོལ་བ་ལ་མ་གྲུབ་པ་

Entry Key: 4501
【梵】upādānakāraṇam
【梵】उपादानकारणम्
【中】近取因
【中】甚取因
【藏】nye bar len pa'i rgyu

【藏】ཉེ་བར་ལེན་པའི་སྒྲ་

Entry Key: 4502
【梵】sajātīyaḥ
【梵】सजातीयः
【中】同類
【藏】rigs mthun pa
【藏】རིགས་མཐུན་པ་

Entry Key: 4503
【梵】vijātīyaḥ
【梵】विजातीयः
【中】異類
【藏】rigs mi mthun pa
【藏】རིགས་མི་མཐུན་པ་

Entry Key: 4504
【梵】śabdabrahmā
【梵】शब्दब्रह्मा
【中】聲中梵
【藏】sgra'i tshangs pa
【藏】སྒྲའི་ཚངས་པ་

Entry Key: 4505
【梵】vyāvṛttiḥ
【梵】व्यावृत्तिः
【中】除
【中】遮
【藏】ldog pa sel ba
【藏】ལྡོག་པ་སེལ་བ་

Entry Key: 4506
【梵】apohaḥ
【梵】अपोहः
【中】離
【藏】sel ba
【藏】སེལ་བ་

Entry Key: 4507
【梵】anyāpohaḥ śabdārthaḥ
【梵】अन्यापोहः शब्दार्थः
【中】離餘
【藏】gzhan sel ba'i sgra'i don
【藏】གཞན་སེལ་བའི་སྒྲའི་དོན་

Entry Key: 4508
【梵】saṃketaḥ
【梵】संकेतः
【中】表示
【藏】brda
【藏】བརྡ་

Entry Key: 4509
【梵】prasajya pratiṣedhaḥ
【梵】प्रसज्य प्रतिषेधः
【中】是遮
【藏】med par dgag pa
【藏】མེད་པར་དགག་པ་

Entry Key: 4510
【梵】paryudāsapratiṣedhaḥ
【梵】पर्युदासप्रतिषेधः
【中】非遮
【藏】ma yin par dgag pa
【藏】མ་ཡིན་པར་དགག་པ་

Entry Key: 4511
【梵】alaukikārthotpattiḥ
【梵】अलौकिकार्थोत्पत्तिः
【中】非世事生
【藏】'jig rten pa'i don ma yin par byung ba
【藏】འཇིག་རྟེན་པའི་དོན་མ་ཡིན་པར་ཐྱུང་བ་

Entry Key: 4512
【梵】svapnāntikarūpam
【梵】स्वप्नान्तिकरूपम्
【中】夢中物
【藏】rmi lam du rmi ba'i rdzas
【藏】རྨི་ལམ་དུ་རྨི་བའི་རྫས་

Entry Key: 4513
【梵】viprakarṣaḥ
【梵】विप्रकर्षः
【中】福田
【藏】bskal ba
【藏】བསྐལ་བ་

Entry Key: 4514
【梵】svasaṃvedanam
【梵】स्वसंवेदनम्

【中】自覺
【藏】rang rig pa
【藏】རང་རིག་པ་

Entry Key: 4515
【梵】pakṣadharmatvaṃ
【梵】पक्षधर्मत्वं
【中】宗法性
【藏】phyogs kyi chos
【藏】ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་

Entry Key: 4516
【梵】kramayaugapadyam (kramayogapatyam)
【梵】क्रमयौगपद्यम्  (क्रमयोगपत्यम्)
【中】漸及頓
【藏】rim dang cig car
【藏】རིམ་དང་ཅིག་ཅར་

Entry Key: 4517
【梵】mātuluṅgam
【梵】मातुलुङ्गम्
【中】枸櫞花
【藏】ma tu lung ga
【藏】མ་ཏུ་ལུང་ག་

Entry Key: 4518
【梵】kadalī
【梵】कदली
【中】芭蕉
【藏】chu shing
【藏】ཆུ་ཤིང་

Entry Key: 4519
【梵】skandhaḥ (kandaḥ)
【梵】स्कन्धः  (कन्दः)
【中】根
【藏】rtsa ba
【藏】རྩ་བ་

Entry Key: 4520
【梵】asamañjasaḥ
【梵】असमञ्जसः
【中】散
【中】過
【中】亂

【中】苟且
【藏】'chal ba'am 'khrugs pa'am cal col du gyur ba
【藏】འཆལ་བའམ་འཁྲུགས་པའམ་ཙལ་ཙོལ་དུ་གྱུར་བ

Entry Key: 4521
【梵】citrapataṅgaḥ
【梵】चित्रपतङ्गः
【中】花蝴蝶
【藏】phye ma leb khra bo
【藏】ཕྱེ་མ་ལེབ་ཁྲ་བོ་

Entry Key: 4522
【梵】prasaṅgaḥ
【梵】प्रसङ्गः
【中】容有
【藏】thal gyur
【藏】ཐལ་གྱུར་

Entry Key: 4523
【梵】śālūkaḥ
【梵】शालूकः
【中】優波羅
【藏】ut pa la'i rtsa ba
【藏】ཨུཏ་པ་ལའི་རྩ་བ་

外教

Entry Key: 4525
【梵】ṣoḍaśapadārthāḥ
【梵】षोडशपदार्थाः
【中】十六句義
【藏】tshig gi don bcu drug
【藏】ཚིག་གི་དོན་བཅུ་དྲུག་

Entry Key: 4526
【梵】pramāṇam
【梵】प्रमाणम्
【中】量
【中】因明
【藏】tshad ma
【藏】ཚད་མ་

Entry Key: 4527
【梵】prameyam
【梵】प्रमेयम्

【中】所量
【藏】gzhal bya
【藏】གཞལ་བྱ་

Entry Key: 4528
【梵】saṃśayaḥ
【梵】संशयः
【中】疑惑
【藏】the tshom
【藏】ཐེ་ཚོམ་

Entry Key: 4529
【梵】prayojanam
【梵】प्रोयोजनम्
【中】用
【藏】dgos pa
【藏】དགོས་པ་

Entry Key: 4530
【梵】dṛṣṭāntaḥ
【梵】दृष्टान्तः
【中】譬喻
【藏】dpe
【藏】དཔེ་

Entry Key: 4531
【梵】siddhāntaḥ
【梵】सिद्धान्तः
【中】宗
【藏】grub pa'i mtha'
【藏】གྲུབ་པའི་མཐའ་

Entry Key: 4532
【梵】avayavaḥ
【梵】अवयवः
【中】分
【中】支
【藏】cha shas
【藏】ཆ་ཤས་

Entry Key: 4533
【梵】tarkaḥ
【梵】तर्कः
【中】論破
【藏】rtog ge

【藏】རྟོག་ཅེ་

Entry Key: 4534
【梵】nirṇayaḥ
【梵】निर्णयः
【中】决定
【藏】gtan la dbab pa
【藏】གཏན་ལ་དབབ་པ་

Entry Key: 4535
【梵】vādaḥ
【梵】वादः
【中】爭
【藏】rtsod pa
【藏】རྩོད་པ་

Entry Key: 4536
【梵】jalpaḥ
【梵】जल्पः
【中】誦念
【中】說
【藏】brjod pa
【藏】བརྗོད་པ

Entry Key: 4537
【梵】vitaṇḍā
【梵】वितण्डा
【中】妄批
【藏】sun 'byin du rgol ba
【藏】སུན་འབྱིན་དུ་རྩོལ་བ་

Entry Key: 4538
【梵】hetvābhāsaḥ
【梵】हेत्वाभासः
【中】似因
【藏】rgyu ltar snang ba
【藏】རྒྱུ་ལྟར་སྣང་བ་

Entry Key: 4539
【梵】chalaḥ
【梵】छलः
【中】曲論
【藏】tshig dor
【藏】ཚིག་དོར་

Entry Key: 4540
【梵】jātiḥ
【梵】जातिः
【中】類推
【藏】ltag chod (ltag gcod )
【藏】ལྟག་ཆོད་(ལྟག་གཅོད་)

Entry Key: 4541
【梵】jātyuttaraḥ
【梵】जात्युत्तरः
【中】類答
【藏】ltag chod
【藏】ལྟག་ཆོད་

Entry Key: 4542
【梵】nigrahasthānam
【梵】निग्रहस्थानम्
【中】斷絕
【中】斷處
【藏】chad pa'i gnas
【藏】ཆད་པའི་གནས་

Entry Key: 4543
【梵】indriyārthasaṃnikarṣotpannajñānam pratyakṣam
【梵】इन्द्रियार्थसंनिकर्षोत्पन्नज्ञानम्प्रत्यक्षम्
【中】根與境和合所生智為現量
【藏】dbang po dang don du 'phrad pa las byung ba'i shes pa mngon sum
【藏】དབང་པོ་དང་དོན་དུ་འཕྲད་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཤེས་པ་མངོན་སུམ་

Entry Key: 4544
【梵】avyapadeśyam
【梵】अव्यपदेश्यम्
【中】無可指示
【藏】bstan du med pa
【藏】བསྟན་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 4545
【梵】avyabhicārin
【梵】अव्यभिचारिन्
【中】無散亂
【藏】'khrul pa med pa
【藏】འཁྲུལ་པ་མེད་པ་

Entry Key: 4546
【梵】vyavasāyātmakam

【梵】व्यवसायात्मकम्
【中】決斷性
【藏】rtogs pa'i bdag nyid
【藏】རྟོགས་པའི་བདག་ཉིད་

數論

Entry Key: 4548
【梵】caitanyam
【梵】चैतन्यम्
【中】有知
【藏】shes pa yod pa
【藏】ཤེས་པ་ཡོད་པ་

Entry Key: 4549
【梵】pradhānam
【梵】प्रधानम्
【中】尊者
【藏】gtso bo
【藏】གཙོ་བོ་

Entry Key: 4550
【梵】sattvam
【梵】सत्त्वम्
【中】心力
【藏】snying stobs
【藏】སྙིང་སྟོབས་

Entry Key: 4551
【梵】rajaḥ
【梵】रजः
【中】塵
【藏】rdul
【藏】རྡུལ་

Entry Key: 4552
【梵】tamaḥ
【梵】तमः
【中】暗
【藏】mun pa
【藏】མུན་པ་

Entry Key: 4553
【梵】mahān
【梵】महान्

【中】大
【藏】chen po
【藏】ཆེན་པོ་

Entry Key: 4554
【梵】ahaṃkāraḥ
【梵】अहंकारः
【中】我慢
【藏】ngar 'dzin pa
【藏】ངར་འཛིན་པ་

Entry Key: 4555
【梵】pañcabuddhīndriyāṇi
【梵】पञ्चबुद्धीन्द्रियाणि
【中】五知根
【藏】blo'i dbang po lnga
【藏】ཐེའི་དབང་པོ་ལྔ་

Entry Key: 4556
【梵】pañcatanmātrāṇi
【梵】पञ्चतन्मात्राणि
【中】五唯量
【藏】de tsam lnga
【藏】དེ་ཙམ་ལྔ་

Entry Key: 4557
【梵】aṇimā
【梵】अणिमा
【中】微細
【藏】phra ba
【藏】ཕྲ་བ་

Entry Key: 4558
【梵】laghimā
【梵】लघिमा
【中】輕
【藏】yang ba
【藏】ཡང་བ་

Entry Key: 4559
【梵】mahimā
【梵】महिमा
【中】作供
【中】大
【藏】mchod par bya ba

【藏】མཆོད་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 4560
【梵】īśitvam
【梵】ईशित्वम्
【中】主性
【藏】bdag por gyar ba
【藏】བདག་པོར་ཕྱུར་བ་

Entry Key: 4561
【梵】vaśitvam
【梵】वशित्वम्
【中】自在性
【藏】dbang du gyur ba
【藏】དབང་དུ་ཕྱུར་བ་

Entry Key: 4562
【梵】prāptiḥ
【梵】प्राप्तिः
【中】到何處
【中】無處不到
【藏】gar yang phyin ba
【藏】གར་ཡང་ཕྱིན་བ་

Entry Key: 4563
【梵】prākāmyam
【梵】प्राकाम्यम्
【中】樂欲自在
【藏】'dod dgur ldan pa
【藏】འདོད་དགུར་ལྡན་པ་

Entry Key: 4564
【梵】yatrakāmāvasāyitvam
【梵】यत्रकामावसायित्वम्
【中】隨意住性
【藏】dga' mgur gnas pa
【藏】དགའ་མགུར་གནས་པ་

Entry Key: 4565
【梵】abhivyaktiḥ
【梵】अभिव्यक्तिः
【中】現前
【藏】mngon pa
【藏】མངོན་པ་

Entry Key: 4566
【梵】āvirbhāvaḥ
【梵】आविर्भावः
【中】現前出
【中】現前出者
【藏】mngon par 'byung ba
【藏】མངོན་པར་འབྱུང་བ་

Entry Key: 4567
【梵】tirobhāvaḥ
【梵】तिरोभावः
【中】不現
【中】非現者
【藏】mi mngon par 'gyur ba
【藏】མི་མངོན་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 4568
【梵】pariṇāmaḥ
【梵】परिणामः
【中】圓融
【藏】yongs su 'gyur ba
【藏】ཡོངས་སུ་འགྱུར་བ་

Entry Key: 4569
【梵】layaḥ
【梵】लयः
【中】惛沈
【中】沈沒
【藏】zha ba
【藏】ཞ་བ་

Entry Key: 4570
【梵】vāk
【梵】वाक्
【中】語
【中】言
【藏】ngag gam tshig
【藏】ངག་གམ་ཚིག་

Entry Key: 4571
【梵】pāṇiḥ
【梵】पाणिः
【中】手足
【中】手
【藏】lag pa

【藏】ལག་པ་

Entry Key: 4572
【梵】pādaḥ
【梵】पादः
【中】足
【藏】rkang pa
【藏】རྐང་པ་

Entry Key: 4573
【梵】pāyuḥ
【梵】पायुः
【中】胯
【中】胯後
【藏】rkub
【藏】རྐུབ་

Entry Key: 4574
【梵】upastham
【梵】उपस्थम्
【中】密相
【中】胯後
【藏】'doms
【藏】འདོམས་

Entry Key: 4575
【梵】saṃnikṛṣṭaḥ
【梵】संनिकृष्टः
【中】近
【藏】nye ba
【藏】ཉེ་བ་

Entry Key: 4576
【梵】viprakṛṣṭaḥ
【梵】विप्रकृष्टः
【中】遠
【藏】rgyang ring ba
【藏】རྒྱང་རིང་བ་

Entry Key: 4577
【梵】vītaḥ
【梵】वीतः
【中】諸具足
【藏】rnam par ldan pa
【藏】རྣམ་པར་ལྡན་པ་

Entry Key: 4578
【梵】āvītaḥ
【梵】आवीतः
【中】明來
【藏】gsal te 'ongs pa
【藏】གསལ་ཏེ་འོངས་པ་

Entry Key: 4579
【梵】sahacarasambandhaḥ
【梵】सहचरसम्बन्धः
【中】俱行相屬
【藏】lhan cig 'grogs pa'i 'brel ba
【藏】ལྷན་ཅིག་འགྲོགས་པའི་འབྲེལ་བ

Entry Key: 4580
【梵】ghātyaghātakasambandhaḥ
【梵】घात्यघातकसम्बन्धः
【中】所害能害相屬
【藏】gnod bya gnod byed kyi 'brel ba
【藏】གནོད་བྱ་གནོད་བྱེད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 4581
【梵】svasvāmilakṣaṇasambandhaḥ
【梵】स्वस्वामिलक्षणसम्बन्धः
【中】所主能主相相屬
【藏】rjes khol gyi mtshan nyid kyi 'brel ba
【藏】རྗེས་སྐོལ་གྱི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 4582
【梵】ādhārādheyalakṣaṇasambandhaḥ
【梵】आधाराधेयलक्षणसम्बन्धः
【中】能持所持相相屬
【藏】gzhi dang brten pa'i mtshan nyid kyi ( kyis ) 'brel ba
【藏】གཞི་དང་བརྟེན་པའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་(ཀྱིས)འབྲེལ་བ་

Entry Key: 4583
【梵】kāryakāraṇalakṣaṇasambandhaḥ
【梵】कार्यकारणलक्षणसम्बन्धः
【中】所作能作相相屬
【藏】bya ba dang byed pa'i mtshan nyid kyi ( kyis ) 'brel ba
【藏】བྱ་བ་དང་བྱེད་པའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་(ཀྱིས)འབྲེལ་བ་

Entry Key: 4584
【梵】avayavāvayavilakṣaṇasambandhaḥ

【梵】अवयवावयविलक्षणसम्बन्धः
【中】分有分相相屬
【藏】cha shas dang cha shas can gi mtshan nyid kyi ( kyis ) 'brel ba
【藏】ཆ་ཤས་དང་ཆ་ཤས་ཅན་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་(ཀྱིས)་འབྲེལ་བ་

## 彌曼差

Entry Key: 4586
【梵】satsaṃprayoge puruṣasyendriyāṇāṃbuddhijanmapratyakṣam
【梵】सत्संप्रयोगे पुरुषस्येन्द्रियाणांबुद्धिजन्मप्रत्यक्षम्
【中】遇有則人之諸根生意諸之現前
【藏】yod pa dang phrad na skyes bu'i dbang po rnams kyi blo skye ba ni mngon sum mo
【藏】ཡོད་པ་དང་ཕྲད་ན་སྐྱེས་བུའི་དབང་པོ་རྣམས་ཀྱི་བློ་སྐྱེ་བ་ནི་མངོན་སུམ་མོ་

Entry Key: 4587
【梵】arthālocanajñānam
【梵】अर्थालोचनज्ञानम्
【中】了義智
【藏】don la blta ba'i shes pa
【藏】དོན་ལ་བལྟ་བའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 4588
【梵】prāgabhāvaḥ
【梵】प्रागभावः
【中】未生無
【藏】sngа na med pa
【藏】སྔ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 4589
【梵】pradhvaṃsābhāvaḥ
【梵】प्रध्वंसाभावः
【中】已滅無
【藏】zhig nas med pa
【藏】ཞིག་ནས་མེད་པ་

Entry Key: 4590
【梵】itaretarābhāvaḥ
【梵】इतरेतराभावः
【中】更互無
【藏】gcig la gcig med pa
【藏】གཅིག་ལ་གཅིག་མེད་པ་

Entry Key: 4591
【梵】atyantābhāvaḥ
【梵】अत्यन्ताभावः

【中】畢竟無
【藏】gtan med pa
【藏】གཏན་མེད་པ་

Entry Key: 4592
【梵】śābdaṃ (śabdam)
【梵】शाब्दं (शब्दम्)
【中】聲
【藏】sgra las byung ba
【藏】སྒྲ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 4593
【梵】upamānam
【梵】उपमानम्
【中】喻語
【藏】nye bar 'jal ba
【藏】ཉེ་བར་འཇལ་བ་

Entry Key: 4594
【梵】arthāpattiḥ
【梵】अर्थापत्तिः
【中】以義解
【藏】don gyis go ba
【藏】དོན་གྱིས་ཐོ་བ་

Entry Key: 4595
【梵】abhāvaḥ
【梵】अभावः
【中】無物
【藏】dngos po med pa
【藏】དངོས་པོ་མེད་པ་

Entry Key: 4596
【梵】smṛtiḥ
【梵】स्मृतिः
【中】念
【藏】dran pa
【藏】དྲན་པ་

Entry Key: 4597
【梵】śrutiḥ
【梵】श्रुतिः
【中】聞
【藏】thos pa
【藏】ཐོས་པ་

Entry Key: 4598
【梵】apauruṣeyaḥ
【梵】अपौरुषेयः
【中】不作男子
【中】非人所作
【藏】skyes bus ma byas pa
【藏】སྐྱེས་བུས་མ་བྱས་པ་

Entry Key: 4599
【梵】durbhaṇatvam (durbhāṣatvam)
【梵】दुर्भणत्वम्  (दुर्भाषत्वम्)
【中】難說性
【藏】bzlas dka' ba
【藏】བཟླས་དཀའ་བ་

## 勝論・六句義

Entry Key: 4601
【梵】dravyam
【梵】द्रव्यम्
【中】實
【藏】rdzas
【藏】རྫས་

Entry Key: 4602
【梵】guṇaḥ
【梵】गुणः
【中】德
【藏】yon tan
【藏】ཡོན་ཏན་

Entry Key: 4603
【梵】karma
【梵】कर्म
【中】業
【藏】las
【藏】ལས་

Entry Key: 4604
【梵】viśeṣaḥ
【梵】विशेषः
【中】異
【藏】bye brag
【藏】བྱེ་བྲག་

Entry Key: 4605
【梵】sāmānyam
【梵】सामान्यम्
【中】同
【藏】spyi
【藏】སྤྱི་

Entry Key: 4606
【梵】sāmavāyaḥ
【梵】सामवायः
【中】和合
【藏】'du ba
【藏】འདུ་བ་

勝論

Entry Key: 4607
【梵】parimāṇam
【梵】परिमाणम्
【中】量
【藏】bong tshod
【藏】བོང་ཚོད་

Entry Key: 4608
【梵】saṃkhyā
【梵】संख्या
【中】數
【藏】grangs
【藏】གྲངས་

Entry Key: 4609
【梵】saṃyogaḥ
【梵】संयोगः
【中】合
【藏】phrad pa
【藏】ཕྲད་པ་

Entry Key: 4610
【梵】vibhāgaḥ
【梵】विभागः
【中】離
【藏】dbye ba
【藏】དབྱེ་བ་

Entry Key: 4611
【梵】pṛthaktvam
【梵】पृथक्त्वम्
【中】別體
【藏】so so ba
【藏】སོ་སོ་བ་

Entry Key: 4612
【梵】paratvam
【梵】परत्वम्
【中】彼體
【藏】pha rol po
【藏】ཕ་རོལ་

Entry Key: 4613
【梵】aparatvam
【梵】अपरत्वम्
【中】此體
【藏】pha rol ma yin pa
【藏】ཕ་རོལ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 4614
【梵】icchā
【梵】इच्छा
【中】欲
【藏】'dod pa
【藏】འདོད་པ་

Entry Key: 4615
【梵】dravatvam
【梵】द्रवत्वम्
【中】液體
【藏】khu ba'am zhu ba'am gsher ba
【藏】ཁུ་བའམ་ཞུ་བའམ་གཤེར་བ་

Entry Key: 4616
【梵】snehaḥ
【梵】स्नेहः
【中】潤
【藏】snum pa'am gsher ba
【藏】སྣུམ་པའམ་གཤེར་བ་

Entry Key: 4617
【梵】adharmaḥ
【梵】अधर्मः

【中】非法
【藏】chos ma yin pa
【藏】ཆོས་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 4618
【梵】saṃskāraḥ
【梵】संस्कारः
【中】行
【藏】byas pa'i shugs
【藏】བྱས་པའི་ཤུགས་

Entry Key: 4619
【梵】prayatnaḥ
【梵】प्रयत्नः
【中】勤勇
【藏】'bad pa
【藏】འབད་པ་

Entry Key: 4620
【梵】utkṣepaṇam (akṣepaṇam)
【梵】उत्क्षेपणम् (अक्षेपणम्)
【中】取
【藏】'degs pa
【藏】འདེགས་པ་

Entry Key: 4621
【梵】avakṣepaṇam
【梵】अवक्षेपणम्
【中】捨
【藏】'jog pa
【藏】འཇོག་པ་

Entry Key: 4622
【梵】ākuñcanam (akuñcanam)
【梵】आकुञ्चनम् (अकुञ्चनम्)
【中】屈
【藏】bskum pa
【藏】བསྐུམ་པ་

Entry Key: 4623
【梵】prasāraṇam
【梵】प्रसारणम्
【中】伸
【藏】brkyang ba
【藏】བརྐྱང་བ་

Entry Key: 4624
【梵】gamanam
【梵】गमनम्
【中】行
【藏】'gro ba
【藏】འགྲོ་བ་

Entry Key: 4625
【梵】dvīndriyagrāhyam
【梵】द्वीन्द्रियग्राह्यम्
【中】持二根
【中】以二根所持
【藏】dbang po gnyis kyis gzung ba
【藏】དབང་པོ་གཉིས་ཀྱིས་གཟུང་བ་

Entry Key: 4626
【梵】pārthivaparamāṇuḥ
【梵】पार्थिवपरमाणुः
【中】地極微
【中】地徵塵
【藏】sa'i rdul phra rab
【藏】སའི་རྡུལ་ཕྲ་རབ་

Entry Key: 4627
【梵】mahāsattā
【梵】महासत्ता
【中】大有性
【藏】yod pa chen pa
【藏】ཡོད་པ་ཆེན་པ་

Entry Key: 4628
【梵】avāntarasāmānyam
【梵】अवान्तरसामान्यम्
【中】各別同
【藏】nyi tshe ba'i spyi
【藏】ཉི་ཚེ་བའི་སྤྱི་

Entry Key: 4629
【梵】mahāsāmānyam
【梵】महासामान्यम्
【中】大同
【藏】spyi chen po
【藏】སྤྱི་ཆེན་པོ་

Entry Key: 4630

【梵】satkāryam
【梵】सत्कार्यम्
【中】前有果
【藏】'bras bu snga na yod pa
【藏】འབྲས་བུ་སྔ་ན་ཡོད་པ་

Entry Key: 4631
【梵】asatkāryam
【梵】असत्कार्यम्
【中】前無果
【藏】'bras bu snga na med pa
【藏】འབྲས་བུ་སྔ་ན་མེད་པ་

Entry Key: 4632
【梵】ātmendriyārthād yad utpannam jñānaṃ pratyakṣam
【梵】आत्मेन्द्रियार्थाद्यदुत्पन्नम्ज्ञानं प्रत्यक्षम्
【中】從我根境所生智為現量
【藏】bdag dang dbang po dang don las gang byung ba'i shes pa mngon sum pa
【藏】བདག་དང་དབང་པོ་དང་དོན་ལས་གང་བྱུང་བའི་ཤེས་པ་མངོན་སུམ་པ་

Entry Key: 4633
【梵】lambāmbudadarśanād
【梵】लम्बाम्बुददर्शनाद्
【中】隨量如雲顯現澍雨
【藏】sprin gyi rtsa ba nar bar snang ba las char 'bab par rjes su dpag pa
【藏】སྤྲིན་གྱི་རྩ་བ་ནར་བར་སྣང་བ་ལས་ཆར་འབབ་པར་རྗེས་སུ་དཔག་པ

Entry Key: 4634
【梵】nadīpūradarśanādupariv ṛṣṭyanumānam
【梵】नदीपूरदर्शनादुपरिवृष्ट्यनुमानम्
【中】見江中滿水比知上源有雨
【藏】chu brub par snang ba las gong du char 'bab par rjes su dpag pa
【藏】ཆུ་བྲུབ་པར་སྣང་བ་ལས་གོང་དུ་ཆར་འབབ་པར་རྗེས་སུ་དཔག་པ་

Entry Key: 4635
【梵】meghonnatidarśanāt
【梵】मेघोन्नतिदर्शनात्
【中】示現騰雲
【中】見騰雲
【中】現騰雲
【藏】sprin 'khrigs par snang ba'am mthong ba
【藏】སྤྲིན་འཁྲིགས་པར་སྣང་བའམ་མཐོང་བ་

## 因明用語

Entry Key: 4637
【梵】aitihyam
【梵】ऐतिह्यम्
【中】稱揚如是所有者
【中】口傳
【中】傳承
【藏】de lta bu yod ces grags pa
【藏】དེ་ལྟ་བུ་ཡོད་ཅེས་གྲགས་པ་

Entry Key: 4638
【梵】prātibham (pratibham)
【梵】प्रातिभम् (प्रतिभम्)
【中】晴明
【中】暗覺
【藏】mthong bas tshor ba
【藏】མཐོང་བས་ཚོར་བ

## 諸見

Entry Key: 4640
【梵】ātmagrāhaḥ
【梵】आत्मग्राहः
【中】我執
【藏】bdag tu 'dzin pa
【藏】བདག་ཏུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 4641
【梵】ekatvagrāhaḥ
【梵】एकत्वग्राहः
【中】一性執
【藏】gcig tu 'dzin pa
【藏】གཅིག་ཏུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 4642
【梵】kartṛtvagrāhaḥ
【梵】कर्तृत्वग्राहः
【中】作者性執
【藏】byed par 'dzin pa
【藏】བྱེད་པར་འཛིན་པ་

Entry Key: 4643
【梵】piṇḍagrāhaḥ
【梵】पिण्डग्राहः

【中】總執
【藏】ril por 'dzin pa
【藏】རིལ་པོར་འཛིན་པ་

Entry Key: 4644
【梵】dṛṣṭipraskannaḥ (dṛṣṭipraskantaḥ)
【梵】दृष्टिप्रस्कन्नः (दृष्टिप्रस्कन्तः)
【中】沉於見
【藏】lta bar bying ba
【藏】ལྟ་བར་བྱིང་བ་

Entry Key: 4645
【梵】dṛṣṭigahanam
【梵】दृष्टिगहनम्
【中】見稠林
【藏】lta ba thibs po
【藏】ལྟ་བ་ཐིབས་པོ་

Entry Key: 4646
【梵】dṛṣṭikāntāram
【梵】दृष्टिकान्तारम्
【中】見曠野
【藏】lta ba'i dgon pa
【藏】ལྟ་བའི་དགོན་པ་

Entry Key: 4647
【梵】viṣamadṛṣṭiḥ
【梵】विषमदृष्टिः
【中】見不順
【中】不盡見
【藏】mi mthun par lta ba'am lta ba mi zad pa
【藏】མི་མཐུན་པར་ལྟ་བའམ་ལྟ་བ་མི་བཟད་པ་

Entry Key: 4648
【梵】kudṛṣṭiḥ
【梵】कुदृष्टिः
【中】惡見
【藏】lta ba ngan pa
【藏】ལྟ་བ་ངན་པ་

Entry Key: 4649
【梵】dṛṣṭisaṃkaṭaḥ
【梵】दृष्टिसंकटः
【中】見險道
【藏】lta ba ya nga ba

【藏】ལྟ་བ་ཡ་ང་བ་

Entry Key: 4650
【梵】dṛṣṭikṛtam
【梵】दृष्टिकृतम्
【中】見所作
【藏】lta bar 'gyur ba'am lta bar byas pa
【藏】ལྟ་བར་འགྱུར་བའམ་ལྟ་བར་བྱས་པ་

Entry Key: 4651
【梵】dṛṣṭigatam
【梵】दृष्टिगतम्
【中】見相
【中】見成
【藏】lta ba'i rnam pa'am lta bar gyur ba
【藏】ལྟ་བའི་རྣམ་པའམ་ལྟ་བར་གྱུར་བ་

## 十四無記

Entry Key: 4652
【梵】caturdaśāvyākṛtamūlāni
【梵】चतुर्दशाव्याकृतमूलानि
【中】十四無記根
【藏】lung du ma bstan pa'i chos bcu bzhi'i ming la
【藏】ལུང་དུ་མ་བསྟན་པའི་ཆོས་བཅུ་བཞིའི་མིང་ལ

Entry Key: 4653
【梵】śāśvato lokaḥ
【梵】शाश्वतो लोकः
【中】世常
【藏】'jig rten rtag
【藏】འཇིག་རྟེན་རྟག་

Entry Key: 4654
【梵】aśāśvato lokaḥ
【梵】अशाश्वतो लोकः
【中】世無常
【藏】'jig rten mi rtag
【藏】འཇིག་རྟེན་མི་རྟག་

Entry Key: 4655
【梵】śāśvataścāśāśvataśca
【梵】शाश्वतश्चाशाश्वतश्च
【中】亦常亦無常
【藏】'jig rten rtag kyang rtag la mi rtag kyang mi rtag pa

【藏】འཇིག་རྟེན་རྟག་ཀྱང་རྟག་ལ་རྟག་ཀྱང་མེ་རྟག་པ་

Entry Key: 4656
【梵】antavān lokaḥ
【梵】अन्तवान्लोकः
【中】世有邊
【藏】'jig rten mtha' yod pa
【藏】འཇིག་རྟེན་མཐའ་ཡོད་པ་

Entry Key: 4657
【梵】naiva śāśvato nāśāśvataśca
【梵】नैव शाश्वतो नाशाश्वतश्च
【中】非常非無常
【藏】rtag pa yang ma yin mi rtag pa yang ma yin
【藏】རྟག་པ་ཡང་མ་ཡིན་མི་རྟག་པ་ཡང་མ་ཡིན་

Entry Key: 4658
【梵】anantavān lokaḥ
【梵】अनन्तवान्लोकः
【中】世無邊
【藏】'jig rten mtha' yod pa ma yin
【藏】འཇིག་རྟེན་མཐའ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་

Entry Key: 4659
【梵】antavāṃścānantavāṃśca
【梵】अन्तवांश्चानन्तवांश्च
【中】亦有邊亦無邊
【藏】mtha' yod kyang yod la mtha' med kyang med
【藏】མཐའ་ཡོད་ཀྱང་ཡོད་ལ་མཐའ་མེད་ཀྱང་མེད་

Entry Key: 4660
【梵】naivāntavān nānantavān
【梵】नैवान्तवान्नानन्तवान्
【中】非有邊非無邊
【藏】mtha' yod pa yang ma yin mtha' med pa yang ma yin
【藏】མཐའ་ཡོད་པ་ཡང་མ་ཡིན་མཐའ་མེད་པ་ཡང་མ་ཡིན་

Entry Key: 4661
【梵】bhavati tathāgataḥ paraṃ maraṇāt
【梵】भवति तथागतः परं मरणात्
【中】如來死後為有
【藏】de bzhin gshegs pa shi nas yod
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཤི་ནས་ཡོད་

Entry Key: 4662

【梵】na bhavati tathāgataḥ paraṃ maraṇāt
【梵】न भवति तथागतः परं मरणात्
【中】如來死後非有
【藏】de bzhin gshegs pa shi nas med
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཤི་ནས་མེད་

Entry Key: 4663
【梵】bhavati ca na bhavati ca tathāgataḥ paraṃ maraṇāt(maraṇataḥ)
【梵】भवति च न भवति च तथागतः परं मरणात्(मरणतः)
【中】如來死後亦有亦非有
【藏】de bzhin gshegs pa shi nas yod kyang yod la med kyang med
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཤི་ནས་ཡོད་ཀྱང་ཡོད་ལ་མེད་ཀྱང་མེད་

Entry Key: 4664
【梵】naiva bhavati na na bhavatitathāgataḥ paraṃ maraṇāt(maraṇataḥ)
【梵】नैव भवति न न भवतितथागतः परं मरणात्(मरणतः)
【中】如來死後非有非非有
【藏】de bzhin gshegs pa shi nas yod pa yang ma yin med pa yang ma yin
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཤི་ནས་ཡོད་པ་ཡང་མ་ཡིན་མེད་པ་ཡང་མ་ཡིན་

Entry Key: 4665
【梵】sa jīvas tac charīram
【梵】स जीवस्तच्छरीरम्
【中】命者即身
【藏】srog de lus yin
【藏】སྲོག་དེ་ལུས་དེ་ཡིན་

Entry Key: 4666
【梵】anyo jīvo 'nyaccharīram
【梵】अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरम्
【中】命者異身
【藏】srog kyang gzhan la lus kyang gzhan
【藏】སྲོག་ཀྱང་གཞན་ལ་ལུས་ཀྱང་གཞན་

## 外道言我

Entry Key: 4667
【梵】tīrthakātmaparyāyāḥ
【梵】तीर्थकात्मपर्यायाः
【中】外道言我名目
【藏】mu stegs can gyi bdag tu brjod pa'i ming la
【藏】མུ་སྟེགས་ཅན་གྱི་བདག་ཏུ་བརྗོད་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 4668
【梵】ātmā

【梵】आत्मा
【中】我者
【藏】bdag
【藏】བདག་

Entry Key: 4669
【梵】sattvaḥ
【梵】सत्त्वः
【中】有情者
【藏】sems can
【藏】སེམས་ཅན་

Entry Key: 4670
【梵】jīvaḥ
【梵】जीवः
【中】命者
【藏】srog
【藏】སྲོག་

Entry Key: 4671
【梵】jantuḥ
【梵】जन्तुः
【中】生者
【藏】skye ba po
【藏】སྐྱེ་བ་པོ་

Entry Key: 4672
【梵】poṣaḥ
【梵】पोषः
【中】養者
【藏】gso ba
【藏】གསོ་བ་

Entry Key: 4673
【梵】puruṣaḥ
【梵】पुरुषः
【中】士夫
【藏】skyes bu
【藏】སྐྱེས་བུ་

Entry Key: 4674
【梵】pudgalaḥ
【梵】पुद्गलः
【中】補特伽羅
【中】數取趣

【藏】gang zag
【藏】གང་ཟག་

Entry Key: 4675
【梵】manujaḥ
【梵】मनुजः
【中】意生
【藏】shed las skyes
【藏】ཤེད་ལས་སྐྱེས་

Entry Key: 4676
【梵】mānavaḥ
【梵】मानवः
【中】儒童
【藏】shed bu
【藏】ཤེད་ཕུ་

Entry Key: 4677
【梵】kārakaḥ
【梵】कारकः
【中】所作
【中】作者
【藏】byed pa po
【藏】བྱེད་པ་པོ་

Entry Key: 4678
【梵】kārāpakaḥ
【梵】कारापकः
【中】教他作
【中】使作者
【藏】byed du 'jug pa po
【藏】བྱེད་དུ་འཇུག་པ་པོ་

Entry Key: 4679
【梵】vedakaḥ
【梵】वेदकः
【中】受者
【藏】tshor ba po
【藏】ཚོར་བ་པོ་

Entry Key: 4680
【梵】jānakaḥ
【梵】जानकः
【中】識者
【中】知者

【藏】shes pa po
【藏】ཤེས་པ་པོ་

Entry Key: 4681
【梵】paśyakaḥ
【梵】पश्यकः
【中】見者
【藏】mthong ba po
【藏】མཐོང་བ་པོ་

Entry Key: 4682
【梵】utthāpakaḥ
【梵】उत्थापकः
【中】使起者
【藏】slong ba po
【藏】སློང་བ་པོ་

Entry Key: 4683
【梵】samutthāpakaḥ
【梵】समुत्थापकः
【中】使等起者
【藏】kun nas slong ba po
【藏】ཀུན་ནས་སློང་བ་པོ་

## 薩迦耶見

Entry Key: 4684
【梵】viṃśatiśikharasamudgataḥ satkāyadṛṣṭiśailaḥ
【梵】विंशतिशिखरसमुद्गतः सत्कायदृष्टिशैलः
【中】二十句薩迦耶見
【藏】jig tshogs la lta ba nyi shu'i ming la
【藏】འཇིག་ཚོགས་ལ་ལྟ་བ་ཉི་ཤུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 4685
【梵】rūpam ātmā svāmivat
【梵】रूपमात्मा स्वामिवत्
【中】色是我如主
【藏】bdag gzugs yin te bdag po dang 'dra
【藏】བདག་གཟུགས་ཡིན་ཏེ་བདག་པོ་དང་འདྲ་

Entry Key: 4686
【梵】rūpavān ātmā alaṅkāravat
【梵】रूपवानात्मा अलङ्कारवत्
【中】我有色如瓔珞
【藏】bdag gzugs dang ldan te rgyan dang 'dra

【藏】བདག་གཟུགས་དང་ཕན་ཏེ་རྒྱན་དང་འདྲ་

Entry Key: 4687
【梵】ātmīyaṃ rūpaṃ bhṛtyavat
【梵】आत्मीयं रूपं भृत्यवत्
【中】色是我所如僮僕
【藏】gzugs bdag gi yin te bran dang 'dra
【藏】གཟུགས་བདག་གི་ཡིན་ཏེ་ཟན་དང་འདྲ་

Entry Key: 4688
【梵】rūpe ātmā bhājanavat
【梵】रूपे आत्मा भाजनवत्
【中】我在色中如器
【藏】gzugs la bdag la gnas te snod dang 'dra
【藏】གཟུགས་ལ་བདག་ལ་གནས་ཏེ་སྣོད་དང་འདྲ་

Entry Key: 4689
【梵】vedanātmā
【梵】वेदनात्मा
【中】我是受
【藏】bdag tshor ba yin
【藏】བདག་ཚོར་བ་ཡིན་

Entry Key: 4690
【梵】vedanāvān ātmā
【梵】वेदनावानात्मा
【中】我有受
【藏】bdag tshor ba dang ldan
【藏】བདག་ཚོར་བ་དང་ལྡན་

Entry Key: 4691
【梵】ātmīyā vedanā
【梵】आत्मीया वेदना
【中】受是我的
【藏】tshor ba bdag gi yin
【藏】ཚོར་བ་བདག་གི་ཡིན་

Entry Key: 4692
【梵】vedanāyām ātmā
【梵】वेदनायामात्मा
【中】受在受中
【藏】tshor ba la bdag gnas
【藏】ཚོར་བ་ལ་བདག་གནས

Entry Key: 4693

【梵】saṃjñātmā
【梵】संज्ञात्मा
【中】想是我
【藏】bdag 'du shes pa yin
【藏】བདག་འདུ་ཤེས་པ་ཡིན་

Entry Key: 4694
【梵】saṃjñāvān ātmā
【梵】संज्ञावानात्मा
【中】我有想
【藏】bdag 'du shes dang ldan
【藏】བདག་འདུ་ཤེས་དང་ལྡན་

Entry Key: 4695
【梵】ātmīyā saṁjñā
【梵】आत्मीया संज्ञा
【中】想是我所
【藏】'du shes bdag gi yin
【藏】འདུ་ཤེས་བདག་གི་ཡིན་

Entry Key: 4696
【梵】saṃjñāyām ātmā
【梵】संज्ञायामात्मा
【中】我在想中
【藏】'du shes la bdag gnas
【藏】འདུ་ཤེས་ལ་བདག་གནས་

Entry Key: 4697
【梵】saṃskārā ātmā
【梵】संस्कारा आत्मा
【中】我是行
【藏】bdag 'du byed yin ('du byed bdag yin)
【藏】བདག་འདུ་བྱེད་ཡིན་(འདུ་བྱེད་བདག་ཡིན)

Entry Key: 4698
【梵】saṃskāravān ātmā
【梵】संस्कारवानात्मा
【中】我有行
【藏】bdag 'du byed dang ldan
【藏】བདག་འདུ་བྱེད་དང་ལྡན་

Entry Key: 4699
【梵】ātmīyāḥ samskārāḥ
【梵】आत्मीयाः सम्स्काराः
【中】行是我所

【藏】'du byed bdeg gi yin
【藏】འདུ་ཞེད་བདེག་གི་ཡིན་

Entry Key: 4700
【梵】saṃskāreṣvātmā
【梵】संस्कारेष्वात्मा
【中】我在行中
【藏】'du byed la bdag gnas
【藏】འདུ་ཞེད་ལ་བདག་གནས་

Entry Key: 4701
【梵】vijñānam ātmā
【梵】विज्ञानमात्मा
【中】識是我
【藏】bdag rnam par shes pa yin
【藏】བདག་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ཡིན་

Entry Key: 4702
【梵】vijñānavān ātmā
【梵】विज्ञानवानात्मा
【中】我有識
【藏】bdag rnam par shes pa dang ldan
【藏】བདག་རྣམ་པར་ཤེས་པ་དང་ལྡན་

Entry Key: 4703
【梵】ātmīyaṃ vijñānam
【梵】आत्मीयं विज्ञानम्
【中】識是我所
【藏】rnam par shes pa bdag gi yin
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པ་བདག་གི་ཡིན་

Entry Key: 4704
【梵】vijñāne ātmā
【梵】विज्ञाने आत्मा
【中】我在識中
【藏】rnam par shes pa la bdag gnas
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པ་ལ་བདག་གནས་

## 聲明用語

Entry Key: 4706
【梵】sūtram
【梵】सूत्रम्
【中】總
【藏】mdor byas

【藏】མངོན་བྱས་

Entry Key: 4707
【梵】dhātuḥ
【梵】धातुः
【中】言根
【藏】skad kyi dbyings
【藏】སྐད་ཀྱི་དབྱིངས་

Entry Key: 4708
【梵】nipātaḥ
【梵】निपातः
【中】言機
【藏】tshig gi phrad
【藏】ཚིག་གི་ཕྲད་

Entry Key: 4709
【梵】anvākhyānam
【梵】अन्वाख्यानम्
【中】隨演說
【藏】rjes su bshad pa
【藏】རྗེས་སུ་བཤད་པ་

Entry Key: 4710
【梵】upasargaḥ
【梵】उपसर्गः
【中】前置詞
【藏】nye bar sgyur ba
【藏】ཉེ་བར་སྒྱུར་བ་

Entry Key: 4711
【梵】vākyopanyāsaḥ
【梵】वाक्योपन्यासः
【中】引文
【藏】tshig gi lhad
【藏】ཚིག་གི་ལྷད་

Entry Key: 4712
【梵】upasaṃkhyānam
【梵】उपसंख्यानम्
【中】添補
【藏】tshig kha skong ba
【藏】ཚིག་ཁ་སྐོང་བ་

Entry Key: 4713

【梵】samāsaḥ
【梵】समासः
【中】合
【藏】tshig bsdud pa
【藏】ཚིག་བསྡུད་པ་

Entry Key: 4714
【梵】samastaḥ
【梵】समस्तः
【中】集言
【藏】tshig bsdus pa
【藏】ཚིག་བསྡུས་པ་

Entry Key: 4715
【梵】karma
【梵】कर्म
【中】事
【藏】las
【藏】ལས་

Entry Key: 4716
【梵】bhāvaḥ
【梵】भावः
【中】物
【中】本
【藏】dngos
【藏】དངོས་

Entry Key: 4717
【梵】saṃskṛtam
【梵】संस्कृतम्
【中】雅語
【藏】legs par sbyar ba
【藏】ལེགས་པར་སྦྱར་བ་

Entry Key: 4718
【梵】prākṛtam
【梵】प्राकृतम्
【中】俗語
【藏】tha mal pa
【藏】ཐ་མལ་པ་

Entry Key: 4719
【梵】apabhraṃśaḥ
【梵】अपभ्रंशः

【中】字言別
【藏】zur chags pa
【藏】ཟུར་ཆགས་པ་

Entry Key: 4720
【梵】paiśācikaḥ
【梵】पैशाचिकः
【中】鬼音
【藏】sha za'i skad
【藏】ཤ་ཟའི་སྐད་

Entry Key: 4721
【梵】kriyāpadam
【梵】क्रियापदम्
【中】動詞
【藏】byed pa'i tshig
【藏】བྱེད་པའི་ཚིག་

Entry Key: 4722
【梵】anavasthāprasaṅgaḥ
【梵】अनवस्थाप्रसङ्गः
【中】無窮之失
【藏】thug pa med par 'gyur
【藏】ཐུག་པ་མེད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 4723
【梵】atiprasaṅgaḥ
【梵】अतिप्रसङ्गः
【中】太過失
【藏】thal ches par gyur
【藏】ཐལ་ཆེས་པར་གྱུར་

Entry Key: 4724
【梵】prasaṅgaḥ prasajyate
【梵】प्रसङ्गः प्रसज्यते
【中】墮於過
【藏】thal bar 'gyur
【藏】ཐལ་བར་འགྱུར་

Entry Key: 4725
【梵】vigrahaḥ
【梵】विग्रहः
【中】離
【藏】tshig rnam par sbyar ba
【藏】ཚིག་རྣམ་པར་སྦྱར་བ་

Entry Key: 4726
【梵】dvandvaḥ
【梵】द्वन्द्वः
【中】相違
【藏】zlas dbye ba
【藏】ཟློས་དབྱེ་བ་

Entry Key: 4727
【梵】dviguḥ
【梵】द्विगुः
【中】帶數
【藏】ba gnyis pa
【藏】བ་གཉིས་པ་

Entry Key: 4728
【梵】tatpuruṣaḥ
【梵】तत्पुरुषः
【中】依主
【藏】de'i skyes bu
【藏】དེའི་སྐྱེས་བུ་

Entry Key: 4729
【梵】bahuvrīhiḥ
【梵】बहुव्रीहिः
【中】多財
【藏】'bru mang po
【藏】འབྲུ་མང་པོ་

Entry Key: 4730
【梵】avyayībhāvaḥ
【梵】अव्ययीभावः
【中】不變
【中】鄰近
【藏】zad par mi 'gyur ba
【藏】ཟད་པར་མི་འགྱུར་བ་

Entry Key: 4731
【梵】karmadhārayaḥ
【梵】कर्मधारयः
【中】持業
【藏】las 'dzin pa
【藏】ལས་འཛིན་པ་

Entry Key: 4732
【梵】samānādhikaraṇaḥ

【梵】समानाधिकरणः
【中】相應關係
【藏】gzhi mthun pa
【藏】གཞི་མཐུན་པ་

Entry Key: 4733
【梵】kārakaḥ
【梵】कारकः
【中】作者
【藏】byed pa
【藏】བྱེད་པ་

Entry Key: 4734
【梵】prathamapuruṣaḥ
【梵】प्रथमपुरुषः
【中】第三人稱
【藏】skye bu dang po
【藏】སྐྱེ་བུ་དང་པོ་

Entry Key: 4735
【梵】madhyamapuruṣaḥ
【梵】मध्यमपुरुषः
【中】第二人稱
【藏】skyes bu bar ma
【藏】སྐྱེས་བུ་བར་མ་

Entry Key: 4736
【梵】uttamapuruṣaḥ
【梵】उत्तमपुरुषः
【中】第一人稱
【藏】skyes bu mchog
【藏】སྐྱེས་བུ་མཆོག་

## 惡趣

Entry Key: 4745
【梵】durgatayaḥ
【梵】दुर्गतयः
【中】惡趣名目
【藏】ngan 'gro'i ming la
【藏】ངན་འགྲོའི་མིང་ལ་

Entry Key: 4746
【梵】durgatiḥ
【梵】दुर्गतिः

【中】惡趣
【藏】ngan 'gro
【藏】ངན་འགྲོ་

Entry Key: 4747
【梵】apāyaḥ
【梵】अपायः
【中】惡趣
【中】惡生
【藏】ngan song
【藏】ངན་སོང་

Entry Key: 4748
【梵】vinipātaḥ
【梵】विनिपातः
【中】墮邪見
【中】墮
【藏】log par ltung ba
【藏】ལོག་པར་ལྟུང་བ་

Entry Key: 4749
【梵】narakaḥ
【梵】नरकः
【中】有情地獄
【中】地獄
【藏】dmyal ba (sems can dmyal ba)
【藏】དམྱལ་བ་(ལེམས་ཅན་དམྱལ་བ)

Entry Key: 4750
【梵】yamalokaḥ
【梵】यमलोकः
【中】獄世間
【藏】gshin rje'i 'jig rten
【藏】གཤིན་རྗེའི་འཇིག་རྟེན་

Entry Key: 4751
【梵】pretaviṣayaḥ (pitṛviṣayaḥ)
【梵】प्रेतविषयः (पितृविषयः)
【中】惡境
【中】餓鬼
【藏】yi dwags kyi yul
【藏】ཡི་དྭགས་ཀྱི་ཡུལ་

Entry Key: 4752
【梵】tiryagyonigataḥ

【梵】तिर्यग्योनिगतः
【中】傍趣
【藏】dud 'gro'i skyes gnas su song ba'am skye ba
【藏】དུད་འགྲོའི་སྐྱེས་གནས་སུ་སོང་བའམ་སྐྱེ་བ

餓鬼

Entry Key: 4754
【梵】pretaḥ
【梵】प्रेतः
【中】餓鬼
【藏】yi dwags
【藏】ཡི་དྭགས་

Entry Key: 4755
【梵】kumbhāṇḍaḥ
【梵】कुम्भाण्डः
【中】瓶腹
【中】甕形
【藏】grul bum
【藏】གྲུལ་བུམ་

Entry Key: 4756
【梵】piśācaḥ
【梵】पिशाचः
【中】食肉
【藏】sha za
【藏】ཤ་ཟ་

Entry Key: 4757
【梵】bhūtaḥ
【梵】भूतः
【中】鬼
【藏】'byung po
【藏】འབྱུང་པོ་

Entry Key: 4758
【梵】pūtanaḥ
【梵】पूतनः
【中】臭者
【藏】srul po
【藏】སྲུལ་པོ་

Entry Key: 4759
【梵】kaṭapūtanaḥ

【梵】कटपूतनः
【中】極臭鬼
【藏】lus srul po
【藏】ལུས་སྲུལ་པོ་

Entry Key: 4760
【梵】unmadaḥ
【梵】उन्मदः
【中】作顛者
【藏】smyo byed
【藏】སྨྱོ་བྱེད་

Entry Key: 4761
【梵】skandaḥ
【梵】स्कन्दः
【中】偏脣鬼
【藏】skem byed
【藏】སྐེམ་བྱེད་

Entry Key: 4762
【梵】apasmāraḥ
【梵】अपस्मारः
【中】作忘者
【藏】brjed byed
【藏】བརྗེད་བྱེད་

Entry Key: 4763
【梵】chāyā
【梵】छाया
【中】鎮影者
【藏】grib gnon
【藏】གྲིབ་གནོན་

Entry Key: 4764
【梵】rākṣasaḥ
【梵】राक्षसः
【中】羅叉
【中】惡鬼
【藏】srin po
【藏】སྲིན་པོ་

Entry Key: 4765
【梵】revatīgrahaḥ
【梵】रेवतीग्रहः
【中】腹行魅

【中】女魅
【藏】nam gru'i gdon
【藏】ནམ་གྲུའི་གདོན་

Entry Key: 4766
【梵】śakunigrahaḥ
【梵】शकुनिग्रहः
【中】魑魅
【藏】bya'i gdon
【藏】བྱའི་གདོན་

Entry Key: 4767
【梵】brahmarākṣasaḥ
【梵】ब्रह्मराक्षसः
【中】婆羅門魅
【藏】bram ze'i bu
【藏】བྲམ་ཟེའི་བུ་

## 畜類

Entry Key: 4769
【梵】siṃhājāneyaḥ
【梵】सिंहाजानेयः
【中】良獅子
【藏】seng ge cang shes
【藏】སེང་གེ་ཅང་ཤེས་

Entry Key: 4770
【梵】airāvaṇahastī(airāvaṇahastin)
【梵】ऐरावणहस्ती(ऐरावणहस्तिन्)
【中】大象
【藏】glang po che sa bsrung gi bu
【藏】གླང་པོ་ཆེ་ས་བསྲུང་གི་བུ་

Entry Key: 4771
【梵】hastyājāneyaḥ
【梵】हस्त्याजानेयः
【中】良象
【藏】glang po che cang shes
【藏】གླང་པོ་ཆེ་ཅང་ཤེས་

Entry Key: 4772
【梵】kanthakaḥ
【梵】कन्थकः
【中】具讚

【藏】bsngags ldan
【藏】བསྔགས་ལྡན་

Entry Key: 4773
【梵】aśvājāneyaḥ
【梵】अश्वाजानेयः
【中】良馬
【藏】rta cang shes
【藏】རྟ་ཅང་ཤེས་

Entry Key: 4774
【梵】balāhakāśvarājā
【梵】बलाहकाश्वराजा
【中】馬王如雲疾
【藏】rta'i rgyal po sprin gyi shugs can
【藏】རྟའི་རྒྱལ་པོ་སྤྲིན་གྱི་ཤུགས་ཅན་

Entry Key: 4775
【梵】śvāpadaḥ
【梵】श्वापदः
【中】猛獸
【中】獸
【藏】gcan gzan
【藏】གཅན་གཟན་

Entry Key: 4776
【梵】siṃhaḥ
【梵】सिंहः
【中】獅子
【藏】seng ge
【藏】སེང་གེ་

Entry Key: 4777
【梵】śārdūlaḥ
【梵】शार्दूलः
【中】虎
【藏】stag (gzig)
【藏】སྟག་(གཟིག)

Entry Key: 4778
【梵】vyāghraḥ
【梵】व्याघ्रः
【中】豹
【藏】gzig (stag)
【藏】གཟིག་(སྟག)

Entry Key: 4779
【梵】dvīpī
【梵】द्वीपी
【中】彪
【藏】gung
【藏】གུང་

Entry Key: 4780
【梵】ṛkṣaḥ
【梵】ऋक्षः
【中】羆
【藏】dom
【藏】དོམ་

Entry Key: 4781
【梵】bhallukaḥ
【梵】भल्लुकः
【中】羆
【藏】dom
【藏】དོམ་

Entry Key: 4782
【梵】tarakṣuḥ
【梵】तरक्षुः
【中】熊
【藏】dred
【藏】དྲེད་

Entry Key: 4783
【梵】vṛkaḥ
【梵】वृकः
【中】狼
【藏】spyang ki
【藏】སྤྱང་ཀི་

Entry Key: 4784
【梵】sṛgālaḥ. śṛgālaḥ
【梵】सृगालः. शृगालः
【中】野干
【藏】lce spyang (ce spyang)
【藏】ལྕེ་སྤྱང་(ཅེ་སྤྱང)

Entry Key: 4785
【梵】bheruṇḍakaḥ

【梵】भेरुण्डकः
【中】狼
【藏】spyang (ce spyang)
【藏】སྤྱང་(ཅེ་སྤྱང)

Entry Key: 4786
【梵】lomāśī
【梵】लोमाशी
【中】狐
【藏】wa
【藏】ཝ་

Entry Key: 4787
【梵】kroṣṭakaḥ
【梵】क्रोष्टकः
【中】狐
【藏】wa
【藏】ཝ་

Entry Key: 4788
【梵】sṛgālaḥ
【梵】सृगालः
【中】狐
【藏】wa
【藏】ཝ་

Entry Key: 4789
【梵】viḍālaḥ
【梵】विडालः
【中】狐
【中】貓
【藏】byi la
【藏】བྱི་ལ་

Entry Key: 4790
【梵】mārjaraḥ
【梵】मार्जरः
【中】貓
【藏】byi la
【藏】བྱི་ལ་

Entry Key: 4791
【梵】nakulaḥ
【梵】नकुलः
【中】大黃鼠

【藏】ne'u le'am sre mong
【藏】ནེའུ་ལེའམ་སྲེ་མོང་

Entry Key: 4792
【梵】mṛgaḥ
【梵】मृगः
【中】野獸
【藏】ri dags
【藏】རི་དགས་

Entry Key: 4793
【梵】gaṇḍaḥ
【梵】गण्डः
【中】犀牛
【藏】bse
【藏】བསེ་

Entry Key: 4794
【梵】varāhaḥ
【梵】वराहः
【中】野豬
【中】家豬
【藏】phag rgod dam phag
【藏】ཕག་རྒོད་དམ་ཕག་

Entry Key: 4795
【梵】āraṇyavarāhaḥ
【梵】आरण्यवराहः
【中】野豬
【藏】phag rgod
【藏】ཕག་རྒོད་

Entry Key: 4796
【梵】hariṇaḥ
【梵】हरिणः
【中】山羊
【藏】sha bkra
【藏】ཤ་བཀྲ་

Entry Key: 4797
【梵】gaurakharaḥ
【梵】गौरखरः
【中】棗騮馬
【中】野騾
【藏】rgyang

【藏】རྒྱང་

Entry Key: 4798
【梵】ghoṭakamṛgaḥ
【梵】घोटकमृगः
【中】生馬
【中】野馬
【藏】rta rgod
【藏】རྟ་རྒོད་

Entry Key: 4799
【梵】śarabhaḥ
【梵】शरभः
【中】八足獅
【藏】ldang sko ska (bse kha sgo)
【藏】ལྡང་སྐོ་སྐ (བསེ་ཁ་སྒོ)

Entry Key: 4800
【梵】śaśaḥ
【梵】शशः
【中】兔
【藏】ri bong
【藏】རི་བོང་

Entry Key: 4801
【梵】paśuḥ
【梵】पशुः
【中】獸
【藏】phyugs
【藏】ཕྱུགས་

Entry Key: 4802
【梵】hastī
【梵】हस्ती
【中】大象
【中】牛
【藏】glang po che
【藏】གླང་པོ་ཆེ

Entry Key: 4803
【梵】kuñjaraḥ
【梵】कुञ्जरः
【中】大象
【中】牛
【藏】ba lang

【藏】བ་ལང་

Entry Key: 4804
【梵】kariṇī (karin+ī)
【梵】करिणी (करिन्+ई)
【中】乳牛
【中】母象
【藏】bal glang mo (ba lang mo)
【藏】བལ་གླང་མོ་ (བ་ལང་མོ)

Entry Key: 4805
【梵】kareṇuḥ
【梵】करेणुः
【中】乳牛
【中】母象
【藏】bal glang mo (ba lang mo)
【藏】བལ་གླང་མོ་ (བ་ལང་མོ)

Entry Key: 4806
【梵】aśvaḥ
【梵】अश्वः
【中】馬
【藏】rta
【藏】རྟ་

Entry Key: 4807
【梵】turaṃgaḥ
【梵】तुरंगः
【中】馬
【藏】rta
【藏】རྟ་

Entry Key: 4808
【梵】hayaḥ
【梵】हयः
【中】馬
【藏】rta
【藏】རྟ་

Entry Key: 4809
【梵】vaḍavā
【梵】वडवा
【中】生騾馬
【中】騾馬
【藏】rta rgod ma

【藏】རྟ་ཁོང་མ་

Entry Key: 4810
【梵】uṣṭraḥ
【梵】उष्ट्रः
【中】駱駝
【藏】rnga mo
【藏】ཨ་མོ་

Entry Key: 4811
【梵】camaraḥ
【梵】चमरः
【中】毛牛
【中】西牛
【藏】gyag
【藏】གཡག་

Entry Key: 4812
【梵】gauḥ
【梵】गौः
【中】水牛
【藏】ba lang
【藏】བ་ལང་

Entry Key: 4813
【梵】balīvardaḥ
【梵】बलीवर्दः
【中】象
【中】牛
【藏】glang
【藏】གླང་

Entry Key: 4814
【梵】mahiṣaḥ
【梵】महिषः
【中】水牛
【藏】ma he
【藏】མ་ཧེ་

Entry Key: 4815
【梵】vegasaraḥ
【梵】वेगसरः
【中】騾
【藏】dre'u
【藏】དྲེའུ་

Entry Key: 4816
【梵】aśvatarī
【梵】अश्वतरी
【中】騸
【藏】bong bu
【藏】བོང་བུ་

Entry Key: 4817
【梵】gardabhaḥ
【梵】गर्दभः
【中】騸
【藏】bong bu
【藏】བོང་བུ་

Entry Key: 4818
【梵】karabhaḥ
【梵】करभः
【中】駝駒
【藏】rnge'u
【藏】རྔེའུ་

Entry Key: 4819
【梵】kiśoraḥ
【梵】किशोरः
【中】兒馬
【中】馬駒
【藏】rte'u
【藏】རྟེའུ་

Entry Key: 4820
【梵】kalabhaḥ
【梵】कलभः
【中】牛犢
【中】犢
【藏】ba lang gi phrug gu
【藏】བ་ལང་གི་ཕྲུག་གུ་

Entry Key: 4821
【梵】gajapotaḥ
【梵】गजपोतः
【中】犢
【藏】ba lang gi phrug gu
【藏】བ་ལང་གི་ཕྲུག་གུ་

Entry Key: 4822

【梵】sūkaraḥ
【梵】सूकरः
【中】豬
【藏】phag
【藏】ཕག་

Entry Key: 4823
【梵】eḍakaḥ
【梵】एडकः
【中】羊
【藏】lug
【藏】ལུག་

Entry Key: 4824
【梵】urabhraḥ
【梵】उरभ्रः
【中】山羊
【藏】ra
【藏】ར་

Entry Key: 4825
【梵】chagalaḥ
【梵】छगलः
【中】山羊
【藏】ra
【藏】ར་

Entry Key: 4826
【梵】ajaḥ
【梵】अजः
【中】山羊
【藏】ra
【藏】ར་

Entry Key: 4827
【梵】prāṇakaḥ
【梵】प्राणकः
【中】微命
【中】有命
【藏】srog chags
【藏】སྲོག་ཆགས་

Entry Key: 4828
【梵】vānaraḥ
【梵】वानरः

【中】猴
【中】彌猴
【藏】spre'u
【藏】སྤྲེའུ་

Entry Key: 4829
【梵】markaṭaḥ
【梵】मर्कटः
【中】猴
【中】彌猴
【藏】spre'u
【藏】སྤྲེའུ་

Entry Key: 4830
【梵】kapiḥ
【梵】कपिः
【中】猴
【中】彌猴
【藏】spre'u
【藏】སྤྲེའུ་

Entry Key: 4831
【梵】mūṣa (kaḥ)
【梵】मूष (कः)
【中】鼠
【藏】byi ba
【藏】བྱི་བ་

Entry Key: 4832
【梵】śiśumāraḥ
【梵】शिशुमारः
【中】捉水獸鳥
【中】鰐魚
【藏】chu srin byis pa gsod
【藏】ཆུ་སྲིན་བྱིས་པ་གསོད་

Entry Key: 4833
【梵】makaraḥ
【梵】मकरः
【中】水獸
【中】鯨魚
【藏】chu srin
【藏】ཆུ་སྲིན་

Entry Key: 4834
【梵】grāhaḥ

【梵】ग्राहः
【中】四種水獸
【藏】chu srin 'dzin khri
【藏】ཆུ་སྲིན་འཛིན་ཁྲི་

Entry Key: 4835
【梵】kumbhīraḥ (kumbhiraḥ)
【梵】कुम्भीरः (कुम्भिरः)
【中】蛟龍
【藏】chu srin kum bha'i ra
【藏】ཆུ་སྲིན་ཀུམ་བྷ་ཡི་ར་

Entry Key: 4836
【梵】nakraḥ
【梵】नक्रः
【中】鰐
【藏】chu srin na kra
【藏】ཆུ་སྲིན་ན་ག་

Entry Key: 4837
【梵】kūrmaḥ
【梵】कूर्मः
【中】龜
【藏】rus sbal
【藏】རུས་སྦལ་

Entry Key: 4838
【梵】udraḥ
【梵】उद्रः
【中】水獺
【藏】sram
【藏】སྲམ་

Entry Key: 4839
【梵】matsyaḥ
【梵】मत्स्यः
【中】魚
【藏】nya
【藏】ཉ་

Entry Key: 4840
【梵】sarpaḥ
【梵】सर्पः
【中】蛇
【藏】sbrul

【藏】སྦྲུལ་

Entry Key: 4841
【梵】vyāḍaḥ
【梵】व्याडः
【中】水獸
【中】蛇
【中】龍
【藏】klu'am sbrul
【藏】ཀླུའམ་སྦྲུལ་

Entry Key: 4842
【梵】uragaḥ
【梵】उरगः
【中】水獸
【中】蛇
【中】龍
【藏】klu'am sbrul
【藏】ཀླུའམ་སྦྲུལ་

Entry Key: 4843
【梵】pannagaḥ
【梵】पन्नगः
【中】水獸
【中】蛇
【中】龍
【藏】klu'am sbrul
【藏】ཀླུའམ་སྦྲུལ་

Entry Key: 4844
【梵】vṛścikaḥ
【梵】वृश्चिकः
【中】蝎
【藏】sdig pa
【藏】སྡིག་པ་

Entry Key: 4845
【梵】kṛkalāsaḥ
【梵】कृकलासः
【中】蝎
【中】雲虎兒
【藏】rtsangs pa
【藏】རྩངས་པ་

Entry Key: 4846
【梵】kṛmiḥ

【梵】कृमिः
【中】虫
【藏】srin bu
【藏】སྲིན་བུ་

Entry Key: 4847
【梵】maśakaḥ (maṣakaḥ. mastakaḥ)
【梵】मशकः (मषकः. मस्तकः)
【中】蚊虫蟻
【中】蚊
【藏】sbrang bu mchu rings
【藏】སྦྲང་བུ་མཆུ་རིངས་

Entry Key: 4848
【梵】sarīsṛpaḥ
【梵】सरीसृपः
【中】蝎蛇
【藏】sdig sbrul
【藏】སྡིག་སྦྲུལ་

Entry Key: 4849
【梵】daṃśaḥ
【梵】दंशः
【中】虻
【藏】sha sbrang
【藏】ཤ་སྦྲང་

Entry Key: 4850
【梵】kośakārakīṭaḥ
【梵】कोशकारकीटः
【中】蠶
【藏】dar gyi srin bu
【藏】དར་གྱི་སྲིན་བུ་

Entry Key: 4851
【梵】kuntaḥ
【梵】कुन्तः
【中】折腳蟻
【中】蟻卵
【藏】srin bu phre'u
【藏】སྲིན་བུ་ཕྲེའུ་

Entry Key: 4852
【梵】pipīlikā
【梵】पिपीलिका

【中】螻蟻
【藏】grog ma'am grog sbur
【藏】གྲོག་མའམ་གྲོག་སྦུར་

Entry Key: 4853
【梵】bhramaraḥ
【梵】भ्रमरः
【中】黑蜂
【藏】bung ba
【藏】བུང་བ་

Entry Key: 4854
【梵】maṇḍūkaḥ
【梵】मण्डूकः
【中】蛤蟆
【藏】sbal ba
【藏】སྦལ་བ་

Entry Key: 4855
【梵】jalūkaḥ (jalaukas)
【梵】जलूकः (जलौकस्)
【中】班毛虫
【中】蛭
【藏】srin bu pad ma
【藏】སྲིན་བུ་པད་མ་

Entry Key: 4856
【梵】khadyotakaḥ
【梵】खद्योतकः
【中】螢火虫
【藏】srin bu me khyer
【藏】སྲིན་བུ་མེ་ཁྱེར་

Entry Key: 4857
【梵】pataṅgaḥ
【梵】पतङ्गः
【中】蝴蝶
【中】小蝶
【藏】phye ma leb
【藏】ཕྱེ་མ་ལེབ་

Entry Key: 4858
【梵】[a](upāduḥ)
【梵】[अ](उपादुः)
【中】虻

【中】蚤
【藏】lji bu
【藏】ལྗི་བུ་

Entry Key: 4859
【梵】[b]utpātaḥ
【梵】[ब्]उत्पातः
【中】虻亡
【中】蚤
【藏】lji ba
【藏】ལྗི་བ་

Entry Key: 4860
【梵】[c](utpātakaḥ)
【梵】[च्](उत्पातकः)
【中】虻亡
【中】蚤
【藏】khyi shig
【藏】ཁྱི་ཤེག་

Entry Key: 4861
【梵】trailāṭā
【梵】त्रैलाटा
【中】馬蜂
【藏】sbrang bu
【藏】སྦྲང་བུ་

Entry Key: 4862
【梵】tryambukaḥ
【梵】त्र्यम्बुकः
【中】土蜂
【藏】sbrang bu
【藏】སྦྲང་བུ་

Entry Key: 4863
【梵】dhvāṅkṣaḥ
【梵】ध्वाङ्क्षः
【中】孤頂鳥
【中】青鳥
【中】烏鳥
【藏】spyi rtol can nam khwa'am bya rog
【藏】སྤྱི་རྟོལ་ཅན་ནམ་ཁྭའམ་བྱ་རོག་

Entry Key: 4864
【梵】kokaḥ

【梵】कोकः
【中】杜鵑
【藏】srog chags ko ka
【藏】སྲོག་ཆགས་ཀོ་ཀཱའམ་མཁོ་མིམ

Entry Key: 4865
【梵】yūkā
【梵】यूका
【中】虱
【藏】shig
【藏】ཤིག་

Entry Key: 4866
【梵】likṣā
【梵】लिक्षा
【中】蟣子
【藏】sro ma
【藏】སྲོ་མ་

Entry Key: 4867
【梵】indragopaḥ
【梵】इन्द्रगोपः
【中】瓢蟲
【藏】lham bu chu gsher
【藏】ལྷམ་བུ་ཆུ་གཤེར་

Entry Key: 4868
【梵】kalaviṅkaḥ
【梵】कलविङ्कः
【中】迦羅頻迦
【藏】bya ka la bing ka
【藏】བྱ་ཀ་ལ་བིང་ཀ་

Entry Key: 4869
【梵】pakṣī
【梵】पक्षी
【中】禽
【藏】bya
【藏】བྱ་

Entry Key: 4870
【梵】vihagaḥ
【梵】विहगः
【中】鳥
【藏】bya

【藏】ཙ་

Entry Key: 4871
【梵】caṭakaḥ
【梵】चटकः
【中】雀
【藏】bye'u
【藏】ཕྱེའུ་

Entry Key: 4872
【梵】suparṇiḥ
【梵】सुपर्णिः
【中】迦樓羅
【中】金翅鳥
【藏】ga ru ḍa dang 'dom na 'dab gzang
【藏】ག་རུ་ཌ་དང་འདོམ་ན་འདབ་གཟང་

Entry Key: 4873
【梵】mayūraḥ
【梵】मयूरः
【中】孔雀
【藏】rma bya
【藏】མ་བྱ་

Entry Key: 4874
【梵】barhī
【梵】बर्ही
【中】孔雀
【藏】rma bya
【藏】མ་བྱ་

Entry Key: 4875
【梵】śikhī
【梵】शिखी
【中】孔雀
【藏】rma bya
【藏】མ་བྱ་

Entry Key: 4876
【梵】jīvaṃjīvakaḥ
【梵】जीवंजीवकः
【中】共命鳥
【中】生生鳥
【中】命命
【藏】shang shang te'u

【藏】ཤང་ཤང་ཉིཁ་

Entry Key: 4877
【梵】gṛdhraḥ
【梵】गृध्रः
【中】鷲
【藏】bya rgod
【藏】ཕྱ་རྒོད་

Entry Key: 4878
【梵】śāṣaḥ
【梵】शाषः
【中】雜沙鳥
【藏】bya tsa sha
【藏】ཕྱ་ཙ་ཤ་

Entry Key: 4879
【梵】śukaḥ
【梵】शुकः
【中】鸚鵡
【藏】ne tso
【藏】ནེ་ཙོ་

Entry Key: 4880
【梵】kuṇālaḥ
【梵】कुणालः
【中】鳩那羅
【藏】bya ku ṇa la
【藏】ཕྱ་ཀུ་ཎ་ལ་

Entry Key: 4881
【梵】rājahaṃṣaḥ
【梵】राजहंषः
【中】鵝王
【藏】ngang pa'i rgyal po
【藏】ངང་པའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 4882
【梵】dhārtarāṣṭraḥ
【梵】धार्तराष्ट्रः
【中】天鵝
【中】雁
【藏】ngang skya
【藏】ངང་སྐྱ་

Entry Key: 4883
【梵】haṃsaḥ
【梵】हंसः
【中】鵝
【藏】ngang mo
【藏】ངང་མོ་

Entry Key: 4884
【梵】krauñcaḥ
【梵】क्रौञ्चः
【中】鳳凰
【中】鶴
【藏】krung krung
【藏】ཀྲུང་ཀྲུང་

Entry Key: 4885
【梵】cakravākaḥ
【梵】चक्रवाकः
【中】鴛鴦
【藏】ngur pa
【藏】ངུར་པ་

Entry Key: 4886
【梵】sārasaḥ
【梵】सारसः
【中】鴻
【藏】bzhad
【藏】བཞད་

Entry Key: 4887
【梵】śārikaḥ
【梵】शारिकः
【中】春鸐
【中】鷲鷺
【中】黃鸝
【藏】ri skegs
【藏】རི་སྐེགས་

Entry Key: 4888
【梵】kokilaḥ
【梵】कोकिलः
【中】鴿鴣
【中】鵸鷗
【藏】khu byug
【藏】ཁུ་བྱུག་

Entry Key: 4889
【梵】vakaḥ
【梵】वकः
【中】寒鴉
【藏】bya gag (bya dkar)
【藏】ཇ་གག་(ཇ་དཀར་)

Entry Key: 4890
【梵】valākaḥ (kalākāḥ)
【梵】वलाकः (कलाकाः)
【中】水扎子
【藏】chu skyar
【藏】ཆུ་སྐྱར་

Entry Key: 4891
【梵】tittiriḥ
【梵】तित्तिरिः
【中】沙雞
【藏】sreg pa
【藏】སྲེག་པ་

Entry Key: 4892
【梵】kapiñjalaḥ. kapiñcalaḥ
【梵】कपिञ्जलः. कपिञ्चलः
【中】矻
【藏】gong ma sreg
【藏】གོང་མ་སྲེག་

Entry Key: 4893
【梵】krakaraḥ
【梵】क्रकरः
【中】鶡雞
【藏】bya bang
【藏】ཇ་བང་

Entry Key: 4894
【梵】kaṭkāraḥ. kadgaraḥ
【梵】कट्कारः. कद्गरः
【中】鶡雞
【藏】bya bang
【藏】ཇ་བང་

Entry Key: 4895
【梵】cakoraḥ

【梵】चकोरः
【中】鷓鴣
【藏】bya tsa ko ra
【藏】ཕྱ་ཙ་ཀོ་ར་

Entry Key: 4896
【梵】ulūkaḥ
【梵】उलूकः
【中】鴟梟
【中】貓頭鷹
【藏】'ug pa
【藏】ཨུག་པ་

Entry Key: 4897
【梵】droṇakākaḥ
【梵】द्रोणकाकः
【中】烏鴉
【中】慈烏
【藏】bya rog
【藏】ཕྱ་རོག་

Entry Key: 4898
【梵】kākaḥ
【梵】काकः
【中】老鴉
【中】烏鴉
【藏】khwa (wa)
【藏】ཁྭ་ (ཝ་)

Entry Key: 4899
【梵】vāyasaḥ
【梵】वायसः
【中】老鴉
【中】烏鴉
【藏】khwa (wa)
【藏】ཁྭ་ (ཝ་)

Entry Key: 4900
【梵】kapotaḥ
【梵】कपोतः
【中】斑鳩
【藏】thi ba
【藏】ཐི་བ་

Entry Key: 4901

【梵】padekaḥ (patekaḥ. padekaḥ)
【梵】पदेकः (पतेकः. पदेकः)
【中】鷹
【藏】khra
【藏】ཁྲ་

Entry Key: 4902
【梵】parāpataḥ (pārāpataḥ), pārārataḥ
【梵】परापतः (पारापतः), पारारतः
【中】鶉鴿
【藏】phug ron
【藏】ཕུག་རོན་

Entry Key: 4903
【梵】śyenaḥ (sainaḥ)
【梵】श्येनः (सैनः)
【中】兔鶻
【藏】sre ( ste )
【藏】སྲེ་(སྟེ་)

Entry Key: 4904
【梵】kukkuṭaḥ
【梵】कुक्कुटः
【中】家雞
【藏】khyim bya
【藏】ཁྱིམ་བྱ་

Entry Key: 4905
【梵】cillaḥ (collaḥ)
【梵】चिल्लः (चोल्लः)
【中】鷂鷹
【藏】'ol ba
【藏】འོལ་བ་

Entry Key: 4906
【梵】cātakaḥ
【梵】चातकः
【中】沙燕
【藏】khug rta
【藏】ཁུག་རྟ་

Entry Key: 4907
【梵】pakṣaguptaḥ
【梵】पक्षगुप्तः
【中】禽

【中】護羽
【藏】'dab skyongs (bya)
【藏】འདབ་སྐྱོང་(བྱ)

Entry Key: 4908
【梵】prāṇakajātaḥ
【梵】प्राणकजातः
【中】有微者
【藏】srog chags su gyur pa
【藏】སྲོག་ཆགས་སུ་གྱུར་པ་

Entry Key: 4909
【梵】kukkuraḥ
【梵】कुक्कुरः
【中】犬
【中】狗
【藏】khyi
【藏】ཁྱི་

Entry Key: 4910
【梵】śvānaḥ (śvan)
【梵】श्वानः (श्वन्)
【中】犬
【中】狗
【藏】khyi
【藏】ཁྱི་

Entry Key: 4911
【梵】khañjāhvaḥ
【梵】खञ्जाह्वः
【中】黃雀
【藏】ba mo byi'u
【藏】བ་མོ་བྱི་ཪུ་

Entry Key: 4912
【梵】kāraṇḍavaḥ
【梵】कारण्डवः
【中】迦蘭陀鳥
【藏】bya ka ran da ba
【藏】བྱ་ཀ་རན་ད་བ་

Entry Key: 4913
【梵】titīlaḥ
【梵】तितीलः
【中】蝙輻

【藏】pha bang (pha wang)
【藏】ཕ་བང་ (ཕ་ཁྭང)

Entry Key: 4914
【梵】carmacaṭakaḥ
【梵】चर्मचटकः
【中】蝙輻
【藏】pha wang
【藏】ཕ་ཁྭང་

Entry Key: 4915
【梵】cīrī
【梵】चीरी
【中】春鶯
【藏】tshad pa'i bye'u
【藏】ཚད་པའི་ཅྭའུ་

Entry Key: 4916
【梵】siliḥ
【梵】सिलिः
【中】春鶯
【藏】tshad pa'i bye'u
【藏】ཚད་པའི་ཅྭའུ་

Entry Key: 4917
【梵】prāṇibhūtaḥ
【梵】प्राणिभूतः
【中】有命者
【中】活物
【藏】srog chags su gyur ba'am srog chags 'byung ba
【藏】སྲོག་ཆགས་སུ་གྱུར་བའམ་སྲོག་ཆགས་འབྱུང་བ་

Entry Key: 4918
【梵】dvīpikaḥ
【梵】द्वीपिकः
【中】蠶虫
【藏】sril lam mug pa
【藏】སྲིལ་ལམ་མུག་པ་

熱地獄

Entry Key: 4920
【梵】saṃjīvaḥ
【梵】संजीवः
【中】更活

【藏】yang sos
【藏】ཡང་སོས་

Entry Key: 4921
【梵】kālasūtraḥ
【梵】कालसूत्रः
【中】黑繩
【藏】thig nag
【藏】ཐིག་ནག་

Entry Key: 4922
【梵】saṃghātaḥ
【梵】संघातः
【中】眾合
【藏】bsdus 'joms
【藏】བསྡུས་འཇོམས་

Entry Key: 4923
【梵】rauravaḥ
【梵】रौरवः
【中】號叫
【藏】ngu 'bod
【藏】ངུ་འབོད་

Entry Key: 4924
【梵】mahārauravaḥ
【梵】महारौरवः
【中】大叫
【藏】ngu 'bod chen po
【藏】ངུ་འབོད་ཆེན་པོ་

Entry Key: 4925
【梵】tāpanaḥ
【梵】तापनः
【中】炎熱
【藏】tsha ba
【藏】ཚ་བ་

Entry Key: 4926
【梵】mahātāpanaḥ (pratāpanaḥ)
【梵】महातापनः (प्रतापनः)
【中】極熱
【藏】rab tu tsha ba
【藏】རབ་ཏུ་ཚ་བ་

Entry Key: 4927
【梵】avīciḥ
【梵】अवीचिः
【中】阿鼻
【中】無間
【藏】mnar med pa
【藏】མནར་མེད་པ་

寒地獄

Entry Key: 4929
【梵】arbudaḥ
【梵】अर्बुदः
【中】皰
【藏】chu bur can
【藏】ཆུ་བུར་ཅན་

Entry Key: 4930
【梵】nirarbudaḥ
【梵】निरर्बुदः
【中】皰裂
【藏】chu bur rdol
【藏】ཆུ་བུར་བརྡོལ་བ་

Entry Key: 4931
【梵】aṭaṭaḥ
【梵】अटटः
【中】長嘆
【中】頞哳吒
【藏】so tham tham pa
【藏】སོ་ཐམ་ཐམ་པ་

Entry Key: 4932
【梵】hahavaḥ
【梵】हहवः
【中】臛臛婆
【藏】kyi hud zer ba
【藏】ཀྱི་ཧུད་ཟེར་བ་

Entry Key: 4933
【梵】huhuvaḥ
【梵】हुहुवः
【中】虎虎婆
【藏】a chu zer ba
【藏】ཨ་ཆུ་ཟེར་བ་

Entry Key: 4934
【梵】utpalaḥ
【梵】उत्पलः
【中】青蓮華
【藏】ut pa la ltar gas pa
【藏】ཨུ་ཏ་ལ་ལྟར་གས་པ་

Entry Key: 4935
【梵】padmaḥ
【梵】पद्मः
【中】紅蓮華
【藏】padma ltar gas pa
【藏】པདྨ་ལྟར་གས་པ་

Entry Key: 4936
【梵】mahāpadmaḥ
【梵】महापद्मः
【中】大紅蓮華
【藏】padma ltar gas pa chen po
【藏】པདྨ་ལྟར་གས་པ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 4937
【梵】kukūlam. kukkulam
【梵】कुकूलम्. कुक्कुलम्
【中】熾煨
【藏】me ma mur
【藏】མེ་མ་མུར་

Entry Key: 4938
【梵】kuṇapam
【梵】कुणपम्
【中】屍糞
【藏】ro myags
【藏】རོ་སྨྱགས་

Entry Key: 4939
【梵】ksuradhāraḥ
【梵】क्सुरधारः
【中】利刃
【藏】spu gri'i so
【藏】སྤུ་གྲིའི་སོ་

Entry Key: 4940
【梵】asidhāraḥ

【梵】असिधारः
【中】劍刃
【藏】ral gri'i so
【藏】རལ་གྲིའི་སོ་

Entry Key: 4941
【梵】ayaḥśalmalīvanam (ayāḥśalmalīvanam)
【梵】अयःशल्मलीवनम्  (अयाःशल्मलीवनम्)
【中】鐵刺林
【藏】lcags kyi shing shal ma ri'i nags
【藏】ལྕགས་ཀྱི་ཤིང་ཤལ་མ་རིའི་ནགས་

Entry Key: 4942
【梵】asipattravanam
【梵】असिपत्त्रवनम्
【中】劍葉林
【藏】lo ma ral gri lta bu'i nags
【藏】ལོ་མ་རལ་གྲི་ལྟ་བུའི་ནགས་

Entry Key: 4943
【梵】ayoguḍaḥ
【梵】अयोगुडः
【中】鐵丸
【藏】lcags kyi tho lum
【藏】ལྕགས་ཀྱི་ཐོ་ལུམ་

Entry Key: 4944
【梵】pratyekanarakaḥ (atyekanarakaḥ)
【梵】प्रत्येकनरकः  (अत्येकनरकः)
【中】孤獨地獄
【藏】nyi tse'i sems can dmyal ba
【藏】ཉི་ཙེའི་སེམས་ཅན་དམྱལ་བ་

Entry Key: 4945
【梵】saṃcchidyate
【梵】संच्छिद्यते
【中】砍截
【藏】gcod
【藏】གཅོད་

Entry Key: 4946
【梵】bhindanti
【梵】भिन्दन्ति
【中】侵戮
【藏】'bigs

【藏】འདིགས་

Entry Key: 4947
【梵】viśīryate
【梵】विशीर्यते
【中】粉碎
【藏】zhig par 'gyur ba'am snyil ba
【藏】ཞིག་པར་འགྱུར་བའམ་སྙིལ་བ་

Entry Key: 4948
【梵】nyaṅkuṭā nāma prāṇī (nyaṭkā nā nyakuṭa)
【梵】न्यङ्कुटा नाम प्राणी (न्यट्का ना न्यकुट)
【中】糞尿虫
【藏】'bu mchu rnon zhes bya ba
【藏】འཇུ་མཆུ་རྣོན་ཞེས་བྱ་བ་

Entry Key: 4949
【梵】ayastuṇḍanāmāno (ayastuṇḍanāmanī)
【梵】अयस्तुण्डनामानो (अयस्तुण्डनामनी)
【中】鐵嘴鳥
【藏】khwa lcags kyi mchu zhes bya ba
【藏】ཁྭ་ལྕགས་ཀྱི་མཆུ་ཞེས་བྱ་བ་

Entry Key: 4950
【梵】mastakaṃ nirlikhanti (mastakaṃ nilikhanti)
【梵】मस्तकं निर्लिखन्ति (मस्तकं निलिखन्ति)
【中】撏食腦
【藏】klad rgyas 'thogs pa
【藏】གླད་རྒྱས་འཐོགས་པ་

Entry Key: 4951
【梵】ārtasvaraṃ krandanti
【梵】आर्तस्वरं क्रन्दन्ति
【中】呻吟號叫
【中】哀吟
【中】號叫走跳
【中】號叫
【藏】nyam thag pa'i nga ros 'byin pa'am 'o dod 'bod pa'am cho nges 'debs pa
【藏】ཉམ་ཐག་པའི་ང་རོས་འབྱིན་པའམ་ཏོ་དོད་འབོད་པའམ་ཆོ་ངེས་འདེབས་པ་

Entry Key: 4952
【梵】dhāvati (dhāvatī)
【梵】धावति (धावती)
【中】行走
【藏】rgyug

【藏】རྒྱུ་

## 明處

Entry Key: 4953
【梵】aṣṭādaśavidyā sthānāni
【梵】अष्टादशविद्या स्थानानि
【中】十八明處
【藏】rig pa'i gnas bcu brgyad kyi ming la
【藏】རིག་པའི་གནས་བཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 4954
【梵】gandharvaḥ
【梵】गन्धर्वः
【中】音樂
【藏】rol mo
【藏】རོལ་མོ་

Entry Key: 4955
【梵】vaiśikam
【梵】वैशिकम्
【中】春方
【藏】'khrig thabs
【藏】འཁྲིག་ཐབས་

Entry Key: 4956
【梵】vārttā
【梵】वार्त्ता
【中】生藝
【藏】'tsho chas
【藏】འཚོ་ཆས་

Entry Key: 4957
【梵】sāṃkhyā
【梵】सांख्या
【中】數目
【藏】grangs can
【藏】གྲངས་ཅན་

Entry Key: 4958
【梵】śabdaḥ
【梵】शब्दः
【中】音
【藏】sgra
【藏】སྒྲ་

Entry Key: 4959
【梵】cikitsitam
【梵】चिकित्सितम्
【中】察醫方
【中】醫方
【藏】gso ba'i dbyad
【藏】གསོ་བའི་དབྱད་

Entry Key: 4960
【梵】nītiḥ
【梵】नीतिः
【中】禮方
【藏】chos lugs
【藏】ཆོས་ལུགས་

Entry Key: 4961
【梵】śilpaḥ
【梵】शिल्पः
【中】工巧
【藏】bzo
【藏】བཟོ་

Entry Key: 4962
【梵】dhanurvedaḥ
【梵】धनुर्वेदः
【中】射方
【藏】'phong dpyad
【藏】འཕོང་དཔྱད་

Entry Key: 4963
【梵】hetuḥ
【梵】हेतुः
【中】因
【藏】gtan tshigs
【藏】གཏན་ཚིགས་

Entry Key: 4964
【梵】yogaḥ
【梵】योगः
【中】相應
【藏】rnal 'byor
【藏】རྣལ་འབྱོར་

Entry Key: 4965
【梵】śrutiḥ

【梵】श्रुतिः
【中】聞
【藏】thos pa
【藏】ཐོས་པ་

Entry Key: 4966
【梵】smṛtiḥ
【梵】स्मृतिः
【中】念
【藏】dran pa
【藏】དྲན་པ་

Entry Key: 4967
【梵】jyotiṣam
【梵】ज्योतिषम्
【中】觀星
【藏】skar ma'i dpyad
【藏】སྐར་མའི་དཔྱད་

Entry Key: 4968
【梵】gaṇitam
【梵】गणितम्
【中】算法
【藏】rtsis
【藏】རྩིས་

Entry Key: 4969
【梵】māyā
【梵】माया
【中】幻法
【中】幻目
【藏】mig 'phrul
【藏】མིག་འཕྲུལ་

Entry Key: 4970
【梵】purāṇam
【梵】पुराणम्
【中】先世
【藏】sngon gyi rabs
【藏】སྔོན་གྱི་རབས་

Entry Key: 4971
【梵】itihāsakam
【梵】इतिहासकम्
【中】古出

【中】古事
【藏】sngon byung ba
【藏】སྔོན་བྱུང་བ་

## 工巧處・技藝等

Entry Key: 4973
【梵】kalā
【梵】**कला**
【中】奇法
【藏】sgyu rtsal
【藏】སྒྱུ་རྩལ་

Entry Key: 4974
【梵】lipiḥ
【梵】**लिपिः**
【中】書字
【藏】yi ge
【藏】ཡི་གེ་

Entry Key: 4975
【梵】mudrā
【梵】**मुद्रा**
【中】手算
【藏】lag rtsis
【藏】ལག་རྩིས་

Entry Key: 4976
【梵】saṃkhyā
【梵】**संख्या**
【中】數目
【藏】grangs
【藏】གྲངས

Entry Key: 4977
【梵】gaṇanā
【梵】**गणना**
【中】算
【藏】rtsis
【藏】རྩིས་

Entry Key: 4978
【梵】muṣṭibandhaḥ
【梵】**मुष्टिबन्धः**
【中】結拳

【藏】'dzin stangs
【藏】འཛིན་སྟངས་

Entry Key: 4979
【梵】śikhābandhaḥ (sikharbandhaḥ)
【梵】शिखाबन्धः (सिखर्बन्धः)
【中】頂髻
【藏】thor tshugs (thor tsugs)
【藏】ཐོར་ཚུགས་ (ཐོར་ཙུགས)

Entry Key: 4980
【梵】pādabandhaḥ
【梵】पादबन्धः
【中】行等
【中】步法
【藏】gom stangs (gom stabs)
【藏】གོམ་སྟངས་ (གོམ་སྟབས)

Entry Key: 4981
【梵】aṅkuśagrahaḥ
【梵】अङ्कुशग्रहः
【中】執鉤
【藏】lcag kyus thabs
【藏】ལྕག་ཀྱུས་ཐབས་

Entry Key: 4982
【梵】tsarau (tsārau. śirau aserau. sārau)
【梵】त्सरौ (त्सारौ. शिरौ असेरौ. सारौ)
【中】能弄劍
【中】劍法
【藏】ral gri'i thabs
【藏】རལ་གྲིའི་ཐབས་

Entry Key: 4983
【梵】pāśagrahaḥ
【梵】पाशग्रहः
【中】執索
【藏】zhags pa gdab pa
【藏】ཞགས་པ་གདབ་པ་

Entry Key: 4984
【梵】tomaragrahaḥ
【梵】तोमरग्रहः
【中】執大箭
【藏】mda' bo che 'phen thabs

【藏】མངའ་བོ་ཆེ་འཕེན་ཐབས་

Entry Key: 4985
【梵】iṣvastrācāryaḥ
【梵】इष्वस्त्राचार्यः
【中】射箭師
【中】射師
【藏】'phong gi slob dpon
【藏】འཕོང་གི་སློབ་དཔོན་

Entry Key: 4986
【梵】niryāṇam (niryānam)
【梵】निर्याणम् (निर्यानम्)
【中】能使鎗
【中】前進
【藏】mdun du snur ba
【藏】མདུན་དུ་སྣུར་བ་

Entry Key: 4987
【梵】apayānam
【梵】अपयानम्
【中】能回
【中】後退
【藏】phyir bsnur ba
【藏】ཕྱིར་བསྣུར་བ་

Entry Key: 4988
【梵】chedyam
【梵】छेद्यम्
【中】斷截
【藏】gcad pa
【藏】གཅད་པ་

Entry Key: 4989
【梵】bhedyam
【梵】भेद्यम्
【中】開除
【藏】dral ba
【藏】དྲལ་བ་

Entry Key: 4990
【梵】vedhyam (vetyam)
【梵】वेध्यम् (वेत्यम्)
【中】按
【中】透

【藏】dbug pa
【藏】དབུག་པ་

Entry Key: 4991
【梵】dūravedhaḥ
【梵】दूरवेधः
【中】射遠中
【中】射從遠中
【藏】rgyang nas phog pa (rgyang mdas 'phog pa)
【藏】རྒྱང་ནས་ཕོག་པ་ (རྒྱང་མདས་འཕོག་པ)

Entry Key: 4992
【梵】śabdavedhaḥ
【梵】शब्दवेधः
【中】中響了
【藏】sgra grag par phog pa
【藏】སྒྲ་གྲག་པར་ཕོག་པ་

Entry Key: 4993
【梵】marmavedhaḥ
【梵】मर्मवेधः
【中】中正處
【藏】gnad du phog pa
【藏】གནད་དུ་ཕོག་པ་

Entry Key: 4994
【梵】akṣuṇṇavedhaḥ (akṣuṇavedhaḥ)
【梵】अक्षुण्णवेधः (अक्षुणवेधः)
【中】不亂中
【藏】mi 'chor bar phog pa
【藏】མི་འཆོར་བར་ཕོག་པ

Entry Key: 4995
【梵】dṛḍhaprahāritā
【梵】दृढप्रहारिता
【中】利害
【藏】tshab che ba
【藏】ཚབ་ཆེ་བ་

Entry Key: 4996
【梵】pañcasu sthāneṣu kṛtāvī saṃvṛttaḥ
【梵】पञ्चसु स्थानेषु कृतावी संवृत्तः
【中】熟於五事
【中】熟於五明
【藏】gnas lnga la byang bar gyur ro

【藏】གནས་ལྡལ་ལ་བྱང་བར་གྱུར་རོ་

Entry Key: 4997
【梵】laṅghitam
【梵】लङ्घितम्
【中】跳
【藏】mchongs pa
【藏】མཆོངས་པ

Entry Key: 4998
【梵】sālambhaḥ
【梵】सालम्भः
【中】殊勝持護
【中】力士相
【藏】gyad kyi 'dzin stangs
【藏】གྱད་ཀྱི་འཛིན་སྟངས་

Entry Key: 4999
【梵】jāvitam
【梵】जावितम्
【中】走
【中】顛
【藏】bang
【藏】བང་

Entry Key: 5000
【梵】plavitam
【梵】प्लवितम्
【中】跑
【藏】rkyal
【藏】རྐྱལ་

Entry Key: 5001
【梵】taraṇam
【梵】तरणम्
【中】騙
【藏】rgal ba
【藏】རྒལ་བ་

Entry Key: 5002
【梵】hastigrīvā
【梵】हस्तिग्रीवा
【中】象頸
【藏】glang po che'i gnyar zhon pa
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་གཉར་ཞོན་པ་

Entry Key: 5003
【梵】aśvapṛṣṭhaḥ
【梵】अश्वपृष्ठः
【中】馬背
【藏】rta la gzhon pa
【藏】རྟ་ལ་གཞོན་པ་

Entry Key: 5004
【梵】rathaḥ
【梵】रथः
【中】能使車
【中】御法
【藏】shing rta'i thabs
【藏】ཤིང་རྟའི་ཐབས་

Entry Key: 5005
【梵】dhanuṣkalāpakaḥ (dhanuskalāṣa)
【梵】धनुष्कलापकः (धनुस्कलाष)
【中】持弓箭者
【藏】mda' gzhu
【藏】མདའ་གཞུ་

Entry Key: 5006
【梵】bāhuvyāyāmaḥ
【梵】बाहुव्यायामः
【中】勞臂
【中】操臂
【藏】'gyed stobs
【藏】འགྱེད་སྟོབས་

## 樂器等

Entry Key: 5008
【梵】nartakaḥ
【梵】नर्तकः
【中】舞者
【藏】gar mkhan nam bro mkhan
【藏】གར་མཁན་ནམ་རོ་མཁན་

Entry Key: 5009
【梵】naṭaḥ (nāṭaḥ)
【梵】नटः (नाटः)
【中】作舞
【藏】gar ram bro'am bro gar

【藏】གང་རམ་ཐོབམ་ཐོ་གང་

Entry Key: 5010
【梵】bherī (bheri)
【梵】भेरी (भेरि)
【中】大鼓
【藏】rnga bo che
【藏】ཌ་དོ་ཆེ་

Entry Key: 5011
【梵】mṛdaṅgaḥ
【梵】मृदङ्गः
【中】杖鼓
【藏】rdza rnga
【藏】ཛ་ཌ་

Entry Key: 5012
【梵】dundubhiḥ
【梵】दुन्दुभिः
【中】大鼓
【藏】rnga (rnga bo che)
【藏】ཌ་(ཌ་དོ་ཆེ)

Entry Key: 5013
【梵】murajā (murajaḥ)
【梵】मुरजा (मुरजः)
【中】大杖鼓
【藏】rdza rnga chen po
【藏】ཛ་ཌ་ཆེན་དོ་

Entry Key: 5014
【梵】paṇavaḥ
【梵】पणवः
【中】打鐶
【藏】'khar rnga
【藏】འཁར་ཌ་

Entry Key: 5015
【梵】tuṇavaḥ
【梵】तुणवः
【中】一弦琵琶
【藏】pi wang rgyud gcig pa
【藏】པི་ཝང་རྒྱུད་གཅིག་པ་

Entry Key: 5016

【梵】jharjharī (jhallari. śallarī)
【梵】झर्झरी (झल्लरि. शल्लरी)
【中】一面杖鼓
【藏】rdza rnga kha gcig pa
【藏】རྫ་དྷ་ཁ་གཅིག་པ་

Entry Key: 5017
【梵】jhallarī (ṛllarī)
【梵】झल्लरी (ऋल्लरी)
【中】搖銕鈴
【中】鐵鈴
【藏】lcags kyi sil khrol
【藏】ལྕགས་ཀྱི་སིལ་ཁྲོལ་

Entry Key: 5018
【梵】śamyā (śampā)
【梵】शम्या (शम्पा)
【中】打鑼
【中】銅鈴
【藏】khar dkrol
【藏】ཁར་དཀྲོལ

Entry Key: 5019
【梵】vallarī
【梵】वल्लरी
【中】三弦琵琶
【藏】pi wang rgyud gsum pa
【藏】པི་ཝང་རྒྱུད་གསུམ་པ་

Entry Key: 5020
【梵】mukundaḥ
【梵】मुकुन्दः
【中】鼓音美
【中】圓鼓
【藏】rnga mu kun da
【藏】ཌ་མུ་ཀུན་ད་

Entry Key: 5021
【梵】tūryam
【梵】तूर्यम्
【中】鐃
【藏】sil snyan
【藏】སིལ་སྙན་

Entry Key: 5022

【梵】saṃgītiḥ
【梵】संगीतिः
【中】謳歌者
【藏】glu dbyangs
【藏】གླུ་དབྱངས་

Entry Key: 5023
【梵】tāḍāvacaraḥ (tāṭāvacāraḥ)
【梵】ताडावचरः (ताटावचारः)
【中】拍板
【藏】pheg rdob pa
【藏】ཕེག་རྡོབ་པ་

Entry Key: 5024
【梵】vādyam
【梵】वाद्यम्
【中】音樂
【藏】rol mo'i sgra
【藏】རོལ་མོའི་སྒྲ་

Entry Key: 5025
【梵】vīṇā
【梵】वीणा
【中】琵琶
【藏】pi wang (pi bang)
【藏】པི་ཝང་(པི་བང)

Entry Key: 5026
【梵】vaṃśaḥ (vaṃsaḥ)
【梵】वंशः (वंसः)
【中】笛
【中】簫
【藏】gling bu
【藏】གླིང་བུ་

## 七音階

Entry Key: 5028
【梵】madhyamaḥ
【梵】मध्यमः
【中】第四或第五音
【藏】bar ma pa
【藏】བར་མ་པ་

Entry Key: 5029

【梵】ṛṣabhaḥ
【梵】ऋषभः
【中】第二音
【藏】drang srong ba
【藏】དྲང་སྲོང་བ་

Entry Key: 5030
【梵】gandhāraḥ (gāndharaḥ. gandharaḥ)
【梵】गन्धारः (गान्धरः. गन्धरः)
【中】第三音
【藏】sa 'dzin pa
【藏】ས་འཛིན་པ་

Entry Key: 5031
【梵】ṣaḍjaḥ (sajja)
【梵】षड्जः (सज्ज)
【中】第一音
【藏】drug ldan
【藏】དྲུག་ལྡན་

Entry Key: 5032
【梵】pañcamaḥ
【梵】पञ्चमः
【中】第五音
【藏】lnga ba
【藏】ལྔ་བ་

Entry Key: 5033
【梵】dhaivatah
【梵】धैवतह्
【中】第六音
【藏】blo gsal
【藏】བློ་གསལ་

Entry Key: 5034
【梵】niṣādaḥ (niṣādhaḥ)
【梵】निषादः (निषाधः)
【中】第七音
【藏】'khor nyan
【藏】འཁོར་ཉན་

舞蹈

Entry Key: 5036
【梵】śṛṅgāraḥ

【梵】शृङ्गारः
【中】舉
【中】執
【中】搖
【藏】stegs pa'am sgeg pa'am 'dzim pa
【藏】སྟེགས་པ་འམ་སྒེག་པ་འམ་འཛིམ་པ་

Entry Key: 5037
【梵】vīraḥ
【梵】वीरः
【中】勇猛
【中】勇
【藏】dpa' bo
【藏】དཔའ་བོ་

Entry Key: 5038
【梵】bībhatsaḥ
【梵】बीभत्सः
【中】醜
【藏】mi sdug pa
【藏】མི་སྡུག་པ་

Entry Key: 5039
【梵】raudraḥ
【梵】रौद्रः
【中】勇猛
【藏】drag shul can
【藏】དྲག་ཤུལ་ཅན་

Entry Key: 5040
【梵】hāsyam
【梵】हास्यम्
【中】笑
【藏】bzhad gad
【藏】བཞད་གད་

Entry Key: 5041
【梵】bhayānakaḥ
【梵】भयानकः
【中】暴惡
【藏】'jigs su rung ba
【藏】འཇིགས་སུ་རུང་བ་

Entry Key: 5042
【梵】kāruṇyam (karuṇā)

【梵】कारुण्यम्  (करुणा)
【中】慈悲
【藏】snying rje ba
【藏】སྙིང་རྗེ་བ་

Entry Key: 5043
【梵】adbhūtaḥ (arbhutaḥ)
【梵】अद्भूतः  (अर्भुतः)
【中】敖相
【藏】rngam pa
【藏】ཇམ་པ་

Entry Key: 5044
【梵】śāntam
【梵】शान्तम्
【中】柔善
【藏】zhi ba
【藏】ཞི་བ་

Entry Key: 5045
【梵】tāṇḍavaḥ
【梵】ताण्डवः
【中】舞
【藏】gar
【藏】གར་

婆羅門

Entry Key: 5046
【梵】brāhmaṇavihārakarmāṇi (brāhmaṇavihārakarmaḥ)
【梵】ब्राह्मणविहारकर्माणि  (ब्राह्मणविहारकर्मः)
【中】婆羅門經與行等名
【藏】bram ze'i gtsug lag dang las kyi ming la
【藏】བྲམ་ཟེའི་གཙུག་ལག་དང་ལས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 5047
【梵】ṛgvedaḥ
【梵】ऋग्वेदः
【中】作明實說
【中】明實說
【藏】nges brjod kyi rig byed
【藏】ངེས་བརྗོད་ཀྱི་རིག་བྱེད་

Entry Key: 5048
【梵】yajurvedaḥ

【梵】यजुर्वेदः
【中】作明供施
【中】祭祀智論
【藏】mchod sbyin gyi rig byed
【藏】མཆོད་སྦྱིན་གྱི་རིག་བྱེད་

Entry Key: 5049
【梵】sāmavedaḥ
【梵】सामवेदः
【中】作明美言
【中】禮儀美言智論
【藏】snyan tshig gi rig byed
【藏】སྙན་ཚིག་གི་རིག་བྱེད་

Entry Key: 5050
【梵】atharvavedaḥ (atharvaṇavedaḥ)
【梵】अथर्ववेदः (अथर्वणवेदः)
【中】作明護有
【中】異能護方智論
【藏】srid srungs gi rig byed
【藏】སྲིད་སྲུངས་གི་རིག་བྱེད་

Entry Key: 5051
【梵】nighaṇṭuḥ (nigaṇṭuḥ)
【梵】निघण्टुः (निगण्टुः)
【中】美音相合
【中】聲音相合
【藏】sgra nges par brjod pa
【藏】སྒྲ་དེས་པར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 5052
【梵】kaiṭabhaḥ
【梵】कैटभः
【中】明知
【中】知明
【藏】shes gsal
【藏】ཤེས་གསལ་

Entry Key: 5053
【梵】āyurvedaḥ
【梵】आयुर्वेदः
【中】作明對
【中】方命智論
【藏】tshe'i rig byed
【藏】ཚེའི་རིག་བྱེད་

Entry Key: 5054
【梵】vāstuvidyā (vastuvidyā)
【梵】वास्तुविद्या (वस्तुविद्या)
【中】相宅地
【藏】khyim brtag pa'i dpyad
【藏】ཁྱིམ་བརྟག་པའི་དཔྱད་

Entry Key: 5055
【梵】aṅgamaṇividyā (adgāmaṇividyā)
【梵】अङ्गमणिविद्या (अद्गामणिविद्या)
【中】相面色
【中】觀相氣色
【藏】sha mtshan gyi dpyad
【藏】ཤ་མཚན་གྱི་དཔྱད་

Entry Key: 5056
【梵】piplvadhyāya (śilpādhyāyaḥ pilpā)
【梵】पिप्ल्वध्याय (शिल्पाध्यायः पिल्पा)
【中】相痣
【藏】sme ba'i dpyad
【藏】སྨེ་བའི་དཔྱད་

Entry Key: 5057
【梵】vāyasavidyā
【梵】वायसविद्या
【中】識鴉音
【藏】khwa skad shes pa
【藏】ཁྭ་སྐད་ཤེས་པ་

Entry Key: 5058
【梵】śakuṇavidyā
【梵】शकुणविद्या
【中】數學
【藏】la nye'am ltas kyi rig pa
【藏】ལ་ཉེའམ་རྟགས་ཀྱི་རིག་པ་

Entry Key: 5059
【梵】jyotirvidyā
【梵】ज्योतिर्विद्या
【中】識星宿
【藏】skar ma'i rig pa
【藏】སྐར་མའི་རིག་པ་

Entry Key: 5060
【梵】samudralakṣaṇam

【梵】**समुद्रलक्षणम्**
【中】相海
【藏】rgya mtsho'i mtshan gyi dpyad
【藏】རྒྱ་མཚོའི་མཚན་གྱི་དཔྱད་

Entry Key: 5061
【梵】aśvamedhayajñaḥ (aśvayedhayajñaḥ)
【梵】**अश्वमेधयज्ञः (अश्वयेधयज्ञः)**
【中】馬祠
【藏】rta gtsang gi mchod sbyin
【藏】རྟ་གཙང་གི་མཆོད་སྦྱིན་

Entry Key: 5062
【梵】puruṣamedhayajñaḥ
【梵】**पुरुषमेधयज्ञः**
【中】人祠
【藏】mi gtsang ba'i mchod sbyin
【藏】མི་གཙང་བའི་མཆོད་སྦྱིན་

Entry Key: 5063
【梵】yajñam
【梵】**यज्ञम्**
【中】祭祠
【藏】mchod sbyin byas
【藏】མཆོད་སྦྱིན་བྱས་

Entry Key: 5064
【梵】iṣṭiḥ
【梵】**इष्टिः**
【中】祭祠
【藏】mchod sbyin byas
【藏】མཆོད་སྦྱིན་བྱས་

## 婆羅門六種行為

Entry Key: 5066
【梵】yajanam
【梵】**यजनम्**
【中】供施
【藏】mchod sbyin
【藏】མཆོད་སྦྱིན་

Entry Key: 5067
【梵】yājanam
【梵】**याजनम्**

【中】入供施
【藏】mchod sbyin byed du 'jug pa
【藏】མཆོད་སྦྱིན་བྱེད་དུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 5068
【梵】adhyahanam
【梵】अध्यहनम्
【中】念誦
【藏】tshig 'don pa
【藏】ཚིག་འདོན་པ་

Entry Key: 5069
【梵】adhyāpanam (adhyāyanam. adhyāyinam. aghyanam)
【梵】अध्यापनम्  (अध्यायनम्. अध्यायिनम्. अघ्यनम्)
【中】出言
【中】令念誦
【藏】tshig 'don du 'jug pa
【藏】ཚིག་འདོན་དུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 5070
【梵】dānam
【梵】दानम्
【中】布施
【藏】sbyin pa
【藏】སྦྱིན་པ་

Entry Key: 5071
【梵】pratigrahaḥ
【梵】प्रतिग्रहः
【中】取
【藏】len pa
【藏】ལེན་པ་

## 雜語 A

Entry Key: 5073
【梵】anekam
【梵】अनेकम्
【中】多
【中】頻
【藏】du ma
【藏】དུ་མ་

Entry Key: 5074
【梵】vargaḥ (vargam)

【梵】वर्गः (वर्गम्)
【中】多
【中】頻
【藏】sde'am tshan nam tshogs
【藏】སྡེའམ་ཚན་ནམ་ཚོགས

Entry Key: 5075
【梵】nicayaḥ
【梵】निचयः
【中】部
【中】聚會
【藏】mang po'am phal po che'am phung po
【藏】མང་པོའམ་ཕལ་པོ་ཆེའམ་ཕུང་པོ་

Entry Key: 5076
【梵】sainyam
【梵】सैन्यम्
【中】多
【中】蓋
【中】堆
【藏】sde'am dmag
【藏】སྡེའམ་དམག་

Entry Key: 5077
【梵】senā
【梵】सेना
【中】部
【中】軍
【藏】sde'am dmag
【藏】སྡེའམ་དམག་

Entry Key: 5078
【梵】pūgaḥ (yūgaḥ)
【梵】पूगः (यूगः)
【中】多
【藏】mang po
【藏】མང་པོ་

Entry Key: 5079
【梵】gaṇaḥ
【梵】गणः
【中】聚
【藏】tshogs
【藏】ཚོགས

Entry Key: 5080
【梵】saṃghaḥ
【梵】संघः
【中】多
【中】聚
【中】和合僧
【中】僧伽
【藏】dge 'dun nam mang po'am tshogs
【藏】དགེ་འདུན་ནམ་མང་པོ་ཨམ་ཚོགས་

Entry Key: 5081
【梵】vṛndaḥ
【梵】वृन्दः
【中】聚群
【中】群眾
【中】聚
【藏】tshogs sam khyu'am 'dus pa
【藏】ཚོགས་སམ་ཁྱུའམ་འདུས་པ་

Entry Key: 5082
【梵】bhūyiṣṭhaḥ
【梵】भूयिष्ठः
【中】多
【中】頻
【藏】mang du'am phal mo che
【藏】མང་དུའམ་ཕལ་མོ་ཆེ་

Entry Key: 5083
【梵】saṃkhyām api
【梵】संख्यामपि
【中】數
【中】類則
【藏】grangs su yang
【藏】གྲངས་སུ་ཡང་

Entry Key: 5084
【梵】kalām api
【梵】कलामपि
【中】現
【中】分則
【藏】char yang
【藏】ཆར་ཡང་

Entry Key: 5085
【梵】gaṇanām api

【梵】गणनामपि
【中】數則
【藏】bgrang bar yang
【藏】བགྲང་བར་ཡང་

Entry Key: 5086
【梵】upamām api
【梵】उपमामपि
【中】比喻
【中】喻則
【藏】dper yang
【藏】དཔེར་ཡང་

Entry Key: 5087
【梵】upaniṣadam api
【梵】उपनिषदमपि
【中】因
【中】作因則
【藏】rgyur yang
【藏】རྒྱུར་ཡང་

Entry Key: 5088
【梵】nopaiti
【梵】नोपैति
【中】不敢
【中】不近行
【中】近行
【藏】mi chog gam mi phod dam nye bar mi 'gro
【藏】མི་ཚོགཀ་གམ་མི་ཕོད་དམ་ཉེ་བར་མི་འགྲོ

Entry Key: 5089
【梵】na kṣamate
【梵】न क्षमते
【中】不忍
【藏】mi bzod
【藏】མི་བཟོད་

Entry Key: 5090
【梵】lakṣyam (lakṣa)
【梵】लक्ष्यम् (लक्ष)
【中】寂靜
【中】箭把子
【藏】'ben
【藏】འབེན་

Entry Key: 5091
【梵】sainikakathā (senikakathā. senākathā)
【梵】सैनिककथा (सेनिककथा. सेनाकथा)
【中】軍語
【中】軍論
【藏】dmag gi gtam
【藏】དམག་གི་གཏམ་

Entry Key: 5092
【梵】kāṇḍam ūrdhvamukhaṃ kṣiptam
【梵】काण्डमूर्ध्वमुखं क्षिप्तम्
【中】箭望射遠
【中】箭向上射
【中】箭頭示實而射
【藏】mda' gnam rgyang du 'phangs pa'am mda' rtse mo gyen du bstan te 'phangs pa
【藏】མདའ་གནམ་རྒྱང་དུ་འཕངས་པའམ་མདའ་རྩེ་མོ་གྱེན་དུ་བསྟན་ཏེ་འཕངས་པ་

Entry Key: 5093
【梵】svargopagaḥ
【梵】स्वर्गोपगः
【中】生於人天
【藏】mtho ris su 'gro ba
【藏】མཐོ་རིས་སུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 5094
【梵】gacchati
【梵】गच्छति
【中】行
【中】去
【藏】'gro
【藏】འགྲོ་

Entry Key: 5095
【梵】āgacchati
【梵】आगच्छति
【中】來
【藏】'ong
【藏】འོང་

Entry Key: 5096
【梵】āgamanirgamau
【梵】आगमनिर्गमौ
【中】來去
【中】來與去
【藏】'ong ba dang 'gro ba

【藏】འོང་བ་དང་འགྲོ་བ་

Entry Key: 5097
【梵】pratikramati
【梵】प्रतिक्रमति
【中】回還
【中】還
【藏】phyir ldog pa
【藏】ཕྱིར་ཕྱོག་

Entry Key: 5098
【梵】abhikramati (atikramati)
【梵】अभिक्रमति (अतिक्रमति)
【中】現來
【中】來
【藏】mngon du 'ong ngam 'ong
【藏】མངོན་དུ་འོང་ངམ་འོང་

Entry Key: 5099
【梵】apratyudāvartanīyaḥ
【梵】अप्रत्युदावर्तनीयः
【中】中迴遮
【中】不能迴遮者
【藏】phyir bzlog tu mi rung ba
【藏】ཕྱིར་བཟློག་ཏུ་མི་རུང་བ་

Entry Key: 5100
【梵】apakramitavyam
【梵】अपक्रमितव्यम्
【中】退作喜
【中】退散
【中】退
【藏】nur ba'am phyir dgyed par bya ba
【藏】ནུར་བའམ་ཕྱིར་དགྱེད་པར་བྱ་བ

Entry Key: 5101
【梵】saṃnikṛṣṭaḥ
【梵】संनिकृष्टः
【中】近
【藏】nye ba
【藏】ཉེ་བ་

Entry Key: 5102
【梵】viprakṛṣṭaḥ
【梵】विप्रकृष्टः

【中】遠
【中】卻
【藏】rgyang ring ba'am bskal ba
【藏】རྒྱང་རིང་བའམ་བསྐལ་བ་

Entry Key: 5103
【梵】saṃcarati
【梵】संचरति
【中】行
【中】跑
【藏】rgyu
【藏】རྒྱུ་

Entry Key: 5104
【梵】upasarpati (upasaryati)
【梵】उपसर्पति (उपसर्यति)
【中】近行
【藏】nye bar 'gro ba
【藏】ཉེ་བར་འགྲོ་བ་

Entry Key: 5105
【梵】anuyātrikāḥ (anuprātrakaḥ)
【梵】अनुयात्रिकाः (अनुप्रात्रकः)
【中】隨回
【中】隨後
【藏】phyi bzhin 'brang ba
【藏】ཕྱི་བཞིན་འབྲང་བ་

Entry Key: 5106
【梵】pratyudāvṛttaḥ
【梵】प्रत्युदावृत्तः
【中】回還
【中】回
【藏】phyir log pa
【藏】ཕྱིར་ལོག་ཏུ་

Entry Key: 5107
【梵】pārāyaṇam
【梵】पारायणम्
【中】往彼
【藏】pha rol tu 'gro ba
【藏】ཕ་རོལ་ཏུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 5108
【梵】bhrāmayanti (bhramayanti)

【梵】भ्रामयन्ति (भ्रमयन्ति)
【中】跳走
【中】迷
【中】悠悠
【藏】'phyan pa'am 'khyam pa
【藏】འཕྱན་པའམ་འཁྱམ་པ་

Entry Key: 5109
【梵】āsannībhūtaḥ
【梵】आसन्नीभूतः
【中】近
【中】倚
【藏】nye bar gyur ram bsten
【藏】ཉེ་བར་ཐྱུར་རམ་བསྟེན་

Entry Key: 5110
【梵】apratinirvartī (apratirvāti)
【梵】अप्रतिनिर्वर्ती (अप्रतिर्वाति)
【中】不還退
【中】不退
【藏】mi ldog pa
【藏】མི་ལྡོག་པ་

Entry Key: 5111
【梵】uparataḥ
【梵】उपरतः
【中】壞
【中】不現
【藏】zhig pa'am med par gyur ba
【藏】ཞིག་པའམ་མེད་པར་ཐྱུར་བ་

Entry Key: 5112
【梵】nātidūram
【梵】नातिदूरम्
【中】十方不遠
【中】不甚遠
【藏】ha cang yang mi ring
【藏】ཧ་ཅང་ཡང་མི་རིང་

Entry Key: 5113
【梵】nātyāsannam
【梵】नात्यासन्नम्
【中】十方不近
【中】不甚近
【藏】ha cang yang mi nye

【藏】ཆ་ཅང་ཡང་མི་ཉེ་

Entry Key: 5114
【梵】paribhramati (paribhramate)
【梵】परिभ्रमति (परिभ्रमते)
【中】普遊行
【藏】kun tu 'khyam pa
【藏】ཀུན་ཏུ་འཁྱམ་པ་

Entry Key: 5115
【梵】pratyāgamanam
【梵】प्रत्यागमनम्
【中】回來
【藏】phyir 'ong ba
【藏】ཕྱིར་འོང་བ་

Entry Key: 5116
【梵】anvāhiṇḍya (anvāhiṇḍu. andhahiṇḍya)
【梵】अन्वाहिण्ड्य (अन्वाहिण्डु. अन्धहिण्ड्य)
【中】圍繞
【中】圍繞而出
【藏】bskor nas sam byung nas
【藏】བསྐོར་ནས་སམ་ཐྱུང་ནས་

Entry Key: 5117
【梵】prayāṇam
【梵】प्रयाणम्
【中】行
【中】入
【藏】'gro ba'am 'jug pa
【藏】འགྲོ་བའམ་འཇུག་པ་

Entry Key: 5118
【梵】anveti
【梵】अन्वेति
【中】隨入
【藏】rjes su 'gro ba
【藏】རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 5119
【梵】saṃkocaḥ
【梵】संकोचः
【中】踡
【中】怯
【藏】bskum pa'am zhum pa

【藏】བསྒྲུབ་པའམ་ཞུམ་པ་

Entry Key: 5120
【梵】prasāraḥ
【梵】प्रसारः
【中】展
【藏】brkyang ba
【藏】བརྐྱང་བ

Entry Key: 5121
【梵】utkṣepaḥ
【梵】उत्क्षेपः
【中】舉
【藏】'degs pa
【藏】འདེགས་པ

Entry Key: 5122
【梵】prakṣepaḥ
【梵】प्रक्षेपः
【中】安
【藏】'jog pa
【藏】འཇོག་པ

Entry Key: 5123
【梵】prasthaḥ
【梵】प्रस्थः
【中】崖
【藏】gad kha
【藏】གད་ཁ་

Entry Key: 5124
【梵】prapātaḥ
【梵】प्रपातः
【中】嶮峻
【藏】gyangs
【藏】གཡངས་

Entry Key: 5125
【梵】gartaḥ
【梵】गर्तः
【中】井
【中】津
【藏】khung ngam dong
【藏】ཁུང་ངམ་དོང་

Entry Key: 5126
【梵】parikhā
【梵】परिखा
【中】溝
【藏】'obs
【藏】འོབས་

Entry Key: 5127
【梵】mārgajinaḥ (margajinaḥ)
【梵】मार्गजिनः (मर्गजिनः)
【中】勝道
【藏】lam rgyal ba
【藏】ལམ་རྒྱལ་བ་

Entry Key: 5128
【梵】mārgadeśikaḥ. mārgadarśikaḥ
【梵】मार्गदेशिकः. मार्गदर्शिकः
【中】引導
【藏】lam ston pa
【藏】ལམ་སྟོན་པ་

Entry Key: 5129
【梵】mārgajīvī
【梵】मार्गजीवी
【中】道養者
【中】以道養者
【藏】lam gyis 'tsho ba
【藏】ལམ་གྱིས་འཚོ་བ་

Entry Key: 5130
【梵】mārgadūṣī (margaduṣti. margadsusī)
【梵】मार्गदूषी (मर्गदुष्ति. मर्गद्सुसी)
【中】能窮道
【藏】lam sun par byed pa
【藏】ལམ་སུན་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 5131
【梵】srota āpattipratipannaḥ
【梵】स्रोत आपत्तिप्रतिपन्नः
【中】入預流向
【藏】rgyun du zhugs pa'i lam la 'jug pa
【藏】རྒྱུན་དུ་ཞུགས་པའི་ལམ་ལ་འཇུག་པ་

Entry Key: 5132
【梵】srota āpannaḥ

【梵】स्रोत आपन्नः
【中】預流
【藏】rgyun du zhugs pa
【藏】རྒྱུན་དུ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 5133
【梵】sakṛdāgāmī pratipannaḥ
【梵】सकृदागामी प्रतिपन्नः
【中】一來向
【藏】lan cig phyir 'ong ba la 'jug pa
【藏】ལན་ཅིག་ཕྱིར་འོང་བ་ལ་འཇུག་པ་

Entry Key: 5134
【梵】sakṛdāgāmī
【梵】सकृदागामी
【中】一還
【藏】lan cig phyir 'ong ba
【藏】ལན་ཅིག་ཕྱིར་འོང་བ་

Entry Key: 5135
【梵】anāgāmipratipannakaḥ
【梵】अनागामिप्रतिपन्नकः
【中】不還向
【藏】phyir mi 'ong ba la 'jug pa
【藏】ཕྱིར་མི་འོང་བ་ལ་འཇུག་པ་

Entry Key: 5136
【梵】anāgāmī
【梵】अनागामी
【中】不還
【藏】phyir mi 'ong ba
【藏】ཕྱིར་མི་འོང་བ་

Entry Key: 5137
【梵】arhattvapratipannaḥ (arhatpratipannaḥ. arhantvapratipannaḥ)
【梵】अर्हत्वप्रतिपन्नः (अर्हत्प्रतिपन्नः. अर्हन्त्वप्रतिपन्नः)
【中】阿羅漢向
【藏】dgra bcom pa la 'jug pa
【藏】དགྲ་བཅོམ་པ་ལ་འཇུག་པ་

Entry Key: 5138
【梵】arhan
【梵】अर्हन्
【中】應
【藏】dgra bcom pa

【藏】དགྲ་བཅོམ་པ་

Entry Key: 5139
【梵】āryasaṃghaḥ
【梵】आर्यसंघः
【中】聖眾
【藏】'phags pa'i dge 'dun
【藏】འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་

Entry Key: 5140
【梵】āryagaṇam
【梵】आर्यगणम्
【中】聖會
【藏】'phags pa'i tshogs
【藏】འཕགས་པའི་ཚོགས་

Entry Key: 5141
【梵】sūtradharaḥ (sūtradhāraḥ)
【梵】सूत्रधरः (सूत्रधारः)
【中】持經
【藏】mdo 'dzin pa
【藏】མདོ་འཛིན་པ་

Entry Key: 5142
【梵】vinayadharaḥ
【梵】विनयधरः
【中】持律
【藏】'dul ba 'dzin pa
【藏】འདུལ་བ་འཛིན་པ་

Entry Key: 5143
【梵】mātṛkadharaḥ
【梵】मातृकधरः
【中】持陰母
【中】持論
【藏】ma mo 'dzin pa
【藏】མ་མོ་འཛིན་པ་

Entry Key: 5144
【梵】mādhyamikaḥ
【梵】माध्यमिकः
【中】中人
【中】中道者
【藏】dbu ma ba
【藏】དབུ་མ་བ་

Entry Key: 5145
【梵】vijñānavādī
【梵】विज्ञानवादी
【中】識論者
【藏】rnam par shes pa tsam du smra ba
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པ་ཙམ་དུ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 5146
【梵】vāhyārthavādī (vādyārthavādī)
【梵】वाह्यार्थवादी (वाद्यार्थवादी)
【中】外境論者
【藏】pha rol gyi don yod par smra ba
【藏】ཕྱི་རོལ་གྱི་དོན་ཡོད་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 5147
【梵】sautrāntikaḥ
【梵】सौत्रान्तिकः
【中】經部者
【藏】mdo sde ba
【藏】མདོ་སྡེ་བ་

Entry Key: 5148
【梵】vaibhāṣikaḥ
【梵】वैभाषिकः
【中】毘婆娑師
【藏】bye brag tu smra ba
【藏】ཕྱེ་བྲག་ཏུ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 5149
【梵】nikāyāntarīyāḥ
【梵】निकायान्तरीयाः
【中】餘部
【藏】sde pa gzhan dag
【藏】སྡེ་པ་གཞན་དག་

Entry Key: 5150
【梵】vaiyākaraṇaḥ
【梵】वैयाकरणः
【中】聲論者
【藏】brda sprod pa
【藏】བརྡ་སྤྲོད་པ་

Entry Key: 5151
【梵】balam

【梵】बलम्
【中】力
【藏】stobs
【藏】སྟོབས་

Entry Key: 5152
【梵】sthāma (sthāya)
【梵】स्थाम (स्थाय)
【中】勢
【中】力
【藏】ma 'dom na mthu 'dom na stobs
【藏】མ་འདོམ་ན་མཐུ་འདོམ་ན་སྟོབས་

Entry Key: 5153
【梵】anubhāvaḥ
【梵】अनुभावः
【中】順
【中】勢
【藏】mthu
【藏】མཐུ་

Entry Key: 5154
【梵】prabhāvaḥ
【梵】प्रभावः
【中】威
【中】威力
【藏】mthu stobs
【藏】མཐུ་སྟོབས་

Entry Key: 5155
【梵】śaktiḥ
【梵】शक्तिः
【中】威
【中】威力
【藏】nus pa'am mthu
【藏】ནུས་པའམ་མཐུ་

Entry Key: 5156
【梵】kṛpā
【梵】कृपा
【中】慈悲
【中】悲
【中】慈
【藏】snying rje'am snying brtse ba
【藏】སྙིང་རྗེའམ་སྙིང་བརྩེ་བ་

Entry Key: 5157
【梵】dayā
【梵】दया
【中】慈
【藏】brtse ba
【藏】བརྩེ་བ་

Entry Key: 5158
【梵】anukampām upādāya
【梵】अनुकम्पामुपादाय
【中】慈
【中】慈悲故
【中】慈憫
【中】哀憫故
【藏】thugs brtse ba'i slad du'am snying brtse ba'i phyir
【藏】ཐུགས་བརྩེ་བའི་སྐད་དུའམ་སྙིང་བརྩེ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 5159
【梵】garbhaḥ
【梵】गर्भः
【中】心
【中】胎
【藏】snying po'am mngal
【藏】སྙིང་པོའམ་མངལ་

Entry Key: 5160
【梵】sāraḥ
【梵】सारः
【中】心堅
【中】堅
【藏】snying po'am sra ba
【藏】སྙིང་པོའམ་སྲ་བ་

Entry Key: 5161
【梵】maṇḍaḥ
【梵】मण्डः
【中】妙
【中】醍醐
【藏】snying po (snying)
【藏】སྙིང་པོ་ (སྙིང་)

Entry Key: 5162
【梵】pravaṇaḥ
【梵】प्रवणः

【中】傾仰
【中】趣向
【藏】gzhol ba
【藏】གཞོལ་བ་

Entry Key: 5163
【梵】nimnaḥ
【梵】**निम्नः**
【中】隨順
【中】趣
【藏】bab
【藏】བབ་

Entry Key: 5164
【梵】prāgbhāraḥ (prāmbhāraḥ)
【梵】**प्राग्भारः** (**प्राम्भारः**)
【中】臨入
【中】尊敬
【藏】bab
【藏】བབ་

Entry Key: 5165
【梵】samavasaraṇam
【梵】**समवसरणम्**
【中】真實降伏
【中】真實相聚
【藏】yang dag par gzhol ba'am yang dag par 'du ba
【藏】ཡང་དག་པར་གཞོལ་བའམ་ཡང་དག་པར་འདུ་བ་

Entry Key: 5166
【梵】yojyaḥ (yojyā)
【梵】**योज्यः** (**योज्या**)
【中】相合
【藏】sbyar ba
【藏】སྦྱར་བ་

Entry Key: 5167
【梵】citrayogaḥ
【梵】**चित्रयोगः**
【中】諸雜相合
【藏】sbyor ba sna tshogs
【藏】སྦྱོར་བ་སྣ་ཚོགས་

Entry Key: 5168
【梵】vyavacchedaḥ

【梵】व्यवच्छेदः
【中】分
【中】斷
【藏】dbye ba'am gcad pa
【藏】དབྱེ་བའམ་གཅད་པ་

Entry Key: 5169
【梵】vyavasthāpayati
【梵】व्यवस्थापयति
【中】安置
【中】安置
【藏】rnam par 'jog pa
【藏】རྣམ་པར་འཇོག་

Entry Key: 5170
【梵】bhidyamānaḥ (vidyamānaḥ. bhdeyamānaḥ)
【梵】भिद्यमानः (विद्यमानः. भ्देयमानः)
【中】有
【藏】tha dad du dbye ba
【藏】ཐ་དད་དུ་དབྱེ་

Entry Key: 5171
【梵】prabhāvitam
【梵】प्रभावितम्
【中】所顯
【藏】rab tu gzhag pa'am phye ba
【藏】རབ་ཏུ་གཞག་པའམ་ཕྱེ་བ་

Entry Key: 5172
【梵】bhedaḥ
【梵】भेदः
【中】各各相
【中】破
【藏】dbye ba'am tha dad pa'am rnam pa
【藏】དབྱེ་བའམ་ཐ་དད་པའམ་རྣམ་པ་

Entry Key: 5173
【梵】vicinoti
【梵】विचिनोति
【中】甚分別
【藏】rnam par 'byed
【藏】རྣམ་པར་འབྱེད་

Entry Key: 5174
【梵】vibhajanam

【梵】विभजनम्
【中】諸分開
【中】最分開
【藏】rnam par dbye ba
【藏】རྣམ་པར་དབྱེ་བ་

Entry Key: 5175
【梵】vyavasthāpanam
【梵】व्यवस्थापनम्
【中】眾安放
【中】安放
【藏】rnam par gzhag pa
【藏】རྣམ་པར་གཞག་པ་

Entry Key: 5176
【梵】nikṣipati
【梵】निक्षिपति
【中】安
【中】緊密
【中】放
【藏】'god pa'am 'jog pa'am 'doms
【藏】འགོད་པའམ་འཇོག་པའམ་འདོམས་

Entry Key: 5177
【梵】vistṛṇvanti (vistuṇvanti)
【梵】विस्तृण्वन्ति (विस्तुण्वन्ति)
【中】擺
【中】分擺
【中】布
【藏】mched par byed pa'am 'grems pa
【藏】མཆེད་པར་བྱེད་པའམ་འཇྲེམས་པ་

Entry Key: 5178
【梵】pratyāstṛtam
【梵】प्रत्यास्तृतम्
【中】極襯
【藏】rab tu bting ba
【藏】རབ་ཏུ་བཏིང་བ་

Entry Key: 5179
【梵】chādayām āsa
【梵】छादयामास
【中】蓋
【中】請沐浴
【中】遮

【藏】khebs pa'am gyogs pa'am sku gsol ba
【藏】ཁེབས་པ་འམ་གཡོགས་པ་འམ་སྐུ་གཡོལ་བ་

Entry Key: 5180
【梵】pihitam (vihīta.vihita)
【梵】पिहितम्  (विहीत.विहित)
【中】蓋
【中】斷
【中】遮
【藏】bkab pa'am gyogs pa'am 'chab pa bcad pa
【藏】བཀབ་པ་འམ་གཡོགས་པ་འམ་འཆད་པ

Entry Key: 5181
【梵】praticchādayati
【梵】प्रतिच्छादयति
【中】遮理
【中】遮匿
【中】藏
【藏】gyongs pa'am sbed pa'am 'chab pa
【藏】གཡོགས་པ་འམ་སྦེད་པ་འམ་འཆབ་པ་

Entry Key: 5182
【梵】chidyate (chidyati)
【梵】छिद्यते  (छिद्यति)
【中】斷絕
【藏】gcod do
【藏】གཅོད་དོ་

Entry Key: 5183
【梵】bhidyate
【梵】भिद्यते
【中】燒
【中】劈
【藏】gcog go
【藏】གཅོག་གོ་

Entry Key: 5184
【梵】dahyate
【梵】दह्यते
【中】燒著
【中】燒
【藏】sreg go tshig go
【藏】སྲེག་གོ་ཚིག་གོ

Entry Key: 5185
【梵】hanyate

【梵】हन्यते
【中】打
【中】殺
【藏】rdeg go 'tshog go gsod do
【藏】རྡེག་གོ་འཚོག་གོ་གསོད་དོ་

Entry Key: 5186
【梵】pacyate
【梵】पच्यते
【中】煮
【藏】'tshed do
【藏】འཚེད་དོ་

Entry Key: 5187
【梵】rodhaḥ
【梵】रोधः
【中】按
【中】逐
【中】斷
【中】坦滅
【中】尋
【藏】bdas pa'am btsal pa'am dgag pa
【藏】བདས་པ་འམ་བཙལ་པ་འམ་དགག་པ་

Entry Key: 5188
【梵】bandhaḥ
【梵】बन्धः
【中】栓
【藏】bcing ba
【藏】བཅིང་བ་

Entry Key: 5189
【梵】[a]saṃsṛṣṭaḥ
【梵】[अ]संसृष्टः
【中】相合
【藏】'dres pa
【藏】འདྲེས་པ་

Entry Key: 5190
【梵】[b]miśrībhūtah (miśrāṣṭa. miśrīṣṭaḥ)
【梵】[ब्]मिश्रीभूतह् (मिश्राष्ट. मिश्रीष्टः)
【中】和成
【藏】'dres par gyur pa
【藏】འདྲེས་པར་གྱུར་པ་

Entry Key: 5191
【梵】saṃbhedaḥ
【梵】संभेदः
【中】雜
【中】分
【藏】'dres pa'am dbye ba
【藏】འདྲེས་པའམ་དབྱེ་བ་

Entry Key: 5192
【梵】asaṃbhedaḥ
【梵】असंभेदः
【中】不雜
【中】不分
【藏】ma 'dres pa'am dbyer med pa
【藏】མ་འདྲེས་པའམ་དབྱེར་མེད་པ་

Entry Key: 5193
【梵】uddhānanam
【梵】उद्धाननम्
【中】作笑
【中】令野
【藏】rgod byed
【藏】རྒོད་བྱེད་

Entry Key: 5194
【梵】samuddhāsanam
【梵】समुद्धासनम्
【中】皆笑
【中】永令笑
【藏】yongs su rgod byed
【藏】ཡོངས་སུ་རྒོད་བྱེད་

Entry Key: 5195
【梵】vikṣipanti (vikṣipati)
【梵】विक्षिपन्ति (विक्षिपति)
【中】作散
【中】作亂
【藏】rnam par gyeng byed pa'am rnam par 'thor bar byed pa
【藏】རྣམ་པར་གཡེང་བྱེད་པའམ་རྣམ་པར་འཐོར་བར་བྱེད་པ

Entry Key: 5196
【梵】vikṣiptacittaḥ
【梵】विक्षिप्तचित्तः
【中】心懈
【中】心亂

【藏】sems gyeng ba'am sems 'khrugs pa
【藏】སེམས་གཡེང་བའམ་སེམས་འཁྲུགས་པ་

Entry Key: 5197
【梵】durdharṣaḥ
【梵】दुर्धर्षः
【中】難敵
【藏】thub par dka' ba
【藏】ཐུབ་པར་དཀའ་བ་

Entry Key: 5198
【梵】akampyacittaḥ
【梵】अकम्प्यचित्तः
【中】心無遮
【藏】sems mi gyos ba
【藏】སེམས་མི་གཡོས་བ་

Entry Key: 5199
【梵】aṅgapratyaṅgāni chindeyuranavamardanīyaḥ
【梵】अङ्गप्रत्यङ्गानि छिन्देयुरनवमर्दनीयः
【中】寧斷支節不可屈伏
【藏】yan lag dang nyid lag rnams gtubs kyang mi choms pa'am mi brtul pa'am mi rdzi ba
【藏】ཡན་ལག་དང་ཉིད་ལག་རྣམས་གཏུབས་ཀྱང་མི་ཆོམས་པའམ་མི་བརྩལ་པའམ་མི་རྫི་བ་

## 雜語

Entry Key: 5200
【梵】jihmīkṛtaḥ
【梵】जिह्मीकृतः
【中】威勢
【中】威鎮
【藏】spa skongs pa'am spa bkod pa'am zil gyis non pa'am zil gyis gnon pa
【藏】སྤ་སྐོངས་པའམ་སྤ་བཀོད་པའམ་ཟིལ་གྱིས་ཏོན་པའམ་ཟིལ་གྱིས་མནན་པ་

## 雜語 A

Entry Key: 5201
【梵】asaṃhāryaḥ
【梵】असंहार्यः
【中】不奪
【藏】mi 'phrog pa (mi phrogs pa)
【藏】མི་འཕྲོག་པ་ (མི་ཕྲོགས་པ)

Entry Key: 5202
【梵】na kṣubhyate

【梵】न क्षुभ्यते
【中】不亂
【藏】'khrug par mi 'gyur
【藏】འཁྲུག་པར་མི་འགྱུར་

Entry Key: 5203
【梵】kavacitaḥ
【梵】कवचितः
【中】穿甲
【中】穿戎衣
【藏】ya lad bgos
【藏】ཡ་ལད་བགོས་

Entry Key: 5204
【梵】varmitaḥ
【梵】वर्मितः
【中】穿甲
【藏】go cha bgos pa
【藏】གོ་ཆ་བགོས་པ་

Entry Key: 5205
【梵】[a] avivāryam
【梵】[अ] अविवार्यम्
【中】不回遮
【藏】mi zlogs pa
【藏】མི་ཟློགས་པ་

Entry Key: 5207
【梵】cāpodarī (cāpodanī)
【梵】चापोदरी (चापोदनी)
【中】腰細如弓把
【藏】rked pa gzhu'i 'chang gzung ltar phra ba
【藏】རྐེད་པ་གཞུའི་ཆང་བཟུང་ལྟར་ཕྲ་བ་

Entry Key: 5208
【梵】cārudarśanā (darśanaḥ)
【梵】चारुदर्शना (दर्शनः)
【中】可愛
【藏】blta na mdzes pa
【藏】བལྟ་ན་མཛེས་པ་

Entry Key: 5209
【梵】navanalinapattrasuviśuddhanayanā
【梵】नवनलिनपत्रसुविशुद्धनयना
【中】眼清淨如新生蓮華瓣

【藏】pad ma gzhon nu'i 'dab ma ltar spyan shin tu rnam par dag pa
【藏】པད་མ་གཞོན་ནུའི་འདབ་མ་ལྟར་སྤྱན་ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་དག་པ་

Entry Key: 5210
【梵】bimboṣṭhi
【梵】बिम्बोष्ठि
【中】唇紅如相思果
【藏】mchu bim ba ltar dmar ba
【藏】མཆུ་བིམ་བ་ལྟར་དམར་བ་

Entry Key: 5211
【梵】māyākṛtam iva bimbam
【梵】मायाकृतमिव बिम्बम्
【中】像如神力變現
【藏】gzugs sgyu 'phrul du byas pa bzhin
【藏】གཟུགས་སྒྱུ་འཕྲུལ་དུ་བྱས་པ་བཞིན་

Entry Key: 5212
【梵】bhrājate
【梵】भ्राजते
【中】俊
【中】華
【藏】mdzes pa'am ta lor ta ler gyur pa
【藏】མཛེས་པའམ་ཏ་ལོར་ཏ་ལེར་གྱུར་པ་

Entry Key: 5213
【梵】ākṛtiḥ
【梵】आकृतिः
【中】形相
【中】模樣
【藏】byad gzugs sam byad bzhin
【藏】བྱད་གཟུགས་སམ་བྱད་བཞིན་

Entry Key: 5214
【梵】ālekhyacitriteva darśanīyaḥ
【梵】आलेख्यचित्रितेव दर्शनीयः
【中】好看如同描畫
【藏】bu don du bris pa bzhin du blta na sdug pa
【藏】བུ་དོན་དུ་ཟིས་པ་བཞིན་དུ་བལྟ་ན་སྡུག་པ་

Entry Key: 5215
【梵】bandhuram
【梵】बन्धुरम्
【中】妙
【中】美

【藏】legs par mdzes pa
【藏】ལེགས་པར་མཛེས་པ་

Entry Key: 5216
【梵】prāsādikaḥ
【梵】प्रासादिकः
【中】顏容殊妙
【藏】mdzes pa
【藏】མཛེས་པ་

Entry Key: 5217
【梵】abhirūpaḥ
【梵】अभिरूपः
【中】形色端嚴
【藏】gzugs bzang ba
【藏】གཟུགས་བཟང་བ་

Entry Key: 5218
【梵】darśanīyaḥ
【梵】दर्शनीयः
【中】眾所樂見
【藏】lta na sdug pa
【藏】ལྟ་ན་སྡུག་པ་

Entry Key: 5219
【梵】paramayā śubhavarṇapuṣkalatayā samanvāgataḥ (paramayā śunavarṇapuṣkalatayā samanvāgataḥ)
【梵】परमया शुभवर्णपुष्कलतया समन्वागतः (परमया शुनवर्णपुष्कलतया समन्वागतः)
【中】具極美妙色
【藏】kha dog bzang po rgyas pa mchog dang ldan pa
【藏】ཁ་དོག་བཟང་པོ་རྒྱས་པ་མཆོག་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 5220
【梵】mahābhāgaḥ
【梵】महाभागः
【中】具柄權
【中】功德大
【中】福大
【藏】dbang thang che ba'am skal ba'am dpal che ba
【藏】དབང་ཐང་ཆེ་བའམ་སྐལ་བའམ་དཔལ་ཆེ་བ་

Entry Key: 5221
【梵】bhavyam (bhṛtyam)
【梵】भव्यम् (भृत्यम्)
【中】有分

【中】可使
【藏】skal pa can dang spu la 'bab pa
【藏】སྐལ་པ་ཅན་དང་སྤུ་ལ་འབབ་པ་

Entry Key: 5222
【梵】yogyam
【梵】योग्यम्
【中】相應
【藏】spu la 'bab pa dang rung ba
【藏】སྤུ་ལ་འབབ་པ་དང་རུང་བ་

Entry Key: 5223
【梵】dṛṣṭiviṣah
【梵】दृष्टिविषह्
【中】見毒
【藏】mig gdug pa (mi sdug pa)
【藏】མིག་གདུག་པ་(མི་སྡུག་པ)

Entry Key: 5224
【梵】āśīviṣaḥ
【梵】आशीविषः
【中】齒毒
【中】蛇毒
【藏】so gdug pa'am sbrul gdug pa
【藏】སོ་གདུག་པའམ་སྦྲུལ་གདུག་པ་

Entry Key: 5225
【梵】śvāsaviṣaḥ
【梵】श्वासविषः
【中】氣毒
【藏】dbugs gdug pa
【藏】དབུགས་གདུག་པ་

Entry Key: 5226
【梵】uccagghanam (uccharagamanam. uccharaghanam)
【梵】उच्चग्घनम् (उच्छरगमनम्. उच्छरघनम्)
【中】笑
【藏】'phya ba
【藏】འཕྱ་བ་

Entry Key: 5227
【梵】ullāpanam
【梵】उल्लापनम्
【中】小看
【藏】sting ba (rnying pa)

【藏】སྙིང་བ་ (སྙིང་པ་)

Entry Key: 5228
【梵】kalahayati (kalihayati)
【梵】कलहयति (कलिहयति)
【中】爭
【藏】'thab pa
【藏】འཐབ་པ་

Entry Key: 5229
【梵】kalikalahavigrahavivādāḥ
【梵】कलिकलहविग्रहविवादाः
【中】穢惡鬥諍競
【藏】'thab pa dang 'thab mo dang rtsod pa dang 'gyed pa
【藏】འཐབ་པ་དང་འཐབ་མོ་དང་རྩོད་པ་དང་འགྱེད་པ་

Entry Key: 5230
【梵】doṣam utpādayati
【梵】दोषमुत्पादयति
【中】生過
【藏】zhe sdang bskyed dam skyon 'dog pa
【藏】ཞེ་སྡང་བསྐྱེད་དམ་སྐྱོན་འདོག་པ་

Entry Key: 5231
【梵】cittam āghātayati
【梵】चित्तमाघातयति
【中】心最憂愁
【藏】sems kyis kun nas mnar ba
【藏】སེམས་ཀྱིས་ཀུན་ནས་མནར་བ་

Entry Key: 5232
【梵】pratinisrakṣyati (pratinisrakṣati)
【梵】प्रतिनिस्रक्ष्यति (प्रतिनिस्रक्षति)
【中】將來棄
【藏】'dor bar 'gyur ba
【藏】འདོར་བར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 5233
【梵】abhyākhyānam
【梵】अभ्याख्यानम्
【中】讒誣
【藏】skur ba 'debs pa
【藏】སྐུར་བ་འདེབས་པ་

Entry Key: 5234

【梵】ālekhyaḥ (ālekhyo. alekho)
【梵】आलेख्यः (आलेख्यो. अलेखो)
【中】悔過
【中】後悔
【藏】'gyod pa dang yid la gcags pa'i rnam grangs
【藏】འགྱོད་པ་དང་ཡིད་ལ་གཅགས་པའི་རྣམ་གྲངས་

Entry Key: 5235
【梵】vilekhyaḥ
【梵】विलेख्यः
【中】悔過
【中】後悔
【藏】'gyod pa dang yid la gcags pa'i rnam grangs
【藏】འགྱོད་པ་དང་ཡིད་ལ་གཅགས་པའི་རྣམ་གྲངས་

Entry Key: 5236
【梵】vipratisāraḥ
【梵】विप्रतिसारः
【中】悔過
【中】後悔
【藏】'gyod pa dang yid la gcags pa'i rnam grangs
【藏】འགྱོད་པ་དང་ཡིད་ལ་གཅགས་པའི་རྣམ་གྲངས་

Entry Key: 5237
【梵】kaukṛtyam
【梵】कौकृत्यम्
【中】悔過
【中】後悔
【藏】'gyod pa dang yid la gcags pa'i rnam grangs
【藏】འགྱོད་པ་དང་ཡིད་ལ་གཅགས་པའི་རྣམ་གྲངས་

Entry Key: 5238
【梵】śaikṣābhir nikūjitam
【梵】शैक्षाभिर्निकूजितम्
【中】說學成立
【中】說加學如昏
【藏】slob ma ldongs shes smra ba (slob pas ldongs shes smras pa)
【藏】སློབ་མ་ལྡོངས་ཤེས་སྨྲ་བ་(སློབ་པས་ལྡོངས་ཤེས་སྨྲས་པ་)

Entry Key: 5239
【梵】prativāṇi (prativāni)
【梵】प्रतिवाणि (प्रतिवानि)
【中】反對
【藏】mi 'phrod pa
【藏】མི་འཕྲོད་པ་

Entry Key: 5240
【梵】pratikūlatā
【梵】प्रतिकूलता
【中】不順
【藏】mi mthun pa
【藏】མི་མཐུན་པ་

Entry Key: 5241
【梵】hanyāt
【梵】हन्यात्
【中】殺之
【藏】sod cig
【藏】སོད་ཅིག་

Entry Key: 5242
【梵】badhnīyāt (bandhīyāt)
【梵】बध्नीयात् (बन्धीयात्)
【中】栓之
【藏】chings shig
【藏】ཆིངས་ཤིག་

Entry Key: 5243
【梵】pravāsayet (pravasayet)
【梵】प्रवासयेत् (प्रवसयेत्)
【中】擯
【中】逐之
【藏】spyugs shig
【藏】སྤྱུག་ཤིག

Entry Key: 5244
【梵】sadaṇḍaḥ
【梵】सदण्डः
【中】罰
【中】執罰者
【藏】chad ba pa
【藏】ཆད་པ་པ་

Entry Key: 5245
【梵】anusaraṇam
【梵】अनुसरणम्
【中】跟隨
【藏】rjes su 'brang ba
【藏】རྗེས་སུ་འབྲང་བ་

Entry Key: 5246

【梵】śamvaraḥ (samvaraḥ)
【梵】शम्वरः (सम्वरः)
【中】擁護
【藏】bde ba'i mchog
【藏】བདེ་བའི་མཆོག་

Entry Key: 5247
【梵】abhinirjitaḥ
【梵】अभिनिर्जितः
【中】勝
【藏】mngon par rgyal
【藏】མངོན་པར་རྒྱལ་

Entry Key: 5248
【梵】dhūmāyati
【梵】धूमायति
【中】煙騰
【藏】du ba 'thul
【藏】དུ་བ་འཐུལ་

Entry Key: 5249
【梵】ādīptaḥ
【梵】आदीप्तः
【中】焰
【藏】'bar
【藏】འབར་

Entry Key: 5250
【梵】pradīptaḥ
【梵】प्रदीप्तः
【中】極焰
【藏】rab tu 'bar
【藏】རབ་ཏུ་འབར་

Entry Key: 5251
【梵】saṃpradīptaḥ
【梵】संप्रदीप्तः
【中】等極焰
【藏】kun tu rab tu 'bar
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་འབར་

Entry Key: 5252
【梵】saṃprajvalitaḥ
【梵】संप्रज्वलितः
【中】等極熾然

【藏】kun tu rab tu mched cing 'bar
【藏】ཀུན་ཏུ་རབ་ཏུ་མཆེད་ཅིང་འབར་

Entry Key: 5253
【梵】ekajvālībhūto dhyāyati
【梵】एकज्वालीभूतो ध्यायति
【中】燒成一塊
【藏】me lce gcig tu gyur cing sreg go
【藏】མེ་ལྕེ་གཅིག་ཏུ་ཐུར་ཅིང་སྲེག་གོ་

Entry Key: 5254
【梵】maśīr api na prajñāyate(maśiramapi na prajñāyate)
【梵】मशीरपि न प्रज्ञायते(मशिरमपि न प्रज्ञायते)
【中】無煙
【中】煙亦無
【藏】du ba yang med
【藏】དུ་བ་ཡང་མེད་

Entry Key: 5255
【梵】chayikam api na prajñāyate
【梵】छयिकमपि न प्रज्ञायते
【中】無灰
【中】灰亦無
【藏】thal ba yang med
【藏】ཐལ་བ་ཡང་མེད་

Entry Key: 5256
【梵】giriḥ
【梵】गिरिः
【中】山
【中】岳
【藏】ri'am ri bo
【藏】རིའམ་རི་བོ་

Entry Key: 5257
【梵】śailaḥ
【梵】शैलः
【中】峰
【中】山
【藏】brag gam ri
【藏】བྲག་གམ་རི་

Entry Key: 5258
【梵】parvataḥ
【梵】पर्वतः

【中】山
【藏】ri
【藏】རི་

Entry Key: 5259
【梵】prāgbhāraḥ
【梵】प्राग्भारः
【中】山澗
【中】山崖
【藏】bya skyibs
【藏】ཕྱ་སྐྱིབས་

Entry Key: 5260
【梵】darī (dari)
【梵】दरी (दरि)
【中】山邊
【中】山澗
【藏】ri sul
【藏】རི་སུལ་

Entry Key: 5261
【梵】śvabhram (svabhram)
【梵】श्वभ्रम् (स्वभ्रम्)
【中】黑溝
【中】嶮峻
【藏】ngam grog gam g-yang sa
【藏】ངམ་སྒོག་གམ་གཡང་ས་

Entry Key: 5262
【梵】kuśvabhram (kusvabhram)
【梵】कुश्वभ्रम् (कुस्वभ्रम्)
【中】惡友
【中】小溝
【藏】ngam grog chung ngu
【藏】ངམ་སྒོག་ཆུང་ངུ་

Entry Key: 5263
【梵】mahāśvabhram (mahāsvabhram)
【梵】महाश्वभ्रम् (महास्वभ्रम्)
【中】惡大友
【中】大深溝
【藏】nam grog chen po
【藏】ནམ་སྒོག་ཆེན་པོ་

Entry Key: 5264
【梵】prapātaḥ

【梵】प्रपातः
【中】險峻
【藏】g-yangs
【藏】གཡངས་

Entry Key: 5265
【梵】deśaḥ
【梵】देशः
【中】境
【藏】yul
【藏】ཡུལ་

Entry Key: 5266
【梵】aṭavī
【梵】अटवी
【中】曠野
【藏】'brog
【藏】འབྲོག་

Entry Key: 5267
【梵】kāntāram
【梵】कान्तारम्
【中】寺
【藏】dgon pa
【藏】དགོན་པ་

Entry Key: 5268
【梵】pratyantaḥ
【梵】प्रत्यन्तः
【中】邊地
【藏】mtha' 'khob
【藏】མཐའ་འཁོབ་

Entry Key: 5269
【梵】śikharam
【梵】शिखरम्
【中】山尖
【中】山頂
【藏】zom mam rtse mo
【藏】རྩེ་མ་མམ་རྫོ་མོ་

Entry Key: 5270
【梵】sānuḥ
【梵】सानुः
【中】山尖

【中】山頂
【藏】zom mam rtse mo
【藏】ཟོམ་མམ་རྩེ་མོ་

Entry Key: 5271
【梵】parvatakandaraḥ
【梵】पर्वतकन्दरः
【中】山中
【藏】ri khrod
【藏】རི་ཁྲོད་

Entry Key: 5272
【梵】droṇī (droṇi)
【梵】द्रोणी (द्रोणि)
【中】溝
【藏】lung ba
【藏】ལུང་བ་

Entry Key: 5273
【梵】himavān parvataḥ
【梵】हिमवान्पर्वतः
【中】雪
【中】雪山
【藏】gangs sam ri kha ba can
【藏】གངས་སམ་རི་ཁ་བ་ཅན་

Entry Key: 5274
【梵】durgaḥ
【梵】दुर्गः
【中】深處
【中】難行
【藏】rdzong ngam bgrod dka' ba
【藏】རྫོང་ངམ་བགྲོད་དཀའ་བ་

Entry Key: 5275
【梵】unnatam
【梵】उन्नतम्
【中】山岡
【中】高
【藏】sgang ngam mtho ba
【藏】སྒང་ངམ་མཐོ་བ་

Entry Key: 5276
【梵】nimnam
【梵】निम्नम्

【中】山窓
【中】下
【藏】gshong ngam dma' ba
【藏】གཤོང་ངམ་དམའ་བ་

Entry Key: 5277
【梵】sthalī (sthālī)
【梵】स्थली (स्थाली)
【中】分川
【中】川
【中】分
【藏】dbye'am thang
【藏】དབྱེའམ་ཐང་

Entry Key: 5278
【梵】maruḥ
【梵】मरुः
【中】絕邊廣川
【藏】mya ngam
【藏】མྱ་ངམ་

Entry Key: 5279
【梵】śailaguhā
【梵】शैलगुहा
【中】石洞
【藏】brag phug
【藏】དྲག་ཕུག་

Entry Key: 5280
【梵】girigahvaraḥ
【梵】गिरिगह्वरः
【中】山中難行
【中】山中險森
【藏】ri khrod dam tshang tshing
【藏】རི་ཁྲོད་དམ་ཚང་ཚིང་

Entry Key: 5281
【梵】nitambaḥ
【梵】नितम्बः
【中】山足
【藏】ri zhol
【藏】རི་ཞོལ་

Entry Key: 5282
【梵】upatyakā (uyanyakaḥ)

【梵】उपत्यका (उयन्यकः)
【中】山根
【藏】ri rtsa
【藏】རི་རྩ་

Entry Key: 5283
【梵】karvaṭapradeśaḥ (karvaḍapradeśaḥ)
【梵】कर्वटप्रदेशः (कर्वडप्रदेशः)
【中】山崖
【中】山面
【藏】ri brags sam ri 'or gyi phyogs
【藏】རི་བྲགས་སམ་རི་འོར་གྱི་ཕྱོགས་

Entry Key: 5284
【梵】girikuñjaḥ
【梵】गिरिकुञ्जः
【中】藥林
【藏】sman ljongs
【藏】སྨན་ལྗོངས་

Entry Key: 5285
【梵】utkaṭo nāma droṇamukham
【梵】उत्कटो नाम द्रोणमुखम्
【中】沙車溝
【中】有處翻河下
【中】多有
【藏】shas che ba shes bya ba'am lung pa'i mda'
【藏】ཤས་ཆེ་བ་ཤེས་བྱ་བའམ་ལུང་པའི་མདའ་

Entry Key: 5286
【梵】pṛthivīrasaḥ
【梵】पृथिवीरसः
【中】鹹地
【中】鹹地精
【藏】sa'i bcud
【藏】སའི་བཅུད་

Entry Key: 5287
【梵】pṛthivīparvaṭakaḥ (pṛthivīparvaprapaparya)
【梵】पृथिवीपर्वटकः (पृथिवीपर्वप्रपपर्य)
【中】地膏
【藏】sa zhag
【藏】ས་ཞག་

Entry Key: 5288

【梵】vanalatā
【梵】वनलता
【中】青苗林
【藏】myu gu'i tshal
【藏】སྨུ་གུའི་ཚལ་

Entry Key: 5289
【梵】pṛthivīmaṇḍaḥ
【梵】पृथिवीमण्डः
【中】地之醍醐
【藏】sa'i snying khu
【藏】སའི་སྙིང་ཁུ་

Entry Key: 5290
【梵】pṛthivīojaḥ
【梵】पृथिवीओजः
【中】濕地
【藏】sa gshin pa
【藏】ས་གཤིན་པ་

Entry Key: 5291
【梵】kṣetram
【梵】क्षेत्रम्
【中】田
【藏】zhing
【藏】ཞིང་

Entry Key: 5292
【梵】sukṣetram
【梵】सुक्षेत्रम्
【中】好田
【藏】zhing bzang po
【藏】ཞིང་བཟང་པོ་

Entry Key: 5293
【梵】kukṣetram
【梵】कुक्षेत्रम्
【中】惡田
【藏】zhing ngan pa
【藏】ཞིང་ངན་པ་

Entry Key: 5294
【梵】nadīmātṛkaḥ
【梵】नदीमातृकः
【中】水田

【藏】zhing chu ma
【藏】ཞིང་ཆུ་མ་

Entry Key: 5295
【梵】anūpaḥ
【梵】अनूपः
【中】冀田
【藏】ser can ( nam ) gsher che ba
【藏】སེར་ཅན་(ནམ་)གཤེར་ཆེ་བ་

Entry Key: 5296
【梵】devamātṛkaḥ (devamātṛkā)
【梵】देवमातृकः (देवमातृका)
【中】旱田
【藏】gnam sdod
【藏】གནམ་སྡོད་

Entry Key: 5297
【梵】adevamātṛkaḥ
【梵】अदेवमातृकः
【中】晚田
【藏】gnam stod ma yin pa
【藏】གནམ་སྟོད་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 5298
【梵】ūṣaraḥ
【梵】ऊषरः
【中】鹹
【中】鹹地
【藏】tsha sgo can
【藏】ཚ་སྒོ་ཅན་

Entry Key: 5299
【梵】jāṅgalaḥ (galā)
【梵】जाङ्गलः (गला)
【中】沙石山野所在
【藏】dgon dung
【藏】དགོན་དུང་

Entry Key: 5300
【梵】pratikruṣṭaḥ (pratikruṣṭā)
【梵】प्रतिक्रुष्टः (प्रतिक्रुष्टा)
【中】曠野
【中】斷
【藏】tha cad (tha chad)

【藏】ཐ་ཅད་ (ཐ་ཚད་)

Entry Key: 5301
【梵】pāpabhūmiḥ
【梵】पापभूमिः
【中】罪業地
【藏】sdig pa can gyi sa
【藏】སྡིག་པ་ཅན་གྱི་ས་

Entry Key: 5302
【梵】pāṣāṇam
【梵】पाषाणम्
【中】石
【藏】rdo ba
【藏】རྡོ་བ་

Entry Key: 5303
【梵】śarkaraḥ (śarkarā)
【梵】शर्करः (शर्करा)
【中】砂
【藏】gseg ma
【藏】གསེག་མ་

Entry Key: 5304
【梵】kathallaḥ
【梵】कथल्लः
【中】瓦
【藏】gyo mo
【藏】རྒྱ་མོ་

Entry Key: 5305
【梵】loṣṭaḥ
【梵】लोष्टः
【中】磚
【藏】bong ba
【藏】བོང་བ་

Entry Key: 5306
【梵】śilātalam
【梵】शिलातलम्
【中】匾石
【藏】rdo leb
【藏】རྡོ་ལེབ་

Entry Key: 5307

【梵】upalam
【梵】उपलम्
【中】大石
【藏】pha bong ngam rdo ba
【藏】ཕ་བོང་ངམ་རྡོ་བ་

Entry Key: 5308
【梵】medinī
【梵】मेदिनी
【中】土
【中】地
【藏】sa
【藏】ས་

Entry Key: 5309
【梵】pāṣī
【梵】पाषी
【中】糞
【藏】lud
【藏】ལུད་

Entry Key: 5310
【梵】akṛṣṭoptā taṇḍulaphalaśālīḥ (akṛṣṭoptā taṇḍulaphalaśālam)
【梵】अकृष्टोप्ता तण्डुलफलशालीः (अकृष्टोप्ता तण्डुलफलशालम्)
【中】非耕種香稻自生
【藏】ma smos ma btab pa'i 'bras sa lu'i 'bru
【藏】མ་སྨོས་མ་བཏབ་པའི་འབྲས་ས་ལུའི་འབྲུ་

Entry Key: 5311
【梵】suvṛṣṭiḥ
【梵】सुवृष्टिः
【中】善禱雨者
【藏】char 'bab mkhas pa
【藏】ཆར་འབབ་མཁས་པ་

Entry Key: 5312
【梵】durvṛṣṭiḥ
【梵】दुर्वृष्टिः
【中】不善禱雨者
【藏】char 'bab mi mkhas pa
【藏】ཆར་འབབ་མི་མཁས་པ་

Entry Key: 5316
【梵】maryādāṃ vyavasthāpayanti
【梵】मर्यादां व्यवस्थापयन्ति

【中】田界峰堆
【中】此田家事
【中】公官事
【中】發落決斷
【中】翻制度
【中】翻以升斗量
【藏】zhing gi skabs su mu thug bris khrims kyi skabs su ni bka' khrims bca'
【藏】ཞིང་གི་སྐབས་སུ་མུ་ཐུག་ཟིས་ཁྲིམས་ཀྱི་སྐབས་སུ་ནི་བཀའ་ཁྲིམས་བཅའ་

Entry Key: 5317
【梵】sāmudrikanāvaḥ
【梵】सामुद्रिकनावः
【中】大海舡
【藏】rgya mtsho'i gru bo che
【藏】རྒྱ་མཚོའི་གྲུ་བོ་ཆེ་

Entry Key: 5318
【梵】samagraḥ
【梵】समग्रः
【中】聚
【中】順
【藏】tshogs pa'am mthun ba
【藏】ཚོགས་པའམ་མཐུན་བ་

Entry Key: 5319
【梵】vyagraḥ
【梵】व्यग्रः
【中】不包
【中】不順
【中】破
【中】破亂
【藏】mi mthun pa'am rad rod du gyur pa'am phan tshun du 'gyur ba'am tho brel ba
【藏】མི་མཐུན་པའམ་རད་རོད་དུ་གྱུར་པའམ་ཕན་ཚུན་དུ་གྱུར་བའམ་ཐོ་བྲེལ་བ་

Entry Key: 5320
【梵】valkalaḥ. valkalam
【梵】वल्कलः. वल्कलम्
【中】樹皮
【藏】shing shun
【藏】ཤིང་ཤུན་

Entry Key: 5321
【梵】vivāhaḥ
【梵】विवाहः
【中】娶婦

【藏】bag ma len pa
【藏】བག་མ་ལེན་པ་

Entry Key: 5322
【梵】āvāhaḥ
【梵】आवाहः
【中】嫁
【藏】bag ma gtong ba
【藏】བག་མ་གཏོང་བ་

Entry Key: 5323
【梵】yautakaṃ (yotakam)
【梵】यौतकं (योतकम्)
【中】放
【中】遣
【藏】khud pa'am rdzongs
【藏】ཁྱད་པའམ་རྫོངས་

Entry Key: 5324
【梵】atithiḥ
【梵】अतिथिः
【中】賓客
【藏】mgron
【藏】མཇོན་

Entry Key: 5325
【梵】śivārutam (śivarutam)
【梵】शिवारुतम् (शिवरुतम्)
【中】母狼聲
【藏】lce spyang mo'i sgra
【藏】ལྕེ་སྤྱང་མོའི་སྒྲ་

Entry Key: 5326
【梵】mātaṅgaḥ
【梵】मातङ्गः
【中】牛擺頭
【中】牛
【中】屠家
【藏】gdol pa dang glang po
【藏】གདོལ་པ་དང་གླང་པོ་

Entry Key: 5327
【梵】sāsnā
【梵】सास्ना
【中】牛胡

【藏】lkog shal
【藏】ལྐོག་ཤལ་

Entry Key: 5328
【梵】kakudam
【梵】ककुदम्
【中】駝峰
【藏】nog
【藏】ནོག་

Entry Key: 5329
【梵】khuram
【梵】खुरम्
【中】蹄
【藏】rmig pa
【藏】རྨིག་པ་

Entry Key: 5330
【梵】śṛṅgaḥ
【梵】शृङ्गः
【中】角
【藏】rwa
【藏】རྭ་

Entry Key: 5331
【梵】viṣāṇam
【梵】विषाणम्
【中】角
【藏】rwa
【藏】རྭ་

Entry Key: 5332
【梵】laṅgūlam
【梵】लङ्गूलम्
【中】尾
【藏】mjug ma
【藏】མཇུག་མ་

Entry Key: 5333
【梵】panthā (panthani)
【梵】पन्था (पन्थनि)
【中】道路
【中】跋
【藏】lam
【藏】ལམ་

Entry Key: 5334
【梵】adhvā (adhvan)
【梵】अध्वा (अध्वन्)
【中】道路
【中】跋
【藏】lam
【藏】ལམ་

Entry Key: 5335
【梵】paddhatiḥ
【梵】पद्धतिः
【中】道路
【中】跋
【藏】lam
【藏】ལམ་

Entry Key: 5336
【梵】vartanī
【梵】वर्तनी
【中】道路
【中】跋
【藏】lam
【藏】ལམ་

Entry Key: 5337
【梵】anugaṃtavyam
【梵】अनुगंतव्यम्
【中】知行路事
【中】隨行
【中】曉事
【中】隨事
【藏】rjes su 'gro bar byas ba'am rjes su rtogs par byas ba
【藏】རྗེས་སུ་འགྲོ་བར་བྱས་བའམ་རྗེས་སུ་རྟོགས་པར་བྱས་བ་

Entry Key: 5338
【梵】protkhātam (protavātam. protkhatam)
【梵】प्रोत्खातम् (प्रोतवातम्. प्रोत्खतम्)
【中】甚出
【中】現
【藏】shin tu byung ba'am bton pa
【藏】ཤིན་ཏུ་ཐྱུང་བའམ་བཏོན་པ་

Entry Key: 5339
【梵】virolitaḥ

【梵】विरोलितः
【中】亂
【中】混
【中】攪
【藏】dkrugs pa'am bsrubs pa
【藏】དཀྲུགས་པའམ་བསྲུབས་པ་

Entry Key: 5340
【梵】antardhānaṃ gataḥ
【梵】अन्तर्धानं गतः
【中】不現
【藏】mi snang bar gyur ba
【藏】མི་སྣང་བར་གྱུར་བ་

Entry Key: 5341
【梵】vartate
【梵】वर्तते
【中】成
【中】取
【中】入
【藏】'gyur ba'am 'jug pa'am long ba
【藏】འགྱུར་བའམ་འཇུག་པའམ་ལོང་བ་

Entry Key: 5342
【梵】viśuddhapāpaḥ
【梵】विशुद्धपापः
【中】淨諸業
【藏】sdig pa rnam par sbyangs pa
【藏】སྡིག་པ་རྣམ་པར་སྦྱངས་པ་

Entry Key: 5343
【梵】vidhūtapāpaḥ
【梵】विधूतपापः
【中】淨諸業
【藏】sdig pa rnam par sbyangs pa
【藏】སྡིག་པ་རྣམ་པར་སྦྱངས་པ་

Entry Key: 5344
【梵】saṃkāryam (saṃkaryam)
【梵】संकार्यम् (संकर्यम्)
【中】亂
【中】散
【中】雜
【藏】'dres pa'am 'chol ba
【藏】འདྲེས་པའམ་འཆོལ་བ་

Entry Key: 5345
【梵】maraṇāṃśikam (maraṇaṃsikam. maraṇīśikam)
【梵】मरणांशिकम्  (मरणंसिकम्. मरणीशिकम्)
【中】臨死
【藏】'chi ba'i char gtogs pa
【藏】འཆི་བའི་ཆར་གཏོགས་པ་

Entry Key: 5346
【梵】upapattyaṃśikam (upapattyaśikam)
【梵】उपपत्त्यंशिकम्  (उपपत्त्यशिकम्)
【中】臨生
【藏】skye ba'i char gtogs pa
【藏】སྐྱེ་བའི་ཆར་གཏོགས་པ་

Entry Key: 5347
【梵】dhanurāropaṇam
【梵】धनुरारोपणम्
【中】上弓
【藏】gzhu bdung ba
【藏】གཞུ་བདུང་བ་

Entry Key: 5348
【梵】iṣukṣepaḥ
【梵】इषुक्षेपः
【中】射箭
【藏】mda' 'phang ba
【藏】མདའ་འཕང་བ་

Entry Key: 5349
【梵】utthāpanam
【梵】उत्थापनम्
【中】起立
【中】立
【中】起
【藏】slong ba'am ldang bar byed pa
【藏】སློང་བའམ་ལྡང་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 5350
【梵】cauraḥ
【梵】चौरः
【中】賊盜
【藏】chom rkun
【藏】ཆོམ་རྐུན་

Entry Key: 5351

【梵】paripanthaṃ tiṣṭhati
【梵】परिपन्थं तिष्ठति
【中】截路
【藏】lam gcod ( chod ) cing 'dug pa
【藏】ལམ་གཅོད་(ཆོད་)ཅིང་འདུག་པ་

Entry Key: 5352
【梵】steye saṃkhyātaḥ
【梵】स्तेये संख्यातः
【中】屬於盜
【藏】rku bar bgrang ba
【藏】རྐུ་བར་བགྲང་བ་

Entry Key: 5353
【梵】hataḥ
【梵】हतः
【中】打
【中】棰
【中】刺
【藏】rdeg pa'am bsnum pa'am btab pa
【藏】རྡེག་པའམ་བསྣུམ་པའམ་བཏབ་པ

Entry Key: 5354
【梵】pīḍayati
【梵】पीडयति
【中】擠
【中】害
【藏】'tshir ba'am gnod par byed pa
【藏】འཚིར་བའམ་གནོད་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 5355
【梵】kudaṇḍaḥ
【梵】कुदण्डः
【中】不當責罰
【中】不當之責罰
【藏】mi rigs pa'i chad pa'am ldong
【藏】མི་རིགས་པའི་ཆད་པའམ་སྡོང་

Entry Key: 5356
【梵】upālambhābhiprāyaḥ
【梵】उपालम्भाभिप्रायः
【中】難詰心
【藏】klan ka tshol ba'i bsam pa
【藏】སྐན་ཀ་ཚོལ་བའི་བསམ་པ་

Entry Key: 5357
【梵】avatāraprekṣiṇaḥ
【梵】अवतारप्रेक्षिणः
【中】生事
【中】圖彼
【藏】glags lta ba
【藏】གླགས་ལྟ་བ་

Entry Key: 5358
【梵】nigrahītavyaḥ
【梵】निग्रहीतव्यः
【中】處治
【中】隨景
【中】責斷
【藏】chad pas gcad pa'am tshar gcad pa skabs dang sbyar
【藏】ཆད་པས་གཅད་པ་འམ་ཚར་གཅད་པ་སྐབས་དང་སྦྱར་

Entry Key: 5359
【梵】samabhidrutaḥ (samābhidrutaḥ)
【梵】समभिद्रुतः (समाभिद्रुतः)
【中】普傷
【中】遍害
【藏】kun tu gnod par gyur pa'am kun tu gtses pa
【藏】ཀུན་ཏུ་གནོད་པར་གྱུར་པ་འམ་ཀུན་ཏུ་གཙེས་པ་

Entry Key: 5360
【梵】viheṭhanā
【梵】विहेठना
【中】害
【中】尋縫
【中】賊
【藏】'tshe ba'am mtho 'tsham pa
【藏】འཚེ་བ་འམ་མཐོ་འཚམ་པ

Entry Key: 5361
【梵】saṃdhicchedakaḥ
【梵】संधिच्छेदकः
【中】穿鑿房屋
【藏】khyims 'bugs pa
【藏】ཁྱིམས་འབུག་པ་

Entry Key: 5362
【梵】granthimocakaḥ
【梵】ग्रन्थिमोचकः
【中】解結

【中】解縛
【藏】mdud pa 'grol ba'am bcings pa
【藏】མངྡུད་པ་འགྲོལ་བའམ་བཅིངས་པའམ་ཏེ།)

Entry Key: 5363
【梵】nirlopāpahārakaḥ (nirlopāhārakaḥ. nirlopaharakaḥ)
【梵】निर्लोपापहारकः (निर्लोपाहारकः. निर्लोपहरकः)
【中】方便偷
【中】偷
【中】全搶
【藏】rim gyis 'phrog pa'am rku ba
【藏】རིམ་གྱིས་འཕྲོག་པའམ་རྐུ་བ་

Entry Key: 5364
【梵】paripanthakaḥ
【梵】परिपन्थकः
【中】斷絕道路
【藏】lam 'gog pa'am bar chad byed pa
【藏】ལམ་འགོག་པའམ་བར་ཆད་བྱེད་པ་

Entry Key: 5365
【梵】haraṇam
【梵】हरणम्
【中】奪
【藏】'phrog pa
【藏】འཕྲོག་པ་

Entry Key: 5366
【梵】nirlopaṃ harati (nirlopaharati)
【梵】निर्लोपं हरति (निर्लोपहरति)
【中】盡劫去
【中】盡劫去
【中】全然一蓋
【藏】ril gyis sam rlings kyis sam ma lus par 'phrog pa
【藏】རིལ་གྱིས་སམ་རླིངས་ཀྱིས་སམ་མ་ལུས་པར་འཕྲོག་པ་

Entry Key: 5367
【梵】dviṣṭaḥ
【梵】द्विष्टः
【中】瞋恨
【藏】sdang ba'am 'gras pa
【藏】སྡང་བའམ་འགྲས་པ་

Entry Key: 5368
【梵】vidveṣaḥ (vidviṣṭaḥ)

【梵】विद्वेषः (विद्विष्टः)
【中】眾瞋
【中】最瞋
【藏】rnam par sdang ba
【藏】རྣམ་པར་སྡང་བ་

## 光天・欲等

Entry Key: 5369
【梵】svargakāmādīnām nāmāni
【梵】स्वर्गकामादीनाम्नामानि
【中】天與欲等名
【藏】mtho ris dang 'dod pa la sogs pa'i ming la
【藏】མཐོ་རིས་དང་འདོད་པ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 5370
【梵】divi
【梵】दिवि
【中】天趣
【藏】lha yul
【藏】ལྷ་ཡུལ་

Entry Key: 5371
【梵】svargaḥ
【梵】स्वर्गः
【中】天
【藏】mtho ris
【藏】མཐོ་རིས་

Entry Key: 5372
【梵】sugatiḥ
【梵】सुगतिः
【中】善趣
【藏】bde 'gro
【藏】བདེ་འགྲོ་

Entry Key: 5373
【梵】sadgatiḥ (saṃgati)
【梵】सद्गतिः (संगति)
【中】善生
【中】正趣
【藏】bzang 'gro
【藏】བཟང་འགྲོ་

Entry Key: 5374

【梵】devalokaḥ
【梵】देवलोकः
【中】天界
【中】天世
【藏】lha'i 'jig rten
【藏】ལྷའི་འཇིག་རྟེན་

Entry Key: 5375
【梵】bhuvi
【梵】भुवि
【中】地上
【藏】sa'i steng
【藏】སའི་སྟེང་

Entry Key: 5376
【梵】mānuṣyalokaḥ (manuṣyalokaḥ)
【梵】मानुष्यलोकः (मनुष्यलोकः)
【中】人世
【藏】mi'i 'jig rten
【藏】མིའི་འཇིག་རྟེན་

Entry Key: 5377
【梵】abhyudayaḥ
【梵】अभ्युदयः
【中】現高
【藏】mngon par mtho ba
【藏】མངོན་པར་མཐོ་བ་

Entry Key: 5378
【梵】pañcakāmaguṇāḥ
【梵】पञ्चकामगुणाः
【中】五欲樂
【藏】'dod pa'i yon tan lnga
【藏】འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་ལྔ་

Entry Key: 5379
【梵】badhakāḥ kāmāḥ
【梵】बधकाः कामाः
【中】諸欲殺身者也
【藏】'dod pa rnams ni gsod pa
【藏】འདོད་པ་རྣམས་ནི་གསོད་པ་

Entry Key: 5380
【梵】ādīptāḥ kāmāḥ
【梵】आदीप्ताः कामाः

【中】諸欲知焰
【藏】'dod pa rnams kun tu 'bar ba
【藏】འདོད་པ་རྣམས་ཀུན་ཏུ་འབར་བ་

Entry Key: 5381
【梵】dhik kāmāḥ
【梵】धिक्कामाः
【中】惡欲
【藏】'dod pa ngan pa
【藏】འདོད་པ་ངན་པ་

Entry Key: 5382
【梵】kāmālayaḥ
【梵】कामालयः
【中】窮欲
【中】淫欲
【藏】'dod pa la zhen pa
【藏】འདོད་པ་ལ་ཞེན་པ་

Entry Key: 5383
【梵】kāmaniyantrī (kāmaniyantiḥ)
【梵】कामनियन्त्री (कामनियन्तिः)
【中】多貪
【藏】dod pa la 'chums pa
【藏】འདོད་པ་ལ་འཆུམས་པ་

Entry Key: 5384
【梵】durgandhāḥ kāmāḥ
【梵】दुर्गन्धाः कामाः
【中】欲者惡氣
【藏】'dod pa ni dri nga ba
【藏】འདོད་པ་ནི་དྲི་ང་བ་

Entry Key: 5385
【梵】pūtikaḥ kāmāḥ
【梵】पूतिकः कामाः
【中】欲者如爛
【藏】'dod pa ni rul ba lta bu
【藏】འདོད་པ་ནི་རུལ་བ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 5386
【梵】agnijvālopamaḥ (agnijvalopamāḥ)
【梵】अग्निज्वालोपमः (अग्निज्वलोपमाः)
【中】如火焰
【藏】me 'bar ba lta bu

【藏】མེ་འབར་བ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 5387
【梵】sarpaśīrṣopamaḥ
【梵】सर्पशीर्षोपमः
【中】如蛇頭
【藏】sbrul gyi mgo lta bu
【藏】སྦྲུལ་གྱི་མགོ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 5388
【梵】śūlopamāḥ
【梵】शूलोपमाः
【中】如插杆
【藏】gsal shin lta bu
【藏】གསལ་ཤིན་ལྟ་བུ་

Entry Key: 5389
【梵】asidhāropamaḥ
【梵】असिधारोपमः
【中】如劍刃
【藏】ral gri so lta bu
【藏】རལ་གྲི་སོ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 5390
【梵】tantrajālajātaḥ / tantrajālajātāḥ
【梵】तन्त्रजालजातः / तन्त्रजालजाताः
【中】如爭鬥
【中】如亂髮
【藏】thags 'khrugs pa lta bu
【藏】ཐགས་འཁྲུགས་པ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 5391
【梵】guḍāguñjikabhūtāḥ
【梵】गुडागुञ्जिकभूताः
【中】如亂塊難分
【中】如亂絲
【藏】dru gu 'dzings pa lta bu
【藏】དྲུ་གུ་འཛིངས་པ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 5392
【梵】muñjabalbajajātāḥ
【梵】मुञ्जबल्बजजाताः
【中】如們叉草與波羅波草
【中】如鉤藤刺蘿
【藏】rtsa mun dza dang bal ba dza lta bur gyur ba

【藏】རྣམས་ཀྱང་དང་བཅས་པ་ཙོ་ཉུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 5393
【梵】ājavaṃjavasamāpannaḥ (ājāvaṃjavasamāpannaḥ)
【梵】आजवंजवसमापन्नः (आजावंजवसमापन्नः)
【中】有往來者
【藏】'ong ba dang 'gro bar gyur ba
【藏】འོང་བ་དང་འགྲོ་བར་གྱུར་པ་

品詞

Entry Key: 5395
【梵】karaṇam
【梵】करणम्
【中】時間
【藏】skabs
【藏】སྐབས་

Entry Key: 5396
【梵】evaṃrūpam
【梵】एवंरूपम्
【中】如是
【中】如彼
【藏】de lta bu
【藏】དེ་ཙ་བུ་

Entry Key: 5397
【梵】ataḥ. etasmāt kāraṇāt (etasmān kāraṇāt)
【梵】अतः. एतस्मात्कारणात् (एतस्मान्कारणात्)
【中】比喻
【中】是故
【藏】des na (de'i phyir)
【藏】དེས་ན་ (དེའི་ཕྱིར་)

Entry Key: 5398
【梵】atra
【梵】अत्र
【中】此處
【藏】'dir
【藏】འདིར་

Entry Key: 5399
【梵】tatra
【梵】तत्र
【中】彼處

【藏】de la
【藏】དེ་ལ་

Entry Key: 5400
【梵】iha
【梵】इह
【中】如彼
【中】此上
【藏】'di la
【藏】འདི་ལ་

Entry Key: 5401
【梵】asmin
【梵】अस्मिन्
【中】至此
【藏】'dir
【藏】འདིར་

Entry Key: 5402
【梵】tathā
【梵】तथा
【中】如
【藏】de bzhin
【藏】དེ་བཞིན་

Entry Key: 5403
【梵】yathā
【梵】यथा
【中】如何
【中】隨他
【中】云何
【中】如此
【藏】ji lta ba'am ji ltar ram ji nas sam 'di ltar
【藏】ཇི་ལྟ་བའམ་ཇི་ལྟར་རམ་ཇི་ནས་སམ་འདི་ལྟར

Entry Key: 5404
【梵】vā
【梵】वा
【中】中麼
【中】然
【藏】'di ltar 'am rung
【藏】འམ་ཅང་

Entry Key: 5405
【梵】ca

【梵】च
【中】那等麼
【中】又
【中】與
【藏】dang ngam yang
【藏】དང་ངམ་ཡང་

Entry Key: 5406
【梵】eva
【梵】एव
【中】誰
【中】本
【藏】nyid
【藏】ཉིད་

Entry Key: 5407
【梵】yasmāt
【梵】यस्मात्
【中】那等
【中】如此
【中】為何
【藏】gang gi phyir ram 'di ltar
【藏】གང་གི་ཕྱིར་རམ་འདི་ལྟར་

Entry Key: 5408
【梵】kiṃ tarhi
【梵】किं तर्हि
【中】雖則
【中】那彼
【藏】de lta mod kyi
【藏】དེ་ལྟ་མོད་ཀྱི་

Entry Key: 5409
【梵】tat
【梵】तत्
【中】是誰
【中】彼
【藏】de
【藏】དེ་

Entry Key: 5410
【梵】yat
【梵】यत्
【中】怎麼
【中】何物

【中】是何
【藏】gang yin pa'am gang
【藏】གང་ཡིན་པའམ་གང་

Entry Key: 5411
【梵】kim
【梵】किम्
【中】何
【中】誰
【藏】ci'am gang
【藏】ཅིའམ་གང་

Entry Key: 5412
【梵】nanu
【梵】ननु
【中】遮麼
【中】麼
【中】乎
【中】耶
【藏】'am ste dri ba'i tshig
【藏】འམ་སྟེ་དྲི་བའི་ཚིག

Entry Key: 5413
【梵】kiṃ ca
【梵】किं च
【中】如何
【中】如此
【藏】de ltar
【藏】དེ་ལྟར

Entry Key: 5414
【梵】anyac ca
【梵】अन्यच्च
【中】別此
【中】還有
【藏】gzhan yang
【藏】གཞན་ཡང་

Entry Key: 5415
【梵】api tu (api nu)
【梵】अपि तु (अपि नु)
【中】是他每
【中】誰
【中】又
【藏】yang ngam mod kyi

【藏】ཡང་དག་མོད་ཀྱི་

Entry Key: 5416
【梵】kim tu
【梵】किम्तु
【中】是
【中】雖然
【中】不是
【藏】'on kyang ngam mon kyi
【藏】འོན་ཀྱང་དག་མོན་ཀྱི་

Entry Key: 5417
【梵】tad yathā
【梵】तद्यथा
【中】這等
【中】比喻
【中】如此
【藏】'di lta ste'am dper na
【藏】འདི་ལྟ་སྟེའམ་དཔེར་ན་

Entry Key: 5418
【梵】atha (yadnatā)
【梵】अथ (यद्नता)
【中】復次
【藏】de nas sam ji ste ci ste
【藏】དེ་ནས་སམ་ཇི་སྟེ་ཅི་སྟེ་

Entry Key: 5419
【梵】ime
【梵】इमे
【中】怎麼
【中】這等
【藏】'di dag
【藏】འདི་དག་

Entry Key: 5420
【梵】amī
【梵】अमी
【中】這
【中】這些
【藏】'di rnams
【藏】འདི་རྣམས་

Entry Key: 5421
【梵】evam

【梵】एवम्
【中】這等
【中】如是
【中】依這等
【藏】'di skad dam 'di ltar ram de bzhin
【藏】འདི་སྐད་དམ་འདི་ལྟར་རམ་དེ་བཞིན་

Entry Key: 5422
【梵】bhūyo 'pi
【梵】भूयोऽपि
【中】又麼
【中】復次
【中】他麼
【藏】yang ngam gzhan yang
【藏】ཡང་དམ་གཞན་ཡང་

Entry Key: 5423
【梵】bhūyaḥ
【梵】भूयः
【中】又麼
【中】爾
【中】又
【藏】yang ngam phyir zhing
【藏】ཡང་དམ་ཕྱིར་ཞིང་

Entry Key: 5424
【梵】tadā
【梵】तदा
【中】彼時
【藏】de'i tshe
【藏】དེའི་ཚ་

Entry Key: 5425
【梵】kadā tu
【梵】कदा तु
【中】幾時
【藏】nam zhig
【藏】ནམ་ཞིག

Entry Key: 5426
【梵】kadā
【梵】कदा
【中】幾時
【藏】gang gi tshe
【藏】གང་གི་ཚ་

Entry Key: 5427
【梵】katham
【梵】कथम्
【中】如何
【藏】ji ltar
【藏】ཇི་ལྟར་

Entry Key: 5428
【梵】yadā tadā
【梵】यदा तदा
【中】何時
【藏】gang gi tshe de'i tshe
【藏】གང་གི་ཚེ་དེའི་ཚེ

Entry Key: 5429
【梵】evaṃ hi
【梵】एवं हि
【中】如此
【中】如此時
【藏】de ltar na
【藏】དེ་ལྟར་ན་

Entry Key: 5430
【梵】tato 'pi
【梵】ततोऽपि
【中】雖然
【藏】de bas kyang
【藏】དེ་བས་ཀྱང་

Entry Key: 5431
【梵】tathā hi
【梵】तथा हि
【中】如何
【中】如是
【藏】'di ltar
【藏】འདི་ལྟར་

Entry Key: 5432
【梵】evam eva
【梵】एवमेव
【中】如是
【藏】de bzhin du
【藏】དེ་བཞིན་དུ་

Entry Key: 5433

【梵】sa cet
【梵】स चेत्
【中】若是
【藏】gal te
【藏】གལ་ཏེ་

Entry Key: 5434
【梵】yadi
【梵】यदि
【中】設使
【藏】gal te
【藏】གལ་ཏེ་

Entry Key: 5435
【梵】peyālam
【梵】पेयालम्
【中】乃至廣說
【藏】de bzhin du sbyar ba'am gong ma bzhin du sbyar ba
【藏】དེ་བཞིན་དུ་སྦྱར་བའམ་གོང་མ་བཞིན་དུ་སྦྱར་བ

Entry Key: 5436
【梵】pūrvavat
【梵】पूर्ववत्
【中】如上所言
【中】如前
【中】如上
【藏】gong ma bzhin nam snga ma bzhin
【藏】གོང་མ་བཞིན་ནམ་སྔ་མ་བཞིན་

Entry Key: 5437
【梵】utāho
【梵】उताहो
【中】又
【藏】yang na
【藏】ཡང་ན་

Entry Key: 5438
【梵】atha vā
【梵】अथ वा
【中】復次
【藏】de nas ni
【藏】དེ་ནས་ནི་

Entry Key: 5439
【梵】āho svit (eho svit)

【梵】आहो स्वित् (एहो स्वित्)
【中】雖然
【中】果是
【藏】'on te'am de ste
【藏】འོན་ཏེའམ་དེ་སྟེ་

Entry Key: 5440
【梵】nāma
【梵】नाम
【中】雖已成
【中】雖是
【藏】gyur du zin kyang ngam chug kyang
【藏】གྱུར་དུ་ཟིན་ཀྱང་ངམ་ཆུག་ཀྱང་

Entry Key: 5441
【梵】vata
【梵】वत
【中】嗟嘆
【中】怎能
【中】嘆息
【中】怎麼能
【藏】kye ma'am kye hud dam ma la'am ji yang rung
【藏】སྐྱེ་མའམ་སྐྱེ་དཀྲུད་དམ་མ་ལའམ་ཇི་ཡང་རུང་

Entry Key: 5442
【梵】aho (ahosvit)
【梵】अहो (अहोस्वित्)
【中】奇哉
【中】哈哈
【中】希有
【藏】e ma'am a la la
【藏】ཨེ་མའམ་ཨ་ལ་ལ་

Entry Key: 5443
【梵】hā
【梵】हा
【中】嘆嗟
【中】嗚呼
【藏】kyi hud dam kye ma
【藏】ཀྱི་དྲུད་དམ་སྐྱེ་མ

Entry Key: 5444
【梵】dhruvam
【梵】ध्रुवम्
【中】是麼

【藏】lags so'am los te'am nges par
【藏】ལགས་སོ་ཨཾ་ལོས་ཏེ་ཨཾ་ངེས་པར་

Entry Key: 5445
【梵】avaśyam
【梵】अवश्यम्
【中】說甚麼真實
【中】必定真實
【藏】nges par ram gor ma chag pa'am snyam pa
【藏】ངེས་པར་རམ་གོར་མ་ཆག་པ་ཨཾ་སྙམ་པ་

Entry Key: 5446
【梵】nūnam (nūni)
【梵】नूनम् (नूनि)
【中】真實無疑
【藏】nges par ram gor ma chag pa'am snyam pa
【藏】ངེས་པར་རམ་གོར་མ་ཆག་པ་ཨཾ་སྙམ་པ་

Entry Key: 5447
【梵】api
【梵】अपि
【中】然而
【中】又
【藏】kyang ngam yang
【藏】ཀྱང་ངམ་ཡང་

Entry Key: 5448
【梵】saha. sa (sahasā. sahāsa)
【梵】सह. स (सहसा. सहास)
【中】同
【中】俱
【藏】lhan cig gam bcas sam
【藏】ལྷན་ཅིག་གམ་བཅས་སམ་

Entry Key: 5449
【梵】sākam
【梵】साकम्
【中】共
【中】同
【藏】lhan cig gam thabs gcig
【藏】ལྷན་ཅིག་གམ་ཐབས་གཅིག

Entry Key: 5450
【梵】sārdham (sādham)
【梵】सार्धम् (साधम्)

【中】俱
【藏】lhan cig gam thabs gcig
【藏】ལྷན་ཅིག་གམ་ཐབས་གཅིག

Entry Key: 5451
【梵】hanta
【梵】हन्त
【中】一同麼
【中】然則
【藏】'on tang ngam 'o na
【藏】ཨོན་ཏང་ངམ་ཏོ་ན་

Entry Key: 5452
【梵】anyatra
【梵】अन्यत्र
【中】如是他處
【中】於外
【藏】gzhan du'am ma gtogs pa
【藏】གཞན་དུའམ་མ་གཏོགས་པ་

Entry Key: 5453
【梵】tathāpi
【梵】तथापि
【中】或是
【中】雖然
【藏】de ltar mod kyi
【藏】དེ་ལྟར་ཨོད་ཀྱི་

Entry Key: 5454
【梵】yad idam
【梵】यदिदम्
【中】如此有
【中】既此
【中】如此
【藏】'di lta ste'am gang 'di
【藏】འདི་ལྟ་སྟེའམ་གང་འདི་

Entry Key: 5455
【梵】atha vā
【梵】अथ वा
【中】或者
【藏】yang na
【藏】ཡང་ན་

Entry Key: 5456
【梵】atha ca

【梵】अथ च
【中】這等寧是麼
【中】雖是這等
【藏】'on kyang ngam de ltar yang de lta la
【藏】འོན་ཀྱང་ངམ་དེ་ལྟར་ཡང་དེ་ལྟ་ལ་

Entry Key: 5457
【梵】kila
【梵】किल
【中】根由
【藏】lo rgyus (lo grags ce'o)
【藏】ལོ་རྒྱུས་ (ལོ་གྲགས་ཅེའོ)

Entry Key: 5458
【梵】sthāpayitvā
【梵】स्थापयित्वा
【中】雖是那麼
【中】具住
【中】分外
【藏】ma gtogs pa'am gzhag ste
【藏】མ་གཏོགས་པའམ་གཞག་སྟེ་

Entry Key: 5459
【梵】hitvā
【梵】हित्वा
【中】丟下
【中】此外
【藏】bor te'am ma gtogs pa
【藏】བོར་ཏེའམ་མ་གཏོགས་པ་

Entry Key: 5460
【梵】kiṃcātaḥ (kiṃcit)
【梵】किंचातः (किंचित्)
【中】那每樣後成是麼
【藏】de las ci 'gyur zhes pa 'o na cir 'gyur
【藏】དེ་ལས་ཅི་འགྱུར་ཞེས་པ་འོ་ན་ཅིར་འགྱུར་ལེ་

Entry Key: 5461
【梵】yeṣāṃ kṛtaśaḥ (yeṣāṃ kṛta)
【梵】येषां कृतशः (येषां कृत)
【中】或是
【中】為誰們
【藏】gang dag gi phyir
【藏】གང་དག་གི་ཕྱིར་

Entry Key: 5462
【梵】tatra
【梵】तत्र
【中】此中且
【藏】de la
【藏】དེ་ལ་

Entry Key: 5463
【梵】tāvat
【梵】तावत्
【中】乃至
【藏】re zhig gam de srid
【藏】རེ་ཞིག་གམ་དེ་སྲིད་

Entry Key: 5464
【梵】yāvat
【梵】यावत्
【中】乃至
【藏】ji srid
【藏】ཇི་སྲིད་

Entry Key: 5465
【梵】api ca
【梵】अपि च
【中】誰真
【中】雖則
【中】復次
【藏】gzhan yang zhes pa'am 'on kyang
【藏】གཞན་ཡང་ཞེས་པའམ་འོན་kyang

Entry Key: 5466
【梵】kācit
【梵】काचित्
【中】是那個
【中】雖那個
【藏】gang yang
【藏】གང་ཡང་

Entry Key: 5467
【梵】yathāpi nāma
【梵】यथापि नाम
【中】比喻怎麼樣
【中】所以者何
【藏】dper na zhes sam ji ltar yang
【藏】དཔེར་ན་ཞེས་སམ་ཇི་ལྟར་ཡང་

Entry Key: 5468
【梵】ke cit
【梵】के चित्
【中】有的
【中】或曰
【藏】kha cig
【藏】ཁ་ཅིག་

Entry Key: 5469
【梵】ye ke cit
【梵】ये के चित्
【中】誰
【中】任他誰
【中】真
【藏】gang su dag
【藏】གང་སུ་དག་

Entry Key: 5470
【梵】yaḥ kaścit
【梵】यः कश्चित्
【中】是那個
【中】誰人
【藏】gang la la
【藏】གང་ལ་ལ་

Entry Key: 5471
【梵】kva cana
【梵】क्व चन
【中】是誰
【中】何處
【藏】gang na
【藏】གང་ན་

Entry Key: 5472
【梵】ke cana
【梵】के चन
【中】誰見
【中】何處
【藏】gang dag
【藏】གང་དག་

Entry Key: 5473
【梵】ayam
【梵】अयम्

【中】此處
【藏】'di
【藏】འདི་

Entry Key: 5474
【梵】idam
【梵】**इदम्**
【中】此處
【藏】'di
【藏】འདི་

Entry Key: 5475
【梵】iyam
【梵】**इयम्**
【中】此處
【藏】'di
【藏】འདི་

Entry Key: 5476
【梵】kasya
【梵】**कस्य**
【中】誰
【中】誰的
【藏】su'i
【藏】སུའི་

Entry Key: 5477
【梵】kena cit
【梵】**केन चित्**
【中】是誰
【中】以孰
【藏】gang gis kyang
【藏】གང་གིས་ཀྱང་

Entry Key: 5478
【梵】kena... yena
【梵】**केन... येन**
【中】為想那個
【中】為那個
【中】以那個
【藏】gang gis sam gang gi phyir
【藏】གང་གིས་སམ་གང་གི་ཕྱིར་

Entry Key: 5479
【梵】tayā

【梵】तया
【中】以彼
【藏】des
【藏】དེས་

Entry Key: 5480
【梵】anena
【梵】अनेन
【中】彼
【中】以彼
【藏】'dis
【藏】འདིས་

Entry Key: 5481
【梵】anayā
【梵】अनया
【中】此
【藏】'dis
【藏】འདིས་

Entry Key: 5482
【梵】kati
【梵】कति
【中】多少
【藏】du
【藏】དུ་

Entry Key: 5483
【梵】yeṣām
【梵】येषाम्
【中】那幾個的
【中】孰們的
【藏】gang rnams kyi
【藏】གང་རྣམས་ཀྱི་

Entry Key: 5484
【梵】teṣām
【梵】तेषाम्
【中】他們的
【藏】de rnams kyi
【藏】དེ་རྣམས་ཀྱི་

Entry Key: 5485
【梵】yasya
【梵】यस्य

【中】孰之
【中】於誰
【藏】gang gi'am gang la
【藏】གང་གི་འམ་གང་ལ་

Entry Key: 5486
【梵】tasya
【梵】तस्य
【中】他們的
【中】他
【藏】de'i 'am de la
【藏】དེའི་འམ་དེ་ལ་

Entry Key: 5487
【梵】asya
【梵】अस्य
【中】此
【中】於此
【藏】'di'am 'di la
【藏】འདི་འམ་འདི་ལ་

Entry Key: 5488
【梵】kasya cit
【梵】कस्य चित्
【中】孰者之
【藏】gang la la'i
【藏】གང་ལ་ལའི་

Entry Key: 5489
【梵】kva cit
【梵】क्व चित्
【中】有一時
【藏】la lar
【藏】ལ་ལར་

Entry Key: 5490
【梵】kutra
【梵】कुत्र
【中】何處
【藏】gang du
【藏】གང་དུ་

Entry Key: 5491
【梵】kutaḥ
【梵】कुतः

【中】為誰的
【中】哪裏
【中】從何
【藏】gang la las sam ga la zhig
【藏】གང་ལ་ལས་སམ་ག་ལ་ཞིག་

Entry Key: 5492
【梵】kathaṃ cit
【梵】कथं चित्
【中】雖然
【藏】ji ltar yang
【藏】ཇི་ལྟར་ཡང་

## 城・住居等

Entry Key: 5495
【梵】koṭṭaḥ
【梵】कोट्टः
【中】城
【中】大城
【藏】mkhar
【藏】མཁར་

Entry Key: 5496
【梵】durgaḥ
【梵】दुर्गः
【中】寨
【藏】rdzong
【藏】རྫོང་

Entry Key: 5497
【梵】pūrvajinādhyuṣitam
【梵】पूर्वजिनाध्युषितम्
【中】昔主位所
【中】昔諸佛住所
【藏】sngon gyi rgyal ba bzhugs pa
【藏】སྔོན་གྱི་རྒྱལ་བ་''བཞུགས་པ་

Entry Key: 5498
【梵】vaijayantaḥ prāsādaḥ
【梵】वैजयन्तः प्रासादः
【中】最勝宮
【中】殊勝殿
【藏】rnam par rgyal ba'i khang ba
【藏】རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་ཁང་བ་

Entry Key: 5499
【梵】devasabhā
【梵】देवसभा
【中】天堂
【中】靈霄殿
【藏】lha'i mdun ma'am lha'i 'dun sa
【藏】ལྷའི་མདུན་མའམ་ལྷའི་འདུན་ས་

Entry Key: 5500
【梵】asurasabhā sudhanā
【梵】असुरसभा सुधना
【中】阿修羅殿
【藏】lha ma yin gyi 'dun sa nor bzang
【藏】ལྷ་མ་ཡིན་གྱི་འདུན་ས་ནོར་བཟང་

Entry Key: 5501
【梵】lipiśālā
【梵】लिपिशाला
【中】學房
【藏】yi ge slob pa'i gra khang
【藏】ཡི་གེ་སློབ་པའི་ཁྲ་ཁང་

Entry Key: 5502
【梵】kūṭāhāram
【梵】कूटाहारम्
【中】重閣
【藏】khang pa brtsegs pa
【藏】ཁང་པ་བརྩེགས་པ་

Entry Key: 5503
【梵】āvasathaḥ (avasathaḥ)
【梵】आवसथः (अवसथः)
【中】住處
【藏】'dug gnas
【藏】འདུག་གནས་

Entry Key: 5504
【梵】grāmaḥ
【梵】ग्रामः
【中】邑
【藏】grong
【藏】གྲོང་

Entry Key: 5505
【梵】grāmopavicāraḥ

【梵】ग्रामोपविचारः
【中】村舍
【中】城郭
【藏】grong gi nye 'khor
【藏】གྲོང་གི་ཉེ་འཁོར་

Entry Key: 5506
【梵】nagaram
【梵】नगरम्
【中】小邑
【中】城
【藏】grong khyer
【藏】གྲོང་ཁྱེར་

Entry Key: 5507
【梵】nigamaḥ
【梵】निगमः
【中】城
【中】城池
【藏】grong rdal
【藏】གྲོང་རྡལ་

Entry Key: 5508
【梵】janapadaḥ (janapadam)
【梵】जनपदः (जनपदम्)
【中】寨
【中】鄉
【中】莊
【藏】ljongs sam yul gyi skye bo'i gnas
【藏】ཇོངས་སམ་ཡུལ་གྱི་སྐྱེ་བོའི་གནས

Entry Key: 5509
【梵】rāṣṭram
【梵】राष्ट्रम्
【中】境界
【藏】yul 'khor
【藏】ཡུལ་འཁོར་

Entry Key: 5510
【梵】rājadhānī (rājādhānī. rājadhaniṛājādhani)
【梵】राजधानी (राजाधानी. राजधनिऋआजाधनि)
【中】王宮周圍
【藏】rgyal po'i pho brang 'khor
【藏】རྒྱལ་པོའི་ཕོ་བྲང་འཁོར་

Entry Key: 5511
【梵】puram
【梵】पुरम्
【中】城邑
【中】宮室
【藏】grong khyer ram pho brang ngam khyer
【藏】གྲོང་ཁྱེར་རམ་ཕོ་བྲང་ངམ་ཁྱེར་

Entry Key: 5512
【梵】prāsādaḥ
【梵】प्रासादः
【中】房
【中】美屋
【藏】khang pa'am khang bzang
【藏】ཁང་བཟའམ་ཁང་བཟང་

Entry Key: 5513
【梵】veśma (veśman)
【梵】वेश्म (वेश्मन्)
【中】房
【藏】khang pa
【藏】ཁང་བ་

Entry Key: 5514
【梵】gṛham
【梵】गृहम्
【中】家
【藏】khyim
【藏】ཁྱིམ་

Entry Key: 5515
【梵】āgāram
【梵】आगारम्
【中】家
【藏】khyim
【藏】ཁྱིམ་

Entry Key: 5516
【梵】geham
【梵】गेहम्
【中】家
【藏】khyim
【藏】ཁྱིམ་

Entry Key: 5517

【梵】bhavanam
【梵】भवनम्
【中】住場
【中】房子
【中】住處
【藏】gnas sam khang pa
【藏】གནས་སམ་ཁང་པ་

Entry Key: 5518
【梵】gharam
【梵】घरम्
【中】家宅
【藏】khang khyim
【藏】ཁང་ཁྱིམ་

Entry Key: 5519
【梵】layanam
【梵】लयनम्
【中】房住
【中】住房
【藏】gnas khang
【藏】གནས་ཁང་

Entry Key: 5520
【梵】harmyam
【梵】हर्म्यम्
【中】乳口
【中】棲家
【中】樓家
【中】涼房
【中】檻
【藏】pu shu'am bsil khang ngam yang thog
【藏】ཕུ་ཤུའམ་བསིལ་ཁང་ངམ་ཡང་ཐོག་

Entry Key: 5521
【梵】harmyaśikharam
【梵】हर्म्यशिखरम्
【中】乳口上
【中】躲口上
【中】樓房頂
【藏】pu shu'i steng
【藏】ཕུ་ཤུའི་སྟེང་

Entry Key: 5522
【梵】aṭṭaḥ

【梵】अट्टः
【中】樓房
【藏】yang thog
【藏】ཡང་ཐོག་

Entry Key: 5523
【梵】aṭṭālaḥ (aṣṭhalaḥ. aṣṭālaḥ)
【梵】अट्टालः (अष्ठलः. अष्टालः)
【中】敵館
【中】廊簷
【藏】dgra khang ngam ba gam
【藏】དགྲ་ཁང་ངམ་བ་གམ་

Entry Key: 5524
【梵】ovidhyanakhā
【梵】ओविध्यनखा
【中】箭窗
【中】房之平頂邊
【藏】mda' yab bam ba gam
【藏】མདའ་ཡབ་བམ་བ་གམ་

Entry Key: 5525
【梵】niryūhaḥ
【梵】निर्यूहः
【中】門房
【藏】ba gam mam sgo khang skabs dang sbyar
【藏】བ་གམ་མམ་སྒོ་ཁང་

Entry Key: 5526
【梵】vātāyanam
【梵】वातायनम्
【中】窗孔
【藏】skar khung
【藏】སྐར་ཁུང་

Entry Key: 5527
【梵】gavākṣam
【梵】गवाक्षम्
【中】明窗孔
【藏】khol ma'am skar khung dra ba can
【藏】ཁོལ་མའམ་སྐར་ཁུང་དྲ་བ་ཅན་

Entry Key: 5528
【梵】toraṇam
【梵】तोरणम्

【中】牌樓
【藏】rta babs
【藏】རྟ་བབས་

Entry Key: 5529
【梵】koḍhakaḥ (khoḍakaḥ. khoṭakaḥ)
【梵】कोढकः (खोडकः. खोटकः)
【中】漏木
【中】尖
【中】頂
【藏】lcog gam shing thags
【藏】རྩོག་གམ་ཤིང་ཐགས་

Entry Key: 5530
【梵】parikhā
【梵】परिखा
【中】溝
【藏】'obs
【藏】འོབས་

Entry Key: 5531
【梵】pattanam
【梵】पत्तनम्
【中】買賣市
【藏】tshong rdal lam tshong 'dus
【藏】ཚོང་དལ་ལམ་ཚོང་འདུས་

Entry Key: 5532
【梵】haṭṭaḥ
【梵】हट्टः
【中】市
【藏】tsho 'dus
【藏】ཚོ་འདུས་

Entry Key: 5533
【梵】mālyāpaṇaḥ
【梵】माल्यापणः
【中】花鬘舖
【藏】me tog phreng ba'i tshong khang
【藏】མེ་ཏོག་ཕྲེང་བའི་ཚོང་ཁང་

Entry Key: 5534
【梵】paṇyāpaṇaḥ
【梵】पण्यापणः
【中】攤物件舖

【藏】zong dgram pa'i tshong khang
【藏】ཟོང་དྒྲམ་པའི་ཚོང་ཁང་

Entry Key: 5535
【梵】gṛhāvāsaḥ
【梵】गृहावासः
【中】住家
【藏】khyim gyi gnas pa
【藏】ཁྱིམ་གྱི་གནས་པ་

Entry Key: 5536
【梵】maṇḍalamāḍaḥ (maṇḍalamatā)
【梵】मण्डलमाडः (मण्डलमता)
【中】周廊
【藏】'khor gyi khyams
【藏】འཁོར་གྱི་ཁྱམས་

Entry Key: 5537
【梵】kośaḥ
【梵】कोशः
【中】庫
【中】窖
【中】鞘
【藏】mdzod dam shubs sam sbubs
【藏】མཛོད་དམ་ཤུབས་སམ་སྦུབས་

Entry Key: 5538
【梵】koṣṭhāgāram
【梵】कोष्ठागारम्
【中】庫
【藏】bang ba
【藏】བང་བ་

Entry Key: 5539
【梵】bhittiḥ
【梵】भित्तिः
【中】牆
【藏】rtsig pa
【藏】རྩིག་པ་

Entry Key: 5540
【梵】prākāraḥ (krākāra)
【梵】प्राकारः (क्राकार)
【中】園
【藏】ra ba

【藏】ར་བ་

Entry Key: 5541
【梵】pratiprākāraḥ (pratiprākaraḥ)
【梵】प्रतिप्राकारः (प्रतिप्राकरः)
【中】外園
【藏】phyi ra
【藏】ཕྱི་ར་

Entry Key: 5542
【梵】kharagṛham
【梵】खरगृहम्
【中】帳房
【藏】gur
【藏】གུར་

Entry Key: 5543
【梵】paṭakuṭī
【梵】पटकुटी
【中】毛帳
【藏】sbra
【藏】སྦྲ་

Entry Key: 5544
【梵】yavanikā
【梵】यवनिका
【中】頂幔
【藏】yol ba
【藏】ཡོལ་བ་

Entry Key: 5545
【梵】tṛṇakuṭī (triṣakuṭī)
【梵】तृणकुटी (त्रिषकुटी)
【中】草房
【中】草亭
【藏】spyil po'am rtsa khang
【藏】སྤྱིལ་པོའམ་རྩ་ཁང་

Entry Key: 5546
【梵】kāyamānam (kāyamāṇam)
【梵】कायमानम् (कायमाणम्)
【中】竹簾
【藏】sab ma (sab mo)
【藏】སབ་མ་ (སབ་མོ་)

Entry Key: 5547
【梵】raṅgaśālā
【梵】रङ्गशाला
【中】看會所
【中】看戲所
【藏】ltad mo'i sa
【藏】ལྟད་མོའི་ས་

Entry Key: 5548
【梵】māḍāḥ (māṭā)
【梵】माडाः (माटा)
【中】鼓樓
【中】鐘鼓房
【藏】rnga khang (snga khang)
【藏】ཅ་ཁང་ (སྣ་ཁང་)

Entry Key: 5549
【梵】vāṭadattikā (vātadattikā)
【梵】वाटदत्तिका (वातदत्तिका)
【中】荊芭圍繞
【中】編牆荊巴圍
【藏】sab mos bskor ba'am rib mas bskor ba
【藏】སབ་མོས་བསྐོར་བའམ་རིབ་མས་བསྐོར་བ་

Entry Key: 5550
【梵】vātāgravedikā (vāṭāgrapetikā)
【梵】वाताग्रवेदिका (वाटाग्रपेतिका)
【中】門樓上氣窗
【中】門樓上涼所
【藏】sgo khang steng gi bsil khang
【藏】སྒོ་ཁང་སྟེང་གི་བསིལ་ཁང་

Entry Key: 5551
【梵】daṇḍacchadanam
【梵】दण्डच्छदनम्
【中】廚房
【藏】yol khang
【藏】ཡོལ་ཁང་

Entry Key: 5552
【梵】phalakacchadanam
【梵】फलकच्छदनम्
【中】門樓板窗
【中】門樓板房
【藏】spang leb khang

【藏】སྐང་ལེབ་ཁང་

Entry Key: 5553
【梵】bhūmiguhā (bhūmigrahā)
【梵】भूमिगुहा (भूमिग्रहा)
【中】土窖
【藏】sa phug
【藏】ས་ཕུག

Entry Key: 5554
【梵】śailaguhā
【梵】शैलगुहा
【中】石洞
【藏】brag phug
【藏】བྲག་ཕུག

Entry Key: 5555
【梵】giriguhā
【梵】गिरिगुहा
【中】山澗
【中】山洞
【藏】ri phug
【藏】རི་ཕུག

Entry Key: 5556
【梵】parṇakuṭikā
【梵】पर्णकुटिका
【中】葉房
【中】葉棚
【藏】lo ma'i spyil bu
【藏】ལོ་མའི་སྤྱིལ་བུ

Entry Key: 5557
【梵】kṛtacaṅkramaṇaḥ (kṛtacaṅkramaṇam)
【梵】कृतचङ्क्रमणः (कृतचङ्क्रमणम्)
【中】坐處
【中】遊處
【藏】'chag sar byas pa
【藏】འཆག་སར་བྱས་པ

Entry Key: 5559
【梵】kutūhalaśālā (kutuhala)
【梵】कुतूहलशाला (कुतुहल)
【中】頂房
【藏】rtog khang

【藏】རྟྭ་ཁང་

Entry Key: 5560
【梵】sabhāmaṇḍapaḥ
【梵】सभामण्डपः
【中】前房
【中】客舍
【藏】'dun khang
【藏】འདུན་ཁང་

Entry Key: 5561
【梵】āsthānamaṇḍapaḥ
【梵】आस्थानमण्डपः
【中】應接室
【藏】gdan la gshegs pa
【藏】གདན་ལ་གཤེགས་པ་

Entry Key: 5562
【梵】maṇḍapaḥ
【梵】मण्डपः
【中】聚所
【中】廷堂
【藏】mdun khang ngam bkad sa
【藏】མདུན་ཁང་ངམ་བཀད་ས་

Entry Key: 5563
【梵】saṃgītiprāsādaḥ
【梵】संगीतिप्रासादः
【中】歌唱房
【中】戲房
【中】客房
【藏】bgro ba'i khang pa'am glu dbyangs kyi khang pa
【藏】བགྲོ་བའི་ཁང་པའམ་གླུ་དབྱངས་ཀྱི་ཁང་པ་

Entry Key: 5564
【梵】nilayaḥ
【梵】निलयः
【中】住房
【中】臥房
【藏】gnas sam tshang
【藏】གནས་སམ་ཚང་

Entry Key: 5565
【梵】upasthānaśālā
【梵】उपस्थानशाला

【中】保祐去處
【中】經堂
【藏】rim gro'i gnas
【藏】རིམ་སྒྲོའི་གནས་

Entry Key: 5566
【梵】dvāram
【梵】द्वारम्
【中】門
【藏】sgo
【藏】སྒོ་

Entry Key: 5567
【梵】dvārakapāṭam
【梵】द्वारकपाटम्
【中】門房
【中】門板
【藏】sgo glegs
【藏】སྒོ་གླེགས་

Entry Key: 5568
【梵】kapāṭapuṭam (kapāṭam puṭam)
【梵】कपाटपुटम्  (कपाटम्पुटम्)
【中】門框木
【藏】sgo 'phar
【藏】སྒོ་འཕར་

Entry Key: 5569
【梵】dvāraśākhī
【梵】द्वारशाखी
【中】門框
【藏】sgo skyes
【藏】སྒོ་སྐྱེས་

Entry Key: 5570
【梵】avāṣaṅgaḥ
【梵】अवाषङ्गः
【中】廓
【藏】ya phubs
【藏】ཡ་ཕུབས་

Entry Key: 5571
【梵】nyāsaḥ (nyasaḥ)
【梵】न्यासः  (न्यसः)
【中】門限

【藏】them pa
【藏】ཐེམ་པ་

Entry Key: 5572
【梵】sthūṇā
【梵】स्थूणा
【中】梁
【中】撑
【中】柱
【藏】ka ba'am gzu ba
【藏】ཀ་བའམ་གཟུ་བ་

Entry Key: 5573
【梵】stambhaḥ
【梵】स्तम्भः
【中】柱
【藏】ka ba
【藏】ཀ་བ་

Entry Key: 5574
【梵】kumbhakaḥ
【梵】कुम्भकः
【中】柱石
【藏】ka rten
【藏】ཀ་རྟེན་

Entry Key: 5575
【梵】kṛkāṭakam (kṛkaṭakam)
【梵】कृकाटकम्  (कृकटकम्)
【中】斗拱
【藏】ka zhu
【藏】ཀ་ཞུ་

Entry Key: 5576
【梵】śīrṣakam
【梵】शीर्षकम्
【中】斗拱
【藏】bre phul
【藏】ཟེ་ཕུལ་

Entry Key: 5577
【梵】gosārakaḥ
【梵】गोसारकः
【中】梁
【藏】gdung

【藏】གདུང་

Entry Key: 5578
【梵】dharaṇī
【梵】धरणी
【中】簷
【藏】phyam
【藏】ཕྱམ་

Entry Key: 5579
【梵】kūṭaḥ
【梵】कूटः
【中】邊椽
【藏】phyam gyi spyi rten
【藏】ཕྱམ་གྱི་སྤྱི་རྟེན་

Entry Key: 5580
【梵】gopānasī
【梵】गोपानसी
【中】重簷
【藏】phyam rgur po (phyam sgu bo)
【藏】ཕྱམ་རྒུར་པོ་ (ཕྱམ་སྒུ་བོ་)

Entry Key: 5581
【梵】argaḍaḥ
【梵】अर्गडः
【中】台基
【藏】gtan pa
【藏】གཏན་པ་

Entry Key: 5582
【梵】indrakīlaḥ
【梵】इन्द्रकीलः
【中】台座門限
【藏】'khor gtan nam sgo'i them pa
【藏】འཁོར་གཏན་ནམ་སྒོའི་ཐེམ་པ་

Entry Key: 5583
【梵】vedikājālam
【梵】वेदिकाजालम्
【中】欄楯網
【藏】lan kan gyi dra ba
【藏】ལན་ཀན་གྱི་དྲ་བ་

Entry Key: 5584

【梵】stambhakaḥ
【梵】स्तम्भकः
【中】欄杆柱
【藏】lan kan gyi ka ba
【藏】ལན་ཀན་གྱི་ཀ་བ་

Entry Key: 5585
【梵】saṃkramaṇakāni
【梵】संक्रमणकानि
【中】臥房
【藏】bsti khang
【藏】བསྟི་ཁང་

Entry Key: 5586
【梵】vedikā
【梵】वेदिका
【中】欄杆
【中】邊框
【中】欄楯
【藏】lan kan nam kha khyer ram stegs bu
【藏】ལན་ཀན་ནམ་ཁ་ཁྱེར་རམ་སྟེགས་བུ་

Entry Key: 5587
【梵】sūcakaḥ
【梵】सूचकः
【中】釘子
【藏】gzungs gzer
【藏】གཟུངས་གཟེར་

Entry Key: 5588
【梵】śaṅkuḥ
【梵】शङ्कुः
【中】釘
【中】橛
【藏】gzer bu'am phur bu
【藏】གཟེར་བུའམ་ཕུར་བུ་

Entry Key: 5589
【梵】ārambaṇakam
【梵】आरम्बणकम्
【中】台階子
【藏】gdang bu
【藏】གདང་བུ་

Entry Key: 5590

【梵】sūcikā
【梵】सूचिका
【中】抹
【藏】shar ba
【藏】ཤར་བ་

Entry Key: 5591
【梵】adhiṣṭhānam
【梵】अधिष्ठानम्
【中】欄杆台座
【藏】lan kan gyi rten ma
【藏】ལན་ཀན་གྱི་རྟེན་མ་

Entry Key: 5592
【梵】sopānam
【梵】सोपानम्
【中】梯子
【藏】them skas
【藏】ཐེམ་སྐས

Entry Key: 5593
【梵】vitardiḥ
【梵】वितर्दिः
【中】台座
【藏】stegs bu
【藏】སྟེགས་བུ་

Entry Key: 5594
【梵】ārāmaḥ
【梵】आरामः
【中】共喜園
【中】花普喜園
【藏】kun dga' ra ba
【藏】ཀུན་དགའ་ར་བ་

Entry Key: 5595
【梵】vāṭī (vāḍī)
【梵】वाटी (वाडी)
【中】草園
【中】菜園
【藏】ldum ra
【藏】ལྡུམ་ར་

Entry Key: 5596
【梵】śākavāṭikā (sākhāvāṭikā. śākhāvāṭikā)

【梵】शाकवाटिका (साखावाटिका. शाखावाटिका)
【中】草園
【中】菜園
【藏】ra ba
【藏】ར་བ་

Entry Key: 5597
【梵】phalārāmaḥ
【梵】फलारामः
【中】果園
【藏】bza' shing ra ba
【藏】བཟའ་ཤིང་ར་བ་

Entry Key: 5598
【梵】susiktam
【梵】सुसिक्तम्
【中】善灑
【藏】chag chag legs par btab pa
【藏】ཆག་ཆག་ལེགས་པར་བཏབ་པ་

Entry Key: 5599
【梵】suśodhitam
【梵】सुशोधितम्
【中】善淨
【藏】phyag dar legs par byas pa
【藏】ཕྱག་དར་ལེགས་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 5600
【梵】suśobhitam
【梵】सुशोभितम्
【中】善嚴
【藏】legs par ram shin tu mdzes par byas pa
【藏】ལེགས་པར་རམ་ཤིན་ཏུ་མཛེས་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 5601
【梵】caturṣu koṇeṣu
【梵】चतुर्षु कोणेषु
【中】四隅
【藏】grwa bzhir
【藏】གྲྭ་བཞིར་

Entry Key: 5602
【梵】simhāsanaṃ prajñāptam
【梵】सिम्हासनं प्रज्ञाप्तम्
【中】擺獅座

【藏】seng ge'i khri bzhams pa
【藏】སེང་གེའི་ཁྲི་བཞམས་པ་

Entry Key: 5603
【梵】ardhayojanaparisāmantakaḥ
【梵】अर्धयोजनपरिसामन्तकः
【中】周圍半由旬
【藏】khor khor yug tu dpag tshad phyed pa
【藏】ཁོར་ཁོར་ཡུག་ཏུ་དཔག་ཚད་ཕྱེད་པ་

Entry Key: 5604
【梵】yojanam uccam
【梵】योजनमुच्चम्
【中】高一由旬
【藏】'phang du dpag tshad
【藏】འཕང་དུ་དཔག་ཚད་

Entry Key: 5605
【梵】samapāṇitalajātaḥ
【梵】समपाणितलजातः
【中】平如手掌
【藏】lag mthil ltar mnyam pa
【藏】ལག་མཐིལ་ལྟར་མཉམ་པ་

Entry Key: 5606
【梵】ratnamayaḥ saṃsthito 'bhūt
【梵】रत्नमयः संस्थितोऽभूत्
【中】地台成寶
【藏】gzhi rin po cher gyur to
【藏】གཞི་རིན་པོ་ཆེར་གྱུར་ཏོ་

Entry Key: 5607
【梵】calatthāḥ (saṃcalatthāḥ)
【梵】चलत्थाः (संचलत्थाः)
【中】槽
【中】圈
【藏】bres
【藏】ཟེས་

Entry Key: 5608
【梵】śālāpiṇḍaḥ (lālāpiṇḍaḥ)
【梵】शालापिण्डः (लालापिण्डः)
【中】圈料
【藏】bres kyi rgyu
【藏】ཟེས་ཀྱི་རྒྱུ་

Entry Key: 5609
【梵】hastiśālā
【梵】हस्तिशाला
【中】象房
【藏】glang po che'i bres
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་ཁྲེས་

Entry Key: 5610
【梵】aśvaśālā
【梵】अश्वशाला
【中】馬圈
【藏】rta'i bres
【藏】རྟའི་ཁྲེས་

Entry Key: 5611
【梵】kharaśālā
【梵】खरशाला
【中】驢圈
【藏】bong bres
【藏】བོང་ཁྲེས་

Entry Key: 5612
【梵】gośālā
【梵】गोशाला
【中】牛圈
【藏】glang bres
【藏】གླང་ཁྲེས་

Entry Key: 5613
【梵】ajaśālā
【梵】अजशाला
【中】羊圈
【藏】ra lug gi bres
【藏】ར་ལུག་གི་ཁྲེས

Entry Key: 5614
【梵】udyānam
【梵】उद्यानम्
【中】苑
【藏】skyed mo'i tshal
【藏】སྐྱེད་མོའི་ཚལ་

Entry Key: 5615
【梵】antarāpaṇaḥ (antarāpaṇam. antarāpanam)

【梵】अन्तरापणः (अन्तरापणम्. अन्तरापनम्)
【中】村
【藏】grong bar
【藏】གྲོང་བར་

Entry Key: 5616
【梵】vīthī (vīthi)
【梵】वीथी (वीथि)
【中】街
【中】廊
【藏】srang ngam khyams
【藏】སྲང་ངམ་ཁྱམས་

Entry Key: 5617
【梵】rathyā
【梵】रथ्या
【中】大道
【藏】lam po che
【藏】ལམ་པོ་ཆེ་

Entry Key: 5618
【梵】vatsaśālā
【梵】वत्सशाला
【中】犢圈
【藏】be'u ra ba
【藏】བེའུ་ར་བ་

Entry Key: 5619
【梵】panthā (panthām)
【梵】पन्था (पन्थाम्)
【中】道
【中】路
【藏】lam
【藏】ལམ་

Entry Key: 5620
【梵】catvaraḥ
【梵】चत्वरः
【中】十字路
【藏】bzhi mdo
【藏】བཞི་མདོ་

Entry Key: 5621
【梵】śṛngāṭakam
【梵】शृन्गाटकम्

【中】三岔路
【藏】sum mdo
【藏】སུམ་མདོ་

Entry Key: 5622
【梵】āspadam
【梵】आस्पदम्
【中】住靠處
【中】靠處
【中】住處
【藏】gnas sam rten
【藏】གནས་སམ་རྟེན་

Entry Key: 5623
【梵】niśrayaḥ
【梵】निश्रयः
【中】住靠處
【中】靠處
【中】住處
【藏】gnas sam rten
【藏】གནས་སམ་རྟེན་

Entry Key: 5624
【梵】niketaḥ
【梵】निकेतः
【中】住
【藏】gnas
【藏】གནས་

Entry Key: 5625
【梵】graiṣmikāvāsaḥ
【梵】ग्रैष्मिकावासः
【中】春間地
【藏】dpyid sa
【藏】དཔྱིད་ས་

Entry Key: 5626
【梵】vārṣikāvāsaḥ
【梵】वार्षिकावासः
【中】夏間地
【藏】dbyar sa
【藏】དབྱར་ས་

Entry Key: 5627
【梵】śaratkāvāsaḥ

【梵】शरत्कावासः
【中】秋間地
【藏】ston sa
【藏】སྟོན་ས་

Entry Key: 5628
【梵】haimantikāvāsaḥ
【梵】हैमन्तिकावासः
【中】冬間地
【藏】dgun sa
【藏】དགུན་ས་

## 器具

Entry Key: 5630
【梵】rathaḥ
【梵】रथः
【中】車
【藏】shing rta
【藏】ཤིང་རྟ་

Entry Key: 5631
【梵】śakaṭaḥ
【梵】शकटः
【中】車
【藏】shing rta
【藏】ཤིང་རྟ་

Entry Key: 5632
【梵】akṣaḥ
【梵】अक्षः
【中】車軸
【藏】srog shing
【藏】སྲོག་ཤིང་

Entry Key: 5633
【梵】cakram
【梵】चक्रम्
【中】輪
【藏】phang lo
【藏】ཕང་ལོ་

Entry Key: 5634
【梵】nābhiḥ
【梵】नाभिः

【中】轂
【藏】lte ba
【藏】ལྟེ་བ་

Entry Key: 5635
【梵】araḥ
【梵】अरः
【中】輻條
【藏】rtsibs
【藏】རྩིབས་

Entry Key: 5636
【梵】nemiḥ
【梵】नेमिः
【中】車輻條
【中】車輻輞
【藏】mu khyud
【藏】མུ་ཁྱུད་

Entry Key: 5637
【梵】īṣā (īśā)
【梵】ईषा (ईशा)
【中】軸
【藏】shing rta'i mda'
【藏】ཤིང་རྟའི་མདའ་

Entry Key: 5638
【梵】raśmiḥ
【梵】रश्मिः
【中】扯絡繩
【中】絡繩
【藏】srab skyogs sam sna thag
【藏】སྲབ་སྐྱོགས་སམ་སྣ་ཐག་

Entry Key: 5639
【梵】yugaḥ
【梵】युगः
【中】軛
【藏】gnya' shing
【藏】གཉའ་ཤིང་

Entry Key: 5640
【梵】halaḥ
【梵】हलः
【中】耕

【中】犁
【藏】gshol lam zhing dor ram smon pa dor
【藏】གཤོལ་ལམ་ཞིང་དོར་རམ་སྨོན་པ་དོར་

Entry Key: 5641
【梵】haladaṇḍaḥ
【梵】हलदण्डः
【中】鐏
【中】犁把
【藏】gshol mda'
【藏】གཤོལ་མདའ་

Entry Key: 5642
【梵】halavaṃśaḥ
【梵】हलवंशः
【中】鐏
【中】犁把
【藏】gshol mda'
【藏】གཤོལ་མདའ་

Entry Key: 5643
【梵】sphālaḥ
【梵】स्फालः
【中】犁鐵
【中】犁鐏
【藏】thong lcags
【藏】ཐོང་ལྕགས་

Entry Key: 5644
【梵】lāṅgalaṃ
【梵】लाङ्गलं
【中】鐏
【中】犁
【藏】gshol
【藏】གཤོལ་

Entry Key: 5645
【梵】kṛṣati
【梵】कृषति
【中】耕
【中】播
【藏】rmo'am rmed
【藏】རྨོའམ་རྨེད་

穀物

Entry Key: 5647
【梵】rājamāṣaḥ
【梵】**राजमाषः**
【中】白豆
【藏】mon sran dkar ru
【藏】མོན་སྲན་དཀར་རུ་

Entry Key: 5648
【梵】mudgaḥ
【梵】**मुद्गः**
【中】綠豆
【藏】mon sran sde'u
【藏】མོན་སྲན་སྡེའུ་

Entry Key: 5649
【梵】masūraḥ
【梵】**मसूरः**
【中】小豆
【藏】sran chung
【藏】སྲན་ཆུང་

Entry Key: 5650
【梵】māṣaḥ
【梵】**माषः**
【中】豆顆
【藏】mon sran gre'u
【藏】མོན་སྲན་གྲེའུ་

Entry Key: 5651
【梵】mukuṣṭaḥ
【梵】**मुकुष्टः**
【中】黑豆
【藏】mon sran nag gu
【藏】མོན་སྲན་ནག་གུ་

Entry Key: 5652
【梵】kulatthaḥ (kulāvaḥ)
【梵】**कुलत्थः** (**कुलावः**)
【中】黍豆
【藏】rgya sran
【藏】རྒྱ་སྲན་

Entry Key: 5653
【梵】vartuliḥ

【梵】वर्तुलिः
【中】豆
【藏】sran ma
【藏】སྲན་མ་

Entry Key: 5654
【梵】caṇaḥ. caṇakaḥ
【梵】चणः. चणकः
【中】大豆
【藏】mon sran tsa ra
【藏】མོན་སྲན་ཙ་ར་

Entry Key: 5655
【梵】tilaḥ
【梵】तिलः
【中】芝麻
【藏】ti la
【藏】ཏི་ལ་

Entry Key: 5656
【梵】śāliḥ
【梵】शालिः
【中】粳米
【中】稻
【藏】sā lu
【藏】ས་ལུ་

Entry Key: 5657
【梵】aṇuphalaḥ (anukalaḥ)
【梵】अणुफलः (अनुकलः)
【中】菜子
【中】青穀
【藏】tsi tsi (tsi tse)
【藏】ཙི་ཙི་ (ཙི་ཙེ་)

Entry Key: 5658
【梵】sarṣapaḥ
【梵】सर्षपः
【中】白芥子
【藏】yungs kar
【藏】ཡུངས་ཀར་

Entry Key: 5659
【梵】yavaḥ
【梵】यवः

【中】麥
【藏】nas
【藏】ནས་

Entry Key: 5660
【梵】godhūmaḥ
【梵】गोधूमः
【中】麥子
【藏】gro
【藏】སྤུ་

Entry Key: 5661
【梵】priyaṅguḥ
【梵】प्रियङ्गुः
【中】穀
【藏】khre
【藏】ཁྲེ་

Entry Key: 5662
【梵】kaṅguḥ
【梵】कङ्गुः
【中】稷
【藏】gzhan na angga zhes pa 'dug pa brtag
【藏】གཞན་ན་ཨྃ་གཱ་ཞེས་པ་འདུག་པ་བརྟག་

Entry Key: 5663
【梵】taṇḍulaḥ
【梵】तण्डुलः
【中】水稻
【中】粳米
【藏】'bras thug po che
【藏】འབྲས་ཐུག་པོ་ཆེ་

Entry Key: 5664
【梵】rājikā
【梵】राजिका
【中】芥子
【藏】ske tse
【藏】སྐེ་རྩེ་འབྲུ་

Entry Key: 5665
【梵】atasī
【梵】अतसी
【中】胡麻
【藏】zar ma

【藏】ཟར་མ་

Entry Key: 5666
【梵】eraṇḍaḥ
【梵】एरण्डः
【中】伊蘭樹
【藏】e ran da
【藏】ཨེ་རན་ད

Entry Key: 5667
【梵】śyāmākam
【梵】श्यामाकम्
【中】野芝麻
【中】野穀
【藏】tsi tshe rgod dam khre rgod
【藏】ཙི་ཚེ་རྒོད་དམ་ཁྲེ་རྒོད་

Entry Key: 5668
【梵】vallaḥ
【梵】वल्लः
【中】小豆
【藏】kha sran chung ngu
【藏】ཁ་སྲན་ཆུང་ངུ་

Entry Key: 5669
【梵】kāraṇḍavaḥ
【梵】कारण्डवः
【中】莠
【藏】sre da
【藏】སྲེ་ད་

Entry Key: 5670
【梵】kodravaḥ
【梵】कोद्रवः
【中】菜
【中】麻子
【藏】tsi tshe
【藏】ཙི་ཚེ་

筵

Entry Key: 5672
【梵】mahāmahaḥ
【梵】महामहः
【中】大筵

【藏】dus ston chen po
【藏】དུས་སྟོན་ཆེན་པོ་

Entry Key: 5673
【梵】jātimahaḥ
【梵】जातिमहः
【中】生子筵
【藏】btsas ston
【藏】བཙས་སྟོན་

Entry Key: 5674
【梵】jaṭāmahaḥ
【梵】जटामहः
【中】剃頭筵
【藏】ral bu 'breg pa'i dus ston
【藏】རལ་ཏུ་འབྲེག་པའི་དུས་སྟོན་

Entry Key: 5675
【梵】cuḍāmahaḥ
【梵】चुडामहः
【中】頂髻筵
【藏】gtsug phud kyi dus ston
【藏】གཙུག་ཕུད་ཀྱི་དུས་སྟོན་

Entry Key: 5676
【梵】pañcavārṣikamahaḥ
【梵】पञ्चवार्षिकमहः
【中】五年筵
【中】五歲筵
【藏】lo lnga'i dus ston
【藏】ལོ་ལྔའི་དུས་སྟོན་

Entry Key: 5677
【梵】ṣaḍvārṣikamahaḥ
【梵】षड्वार्षिकमहः
【中】六年筵
【中】六孫筵
【藏】lo drug gi dus ston
【藏】ལོ་དྲུག་གི་དུས་སྟོན་

Entry Key: 5678
【梵】kuṭimahaḥ (kuṭīmahaḥ)
【梵】कुटिमहः (कुटीमहः)
【中】經堂筵
【藏】gtsug lag khang gi dus ston

【藏】གཏན་ལས་གོ་དུས་སྟོན་

Entry Key: 5679
【梵】utsava
【梵】उत्सव
【中】喜筵
【中】慶賀
【藏】dga' ston
【藏】དགའ་སྟོན་

Entry Key: 5680
【梵】parva
【梵】पर्व
【中】七七筵
【中】節期
【中】過節
【藏】dus ston nam dus tshigs
【藏】དུས་སྟོན་ནམ་དུས་ཚེགས་

## 飲食

Entry Key: 5682
【梵】ghṛtam
【梵】घृतम्
【中】酥油
【中】油
【藏】mar
【藏】མར་

Entry Key: 5683
【梵】sarpirmaṇḍaḥ
【梵】सर्पिर्मण्डः
【中】醍醐
【藏】mar gyi snying khu
【藏】མར་གྱི་སྙིང་ཁུ་

Entry Key: 5684
【梵】navanītam
【梵】नवनीतम्
【中】酥油
【藏】mar sar
【藏】མར་སར་

Entry Key: 5685
【梵】kṣīram

【梵】क्षीरम्
【中】乳
【藏】'o ma
【藏】འོ་མ་

Entry Key: 5686
【梵】dadhi
【梵】दधि
【中】酪
【藏】zho
【藏】ཞོ་

Entry Key: 5687
【梵】gholam
【梵】घोलम्
【中】酪漿
【藏】da ra
【藏】ད་ར་

Entry Key: 5689
【梵】annam
【梵】अन्नम्
【中】喫食
【中】食
【中】喫物
【藏】zas sam bza' ba
【藏】ཟས་སམ་བཟའ་བ་

Entry Key: 5690
【梵】pānam
【梵】पानम्
【中】渴飲
【藏】skom mam btung ba
【藏】སྐོམ་མམ་བཏུང་བ་

Entry Key: 5691
【梵】kilāṭaḥ (kīlālam. kilāḍaḥ)
【梵】किलाटः (कीलालम्. किलाडः)
【中】汁
【藏】chur ba
【藏】ཆུར་བ་

Entry Key: 5692
【梵】pīyūṣam
【梵】पीयूषम्

【中】精乳
【中】初乳
【中】甘露
【藏】spri
【藏】སྤྲི་

Entry Key: 5693
【梵】dadhimaṇḍaḥ
【梵】दधिमण्डः
【中】酪水
【藏】zho kha chu
【藏】ཞོ་ཁ་ཆུ་

Entry Key: 5694
【梵】ārdrakam
【梵】आर्द्रकम्
【中】菜薑
【中】薑
【藏】sge'u gsher
【藏】སྐེའུ་གཤེར་

Entry Key: 5695
【梵】ikṣuḥ
【梵】इक्षुः
【中】豆菜
【中】甘蔗
【藏】bu ram shing (bur shing)
【藏】བུ་རམ་ཤིང་ (བུར་ཤིང་)

Entry Key: 5696
【梵】guḍaḥ
【梵】गुडः
【中】黑糖
【藏】bu ram
【藏】བུ་རམ་

Entry Key: 5697
【梵】saktuḥ
【梵】सक्तुः
【中】麵
【藏】phye
【藏】ཕྱེ་

Entry Key: 5698
【梵】kaṇikaḥ

【梵】कणिकः
【中】白麵
【藏】bag phye
【藏】བག་ཕྱེ་

Entry Key: 5699
【梵】laḍḍukam
【梵】लड्डुकम्
【中】飯丸子
【藏】la tu
【藏】ལ་ཏུ་

Entry Key: 5700
【梵】maṇḍaḥ
【梵】मण्डः
【中】汁
【中】餅
【藏】khur ba
【藏】ཁུར་བ་

Entry Key: 5701
【梵】peyaḥ
【梵】पेयः
【中】麵
【中】飯
【藏】thug pa
【藏】ཐུག་པ་

Entry Key: 5702
【梵】pejaḥ
【梵】पेजः
【中】麵
【中】飯
【藏】thug pa
【藏】ཐུག་པ་

Entry Key: 5703
【梵】lavaṁga
【梵】लवंग
【中】丁香
【藏】thug pa
【藏】ཐུག་པ་

Entry Key: 5704
【梵】vyañjanam

【梵】व्यञ्जनम्
【中】菜
【藏】tshod ma
【藏】ཚོད་མ་

Entry Key: 5705
【梵】sūpaḥ
【梵】सूपः
【中】豆菜
【藏】sran tshod
【藏】སྲན་ཚོད་

Entry Key: 5706
【梵】kṛsaraḥ (kṛśaraḥ)
【梵】कृसरः (कृशरः)
【中】和合麵
【中】雜飯
【藏】sbyar thug
【藏】སྦྱར་ཐུག་

Entry Key: 5707
【梵】vesavāraḥ (veṣacāraḥ)
【梵】वेसवारः (वेषचारः)
【中】諸辛
【藏】spod
【藏】སྤོད་

Entry Key: 5708
【梵】parivyayaḥ
【梵】परिव्ययः
【中】諸辛
【藏】spod
【藏】སྤོད་

Entry Key: 5709
【梵】lavaṇam
【梵】लवणम्
【中】鹹
【藏】lan tshwa
【藏】ལན་ཚྭ་

Entry Key: 5710
【梵】śuṇṭhī
【梵】शुण्ठी
【中】乾薑

【藏】sga
【藏】སྒ་

Entry Key: 5711
【梵】amlaḥ
【梵】अम्लः
【中】酸
【藏】sgyur po
【藏】སྒྱུར་པོ་

Entry Key: 5712
【梵】cukram
【梵】चुक्रम्
【中】鹽
【藏】tshwa
【藏】ཚ་

Entry Key: 5713
【梵】śulukaḥ. sulukaḥ
【梵】शुलुकः. सुलुकः
【中】鹽
【藏】tshwa
【藏】ཚ་

Entry Key: 5714
【梵】dāḍimam
【梵】दाडिमम्
【中】果子
【藏】se'u
【藏】སེའུ་

Entry Key: 5715
【梵】drākṣā
【梵】द्राक्षा
【中】葡萄
【藏】rgun 'brum
【藏】རྒུན་འབྲུམ་

Entry Key: 5716
【梵】pakvarasaḥ
【梵】पक्वरसः
【中】暖酪
【藏】dron zho
【藏】དྲོན་ཞོ་

Entry Key: 5717
【梵】drākṣapānakam
【梵】द्राक्षपानकम्
【中】葡萄酒汁
【藏】rgun chu
【藏】རྒུན་ཆུ་

Entry Key: 5718
【梵】mṛdvīkā (mṛdvikā)
【梵】मृद्वीका (मृद्विका)
【中】葡萄酒
【藏】rgun chang
【藏】རྒུན་ཆང་

Entry Key: 5719
【梵】surā
【梵】सुरा
【中】穀酒
【藏】'bru'i chang
【藏】འབྲུའི་ཆང་

Entry Key: 5720
【梵】maireyam
【梵】मैरेयम्
【中】調和酒
【藏】sbyar ba'i chang
【藏】སྦྱར་བའི་ཆང་

Entry Key: 5721
【梵】śīdhuḥ (cakram)
【梵】शीधुः (चक्रम्)
【中】甘蔗酒
【藏】bu ram chang
【藏】བུ་རམ་ཆང་

Entry Key: 5722
【梵】kāñjika (kāñcikā. lañjikā)
【梵】काञ्जिक (काञ्चिका. लञ्जिका)
【中】黃酒
【藏】rtsab mo
【藏】རྩྭ་མོ་

Entry Key: 5723
【梵】kiṇvam (kiṇṭham. kiñcam. kiṇṇam)
【梵】किण्वम् (किण्ठम्. किञ्चम्. किण्णम्)

【中】麵
【藏】phabs
【藏】ཕབས་

Entry Key: 5724
【梵】snigdhaḥ
【梵】स्निग्धः
【中】油
【藏】snum pa
【藏】སྣུམ་པ་

Entry Key: 5725
【梵】mākṣikam
【梵】माक्षिकम्
【中】蜜
【藏】sbrang rtsi
【藏】སྦྲང་རྩི་

Entry Key: 5726
【梵】madhu
【梵】मधु
【中】蜜
【藏】sbrang rtsi
【藏】སྦྲང་རྩི་

Entry Key: 5727
【梵】bhrāmaram
【梵】भ्रामरम्
【中】蜂蜜
【藏】bung ba'i sbrang rtsi
【藏】བུང་བའི་སྦྲང་རྩི་

Entry Key: 5728
【梵】kṣaudraṃ madhu
【梵】क्षौद्रं मधु
【中】蜂蜜
【藏】sbrang bu'i sbrang rtsi
【藏】སྦྲང་བུའི་སྦྲང་རྩི་

Entry Key: 5729
【梵】aneḍakam
【梵】अनेडकम्
【中】熬蜜
【中】生蜜
【藏】sbrang rtsi ma skol ba

【藏】སྒང་རྩི་མ་སྐོལ་བ

Entry Key: 5730
【梵】āluḥ
【梵】आलुः
【中】木那地辛菜
【藏】mon pa'i do ba
【藏】མོན་པའི་དོ་བ་

Entry Key: 5731
【梵】laśunaḥ (laśūnam)
【梵】लशुनः (लशूनम्)
【中】蒜
【藏】skog skya'am byi sku
【藏】སྐོག་སྐྱའམ་བྱི་སྐུ་

Entry Key: 5732
【梵】latārkaḥ (latā+arka)
【梵】लतार्कः (लता+अर्क)
【中】蔥
【藏】me mo'am sgre'u
【藏】མེ་མོའམ་སྒྲེའུ་

Entry Key: 5733
【梵】gṛñjanakam
【梵】गृञ्जनकम्
【中】韭
【藏】ke'u
【藏】སྐེའུ་

Entry Key: 5734
【梵】palāṇḍuḥ
【梵】पलाण्डुः
【中】小根菜
【藏】skun dong
【藏】སྐུན་དོང་

Entry Key: 5735
【梵】rājikā
【梵】राजिका
【中】芥子
【藏】ske tshe
【藏】སྐེ་ཚེ་

Entry Key: 5736

【梵】guggulaḥ
【梵】गुग्गुलः
【中】蔓菁
【藏】yung ma
【藏】ཡུང་མ་

Entry Key: 5737
【梵】vahuriḥ
【梵】वहुरिः
【中】香
【中】炒米
【藏】yos
【藏】ཡོས་

Entry Key: 5738
【梵】cānāḥ
【梵】चानाः
【中】香
【中】炒米
【藏】yos
【藏】ཡོས་

Entry Key: 5739
【梵】lājāḥ
【梵】लाजाः
【中】香穀
【中】炒粳米
【藏】'bras yos
【藏】འབྲས་ཡོས་

Entry Key: 5740
【梵】kaṇā
【梵】कणा
【中】米齋
【藏】gzegs ma
【藏】གཟེགས་མ་

Entry Key: 5741
【梵】tuṣaḥ
【梵】तुषः
【中】麩子
【藏】phub ma
【藏】ཕུབ་མ་

Entry Key: 5742

【梵】busaḥ
【梵】बुसः
【中】糠
【藏】sbun pa
【藏】སྦུན་པ་

Entry Key: 5743
【梵】kiṃśāruḥ
【梵】किंशारुः
【中】麥芒
【藏】gra ma
【藏】ཀྲ་མ་

Entry Key: 5744
【梵】śūkaḥ
【梵】शूकः
【中】麥芒
【藏】gra ma
【藏】ཀྲ་མ་

Entry Key: 5745
【梵】mañjarī
【梵】मञ्जरी
【中】穗
【藏】snye ma'am dog pa
【藏】སྙེ་མའམ་དོག་པ་

Entry Key: 5746
【梵】apūpaḥ
【梵】अपूपः
【中】煠食
【藏】snum khur
【藏】སྣུམ་ཁུར་

Entry Key: 5747
【梵】kulmāṣaḥ (kulmāsaḥ)
【梵】कुल्माषः (कुल्मासः)
【中】溫麵
【藏】zan dron
【藏】ཟན་དྲོན་

Entry Key: 5748
【梵】trapuṣam
【梵】त्रपुषम्
【中】胡瓜

【藏】ga gon
【藏】གա་གོན་

Entry Key: 5749
【梵】karkaṭikā
【梵】कर्कटिका
【中】胡瓜王
【藏】rgyal mo ga gon
【藏】རྒྱལ་མོ་གཱ་གོན་

Entry Key: 5750
【梵】ālābūḥ
【梵】आलाबूः
【中】葫蘆
【藏】ku ba
【藏】ཀུ་བ་

Entry Key: 5751
【梵】odanaḥ
【梵】ओदनः
【中】飯
【藏】'bras zan
【藏】འབྲས་ཟན་

Entry Key: 5752
【梵】bhaktam
【梵】भक्तम्
【中】餅
【藏】'bras zan
【藏】འབྲས་ཟན་

Entry Key: 5753
【梵】tarpaṇam
【梵】तर्पणम्
【中】飯
【藏】skyo ma
【藏】སྐྱོ་མ་

Entry Key: 5754
【梵】yavāgūḥ
【梵】यवागूः
【中】麋
【藏】thug pa
【藏】ཐུག་པ་

Entry Key: 5755
【梵】manthā
【梵】मन्था
【中】麵子
【中】碎塊
【藏】phye ma'am 'dag gu
【藏】ཕྱེ་མའམ་འདག་གུ

Entry Key: 5756
【梵】pāyasam
【梵】पायसम्
【中】酥粥
【藏】'o thug
【藏】འོ་ཐུག་

Entry Key: 5757
【梵】pāñcamikam
【梵】पाञ्चमिकम्
【中】五分筵
【中】五筵
【藏】lnga ston
【藏】ལྔ་སྟོན་

Entry Key: 5758
【梵】aṣṭamikam
【梵】अष्टमिकम्
【中】八分筵
【中】八筵
【藏】brgyad ston
【藏】བརྒྱད་སྟོན་

Entry Key: 5759
【梵】cāturdaśikam
【梵】चातुर्दशिकम्
【中】十四筵
【藏】bcu bzhi ston
【藏】བཅུ་བཞི་སྟོན་

Entry Key: 5760
【梵】pāñcadaśikam
【梵】पाञ्चदशिकम्
【中】望筵
【藏】nya ston
【藏】ཉ་སྟོན་

Entry Key: 5761
【梵】utsavaḥ (atasava)
【梵】उत्सवः (अतसव)
【中】宴
【藏】ston mo
【藏】སྟོན་མོ་

Entry Key: 5762
【梵】naityakam
【梵】नैत्यकम्
【中】常例供食
【藏】rtag re 'khor
【藏】རྟག་རེ་འཁོར་

Entry Key: 5763
【梵】nimantraṇakam
【梵】निमन्त्रणकम्
【中】請客
【藏】mgron du bos pa
【藏】མཇོན་དུ་བོས་པ་

Entry Key: 5764
【梵】autpātikam (autpatikam)
【梵】औत्पातिकम् (औत्पतिकम्)
【中】現請客
【藏】'phral la bos pa
【藏】འཕྲལ་ལ་བོས་པ་

Entry Key: 5765
【梵】utpiṇḍam
【梵】उत्पिण्डम्
【中】合
【中】拌
【藏】sbags pa'am nos pa
【藏】སྦགས་པ་འམ་ནོས་པ་

Entry Key: 5766
【梵】ālopaḥ (alaupaḥ)
【梵】आलोपः (अलौपः)
【中】摶
【藏】kham
【藏】ཁམ་

Entry Key: 5767
【梵】bālamūlam

【梵】बालमूलम्
【中】嫩蘿蔔
【藏】la phug gsar pa'am gzhon nu
【藏】ལ་ཕུག་གསར་པའམ་གཞོན་ནུ་

Entry Key: 5768
【梵】mahāmūlam
【梵】महामूलम्
【中】大蘿蔔
【藏】la phug nar son pa'am chen po
【藏】ལ་ཕུག་ནར་སོན་པའམ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 5769
【梵】piṇḍāluḥ(piṇḍaluḥ)
【梵】पिण्डालुः(पिण्डलुः)
【中】辛菜根
【藏】do ba'i rdog ma
【藏】དོ་བའི་རྡོག་མ་

Entry Key: 5770
【梵】maṇḍaḥ
【梵】मण्डः
【中】汁
【中】餅
【藏】khur skya
【藏】ཁུར་སྐྱ་

藥品

Entry Key: 5772
【梵】oṣadhiḥ
【梵】ओषधिः
【中】藥
【藏】sman
【藏】སྨན་

Entry Key: 5773
【梵】bhaiṣajyam
【梵】भैषज्यम्
【中】味
【藏】rtsi
【藏】རྩི་

Entry Key: 5774
【梵】amṛtam

【梵】अमृतम्
【中】甘露
【藏】bdud rtsi
【藏】བདུད་རྩི་

Entry Key: 5775
【梵】sudhā
【梵】सुधा
【中】甘露
【藏】bdud rtsi
【藏】བདུད་རྩི་

Entry Key: 5776
【梵】rasāyanam (rasa+ayana)
【梵】रसायनम्  (रस+अयन)
【中】取味
【中】金丹
【藏】bcud kyi len
【藏】བཅུད་ཀྱི་ལེན་

Entry Key: 5777
【梵】sūkṣmailā (sūkṣma+elā)
【梵】सूक्ष्मैला  (सूक्ष्म+एला)
【中】宿砂
【藏】sug smel
【藏】སུག་སྨེལ་

Entry Key: 5778
【梵】srotāñjanam
【梵】स्रोताञ्जनम्
【中】長石
【中】理石
【藏】lig bu mig
【藏】ལིག་བུ་མིག་

Entry Key: 5779
【梵】gandhamāṃsī (gandhamāsī)
【梵】गन्धमांसी  (गन्धमासी)
【中】甘松
【藏】spang spos
【藏】སྤང་སྤོས་

Entry Key: 5780
【梵】āmlavetasaḥ
【梵】आम्लवेतसः

【中】酸果膏
【藏】star bu
【藏】སྟར་བུ་

Entry Key: 5781
【梵】agastiharītakī
【梵】अगस्तिहरीतकी
【中】阿伽陀
【中】普去
【中】圓藥
【藏】a gas
【藏】ཨ་གཱས་

Entry Key: 5782
【梵】gokṣurakaḥ
【梵】गोक्षुरकः
【中】陵角
【藏】gze ma
【藏】གཟེ་མ་

Entry Key: 5783
【梵】ayaskāntaḥ
【梵】अयस्कान्तः
【中】吸鐵石
【藏】khab long
【藏】ཁབ་ལོང་

Entry Key: 5784
【梵】śailodakam
【梵】शैलोदकम्
【中】寒水石汁
【藏】gcong zhi'i chu
【藏】གཅོང་ཞིའི་ཆུ་

Entry Key: 5785
【梵】tailam
【梵】तैलम्
【中】油
【藏】'bru mar
【藏】འབྲུ་མར་

Entry Key: 5786
【梵】kaṭukatailam
【梵】कटुकतैलम्
【中】芥子油

【藏】yungs mar
【藏】ཡུངས་མར་

Entry Key: 5787
【梵】tālīśaḥ
【梵】तालीशः
【中】達子香
【藏】bal bu
【藏】བལ་བུ་

Entry Key: 5788
【梵】śarkarā
【梵】शर्करा
【中】糖
【藏】li kha ra
【藏】ལི་ཁ་ར་

Entry Key: 5789
【梵】gorocanā
【梵】गोरोचना
【中】牛黃
【藏】'gi hang
【藏】འགི་ཧང་

Entry Key: 5790
【梵】vaṃśarocanā
【梵】वंशरोचना
【中】竹笋
【藏】smig rkang
【藏】སྨིག་རྐང་

Entry Key: 5791
【梵】tagaram
【梵】तगरम्
【中】格香
【中】條香
【藏】rgya spos
【藏】རྒྱ་སྤོས་

Entry Key: 5792
【梵】nāgaram
【梵】नागरम्
【中】千薑
【藏】le dong ra
【藏】ལེ་དོང་ར་

Entry Key: 5793
【梵】śuṇṭhī
【梵】शुण्ठी
【中】薑
【藏】bca' sga
【藏】བཅའ་སྒ་

Entry Key: 5794
【梵】pippalī
【梵】पिप्पली
【中】蓽撥
【藏】pi pi ling
【藏】པི་པི་ལིང་

Entry Key: 5795
【梵】maricam
【梵】मरिचम्
【中】胡椒
【藏】na le sham
【藏】ན་ལེ་ཤམ་

Entry Key: 5796
【梵】vaheḍaḥ (mahedaḥ)
【梵】वहेडः (महेदः)
【中】川鍊
【藏】ba ru ra
【藏】བ་རུ་ར་

Entry Key: 5797
【梵】vibhītakam
【梵】विभीतकम्
【中】川鍊
【藏】ba ru ra
【藏】བ་རུ་ར་

Entry Key: 5798
【梵】hārītakī
【梵】हारीतकी
【中】柯子
【藏】a ru ra
【藏】ཨ་རུ་ར་

Entry Key: 5799
【梵】āmalakam

【梵】आमलकम्
【中】山查
【中】餘甘子
【藏】skyu ru ra
【藏】སྐྱུ་རུ་ར་

Entry Key: 5800
【梵】ajājī (ajaji)
【梵】अजाजी (अजजि)
【中】小回香
【藏】go snyod
【藏】གོ་སྙོད་

Entry Key: 5801
【梵】jīrakam. jīraṅkaḥ
【梵】जीरकम्. जीरङ्कः
【中】只蘭伽
【藏】tha be
【藏】ཐ་བེ་

Entry Key: 5802
【梵】yaṣṭīmadhu. yaṣṭimadhu
【梵】यष्टीमधु. यष्टिमधु
【中】甘草
【藏】shing mngar
【藏】ཤིང་མངར་

Entry Key: 5803
【梵】kuṣṭham
【梵】कुष्ठम्
【中】廣木香
【藏】ru rta
【藏】རུ་རྟ་

Entry Key: 5804
【梵】pohalam. popphalam
【梵】पोहलम्. पोप्फलम्
【中】木腰子
【藏】gla gor zho sha
【藏】གླ་གོར་ཞོ་ཤ་

Entry Key: 5805
【梵】pūgaphalam
【梵】पूगफलम्
【中】木腰子

【藏】gla gor zho sha
【藏】གླ་གོར་ཞོ་ཤ་

Entry Key: 5806
【梵】tvak. tvacaḥ
【梵】त्वक्. त्वचः
【中】肉桂
【藏】shing tshwa
【藏】ཤིང་ཚྭ་

Entry Key: 5807
【梵】nāgaraṅgaḥ
【梵】नागरङ्गः
【中】梅
【中】橘子
【藏】skyur rtsi
【藏】སྐྱུར་རྩི་

Entry Key: 5808
【梵】jambīram. jambhīram (jambīraḥ. jambhīraḥ)
【梵】जम्बीरम्. जम्भीरम् (जम्बीरः. जम्भीरः)
【中】天梅子
【中】柑子
【藏】skyur rtsi chen po
【藏】སྐྱུར་རྩི་ཆེན་པོ་

Entry Key: 5809
【梵】badaraphalam
【梵】बदरफलम्
【中】仁子柏
【中】棗核
【藏】rgya shug gi 'bru
【藏】རྒྱ་ཤུག་གི་འབྲུ་

Entry Key: 5810
【梵】mātūluṅgam (mātuluṅgam)
【梵】मातूलुङ्गम् (मातुलुङ्गम्)
【中】磨獨龍伽
【中】紫白冬青子
【藏】ba lung kha lung
【藏】བ་ལུང་ཁ་ལུང་

Entry Key: 5811
【梵】jātiphalam
【梵】जातिफलम्

【中】香王
【中】肉寇
【藏】spos kyi rgyal po'am lig shi ber
【藏】སྤོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའམ་ལིག་ཤི་བེར་

Entry Key: 5812
【梵】vacā
【梵】वचा
【中】菖蒲
【藏】shu dag
【藏】ཤུ་དག་

Entry Key: 5813
【梵】lavaṅgam
【梵】लवङ्गम्
【中】丁香
【藏】le shi
【藏】ལེ་ཤི་

Entry Key: 5814
【梵】jaḍuvāra (jadupāra. jatuvāra)
【梵】जडुवार (जदुपार. जतुवार)
【中】闍土和羅
【藏】zur ba
【藏】ཟུར་བ་

Entry Key: 5816
【梵】ciratiktā (ciratatiktam. cirātikam. ciratiktam)
【梵】चिरतिक्ता (चिरततिक्तम्. चिरातिकम्. चिरतिक्तम्)
【中】鵝食
【藏】rtsa mkhris
【藏】རྩ་མཁྲིས་

Entry Key: 5817
【梵】mustam. mustaḥ
【梵】मुस्तम्. मुस्तः
【中】香附子
【藏】gla sgang
【藏】གླ་གང

Entry Key: 5818
【梵】bhadramustah
【梵】भद्रमुस्तह्
【中】蘇子
【藏】'bras khang

【藏】འབས་ཀང་

Entry Key: 5819
【梵】viṣam
【梵】विषम्
【中】箭毒
【藏】mda' dug
【藏】མདའ་དུག

Entry Key: 5820
【梵】nirviṣī (nirviśī)
【梵】निर्विषी (निर्विशी)
【中】川烏
【中】烏頭
【藏】bong nga nag po
【藏】བོང་ང་ནག་པོ

Entry Key: 5821
【梵】ativiṣam
【梵】अतिविषम्
【中】麥冬
【藏】bong nga dkar po
【藏】བོང་ང་དཀར་པོ

Entry Key: 5822
【梵】prativiṣam
【梵】प्रतिविषम्
【中】川烏
【藏】bong nga dmar po (hab shang tse'u)
【藏】བོང་ང་དམར་པོ (ཧབ་ཤང་རྩེའུ)

Entry Key: 5823
【梵】indrahastaḥ (indrahastā)
【梵】इन्द्रहस्तः (इन्द्रहस्ता)
【中】仙人掌
【藏】dbang po'i lag pa
【藏】དབང་པོའི་ལག་པ

Entry Key: 5824
【梵】valo moṭa (moḍa. moḍha)
【梵】वलो मोट (मोड. मोढ)
【中】黃蓮
【藏】myang rtsi sbras
【藏】མྱང་རྩི་སྦྲས

Entry Key: 5825
【梵】śilājatuḥ
【梵】शिलाजतुः
【中】五靈脂
【藏】brag zhun
【藏】ཟག་ཞུན་

Entry Key: 5826
【梵】āragbadhaḥ (aragbadhaḥ)
【梵】आरग्बधः (अरग्बधः)
【中】牙皂
【藏】dong ka
【藏】དོང་ཀ་

Entry Key: 5827
【梵】karṇikāraḥ
【梵】कर्णिकारः
【中】牙皂
【藏】dong ka
【藏】དོང་ཀ་

Entry Key: 5828
【梵】rājavṛkṣaḥ
【梵】राजवृक्षः
【中】牙皂
【藏】dong ka
【藏】དོང་ཀ་

Entry Key: 5829
【梵】puṣpakāsīsam
【梵】पुष्पकासीसम्
【中】黑礬
【藏】nag tshur
【藏】ནག་ཚུར་

Entry Key: 5830
【梵】kāyuśam (kāpuśam. kayūsam)
【梵】कायुशम् (कापुशम्. कयूसम्)
【中】黑礬
【藏】nag tshur
【藏】ནག་ཚུར་

Entry Key: 5831
【梵】rauhiṇī (rohiṇī)
【梵】रौहिणी (रोहिणी)

【中】麝香
【中】胡蓮
【藏】sbor bu tse shel
【藏】སྦོར་བུ་ཙེ་ཤེལ་

Entry Key: 5832
【梵】kastūrikāṇḍam
【梵】कस्तूरिकाण्डम्
【中】片腦
【中】麝
【藏】gla rtsi
【藏】གླ་རྩི་

Entry Key: 5833
【梵】mṛgamadaḥ
【梵】मृगमदः
【中】麝香
【藏】gla rtsi
【藏】གླ་རྩི་

Entry Key: 5834
【梵】karpūram
【梵】कर्पूरम्
【中】樟腦
【藏】ga bur
【藏】ག་བུར

Entry Key: 5835
【梵】sarpiḥ
【梵】सर्पिः
【中】熟酥
【藏】mar gsar
【藏】མར་གསར་

Entry Key: 5836
【梵】madhu
【梵】मधु
【中】蜜
【藏】sbrang rtsi
【藏】སྦྲང་རྩི་

Entry Key: 5837
【梵】phaṇitam
【梵】फणितम्
【中】糖霜

【藏】bu ram gyi lbu ba
【藏】བུ་རམ་གྱི་ལྦུ་བ་

Entry Key: 5838
【梵】khaṇḍam
【梵】खण्डम्
【中】糖
【藏】hwags
【藏】ཧྭགས་

Entry Key: 5839
【梵】gaṇḍabhaiṣajyam (daṇḍabhaiṣajyam)
【梵】गण्डभैषज्यम् (दण्डभैषज्यम्)
【中】木種藥
【藏】sdong bu'i sman
【藏】སྡོང་བུའི་སྨན་

## 衣服

Entry Key: 5840
【梵】vastranāmāni
【梵】वस्त्रनामानि
【中】衣服名目
【藏】gos kyi ming la
【藏】གོས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 5841
【梵】kholam (kholā)
【梵】खोलम् (खोला)
【中】冠
【藏】zhwa
【藏】ཞྭ་

Entry Key: 5842
【梵】śiroveṣṭanam
【梵】शिरोवेष्टनम्
【中】額
【中】巾
【藏】thod
【藏】ཐོད་

Entry Key: 5843
【梵】celam
【梵】चेलम्
【中】布衣

【藏】ras gos
【藏】རས་གོས་

Entry Key: 5844
【梵】carmacolaḥ (carmacala)
【梵】चर्मचोलः (चर्मचल)
【中】皮襖
【藏】slog pa
【藏】སྥག་པ་

Entry Key: 5845
【梵】colaḥ
【梵】चोलः
【中】袍
【藏】ber ram ral gu
【藏】བེར་རམ་རལ་གུ་

Entry Key: 5846
【梵】vastram
【梵】वस्त्रम्
【中】布
【中】衣
【藏】ras sam gos
【藏】རས་སམ་གོས་

Entry Key: 5847
【梵】ardhacolaḥ
【梵】अर्धचोलः
【中】上身
【中】褂子
【藏】stod kor
【藏】སྟོད་ཀོར་

Entry Key: 5848
【梵】lambanam
【梵】लम्बनम्
【中】褶子
【藏】sham bu
【藏】ཤམ་བུ་

Entry Key: 5849
【梵】saṃthaṇā (sunthaṇā)
【梵】संथणा (सुन्थणा)
【中】褲子
【藏】dor ma

【藏】དོར་མ་

Entry Key: 5850
【梵】kaupīnam (kopīnam)
【梵】कौपीनम्  (कोपीनम्)
【中】圍腰子
【藏】pa char
【藏】པ་ཆར་

Entry Key: 5851
【梵】kacchāṭikā
【梵】कच्छाटिका
【中】帶
【藏】ske rags
【藏】སྐེ་རགས་

Entry Key: 5852
【梵】baddhakakṣyaḥ
【梵】बद्धकक्ष्यः
【中】繫腰
【中】緊纏
【藏】bcings pa'am 'doms dkris bsdams pa
【藏】བཅིངས་པ་འམ་འདོམས་དཀྲིས་བསྡམས་པ་

Entry Key: 5853
【梵】calanikaḥ
【梵】चलनिकः
【中】短褌襠
【藏】dor thung
【藏】དོར་ཐུང་

Entry Key: 5854
【梵】kacchāhāra (kacāhara. kacchohāra)
【梵】कच्छाहार  (कचाहर. कच्छोहार)
【中】繫腰
【中】束帶
【藏】ske rags pho gu can
【藏】སྐེ་རགས་པོ་གུ་ཅན

Entry Key: 5855
【梵】kāyabandhanam
【梵】कायबन्धनम्
【中】繫腰
【中】帶
【藏】ske rags (ska rags)

【藏】སྐེ་རགས་ (སྐ་རགས་)

Entry Key: 5856
【梵】upānaṭ (upānaḥ)
【梵】उपानट् (उपानः)
【中】靴
【藏】lham
【藏】ལྷམ་

Entry Key: 5857
【梵】pādukā
【梵】पादुका
【中】鞋
【藏】mchil lham
【藏】མཆིལ་ལྷམ་

Entry Key: 5858
【梵】śayanāsanam
【梵】शयनासनम्
【中】臥具
【藏】mal cha'am mal stan
【藏】མལ་ཆའམ་མལ་སྟན་

Entry Key: 5859
【梵】kambalaḥ
【梵】कम्बलः
【中】褐子
【中】毯毹
【藏】la ba'am snam bu
【藏】ལ་བའམ་སྣམ་བུ་

Entry Key: 5860
【梵】sthūlakambalaḥ
【梵】स्थूलकम्बलः
【中】大毛毯毹
【藏】kla ma
【藏】བླ་མ་

Entry Key: 5861
【梵】kocavaḥ
【梵】कोचवः
【中】褐子
【藏】la ba
【藏】ལ་བ་

Entry Key: 5862
【梵】namataḥ
【梵】नमतः
【中】氈毛
【藏】'phying ba
【藏】འཕྱིང་བ་

Entry Key: 5863
【梵】kapāpikā (kaṣāyikā)
【梵】कपापिका (कषायिका)
【中】毾㲪
【藏】'phying pa
【藏】འཕྱིང་བ་

Entry Key: 5864
【梵】paṭaḥ
【梵】पटः
【中】褐子
【藏】snam bu
【藏】སྣམ་བུ་

Entry Key: 5865
【梵】netram
【梵】नेत्रम्
【中】絹
【藏】dar
【藏】དར་

Entry Key: 5866
【梵】pṛṅgaḥ (briṅgaḥ)
【梵】पृङ्गः (ब्रिङ्गः)
【中】綵絹
【藏】dar ri mo can
【藏】དར་རི་མོ་ཅན་

Entry Key: 5867
【梵】paṭṭaḥ
【梵】पट्टः
【中】絹疋
【藏】dar yug
【藏】དར་ཡུག་

Entry Key: 5868
【梵】citrapaṭaḥ
【梵】चित्रपटः

【中】片金
【中】錦
【藏】za 'ug
【藏】ཟ་འུག་

Entry Key: 5869
【梵】stavaraḥ
【梵】स्तवरः
【中】片金
【中】錦
【藏】za 'ug
【藏】ཟ་འུག་

Entry Key: 5870
【梵】kacaḥ
【梵】कचः
【中】綿
【中】生綿
【藏】srin bal
【藏】སྲིན་བལ་

Entry Key: 5871
【梵】vakkali
【梵】वक्कलि
【中】綿花
【藏】bag le ba
【藏】བག་ལེ་བ་

Entry Key: 5872
【梵】śāṭakam (śaṭakam)
【梵】शाटकम् (शटकम्)
【中】布
【藏】ras
【藏】རས་

Entry Key: 5873
【梵】paṭī
【梵】पटी
【中】布片
【藏】be'u ras
【藏】བེའུ་རས་

Entry Key: 5874
【梵】tūlapaṭikā
【梵】तूलपटिका

【中】綿布
【藏】be'u ras
【藏】བེའུ་རས་

Entry Key: 5875
【梵】veṣṭakam
【梵】वेष्टकम्
【中】葛布
【藏】seng ras
【藏】སེང་རས་

Entry Key: 5876
【梵】dūṣyam
【梵】दूष्यम्
【中】細布
【藏】ras bcos bu
【藏】རས་བཅོས་བུ་

Entry Key: 5877
【梵】sūtram
【梵】सूत्रम्
【中】線
【藏】skud pa
【藏】སྐུད་པ་

Entry Key: 5878
【梵】vānam
【梵】वानम्
【中】織得
【藏】thag ran
【藏】ཐག་རན་

Entry Key: 5879
【梵】kācalindikam
【梵】काचलिन्दिकम्
【中】細錦衣
【中】迦遮鄰地
【藏】kā tsa lin da'i gos
【藏】ཀཱ་ཙ་ལིན་དའི་གོས་

Entry Key: 5880
【梵】avaśyāyapaṭṭaḥ(apaśyāyapaṭaḥ)
【梵】अवश्यायपट्टः (अपश्यायपटः)
【中】絹羅
【中】羅

【藏】dar la
【藏】དར་ལ་

Entry Key: 5881
【梵】paṭṭāṃśu
【梵】पट्टांशु
【中】絹羅
【中】羅
【藏】dar la
【藏】དར་ལ་

Entry Key: 5882
【梵】bhāṅgakam
【梵】भाङ्गकम्
【中】麻衣
【藏】gso ras
【藏】གསོ་རས་

Entry Key: 5883
【梵】kalpaduṣyam
【梵】कल्पदुष्यम्
【中】如意樹生衣
【藏】dpag bsam shing las byung pa'i gos
【藏】དཔག་བསམ་ཤིང་ལས་བྱུང་བའི་གོས་

Entry Key: 5884
【梵】tuṇḍicelam
【梵】तुण्डिचेलम्
【中】美服
【藏】bzhag gos (gzhag gos)
【藏】བཞག་གོས་ (གཞག་གོས་)

Entry Key: 5885
【梵】atulyāni vāsaṃsi
【梵】अतुल्यानि वासंसि
【中】無量衣
【藏】gzhal du med pa'i gos
【藏】གཞལ་དུ་མེད་པའི་གོས་

## 什物

Entry Key: 5886
【梵】pariṣkāranāmāni
【梵】परिष्कारनामानि
【中】器皿什物名目

【藏】'tshog chas dang yo byad kyi ming la
【藏】འཚོག་ཆས་དང་ཡོ་བྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 5887
【梵】pariṣkāraḥ
【梵】परिष्कारः
【中】器皿
【藏】yo byad
【藏】ཡོ་བྱད་

Entry Key: 5888
【梵】upakaraṇam
【梵】उपकरणम्
【中】器皿
【藏】yo byad ('tshog chas)
【藏】ཡོ་བྱད་ (འཚོག་ཆས་)

Entry Key: 5889
【梵】sukhopadhānam
【梵】सुखोपधानम्
【中】如意什物
【中】順合
【藏】bde ba'i yo byad dam bde bar sbyar ba
【藏】བདེ་བའི་ཡོ་བྱད་དམ་བདེ་བར་སྦྱར་བ་

Entry Key: 5890
【梵】musalaḥ
【梵】मुसलः
【中】碓
【藏】gtun
【藏】གཏུན་

Entry Key: 5891
【梵】karaṇḍakaḥ
【梵】करण्डकः
【中】器
【中】篋
【藏】za ma tog
【藏】ཟ་མ་ཏོག་

Entry Key: 5892
【梵】samudgaḥ
【梵】समुद्गः
【中】器篋
【藏】za ma tog

【藏】ཟ་མ་ཏྲ་

Entry Key: 5893
【梵】glānapratyayabhaiṣajyam
【梵】ग्लानप्रत्ययभैषज्यम्
【中】醫藥
【藏】na ba'i gos sman
【藏】ན་བའི་གོས་སྨན་

Entry Key: 5894
【梵】sphāritram (savaritrām)
【梵】स्फारित्रम् (सवरित्राम्)
【中】白船
【中】船槳
【藏】gru skya
【藏】གྲུ་སྐྱ་

Entry Key: 5895
【梵】śaśavāguraḥ
【梵】शशवागुरः
【中】篙
【藏】bong rgya
【藏】བོང་རྒྱ་

Entry Key: 5896
【梵】ratnapeṭakam
【梵】रत्नपेटकम्
【中】寶匣
【藏】rin po che'i sgrom
【藏】རིན་པོ་ཆེའི་སྒྲོམ་

Entry Key: 5897
【梵】khaṭvā
【梵】खट्वा
【中】床
【藏】khre
【藏】ཁྲེ་

Entry Key: 5898
【梵】pīṭhikā
【梵】पीठिका
【中】椅子
【藏】khri'u
【藏】ཁྲིཪུ་

Entry Key: 5899
【梵】lekhanī
【梵】लेखनी
【中】筆
【藏】smyig gu
【藏】སྨྱིག་གུ་

Entry Key: 5900
【梵】kalamaḥ (kalāmaḥ)
【梵】कलमः (कलामः)
【中】筆
【藏】smyig gu
【藏】སྨྱིག་གུ་

Entry Key: 5901
【梵】sūtram
【梵】सूत्रम्
【中】界線
【藏】thig skud
【藏】ཐིག་སྐུད་

Entry Key: 5902
【梵】kīlakam
【梵】कीलकम्
【中】橛子
【藏】phur bu
【藏】ཕུར་བུ་

Entry Key: 5903
【梵】ṭaṅgaṇakṣāraḥ
【梵】टङ्गणक्षारः
【中】硼砂
【藏】tsha la
【藏】ཚ་ལ་

Entry Key: 5904
【梵】śalākā
【梵】शलाका
【中】匙子
【中】箸
【藏】thur ma
【藏】ཐུར་མ་

Entry Key: 5905
【梵】tālakam

【梵】तालकम्
【中】鎖
【藏】sgo lcags
【藏】སྒོ་ལྕགས་

Entry Key: 5906
【梵】pratitālakam
【梵】प्रतितालकम्
【中】鑰匙
【藏】lde mig
【藏】ལྡེ་མིག་

Entry Key: 5907
【梵】niśreṇiḥ
【梵】निश्रेणिः
【中】梯子
【藏】skas
【藏】སྐས་

Entry Key: 5908
【梵】ādarśaḥ
【梵】आदर्शः
【中】鏡子
【藏】me long
【藏】མེ་ལོང་

Entry Key: 5909
【梵】ārā
【梵】आरा
【中】鎚剉
【中】鑽
【中】鎚
【藏】smyung ngam gsor
【藏】སྨྱུང་དམ་གསོར་

Entry Key: 5910
【梵】ṭaṅkaḥ
【梵】टङ्कः
【中】鑿子
【藏】gzong
【藏】གཟོང་

Entry Key: 5911
【梵】cañcaḥ
【梵】चञ्चः

【中】盒子
【藏】gab tse
【藏】གབ་ཙེ་

Entry Key: 5912
【梵】piṭharī
【梵】पिठरी
【中】小鍋
【藏】phru snod
【藏】ཕྲུ་སྣོད་

Entry Key: 5913
【梵】pañjarā
【梵】पञ्जरा
【中】簍
【藏】gzeb
【藏】གཟེབ་

## 顏色

Entry Key: 5914
【梵】raṅganāmāni
【梵】रङ्गनामानि
【中】顏色名目
【藏】tshon rtsi'i ming la
【藏】ཚོན་རྩི་ཡི་མིང་ལ་

Entry Key: 5915
【梵】raṅgaḥ
【梵】रङ्गः
【中】顏料
【藏】tshon rtsi
【藏】ཚོན་རྩི་

Entry Key: 5916
【梵】lākṣā
【梵】लाक्षा
【中】胭脂
【藏】rgya skyegs
【藏】རྒྱ་སྐྱེགས་

Entry Key: 5917
【梵】mañjiṣṭhā
【梵】मञ्जिष्ठा
【中】茜草

【藏】btsod
【藏】བཙོད་

Entry Key: 5918
【梵】pattaṅgaḥ
【梵】पत्तङ्गः
【中】赤檀
【藏】rma shing
【藏】རྨ་ཤིང་

Entry Key: 5919
【梵】kusumbhaḥ
【梵】कुसुम्भः
【中】赭色
【藏】le rgan rtsi
【藏】ལེ་ཀན་རྩི་

Entry Key: 5920
【梵】nīlī
【梵】नीली
【中】靛
【藏】rams
【藏】རམས་

Entry Key: 5921
【梵】rājapaṭṭam
【梵】राजपट्टम्
【中】青
【藏】mthing shing
【藏】མཐིང་ཤིང་

Entry Key: 5922
【梵】haridrā
【梵】हरिद्रा
【中】姜黄
【藏】yung ba
【藏】ཡུང་བ

Entry Key: 5923
【梵】haritālam
【梵】हरितालम्
【中】雌黄
【藏】bab la
【藏】བབ་ལ་

Entry Key: 5924
【梵】manaḥśilā
【梵】मनःशिला
【中】雄黃
【藏】ldong ros
【藏】ལྡོང་རོས་

Entry Key: 5925
【梵】tutthakam
【梵】तुत्थकम्
【中】銅綠
【藏】spang ma
【藏】སྤང་མ་

Entry Key: 5926
【梵】sindūram
【梵】सिन्दूरम्
【中】黃丹
【藏】li khri
【藏】ལི་ཁྲི་

Entry Key: 5927
【梵】hiṅgulam. hiṅguluḥ
【梵】हिङ्गुलम्. हिङ्गुलुः
【中】銀朱
【藏】mtshal
【藏】མཚལ་

Entry Key: 5928
【梵】raṅgastambhanam
【梵】रङ्गस्तम्भनम्
【中】礬
【藏】tshur
【藏】ཚུར་

Entry Key: 5929
【梵】gavyadṛḍhaḥ
【梵】गव्यदृढः
【中】膠
【藏】spyin
【藏】སྤྱིན་

Entry Key: 5930
【梵】suvarṇadravaḥ
【梵】सुवर्णद्रवः

【中】泥金
【藏】gser gyi 'ji ba
【藏】གསེར་གྱི་འཇི་བ

Entry Key: 5931
【梵】rasakarma
【梵】रसकर्म
【中】水金
【藏】gser chu
【藏】གསེར་ཆུ་

Entry Key: 5932
【梵】pāradam
【梵】पारदम्
【中】水銀
【藏】dngul chu
【藏】དངུལ་ཆུ་

Entry Key: 5933
【梵】gairikā
【梵】गैरिका
【中】紅土子
【藏】btsag
【藏】བཙག་

Entry Key: 5934
【梵】makkolam
【梵】मक्कोलम्
【中】土粉
【藏】sa dkar
【藏】ས་དཀར་

Entry Key: 5935
【梵】maṣī
【梵】मषी
【中】墨
【藏】snag tsha
【藏】སྣག་ཚ་

Entry Key: 5936
【梵】sarjarasaḥ
【梵】सर्जरसः
【中】漆
【藏】sra rtsi
【藏】སྲ་རྩི་

Entry Key: 5937
【梵】kāyūṣam (kayuṣam)
【梵】कायूषम् (कयुषम्)
【中】黑礬
【藏】nag tshur
【藏】ནག་ཚུར་

Entry Key: 5938
【梵】kāśīśam (kāsīśam)
【梵】काशीशम् (कासीशम्)
【中】黑礬
【藏】nag tshur
【藏】ནག་ཚུར་

Entry Key: 5939
【梵】sudhā (sūdhā)
【梵】सुधा (सूधा)
【中】石灰
【藏】rdo thal
【藏】རྡོ་ཐལ་

Entry Key: 5940
【梵】kakkhaṭī (kakkhaṭa)
【梵】कक्खटी (कक्खट)
【中】白墨
【藏】ka ka ri
【藏】ཀ་ཀ་རི་

Entry Key: 5941
【梵】kapitthaḥ
【梵】कपित्थः
【中】迦毘陀
【藏】ka pi ta
【藏】ཀ་པི་ཏ་

## 財寶

Entry Key: 5942
【梵】maṇiratnanāmāni
【梵】मणिरत्ननामानि
【中】寶石金銀等名
【藏】rin po che dang nor bu dang gser dngul la sogs pa'i ming la
【藏】རིན་པོ་ཆེ་དང་ནོར་བུ་དང་གསེར་དངུལ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 5943
【梵】vaiḍūryam
【梵】वैडूर्यम्
【中】琉璃
【中】毘琉璃
【藏】bai ḍū rya
【藏】བཻ་ཌཱ་རྱ་

Entry Key: 5944
【梵】indranīlam
【梵】इन्द्रनीलम्
【中】帝釋青
【藏】iṇ ḍra nIla
【藏】ཨིན་ཌྲ་ནཱི་ལ

Entry Key: 5945
【梵】marakatam
【梵】मरकतम्
【中】綠色寶
【藏】mar gad
【藏】མར་གད་

Entry Key: 5946
【梵】padmarāgaḥ
【梵】पद्मरागः
【中】紅鴉鶻
【中】映紅
【中】鉢摩羅伽
【藏】pad ma rāga
【藏】པད་མ་རཱ་ག

Entry Key: 5947
【梵】pravāḍaḥ
【梵】प्रवाडः
【中】珊瑚
【藏】byi ru (byu ru)
【藏】བྱི་རུ་ (བྱུ་རུ་)

Entry Key: 5948
【梵】vidrumaḥ
【梵】विद्रुमः
【中】珊瑚
【藏】byi ru (byu ru)
【藏】བྱི་རུ་ (བྱུ་རུ་)

Entry Key: 5949
【梵】karketanam (karkatnam)
【梵】कर्केतनम्  (कर्कत्नम्)
【中】水精
【藏】ke ke ru
【藏】གེ་གེ་རུ་

Entry Key: 5950
【梵】hīram (hīrakam)
【梵】हीरम्  (हीरकम्)
【中】金剛
【藏】pha lam
【藏】པ་ལམ་

Entry Key: 5951
【梵】vajram
【梵】वज्रम्
【中】金剛
【藏】rdo rje
【藏】རྡོ་རྗེ་

Entry Key: 5952
【梵】muktikā
【梵】मुक्तिका
【中】珍珠
【藏】mu tig
【藏】མུ་ཏིག་

Entry Key: 5953
【梵】lohitamuktikā
【梵】लोहितमुक्तिका
【中】赤珠
【藏】mu tig dmar po
【藏】མུ་ཏིག་དམར་པོ་

Entry Key: 5954
【梵】mutktāvalī
【梵】मुत्क्तावली
【中】珠子數珠
【藏】mu tig gi phreng ba
【藏】མུ་ཏིག་གི་ཕྲེང་བ་

Entry Key: 5955
【梵】śilā
【梵】शिला

【中】玻璃
【藏】man shel
【藏】མན་ཤེལ་

Entry Key: 5956
【梵】musālagalvaḥ
【梵】मुसालगल्वः
【中】琥珀
【藏】spug
【藏】སྤུག་

Entry Key: 5957
【梵】aśmagarbham
【梵】अश्मगर्भम्
【中】碼瑙
【藏】rdo'i snying pa
【藏】རྡོའི་སྙིང་པ་

Entry Key: 5958
【梵】anarghamaṇiratnam
【梵】अनर्घमणिरत्नम्
【中】無價珠寶
【藏】nor bu rin po che rin thang med pa
【藏】ནོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་རིན་ཐང་མེད་པ་

Entry Key: 5959
【梵】hiraṇyam
【梵】हिरण्यम्
【中】金
【藏】dbyig
【藏】དབྱིག་

Entry Key: 5960
【梵】śakrābhilagnaratnam (kalāmaḥ)
【梵】शक्राभिलग्नरत्नम् (कलामः)
【中】帝釋所執著寶
【藏】rin po che brgya byin thogs pa
【藏】རིན་པོ་ཆེ་བརྒྱ་བྱིན་ཐོགས་པ་

Entry Key: 5961
【梵】śrīgarbharatnam
【梵】श्रीगर्भरत्नम्
【中】勝藏寶
【藏】rin po che dpal gyi snying po
【藏】རིན་པོ་ཆེ་དཔལ་གྱི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 5962
【梵】agnivarṇaratnam. agnibalaratnam
【梵】अग्निवर्णरत्नम्. अग्निबलरत्नम्
【中】寶花
【中】火色寶
【藏】rin po che me mdog
【藏】རིན་པོ་ཆེ་མེ་མདོག

Entry Key: 5963
【梵】jyotiṣprabhāratnam
【梵】ज्योतिष्प्रभारत्नम्
【中】寶光
【中】星光寶
【藏】nor bu skar 'od
【藏】ནོར་བུ་སྐར་འོད་

Entry Key: 5964
【梵】jyotīrasamaṇiḥ
【梵】ज्योतीरसमणिः
【中】寶珠光
【中】星色寶
【藏】nor bu skar mdog
【藏】ནོར་བུ་སྐར་མདོག

Entry Key: 5965
【梵】mecakam
【梵】मेचकम्
【中】碼瑙
【中】華碼瑙
【藏】gzi
【藏】གཟི་

Entry Key: 5966
【梵】mahānīlam
【梵】महानीलम्
【中】大青寶
【中】大青珠
【藏】rin po che mthon ka chen po
【藏】རིན་པོ་ཆེ་མཐོན་ཀ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 5967
【梵】anantavarṇaratnam
【梵】अनन्तवर्णरत्नम्
【中】寶色無量

【中】色無量寶
【藏】rin po che kha dog mtha' yas pa
【藏】རིན་པོ་ཆེ་ཁ་དོག་མཐའ་ཡས་

Entry Key: 5968
【梵】jāmbūnadaratnam (jambunadaratnam)
【梵】जाम्बूनदरत्नम् (जम्बुनदरत्नम्)
【中】贍部奈陀寶
【藏】rin po che 'dzam bu chu bo'i gser
【藏】རིན་པོ་ཆེ་འཛམ་བུ་ཆུ་བོའི་གསེར་

Entry Key: 5969
【梵】mayūrāṅkī
【梵】मयूराङ्की
【中】孔雲石
【藏】g-yu phal pa
【藏】གཡུ་ཕལ་པ་

Entry Key: 5970
【梵】puṣparāgaḥ
【梵】पुष्परागः
【中】赤琥珀
【藏】dun las sam sbur long
【藏】དུན་ལས་སམ་སྦུར་ལོང་

Entry Key: 5971
【梵】kācakaḥ
【梵】काचकः
【中】鍮石
【藏】'ching bu'am do zan
【藏】ཆིང་བུའམ་དོ་ཟན་

Entry Key: 5972
【梵】tṛṇakuñcakam
【梵】तृणकुञ्चकम्
【中】火
【中】琥珀
【藏】sbur long
【藏】སྦུར་ལོང་

Entry Key: 5973
【梵】sphaṭikam
【梵】स्फटिकम्
【中】水精
【藏】shel

【藏】ཤེལ་

Entry Key: 5974
【梵】jāmbūnadasuvarṇam
【梵】जाम्बूनदसुवर्णम्
【中】贍部奈陀寶
【藏】dzam bu'i chu bo'i gser
【藏】ཛམ་བུའི་ཆུ་བོའི་གསེར་

Entry Key: 5975
【梵】suvarṇam
【梵】सुवर्णम्
【中】金
【藏】gser
【藏】གསེར་

Entry Key: 5976
【梵】hemam
【梵】हेमम्
【中】金
【藏】gser
【藏】གསེར་

Entry Key: 5977
【梵】kanakam
【梵】कनकम्
【中】金塊
【中】沙金
【藏】gser ram sa le sbram
【藏】གསེར་རམ་ས་ལེ་སྦྲམ་

Entry Key: 5978
【梵】jātarūpam
【梵】जातरूपम्
【中】赤金
【藏】dngul
【藏】དངུལ་

Entry Key: 5979
【梵】rūpyam
【梵】रूप्यम्
【中】銀
【藏】dngul
【藏】དངུལ་

Entry Key: 5980
【梵】rajatam
【梵】रजतम्
【中】銀
【藏】dngul
【藏】དངུལ་

Entry Key: 5981
【梵】kuruvindaḥ (kurubhinda)
【梵】कुरुविन्दः (कुरुभिन्द)
【中】錫
【藏】kuru pin da'am zha nye
【藏】ཀུ་རུ་པིན་དའམ་ཞ་ཉེ་

Entry Key: 5982
【梵】vairājaḥ
【梵】वैराजः
【中】石王
【中】松兒
【藏】rdo'i rgyal po ste gyu
【藏】རྡོའི་རྒྱལ་པོ་སྟེ་གཡུ་

Entry Key: 5983
【梵】lohaḥ
【梵】लोहः
【中】鐵
【藏】lcags
【藏】ལྕགས་

Entry Key: 5984
【梵】tāmram
【梵】ताम्रम्
【中】銅
【藏】zangs
【藏】ཟངས་

Entry Key: 5985
【梵】trapu
【梵】त्रपु
【中】錫
【藏】tshon mo steng
【藏】ཚོན་མོ་སྟེང་

Entry Key: 5986
【梵】sīsam

【梵】सीसम्
【中】鉛
【藏】ro nye
【藏】རོ་ཉེ་

Entry Key: 5987
【梵】raityam
【梵】रैत्यम्
【中】黃銅
【藏】ra gan
【藏】ར་གན་

Entry Key: 5988
【梵】kaṃsam (kāṃsa)
【梵】कंसम् (कांस)
【中】響銅
【藏】'khar ba
【藏】འཁར་བ་

Entry Key: 5989
【梵】ratnasammatam
【梵】रत्नसम्मतम्
【中】大寶
【中】珍寶類
【藏】rin po cher smos pa
【藏】རིན་པོ་ཆེར་སྨོས་པ་

## 螺貝

Entry Key: 5990
【梵】śaṅkhādināmāni
【梵】शङ्खादिनामानि
【中】螺貝等名
【藏】dung la sogs pa'i ming la
【藏】དུང་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 5991
【梵】dakṣiṇāvartaśaṅkhaḥ (dakṣiṇāvartaśankhā)
【梵】दक्षिणावर्तशङ्खः (दक्षिणावर्तशन्खा)
【中】右旋海螺
【藏】dung g-yas su 'khyil ba
【藏】དུང་གཡས་སུ་འཁྱིལ་བ་

Entry Key: 5992
【梵】śaṅkhaḥ

【梵】शङ्खः
【中】螺
【中】海螺
【藏】dung
【藏】དུང་

Entry Key: 5993
【梵】śuktikā
【梵】शुक्तिका
【中】海巴
【中】蛤蜊
【藏】nya phyis
【藏】ཉ་ཕྱིས་

Entry Key: 5994
【梵】kapardikā
【梵】कपर्दिका
【中】海巴
【中】貝子
【藏】mgron bu ('gron bu)
【藏】མགྲོན་བུ་ (འགྲོན་བུ་)

Entry Key: 5995
【梵】voṇṭaḥ (vaiṇḍaḥ)
【梵】वोण्टः (वैण्डः)
【中】虫殼
【藏】srin khog
【藏】སྲིན་ཁོག་

Entry Key: 5996
【梵】abhrakam
【梵】अभ्रकम्
【中】精石
【藏】lhang tsher
【藏】ལྷང་ཚེར་

Entry Key: 5997
【梵】khaṭikā
【梵】खटिका
【中】凍石
【藏】thod le kor
【藏】ཐོད་ལེ་ཀོར་

Entry Key: 5998
【梵】pralepakaḥ (pralapakaḥ)

【梵】प्रलेपकः (प्रलपकः)
【中】凍石末
【藏】thod le kor gyi phye ma
【藏】ཐོད་ལེ་ཀོར་གྱི་ཕྱེ་མ་

## 莊嚴

Entry Key: 5999
【梵】sarvālaṃkāranāmāni
【梵】सर्वालंकारनामानि
【中】莊嚴名目
【藏】rgyan gyi rnam pa'i ming la
【藏】རྒྱན་གྱི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 6000
【梵】alaṃkāraḥ
【梵】अलंकारः
【中】莊嚴
【藏】rgyan
【藏】རྒྱན་

Entry Key: 6001
【梵】ābharaṇam
【梵】आभरणम्
【中】瓔絡
【藏】phyang phrul lam spud pa'am ma 'dom na rgyan du gdags
【藏】ཕྱང་ཕྲུལ་ལམ་སྤུད་པ་འམ་མ་འདོམ་ན་རྒྱན་དུ་གདགས་

Entry Key: 6002
【梵】vyūhaḥ
【梵】व्यूहः
【中】莊嚴
【藏】bkod pa
【藏】བཀོད་པ་

Entry Key: 6003
【梵】vibhūṣaṇam
【梵】विभूषणम्
【中】飄揚
【藏】lhab lhub
【藏】ལྷབ་ལྷུབ་

Entry Key: 6004
【梵】maṇḍanam
【梵】मण्डनम्

【中】莊嚴
【藏】brgyan po'am chab ba
【藏】བརྒྱན་པོའམ་ཆབ་

Entry Key: 6005
【梵】hemaniṣkaḥ
【梵】हेमनिष्कः
【中】金莊嚴
【藏】gser gyi rgyan
【藏】གསེར་གྱི་རྒྱན་

Entry Key: 6006
【梵】maṇiḥ
【梵】मणिः
【中】寶珠
【藏】nor bu
【藏】ནོར་བུ་

Entry Key: 6007
【梵】kaṭakam
【梵】कटकम्
【中】腕環
【藏】gdub bu rgyan can
【藏】གདུབ་བུ་རྒྱན་ཅན་

Entry Key: 6008
【梵】valayam
【梵】वलयम्
【中】腕環
【藏】gdu bu
【藏】གདུ་བུ་

Entry Key: 6009
【梵】keyūram
【梵】केयूरम्
【中】瓔珞
【藏】dpung rgyan
【藏】དཔུང་རྒྱན་

Entry Key: 6010
【梵】aṅgadaḥ
【梵】अङ्गदः
【中】臂嚴
【藏】dpung rgyan
【藏】དཔུང་རྒྱན་

Entry Key: 6011
【梵】hāraḥ
【梵】हारः
【中】胸嚴
【藏】rgyan 'phreng ngam do shal
【藏】རྒྱན་འཕྲེང་ངམ་དོ་ཤལ་

Entry Key: 6012
【梵】ardhahāraḥ
【梵】अर्धहारः
【中】真珠瓔珞
【藏】se mo do
【藏】སེ་མོ་དོ་

Entry Key: 6013
【梵】nūpuram
【梵】नूपुरम्
【中】足嚴
【藏】rkang gdub
【藏】རྐང་གདུབ་

Entry Key: 6014
【梵】kuṇḍalam
【梵】कुण्डलम्
【中】耳鐶
【藏】rna cha gdub skor
【藏】རྣ་ཆ་གདུབ་སྐོར་

Entry Key: 6015
【梵】mukuṭam
【梵】मुकुटम्
【中】頂嚴
【中】月冠
【藏】cod pan dang dbu rgyan zla ba
【藏】ཙོད་པན་དང་དབུ་རྒྱན་ཟླ་བ་

Entry Key: 6016
【梵】kirīṭiḥ
【梵】किरीटिः
【中】頂髻
【中】首嚴
【藏】cod pan dang dbu rgyan rtse phran
【藏】ཙོད་པན་དང་དབུ་རྒྱན་རྩེ་ཕྲན་

Entry Key: 6017

【梵】mauliḥ
【梵】मौलिः
【中】頭冠首嚴三尖
【藏】cod pan dang dbu rgyan rtse gsum
【藏】ཙོད་པན་དང་དབུ་རྒྱན་རྩེ་གསུམ་

Entry Key: 6018
【梵】paṭaḥ
【梵】पटः
【中】頭器嚴絹
【中】帛巾
【藏】dar thod
【藏】དར་ཐོད་

Entry Key: 6019
【梵】harṣaḥ
【梵】हर्षः
【中】頭器嚴絹
【中】帛巾
【藏】mgul gdub
【藏】མགུལ་གདུབ་

Entry Key: 6020
【梵】parihāṭakam (parihaṭakam)
【梵】परिहाटकम्  (परिहटकम्)
【中】頭器嚴絹
【中】帛巾
【藏】gdu bu
【藏】གདུ་ཪུ་

Entry Key: 6021
【梵】tilakam
【梵】तिलकम्
【中】頂嚴
【中】孔雀翎
【中】寶嵌圈嚴
【藏】thig le lta bu rgyan nam mdongs
【藏】ཐིག་ལེ་ལྟ་བུ་རྒྱན་ནམ་མདོངས་

Entry Key: 6022
【梵】karṇikam
【梵】कर्णिकम्
【中】耳嚴
【藏】rna cha
【藏】རྣ་ཆ་

Entry Key: 6023
【梵】candrakam
【梵】चन्द्रकम्
【中】嚴如弦月
【中】嚴如月點
【藏】rgyan zla gam
【藏】རྒྱན་ཟླ་གམ་

Entry Key: 6024
【梵】nakulakaḥ
【梵】नकुलकः
【中】具莊嚴
【中】具鼠嚴
【藏】rgyan ne'u le can
【藏】རྒྱན་ནེའུ་ལེ་ཅན་

Entry Key: 6025
【梵】mudrikā (mudrīkā)
【梵】मुद्रिका (मुद्रीका)
【中】戒指印
【藏】sor gdub rgya
【藏】སོར་གདུབ་

Entry Key: 6026
【梵】aṅgulīyakam
【梵】अङ्गुलीयकम्
【中】戒指
【藏】sor gdub
【藏】སོར་གདུབ་

Entry Key: 6027
【梵】valakam (bālakam)
【梵】वलकम् (बालकम्)
【中】戒指
【藏】sor gdub
【藏】སོར་གདུབ་

Entry Key: 6028
【梵】parihārakam (pariharakam)
【梵】परिहारकम् (परिहरकम्)
【中】鐲子
【藏】gdub bu tham pa
【藏】གདུབ་བུ་ཐམ་པ་

Entry Key: 6029

【梵】tālakam
【梵】तालकम्
【中】多羅葉嚴
【藏】rgyan ta la 'dab
【藏】རྒྱན་ཏ་ལ་འདབ་

Entry Key: 6030
【梵】pārśvasūtrakam
【梵】पार्श्वसूत्रकम्
【中】陰陽鬘
【藏】se ral phreng
【藏】སེ་རལ་ཕྲེང་

Entry Key: 6031
【梵】valitakaḥ
【梵】वलितकः
【中】岔輪鬘
【藏】lcam khris can
【藏】ལྕམ་ཁྲིས་ཅན་

Entry Key: 6032
【梵】niṣkaḥ
【梵】निष्कः
【中】胸鬘
【藏】do shal
【藏】དོ་ཤལ་

Entry Key: 6033
【梵】mekhalā
【梵】मेखला
【中】金光
【中】金帶
【藏】gser gyi 'og dpag (gser gyi 'og bag)
【藏】གསེར་གྱི་འོག་དཔག་(གསེར་གྱི་འོག་བག་)

Entry Key: 6034
【梵】raśanā
【梵】रशना
【中】金光
【中】金帶
【藏】gser gyi 'og dpag (gser gyi 'og bag)
【藏】གསེར་གྱི་འོག་དཔག་(གསེར་གྱི་འོག་བག་)

Entry Key: 6035
【梵】kāñcī

【梵】काञ्ची
【中】金光
【中】金帶
【藏】gser gyi 'og dpag (gser gyi 'og bag)
【藏】གསེར་གྱི་འོག་དཔག་(གསེར་གྱི་འོག་བག་)

Entry Key: 6036
【梵】suvarṇasūtram
【梵】सुवर्णसूत्रम्
【中】金線
【藏】gser skud
【藏】གསེར་སྐུད་

Entry Key: 6037
【梵】goṇasikam(gonasītam)
【梵】गोणसिकम्(गोनसीतम्)
【中】金線繩
【藏】gser gyi mon lhas
【藏】གསེར་གྱི་མོན་ལྷས་

Entry Key: 6038
【梵】suvarṇadāma (suvarṇadāman)
【梵】सुवर्णदाम (सुवर्णदामन्)
【中】金繩
【藏】gser gyi phyung po
【藏】གསེར་གྱི་ཕྱུང་པོ་

Entry Key: 6039
【梵】hastābharaṇam
【梵】हस्ताभरणम्
【中】手嚴
【藏】lag rgyan
【藏】ལག་རྒྱན་

Entry Key: 6040
【梵】pādābharaṇam
【梵】पादाभरणम्
【中】足嚴
【藏】rkang rgyan
【藏】རྐང་རྒྱན་

Entry Key: 6041
【梵】mūrdhābharaṇam
【梵】मूर्धाभरणम्
【中】頭嚴

【藏】mgo'i rgyan
【藏】མགོའི་རྒྱན་

Entry Key: 6042
【梵】kaṇṭhābharaṇam
【梵】कण्ठाभरणम्
【中】項嚴
【藏】mgul rgyan
【藏】མགུལ་རྒྱན་

Entry Key: 6043
【梵】uraśchadaḥ (uracchadaḥ)
【梵】उरश्छदः (उरच्छदः)
【中】墜子
【藏】gya do ba (gya dong)
【藏】རྒྱ་དོ་བ་ (རྒྱ་དོང་)

Entry Key: 6044
【梵】citavistaraḥ
【梵】चितविस्तरः
【中】頭髮網子
【藏】tshong tshong gshibs pa
【藏】ཚོང་ཚོང་གཤིབས་པ་

Entry Key: 6045
【梵】traikuntakam
【梵】त्रैकुन्तकम्
【中】三尖嚴
【藏】rgyan rtse gsum pa
【藏】རྒྱན་རྩེ་གསུམ་པ་

Entry Key: 6046
【梵】śekharam
【梵】शेखरम्
【中】花額
【中】花冠
【藏】me tog thod
【藏】མེ་ཏོག་ཐོད་

Entry Key: 6047
【梵】avataṃsakam
【梵】अवतंसकम्
【中】花嚴耳
【中】花耳嚴
【藏】me tog rna rgyan phal mo che

【藏】མེ་དཀྱག་རྒྱན་ཟླས་མོ་ཆེ་

Entry Key: 6048
【梵】mukhaphullakam
【梵】मुखफुल्लकम्
【中】花嚴
【藏】me tog rgyan
【藏】མེ་དཀྱག་རྒྱན་

Entry Key: 6049
【梵】mukhapuṣpakam
【梵】मुखपुष्पकम्
【中】花嚴
【藏】me tog rgyan
【藏】མེ་དཀྱག་རྒྱན་

Entry Key: 6050
【梵】hastopagaḥ
【梵】हस्तोपगः
【中】手嚴
【藏】lag rgyan
【藏】ལག་རྒྱན་

Entry Key: 6051
【梵】pādopagaḥ
【梵】पादोपगः
【中】足嚴
【藏】rkang rgyan
【藏】རྐང་རྒྱན་

Entry Key: 6052
【梵】vyomakam
【梵】व्योमकम्
【中】依空
【中】依杖
【藏】mkha' rten
【藏】མཁའ་རྟེན་

Entry Key: 6053
【梵】ratnamayaviṣāṇam
【梵】रत्नमयविषाणम्
【中】嵌寶珊瑚
【中】嵌寶鈕
【藏】rin po che'i bya ru
【藏】རིན་པོ་ཆེའི་བྱ་རུ་

Entry Key: 6054
【梵】pratyuptam
【梵】प्रत्युप्तम्
【中】打扮著
【藏】spras pa
【藏】སྤྲས་པ་

Entry Key: 6055
【梵】khacitam
【梵】खचितम्
【中】寶嵌
【中】粧飾
【藏】'phra bkod pa
【藏】འཕྲ་བཀོད་པ་

Entry Key: 6056
【梵】arcitam
【梵】अर्चितम्
【中】寶嵌
【中】粧飾
【藏】spras pa
【藏】སྤྲས་པ་

Entry Key: 6057
【梵】racitam
【梵】रचितम्
【中】扮
【中】嵌擺
【藏】spras pa'am srings pa'am bkod pa
【藏】སྤྲས་པའམ་སྲིངས་པའམ་བཀོད་པ་

Entry Key: 6058
【梵】avasaktapaṭadāmakalāpaḥ
【梵】अवसक्तपटदामकलापः
【中】絹結飄帶
【藏】dar gyi lda ldi mang po btags pa
【藏】དར་གྱི་ལྡ་ལྡི་མང་པོ་བཏགས་པ་

Entry Key: 6059
【梵】puṣpābhikīrṇaḥ
【梵】पुष्पाभिकीर्णः
【中】鋪擺花相
【中】散花
【藏】me tog mngon par bkram pa'am chal par bkram pa

【藏】ཨེ་ཏ་ག་མངོན་པར་བཀྲམ་པའམ་ཚལ་པར་བཀྲམ་པ་

Entry Key: 6060
【梵】kalpavṛkṣaiḥ nānālaṃkārapuṣpaphalāvanatāgraviṭapair upaśobhitaḥ
【梵】कल्पवृक्षैः नानालंकारपुष्पफलावनताग्रविटपैरुपशोभितः
【中】種種嚴具花果頂枝垂下如意樹所嚴飾
【藏】rgyan dang me tog dang 'bras bu sna tshogs kyi rtse mo'i lo ma dud par gyur ba'i dpag bsam gyi zhing dag gis mdzes par byas pa'am brgyan pa
【藏】རྒྱན་དང་ཨེ་ཏ་ག་དང་འབྲས་བུ་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་རྩེ་མོའི་ལོ་མ་དུད་པར་གྱུར་པའི་དཔག་བསམ་གྱི་ཞིང་དག་གིས་མཛེས་པར་བྱས་པའམ་བརྒྱན་པ་

Entry Key: 6061
【梵】āpīḍakajātam (abhitāpiḍīkajātam)
【梵】आपीडकजातम्  (अभितापिडीकजातम्)
【中】莊嚴如鬘
【藏】phreng bar bkod pa bzhin du gyur ba
【藏】ཕྲེང་བར་བཀོད་པ་བཞིན་དུ་གྱུར་བ་

Entry Key: 6062
【梵】aṣṭāpadanibaddhaḥ (nivarddhā. nivaṅga. nivandham)
【梵】अष्टापदनिबद्धः  (निवर्द्धा. निवङ्ग. निवन्धम्)
【中】如畫柑盤鬘
【藏】mig mangs ris su bris pa
【藏】མིག་མངས་རིས་སུ་བྲིས་པ་

Entry Key: 6063
【梵】paṅktiḥ (paktiḥ)
【梵】पङ्क्तिः  (पक्तिः)
【中】鬘
【中】布列
【藏】phreng ngam gras / phreng ba'am gral
【藏】ཕྲེང་བའམ་གྲལ་

Entry Key: 6064
【梵】samucchritam
【梵】समुच्छ्रितम्
【中】立
【中】插
【藏】bsgreng ba'am btsugs pa
【藏】བསྒྲེང་བའམ་བཙུགས་པ་

Entry Key: 6065
【梵】prakīrṇam
【梵】प्रकीर्णम्
【中】擺列
【藏】bkram pa

【藏】བཀྲམ་པ་

Entry Key: 6066
【梵】saṃstṛtam
【梵】संस्तृतम्
【中】鋪列
【藏】bting ba (gting ba)
【藏】བཏིང་བ་ (གཏིང་བ་)

Entry Key: 6067
【梵】suvibhaktam
【梵】सुविभक्तम्
【中】善調
【藏】shin tu rnam par phye ba
【藏】ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་ཕྱེ་བ་

Entry Key: 6068
【梵】samantāt parikṣiptam
【梵】समन्तात्परिक्षिप्तम्
【中】周匝散亂
【藏】kun nas sam yongs su bskor ba
【藏】ཀུན་ནས་སམ་ཡོངས་སུ་བསྐོར་བ་

Entry Key: 6069
【梵】puṣpābhyavakīrṇam
【梵】पुष्पाभ्यवकीर्णम्
【中】散花
【藏】me tog bkram ba'am gtor ba
【藏】མེ་ཏོག་བཀྲམ་བའམ་གཏོར་བ་

Entry Key: 6070
【梵】vaijāyantī patākā
【梵】वैजायन्ती पताका
【中】最勝旛
【藏】ma 'dom na rnam par rgyal ba'i ba dan nam ba dan
【藏】མ་འདོམ་ན་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་བ་དན་ནམ་བ་དན་

武器

Entry Key: 6072
【梵】kavacam
【梵】कवचम्
【中】盔甲
【中】盔
【藏】ya lad

【藏】ཡ་ལང་

Entry Key: 6073
【梵】varmasaṃnāhaḥ
【梵】वर्मसंनाहः
【中】鎧
【藏】go cha
【藏】གོ་ཆ་

Entry Key: 6074
【梵】valikāsamnāhaḥ (vālikasaṃnāhaḥ)
【梵】वलिकासम्नाहः (वालिकसंनाहः)
【中】鎧甲
【藏】tshem tshem
【藏】ཚེམ་ཚེམ་

Entry Key: 6075
【梵】paṭṭikāsaṃnāhaḥ
【梵】पट्टिकासंनाहः
【中】鎧甲
【藏】khrab
【藏】ཁྲབ་

Entry Key: 6076
【梵】śīrṣakāḥ
【梵】शीर्षकाः
【中】盔
【藏】rmog gam 'tshem zhu
【藏】རྨོག་གམ་འཚེམ་ཞུ་

Entry Key: 6077
【梵】kaccati
【梵】कच्चति
【中】遮袍
【藏】'thab ber
【藏】འཐབ་

Entry Key: 6080
【梵】prāsaḥ
【梵】प्रासः
【中】牌槍
【中】標鎗
【藏】mdung ngam thag mdung
【藏】མདུང་ངམ་ཐག་མདུང་

Entry Key: 6081
【梵】kuntaḥ
【梵】कुन्तः
【中】鎗
【藏】mdung
【藏】མདུང་

Entry Key: 6082
【梵】kaṇapaḥ (kaṇayaḥ. kanayaḥ)
【梵】कणपः (कणयः. कनयः)
【中】一骸叉
【中】一頭杵
【藏】rdo rje rtse gcig pa
【藏】རྡོ་རྗེ་རྩེ་གཅིག་

Entry Key: 6083
【梵】kṣurapraḥ
【梵】क्षुरप्रः
【中】鉞斧
【藏】ste'u ka nya rnga ma
【藏】སྟེའུ་ཀ་ཉ་ངྒ་མ་

Entry Key: 6084
【梵】kheṭakaḥ
【梵】खेटकः
【中】圓杵
【藏】phub zlum
【藏】ཕུབ་བླུམ་

Entry Key: 6085
【梵】śūlam
【梵】शूलम्
【中】插杵
【藏】gsal shing
【藏】གསལ་ཤིང་

Entry Key: 6086
【梵】triśūlam
【梵】त्रिशूलम्
【中】三股叉
【藏】mdung rtse gsum pa
【藏】མདུང་རྩེ་གསུམ་པ་

Entry Key: 6087
【梵】paraśuḥ

【梵】परशुः
【中】大鉞
【藏】dgra sta
【藏】དྒྲ་སྟ་

Entry Key: 6088
【梵】tomaraḥ
【梵】तोमरः
【中】大箭
【藏】mda' bo che
【藏】མདའ་བོ་ཆེ་

Entry Key: 6089
【梵】śaktiḥ
【梵】शक्तिः
【中】短鎗
【藏】mdung thung
【藏】མདུང་ཐུང་

Entry Key: 6090
【梵】khaḍgaḥ
【梵】खड्गः
【中】劍
【藏】ral gri
【藏】རལ་གྲི་

Entry Key: 6091
【梵】chūrikā
【梵】छूरिका
【中】水刀
【中】灣刀
【藏】chu gri
【藏】ཆུ་གྲི་

Entry Key: 6092
【梵】karavālaḥ
【梵】करवालः
【中】九刃劍
【中】灣劍
【藏】ral gri dgu po
【藏】རལ་གྲི་དགུ་པོ་

Entry Key: 6093
【梵】kaḍiṃtalaḥ
【梵】कडिंतलः

【中】九刃劍
【中】灣劍
【藏】ral gri dgu po
【藏】རལ་གྲི་དགུ་པོ་

Entry Key: 6094
【梵】dhanuḥ
【梵】धनुः
【中】弓
【藏】gzhu
【藏】གཞུ་

Entry Key: 6095
【梵】śaraḥ
【梵】शरः
【中】箭
【藏】mda'
【藏】མདའ་

Entry Key: 6096
【梵】nārācaḥ
【梵】नाराचः
【中】鐵箭
【藏】lcags mda'
【藏】ལྕགས་མདའ་

Entry Key: 6097
【梵】ardhanārācaḥ
【梵】अर्धनाराचः
【中】鐵舌箭
【藏】mda' phye lcags las byas pa
【藏】མདའ་ཕྱེ་ལྕགས་ལས་བྱས་པ་

Entry Key: 6098
【梵】vatsadantakaḥ
【梵】वत्सदन्तकः
【中】朴頭如犢齒
【中】箭頭如犢齒
【藏】mde'u be'u so 'dra ba
【藏】མདེའུ་བེའུ་སོ་འདྲ་བ་

Entry Key: 6099
【梵】tilakocavakam
【梵】तिलकोचवकम्
【中】四錂箭頭

【藏】mde'u zur bzhi pa
【藏】མདེའུ་ཟུར་བཞི་པ་

Entry Key: 6100
【梵】bhallaḥ
【梵】भल्लः
【中】斧刃箭
【藏】ste'u ka ma
【藏】སྟེའུ་ཀ་མ་

Entry Key: 6101
【梵】mudgalikā (mūrkhalikā)
【梵】मुद्गलिका (मूर्खलिका)
【中】如燕心朴頭
【藏】mde'u byi'u snying ma 'dra
【藏】མདེའུ་བྱིའུ་སྙིང་མ་འདྲ་

Entry Key: 6102
【梵】ḍaṃbhā (dābhāḥ)
【梵】डंभा (दाभाः)
【中】標槍
【藏】'phang mdung
【藏】འཕང་མདུང་

Entry Key: 6103
【梵】bhiṇḍipālaḥ
【梵】भिण्डिपालः
【中】一股器械
【藏】mtshon rtse gcig pa
【藏】མཚོན་རྩེ་གཅིག་པ་

Entry Key: 6104
【梵】āyudham
【梵】आयुधम्
【中】器械
【中】兵器
【中】手器械
【藏】mtshon cha'am lag cha'am mtshan
【藏】མཚོན་ཆའམ་ལག་ཆའམ་མཚན་

Entry Key: 6105
【梵】praharaṇam
【梵】प्रहरणम्
【中】器械
【中】兵器

【中】手器械
【藏】mtshon cha'am lag cha'am mtshan
【藏】མཚོན་ཆའམ་ལག་ཆའམ་མཚན་

Entry Key: 6106
【梵】śastram
【梵】शस्त्रम्
【中】器械
【中】兵器
【中】手器械
【藏】mtshon cha'am lag cha'am mtshon
【藏】མཚོན་ཆའམ་ལག་ཆའམ་མཚོན་

## 供養資具

Entry Key: 6107
【梵】pūjāpariṣkārāḥ
【梵】पूजापरिष्काराः
【中】供養嚴具
【藏】mchod pa'i yo byad kyi ming la
【藏】མཆོད་པའི་ཡོ་བྱད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 6108
【梵】chattram
【梵】छत्त्रम्
【中】傘
【中】傘蓋
【藏】gdugs
【藏】གདུགས་

Entry Key: 6109
【梵】dhvajaḥ
【梵】ध्वजः
【中】幢
【藏】rgyal mtshan
【藏】རྒྱལ་མཚན་

Entry Key: 6110
【梵】patākā
【梵】पताका
【中】旛
【藏】ba dan
【藏】བ་དན་

Entry Key: 6111

【梵】cūrṇaḥ
【梵】चूर्णः
【中】香袋
【藏】phye ma
【藏】ཕྱེ་མ་

Entry Key: 6112
【梵】puṣpapuṭam
【梵】पुष्पपुटम्
【中】花堆
【藏】me tog gi phur ma
【藏】མེ་ཏོག་གི་ཕུར་མ་

Entry Key: 6113
【梵】gandhaḥ
【梵】गन्धः
【中】香
【藏】spos
【藏】སྤོས་

Entry Key: 6114
【梵】vilepanam
【梵】विलेपनम्
【中】塗香
【藏】byug pa
【藏】བྱུག་པ་

Entry Key: 6115
【梵】upalepanam
【梵】उपलेपनम्
【中】塗香
【藏】byug pa
【藏】བྱུག་པ་

Entry Key: 6116
【梵】mālyam
【梵】माल्यम्
【中】鬘
【藏】phreng ba
【藏】ཕྲེང་བ་

Entry Key: 6117
【梵】dīpaḥ
【梵】दीपः
【中】燈

【藏】mar me
【藏】མར་མེ་

Entry Key: 6118
【梵】vitānam
【梵】वितानम्
【中】頂幔
【藏】bla re
【藏】ཟླ་རེ་

Entry Key: 6119
【梵】vitānavitatam (vitānavitanam)
【梵】वितानविततम् (वितानवितनम्)
【中】帷幔
【中】掛頂幔
【藏】bla re bres pa
【藏】ཟླ་རེ་འཕྲེས་པ་

Entry Key: 6120
【梵】samucchritacchattradhvajapatākā
【梵】समुच्छ्रितच्छत्रध्वजपताका
【中】立傘及旛
【中】立幢傘及旛
【藏】gdugs dang rgyal mtshan dang ba dan bsgreng ba
【藏】གདུགས་དང་རྒྱལ་མཚན་དང་བ་དན་བསྒྲེང་བ་

Entry Key: 6121
【梵】kiṅkiṇījālamukharaḥ (kikaṇījālaṃ. mukhalā. mukharā)
【梵】किङ्किणीजालमुखरः (किकणीजालं. मुखला. मुखरा)
【中】小鈴網圍繞
【藏】dril bu gyer kha'i dra ba khrol ba
【藏】དྲིལ་བུ་གཡེར་ཀའི་དྲ་བ་ཁྲོལ་བ་

Entry Key: 6122
【梵】hemadāma (hemadāman)
【梵】हेमदाम (हेमदामन्)
【中】金帶
【中】金鬘
【藏】gses gyi chun po'am phreng ba
【藏】གསེར་གྱི་ཆུན་པོའམ་ཕྲེང་བ་

Entry Key: 6123
【梵】muktādāma (muktādāman)
【梵】मुक्तादाम (मुक्तादामन्)
【中】珍珠瓔珞

【藏】mu tig gi chun po
【藏】མུ་ཏིག་གི་ཆུན་པོ་

Entry Key: 6124
【梵】maṇidāma (maṇidāman)
【梵】मणिदाम (मणिदामन्)
【中】寶珠瓔珞
【藏】nor bu'i chun po
【藏】ནོར་བུའི་ཆུན་པོ་

Entry Key: 6125
【梵】hemajālam
【梵】हेमजालम्
【中】金網
【藏】gser gyi dra ba
【藏】གསེར་གྱི་དྲ་བ་

Entry Key: 6126
【梵】paṭṭadāma (paṭṭadāman)
【梵】पट्टदाम (पट्टदामन्)
【中】絹結帶
【藏】dar gyi lnga ldi
【藏】དར་གྱི་ལྔ་ལྡི་

Entry Key: 6127
【梵】pralambitam
【梵】प्रलम्बितम्
【中】最勝垂掛
【藏】rab tu spyangs pa
【藏】རབ་ཏུ་སྤྱངས་པ་

Entry Key: 6128
【梵】lambate
【梵】लम्बते
【中】掛
【藏】'phyang
【藏】འཕྱང་

Entry Key: 6129
【梵】pralambate
【梵】प्रलम्बते
【中】極垂掛
【藏】rab tu 'phyang ba
【藏】རབ་ཏུ་འཕྱང་བ་

Entry Key: 6130
【梵】abhipralambate
【梵】अभिप्रलम्बते
【中】現前垂掛
【藏】mngon par rab tu 'phyang
【藏】མངོན་པར་རབ་ཏུ་འཕྱང་

Entry Key: 6131
【梵】gandhamālyena mahīyate
【梵】गन्धमाल्येन  महीयते
【中】供香鬘
【中】以香鬘供
【藏】dri dang phreng bas mchod pa
【藏】དྲི་དང་ཕྲེང་བས་མཆོད་པ་

Entry Key: 6132
【梵】abhyarhitam
【梵】अभ्यर्हितम्
【中】現前供養大恩尚師
【中】應現前供養大恩尚師或尊者
【藏】mngon par mchod pa'am drin che ba'am btsun pa
【藏】མངོན་པར་མཆོད་པའམ་དྲིན་ཆེ་བའམ་བཙུན་པ་

Entry Key: 6133
【梵】dhūpanidhūpitam
【梵】धूपनिधूपितम्
【中】香
【中】以香薰
【藏】bdug spos kyis bdug pa
【藏】བདུག་སྤོས་ཀྱིས་བདུག་པ་

Entry Key: 6134
【梵】saṃpūjitam
【梵】संपूजितम्
【中】好供養
【中】好生供養
【藏】legs par mchod pa
【藏】ལེགས་པར་མཆོད་པ་

Entry Key: 6135
【梵】pūjyapūjitam
【梵】पूज्यपूजितम्
【中】堪供養
【藏】mchod par 'os pas mchod pa
【藏】མཆོད་པར་འོས་པས་མཆོད་པ་

Entry Key: 6136
【梵】mahitam
【梵】महितम्
【中】作供養
【藏】mchod par byas
【藏】མཆོད་པར་བྱས་

Entry Key: 6137
【梵】abhiprakiranti sma
【梵】अभिप्रकिरन्ति स्म
【中】現前及灑淨
【中】現前及灑散
【藏】mngon par rab tu gtor
【藏】མངོན་པར་གཏོར་

Entry Key: 6138
【梵】jīvitopakaraṇam
【梵】जीवितोपकरणम्
【中】所供養物
【藏】'tsho ba'i yo byad
【藏】འཚོ་བའི་ཡོ་བྱད་

Entry Key: 6139
【梵】glānapratyayabhaiṣajyam
【梵】ग्लानप्रत्ययभैषज्यम्
【中】醫病者
【中】治病物
【藏】na ba'i gso sman
【藏】ན་བའི་གསོ་སྨན་

Entry Key: 6140
【梵】sukhopadhānam
【梵】सुखोपधानम्
【中】樂用物
【中】作樂養
【中】作樂用物
【藏】bde ba'i yo byad dam bde ba'i 'tsho chas sam bde bar sbyar
【藏】བདེ་བའི་ཡོ་བྱད་དམ་བདེ་བའི་འཚོ་ཆས་སམ་བདེ་བར་སྦྱར་བ

花

Entry Key: 6141
【梵】puṣpanāmāni
【梵】पुष्पनामानि

【中】諸種花名
【藏】me tog sna tshogs kyi ming la
【藏】མེ་ཏོག་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 6142
【梵】jalajam
【梵】जलजम्
【中】水生
【中】蓮花
【藏】chu las skyes pa
【藏】ཆུ་ལས་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 6143
【梵】śatapattram
【梵】शतपत्त्रम्
【中】蓮花
【中】紅果花
【藏】pad ma
【藏】པད་མ་

Entry Key: 6144
【梵】padmam
【梵】पद्मम्
【中】優波羅
【中】青蓮花
【藏】pad ma
【藏】པད་མ་

Entry Key: 6145
【梵】utpalam
【梵】उत्पलम्
【中】蓮花
【中】紅果花
【藏】ut pa la
【藏】ཨུཏ་པ་ལ་

Entry Key: 6146
【梵】kumudam
【梵】कुमुदम्
【中】固目答
【中】晚香玉類
【中】黃蓮花
【藏】ku mu da
【藏】ཀུ་མུ་ད་

Entry Key: 6147

【梵】puṇḍarīkam
【梵】पुण्डरीकम्
【中】白蓮花
【藏】pad ma dkar po
【藏】པད་མ་དཀར་པོ་

Entry Key: 6148
【梵】saugandhikam
【梵】सौगन्धिकम्
【中】勝香
【藏】dri mchog
【藏】དྲི་མཆོག་

Entry Key: 6149
【梵】mṛdugandhikam
【梵】मृदुगन्धिकम्
【中】妙香味
【藏】dri ngad 'jam pa
【藏】དྲི་དང་འཇམ་པ་

Entry Key: 6150
【梵】sthalajam
【梵】स्थलजम्
【中】陸生
【藏】skam las skyes pa
【藏】སྐམ་ལས་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 6151
【梵】campakaḥ
【梵】चम्पकः
【中】占博迦
【中】金色花
【藏】tsam pa ka
【藏】ཙམ་པ་ཀ་

Entry Key: 6152
【梵】kuravakaḥ
【梵】कुरवकः
【中】句嚕嚩劍花
【中】深紅筧
【藏】ku ra ba ka
【藏】ཀུ་ར་བ་ཀ་

Entry Key: 6153
【梵】vārṣikī (vārṣikā)

【梵】वार्षिकी (वार्षिका)
【中】夏生
【中】雨生
【藏】war shi ki
【藏】ཝར་ཤི་ཀི་

Entry Key: 6154
【梵】mahāvārṣikī
【梵】महावार्षिकी
【中】大夏生
【藏】bar shi ka chen po
【藏】བར་ཤི་ཀ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 6155
【梵】mallikā
【梵】मल्लिका
【中】鬘花
【藏】ma li kā
【藏】མ་ལི་ཀཱ་

Entry Key: 6156
【梵】navamālikā (navamallikā)
【梵】नवमालिका (नवमल्लिका)
【中】那縛忙里迦花
【藏】na ba ma li ka
【藏】ན་བ་མ་ལི་ཀ་

Entry Key: 6157
【梵】jātikusumam
【梵】जातिकुसुमम्
【中】闍底蘇末那花
【藏】sna ma'i me tog
【藏】སྣ་མའི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 6158
【梵】sumanāḥ
【梵】सुमनाः
【中】善稱音
【藏】sna ma'i me tog
【藏】སྣ་མའི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 6159
【梵】yūthikā
【梵】यूथिका
【中】喻底迦花

【藏】yu thi ka
【藏】ཡུ་ཐི་ཀ

Entry Key: 6160
【梵】dhānuṣkārī (dhanuṣkārī)
【梵】धानुष्कारी (धनुष्कारी)
【中】陀奴劫利
【藏】dha nu kā ri
【藏】ཌྷ་ནུ་ཀཱ་རི

Entry Key: 6161
【梵】kundam
【梵】कुन्दम्
【中】捃難花
【藏】kun dam
【藏】ཀུན་དམ་

Entry Key: 6162
【梵】pāruṣakam
【梵】पारुषकम्
【中】三色花
【中】紫礦花
【藏】pa ru sha ka
【藏】པ་རུ་ཤ་ཀ་

Entry Key: 6163
【梵】mahāpāruṣakam
【梵】महापारुषकम्
【中】大三色花
【藏】pa ru sha ba chen po
【藏】པ་རུ་ཤ་བ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 6164
【梵】mañjuṣakam
【梵】मञ्जुषकम्
【中】柔軟
【中】赤色花
【藏】ma nydzu sha ka
【藏】མ་ཉུ་ཤ་ཀ

Entry Key: 6165
【梵】mahāmañjuṣakam
【梵】महामञ्जुषकम्
【中】大柔軟
【藏】ma nydzu sha ka chen po

【藏】མ་ཚུ་ཤ་ཀ་ཆེན་པོ

Entry Key: 6166
【梵】aśokam
【梵】अशोकम्
【中】無憂花
【藏】mya ngan 'tshang
【藏】མྱ་ངན་འཚང་

Entry Key: 6167
【梵】mucilindam
【梵】मुचिलिन्दम्
【中】目真隣陀
【藏】btang gzung
【藏】བཏང་གཟུང་

Entry Key: 6168
【梵】mahāmucilindam
【梵】महामुचिलिन्दम्
【中】摩訶目真隣陀
【藏】btang gzung chen po
【藏】བཏང་གཟུང་ཆེན་པོ་

Entry Key: 6169
【梵】mucukundam (mukukundaḥ)
【梵】मुचुकुन्दम् (मुकुकुन्दः)
【中】母注捃難花
【藏】mu cu kun da
【藏】མུ་ཙུ་ཀུན་ད་

Entry Key: 6170
【梵】bakulaḥ
【梵】बकुलः
【中】嚩句藍花
【藏】ba ku la
【藏】བ་ཀུ་ལ་

Entry Key: 6171
【梵】asanaḥ
【梵】असनः
【中】阿西那
【藏】a sa na
【藏】ཨ་ས་ན་

Entry Key: 6172

【梵】priyaṅguḥ (priyagu)
【梵】प्रियङ्गुः (प्रियगु)
【中】扈子
【藏】pri yang ku
【藏】ཕྲི་ཡང་ཀུ་

Entry Key: 6173
【梵】punnāgaḥ (punnagaḥ)
【梵】पुन्नागः (पुन्नगः)
【中】奔那伽花
【藏】pun na ga
【藏】ཕུན་ན་ག་

Entry Key: 6174
【梵】kadambaḥ
【梵】कदम्बः
【中】迦淡聞花
【藏】ka dam ba
【藏】ཀ་དམ་བ་

Entry Key: 6175
【梵】dhanuṣketakī
【梵】धनुष्केतकी
【中】多奴哥多及
【藏】dha nu ke ta ki
【藏】ཌྷ་ནུ་ཀེ་ཏ་ཀི་

Entry Key: 6176
【梵】karṇikārapuṣpam (karṇapārapuṣpam)
【梵】कर्णिकारपुष्पम् (कर्णपारपुष्पम्)
【中】牙皂花
【藏】dong ka'i me tog
【藏】དོང་ཀའི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 6177
【梵】eḍākṣipuṣpam
【梵】एडाक्षिपुष्पम्
【中】菊花
【藏】me tog lug mig
【藏】མེ་ཏོག་ལུག་མིག་

Entry Key: 6178
【梵】tagaram
【梵】तगरम्
【中】多劫羅

【藏】ta ga ra
【藏】ཏ་ག་ར་

Entry Key: 6179
【梵】kesaram
【梵】केसरम्
【中】花鬘
【藏】ke sha ram
【藏】ཀེ་ཤ་ར་

Entry Key: 6180
【梵】tamālapattram
【梵】तमालपत्त्रम्
【中】多摩羅樹葉
【藏】ta mā la'i lo ma
【藏】ཏ་མ་ལའི་ལོ་མ་

Entry Key: 6181
【梵】lāṅgalīpuṣpam (laṅgalīpuṣpam)
【梵】लाङ्गलीपुष्पम् (लङ्गलीपुष्पम्)
【中】花繞
【中】良伽利花
【藏】lang ga li'i me tog
【藏】ལང་ག་ལིའི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 6182
【梵】stambakam
【梵】स्तम्बकम्
【中】花苞
【藏】me tog gi dog pa
【藏】མེ་ཏོག་གི་དོག་པ་

Entry Key: 6183
【梵】rocaḥ
【梵】रोचः
【中】色妙花
【藏】me tog mdog mdzes
【藏】མེ་ཏོག་མདོག་མཛེས་

Entry Key: 6184
【梵】mahārocaḥ
【梵】महारोचः
【中】大妙花
【藏】me tog mdog mdzes chen po
【藏】མེ་ཏོག་མདོག་མཛེས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 6185
【梵】sthālam
【梵】स्थालम्
【中】薩陀羅
【藏】stha la
【藏】ས་ལ་

Entry Key: 6186
【梵】mahāsthālam
【梵】महास्थालम्
【中】大薩陀羅
【藏】stha la chen po
【藏】ས་ལ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 6187
【梵】cakravimalam
【梵】चक्रविमलम्
【中】無垢輪
【藏】'khor lo dri med
【藏】འཁོར་ལོ་དྲི་མེད་

Entry Key: 6188
【梵】cakraśatapattram
【梵】चक्रशतपत्त्रम्
【中】百瓣輪
【藏】'khor lo 'dab brgya pa
【藏】འཁོར་ལོ་འདབ་བརྒྱ་

Entry Key: 6189
【梵】śatasahasrapattram
【梵】शतसहस्रपत्त्रम्
【中】億瓣
【藏】'dab 'bum
【藏】འདབ་འབུམ་

Entry Key: 6190
【梵】sahasrapattram
【梵】सहस्रपत्त्रम्
【中】千瓣
【藏】'dab stong
【藏】འདབ་སྟོང་

Entry Key: 6191
【梵】samantaprabhaḥ

【梵】समन्तप्रभः
【中】普光
【藏】kun tu 'od
【藏】ཀུན་ཏུ་འོད་

Entry Key: 6192
【梵】samantagandhaḥ
【梵】समन्तगन्धः
【中】普香
【藏】kun tu bsung
【藏】ཀུན་ཏུ་བསུང་

Entry Key: 6193
【梵】samantasthūlāvalokananayanābhirāmaḥ (samantasthūlāvalokananayābhirāmaḥ)
【梵】समन्तस्थूलावलोकननयनाभिरामः (समन्तस्थूलावलोकननयाभिरामः)
【中】普現可愛
【藏】kun tu cher snang
【藏】མིག་དུ་ཕྱག་

Entry Key: 6194
【梵】muktāphalakam
【梵】मुक्ताफलकम्
【中】珠朱顆
【藏】mu tig 'bru
【藏】མུ་ཏིག་འབྲུ་

Entry Key: 6195
【梵】jyotiṣprabhaḥ
【梵】ज्योतिष्प्रभः
【中】星光
【藏】skar 'od
【藏】སྐར་འོད་

Entry Key: 6196
【梵】jyotiṣkaraḥ
【梵】ज्योतिष्करः
【中】作光
【藏】'od byed
【藏】འོད་ཇེད་

Entry Key: 6197
【梵】atimuktakam
【梵】अतिमुक्तकम्
【中】善思花
【中】龍舐花

【中】苣藤
【藏】a ti mug ta ka
【藏】ཨ་ཏི་མུག་ཏ་ཀ་

Entry Key: 6198
【梵】pāṭalam
【梵】पाटलम्
【中】灰色
【藏】skya snar (skya nar)
【藏】སྐྱ་སྣར་(སྐྱ་ནར་)

Entry Key: 6199
【梵】mahāpāṭalam
【梵】महापाटलम्
【中】大灰色
【藏】skya snar chen po
【藏】སྐྱ་སྣར་ཆེན་པོ་

Entry Key: 6200
【梵】citrapāṭalam
【梵】चित्रपाटलम्
【中】灰花色
【藏】skya snar khra bo
【藏】སྐྱ་སྣར་ཁྲ་བོ་

Entry Key: 6201
【梵】mahācitrapāṭalam
【梵】महाचित्रपाटलम्
【中】大灰絲色
【藏】skya snar bkra chen
【藏】སྐྱ་སྣར་བཀྲ་ཆེན་

Entry Key: 6202
【梵】mandāravaḥ
【梵】मन्दारवः
【中】曼陀羅
【中】風伽子花
【藏】man dā ra ba
【藏】མན་དཱ་ར་བ་

Entry Key: 6203
【梵】mahāmandāravaḥ
【梵】महामन्दारवः
【中】大曼陀羅花
【藏】man dā ra ba chen po

【藏】མན་དྲུ་ར་བ་ཚེན་པོ་

Entry Key: 6204
【梵】karkaravaḥ
【梵】कर्करवः
【中】白色花
【藏】mdog dkar
【藏】མདོག་དཀར་

Entry Key: 6205
【梵】mahākarkaravaḥ
【梵】महाकर्करवः
【中】大白色花
【藏】mdog dkar chen pa
【藏】མདོག་དཀར་ཆེན་པ་

Entry Key: 6206
【梵】devasumanāḥ
【梵】देवसुमनाः
【中】人天喜花
【中】天喜花
【藏】lha yid dga'
【藏】ལྷ་ཡིད་དགའ་

Entry Key: 6207
【梵】taraṇiḥ
【梵】तरणिः
【中】多羅尼
【藏】ta ra Ni
【藏】ཏ་ར་ཎི་

Entry Key: 6208
【梵】gotaraṇiḥ
【梵】गोतरणिः
【中】瓜多羅尼
【藏】go ta ra Ni
【藏】གོ་ཏ་ར་ཎི་

Entry Key: 6209
【梵】valiḥ
【梵】वलिः
【中】波利
【藏】ba li
【藏】བ་ལི་

Entry Key: 6210
【梵】tindukaḥ
【梵】तिन्दुकः
【中】鎮頭迦木
【中】柿木
【藏】tin du ka
【藏】ཏིན་དུ་ཀ་

Entry Key: 6211
【梵】kiṃśukaḥ
【梵】किंशुकः
【中】肉色花
【藏】kim shu ka
【藏】ཀིམ་ཤུ་ཀ་

Entry Key: 6212
【梵】vallaḥ
【梵】वल्लः
【中】草鬼見愁
【藏】bal la (ba lang)
【藏】བལ་ལ་ (བ་ལང་)

Entry Key: 6213
【梵】bakapuṣpam
【梵】बकपुष्पम्
【中】艾花
【藏】spra ba'i me tog
【藏】སྤྲ་བའི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 6214
【梵】kadambakapuṣpam
【梵】कदम्बकपुष्पम्
【中】伽丹波伽花
【藏】ka dam ba ka'i me tog
【藏】ཀ་དམ་བ་ཀའི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 6215
【梵】kuvalayapuṣpam (kupalayam)
【梵】कुवलयपुष्पम् (कुपलयम्)
【中】優波羅
【中】青蓮花
【藏】ma 'dom na me tog ut pa la 'dom na ku ba la
【藏】མ་འདོམ་ན་མེ་ཏོག་ཨུཏ་པ་ལ་འདོམ་ན་ཀུ་བ་ལ་

Entry Key: 6216

【梵】ajājīpuṣpam (ajijipuṣpam)
【梵】अजाजीपुष्पम् (अजिजिपुष्पम्)
【中】回香花
【藏】go snyod kyi me tog
【藏】གོ་སྙོད་ཀྱི་མེ་ཏོག་

Entry Key: 6217
【梵】arkapuṣpam
【梵】अर्कपुष्पम्
【中】阿羅歌花
【中】白花
【中】阿迦花
【藏】ar ka'i me tog
【藏】ཨར་ཀའི་མེ་ཏོག་

## 花根等

Entry Key: 6218
【梵】puṣpamūlādināmāni
【梵】पुष्पमूलादिनामानि
【中】花根等名
【藏】me tog gi rtsa ba la sogs pa'i ming la
【藏】མེ་ཏོག་གི་རྩ་བ་ལ་སོགས་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 6219
【梵】bisam
【梵】बिसम्
【中】蓮根
【中】蓮根藕
【藏】pad ma'i rtsa ba
【藏】པད་མའི་རྩ་བ་

Entry Key: 6220
【梵】vṛntam
【梵】वृन्तम्
【中】根
【藏】rtsa ba'am thag pa
【藏】རྩ་བའམ་ཐག་པ་

Entry Key: 6221
【梵】mṛṇālam
【梵】मृणालम्
【中】蓮枝根
【藏】pad ma'i rtsa lag
【藏】པད་མའི་རྩ་ལག་

Entry Key: 6222
【梵】nālam
【梵】नालम्
【中】莖
【中】柄莖
【藏】chu ba
【藏】ཆུ་བ་

Entry Key: 6223
【梵】daṇḍaḥ
【梵】दण्डः
【中】樹
【藏】sdong bu
【藏】སྡོང་བུ་

Entry Key: 6224
【梵】pattram
【梵】पत्त्रम्
【中】瓣
【藏】'dab ma
【藏】འདབ་མ་

Entry Key: 6225
【梵】viṭapaḥ
【梵】विटपः
【中】葉
【藏】lo ma
【藏】ལོ་མ་

Entry Key: 6226
【梵】jālakajātam
【梵】जालकजातम्
【中】蛤蟆眼花
【中】蕊
【藏】sbal mig 'thon pa
【藏】སྦལ་མིག་འཐོན་པ་

Entry Key: 6227
【梵】kṣārakajātam
【梵】क्षारकजातम्
【中】千蛤蟆眼花
【中】將開
【藏】sbal mig bye ba
【藏】སྦལ་མིག་བྱེ་བ་

Entry Key: 6228
【梵】kalikājātam (kālikājātam)
【梵】कलिकाजातम्  (कालिकाजातम्)
【中】將開
【藏】sbal mig bye ba
【藏】སྦལ་མིག་བྱེ་བ་

Entry Key: 6229
【梵】kuḍmalakajātam (gudmalakajātam)
【梵】कुड्मलकजातम्  (गुद्मलकजातम्)
【中】半開
【藏】me tog kha 'bus pa
【藏】མེ་ཏོག་ཁ་འབུས་པ་

Entry Key: 6230
【梵】mukulajātam (makulajātam. tarikajātam. muṅgībhūtam)
【梵】मुकुलजातम्  (मकुलजातम्. तरिकजातम्. मुङ्गीभूतम्)
【中】半開
【藏】me tog kha 'gas pa
【藏】མེ་ཏོག་ཁ་འགས་པ་

Entry Key: 6231
【梵】kākāsyakam (prākāsyakam)
【梵】काकास्यकम्  (प्राकास्यकम्)
【中】千葉花
【中】開花
【藏】me tog kha bye ba
【藏】མེ་ཏོག་ཁ་བྱེ་བ་

Entry Key: 6232
【梵】sarvapariphullam
【梵】सर्वपरिफुल्लम्
【中】花開徹
【中】花瓣開徹
【藏】me tog 'dab ma thams cad rgyas pa
【藏】མེ་ཏོག་འདབ་མ་ཐམས་ཅད་རྒྱས་པ་

Entry Key: 6233
【梵】phullitam
【梵】फुल्लितम्
【中】花開
【藏】rgyas pa'am kha bye (rgyas sam kha bye)
【藏】རྒྱས་པའམ་ཁ་བྱེ་ (རྒྱས་སམ་ཁ་བྱེ་)

Entry Key: 6234

【梵】vikasitam
【梵】विकसितम्
【中】花開
【藏】rgyas pa'am kha bye (rgyas sam kha bye)
【藏】རྒྱས་པའམ་ཁ་བྱེ་ (རྒྱས་སམ་ཁ་བྱེ་)

Entry Key: 6235
【梵】puṣpam
【梵】पुष्पम्
【中】花
【藏】me tog
【藏】མེ་ཏོག་

Entry Key: 6236
【梵】kesaram. keśaram
【梵】केसरम्. केशरम्
【中】鬚
【中】鬚蕊
【藏】ze ba
【藏】ཟེ་བ་

Entry Key: 6237
【梵】kiñjalkam
【梵】किञ्जल्कम्
【中】花蕊
【藏】ze 'bru
【藏】ཟེ་འབྲུ་

Entry Key: 6238
【梵】karṇikā
【梵】कर्णिका
【中】花心
【藏】snying po
【藏】སྙིང་པོ་

Entry Key: 6239
【梵】karkaṭikā
【梵】कर्कटिका
【中】花心
【藏】snying po
【藏】སྙིང་པོ་

Entry Key: 6240
【梵】parāgaḥ
【梵】परागः

【中】香馥
【藏】'thul ba
【藏】འཐུལ་བ་

## 花功德

Entry Key: 6241
【梵】puṣpaguṇanāmāni
【梵】**पुष्पगुणनामानि**
【中】花功德名目
【藏】me tog gi yon tan gyi ming la
【藏】མེ་ཏོག་གི་ཡོན་ཏན་གྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 6242
【梵】śakaṭacakrapramāṇam
【梵】**शकटचक्रप्रमाणम्**
【中】大如車輪
【藏】shing rta'i 'phang lo tsam
【藏】ཤིང་རྟའི་འཕང་ལོ་ཙམ་

Entry Key: 6243
【梵】vaiḍūryadaṇḍaḥ
【梵】**वैडूर्यदण्डः**
【中】樹莖毘琉璃
【藏】sdong bu ni bai ḍū rya
【藏】སྡོང་བུ་ནི་བཻ་ཌཱ་ཏ་

Entry Key: 6244
【梵】indranīlakarkaṭikā
【梵】**इन्द्रनीलकर्कटिका**
【中】蕊心青鴉鶻
【藏】snying po ni in dra nI la
【藏】སྙིང་པོ་ནི་ཨིན་ད་ནཱི་ལ་

Entry Key: 6245
【梵】aśmagarbhakesaram
【梵】**अश्मगर्भकेसरम्**
【中】鬚蕊堅如石瑪瑙
【藏】ze ba ni rdo'i snying po
【藏】ཟེ་བ་ནི་རྡོའི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 6246
【梵】śālukam
【梵】**शालुकम्**
【中】優婆羅花根

【藏】ut pa la'i rtsa ba
【藏】ཨུཏ་པ་ལའི་རྩ་བ་

香

Entry Key: 6247
【梵】sarvadhūpanāmāni
【梵】सर्वधूपनामानि
【中】諸香名目
【藏】spos kyi rnam pa'i ming la
【藏】སྤོས་ཀྱི་རྣམ་པའི་མིང་ལ་

Entry Key: 6248
【梵】vayanam
【梵】वयनम्
【中】草河車
【藏】rgya spos
【藏】རྒྱ་སྤོས་

Entry Key: 6249
【梵】tagaram
【梵】तगरम्
【中】多伽羅香
【藏】rgya spos
【藏】རྒྱ་སྤོས་

Entry Key: 6250
【梵】candanam
【梵】चन्दनम्
【中】栴檀
【藏】tsan dan
【藏】ཙན་དན་

Entry Key: 6251
【梵】agaruḥ
【梵】अगरुः
【中】沉香
【藏】a ga ru
【藏】ཨ་ག་རུ་

Entry Key: 6252
【梵】turuṣkaḥ
【梵】तुरुष्कः
【中】蘇合香
【藏】tu ru ka

【藏】དུ་རུ་ཀ་

Entry Key: 6253
【梵】kṛṣṇāgaruḥ
【梵】कृष्णागरुः
【中】沉香
【藏】A ga ru nag pa
【藏】ཨ་ག་རུ་ནག་པ་

Entry Key: 6254
【梵】tamālapattram
【梵】तमालपत्त्रम्
【中】藿葉香
【藏】ta ma la'i 'dab ma
【藏】ཏ་མ་ལའི་འདབ་མ་

Entry Key: 6255
【梵】uragasāracandanam
【梵】उरगसारचन्दनम्
【中】蛇心檀
【藏】tsan dan sbrul gyi snying po
【藏】ཙན་དན་སྦྲུལ་གྱི་སྙིང་པོ་

Entry Key: 6256
【梵】kālānusāricandanam
【梵】कालानुसारिचन्दनम्
【中】隨時檀
【藏】dus kyi rjes su 'brang ba'i tsan dan
【藏】དུས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འབྲང་བའི་ཙན་དན་

Entry Key: 6257
【梵】gugguluḥ
【梵】गुग्गुलुः
【中】安息香
【藏】gu gu lu
【藏】གུ་གུ་ལུ་

Entry Key: 6258
【梵】karpūram (katpūraḥ)
【梵】कर्पूरम् (कत्पूरः)
【中】龍腦香
【藏】ga bur
【藏】ག་བུར་

Entry Key: 6259

【梵】kuṅkumaṃ
【梵】कुङ्कुमं
【中】鬱金香
【藏】gu gum
【藏】གུ་གུམ་

Entry Key: 6260
【梵】kunduruḥ
【梵】कुन्दुरुः
【中】薰陸香
【藏】spog (spos)
【藏】སྤོག་ (སྤོས་)

Entry Key: 6261
【梵】sarjarasaḥ
【梵】सर्जरसः
【中】白膠香
【藏】sra rtsi phog
【藏】སྲ་རྩི་ཕོག་

## 雜語

Entry Key: 6263
【梵】dharmaparyāyaḥ
【梵】धर्मपर्यायः
【中】法門
【藏】chos kyi rnam grangs
【藏】ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་

## 雜語 B

Entry Key: 6264
【梵】ardhatrayodaśaśatāni
【梵】अर्धत्रयोदशशतानि
【中】千二百五十
【中】千二百五十頌
【藏】stong nyis rgya lnga bcu
【藏】སྟོང་ཉིས་རྒྱ་ལྔ་བཅུ་

Entry Key: 6265
【梵】nānābuddhakṣetrasaṃnipatitāḥ
【梵】नानाबुद्धक्षेत्रसंनिपतिताः
【中】從種種佛土來會
【藏】sangs rgyas kyi zhing sna tshogs nas 'dus pa

【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞིང་སྐྱ་ཚོགས་རབས་འདྲས་པ་

Entry Key: 6266
【梵】mahatā ca bodhisattvagaṇena sārdham
【梵】महता च बोधिसत्त्वगणेन सार्धम्
【中】又與諸大菩薩俱
【藏】byang chub sems dpa'i tshogs chen po dang yang thabs cig
【藏】བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚོགས་ཆེན་པོ་དང་ཡང་ཐབས་ཅིག་

Entry Key: 6267
【梵】sambahulāḥ
【梵】सम्बहुलाः
【中】最多
【藏】rab tu mang po
【藏】རབ་ཏུ་མང་པོ་

Entry Key: 6268
【梵】evaṃpramukhāḥ
【梵】एवंप्रमुखाः
【中】如是為上首
【藏】de la sogs pa
【藏】དེ་ལ་སོགས་པ་

Entry Key: 6269
【梵】gaṇapramukhaḥ
【梵】गणप्रमुखः
【中】眾首
【藏】tshogs kyi gtso bo
【藏】ཚོགས་ཀྱི་གཙོ་བོ་

Entry Key: 6270
【梵】pūrvaṃgamaḥ
【梵】पूर्वंगमः
【中】前行
【藏】sngon du 'gro ba
【藏】སྔོན་དུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 6271
【梵】sārdham
【梵】सार्धम्
【中】俱
【藏】thabs cig gam lhan cig
【藏】ཐབས་ཅིག་གམ་ལྷན་ཅིག་

Entry Key: 6272

【梵】vividhasammodanakathām upasaṃskṛtya (vividhasammodanakathām upasaṃhṛtya)
【梵】विविधसम्मोदनकथामुपसंस्कृत्य (विविधसम्मोदनकथामुपसंहृत्य)
【中】普喜所說言
【中】說於普喜歡言
【藏】kun dga' ba'i gtam sna tshogs byas nas
【藏】ཀུན་དགའ་བའི་གཏམ་སྣ་ཚོགས་བྱས་ནས་

Entry Key: 6273
【梵】parivṛtaḥ
【梵】परिवृतः
【中】圍繞
【藏】yongs su bskor ba
【藏】ཡོངས་སུ་བསྐོར་བ་

Entry Key: 6274
【梵】puraskṛtaḥ
【梵】पुरस्कृतः
【中】立行面前
【藏】mdun du bdar ba'am mdun gyis bltas pa
【藏】མདུན་དུ་བདར་བའམ་མདུན་གྱིས་བལྟས་པ་

Entry Key: 6275
【梵】tripradakṣiṇīkṛtya (triḥpradakṣiṇīkṛtya)
【梵】त्रिप्रदक्षिणीकृट्य (त्रिःप्रदक्षिणीकृट्य)
【中】右繞三匝
【藏】lan gsum bskor ba byas nas
【藏】ལན་གསུམ་བསྐོར་བ་བྱས་ནས་

Entry Key: 6276
【梵】ekāṃsam uttarasaṃgaṃ kṛtvā
【梵】एकांसमुत्तरसंगं कृत्वा
【中】偏袒右肩
【藏】bla gos phrag pa gcig tu gzar te
【藏】ཟླ་གོས་ཕྱག་པ་གཅིག་ཏུ་གཟར་ཏེ་

Entry Key: 6277
【梵】dakṣiṇaṃ jānumaṇḍalaṃ pṛthivyāṃ pratiṣṭhāpya
【梵】दक्षिणं जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य
【中】右膝著地
【藏】pus mo gyas pa'i lha nga sa la btsugs te
【藏】པུས་མོ་གཡས་པའི་ལྷ་ང་ས་ལ་བཙུགས་ཏེ་

Entry Key: 6278
【梵】yena bhagavāṃs tenāñjaliṃ praṇamya
【梵】येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणम्य

【中】向佛合掌恭敬
【藏】bcom ldan 'das ga la ba der logs su thal mo sbyar ba btud
【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀ་ལ་བ་དེར་ལོག་སུ་ཐལ་མོ་སྦྱར་བ་བཏུད་

Entry Key: 6279
【梵】tasmin parṣat saṃnipāte saṃnisaṇṇaḥ
【梵】तस्मिन्पर्षत्संनिपाते संनिसण्णः
【中】於彼集會中坐
【藏】'khor 'dus pa der bzhugs pa'am 'dug
【藏】འཁོར་འདུས་པ་དེར་བཞུགས་པའམ་འདུག་

Entry Key: 6280
【梵】nyaṣīdat. nyasīdat
【梵】न्यषीदत्. न्यसीदत्
【中】住
【中】坐
【藏】bzhugs sam 'dug
【藏】བཞུགས་སམ་འདུག་

Entry Key: 6281
【梵】tena khalu punaḥ samayena
【梵】तेन खलु पुनः समयेन
【中】彼時
【藏】yang de'i tshe zhes 'am de'i tshe
【藏】ཡང་དེའི་ཚེ་ཞེས་འམ་དེའི་ཚེ་

Entry Key: 6282
【梵】siṃhāsanaṃ prajñāpayanti
【梵】सिंहासनं प्रज्ञापयन्ति
【中】敷師子座
【藏】seng ge'i khri bshams pa
【藏】སེང་གེའི་ཁྲི་བཤམས་པ་

Entry Key: 6283
【梵】nyaṣīdat paryaṅkam ābhujya
【梵】न्यषीदत्पर्यङ्कमाभुज्य
【中】結跏趺座
【藏】skyil mo krung bcas te bzhugs so
【藏】སྐྱིལ་མོ་ཀྲུང་བཅས་ཏེ་བཞུགས་སོ་

Entry Key: 6284
【梵】alpābādhatā
【梵】अल्पाबाधता
【中】少病
【藏】gnod pa chung ngam

【藏】གཙོད་པ་ཆུང་ངམ་

Entry Key: 6285
【梵】alpātaṅkatā
【梵】अल्पातङ्कता
【中】少惱
【藏】nyam nga ba nyung ngam
【藏】ཉམ་ང་བ་ཉུང་ངམ་

Entry Key: 6286
【梵】yātrā
【梵】यात्रा
【中】處世
【藏】'tsho'am
【藏】འཚོའམ་

Entry Key: 6287
【梵】laghūtthānatā
【梵】लघूत्थानता
【中】起居輕利
【藏】bskyod pa yang ngam
【藏】བསྐྱོད་པ་ཡང་ངམ་

Entry Key: 6288
【梵】balaṃ ca sukhasparśavihāratāṃ ca
【梵】बलं च सुखस्पर्शविहारतां च
【中】氣力而安樂住
【藏】stobs dang bde ba la reg par gnas sam
【藏】སྟོབས་དང་བདེ་བ་ལ་རེག་པར་གནས་སམ་

Entry Key: 6289
【梵】bhāsate
【梵】भासते
【中】路明顯
【中】巍巍然
【藏】lham me
【藏】ལྷམ་མེ་

Entry Key: 6290
【梵】tapati
【梵】तपति
【中】蕩蕩然
【藏】lhan ne
【藏】ལྷན་ནེ་

Entry Key: 6291
【梵】virocate
【梵】विरोचते
【中】洋洋然
【藏】lhang nge
【藏】ལྷང་ངེ་

Entry Key: 6292
【梵】punar eva smitam akarot
【梵】पुनरेव स्मितमकरोत्
【中】復現微笑
【藏】yang 'dzum par mdzad do
【藏】ཡང་འཛུམ་པར་མཛད་དོ་

Entry Key: 6293
【梵】uṣṇīṣavivarāntarād raśmirniścarati
【梵】उष्णीषविवरान्तराद्रश्मिर्निश्चरति
【中】頂髻中放光
【藏】dbu'i gtsug tor gyi gseb nas 'od zer byung
【藏】དབུའི་གཙུག་ཏོར་གྱི་གསེབ་ནས་འོད་ཟེར་བྱུང་

Entry Key: 6294
【梵】sa raśmiṃ niścārya
【梵】स रश्मिं निश्चार्य
【中】彼放光
【藏】'od de byung nas
【藏】འོད་དེ་ཐྱུང་ནས་

Entry Key: 6295
【梵】ābhayā parisphuṭo 'bhūt
【梵】आभया परिस्फुटोऽभूत्
【中】光遍滿
【藏】'od kyis yongs su khyab pa'am rgyas par gyur ba
【藏】འོད་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་ཁྱབ་པའམ་རྒྱས་པར་ཐྱུར་བ།

Entry Key: 6296
【梵】avabhāsitaḥ
【梵】अवभासितः
【中】作現
【藏】snang bar byas
【藏】སྣང་བར་བྱས་

Entry Key: 6297
【梵】tena raśmyavabhāsena spṛṣṭaḥ
【梵】तेन रश्म्य् अवभासेन स्पृष्टः

【中】彼光現所觸
【藏】'od zer gyi snang ba des reg pa
【藏】འོད་ཟེར་གྱི་སྣང་བ་དེས་རེག་པ་

Entry Key: 6298
【梵】yatra sūryacandramasāṃ prabhāyā gatir nāsti
【梵】यत्र सूर्यचन्द्रमसां प्रभाया गतिर्नास्ति
【中】照遍日月之光不到處
【藏】gang na nyi ma dang zla ba'i 'od mi 'bab pa
【藏】གང་ན་ཉི་མ་དང་ཟླ་བའི་འོད་མི་འབབ་པ་

Entry Key: 6299
【梵】ko hetuḥ kaḥ pratyayaḥ
【梵】को हेतुः कः प्रत्ययः
【中】何因
【中】何緣
【藏】rgyu gang rkyen gang
【藏】རྒྱུ་གང་རྐྱེན་གང་

Entry Key: 6300
【梵】punar apyāgatya
【梵】पुनरप्यागत्य
【中】復迴
【藏】slar log nas
【藏】སླར་ལོག་ནས་

Entry Key: 6301
【梵】uṣṇīṣa vivareṣu praviśati (uṣṇīṣa vivareṣu praviṣṭaḥ)
【梵】उष्णीष विवरेषु प्रविशति (उष्णीष विवरेषु प्रविष्टः)
【中】入頂中
【藏】gtsug tor gyi gseb tu zhugs
【藏】གཙུག་ཏོར་གྱི་གསེབ་ཏུ་ཞུགས་

Entry Key: 6302
【梵】mukhadvāreṇānupraviśati sma
【梵】मुखद्वारेणानुप्रविशति स्म
【中】入於面門
【藏】zhal gyi sgo nas zhugs
【藏】ཞལ་གྱི་སྒོ་ནས་ཞུགས་

Entry Key: 6303
【梵】na ca bhagavato mukhadvārasyomiñjitaṃ vā nimiñjitāṃ vā prajñāyate sma
【梵】न च भगवतो मुखद्वारस्योमिञ्जितं वा निमिञ्जितां वा प्रज्ञायते स्म
【中】世尊面目不現開閉
【藏】bcom ldan 'das kyi zhal gyi sgo phye ba'am btsums par yang mi mngon no

【藏】བཙོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཞལ་གྱི་སྒོ་ཕྱེ་བའམ་བསྒམས་པར་ཡང་ཅི་མངོན་ནོ་

Entry Key: 6304
【梵】avabhāsaḥ
【梵】अवभासः
【中】現
【藏】snang ba
【藏】སྣང་བ་

Entry Key: 6305
【梵】samantāvabhāsaḥ
【梵】समन्तावभासः
【中】普現
【藏】kun tu snang ba
【藏】ཀུན་ཏུ་སྣང་བ་

Entry Key: 6306
【梵】jighatsitāḥ pūrṇagātrā bhavanti sma
【梵】जिघत्सिताः पूर्णगात्रा भवन्ति स्म
【中】饑者得飽
【中】餓者身充滿
【藏】bkres pa rnams 'drangs par gyur ce'am ltogs pa rnams ni lus rgyas par gyur
【藏】བཀྲེས་པ་རྣམས་འདྲངས་པར་གྱུར་ཅེའམ་ལྟོགས་པ་རྣམས་ནི་ལུས་རྒྱས་པར་གྱུར་

Entry Key: 6307
【梵】tṛṣitā vigatapipāsā bhavanti sma
【梵】तृषिता विगतपिपासा भवन्ति स्म
【中】渴者得足飲
【藏】skom pa rnams ni ngoms par gyur
【藏】སྐོམ་པ་རྣམས་ནི་ངོམས་པར་གྱུར་

Entry Key: 6308
【梵】roga spṛṣṭā vigata rogā bhavanti sma
【梵】रोग स्पृष्टा विगत रोगा भवन्ति स्म
【中】病者得除病
【藏】nad kyis btab pa rnams ni nad dang bral bar gyur
【藏】ནད་ཀྱིས་བཏབ་པ་རྣམས་ནི་ནད་དང་བྲལ་བར་གྱུར་

Entry Key: 6309
【梵】vikalendriyāḥ paripūrṇendriyā bhavanti sma
【梵】विकलेन्द्रियाः परिपूर्णेन्द्रिया भवन्ति स्म
【中】根不具者得具根
【藏】dbang po ma tshang ba rnams ni dbang po yongs su tshang bar gyur
【藏】དབང་པོ་མ་ཚང་བ་རྣམས་ནི་དབང་པོ་ཡོངས་སུ་ཚང་བར་གྱུར་

Entry Key: 6310
【梵】sa cet pṛṣṭaḥ praśnāvyākaraṇāya avakāśaṃ kuryāt
【梵】स चेत्पृष्टः प्रश्नाव्याकरणाय अवकाशं कुर्यात्
【中】若為問為作記問時節
【藏】gal te zhub nas zhu ba lung bstan pa'i slad du
【藏】གལ་ཏེ་ཞུས་ནས་ཞུ་བ་ལུང་བསྟན་པའི་སྐད་དུ་

Entry Key: 6311
【梵】kaṃ cid eva pradeśam
【梵】कं चिदेव प्रदेशम्
【中】何處
【藏】phyogs 'ga' zhig
【藏】ཕྱོགས་འགའ་ཞིག་

Entry Key: 6312
【梵】āmantrayate sma
【梵】आमन्त्रयते स्म
【中】告白授記
【中】告白
【藏】bka' stsal pa'am smras pa'am bod pa
【藏】བཀའ་སྩལ་པའམ་སྨྲས་པའམ་བོད་པ་

Entry Key: 6313
【梵】sādhukāram adāt
【梵】साधुकारमदात्
【中】授於善哉
【中】善哉
【藏】legs so zhes bya ba byin te
【藏】ལེགས་སོ་ཞེས་བྱ་བ་བྱིན་ཏེ་

Entry Key: 6314
【梵】sādhu sādhu
【梵】साधु साधु
【中】善哉善哉
【藏】legs so legs so
【藏】ལེགས་སོ་ལེགས་སོ་

Entry Key: 6315
【梵】dena hi śṛṇu sādhu ca suṣṭhu ca manasikuru
【梵】देन हि शृणु साधु च सुष्ठु च मनसिकुरु
【中】是故應諦聽極善作意
【藏】de'i phyir legs par rab tu nyon la yid la zungs shig
【藏】དེའི་ཕྱིར་ལེགས་པར་རབ་ཏུ་ཉོན་ལ་ཡིད་ལ་ཟུངས་ཤིག་

Entry Key: 6316

【梵】bhāṣiṣye 'haṃ te
【梵】भाषिष्येऽहं ते
【中】吾當為汝分別解說
【藏】ngas khyod la bshad do
【藏】ངས་ཁྱོད་ལ་བཤད་དོ་

Entry Key: 6317
【梵】bhagavataḥ pratiśrutya
【梵】भगवतः प्रतिश्रुत्य
【中】白佛言願樂欲聞
【藏】bcom ldan 'das kyi ltar mnyan nas
【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཚུར་མཉན་ནས་

Entry Key: 6318
【梵】cittam ārādhayiṣye (cittam ārāyidhaṣye)
【梵】चित्तमाराधयिष्ये (चित्तमारायिधष्ये)
【中】心生喜悅
【藏】sems rangs par bya'o
【藏】སེམས་རངས་པར་བྱའོ་

Entry Key: 6319
【梵】tiṣṭhati
【梵】तिष्ठति
【中】坐
【藏】bzhugs
【藏】བཞུགས་

Entry Key: 6320
【梵】dhriyate
【梵】ध्रियते
【中】持
【藏】'tsho'o
【藏】འཚོའོ་

Entry Key: 6321
【梵】yāpayati
【梵】यापयति
【中】住
【藏】gzhes so
【藏】གཞེས་སོ་

Entry Key: 6322
【梵】dharmaṃ ca deśayati
【梵】धर्मं च देशयति
【中】說法

【藏】chos kyang ston to
【藏】ཆོས་ཀྱང་སྟོན་ཏོ་

Entry Key: 6323
【梵】yasyedānīṃ kālaṃ manyase
【梵】यस्येदानीं कालं मन्यसे
【中】正是知時
【中】知其正時則
【藏】de'i dus la bab par shes na
【藏】དེའི་དུས་ལ་བབ་པར་ཤེས་ན་

Entry Key: 6324
【梵】yad uta
【梵】यदुत
【中】如是
【藏】'di lta ste
【藏】འདི་སྙེ་སྟེ་

Entry Key: 6325
【梵】buddhanetrī
【梵】बुद्धनेत्री
【中】佛眼
【藏】sangs rgyas kyi tshul lam lugs
【藏】སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཚུལ་ལམ་ལུགས་

Entry Key: 6326
【梵】tat kiṃ manyase
【梵】तत्किं मन्यसे
【中】於汝意云何
【藏】'di snyam du sems
【藏】འདི་སྙམ་དུ་སེམས་

Entry Key: 6327
【梵】no hīdam (ne hidam)
【梵】नो हीदम् (ने हिदम्)
【中】不也
【藏】de ma lags sam de ma yin
【藏】དེ་མ་ལགས་སམ་དེ་མ་ཡིན་

Entry Key: 6328
【梵】sarvāntaṃ parṣanmaṇḍalam
【梵】सर्वान्तं पर्षन्मण्डलम्
【中】一切眾會
【藏】thams cad dang ldan pa'i 'khor gyi dkyil 'khor
【藏】ཐམས་ཅད་དང་ལྡན་པའི་འཁོར་གྱི་དཀྱིལ་འཁོར་

Entry Key: 6329
【梵】abhedyaparivāraḥ
【梵】अभेद्यपरिवारः
【中】不退伴
【藏】mi phyed pa'i 'khor
【藏】མི་ཕྱེད་པའི་འཁོར་

Entry Key: 6330
【梵】bhagavatānujñātaḥ
【梵】भगवतानुज्ञातः
【中】世尊方許
【藏】bcom ldan 'das kyis gnang ba ( bcom ldan 'das kyis snang ba )
【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་གནང་བ་ (བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་སྣང་བ་)

Entry Key: 6331
【梵】antaśo hāsyaprekṣiṇyāpi
【梵】अन्तशो हास्यप्रेक्षिण्यापि
【中】下至觀笑談設喪命
【藏】tha na bzhad gad bya bar bsams te (tha na gzhad gad bya bar bsams te)
【藏】ཐ་ན་བཞད་གད་བྱ་བར་བསམས་ཏེ་(ཐ་ན་གཞད་གད་བྱ་བར་བསམས་ཏེ་)

Entry Key: 6332
【梵】jīvitahetor api
【梵】जीवितहेतोरपि
【中】故養其命
【藏】'tsho ba'i srog gi phyir yang
【藏】འཚོ་བའི་སྲོག་གི་ཕྱིར་ཡང་

Entry Key: 6333
【梵】adhivacanam
【梵】अधिवचनम्
【中】名號
【藏】tshig bla dags
【藏】ཚིག་བླ་དགས་

Entry Key: 6334
【梵】manorāthāśāparipūrī
【梵】मनोराथाशापरिपूरी
【中】滿希望心
【藏】yid la bsams pa bzhin re ba yongs su rdzogs pa
【藏】ཡིད་ལ་བསམས་པ་བཞིན་རེ་བ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 6335
【梵】vinayati

【梵】विनयति
【中】調伏
【藏】'dul zhing 'dzud
【藏】འདུལ་ཞིང་འཛུད་

Entry Key: 6336
【梵】niveśayati
【梵】निवेशयति
【中】安置
【藏】de rab tu 'god
【藏】དེ་རབ་ཏུ་འགོད་

Entry Key: 6337
【梵】pratiṣṭhāpayati
【梵】प्रतिष्ठापयति
【中】令安住
【藏】rab tu brtan par byed
【藏】རབ་ཏུ་བརྟན་པར་ཞུད་

Entry Key: 6338
【梵】prasthāpayati
【梵】प्रस्थापयति
【中】令發趣
【藏】brtan par byed pa
【藏】བརྟན་པར་ཞུད་པ་

Entry Key: 6339
【梵】aupayikam (aupayakam)
【梵】औपयिकम् (औपयकम्)
【中】方便
【藏】cho ga'am thabs
【藏】ཆོ་གཱའམ་ཐབས་

Entry Key: 6340
【梵】avyatikramaṇam (aupati pramaṇam)
【梵】अव्यतिक्रमणम् (औपति प्रमणम्)
【中】無過
【中】不過
【藏】mi 'da' ba
【藏】མི་འདའ་བ་

Entry Key: 6341
【梵】āgataphalam
【梵】आगतफलम्
【中】獲果

【中】到手
【藏】'bras bu lag tu 'ongs pa'am thob pa
【藏】འབྲས་བུ་ལག་ཏུ་འོངས་པའམ་ཐོབ་པ

Entry Key: 6342
【梵】saṃgūhayan
【梵】संगूहयन्
【中】善藏
【中】能密
【藏】legs par sbed pa'am gsang thub pa
【藏】ལེགས་པར་སྦེད་པའམ་གསང་ཐུབ་པ་

Entry Key: 6343
【梵】guptaḥ
【梵】गुप्तः
【中】藏
【中】守
【藏】sbas pa'am bsrungs pa
【藏】སྦས་པའམ་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 6344
【梵】pravivekajaḥ
【梵】प्रविवेकजः
【中】最寂中生
【藏】rab tu dben pa las skyes pa
【藏】རབ་ཏུ་དབེན་པ་ལས་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 6345
【梵】juṣitukāmaḥ
【梵】जुषितुकामः
【中】欲倚
【中】欲住
【藏】sten par 'dod pa'am gnas par 'dod pa
【藏】སྟེན་པར་འདོད་པའམ་གནས་པར་འདོད་པ་

Entry Key: 6346
【梵】uṣṇīṣavivaramūrdhnaḥ saṃdhi praveśaḥ
【梵】उष्णीषविवरमूर्ध्नः संधि प्रवेशः
【中】頂髻中入
【藏】dbu'i gtsug tor gyi gseb
【藏】དབུའི་གཙུག་ཏོར་གྱི་གསེབ་

Entry Key: 6347
【梵】avatāraḥ
【梵】अवतारः

【中】入
【中】行
【藏】'jug pa'am gshegs pa
【藏】འཇུག་པའམ་གཤེགས་པ་

Entry Key: 6348
【梵】praguṇī karaṇam
【梵】प्रगुणी करणम्
【中】調整
【中】調正真
【藏】drang por srong ba
【藏】དྲང་པོར་སྲོང་བ་

Entry Key: 6349
【梵】praguṇaḥ
【梵】प्रगुणः
【中】正
【藏】drang po
【藏】དྲང་པོ་

Entry Key: 6350
【梵】ekām api catuṣpadikāṃ gāthām udgṛhya
【梵】एकामपि चतुष्पदिकां गाथामुद्गृह्य
【中】受持四句偈
【藏】tshigs bzhi pa'i tshigs su bcad pa gcig tsam yang bzung nas
【藏】ཚིགས་བཞི་པའི་ཚིགས་སུ་བཅད་པ་གཅིག་ཙམ་ཡང་བཟུང་ནས་

Entry Key: 6351
【梵】mahāyānaparigrāhakaḥ
【梵】महायानपरिग्राहकः
【中】持大乘
【藏】theg pa chen po yong su 'dzin pa
【藏】ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ཡོང་སུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 6352
【梵】saddharmaparigrāhakaḥ
【梵】सद्धर्मपरिग्राहकः
【中】持妙法
【藏】dam pa'i chos yongs su 'dzin pa
【藏】དམ་པའི་ཆོས་ཡོངས་སུ་འཛིན་པ་

Entry Key: 6353
【梵】saddharmavṛṣṭiḥ
【梵】सद्धर्मवृष्टिः
【中】妙法雨

【藏】dam pa'i chos kyi char
【藏】དམ་པའི་ཆོས་ཀྱི་ཆར་

Entry Key: 6354
【梵】saddharmaśca cirasthitiko bhavati sma
【梵】सद्धर्मश्च चिरस्थितिको भवति स्म
【中】妙法中永住
【中】妙法亦永住
【藏】dam pa'i chos kyang yun ring du gnas par 'gyur
【藏】དམ་པའི་ཆོས་ཀྱང་ཡུན་རིང་དུ་གནས་པར་འགྱུར་

Entry Key: 6355
【梵】anuttarāyāṃ samyaksambodhāv abhisambuddhaḥ
【梵】अनुत्तरायां सम्यक्सम्बोधावभिसम्बुद्धः
【中】已覺無上正等覺
【藏】bla na med pa yang dag par rdzogs pa'i byang chub mngon par rdzogs par sangs rgyas pa
【藏】བླ་ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་མངོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱས་པ་

Entry Key: 6356
【梵】cūḍikāvabaddhaḥ
【梵】चूडिकावबद्धः
【中】頂珠
【藏】byur bur gyur ba
【藏】ཟུར་ཐུར་གྱུར་བ་

Entry Key: 6357
【梵】anutkṣepāprakṣepaḥ
【梵】अनुत्क्षेपाप्रक्षेपः
【中】未舉
【中】未放
【藏】gdegs pa med pa dang gzhag pa med pa
【藏】གདེགས་པ་མེད་པ་དང་གཞག་པ་མེད་པ

Entry Key: 6358
【梵】nātiśītam
【梵】नातिशीतम्
【中】特不冷
【中】不甚冷
【藏】ha cang yang mi grang
【藏】ཧ་ཅང་ཡང་མི་གྲང་

Entry Key: 6359
【梵】nātyuṣṇam
【梵】नात्युष्णम्
【中】特不熱

【中】不甚熱
【藏】ha cang yang mi dro
【藏】ཧ་ཅང་ཡང་མི་དྲོ་

Entry Key: 6360
【梵】vibhāvanā
【梵】विभावना
【中】壞相
【中】觀相
【藏】rnam par 'jig pa'am rnam par sgom pa
【藏】རྣམ་པར་འཇིག་པའམ་རྣམ་པར་སྒོམ་པ་

Entry Key: 6361
【梵】satām upalabdhiḥ
【梵】सतामुपलब्धिः
【中】聖者或賢者之想
【藏】dam pa rnams kyi'am mkhas pa rnams kyi dmigs
【藏】དམ་པ་རྣམས་ཀྱིའམ་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱི་དམིགས་

Entry Key: 6362
【梵】upalambhaḥ
【梵】उपलम्भः
【中】所想
【藏】dmigs pa
【藏】དམིགས་པ་

Entry Key: 6363
【梵】niṣṭhāgataḥ
【梵】निष्ठागतः
【中】到彼岸
【中】到究竟
【藏】mthar phyin pa
【藏】མཐར་ཕྱིན་པ་

Entry Key: 6364
【梵】aviṣṭhānam (adhiṣṭhānam)
【梵】अविष्ठानम् (अधिष्ठानम्)
【中】不斷續
【藏】rgyun mi 'chad pa
【藏】རྒྱུན་འཆད་པ་

Entry Key: 6365
【梵】asraṃsanam
【梵】अस्रंसनम्
【中】不遣

【藏】ma btang ba
【藏】མ་བཏང་བ་

Entry Key: 6366
【梵】agro 'raṇavihāriṇām
【梵】अग्रोऽरणविहारिणाम्
【中】住無諍者中第一
【藏】nyon mongs pa med par gnas pa rnams kyi mchog
【藏】ཉོན་མོངས་པ་མེད་པར་གནས་པ་རྣམས་ཀྱི་མཆོག་

Entry Key: 6367
【梵】rakṣāvaraṇaguptiṃ saṃvidhāsyāmahe
【梵】रक्षावरणगुप्तिं संविधास्यामहे
【中】我當護及救并藏
【藏】bsrung ba dang bskyab pa dang sba bar bya'o
【藏】བསྲུང་བ་དང་བསྐྱབ་པ་དང་སྦ་བར་བྱའོ་

Entry Key: 6368
【梵】mahāpṛthivīṃ niśrāya sāmagrīvaśena sarvabījāni virohanti
【梵】महापृथिवीं निश्राय सामग्रीवशेन सर्वबीजानि विरोहन्ति
【中】依大地由和合力一切種生長
【藏】sa chen po la brten nas tshogs pa'i dbang gis sa bon thams cad rnam par skye'o
【藏】ས་ཆེན་པོ་ལ་བརྟེན་ནས་ཚོགས་པའི་དབང་གིས་ས་བོན་ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་སྐྱེའོ་

Entry Key: 6369
【梵】caukṣasamudācāraḥ
【梵】चौक्षसमुदाचारः
【中】淨行
【藏】gtsang sbra spyod pa
【藏】གཙང་སྦྲ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 6370
【梵】alpakṛcchreṇa
【梵】अल्पकृच्छ्रेण
【中】不費力
【藏】tshegs chung ngus
【藏】ཚེགས་ཆུང་ངུས་

Entry Key: 6371
【梵】nāgavilokitenāvalokya
【梵】नागविलोकितेनावलोक्य
【中】如象觀看
【藏】glang po che'i lta stangs kyis bltas nas
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་ལྟ་སྟངས་ཀྱིས་བལྟས་ནས་

Entry Key: 6372

【梵】bhagavān imam evārthaṃ bhūyasyā mātrayā abhidyotayamā gāthābhigītena saṃprakāśayati sma (bhagavān imam evārthaṃ bhūyasyā mātrayā abhidyotayamāno gāthābhigītena saṃprakāśayati sma)

【梵】भगवानिममेवार्थं भूयस्या मात्रया अभिद्योतयमा गाथाभिगीतेन संप्रकाशयति स्म (भगवानिममेवार्थं भूयस्या मात्रया अभिद्योतयमानो गाथाभिगीतेन संप्रकाशयति स्म)

【中】世尊重說偈顯了開示此義

【藏】bcom ldan 'das don 'di nyid rgyas par gsungs zhing tshigs su bcad pa'i dbyangs kyis rab tu bstan pa

【藏】བཅོམ་ལྡན་འདས་དོན་འདི་ཉིད་རྒྱས་པར་གསུངས་ཞིང་ཚིགས་སུ་བཅད་པའི་དབྱངས་ཀྱིས་རབ་ཏུ་བསྟན་པ་

Entry Key: 6373

【梵】yathāśrutam

【梵】यथाश्रुतम्

【中】如所聞

【藏】ji ltar thos pa bzhin nam thos pa bzhin

【藏】ཇི་ལྟར་ཐོབ་པ་བཞིན་ནམ་ཐོབ་པ་བཞིན་

Entry Key: 6374

【梵】yathāpratyarham (yathāpratyadham)

【梵】यथाप्रत्यर्हम् (यथाप्रत्यधम्)

【中】如各各相應

【藏】so so ji rigs par

【藏】སོ་སོ་ཇི་རིགས་པར་

Entry Key: 6375

【梵】vistareṇa saṃprakāśitam

【梵】विस्तरेण संप्रकाशितम्

【中】廣開示

【藏】rgya cher rab tu bstan

【藏】རྒྱ་ཆེར་རབ་ཏུ་བསྟན་

Entry Key: 6376

【梵】vistareṇa samprakāśayiṣyati

【梵】विस्तरेण सम्प्रकाशयिष्यति

【中】當廣開示

【藏】rgya cher yang dag par stan par 'gyur

【藏】རྒྱ་ཆེར་ཡང་དག་པར་སྟན་པར་འགྱུར་

Entry Key: 6377

【梵】adhyāpayām āsa

【梵】अध्यापयामास

【中】令誦

【中】令學

【藏】klog tu bcug pa'am slob tu bcug pa

【藏】གློག་ཏུ་བཙུག་པའམ་སྒོང་ཏུ་བཙུག་པ་

Entry Key: 6378
【梵】yadi ca. bhagavān ājñāsīt sadevakaṃ lokaṃ saṃnipatitam (yadībha. bhagavān ājñāsīt sadevakaṃ lokaṃ saṃnipatitam)
【梵】यदि च. भगवानाज्ञासीत्सदेवकं लोकं संनिपतितम् (यदीभ. भगवानाज्ञासीत्सदेवकं लोकं संनिपतितम्)
【中】何時世尊知天及世人集會
【藏】gang gi tshe bcom ldan 'das kyis lha dang bcas pa'i 'jig rten tshogs par mkhyen pa
【藏】གང་གི་ཚེ་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་ལྷ་དང་བཅས་པའི་འཇིག་རྟེན་ཚོགས་པར་མཁྱེན་པ་

Entry Key: 6379
【梵】asamasamaḥ
【梵】असमसमः
【中】不平得平
【中】無等等
【藏】mi mnyam pa dang mnyam pa
【藏】མི་མཉམ་པ་དང་མཉམ་པ་

Entry Key: 6380
【梵】tasyāyam īdṛśo 'nubhāvaḥ
【梵】तस्यायमीदृशोऽनुभावः
【中】其力如是
【藏】de'i mthu 'di 'dra
【藏】དེའི་མཐུ་འདི་འདྲ་

Entry Key: 6381
【梵】prabhāvyate
【梵】प्रभाव्यते
【中】開
【中】放
【藏】phye ba'am rab tu gzhag pa
【藏】ཕྱེ་བའམ་རབ་ཏུ་གཞག་པ་

Entry Key: 6382
【梵】pratikāṃkṣitavyaḥ
【梵】प्रतिकांक्षितव्यः
【中】應希求
【藏】re bar bya ba'am 'dod par bya ba'am shes par bya ba
【藏】རེ་བར་བྱ་བའམ་འདོད་པར་བྱ་བའམ་ཤེས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 6383
【梵】tṛṣṇā paunarbhavikī
【梵】तृष्णा पौनर्भविकी
【中】後有愛

【藏】yang 'byung ba'i sred pa
【藏】ཡང་འབྱུང་བའི་སྲེད་པ་

Entry Key: 6384
【梵】nandīrāgasahagatā
【梵】नन्दीरागसहगता
【中】喜貪俱行
【藏】dga' ba'i 'dod chags kyis mod la skyes pa
【藏】དགའ་བའི་འདོད་ཆགས་ཀྱིས་མོད་ལ་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 6385
【梵】puṇyopagaḥ
【梵】पुण्योपगः
【中】近福行
【藏】bsod nams su nye bar 'gro ba
【藏】བསོད་ནམས་སུ་ཉེ་བར་འགྲོ་བ་

Entry Key: 6386
【梵】apuṇyopagaḥ
【梵】अपुण्योपगः
【中】非福近行
【中】近非福行
【藏】bsod nams ma yin par nye bar 'gro ba
【藏】བསོད་ནམས་མ་ཡིན་པར་ཉེ་བར་འགྲོ་བ་

Entry Key: 6387
【梵】āniñjyam
【梵】आनिञ्ज्यम्
【中】不動
【藏】mi gyo ba
【藏】མི་གཡོ་བ་

Entry Key: 6388
【梵】abhyudgataḥ
【梵】अभ्युद्गतः
【中】現前勝
【藏】mngon par 'phags pa
【藏】མངོན་པར་འཕགས་པ་

Entry Key: 6389
【梵】samudgataḥ
【梵】समुद्गतः
【中】真實勝
【藏】yang dag par 'phags pa
【藏】ཡང་དག་པར་འཕགས་པ་

Entry Key: 6390
【梵】ṣaṣṭyaṅgasahasropeta svaraḥ
【梵】षष्ट्यङ्गसहस्रोपेत स्वरः
【中】具六千枝音
【藏】dbyangs yan lag drug stong dang ldan pa
【藏】དབྱངས་ཡན་ལག་དྲུག་སྟོང་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 6391
【梵】vata mārṣāḥ
【梵】वत मार्षाः
【中】嗚呼諸友
【藏】kye ma grogs po dag
【藏】ཀྱེ་མ་གྲོགས་པོ་དག་

Entry Key: 6392
【梵】vata
【梵】वत
【中】嗚呼
【藏】kye ma
【藏】ཀྱེ་མ་

Entry Key: 6393
【梵】hāhā kaṣṭam
【梵】हाहा कष्टम्
【中】哀哉
【中】嘆息
【藏】kye hud dam ae ma kyi hud
【藏】ཀྱེ་ཧུད་དམ་ཨེ་མ་ཀྱི་ཧུད་

Entry Key: 6394
【梵】an unnato 'navanataḥ
【梵】अनुन्नतोऽनवनतः
【中】不滿
【中】未滿
【中】不高不下
【中】不下
【中】未下
【藏】ma khengs sam ma dud dam mi mtho mi dma'
【藏】མ་ཁེངས་སམ་མ་དུད་དམ་མི་མཐོ་མི་དམའ་

Entry Key: 6395
【梵】upasaṃhāraḥ
【梵】उपसंहारः
【中】勤

【中】近習
【中】近修
【藏】brtul ba'am nye bar sbyor ba'am nye bar bsgrub pa
【藏】བརྩུལ་བའམ་ཉེ་བར་སྦྱོར་བའམ་ཉེ་བར་བསྒྲུབ་པ་

Entry Key: 6396
【梵】māradharṣaṇam
【梵】मारधर्षणम्
【中】調魔
【藏】bdud 'dul ba / bdud gdul ba
【藏】བདུད་འདུལ་བ་ (བདུད་གདུལ་བ་)

Entry Key: 6397
【梵】tasyaivaṃ bhavati
【梵】तस्यैवं भवति
【中】彼如是想
【藏】de 'di snyam du sems
【藏】དེ་འདི་སྙམ་དུ་སེམས་

Entry Key: 6398
【梵】mahato janakāyasya
【梵】महतो जनकायस्य
【中】多丈夫
【中】眾夫之
【藏】skye bo phal po che'i
【藏】སྐྱེ་བོ་ཕལ་པོ་ཆེའི་

Entry Key: 6399
【梵】hitam
【梵】हितम्
【中】並立
【中】利濟
【藏】phan pa
【藏】ཕན་པ་

Entry Key: 6400
【梵】sukham
【梵】सुखम्
【中】安樂
【藏】bde ba
【藏】བདེ་བ་

Entry Key: 6401
【梵】yogakṣemam
【梵】योगक्षेमम्

【中】安穩
【藏】grub pa dang bde ba
【藏】གྲུབ་པ་དང་བདེ་བ་

Entry Key: 6402
【梵】antarīkṣapradeśaḥ
【梵】अन्तरीक्षप्रदेशः
【中】空方
【藏】bar snang gi phyogs
【藏】བར་སྣང་གི་ཕྱོགས་

Entry Key: 6403
【梵】na prajñāyate
【梵】न प्रज्ञायते
【中】無相
【中】不顯
【中】不現
【藏】shes pa yang med dam mi mngon pa'am mi snang ba
【藏】ཤེས་པ་ཡང་མེད་དམ་མི་མངོན་པའམ་མི་སྣང་བ་

Entry Key: 6404
【梵】vikrīḍitam
【梵】विक्रीडितम्
【中】遊戲相
【藏】rnam par rol pa
【藏】རྣམ་པར་རོལ་པ་

Entry Key: 6405
【梵】sarveṇa sarvam
【梵】सर्वेण सर्वम्
【中】一切及一切
【藏】thams cad kyi thams cad
【藏】ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐམས་ཅད་

Entry Key: 6406
【梵】sarvathā sarvam
【梵】सर्वथा सर्वम्
【中】一切諸相全然
【藏】rnam pa thams cad du thams cad
【藏】རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ཐམས་ཅད་

Entry Key: 6407
【梵】sarvathā
【梵】सर्वथा
【中】諸相本

【藏】rnam pa thams cad dam ye
【藏】རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དམ་ཡེ་

Entry Key: 6408
【梵】prasthāpanam
【梵】प्रस्थापनम्
【中】極放
【藏】rab tu bzhag pa
【藏】རབ་ཏུ་བཞག་པ་

Entry Key: 6409
【梵】ojaḥ
【梵】ओजः
【中】神色
【藏】mdangs sam gzi brjid
【藏】མདངས་སམ་གཟི་བརྗིད་

Entry Key: 6410
【梵】mahaujaṣkaḥ. mahaujaskaḥ
【梵】महौजष्कः. महौजस्कः
【中】大威德
【藏】gzi brjid che ba / gzi brjid che bar grags pa
【藏】གཟི་བརྗིད་ཆེ་བ་ (གཟི་བརྗིད་ཆེ་བར་གྲགས་པ་)

Entry Key: 6411
【梵】maheśākhyamaheśākhyaḥ
【梵】महेशाख्यमहेशाख्यः
【中】大大勢
【藏】dbang che ba dbang che bar grags pa
【藏】དབང་ཆེ་བ་དབང་ཆེ་བར་གྲགས་

Entry Key: 6412
【梵】alpeśākhyaḥ
【梵】अल्पेशाख्यः
【中】少勢
【藏】dbang chung bar grags pa
【藏】དབང་ཆུང་བར་གྲགས་པ་

Entry Key: 6413
【梵】ṛddhaḥ
【梵】ऋद्धः
【中】富
【藏】'byor pa
【藏】འབྱོར་པ་

Entry Key: 6414
【梵】sphītaḥ
【梵】स्फीतः
【中】豐滿
【藏】rgyas pa
【藏】རྒྱས་པ་

Entry Key: 6415
【梵】kṣemaḥ
【梵】क्षेमः
【中】安
【藏】bde ba
【藏】བདེ་བ་

Entry Key: 6416
【梵】subhikṣaḥ
【梵】सुभिक्षः
【中】豐安
【藏】lo legs pa
【藏】ལོ་ལེགས་པ་

Entry Key: 6417
【梵】ākīrṇabaḥujanamanuṣyaḥ
【梵】आकीर्णबःउजनमनुष्यः
【中】多人喜悅
【藏】skye bo dang mi mang pos gang ba
【藏】སྐྱེ་བོ་དང་མི་མང་པོས་གང་བ་

Entry Key: 6418
【梵】ekāyanaḥ (ekāyāna. ekāyānam)
【梵】एकायनः (एकायान. एकायानम्)
【中】獨行
【中】一行
【藏】bgrod pa gcig pa
【藏】བགྲོད་པ་གཅིག་པ་

Entry Key: 6419
【梵】ājñāvyākaraṇam
【梵】आज्ञाव्याकरणम्
【中】說示
【藏】shes pa brda sprod pa
【藏】ཤེས་པ་བརྡ་སྤྲོད་པ་

Entry Key: 6420
【梵】udāharaṇayogena

【梵】उदाहरणयोगेन
【中】譬喻說樣
【藏】dper brjod pa'i tshul gyis
【藏】དཔེར་བརྗོད་པའི་ཚུལ་གྱིས་

Entry Key: 6421
【梵】kaviḥ
【梵】कविः
【中】作文者
【中】詩人
【藏】snyan ngag mkhan
【藏】སྙན་ངག་མཁན་

Entry Key: 6422
【梵】kāvyam
【梵】काव्यम्
【中】詩
【藏】snyan dngags
【藏】སྙན་དངགས་

Entry Key: 6423
【梵】samārakam
【梵】समारकम्
【中】具魔
【藏】bdud dang bcas pa
【藏】བདུད་དང་བཅས་

Entry Key: 6424
【梵】sabrahmakam
【梵】सब्रह्मकम्
【中】具梵
【藏】tshangs pa dang bcas pa
【藏】ཚངས་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 6425
【梵】saśramaṇabrahmaṇikāḥ prajāḥ
【梵】सश्रमणब्रह्मणिकाः प्रजाः
【中】沙門婆羅門及諸生
【藏】dge sbyong dang bram zer bcas pa'i skye dgu
【藏】དགེ་སྦྱོང་དང་བྲམ་ཟེར་བཅས་པའི་སྐྱེ་དགུ་

Entry Key: 6426
【梵】abhibhūyaniryāsyati
【梵】अभिभूयनिर्यास्यति
【中】勝出

【藏】zil gyis mnan te nges par 'byung
【藏】ཟིལ་གྱིས་མནན་ཏེ་ངེས་པར་འབྱུང་

Entry Key: 6427
【梵】vyavasāyaḥ
【梵】व्यवसायः
【中】决定
【藏】btsal bar bya'am 'bad par bya ba
【藏】བཙལ་བར་བྱའམ་འབད་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 6428
【梵】ābaddhaparikaraḥ
【梵】आबद्धपरिकरः
【中】不靠諸人
【藏】ci la yang ma reg par chas pa
【藏】ཅི་ལ་ཡང་མ་རེག་པར་ཆས་པ་

Entry Key: 6429
【梵】dharmadhātuparamaḥ
【梵】धर्मधातुपरमः
【中】盡法界
【藏】chos kyi dbyings kyis klas pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱིས་བླས་པ་

Entry Key: 6430
【梵】ākāśadhātuparyavasānaḥ
【梵】आकाशधातुपर्यवसानः
【中】盡虛空
【藏】nam mkha'i dbyings kyi mthar gtugs pa (nam mkha'i khams kyi mthar gtugs)
【藏】ནམ་མཁའི་དབྱིངས་ཀྱི་མཐར་གཏུགས་པ་ (ནམ་མཁའི་ཁམས་ཀྱི་མཐར་གཏུགས་)

Entry Key: 6431
【梵】asthānam etat
【梵】अस्थानमेतत्
【中】無此處
【藏】de ni gnas ma yin
【藏】དེ་ནི་གནས་མ་ཡིན་

Entry Key: 6432
【梵】utthāpanam
【梵】उत्थापनम्
【中】立
【中】直生
【藏】bslang ba'am drang ba'am skyed pa
【藏】བསླང་བའམ་དྲང་བའམ་སྐྱེད་པ་

Entry Key: 6433
【梵】sabhāmadhyagato vā
【梵】सभामध्यगतो वा
【中】會中住可
【藏】'dus pa'i nang na 'dug kyang rung
【藏】འདུས་པའི་ནང་ན་འདུག་ཀྱང་རུང་

Entry Key: 6434
【梵】rājakulamadhyagato vā
【梵】राजकुलमध्यगतो वा
【中】在王族中亦可
【藏】rgyal po'i pho brang 'khor gyi nang na 'dug kyang rung
【藏】རྒྱལ་པོའི་ཕོ་བྲང་འཁོར་གྱི་ནང་ན་འདུག་ཀྱང་རུང་

Entry Key: 6435
【梵】parṣanmadhyagato vā
【梵】पर्षन्मध्यगतो वा
【中】在會中亦可
【藏】'khor gyi nang na 'dug kyang rung
【藏】འཁོར་གྱི་ནང་ན་འདུག་ཀྱང་རུང་

Entry Key: 6436
【梵】yuktakulamadhyagato vā
【梵】युक्तकुलमध्यगतो वा
【中】在種類中亦可
【藏】rigs tshogs pa'i nang na 'dug kyang rung
【藏】རིགས་ཚོགས་པའི་ནང་ན་འདུག་ཀྱང་རུང་

Entry Key: 6437
【梵】jñātimadhyagato vā
【梵】ज्ञातिमध्यगतो वा
【中】親戚中住亦可
【中】近住亦可
【藏】nye du'i nang na 'dug kyang rung
【藏】ཉེ་དུའི་ནང་ན་འདུག་ཀྱང་རུང་

Entry Key: 6438
【梵】atītāṃśagatā
【梵】अतीतांशगता
【中】過去之分
【藏】'das pa'i char gyur ba
【藏】འདས་པའི་ཆར་གྱུར་བ་

Entry Key: 6439
【梵】na kena cid vidhīyate

【梵】न केन चिद्विधीयते
【中】任誰莫作
【藏】gang gis kyang mi bya'o
【藏】གང་གིས་ཀྱང་མི་བྱའོ་

Entry Key: 6440
【梵】avakāśaḥ (abbakāśaḥ)
【梵】अवकाशः (अब्बकाशः)
【中】時間
【藏】go skabs
【藏】གོ་སྐབས་

Entry Key: 6441
【梵】prastavaḥ (prastāvaḥ)
【梵】प्रस्तवः (प्रस्तावः)
【中】時間
【藏】bar skabs
【藏】བར་སྐབས་

Entry Key: 6442
【梵】avasaraḥ
【梵】अवसरः
【中】中節
【藏】bar skabs
【藏】བར་སྐབས་

Entry Key: 6443
【梵】vanād nirvaṇam āgataḥ
【梵】वनाद्निर्वणमागतः
【中】從林入無林
【藏】nags tshal nas nags tshal med par gshegs pa
【藏】ནགས་ཚལ་ནས་ནགས་ཚལ་མེད་པར་གཤེགས་པ་

Entry Key: 6444
【梵】kāmeṣu naiṣkramyam
【梵】कामेषु नैष्क्रम्यम्
【中】棄欲
【藏】'dod pa las spags pa
【藏】འདོད་པ་ལས་སྤགས་པ་

Entry Key: 6445
【梵】śailamuktam iva kāñcanaṃ nisevitaḥ (śailamuktim iva kāñcanam niṣevitaḥ. śelamuktim iva kāñcanam niṣevitaḥ)
【梵】शैलमुक्तमिव काञ्चनं निसेवितः (शैलमुक्तिमिव काञ्चनम्निषेवितः. शेलमुक्तिमिव काञ्चनम्निषेवितः)

【中】如去中日
【藏】ri las thal ba'i nyi ma bzhin du bsnyen pa
【藏】རི་ལས་ཐལ་བའི་ཉི་མ་བཞིན་དུ་བསྙེན་པ་

Entry Key: 6446
【梵】jihvendriyaṃ nirnāmayām āsa
【梵】जिह्वेन्द्रियं निर्नामयामास
【中】舌根現
【藏】ljags kyi dbang por phyung ste
【藏】ལྕགས་ཀྱི་དབང་པོར་ཕྱུང་སྟེ་

Entry Key: 6447
【梵】abhayavaśavartitā
【梵】अभयवशवर्तिता
【中】無畏自在性
【藏】'jigs pa'i dbang du gyur pa ma yin pa
【藏】འཇིགས་པའི་དབང་དུ་ཕྱུར་པ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 6448
【梵】sarvasattvānāṃ kiṃkaraṇīyatā
【梵】सर्वसत्त्वानां किंकरणीयता
【中】給侍一切有情
【藏】sems can thams cad kyi bya ba ci yod pa snyam pa
【藏】སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བྱ་བ་ཅི་ཡོད་པ་སྙམ་པ་

Entry Key: 6449
【梵】bāhujanyam (bahujanyam)
【梵】बाहुजन्यम् (बहुजन्यम्)
【中】眾人具
【藏】skye bo mang po pa
【藏】སྐྱེ་བོ་མང་པོ་པ་

Entry Key: 6450
【梵】paraṃparayā
【梵】परंपरया
【中】遞傳
【藏】gcig nas gcig tu
【藏】གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་

Entry Key: 6451
【梵】tuṣṇīṃbhāvenādhivāsayati
【梵】तुष्णींभावेनाधिवासयति
【中】不許默
【中】默然許之
【藏】cang mi gsung bar gyur pas gnang

【藏】ཅང་མེ་གསུང་བར་སྐྱུར་བས་གནོད་

Entry Key: 6452
【梵】samullokitamukhaḥ
【梵】समुल्लोकितमुखः
【中】觀面
【藏】zhal du bltas pa
【藏】ཞལ་དུ་བལྟས་པ་

Entry Key: 6453
【梵】samyak pratyātmaṃ jñānadarśanaṃ pravartate
【梵】सम्यक्प्रत्यात्मं ज्ञानदर्शनं प्रवर्तते
【中】正智見各別轉
【藏】bdag nyid kyis yang dag pa'i shes pa mthong ba 'jug pa
【藏】བདག་ཉིད་ཀྱིས་ཡང་དག་པའི་ཤེས་པ་མཐོང་བ་འཇུག་པ་

Entry Key: 6454
【梵】āyuḥsaṃskārān utsṛjati
【梵】आयुःसंस्कारानुत्सृजति
【中】捨壽行
【藏】tshe'i 'du byed 'dor ba
【藏】ཚེའི་འདུ་བྱེད་འདོར་བ་

Entry Key: 6455
【梵】uṣmahāniḥ
【梵】उष्महानिः
【中】退煖
【藏】drod yal ba
【藏】དྲོད་ཡལ་བ་

Entry Key: 6456
【梵】manuṣyāṇāṃ sabhāgatāyām upapannaḥ
【梵】मनुष्याणां सभागतायामुपपन्नः
【中】生人同分中
【藏】mi dang skal ba mnyam par skyes
【藏】མི་དང་སྐལ་བ་མཉམ་པར་སྐྱེས་

Entry Key: 6457
【梵】vikṣobhaṇavātamaṇḍali
【梵】विक्षोभणवातमण्डलि
【中】相亂風輪
【中】相亂風輪
【藏】rnam par 'khrug par byed pa'i rlung gi dkyil 'khor
【藏】རྣམ་པར་འཁྲུག་པར་བྱེད་པའི་རླུང་གི་དཀྱིལ་འཁོར་

Entry Key: 6458
【梵】param anuvidhāya (parāsam anuvidhāya)
【梵】परमनुविधाय (परासमनुविधाय)
【中】順彼月
【中】應對作
【藏】pha rol gyi zla dang mthun par byas te
【藏】ཕ་རོལ་གྱི་ཟླ་དང་མཐུན་པར་བྱས་ཏེ་

Entry Key: 6459
【梵】na śravaṇapatham āgamiṣyati. na śravaṇapathamārgam iṣyati
【梵】न श्रवणपथम् आगमिष्यति. न श्रवणपथमार्गम् इष्यति
【中】當不達於耳
【中】當不聞
【藏】rna lam du grags par mi 'gyur
【藏】རྣ་ལམ་དུ་གྲགས་པར་མི་འགྱུར་

Entry Key: 6460
【梵】kāyikaṃ balam
【梵】कायिकं बलम्
【中】身力
【藏】lus kyi stobs
【藏】ལུས་ཀྱི་སྟོབས་

Entry Key: 6461
【梵】kāyikaṃ daurvalyam
【梵】कायिकं दौर्वल्यम्
【中】身弱
【藏】lus kyi nyam chung ba
【藏】ལུས་ཉམ་ཆུང་བ་

Entry Key: 6462
【梵】kāyikaḥ klamaḥ
【梵】कायिकः क्लमः
【中】身疲
【藏】lus kyi ngal ba
【藏】ལུས་ཀྱི་དལ་བ་

Entry Key: 6463
【梵】akṣuṇṇavyākaraṇam
【梵】अक्षुण्णव्याकरणम्
【中】不損授記
【藏】khyad par lung ston pa
【藏】ཁྱད་པར་ལུང་སྟོན་པ་

Entry Key: 6464

【梵】suniścitam
【梵】सुनिश्चितम्
【中】喜決定
【藏】shin tu nges pa'am shin tu gtan la phab pa'am shin tu brtags pa
【藏】ཤིན་ཏུ་ངེས་པའམ་ཤིན་ཏུ་གཏན་ལ་ཕབ་པའམ་ཤིན་ཏུ་བརྟགས་པ་

Entry Key: 6465
【梵】vivṛtam
【梵】विवृतम्
【中】開
【中】張
【藏】phye ba'am gdangs pa
【藏】ཕྱེ་བའམ་གདངས་པ་

Entry Key: 6466
【梵】apāvṛtam
【梵】अपावृतम्
【中】開
【藏】phye ba
【藏】ཕྱེ་བ་

Entry Key: 6467
【梵】syāt
【梵】स्यात्
【中】轉
【中】有
【藏】'gyur ba'am yod pa
【藏】འགྱུར་བའམ་ཡོད་པ་

Entry Key: 6468
【梵】saṃbādhaḥ
【梵】संबाधः
【中】窄狹
【中】可慎
【藏】dog pa'am nyam nga ba
【藏】དོག་པའམ་ཉམ་ང་བ་

Entry Key: 6469
【梵】vibhavaḥ
【梵】विभवः
【中】壞
【中】遠離
【藏】byer ba'am 'jig pa
【藏】འབྱེར་བའམ་འཇིག་

Entry Key: 6470
【梵】saṃcintya
【梵】संचिन्त्य
【中】應思
【藏】bsams pa bzhin
【藏】བསམས་བཞིན་

Entry Key: 6471
【梵】amukaḥ
【梵】अमुकः
【中】某甲
【藏】che ge mo zhig
【藏】ཅེ་གེ་མོ་ཞིག་

Entry Key: 6472
【梵】tulanā
【梵】तुलना
【中】量
【藏】gzhal ba
【藏】གཞལ་བ་

Entry Key: 6473
【梵】māpayati
【梵】मापयति
【中】不量
【藏】gzhal ba 'am byed pa
【藏】གཞལ་བ་འམ་བྱེད་པ་

Entry Key: 6474
【梵】nirmātā (nirmātṛ)
【梵】निर्माता (निर्मातृ)
【中】化作者
【藏】'phrul pa po'am 'phrul byed pa
【藏】འཕྲུལ་པ་པོ་འམ་འཕྲུལ་བྱེད་པ་

Entry Key: 6475
【梵】sraṣṭā (sraṣṭṛ)
【梵】स्रष्टा (स्रष्तृ)
【中】生者
【藏】'byin pa po'am 'byin par byed pa
【藏】འབྱིན་པ་པོ་འམ་འབྱིན་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 6476
【梵】ratnam
【梵】रत्नम्

【中】寶
【藏】dkon mchog gam rin po che
【藏】དཀོན་མཆོག་གམ་རིན་པོ་ཆེ་

Entry Key: 6477
【梵】ratnamayaḥ
【梵】रत्नमयः
【中】寶性
【藏】gzhi rin po che'am rin po che las grub pa'am rin po che las byas pa'am rin po che'i rang bzhin
【藏】གཞི་རིན་པོ་ཆེའམ་རིན་པོ་ཆེ་ལས་གྲུབ་པའམ་རིན་པོ་ཆེ་ལས་བྱས་པའམ་རིན་པོ་ཆེའི་རང་བཞིན་

Entry Key: 6478
【梵】siṃhavikramaḥ
【梵】सिंहविक्रमः
【中】師威
【藏】seng ge'i rtsal
【藏】སེང་གེའི་རྩལ་

Entry Key: 6479
【梵】śuciḥ
【梵】शुचिः
【中】淨
【中】大淨
【藏】gtsang ba'am gtsang spra che ba
【藏】གཙང་བའམ་གཙང་སྦྲ་ཆེ་བ་

Entry Key: 6480
【梵】anantāparyantaḥ
【梵】अनन्तापर्यन्तः
【中】無邊
【藏】mtha' yas mu med pa
【藏】མཐའ་ཡས་མུ་མེད་

Entry Key: 6481
【梵】anyatamānyatamaḥ
【梵】अन्यतमान्यतमः
【中】不論那個
【藏】gang yang rung ba
【藏】གང་ཡང་རུང་བ་

Entry Key: 6482
【梵】samādānam
【梵】समादानम्
【中】正受

【中】攝受
【藏】yang dag par blangs pa'am yid dam
【藏】ཡང་དག་པར་ཟླངས་པ་འམ་ཡིད་དམ་

Entry Key: 6483
【梵】nopagacchati
【梵】नोपगच्छति
【中】近不覺
【中】不近行
【中】近行不許
【中】不許諾
【藏】nye bar mi rig gam nye bar mi 'gro'am khas mi len pa
【藏】ཉེ་བར་མི་རིག་གམ་ཉེ་བར་མི་འགྲོ་འམ་ཁས་མི་ལེན་པ་

Entry Key: 6484
【梵】sahagatam
【梵】सहगतम्
【中】俱行
【藏】mod las skyes pa'am ldan pa
【藏】མོད་ལས་སྐྱེས་པ་འམ་ལྡན་པ་

Entry Key: 6485
【梵】pratipannaḥ
【梵】प्रतिपन्नः
【中】入
【藏】zhugs pa
【藏】ཞུགས་པ་

Entry Key: 6486
【梵】lokayātrā
【梵】लोकयात्रा
【中】行世間理
【藏】'jig rten gyi tshul lam spyod pa
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་ཚུལ་ལམ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 6487
【梵】jātīyaḥ
【梵】जातीयः
【中】類
【藏】rang bzhin can
【藏】རང་བཞིན་ཅན་

Entry Key: 6488
【梵】vālāgraḥ
【梵】वालाग्रः

【中】毛端
【藏】skra'i rtse mo
【藏】སྐྲའི་རྩེ་མོ་

Entry Key: 6489
【梵】vālāgrakoṭiḥ
【梵】वालाग्रकोटिः
【中】毛尖端
【藏】skra'i rtse mo mtha' cha shas
【藏】སྐྲའི་རྩེ་མོ་མཐའ་ཆ་ཤས་

Entry Key: 6490
【梵】vālapathaḥ (bālāpathaḥ)
【梵】वालपथः (बालापथः)
【中】毛道
【藏】skra'i 'khyon nam byis pa'i lam
【藏】སྐྲའི་འྫོན་ནམ་བྱིས་པའི་ལམ་

Entry Key: 6491
【梵】spharaṇam (sphalam)
【梵】स्फरणम् (स्फलम्)
【中】遍
【中】遍滿
【藏】khyab pa'am rgyas pa
【藏】ཁྱབ་པའམ་རྒྱས་པ་

Entry Key: 6492
【梵】sphuṭam (sphaṭam)
【梵】स्फुटम् (स्फटम्)
【中】開
【中】明滿
【藏】rgyas pa'am gas pa'am gsal ba
【藏】རྒྱས་པའམ་གས་པའམ་གསལ་བ་

Entry Key: 6493
【梵】pārisamantaḥ (parisamantaḥ)
【梵】पारिसमन्तः (परिसमन्तः)
【中】圍
【中】近繞
【藏】khor yug gam nye 'khor
【藏】ཁོར་ཡུག་གམ་ཉེ་འཁོར་

Entry Key: 6494
【梵】samantataḥ
【梵】समन्ततः

【中】普遍
【中】圍繞
【藏】kun nas 'khor yug (kun nas sam khor yug)
【藏】ཀུན་ནས་འཁོར་ཡུག་ (ཀུན་ནས་སམ་ཁོར་ཡུག་)

Entry Key: 6495
【梵】prajñāpanam
【梵】प्रज्ञापनम्
【中】安上
【中】整理
【藏】gdags pa'am bca' ba
【藏】གདགས་པའམ་བཅའ་བ་

Entry Key: 6496
【梵】prajñāptiḥ
【梵】प्रज्ञाप्तिः
【中】施設
【藏】gdag pa'am bca' ba
【藏】གདག་པའམ་བཅའ་བ་

Entry Key: 6497
【梵】bhūyasyā mātrayā
【梵】भूयस्या मात्रया
【中】廣大
【藏】rgyas par
【藏】རྒྱས་པར་

Entry Key: 6498
【梵】kramaḥ
【梵】क्रमः
【中】次第
【藏】rim pa
【藏】རིམ་པ་

Entry Key: 6499
【梵】upadhiḥ
【梵】उपधिः
【中】依
【藏】phung po'am rdzas sam nyon mongs pa
【藏】ཕུང་པོའམ་ཛ་ས་ཀྱིན་མོངས་པ་

Entry Key: 6500
【梵】niyamaḥ
【梵】नियमः
【中】決定

【藏】mi 'gyur ba
【藏】མི་འགྱུར་བ་

Entry Key: 6501
【梵】niyāmaḥ
【梵】नियामः
【中】決定
【藏】nge par 'gyur ba
【藏】ངེ་བར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 6502
【梵】nyāmaḥ (nyāsaḥ)
【梵】न्यामः (न्यासः)
【中】離生
【藏】skyon med pa
【藏】སྐྱོན་མེད་པ་

Entry Key: 6503
【梵】nyāmāvakrāntaḥ (nyasāvakrantaḥ)
【梵】न्यामावक्रान्तः (न्यसावक्रन्तः)
【中】入離生
【藏】skyon med par zhugs pa
【藏】སྐྱོན་མེད་པར་ཞུགས་པ་

Entry Key: 6504
【梵】pratibaddhaḥ
【梵】प्रतिबद्धः
【中】相連
【藏】rag lus pa'am 'brel ba'am bgegs su gyur ba
【藏】རག་ལུས་པ་འམ་འབྲེལ་བ་འམ་བགེགས་སུ་གྱུར་བ་

Entry Key: 6505
【梵】vibandhaḥ
【梵】विबन्धः
【中】要契
【藏】bgegs sam gegs
【藏】བགེགས་སམ་གེགས

Entry Key: 6506
【梵】pratibandhaḥ
【梵】प्रतिबन्धः
【中】障礙
【藏】phyir 'jil ba'am bgegs byed pa'am 'gog pa'am bar chad byed pa
【藏】ཕྱིར་འཇིལ་བ་འམ་བགེགས་བྱེད་པ་འམ་འགོག་པ་འམ་བར་ཆད་བྱེད་པ་

Entry Key: 6507
【梵】pratyavasthānam
【梵】प्रत्यवस्थानम्
【中】抗論
【藏】phyir gzhil ba'am so sor gzhag pa
【藏】ཕྱིར་གཞིལ་བའམ་སོ་སོར་གཞག་པ་

Entry Key: 6508
【梵】aṃśaḥ
【梵】अंशः
【中】分
【藏】cha
【藏】ཆ་

Entry Key: 6509
【梵】pratyaṃśaḥ
【梵】प्रत्यंशः
【中】運分
【中】各分
【藏】bgo skal lam so so'i cha
【藏】བགོ་སྐལ་ལམ་སོ་སོའི་ཆ་

Entry Key: 6510
【梵】bhāgaḥ (bhagaḥ)
【梵】भागः (भगः)
【中】分
【藏】skal ba'am cha
【藏】སྐལ་བའམ་ཆ་

Entry Key: 6511
【梵】nivāraṇam (nivaraṇam)
【梵】निवारणम् (निवरणम्)
【中】斷
【中】障
【藏】chod pa'am sgrib pa
【藏】ཆོད་པའམ་སྒྲིབ་པ་

Entry Key: 6512
【梵】āvaraṇam
【梵】आवरणम्
【中】遮障
【藏】sgrib pa
【藏】སྒྲིབ་པ་

Entry Key: 6513

【梵】setuḥ
【梵】सेतुः
【中】台
【中】橋
【藏】stegs sam zam pa
【藏】སྟེགས་སམ་ཟམ་པ་

Entry Key: 6514
【梵】kaulaḥ (kolaḥ)
【梵】कौलः (कोलः)
【中】筏
【藏】gzings
【藏】གཟིངས་

Entry Key: 6515
【梵】nau
【梵】नौ
【中】船
【藏】gru
【藏】གྲུ་

Entry Key: 6516
【梵】nāvaḥ
【梵】नावः
【中】船
【藏】gru
【藏】གྲུ་

Entry Key: 6517
【梵】gatiḥ
【梵】गतिः
【中】有情
【藏】'gro ba'am rnam pa'am rtogs pa'am rten
【藏】འགྲོ་བའམ་རྣམ་པའམ་རྟོགས་པའམ་རྟེན་

Entry Key: 6518
【梵】alam
【梵】अलम्
【中】嚴
【中】足
【中】力
【藏】rgyun nam nus pa'am chog
【藏】རྒྱུན་ནམ་ནུས་པའམ་ཆོག་པ་

Entry Key: 6519

【梵】nirjvaraḥ
【梵】निर्ज्वरः
【中】無疫癘
【中】無病
【藏】rims nad med pa
【藏】རིམས་ནད་མེད་པ་

Entry Key: 6520
【梵】arogaḥ
【梵】अरोगः
【中】無病
【藏】nad med pa
【藏】ནད་མེད་པ་

Entry Key: 6521
【梵】dehī
【梵】देही
【中】具身
【中】有身
【藏】lus can
【藏】ལུས་ཅན་

Entry Key: 6522
【梵】svāpateyam
【梵】स्वापतेयम्
【中】主宰
【中】自作主宰
【藏】bdag dbang ba
【藏】བདག་དབང་བ་

Entry Key: 6523
【梵】samutthānam
【梵】समुत्थानम्
【中】等起
【藏】kun nas slong ba'am kun nas ldang byed
【藏】ཀུན་ནས་སློང་བའམ་ཀུན་ནས་ལྡང་བྱེད་

Entry Key: 6524
【梵】paligodhaḥ (parigodhaḥ)
【梵】पलिगोधः (परिगोधः)
【中】貪著
【中】障礙
【藏】kun nas sbags pa'am ma byo pa'am ma bkrus pa'am chags pa'am brel ba
【藏】ཀུན་ནས་སྦགས་པའམ་མ་བྱོ་བའམ་མ་བཀྲུས་པའམ་ཆགས་པའམ་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 6525
【梵】ācāryamuṣṭiḥ
【梵】आचार्यमुष्टिः
【中】師拳
【藏】slob dpon gyi dpe mkhyud
【藏】སློབ་དཔོན་གྱི་དཔེ་མཁྱུད་

Entry Key: 6526
【梵】dharmāntarāyaḥ
【梵】धर्मान्तरायः
【中】法間斷
【藏】chos kyi bar du gcod pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་བར་དུ་གཅོད་པ་

Entry Key: 6527
【梵】vicchandayati
【梵】विच्छन्दयति
【中】令棄捨
【藏】mos pa zlog pa
【藏】མོས་པ་ཟློག་པ་

Entry Key: 6528
【梵】vicakṣuḥkaraṇāya
【梵】विचक्षुःकरणाय
【中】為令盲
【藏】mig gis mi rtsol bar bya ba'i phyir
【藏】མིག་གིས་མི་རྩོལ་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 6529
【梵】preṣitaḥ
【梵】प्रेषितः
【中】遣
【藏】skur ram btang
【藏】སྐུར་རམ་བཏང་

Entry Key: 6530
【梵】prakīrṇaḥ
【梵】प्रकीर्णः
【中】擺
【中】散
【藏】bkram pa'am 'thor ba
【藏】བཀྲམ་པའམ་འཐོར་བ་

Entry Key: 6531
【梵】viprakīrṇaḥ

【梵】विप्रकीर्णः
【中】大散
【中】大擺
【藏】rnam par 'thor ba'am rnam par bkram pa
【藏】རྣམ་པར་འཕོར་བའམ་རྣམ་པར་བཀྲམ་པ་

Entry Key: 6532
【梵】parijayaḥ
【梵】परिजयः
【中】積集
【中】修習
【藏】yong su byang bar byas pa'am 'dris par bya ba
【藏】ཡོངས་སུ་བྱང་བར་བྱས་པའམ་འདྲིས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 6533
【梵】abhimukham
【梵】अभिमुखम्
【中】現前
【藏】mngon du phyogs pa
【藏】མངོན་དུ་ཕྱོགས་པ་

Entry Key: 6534
【梵】avavādaḥ
【梵】अववादः
【中】教化
【藏】gdams pa
【藏】གདམས་པ་

Entry Key: 6535
【梵】saṃsargaḥ
【梵】संसर्गः
【中】喧譁
【中】會
【藏】'du 'dzi
【藏】འདུ་འཛི་

Entry Key: 6536
【梵】dāho vigacchati
【梵】दाहो विगच्छति
【中】無煩
【中】無熱
【藏】tsha ba med pa'am gdung ba med par 'gyur
【藏】ཚ་བ་མེད་པའམ་གདུང་བ་མེད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 6537

【梵】bhasmitam kuryāt. (bhasmīkuryāt. bhasmainaṃ kuryat)
【梵】भस्मितम्कुर्यात्. (भस्मीकुर्यात्. भस्मैनं कुर्यत्)
【中】此已誦完
【中】將來誦
【中】誦
【藏】'di thal bar brlag pa'am rlog par 'gyur
【藏】འདི་ཐལ་བར་བརླག་པའམ་རློག་པར་འགྱུར་

Entry Key: 6538
【梵】rājyam
【梵】राज्यम्
【中】皇圖
【藏】rgyal po'i srid dam thabs
【藏】རྒྱལ་པོའི་སྲིད་དམ་ཐབས་

Entry Key: 6539
【梵】rājyaiśvaryādhipatyaṃ
【梵】राज्यैश्वर्याधिपत्यं
【中】權皇圖自在
【藏】rgyal srid kyi dbang phyug la dbang byed par 'gyur
【藏】རྒྱལ་སྲིད་ཀྱི་དབང་ཕྱུག་ལ་དབང་བྱེད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 6540
【梵】sāmrājyam (sammājyam)
【梵】साम्राज्यम् (सम्माज्यम्)
【中】皇大廣大
【藏】rgyal srid rgyas pa
【藏】རྒྱལ་སྲིད་རྒྱས་པ་

Entry Key: 6541
【梵】sārvabhaumaḥ
【梵】सार्वभौमः
【中】宰諸地王
【藏】sa kun la dbang ba'i rgyal po
【藏】ས་ཀུན་ལ་དབང་བའི་རྒྱལ་པོ་

Entry Key: 6542
【梵】cāturantaṃ vijitavān
【梵】चातुरन्तं विजितवान्
【中】勝伏四方
【藏】mtha' bzhir rnam par rgyal ba
【藏】མཐའ་བཞིར་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་

Entry Key: 6543
【梵】adhyāvasati

【梵】अध्यावसति
【中】復安
【藏】rnal du bkod pa
【藏】རྣལ་དུ་བཀོད་པ་

Entry Key: 6544
【梵】paramārthasatyam
【梵】परमार्थसत्यम्
【中】真諦
【中】第一義諦
【藏】don dam pa'i bden pa
【藏】དོན་དམ་པའི་བདེན་པ་

Entry Key: 6545
【梵】saṃvṛtisatyam
【梵】संवृतिसत्यम्
【中】俗諦力
【中】俗諦
【藏】kun rdzob kyi bden pa
【藏】ཀུན་རྫོབ་ཀྱི་བདེན་པ་

Entry Key: 6546
【梵】vyavahāraḥ
【梵】व्यवहारः
【中】言說
【藏】tha snyad
【藏】ཐ་སྙད་

Entry Key: 6547
【梵】sāṃketikaḥ
【梵】सांकेतिकः
【中】施設
【藏】brdar gtags pa
【藏】བརྡར་གཏགས་པ་

Entry Key: 6548
【梵】māhātmyam
【梵】माहात्म्यम्
【中】自在
【藏】che ba'am bdag nyid che ba
【藏】ཆེ་བའམ་བདག་ཉིད་ཆེ་བ་

Entry Key: 6549
【梵】pūrvikāḥ
【梵】पूर्विकाः

【中】昔作過
【中】前
【藏】sngar byas pa'am sngar drangs pa'am sngon 'dran pa
【藏】སྔར་བྱས་པ་འམ་སྔར་དྲངས་པ་འམ་སྔོན་འདྲན་པ་

Entry Key: 6550
【梵】madhyamapadalopam kṛtvā
【梵】मध्यमपदलोपम्कृत्वा
【中】不言中語
【藏】bar gyi tshig mi smos par byas te
【藏】བར་ཡི་ཚིག་མི་སྨོས་པར་བྱས་ཏེ་

Entry Key: 6551
【梵】ekatra sametya saṃbhūya
【梵】एकत्र समेत्य संभूय
【中】聚為一處
【中】遇後
【藏】gcig tu 'dus sam phrad nas
【藏】གཅིག་ཏུ་འདུས་སམ་ཕྲད་ནས་

Entry Key: 6552
【梵】ekībhūtvā
【梵】एकीभूत्वा
【中】收為一處
【藏】gcig tu 'dus nas
【藏】གཅིག་ཏུ་འདུས་ནས་

Entry Key: 6553
【梵】tajjātīyaḥ
【梵】तज्जातीयः
【中】彼類
【藏】de dang 'dra bar
【藏】དེ་དང་འདྲ་བར་

Entry Key: 6554
【梵】tadvidheyatvāt
【梵】तद्विधेयत्वात्
【中】在於彼
【中】尊命
【藏】de la rag lus pa zhe'am bskos pa bzhin byed pa
【藏】དེ་ལ་རག་ལུས་པ་ཞེའམ་བསྐོས་པ་བཞིན་བྱེད་པ་

Entry Key: 6555
【梵】anvarthaḥ
【梵】अन्वर्थः

【中】順義
【藏】don dang mthun pa
【藏】དོན་དང་མཐུན་པ་

Entry Key: 6556
【梵】yugam
【梵】युगम्
【中】雙
【中】整
【藏】zung ngam phrugs
【藏】ཟུང་ངམ་ཕྲུགས་

Entry Key: 6557
【梵】yugapat
【梵】युगपत्
【中】一時
【中】俱時
【藏】cig car zhe'am lan cig ce'am mnyam pa
【藏】ཅིག་ཅར་ཞེའམ་ལན་ཅིག་ཅེའམ་མཉམ་པ་

Entry Key: 6558
【梵】lokasaṃjñā
【梵】लोकसंज्ञा
【中】安世間名
【中】世間所有
【藏】'jig rten gyi ming du btags pa'am 'jig rten gyi tha snyad du
【藏】འཇིག་རྟེན་གྱི་མིང་དུ་བཏགས་པའམ་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཐ་སྙད་

Entry Key: 6559
【梵】āśutaravṛttiḥ
【梵】आशुतरवृत्तिः
【中】疾速進
【藏】shing tu myur bar 'jug pa
【藏】ཤིང་ཏུ་མྱུར་བར་འཇུག་པ་

Entry Key: 6560
【梵】itaretarāntarbhāvaḥ
【梵】इतरेतरान्तर्भावः
【中】一收入一中
【藏】gcig gi nang du gcig bsdus ba
【藏】གཅིག་གི་ནང་དུ་གཅིག་བསྡུས་བ་

Entry Key: 6561
【梵】kādācitkatvāt(kadācitkatvāt)
【梵】कादाचित्कत्वात्(कदाचित्कत्वात्)

【中】為幾回出
【藏】res 'ga' 'byung ba zhe'am lan 'ga' 'byung ba'i phyir
【藏】རེས་འགའ་འབྱུང་བ་ཞེའམ་ལན་'ga' 'byung ba'i phyir

Entry Key: 6562
【梵】pratipādyam
【梵】प्रतिपाद्यम्
【中】妙察妙行
【藏】gos par bya ba'am bsgrub bar bya ba'am bstan par bya ba
【藏】གོས་པར་བྱ་བའམ་བསྒྲུབ་པར་བྱ་བའམ་བསྟན་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 6563
【梵】sampradhāryam
【梵】सम्प्रधार्यम्
【中】妙觀察行
【藏】legs par dpyad pa'am legs par 'gro ba
【藏】ལེགས་པར་དཔྱད་པའམ་ལེགས་པར་འགྲོ་བ་

Entry Key: 6564
【梵】yathāyogam
【梵】यथायोगम्
【中】隨機
【中】隨其所得
【藏】ji ltar rigs pa'am ji ltar 'byor pa
【藏】ཇི་ལྟར་རིགས་པའམ་ཇི་ལྟར་འབྱོར་པ་

Entry Key: 6565
【梵】aghaḥ
【梵】अघः
【中】集
【中】罪
【藏】brtsags pa'am sdig pa
【藏】བརྩགས་པའམ་སྡིག་པ་

Entry Key: 6566
【梵】avadhāraṇam
【梵】अवधारणम्
【中】定執
【藏】nges par gzung ba
【藏】ངེས་པར་གཟུང་བ་

Entry Key: 6567
【梵】[a]nirdhāraṇam
【梵】[अ]निर्धारणम्
【中】相分別

【藏】dmigs kyis dbye ba
【藏】དམིགས་ཀྱིས་དབྱེ་བ་

Entry Key: 6568
【梵】[b]vidhāraṇam
【梵】[ब्]विधारणम्
【中】特分別
【藏】dmigs kyis dbye ba
【藏】དམིགས་ཀྱིས་དབྱེ་བ་

Entry Key: 6569
【梵】avinirbhāvavarti (avinirbhāgavarti)
【梵】अविनिर्भाववर्ति (अविनिर्भागवर्ति)
【中】各不相入
【中】不住
【藏】thad dad du mi 'jug pa'am mi gnas pa
【藏】ཐད་དད་དུ་མི་འཇུག་པའམ་མི་གནས་པ་

Entry Key: 6570
【梵】saṃkāśaḥ
【梵】संकाशः
【中】如
【藏】'dra ba
【藏】འདྲ་བ་

Entry Key: 6571
【梵】ānulomikī kṣāntiḥ
【梵】आनुलोमिकी क्षान्तिः
【中】隨順忍
【藏】rjes su mthun pa'i bzod pa
【藏】རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་བཟོད་པ་

Entry Key: 6572
【梵】pṛṣṭhalabdhaḥ
【梵】पृष्ठलब्धः
【中】隨得入
【藏】rjes la thob pa
【藏】རྗེས་ལ་ཐོབ་པ་

Entry Key: 6573
【梵】avagāhya
【梵】अवगाह्य
【中】入後解
【藏】zhugs nas sam rtogs nas
【藏】ཞུགས་ནས་སམ་རྟོགས་ནས་

Entry Key: 6574
【梵】duṣprasahaḥ (duṣṭasaha)
【梵】दुष्प्रसहः (दुष्टसह)
【中】難忍
【藏】bzod par dka' ba
【藏】བཟོད་པར་དཀའ་བ་

Entry Key: 6575
【梵】durāsadaḥ (durāsahaḥ)
【梵】दुरासदः (दुरासहः)
【中】難敬
【中】難親
【藏】bsnyen par dka' ba
【藏】བསྙེན་པར་དཀའ་བ་

Entry Key: 6576
【梵】iṣṭaḥ
【梵】इष्टः
【中】可愛
【藏】'dod pa'am sdug pa
【藏】འདོད་པའམ་སྡུག་པ་

Entry Key: 6577
【梵】aniṣṭaḥ
【梵】अनिष्टः
【中】非可愛
【藏】mi 'dod pa'am mi sdug pa
【藏】མི་འདོད་པའམ་མི་སྡུག་པ་

Entry Key: 6578
【梵】ākāraḥ
【梵】आकारः
【中】相
【中】面目
【中】規矩
【藏】rnam pa'am byad bzhin nam tshul
【藏】རྣམ་པའམ་བྱད་བཞིན་ནམ་ཚུལ་

Entry Key: 6579
【梵】prakāraḥ
【梵】प्रकारः
【中】部
【藏】rnam pa
【藏】རྣམ་པ་

Entry Key: 6580
【梵】naikaśaḥ
【梵】नैकशः
【中】成熟為一
【中】不一樣
【中】無非幾個
【藏】re re las ma yin nam rnam pa gcig tu ma yin
【藏】རེ་རེ་ལས་མ་ཡིན་ནམ་རྣམ་པ་གཅིག་ཏུ་མ་ཡིན་

Entry Key: 6581
【梵】bhāgino bhavanti
【梵】भागिनो भवन्ति
【中】必成有分者
【藏】skal ba can du 'gyur
【藏】སྐལ་བ་ཅན་དུ་འགྱུར་

Entry Key: 6582
【梵】kathaṃ nīyate
【梵】कथं नीयते
【中】如是真如是說
【中】如何說
【中】何引
【藏】ji ltar drang ngam ji ltar bshad
【藏】ཇི་ལྟར་དྲང་ངམ་ཇི་ལྟར་བཤད་

Entry Key: 6583
【梵】abhisambadhyate
【梵】अभिसम्बध्यते
【中】相合
【中】和合
【藏】sbyor bo
【藏】སྦྱོར་རོ་

Entry Key: 6584
【梵】abhiṣyanditaḥ
【梵】अभिष्यन्दितः
【中】濕
【中】潤
【藏】brlan pa'am sbangs pa
【藏】བརླན་པའམ་སྦངས་པ་

Entry Key: 6585
【梵】visadṛśapāko vipākaḥ
【梵】विसदृशपाको विपाकः

【中】異類而熟謂異熟
【藏】mi 'dra bar smin pas na rnam par smin pa
【藏】མི་འདྲ་བར་སྨིན་པས་ན་རྣམ་པར་སྨིན་པ་

Entry Key: 6586
【梵】udāravipākaḥ
【梵】उदारविपाकः
【中】廣大異熟
【藏】rnam par smin pa rgya che ba
【藏】རྣམ་པར་སྨིན་པ་རྒྱ་ཆེ་བ་

Entry Key: 6587
【梵】adrākṣīt
【梵】अद्राक्षीत्
【中】見
【藏】mthong ngo
【藏】མཐོང་ངོ་

Entry Key: 6588
【梵】prekṣante sma
【梵】प्रेक्षन्ते स्म
【中】看見
【藏】bltas so
【藏】བལྟས་སོ་

Entry Key: 6589
【梵】parihāraḥ
【梵】परिहारः
【中】回
【藏】lan
【藏】ལན་

Entry Key: 6590
【梵】visarjayati
【梵】विसर्जयति
【中】答應
【中】施
【藏】ldon
【藏】ཟོན་

Entry Key: 6591
【梵】visarjitam
【梵】विसर्जितम्
【中】應答
【中】施

【藏】lan ldon'am gtong ba
【藏】ལན་ལྡོན་འམ་གཏོང་བ་

Entry Key: 6592
【梵】prativid̄hānam
【梵】प्रतिविधानम्
【中】仍遣
【中】回答
【藏】slar btang ba'am lan btab pa
【藏】སླར་བཏང་བའམ་ལན་བཏབ་པ་

Entry Key: 6593
【梵】prativid̄hānam
【梵】प्रतिविधानम्
【中】回改
【中】回答
【藏】phyir bcos pa'am lan gdab pa
【藏】ཕྱིར་བཅོས་པའམ་ལན་གདབ་པ་

Entry Key: 6594
【梵】vāsanā
【梵】वासना
【中】氣習
【中】習氣
【藏】bag chags
【藏】བག་ཆགས་

Entry Key: 6595
【梵】parivāsitaḥ
【梵】परिवासितः
【中】遍彼
【藏】yongs su bgos pa
【藏】ཡོངས་སུ་བགོས་པ་

Entry Key: 6596
【梵】nirgataḥ
【梵】निर्गतः
【中】出
【中】生
【中】到
【藏】'byung ba'am 'das pa
【藏】འབྱུང་བའམ་འདས་པ་

Entry Key: 6597
【梵】sauratyam

【梵】सौरत्यम्
【中】柔和
【中】安樂
【藏】des pa
【藏】དེས་པ་

Entry Key: 6598
【梵】nābādhayati sma
【梵】नाबाधयति स्म
【中】未曾害
【藏】gnod par ma gyur to
【藏】གནོད་པར་མ་གྱུར་ཏོ་

Entry Key: 6599
【梵】saṃcārya (saṃcarya)
【梵】संचार्य (संचर्य)
【中】不動而移
【中】動而後移
【藏】bskyod nas sam spos
【藏】བསྐྱོད་ནས་སམ་སྤོས་

Entry Key: 6600
【梵】samcārayati sma
【梵】सम्चारयति स्म
【中】已轉
【藏】spos so
【藏】སྤོས་སོ་

Entry Key: 6601
【梵】nirvikāraḥ
【梵】निर्विकारः
【中】不轉
【藏】mi 'gyur ba
【藏】མི་འགྱུར་བ་

Entry Key: 6602
【梵】upagūḍhaḥ
【梵】उपगूढः
【中】遶掛
【中】裹
【中】遶
【藏】bskor ba'am bkris pa
【藏】བསྐོར་བའམ་བཀྲིས་པ་

Entry Key: 6603

【梵】prativedayasva
【梵】प्रतिवेदयस्व
【中】請知到
【中】給信
【藏】mkhyen par mdzod cig sbron cig
【藏】མཁྱེན་པར་མཛོད་ཅིག་སྦྲོན་ཅིག་

Entry Key: 6604
【梵】śalyoddharaṇam
【梵】शल्योद्धरणम्
【中】作解
【中】除痛刻
【藏】zug rngu 'byin pa
【藏】ཟུག་རྔུ་འབྱིན་པ་

Entry Key: 6605
【梵】pramathanam
【梵】प्रमथनम्
【中】極摧壞
【藏】rab tu 'joms pa
【藏】རབ་ཏུ་འཇོམས་པ་

Entry Key: 6606
【梵】pratihanti
【梵】प्रतिहन्ति
【中】回
【中】回退
【藏】phyir bcil
【藏】ཕྱིར་བཅིལ་

Entry Key: 6607
【梵】prativahanam
【梵】प्रतिवहनम्
【中】仍回
【中】仍回退
【藏】slar bzlog pa
【藏】སླར་བཟློག་པ་

Entry Key: 6608
【梵】nirghātitaḥ
【梵】निर्घातितः
【中】壞
【藏】bcom pa
【藏】བཅོམ་པ་

Entry Key: 6609
【梵】kugaṇapratāpanaḥ
【梵】कुगणप्रतापनः
【中】集惡甚煩
【中】惡會甚受煩
【藏】tshogs ngan pa rab tu gdung bar byed pa
【藏】ཚོགས་ངན་པ་རབ་ཏུ་གདུང་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 6610
【梵】jyotirgaṇaḥ
【梵】ज्योतिर्गणः
【中】星聚作現明
【中】諸作現明
【中】諸星
【藏】skar ma'i tshogs sam snang bar byed pa'i tshogs
【藏】སྐར་མའི་ཚོགས་སམ་སྣང་བར་བྱེད་པའི་ཚོགས་

Entry Key: 6611
【梵】cittam ākṣiptam
【梵】चित्तमाक्षिप्तम्
【中】牽引心
【藏】sems khrid
【藏】སེམས་ཁྲིད་

Entry Key: 6612
【梵】āgamayasva
【梵】आगमयस्व
【中】待時
【藏】sdod cig
【藏】སྡོད་ཅིག་

Entry Key: 6613
【梵】āgamayamānas tiṣṭhati (āgamayamana tiṣṭhati)
【梵】आगमयमानस्तिष्ठति (आगमयमन तिष्ठति)
【中】待時而住
【藏】sdod cing 'dug
【藏】སྡོད་ཅིང་འདུག་

Entry Key: 6614
【梵】pratīkṣamāṇas tiṣṭhati (ṭiṣṭhati pratīkṣamānaḥ)
【梵】प्रतीक्षमाणस्तिष्ठति (टिष्ठति प्रतीक्षमानः)
【中】待而住
【藏】sdod cing 'dug
【藏】སྡོད་ཅིང་འདུག་

Entry Key: 6615
【梵】upajagāma
【梵】उपजगाम
【中】近去
【藏】nye bar song
【藏】ཉེ་བར་སོང་

Entry Key: 6616
【梵】abhimukham upagatam (amukham upagatam)
【梵】अभिमुखमुपगतम् (अमुखमुपगतम्)
【中】現前近去
【藏】mngon du nye bar song
【藏】མངོན་དུ་ཉེ་བར་སོང་

Entry Key: 6617
【梵】pratīkṣate
【梵】प्रतीक्षते
【中】坐
【藏】sdod
【藏】སྡོད་

Entry Key: 6618
【梵】upaviveśa
【梵】उपविवेश
【中】坐著
【藏】'dug go
【藏】འདུག་ཀོ་

Entry Key: 6619
【梵】pratitiṣṭhan (pratiṣṭhan)
【梵】प्रतितिष्ठन् (प्रतिष्ठन्)
【中】坐了
【藏】'khod do
【藏】འཁོད་དོ་

Entry Key: 6620
【梵】samanujñā
【梵】समनुज्ञा
【中】隨
【中】順賜
【藏】gnang ba'am 'brang ba'am 'thun par gnang ba
【藏】གནང་བའམ་འབྲང་བའམ་འཐུན་པར་གནང་བ་

Entry Key: 6621
【梵】aclesaḥ

【梵】अच्लेसः
【中】不貪
【中】不足
【中】不全
【藏】ma chags pa'am ma 'byor ba
【藏】མ་ཆགས་པའམ་མ་འབྱོར་བ་

Entry Key: 6622
【梵】agnikhadā
【梵】अग्निखदा
【中】火坑
【藏】me mur gyi 'obs sam dong
【藏】མེ་སྨུར་གྱི་འོབས་སམ་དོང་

Entry Key: 6623
【梵】veṣaḥ
【梵】वेषः
【中】相
【中】相貌
【藏】cha byad
【藏】ཆ་བྱད་

Entry Key: 6624
【梵】[a] dhyāmīkaraṇam
【梵】[अ] ध्यामीकरणम्
【中】令暗
【中】昧了
【藏】mog mog par bya ba
【藏】མོག་མོག་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 6625
【梵】[b] dhyāmikritam
【梵】[ब्] ध्यामिक्रितम्
【中】令暗
【中】昧了
【藏】mog mog par byas pa
【藏】མོག་མོག་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 6626
【梵】bhavakāntaraḥ
【梵】भवकान्तरः
【中】有曠野
【藏】srid pa'i dgon pa
【藏】སྲིད་པའི་དགོན་པ་

Entry Key: 6627
【梵】bhavacārakaḥ
【梵】भवचारकः
【中】有獄
【藏】srid pa'i btson ra
【藏】སྲིད་པའི་བཙོན་ར་

Entry Key: 6628
【梵】saṃsaritvā
【梵】संसरित्वा
【中】圍繞
【中】轉
【藏】'khor nas
【藏】འཁོར་ནས་

Entry Key: 6629
【梵】aghaṭṭitaḥ
【梵】अघट्टितः
【中】不斷
【中】不散
【中】不開
【中】不打
【藏】ma bcad pa'am ma phye ba'am ma bkrol ba'am ma brdungs pa
【藏】མ་བཅད་པའམ་མ་ཕྱེ་བའམ་མ་བཀྲོལ་བའམ་མ་བརྡུངས་པ་

Entry Key: 6630
【梵】prākṛtaḥ
【梵】प्राकृतः
【中】平常人
【藏】phal ba
【藏】ཕལ་བ་

Entry Key: 6631
【梵】dhik
【梵】धिक्
【中】此惡者
【藏】ngan pa 'di
【藏】ངན་པ་འདི་

Entry Key: 6632
【梵】saṃkhyāṃ gacchati
【梵】संख्यां गच्छति
【中】墮於數
【藏】grangs su 'gro'o
【藏】གྲངས་སུ་འགྲོའོ་

Entry Key: 6633
【梵】ālokitaḥ (ālokantaḥ)
【梵】आलोकितः (आलोकन्तः)
【中】普觀
【中】前觀
【藏】kun tu lta ba'am mdun du lta ba
【藏】ཀུན་ཏུ་ལྟ་བའམ་མདུན་དུ་ལྟ་བ་

Entry Key: 6634
【梵】vilokitaḥ
【梵】विलोकितः
【中】眾觀
【中】左右觀
【藏】rnam par lta ba'am gyas gyon du lta ba
【藏】རྣམ་པར་ལྟ་བའམ་གཡས་གཡོན་དུ་ལྟ་བ་

Entry Key: 6635
【梵】ullokitaḥ
【梵】उल्लोकितः
【中】上觀
【藏】gyen du blta ba'am yar blta ba
【藏】གྱེན་དུ་བལྟ་བའམ་ཡར་བལྟ་བ་

Entry Key: 6636
【梵】uttarottaram
【梵】उत्तरोत्तरम्
【中】後後上
【中】後後增
【藏】gong ma'i gong ma'am gong nas gong du
【藏】གོང་མའི་གོང་མའམ་གོང་ནས་གོང་དུ་

Entry Key: 6637
【梵】abhīkṣṇam
【梵】अभीक्ष्णम्
【中】數
【藏】yang dang yang du'am phyir zhing
【藏】ཡང་དང་ཡང་དུའམ་ཕྱིར་ཞིང་

Entry Key: 6638
【梵】niruddham
【梵】निरुद्धम्
【中】滅
【藏】'gags
【藏】འགགས་

Entry Key: 6639
【梵】apasvāpanam
【梵】अपस्वापनम्
【中】睡著
【藏】gnyid kyis log pa
【藏】གཉིད་ཀྱིས་ལོག་པ་

Entry Key: 6640
【梵】svapnāntargatam
【梵】स्वप्नान्तर्गतम्
【中】夢中現
【藏】rmi lam na'am rmi lam du rmis pa
【藏】རྨི་ལམ་ན་འམ་རྨི་ལམ་དུ་རྨིས་པ་

Entry Key: 6641
【梵】uttiṣṭha
【梵】उत्तिष्ठ
【中】起來
【藏】longs
【藏】ལོངས་

Entry Key: 6642
【梵】uttiṣṭhati
【梵】उत्तिष्ठति
【中】起
【藏】ldang
【藏】ལྡང་

Entry Key: 6643
【梵】utthāsyati
【梵】उत्थास्यति
【中】當起
【藏】ldang bar 'gyur
【藏】ལྡང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 6644
【梵】utthitaḥ
【梵】उत्थितः
【中】已起
【藏】langs
【藏】ལངས་

Entry Key: 6645
【梵】utthāya

【梵】उत्थाय
【中】立起
【中】立而後
【藏】langs nas
【藏】ལངས་ནས་

Entry Key: 6646
【梵】eta yūyam
【梵】एत यूयम्
【中】將這裏
【中】你來
【藏】khyed tshur shog
【藏】ཁྱེད་ཚུར་ཤོག

Entry Key: 6647
【梵】gaccha
【梵】गच्छ
【中】去
【藏】song
【藏】སོང་

Entry Key: 6648
【梵】āgaccha
【梵】आगच्छ
【中】來
【藏】tshur shog
【藏】ཚུར་ཤོག

Entry Key: 6649
【梵】ānīyatām
【梵】आनीयताम्
【中】將來
【中】取了來
【藏】khyer te shog
【藏】ཁྱེར་ཏེ་ཤོག

Entry Key: 6650
【梵】kilāsaḥ
【梵】किलासः
【中】懈怠
【藏】snyoms las
【藏】སྙོམས་ལས་

Entry Key: 6651
【梵】tandrī

【梵】तन्द्री
【中】紊亂
【中】倦
【藏】gyel ba'am snyom pa
【藏】གཡེལ་བའམ་སྙོམ་པ་

Entry Key: 6652
【梵】prasthānam
【梵】प्रस्थानम्
【中】發趣
【藏】'phags pa'am cha ba'am 'jug pa
【藏】འཕགས་པའམ་ཆ་བའམ་འཇུག་པ་

Entry Key: 6653
【梵】udīrṇaḥ
【梵】उदीर्णः
【中】浮
【中】緊
【藏】'phyos pa'am drag pa
【藏】འཕྱོས་པའམ་དྲག་པ་

Entry Key: 6654
【梵】anābhāsaḥ
【梵】अनाभासः
【中】不現
【藏】mi snang ba
【藏】མི་སྣང་བ་

Entry Key: 6655
【梵】nirābhāsaḥ
【梵】निराभासः
【中】無現
【藏】snang ba med pa
【藏】སྣང་བ་མེད་པ་

Entry Key: 6656
【梵】animiṣaḥ
【梵】अनिमिषः
【中】不合目
【藏】mig mi 'dzum pa
【藏】མིག་མི་འཛུམ་པ་

Entry Key: 6657
【梵】uddiśati sma
【梵】उद्दिशति स्म

【中】授記
【藏】yod pa'am lung phog pa
【藏】ཡོད་པའམ་ལུང་ཐོག་པ།

Entry Key: 6658
【梵】na ca pariprāpayati
【梵】न च परिप्रापयति
【中】不到
【藏】mi sleb pa
【藏】མི་སྲེབ་པ་

Entry Key: 6659
【梵】apūrvācaramaḥ
【梵】अपूर्वाचरमः
【中】無前後
【藏】snga phyi med pa
【藏】སྔ་ཕྱི་མེད་པ་

Entry Key: 6660
【梵】asaṃmūḍhaḥ
【梵】असंमूढः
【中】不昧
【藏】ma rmongs pa
【藏】མ་རྨོངས་པ་

Entry Key: 6661
【梵】atvaraḥ
【梵】अत्वरः
【中】不慌忙
【中】不急
【藏】ma brtad pa'am mi rings pa
【藏】མ་བརྟད་པའམ་མི་རིངས་པ་

Entry Key: 6662
【梵】saṃbhramaḥ
【梵】संभ्रमः
【中】敬行
【中】敬勤
【中】審視
【藏】brtags pa'am gus par bsgrim pa
【藏】བརྟགས་པའམ་གུས་པར་བསྒྲིམ་པ་

Entry Key: 6663
【梵】ruṇṇanayanaḥ
【梵】रुण्णनयनः

【中】落眼泪
【藏】mig mchi ma phyung ba
【藏】མིག་མཆི་མ་ཕྱུང་བ་

Entry Key: 6664
【梵】yathārtukam
【梵】यथार्तुकम्
【中】依時看
【中】依時
【藏】dus ji lta ba bzhin
【藏】དུས་ཇི་ལྟ་བ་བཞིན་

Entry Key: 6665
【梵】āharaṇam
【梵】आहरणम्
【中】取
【中】執
【中】持
【藏】len pa'am 'dzin pa
【藏】ལེན་པ་འམ་འཛིན་པ་

Entry Key: 6666
【梵】sahasā
【梵】सहसा
【中】降下
【中】遽
【藏】bab col lam bab'am 'phral
【藏】བབ་ཅོལ་ལམ་བབའམ་འཕྲལ་

Entry Key: 6667
【梵】akasmāt
【梵】अकस्मात्
【中】忽然
【藏】blo bur
【藏】ཟློ་བུར་

Entry Key: 6668
【梵】vikṛtaḥ
【梵】विकृतः
【中】惡趣
【中】惡衣
【藏】cha lugs ngan pa
【藏】ཆ་ལུགས་ངན་པ་

Entry Key: 6671
【梵】lepaḥ

【梵】लेपः
【中】塗
【中】抹
【藏】rnyong ngam byug pa'am skyang nul
【藏】རྙོང་ངམ་བྱུག་པའམ་སྐྱང་ནུལ་

Entry Key: 6672
【梵】nirupalepaḥ
【梵】निरुपलेपः
【中】無貪
【中】無染
【藏】chags pa med pa'am gos pa med pa
【藏】ཆགས་པ་མེད་པའམ་གོས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 6673
【梵】ekataḥ piṇḍīkṛtya
【梵】एकतः पिण्डीकृत्य
【中】收為一處
【藏】gcig tu bsdus nas
【藏】གཅིག་ཏུ་བསྡུས་ནས་

Entry Key: 6674
【梵】saṃkṣipya piṇḍayitvā
【梵】संक्षिप्य पिण्डयित्वा
【中】收聚合則
【藏】'dus te bsdongs nas
【藏】འདུས་ཏེ་བསྡོངས་ནས་

Entry Key: 6675
【梵】dvayoś cittayoḥ samavadhānaṃ nāsti (yogyamavardhānaṃ nāsti)
【梵】द्वयोश्चित्तयोः समवधानं नास्ति (योग्यमवर्धानं नास्ति)
【中】兩心未合
【藏】sems gnyis phrad pa med pa
【藏】སེམས་གཉིས་ཕྲད་པ་མེད་པ་

Entry Key: 6676
【梵】nirviśeṣaḥ
【梵】निर्विशेषः
【中】無分
【中】無別
【藏】bye brag med pa'am khyad par med pa
【藏】ཕྱེ་བྲག་མེད་པའམ་ཁྱད་པར་མེད་པ་

Entry Key: 6677
【梵】vyasanam

【梵】व्यसनम्
【中】入
【中】貧
【中】貪
【中】煩惱
【藏】zhugs pa'am zhen pa'am phongs pa'am nyon mongs pa
【藏】ཞུགས་པ་འམ་ཞེན་པ་འམ་ཕོངས་པ་འམ་ཉོན་མོངས་པ་

Entry Key: 6678
【梵】duṣkarakārakaḥ
【梵】दुष्करकारकः
【中】作難
【藏】dka' ba byed pa
【藏】དཀའ་བ་བྱེད་པ་

Entry Key: 6679
【梵】duṣkaracaryā
【梵】दुष्करचर्या
【中】難行
【藏】dka' ba spyad pa
【藏】དཀའ་བ་སྤྱད་པ་

Entry Key: 6680
【梵】kiyacciracaritam
【梵】कियच्चिरचरितम्
【中】期從幾時
【藏】yun ji srid nas
【藏】ཡུན་ཇི་སྲིད་ནས་

Entry Key: 6681
【梵】na cirāyitakāyaḥ (na cirayitakāyaḥ)
【梵】न चिरायितकायः (न चिरयितकायः)
【中】未壞身
【中】不退身
【中】未入身
【中】不入身
【藏】lus ma dral ba'am ma gshegs pa
【藏】ལུས་མ་དྲལ་བ་འམ་མ་གཤེགས་པ་

Entry Key: 6682
【梵】agāramadhyāvāsaḥ
【梵】अगारमध्यावासः
【中】住於家
【藏】khyim na gnas shing
【藏】ཁྱིམ་ན་གནས་ཤིང་

Entry Key: 6683
【梵】nāmopadeśena
【梵】नामोपदेशेन
【中】指示名
【藏】ming bstan pas
【藏】མིང་བསྟན་པས་

Entry Key: 6684
【梵】nāmadheyam anuvitarkitam
【梵】नामधेयमनुवितर्कितम्
【中】思惟名
【藏】ming rjes su brtags pas
【藏】མིང་རྗེས་སུ་བརྟགས་པས་

Entry Key: 6685
【梵】imamarthavaśaṃ saṃpaśyamānaḥ
【梵】इममर्थवशं संपश्यमानः
【中】等見此義勢
【藏】don gyi dbang 'di mthong nas
【藏】དོན་གྱི་དབང་འདི་མཐོང་ནས་

Entry Key: 6686
【梵】akiṃcitsamarthaḥ
【梵】अकिंचित्समर्थः
【中】悉不能
【藏】cung zad kyang mi nus sam ci yang mi nus
【藏】ཙུང་ཟད་ཀྱང་མི་ནུས་སམ་ཅི་ཡང་མི་ནུས་

Entry Key: 6687
【梵】prajñāpāramitāprativarṇikaḥ
【梵】प्रज्ञापारमिताप्रतिवर्णिकः
【中】作如智慧到彼岸
【中】作如智慧波羅蜜
【藏】shes rab kyi pha rol tu phyin pa ltar bcos pa
【藏】ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལྟར་བཅོས་པ་

Entry Key: 6688
【梵】mārgapratirūpakaḥ
【梵】मार्गप्रतिरूपकः
【中】像似道
【藏】lam ltar bcos pa
【藏】ལམ་ལྟར་བཅོས་པ་

Entry Key: 6689
【梵】śramaṇapratirūpakaḥ

【梵】श्रमणप्रतिरूपकः
【中】像似沙門者
【藏】dge sbyong ltar bcos pa
【藏】དགེ་སྦྱོང་ལྟར་བཅོས་པ་

Entry Key: 6690
【梵】romaharṣaḥ
【梵】रोमहर्षः
【中】毛髮豎然
【藏】spu zing zhes byed pa
【藏】སྤུ་ཟིང་ཞེས་བྱེད་པ་

Entry Key: 6691
【梵】niravayavaḥ
【梵】निरवयवः
【中】無雙
【中】無分
【藏】cha med pa
【藏】ཆ་མེད་པ་

Entry Key: 6692
【梵】cittāntaram
【梵】चित्तान्तरम्
【中】別心
【藏】sems gzhan
【藏】སེམས་གཞན་

Entry Key: 6693
【梵】adeśasthaḥ
【梵】अदेशस्थः
【中】不住隅
【藏】yul na mi gnas
【藏】ཡུལ་ན་མི་གནས་

Entry Key: 6694
【梵】apradeśasthaḥ
【梵】अप्रदेशस्थः
【中】不住方所
【藏】phyogs na mi gnas
【藏】ཕྱོགས་ན་མི་གནས་

Entry Key: 6695
【梵】apaṭupracāraḥ
【梵】अपटुप्रचारः
【中】行不明

【藏】spyod pa mi gsal ba
【藏】སྤྱོད་པ་མི་གསལ་བ་

Entry Key: 6696
【梵】kāraṇasrotaḥ
【梵】कारणस्रोतः
【中】因之流
【藏】rgyu'i rgyun
【藏】རྒྱུའི་རྒྱུན་

Entry Key: 6697
【梵】nirantaram
【梵】निरन्तरम्
【中】不斷
【藏】bar chad med pa
【藏】བར་ཆད་མེད་པ་

Entry Key: 6698
【梵】kāritram
【梵】कारित्रम्
【中】作
【中】作用
【藏】byed pa
【藏】བྱེད་པ་

Entry Key: 6699
【梵】avinābhāvaḥ
【梵】अविनाभावः
【中】無而不在
【藏】med par mi 'byung ba
【藏】མེད་པར་མི་འབྱུང་བ་

Entry Key: 6700
【梵】puṣkalam
【梵】पुष्कलम्
【中】廣大圓類
【藏】rgyas pa'am rdzogs pa
【藏】རྒྱས་པའམ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 6701
【梵】vimbam
【梵】विम्बम्
【中】鏡
【中】影
【藏】gzugs

【藏】གཟུགས་

Entry Key: 6702
【梵】śakalikaḥ
【梵】शकलिकः
【中】札
【藏】dum bu'am zhogs ma
【藏】དུམ་བུའམ་ཞོགས་མ་

Entry Key: 6703
【梵】parīttaśakalikāgniḥ
【梵】परीत्तशकलिकाग्निः
【中】札火小星
【藏】sbur ma'i me chung ngu
【藏】སྦུར་མའི་མེ་ཆུང་ངུ་

Entry Key: 6704
【梵】utplutya
【梵】उत्प्लुत्य
【中】迸
【藏】rgal ba'am mchongs
【藏】རྒལ་བའམ་མཆོངས་

Entry Key: 6705
【梵】saṃjñāgataḥ
【梵】संज्ञागतः
【中】諸想
【中】想相
【藏】'du shes kyi rnam pa
【藏】འདུ་ཤེས་ཀྱི་རྣམ་པ་

Entry Key: 6706
【梵】nāmnāyate
【梵】नाम्नायते
【中】不誦
【中】不說
【中】不出
【藏】ma brjod pa'am mi 'byung
【藏】མ་བརྗོད་པའམ་མི་འབྱུང་

Entry Key: 6707
【梵】āliṅgitam
【梵】आलिङ्गितम्
【中】抱
【藏】'khyud pa

【藏】འཛུད་པ་

Entry Key: 6708
【梵】avalambanam
【梵】अवलम्बनम्
【中】執捉
【中】垂
【中】執
【藏】'jus pa'am spyangs pa
【藏】འཇུས་པའམ་སྤྱངས་པ་

Entry Key: 6709
【梵】utkuṭukāsanam
【梵】उत्कुटुकासनम्
【中】蹲坐
【藏】tsog tsog por 'dug
【藏】ཙོག་ཙོག་པོར་འདུག་

Entry Key: 6710
【梵】medhyaḥ
【梵】मेध्यः
【中】淨
【藏】gtsang ba
【藏】གཙང་བ་

Entry Key: 6711
【梵】patati
【梵】पतति
【中】墜
【藏】ltung
【藏】ལྟུང་

Entry Key: 6712
【梵】viśati
【梵】विशति
【中】入
【藏】'jug
【藏】འཇུག་

Entry Key: 6713
【梵】mūḍhaḥ
【梵】मूढः
【中】昏愚
【藏】rmongs pa'am rmong ba
【藏】རྨོངས་པའམ་རྨོང་བ་

Entry Key: 6714
【梵】paribhāvitaḥ
【梵】परिभावितः
【中】觀
【中】學
【藏】bsgres pa'am sbags pa
【藏】བསྒྲེས་པ་འམ་སྦགས་པ་

Entry Key: 6715
【梵】taruṇavraṇaḥ
【梵】तरुणव्रणः
【中】新痕
【藏】rma sar pa
【藏】རྨ་སར་པ་

Entry Key: 6716
【梵】trikāṇḍakaḥ
【梵】त्रिकाण्डकः
【中】三段
【藏】dum bu gsum pa
【藏】དུམ་བུ་གསུམ་པ་

Entry Key: 6717
【梵】sāhacaryam
【梵】साहचर्यम्
【中】同行
【藏】lhan cig spyod pa
【藏】ལྷན་ཅིག་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 6718
【梵】ābhiprāyikaḥ
【梵】आभिप्रायिकः
【中】意趣
【藏】dgongs pa'i
【藏】དགོངས་པའི་

Entry Key: 6719
【梵】āvilam
【梵】आविलम्
【中】濁
【藏】rnyog pa can
【藏】རྙོག་པ་ཅན་

Entry Key: 6720
【梵】śābdikaḥ

【梵】शाब्दिकः
【中】聲論者
【藏】sgra la mkhas pa
【藏】སྒྲ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 6721
【梵】bhinnakramaḥ (bhinnapramaḥ)
【梵】भिन्नक्रमः (भिन्नप्रमः)
【中】依次相合
【藏】rim pa gzhan du sbyar ba
【藏】རིམ་པ་གཞན་དུ་སྦྱར་བ་

Entry Key: 6722
【梵】kṛtāvadhiḥ
【梵】कृतावधिः
【中】間斷
【藏】'tshams bcad pa
【藏】འཚམས་བཅད་པ་

Entry Key: 6723
【梵】prapatitaḥ
【梵】प्रपतितः
【中】墮墜
【中】打
【藏】brdeg 'chos pa'am lhung ba
【藏】བརྡེག་འཆོས་པའམ་ལྷུང་བ་

Entry Key: 6724
【梵】mā bhaiṣṭa
【梵】मा भैष्ट
【中】不懼
【中】莫懼
【藏】ma 'jigs shig
【藏】མ་འཇིགས་ཤིག་

Entry Key: 6725
【梵】avikalaḥ
【梵】अविकलः
【中】無不全
【藏】ma tshang ba med pa
【藏】མ་ཚང་བ་མེད་པ་

Entry Key: 6726
【梵】pāraṃparyeṇa
【梵】पारंपर्येण

【中】一一相續
【藏】gcig nas gcig tu zhe'am brgyud pa
【藏】གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་ཞེའམ་བརྒྱུད་པ་

Entry Key: 6727
【梵】damathaḥ
【梵】**दमथः**
【中】調伏處
【藏】dul ba'i gnas
【藏】དུལ་བའི་གནས་

Entry Key: 6728
【梵】paryāpannaḥ
【梵】**पर्यापन्नः**
【中】所攝
【藏】gtogs pa
【藏】གཏོགས་པ་

Entry Key: 6729
【梵】palam ekam
【梵】**पलमेकम्**
【中】一兩
【藏】srang gcig
【藏】སྲང་གཅིག་

Entry Key: 6730
【梵】ardhapalam
【梵】**अर्धपलम्**
【中】半兩
【藏】srang phyed
【藏】སྲང་ཕྱེད་

Entry Key: 6731
【梵】saṃśliṣyamāṇaḥ
【梵】**संश्लिष्यमाणः**
【中】貼
【藏】'byar ba
【藏】འབྱར་བ་

Entry Key: 6732
【梵】pādonakrośaḥ
【梵】**पादोनक्रोशः**
【中】俱盧舍少四分之一
【藏】rgyang grags kyi bzhi char med pa
【藏】རྒྱང་གྲགས་ཀྱི་བཞི་ཆར་མེད་པ་

Entry Key: 6733
【梵】ekatyaḥ
【梵】एकत्यः
【中】或者
【藏】kha cig gam la la
【藏】ཁ་ཅིག་གམ་ལ་ལ་

Entry Key: 6734
【梵】saptāṅgasupratiṣṭhitaḥ
【梵】सप्ताङ्गसुप्रतिष्ठितः
【中】七支全好
【藏】yan lag bdun legs par gnas pa
【藏】ཡན་ལག་བདུན་ལེགས་པར་གནས་པ་

Entry Key: 6735
【梵】antarmukhapravṛttam (antamukhapravṛtum)
【梵】अन्तर्मुखप्रवृत्तम्  (अन्तमुखप्रवृतुम्)
【中】裏觀
【藏】nang du bltas pa (nang du blta ba)
【藏】ནང་དུ་བལྟས་པ་ (ནང་དུ་བལྟ་བ་)

Entry Key: 6736
【梵】prasāritaḥ
【梵】प्रसारितः
【中】伸
【藏】brkyang ba
【藏】བརྐྱང་བ་

Entry Key: 6737
【梵】saṃkuñcanam
【梵】संकुञ्चनम्
【中】屈
【藏】bskum pa
【藏】བསྐུམ་པ་

Entry Key: 6738
【梵】dhātuśatam
【梵】धातुशतम्
【中】百般顏色
【藏】tshon sna brgya
【藏】ཚོན་སྣ་བརྒྱ་

Entry Key: 6739
【梵】idaṃ tavedaṃ mameti

【梵】इदं तवेदं ममेति
【中】此是你的這是我的
【藏】'di ni khyod kyi 'di ni nga'i zhes
【藏】འདི་ནི་ཁྱོད་ཀྱི་འདི་ནི་ངའི་ཞེས་

Entry Key: 6740
【梵】bhoḥ
【梵】भोः
【中】唯
【藏】kye
【藏】ཀྱེ་

Entry Key: 6741
【梵】he
【梵】हे
【中】唯
【藏】kye
【藏】ཀྱེ་

Entry Key: 6742
【梵】re
【梵】रे
【中】唯
【藏】kye
【藏】ཀྱེ་

Entry Key: 6743
【梵】are
【梵】अरे
【中】唯
【藏】kwa'a
【藏】ཀྭའི

Entry Key: 6744
【梵】mā bhūya evam kariṣyatha
【梵】मा भूय एवम्करिष्यथ
【中】以後不須如此
【藏】phyin chad de ltar ma byed cig
【藏】ཕྱིན་ཆད་དེ་ལྟར་མ་བྱེད་ཅིག

Entry Key: 6745
【梵】ekadhyam abhisaṃkṣipya
【梵】एकध्यमभिसंक्षिप्य
【中】收為一
【藏】gcig tu bsdus te

【藏】གཅིག་ཏུ་བསྡུས་ཏེ་

Entry Key: 6746
【梵】ākarṣayati
【梵】आकर्षयति
【中】裏引
【藏】tshur 'dren
【藏】ཚུར་འདྲེན་

Entry Key: 6747
【梵】parākarṣayati
【梵】पराकर्षयति
【中】外引
【藏】phar 'dren
【藏】ཕར་འདྲེན་

Entry Key: 6748
【梵】sujuṣṭaḥ
【梵】सुजुष्टः
【中】甚靠
【中】甚愛
【藏】shin tu bsten
【藏】ཤིན་ཏུ་བསྟེན་

Entry Key: 6749
【梵】avekṣāvān (āvekṣāvān)
【梵】अवेक्षावान्  (आवेक्षावान्)
【中】有見
【藏】blta ba dang ldan pa
【藏】བལྟ་བ་དང་ལྡན་

Entry Key: 6750
【梵】sahabhavyatā
【梵】सहभव्यता
【中】有分
【中】等分
【藏】skal ba dang bcas pa'am skal ba mnyam pa
【藏】སྐལ་བ་དང་བཅས་པའམ་སྐལ་བ་མཉམ་པ་

Entry Key: 6751
【梵】sāmiṣaḥ
【梵】सामिषः
【中】有財
【藏】zang zing dang bcas pa
【藏】ཟང་ཟིང་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 6752
【梵】nirāmiṣaḥ
【梵】निरामिषः
【中】離財
【藏】zang zing med pa
【藏】ཟང་ཟིང་མེད་པ་

Entry Key: 6753
【梵】āmiṣā
【梵】आमिषा
【中】貨
【中】食
【中】肉
【藏】zang zing ngam sha'am zas
【藏】ཟང་ཟིང་དམ་ཤ་འམ་ཟས་

Entry Key: 6754
【梵】upayāti
【梵】उपयाति
【中】下
【中】近去
【藏】'bab bam nye 'gro
【藏】འབབ་བམ་ཉེ་འགྲོ་

Entry Key: 6755
【梵】naiṣkramyāśritaḥ
【梵】नैष्क्रम्याश्रितः
【中】依於出家
【藏】nges par 'byung ba la brten pa
【藏】ངེས་པར་འབྱུང་བ་ལ་བརྟེན་པ་

Entry Key: 6756
【梵】kṣīraṃ syandate
【梵】क्षीरं स्यन्दते
【中】滴乳
【藏】'o ma 'dzag
【藏】འོ་མ་འཛག་

Entry Key: 6757
【梵】utsaṅgaḥ
【梵】उत्सङ्गः
【中】懷
【藏】pang pa
【藏】པང་པ་

Entry Key: 6758
【梵】samgrāmaḥ
【梵】सम्ग्रामः
【中】眾陣
【藏】gyul
【藏】གཡུལ་

Entry Key: 6759
【梵】vigrahaḥ (vigrāhaḥ)
【梵】विग्रहः (विग्राहः)
【中】身言相合
【藏】lus sam tshig sbyor ba
【藏】ལུས་སམ་ཚིག་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 6760
【梵】pariṣaṇḍaḥ
【梵】परिषण्डः
【中】階
【藏】bang rim
【藏】བང་རིམ་

Entry Key: 6761
【梵】markaṭajālam
【梵】मर्कटजालम्
【中】中寬
【藏】ba rgya
【藏】བ་རྒྱ་

Entry Key: 6762
【梵】yojakaḥ (ecakaḥ. ocakaḥ)
【梵】योजकः (एचकः. ओचकः)
【中】總綱
【藏】bsdus pa
【藏】བསྡུས་པ་

Entry Key: 6763
【梵】ucchuṣyate
【梵】उच्छुष्यते
【中】成乾
【藏】skam par 'gyur
【藏】སྐམ་པར་འགྱུར་

Entry Key: 6764
【梵】avadīryante

【梵】अवदीर्यन्ते
【中】破
【藏】gzhom pa'am dral ba
【藏】གཞོམ་པ་འམ་དྲལ་བ་

Entry Key: 6765
【梵】saṃnidhikāraḥ
【梵】संनिधिकारः
【中】穢污
【藏】stsogs pa (sogs pa)
【藏】སྩོགས་པ་ (སོགས་པ་)

Entry Key: 6766
【梵】droṇaḥ
【梵】द्रोणः
【中】斗斛
【藏】bre bo
【藏】ཟེ་བོ་

Entry Key: 6767
【梵】karṣaḥ
【梵】कर्षः
【中】酪
【藏】zho
【藏】ཞོ་

Entry Key: 6768
【梵】nikṣipte pade avanamati
【梵】निक्षिप्ते पदे अवनमति
【中】踏則隨足而下
【藏】rkang pa bzhag na nems shes byed
【藏】རྐང་པ་བཞག་ན་རྣེས་ཤེས་བྱེད་

Entry Key: 6769
【梵】utkṣipte pade ununamati
【梵】उत्क्षिप्ते पदे उनुनमति
【中】蹺則隨而上
【藏】rkang pa bteg na spar zhes byed
【藏】རྐང་པ་བཏེག་ན་སྤར་ཞེས་བྱེད་

Entry Key: 6770
【梵】iṣṭakaḥ
【梵】इष्टकः
【中】磚
【藏】so phag

【藏】སོ་ཐག་

Entry Key: 6771
【梵】mandamantra evābhūt
【梵】**मन्दमन्त्र एवाभूत्**
【中】言說漸減
【藏】brjod pha nyung bar 'gyur
【藏】བརྗོད་པ་ཉུང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 6772
【梵】paramaḥ
【梵】**परमः**
【中】為自任
【藏】lhur len pa
【藏】ལྷུར་ལེན་པ་

Entry Key: 6773
【梵】gurukaḥ
【梵】**गुरुकः**
【中】愛
【藏】gdu ba
【藏】གདུ་བ་

Entry Key: 6774
【梵】atyartham
【梵】**अत्यर्थम्**
【中】最善
【藏】shin tu / te par / te bor
【藏】ཤིན་ཏུ་

Entry Key: 6775
【梵】bhṛśam (bhūyam)
【梵】**भृशम् (भूयम्)**
【中】最
【中】甚
【藏】rab tu te bor rab tu
【藏】རབ་ཏུ་དེ་བོར་རབ་ཏུ་

Entry Key: 6776
【梵】bāḍham
【梵】**बाढम्**
【中】堅
【中】固
【中】剛
【藏】dam pa'am sra ba'am te bor ram tshabs che ba

【藏】དམ་པའམ་སྣ་བའམ་ཏེ་བོད་རམ་ཚ་ག་ཆེ་བ་

Entry Key: 6777
【梵】dyutiḥ
【梵】द्युतिः
【中】現
【中】光
【藏】snang ba'am 'od
【藏】སྣང་བའམ་འོད་

Entry Key: 6778
【梵】dhāri
【梵】धारि
【中】持
【藏】'chang ba'am 'dzin pa
【藏】འཆང་བའམ་འཛིན་པ་

Entry Key: 6779
【梵】parimardanasaṃvāhanam
【梵】परिमर्दनसंवाहनम्
【中】揉拭
【藏】mnye ba
【藏】མཉེ་བ་

Entry Key: 6780
【梵】snāpanam. snapanam
【梵】स्नापनम्. स्नपनम्
【中】洗
【藏】bkru ba
【藏】བཀྲུ་བ་

Entry Key: 6781
【梵】utsādanam
【梵】उत्सादनम्
【中】淨身
【藏】dril ba
【藏】དྲིལ་བ་

Entry Key: 6782
【梵】padam
【梵】पदम्
【中】言
【中】處
【中】高
【中】步

【藏】tshig gam go 'phang 'am gnas sam gom pa
【藏】ཚིག་གམ་གོ་'ཕང་'ཨམ་གནས་སམ་གོམ་པ་

Entry Key: 6784
【梵】nirāmagandhaḥ
【梵】निरामगन्धः
【中】無惡臭
【中】無惡氣味
【藏】dri nga ba med pa'am dri bshul ba med pa
【藏】དྲི་ང་བ་མེད་པའམ་དྲི་བཤུལ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 6785
【梵】sammārjanam
【梵】सम्मार्जनम्
【中】拭
【藏】phyag pa
【藏】ཕྱག་པ་

Entry Key: 6786
【梵】pratyudgamanam
【梵】प्रत्युद्गमनम्
【中】迎
【藏】bsu ba
【藏】བསུ་བ་

Entry Key: 6787
【梵】pratyudgamya
【梵】प्रत्युद्गम्य
【中】迎接
【藏】bsu nas
【藏】བསུ་ནས་

Entry Key: 6788
【梵】dvijaḥ
【梵】द्विजः
【中】再生
【中】婆羅門
【藏】bya'am bram ze
【藏】བྱའམ་བྲམ་ཟེ་

Entry Key: 6789
【梵】vargaḥ
【梵】वर्गः
【中】名號
【中】類

【中】種
【藏】sde'am tshan
【藏】སྡེའམ་ཚན་

Entry Key: 6790
【梵】guhyam
【梵】गुह्यम्
【中】密
【藏】gsang ba
【藏】གསང་བ་

Entry Key: 6791
【梵】rahasyam
【梵】रहस्यम्
【中】大密
【藏】gsang chen
【藏】གསང་ཆེན་

Entry Key: 6792
【梵】samayo 'sya niveśanadharmaṃ kartum
【梵】समयोऽस्य निवेशनधर्मं कर्तुम्
【中】彼作居家法之時
【藏】di'i khyim dbub pa'i dus la bab
【藏】འདིའི་ཁྱིམ་དབུབ་པའི་དུས་ལ་བབ་

Entry Key: 6793
【梵】vatsalaḥ
【梵】वत्सलः
【中】慈愛
【中】甚喜
【中】心甚喜
【藏】byams pa'am sdug par sems pa'am mnyes bshin pa
【藏】བྱམས་པའམ་སྡུག་པར་སེམས་པའམ་མཉེས་བཞིན་པ་

Entry Key: 6794
【梵】pratirūpaḥ
【梵】प्रतिरूपः
【中】無不順
【藏】thab rir bab pa'am mtsham pa
【藏】ཐབ་རིར་བབ་པའམ་མཚམ་པ་

Entry Key: 6795
【梵】gṛhāṅgaṇam
【梵】गृहाङ्गणम्
【中】家庭

【藏】khyim gyi dang ra lha khang ngam mchod rten kyi skabs su nga ga na 'khor ba'am nye 'khor du gdags
【藏】ཁྱིམ་གྱི་དང་ར་ལྷ་ཁང་ངམ་མཆོད་རྟེན་ཀྱི་སྐབས་སུ་ང་ག་ན་འཁོར་བ་ཨའམ་ཉེ་འཁོར་དུ་གདགས་

Entry Key: 6796
【梵】vaḍavāmukhaḥ
【梵】वडवामुखः
【中】海心
【中】騾馬口
【中】海門
【藏】rgya mtsho'i klong grong gi sgo'am rta rgod ma'i kha
【藏】རྒྱ་མཚོའི་གློང་གྲོང་གི་སྒོའམ་རྟ་རྒོད་མའི་ཁ་

Entry Key: 6797
【梵】kulaśulkam
【梵】कुलशुल्कम्
【中】結納金
【藏】gnyod
【藏】གཉོད་

Entry Key: 6798
【梵】[a]raśmiḥ
【梵】[अ]रश्मिः
【中】鞦
【中】扯手
【藏】srab skyogs
【藏】སྲབ་སྐྱོགས་

Entry Key: 6799
【梵】[b]pragrahaḥ
【梵】[ब्]प्रग्रहः
【中】鞦
【中】扯手
【藏】srab skyogs
【藏】སྲབ་སྐྱོགས་

Entry Key: 6800
【梵】avamūrdhakaḥ
【梵】अवमूर्धकः
【中】覆
【藏】spyi'u tshugs
【藏】སྤྱིའུ་ཚུགས་

Entry Key: 6801
【梵】pātakī (pātakin)

【梵】पातकी (पातकिन्)
【中】違法者
【藏】sdig to
【藏】སྡིག་ཏོ་

Entry Key: 6802
【梵】vṛṣalī
【梵】वृषली
【中】賤女
【藏】dmangs mo
【藏】དམངས་མོ་

Entry Key: 6803
【梵】lipiphalakaḥ
【梵】लिपिफलकः
【中】字板
【藏】yi ge shing
【藏】ཡི་གེ་ཤིང་

Entry Key: 6804
【梵】nimittam
【梵】निमित्तम्
【中】觀相
【中】兆
【中】相
【藏】mtshan ma'am ltas
【藏】མཚན་མའམ་ལྟས་

Entry Key: 6805
【梵】tapasvī (tapasvin)
【梵】तपस्वी (तपस्विन्)
【中】苦行
【中】煩惱
【藏】dka' thub can nam nyong mongs pa
【藏】དཀའ་ཐུབ་ཅན་ནམ་ཉོང་མོངས་པ་

Entry Key: 6806
【梵】duḥsamatikramaḥ (duḥsamatipramaḥ)
【梵】दुःसमतिक्रमः (दुःसमतिप्रमः)
【中】難度
【中】難過
【藏】rgal dka' ba'am 'da' bar dka' ba
【藏】རྒལ་དཀའ་བའམ་འདའ་བར་དཀའ་བ་

Entry Key: 6807

【梵】baḍiśam (baḍiśaḥ)
【梵】बडिशम् (बडिशः)
【中】鉤
【藏】mchil ba
【藏】མཆིལ་བ་

Entry Key: 6808
【梵】udvignamānasaḥ
【梵】उद्विग्नमानसः
【中】意倦
【藏】yid 'byung ba'am skyo ba
【藏】ཡིད་འབྱུང་བའམ་སྐྱོ་བ་

Entry Key: 6809
【梵】samvegaḥ
【梵】सम्वेगः
【中】諸倦怠
【中】永倦怠
【藏】kun tu skyo ba
【藏】ཀུན་ཏུ་སྐྱོ་བ་

Entry Key: 6810
【梵】nirvit
【梵】निर्वित्
【中】厭離
【藏】yid 'byung ba
【藏】ཡིད་འབྱུང་བ་

Entry Key: 6811
【梵】udvegaḥ
【梵】उद्वेगः
【中】厭意
【藏】skyo ba
【藏】སྐྱོ་བ་

Entry Key: 6812
【梵】parikhedaḥ
【梵】परिखेदः
【中】意倦
【藏】mi dga' ba'am yongs su skyo ba
【藏】མི་དགའ་བའམ་ཡོངས་སུ་སྐྱོ་བ་

Entry Key: 6813
【梵】na paritasyati (na paritrasyati)
【梵】न परितस्यति (न परित्रस्यति)

【中】不歇心
【藏】yongs su mi chad
【藏】ཡོངས་སུ་མི་ཆད་

Entry Key: 6814
【梵】hrepaṇaḥ
【梵】ह्रेपणः
【中】羞愧
【藏】ngo tsha ba
【藏】ངོ་ཚ་བ་

Entry Key: 6815
【梵】praskandaḥ (praskandhaḥ)
【梵】प्रस्कन्दः (प्रस्कन्धः)
【中】入
【中】行
【藏】'jug pa'am 'gro ba'am skem pa
【藏】འཇུག་པའམ་འགྲོ་བའམ་སྐེམ་པ་

Entry Key: 6816
【梵】saṃstutaḥ
【梵】संस्तुतः
【中】熟
【藏】'dris pa
【藏】འདྲིས་པ་

Entry Key: 6817
【梵】kṣubdhaḥ
【梵】क्षुब्धः
【中】亂
【藏】'khrugs pa
【藏】འཁྲུགས་པ་

Entry Key: 6818
【梵】maṅgalam
【梵】मङ्गलम्
【中】吉祥
【藏】bkra shis
【藏】བཀྲ་ཤིས་

Entry Key: 6819
【梵】luḍitaḥ (laḍitaḥ)
【梵】लुडितः (लडितः)
【中】散亂
【藏】dkrugs pa'am glongs pa

【藏】དུགྱུག་པ་འཚམ་སྦྱོངས་པ་

Entry Key: 6820
【梵】ṛtuparivartaḥ
【梵】ऋतुपरिवर्तः
【中】時轉變
【藏】dus 'gyur
【藏】དུས་འགྱུར་

Entry Key: 6821
【梵】na viṣṭhihati (viṣṭhiraṇāti)
【梵】न विष्ठिहति (विष्ठिरणाति)
【中】不轉
【中】不住
【中】不礙
【中】不斷
【藏】mi 'gyur ram mi thogs sam ma sdod dam rgyun mi 'chad pa
【藏】མི་འགྱུར་རམ་མི་ཐོགས་སམ་མ་སྡོད་དམ་རྒྱུན་མི་འཆད་པ་

Entry Key: 6822
【梵】avaramātrakaprasādaḥ
【梵】अवरमात्रकप्रसादः
【中】唯下劣信
【藏】ngan ngon tsam gyi dad pa
【藏】ངན་ངོན་ཙམ་གྱི་དད་པ་

Entry Key: 6823
【梵】avetya prasādaḥ
【梵】अवेत्य प्रसादः
【中】不壞信
【中】淨信
【中】證淨
【藏】shes nas dad pa
【藏】ཤེས་ནས་དད་པ་

Entry Key: 6824
【梵】abhedyaprasādaḥ
【梵】अभेद्यप्रसादः
【中】不壞信
【藏】dad pa mi phyed pa
【藏】དད་པ་མི་ཕྱེད་པ་

Entry Key: 6825
【梵】sīmābandhaḥ
【梵】सीमाबन्धः

【中】結界
【藏】mtshams bcad pa
【藏】མཚམས་བཅད་པ་

Entry Key: 6826
【梵】mano 'nukūlam
【梵】मनोऽनुकूलम्
【中】順意
【藏】yid dang 'thad pa
【藏】ཡིད་དང་འཐད་པ་

Entry Key: 6827
【梵】manāpaḥ
【梵】मनापः
【中】如意
【藏】yid du 'ong ba
【藏】ཡིད་དུ་འོང་བ་

Entry Key: 6828
【梵】kalyāṇamitrārāgaṇam
【梵】कल्याणमित्रारागणम्
【中】敬重善知識
【藏】dge ba'i bshes gnyen la mgu bar bya ba
【藏】དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ལ་མགུ་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 6829
【梵】dakṣiṇīyaḥ
【梵】दक्षिणीयः
【中】可供
【中】可施
【藏】sbyin gnas
【藏】སྦྱིན་གནས་

Entry Key: 6830
【梵】mithyātvaniyataḥ
【梵】मिथ्यात्वनियतः
【中】邪定
【藏】log pa nyid du nges pa
【藏】ལོག་པ་ཉིད་དུ་དེས་པ་

Entry Key: 6831
【梵】saṃpraharṣaṇam
【梵】संप्रहर्षणम्
【中】令慶喜
【藏】yang dag par rab tu dga' bar byed pa

【藏】ཡང་དག་པར་རབ་ཏུ་དགའ་བར་ཟྀད་པ་

Entry Key: 6832
【梵】saṃtoṣayati
【梵】संतोषयति
【中】令等滿足
【藏】yang dag par tshim par byed pa
【藏】ཡང་དག་པར་ཚིམ་པར་ཟྀད་པ་

Entry Key: 6833
【梵】samādāpayati
【梵】समादापयति
【中】勸導
【藏】yang dag par 'dzin du 'jug gam byed du 'jug
【藏】ཡང་དག་པར་འཛིན་དུ་འཇུག་གམ་ཟྀད་དུ་འཇུག་

Entry Key: 6834
【梵】samuttejanam
【梵】समुत्तेजनम्
【中】讚勵
【藏】yang dag par gzengs bstod
【藏】ཡང་དག་པར་གཟེངས་བསྟོད་

Entry Key: 6835
【梵】saṃcodanam
【梵】संचोदनम्
【中】發悟
【藏】yang gag par bskul ba
【藏】ཡང་དག་པར་བསྐུལ་བ་

Entry Key: 6836
【梵】romakūpaḥ
【梵】रोमकूपः
【中】毛孔
【藏】ba spu'i khung bu
【藏】བ་སྤུའི་ཁུང་བུ་

Entry Key: 6837
【梵】mañjarī
【梵】मञ्जरी
【中】穗
【中】苞
【藏】snye ma'am dog pa
【藏】སྙེ་མའམ་དོག་པ་

Entry Key: 6838
【梵】vicitaḥ
【梵】विचितः
【中】收
【中】察
【中】緊
【中】開
【藏】gdams pa'am btus pa'am brtags pa'am rnam par phye ba
【藏】གདམས་པའམ་བཏུས་པའམ་བརྟགས་པའམ་རྣམ་པར་ཕྱེ་བ་

Entry Key: 6839
【梵】nicitaḥ (niścitaḥ)
【梵】निचितः (निश्चितः)
【中】積
【藏】bsags pa
【藏】བསགས་པ་

Entry Key: 6840
【梵】prasāritaḥ (prasaritaḥ)
【梵】प्रसारितः (प्रसरितः)
【中】廣
【中】遍滿
【藏】mched pa'am khyebs pa'am rgyas pa
【藏】མཚེད་པའམ་ཁྱེབས་པའམ་རྒྱས་པ་

Entry Key: 6841
【梵】vighuṣṭaḥ
【梵】विघुष्टः
【中】揚名
【藏】rnam par grags pa
【藏】རྣམ་པར་གྲགས་པ་

Entry Key: 6842
【梵】vikhyātaḥ
【梵】विख्यातः
【中】揚名
【藏】rnam par grags pa
【藏】རྣམ་པར་གྲགས་པ་

Entry Key: 6843
【梵】samudāgamaḥ
【梵】समुदागमः
【中】成辦
【中】得果
【藏】yang dag par 'grub pa'am 'thob pa

【藏】ཡང་དག་པར་འགྲུབ་པའམ་འཐོབ་པ་

Entry Key: 6844
【梵】samudāgataḥ
【梵】समुदागतः
【中】成辦
【中】得果
【藏】yang dag par 'grub pa'am 'thob pa
【藏】ཡང་དག་པར་འགྲུབ་པའམ་འཐོབ་པ་

Entry Key: 6845
【梵】lokavibhavaḥ
【梵】लोकविभवः
【中】世間壞
【藏】'jig rten 'jig pa
【藏】འཇིག་རྟེན་འཇིག་པ་

Entry Key: 6846
【梵】lokasaṃbhavaḥ
【梵】लोकसंभवः
【中】出世間
【藏】'jig rten 'byung ba
【藏】འཇིག་རྟེན་འབྱུང་བ་

Entry Key: 6847
【梵】havyam
【梵】हव्यम्
【中】佛藏
【中】祭天
【藏】lha la gtor ba
【藏】ལྷ་ལ་གཏོར་བ་

Entry Key: 6848
【梵】kavyam
【梵】कव्यम्
【中】祀祖
【藏】mtshun la gtor ba
【藏】མཚུན་ལ་གཏོར་བ་

Entry Key: 6849
【梵】saṃkuṭṭakā
【梵】संकुट्टका
【中】槌
【藏】brdung ba
【藏】བརྡུང་བ་

Entry Key: 6850
【梵】kṣiprataram
【梵】क्षिप्रतरम्
【中】甚快
【藏】ches myur ba'am ches mgyogs pa
【藏】ཆེས་མྱུར་བའམ་ཆེས་མགྱོགས་པ་

Entry Key: 6851
【梵】vegaḥ
【梵】वेगः
【中】餘力
【中】速
【藏】shugs sam mgyogs pa
【藏】ཤུགས་སམ་མགྱོགས་པ་

Entry Key: 6852
【梵】tarasā
【梵】तरसा
【中】以力
【中】為速
【藏】shugs kyis sam mgyogs pa
【藏】ཤུགས་ཀྱིས་སམ་མགྱོགས་པས་

Entry Key: 6853
【梵】āśu
【梵】आशु
【中】快
【藏】myur ba
【藏】མྱུར་བ་

Entry Key: 6854
【梵】śīghram
【梵】शीघ्रम्
【中】快
【藏】myur ba
【藏】མྱུར་བ་

Entry Key: 6855
【梵】javaḥ
【梵】जवः
【中】速
【藏】mgyogs pa
【藏】མགྱོགས་པ་

Entry Key: 6856

【梵】ākṣepaḥ
【梵】आक्षेपः
【中】牽引
【藏】zhugs sam 'phen pa
【藏】ཞུགས་སམ་འཕེན་པ་

Entry Key: 6857
【梵】āvedhaḥ
【梵】आवेधः
【中】勢力
【藏】zhugs sam 'phen pa
【藏】ཞུགས་སམ་འཕེན་པ་

Entry Key: 6858
【梵】prasabham
【梵】प्रसभम्
【中】力
【中】現面
【藏】nan gyis sam ngo 'thon
【藏】ནན་གྱིས་སམ་ངོ་འཐོན་

Entry Key: 6859
【梵】āmnātaḥ
【梵】आम्नातः
【中】稱
【中】誦
【藏】grags pa'am brjod pa
【藏】གྲགས་པ་འམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 6860
【梵】goṣṭhī
【梵】गोष्ठी
【中】喜合聚
【藏】dge 'dun nam tshogs shing 'du ba
【藏】དགེ་འདུན་ནམ་ཚོགས་ཤིང་འདུ་བ་

Entry Key: 6861
【梵】paricayaḥ
【梵】परिचयः
【中】熟
【藏】'dris pa
【藏】འདྲིས་པ་

Entry Key: 6862
【梵】granthaḥ

【梵】ग्रन्थः
【中】成結
【中】成結染
【藏】mdud pa'am gos
【藏】མདུད་པའམ་གོས་

Entry Key: 6863
【梵】lalāmaḥ
【梵】ललामः
【中】幢
【中】稱
【藏】rgyal mtshan nam grags pa
【藏】རྒྱལ་མཚན་ནམ་གྲགས་པ་

Entry Key: 6864
【梵】antimamātṛgrāmabhāvaḥ
【梵】अन्तिममातृग्रामभावः
【中】為女身終
【藏】bud med lus kyi mtha' ( tha ) mar gyur pa
【藏】བུད་མེད་ལུས་ཀྱི་མཐའ་(ཐ་)མར་གྱུར་པ་

Entry Key: 6865
【梵】āṇīpratyāṇīnirhārayogeṇa (aṇīpratyaṇīnirhānayogena)
【梵】आणीप्रत्याणीनिर्हारयोगेण (अणीप्रत्यणीनिर्हानयोगेन)
【中】男身連接男身
【藏】khye'us khye'u 'byung ba'i tshul du
【藏】ཁྱེའུས་ཁྱེའུ་འབྱུང་བའི་ཚུལ་དུ་

Entry Key: 6866
【梵】śūraḥ
【梵】शूरः
【中】勇猛
【藏】dpa' ba rtul phod pa'am rtsal che ba
【藏】དཔའ་བ་(རྟུལ་ཕོད་པའམ་རྩལ་ཆེ་བ་)

Entry Key: 6867
【梵】parisphuṭāḥ
【梵】परिस्फुटाः
【中】圓滿
【中】普遍
【藏】yongs su rgyas par 'gengs pa'am yongs su khyab pa
【藏】ཡོངས་སུ་རྒྱས་པར་འགེངས་པའམ་ཡོངས་སུ་ཁྱབ་པ་

Entry Key: 6868
【梵】āvartanam

【梵】आवर्तनम्
【中】展
【中】繞
【藏】yongs su bskor ba dang bsgyur ba
【藏】ཡོངས་སུ་བསྐོར་བ་དང་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 6869
【梵】parivartanam
【梵】परिवर्तनम्
【中】轉
【藏】yongs su bskor ba dang bsgyur ba
【藏】ཡོངས་སུ་བསྐོར་བ་དང་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 6870
【梵】vicaraṇam
【梵】विचरणम्
【中】遊行
【藏】rnam par rgyu ba
【藏】རྣམ་པར་རྒྱུ་བ་

Entry Key: 6871
【梵】bhūmyākramaṇam (bhūmyāpramaṇam)
【梵】भूम्याक्रमणम् (भूम्याप्रमणम्)
【中】登地
【藏】sa gnon pa
【藏】ས་གནོན་པ་

Entry Key: 6872
【梵】bhūmer bhūmyantarasaṃkramaṇam (bhūmair bhūmyāntarasaṃkramaṇam.)
【梵】भूमेर्भूम्यन्तरसंक्रमणम् (भूमैर्भूम्यान्तरसंक्रमणम्.)
【中】從此地轉他地
【藏】sa nas sa gzhan du 'phar ba
【藏】ས་ནས་ས་གཞན་དུ་འཕར་བ་

Entry Key: 6873
【梵】vāsaṃ kalpayati
【梵】वासं कल्पयति
【中】置處
【藏】gnas 'cha' ba
【藏】གནས་འཆའ་བ་

Entry Key: 6874
【梵】asambhinnaḥ
【梵】असम्भिन्नः
【中】不離

【中】不分
【藏】ma 'dres pa'am dbyer med pa
【藏】མ་འདྲེས་པའམ་དབྱེར་མེད་པ་

Entry Key: 6875
【梵】sambhinnaḥ
【梵】सम्भिन्नः
【中】分離
【藏】'dres pa'am tha dad pa
【藏】འདྲེས་པའམ་ཐ་དད་པ་

Entry Key: 6877
【梵】samādhimaṇḍalam
【梵】समाधिमण्डलम्
【中】等持圍
【藏】ting nge 'dzin gyi dkyil 'khor
【藏】ཏིང་ངེ་འཛིན་གྱི་དཀྱིལ་འཁོར་

Entry Key: 6878
【梵】karatalam
【梵】करतलम्
【中】手掌
【藏】lag mthil
【藏】ལག་མཐིལ་

Entry Key: 6879
【梵】vṛkṣatalam
【梵】वृक्षतलम्
【中】樹下
【藏】shing drung ngam ljon pa'i 'og
【藏】ཤིང་དྲུང་དམ་ལྗོན་པའི་འོག་

Entry Key: 6880
【梵】kramatalam
【梵】क्रमतलम्
【中】足下
【中】足心
【藏】zhabs kyi mthil
【藏】ཞབས་ཀྱི་མཐིལ་

Entry Key: 6881
【梵】bhūmitalam
【梵】भूमितलम्
【中】地台
【中】地根

【中】地上
【藏】sa'i steng ngam sa'i gzhi
【藏】སའི་སྟེང་ངམ་སའི་གཞི་

Entry Key: 6882
【梵】ākāśatalam
【梵】आकाशतलम्
【中】虛空中
【藏】nam mkha'i dkyil
【藏】ནམ་མཁའི་དཀྱིལ་

Entry Key: 6883
【梵】samantatalam
【梵】समन्ततलम्
【中】圍繞
【中】眾中
【藏】kun gyi dkyil
【藏】ཀུན་གྱི་དཀྱིལ་

Entry Key: 6884
【梵】utsargaḥ
【梵】उत्सर्गः
【中】總
【藏】spyir btang ba
【藏】སྤྱིར་བཏང་བ་

Entry Key: 6885
【梵】apavādaḥ
【梵】अपवादः
【中】分別
【中】分指
【藏】dmigs kyis gsal ba
【藏】དམིགས་ཀྱིས་གསལ་བ་

Entry Key: 6886
【梵】samudāyārthaḥ
【梵】समुदायार्थः
【中】總義
【藏】spyi'i don
【藏】སྤྱིའི་དོན་

Entry Key: 6887
【梵】cātuṣkoṭikaḥ
【梵】चातुष्कोटिकः
【中】四邊

【中】四義
【藏】mu bzhi'am mtha' bzhi
【藏】མུ་བཞིའམ་མཐའ་བཞི་

Entry Key: 6888
【梵】praśnanirṇayaḥ
【梵】प्रश्ननिर्णयः
【中】問
【中】評定
【藏】dris pa'i gtan la dbab pa
【藏】དྲིས་པའི་གཏན་ལ་དབབ་པ་

Entry Key: 6889
【梵】nivṛtāvyākṛtāḥ
【梵】निवृताव्याकृताः
【中】有覆無記
【藏】bsgribs pa'am lung du mi ston pa
【藏】བསྒྲིབས་པའམ་ལུང་དུ་མི་སྟོན་པ་

Entry Key: 6890
【梵】anivṛtāvyākṛtāḥ
【梵】अनिवृताव्याकृताः
【中】無覆無記
【藏】ma bsgribs pa'i lung du mi ston pa
【藏】མ་བསྒྲིབས་པའི་ལུང་དུ་མི་སྟོན་པ་

Entry Key: 6891
【梵】abhisamayāntikaḥ
【梵】अभिसमयान्तिकः
【中】現觀邊
【藏】mngon par rtogs pa'i mtha' las byung ba
【藏】མངོན་པར་རྟོགས་པའི་མཐའ་ལས་བྱུང་

Entry Key: 6892
【梵】kiṃ nānākaraṇam
【梵】किं नानाकरणम्
【中】有何可分
【藏】tha dad du bya ba ci yod
【藏】ཐ་དད་དུ་བྱ་བ་ཅི་ཡོད་

Entry Key: 6893
【梵】asamprajñānam
【梵】असम्प्रज्ञानम्
【中】不正知
【中】不留神

【藏】shes bzhin ma yin pa
【藏】ཤེས་བཞིན་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 6894
【梵】nirāsvādaḥ
【梵】निरास्वादः
【中】無味
【藏】ro bro ba med pa
【藏】རོ་ཟོ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 6895
【梵】kāmāvacaraḥ
【梵】कामावचरः
【中】欲界
【藏】'dod pa na spyod pa
【藏】འདོད་པ་ན་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 6896
【梵】rūpāvacaraḥ
【梵】रूपावचरः
【中】色界
【藏】gzugs na spyod pa
【藏】གཟུགས་ན་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 6897
【梵】om ityāha
【梵】ओमित्याह
【中】如是說
【中】即如說
【中】言如是
【藏】de bzhin no zhes smra zhe'am smras pa de bzhin no
【藏】དེ་བཞིན་ནོ་ཞེས་སྨྲ་ཞེའམ་སྨྲས་པ་དེ་བཞིན་ནོ་

Entry Key: 6898
【梵】dīpaḥ
【梵】दीपः
【中】燈
【藏】mar me
【藏】མར་མེ་

Entry Key: 6899
【梵】ulkā
【梵】उल्का
【中】炬
【中】星

【藏】skar ma'am sgron ma'am ta la la
【藏】སྐར་མའམ་སྒྲོན་མའམ་ཏ་ལ་ལ་

Entry Key: 6900
【梵】ulkāmukham
【梵】उल्कामुखम्
【中】星
【中】星箭面
【藏】skar mda'i gdong ngam snang
【藏】སྐར་མདའི་གདོང་ངམ་སྣང་

Entry Key: 6901
【梵】pradīpaḥ
【梵】प्रदीपः
【中】燈
【中】火把
【藏】sgron ma'am mar me
【藏】སྒྲོན་མའམ་མར་མེ་

Entry Key: 6902
【梵】samuditaḥ
【梵】समुदितः
【中】明
【中】聚
【中】現
【中】總
【藏】shar ba'am 'dus pa'am spyi
【藏】ཤར་བའམ་འདུས་པའམ་སྤྱི་

Entry Key: 6903
【梵】śleṣoktiḥ
【梵】श्लेषोक्तिः
【中】兩義言
【藏】tshig zur gnyis su sbyar ba
【藏】ཚིག་ཟུར་གཉིས་སུ་སྦྱར་བ་

Entry Key: 6904
【梵】pravṛddhaḥ
【梵】प्रवृद्धः
【中】增
【中】生
【藏】'phel ba'am skyes pa
【藏】འཕེལ་བའམ་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 6905
【梵】abhisaṃbotsyate

【梵】अभिसंबोत्स्यते
【中】當現等覺
【藏】mngon par rdzogs par 'tshang rgya bar 'gyur
【藏】མངོན་པར་རྫོགས་པར་འཚང་རྒྱ་བར་འགྱུར་

Entry Key: 6906
【梵】bodhim abhisaṃbuddhaḥ
【梵】बोधिमभिसंबुद्धः
【中】現等覺菩提
【藏】byang chub mngon par rdzogs par sangs rgyas
【藏】བྱང་ཆུབ་མངོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱས་

Entry Key: 6907
【梵】abhisambudhyati (abhisambudhati)
【梵】अभिसम्बुध्यति (अभिसम्बुधति)
【中】得證正覺
【藏】mngon par rdzogs par 'tshang rgya ba
【藏】མངོན་པར་རྫོགས་པར་འཚང་རྒྱ་བ་

Entry Key: 6908
【梵】buddhatvam avāpnoti
【梵】बुद्धत्वमवाप्नोति
【中】得佛果
【藏】sangs rgyas nyid 'thob po
【藏】སངས་རྒྱས་ཉིད་འཐོབ་པོ་

Entry Key: 6909
【梵】vidyotitaḥ
【梵】विद्योतितः
【中】最顯明
【藏】rnam par snang bar byas
【藏】རྣམ་པར་སྣང་བར་བྱས་

Entry Key: 6910
【梵】parijñā
【梵】परिज्ञा
【中】遍知
【藏】yongs su shes pa
【藏】ཡོངས་སུ་ཤེས་པ་

Entry Key: 6911
【梵】sambhavati
【梵】सम्भवति
【中】出有
【中】有

【中】出
【藏】'byung ba'am srid pa
【藏】འབྱུང་བའམ་སྲིད་པ་

Entry Key: 6912
【梵】asambhavaḥ
【梵】असम्भवः
【中】不生不有
【中】不有
【中】不生
【藏】mi srid pa'am mi 'byung ba
【藏】མི་སྲིད་པའམ་མི་འབྱུང་བ་

Entry Key: 6913
【梵】ākramaṇam (ābramaṇam)
【梵】आक्रमणम्  (आब्रमणम्)
【中】降鎮
【藏】gnon pa
【藏】གནོན་པ་

Entry Key: 6914
【梵】ākrāmayati
【梵】आक्रामयति
【中】作降伏
【藏】gnon par byed pa
【藏】གནོན་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 6915
【梵】avakramati
【梵】अवक्रमति
【中】行
【中】入
【藏】'gro ba'am 'jug pa
【藏】འགྲོ་བའམ་འཇུག་པ་

Entry Key: 6916
【梵】āyataḥ
【梵】आयतः
【中】久
【中】大
【中】廣
【藏】yun ring po'am rgya che ba'am yangs pa
【藏】ཡུན་རིང་པོའམ་རྒྱ་ཆེ་བའམ་ཡངས་པ་

Entry Key: 6917
【梵】prabhāvanā

【梵】प्रभावना
【中】開
【中】說
【中】放
【藏】rab tu phye ba'am rab tu bzhag pa'am brjod pa
【藏】རབ་ཏུ་ཕྱེ་བའམ་རབ་ཏུ་བཞག་པའམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 6918
【梵】vyavasthānam
【梵】व्यवस्थानम्
【中】施設
【藏】rnam par gzhag pa
【藏】རྣམ་པར་གཞག་པ་

Entry Key: 6919
【梵】vīpsā
【梵】वीप्सा
【中】種種
【藏】zlos pa
【藏】བླས་པ་

Entry Key: 6920
【梵】kṣaṇikaḥ
【梵】क्षणिकः
【中】剎那住
【藏】skad gcig pa
【藏】སྐད་གཅིག་པ་

Entry Key: 6921
【梵】ālambate
【梵】आलम्बते
【中】影下
【藏】grib so babs
【藏】གྲིབ་སོ་བབས་

Entry Key: 6922
【梵】adhyālambate
【梵】अध्यालम्बते
【中】大影下
【藏】grib so cher babs pa
【藏】གྲིབ་སོ་ཆེར་བབས་པ་

Entry Key: 6923
【梵】abhipralambate
【梵】अभिप्रलम्बते

【中】影現最下
【藏】grib so mngon par rab tu babs pa
【藏】གྲིབ་སོ་མངོན་པར་རབ་ཏུ་བབས་པ་

Entry Key: 6924
【梵】kṛtrimam
【梵】कृत्रिमम्
【中】粧樣
【藏】bcos ma
【藏】བཅོས་མ་

Entry Key: 6925
【梵】suptaḥ
【梵】सुप्तः
【中】睡眠
【藏】nyal ba'am gnyid log pa
【藏】ཉལ་བའམ་གཉིད་ལོག་པ་

Entry Key: 6926
【梵】prarodanam
【梵】प्ररोदनम्
【中】哭
【藏】ngu ba
【藏】ངུ་བ་

Entry Key: 6927
【梵】adharaḥ
【梵】अधरः
【中】下
【藏】'og ma
【藏】འོག་མ་

Entry Key: 6928
【梵】śayyā
【梵】शय्या
【中】臥具
【藏】mal
【藏】མལ་

Entry Key: 6929
【梵】adhaḥśayyā
【梵】अधःशय्या
【中】臥道
【藏】'og ma la mal
【藏】འོག་མ་ལ་མལ་

Entry Key: 6930
【梵】āsandī
【梵】आसन्दी
【中】交椅
【藏】khri'u
【藏】ཁྲིའུ་

Entry Key: 6931
【梵】apāśrayaḥ (āpāśrayaḥ)
【梵】अपाश्रयः (आपाश्रयः)
【中】靠背
【藏】rgyab brten
【藏】རྒྱབ་བརྟེན་

Entry Key: 6932
【梵】khaṭvāṅgaḥ
【梵】खट्वाङ्गः
【中】交床
【中】佉吒網迦
【藏】khri shing
【藏】ཁྲི་ཤིང་

Entry Key: 6933
【梵】mudgaraḥ (mudgalaḥ)
【梵】मुद्गरः (मुद्गलः)
【中】錘
【藏】tho ba
【藏】ཐོ་བ་

Entry Key: 6934
【梵】pratodaḥ
【梵】प्रतोदः
【中】插
【中】拂
【藏】gzugs pa btsugs pa gdab pa
【藏】གཟུགས་པ་བཙུགས་པ་གདབ་པ་

Entry Key: 6935
【梵】pratyagraḥ
【梵】प्रत्यग्रः
【中】新
【中】搖車
【藏】gsar pa'am khye'u tshang
【藏】གསར་པའམ་ཁྱེའུ་ཚང་

Entry Key: 6936
【梵】pūtibījam
【梵】पूतिबीजम्
【中】種子爛壞
【藏】sa bon rul ba
【藏】ས་བོན་རུལ་བ་

Entry Key: 6937
【梵】āgantukaḥ
【梵】आगन्तुकः
【中】客
【藏】glo bur du 'ongs pa'am glo skyes ( blo skyes ) sam thor bu
【藏】ཐོག་(ཐོག་)བུར་དུ་འོངས་པ་འམ་ཐོག་སྐྱེས་(ཐོག་སྐྱེས་)སམ་ཐོར་བུ་

Entry Key: 6938
【梵】luñcate
【梵】लुञ्चते
【中】拔
【藏】'bal lam 'thog
【藏】འདལ་ལམ་འཐོག་

Entry Key: 6939
【梵】kṛśaḥ
【梵】कृशः
【中】瘦
【藏】skem pa
【藏】སྐེམ་པ་

Entry Key: 6940
【梵】samavadhānam
【梵】समवधानम्
【中】俱會
【藏】'grogs pa'am phrad pa
【藏】འགྲོགས་པ་འམ་ཕྲད་པ་

Entry Key: 6941
【梵】viśvakarmā (viśvakarman)
【梵】विश्वकर्मा (विश्वकर्मन्)
【中】毘首羯磨
【中】妙業
【藏】las sna tshogs can nam bzo sna tshogs can
【藏】ལས་སྣ་ཚོགས་ཅན་ནམ་བཟོ་སྣ་ཚོགས་ཅན་

Entry Key: 6942
【梵】anvāhiṇḍayitvā

【梵】अन्वाहिण्डयित्वा
【中】普遍已
【藏】bskor nas
【藏】བསྐོར་ནས་

Entry Key: 6943
【梵】akarmārakṛt
【梵】अकर्मारकृत्
【中】無作
【藏】mkhan bzos ma byas pa
【藏】མཁན་བཟོས་མ་བྱས་པ་

Entry Key: 6944
【梵】pāṭanam
【梵】पाटनम्
【中】散亂
【中】破
【藏】gzal ba'am bkas pa
【藏】གཟལ་བའམ་བཀས་པ་

Entry Key: 6945
【梵】kuṭṭayati
【梵】कुट्टयति
【中】槌
【中】切
【藏】rdung ba'am 'thub pa
【藏】རྡུང་བའམ་འཐུབ་པ་

Entry Key: 6946
【梵】vitatavalikā
【梵】विततवलिका
【中】顰蹙
【藏】gnyer ma rengs pa (gnyer ma rangs pa)
【藏】གཉེར་མ་རེངས་པ་ (གཉེར་མ་རངས་པ་)

Entry Key: 6947
【梵】pratikubjitaḥ
【梵】प्रतिकुब्जितः
【中】圍
【中】滿
【藏】bskor ba'am gang ba
【藏】བསྐོར་བའམ་གང་བ་

Entry Key: 6948
【梵】abhirūḍhaḥ

【梵】अभिरूढः
【中】住
【中】乘
【藏】'dzegs sam zhon pa
【藏】འཛེགས་སམ་ཞོན་པ་

Entry Key: 6949
【梵】pariṣyandaḥ
【梵】परिष्यन्दः
【中】漏潤
【中】潮
【中】濕
【藏】brlan pa'am gsher ba
【藏】བརླན་པ་འམ་གཤེར་བ་

Entry Key: 6950
【梵】pramādasthānam
【梵】प्रमादस्थानम्
【中】住放逸
【藏】bag med pa'i gnas
【藏】བག་མེད་པའི་གནས་

Entry Key: 6951
【梵】kṣiptacittaḥ
【梵】क्षिप्तचित्तः
【中】慚愧
【中】心惱亂
【藏】sems khral khrul du gyur pa
【藏】སེམས་ཁྲལ་ཁྲུལ་དུ་གྱུར་པ་

Entry Key: 6952
【梵】unmukhajātaḥ
【梵】उन्मुखजातः
【中】昏過去
【中】迷
【藏】han btang gis btab pa'am blong bar gyur ba
【藏】ཉན་ཏང་གིས་བཏབ་པའམ་སྨོང་བར་གྱུར་བ་

Entry Key: 6953
【梵】unmādaḥ
【梵】उन्मादः
【中】顛
【藏】myos pa
【藏】སྨོས་པ་

Entry Key: 6954
【梵】vihvalībhūtaḥ
【梵】विह्वलीभूतः
【中】昏
【中】迷
【藏】rmugs shes song ba'am blong ba
【藏】རྨུགས་ཤེས་སོང་བ་འམ་བློང་བ་

Entry Key: 6955
【梵】saṃkaraḥ
【梵】संकरः
【中】相雜
【藏】'dres pa
【藏】འདྲེས་པ་

Entry Key: 6956
【梵】dharmavyasanasamvartanīyaḥ
【梵】धर्मव्यसनसम्वर्तनीयः
【中】窮法
【中】法窮
【藏】chos kyis 'phyongs par 'gyur pa
【藏】ཆོས་ཀྱིས་འཕྱོངས་པར་འགྱུར་པ་

Entry Key: 6957
【梵】viṣamāparihāraḥ
【梵】विषमापरिहारः
【中】未離恐懼
【藏】yang nga ba mi spongs pa
【藏】ཡང་ང་བ་མི་སྤོངས་པ་

Entry Key: 6958
【梵】avamānanam
【梵】अवमाननम्
【中】輕賤
【藏】brnyas pa
【藏】བརྙས་པ་

Entry Key: 6959
【梵】vimānanam (atimānanam)
【梵】विमाननम् (अतिमाननम्)
【中】過慢
【藏】khyad du gsod pa
【藏】ཁྱད་དུ་གསོད་པ་

Entry Key: 6960

【梵】jijñāsā
【梵】जिज्ञासा
【中】欲知
【藏】sad pa'am bgam pa
【藏】སད་པ་འམ་བགམ་པ་

Entry Key: 6961
【梵】viḍambanā
【梵】विडम्बना
【中】欺侮
【藏】co 'dri ba
【藏】ཙོ་འདྲི་བ་

Entry Key: 6962
【梵】vyāḍaḥ
【梵】व्याडः
【中】暴
【中】蛇
【中】惡
【藏】ma rungs pa'am gdug pa'am sbrul
【藏】མ་རུངས་པ་འམ་གདུག་པ་འམ་སྦྲུལ་

Entry Key: 6963
【梵】avidyāṇḍakoṣapaṭalam
【梵】अविद्याण्डकोषपटलम्
【中】無明卵殼所覆
【藏】ma rig pa'i sgo nga'i spubs kyi sgrib pa
【藏】མ་རིག་པའི་སྒོ་ངའི་སྤུབས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་

Entry Key: 6964
【梵】duḥkhāṃ tīvrāṃ kharāṃ kaṭukām
【梵】दुःखां तीव्रां खरां कटुकाम्
【中】深劇痛苦
【藏】sdug bsngal mi zad pa rtsub pa tsha ba
【藏】སྡུག་བསྔལ་མི་ཟད་པ་རྩུབ་པ་ཚ་བ་

Entry Key: 6965
【梵】nadati
【梵】नदति
【中】響
【中】出聲
【藏】sgrag pa'am sgra 'byin pa
【藏】སྒྲག་པ་འམ་སྒྲ་འབྱིན་པ་

Entry Key: 6966

【梵】mīḍhaḥ
【梵】मीढः
【中】不淨
【中】糞
【藏】mi gtsang ba'am phyi sa
【藏】མི་གཙང་བའམ་ཕྱི་ས་

Entry Key: 6967
【梵】pragharati (praggharati)
【梵】प्रघरति (प्रग्घरति)
【中】甚漏
【藏】rab tu zag
【藏】རབ་ཏུ་ཟག་

Entry Key: 6968
【梵】kiyantaḥ (kiyat)
【梵】कियन्तः (कियत्)
【中】所有
【藏】ji snyed dam ji tsam
【藏】ཇི་སྙེད་དམ་ཇི་ཙམ་

Entry Key: 6969
【梵】lūnaḥ
【梵】लूनः
【中】捻
【藏】brngas
【藏】བརྟས་

Entry Key: 6970
【梵】khāṇuḥ (sthāṇu)
【梵】खाणुः (स्थाणु)
【中】摶食之餘
【中】半塊
【藏】bcad 'phro'am khyi'u ka
【藏】བཅད་འཁྲོའམ་ཁྱིའུ་ཀ་

Entry Key: 6971
【梵】jambūsāhvayaḥ (jambusahvayaḥ)
【梵】जम्बूसाह्वयः (जम्बुसह्वयः)
【中】南贍
【中】贍部
【藏】'dzam bu zhes bya ba
【藏】འཛམ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་

Entry Key: 6972

【梵】uddāyādaḥ (uddayadaḥ)
【梵】उद्दायादः (उद्दयदः)
【中】性基本
【中】絕基本
【藏】rabs chad pa
【藏】རབས་ཆད་པ་

Entry Key: 6973
【梵】dharmālokamukham
【梵】धर्मालोकमुखम्
【中】法明門
【藏】chos snang ba'i sgo
【藏】ཆོས་སྣང་བའི་སྒོ་

Entry Key: 6974
【梵】brahmapathakovidaḥ
【梵】ब्रह्मपथकोविदः
【中】明於梵道
【藏】tshangs pa'i lam la mkhas pa
【藏】ཚངས་པའི་ལམ་ལ་མཁས་པ་

Entry Key: 6975
【梵】lakṣyam
【梵】लक्ष्यम्
【中】所相
【藏】mtshan gyi gzhi
【藏】མཚན་གྱི་གཞི་

Entry Key: 6976
【梵】lakṣaṇam
【梵】लक्षणम्
【中】性相
【藏】mtshan nyid
【藏】མཚན་ཉིད་

Entry Key: 6977
【梵】kāraṇe kāryopacāraḥ
【梵】कारणे कार्योपचारः
【中】安因果
【中】因上安果名
【藏】rgu la 'bras bu btags pa
【藏】རྒྱ་ལ་འབྲས་བུ་བཏགས་པ་

Entry Key: 6978
【梵】kārye kāraṇopacāraḥ

【梵】कार्ये कारणोपचारः
【中】果上安因名
【藏】'bras bu la rgyu btags pa
【藏】འབྲས་བུ་ལ་རྒྱུ་བཏགས་པ་

Entry Key: 6979
【梵】upapattiprātilambhikaḥ
【梵】उपपत्तिप्रातिलम्भिकः
【中】以生得
【藏】skye bas thob pa
【藏】སྐྱེ་བས་ཐོབ་པ་

Entry Key: 6980
【梵】dharmatāpratilambhaḥ
【梵】धर्मताप्रतिलम्भः
【中】得法性
【中】以性得
【藏】chos nyid kyis thob pa
【藏】ཆོས་ཉིད་ཀྱིས་ཐོབ་པ་

Entry Key: 6981
【梵】dharmatāpratilabdhaḥ
【梵】धर्मताप्रतिलब्धः
【中】獲法性
【中】以法性得
【藏】chos nyid kyis thob pa
【藏】ཆོས་ཉིད་ཀྱིས་ཐོབ་པ་

Entry Key: 6982
【梵】dharmatāpratilābhikam
【梵】धर्मताप्रतिलाभिकम्
【中】以法性獲
【藏】chos nyid kyis rnyed pa
【藏】ཆོས་ཉིད་ཀྱིས་རྙེད་པ་

Entry Key: 6983
【梵】vidhūnam
【梵】विधूनम्
【中】斷
【中】滅
【藏】bcad pa'am dgag pa
【藏】བཅད་པའམ་དགག་པ་

Entry Key: 6984
【梵】sākhilyam

【梵】साखिल्यम्
【中】親言
【中】朋言
【藏】bshes pa'i tshig
【藏】བཤེས་པའི་ཚིག་

Entry Key: 6985
【梵】pratyayitaḥ
【梵】प्रत्ययितः
【中】托心喜
【中】意堅
【中】托心
【藏】yid ches pa'am yid brtan pa
【藏】ཡིད་ཆེས་པའམ་ཡིད་བརྟན་པ་

Entry Key: 6986
【梵】apravyāhāraḥ
【梵】अप्रव्याहारः
【中】無所說
【藏】shin tu brjod du med pa
【藏】ཤིན་ཏུ་བརྗོད་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 6987
【梵】sthalam
【梵】स्थलम्
【中】陸路
【藏】thang ngam skam
【藏】ཐང་ངག་སྐམ་

Entry Key: 6988
【梵】dhanvani
【梵】धन्वनि
【中】陸路
【藏】skam la'am thang la
【藏】སྐམ་ལའམ་ཐང་ལ་

Entry Key: 6989
【梵】raṇaśaunṇḍaḥ
【梵】रणशौन्ण्डः
【中】耽樂
【藏】gyul ngor 'dong ba'am brtul ba
【藏】གཡུལ་ངོར་འདོང་བའམ་བརྟུལ་བ་

Entry Key: 6990
【梵】dinakaraḥ

【梵】दिनकरः
【中】日
【中】晝
【藏】nyi ma'am nyin byed
【藏】ཉི་མའམ་ཉིན་བྱེད་

Entry Key: 6991
【梵】adhyālambanam
【梵】अध्यालम्बनम्
【中】增上所緣
【藏】lhag par dmigs pa
【藏】ལྷག་པར་དམིགས་པ་

Entry Key: 6992
【梵】sākṣivyapadiṣṭā
【梵】साक्षिव्यपदिष्टा
【中】與根
【藏】dbang por phul ba
【藏】དབང་པོར་ཕུལ་བ་

Entry Key: 6993
【梵】sākṣipṛṣṭamānam (sākṣipṛṣṭasmān)
【梵】साक्षिपृष्टमानम् (साक्षिपृष्टस्मान्)
【中】合根
【藏】dbang por 'dris pa'am che bzhi rmas pa
【藏】དབང་པོ་འདྲིས་པའམ་ཆེ་བཞི་རྨས་པ་

Entry Key: 6994
【梵】ajinam
【梵】अजिनम्
【中】人皮
【藏】gyang gzhi'am lpags pa
【藏】གཡང་གཞིའམ་པགས་པ་

Entry Key: 6995
【梵】anāśvastān sattvān āśvāsayema
【梵】अनाश्वस्तान्सत्त्वानाश्वासयेम
【中】有情未安息者令安息
【藏】sems can dbugs ma byung ba rnams dbugs dbyung ngo
【藏】སེམས་ཅན་དབུགས་མ་ཐུང་བ་རྣམས་དབུགས་དབྱུང་ངོ་

Entry Key: 6996
【梵】pṛthivyām apatanāya
【梵】पृथिव्यामपतनाय
【中】為不墮地

【藏】sa la mi ltung bar bya ba'i phyir
【藏】ས་ལ་མི་ལྟུང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 6997
【梵】āgāḍhīkariṣyāmi
【梵】आगाढीकरिष्यामि
【中】緊硬
【中】作硬
【中】令緊
【藏】dam por byed pa'am sra bar byed pa
【藏】དམ་པོར་བྱེད་པའམ་ཟླ་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 6998
【梵】navayānasaṃprasthitaḥ
【梵】नवयानसंप्रस्थितः
【中】新發趣乘
【藏】theg pa la gsar du zhugs pa
【藏】ཐེག་པ་ལ་གསར་དུ་ཞུགས་པ་

Entry Key: 6999
【梵】stūpaḥ
【梵】स्तूपः
【中】塔
【中】窣覩波
【藏】mchod rten
【藏】མཆོད་རྟེན་

Entry Key: 7000
【梵】caityam
【梵】चैत्यम्
【中】塔
【中】制多
【中】可供養處
【藏】mchod rten
【藏】མཆོད་རྟེན་

Entry Key: 7001
【梵】caityāṅgaṇam
【梵】चैत्याङ्गणम्
【中】塔周匝
【藏】mchod rten gyi 'khor sa
【藏】མཆོད་རྟེན་གྱི་འཁོར་ས་

Entry Key: 7002
【梵】vasu

【梵】वसु
【中】財物
【藏】dbyig gam nor
【藏】དབྱིག་གམ་ནོར་

Entry Key: 7003
【梵】caramabhavikaḥ
【梵】चरमभविकः
【中】一生補處
【中】最後有
【藏】srid pa tha ma pa
【藏】སྲིད་པ་ཐ་མ་པ་

Entry Key: 7004
【梵】nikāyasabhāgasyāvedhaḥ(nikāyāsabhāgasya badhyaḥ)
【梵】निकायसभागस्यावेधः(निकायासभागस्य बध्यः)
【中】眾同分勢力
【藏】ris mthun par 'phen pa
【藏】རིས་མཐུན་པར་འཕེན་པ་

Entry Key: 7005
【梵】upavāsaḥ
【梵】उपवासः
【中】近住
【藏】za gcig gam smyung ba
【藏】ཟ་གཅིག་གམ་སྨྱུང་བ་

Entry Key: 7006
【梵】āhāre pratikūlasaṃjñā
【梵】आहारे प्रतिकूलसंज्ञा
【中】於食違逆想
【藏】zas la mi 'phrod pa'i 'du shes
【藏】ཟས་ལ་མི་འཕྲོད་པའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 7007
【梵】sarvaloke 'nabhiratisaṃjñā
【梵】सर्वलोकेऽनभिरतिसंज्ञा
【中】於一切世間不喜想
【藏】'jig rten thams cad la mngon par mi dga' ba'i 'du shes
【藏】འཇིག་རྟེན་ཐམས་ཅད་ལ་མངོན་པར་མི་དགའ་བའི་འདུ་ཤེས་

Entry Key: 7008
【梵】śikṣāpadam
【梵】शिक्षापदम्
【中】學處

【藏】bslab pa'i gzhi
【藏】བསླབ་པའི་གཞི་

Entry Key: 7009
【梵】śīlam
【梵】शीलम्
【中】戒律
【中】威儀
【藏】tshul khrims sam ngang tshul
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་སམ་ངང་ཚུལ་

Entry Key: 7010
【梵】saṃvaraḥ
【梵】संवरः
【中】律儀
【藏】sdom pa
【藏】སྡོམ་པ་

Entry Key: 7011
【梵】dhūtaguṇāḥ
【梵】धूतगुणाः
【中】頭陀功德
【藏】sbyangs pa'i yon tan
【藏】སྦྱངས་པའི་ཡོན་ཏན་

Entry Key: 7012
【梵】saṃlekhaḥ
【梵】संलेखः
【中】儉約
【藏】yo byad bsnyungs pa
【藏】ཡོ་བྱད་བསྙུངས་པ་

Entry Key: 7013
【梵】saṃyamaḥ
【梵】संयमः
【中】禁戒
【藏】yang dag par sdom pa
【藏】ཡང་དག་པར་སྡོམ་པ་

Entry Key: 7014
【梵】ayasprapāṭikā
【梵】अयस्प्रपाटिका
【中】鐵屎
【藏】lcags kyi tsha tsha
【藏】ལྕགས་ཀྱི་ཚ་ཚ་

Entry Key: 7015
【梵】śyāmikā
【梵】श्यामिका
【中】銹
【藏】g-ya'
【藏】གཡའ་

Entry Key: 7016
【梵】yuktaiḥ padavyañjanaiḥ
【梵】युक्तैः पदव्यञ्जनैः
【中】相應句文
【藏】tshig 'bru 'byor pa
【藏】ཚིག་འབྲུ་འབྱོར་པ་

Entry Key: 7017
【梵】sahitaiḥ
【梵】सहितैः
【中】助伴
【藏】'brel pa
【藏】འབྲེལ་པ་

Entry Key: 7018
【梵】ānulomikaiḥ
【梵】आनुलोमिकैः
【中】隨順
【藏】rjes su mthun pa
【藏】རྗེས་སུ་མཐུན་པ་

Entry Key: 7019
【梵】ānucchavikaiḥ
【梵】आनुच्छविकैः
【中】隨投
【藏】rjes su 'phrod pa
【藏】རྗེས་སུ་འཕྲོད་པ་

Entry Key: 7020
【梵】aupayikaiḥ
【梵】औपयिकैः
【中】具方便
【藏】thabs dang ldan pa
【藏】ཐབས་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 7021
【梵】pratirūpaiḥ

【梵】प्रतिरूपैः
【中】相應
【藏】'tsham pa
【藏】འཚམ་པ་

Entry Key: 7022
【梵】pradakṣiṇaiḥ
【梵】प्रदक्षिणैः
【中】應順
【藏】mthun pa
【藏】མཐུན་པ་

Entry Key: 7023
【梵】nipakasyāṅgasaṃbhāraiḥ (nipakasyāṅgasaṃbharaiḥ)
【梵】निपकस्याङ्गसंभारैः (निपकस्याङ्गसंभरैः)
【中】勉力以養育之節集
【藏】'grus skyong gi yan lag gi 'tshogs
【藏】འབྲུས་སྐྱོང་གི་ཡན་ལག་གི་འཚོགས་

Entry Key: 7024
【梵】nātijalpet
【梵】नातिजल्पेत्
【中】語不多
【中】語莫多
【藏】ha cang smra ba mang du mi bya
【藏】ཧ་ཅང་སྨྲ་བ་མང་དུ་མི་བྱ་

Entry Key: 7025
【梵】nātisaret
【梵】नातिसरेत्
【中】語不輕浮
【中】語莫增
【藏】ha cang 'phro bar mi byed
【藏】ཧ་ཅང་འཕྲོ་བར་མི་བྱེད་

Entry Key: 7026
【梵】evam āryāṇāṃ mantraṇā
【梵】एवमार्याणां मन्त्रणा
【中】如是則諸聖所言
【藏】de ltar na 'phags pa rnams kyis smra ba'am 'gro ba'am brjod pa
【藏】དེ་ལྟར་ན་འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱི་སྨྲ་བའམ་འགྲོ་བའམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 7027
【梵】labhyā mithyādṛṣṭiḥ prahātum
【梵】लभ्या मिथ्यादृष्टिः प्रहातुम्

【中】能棄邪見
【藏】log par lta ba spong bar nus pa'am spong bar rung ba
【藏】ལོག་པར་ལྟ་བ་སྤོང་བར་ནུས་པའམ་སྤང་བར་རུང་བ་

Entry Key: 7028
【梵】mā pudgalaḥ pudgalaṃ pramiṇotu
【梵】मा पुद्गलः पुद्गलं प्रमिणोतु
【中】人不可預度人的量
【藏】gang zag gis gang zag la tshod ma zung zhig
【藏】གང་ཟག་གིས་གང་ཟག་ལ་ཚོད་མ་ཟུང་ཞིག་

Entry Key: 7029
【梵】pudgale vā mā pramāṇam udgṛhṇātu
【梵】पुद्गले वा मा प्रमाणमुद्गृह्णातु
【中】於人亦莫持量
【藏】gang zag la tshad kyang ma 'dzin cig
【藏】གང་ཟག་ལ་ཚད་ཀྱང་མ་འཛིན་ཅིག་

Entry Key: 7030
【梵】kṣaṇyate
【梵】क्षण्यते
【中】敗
【藏】nyams par 'gyur
【藏】ཉམས་པར་འགྱུར་

Entry Key: 7031
【梵】parāmṛṣṭaḥ
【梵】परामृष्टः
【中】拭
【中】塗拭
【藏】phyis pa'am nogs pa
【藏】ཕྱིས་པའམ་ནོགས་པ་

Entry Key: 7032
【梵】aparāmṛṣṭaḥ
【梵】अपरामृष्टः
【中】無著
【藏】ma 'bags pa'am ma phyis pa'am ma nogs pa
【藏】མ་འབབས་པའམ་མ་ཕྱིས་པའམ་མ་ནོགས་པ་

Entry Key: 7033
【梵】abhyavahāraḥ
【梵】अभ्यवहारः
【中】食
【中】咽

【藏】bza' ba'am mid pa'am brteg pa
【藏】བཟའ་བའམ་མིད་པ་མཉམ་བརྟེག་པ་

Entry Key: 7034
【梵】kavalaḥ (kapalaḥ)
【梵】कवलः (कपलः)
【中】摶
【藏】kham
【藏】ཁམ་

Entry Key: 7035
【梵】atārṣīccakṣuḥ samudram
【梵】अतार्षीच्चक्षुः समुद्रम्
【中】以彼渡目海
【藏】des mig gi rgya mtsho las brgal ba
【藏】དེས་མིག་གི་རྒྱ་མཚོ་ལས་བརྒལ་བ་

Entry Key: 7036
【梵】sormikam
【梵】सोर्मिकम्
【中】波浪
【中】具波浪
【藏】rba rlabs dang bcas pa
【藏】རྦ་རླབས་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 7037
【梵】sāvartam
【梵】सावर्तम्
【中】電閃
【中】具電閃
【藏】glog dang bcas
【藏】གློག་དང་བཅས་

Entry Key: 7038
【梵】sagrāham
【梵】सग्राहम्
【中】具持纏
【藏】'dzin khri dang bcas pa
【藏】འཛིན་ཁྲི་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 7039
【梵】samayā pācanyā
【梵】समया पाचन्या
【中】腹暖易消
【藏】pho ba'i drod snyoms shing 'ju bar byed pa dang ldan pa

【藏】ཞ་བའི་དྲོད་སྣོམས་ཤིང་འཇུ་བར་བྱེད་པ་དང་ཟླན་པ་

Entry Key: 7040
【梵】aśitapītakhāditāsvāditāni samyak sukhena paripākaṃ gacchanti
【梵】अशितपीतखादितास्वादितानि सम्यक्सुखेन परिपाकं गच्छन्ति
【中】食飲無滯悉皆易消無礙
【藏】zos pa dang 'thungs pa dang 'chos pa dang myangs pa rnams legs par bde bar 'ju
【藏】ཟོས་པ་དང་འཐུངས་པ་དང་འཆོས་པ་དང་མྱངས་པ་རྣམས་ལེགས་པར་བདེ་བར་འཇུ་

Entry Key: 7041
【梵】nādhivāsayati
【梵】नाधिवासयति
【中】無先取
【中】不受
【藏】dang du mi len
【藏】དང་དུ་མི་ལེན་

Entry Key: 7042
【梵】vyantībhavati
【梵】व्यन्तीभवति
【中】令邊際
【中】清淨
【藏】mthar byed pa'am byang bar 'gyur
【藏】མཐར་བྱེད་པའམ་བྱང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 7043
【梵】avyantīkṛtaḥ
【梵】अव्यन्तीकृतः
【中】未離
【藏】byang bar ma byas pa
【藏】བྱང་བར་མ་བྱས་པ་

Entry Key: 7044
【梵】na vyantīkaroti
【梵】न व्यन्तीकरोति
【中】不令離
【藏】byang bar mi byed pa
【藏】བྱང་བར་མི་བྱེད་པ་

Entry Key: 7045
【梵】na deśayati
【梵】न देशयति
【中】不說
【藏】mi 'chags
【藏】མི་འཆགས་

Entry Key: 7046
【梵】kāyasya bhedāt
【梵】कायस्य भेदात्
【中】身壞
【藏】lus zhig nas
【藏】ལུས་ཞིག་ནས་

Entry Key: 7047
【梵】bandhyaḥ
【梵】बन्ध्यः
【中】石女
【中】槃大子
【藏】'bras med pa'am mig long ba'am mo sham
【藏】འབྲས་མེད་པ་འམ་མིག་ལོང་བ་འམ་མོ་ཤམ་

Entry Key: 7048
【梵】iṣikā māpitā bhavanti
【梵】इषिका मापिता भवन्ति
【中】立記
【藏】shing rtags btsugs
【藏】ཤིང་རྟགས་བཙུགས་

Entry Key: 7049
【梵】sunikhātaḥ (suniśātā)
【梵】सुनिखातः (सुनिशाता)
【中】長鑿
【藏】ring du bskos pa
【藏】རིང་དུ་བསྐོས་པ་

Entry Key: 7050
【梵】ārāt
【梵】आरात्
【中】久遠
【藏】ring ba'am thung ba skabs dang sbyar
【藏】རིང་བའམ་ཐུང་བ་སྐབས་དང་སྦྱར་

Entry Key: 7051
【梵】davīyān (daviyat)
【梵】दवीयान् (दवियत्)
【中】最長
【藏】shin tu ring ba
【藏】ཤིན་ཏུ་རིང་བ་

Entry Key: 7052
【梵】sukhasyādhāraḥ

【梵】सुखस्याधारः
【中】樂持
【藏】bde ba'i gzhi
【藏】བདེ་བའི་གཞི་

Entry Key: 7053
【梵】atyayaḥ
【梵】अत्ययः
【中】過
【中】罪
【藏】'das pa'am nyes pa
【藏】འདས་པའམ་ཉེས་པ་

Entry Key: 7054
【梵】svabāhubalopārjitam
【梵】स्वबाहुबलोपार्जितम्
【中】自修手力
【中】以我手力所成
【藏】bdag gi lag mthus bsgrubs pa
【藏】བདག་གི་ལག་མཐུས་བསྒྲུབས་པ་

Entry Key: 7055
【梵】svedamalāvakṣiptaḥ
【梵】स्वेदमलावक्षिप्तः
【中】流汗染垢費力以成者
【中】汗染諸垢
【藏】rngul cing dri ma chags chags su bsgrubs pa
【藏】ཀྲུལ་ཅིང་དྲི་མ་ཆགས་ཆགས་སུ་བསྒྲུབས་པ་

Entry Key: 7056
【梵】dhṛtiḥ
【梵】धृतिः
【中】想
【中】固
【藏】mos pa'am brtan pa
【藏】མོས་པའམ་བརྟན་པ་

Entry Key: 7057
【梵】bhaṭṭārakaḥ
【梵】भट्टारकः
【中】尊神
【中】至尊
【藏】rje btsun
【藏】རྗེ་བཙུན་

Entry Key: 7058
【梵】dharmapaṭṭāvabaddhaḥ
【梵】धर्मपट्टावबद्धः
【中】戴法冠
【藏】chos kyi cod pan bcings pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་ཅོད་པན་བཅིངས་པ་

Entry Key: 7059
【梵】samutkarṣikaḥ
【梵】समुत्कर्षिकः
【中】實出
【藏】yang dag phul
【藏】ཡང་དག་ཕུལ་

Entry Key: 7060
【梵】kāmadhenuḥ
【梵】कामधेनुः
【中】所欲構
【藏】'dod gzho
【藏】འདོད་གཞོ་

Entry Key: 7061
【梵】ruciraḥ
【梵】रुचिरः
【中】妙光
【藏】mdzes pa'am 'od chags pa
【藏】མཛེས་པའམ་འོད་ཆགས་པ་

Entry Key: 7062
【梵】bahukaraḥ
【梵】बहुकरः
【中】多作
【藏】gces spras byed pa
【藏】གཅེས་སྤྲས་བྱེད་པ་

Entry Key: 7063
【梵】kalyatā
【梵】कल्यता
【中】身安
【藏】nyams bde ba
【藏】ཉམས་བདེ་བ་

Entry Key: 7064
【梵】yaṣṭiḥ
【梵】यष्टिः

【中】杖
【藏】srog shing ngam yu ba
【藏】སྲོག་ཤིང་ངམ་ཡུ་བ་

Entry Key: 7065
【梵】yūpaḥ
【梵】यूपः
【中】供養柱
【中】幢
【藏】mchod sdong
【藏】མཆོད་སྡོང་

Entry Key: 7066
【梵】upādānahetuḥ
【梵】उपादानहेतुः
【中】取因
【藏】len pa'i rgyu
【藏】ལེན་པའི་རྒྱུ་

Entry Key: 7067
【梵】pradhānahetuḥ
【梵】प्रधानहेतुः
【中】勝因
【藏】rgyu'i gtso bo
【藏】རྒྱུའི་གཙོ་བོ་

Entry Key: 7068
【梵】sahakāripratyayaḥ
【梵】सहकारिप्रत्ययः
【中】同事緣
【藏】grogs byed pa'i rkyen
【藏】གྲོགས་བྱེད་པའི་རྐྱེན་

Entry Key: 7069
【梵】apakṣaṇaḥ (apākṣalaḥ. apakṣālaḥ)
【梵】अपक्षणः (अपाक्षलः. अपक्षालः)
【中】過
【藏】skyon
【藏】སྐྱོན་

Entry Key: 7070
【梵】dauṣprajñāḥ
【梵】दौष्प्रज्ञाः
【中】惡慧
【藏】'chal pa'i shes rab

【藏】འཆལ་པའི་ཤེས་རབ་

Entry Key: 7071
【梵】dauḥśīlyam
【梵】दौःशील्यम्
【中】破戒
【藏】'chal pa'i tshul khrims
【藏】འཆལ་པའི་ཚུལ་ཁྲིམས་

Entry Key: 7072
【梵】muṣṭikāḥ (mauṣṭikāḥ mukhantikāḥ. musuntikā)
【梵】मुष्टिकाः (मौष्टिकाः मुखन्तिकाः. मुसुन्तिका)
【中】拳
【藏】khu tshur
【藏】ཁུ་ཚུར་

Entry Key: 7073
【梵】sārūpyam
【梵】सारूप्यम्
【中】隨順
【藏】tshul dang 'dra ba
【藏】ཚུལ་དང་འདྲ་བ་

Entry Key: 7074
【梵】anyatra
【梵】अन्यत्र
【中】除
【中】有餘
【藏】gzhan du'am ma gtogs pa
【藏】གཞན་དུ་འམ་མ་གཏོགས་པ་

Entry Key: 7075
【梵】cāritram
【梵】चारित्रम्
【中】正行
【藏】spyod pa
【藏】སྤྱོད་པ་

Entry Key: 7076
【梵】ācāraḥ (ācaraḥ)
【梵】आचारः (आचरः)
【中】法事
【藏】cho ga
【藏】ཆོ་ག་

Entry Key: 7078
【梵】cittacaritam
【梵】चित्तचरितम्
【中】心行
【藏】sems kyi spyod pa
【藏】སེམས་ཀྱི་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 7079
【梵】tṛptaḥ
【梵】तृप्तः
【中】足
【藏】ngoms
【藏】ངོམས་

Entry Key: 7080
【梵】ciratṛṣārttaḥ
【梵】चिरतृषार्त्तः
【中】永遠枯渇
【藏】yun ring po nas sgom pas gdungs pa
【藏】ཡུན་རིང་པོ་ནས་སྒོམ་པས་གདུངས་པ་

Entry Key: 7081
【梵】parākramaḥ (parapramāḥ)
【梵】पराक्रमः (परप्रमाः)
【中】勇決
【藏】pha rol gnon pa'am brtul ba
【藏】ཕ་རོལ་གནོན་པའམ་བརྟུལ་བ་

Entry Key: 7082
【梵】manyanā
【梵】मन्यना
【中】亂心
【中】妄取
【藏】rlom sems
【藏】རློམ་སེམས་

Entry Key: 7083
【梵】śalyam (śalem)
【梵】शल्यम् (शलेम्)
【中】刺痛
【藏】zug rngu
【藏】ཟུག་ངུ་

Entry Key: 7084
【梵】paṭhanti (pathanta)

【梵】पठन्ति (पथन्त)
【中】念
【中】說
【藏】'don pa'am brjod pa
【藏】འདོན་པའམ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 7085
【梵】vidhuraḥ
【梵】विधुरः
【中】違
【中】不全
【藏】'gal ba'am ma tshang ba
【藏】འགལ་བའམ་མ་ཚང་བ་

Entry Key: 7086
【梵】mukhyaḥ
【梵】मुख्यः
【中】正尊
【中】正
【藏】gtso bo'am dngos
【藏】གཙོ་བོའམ་དངོས་

Entry Key: 7087
【梵】gauṇaḥ
【梵】गौणः
【中】附屬
【藏】brtags pa'am phal pa (btags pa'am phal pa)
【藏】བརྟགས་པའམ་ཕལ་པ་|་བཏགས་པའམ་ཕལ་པ་

Entry Key: 7088
【梵】aupacārikaḥ
【梵】औपचारिकः
【中】方便說
【藏】nye bar btags pa
【藏】ཉེ་བར་བཏགས་པ་

Entry Key: 7089
【梵】aupacāyikaḥ
【梵】औपचायिकः
【中】長養
【中】增上
【藏】rgyas pa las 'byung ba
【藏】རྒྱས་པ་ལས་འབྱུང་བ་

Entry Key: 7090

【梵】paribhāṣā
【梵】परिभाषा
【中】角口
【中】譴責
【藏】'thabs pa 'am spyo ba
【藏】འཐབས་བའམ་སྤྱོ་བ་

Entry Key: 7091
【梵】pratikṛtiḥ
【梵】प्रतिकृतिः
【中】形像
【藏】gzugs brnyan
【藏】གཟུགས་བརྙན་

Entry Key: 7092
【梵】puttaliḥ
【梵】पुत्तलिः
【中】色相
【藏】gzugs su byas pa
【藏】གཟུགས་སུ་བྱས་པ་

Entry Key: 7093
【梵】valmīkaḥ
【梵】वल्मीकः
【中】蟻垤
【藏】grog mkhar
【藏】གྲོག་མཁར་

Entry Key: 7094
【梵】samāvarjanam
【梵】समावर्जनम्
【中】勸誘
【藏】'dun par bya ba
【藏】འདུན་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 7095
【梵】dharmaśāstram
【梵】धर्मशास्त्रम्
【中】法度
【藏】chos khrims
【藏】ཆོས་ཁྲིམས་

Entry Key: 7096
【梵】apyekatyaḥ
【梵】अप्येकत्यः

【中】雖然有的
【中】或曰
【中】雖然
【藏】'on kyang kha cig ni
【藏】འོན་ཀྱང་ཁ་ཅིག་ནི་

Entry Key: 7097
【梵】āviddhaḥ
【梵】आविद्धः
【中】射
【藏】'phangs pa
【藏】འཕངས་པ་

Entry Key: 7098
【梵】ākṣiptaḥ
【梵】आक्षिप्तः
【中】投
【藏】'phangs pa
【藏】འཕངས་པ་

Entry Key: 7099
【梵】bālajātīyaḥ
【梵】बालजातीयः
【中】容如童
【中】童子之輩
【藏】byis pa'i rang bzhin can
【藏】བྱིས་པའི་རང་བཞིན་ཅན་

Entry Key: 7100
【梵】manyuḥ
【梵】मन्युः
【中】怒
【中】賊
【藏】khro ba'am gtse ba
【藏】ཁྲོ་བའམ་གཙེ་བ་

Entry Key: 7101
【梵】gandhayuktiḥ
【梵】गन्धयुक्तिः
【中】合香
【藏】spos sbyar ba
【藏】སྤོས་སྦྱར་བ་

Entry Key: 7102
【梵】kṛṣikarmāntaḥ

【梵】कृषिकर्मान्तः
【中】農事
【藏】zhing blas
【藏】ཞིང་ལས་

Entry Key: 7103
【梵】sūcīkarma (sūcīkarman)
【梵】सूचीकर्म (सूचीकर्मन्)
【中】攬長線
【中】長線
【中】風繩
【藏】'drubs su bya ba'am skud ris
【藏】འདྲུབས་སུ་བྱ་བའམ་སྐུད་རིས་

Entry Key: 7104
【梵】mṛtagṛham
【梵】मृतगृहम्
【中】斷
【中】塚
【藏】mchad pa
【藏】མཆད་པ་

Entry Key: 7105
【梵】kaṭasī
【梵】कटसी
【中】尸林
【中】貪愛
【藏】dur khrod
【藏】དུར་ཁྲོད་

Entry Key: 7106
【梵】gartaḥ
【梵】गर्तः
【中】坑
【中】坎
【藏】khung ngam dong
【藏】ཁུང་ངམ་དོང་

Entry Key: 7107
【梵】chidram
【梵】छिद्रम्
【中】孔
【藏】bu ga
【藏】བུ་ག་

Entry Key: 7108
【梵】haritaśādvalam
【梵】हरितशाद्वलम्
【中】草青青
【藏】ne'u bsing
【藏】ནེའུ་བསིང་

Entry Key: 7109
【梵】pulinam
【梵】पुलिनम्
【中】島
【藏】gling ma
【藏】གླིང་མ་

Entry Key: 7110
【梵】ucchiṣṭaḥ
【梵】उच्छिष्टः
【中】餘剩
【藏】lhag ma
【藏】ལྷག་མ་

Entry Key: 7111
【梵】sthāvaraḥ
【梵】स्थावरः
【中】住
【中】堅固
【藏】gnas pa'am brtan po
【藏】གནས་པའམ་བརྟན་པོ་

Entry Key: 7112
【梵】jaṅgamaḥ
【梵】जङ्गमः
【中】行
【藏】'gro ba
【藏】འགྲོ་བ་

Entry Key: 7113
【梵】yāthākramam
【梵】याथाक्रमम्
【中】依次第
【藏】go rim bzhin
【藏】གོ་རིམ་བཞིན་

Entry Key: 7114
【梵】madhūcchiṣṭam

【梵】मधूच्छिष्टम्
【中】蜜濁黃蠟
【藏】sbran rtsi'i tshigs ma'am pra tshil
【藏】སྦྲང་རྩིའི་ཚིགས་མའམ་དྲ་ཚིལ་

Entry Key: 7115
【梵】sikthakam (sakthakam)
【梵】सिक्थकम्  (सक्थकम्)
【中】黃蠟
【藏】pra tshil
【藏】དྲ་ཚིལ་

Entry Key: 7116
【梵】adhyāśayaḥ
【梵】अध्याशयः
【中】深心
【藏】lhag pa'i bsam pa
【藏】ལྷག་པའི་བསམ་པ་

Entry Key: 7117
【梵】aśayaḥ
【梵】अशयः
【中】意樂
【藏】bsam pa
【藏】བསམ་པ་

Entry Key: 7118
【梵】āśā
【梵】आशा
【中】望
【藏】re ba
【藏】རེ་བ་

Entry Key: 7119
【梵】āśayataḥ
【梵】आशयतः
【中】從意樂
【藏】bsam pa thag pa nas
【藏】བསམ་པ་ཐག་པ་ནས་

Entry Key: 7120
【梵】abhipretam
【梵】अभिप्रेतम्
【中】欲想
【中】想

【中】欲
【藏】bsam pa'am 'dod pa
【藏】བསམ་པ་འམ་འདོད་པ་

Entry Key: 7121
【梵】ārṣabhaṃ sthānaṃ pratijānīte
【梵】आर्षभं स्थानं प्रतिजानीते
【中】認許勝群處
【藏】khyu mchog gi gnas su dam 'cha' 'am zhal gyis 'ches pa
【藏】ཁྱུ་མཆོག་གི་གནས་སུ་དམ་འཆའ་འམ་ཞལ་གྱིས་འཆེས་པ་

Entry Key: 7122
【梵】maṅgubhūtaḥ
【梵】मङ्गुभूतः
【中】恐懼
【中】疲乏
【藏】spa gong ngam yul yul bur gyur ba
【藏】སྦ་གོང་ངམ་ཡུལ་ཡུལ་བུར་གྱུར་བ་

Entry Key: 7123
【梵】srastaskandhaḥ (prastaskandhaḥ)
【梵】स्रस्तस्कन्धः (प्रस्तस्कन्धः)
【中】縮肩
【藏】phrag pa bcum pa
【藏】ཕྲག་པ་བཅུམ་པ་

Entry Key: 7124
【梵】niṣpratibhānaḥ
【梵】निष्प्रतिभानः
【中】無辯才
【藏】spobs pa med pa
【藏】སྤོབས་པ་མེད་པ་

Entry Key: 7125
【梵】adhomukhaḥ
【梵】अधोमुखः
【中】低頭
【藏】mgo smad pa
【藏】མགོ་སྨད་པ་

Entry Key: 7126
【梵】pradhyānaparaḥ
【梵】प्रध्यानपरः
【中】了然於心
【藏】sems khong du chad pa

【藏】སེམས་ལོང་དུ་ཆད་པ་

Entry Key: 7127
【梵】pāṇḍukambalaśilātalam
【梵】पाण्डुकम्बलशिलातलम्
【中】如清涼匾石
【藏】ar mo nig lta bu'i rdo leb
【藏】ཨར་མོ་ནིག་ལྟ་བུའི་རྡོ་ལེབ་

Entry Key: 7128
【梵】ākhyānam
【梵】आख्यानम्
【中】古語
【藏】gtam rgyud
【藏】གཏམ་རྒྱུད་

Entry Key: 7129
【梵】purāṇam
【梵】पुराणम्
【中】前代
【中】過去
【藏】gna' rabs
【藏】གན་རབས་

Entry Key: 7130
【梵】itihāsaḥ
【梵】इतिहासः
【中】如是所說
【藏】de lta bu byung bar brjod pa
【藏】དེ་ལྟ་བུ་བྱུང་བར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 7131
【梵】hāsyam
【梵】हास्यम्
【中】笑
【藏】gzhad gad
【藏】གཞད་གད་

Entry Key: 7132
【梵】lāsyam
【梵】लास्यम्
【中】窈窕相
【藏】'jo'am sgeg pa
【藏】འཇོའམ་སྒེག་པ་

Entry Key: 7133
【梵】vikatthanam (vikanthānam)
【梵】विकत्थनम्  (विकन्थानम्)
【中】自誇
【藏】spyoms pa'am smod pa
【藏】སྤྱོམས་པའམ་སྨོད་པ་

Entry Key: 7134
【梵】pārṇavāsī (varṇavāśī. vārṇavāśī)
【梵】पार्णवासी  (वर्णवाशी. वार्णवाशी)
【中】足備
【藏】ngom pa ( ngoms pa , ngor ba )
【藏】ངོམ་པ་ (ངོམས་པ་| ངོར་བ་)

Entry Key: 7135
【梵】maṇḍanam (maṇḍatam)
【梵】मण्डनम्  (मण्डतम्)
【中】飾
【藏】cha ba'am bzhag pa
【藏】ཆ་བའམ་བཞག་པ་

Entry Key: 7136
【梵】laḍitam (lāḍitam. lalitam)
【梵】लडितम्  (लाडितम्. ललितम्)
【中】美
【中】娉婷
【中】妙
【藏】sgeg pa'am rol pa'am mdzes pa
【藏】སྒེག་པའམ་རོལ་པའམ་མཛེས་པ་

Entry Key: 7137
【梵】upoṣadham
【梵】उपोषधम्
【中】布薩
【中】齋戒
【藏】bsnyung bar 'dugs pa'am nye bar gso spyong byed
【藏】བསྙུང་བར་འདུག་པའམ་ཉེ་བར་གསོ་སྤྱོང་བྱེད་

Entry Key: 7138
【梵】nikūjayati
【梵】निकूजयति
【中】妙說
【中】作聲
【藏】skad 'byin pa
【藏】སྐད་འབྱིན་པ་

Entry Key: 7139
【梵】dhātupatitaḥ (dhātupatiḥ)
【梵】धातुपतितः (धातुपतिः)
【中】墮於界
【藏】khams su gtogs pa
【藏】ཁམས་སུ་གཏོགས་པ་

Entry Key: 7141
【梵】uddhṛtam
【梵】उद्धृतम्
【中】選
【中】杳
【中】出
【藏】btus sam phyung ngam bcus pa
【藏】བཏུས་སམ་ཕྱུང་ངམ་བཅུས་པ་

Entry Key: 7142
【梵】parihāṇiḥ
【梵】परिहाणिः
【中】退失
【中】退墮
【藏】yongs su nyams pa
【藏】ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་

Entry Key: 7143
【梵】saṃvṛtam
【梵】संवृतम्
【中】藏
【中】護
【藏】bsdams pa'am sbas pa
【藏】བསྡམས་པ་འམ་སྦས་པ་

Entry Key: 7144
【梵】bījaṃ vāpayati
【梵】बीजं वापयति
【中】下種子
【藏】sa bon 'debs su 'jug
【藏】ས་བོན་འདེབས་སུ་འཇུག་

Entry Key: 7145
【梵】[a]viṣam
【梵】[अ]विषम्
【中】毒
【藏】dug

【藏】དུག་

Entry Key: 7146
【梵】[b]hālāhalam
【梵】[ब्]हालाहलम्
【中】訶羅毒
【藏】dug ha la ha la
【藏】དུག་ཧ་ལ་ཧ་ལ་

Entry Key: 7147
【梵】pratyāyanārtham
【梵】प्रत्यायनार्थम्
【中】令彼信服故
【藏】yid ches par bya ba'i phyir
【藏】ཡིད་ཆེས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 7148
【梵】gaṇanāsamatikrāntaḥ (gaṇonāsamatikrāntaḥ)
【梵】गणनासमतिक्रान्तः (गणोनासमतिक्रान्तः)
【中】超過數目
【藏】bgrang ba las 'das pa'i
【藏】བགྲང་བ་ལས་འདས་པའི་

Entry Key: 7149
【梵】samudratīrīyakāṇām
【梵】समुद्रतीरीयकाणाम्
【中】住海岸
【中】住海岸津邊
【藏】rgya mtsho'i ngogs na gnas pa rnams kyi
【藏】རྒྱ་མཚོའི་ངོགས་ན་གནས་པ་རྣམས་ཀྱི་

Entry Key: 7150
【梵】upalam
【梵】उपलम्
【中】石
【藏】rdo ba
【藏】རྡོ་བ་

Entry Key: 7151
【梵】akṣamātrābhir dhārābhiḥ
【梵】अक्षमात्राभिर्धाराभिः
【中】雨滴如車軸量
【藏】shing rta'i srog shing tsam gyi rgyun
【藏】ཤིང་རྟའི་སྲོག་ཤིང་ཙམ་གྱི་རྒྱུན་ལེ་

Entry Key: 7152
【梵】pṛthagjanaḥ
【梵】पृथग्जनः
【中】異生
【中】凡人
【藏】so so'i skye bo
【藏】སོ་སོའི་སྐྱེ་བོ་

Entry Key: 7153
【梵】garbhāvakrāntiḥ
【梵】गर्भावक्रान्तिः
【中】入胎中
【藏】mngal lam lhums sam rum du 'jug pa
【藏】མངལ་ལམ་ལྷུམས་སམ་རུམ་དུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 7154
【梵】sukhasaṃsparśaḥ
【梵】सुखसंस्पर्शः
【中】觸樂
【藏】reg na bde ba
【藏】རེག་ན་བདེ་བ་

Entry Key: 7155
【梵】nānāvyādhiparigataḥ
【梵】नानाव्याधिपरिगतः
【中】著諸病
【藏】nad sna tshogs kyis btab pa
【藏】ནད་སྣ་ཚོགས་ཀྱིས་བཏབ་པ་

Entry Key: 7156
【梵】na kallo bhavati (nākallolo bhavati. na lallo bhavati)
【梵】न कल्लो भवति (नाकल्लोलो भवति. न लल्लो भवति)
【中】不得成噁
【藏】dig pa'am ldib par mi 'gyur
【藏】དིག་པའམ་ལྡིབ་པར་མི་འགྱུར་

Entry Key: 7158
【梵】mahikā
【梵】महिका
【中】霧騰
【藏】na bun rmugs pa
【藏】ན་བུན་རྨུགས་པ་

Entry Key: 7159
【梵】nihāraḥ

【梵】निहारः
【中】煙霞
【藏】khug sna (khug rna)
【藏】ཁུག་སྣ་ (ཁུག་རྣ་)

Entry Key: 7160
【梵】jalaṃ vigāhya (jalaṃ vigātya)
【梵】जलं विगाह्य (जलं विगात्य)
【中】渡了河
【藏】chu 'bogs te
【藏】ཆུ་འབོགས་ཏེ་

Entry Key: 7161
【梵】kvathitam
【梵】क्वथितम्
【中】熬
【中】煎
【藏】bskol ba'am gdus pa
【藏】བསྐོལ་བའམ་གདུས་པ་

Entry Key: 7162
【梵】kvāthayitvā
【梵】क्वाथयित्वा
【中】熬
【藏】bskol te
【藏】བསྐོལ་ཏེ་

Entry Key: 7163
【梵】ativismayaḥ (abhivismayaḥ)
【梵】अतिविस्मयः (अभिविस्मयः)
【中】希奇
【藏】ya mtshan che
【藏】ཡ་མཚན་ཆེ་

Entry Key: 7164
【梵】adbhūtam
【梵】अद्भूतम्
【中】希有
【藏】rmad du byung ba
【藏】རྨད་དུ་བྱུང་བ་

Entry Key: 7165
【梵】āścaryam
【梵】आश्चर्यम्
【中】希罕

【藏】ngo mtshar
【藏】ངོ་མཚར་

Entry Key: 7166
【梵】vyapakṛṣṭaḥ
【梵】व्यपकृष्टः
【中】無聚靜
【中】非諍
【中】非鬧
【藏】'du 'dzi med pa'am dben pa
【藏】འདུ་འཛི་མེད་པའམ་དབེན་པ་

Entry Key: 7167
【梵】anapakṛṣṭaḥ (anavakṛṣṭaḥ)
【梵】अनपकृष्टः (अनवकृष्टः)
【中】無靜聚
【中】非鬧
【中】非諍
【藏】mi dben pa'am 'du 'dzi can
【藏】མི་དབེན་པའམ་འདུ་འཛི་ཅན་

Entry Key: 7168
【梵】kalyam eva (kālyam eva)
【梵】कल्यमेव (काल्यमेव)
【中】明相
【藏】nang par kho na'am nang par sngar
【藏】ནང་པར་ཁོ་ན་འམ་ནང་པར་སྔར་

Entry Key: 7169
【梵】araṇiḥ
【梵】अरणिः
【中】鑽木
【藏】gtsub shing (btsub shing)
【藏】གཙུབ་ཤིང་(བཙུབ་ཤིང་)

Entry Key: 7170
【梵】mathanam
【梵】मथनम्
【中】鑽
【中】攪
【藏】gtsubs pa'am bsrubs pa
【藏】གཙུབས་པའམ་བསྲུབས་པ་

Entry Key: 7171
【梵】ātmopakramaḥ (ātmopākrāmaḥ)

【梵】आत्मोपक्रमः (आत्मोपाक्रामः)
【中】害我
【藏】bdag la gnod pa
【藏】བདག་ལ་གནོད་པ་

Entry Key: 7172
【梵】praskannaḥ (praskandhaḥ. praskantaḥ)
【梵】प्रस्कन्नः (प्रस्कन्धः. प्रस्कन्तः)
【中】極入
【中】沉
【藏】rab tu zhug pa'am bying ba
【藏】རབ་ཏུ་ཞུག་པའམ་ཕྱིང་བ་

Entry Key: 7173
【梵】sukhallikā
【梵】सुखल्लिका
【中】受用
【中】耽著
【藏】bsod nyams
【藏】བསོད་ཉམས་

Entry Key: 7174
【梵】udyojitaḥ
【梵】उद्योजितः
【中】備
【藏】char bcug gam byed du bcug
【藏】ཆར་བཅུག་གམ་བྱེད་དུ་བཅུག་

Entry Key: 7175
【梵】kaṭākṣaḥ
【梵】कटाक्षः
【中】眼角
【藏】mig zur
【藏】མིག་ཟུར་

Entry Key: 7176
【梵】nikṛntanti
【梵】निकृन्तन्ति
【中】斷
【藏】gcod pa
【藏】གཅོད་པ་

Entry Key: 7177
【梵】bhairavam
【梵】भैरवम्

【中】怖畏
【中】恐怖
【藏】'jigs ('jigs lta)
【藏】འཇིགས་(འཇིགས་ལྟ་)

Entry Key: 7178
【梵】bhogaḥ
【梵】भोगः
【中】蛇盘身
【藏】sbrul gyi lus bskyil ba
【藏】སྦྲུལ་གྱི་ལུས་བསྐྱིལ་བ་

Entry Key: 7179
【梵】phaṇā
【梵】फणा
【中】蛇舉頭
【藏】sbrul gyi gdengs ka
【藏】སྦྲུལ་གྱི་གདེངས་ཀ་

Entry Key: 7180
【梵】koṭarā
【梵】कोटरा
【中】空腔
【藏】khong stong
【藏】ཁོང་སྟོང་

Entry Key: 7181
【梵】yavasaḥ
【梵】यवसः
【中】草
【藏】rtswa (rtsa)
【藏】རྩྭ་ (རྩ་)

Entry Key: 7182
【梵】pathyadanam (pathyadaṇam. pathyodanam)
【梵】पथ्यदनम्  (पथ्यदणम्. पथ्योदनम्)
【中】路費
【藏】lam rgyags
【藏】ལམ་རྒྱགས་

Entry Key: 7183
【梵】nirbhātsitaḥ (nirbhansitaḥ)
【梵】निर्भात्सितः  (निर्भन्सितः)
【中】責
【中】懲

【中】憎
【藏】spyos 'am brgyad pa'am tshar gcad pa bya
【藏】སྤྱོས་འམ་བརྒྱད་པའམ་ཚར་གཅད་པ་བྱ་

Entry Key: 7184
【梵】vijṛṃbhaṇaḥ
【梵】विजृंभणः
【中】欠呿
【藏】bya rmyangs bsgyings pa'am glal ba
【藏】བྱ་རྨྱངས་བསྒྱིངས་པའམ་གླལ་བ་

Entry Key: 7185
【梵】kāṇḍena mahīṃ
【梵】काण्डेन  महीं
【中】箭刨地
【藏】mdas sa rko
【藏】མདས་ས་རྐོ་

Entry Key: 7186
【梵】durdinam
【梵】दुर्दिनम्
【中】惡方
【中】悶
【藏】yul ngan nam rmus pa
【藏】ཡུལ་ངན་ནམ་རྨུས་པ་

Entry Key: 7187
【梵】paṇyam
【梵】पण्यम्
【中】貿易
【藏】tshong zong
【藏】ཚོང་ཟོང་

Entry Key: 7188
【梵】dohanam
【梵】दोहनम्
【中】擠奶
【藏】bzho bzho ba
【藏】བཞོ་བཞོ་བ་

Entry Key: 7189
【梵】vihāyasā
【梵】विहायसा
【中】虛空
【藏】nam mkha'

【藏】ནམ་མཁའ་

Entry Key: 7190
【梵】arvāk
【梵】अर्वाक्
【中】這裏
【中】至此
【中】這邊
【藏】tshu rol lam tshun chad
【藏】ཚུ་རོལ་ལམ་ཚུན་ཆད་

Entry Key: 7191
【梵】āvilam
【梵】आविलम्
【中】污
【中】染
【藏】skyon nam rnyog pa
【藏】སྐྱོན་ནམ་རྙོག་པ་

Entry Key: 7192
【梵】ādhipateyaḥ
【梵】आधिपतेयः
【中】降伏
【藏】dbang du 'gyur ba'am dbang du bya ba
【藏】དབང་དུ་འགྱུར་བའམ་དབང་དུ་བྱ་བ་

Entry Key: 7193
【梵】sabhyaḥ (sambhya)
【梵】सभ्यः (सम्भ्य)
【中】應於會
【藏】tshogs par dbyung ba
【藏】ཚོགས་པར་དབྱུང་བ་

Entry Key: 7194
【梵】asabhyaḥ
【梵】असभ्यः
【中】不應於會
【藏】tshogs par mi dbyung ba
【藏】ཚོགས་པར་མི་དབྱུང་བ་

Entry Key: 7195
【梵】samāsataḥ (sammsataḥ)
【梵】समासतः (सम्म्सतः)
【中】略集
【藏】mdor bsdu na

【藏】མདོར་བསྡུ་ན་

Entry Key: 7196
【梵】saṃkṣepataḥ
【梵】संक्षेपतः
【中】略集
【藏】mdor na
【藏】མདོར་ན་

Entry Key: 7197
【梵】paryanuyogaḥ
【梵】पर्यनुयोगः
【中】問
【藏】brgal zhing brtag pa
【藏】བརྒལ་ཞིང་བརྟག་པ་

Entry Key: 7198
【梵】kāryam
【梵】कार्यम्
【中】果
【中】作
【藏】'bras bu'am bya ba
【藏】འབྲས་བུའམ་བྱ་བ་

Entry Key: 7199
【梵】kāraṇam
【梵】कारणम्
【中】因
【中】作
【藏】rgyu'am byed pa
【藏】རྒྱུའམ་བྱེད་པ་

Entry Key: 7200
【梵】heyopādeyam
【梵】हेयोपादेयम्
【中】取
【中】捨
【藏】blang ba dang dor ba
【藏】ཟློང་བ་དང་དོར་བ་

Entry Key: 7201
【梵】unmeṣaḥ
【梵】उन्मेषः
【中】開
【藏】phye ba

【藏】སྡེ་བ་

Entry Key: 7202
【梵】nimeṣaḥ
【梵】निमेषः
【中】閉
【藏】btsums pa
【藏】བཙུམས་པ་

Entry Key: 7203
【梵】kitavaḥ
【梵】कितवः
【中】競勝
【藏】rgyan 'gyed pa
【藏】རྒྱན་འགྱེད་པ་

Entry Key: 7204
【梵】kaitavam (ketavam)
【梵】कैतवम्  (केतवम्)
【中】頑賭
【藏】rgyan la rtseg pa ( rgyan la rtsegs pa ) ( rgyan la rtse pa )
【藏】རྒྱན་ལ་རྩེག་པ་(རྒྱན་ལ་རྩེགས་པ་) (རྒྱན་ལ་རྩེ་བ་)

Entry Key: 7205
【梵】karaṇīyam (kārāṇīyam)
【梵】करणीयम्  (काराणीयम्)
【中】事
【藏】bya ba
【藏】བྱ་བ་

Entry Key: 7206
【梵】akaraṇīyam
【梵】अकरणीयम्
【中】非事
【藏】bya ba ma yin pa
【藏】བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 7207
【梵】vardhate
【梵】वर्धते
【中】增長
【藏】'phel ba
【藏】འཕེལ་བ་

Entry Key: 7208

【梵】vaimātram
【梵】वैमात्रम्
【中】次第分別
【藏】bye brag gam rim pa
【藏】ཕྱེ་བྲག་གམ་རིམ་པ་

Entry Key: 7209
【梵】nistaraḥ (nistāraḥ)
【梵】निस्तरः (निस्तारः)
【中】到彼岸
【中】到究竟
【藏】zin pa'am mthar phyin par ram nges par brgal ba
【藏】ཟིན་པའམ་མཐར་ཕྱིན་པར་རམ་ངེས་པར་བརྒལ་བ་

Entry Key: 7210
【梵】durabhisaṃbhavaḥ
【梵】दुरभिसंभवः
【中】難生
【藏】'byung bar dka' ba
【藏】འབྱུང་བར་དཀའ་བ་

Entry Key: 7211
【梵】samudānayanam
【梵】समुदानयनम्
【中】修
【中】合
【藏】sgrub pa'am sbyar ba
【藏】སྒྲུབ་པའམ་སྦྱར་བ་

Entry Key: 7212
【梵】arjanam
【梵】अर्जनम्
【中】得
【藏】sgrub pa
【藏】སྒྲུབ་པ་

Entry Key: 7213
【梵】dhuraḥ
【梵】धुरः
【中】勤愛
【藏】brtson pa'am gces pa
【藏】བརྩོན་པའམ་གཅེས་པ་

Entry Key: 7214
【梵】aniketaḥ (anaketaḥ)

【梵】अनिकेतः (अनकेतः)
【中】無處
【藏】gnas med pa
【藏】གནས་མེད་པ་

Entry Key: 7215
【梵】uparodhavāsaḥ
【梵】उपरोधवासः
【中】遮止而住
【藏】bskor te 'dug pa'am gzung ste 'dug pa
【藏】བསྐོར་ཏེ་འདུག་པའམ་གཟུང་སྟེ་འདུག་པ་

Entry Key: 7216
【梵】ābṛḍhaśalyam (ābrīḍhaśalyam)
【梵】आबृढशल्यम् (आब्रीढशल्यम्)
【中】拔刺痛
【藏】zug rngu phyung ba
【藏】ཟུག་རྔུ་ཕྱུང་བ་

Entry Key: 7217
【梵】saṃdhukṣaṇam
【梵】संधुक्षणम्
【中】火焰
【藏】me spar ba
【藏】མེ་སྤར་བ་

Entry Key: 7218
【梵】iñjitam
【梵】इञ्जितम्
【中】動
【藏】g-yo ba
【藏】གཡོ་བ་

Entry Key: 7219
【梵】syanditam
【梵】स्यन्दितम्
【中】動
【藏】g-yos pa
【藏】གཡོས་པ་

Entry Key: 7220
【梵】samucchrayaḥ
【梵】समुच्छ्रयः
【中】身
【中】高

【藏】lus sam mtho ba
【藏】ལུས་སམ་མཐོ་བ་

Entry Key: 7221
【梵】samucchritaḥ
【梵】समुच्छ्रितः
【中】立
【藏】bsgreng ngam btsugs pa
【藏】བསྒྲེང་ངམ་བཙུགས་པ་

Entry Key: 7222
【梵】nikṣepaḥ
【梵】निक्षेपः
【中】投
【中】置
【藏】bzhag pa'am gtams pa
【藏】བཞག་པའམ་གཏམས་པ་

Entry Key: 7223
【梵】luptaḥ
【梵】लुप्तः
【中】壞
【中】棄
【藏】zhig pa'am mi snang ba
【藏】ཞིག་པའམ་མི་སྣང་བ་

Entry Key: 7225
【梵】vedam adhyāpayati
【梵】वेदमध्यापयति
【中】念誦吠陀
【藏】rig byed klog tu 'jug
【藏】རིག་བྱེད་སྐློག་ཏུ་འཇུག་

Entry Key: 7226
【梵】saṃniśritaḥ
【梵】संनिश्रितः
【中】住
【中】持
【藏】gnas pa'am brten pa
【藏】གནས་པའམ་བརྟེན་པ་

Entry Key: 7227
【梵】prahlādaḥ
【梵】प्रह्लादः
【中】清涼

【藏】rab tu sim pa
【藏】རབ་ཏུ་སིམ་པ་

Entry Key: 7228
【梵】balādhānam
【梵】बलाधानम्
【中】力持
【藏】stobs bskyed pa
【藏】སྟོབས་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 7229
【梵】ākāṅkṣamāṇaḥ
【梵】आकाङ्क्षमाणः
【中】欲則
【藏】'dod na
【藏】འདོད་ན་

Entry Key: 7230
【梵】uccalitaḥ
【梵】उच्चलितः
【中】增勝
【中】增
【中】動
【藏】bskyod pa'am 'phags pa
【藏】བསྐྱོད་པ་འམ་འཕགས་པ་

Entry Key: 7231
【梵】vyayaḥ
【梵】व्ययः
【中】盡
【中】衰
【中】壞
【藏】zad pa'am god pa'am 'jig pa
【藏】ཟད་པ་འམ་གོད་པ་འམ་འཇིག་པ་

Entry Key: 7232
【梵】vinibandhaḥ
【梵】विनिबन्धः
【中】相連
【藏】'brel ba
【藏】འབྲེལ་བ་

Entry Key: 7233
【梵】viṭhapanapratyupasthānalakṣaṇam
【梵】विठपनप्रत्युपस्थानलक्षणम्

【中】近修其性
【藏】rnam par bsgrub pa nye bar gnas pa'i mtshan nyid
【藏】རྣམ་པར་བསྒྲུབ་པ་ཉེ་བར་གནས་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 7234
【梵】mlānam
【梵】म्लानम्
【中】半乾
【藏】rnyis pa
【藏】སྙིས་པ་

Entry Key: 7235
【梵】śīrṇam
【梵】शीर्णम्
【中】破
【中】餘剩
【中】半乾
【藏】dengs pa'am rnyis pa'am lhag pa
【藏】དེངས་པའམ་སྙིས་པའམ་ལྷག་པ་

Entry Key: 7236
【梵】avyavakīrṇaḥ
【梵】अव्यवकीर्णः
【中】不雜
【藏】ma 'dres pa
【藏】མ་འདྲེས་པ་

Entry Key: 7237
【梵】sāvadyam
【梵】सावद्यम्
【中】有呵責
【藏】kha na ma tho ba dang bcas pa
【藏】ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 7238
【梵】anavadyam
【梵】अनवद्यम्
【中】無責
【中】無呵責
【藏】kha na ma tho ba med pa
【藏】ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 7239
【梵】nirgataḥ
【梵】निर्गतः

【中】出
【藏】byung
【藏】བྱུང་

Entry Key: 7240
【梵】prabhraṣṭaḥ
【梵】प्रभ्रष्टः
【中】墮失
【中】撒
【中】墮
【藏】ltung ba'am bo ba
【藏】ལྟུང་བའམ་བོ་བ་

Entry Key: 7241
【梵】pradhyāyantaḥ
【梵】प्रध्यायन्तः
【中】思惟
【藏】sems pa'am sems khong du chud pa
【藏】སེམས་པའམ་སེམས་ཁོང་དུ་ཆུད་པ་

Entry Key: 7242
【梵】dakṣo māyākāro māyākārāntevāsī vā
【梵】दक्षो मायाकारो मायाकारान्तेवासी वा
【中】作幻術
【中】能幻術徒
【藏】sgyu ma byed pa'am sgyu ma byed pa'i slob ma mkhas pa
【藏】སྒྱུ་མ་བྱེད་པའམ་སྒྱུ་མ་བྱེད་པའི་སློབ་མ་མཁས་པ་

Entry Key: 7243
【梵】pravartakam
【梵】प्रवर्तकम्
【中】轉
【中】入
【藏】'jug par byed pa
【藏】འཇུག་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 7244
【梵】anuvartakam
【梵】अनुवर्तकम्
【中】隨入
【藏】rjes su 'jug pa
【藏】རྗེས་སུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 7245
【梵】saṃrodhaḥ

【梵】संरोधः
【中】皆滅
【藏】yongs su 'gog pa
【藏】ཡོངས་སུ་འགོག་པ་

Entry Key: 7246
【梵】vikatthitam
【梵】विकत्थितम्
【中】說
【藏】rnam par brjod pa
【藏】རྣམ་པར་བརྗོད་པ་

Entry Key: 7247
【梵】liṅgam
【梵】लिङ्गम्
【中】安名
【中】記
【藏】mtshan nam rtags
【藏】མཚན་ནམ་རྟགས་

Entry Key: 7248
【梵】pratikṣepaṇasāvadyaḥ
【梵】प्रतिक्षेपणसावद्यः
【中】具遮罪
【藏】bcas pa'i kha na ma tho ba dang bcas pa
【藏】བཅས་པའི་ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 7249
【梵】nirākaraṇam
【梵】निराकरणम्
【中】迴
【中】壞
【藏】bzlog pa'am bshig pa
【藏】བཟློག་པའམ་བཤིག་པ་

Entry Key: 7250
【梵】kāritram
【梵】कारित्रम्
【中】作
【藏】byed pa
【藏】བྱེད་པ་

Entry Key: 7251
【梵】ceṣṭitam
【梵】चेष्टितम्

【中】動
【中】規
【中】行
【藏】g-yos pa'am spyod pa'i tshul
【藏】གཡོས་པའམ་སྤྱོད་པའི་ཚུལ་

Entry Key: 7252
【梵】dṛggheyam (drigghayam)
【梵】दृग्घेयम्  (द्रिग्घयम्)
【中】見所斷
【藏】mthong bas spang bar bya ba
【藏】མཐོང་བས་སྤང་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 7253
【梵】bhāvanāheyam
【梵】भावनाहेयम्
【中】修所修
【藏】bsgom pas spang bar bya ba
【藏】བསྒོམ་པས་སྤང་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 7254
【梵】asyām
【梵】अस्याम्
【中】住
【藏】gnas pa
【藏】གནས་པ་

Entry Key: 7255
【梵】āsyam
【梵】आस्यम्
【中】口
【藏】kha
【藏】ཁ་

Entry Key: 7256
【梵】paṭuḥ
【梵】पटुः
【中】謹慎
【藏】sgrin po
【藏】སྒྲིན་པོ་

Entry Key: 7257
【梵】prāptyanuṣaṅgaḥ
【梵】प्राप्त्यनुषङ्गः
【中】得與相連

【藏】'thob pa dang 'brel ba
【藏】འཐོབ་པ་དང་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 7258
【梵】puṇyābhiṣyandaḥ
【梵】पुण्याभिष्यन्दः
【中】福常滿
【藏】bsod nams rgyun rgyas
【藏】བསོད་ནམས་རྒྱུན་རྒྱས་

Entry Key: 7259
【梵】ājñācittena
【梵】आज्ञाचित्तेन
【中】慧心
【中】可知之心
【藏】shes par bya bar sems pa
【藏】ཤེས་པར་བྱ་བར་སེམས་པ་

Entry Key: 7260
【梵】sarvacetasā samanvāhṛtya
【梵】सर्वचेतसा समन्वाहृत्य
【中】心遍思
【藏】sems kun gyis bsams te
【藏】སེམས་ཀུན་གྱིས་བསམས་ཏེ་

Entry Key: 7261
【梵】pativratā (prativratā)
【梵】पतिव्रता (प्रतिव्रता)
【中】貞婦
【藏】khyim thabs las mi 'phro ba
【藏】ཁྱིམ་ཐབས་ལས་མི་འཕྲོ་བ་

Entry Key: 7262
【梵】satatasamitam
【梵】सततसमितम्
【中】永不斷
【藏】rtag tu rgyun mi 'chad pa
【藏】རྟག་ཏུ་རྒྱུན་མི་འཆད་པ་

Entry Key: 7263
【梵】kleśabahulam
【梵】क्लेशबहुलम्
【中】煩惱多
【中】煩惱重
【藏】nyon mongs pa che ba'am mang ba

【藏】འོན་མོངས་པ་ཆེ་བའམ་མང་བ་

Entry Key: 7264
【梵】tīvrarāgaḥ
【梵】तीव्ररागः
【中】貪大
【中】溺欲
【藏】'dod chags che ba'am bdo ba
【藏】འདོད་ཆགས་ཆེ་བའམ་བདོ་བ་

Entry Key: 7265
【梵】tīvradveṣaḥ
【梵】तीव्रद्वेषः
【中】瞋
【中】瞋重
【中】瞋大
【中】大瞋
【藏】zhe sdang bdo ba'am zhe sdang gi shas che ba
【藏】ཞེ་སྡང་བདོ་བའམ་ཞེ་སྡང་གི་ཤས་ཆེ་བ་

Entry Key: 7266
【梵】tīvramohaḥ
【梵】तीव्रमोहः
【中】愚深
【中】大愚痴
【藏】gti mug bdo ba'am shas che ba'am mi bzad pa'am tsha ba
【藏】གཏི་མུག་བདོ་བའམ་ཤས་ཆེ་བའམ་མི་བཟད་པའམ་ཚ་བ་

Entry Key: 7267
【梵】dīnaḥ
【梵】दीनः
【中】劣
【藏】zhan pa
【藏】ཞན་པ་

Entry Key: 7268
【梵】hīnaḥ
【梵】हीनः
【中】下
【中】惡
【藏】dman ba'am ngan pa
【藏】དམན་བའམ་ངན་པ་

Entry Key: 7269
【梵】līnaḥ

【梵】लीनः
【中】退縮
【藏】zhum pa
【藏】ཞུམ་པ་

Entry Key: 7270
【梵】viṣādaḥ
【梵】विषादः
【中】絕望
【藏】yi bsad pa
【藏】ཡི་བསད་པ་

Entry Key: 7271
【梵】avasādam āpadyate
【梵】अवसादमापद्यते
【中】退縮
【中】絕望
【藏】spa sgong bar 'gyur zhe'am yi bsad par 'gyur
【藏】སྤ་སྒོང་བར་འགྱུར་ཞེའམ་ཡི་བསད་པར་འགྱུར་|་སྤ་ཞོང་བའམ་ཡི་བསད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 7272
【梵】viṣaṇṇamānasaḥ
【梵】विषण्णमानसः
【中】畏縮
【中】懶
【藏】yid bsad pa'am sgyid lug pa
【藏】ཡི་བསད་པའམ་སྐྱིད་ལུག་པ་

Entry Key: 7273
【梵】cittaṃ nāvalīyate na saṃlīyate
【梵】चित्तं नावलीयते न संलीयते
【中】心不退縮
【中】不退
【藏】sems mi zhum kun tu mi shum
【藏】སེམས་མི་ཞུམ་ཀུན་ཏུ་མི་ཤུམ་

Entry Key: 7274
【梵】na viprṣṭhībhavati asya mānasam
【梵】न विपृष्ठीभवति अस्य मानसम्
【中】其意不退縮
【藏】de'i yid phyir phyogs par mi 'gyur
【藏】དེའི་ཡིད་ཕྱིར་ཕྱོགས་པར་མི་འགྱུར་

Entry Key: 7275
【梵】eṣaṇā

【梵】एषणा
【中】尋
【藏】tshol ba
【藏】ཚོལ་བ་

Entry Key: 7276
【梵】paryeṣaṇā
【梵】पर्येषणा
【中】遍尋
【藏】yongs su tshol ba
【藏】ཡོངས་སུ་ཚོལ་བ་

Entry Key: 7277
【梵】anvesaṇā
【梵】अन्वेसणा
【中】隨尋
【藏】rjes su tshol ba
【藏】རྗེས་སུ་ཚོལ་བ་

Entry Key: 7278
【梵】samanveṣaṇā
【梵】समन्वेषणा
【中】普隨尋
【藏】kun tu rjes su tshol ba
【藏】ཀུན་ཏུ་རྗེས་སུ་ཚོལ་བ་

Entry Key: 7279
【梵】mṛgayate
【梵】मृगयते
【中】尋
【藏】tshol
【藏】ཚོལ་

Entry Key: 7280
【梵】pratyanubhavati
【梵】प्रत्यनुभवति
【中】別別領納
【藏】so sor myong bar 'gyur
【藏】སོ་སོར་མྱོང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 7281
【梵】vedayati
【梵】वेदयति
【中】嘗
【中】受

【藏】myong bar 'gyur
【藏】སྨོང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 7282
【梵】saṃvedayati
【梵】संवेदयति
【中】等受
【藏】kun tu myong bar 'gyur
【藏】ཀུན་ཏུ་སྨོང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 7283
【梵】pratisaṃvedayati
【梵】प्रतिसंवेदयति
【中】別別等受
【藏】kun tu so sor myong bar 'gyur
【藏】ཀུན་ཏུ་སོ་སོར་སྨོང་བར་འགྱུར་

Entry Key: 7284
【梵】nityaḥ
【梵】नित्यः
【中】常
【藏】rtag pa
【藏】རྟག་པ་

Entry Key: 7285
【梵】dhruvaḥ
【梵】ध्रुवः
【中】堅固
【藏】brtan pa
【藏】བརྟན་པ་

Entry Key: 7286
【梵】śāśvataḥ
【梵】शाश्वतः
【中】永定
【藏】ther zug
【藏】ཐེར་ཟུག་

Entry Key: 7287
【梵】avipariṇāmadharmā (aviparinṇāmadharman)
【梵】अविपरिणामधर्मा (अविपरिणामधर्मन्)
【中】具不易法
【藏】mi 'gyur ba'i chos can
【藏】མི་འགྱུར་བའི་ཆོས་ཅན་

Entry Key: 7288
【梵】kūṭasthaḥ
【梵】कूटस्थः
【中】永住定
【藏】ther zug tu gnas pa
【藏】ཐེར་ཟུག་ཏུ་གནས་པ་

Entry Key: 7289
【梵】avakalpanā
【梵】अवकल्पना
【中】實解
【中】善解
【藏】nges par rtog pa'am legs par rtog pa
【藏】ངེས་པར་རྟོག་པའམ་ལེགས་པར་རྟོག་པ་

Entry Key: 7290
【梵】sambhāvanā
【梵】सम्भावना
【中】有
【藏】srid pa
【藏】སྲིད་པ་

Entry Key: 7291
【梵】cetasaḥ prasādaḥ
【梵】चेतसः प्रसादः
【中】心喜
【藏】sems dang ba
【藏】སེམས་དང་བ་

Entry Key: 7292
【梵】acchaḥ
【梵】अच्छः
【中】喜
【藏】dang ba
【藏】དང་བ་

Entry Key: 7293
【梵】viprasannaḥ
【梵】विप्रसन्नः
【中】皆喜
【藏】rnam par dang pa
【藏】རྣམ་པར་དང་པ་

Entry Key: 7294
【梵】svacchaḥ

【梵】स्वच्छः
【中】最喜
【藏】shin tu dang ba
【藏】ཤིན་ཏུ་དང་བ་

Entry Key: 7295
【梵】prasannaḥ
【梵】प्रसन्नः
【中】喜
【中】明
【藏】dang ba'am gsal ba
【藏】དང་བའམ་གསལ་བ་

Entry Key: 7296
【梵】anāvilaḥ
【梵】अनाविलः
【中】無濁
【藏】rnyog pa med pa
【藏】རྙོག་པ་མེད་པ་

Entry Key: 7297
【梵】anārataḥ
【梵】अनारतः
【中】不捨
【藏】mi spong ba
【藏】མི་སྤོང་བ་

Entry Key: 7298
【梵】aviratāḥ
【梵】अविरतः
【中】未捨
【藏】ma spangs pa
【藏】མ་སྤངས་པ་

Entry Key: 7299
【梵】aprativirataḥ
【梵】अप्रतिविरतः
【中】再不棄
【藏】phyis kyang mi spong ba
【藏】ཕྱིས་ཀྱང་མི་སྤོང་བ་

Entry Key: 7300
【梵】anuparataḥ (anuparatākuntaṃ)
【梵】अनुपरतः (अनुपरताकुन्तं)
【中】不失

【藏】mi 'dor ba
【藏】མི་འདོར་བ་

Entry Key: 7301
【梵】kuntam
【梵】कुन्तम्
【中】捃多
【藏】dpya
【藏】དཔྱ་

Entry Key: 7303
【梵】ākaraḥ (āgaraḥ)
【梵】आकरः (आगरः)
【中】諸出處
【中】出處
【中】出地
【藏】byung khungs sam 'byung gnas
【藏】འབྱུང་ཁུངས་སམ་འབྱུང་གནས་

Entry Key: 7304
【梵】nidhānam
【梵】निधानम्
【中】藏
【藏】gter
【藏】གཏེར་

Entry Key: 7305
【梵】dhanam
【梵】धनम्
【中】財
【藏】nor
【藏】ནོར་

Entry Key: 7306
【梵】dravyam
【梵】द्रव्यम्
【中】物
【藏】rdzas
【藏】རྫས་

Entry Key: 7307
【梵】dhārmikīkṣitam anupradāsyāmaḥ(dhārmikīkṣitim anupradāsyāma. dhārmikīkṣitim anupradāsyām)
【梵】धार्मिकीक्षितमनुप्रदास्यामः(धार्मिकीक्षितिमनुप्रदास्याम. धार्मिकीक्षितिमनुप्रदास्याम्)
【中】依法獻納

【中】獻物
【中】依法許
【藏】chos bzhin du dpya' 'am cha 'bul ba (chos bzhin du kha 'am cha 'bul ba)
【藏】ཆོས་བཞིན་དུ་དཔྱའ་འམ་ཆ་འབུལ་བ་ (ཆོས་བཞིན་དུ་ཁ་འམ་ཆ་འབུལ་བ་)

Entry Key: 7308
【梵】nighaḥ
【梵】निघः
【中】罪業
【藏】sdig pa
【藏】སྡིག་པ་

Entry Key: 7309
【梵】ādīnavaḥ
【梵】आदीनवः
【中】過失
【藏】nyes dmigs
【藏】ཉེས་དམིགས་

Entry Key: 7310
【梵】kilbiṣam
【梵】किल्बिषम्
【中】罪過
【藏】sdig pa'am gdug pa
【藏】སྡིག་པ་འམ་གདུག་པ་

Entry Key: 7311
【梵】aparādhaḥ
【梵】अपराधः
【中】罪
【藏】nyes pa
【藏】ཉེས་པ་

Entry Key: 7312
【梵】bālollopanam (bālollāpanam)
【梵】बालोल्लोपनम्  (बालोल्लापनम्)
【中】誑童子
【藏】byis pa brid pa
【藏】བྱིས་པ་བྲིད་པ་

Entry Key: 7313
【梵】mṛṣā
【梵】मृषा
【中】妄語
【藏】brdzun pa

【藏】བརྫུན་པ་

Entry Key: 7314
【梵】moṣadharmiṇaḥ
【梵】मोषधर्मिणः
【中】具誘法
【藏】slu ba'i chos can
【藏】སྒྱུ་བའི་ཆོས་ཅན་

Entry Key: 7315
【梵】vipariṇatam
【梵】विपरिणतम्
【中】變異
【藏】rnam par 'gyur ba
【藏】རྣམ་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 7316
【梵】riktaḥ
【梵】रिक्तः
【中】內空
【藏】gsob (sob)
【藏】གསོབ་ (གསོང་)

Entry Key: 7317
【梵】tucchaḥ
【梵】तुच्छः
【中】空
【藏】gsog (gsob)
【藏】གསོག་ (གསོང་)

Entry Key: 7318
【梵】vaśikaḥ
【梵】वशिकः
【中】虛
【藏】ya ma brla
【藏】ཡ་མ་བརླ་

Entry Key: 7319
【梵】asāraḥ
【梵】असारः
【中】不實
【藏】snying po med pa
【藏】སྙིང་པོ་མེད་པ་

Entry Key: 7320

【梵】nirīhaḥ
【梵】निरीहः
【中】不動
【藏】g-yo ba med pa
【藏】གཡོ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 7321
【梵】niśceṣṭaḥ
【梵】निश्चेष्टः
【中】無作
【藏】byed pa med pa
【藏】བྱེད་པ་མེད་པ་

Entry Key: 7322
【梵】vaṅkaḥ
【梵】वङ्कः
【中】歪
【藏】yon po
【藏】ཡོན་པོ་

Entry Key: 7323
【梵】vakraḥ (cakkraḥ)
【梵】वक्रः (चक्क्रः)
【中】邪歪
【中】歪
【中】曲
【藏】yon po
【藏】ཡོན་པོ་

Entry Key: 7324
【梵】jihmaḥ
【梵】जिह्मः
【中】不正
【中】邪歪
【藏】'gras 'grus sam gya gyu'am ya yo'am gyon can
【藏】འགྲས་འགྲུས་སམ་གྱ་གྱུའམ་ཡ་ཡོའམ་གཡོན་ཅན་

Entry Key: 7325
【梵】kuṭilaḥ (kuṭīlaḥ)
【梵】कुटिलः (कुटीलः)
【中】奸詐
【藏】gya gyu can
【藏】གྱ་གྱུ་ཅན་

Entry Key: 7326

【梵】cakrikaḥ
【梵】चक्रिकः
【中】巧奸相合
【藏】thabs su sbyar ba'am g-yor bskyims pa'am sbyor kha 'byed pa
【藏】ཐབས་སུ་སྦྱར་བའམ་གཡོར་བསྐྱིམས་པའམ་སྦྱོར་ཁ་འབྱེད་པ་

Entry Key: 7327
【梵】kusṛtiḥ
【梵】कुसृतिः
【中】奸惡
【藏】ngag g-yo ba
【藏】ངན་གཡོ་བ་

Entry Key: 7328
【梵】jighatsitaḥ (jighaddhitaḥ. jighāṃsitaḥ)
【梵】जिघत्सितः (जिघद्धितः. जिघांसितः)
【中】飢
【藏】bkres pa
【藏】བཀྲེས་པ་

Entry Key: 7329
【梵】pipāsitaḥ
【梵】पिपासितः
【中】乾
【中】渴
【藏】skom pa
【藏】སྐོམ་པ་

Entry Key: 7330
【梵】kuprāvaraṇaḥ
【梵】कुप्रावरणः
【中】惡衣
【藏】bgo ngan pa
【藏】བགོ་ངན་པ་

Entry Key: 7331
【梵】kucelaḥ
【梵】कुचेलः
【中】惡衣
【藏】gos ngan pa
【藏】གོས་ངན་པ་

Entry Key: 7332
【梵】kṛpaṇaḥ
【梵】कृपणः

【中】貧者
【藏】bkren pa
【藏】བཀྲེན་པ་

Entry Key: 7333
【梵】vanīyakaḥ
【梵】वनीयकः
【中】貧苦
【藏】sdug phongs pa
【藏】སྡུག་ཕོངས་པ་

Entry Key: 7334
【梵】ārtaḥ
【梵】आर्तः
【中】辛苦
【藏】nyam thag pa
【藏】ཉམ་ཐག་པ་

Entry Key: 7335
【梵】dhanikabhayabhītayaḥ
【梵】धनिकभयभीतयः
【中】畏怕
【中】畏怕債主
【藏】bu lon pas 'jigs shing skrag pa
【藏】བུ་ལོན་པས་འཇིགས་ཤིང་སྐྲག་པ་

Entry Key: 7336
【梵】klamathaḥ
【梵】क्लमथः
【中】疲勞
【藏】snyom pa'am dub pa
【藏】སྙོམ་པའམ་དུབ་པ་

Entry Key: 7337
【梵】klamaḥ
【梵】क्लमः
【中】困憊
【藏】ngal ba'am dub pa
【藏】ངལ་བའམ་དུབ་པ་

Entry Key: 7338
【梵】garvitaḥ
【梵】गर्वितः
【中】憍
【中】傲

【藏】dregs pa'am snyems pa
【藏】དྲེགས་པའམ་སྙེམས་པ་

Entry Key: 7339
【梵】stambhaḥ
【梵】स्तम्भः
【中】傲
【中】慢
【藏】khengs pa'am rengs pa
【藏】ཁེངས་པའམ་རེངས་པ་

Entry Key: 7340
【梵】vispardhaḥ
【梵】विस्पर्धः
【中】比賽
【藏】rnam par 'gran pa
【藏】རྣམ་པར་འགྲན་པ་

Entry Key: 7343
【梵】darpitaḥ
【梵】दर्पितः
【中】貢高
【藏】rgyags pa'am dreg pa
【藏】རྒྱགས་པའམ་དྲེག་པ་

Entry Key: 7344
【梵】mattaḥ
【梵】मत्तः
【中】貢高
【藏】myos pa
【藏】མྱོས་པ་

Entry Key: 7345
【梵】akṣakrīḍaḥ
【梵】अक्षक्रीडः
【中】骰子戲
【藏】cho los rtse ba
【藏】ཆོ་ལོས་རྩེ་བ་

Entry Key: 7347
【梵】krīḍati
【梵】क्रीडति
【中】遊戲
【藏】rtse ba
【藏】རྩེ་བ་

Entry Key: 7348
【梵】ramati
【梵】रमति
【中】喜
【藏】dga' ba
【藏】དགའ་བ་

Entry Key: 7349
【梵】paricārayati
【梵】परिचारयति
【中】敬喜
【中】任意喜樂
【藏】dga' mgur spyod pa
【藏】དགའ་མགུར་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 7350
【梵】kanduḥ
【梵】कन्दुः
【中】囊
【藏】pho long
【藏】ཕོ་ལོང་

Entry Key: 7351
【梵】prahelikaḥ
【梵】प्रहेलिकः
【中】謎語
【藏】lde'u'am sku ska
【藏】ལྡེའུའམ་སྐུ་སྐ་

Entry Key: 7352
【梵】gahanam
【梵】गहनम्
【中】稠林
【藏】thibs po
【藏】ཐིབས་པོ་

Entry Key: 7353
【梵】ghanam
【梵】घनम्
【中】密
【中】厚
【藏】stug po
【藏】སྟུག་པོ་

Entry Key: 7354

【梵】anupahatam
【梵】अनुपहतम्
【中】不衰
【藏】ma nyams pa
【藏】མ་ཉམས་པ་

Entry Key: 7355
【梵】akṣatam
【梵】अक्षतम्
【中】不傷
【藏】ma smas pa
【藏】མ་སྨས་པ་

Entry Key: 7356
【梵】atṛptam
【梵】अतृप्तम्
【中】不滿
【藏】mi ngoms pa
【藏】མི་ངོམས་པ་

Entry Key: 7357
【梵】uddhuraḥ
【梵】उद्धुरः
【中】明作
【中】反作
【中】精勤
【中】回壞
【藏】gsal bar byed pa'am brtson pa'am btang ba
【藏】གསལ་བར་བྱེད་པའམ་བརྩོན་པའམ་བཏང་བ་

Entry Key: 7358
【梵】satpuruṣaḥ
【梵】सत्पुरुषः
【中】善士
【藏】skye bu dam pa
【藏】སྐྱེ་བུ་དམ་པ་

Entry Key: 7359
【梵】puruṣavṛṣabhaḥ
【梵】पुरुषवृषभः
【中】勝丈夫
【藏】skyes bu khyu mchog
【藏】སྐྱེས་བུ་ཁྱུ་མཆོག་

Entry Key: 7360

【梵】puruṣapuṅgavaḥ
【梵】पुरुषपुङ्गवः
【中】勝男子
【藏】skyes bu skyes mchog
【藏】སྐྱེས་བུ་སྐྱེས་མཆོག་

Entry Key: 7361
【梵】mahāpuruṣaḥ
【梵】महापुरुषः
【中】大丈夫
【藏】skyes bu chen po
【藏】སྐྱེས་བུ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 7362
【梵】sārthavāhaḥ
【梵】सार्थवाहः
【中】商主
【藏】ded dpon
【藏】དེད་དཔོན་

Entry Key: 7363
【梵】na kuṇḍo bhavati
【梵】न कुण्डो भवति
【中】手不殘者
【藏】lag rdum du mi 'gyur
【藏】ལག་རྡུམ་དུ་མི་འགྱུར་

Entry Key: 7364
【梵】na laṅgo bhavati
【梵】न लङ्गो भवति
【中】足不殘者
【藏】rkang rdum du mi 'gyur
【藏】རྐང་རྡུམ་དུ་མི་འགྱུར་

Entry Key: 7365
【梵】na pakṣahato bhavati
【梵】न पक्षहतो भवति
【中】不作半體不遂者
【藏】gzhogs phyed skam par mi 'gyur
【藏】གཞོགས་ཕྱེད་སྐམ་པར་མི་འགྱུར་

Entry Key: 7366
【梵】na vikalendriyo bhavati
【梵】न विकलेन्द्रियो भवति
【中】不作根不具者

【藏】dbang po ma tshang bar mi 'gyur
【藏】དབང་པོ་མ་ཚང་བར་མི་འགྱུར་

Entry Key: 7367
【梵】bhogaḥ
【梵】भोगः
【中】受用
【藏】longs spyod
【藏】ལོངས་སྤྱོད་

Entry Key: 7368
【梵】upabhogaḥ
【梵】उपभोगः
【中】皆用
【藏】nye bar spyod
【藏】ཉེ་བར་སྤྱོད་

Entry Key: 7369
【梵】paribhogaḥ
【梵】परिभोगः
【中】悉皆用
【中】財用
【藏】yongs su spyod pa
【藏】ཡོངས་སུ་སྤྱོད་

Entry Key: 7370
【梵】āḍhyaḥ
【梵】आढ्यः
【中】富
【藏】phyug po
【藏】ཕྱུག་པོ་

Entry Key: 7371
【梵】mahādhanaḥ
【梵】महाधनः
【中】大財
【藏】nor che ba'am nor chen pa
【藏】ནོར་ཆེ་བའམ་ནོར་ཆེན་པ་

Entry Key: 7372
【梵】prabhūtadhanaḥ
【梵】प्रभूतधनः
【中】多財
【藏】nor mang po
【藏】ནོར་མང་པོ་

Entry Key: 7373
【梵】pañcabhiḥ kāmaguṇaiḥ samarpitaḥ
【梵】पञ्चभिः कामगुणैः समर्पितः
【中】五妙欲豐足全備
【藏】'dod pa'i yon tan lnga 'byor cing ldan par gyur ba
【藏】འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་ལྔ་འབྱོར་ཅིང་ལྡན་པར་གྱུར་བ་

Entry Key: 7374
【梵】samanvaṅgībhūtaḥ
【梵】समन्वङ्गीभूतः
【中】五妙欲豐足全備
【藏】'byor cing ldan par gyur pa
【藏】འབྱོར་ཅིང་ལྡན་པར་གྱུར་པ་

Entry Key: 7375
【梵】sarvasukhasamarpitaḥ
【梵】सर्वसुखसमर्पितः
【中】具一切樂
【藏】bde ba thams cad dang ldan pa
【藏】བདེ་བ་ཐམས་ཅད་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 7376
【梵】samarpitaḥ
【梵】समर्पितः
【中】豐足
【中】交付
【中】獻
【藏】'byor ba'am phul ba'am gtad pa
【藏】འབྱོར་བའམ་ཕུལ་བའམ་གཏད་པ་

Entry Key: 7377
【梵】yuktam
【梵】युक्तम्
【中】具
【中】應
【中】豐足
【藏】rigs pa'am 'byor ba'am ldan pa
【藏】རིགས་པའམ་འབྱོར་བའམ་ལྡན་པ་

Entry Key: 7378
【梵】samanvāgataḥ
【梵】समन्वागतः
【中】成就
【中】具足

【藏】ldan pa
【藏】ལྡན་པ་

Entry Key: 7379
【梵】upetaḥ
【梵】उपेतः
【中】具足
【藏】ldan pa
【藏】ལྡན་པ་

Entry Key: 7380
【梵】duḥkhasyāntakaraḥ
【梵】दुःखस्यान्तकरः
【中】作苦邊際
【藏】sdug bsngal mthar 'byin pa'am sdug bsngal gyi mthar byed pa
【藏】སྡུག་བསྔལ་མཐར་འབྱིན་པའམ་སྡུག་བསྔལ་གྱི་མཐར་བྱེད་པ་

Entry Key: 7381
【梵】paryavarodhaḥ
【梵】पर्यवरोधः
【中】滅
【藏】yongs su 'dzin pa'am bkag pa
【藏】ཡོངས་སུ་འཛིན་པའམ་འགག་པ་

Entry Key: 7382
【梵】īryāpathaḥ
【梵】ईर्यापथः
【中】行道
【中】威儀
【藏】spyod lam
【藏】སྤྱོད་ལམ་

Entry Key: 7383
【梵】gocaraḥ
【梵】गोचरः
【中】行境
【藏】spyod yul
【藏】སྤྱོད་ཡུལ་

Entry Key: 7384
【梵】māracamūḥ
【梵】मारचमूः
【中】魔軍
【藏】bdud kyi sde
【藏】བདུད་ཀྱི་སྡེ་

Entry Key: 7385
【梵】kṛṣṇabandhuḥ
【梵】कृष्णबन्धुः
【中】魔
【中】黑根苗
【藏】bdud dam nag po'i rtsa lag
【藏】བདུད་དམ་ནག་པོའི་རྩ་ལག་

Entry Key: 7386
【梵】anuparipālayati
【梵】अनुपरिपालयति
【中】隨護
【藏】rjes su yongs su skyong
【藏】རྗེས་སུ་ཡོངས་སུ་སྐྱོང་

Entry Key: 7387
【梵】sāsravajñānam
【梵】सास्रवज्ञानम्
【中】有漏智
【藏】zag pa dang bcas pa'i shes pa
【藏】ཟག་པ་དང་བཅས་པའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 7388
【梵】anāsravajñānam
【梵】अनास्रवज्ञानम्
【中】無漏智
【藏】zag pa med pa'i shes pa
【藏】ཟག་པ་མེད་པའི་ཤེས་པ་

Entry Key: 7389
【梵】vipattiḥ (nirāpattiḥ)
【梵】विपत्तिः (निरापत्तिः)
【中】災
【藏】rgyud pa
【藏】རྒྱུད་པ་

Entry Key: 7390
【梵】pradalitaḥ (pradālitā)
【梵】प्रदलितः (प्रदालिता)
【中】裂
【藏】rab tu gshegs pa'am bstsal ba
【藏】རབ་ཏུ་གཤེགས་པའམ་བསྟལ་བ་

Entry Key: 7391
【梵】vikiraṇam

【梵】विकिरणम्
【中】散
【藏】'thor
【藏】འཐོར་

Entry Key: 7392
【梵】vigataḥ
【梵】विगतः
【中】離
【藏】bral ba
【藏】བྲལ་བ་

Entry Key: 7393
【梵】vidhvaṃsanadharmā (vidhvaṃsanadharman)
【梵】विध्वंसनधर्मा (विध्वंसनधर्मन्)
【中】壞法
【藏】gyes pa'am 'jig pa'i chos can
【藏】གྱེས་པའམ་འཇིག་པའི་ཆོས་ཅན་

Entry Key: 7394
【梵】bhedanam
【梵】भेदनम्
【中】壞
【藏】'jig pa
【藏】འཇིག་པ་

Entry Key: 7395
【梵】mārutaḥ
【梵】मारुतः
【中】紅風
【中】風
【藏】rlung dmar ram rlung
【藏】རླུང་དམར་རམ་རླུང་

Entry Key: 7396
【梵】tithiḥ
【梵】तिथिः
【中】日
【藏】tshes grangs
【藏】ཚེས་གྲངས་

Entry Key: 7397
【梵】hutāśanaḥ
【梵】हुताशनः
【中】火

【中】燒食
【藏】me (gcig bsreg za)
【藏】མེ་ (གཅིག་བསྲེག་ཟ་)

Entry Key: 7398
【梵】hutabhuk
【梵】हुतभुक्
【中】火
【中】燒食
【藏】me (gcig bsreg za)
【藏】མེ་ (གཅིག་བསྲེག་ཟ་)

Entry Key: 7399
【梵】ākāśam
【梵】आकाशम्
【中】虛空
【藏】nam mkha' (go 'byed)
【藏】ནམ་མཁའ་(ཡོ་འབྱེད་)

Entry Key: 7400
【梵】gaganam
【梵】गगनम्
【中】虛空
【藏】nam mkha'
【藏】ནམ་མཁའ་

Entry Key: 7401
【梵】kham
【梵】खम्
【中】虛空
【藏】nam mkha'
【藏】ནམ་མཁའ་

Entry Key: 7402
【梵】analaḥ
【梵】अनलः
【中】火
【藏】me
【藏】མེ་

Entry Key: 7403
【梵】bhūtadhātrī
【梵】भूतधात्री
【中】持物
【中】地

【藏】sa'i ming ste 'dom na 'byung po'i rten
【藏】སའི་མིང་སྟེ་(འཇུག་པའི་རྟེན་)

Entry Key: 7404
【梵】anilaḥ
【梵】अनिलः
【中】風
【藏】rlung
【藏】རླུང་

Entry Key: 7405
【梵】sujātaḥ
【梵】सुजातः
【中】妙生
【藏】legs par skyes pa
【藏】ལེགས་པར་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 7406
【梵】supariṇataḥ
【梵】सुपरिणतः
【中】妙熟
【藏】legs par smin pa
【藏】ལེགས་པར་སྨིན་པ་

Entry Key: 7407
【梵】anujātaḥ
【梵】अनुजातः
【中】隨生
【中】順生
【藏】rjes su skyes pa'am mthun par skyes pa
【藏】རྗེས་སུ་སྐྱེས་པའམ་མཐུན་པར་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 7408
【梵】prasūtaḥ
【梵】प्रसूतः
【中】出
【中】生
【藏】byung ngam btsas sam skyes pa
【藏】བྱུང་ངམ་བཙས་སམ་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 7409
【梵】ānuṣaṅgikaḥ
【梵】आनुषङ्गिकः
【中】隨後起
【藏】zhar la byung ba

【藏】ཞར་ལ་བྱུང་བ་

Entry Key: 7410
【梵】susaṁsthitaḥ
【梵】सुसंस्थितः
【中】妙住
【藏】legs par gnas pa
【藏】ལེགས་པར་གནས་པ་

Entry Key: 7411
【梵】hetukaḥ
【梵】हेतुकः
【中】因中出
【藏】rgyu las byung ba
【藏】རྒྱུ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 7412
【梵】prāyogikaḥ
【梵】प्रायोगिकः
【中】加行生
【藏】sbyor ba las byung ba
【藏】སྦྱོར་བ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 7413
【梵】svarasanirodhaḥ (svarasanaraddhaḥ)
【梵】स्वरसनिरोधः (स्वरसनरद्धः)
【中】自然滅
【藏】rang gi ngang gis 'gag pa
【藏】རང་གི་ངང་གིས་འགག་པ་

Entry Key: 7414
【梵】na nivartayati
【梵】न निवर्तयति
【中】不生
【藏】mi skye'am mi 'grub
【藏】མི་སྐྱེའམ་མི་འགྲུབ་

Entry Key: 7415
【梵】nirhāraḥ
【梵】निर्हारः
【中】成
【藏】sgrub pa
【藏】སྒྲུབ་པ་

Entry Key: 7416

【梵】abhinirvartakaḥ
【梵】अभिनिर्वर्तकः
【中】現前作成就
【藏】mngon par 'grub par byed pa
【藏】མངོན་པར་འགྲུབ་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 7417
【梵】avaropitakuśalamūlaḥ
【梵】अवरोपितकुशलमूलः
【中】種善根
【藏】dge ba'i rtsa ba bskrun pa'am bskyed pa
【藏】དགེ་བའི་རྩ་བ་བསྐྲུན་པའམ་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 7418
【梵】pratipattisampat
【梵】प्रतिपत्तिसम्पत्
【中】行具足
【藏】sgrub pa phun sum tshogs pa
【藏】སྒྲུབ་པ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་

Entry Key: 7419
【梵】kaṭasīvardhitā
【梵】कटसीवर्धिता
【中】增貪愛
【藏】dur khrod bskyed pa
【藏】དུར་ཁྲོད་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 7420
【梵】saṃjananam
【梵】संजननम्
【中】普
【中】皆生
【中】妙
【藏】kun nas sam legs par ram yongs su bskyed pa
【藏】ཀུན་ནས་སམ་ལེགས་པར་རམ་ཡོངས་སུ་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 7421
【梵】samudānayanāya (samudānāyam. samudānanāya. samudānayam)
【梵】समुदानयनाय (समुदानायम्. समुदाननाय. समुदानयम्)
【中】修證
【藏】legs par sbyar ba'am legs par bsgrub pa'am legs par bsdu ba'i phyir
【藏】ལེགས་པར་སྦྱར་བའམ་ལེགས་པར་བསྒྲུབ་པའམ་ལེགས་པར་བསྡུ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 7422
【梵】bhāvī (bhāvin)

【梵】भावी (भाविन्)
【中】出
【中】成
【藏】'byung ba'am 'gyur ba
【藏】འབྱུང་བའམ་འགྱུར་བ་

Entry Key: 7423
【梵】parikalpasamucchṛtaḥ (parikalpasamupasthitaḥ)
【梵】परिकल्पसमुच्छृतः (परिकल्पसमुपस्थितः)
【中】分別起
【藏】yongs su rtog pa las byung ba
【藏】ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 7424
【梵】vartate
【梵】वर्तते
【中】轉
【中】用
【中】在
【藏】'gyur ro'am 'dug go spyod do
【藏】འགྱུར་རོའམ་འདུག་གོ་སྤྱོད་དོ་

Entry Key: 7425
【梵】āsādanam
【梵】आसादनम्
【中】作得
【藏】thob par byed pa
【藏】ཐོབ་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 7426
【梵】āsādya
【梵】आसाद्य
【中】倚
【中】得
【中】遇
【藏】brten nas sam phrad nas sam thob nas
【藏】བརྟེན་ནས་སམ་ཕྲད་ནས་སམ་ཐོབ་ནས་

Entry Key: 7427
【梵】prāptaḥ
【梵】प्राप्तः
【中】得
【藏】thob pa
【藏】ཐོབ་པ་

Entry Key: 7428
【梵】arpaṇā
【梵】अर्पणा
【中】獻
【中】交付
【藏】'bul ba'am gtod
【藏】འབུལ་བའམ་གཏོད་

Entry Key: 7430
【梵】prabhāvayanti
【梵】प्रभावयन्ति
【中】極分
【中】極生
【中】極放
【藏】rab tu 'byed do'am rab tu 'jog go rab tu bskyed do
【藏】རབ་ཏུ་འབྱེད་དོའམ་རབ་ཏུ་འཇོག་གོ་རབ་ཏུ་བསྐྱེད་དོ་

Entry Key: 7431
【梵】samudācāraḥ
【梵】समुदाचारः
【中】集
【中】行
【中】因
【中】普出
【藏】kun tu 'byung ba'am rgyu'am spyod pa
【藏】ཀུན་ཏུ་འབྱུང་བའམ་རྒྱུའམ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 7432
【梵】pratipādayati
【梵】प्रतिपादयति
【中】貢
【中】解
【藏】'bul lo'am go bar byed do
【藏】འབུལ་ལོའམ་གོ་བར་བྱེད་དོ་

Entry Key: 7433
【梵】pratilabdhaḥ
【梵】प्रतिलब्धः
【中】獲
【中】得
【藏】thob pa'am rnyed pa
【藏】ཐོབ་པའམ་རྙེད་པ་

Entry Key: 7434
【梵】upanāmayati

【梵】उपनामयति
【中】獻
【藏】nye bar 'bul
【藏】ཉེ་བར་འབུལ་

Entry Key: 7435
【梵】vṛddhiṃ virūḍhi (vṛddhiṃ virūḍhiṃ)
【梵】वृद्धिं विरूढि (वृद्धिं विरूढिं)
【中】廣大增長
【藏】'phel zhing rgyas pa dang yangs par 'gyur
【藏】འཕེལ་ཞིང་རྒྱས་པ་དང་ཡངས་པར་འགྱུར་

Entry Key: 7436
【梵】ācayaḥ
【梵】आचयः
【中】積
【中】增
【藏】bsags pa
【藏】བསགས་པ་

Entry Key: 7437
【梵】upacayaḥ
【梵】उपचयः
【中】廣
【中】增
【藏】rgyas pa'am 'phel ba
【藏】རྒྱས་པའམ་འཕེལ་བ་

Entry Key: 7438
【梵】ācitaḥ
【梵】आचितः
【中】積
【藏】bsags pa
【藏】བསགས་པ་

Entry Key: 7439
【梵】pūrṇatvam
【梵】पूर्णत्वम्
【中】盈
【中】滿
【藏】gang ba'am rdzogs pa
【藏】གང་བའམ་རྫོགས་པ་

Entry Key: 7440
【梵】anuśerate

【梵】अनुशेरते
【中】成滿
【藏】rgyas par 'gyur ba
【藏】རྒྱས་པར་འགྱུར་བ་

Entry Key: 7441
【梵】utkarṣaḥ
【梵】उत्कर्षः
【中】增長
【中】生
【藏】'phel ba'am skye ba
【藏】འཕེལ་བའམ་སྐྱེ་བ་

Entry Key: 7442
【梵】upabṛṃhayati
【梵】उपबृंहयति
【中】令增長
【中】令廣大
【藏】'phel bar byed pa'am rgyas par byed pa
【藏】འཕེལ་བར་བྱེད་པའམ་རྒྱས་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 7443
【梵】vivardhanam
【梵】विवर्धनम्
【中】增添
【藏】rnam par 'phel ba
【藏】རྣམ་པར་འཕེལ་བ་

Entry Key: 7444
【梵】saṃcitaḥ
【梵】संचितः
【中】集
【藏】bsags pa
【藏】བསགས་པ་

Entry Key: 7445
【梵】vṛddhiprasarpaṇam
【梵】वृद्धिप्रसर्पणम्
【中】增長
【藏】skye ba dang 'phel ba
【藏】སྐྱེ་བ་དང་འཕེལ་བ་

Entry Key: 7446
【梵】visarpaṇam
【梵】विसर्पणम्

【中】增
【藏】'phel ba
【藏】འཕེལ་བ་

Entry Key: 7447
【梵】upacitataram
【梵】उपचिततरम्
【中】大積
【中】最積
【藏】cher bsags pa'am shin tu bsags pa
【藏】ཆེར་བསགས་པའམ་ཤིན་ཏུ་བསགས་པ་

Entry Key: 7448
【梵】cayaḥ
【梵】चयः
【中】增
【中】滿
【藏】'phel ba'am sogs pa
【藏】འཕེལ་བའམ་སོགས་པ་

Entry Key: 7449
【梵】apacayaḥ
【梵】अपचयः
【中】損
【中】減
【藏】'grib pa'am 'bri ba
【藏】འགྲིབ་པའམ་འབྲི་བ་

Entry Key: 7450
【梵】nirūpaṇā
【梵】निरूपणा
【中】實解
【藏】nges par rtog pa
【藏】ངེས་པར་རྟོག་པ་

Entry Key: 7451
【梵】nirvikalpam
【梵】निर्विकल्पम्
【中】離分別
【藏】rnam par rtog pa med pa
【藏】རྣམ་པར་རྟོག་པ་མེད་པ་

Entry Key: 7452
【梵】avikalpam
【梵】अविकल्पम्

【中】無分別
【藏】rnam par mi rtog pa
【藏】རྣམ་པར་མི་རྟོག་པ་

Entry Key: 7453
【梵】savikalpam
【梵】सविकल्पम्
【中】有分別
【藏】rnam par rtog pa dang bcas pa
【藏】རྣམ་པར་རྟོག་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 7454
【梵】yoniśa upalakṣitavyam (yoniśa upaparīkṣitavyā)
【梵】योनिश उपलक्षितव्यम् (योनिश उपपरीक्षितव्या)
【中】如法解悟
【中】如法察
【藏】tshul bzhin du brtag par bya'o
【藏】ཚུལ་བཞིན་དུ་བརྟག་པར་བྱའོ་

Entry Key: 7455
【梵】prarūpaṇā
【梵】प्ररूपणा
【中】最解
【藏】rab tu rtog pa
【藏】རབ་ཏུ་རྟོག་པ་

Entry Key: 7456
【梵】upaparīkṣaṇam (upaparīkṣiṇam)
【梵】उपपरीक्षणम् (उपपरीक्षिणम्)
【中】觀察
【藏】nye bar rtog pa
【藏】ཉེ་བར་རྟོག་པ་

Entry Key: 7457
【梵】abhinirūpaṇā
【梵】अभिनिरूपणा
【中】計度分別
【中】現前解
【藏】mngon par rtog pa
【藏】མངོན་པར་རྟོག་པ་

Entry Key: 7458
【梵】vyavacārayitavyaḥ
【梵】व्यवचारयितव्यः
【中】應詳察

【藏】rnam par dpyad par bya ba
【藏】རྣམ་པར་དཔྱད་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 7459
【梵】upanidhyātavyaḥ
【梵】उपनिध्यातव्यः
【中】應審慮
【藏】nges par brtag par bya
【藏】ངེས་པར་བརྟག་པར་བྱ་

Entry Key: 7460
【梵】nidhyāptiḥ
【梵】निध्याप्तिः
【中】思惟
【中】決定
【中】觀察
【藏】nges par sems pa
【藏】ངེས་པར་སེམས་པ་

Entry Key: 7461
【梵】pratyavekṣitavyam
【梵】प्रत्यवेक्षितव्यम्
【中】應個別察
【藏】so sor brtag par bya ba
【藏】སོ་སོར་བརྟག་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 7462
【梵】nidhyāyati
【梵】निध्यायति
【中】深慮
【藏】nges par sems par byed
【藏】ངེས་པར་སེམས་པར་བྱེད་

Entry Key: 7463
【梵】anugantavyam
【梵】अनुगन्तव्यम्
【中】應隨了悟
【藏】rjes su rtogs par bya
【藏】རྗེས་སུ་རྟོགས་པར་བྱ་

Entry Key: 7464
【梵】ājñāpayet
【梵】आज्ञापयेत्
【中】遍知
【藏】kun shes par gyis shig

【藏】གཏན་ཞེས་པར་གྱིས་ཤིག་

Entry Key: 7465
【梵】nidhyāpayet
【梵】निध्यापयेत्
【中】令解
【藏】nges par soms shig
【藏】ངེས་པར་སོམས་ཤིག་

Entry Key: 7466
【梵】saṃjñāpayet
【梵】संज्ञापयेत्
【中】令深慮
【藏】yang dag par shes par gyis shig
【藏】ཡང་དག་པར་ཤེས་པར་གྱིས་ཤིག་

Entry Key: 7467
【梵】ūhanā
【梵】ऊहना
【中】察
【藏】brtag pa
【藏】བརྟག་པ་

Entry Key: 7468
【梵】ūhāpohasamarthaḥ
【梵】ऊहापोहसमर्थः
【中】能解
【中】能察解
【藏】brtag cing zhig nus pa
【藏】བརྟག་ཅིང་ཞིག་ནུས་པ་

Entry Key: 7469
【梵】upalakṣaṇam
【梵】उपलक्षणम्
【中】解
【中】觀
【中】相
【藏】nye bar brtags pa'am nye bar mtshon pa
【藏】ཉེ་བར་བརྟགས་པའམ་ཉེ་བར་མཚོན་པ་

Entry Key: 7470
【梵】prekṣate
【梵】प्रेक्षते
【中】見解
【中】解

【中】觀
【藏】blta ba'am rtog pa
【藏】བལྟ་བའམ་རྟོག་པ་

Entry Key: 7471
【梵】nitīraṇam
【梵】नितीरणम्
【中】實解
【中】解悟
【藏】nges par rtog pa'am phye ste rtog pa
【藏】ངེས་པར་རྟོག་པའམ་ཕྱེ་སྟེ་རྟོག་པ་

Entry Key: 7472
【梵】vicāraṇam
【梵】विचारणम्
【中】分別
【中】觀察
【藏】dpyod pa
【藏】དཔྱོད་པ་

Entry Key: 7473
【梵】samodahanaḥ
【梵】समोदहनः
【中】妙甚解
【藏】legs par rab tu rtog pa
【藏】ལེགས་པར་རབ་ཏུ་རྟོག་པ་

Entry Key: 7474
【梵】anvodahanam
【梵】अन्वोदहनम्
【中】隨解
【藏】rjes su rab tu rtog pa
【藏】རྗེས་སུ་རབ་ཏུ་རྟོག་པ་

Entry Key: 7475
【梵】pañcaskandhaprakaraṇam
【梵】पञ्चस्कन्धप्रकरणम्
【中】五蘊論
【藏】phung po lnga'i rab tu byed pa
【藏】ཕུང་པོ་ལྔའི་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་

Entry Key: 7476
【梵】ābhisaṃkṣepikam
【梵】आभिसंक्षेपिकम्
【中】極略色

【藏】bsdus pa las gyur pa
【藏】བསྡུས་པ་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 7477
【梵】abhyavakāśikam
【梵】अभ्यवकाशिकम्
【中】極迴色
【藏】mngon par skabs yod pa
【藏】མངོན་པར་སྐབས་ཡོད་པ་

Entry Key: 7478
【梵】samādānikam
【梵】समादानिकम्
【中】受所引色
【藏】yang dag par blangs las byung ba
【藏】ཡང་དག་པར་བླངས་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 7479
【梵】parikalpitam
【梵】परिकल्पितम्
【中】分別
【中】遍計所執
【藏】kun brtags pa
【藏】ཀུན་བརྟགས་པ་

Entry Key: 7480
【梵】vaibhūtikam (vaibhūtvikam)
【梵】वैभूतिकम् (वैभूत्विकम्)
【中】自足
【中】自在足
【藏】dbang 'byor pa
【藏】དབང་འབྱོར་པ་

Entry Key: 7481
【梵】sāṃvyavahārikam
【梵】सांव्यवहारिकम्
【中】世施設
【中】名言安立
【藏】kun tu tha snyad 'dogs pa
【藏】ཀུན་ཏུ་ཐ་སྙད་འདོགས་པ་

Entry Key: 7482
【梵】śāstrīyāḥ
【梵】शास्त्रीयाः
【中】論中出

【藏】bstan bcos las 'byung ba rnams
【藏】བསྟན་བཅོས་ལས་འབྱུང་བ་རྣམས་

Entry Key: 7483
【梵】sārdram
【梵】सार्द्रम्
【中】和合
【藏】rlan dang bcas pa
【藏】རློན་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 7484
【梵】sādyam
【梵】साद्यम्
【中】降伏
【藏】ljid gnon
【藏】ཞེད་གནོན་

Entry Key: 7485
【梵】anubhūtiḥ
【梵】अनुभूतिः
【中】覺
【中】覺味
【藏】nyams su myong ba
【藏】ཉམས་སུ་མྱོང་བ་

Entry Key: 7486
【梵】anubhavati
【梵】अनुभवति
【中】嚐
【藏】myong bar byed pa
【藏】མྱོང་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 7487
【梵】vidhānam
【梵】विधानम्
【中】成
【中】放
【藏】sgrub pa'am bzhag pa
【藏】སྒྲུབ་པའམ་བཞག་པ་

Entry Key: 7488
【梵】ādriyate
【梵】आद्रियते
【中】敬
【藏】gus par byed pa

【藏】གྱས་པར་ཆྭད་པ་

Entry Key: 7489
【梵】kharaḥ
【梵】**खरः**
【中】瞋
【中】硬
【藏】mkhrang ba
【藏】མཁྲང་བ་

Entry Key: 7490
【梵】krūraḥ
【梵】**क्रूरः**
【中】實
【藏】'thas pa
【藏】འཐས་པ་

Entry Key: 7491
【梵】khalaḥ
【梵】**खलः**
【中】硬
【藏】gyod po
【藏】ག྄ོད་པོ་

Entry Key: 7492
【梵】paruṣam
【梵】**परुषम्**
【中】麤
【藏】tud tud po (rud rud po) (rgyud rgyud po)
【藏】ཏུད་ཏུད་པོ་ (རུད་རུད་པོ་) (རྒྱུད་རྒྱུད་པོ་)

Entry Key: 7493
【梵】rūkṣam (rukṣam)
【梵】**रूक्षम्** (रुक्षम्)
【中】麤
【藏】hud hud po
【藏】ཧུད་ཧུད་པོ་

Entry Key: 7494
【梵】vyāpṛtaḥ (vyāprittaḥ. vyāvṛttaḥ)
【梵】**व्यापृतः** (व्याप्रित्तः. व्यावृत्तः)
【中】入者
【藏】zhugs pa
【藏】ཞུགས་པ་

Entry Key: 7495
【梵】vyutpannam
【梵】व्युत्पन्नम्
【中】解
【中】用力
【中】淨
【藏】byang ba'am rtogs pa'am shed byed pa
【藏】བྱང་བའམ་རྟོགས་པའམ་ཤེད་བྱེད་པ་

Entry Key: 7496
【梵】vyutpattiḥ
【梵】व्युत्पत्तिः
【中】解
【中】分析
【藏】bye brag tu rtogs par byed pa'am bye brag tu bsgrub pa
【藏】ཕྱེ་བག་ཏུ་རྟོགས་པར་བྱེད་པའམ་ཕྱེ་བག་ཏུ་བསྒྲུབ་པ་

Entry Key: 7497
【梵】prakṛtiḥ
【梵】प्रकृतिः
【中】自然本性
【藏】rang bzhin
【藏】རང་བཞིན་

Entry Key: 7498
【梵】svabhāvaḥ
【梵】स्वभावः
【中】自性
【藏】ngo bo nyid dam rang bzhin
【藏】ངོ་ཉིད་དམ་རང་བཞིན་

Entry Key: 7499
【梵】svarūpam
【梵】स्वरूपम्
【中】自性
【中】自性
【中】本面
【藏】ran gi ngo bo'am rang bzhin
【藏】རང་གི་ངོ་བོའམ་རང་བཞིན་

Entry Key: 7500
【梵】anuvidhānam
【梵】अनुविधानम्
【中】隨作
【中】隨轉

【中】隨入
【藏】rjes su byed pa'am rjes su 'jug pa'am rjes su 'gyur ba
【藏】རྗེས་སུ་བྱེད་པའམ་རྗེས་སུ་འཇུག་པའམ་རྗེས་སུ་འགྱུར་བ་

Entry Key: 7501
【梵】puraḥsaraḥ
【梵】पुरःसरः
【中】先行
【藏】sngon du 'dren pa
【藏】སྔོན་དུ་འདྲེན་པ་

Entry Key: 7502
【梵】vinaśvaram
【梵】विनश्वरम्
【中】具壞
【藏】'jig pa'i ngang can
【藏】འཇིག་པའི་ངང་ཅན་

Entry Key: 7503
【梵】svatantraḥ
【梵】स्वतन्त्रः
【中】自在
【藏】rang dbang
【藏】རང་དབང་

Entry Key: 7505
【梵】anusyūtiḥ
【梵】अनुस्यूतिः
【中】隨連
【藏】rjes su 'brel ba
【藏】རྗེས་སུ་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 7506
【梵】asmin satīdaṃ bhavati
【梵】अस्मिन्सतीदं भवति
【中】此有故彼有
【藏】'di yod pas 'di 'byung
【藏】འདི་ཡོད་པས་འདི་འབྱུང་

Entry Key: 7507
【梵】asyotpādādidamutpadyate
【梵】अस्योत्पादादिदमुत्पद्यते
【中】此生故此生
【藏】'di skyes pa'i phyir 'di skye
【藏】འདི་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་འདི་སྐྱེ་

Entry Key: 7508
【梵】jayakaraḥ
【梵】जयकरः
【中】作勝
【藏】rgyal bar byed
【藏】རྒྱལ་བར་བྱེད་

Entry Key: 7509
【梵】madhukaraḥ
【梵】मधुकरः
【中】作蜜
【藏】sbrang rtsir byed
【藏】སྦྲང་རྩིར་བྱེད་

Entry Key: 7510
【梵】sarvārthasādhakaḥ
【梵】सर्वार्थसाधकः
【中】成諸事
【藏】don kun bsgrub pa
【藏】དོན་ཀུན་བསྒྲུབ་པ་

Entry Key: 7511
【梵】parigaṇaḥ
【梵】परिगणः
【中】家
【藏】khang khyim
【藏】ཁང་ཁྱིམ་

Entry Key: 7512
【梵】adhyāsitaḥ
【梵】अध्यासितः
【中】具住
【中】住
【藏】lhan pa'am gnas pa
【藏】ལྷན་པའམ་གནས་པ་

Entry Key: 7513
【梵】ācāmaḥ (agama)
【梵】आचामः (अगम)
【中】果
【藏】'bras bu
【藏】འབྲས་བུ་

Entry Key: 7514
【梵】maṇḍaḥ

【梵】मण्डः
【中】果
【藏】'bras bu
【藏】འབྲས་བུ་

Entry Key: 7515
【梵】niśādāśilā
【梵】निशादाशिला
【中】碓
【中】磨盘
【藏】mchig gam gtun gyi gzhi
【藏】མཆིག་གམ་གཏུན་གྱི་གཞི་

Entry Key: 7516
【梵】niśādāputraḥ
【梵】निशादापुत्रः
【中】碓
【藏】mchig gu
【藏】མཆིག་གུ་

Entry Key: 7517
【梵】śilāputraḥ
【梵】शिलापुत्रः
【中】磨
【藏】gtun bu
【藏】གཏུན་བུ་

Entry Key: 7518
【梵】gharaṭṭaḥ
【梵】घरट्टः
【中】水磨
【藏】rang thag
【藏】རང་ཐག་

Entry Key: 7519
【梵】ātānam
【梵】आतानम्
【中】因
【藏】rgyu
【藏】རྒྱུ་

Entry Key: 7521
【梵】nāliḥ
【梵】नालिः
【中】至

【藏】son pa
【藏】སོན་པ་

Entry Key: 7522
【梵】vemaḥ
【梵】वेमः
【中】織機
【藏】thag zangs
【藏】ཐག་ཟངས་

Entry Key: 7523
【梵】turiḥ
【梵】तुरिः
【中】梭
【藏】tshig pa
【藏】ཚིག་པ་

Entry Key: 7525
【梵】samārūḍham
【梵】समारूढम्
【中】入
【中】伏
【中】乘
【藏】zhugs pa'am zhon pa'am non pa
【藏】ཞུགས་པ་འམ་ཞོན་པ་འམ་ནོན་པ་

Entry Key: 7526
【梵】akuthitam
【梵】अकुथितम्
【中】不壞
【中】不腐
【中】不毀
【藏】ma rul lam zhig pa
【藏】མ་རུལ་ལམ་ཞིག་པ་

Entry Key: 7527
【梵】ākasmikam
【梵】आकस्मिकम्
【中】忽然
【中】無由而生
【藏】'phral lam glo bur ram gyi na'am rgyu med par 'byung ba
【藏】འཕྲལ་ལམ་གློ་བུར་རམ་གྱི་ནའམ་འགྱུ་མེད་པར་འབྱུང་བ་

Entry Key: 7528
【梵】raṇaḥ

【梵】रणः
【中】煩惱
【中】陣
【中】爭
【藏】nyon mongs pa'am 'thab pa'am g-yul
【藏】ཉོན་མོངས་པའམ་འཐབ་པའམ་གཡུལ་

Entry Key: 7529
【梵】akṛtābhyāgamaḥ
【梵】अकृताभ्यागमः
【中】不近
【藏】ma byas pa dang phrad pa
【藏】མ་བྱས་པ་དང་ཕྲད་པ་

Entry Key: 7530
【梵】kṛtavipraṇāśaḥ
【梵】कृतविप्रणाशः
【中】壞滅
【藏】byas pa chud za ba
【藏】བྱས་པ་ཆུད་ཟ་བ་

Entry Key: 7531
【梵】anantarajanma (anantarajanman)
【梵】अनन्तरजन्म (अनन्तरजन्मन्)
【中】無間生
【藏】gzhan gyis ma chod pa tshe la
【藏】གཞན་གྱིས་མ་ཆོད་པ་ཚེ་ལ་

Entry Key: 7532
【梵】kṛṣṇaśuklam
【梵】कृष्णशुक्लम्
【中】黑白
【藏】dkar nag
【藏】དཀར་ནག་

Entry Key: 7533
【梵】gurutaraṃ bhavati
【梵】गुरुतरं भवति
【中】內重
【藏】nang na lci ba
【藏】ནང་ན་ལྕི་བ་

Entry Key: 7534
【梵】vasanaḥ
【梵】वसनः

【中】貪劣
【中】貪欲
【藏】chags zhen
【藏】ཆགས་ཞེན་

Entry Key: 7535
【梵】āvedhaḥ
【梵】आवेधः
【中】拋擲
【中】力
【中】願
【藏】'phen pa'am shugs
【藏】འཕེན་པའམ་ཤུགས་

Entry Key: 7536
【梵】parajñāptisaṃcetanīyatā
【梵】परज्ञाप्तिसंचेतनीयता
【中】他解故思性
【藏】gzhan gyis bsgo ba sems pa las gyur pa
【藏】གཞན་གྱིས་བསྒོ་བ་སེམས་པ་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 7537
【梵】parasaṃjñāptisaṃcetanīyatā
【梵】परसंज्ञाप्तिसंचेतनीयता
【中】他悔謝故思性
【藏】gzhan yi gyis gsol ba btab pa sems las gyur pa
【藏】གཞན་ཡིས་གསོལ་བ་བཏབ་པ་སེམས་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 7538
【梵】phalavipākasaṃmohaḥ
【梵】फलविपाकसंमोहः
【中】昏於果如何熟之理
【藏】'bras bu rnam par smin pa la rmongs pa
【藏】འབྲས་བུ་རྣམ་པར་སྨིན་པ་ལ་རྨོངས་པ་

Entry Key: 7539
【梵】tattvārthasaṃmohaḥ
【梵】तत्त्वार्थसंमोहः
【中】迷於實義
【藏】de kho na'i don la rmongs pa
【藏】དེ་ཁོ་ན་འི་དོན་ལ་རྨོངས་པ་

Entry Key: 7540
【梵】vyāsekaḥ
【梵】व्यासेकः

【中】掛
【藏】'phyar ba
【藏】འཕྱར་བ་

Entry Key: 7542
【梵】daivam
【梵】दैवम्
【中】天命
【藏】gnam gyis bskos pa
【藏】གནམ་གྱིས་བསྐོས་པ་

Entry Key: 7543
【梵】vimalanā(vimālanā)
【梵】विमलना(विमालना)
【中】演習
【藏】sbyong ba
【藏】སྦྱོང་བ་

Entry Key: 7544
【梵】vyavakiraṇā (vyapakiraṇā)
【梵】व्यवकिरणा (व्यपकिरणा)
【中】相合
【藏】'dres pa
【藏】འདྲེས་པ་

Entry Key: 7546
【梵】sparśarūpaṇā
【梵】स्पर्शरूपणा
【中】觸故變壞
【藏】reg pas gzugs su rung ba
【藏】རེག་པས་གཟུགས་སུ་རུང་བ་

Entry Key: 7547
【梵】deśanirūpaṇā
【梵】देशनिरूपणा
【中】處決定
【藏】yul brtags pas gzugs su rung ba
【藏】ཡུལ་བརྟགས་པས་གཟུགས་སུ་རུང་བ་

Entry Key: 7548
【梵】cakṣuḥsaṃsparśajā vedanā sukhāpi duḥkhāpyaduḥkhāsukhāpi
【梵】चक्षुःसंस्पर्शजा वेदना सुखापि दुःखाप्यदुःखासुखापि
【中】眼觸所生受樂亦苦亦不苦不樂
【藏】mig gi 'dus te reg pa las byung ba'i tshor ba bde ba'ang rung sdug bsngal ba'ang rung sdug bsngal yang ma yin bde ba'ang ma yin pa'ang rung

【藏】མིག་གི་འདུས་ཏེ་རེག་པ་ལས་སྐྱེ་བའི་ཚོར་བ་བདེ་བའང་རུང་སྡུག་བསྔལ་བའང་རུང་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་བདེ་བའང་མ་ཡིན་པའང་རུང་

Entry Key: 7549
【梵】śrotraghrāṇajihvākāyamanaḥsaṃsparśajā vedanā sukhāpi duḥkhāpy aduḥkhāsukhāpi
【梵】श्रोत्रघ्राणजिह्वाकायमनःसंस्पर्शजा वेदना सुखापि दुःखाप्यदुःखासुखापि
【中】耳鼻舌身意所生所生受樂亦苦亦不苦不樂
【藏】rna ba dang sna dang lce dang lus dang yid kyi 'dus te reg pa las byung ba'i tshor ba bde ba'ang rung sdug bsngal yang rung sdug bsngal yang ma yin bde ba'ang ma yin pa'ang rung
【藏】རྣ་བ་དང་སྣ་དང་ལྕེ་དང་ལུས་དང་ཡིད་ཀྱི་འདུས་ཏེ་རེག་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཚོར་བ་བདེ་བའང་རུང་སྡུག་བསྔལ་བའང་རུང་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་བདེ་བའང་མ་ཡིན་པའང་རུང་

Entry Key: 7550
【梵】sukhāpi kāyikī duḥkhāpy aduḥkhāsukhāpi kāyiki
【梵】सुखापि कायिकी दुःखाप्यदुःखासुखापि कायिकि
【中】身樂身苦亦不苦不樂
【藏】lus kyi bde ba'ang rung lus kyi sdug bsngal yang rung sdug bsngal yang yang ma yin bde ba'ang ma yin pa'ang rung
【藏】ལུས་ཀྱི་བདེ་བའང་རུང་ལུས་ཀྱི་སྡུག་བསྔལ་ཡང་རུང་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་བདེ་བའང་མ་ཡིན་པའང་རུང་

Entry Key: 7551
【梵】sukhāpi caitasikī duḥkhāpyasukhāduḥkhāpi caitasikī
【梵】सुखापि चैतसिकी दुःखाप्यसुखादुःखापि चैतसिकी
【中】心樂心苦亦不苦不樂
【藏】sems kyi bde ba'ang rung sems kyi sdug bsngal yang rung sdug bsngal yang ma yin bde ba yang ma yin pa'ang rung
【藏】སེམས་ཀྱི་བདེ་བའང་རུང་སེམས་ཀྱི་སྡུག་བསྔལ་ཡང་རུང་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་བདེ་བ་ཡང་མ་ཡིན་པའང་རུང་

Entry Key: 7552
【梵】sukhāpi sāmiṣā duḥkhāpy aduḥkhāsukhāpi sāmiṣā
【梵】सुखापि सामिषा दुःखाप्यदुःखासुखापि सामिषा
【中】愛染樂愛染苦亦不苦不樂
【藏】zang zing dang bcas pa'i bde ba'ang rung zang zing dang bcas pa'i sdug bsngal ba yang rung sdug bsngal ba'ang ma yin bde ba'ang ma yin pa'ang rung
【藏】ཟང་ཟིང་དང་བཅས་པའི་བདེ་བའང་རུང་ཟང་ཟིང་དང་བཅས་པའི་སྡུག་བསྔལ་བ་ཡང་རུང་སྡུག་བསྔལ་བའང་མ་ཡིན་བདེ་བའང་མ་ཡིན་པའང་རུང་

Entry Key: 7553
【梵】sukhāpi gredhāśritā duḥkhāpyaduḥkhāsukhāpi gredhāśritā
【梵】सुखापि ग्रेधाश्रिता दुःखाप्यदुःखासुखापि ग्रेधाश्रिता
【中】依貪樂依貪苦亦不苦不樂
【藏】zhen pa la brten pa'i bde ba'ang rung zhen pa la brten pa'i sdug bsngal yang rung sdug bsngal yang ma yin bde ba'ang ma yin pa'ang rung
【藏】ཞེན་པ་ལ་བརྟེན་པའི་བདེ་བའང་རུང་ཞེན་པ་ལ་བརྟེན་པའི་སྡུག་བསྔལ་ཡང་རུང་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་བདེ་བའང་མ་ཡིན་པའང་རུང་

Entry Key: 7554
【梵】sukhāpi naiṣkramyāśritā duḥkhāpyaduḥkhāsukhāpi naiṣkramyāśritā
【梵】सुखापि नैष्क्रम्याश्रिता दुःखाप्यदुःखासुखापि नैष्क्रम्याश्रिता
【中】依出家樂依出家苦亦不苦不樂

【藏】mngon par 'byung ba la brten pa'i bde ba yang rung mngon par 'byung ba la brten pa'i sdug bsngal yang rung sdug bsngal yang ma yin bde ba yang ma yin pa'ang rung
【藏】མངོན་པར་འབྱུང་བ་ལ་བརྟེན་པའི་བདེ་བ་ཡང་རུང་མངོན་པར་འབྱུང་བ་ལ་བརྟེན་པའི་སྡུག་བསྔལ་ཡང་རུང་སྡུག་བསྔལ་ཡང་མ་ཡིན་བདེ་བ་ཡང་མ་ཡིན་པའང་རུང་

Entry Key: 7555
【梵】vākyaśeṣaḥ
【梵】वाक्यशेषः
【中】人言有餘
【中】言尾或餘
【藏】tshig gi 'jug gam lhag ma
【藏】ཚིག་གི་འཇུག་གམ་ལྷག་མ་

Entry Key: 7557
【梵】upanibandhanam
【梵】उपनिबन्धनम्
【中】繫屬
【中】相應
【藏】bshad sbyar
【藏】བཤད་སྦྱར་

Entry Key: 7558
【梵】vivakṣā
【梵】विवक्षा
【中】欲說
【藏】brjod par 'dod pa
【藏】བརྗོད་པར་འདོད་པ་

Entry Key: 7559
【梵】valganā
【梵】वल्गना
【中】開廣
【藏】'ber bar byed pa ('ber ba)
【藏】འབེར་བར་བྱེད་པ་ (འབེར་བ་)

Entry Key: 7561
【梵】rūpaṇāt
【梵】रूपणात्
【中】變壞故
【藏】gzugs su yod pas
【藏】གཟུགས་སུ་ཡོད་པས་

Entry Key: 7562
【梵】rūpyate
【梵】रूप्यते
【中】變壞

【藏】gzugs rung ba
【藏】གཟུགས་རུང་བ་

Entry Key: 7564
【梵】vijñānanālakṣaṇam
【梵】विज्ञाननालक्षणम्
【中】識相
【藏】rnam par shes par byed pa'i mtshan nyid
【藏】རྣམ་པར་ཤེས་པར་བྱེད་པའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 7565
【梵】dharmāyatanikam
【梵】धर्मायतनिकम्
【中】法處
【藏】chos kyi skye mched pa
【藏】ཆོས་ཀྱི་སྐྱེ་མཆེད་པ་

Entry Key: 7567
【梵】varṇanibham
【梵】वर्णनिभम्
【中】如顏色
【藏】kha dog 'dra ba'am lta bu
【藏】ཁ་དོག་འདྲ་བའམ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 7568
【梵】vibhāṣā
【梵】विभाषा
【中】分別說
【中】毘婆沙
【藏】bye brag tu bshad pa'am smra ba
【藏】བྱེ་བག་ཏུ་བཤད་པའམ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 7569
【梵】upadeśaḥ
【梵】उपदेशः
【中】優婆提舍
【中】論議
【藏】lung phog pa
【藏】ལུང་ཕོག་པ་

Entry Key: 7570
【梵】āmnāyaḥ
【梵】आम्नायः
【中】口訣
【中】聖典

【藏】man ngag
【藏】མན་ངག་

Entry Key: 7572
【梵】pāriṇāmikaḥ
【梵】पारिणामिकः
【中】迴向
【中】變異
【藏】bsgyur ba las byung ba
【藏】བསྒྱུར་བ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 7573
【梵】sāṃyogikaḥ
【梵】सांयोगिकः
【中】相合出
【中】相合中出
【藏】sbyar ba las byung ba
【藏】སྦྱར་བ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 7574
【梵】ślatham aślatham (glathamlathaḥ)
【梵】श्लथमश्लथम्  (ग्लथम्लथः)
【中】鬆及非鬆
【藏】lhod pa dang lhod pa ma yin pa
【藏】ལྷོད་པ་དང་ལྷོད་པ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 7575
【梵】ūrjā
【梵】ऊर्जा
【中】精勤
【藏】sbungs skyes pa'am pag rtsa skyes pa
【藏】སྦུངས་སྐྱེས་པའམ་པགས་རྩ་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 7576
【梵】śramaḥ
【梵】श्रमः
【中】疲勞
【藏】ngal ba
【藏】ངལ་བ་

Entry Key: 7577
【梵】viśramaḥ (viśrāmaḥ)
【梵】विश्रमः  (विश्रामः)
【中】歇息
【藏】ngal sos pa

【藏】ངལ་སོས་པ་

Entry Key: 7578
【梵】mūrcchā
【梵】मूर्च्छा
【中】昏
【中】迷
【中】不念
【藏】brgyal ba'am mi dran pa'am myog ces byed pa
【藏】བརྒྱལ་བའམ་མི་དྲན་པའམ་སྨྱོག་ཅེས་བྱེད་པ་

Entry Key: 7579
【梵】tṛptiḥ
【梵】तृप्तिः
【中】滿足
【中】成熟
【藏】ngoms pa'am tshim pa'am rgyas pa
【藏】ངོམས་པའམ་ཚིམ་པའམ་རྒྱས་པ་

Entry Key: 7580
【梵】balam
【梵】बलम्
【中】有力
【藏】nyam yod pa
【藏】ཉམ་ཡོད་པ་

Entry Key: 7581
【梵】daurbalyam
【梵】दौर्बल्यम्
【中】無力
【藏】nyam chung ba
【藏】ཉམ་ཆུང་བ་

Entry Key: 7582
【梵】āvasthikaḥ
【梵】आवस्थिकः
【中】成住的其間
【中】從住的間成
【藏】gnas skabs las gyur pa
【藏】གནས་སྐབས་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 7583
【梵】ucitam (upacitam)
【梵】उचितम् (उपचितम्)
【中】長熟

【中】長或熟
【藏】nar ma'am 'dris pa
【藏】ནར་མའམ་འདྲིས་པ་

Entry Key: 7584
【梵】anucitam
【梵】अनुचितम्
【中】非長熟
【中】非熟
【中】非長
【藏】nar ma ma yin pa'am ma 'dris pa
【藏】ནར་མ་མ་ཡིན་པའམ་མ་འདྲིས་པ་

Entry Key: 7585
【梵】prayuktaḥ
【梵】प्रयुक्तः
【中】相應
【中】和合
【中】勤修
【藏】zhugs pa'am brtson pa'am sbyar ba'am sbyor ba
【藏】ཞུགས་པའམ་བརྩོན་པའམ་སྦྱར་བའམ་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 7586
【梵】ātyantikaḥ (ādyantikaḥ)
【梵】आत्यन्तिकः (आद्यन्तिकः)
【中】畢竟
【中】一向
【藏】gtan du ba
【藏】གཏན་དུ་བ་

Entry Key: 7587
【梵】aikāntikaḥ
【梵】ऐकान्तिकः
【中】一向
【中】決定
【藏】gcig tu nges pa
【藏】གཅིག་ཏུ་ངེས་པ་

Entry Key: 7588
【梵】avasthā
【梵】अवस्था
【中】分位
【藏】dus sam gnas sam tshe'am gnas skabs
【藏】དུས་སམ་གནས་སམ་ཚེའམ་གནས་སྐབས་

Entry Key: 7589

【梵】vādaḥ
【梵】वादः
【中】論
【藏】smra ba
【藏】སྨྲ་བ་

Entry Key: 7590
【梵】vādādhikaraṇam
【梵】वादाधिकरणम्
【中】論所依
【藏】smra ba'i zhal che ba
【藏】སྨྲ་བའི་ཞལ་ཆེ་བ་

Entry Key: 7591
【梵】vādādhiṣṭhānam
【梵】वादाधिष्ठानम्
【中】論處所
【藏】smra ba'i gzhi
【藏】སྨྲ་བའི་གཞི་

Entry Key: 7592
【梵】vādālaṅkāraḥ
【梵】वादालङ्कारः
【中】論莊嚴
【藏】smra ba'i rgyan
【藏】སྨྲ་བའི་རྒྱན་

Entry Key: 7593
【梵】vādanigrahaḥ
【梵】वादनिग्रहः
【中】論墮負
【藏】smra ba chad pas bcad pa
【藏】སྨྲ་བ་ཆད་པས་བཅད་པ་

Entry Key: 7594
【梵】vādaniḥsaraṇam (vādanisaraṇaḥ)
【梵】वादनिःसरणम् (वादनिसरणः)
【中】論出離
【藏】smra ba las byung ba
【藏】སྨྲ་བ་ལས་ཐྱུང་བ་

Entry Key: 7595
【梵】vāde bahukarā dharmāḥ
【梵】वादे बहुकरा धर्माः
【中】論多所作法

【藏】smra ba gces spras la dgos pa'i chos
【藏】སྨྲ་བ་གཅེས་སྤྲས་ལ་དགོས་པའི་ཆོས་

Entry Key: 7596
【梵】pravādaḥ (pravadaḥ)
【梵】प्रवादः (प्रवदः)
【中】言論
【藏】rmad khyer ba smra ba
【藏】རྨད་ཁྱེར་བ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 7597
【梵】vivādaḥ
【梵】विवादः
【中】諍論
【藏】rtsod pa smra ba
【藏】རྩོད་པ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 7598
【梵】apavādaḥ
【梵】अपवादः
【中】毀謗論
【藏】tshig ngan pa smra ba
【藏】ཚིག་ངན་པ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 7599
【梵】anuvādaḥ
【梵】अनुवादः
【中】順正論
【藏】mthun par smra ba
【藏】མཐུན་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 7600
【梵】avavādaḥ
【梵】अववादः
【中】教導論
【藏】gdams par smra ba
【藏】གདམས་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 7601
【梵】vyapakarṣitam
【梵】व्यपकर्षितम्
【中】棄相
【藏】rnam par spangs pa
【藏】རྣམ་པར་སྤངས་པ་

Entry Key: 7602
【梵】ājñām ārāgayati
【梵】आज्ञामारागयति
【中】普得知
【藏】kun shes pa thob par byed
【藏】'ཀུན་ཤེས་པ་ཐོབ་པར་བྱེད་

Entry Key: 7603
【梵】samavasargaḥ
【梵】समवसर्गः
【中】常斷絕
【中】實斷絕流
【藏】rgyun yang dag par bcad pa
【藏】རྒྱུན་ཡང་དག་པར་བཅད་པ་

Entry Key: 7604
【梵】prātikṣepikam
【梵】प्रातिक्षेपिकम्
【中】棄絕
【藏】bsal ba las gyur pa
【藏】བསལ་བ་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 7605
【梵】vihānyā
【梵】विहान्या
【中】依破壞
【藏】rnam par nyams par byas pa
【藏】རྣམ་པར་ཉམས་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 7606
【梵】saṃkalanaprahāṇam
【梵】संकलनप्रहाणम्
【中】集合斷
【藏】sdoms te spong ba
【藏】སྡོམས་ཏེ་སྤོང་བ་

Entry Key: 7607
【梵】prāmāṇikā sahāyakāḥ
【梵】प्रामाणिका सहायकाः
【中】言實量
【中】可信的朋友
【藏】tshad mar rung ba'i zla grogs
【藏】ཚད་མར་རུང་བའི་བླ་གྲོགས་

Entry Key: 7608

【梵】vādavidhijñena bhavitavyam (vādavidhiñāna bhavitavyam. vādavidhijñonabhavitavyam)
【梵】वादविधिज्ञेन भवितव्यम् (वादविधिज्ञान भवितव्यम्. वादविधिज्ञोनभवितव्यम्)
【中】應知論軌
【藏】smra ba'i tshul shes par bya ba
【藏】སྨྲ་བའི་ཚུལ་ཤེས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 7609
【梵】ātmakāmaḥ
【梵】आत्मकामः
【中】自愛
【藏】bdag legs su 'dod pa
【藏】བདག་ལེགས་སུ་འདོད་པ་

Entry Key: 7610
【梵】no tu vigṛhya vādaḥ
【梵】नो तु विगृह्य वादः
【中】勿爭講論
【藏】brtsad cing smra bar mi bya
【藏】བརྩད་ཅིང་སྨྲ་བར་མི་བྱ་

Entry Key: 7611
【梵】rājakulam
【梵】राजकुलम्
【中】王宮
【藏】rgyal po bzhugs pa
【藏】རྒྱལ་པོ་བཞུགས་པ་

Entry Key: 7612
【梵】yuktakulam
【梵】युक्तकुलम्
【中】執論者
【藏】bskos pa 'du ba'i sa
【藏】བསྐོས་པ་འདུ་བའི་ས་

Entry Key: 7613
【梵】sabhā
【梵】सभा
【中】大眾
【藏】'dus ba
【藏】འདུས་བ་

Entry Key: 7614
【梵】dṛṣṭāntenādṛṣṭasyānta samīkaraṇasamākhyānam
【梵】दृष्टान्तेनादृष्टस्यान्त समीकरणसमाख्यानम्
【中】見邊際及不見邊際一樣和合指示

【藏】mtha' mthong ba dang mtha' ma mthong ba mtshungs par sbyar zhing bstan pa
【藏】མཐའ་མཐོང་བ་དང་མཐའ་མ་མཐོང་བ་མཚུངས་པར་སྦྱར་ཞིང་བསྟན་པ་

Entry Key: 7615
【梵】ekāvacārakaḥ
【梵】एकावचारकः
【中】從一解
【藏】gcig nas rtog pa
【藏】གཅིག་ནས་རྟོག་པ་

Entry Key: 7616
【梵】pūrvapādakaḥ
【梵】पूर्वपादकः
【中】順前句
【藏】tshig gong ma dang sbyor ba
【藏】ཚིག་གོང་མ་དང་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 7617
【梵】paścātpādakaḥ
【梵】पश्चात्पादकः
【中】順後句
【藏】tshig 'og ma dang sbyor ba
【藏】ཚིག་འོག་མ་དང་སྦྱོར་བ་

Entry Key: 7618
【梵】utkārikaḥ (udgārikaḥ)
【梵】उत्कारिकः (उद्गारिकः)
【中】如是說
【中】說如是者
【藏】de bzhin no zhes bya ba
【藏】དེ་བཞིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་

Entry Key: 7619
【梵】kāpadeśaḥ
【梵】कापदेशः
【中】如何指示
【藏】ci zhes bstan pa
【藏】ཅི་ཞེས་བསྟན་པ་

Entry Key: 7620
【梵】yāpadeśaḥ
【梵】यापदेशः
【中】如何指示
【藏】gang zhes bstan pa
【藏】གང་ཞེས་བསྟན་པ་

Entry Key: 7621
【梵】svasatprakāśābhrānto 'rthaḥ
【梵】स्वसत्प्रकाशाभ्रान्तोऽर्थः
【中】自性示現無差義
【藏】bdag nyid yod par snang ba ma nor ba'i don
【藏】བདག་ཉིད་ཡོད་པར་སྣང་བ་མ་ནོར་བའི་དོན་

Entry Key: 7622
【梵】muṣṭiyogaḥ
【梵】मुष्टियोगः
【中】懷抱
【中】口訣
【藏】mkhyud sbyar
【藏】མཉྱད་སྦྱར་

Entry Key: 7624
【梵】hetuḥ
【梵】हेतुः
【中】因
【中】定辭
【藏】rgyu'am gtan tshigs
【藏】རྒྱུའམ་གཏན་ཚིགས་

Entry Key: 7625
【梵】kāraṇam
【梵】कारणम्
【中】作
【中】因
【藏】byed pa'am rgyu (byed rgyu)
【藏】བྱེད་པའམ་རྒྱུ་ (བྱེད་རྒྱུ་)

Entry Key: 7626
【梵】nimittam
【梵】निमित्तम्
【中】相
【中】緣
【中】因
【藏】mtshan ma'am rgyu (rgyu mtshan)
【藏】མཚན་མའམ་རྒྱུ་་རྒྱུ་མཚན་

Entry Key: 7628
【梵】ratnāharaṇam (katnāharaṇam)
【梵】रत्नाहरणम्  (कत्नाहरणम्)
【中】奪寶

【藏】rin po che phrogs pa
【藏】རིན་པོ་ཆེ་ཕྲོགས་པ་

Entry Key: 7633
【梵】adhikāraḥ
【梵】अधिकारः
【中】監督
【中】主權
【藏】ched du bya pa'am gzhi 'am dbang du bya ba
【藏】ཆེད་དུ་བྱ་བའམ་གཞི་འམ་དབང་དུ་བྱ་བ་

Entry Key: 7634
【梵】pratyāsattiḥ
【梵】प्रत्यासत्तिः
【中】極近
【藏】rab tu nye ba
【藏】རབ་ཏུ་ཉེ་བ་

Entry Key: 7635
【梵】niṣpulam (niṣphalam. niṣpulaṃ. nippulam)
【梵】निष्पुलम् (निष्फलम्. निष्पुलं. निप्पुलम्)
【中】無果
【藏】shin te med pa'am snyigs ma med pa
【藏】ཤིན་ཏེ་མེད་པ་འམ་སྙིགས་མ་མེད་པ་

Entry Key: 7636
【梵】apagataphalguḥ
【梵】अपगतफल्गुः
【中】無不要
【藏】snying po ma yin pa med par gyur pa
【藏】སྙིང་པོ་མ་ཡིན་པ་མེད་པར་གྱུར་པ་

Entry Key: 7637
【梵】kiṭṭam (kiṭṭān)
【梵】किट्टम् (किट्टान्)
【中】分泌
【藏】so dog (so dag go)
【藏】སོ་དོག་ (སོ་དག་གོ་)

Entry Key: 7639
【梵】prayatyate (pragadyate. prayadyate. pratyate)
【梵】प्रयत्यते (प्रगद्यते. प्रयद्यते. प्रत्यते)
【中】精勤
【中】專心
【藏】nan tan du bya'o zhe'am brtson par byed do

【藏】ནན་ཏན་དུ་ཐྱོར་ཞེའམ་བརྗོན་པར་ཟེད་དོ་

Entry Key: 7641
【梵】kṣepaḥ
【梵】क्षेपः
【中】投
【中】滅
【藏】sdod pa
【藏】ཇོད་པ་

Entry Key: 7642
【梵】vyāhatam
【梵】व्याहतम्
【中】相衰
【中】違
【藏】rnam par nyams par 'gyur ba'am 'gal ba
【藏】རྣམ་པར་ཉམས་པར་འགྱུར་བའམ་འགལ་བ་

Entry Key: 7643
【梵】vyavasīyante (vyavasīryante. vyavasīpantai)
【梵】व्यवसीयन्ते (व्यवसीर्यन्ते. व्यवसीपन्तै)
【中】解悟
【藏】rnam par rtogs so
【藏】རྣམ་པར་རྟོགས་སོ་

Entry Key: 7644
【梵】vedyam
【梵】वेद्यम्
【中】所覺
【藏】rig pa bya ba
【藏】རིག་པ་བྱ་བ་

Entry Key: 7645
【梵】vedakam
【梵】वेदकम्
【中】明作
【中】覺者
【藏】rig par byed pa
【藏】རིག་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 7646
【梵】vittiḥ
【梵】वित्तिः
【中】明
【藏】rig pa

【藏】རིག་པ་

Entry Key: 7647
【梵】abhidrugdham
【梵】अभिद्रुग्धम्
【中】害
【藏】nogs pa'am 'khrus pa
【藏】ནོག་པའམ་འཁྲུས་པ་

Entry Key: 7648
【梵】apalāpam (apalapam)
【梵】अपलापम्  (अपलपम्)
【中】渺茫
【藏】snyon pa
【藏】སྙོན་པ་

Entry Key: 7650
【梵】kāñcanagarbhāmṛttikā
【梵】काञ्चनगर्भामृत्तिका
【中】土中有金
【藏】sa khong na gser yod pa
【藏】ས་ཁོང་ན་གསེར་ཡོད་པ་

Entry Key: 7651
【梵】asraṃsanam
【梵】असंसनम्
【中】常
【中】不放
【中】不斷
【中】不鬆
【藏】rgyun mi gcod pa'am mi gtong ba'am mi lhod pa
【藏】རྒྱུན་མི་གཅོད་པའམ་མི་གཏོང་བའམ་མི་ལྷོད་པ་

Entry Key: 7653
【梵】abhijñājñānam
【梵】अभिज्ञाज्ञानम्
【中】現前智慧
【中】通智
【藏】mngon par shes pa'i ye shes
【藏】མངོན་པར་ཤེས་པའི་ཡེ་ཤེས་

Entry Key: 7654
【梵】pratibhūḥ (pratibhu)
【梵】प्रतिभूः  (प्रतिभु)
【中】恃心

【中】證
【藏】snying gdeng ( gdang ) ngam gnya'
【藏】སྙིང་གདེང་(གདང་)ངམ་གཉའ་

Entry Key: 7656
【梵】jīrṇo vṛddhaḥ
【梵】जीर्णो वृद्धः
【中】老者
【藏】rgan po 'khogs pa
【藏】རྒན་པོ་འཁོགས་པ་

Entry Key: 7657
【梵】mahallakaḥ
【梵】महल्लकः
【中】大寺
【藏】gtugs pa
【藏】གཏུགས་པ་

Entry Key: 7658
【梵】adhvagataḥ
【梵】अध्वगतः
【中】過時
【藏】dus yol ba
【藏】དུས་ཡོལ་བ་

Entry Key: 7661
【梵】ubhayato lohitakṛtopadhānam (ubhayato hi gṛtopadhvanam)
【梵】उभयतो लोहितकृतोपधानम् (उभयतो हि गृतोपध्वनम्)
【中】兩處丹色枕
【藏】gnyis su rgyab rten dmar po bzhag pa
【藏】གཉིས་སུ་རྒྱབ་རྟེན་དམར་པོ་བཞག་པ་

Entry Key: 7663
【梵】sauryodayikā
【梵】सौर्योदयिका
【中】日出
【藏】nyi ma shar ba
【藏】ཉི་མ་ཤར་བ་

Entry Key: 7666
【梵】pratinisargaḥ (pratiniḥsargaḥ)
【梵】प्रतिनिसर्गः (प्रतिनिःसर्गः)
【中】定棄
【藏】nges par spangs pa
【藏】ངེས་པར་སྤངས་པ་

Entry Key: 7667
【梵】vyantībhāvaḥ
【梵】व्यन्तीभावः
【中】成離
【藏】byang bar gyur pa ( gyang bar gyur ba )
【藏】བྱང་བར་གྱུར་པ་

Entry Key: 7668
【梵】vyupaśamaḥ (vyūpaśamaḥ)
【梵】व्युपशमः (व्यूपशमः)
【中】寂靜
【藏】rnam par zhi ba
【藏】རྣམ་པར་ཞི་བ་

Entry Key: 7669
【梵】bāhīkaḥ
【梵】बाहीकः
【中】昏人
【中】愚人
【藏】mi rmun po
【藏】མི་རྨུན་པོ་

Entry Key: 7670
【梵】praṇītadhātukam
【梵】प्रणीतधातुकम्
【中】界妙
【藏】khams bzang po
【藏】ཁམས་བཟང་པོ་

Entry Key: 7671
【梵】madhyadhātukam
【梵】मध्यधातुकम्
【中】界中
【藏】khams bar pa
【藏】ཁམས་བར་པ་

Entry Key: 7672
【梵】hīnadhātukam
【梵】हीनधातुकम्
【中】界惡
【藏】khams ngan pa
【藏】ཁམས་ངན་པ་

Entry Key: 7673
【梵】mūlagranthaḥ

【梵】**मूलग्रन्थः**
【中】本典
【藏】gzhi'i gzhung
【藏】གཞིའི་གཞུང་

Entry Key: 7674
【梵】kathāvastu
【梵】**कथावस्तु**
【中】言依
【藏】gtam gyi gzhi
【藏】གཏམ་གྱི་གཞི་

Entry Key: 7675
【梵】saṃkalanam
【梵】**संकलनम्**
【中】禁戒
【藏】sdom pa
【藏】སྡོམ་པ་

Entry Key: 7676
【梵】saṃkathyaviniścayaḥ
【梵】**संकथ्यविनिश्चयः**
【中】相連真語
【中】相連語經定
【藏】'brel ba'i gtam gtan la 'bebs pa
【藏】འབྲེལ་བའི་གཏམ་གཏན་ལ་འབེབས་པ་

Entry Key: 7677
【梵】upodbalam
【梵】**उपोद्बलम्**
【中】增力
【藏】stobs skyed pa
【藏】སྟོབས་སྐྱེད་པ་

Entry Key: 7678
【梵】sthitiḥ
【梵】**स्थितिः**
【中】中間有的放下
【中】放在何一節間
【藏】gnas skabs kha cig tu bzhag pa
【藏】གནས་སྐབས་ཁ་ཅིག་ཏུ་བཞག་པ་

Entry Key: 7679
【梵】maraṇābhavaḥ
【梵】**मरणाभवः**

【中】死有
【藏】'chi ba'i srid pa
【藏】འཆི་བའི་སྲིད་པ་

Entry Key: 7680
【梵】antarābhavaḥ
【梵】अन्तराभवः
【中】中有
【藏】bar ma do'i srid pa
【藏】བར་མ་དོའི་སྲིད་པ་

Entry Key: 7681
【梵】upapattibhavaḥ
【梵】उपपत्तिभवः
【中】生有
【藏】skye ba'i srid pa
【藏】སྐྱེ་བའི་སྲིད་པ་

Entry Key: 7682
【梵】pūrvakālabhavaḥ
【梵】पूर्वकालभवः
【中】本有
【藏】sngon logs kyi srid pa
【藏】སྔོན་ལོགས་ཀྱི་སྲིད་པ་

Entry Key: 7683
【梵】utsūḍhiḥ (unmūḍhiḥ)
【梵】उत्सूढिः (उन्मूढिः)
【中】昧
【藏】mthan pa
【藏】མཐན་པ་

Entry Key: 7684
【梵】eḍamūkaḥ
【梵】एडमूकः
【中】哑如羊
【藏】lug ltar lkug pa
【藏】ལུག་ལྟར་ལྐུག་པ་

Entry Key: 7685
【梵】hastasaṃvācakaḥ (samvāsvacakaḥ. sasvacakaḥ)
【梵】हस्तसंवाचकः (सम्वास्वचकः. सस्वचकः)
【中】手表示
【藏】lag brda' byed pa
【藏】ལག་བརྡ་བྱེད་པ་

Entry Key: 7686
【梵】durātmā (durāme. durāmi. tarāmi. dutarāmā)
【梵】दुरात्मा (दुरामे. दुरामि. तरामि. दुतरामा)
【中】凶狠
【中】惡毒
【藏】ma rungs pa
【藏】མ་རུངས་པ་

Entry Key: 7687
【梵】rasikaḥ
【梵】रसिकः
【中】喜
【中】親
【藏】dga' ba
【藏】དགའ་བ་

Entry Key: 7688
【梵】padasthānaḥ (padasthānam)
【梵】पदस्थानः (पदस्थानम्)
【中】基趾
【中】本基
【藏】gzhi'i gnas
【藏】གཞིའི་གནས་

Entry Key: 7689
【梵】avadīrṇaḥ
【梵】अवदीर्णः
【中】破壞
【藏】nyen kha
【藏】ཉེན་ཁ་

Entry Key: 7690
【梵】abhidheyaḥ
【梵】अभिधेयः
【中】所說
【中】所詮
【藏】dbang med pa
【藏】དབང་མེད་པ་

Entry Key: 7691
【梵】kṛtārthaḥ (graṭathaḥ. gruṭārdhātha)
【梵】कृतार्थः (ग्रटथः. ग्रुटार्धाथ)
【中】所願已獲
【藏】don bzha' ba ( don bzhag ba )

【藏】དོན་བཞག་བ་

Entry Key: 7692
【梵】parato ghoṣānvayaḥ
【梵】परतो घोषान्वयः
【中】音類從他
【藏】gzhan gyi sgra'i rgyu las byung ba
【藏】གཞན་གྱི་སྒྲའི་རྒྱུ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 7693
【梵】utplavaḥ (utya. utyavaḥ. utyalavaḥ.)
【梵】उत्प्लवः (उत्य. उत्यवः. उत्यलवः.)
【中】喜
【藏】dga' yal yal
【藏】དགའ་ཡལ་ཡལ་

Entry Key: 7694
【梵】vayasyaḥ
【梵】वयस्यः
【中】倚靠
【藏】sdan grogs
【藏】སྡན་གྲོགས་

Entry Key: 7695
【梵】pratisaṃdhibandhaḥ
【梵】प्रतिसंधिबन्धः
【中】結生縛
【藏】nying mtshams sbyor zhing sbrel ba
【藏】ཉིང་མཚམས་སྦྱོར་ཞིང་སྦྲེལ་བ་

Entry Key: 7696
【梵】anūpaḥ (ānūpaḥ. anupaḥ)
【梵】अनूपः (आनूपः. अनुपः)
【中】濕
【藏】gsher sa
【藏】གཤེར་ས་

## 佛華嚴經・數

Entry Key: 7697
【梵】āryamahāvaipulyabuddhāvataṃsakasutrāntavitta gaṇanānāmāni
【梵】आर्यमहावैपुल्यबुद्धावतंसकसुत्रान्तवित्त गणनानामानि
【中】大方廣佛華嚴經所出數名
【藏】grangs dang bsgre ba dang dus dang phyogs kyi ming las / 'phags pa sangs rgyas phal po che'i nang nas grangs kyi le'u las byung ba'i grangs kyi ming la

【藏】གངས་དང་བསྟེ་བ་དང་དུས་དང་ཚོགས་ཀྱི་མིང་ལས་འཕགས་པ་སངས་རྒྱས་ཤཀ་རྱ་ཆེའི་ནང་ནས་གངས་ཀྱི་ལེའུ་ལས་བྱང་བའི་གངས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 7698
【梵】śatam
【梵】शतम्
【中】百
【藏】brgya
【藏】བརྒྱ་

Entry Key: 7699
【梵】sahasram
【梵】सहस्रम्
【中】千
【藏】stong
【藏】སྟོང་

Entry Key: 7700
【梵】koṭiḥ
【梵】कोटिः
【中】億
【藏】khri bye ba / bye ba
【藏】ཁྲི་བྱེ་བ་(བྱེ་བ་)

Entry Key: 7701
【梵】ayutam
【梵】अयुतम्
【中】兆
【藏】ther 'bum
【藏】ཐེར་འབུམ་

Entry Key: 7702
【梵】niyutam
【梵】नियुतम्
【中】那由他
【藏】khrag khrig
【藏】ཁྲག་ཁྲིག་

Entry Key: 7703
【梵】viṃvaram
【梵】विंवरम्
【中】頻婆羅
【藏】dkrigs
【藏】དཀྲིགས་

Entry Key: 7704

【梵】kaṃkaram
【梵】कंकरम्
【中】矜羯羅
【藏】gtams
【藏】གཏམས་

Entry Key: 7705
【梵】agāram
【梵】अगारम्
【中】阿伽羅
【藏】yid yal
【藏】ཡིད་ཡལ་

Entry Key: 7706
【梵】pravaraḥ
【梵】प्रवरः
【中】最勝
【藏】mchog yas / mchog yal
【藏】མཆོག་ཡས་

Entry Key: 7707
【梵】mavaraḥ (maparaḥ. savaraḥ)
【梵】मवरः (मपरः. सवरः)
【中】摩婆羅
【藏】ban bun
【藏】བན་བུན་

Entry Key: 7708
【梵】avaraḥ
【梵】अवरः
【中】阿婆羅
【藏】phyar phyur
【藏】ཕྱར་ཕྱུར་

Entry Key: 7709
【梵】tavaraḥ
【梵】तवरः
【中】多婆羅
【藏】phyad phyod
【藏】ཕྱད་ཕྱོད་

Entry Key: 7710
【梵】sīmā
【梵】सीमा
【中】界分

【藏】mtshams yas
【藏】མཚམས་ཡས་

Entry Key: 7711
【梵】hūmam (ḍūmam. hamam)
【梵】हूमम्  (ड्डूमम्. हमम्)
【中】普摩
【藏】zam zim
【藏】ཟམ་ཟིམ་

Entry Key: 7712
【梵】nemam
【梵】नेमम्
【中】禰摩
【藏】phyal phyol
【藏】ཕྱལ་ཕྱོལ་

Entry Key: 7713
【梵】avagam
【梵】अवगम्
【中】阿婆鉿
【藏】rig sdom
【藏】རིག་སྡོམ་

Entry Key: 7714
【梵】mīgavam (mīvagam)
【梵】मीगवम्  (मीवगम्)
【中】彌伽婆
【藏】zar zer
【藏】ཟར་ཟེར་

Entry Key: 7715
【梵】viragam
【梵】विरगम्
【中】毘擺伽
【藏】khrib khrib
【藏】ཁྲིབ་ཁྲིབ་

Entry Key: 7716
【梵】vigavam
【梵】विगवम्
【中】毘伽婆
【藏】bsgyur yas
【藏】བསྒྱུར་ཡས་

Entry Key: 7717
【梵】saṃkramaḥ
【梵】संक्रमः
【中】僧羯邏摩
【藏】sbar yas
【藏】སྦར་ཡས་

Entry Key: 7718
【梵】visaraḥ
【梵】विसरः
【中】毘薩羅
【藏】'phro yas
【藏】འཕྲོ་ཡས་

Entry Key: 7719
【梵】vijambhaḥ
【梵】विजम्भः
【中】毘瞻婆
【藏】nab nub
【藏】ནབ་ནུབ་

Entry Key: 7720
【梵】vijāgaḥ (vijagaḥ)
【梵】विजागः (विजगः)
【中】毘盛伽
【藏】thab thib
【藏】ཐབ་ཐིབ་

Entry Key: 7721
【梵】visotaḥ
【梵】विसोतः
【中】毘素陀
【藏】rgyud yas
【藏】རྒྱུད་ཡས་

Entry Key: 7722
【梵】vivāhaḥ
【梵】विवाहः
【中】毘婆訶
【藏】khyad phyin ( khyad gyin )
【藏】ཁྱད་ཕྱིན་ (ཁྱད་གྱིན་)

Entry Key: 7723
【梵】vibhaktiḥ
【梵】विभक्तिः

【中】毘薄底
【藏】bkra yas
【藏】བཀྲ་ཡས་

Entry Key: 7724
【梵】vikhyātaḥ
【梵】विख्यातः
【中】毘佉擔
【藏】grags yas
【藏】གྲགས་ཡས་

Entry Key: 7725
【梵】tulanam
【梵】तुलनम्
【中】稱量
【藏】gzhal bgrang ( gzhal bgang ) / zhal bgrang
【藏】གཞལ་བགྲང་

Entry Key: 7726
【梵】dharaṇam
【梵】धरणम्
【中】一持
【藏】gzhal dpag
【藏】གཞལ་དཔག་

Entry Key: 7727
【梵】vipathaḥ
【梵】विपथः
【中】異路
【藏】yal yol
【藏】ཡལ་ཡོལ་

Entry Key: 7728
【梵】viparyaḥ
【梵】विपर्यः
【中】顛倒
【藏】'khrul yas / khrul yas
【藏】འཁྲུལ་ཡས་

Entry Key: 7729
【梵】samaryaḥ
【梵】समर्यः
【中】三末耶
【藏】'phags yas / thal yas
【藏】འཕགས་ཡས་

Entry Key: 7730
【梵】viturṇam
【梵】वितुर्णम्
【中】毘覩羅
【藏】rnam dpyod / rnam phyod
【藏】རྣམ་སྤྱོད་

Entry Key: 7731
【梵】hevaraḥ
【梵】हेवरः
【中】奚婆羅
【藏】rgyad yas / rgyas yas
【藏】རྒྱད་ཡས་ (རྒྱས་ཡས་)

Entry Key: 7732
【梵】vicāraḥ
【梵】विचारः
【中】伺察
【藏】brgod yas / bgod yas
【藏】བརྒོད་ཡས་ (བགོད་ཡས་)

Entry Key: 7733
【梵】vicastaḥ
【梵】विचस्तः
【中】周廣
【藏】bsdo yas
【藏】བསྡོ་ཡས་

Entry Key: 7734
【梵】atyudgataḥ
【梵】अत्युद्गतः
【中】高出
【藏】zang yag / zangs yag
【藏】ཟངས་ཡག་

Entry Key: 7735
【梵】viśiṣṭaḥ
【梵】विशिष्टः
【中】最妙
【藏】brtan yas
【藏】བརྟན་ཡས་

Entry Key: 7736
【梵】nevalaḥ

【梵】नेवलः
【中】泥羅婆
【藏】stobs yas
【藏】སྟོབས་ཡས་

Entry Key: 7737
【梵】harivaḥ
【梵】हरिवः
【中】訶理婆
【藏】'phrog yas
【藏】འཕྲོག་ཡས་

Entry Key: 7738
【梵】vikṣobhaḥ
【梵】विक्षोभः
【中】一動
【藏】'brug yas
【藏】འབྲུག་ཡས་

Entry Key: 7739
【梵】halibhuḥ
【梵】हलिभुः
【中】訶理蒲
【藏】rmo yas
【藏】རྨོ་ཡས་

Entry Key: 7740
【梵】harisaḥ (hārisaḥ)
【梵】हरिसः (हारिसः)
【中】訶理三
【藏】thing yug
【藏】ཐིང་ཡུག་

Entry Key: 7741
【梵】helugaḥ
【梵】हेलुगः
【中】奚魯伽
【藏】shugs 'phyo
【藏】ཤུགས་འཕྱོ་

Entry Key: 7742
【梵】drabuddhaḥ
【梵】द्रबुद्धः
【中】達擺步陀
【藏】'thab yas

【藏】འཕངས་ཡས་

Entry Key: 7743
【梵】haruṇaḥ
【梵】हरुणः
【中】訶魯那
【藏】phyin chod
【藏】ཕྱིན་ཆོད་

Entry Key: 7744
【梵】maludaḥ
【梵】मलुदः
【中】摩魯陀
【藏】gzungs sbyin
【藏】གཟུངས་སྦྱིན་

Entry Key: 7745
【梵】kṣamudaḥ
【梵】क्षमुदः
【中】懺慕陀
【藏】bzod yas
【藏】བཟོད་ཡས་

Entry Key: 7746
【梵】eladaḥ
【梵】एलदः
【中】堅擺陀
【藏】thal yas
【藏】ཐལ་ཡས་

Entry Key: 7747
【梵】malumaḥ
【梵】मलुमः
【中】摩魯摩
【藏】tshad yas
【藏】ཚད་ཡས་

Entry Key: 7748
【梵】sadamaḥ
【梵】सदमः
【中】調伏
【藏】rtogs yas
【藏】རྟོགས་ཡས་

Entry Key: 7749

【梵】vimudaḥ
【梵】विमुदः
【中】離憍慢
【藏】dga' yas
【藏】དགའ་ཡས་

Entry Key: 7750
【梵】vaimātraḥ
【梵】वैमात्रः
【中】不動
【藏】tshad 'das
【藏】ཚད་འདས་

Entry Key: 7751
【梵】pramātraḥ (pramatraḥ)
【梵】प्रमात्रः (प्रमत्रः)
【中】極量
【藏】gzhal 'phyos
【藏】གཞལ་འཕྱོས་

Entry Key: 7752a
【梵】sumātraḥ (amātraḥ)
【梵】सुमात्रः (अमात्रः)
【中】阿麼怛羅
【藏】gzhal yas
【藏】གཞལ་ཡས་

Entry Key: 7752b
【梵】bhramātraḥ
【梵】भ्रमात्रः
【中】勃麼怛羅
【藏】gzhal thim
【藏】གཞལ་ཐིམ

Entry Key: 7753
【梵】gamātraḥ
【梵】गमात्रः
【中】伽麼怛羅
【藏】gzhal 'khor
【藏】གཞལ་འཁོར་

Entry Key: 7754
【梵】namātraḥ
【梵】नमात्रः
【中】那麼怛羅

【藏】gzhal med
【藏】གཞལ་མེད་

Entry Key: 7755
【梵】hemātraḥ
【梵】हेमात्रः
【中】奚麼怛羅
【藏】gar gzhal
【藏】གར་གཞལ་

Entry Key: 7756
【梵】vemātraḥ, dhemātraḥ
【梵】वेमात्रः, धेमात्रः
【中】鞞麼怛羅
【藏】gzhal sangs
【藏】གཞལ་སངས་

Entry Key: 7757
【梵】paramātraḥ
【梵】परमात्रः
【中】鉢羅怛羅
【藏】gzhal thag
【藏】གཞལ་ཐག་

Entry Key: 7758
【梵】śivamātraḥ
【梵】शिवमात्रः
【中】尸婆麼怛羅
【藏】gzhal phul (gzhal yul)
【藏】གཞལ་ཕུལ་ (གཞལ་ཡུལ་)

Entry Key: 7759
【梵】elaḥ
【梵】एलः
【中】翳羅
【藏】ya la (ya lad)
【藏】ཡ་ལ་ (ཡ་ལད་)

Entry Key: 7760
【梵】velaḥ
【梵】वेलः
【中】薜羅
【藏】dus rlabs ( rus rlabs )
【藏】དུས་རླབས་ (རུས་རླབས་)

Entry Key: 7761
【梵】telaḥ
【梵】तेलः
【中】諦羅
【藏】nyar nyer
【藏】ཉར་ཉེར་

Entry Key: 7762
【梵】gelaḥ
【梵】गेलः
【中】偈羅
【藏】phyag phyig
【藏】ཕྱག་ཕྱིག་

Entry Key: 7763
【梵】svelaḥ (svailaḥ)
【梵】स्वेलः (स्वैलः)
【中】窣薛羅
【藏】zal zul
【藏】ཟལ་ཟུལ་

Entry Key: 7764
【梵】nelaḥ
【梵】नेलः
【中】泥羅
【藏】gdang yas
【藏】བདང་ཡས་

Entry Key: 7765
【梵】kelaḥ
【梵】केलः
【中】計羅
【藏】sal sal
【藏】སལ་སལ་

Entry Key: 7766
【梵】selaḥ
【梵】सेलः
【中】細羅
【藏】yad yod
【藏】ཡད་ཡོད་

Entry Key: 7767
【梵】phelaḥ
【梵】फेलः

【中】睥羅
【藏】phyol yas
【藏】ཕྱོལ་ཡས་

Entry Key: 7768
【梵】melaḥ
【梵】मेलः
【中】謎羅
【藏】'phrad yas
【藏】འཕྲད་ཡས་

Entry Key: 7769
【梵】saraṭaḥ (saravaḥ. sarataḥ)
【梵】सरटः (सरवः. सरतः)
【中】婆羅荼
【藏】brjod yas
【藏】བརྗོད་ཡས་

Entry Key: 7770
【梵】merudaḥ. meludaḥ
【梵】मेरुदः. मेलुदः
【中】謎魯陀
【藏】rdzi phyod
【藏】རྫི་ཕྱོད་

Entry Key: 7771
【梵】kheludaḥ
【梵】खेलुदः
【中】契魯陀
【藏】rdzi phyod phyod
【藏】རྫི་ཕྱོད་ཕྱོད་

Entry Key: 7772
【梵】mātulaḥ (matulaḥ)
【梵】मातुलः (मतुलः)
【中】摩都羅
【藏】ma gzhal
【藏】མ་གཞལ་

Entry Key: 7773
【梵】samulaḥ
【梵】समुलः
【中】婆母羅
【藏】dpag 'byam
【藏】དཔག་འབྱམ་

Entry Key: 7774
【梵】ayavaḥ
【梵】अयवः
【中】阿野婆
【藏】zab 'grang
【藏】ཟབ་འགྲང་

Entry Key: 7775
【梵】kamalam
【梵】कमलम्
【中】迦麼羅
【藏】dga' brkyang
【藏】དགའ་བརྐྱང་

Entry Key: 7776
【梵】magavaḥ
【梵】मगवः
【中】麼伽婆
【藏】brtag yas
【藏】བརྟག་ཡས་

Entry Key: 7777
【梵】ataraḥ
【梵】अतरः
【中】阿怛羅
【藏】bsgral yas
【藏】བསྒྲལ་ཡས་

Entry Key: 7778
【梵】heluyaḥ
【梵】हेलुयः
【中】醯魯耶
【藏】'ol phyod
【藏】འོལ་ཕྱོད་

Entry Key: 7779
【梵】veluvaḥ
【梵】वेलुवः
【中】薜魯婆
【藏】gdab yas
【藏】གདབ་ཡས་

Entry Key: 7780
【梵】kalāpaḥ

【梵】कलापः
【中】羯羅波
【藏】cha tshogs
【藏】ཅ་ཚོགས་

Entry Key: 7781
【梵】havavaḥ (havacaḥ)
【梵】हववः (हवचः)
【中】訶婆婆
【藏】bgrang yal
【藏】བགྲང་ཡལ་

Entry Key: 7782
【梵】vivaraḥ. vevaraḥ
【梵】विवरः. वेवरः
【中】毘婆羅
【藏】bsnyad yas
【藏】བསྙད་ཡས་

Entry Key: 7783
【梵】navaraḥ
【梵】नवरः
【中】那婆羅
【藏】rab yangs
【藏】རབ་ཡངས་

Entry Key: 7784
【梵】malaraḥ
【梵】मलरः
【中】摩攞羅
【藏】bsnyal yas (bskal yas)
【藏】བསྙལ་ཡས་(བསྐལ་ཡས་)

Entry Key: 7785
【梵】savaraḥ
【梵】सवरः
【中】娑婆羅
【藏】mchog ldan
【藏】མཆོག་ལྡན་

Entry Key: 7786
【梵】meruṭuḥ. meruhuḥ. merutūḥ
【梵】मेरुटुः. मेरुहुः. मेरुतूः
【中】迷羅普
【藏】lhun yas

【藏】ཕྱུན་ཡས་

Entry Key: 7787
【梵】camaraḥ
【梵】चमरः
【中】者麼羅
【藏】rgod yas
【藏】རྒོད་ཡས་

Entry Key: 7788
【梵】dhamaraḥ
【梵】धमरः
【中】馱麼羅
【藏】'dzin yas
【藏】འཛིན་ཡས་

Entry Key: 7789
【梵】pramādaḥ
【梵】प्रमादः
【中】鉢羅麼陀
【藏】dga' 'byam
【藏】དགའ་འབྱམ་

Entry Key: 7790
【梵】vigamaḥ
【梵】विगमः
【中】毘伽摩
【藏】dpal bral
【藏】དཔལ་བྲལ་

Entry Key: 7791
【梵】upavartaḥ
【梵】उपवर्तः
【中】烏波跋多
【藏】mtha' rtul
【藏】མཐའ་རྟུལ་

Entry Key: 7792
【梵】nirdeśaḥ
【梵】निर्देशः
【中】演說
【藏】nges bstan
【藏】ངེས་བསྟན་

Entry Key: 7793

【梵】akṣayaḥ (akṣeyaḥ)
【梵】अक्षयः (अक्षेयः)
【中】無盡
【藏】mi zad pa
【藏】མི་ཟད་པ་

Entry Key: 7794
【梵】sambhūtaḥ
【梵】सम्भूतः
【中】出生
【藏】legs 'byung
【藏】ལེགས་འབྱུང་

Entry Key: 7795
【梵】amamaḥ
【梵】अममः
【中】無我
【藏】nga med
【藏】ང་མེད་

Entry Key: 7796
【梵】avāntaḥ
【梵】अवान्तः
【中】阿畔多
【藏】bsal yas
【藏】བསལ་ཡས་

Entry Key: 7797
【梵】utpalaḥ
【梵】उत्पलः
【中】青蓮華
【藏】brlabs yas
【藏】བརླབས་ཡས་

Entry Key: 7798
【梵】padmaḥ
【梵】पद्मः
【中】鉢頭摩
【藏】mchog yas
【藏】མཆོག་ཡས་

Entry Key: 7799
【梵】saṃkhyā
【梵】संख्या
【中】僧祇

【藏】grangs 'byam
【藏】གྲངས་འབྱམ་

Entry Key: 7800
【梵】gatiḥ
【梵】गतिः
【中】趣
【藏】rtogs 'gro
【藏】རྟོགས་འགྲོ་

Entry Key: 7801
【梵】upagamaḥ
【梵】उपगमः
【中】至
【藏】rmos yal
【藏】རྨོས་ཡལ་

Entry Key: 7802
【梵】asaṃkhyeyam
【梵】असंख्येयम्
【中】阿僧祇
【藏】bgrang du med pa
【藏】བགྲང་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 7803
【梵】asaṃkhyeyaparivartaḥ
【梵】असंख्येयपरिवर्तः
【中】阿僧祇轉
【藏】bgrang du med pa la bsgres pa
【藏】བགྲང་དུ་མེད་པ་ལ་བསྒྱེས་པ་

Entry Key: 7804
【梵】aparimāṇaḥ
【梵】अपरिमाणः
【中】無量
【藏】dpag yas
【藏】དཔག་ཡས་

Entry Key: 7805
【梵】aparimāṇaparivartaḥ
【梵】अपरिमाणपरिवर्तः
【中】無量轉
【藏】dpag yas la bsgres pa
【藏】དཔག་ཡས་ལ་བསྒྱེས་པ་

Entry Key: 7806
【梵】aparyantaḥ
【梵】अपर्यन्तः
【中】無邊
【藏】mu med
【藏】མུ་མེད་

Entry Key: 7807
【梵】aparyantaparivartaḥ
【梵】अपर्यन्तपरिवर्तः
【中】無邊轉
【藏】mu med la bsgres pa
【藏】མུ་མེད་ལ་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7808
【梵】asamantaḥ
【梵】असमन्तः
【中】無等
【藏】thug med
【藏】ཐུག་མེད་

Entry Key: 7809
【梵】asamantaparivartaḥ
【梵】असमन्तपरिवर्तः
【中】無等轉
【藏】thug med la bsgres pa
【藏】ཐུག་མེད་ལ་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7810
【梵】agaṇeyam
【梵】अगणेयम्
【中】不可數
【藏】brtsi yas
【藏】བརྩི་ཡས་

Entry Key: 7811
【梵】agaṇeyaparivartaḥ
【梵】अगणेयपरिवर्तः
【中】不可數轉
【藏】brtsi yas la bsgres pa
【藏】བརྩི་ཡས་ལ་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7812
【梵】atulyam
【梵】अतुल्यम्

【中】不可稱
【藏】gzhal du med pa
【藏】གཟལ་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 7813
【梵】atulyaparivartaḥ
【梵】अतुल्यपरिवर्तः
【中】不可稱轉
【藏】gzhal du med pa la bsgres pa
【藏】གཟལ་དུ་མེད་པ་ལ་བསྒྱུར་པ་

Entry Key: 7814
【梵】acintyam
【梵】अचिन्त्यम्
【中】不可思
【藏】bsam gyis mi khyab pa
【藏】བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་

Entry Key: 7815
【梵】acintyaparivartaḥ
【梵】अचिन्त्यपरिवर्तः
【中】不可思轉
【藏】bsam gyis mi khyab pa la bsgres pa
【藏】བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་ལ་བསྒྱུར་པ་

Entry Key: 7816
【梵】ameyam
【梵】अमेयम्
【中】不可量
【藏】bgrang yol
【藏】བགྲང་ཡོལ་

Entry Key: 7817
【梵】ameyaparivartaḥ
【梵】अमेयपरिवर्तः
【中】不可量轉
【藏】bgrang yol la bsgres pa
【藏】བགྲང་ཡོལ་ལ་བསྒྱུར་པ་

Entry Key: 7818
【梵】anabhilāpyam
【梵】अनभिलाप्यम्
【中】不可說
【藏】brjod du med pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 7819
【梵】anabhilāpyaparivartaḥ
【梵】अनभिलाप्यपरिवर्तः
【中】不可說轉
【藏】brjod du med pa la ( las ) bsgres pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པ་ལ་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7820
【梵】anabhilāpyānabhilāpyaparivartanirdeśaḥ
【梵】अनभिलाप्यानभिलाप्यपरिवर्तनिर्देशः
【中】不可說不可說轉
【藏】brjod du med pa'i yang brjod du med pa la bsgres pa bstan pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པའི་ཡང་བརྗོད་དུ་མེད་པ་ལ་བསྒྲེས་པ་བསྟན་པ་

## 華嚴入法界品・數

Entry Key: 7821
【梵】āryagaṇḍavyūhodbhavitasaṃkhyānāmāni
【梵】आर्यगण्डव्यूहोद्भवितसंख्यानामानि
【中】華嚴入法界品中所出數目
【藏】'phags sdong po bkod pa las 'byung ba'i grangs kyi ming la
【藏】འཕགས་སྡོང་པོ་བཀོད་པ་ལས་འབྱུང་བའི་གྲངས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 7822
【梵】ekam
【梵】एकम्
【中】一
【藏】gcig
【藏】གཅིག་

Entry Key: 7823
【梵】daśa
【梵】दश
【中】十
【藏】bcu
【藏】བཅུ་

Entry Key: 7824
【梵】śatam
【梵】शतम्
【中】百
【藏】brgya
【藏】བརྒྱ་

Entry Key: 7825
【梵】sahasram
【梵】सहस्रम्
【中】千
【藏】stong
【藏】སྟོང་

Entry Key: 7826
【梵】koṭiḥ
【梵】कोटिः
【中】十萬
【藏】bye ba
【藏】ཕྱེ་བ་

Entry Key: 7827
【梵】ayutam
【梵】अयुतम्
【中】億
【藏】ther 'bum
【藏】ཐེར་འབུམ་

Entry Key: 7828
【梵】niyutam
【梵】नियुतम्
【中】兆
【藏】khrag khrig
【藏】ཁྲག་ཁྲིག་

Entry Key: 7829
【梵】viṃvaraḥ
【梵】विंवरः
【中】頻伽羅
【藏】dkrigs
【藏】དཀྲིགས་

Entry Key: 7830
【梵】kaṃkaraḥ (kaṃkāraḥ)
【梵】कंकरः (कंकारः)
【中】矜羯羅
【藏】gtams
【藏】གཏམས་

Entry Key: 7831
【梵】āgāraḥ
【梵】आगारः

【中】阿伽羅
【藏】yid yal
【藏】ཡིད་ཡལ་

Entry Key: 7832
【梵】pravaram
【梵】प्रवरम्
【中】鉢囉伐羅
【藏】mchog yas
【藏】མཆོག་ཡས་

Entry Key: 7833
【梵】savaram (mavaram)
【梵】सवरम् (मवरम्)
【中】娑嚩羅
【藏】ban bun
【藏】བན་བུན་

Entry Key: 7834
【梵】avaram
【梵】अवरम्
【中】阿婆羅
【藏】phyar phyur
【藏】ཕྱར་ཕྱུར་

Entry Key: 7835
【梵】tavaram
【梵】तवरम्
【中】多娑羅
【藏】phyad phyod
【藏】ཕྱད་ཕྱོད་

Entry Key: 7836
【梵】sīmam
【梵】सीमम्
【中】阿皋摩
【藏】mtshams yas ('tshams yas)
【藏】མཚམས་ཡས་ (འཚམས་ཡས་)

Entry Key: 7837
【梵】pomam
【梵】पोमम्
【中】普摩
【藏】zam zim
【藏】ཟམ་ཟིམ་

Entry Key: 7838
【梵】nemam
【梵】नेमम्
【中】禰摩
【藏】phyal phyol
【藏】ཕྱལ་ཕྱོལ་

Entry Key: 7839
【梵】ārāvam (agavam)
【梵】आरावम् (अगवम्)
【中】阿囉婆
【藏】rig sdom
【藏】རིག་སྡོམ་

Entry Key: 7840
【梵】mṛgavam
【梵】मृगवम्
【中】彌伽婆
【藏】zar zer
【藏】ཟར་ཟེར་

Entry Key: 7841
【梵】vināgam (virāgam)
【梵】विनागम् (विरागम्)
【中】毘擺伽
【藏】khrab khrib
【藏】ཁྲབ་ཁྲིབ་

Entry Key: 7842
【梵】vigavam
【梵】विगवम्
【中】毘伽婆
【藏】bsgyur yas
【藏】བསྒྱུར་ཡས་

Entry Key: 7843
【梵】saṃgramam (saṃkramam)
【梵】संग्रमम् (संक्रमम्)
【中】僧羯羅摩
【藏】sbar yas
【藏】སྦར་ཡས་

Entry Key: 7844
【梵】visaram

【梵】विसरम्
【中】毘薩羅
【藏】'phro yas
【藏】འཕྲོ་ཡས་

Entry Key: 7845
【梵】vibhajam
【梵】विभजम्
【中】微婆奢
【藏】nab nub
【藏】ནབ་ནུབ་

Entry Key: 7846
【梵】vijagham
【梵】विजघम्
【中】毘盛伽
【藏】thab thib
【藏】ཐབ་ཐིབ་

Entry Key: 7847
【梵】visodam
【梵】विसोदम्
【中】毘嚕陀
【藏】brgyud yas
【藏】བརྒྱུད་ཡས་

Entry Key: 7848
【梵】vivāhaḥ
【梵】विवाहः
【中】微蜡訶
【藏】khyad phyin
【藏】ཁྱད་ཕྱིན་

Entry Key: 7849
【梵】vibhaktam
【梵】विभक्तम्
【中】微薄帝
【藏】bkra yar
【藏】བཀྲ་ཡར་

Entry Key: 7850
【梵】vikhatam
【梵】विखतम्
【中】毘佉擔
【藏】grags yas

【藏】ཀྱགས་ཡས་

Entry Key: 7851
【梵】tulanam
【梵】तुलनम्
【中】都邏那
【藏】gzhal bgrang
【藏】གཞལ་བགྲང་

Entry Key: 7852
【梵】varaṇam
【梵】वरणम्
【中】嚩邏那
【藏】gzhal dpag
【藏】གཞལ་དཔག་

Entry Key: 7853
【梵】vivaram
【梵】विवरम्
【中】維波羅
【藏】yal yol
【藏】ཡལ་ཡོལ་

Entry Key: 7854
【梵】avanam
【梵】अवनम्
【中】阿波南
【藏】gsal yas
【藏】གསལ་ཡས་

Entry Key: 7855
【梵】thavanam
【梵】थवनम्
【中】他波那
【藏】rgod yas
【藏】རྒོད་ཡས་

Entry Key: 7856
【梵】vivaryam
【梵】विवर्यम्
【中】維波羅啞
【藏】khrul yas
【藏】ཁྲུལ་ཡས་

Entry Key: 7857

【梵】samaryam
【梵】समर्यम्
【中】娑麻羅嚴
【藏】'phags yas
【藏】འཕགས་ཡས་

Entry Key: 7858
【梵】viturṇam
【梵】वितुर्णम्
【中】維獨羅南
【藏】rnam phyod
【藏】རྣམ་ཕྱོད་

Entry Key: 7859
【梵】hevaraḥ
【梵】हेवरः
【中】哈波蘭
【藏】rgyas yas
【藏】རྒྱས་ཡས་

Entry Key: 7860
【梵】vicāram
【梵】विचारम्
【中】維卓蘭
【藏】bgrod yas
【藏】བགྲོད་ཡས་

Entry Key: 7861
【梵】vyatyastam
【梵】व्यत्यस्तम्
【中】維啞多啞丹
【藏】bsko yas
【藏】བསྐོ་ཡས་

Entry Key: 7862
【梵】atyudgatam
【梵】अत्युद्गतम्
【中】阿多余伽丹
【藏】zang yag
【藏】ཟངས་ཡག་

Entry Key: 7863
【梵】viśiṣṭam
【梵】विशिष्टम्
【中】維石娑大

【藏】bstan yas
【藏】བསྟན་ཡས་

Entry Key: 7864
【梵】nivalam
【梵】निवलम्
【中】你波羅
【藏】stobs yas
【藏】སྟོབས་ཡས་

Entry Key: 7865
【梵】haribham
【梵】हरिभम्
【中】哈力班
【藏】'phrog yas
【藏】འཕྲོག་ཡས་

Entry Key: 7866
【梵】vikṣobham
【梵】विक्षोभम्
【中】維郤班
【藏】'brug gyos
【藏】འབྲུག་གཡོས་

Entry Key: 7867
【梵】halibham (galibham)
【梵】हलिभम्  (गलिभम्)
【中】哈離班
【藏】rmo yas
【藏】རྨོ་ཡས་

Entry Key: 7868
【梵】hariḥ
【梵】हरिः
【中】哈利
【藏】thing yug
【藏】ཐིང་ཡུག་

Entry Key: 7869
【梵】alokaḥ
【梵】अलोकः
【中】阿羅伽
【藏】shugs 'phyo
【藏】ཤུགས་འཕྱོ་

Entry Key: 7870
【梵】dṛṣṭāntaḥ
【梵】दृष्टान्तः
【中】地力娑占達
【藏】yid 'phyo
【藏】ཡིད་འཕྱོ་

Entry Key: 7871
【梵】hadunam (hanunam)
【梵】हदुनम् (हनुनम्)
【中】哈獨南
【藏】phyin spyod
【藏】ཕྱིན་སྤྱོད་

Entry Key: 7872
【梵】elam
【梵】एलम्
【中】阿郎
【藏】thal thal
【藏】ཐལ་ཐལ་

Entry Key: 7873
【梵】dumelam (dumailam)
【梵】दुमेलम् (दुमैलम्)
【中】獨墨蘭
【藏】yal yal
【藏】ཡལ་ཡལ་

Entry Key: 7874
【梵】kṣepuḥ
【梵】क्षेपुः
【中】咀布
【藏】bzod yas
【藏】བཟོད་ཡས་

Entry Key: 7875
【梵】eladam
【梵】एलदम्
【中】阿羅丹
【藏】thal yas
【藏】ཐལ་ཡས་

Entry Key: 7876
【梵】māludam (maludam)
【梵】मालुदम् (मलुदम्)

【中】麻盧丹
【藏】thal yas
【藏】ཐལ་ཡས་

Entry Key: 7877
【梵】samatā
【梵】समता
【中】薩麻丹
【藏】rtogs yas
【藏】རྟོགས་ཡས་

Entry Key: 7878
【梵】vimadam
【梵】विमदम्
【中】維麻丹
【藏】dga' yas
【藏】དགའ་ཡས་

Entry Key: 7879
【梵】pramātram
【梵】प्रमात्रम्
【中】鉢囉麼怛囉
【藏】gzhal 'phyos
【藏】གཞལ་འཕྱོས་

Entry Key: 7880
【梵】amantram (amanram)
【梵】अमन्त्रम्  (अमन्रम्)
【中】阿滿多羅
【藏】gzhal yas
【藏】གཞལ་ཡས་

Entry Key: 7881
【梵】bhramantram
【梵】भ्रमन्त्रम्
【中】勃麼怛羅
【藏】gzhal thim ( gzhal thil )
【藏】གཞལ་ཐིམ་། (གཞལ་ཐིལ་)

Entry Key: 7882
【梵】gamantram
【梵】गमन्त्रम्
【中】伽麼怛羅
【藏】gzhal 'khor
【藏】གཞལ་འཁོར་

Entry Key: 7883
【梵】namantram
【梵】**नमन्त्रम्**
【中】那麼怛羅
【藏】gzhal med
【藏】གཞལ་མེད་

Entry Key: 7884
【梵】nahimantram
【梵】**नहिमन्त्रम्**
【中】那兮滿多羅
【藏】gar gzhal
【藏】གར་གཞལ་

Entry Key: 7885
【梵】vimantram
【梵】**विमन्त्रम्**
【中】鞞麼怛羅
【藏】gzhal sangs
【藏】གཞལ་སངས་

Entry Key: 7886
【梵】paramantram
【梵】**परमन्त्रम्**
【中】鉢囉麼怛囉
【藏】gzhal thag
【藏】གཞལ་ཐག་

Entry Key: 7887
【梵】śivamantram (śimantram. thimantram)
【梵】**शिवमन्त्रम्** (**शिमन्त्रम्. थिमन्त्रम्**)
【中】尸麼怛囉
【藏】gzhal phul
【藏】གཞལ་ཕུལ་

Entry Key: 7888
【梵】eluḥ
【梵】**एलुः**
【中】翳囉
【藏】yal
【藏】ཡལ་

Entry Key: 7889
【梵】veluḥ

【梵】वेलुः
【中】薛羅
【藏】dus rlabs
【藏】དུས་རླབས་

Entry Key: 7890
【梵】geluḥ
【梵】गेलुः
【中】偈羅
【藏】phyag phyig
【藏】ཕྱག་ཕྱིག་

Entry Key: 7891
【梵】śveluḥ (śvailuḥ)
【梵】श्वेलुः (श्वैलुः)
【中】窣步囉
【藏】zal zul
【藏】ཟལ་ཟུལ་

Entry Key: 7892
【梵】neluḥ
【梵】नेलुः
【中】泥羅
【藏】gtang yas
【藏】གཏང་ཡས་

Entry Key: 7893
【梵】bheluḥ
【梵】भेलुः
【中】帝羅
【藏】nyar nyer
【藏】ཉར་ཉེར་

Entry Key: 7894
【梵】keluḥ
【梵】केलुः
【中】計羅
【藏】sal sal
【藏】སལ་སལ་

Entry Key: 7895
【梵】seluḥ
【梵】सेलुः
【中】細羅
【藏】yad yod

【藏】ཡང་ལོད་

Entry Key: 7896
【梵】peluḥ
【梵】पेलुः
【中】媲羅
【藏】phyol yas
【藏】ཕྱོལ་ཡས་

Entry Key: 7897
【梵】meluḥ
【梵】मेलुः
【中】謎羅
【藏】'phrad yas
【藏】འཕྲད་ཡས་

Entry Key: 7898
【梵】saralam
【梵】सरलम्
【中】娑邏荼
【藏】brjod yas
【藏】བརྗོད་ཡས་

Entry Key: 7899
【梵】meruduḥ
【梵】मेरुदुः
【中】謎嚕陀
【藏】rdzi phyod
【藏】རྫི་ཕྱོད་

Entry Key: 7900
【梵】kheluduḥ
【梵】खेलुदुः
【中】契嚕陀
【藏】rji phyod phyod
【藏】རྗི་ཕྱོད་ཕྱོད་

Entry Key: 7901
【梵】māluduḥ
【梵】मालुदुः
【中】摩嚕陀
【藏】ma gzhal
【藏】མ་གཞལ་

Entry Key: 7902

【梵】sambalam
【梵】सम्बलम्
【中】娑母羅
【藏】dpag 'byam
【藏】དཔག་འབྱམ་

Entry Key: 7903
【梵】apavaḥ. (ayavam)
【梵】अपवः. (अयवम्)
【中】阿野娑
【藏】zab bgrang ( zab 'grang ) (zab 'gra)
【藏】ཟབ་བགྲང་(ཟབ་འགྲང་)(ཟབ་འགྲ་)

Entry Key: 7904
【梵】kamalam
【梵】कमलम्
【中】迦麼羅
【藏】dga' brkyang
【藏】དགའ་བརྐྱང་

Entry Key: 7905
【梵】magavam
【梵】मगवम्
【中】摩伽婆
【藏】brtags yas
【藏】བརྟགས་ཡས་

Entry Key: 7906
【梵】ataruḥ
【梵】अतरुः
【中】阿婆囉
【藏】bsgral yas
【藏】བསྒྲལ་ཡས་

Entry Key: 7907
【梵】heluvuḥ
【梵】हेलुवुः
【中】系嚕婆
【藏】'ol phyod
【藏】འོལ་ཕྱོད་

Entry Key: 7908
【梵】kaṣacam (kaṣavam)
【梵】कषचम् (कषवम्)
【中】迦澀嚩

【藏】cha tshogs
【藏】ཚ་ཚོགས་

Entry Key: 7909
【梵】havavaḥ
【梵】हववः
【中】和波波
【藏】bgrang yas (bgrang yal)
【藏】བགྲང་ཡས་ (བགྲང་ཡལ་)

Entry Key: 7910
【梵】havalam
【梵】हवलम्
【中】何婆羅
【藏】ljab ljib
【藏】ལྗབ་ལྗིབ་

Entry Key: 7911
【梵】vivaram
【梵】विवरम्
【中】毘婆囉
【藏】bsnyad yas
【藏】བསྙད་ཡས་

Entry Key: 7912
【梵】bimbam
【梵】बिम्बम्
【中】賓波
【藏】gzugs yas
【藏】གཟུགས་ཡས་

Entry Key: 7913
【梵】miravaḥ(miraphaḥ)
【梵】मिरवः(मिरफः)
【中】秘喇婆
【藏】lhun yas
【藏】ལྷུན་ཡས་

Entry Key: 7914
【梵】caraṇam
【梵】चरणम्
【中】雜羅南
【藏】gdab yas
【藏】གདབ་ཡས་

Entry Key: 7915
【梵】caramam
【梵】चरमम्
【中】雜囉滿
【藏】mtha' 'byam
【藏】མཐའ་འབྱམ་

Entry Key: 7916
【梵】dhavaram
【梵】धवरम्
【中】那婆羅
【藏】lang ling
【藏】ལང་ལིང་

Entry Key: 7917
【梵】dhamanam
【梵】धमनम्
【中】他麻南
【藏】'dzin yas
【藏】འཛིན་ཡས་

Entry Key: 7918
【梵】pramādaḥ
【梵】प्रमादः
【中】勃邏麼那
【藏】dga' 'byam
【藏】དགའ་འབྱམ་

Entry Key: 7919
【梵】nigamam
【梵】निगमम्
【中】微伽摩
【藏】dpag bral
【藏】དཔག་བྲལ་

Entry Key: 7920
【梵】upavartam
【梵】उपवर्तम्
【中】鄔波跋多
【藏】mtha' brtul
【藏】མཐའ་བརྟུལ་

Entry Key: 7921
【梵】nirdeśaḥ
【梵】निर्देशः

【中】儞哩泥捨
【藏】nges bstan
【藏】ངེས་བསྟན་

Entry Key: 7922
【梵】akṣayam
【梵】अक्षयम्
【中】阿差耶
【藏】mi zad pa
【藏】མི་ཟད་པ་

Entry Key: 7923
【梵】saṃbhūtam
【梵】संभूतम्
【中】三姥馱
【藏】legs 'byung
【藏】ལེགས་འབྱུང་

Entry Key: 7924
【梵】amamam
【梵】अममम्
【中】啞摩摩
【藏】nga med
【藏】ང་མེད་

Entry Key: 7925
【梵】avadam
【梵】अवदम्
【中】阿畔多
【藏】gsal yas
【藏】གསལ་ཡས་

Entry Key: 7926
【梵】utpalam
【梵】उत्पलम्
【中】優缽羅
【藏】brlabs yas
【藏】བརླབས་ཡས་

Entry Key: 7927
【梵】padmam
【梵】पद्मम्
【中】波頭摩
【藏】mchog yas
【藏】མཆོག་ཡས་

Entry Key: 7928
【梵】saṃkhyam
【梵】संख्यम्
【中】僧祇
【藏】grangs 'byam
【藏】གྲངས་འབྱམ་

Entry Key: 7929
【梵】upagamam
【梵】उपगमम्
【中】郁波伽摩
【藏】smos yas
【藏】སྨོས་ཡས་

Entry Key: 7930
【梵】gatiḥ
【梵】गतिः
【中】伽啼
【藏】rtogs 'gro
【藏】རྟོགས་འགྲོ་

Entry Key: 7931
【梵】upamyaḥ (urumaḥ pativarttaḥ)
【梵】उपम्यः (उरुमः पतिवर्त्तः)
【中】郁波摩
【藏】dpe yas
【藏】དཔེ་ཡས་

Entry Key: 7932
【梵】asaṃkhyeyam
【梵】असंख्येयम्
【中】阿僧祇
【藏】bgrang du med pa
【藏】བགྲང་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 7933
【梵】asaṃkhyeya parivartaḥ
【梵】असंख्येय परिवर्तः
【中】阿僧祇轉
【藏】bgrang du med pa las bsgres pa
【藏】བགྲང་དུ་མེད་པ་ལ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7934
【梵】apramāṇam

【梵】अप्रमाणम्
【中】無量
【藏】tshad med pa
【藏】ཚད་མེད་པ་

Entry Key: 7935
【梵】apramāṇaparivartaḥ
【梵】अप्रमाणपरिवर्तः
【中】無量轉
【藏】tshad med pa las bsgres pa
【藏】ཚད་མེད་པ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7936
【梵】aparimāṇam
【梵】अपरिमाणम्
【中】無限
【藏】dpag yas
【藏】དཔག་ཡས་

Entry Key: 7937
【梵】aparimāṇaparivartaḥ
【梵】अपरिमाणपरिवर्तः
【中】無限轉
【藏】dpag yas las bsgres pa
【藏】དཔག་ཡས་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7938
【梵】aparyantaḥ
【梵】अपर्यन्तः
【中】無邊
【藏】mu med pa
【藏】མུ་མེད་པ་

Entry Key: 7939
【梵】aparyantaparivartaḥ
【梵】अपर्यन्तपरिवर्तः
【中】無邊轉
【藏】mu med pa las bsgres pa
【藏】མུ་མེད་པ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7940
【梵】asamantaḥ
【梵】असमन्तः
【中】無等
【藏】thug med

【藏】ཐུག་མེད་

Entry Key: 7941
【梵】asamantaparivartaḥ
【梵】असमन्तपरिवर्तः
【中】無等轉
【藏】thug med pa las bsgres pa
【藏】ཐུག་མེད་པ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7942
【梵】agaṇeyam
【梵】अगणेयम्
【中】不可數
【藏】brtsi yas
【藏】བརྩི་ཡས་

Entry Key: 7943
【梵】agaṇeyaparivartaḥ
【梵】अगणेयपरिवर्तः
【中】不可數轉
【藏】brtsis yas las bsgres pa
【藏】བརྩིས་ཡས་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7944
【梵】atulyam
【梵】अतुल्यम्
【中】不可稱
【藏】gzhal du med pa
【藏】གཞལ་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 7945
【梵】atulyaparivartaḥ (atulyamparivartaḥ)
【梵】अतुल्यपरिवर्तः (अतुल्यम्परिवर्तः)
【中】不可稱轉
【藏】gzhal du med pa la las bsgres pa
【藏】གཞལ་དུ་མེད་པ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7946
【梵】acintyam
【梵】अचिन्त्यम्
【中】不可思
【藏】bsam gyis mi khyab pa
【藏】བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་

Entry Key: 7947

【梵】acintyaparivartaḥ
【梵】अचिन्त्यपरिवर्तः
【中】不可思轉
【藏】bsam gyis mi khyab pa las bsgres pa
【藏】བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7948
【梵】amāpyam(amapyam)
【梵】अमाप्यम्(अमप्यम्)
【中】不可量
【藏】gzhal gyis mi lang ba
【藏】གཞལ་གྱིས་མི་ལང་བ་

Entry Key: 7949
【梵】amāpyaparivartaḥ
【梵】अमाप्यपरिवर्तः
【中】不可量轉
【藏】gzhal gyis mi lang ba las bsgres pa
【藏】གཞལ་གྱིས་མི་ལང་བ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7950
【梵】anabhilāpyam
【梵】अनभिलाप्यम्
【中】不可說
【藏】brjod du med pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 7951
【梵】anabhilāpyaparivartaḥ
【梵】अनभिलाप्यपरिवर्तः
【中】不可說轉
【藏】brjod du med pa las bsgres pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པ་ལས་བསྒྲེས་པ་

Entry Key: 7952
【梵】anabhilāpyānabhilāpyam (anabhilapyanabhilāpyam)
【梵】अनभिलाप्यानभिलाप्यम् (अनभिलप्यनभिलाप्यम्)
【中】不可說中不可說
【藏】brjod du med pa'i yang brjod du med pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པའི་ཡང་བརྗོད་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 7953
【梵】anabhilāpyānabhilāpyaparivartaḥ
【梵】अनभिलाप्यानभिलाप्यपरिवर्तः
【中】不可說中不可說轉

【藏】brjod du med pa'i yang brjod du med pa las bsgred pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པའི་ཡང་བརྗོད་དུ་མེད་པ་ལས་བསྒྲེད་པ་

## 方廣大莊嚴經・數

Entry Key: 7954
【梵】lalitavistarodbhavitasaṃkhyānāmāni
【梵】ललितविस्तरोद्भवितसंख्यानामानि
【中】方廣大莊嚴經中出算數名目
【藏】'phags pa rgya cher rol pa'i nang nas grangs dang brtsis 'byung ba'i ming la
【藏】འཕགས་པ་རྒྱ་ཆེར་རོལ་པའི་ནང་ནས་གྲངས་དང་བརྩིས་འབྱུང་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 7955
【梵】śataṃ koṭīnam ayutaṃ nāmocyate
【梵】शतं कोटीनमयुतं नामोच्यते
【中】百拘胝名阿由多
【藏】bye ba phrag brgya na ther 'bum zhes bya'o
【藏】བྱེ་བ་ཕྲག་བརྒྱ་ན་ཐེར་འབུམ་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7956
【梵】śatam ayutānām nayutaṃ nāmocyate
【梵】शतमयुतानाम्नयुतं नामोच्यते
【中】百阿由多名那由多
【藏】ther 'bum phrag brgya na khrag khrig ces bya'o
【藏】ཐེར་འབུམ་ཕྲག་བརྒྱ་ན་ཁྲག་ཁྲིག་ཅེས་བྱའོ་

Entry Key: 7957
【梵】śataṃ nayutānāṃ kaṃkaraṃ nāmocyate
【梵】शतं नयुतानां कंकरं नामोच्यते
【中】百那由多名更割羅
【藏】khrag khrig phrag brgya na gtams pa zhes bya'o
【藏】ཁྲག་ཁྲིག་ཕྲག་བརྒྱ་ན་གཏམས་པ་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7958
【梵】śataṃ kaṃkarāṇāṃ viṃvaraṃ nāmocyate
【梵】शतं कंकराणां विंवरं नामोच्यते
【中】百更割羅名頻婆羅
【藏】gtams pa phrag brgya na dkrigs pa zhes bya'o
【藏】གཏམས་པ་ཕྲག་བརྒྱ་ན་དཀྲིགས་པ་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7959
【梵】śataṃ viṃvarāṇāṃ akṣobhyaṃ nāmocyate
【梵】शतं विंवराणामक्षोभ्यं नामोच्यते
【中】百頻婆羅名阿芻婆
【藏】dkrigs pa phrag brgya na mi 'khrugs pa zhes bya'o

【藏】དཀྱིལ་པ་ཐག་བརྒྱ་ན་མི་འཁྲུགས་པ་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7960
【梵】śataṃ akṣobhyāṇāṃ vivāho nāmocyate
【梵】शतं अक्षोभ्याणां विवाहो नामोच्यते
【中】百阿芻婆名毘婆訶
【藏】mi 'khrugs pa phrag brgya na khyad byin zhes bya'o
【藏】མི་འཁྲུགས་པ་ཐག་བརྒྱ་ན་ཁྱད་ཕྱིན་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7961
【梵】śataṃ vivāhānām ucchaṅgaṃ nāmocyate (śataṃ vivāhānām ucchaṅgā nāmocyate)
【梵】शतं विवाहानामुच्छङ्गं नामोच्यते (शतं विवाहानामुच्छङ्गा नामोच्यते)
【中】百毘婆訶名鬱僧伽
【藏】khyad byin phrag brgya na pang stengs pa zhes bya'o
【藏】ཁྱད་ཕྱིན་ཐག་བརྒྱ་ན་པང་སྟེངས་པ་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7962
【梵】śatam ucchaṅgānāṁ bahulaṁ nāmocyate
【梵】शतम् उच्छङ्गानां बहुलं नामोच्यते
【中】百鬱僧伽名婆呼羅
【藏】pang stengs phrag brgya na mang 'dzin zhes bya'o
【藏】པང་སྟེངས་ཐག་བརྒྱ་ན་མང་འཛིན་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7963
【梵】śataṃ bahulānāṃ nāgabalaṃ nāmocyate
【梵】शतं बहुलानां नागबलं नामोच्यते
【中】百婆呼羅名那伽婆羅
【藏】mang 'dzin phrag brgya na glang po'i stobs zhes bya'o
【藏】མང་འཛིན་ཐག་བརྒྱ་ན་གླང་པོའི་སྟོབས་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7964
【梵】śataṃ nāgabalānāṃ ṭiṭilaṃ nāmocyate
【梵】शतं नागबलानां टिटिलं नामोच्यते
【中】百那伽婆羅名底致婆羅
【藏】glang po'i stobs phrag brgya na ngogs thob shes bya'o
【藏】གླང་པོའི་སྟོབས་ཐག་བརྒྱ་ན་ངོགས་ཐོབ་ཤེས་བྱའོ་

Entry Key: 7965
【梵】śataṃ ṭiṭilānāṃ vyavasthāna prajñaptir nāmocyate
【梵】शतं टिटिलानां व्यवस्थान प्रज्ञप्तिर्नामोच्यते
【中】百底致婆羅名卑波婆他般若帝
【藏】ngogs thob phrag brgya na rnam par gzhag pa gdags pa zhes bya'o
【藏】ངོགས་ཐོབ་ཐག་བརྒྱ་ན་རྣམ་པར་གཞག་པ་གདགས་པ་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7966

【梵】śataṃ vyavasthāna prajñaptīnāṃ hetuhilaṃ nāmocyate
【梵】शतं व्यवस्थान प्रज्ञप्तीनां हेतुहिलं नामोच्यते
【中】卑波婆他般若帝名醯兜奚羅
【藏】rnam par gzhag pa gdags pa phrag brgya na rgyu rig 'dzin ches bya'o
【藏】རྣམ་པར་གཞག་པ་གདགས་པ་ཕྲག་བརྒྱ་ན་རྒྱུ་རིག་འཛིན་ཆེས་བྱའོ་

Entry Key: 7967
【梵】śataṃ hetuhilānāṃ karaphur nāmocyate (śataṃ hetuhilānāṃ maraphu nāmocyate)
【梵】शतं हेतुहिलानां करफुर्नामोच्यते (शतं हेतुहिलानां मरफु नामोच्यते)
【中】百醯奚羅名迦羅頗
【藏】rgyu rig 'dzin phrag brgya na lag byin zhes bya'o
【藏】རྒྱུ་རིག་འཛིན་ཕྲག་བརྒྱ་ན་ལག་བྱིན་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7968
【梵】śataṃ karaphūṇāṃ hetvindriyaṃ nāmocyate
【梵】शतं करफूणां हेत्विन्द्रियं नामोच्यते
【中】百迦羅頗名醯都因陀利
【藏】lag byin phrag brgya na rgyu dbang zhes bya'o
【藏】ལག་བྱིན་ཕྲག་བརྒྱ་ན་རྒྱུ་དབང་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7969
【梵】śataṃ hetvindriyāṇāṃ samāptalambho nāmocyate
【梵】शतं हेत्विन्द्रियाणां समाप्तलम्भो नामोच्यते
【中】百醯都因陀利名僧合怛覽婆
【藏】rgyu dbang phrag brgya na rdzogs 'thob zhes bya'o
【藏】རྒྱུ་དབང་ཕྲག་བརྒྱ་ན་རྫོགས་འཐོབ་ཅེས་བྱའོ་

Entry Key: 7970
【梵】śataṃ samāptalambhānāṃ gaṇanāgatir nāmocyate
【梵】शतं समाप्तलम्भानां गणनागतिर्नामोच्यते
【中】百僧合怛覽婆名伽那那伽致
【藏】rdzogs 'thob phrag brgya na bgrang rtogs zhes bya'o
【藏】རྫོགས་འཐོབ་ཕྲག་བརྒྱ་ན་བགྲང་རྟོགས་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7971
【梵】śataṃ gaṇanāgatīnāṃ nīvaraṇaṃ nāmocyate
【梵】शतं गणनागतीनां नीवरणं नामोच्यते
【中】百伽那那伽致名尼羅闍
【藏】bgrang rtogs phrag brgya na sgrib pa zhes bya'o
【藏】བགྲང་རྟོགས་ཕྲག་བརྒྱ་ན་སྒྲིབ་པ་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7972
【梵】śataṃ nīvaraṇānāṃ mudrābalaṃ nāmocyate
【梵】शतं नीवरणानां मुद्राबलं नामोच्यते
【中】百尼羅闍名目陀羅婆羅

【藏】sgrib pa phrag brgya na rgya stobs zhes bya'o
【藏】སྒྲིབ་པ་ཕྲག་བརྒྱ་ན་རྒྱ་སྟོབས་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7973
【梵】śataṃ mudrābalānāṃ sarvabalam nāmocyate
【梵】शतं मुद्राबलानां सर्वबलम्नामोच्यते
【中】百目陀羅婆羅名薩婆婆羅
【藏】rgya stobs phrag brgya na kun stobs zhes bya'o
【藏】རྒྱ་སྟོབས་ཕྲག་བརྒྱ་ན་ཀུན་སྟོབས་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7974
【梵】śataṃ sarvabalānāṃ visaṃjñāvatir nāmocyate
【梵】शतं सर्वबलानां विसंज्ञावतिर्नामोच्यते
【中】百薩婆婆羅名毘僧以若跋致
【藏】kun stobs phrag brgya na rnam par brda shes ldan zhes bya'o
【藏】ཀུན་སྟོབས་ཕྲག་བརྒྱ་ན་རྣམ་པར་བརྡ་ཤེས་ལྡན་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7975
【梵】śataṃ visaṃjñāvatīnāṃ sarvasaṃjñānāmocyate
【梵】शतं विसंज्ञावतीनां सर्वसंज्ञानामोच्यते
【中】百毘僧以若跋致名薩婆僧以若
【藏】rnam par brda shes ldan phrag brgya na brda shes kun zhes bya'o
【藏】རྣམ་པར་བརྡ་ཤེས་ལྡན་ཕྲག་བརྒྱ་ན་བརྡ་ཤེས་ཀུན་ཞེས་བྱའོ་

Entry Key: 7976
【梵】śataṃ sarvasaṃjñānāṃ vibhūtigamaṃ nāmocyate
【梵】शतं सर्वसंज्ञानां विभूतिगमं नामोच्यते
【中】百薩婆以若名毘浮登伽摩
【藏】brda shes kun phrag brgya na rnam 'byung shes bya'o
【藏】བརྡ་ཤེས་ཀུན་ཕྲག་བརྒྱ་ན་རྣམ་འབྱུང་ཤེས་བྱའོ་

Entry Key: 7977
【梵】śataṃ vibhūtigamānāṃ tallakṣaṇam
【梵】शतं विभूतिगमानां तल्लक्षणम्
【中】百毘浮登伽摩名怛羅絡叉
【藏】rnam 'byung phrag brgya na de'i mtshan nyid ces bya'o
【藏】རྣམ་འབྱུང་ཕྲག་བརྒྱ་ན་དེའི་མཚན་ཉིད་ཅེས་བྱའོ་

Entry Key: 7978
【梵】iti hi tallakṣaṇagaṇanayā sumeruparvatarājo lakṣanikṣepakriyayā parikṣayaṃ (iti hi tallakṣaṇagaṇanayā sumeruparvatarājo lakṣanikṣepakṛyapā parikṣayaṃ)
【梵】इति हि तल्लक्षणगणनया सुमेरुपर्वतराजो लक्षनिक्षेपक्रियया परिक्षयं (इति हि तल्लक्षणगणनया सुमेरुपर्वतराजो लक्षनिक्षेपकृयपा परिक्षयं)
【中】若有解此數者即能算知一須彌山微塵數量
【藏】de ltar de'i mtshan nyid ces bya ba'i rtsis kyis ni ri'i rgyal po ri rab brtsi ba'i gzhir byas

kyang chod par rung ngo
【藏】དེ་ལྟར་དེའི་མཚན་ཉིད་ཅེས་བྱ་བའི་རྟེས་ཀྱིས་ནི་རིའི་རྒྱལ་པོ་རི་རབ་བརྩེ་བའི་གཞིར་བྱས་ཀྱང་ཆོད་པར་རུང་ངོ་

Entry Key: 7979
【梵】ato 'pyuttari dhvajāgramaṇir nāma gaṇanā
【梵】अतोऽप्युत्तरि ध्वजाग्रमणिर्नाम गणना
【中】過此有數名度閣阿伽羅摩尼
【藏】de'i yang gong du na rgyal mtshan gyi rtse mo'i nor bu zhes bya ba'i grangs yod do
【藏】དེའི་ཡང་གོང་ན་རྒྱལ་མཚན་གྱི་རྩེ་མོའི་ནོར་བུ་ཞེས་བྱ་བའི་གྲངས་ཡོད་དོ་

Entry Key: 7980
【梵】dhvajāgraniśrāvaṇī nāma gaṇanā
【梵】ध्वजाग्रनिश्रावणी नाम गणना
【中】過此數已有數名度閣阿伽摩尼舍梨
【藏】rgyal mtshan gyi rtse mo nges par sgrogs pa zhes bya ba'i grangs
【藏】རྒྱལ་མཚན་གྱི་རྩེ་མོ་དེས་པར་སྒྲོགས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་གྲངས་

Entry Key: 7981
【梵】vāhanaprajñāptiḥ
【梵】वाहनप्रज्ञाप्तिः
【中】婆訶那婆若爾炎致
【藏】ded 'dren zhes gdags
【藏】དེད་འདྲེན་ཞེས་གདགས་

Entry Key: 7982
【梵】iṭṭā
【梵】इट्टा
【中】伊吒
【藏】gtan la 'bebs pa
【藏】གཏན་ལ་འབེབས་པ་

Entry Key: 7983
【梵】kuṭṭā
【梵】कुट्टा
【中】古盧鼻
【藏】gcod gtogs / gcod rtogs
【藏】གཅོད་རྟོགས་

Entry Key: 7984
【梵】kuṭṭāvitā
【梵】कुट्टाविता
【中】古吒鼻那
【藏】gcod rtogs ldan
【藏】གཅོད་རྟོགས་ལྡན་

Entry Key: 7985

【梵】sarvavikṣepatā
【梵】सर्वविक्षेपता
【中】娑婆尼叉
【藏】thams cad rnam par 'gyed
【藏】ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་འགྱེད་

Entry Key: 7986
【梵】agrasārā
【梵】अग्रसारा
【中】阿伽羅娑羅
【藏】snying po mchog
【藏】སྙིང་པོ་མཆོག་

Entry Key: 7987
【梵】ato 'pyuttari paramāṇurajaḥpraveśo nāma gaṇanā (tato 'pyuttari paramāṇurajaḥpraveśo nāma gaṇanā)
【梵】अतोऽप्युत्तरि परमाणुरजःप्रवेशो नाम गणना (ततोऽप्युत्तरि परमाणुरजःप्रवेशो नाम गणना)
【中】過此復有數名隨入極微塵波羅摩呬羅闍
【藏】de'i yang gong na rdul phra rab la 'jug pa zhes bya ba'i grangs yod do
【藏】དེའི་ཡང་གོང་ན་རྡུལ་ཕྲ་རབ་ལ་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་གྲངས་ཡོད་དོ་

## 阿毘達磨・數

Entry Key: 7989
【梵】ekam
【梵】एकम्
【中】一
【藏】gcig
【藏】གཅིག་

Entry Key: 7990
【梵】daśa (daśan)
【梵】दश (दशन्)
【中】十
【藏】bcu
【藏】བཅུ་

Entry Key: 7991
【梵】śatam
【梵】शतम्
【中】百
【藏】brgya
【藏】བརྒྱ་

Entry Key: 7992

【梵】sahasram
【梵】सहस्रम्
【中】千
【藏】stong
【藏】སྟོང་

Entry Key: 7993
【梵】prabhedaḥ
【梵】प्रभेदः
【中】萬
【藏】khri
【藏】ཁྲི་

Entry Key: 7994
【梵】lakṣam
【梵】लक्षम्
【中】洛叉
【藏】'bum
【藏】འབུམ་

Entry Key: 7995
【梵】atilakṣam
【梵】अतिलक्षम्
【中】度洛叉
【藏】sa ya
【藏】ས་ཡ་

Entry Key: 7996
【梵】koṭiḥ
【梵】कोटिः
【中】俱胝
【藏】bye ba
【藏】བྱེ་བ་

Entry Key: 7997
【梵】madhyaḥ
【梵】मध्यः
【中】末陀
【藏】dung phyur
【藏】དུང་ཕྱུར་

Entry Key: 7998
【梵】ayutaḥ
【梵】अयुतः
【中】阿庾多

【藏】ther 'bum
【藏】ཐེར་འབུམ་

Entry Key: 7999
【梵】mahāyutaḥ
【梵】महायुतः
【中】大阿庾多
【藏】ther 'bum chen pe
【藏】ཐེར་འབུམ་ཆེན་པེ་

Entry Key: 8000
【梵】nayutaḥ
【梵】नयुतः
【中】那庾多
【藏】khrag khrig
【藏】ཁྲག་ཁྲིག་

Entry Key: 8001
【梵】mahānayutaḥ
【梵】महानयुतः
【中】大那庾多
【藏】khrag khrig chen po
【藏】ཁྲག་ཁྲིག་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8002
【梵】prasutaḥ
【梵】प्रसुतः
【中】鉢羅庾多
【藏】rab bkram
【藏】རབ་བཀྲམ

Entry Key: 8003
【梵】mahāprasutaḥ
【梵】महाप्रसुतः
【中】大鉢羅庾多
【藏】rab bkram chen pa
【藏】རབ་བཀྲམ་ཆེན་པ་

Entry Key: 8004
【梵】kaṃkaraḥ
【梵】कंकरः
【中】矜羯羅
【藏】gtams
【藏】གཏམས་

Entry Key: 8005
【梵】mahākaṃkaraḥ
【梵】महाकंकरः
【中】大矜羯羅
【藏】gtams chen po
【藏】གཏམས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8006
【梵】bimbaraḥ
【梵】बिम्बरः
【中】頻婆羅
【藏】dkrigs
【藏】དཀྲིགས་

Entry Key: 8007
【梵】mahābimbaraḥ
【梵】महाबिम्बरः
【中】大頻婆羅
【藏】dkrigs chen po
【藏】དཀྲིགས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8008
【梵】akṣobhyaḥ
【梵】अक्षोभ्यः
【中】阿閦婆
【藏】mi 'khrugs
【藏】མི་འཁྲུགས་

Entry Key: 8009
【梵】mahākṣobhyaḥ
【梵】महाक्षोभ्यः
【中】大阿閦婆
【藏】mi 'khrugs chen po
【藏】མི་འཁྲུགས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8010
【梵】vivāhaḥ
【梵】विवाहः
【中】毘婆訶
【藏】khyad phyin
【藏】ཁྱད་ཕྱིན་

Entry Key: 8011
【梵】mahāvivāhaḥ
【梵】महाविवाहः

【中】大毘婆訶
【藏】khyad phyin chen po
【藏】ཁྱད་ཕྱིན་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8012
【梵】utsaṅgaḥ
【梵】उत्सङ्गः
【中】嗢蹭伽
【藏】pang steng
【藏】པང་སྟེང་

Entry Key: 8013
【梵】mahotsaṅgaḥ
【梵】महोत्सङ्गः
【中】大嗢蹭伽
【藏】pang steng chen po
【藏】པང་སྟེང་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8014
【梵】vāhanaḥ
【梵】वाहनः
【中】婆喝那
【藏】ded 'dren
【藏】དེད་འདྲེན་

Entry Key: 8015
【梵】mahāvāhanaḥ
【梵】महावाहनः
【中】大婆喝那
【藏】ded 'dren chen po
【藏】དེད་འདྲེན་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8016
【梵】tiṭibhaḥ
【梵】तिटिभः
【中】地致婆
【藏】mtha' snang
【藏】མཐའ་སྣང་

Entry Key: 8017
【梵】mahātiṭibhaḥ
【梵】महातिटिभः
【中】大地致婆
【藏】mtha' snang chen po
【藏】མཐའ་སྣང་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8018
【梵】hetuḥ (getuḥ)
【梵】हेतुः (गेतुः)
【中】醯都
【藏】rgyu rig
【藏】རྒྱུ་རིག་

Entry Key: 8019
【梵】mahāhetuḥ
【梵】महाहेतुः
【中】大醯都
【藏】rgyu rig chen po
【藏】རྒྱུ་རིག་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8020
【梵】karabhaḥ
【梵】करभः
【中】羯臘婆
【藏】'od mdzes
【藏】འོད་མཛེས་

Entry Key: 8021
【梵】mahākarabhaḥ
【梵】महाकरभः
【中】大羯臘婆
【藏】'od mdzes chen po
【藏】འོད་མཛེས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8022
【梵】indraḥ
【梵】इन्द्रः
【中】印達羅
【藏】dbang po
【藏】དབང་པོ་

Entry Key: 8023
【梵】mahendraḥ
【梵】महेन्द्रः
【中】大印達羅
【藏】dbang po chen po
【藏】དབང་པོ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8024
【梵】samāptaḥ

【梵】समाप्तः
【中】三磨缽耽
【藏】legs byin
【藏】ལེགས་བྱིན་

Entry Key: 8025
【梵】mahāsamāptaḥ
【梵】महासमाप्तः
【中】大三磨缽耽
【藏】legs byin chen po
【藏】ལེགས་བྱིན་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8026
【梵】gatiḥ
【梵】गतिः
【中】揭底
【藏】rtogs 'gro
【藏】རྟོགས་འགྲོ་

Entry Key: 8027
【梵】mahāgatiḥ
【梵】महागतिः
【中】大揭底
【藏】rtogs 'gro chen po
【藏】རྟོགས་འགྲོ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8028
【梵】nimbarajaḥ
【梵】निम्बरजः
【中】拈筏羅闍
【藏】'bying rdul
【藏】འབྱིང་རྡུལ་

Entry Key: 8029
【梵】mahānimbarajaḥ
【梵】महानिम्बरजः
【中】大拈筏羅闍
【藏】'bying rdul chen po
【藏】འབྱིང་རྡུལ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8030
【梵】mudrā
【梵】मुद्रा
【中】姥達羅
【藏】rgya rtags

【藏】རྒྱ་རྟགས་

Entry Key: 8031
【梵】mahāmudrā
【梵】महामुद्रा
【中】大姥達羅
【藏】rgya rtags chen po
【藏】རྒྱ་རྟགས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8032
【梵】balam
【梵】बलम्
【中】跋藍
【藏】stobs 'khor
【藏】སྟོབས་འཁོར་

Entry Key: 8033
【梵】mahābalam
【梵】महाबलम्
【中】大跋藍
【藏】stobs 'khor chen po
【藏】སྟོབས་འཁོར་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8034
【梵】saṃjñā
【梵】संज्ञा
【中】珊若
【藏】brda' shes
【藏】བརྡ་ཤེས་

Entry Key: 8035
【梵】mahāsaṃjñā
【梵】महासंज्ञा
【中】大珊若
【藏】brda' shes chen po
【藏】བརྡ་ཤེས་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8036
【梵】vibhūtaḥ
【梵】विभूतः
【中】毘步多
【藏】rnam 'byung
【藏】རྣམ་འབྱུང་

Entry Key: 8037

【梵】mahāvibhūtaḥ
【梵】महाविभूतः
【中】大毘步多
【藏】rnam 'byung chen po
【藏】རྣམ་འབྱུང་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8038
【梵】balākṣam
【梵】बलाक्षम्
【中】跋羅攙
【藏】stobs mig
【藏】སྟོབས་མིག་

Entry Key: 8039
【梵】mahābalākṣam
【梵】महाबलाक्षम्
【中】大跋羅攙
【藏】stobs mig chen po
【藏】སྟོབས་མིག་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8040
【梵】asaṃkhyam
【梵】असंख्यम्
【中】阿僧企耶
【藏】grangs med pa
【藏】གྲངས་མེད་པ་

Entry Key: 8041
【梵】apramāṇam
【梵】अप्रमाणम्
【中】無量
【藏】tshad med pa
【藏】ཚད་མེད་པ་

Entry Key: 8042
【梵】aprameyam
【梵】अप्रमेयम्
【中】無可量
【藏】dpag tu med pa
【藏】དཔག་ཏུ་མེད་པ་

Entry Key: 8043
【梵】aparimitam
【梵】अपरिमितम्
【中】無限量

【藏】bskyod du med pa
【藏】བསྐྱོད་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 8044
【梵】aparimāṇam
【梵】अपरिमाणम्
【中】無邊量
【藏】dpag yas
【藏】དཔག་ཡས་

Entry Key: 8045
【梵】atulyam
【梵】अतुल्यम्
【中】無比
【藏】gzhal du med pa
【藏】གཞལ་དུ་མེད་པ་

Entry Key: 8046
【梵】amāpyam
【梵】अमाप्यम्
【中】不可量
【藏】gzhal gyis lang ba
【藏】གཞལ་གྱིས་ལངས་པ་

Entry Key: 8047
【梵】acintyam
【梵】अचिन्त्यम्
【中】不可思議
【藏】bsam gyis mi khyab pa
【藏】བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་

Entry Key: 8048
【梵】anabhilāpyam
【梵】अनभिलाप्यम्
【中】不可說
【藏】brjod du med pa
【藏】བརྗོད་དུ་མེད་པ་

## 世間・數

Entry Key: 8050
【梵】ekam
【梵】एकम्
【中】一
【藏】gcig

【藏】གཅིག

Entry Key: 8051
【梵】daśa (daśan)
【梵】दश (दशन्)
【中】十
【藏】bcu
【藏】བཅུ

Entry Key: 8052
【梵】śatam
【梵】शतम्
【中】百
【藏】brgya
【藏】བརྒྱ

Entry Key: 8053
【梵】sahasram
【梵】सहस्रम्
【中】千
【藏】stong
【藏】སྟོང

Entry Key: 8054
【梵】ayutam
【梵】अयुतम्
【中】萬
【藏】khri
【藏】ཁྲི

Entry Key: 8055
【梵】lakṣam
【梵】लक्षम्
【中】十萬
【藏】'bum
【藏】འབུམ

Entry Key: 8056
【梵】niyutam
【梵】नियुतम्
【中】百萬
【藏】sa ya
【藏】ས་ཡ

Entry Key: 8057

【梵】koṭiḥ (koṭī)
【梵】कोटिः (कोटी)
【中】千萬
【藏】bye ba
【藏】ཇེ་བ་

Entry Key: 8058
【梵】arbudam (arbadam)
【梵】अर्बुदम् (अर्बदम्)
【中】萬萬
【藏】bye ba
【藏】ཇེ་བ་

Entry Key: 8059
【梵】nyarbudam
【梵】न्यर्बुदम्
【中】垓
【藏】dung phyur
【藏】དུང་ཕྱུར་

Entry Key: 8060
【梵】padmam
【梵】पद्मम्
【中】壤
【藏】ther 'bum
【藏】ཐེར་འབུམ་

Entry Key: 8061
【梵】kharvam
【梵】खर्वम्
【中】溝
【藏】shur rdog (shu rdog)
【藏】ཤུར་རྡོག་ (ཤུ་རྡོག་)

Entry Key: 8062
【梵】nikharvam
【梵】निखर्वम्
【中】澗
【藏】mchog nyal
【藏】མཆོག་ཉལ་

Entry Key: 8063
【梵】mahāpadmam
【梵】महापद्मम्
【中】正

【藏】skyang 'phyes (skyang 'phyis)
【藏】སྐྱང་འཕྱེས་ (སྐྱང་འཕྱིས་)

Entry Key: 8064
【梵】śaṅku (caṅguḥ)
【梵】शङ्कु (चङ्गुः)
【中】載
【藏】bye ma nab nub
【藏】བྱེ་མ་ནབ་ནུབ་

Entry Key: 8065
【梵】samudram
【梵】समुद्रम्
【中】十載
【藏】thig 'bum mam mtsho yas
【藏】ཐིག་འབུམ་མམ་མཚོ་ཡས་

Entry Key: 8066
【梵】madhyam
【梵】मध्यम्
【中】百載
【藏】lhabs
【藏】ལྷབས་

Entry Key: 8067
【梵】aṭṭaḥ (attaḥ)
【梵】अट्टः (अत्तः)
【中】千載
【藏】phyor
【藏】ཕྱོར་

Entry Key: 8068
【梵】parārdham
【梵】परार्धम्
【中】萬載
【藏】rdzi
【藏】རྫི་

Entry Key: 8069
【梵】ekaḥ
【梵】एकः
【中】一
【藏】gcig
【藏】གཅིག་

Entry Key: 8070
【梵】dvau (dvi. dva)
【梵】द्वौ (द्वि. द्व)
【中】二
【藏】gnyis
【藏】གཉིས་

Entry Key: 8071
【梵】trīṇi (tri)
【梵】त्रीणि (त्रि)
【中】三
【藏】gsum
【藏】གསུམ་

Entry Key: 8072
【梵】catvāri (catur)
【梵】चत्वारि (चतुर्)
【中】四
【藏】bzhi
【藏】བཞི་

Entry Key: 8073
【梵】pañca (pañcan)
【梵】पञ्च (पञ्चन्)
【中】五
【藏】lnga
【藏】ལྔ་

Entry Key: 8074
【梵】ṣaṭ (ṣaṣ)
【梵】षट् (षष्)
【中】六
【藏】drug
【藏】དྲུག་

Entry Key: 8075
【梵】sapta (saptan)
【梵】सप्त (सप्तन्)
【中】七
【藏】bdun
【藏】བདུན་

Entry Key: 8076
【梵】aṣṭau (aṣṭan)
【梵】अष्टौ (अष्टन्)

【中】八
【藏】brgyad
【藏】བརྒྱད་

Entry Key: 8077
【梵】nava (navan)
【梵】नव (नवन्)
【中】九
【藏】dgu
【藏】དགུ་

Entry Key: 8078
【梵】daśa (daśan)
【梵】दश (दशन्)
【中】九
【藏】bcu
【藏】བཅུ་

Entry Key: 8079
【梵】ekādaśa (ekādaśan)
【梵】एकादश (एकादशन्)
【中】十一
【藏】bcu gcig
【藏】བཅུ་གཅིག་

Entry Key: 8080
【梵】dvādaśa (dvādaśan)
【梵】द्वादश (द्वादशन्)
【中】十二
【藏】bcu gnyis
【藏】བཅུ་གཉིས་

Entry Key: 8081
【梵】trayodaśa
【梵】त्रयोदश
【中】十三
【藏】bcu gsum
【藏】བཅུ་གསུམ་

Entry Key: 8082
【梵】caturdaśa (caturdaśan)
【梵】चतुर्दश (चतुर्दशन्)
【中】十四
【藏】bcu bzhi
【藏】བཅུ་བཞི་

Entry Key: 8083
【梵】pañcadaśa (pañcadaśan)
【梵】पञ्चदश (पञ्चदशन्)
【中】十五
【藏】bcu lnga
【藏】བཅུ་ལྔ་

Entry Key: 8084
【梵】ṣoḍaśa (ṣoḍaśan. ṣoḍdaśaḥ)
【梵】षोडश (षोडशन्. षोड्दशः)
【中】十六
【藏】bcu drug
【藏】བཅུ་དྲུག་

Entry Key: 8085
【梵】saptadaśa
【梵】सप्तदश
【中】十七
【藏】bcu bdun
【藏】བཅུ་བདུན་

Entry Key: 8086
【梵】aṣṭādaśa (aṣṭādaśan)
【梵】अष्टादश (अष्टादशन्)
【中】十八
【藏】bcu brgyad
【藏】བཅུ་བརྒྱད་

Entry Key: 8087
【梵】ekonaviṃśati
【梵】एकोनविंशति
【中】十九
【藏】bcu dgu
【藏】བཅུ་དགུ་

Entry Key: 8088
【梵】viṃśati
【梵】विंशति
【中】二十
【藏】nyi shu
【藏】ཉི་ཤུ་

Entry Key: 8089
【梵】ekaviṃśati

【梵】एकविंशति
【中】二十一
【藏】nyi shu rtsa gcig
【藏】ཉི་ཤུ་རྩ་གཅིག་

Entry Key: 8090
【梵】dvāviṃśati
【梵】द्वाविंशति
【中】二十二
【藏】nyi shu rtsa gsum
【藏】ཉི་ཤུ་རྩ་གསུམ་

Entry Key: 8091
【梵】trayoviṃśati
【梵】त्रयोविंशति
【中】二十三
【藏】nyi shu rtsa gsum
【藏】ཉི་ཤུ་རྩ་གསུམ་

Entry Key: 8092
【梵】caturviṃśati
【梵】चतुर्विंशति
【中】二十四
【藏】nyi shu rtsa bzhi
【藏】ཉི་ཤུ་རྩ་བཞི་

Entry Key: 8093
【梵】pañcaviṃśati
【梵】पञ्चविंशति
【中】二十五
【藏】nyi shu rtsa lnga
【藏】ཉི་ཤུ་རྩ་ལྔ་

Entry Key: 8094
【梵】ṣaḍviṃśati
【梵】षड्विंशति
【中】二十六
【藏】nyi shu rtsa drug
【藏】ཉི་ཤུ་རྩ་དྲུག་

Entry Key: 8095
【梵】saptaviṃśati
【梵】सप्तविंशति
【中】二十七
【藏】nyi shu rtsa bdun

【藏】ཉེ་ཐུ་ཙ་བདུན་

Entry Key: 8096
【梵】aṣṭāviṃśati
【梵】अष्टाविंशति
【中】二十八
【藏】nyi shu rtsa brgyad
【藏】ཉེ་ཐུ་ཙ་བརྒྱད་

Entry Key: 8097
【梵】ekonatriṃśat
【梵】एकोनत्रिंशत्
【中】二十九
【藏】nyer dgu
【藏】ཉེར་དགུ་

Entry Key: 8098
【梵】triṃśat
【梵】त्रिंशत्
【中】三十
【藏】sum cu
【藏】སུམ་ཅུ་

Entry Key: 8099
【梵】ekatriṃśat
【梵】एकत्रिंशत्
【中】三十一
【藏】so gcig
【藏】སོ་གཅིག་

Entry Key: 8100
【梵】dvātriṃśat
【梵】द्वात्रिंशत्
【中】三十二
【藏】so gnyis
【藏】སོ་གཉིས་

Entry Key: 8101
【梵】trayastriṃśat
【梵】त्रयस्त्रिंशत्
【中】三十三
【藏】so gsum
【藏】སོ་གསུམ་

Entry Key: 8102

【梵】catustriṃśat
【梵】चतुस्त्रिंशत्
【中】三十四
【藏】so bzhi
【藏】སོ་བཞི་

Entry Key: 8103
【梵】pañcatriṃśat
【梵】पञ्चत्रिंशत्
【中】三十五
【藏】so lnga
【藏】སོ་ལྔ་

Entry Key: 8104
【梵】ṣaṭtriṃśat
【梵】षट्त्रिंशत्
【中】三十六
【藏】so drug
【藏】སོ་དྲུག་

Entry Key: 8105
【梵】saptatriṃśat
【梵】सप्तत्रिंशत्
【中】三十七
【藏】so bdun
【藏】སོ་བདུན་

Entry Key: 8106
【梵】aṣṭātriṃśat
【梵】अष्टात्रिंशत्
【中】三十八
【藏】so brgyad
【藏】སོ་བརྒྱད་

Entry Key: 8107
【梵】ekonacatvāriṃśat
【梵】एकोनचत्वारिंशत्
【中】三十九
【藏】so dgu
【藏】སོ་དགུ་

Entry Key: 8108
【梵】catvāriṃśat
【梵】चत्वारिंशत्
【中】四十

【藏】bzhi bcu
【藏】བཞི་བཅུ་

Entry Key: 8109
【梵】ekacatvāriṃśat
【梵】एकचत्वारिंशत्
【中】四十一
【藏】zhe gcig
【藏】ཞེ་གཅིག་

Entry Key: 8110
【梵】dvācatvāriṃśat
【梵】द्वाचत्वारिंशत्
【中】四十二
【藏】zhe gnyis
【藏】ཞེ་གཉིས་

Entry Key: 8111
【梵】trayaścatvāriṃśat
【梵】त्रयश्चत्वारिंशत्
【中】四十三
【藏】zhe gsum
【藏】ཞེ་གསུམ་

Entry Key: 8112
【梵】catuścatvāriṃśat
【梵】चतुश्चत्वारिंशत्
【中】四十四
【藏】zhe bzhi
【藏】ཞེ་བཞི་

Entry Key: 8113
【梵】pañcacatvāriṃśat
【梵】पञ्चचत्वारिंशत्
【中】四十五
【藏】zhe lnga
【藏】ཞེ་ལྔ་

Entry Key: 8114
【梵】ṣaṭcatvāriṃśat
【梵】षट्चत्वारिंशत्
【中】四十六
【藏】zhe drug
【藏】ཞེ་དྲུག་

Entry Key: 8115
【梵】saptacatvāriṃśat
【梵】सप्तचत्वारिंशत्
【中】四十七
【藏】zhe bdun
【藏】ཞེ་བདུན་

Entry Key: 8116
【梵】aṣṭācatvārimśat
【梵】अष्टाचत्वारिम्शत्
【中】四十八
【藏】zhe brgyad
【藏】ཞེ་བརྒྱད་

Entry Key: 8117
【梵】ekonapañcāśat
【梵】एकोनपञ्चाशत्
【中】四十九
【藏】zhe dgu
【藏】ཞེ་དགུ་

Entry Key: 8118
【梵】pañcāśat
【梵】पञ्चाशत्
【中】五十
【藏】lnga bcu
【藏】ལྔ་བཅུ་

Entry Key: 8119
【梵】ekapañcāśat
【梵】एकपञ्चाशत्
【中】五十一
【藏】nga gcig
【藏】ང་གཅིག་

Entry Key: 8120
【梵】dvāpañcāśat
【梵】द्वापञ्चाशत्
【中】五十二
【藏】nga gnyis
【藏】ང་གཉིས་

Entry Key: 8121
【梵】trayaḥpañcāśat. tripañcāśat
【梵】त्रयःपञ्चाशत्. त्रिपञ्चाशत्

【中】五十三
【藏】nga gsum
【藏】ངགསུམ་

Entry Key: 8122
【梵】catuḥpañcāśat
【梵】चतुःपञ्चाशत्
【中】五十四
【藏】nga bzhi
【藏】ངབཞི་

Entry Key: 8123
【梵】pañcapañcāśat
【梵】पञ्चपञ्चाशत्
【中】五十五
【藏】nga lnga
【藏】ངལྔ་

Entry Key: 8124
【梵】ṣaṭpañcāśat
【梵】षट्पञ्चाशत्
【中】五十六
【藏】nga drug
【藏】ངདྲུག་

Entry Key: 8125
【梵】saptapañcāśat
【梵】सप्तपञ्चाशत्
【中】五十七
【藏】nga bdun
【藏】ངབདུན་

Entry Key: 8126
【梵】aṣṭāpañcāśat
【梵】अष्टापञ्चाशत्
【中】五十八
【藏】nga brgyad
【藏】ངབརྒྱད་

Entry Key: 8127
【梵】ekonaṣaṣṭiḥ
【梵】एकोनषष्टिः
【中】五十九
【藏】nga dgu
【藏】ངདགུ་

Entry Key: 8128
【梵】ṣaṣṭiḥ
【梵】षष्टिः
【中】六十
【藏】drug cu
【藏】དྲུག་ཅུ་

Entry Key: 8129
【梵】ekaṣaṣṭiḥ
【梵】एकषष्टिः
【中】六十一
【藏】drug cu rtsa gcig
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་གཅིག་

Entry Key: 8130
【梵】dvāṣaṣṭiḥ
【梵】द्वाषष्टिः
【中】六十二
【藏】drug cu rtsa gnyis
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་གཉིས་

Entry Key: 8131
【梵】triṣaṣṭiḥ
【梵】त्रिषष्टिः
【中】六十三
【藏】drug cu rtsa gsum
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་གསུམ་

Entry Key: 8132
【梵】catuḥṣaṣṭiḥ
【梵】चतुःषष्टिः
【中】六十四
【藏】drug cu rtsa bzhi
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་བཞི་

Entry Key: 8133
【梵】pañcaṣaṣṭiḥ
【梵】पञ्चषष्टिः
【中】六十五
【藏】drug cu rtsa lnga
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་ལྔ་

Entry Key: 8134
【梵】ṣaṭṣaṣṭiḥ

【梵】षट्षष्टिः
【中】六十六
【藏】drug cu rtsa drug
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་དྲུག་

Entry Key: 8135
【梵】saptaṣaṣṭiḥ
【梵】सप्तषष्टिः
【中】六十七
【藏】drug cu rtsa bdun
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་བདུན་

Entry Key: 8136
【梵】aṣṭāṣaṣṭiḥ
【梵】अष्टाषष्टिः
【中】六十八
【藏】drug cu rtsa brgyad
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་བརྒྱད་

Entry Key: 8137
【梵】ekonasaptatiḥ
【梵】एकोनसप्ततिः
【中】六十九
【藏】drug cu rtsa dgu
【藏】དྲུག་ཅུ་རྩ་དགུ་

Entry Key: 8138
【梵】saptatiḥ
【梵】सप्ततिः
【中】七十
【藏】bdun cu
【藏】བདུན་བཅུ།

Entry Key: 8139
【梵】ekasaptatiḥ
【梵】एकसप्ततिः
【中】七十一
【藏】bdun cu rtsa gcig
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་གཅིག་

Entry Key: 8140
【梵】dvāsaptatiḥ
【梵】द्वासप्ततिः
【中】七十二
【藏】bdun cu rtsa gnyis

【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་ཉིས་

Entry Key: 8141
【梵】trisaptatiḥ
【梵】त्रिसप्ततिः
【中】七十三
【藏】bdun cu rtsa gsum
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་གསུམ་

Entry Key: 8142
【梵】catuḥsaptatiḥ
【梵】चतुःसप्ततिः
【中】七十四
【藏】bdun cu rtsa bzhi
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་བཞི་

Entry Key: 8143
【梵】pañcasaptatiḥ
【梵】पञ्चसप्ततिः
【中】七十五
【藏】bdun cu rtsa lnga
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་ལྔ་

Entry Key: 8144
【梵】ṣaṭsaptatiḥ
【梵】षट्सप्ततिः
【中】七十六
【藏】bdun cu rtsa drug
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་དྲུག་

Entry Key: 8145
【梵】saptasaptatiḥ
【梵】सप्तसप्ततिः
【中】七十七
【藏】bdun cu rtsa bdun
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་བདུན་

Entry Key: 8146
【梵】aṣṭāsaptatiḥ
【梵】अष्टासप्ततिः
【中】七十八
【藏】bdun cu rtsa brgyad
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་བརྒྱད་

Entry Key: 8147

【梵】ekonāśītiḥ
【梵】एकोनाशीतिः
【中】七十九
【藏】bdun cu rtsa dgu
【藏】བདུན་བཅུ་རྩ་དགུ་

Entry Key: 8148
【梵】aśītiḥ
【梵】अशीतिः
【中】八十
【藏】brgyad bcu
【藏】བརྒྱད་ཅུ་

Entry Key: 8149
【梵】ekāśītiḥ
【梵】एकाशीतिः
【中】八十一
【藏】brgyad bcu rtsa gcig
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་གཅིག་

Entry Key: 8150
【梵】dvyaśītiḥ
【梵】द्व्यशीतिः
【中】八十二
【藏】brgyad bcu rtsa gnyis
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་གཉིས་

Entry Key: 8151
【梵】tryaśītiḥ
【梵】त्र्यशीतिः
【中】八十三
【藏】brgyad bcu rtsa gsum
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་གསུམ་

Entry Key: 8152
【梵】caturaśītiḥ
【梵】चतुरशीतिः
【中】八十四
【藏】brgyad bcu rtsa bzhi
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་བཞི་

Entry Key: 8153
【梵】pañcāśītiḥ
【梵】पञ्चाशीतिः
【中】八十五

【藏】brgyad bcu rtsa lnga
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་ལྔ་

Entry Key: 8154
【梵】ṣaḍaśītiḥ
【梵】षडशीतिः
【中】八十六
【藏】brgyad bcu rtsa drug
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་དྲུག་

Entry Key: 8155
【梵】saptāśītiḥ
【梵】सप्ताशीतिः
【中】八十七
【藏】brgyad bcu rtsa bdun
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་བདུན་

Entry Key: 8156
【梵】aṣṭāśītiḥ
【梵】अष्टाशीतिः
【中】八十八
【藏】brgyad bcu rtsa brgyad
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་བརྒྱད་

Entry Key: 8157
【梵】ekonanavatiḥ
【梵】एकोननवतिः
【中】八十九
【藏】brgyad bcu rtsa dgu
【藏】བརྒྱད་ཅུ་རྩ་དགུ་

Entry Key: 8158
【梵】navatiḥ
【梵】नवतिः
【中】九十
【藏】dgu bcu
【藏】དགུ་བཅུ་

Entry Key: 8159
【梵】ekanavatiḥ
【梵】एकनवतिः
【中】九十一
【藏】dgu bcu rtsa gcig
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་གཅིག་

Entry Key: 8160
【梵】dvinavatiḥ
【梵】द्विनवतिः
【中】九十二
【藏】dgu bcu rtsa gnyis
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་གཉིས་

Entry Key: 8161
【梵】trinavatiḥ
【梵】त्रिनवतिः
【中】九十三
【藏】dgu bcu rtsa gsum
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་གསུམ་

Entry Key: 8162
【梵】caturnavatiḥ
【梵】चतुर्नवतिः
【中】九十四
【藏】dgu bcu rtsa bzhi
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་བཞི་

Entry Key: 8163
【梵】pañcanavatiḥ
【梵】पञ्चनवतिः
【中】九十五
【藏】dgu bcu rtsa lnga
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་ལྔ་

Entry Key: 8164
【梵】ṣaṇṇavatiḥ
【梵】षण्णवतिः
【中】九十六
【藏】dgu bcu rtsa drug
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་དྲུག་

Entry Key: 8165
【梵】saptanavatiḥ
【梵】सप्तनवतिः
【中】九十七
【藏】dgu bcu rtsa bdun
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་བདུན་

Entry Key: 8166
【梵】aṣṭānavatiḥ
【梵】अष्टानवतिः

【中】九十八
【藏】dgu bcu rtsa brgyad
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་བརྒྱད་

Entry Key: 8167
【梵】ekonaśatam
【梵】एकोनशतम्
【中】九十九
【藏】dgu bcu rtsa dgu
【藏】དགུ་བཅུ་རྩ་དགུ་

Entry Key: 8168
【梵】śatam
【梵】शतम्
【中】百
【藏】brgya
【藏】བརྒྱ་

Entry Key: 8169
【梵】ardham
【梵】अर्धम्
【中】半
【藏】phyed
【藏】ཕྱེད་

Entry Key: 8170
【梵】adhyardham
【梵】अध्यर्धम्
【中】一個半
【藏】phyed dang gnyis
【藏】ཕྱེད་དང་གཉིས་

Entry Key: 8171
【梵】ardhatṛtīyam
【梵】अर्धतृतीयम्
【中】兩個半
【藏】phyed dang gsum
【藏】ཕྱེད་དང་གསུམ་

Entry Key: 8172
【梵】adhyuṣṭaḥ. (ardhuṣṭaḥ)
【梵】अध्युष्टः. (अर्धुष्टः)
【中】三個半
【藏】phyed dang bzhi
【藏】ཕྱེད་དང་བཞི་

Entry Key: 8173
【梵】tṛtīyabhāgaḥ
【梵】तृतीयभागः
【中】三分之一
【藏】gsum cha / sum cha
【藏】གསུམ་ཆ།་སུམ་ཆ་

Entry Key: 8174
【梵】tṛtīyāṃśaḥ
【梵】तृतीयांशः
【中】三分之一
【藏】sum cha
【藏】སུམ་ཆ་

Entry Key: 8175
【梵】caturthabhāgaḥ
【梵】चतुर्थभागः
【中】四分之一
【中】四之一
【藏】bzhi cha
【藏】བཞི་ཆ་

Entry Key: 8176
【梵】caturthāṃśaḥ
【梵】चतुर्थांशः
【中】四分之一
【中】四之一
【藏】bzhi cha
【藏】བཞི་ཆ་

Entry Key: 8177
【梵】pañcamabhāgaḥ
【梵】पञ्चमभागः
【中】五分之一
【中】五之一
【藏】lnga cha
【藏】ལྔ་ཆ་

Entry Key: 8178
【梵】pañcamāṃśaḥ
【梵】पञ्चमांशः
【中】五分之一
【中】五之一
【藏】lnga cha

【藏】ཕྱ་ཆ་

Entry Key: 8179
【梵】prathamam
【梵】प्रथमम्
【中】初
【藏】dang po
【藏】དང་པོ་

Entry Key: 8180
【梵】dvitīyam
【梵】द्वितीयम्
【中】第二
【藏】gnyis pa
【藏】གཉིས་པ་

Entry Key: 8181
【梵】tṛtīyam
【梵】तृतीयम्
【中】第三
【藏】gsum pa
【藏】གསུམ་པ་

Entry Key: 8182
【梵】caturtham
【梵】चतुर्थम्
【中】第四
【藏】bzhi pa
【藏】བཞི་པ་

Entry Key: 8183
【梵】pañcamam
【梵】पञ्चमम्
【中】第五
【藏】lnga pa
【藏】ལྔ་པ་

Entry Key: 8184
【梵】ṣaṣṭam
【梵】षष्टम्
【中】第六
【藏】drug pa
【藏】དྲུག་པ་

Entry Key: 8185

【梵】saptamam
【梵】सप्तमम्
【中】第七
【藏】bdun pa
【藏】བདུན་པ་

Entry Key: 8186
【梵】aṣṭamam
【梵】अष्टमम्
【中】第八
【藏】brgyad pa
【藏】བརྒྱད་པ་

Entry Key: 8187
【梵】navamam
【梵】नवमम्
【中】第九
【藏】dgu pa
【藏】དགུ་པ་

Entry Key: 8188
【梵】daśamam
【梵】दशमम्
【中】第十
【藏】bcu pa
【藏】བཅུ་པ་

## 數量

Entry Key: 8190
【梵】paramāṇuḥ
【梵】परमाणुः
【中】極微塵
【藏】rdul phra rab
【藏】དྲྭ་ཐ་རབ་

Entry Key: 8191
【梵】aṇuḥ
【梵】अणुः
【中】微塵
【藏】rdul phra mo
【藏】དྲྭ་ཐ་མོ་

Entry Key: 8192
【梵】loharajaḥ

【梵】लोहरजः
【中】金塵
【藏】lcags rdul
【藏】ལྕགས་རྡུལ་

Entry Key: 8193
【梵】abrajaḥ (aprajaḥ)
【梵】अब्रजः (अप्रजः)
【中】水塵
【藏】chu rdul
【藏】ཆུ་རྡུལ་

Entry Key: 8194
【梵】śaśarajaḥ
【梵】शशरजः
【中】兔毛塵
【藏】ri bong rdul
【藏】རི་བོང་རྡུལ་

Entry Key: 8195
【梵】avirajaḥ
【梵】अविरजः
【中】羊毛塵
【藏】lug rdul
【藏】ལུག་རྡུལ་

Entry Key: 8196
【梵】gorajaḥ
【梵】गोरजः
【中】牛毛塵
【藏】glang rdul
【藏】གླང་རྡུལ་

Entry Key: 8197
【梵】vātāyanacchidrarajaḥ
【梵】वातायनच्छिद्ररजः
【中】隙遊塵
【藏】nyi zer gyi rdul
【藏】ཉི་ཟེར་གྱི་རྡུལ་

Entry Key: 8198
【梵】likṣā
【梵】लिक्षा
【中】蟣
【藏】sro ma

【藏】སོ་མ་

Entry Key: 8199
【梵】yūkaḥ
【梵】यूकः
【中】虱
【藏】shig
【藏】ཤིག་

Entry Key: 8200
【梵】yavaḥ
【梵】यवः
【中】麥
【藏】nas
【藏】ནས་

Entry Key: 8201
【梵】aṅguliparva (aṅguliparvan)
【梵】अङ्गुलिपर्व (अङ्गुलिपर्वन्)
【中】指節
【藏】sor
【藏】སོར་

Entry Key: 8202
【梵】caturviṃśatiguṇaḥ
【梵】चतुर्विंशतिगुणः
【中】二十四指橫布
【藏】nyi shu rtsa bzhir bsgyur ba
【藏】ཉི་ཤུ་རྩ་བཞིར་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 8203
【梵】hastaḥ
【梵】हस्तः
【中】一肘
【藏】khru gang
【藏】ཁྲུ་གང་

Entry Key: 8204
【梵】dhanuḥ
【梵】धनुः
【中】一弓
【藏】'dom
【藏】འདོམ་

Entry Key: 8205

【梵】dhanuḥ pañcaśatāni krośaḥ
【梵】धनुः पञ्चशतानि क्रोशः
【中】五百弓為一俱盧舍
【藏】lnga brgya rgyang grags
【藏】ལྔ་བརྒྱ་རྒྱང་གྲགས་

Entry Key: 8206
【梵】yojanam
【梵】योजनम्
【中】踰繕那
【藏】dpag tshad
【藏】དཔག་ཚད་

## 轉十力

Entry Key: 8208
【梵】prākṛtahastibalam
【梵】प्राकृतहस्तिबलम्
【中】大象力
【藏】glang po che tha mal ba'i stobs
【藏】གླང་པོ་ཆེ་ཐ་མལ་བའི་སྟོབས་

Entry Key: 8209
【梵】gandhahastibalam
【梵】गन्धहस्तिबलम्
【中】香象力
【藏】spos kyi glang po'i stobs
【藏】སྤོས་ཀྱི་གླང་པོའི་སྟོབས་

Entry Key: 8210
【梵】mahānagnabalam (mahānāgnabalam)
【梵】महानग्नबलम् (महानाग्नबलम्)
【中】摩訶諾健那力
【藏】tshan po che chen po'i stobs
【藏】ཚན་པོ་ཆེ་ཆེན་པོའི་སྟོབས་

Entry Key: 8211
【梵】varāṅgabalam (varāṅgavati)
【梵】वराङ्गबलम् (वराङ्गवति)
【中】伐浪伽力
【藏】yan lag mchog gi stobs
【藏】ཡན་ལག་མཆོག་གི་སྟོབས་

Entry Key: 8212
【梵】praskandibalam

【梵】**प्रस्कन्दिबलम्**
【中】鉢羅塞建提力
【藏】rab gnon gyi stobs
【藏】རབ་གནོན་གྱི་སྟོབས་

Entry Key: 8213
【梵】cāṇūrabalam
【梵】**चाणूरबलम्**
【中】遮怒羅力
【藏】stobs mchog gi stobs
【藏】སྟོབས་མཆོག་གི་སྟོབས་

Entry Key: 8214
【梵】nārāyaṇabalam
【梵】**नारायणबलम्**
【中】那羅延力
【藏】sred med bu'i stobs
【藏】སྲེད་མེད་བུའི་སྟོབས་

## 時

Entry Key: 8216
【梵】kālaḥ
【梵】**कालः**
【中】時
【藏】dus tshod
【藏】དུས་ཚོད་

Entry Key: 8217
【梵】velā
【梵】**वेला**
【中】時
【中】分
【藏】dus tshod
【藏】དུས་ཚོད་

Entry Key: 8218
【梵】samayaḥ
【梵】**समयः**
【中】時
【藏】tshod dam tshe skabs
【藏】ཚོད་དམ་ཚེ་སྐབས་

Entry Key: 8219
【梵】kṣaṇam

【梵】क्षणम्
【中】一剎那
【中】一念
【藏】skad cig
【藏】སྐད་ཅིག་

Entry Key: 8220
【梵】lavaḥ
【梵】लवः
【中】頃刻
【藏】thang cig
【藏】ཐང་ཅིག་

Entry Key: 8221
【梵】muhūrtaḥ
【梵】मुहूर्तः
【中】一念頃
【中】須臾
【藏】yud tsam
【藏】ཡུད་ཙམ་

Entry Key: 8222
【梵】rigiti
【梵】रिगिति
【中】一時
【中】隨則
【藏】yud ces sam spyod ces
【藏】ཡུད་ཅེས་སམ་སྤྱོད་ཅེས་

Entry Key: 8223
【梵】ṛgiti
【梵】ऋगिति
【中】初起
【中】就
【藏】yud ces sam spyod ces
【藏】ཡུད་ཅེས་སམ་སྤྱོད་ཅེས་

Entry Key: 8224
【梵】ṛṭiti
【梵】ऋटिति
【中】就
【藏】yud ces sam spyod ces
【藏】ཡུད་ཅེས་སམ་སྤྱོད་ཅེས་

Entry Key: 8225

【梵】samanantaram
【梵】समनन्तरम्
【中】彈指
【中】等無間
【藏】de ma thag
【藏】དེ་མ་ཐག་

Entry Key: 8226
【梵】acchaṭāsaṃghātamātram
【梵】अच्छटासंघातमात्रम्
【中】彈指間
【藏】se gol gtogs pa tsam
【藏】སེ་གོལ་གཏོགས་པ་ཙམ་

Entry Key: 8227
【梵】rajanī
【梵】रजनी
【中】夜
【藏】mtshan mo
【藏】མཚན་མོ་

Entry Key: 8228
【梵】praśāntarātriḥ
【梵】प्रशान्तरात्रिः
【中】未映之時
【藏】mi nyal tsam mam mtshon mo rab tu zhi ba
【藏】མི་ཉལ་ཙམ་མམ་མཚོན་མོ་རབ་ཏུ་ཞི་བ་

Entry Key: 8229
【梵】pūrvarātraḥ
【梵】पूर्वरात्रः
【中】上半夜
【藏】nam gyi cha stod
【藏】ནམ་གྱི་ཆ་སྟོད་

Entry Key: 8230
【梵】apararātraḥ
【梵】अपररात्रः
【中】下半夜
【藏】nam gyi cha smad
【藏】ནམ་གྱི་ཆ་སྨད་

Entry Key: 8231
【梵】prathame yāme
【梵】प्रथमे  यामे

【中】初夜
【中】上半
【藏】thun dang po
【藏】ཐུན་དང་པོ་

Entry Key: 8232
【梵】madhyame yāme
【梵】मध्यमे यामे
【中】中夜
【中】中分
【藏】gung thun
【藏】གུང་ཐུན་

Entry Key: 8233
【梵】paścime yāme
【梵】पश्चिमे यामे
【中】下半
【中】後夜
【藏】thun tha ma la
【藏】ཐུན་ཐ་མ་ལ་

Entry Key: 8234
【梵】praharaḥ
【梵】प्रहरः
【中】巡
【藏】mel tshe
【藏】མེལ་ཚེ་

Entry Key: 8235
【梵】tasyā eva rātryā atyayena
【梵】तस्या एव रात्र्या अत्ययेन
【中】過彼夜分
【藏】de nyid kyi mtshan mo 'das nas
【藏】དེ་ཉིད་ཀྱི་མཚན་མོ་འདས་ནས་

Entry Key: 8236
【梵】candra udāgacchat
【梵】चन्द्र उदागच्छत्
【中】月出
【藏】zla ba shar ba
【藏】ཟླ་བ་ཤར་བ་

Entry Key: 8237
【梵】aruṇodgatam
【梵】अरुणोद्गतम्

【中】明星出
【藏】skya rengs shar ba
【藏】སྐྱ་རེངས་ཤར་བ་

Entry Key: 8238
【梵】ghaṭikā
【梵】घटिका
【中】更漏
【藏】chu tshod
【藏】ཆུ་ཚོད་

Entry Key: 8239
【梵】nāḍī
【梵】नाडी
【中】更漏
【藏】chu tshod
【藏】ཆུ་ཚོད་

Entry Key: 8240
【梵】prathamapraharaḥ
【梵】प्रथमप्रहरः
【中】初更
【藏】thun dang po'am srod
【藏】ཐུན་དང་པོའམ་སྲོད་

Entry Key: 8241
【梵】dvitīyapraharaḥ
【梵】द्वितीयप्रहरः
【中】二更
【藏】thun gnyis pa'am 'jing
【藏】ཐུན་གཉིས་པའམ་འཇིང་

Entry Key: 8242
【梵】tṛtīyapraharaḥ
【梵】तृतीयप्रहरः
【中】三更
【藏】thun gsum pa'am lnga tshigs
【藏】ཐུན་གསུམ་པའམ་ལྔ་ཚིགས་

Entry Key: 8243
【梵】caturthapraharaḥ
【梵】चतुर्थप्रहरः
【中】四更
【藏】thun bzhi pa'am nam gung
【藏】ཐུན་བཞི་པའམ་ནམ་གུང

Entry Key: 8244
【梵】pañcamapraharaḥ
【梵】पञ्चमप्रहरः
【中】早晨
【中】五更
【藏】thun lnga pa'am tho rangs
【藏】ཐུན་ལྔ་པ་འམ་ཐོ་རངས་

Entry Key: 8245
【梵】sūryodayaḥ
【梵】सूर्योदयः
【中】昇
【中】早晨
【藏】nyi ma 'char ba
【藏】ཉི་མ་འཆར་བ་

Entry Key: 8246
【梵】divasaḥ
【梵】दिवसः
【中】日
【藏】nyin mo
【藏】ཉིན་མོ་

Entry Key: 8247
【梵】pūrvāhṇaḥ
【梵】पूर्वाह्णः
【中】早
【藏】snga dro
【藏】སྔ་དྲོ་

Entry Key: 8248
【梵】madhyāhnaḥ
【梵】मध्याह्नः
【中】日中
【藏】nyi ma'i gung
【藏】ཉི་མའི་གུང་

Entry Key: 8249
【梵】aparāhṇaḥ
【梵】अपराह्णः
【中】晚
【藏】phyi dro
【藏】ཕྱི་དྲོ་

Entry Key: 8250

【梵】sāyāhnaḥ
【梵】सायाह्नः
【中】半夜
【中】夕
【藏】phyi 'phred
【藏】ཕྱི་འཕེད་

Entry Key: 8251
【梵】ahorātram
【梵】अहोरात्रम्
【中】晝夜
【藏】nyin zhag
【藏】ཉིན་ཞག་

Entry Key: 8252
【梵】vasantaḥ
【梵】वसन्तः
【中】春
【藏】dpyid
【藏】དཔྱིད་

Entry Key: 8253
【梵】grīṣmaḥ
【梵】ग्रीष्मः
【中】夏
【中】暮春
【藏】sos ka (so ka)
【藏】སོས་ཀ་ (སོ་ཀ་)

Entry Key: 8254
【梵】varṣā
【梵】वर्षा
【中】夏
【藏】dbyar
【藏】དབྱར་

Entry Key: 8255
【梵】śarat
【梵】शरत्
【中】秋
【藏】ston
【藏】སྟོན་

Entry Key: 8256
【梵】śāradaḥ (śaradaḥ)

【梵】शारदः (शरदः)
【中】秋
【藏】ston
【藏】སྟོན་

Entry Key: 8257
【梵】hemantaḥ
【梵】हेमन्तः
【中】冬
【藏】dgun
【藏】དགུན་

Entry Key: 8258
【梵】śiśiraḥ
【梵】शिशिरः
【中】冬盡
【藏】dgun smad
【藏】དགུན་སྨད་

Entry Key: 8259
【梵】nidāghaḥ
【梵】निदाघः
【中】暖時
【藏】sos ka'i tsha ba'i dus
【藏】སོས་ཀའི་ཚ་བའི་དུས་

Entry Key: 8260
【梵】grīṣmāṇāṃ paścime māse
【梵】ग्रीष्माणां पश्चिमे मासे
【中】夏季
【中】三春
【藏】sos ka'i zla ba'i tha ma la
【藏】སོས་ཀའི་ཟླ་བའི་ཐ་མ་ལ་

Entry Key: 8261
【梵】phālgunaḥ
【梵】फाल्गुनः
【中】孟春
【藏】dpyid zla ra ba gre can
【藏】དཔྱིད་ཟླ་ར་བ་གྲེ་ཅན་

Entry Key: 8262
【梵】caitraḥ
【梵】चैत्रः
【中】仲春

【藏】dpyid zla 'bring po nag pa
【藏】དཔྱིད་ཟླ་འབྲིང་པོ་ནག་པ་

Entry Key: 8263
【梵】vaiśākhaḥ
【梵】वैशाखः
【中】季春
【藏】dpyid zla tha chungs sa ga
【藏】དཔྱིད་ཟླ་ཐ་ཆུངས་ས་ག་

Entry Key: 8264
【梵】jeṣṭhaḥ
【梵】जेष्ठः
【中】孟夏
【藏】dbyar zla ra ba snron
【藏】དབྱར་ཟླ་ར་བ་སྣྲོན་

Entry Key: 8265
【梵】āṣāḍhaḥ
【梵】आषाढः
【中】仲夏
【藏】dbyar zla 'bring po chu stod
【藏】དབྱར་ཟླ་འབྲིང་པོ་ཆུ་སྟོད་

Entry Key: 8266
【梵】śrāvaṇaḥ
【梵】श्रावणः
【中】季夏
【藏】dbyar zla tha chung gro bzhin
【藏】དབྱར་ཟླ་ཐ་ཆུང་གྲོ་བཞིན་

Entry Key: 8267
【梵】bhādrapadaḥ
【梵】भाद्रपदः
【中】孟秋
【藏】ston zla ra ba / khrum smad
【藏】སྟོན་ཟླ་ར་བ་/ཁྲུམ་སྨད་

Entry Key: 8268
【梵】aśviniḥ
【梵】अश्विनिः
【中】仲秋
【藏】ston zla 'bring po tha skar
【藏】སྟོན་ཟླ་འབྲིང་པོ་ཐ་སྐར་

Entry Key: 8269
【梵】kārttikaḥ
【梵】कार्तिकः
【中】季秋
【藏】ston zla tha chungs smin drug
【藏】སྟོན་ཟླ་ཐ་ཆུང་སྨིན་དྲུག་

Entry Key: 8270
【梵】mṛgaśīrṣaḥ (mārgaśīrṣaḥ)
【梵】मृगशीर्षः (मार्गशीर्षः)
【中】孟冬
【藏】dgun zla ra ba mgo
【藏】དགུན་ཟླ་ར་བ་མགོ་

Entry Key: 8271
【梵】pauṣaḥ
【梵】पौषः
【中】仲冬
【藏】dgun zla 'bring po rgyal
【藏】དགུན་ཟླ་འབྲིང་པོ་རྒྱལ་

Entry Key: 8272
【梵】māghaḥ
【梵】माघः
【中】季冬
【藏】dgun zla tha chung mchu
【藏】དགུན་ཟླ་ཐ་ཆུང་མཆུ་

Entry Key: 8273
【梵】māsaḥ
【梵】मासः
【中】月
【藏】zla ba
【藏】ཟླ་བ་

Entry Key: 8274
【梵】ekapakṣaḥ
【梵】एकपक्षः
【中】半月
【藏】zla ba phyed
【藏】ཟླ་བ་

Entry Key: 8275
【梵】śuklapakṣaḥ
【梵】शुक्लपक्षः

【中】上半月
【藏】zla ba yar gyi ngo
【藏】ཟླ་བ་ཡར་གྱི་ངོ་

Entry Key: 8276
【梵】kṛṣṇapakṣaḥ
【梵】कृष्णपक्षः
【中】下半月
【藏】zla ba mar gyi ngo
【藏】ཟླ་བ་མར་གྱི་ངོ་

Entry Key: 8277
【梵】varṣam
【梵】वर्षम्
【中】年
【藏】lo
【藏】ལོ་

Entry Key: 8278
【梵】saṃvatsaram
【梵】संवत्सरम्
【中】年
【藏】lo
【藏】ལོ་

Entry Key: 8279
【梵】saṃvartakalpaḥ
【梵】संवर्तकल्पः
【中】壞劫
【藏】'jig pa'i bskal pa
【藏】འཇིག་པའི་བསྐལ་པ་

Entry Key: 8280
【梵】vivartakalpaḥ
【梵】विवर्तकल्पः
【中】成劫
【藏】'chags pa'i bskal pa
【藏】འཆགས་པའི་བསྐལ་པ་

Entry Key: 8281
【梵】antarakalpaḥ
【梵】अन्तरकल्पः
【中】中間劫
【藏】bar gyi bskal pa
【藏】བར་གྱི་བསྐལ་པ་

Entry Key: 8282
【梵】śastrāntarakalpaḥ
【梵】शस्त्रान्तरकल्पः
【中】刀兵劫
【藏】mtshon gyi bskal pa bar ma
【藏】མཚོན་ཀྱི་བསྐལ་པ་བར་མ་

Entry Key: 8283
【梵】rogāntarakalpaḥ
【梵】रोगान्तरकल्पः
【中】疾病劫
【中】疾疫劫
【藏】nad kyi bskal pa bar ma
【藏】ནད་ཀྱི་བསྐལ་པ་བར་མ་

Entry Key: 8284
【梵】durbhikṣāntarakalpaḥ
【梵】दुर्भिक्षान्तरकल्पः
【中】饑饉劫
【藏】mu ge'i bskal pa bar ma
【藏】མུ་གེའི་བསྐལ་པ་བར་མ་

Entry Key: 8285
【梵】tejaḥsaṃvartanī
【梵】तेजःसंवर्तनी
【中】火怖
【中】以火壞
【藏】mes 'jig pa
【藏】མེས་འཇིག་པ་

Entry Key: 8286
【梵】apsaṃvartanī
【梵】अप्संवर्तनी
【中】水怖
【中】以水壞
【藏】chus 'jig pa
【藏】ཆུས་འཇིག་པ་

Entry Key: 8287
【梵】vāyusaṃvartanī
【梵】वायुसंवर्तनी
【中】風怖
【中】以風壞
【藏】rlung gis 'jig pa

【藏】རྒྱང་གིས་འཛེགས་པ་

Entry Key: 8288
【梵】utkarṣaḥ
【梵】उत्कर्षः
【中】增
【藏】yar skyes ba
【藏】ཡར་སྐྱེས་བ་

Entry Key: 8289
【梵】apakarṣaḥ
【梵】अपकर्षः
【中】滅
【藏】mar 'bri ba
【藏】མར་འབྲི་བ་

Entry Key: 8290
【梵】kalpaḥ
【梵】कल्पः
【中】劫
【藏】bskal pa
【藏】བསྐལ་པ་

Entry Key: 8291
【梵】mahākalpaḥ
【梵】महाकल्पः
【中】大劫
【藏】bskal pa chen po
【藏】བསྐལ་པ་ཆེན་པོ་

Entry Key: 8292
【梵】bhadrakalpaḥ
【梵】भद्रकल्पः
【中】賢劫
【藏】bskal pa bzang po
【藏】བསྐལ་པ་བཟང་པོ་

Entry Key: 8293
【梵】kṛtayugam
【梵】कृतयुगम्
【中】圓滿時
【藏】rdzogs ldan gyi dus
【藏】རྫོགས་ལྡན་གྱི་དུས་

Entry Key: 8294

【梵】tretāyugam
【梵】त्रेतायुगम्
【中】三時
【中】三分時
【藏】gsum ldan gyi dus
【藏】གསུམ་ལྡན་གྱི་དུས་

Entry Key: 8295
【梵】dvāparayugam
【梵】द्वापरयुगम्
【中】二時
【中】二分時
【藏】cha gnyis dus
【藏】ཆ་གཉིས་དུས་

Entry Key: 8296
【梵】kaliyugam
【梵】कलियुगम्
【中】爭鬥時
【藏】rtsod pa'i dus
【藏】རྩོད་པའི་དུས་

Entry Key: 8297
【梵】adhunā
【梵】अधुना
【中】今時
【中】今
【中】如是
【藏】de ltar ram da lta
【藏】དེ་ལྟར་རམ་དག་ལྟ་

Entry Key: 8298
【梵】sāṃpratam
【梵】सांप्रतम्
【中】今時
【中】今
【中】如是
【藏】de ltar ram da lta
【藏】དེ་ལྟར་རམ་དག་ལྟ་

Entry Key: 8299
【梵】idānīm
【梵】इदानीम्
【中】如今
【中】近來

【藏】deng sang ngam
【藏】དེང་སང་ངམ་

Entry Key: 8300
【梵】etarhi
【梵】एतर्हि
【中】初時
【中】而今
【藏】de lta na
【藏】དེ་ཉ་ན

Entry Key: 8301
【梵】sadyaḥ
【梵】सद्यः
【中】現生
【中】遂
【中】隨即
【藏】de ma thag tu'am 'phral du'am mod la
【藏】དེ་མ་ཐག་ཏུའམ་འཕྲལ་དུའམ་མོད་ལ་

Entry Key: 8302
【梵】bhūtapūrvam
【梵】भूतपूर्वम्
【中】古昔
【藏】sngon byung ba
【藏】སྔོན་བྱུང་བ་

Entry Key: 8303
【梵】atikrāntaḥ
【梵】अतिक्रान्तः
【中】古昔
【藏】'das pa
【藏】འདས་པ་

Entry Key: 8304
【梵】atītaḥ
【梵】अतीतः
【中】過去
【藏】'das pa
【藏】འདས་པ་

Entry Key: 8305
【梵】pūrvāntaḥ
【梵】पूर्वान्तः
【中】前邊

【中】過去
【藏】sngon gyi mtha' 'am mu
【藏】སྔོན་གྱི་མཐའ་འམ་སྨུ་

Entry Key: 8306
【梵】pūrvakoṭiḥ
【梵】पूर्वकोटिः
【中】前際
【藏】sngon gyi mtha' 'am mu
【藏】སྔོན་གྱི་མཐའ་འམ་སྨུ་

Entry Key: 8307
【梵】aparāntaḥ (aparaṇaḥ)
【梵】अपरान्तः (अपरणः)
【中】後際
【中】未來
【藏】phyi ma'i mtha'
【藏】ཕྱི་མའི་མཐའ་

Entry Key: 8308
【梵】pūrvakālaḥ
【梵】पूर्वकालः
【中】昔時
【中】昔者
【中】古時
【藏】sngon gyi dus sam tshe
【藏】སྔོན་གྱི་དུས་སམ་ཚེ་

Entry Key: 8309
【梵】abhūt
【梵】अभूत्
【中】曾有
【藏】byung
【藏】བྱུང་

Entry Key: 8310
【梵】āsīt
【梵】आसीत्
【中】曾有
【藏】byung bar gyur
【藏】བྱུང་བར་གྱུར་

Entry Key: 8311
【梵】tena kālena
【梵】तेन कालेन

【中】如今時
【中】其會
【中】爾時
【藏】de'i tshe
【藏】དེའི་ཚ་

Entry Key: 8312
【梵】tenasamayena (tenasamayenaḥ)
【梵】तेनसमयेन (तेनसमयेनः)
【中】今時
【中】爾時
【中】其會
【藏】de'i dus na (de'i dus)
【藏】དེའི་དུས་ན་ (དེའི་དུས་)

Entry Key: 8313
【梵】vartamānaḥ
【梵】वर्तमानः
【中】今
【中】現在
【藏】da ltar
【藏】ད་ལྟར་

Entry Key: 8314
【梵】pratyutpannaḥ
【梵】प्रत्युत्पन्नः
【中】現在時
【中】現在
【藏】da ltar 'byung ba
【藏】ད་ལྟར་འབྱུང་བ་

Entry Key: 8315
【梵】anāgatakālaḥ
【梵】अनागतकालः
【中】未來時
【藏】ma 'ongs pa'i dus
【藏】མ་འོངས་པའི་དུས་

Entry Key: 8316
【梵】paścimakālaḥ (paścimasālaḥ)
【梵】पश्चिमकालः (पश्चिमसालः)
【中】過去時
【藏】phyi ma'i dus
【藏】ཕྱི་མའི་དུས་

Entry Key: 8317

【梵】āgāmī
【梵】आगामी
【中】後出
【中】後來
【藏】phyi ma'am phyis 'byung ba
【藏】ཕྱི་མའམ་ཕྱིས་འབྱུང་བ་

Entry Key: 8318
【梵】bhaviṣyat
【梵】भविष्यत्
【中】當有
【藏】phyi ma'am phyis 'byung ba
【藏】ཕྱི་མའམ་ཕྱིས་འབྱུང་བ་

Entry Key: 8319
【梵】dīrgharātram
【梵】दीर्घरात्रम्
【中】長夜
【藏】yun ring po
【藏】ཡུན་རིང་པོ་

Entry Key: 8320
【梵】cirakālam
【梵】चिरकालम्
【中】長時
【藏】yun ring po
【藏】ཡུན་རིང་པོ་

Entry Key: 8321
【梵】tryadhva (tryadhvan)
【梵】त्र्यध्व (त्र्यध्वन्)
【中】三世
【藏】dus gsum
【藏】དུས་གསུམ་

Entry Key: 8322
【梵】triṣkālaḥ
【梵】त्रिष्कालः
【中】三世
【藏】dus gsum
【藏】དུས་གསུམ་

Entry Key: 8323
【梵】sandhyākālaḥ
【梵】सन्ध्याकालः

【中】黎明
【中】薄暮
【藏】dus kyi mtshams
【藏】དུས་ཀྱི་མཚམས་

Entry Key: 8324
【梵】trisandhiḥ
【梵】त्रिसन्धिः
【中】三時之節
【藏】dus gsum gyi mtshams
【藏】དུས་གསུམ་གྱི་མཚམས་

Entry Key: 8325
【梵】parva (parvaḥ)
【梵】पर्व (पर्वः)
【中】時節
【藏】dus tshigs
【藏】དུས་ཚིགས་

## 方位

Entry Key: 8326
【梵】digvidignāmāni
【梵】दिग्विदिग्नामानि
【中】方位名目
【藏】phyogs dang mtshams kyi ming la
【藏】ཕྱོགས་དང་མཚམས་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 8327
【梵】dik
【梵】दिक्
【中】方
【藏】phyogs
【藏】ཕྱོགས་

Entry Key: 8328
【梵】pūrvā
【梵】पूर्वा
【中】東
【藏】shar
【藏】ཤར་

Entry Key: 8329
【梵】dakṣiṇā
【梵】दक्षिणा

【中】南
【藏】lho
【藏】ལྷོ་

Entry Key: 8330
【梵】paścimaḥ
【梵】पश्चिमः
【中】西
【藏】nub
【藏】ནུབ་

Entry Key: 8331
【梵】uttaraḥ
【梵】उत्तरः
【中】北
【藏】byang
【藏】བྱང་

Entry Key: 8332
【梵】pūrvadakṣiṇā
【梵】पूर्वदक्षिणा
【中】東南
【藏】shar lho
【藏】ཤར་ལྷོ་

Entry Key: 8333
【梵】dakṣiṇapaścimā
【梵】दक्षिणपश्चिमा
【中】西南
【藏】lho nub
【藏】ལྷོ་ནུབ་

Entry Key: 8334
【梵】paścimottarā
【梵】पश्चिमोत्तरा
【中】西北
【藏】nub byang
【藏】ནུབ་བྱང་

Entry Key: 8335
【梵】uttarapūrvā
【梵】उत्तरपूर्वा
【中】東北
【藏】byang shar
【藏】བྱང་ཤར་

Entry Key: 8336
【梵】adhaḥ
【梵】अधः
【中】下
【藏】'og
【藏】འོག་

Entry Key: 8337
【梵】ūrdhvam
【梵】ऊर्ध्वम्
【中】上
【藏】steng
【藏】སྟེང་

Entry Key: 8338
【梵】aiśānī
【梵】ऐशानी
【中】東北
【藏】dbang ldan gyi phyogs
【藏】དབང་ལྡན་གྱི་ཕྱོགས་

Entry Key: 8339
【梵】āgneyī
【梵】आग्नेयी
【中】東南
【藏】me'i phyogs
【藏】མེའི་ཕྱོགས་

Entry Key: 8340
【梵】nairṛtī
【梵】नैरृती
【中】西南
【藏】bden bral gyi phyogs
【藏】བདེན་བྲལ་གྱི་ཕྱོགས་

Entry Key: 8341
【梵】vāyavī
【梵】वायवी
【中】西北
【藏】rlung gi phyogs
【藏】རླུང་གི་ཕྱོགས་

Entry Key: 8342
【梵】aindrī

【梵】ऐन्द्री
【中】東
【藏】dbang po'i phyogs
【藏】དབང་པོའི་ཕྱོགས་

Entry Key: 8343
【梵】yāmyā
【梵】याम्या
【中】南
【藏】gshin rje'i phyogs
【藏】གཤིན་རྗེའི་ཕྱོགས་

Entry Key: 8344
【梵】vāruṇī
【梵】वारुणी
【中】西
【藏】chu lha'i phyogs
【藏】ཆུ་ལྷའི་ཕྱོགས་

Entry Key: 8345
【梵】kauverī
【梵】कौवेरी
【中】北
【藏】lus ngan gyi phyogs
【藏】ལུས་ངན་གྱི་ཕྱོགས་

## 制戒十事利益

Entry Key: 8347
【梵】saṃghasaṃgrahāya
【梵】संघसंग्रहाय
【中】攝僧故
【藏】dge 'dun bsdu ba'i phyir
【藏】དགེ་འདུན་བསྡུ་བའི་ཕྱིར་

## 十利

Entry Key: 8348
【梵】saṃghasuṣṭhutāyai
【梵】संघसुष्ठुतायै
【中】極攝僧故
【藏】dge 'dun legs par bya ba'i phyir
【藏】དགེ་འདུན་ལེགས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8349

【梵】saṃghasya sparśavihārāya
【梵】संघस्य स्पर्शविहाराय
【中】令僧安樂故
【藏】dge 'dun bde bar gnas par bya ba'i phyir
【藏】དགེ་འདུན་བདེ་བར་གནས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8350
【梵】durmaṅkūnāṃ pudgalānāṃ nigrahāya (durmaṅgubhūtānām pudgalānāṃ nigrahāya. durmadgubhūtānām pudgalānāṃ nigrahāya)
【梵】दुर्मङ्कूनां पुद्गलानां निग्रहाय (दुर्मङ्गुभूतानाम्पुद्गलानां निग्रहाय. दुर्मद्गुभूतानाम्पुद्गलानां निग्रहाय)
【中】折伏無羞人故
【藏】gnong mi bkur ba'i gang zag rnams tshar gcad pa'i phyir
【藏】གནོང་མི་བཀུར་བའི་གང་ཟག་རྣམས་ཚར་གཅད་པའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8351
【梵】lajjināṃ sparśavihārāya
【梵】लज्जिनां स्पर्शविहाराय
【中】有慚愧人得安隱住故
【藏】ngo tsha shes pa rnams bde bar gnas par bya ba'i phyir
【藏】ངོ་ཚ་ཤེས་པ་རྣམས་བདེ་བར་གནས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8352
【梵】anabhiprasannānām abhiprasādāya
【梵】अनभिप्रसन्नानामभिप्रसादाय
【中】不信者令得信故
【藏】mngon par ma dad pa rnams mngon par dad par bya ba'i phyir
【藏】མངོན་པར་མ་དད་པ་རྣམས་མངོན་པར་དད་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8353
【梵】abhiprasannānāṃ bhūyobhāvāya
【梵】अभिप्रसन्नानां भूयोभावाय
【中】已信者增益信故
【藏】mngon par dad pa rnams phyir zhing 'phel bar bya ba'i phyir
【藏】མངོན་པར་དད་པ་རྣམས་ཕྱིར་ཞིང་འཕེལ་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8354
【梵】dṛṣṭadharmikāṇām āsravāṇāṃ saṃvarāya
【梵】दृष्टधर्मिकाणामास्रवाणां संवराय
【中】於現法中得漏盡故
【藏】mthong ba'i chos kyi zag pa rnams bsdam pa'i phyir
【藏】མཐོང་བའི་ཆོས་ཀྱི་ཟག་པ་རྣམས་བསྡམ་པའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8355
【梵】sāṃparāyikāṇāṃ setusamudghātāya (saṃparāyikāṇāṃ setusamudgatāya)

【梵】सांपरायिकाणां सेतुसमुद्घाताय (संपरायिकाणां सेतुसमुद्गताय)
【中】未生諸漏令不生故
【藏】tshe rabs phyi ma'i zag rnams pa chu lon gyis bzlog bya ba'i phyir
【藏】ཚེ་རབས་ཕྱི་མའི་ཟག་རྣམས་པ་ཆུ་ལོན་གྱིས་བཟློག་བྱ་བའི་ཕྱིར་

Entry Key: 8356
【梵】brahmacaryaṃ ca me cirasthitikaṃ bhaviṣyati
【梵】ब्रह्मचर्यं च मे चिरस्थितिकं भविष्यति
【中】正法得久住為諸天人開甘露施門故
【藏】nga'i tshangs par spyod pa la yun ring du gnas par 'gyur
【藏】ངའི་ཚངས་པར་སྤྱོད་པ་ལ་ཡུན་རིང་དུ་གནས་པར་འགྱུར་

## 五墮・不定

Entry Key: 8358
【梵】catvāraḥ pārājikā dharmāḥ
【梵】चत्वारः पाराजिका धर्माः
【中】四波羅市迦
【藏】phas pham par 'gyur ba'i chos bzhi
【藏】ཕས་ཕམ་པར་འགྱུར་བའི་ཆོས་བཞི་

Entry Key: 8359
【梵】trayodaśa saṃghāvaśeṣāḥ
【梵】त्रयोदश संघावशेषाः
【中】十三僧伽伐尸沙
【藏】dge 'dun lhag ma bcu gsum
【藏】དགེ་འདུན་ལྷག་མ་བཅུ་གསུམ་

Entry Key: 8360
【梵】pāyattikāḥ (pāyantika. pāpattikā. pāpantikā. pācittiyākā. pātayantikā. prāyaścittikā)
【梵】पायत्तिकाः (पायन्तिक. पापत्तिका. पापन्तिका. पाचित्तियाका. पातयन्तिका. प्रायश्चित्तिका)
【中】波逸底迦
【藏】ltung byed
【藏】ལྟུང་བྱེད་

Entry Key: 8361
【梵】catvāraḥ pratideśanīyāḥ
【梵】चत्वारः प्रतिदेशनीयाः
【中】四波羅底提舍尼
【藏】so sor bshags par bya ba bzhi
【藏】སོ་སོར་བཤགས་པར་བྱ་བ་བཞི་

Entry Key: 8362
【梵】saṃbahulā śaikṣadharmāḥ
【梵】संबहुला शैक्षधर्माः

【中】眾多學法
【藏】bslab pa'i chos mang po
【藏】བསླབ་པའི་ཆོས་མང་པོ་

## 四波羅夷

Entry Key: 8364
【梵】abrahmacaryam
【梵】**अब्रह्मचर्यम्**
【中】非梵行
【中】不淨行
【藏】mi tshangs pa spyod pa
【藏】མི་ཚངས་པ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 8365
【梵】adattādānam
【梵】**अदत्तादानम्**
【中】不與取
【藏】ma byin par len pa
【藏】མ་བྱིན་པར་ལེན་པ་

Entry Key: 8366
【梵】badhaḥ
【梵】**बधः**
【中】殺
【中】斷
【藏】gsod pa
【藏】གསོད་པ་

Entry Key: 8367
【梵】uttaramanuṣyadharmapralāpaḥ
【梵】**उत्तरमनुष्यधर्मप्रलापः**
【中】妄說上人法
【藏】mi'i chos bla ma smra ba
【藏】མིའི་ཆོས་བླ་མ་སྨྲ་བ་

## 十三僧殘

Entry Key: 8369
【梵】śukravisṛṣṭiḥ
【梵】**शुक्रविसृष्टिः**
【中】故出精
【藏】khu ba 'byin pa
【藏】ཁུ་བ་འབྱིན་པ་

Entry Key: 8370
【梵】kāyasaṃsargaḥ
【梵】कायसंसर्गः
【中】摩觸女人
【藏】lus kyis reg pa
【藏】ལུས་ཀྱིས་རེག་པ་

Entry Key: 8371
【梵】maithunābhāṣaṇam
【梵】मैथुनाभाषणम्
【中】與女人粗語
【藏】'khrig pa dang ldan par smra ba
【藏】འཁྲིག་པ་དང་ལྡན་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 8372
【梵】paricaryāsaṃvarṇanam (paricaryāsaṃvarṇānam)
【梵】परिचर्यासंवर्णनम् (परिचर्यासंवर्णानम्)
【中】向女人歎身索供
【藏】bsnyen bkur bsngags pa
【藏】བསྙེན་བཀུར་བསྔགས་པ་

Entry Key: 8373
【梵】saṃcaritram
【梵】संचरित्रम्
【中】媒人
【藏】smyan byed pa
【藏】སྨྱན་བྱེད་པ་

Entry Key: 8374
【梵】kuṭikā
【梵】कुटिका
【中】過量房
【藏】khang pa
【藏】ཁང་པ་

Entry Key: 8375
【梵】mahallakaḥ (mahāllakaḥ)
【梵】महल्लकः (महाल्लकः)
【中】有主僧不處分房
【藏】khang chen
【藏】ཁང་ཆེན་

Entry Key: 8376
【梵】amūlakam
【梵】अमूलकम्

【中】無根重罪謗他
【藏】rtsa ba med pa
【藏】རྩ་བ་མེད་པ་

Entry Key: 8377
【梵】laiśikam
【梵】लैशिकम्
【中】假根謗
【藏】bag tsam pa
【藏】བག་ཙམ་པ་

Entry Key: 8378
【梵】saṃghabhedaḥ
【梵】संघभेदः
【中】破僧違諫
【藏】dge 'dun gyi dbyin byed pa
【藏】དགེ་འདུན་གྱི་དབྱིན་བྱེད་པ་

Entry Key: 8379
【梵】tadanuvartakaḥ
【梵】तदनुवर्तकः
【中】助破僧違諫
【藏】de'i rjes su phyogs pa
【藏】དེའི་རྗེས་སུ་ཕྱོགས་པ་

Entry Key: 8380
【梵】kuladūṣakaḥ
【梵】कुलदूषकः
【中】污家擯謗違僧諫
【藏】khyim sun 'byin pa
【藏】ཁྱིམ་སུན་འབྱིན་པ་

Entry Key: 8381
【梵】daurvacasyam
【梵】दौर्वचस्यम्
【中】惡性拒僧違諫
【藏】bka' blo mi bde pa
【藏】བཀའ་བློ་མི་བདེ་པ་

## 二不定

Entry Key: 8382
【梵】dvāvaniyatau
【梵】द्वावनियतौ
【中】二不定法

【藏】ma nges pa gnyis
【藏】མ་ངེས་པ་གཉིས་

## 三十波逸提 A

Entry Key: 8383
【梵】naiḥsargikāḥ pāyattikāḥ (naisargikapāpattikā)
【梵】नैःसर्गिकाः पायत्तिकाः (नैसर्गिकपापत्तिका)
【中】三十波逸提
【藏】spang ba'i ltung byed sum bcu'i ming la
【藏】སྤང་བའི་ལྟུང་བྱེད་སུམ་བཅུའི་མིང་ལ་

Entry Key: 8385
【梵】dhāraṇam
【梵】धारणम्
【中】持
【藏】'chang ba
【藏】འཆང་བ་

Entry Key: 8386
【梵】vipravāsaḥ
【梵】विप्रवासः
【中】離
【藏】'bral ba
【藏】འབྲལ་བ་

Entry Key: 8387
【梵】nikṣepaḥ
【梵】निक्षेपः
【中】畜
【藏】'jog pa
【藏】འཇོག་པ་

Entry Key: 8388
【梵】dhāvanam
【梵】धावनम्
【中】浣
【藏】'khrur 'jug pa
【藏】འཁྲུར་འཇུག་པ་

Entry Key: 8389
【梵】pratigrahaḥ
【梵】प्रतिग्रहः
【中】取
【藏】len pa

【藏】ལེན་པ་

Entry Key: 8390
【梵】yācñā
【梵】**याच्ञा**
【中】乞
【藏】slong ba
【藏】སློང་བ་

Entry Key: 8391
【梵】sāntarottaram
【梵】**सान्तरोत्तरम्**
【中】過受
【藏】smad gyogs dang stod gyog su bcas pa
【藏】སྨད་གཡོགས་དང་སྟོད་གཡོགས་སུ་བཅས་པ་

Entry Key: 8392
【梵】cetanakāni (3caitanakāni)
【梵】**चेतनकानि** (3 **चैतनकानि**)
【中】同價
【藏】rin thang
【藏】རིན་ཐང་

Entry Key: 8393
【梵】pratyekam
【梵】**प्रत्येकम्**
【中】別主
【藏】so so ba
【藏】སོ་སོ་བ་

Entry Key: 8394
【梵】preṣaṇam
【梵】**प्रेषणम्**
【中】遣使
【藏】bskur ba
【藏】བསྐུར་བ་

## 三十波逸提 B

Entry Key: 8396
【梵】kauśeyam (kauśam)
【梵】**कौशेयम्** (**कौशम्**)
【中】高世耶
【藏】mon dar
【藏】མོན་དར་

Entry Key: 8397
【梵】śuddhakakālakānam (kālānām eḍakalomnām. kālānām eḍakalomnām)
【梵】शुद्धककालकानम्  (कालानामेडकलोम्नाम्. कालानामेडकलोम्नाम्)
【中】純黑羊毛
【藏】bal nag po 'ba' zhig
【藏】བལ་ནག་པོ་འབའ་ཞིག་

Entry Key: 8398
【梵】dvibhagaḥ
【梵】द्विभगः
【中】二分
【藏】cha gnyis bsre ba
【藏】ཆ་གཉིས་བསྲེ་བ་

Entry Key: 8399
【梵】ṣaḍvarṣāṇi
【梵】षड्वर्षाणि
【中】作減六年敷具
【藏】lo bcu drug tu 'chang ba
【藏】ལོ་བཅུ་དྲུག་ཏུ་འཆང་བ་

Entry Key: 8400
【梵】vitastiḥ
【梵】वितस्तिः
【中】一托
【中】一磔手
【藏】mtho gang
【藏】མཐོ་གང་

Entry Key: 8401
【梵】adhvorṇoḍhiḥ (adhvaurṇaḍhi)
【梵】अध्वोर्णोढिः (अध्वौर्णढि)
【中】道中用絨
【中】道中持羊毛
【藏】lam na bal thogs pa
【藏】ལམ་ན་བལ་ཐོགས་པ་

Entry Key: 8402
【梵】ūrṇāparikarmaṇaḥ
【梵】ऊर्णापरिकर्मणः
【中】棄捻細絨
【中】浣染擘羊毛
【藏】bal smel du 'jug pa'i spangs pa
【藏】བལ་སྨེལ་དུ་འཇུག་པའི་སྤངས་པ་

Entry Key: 8403
【梵】jātarūparajatasparśanam
【梵】जातरूपरजतस्पर्शनम्
【中】捉金銀
【藏】gser dang dngul la reg pa
【藏】གསེར་དང་དངུལ་ལ་རེག་པ་

Entry Key: 8404
【梵】rūpikavyavahāraḥ
【梵】रूपिकव्यवहारः
【中】出納求利
【藏】mngon mtshan can gyi spyod pa
【藏】མངོན་མཚན་ཅན་གྱི་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 8405
【梵】krayavikrayaḥ
【梵】क्रयविक्रयः
【中】販賣
【藏】nyo tshong byed pa
【藏】ཉོ་ཚོང་བྱེད་པ་

## 三十波逸提 C

Entry Key: 8407
【梵】pātradhāraṇam
【梵】पात्रधारणम्
【中】持盂
【中】畜盂
【藏】lhung bzed 'chang ba
【藏】ལྷུང་བཟེད་འཆང་བ་

Entry Key: 8408
【梵】pātraparīṣṭiḥ
【梵】पात्रपरीष्टिः
【中】乞鉢
【藏】lhung bzed tshol ba
【藏】ལྷུང་བཟེད་ཚོལ་བ་

Entry Key: 8409
【梵】vāyanam (dhāyanaḥ. vayanam)
【梵】वायनम्  (धायनः. वयनम्)
【中】使織
【藏】'thag tu 'jug pa
【藏】འཐག་ཏུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 8410
【梵】upamānavardhanam (uyamānabadhanam)
【梵】उपमानवर्धनम् (उयमानबधनम्)
【中】使增織
【藏】'thag pa bskyed pa
【藏】འཐག་པ་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 8411
【梵】dattvādanam
【梵】दत्त्वादनम्
【中】與奪
【藏】byin 'phrog
【藏】སྦྱིན་འཕྲོག་

Entry Key: 8412
【梵】kārttikātyayikam
【梵】कार्तिकात्ययिकम्
【中】季秋將去
【中】過季秋
【藏】ston zla tha chung la thal ba
【藏】སྟོན་ཟླ་ཐ་ཆུང་ལ་ཐལ་བ་

Entry Key: 8413
【梵】saptarātravipravāsaḥ
【梵】सप्तरात्रविप्रवासः
【中】七夜相離
【中】七日相離
【藏】zhag bdun na 'bral ba
【藏】ཞག་བདུན་ན་འབྲལ་བ་

Entry Key: 8414
【梵】vārṣāśāṭyakālaparīṣṭidhāraṇam
【梵】वार्षाशाट्यकालपरीष्टिधारणम्
【中】執持非夏大夏布
【中】求或持非時雨浴衣
【藏】dbyar gyi ras chen dus ma yin par 'tshol ba dang 'chang ba
【藏】དབྱར་གྱི་རས་ཆེན་དུས་མ་ཡིན་པར་འཚོལ་བ་དང་འཆང་བ་

Entry Key: 8415
【梵】pariṇāmanam
【梵】परिणामनम्
【中】那移布施
【中】羞過時應
【藏】bsdos pa las bsgyur ba

【藏】བསྟོན་པ་ལས་བསྡུས་པ་

Entry Key: 8416
【梵】saṃnidhikāraḥ (santikhākaraḥ)
【梵】संनिधिकारः (सन्तिखाकरः)
【中】集畜
【藏】gsog 'jog
【藏】གསོག་འཇོག་

## 九十墮

Entry Key: 8417
【梵】navatipātayantikādharmāḥ
【梵】नवतिपातयन्तिकाधर्माः
【中】九十波逸底迦
【藏】ltung byed dgu bcu'i ming la
【藏】ལྟུང་བྱེད་དགུ་བཅུའི་མིང་

## 九十墮

Entry Key: 8418
【梵】śuddha prāyaścittikāḥ
【梵】शुद्ध प्रायश्चित्तिकाः
【中】犯諸令墮者
【藏】ltung byed 'ba' zhig tu 'gyur ba rnams pa

Entry Key: 8419
【梵】prathamaṁ daśakam
【梵】प्रथमं दशकम्
【中】第一個十
【藏】bcu pa dang po la
【藏】བརྒྱད་

Entry Key: 8420
【梵】mṛṣā
【梵】मृषा
【中】故妄言
【中】妄言
【藏】brdzun
【藏】བརྫུན་

Entry Key: 8421
【梵】ūnavādaḥ
【梵】ऊनवादः
【中】過失

【中】毀譽
【藏】skyon nas smra ba
【藏】སྐྱོན་ནས་སྨྲ་བ་

Entry Key: 8422
【梵】bhikṣupaiśunyam
【梵】भिक्षुपैशुन्यम्
【中】苾芻離間語
【藏】dge slong la phra ma smra ba
【藏】དགེ་སློང་ལ་ཕྲ་མ་སྨྲ་བ་

Entry Key: 8423
【梵】khoṭanam (khoṭānam. utkoṭanam)
【梵】खोटनम्  (खोटानम्. उत्कोटनम्)
【中】發舉
【藏】skyo sngogs byed pa (skyo brngogs byed pa)
【藏】སྐྱོ་སྔོགས་བྱེད་པ་(སྐྱོ་བརྔོགས་བྱེད་པ་)

Entry Key: 8424
【梵】duṣṭhulārocanam
【梵】दुष्ठुलारोचनम्
【中】說麤罪
【藏】gnas ngan len brjod pa
【藏】གནས་ངན་ལེན་བརྗོད་པ་

Entry Key: 8425
【梵】uttaramanuṣyadharmārocanam
【梵】उत्तरमनुष्यधर्मारोचनम्
【中】說上人法
【藏】mi'i chos bla ma brjod pa
【藏】མིའི་ཆོས་བླ་མ་བརྗོད་པ་

Entry Key: 8426
【梵】ṣaṭpañcikayā vācā dharmadeśanāyāḥ
【梵】षट्पञ्चिकया वाचा धर्मदेशनायाः
【中】說法五六語
【藏】tshig drug gam lnga las lhag par chos bshad pa
【藏】ཚིག་དྲུག་གམ་ལྔ་ལས་ལྷག་པར་ཆོས་བཤད་པ་

Entry Key: 8427
【梵】samapadoddeśadānam
【梵】समपदोद्देशदानम्
【中】與同句誦
【藏】tshig mthun pa dang tshig lhag par zlos pa
【藏】ཚིག་མཐུན་པ་དང་ཚིག་ལྷག་པར་བློས་པ་

Entry Key: 8428
【梵】saṃstutiḥ
【梵】संस्तुतिः
【中】同心許
【藏】bshes ngor byed pa
【藏】བཤེས་ངོར་བྱེད་པ་

Entry Key: 8429
【梵】vitaṇḍanam
【梵】वितण्डनम्
【中】輕呵
【藏】khyad du gsod pa
【藏】ཁྱད་དུ་གསོད་པ་

## 九十墮 B

Entry Key: 8431
【梵】bījagrāmabhūtagrāmavināśanam
【梵】बीजग्रामभूतग्रामविनाशनम्
【中】毀壞諸種與鬼神村
【藏】sa bon gyi tshogs dang 'byung ba'i tshogs 'jig ( 'jigs ) pa
【藏】ས་བོན་གྱི་ཚོགས་དང་འབྱུང་བའི་ཚོགས་འཇིག་པ་

Entry Key: 8432
【梵】avadhyānam
【梵】अवध्यानम्
【中】輕賤
【藏】'phya ba
【藏】འཕྱ་བ་

Entry Key: 8433
【梵】ājñāviheṭhanam (anyavādaviheṭhanam)
【梵】आज्ञाविहेठनम् (अन्यवादविहेठनम्)
【中】違惱言教
【藏】bsgo ba bcag pa
【藏】བསྒོ་བ་བཅག་པ་

Entry Key: 8434
【梵】mañcaḥ
【梵】मञ्चः
【中】座子
【中】床
【藏】khri
【藏】ཁྲི་

Entry Key: 8435
【梵】saṃstaraḥ
【梵】संस्तरः
【中】座具
【藏】gding ba
【藏】གདིང་བ་

Entry Key: 8436
【梵】niṣkarṣanam
【梵】निष्कर्षनम्
【中】趕出
【中】牽出
【藏】skrod pa
【藏】སྐྲོད་པ་

Entry Key: 8437
【梵】anupraskandya pātaḥ
【梵】अनुप्रस्कन्द्य पातः
【中】後入強臥
【藏】phyis gnon pa
【藏】ཕྱིས་གནོན་པ་

Entry Key: 8438
【梵】āhāryapādakārohī (aharyapādakārohī)
【梵】आहार्यपादकारोही (अहर्यपादकारोही)
【中】登脫腳床
【藏】rtsa ba 'byung ba la 'dug pa
【藏】རྩ་བ་འབྱུང་བ་ལ་འདུག་པ་

Entry Key: 8439
【梵】saprāṇikopabhogaḥ
【梵】सप्राणिकोपभोगः
【中】用有蟲水
【藏】srog chags dang bcas pa la spyod pa
【藏】སོག་ཆགས་དང་བཅས་པ་ལ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 8440
【梵】dvau vā trayo vā chadanaparyāyā dātavyāḥ
【梵】द्वौ वा त्रयो वा छदनपर्याया दातव्याः
【中】牆廳二三重
【藏】rim pa gnyis sam gsum brtsigs pa
【藏】རིམ་པ་གཉིས་སམ་གསུམ་བརྩིགས་པ་

# 九十墮 C

Entry Key: 8442
【梵】asaṃmatāvavādaḥ
【梵】असंमतावावादः
【中】不差教授
【藏】ma bskos par ston pa
【藏】མ་བསྐོས་པར་སྟོན་པ་

Entry Key: 8443
【梵】astamitāvavādaḥ
【梵】अस्तमितावावादः
【中】教授至日暮
【藏】nyi ma nu ba kyi bar du ston pa
【藏】ཉི་མ་ནུ་བ་ཀྱི་བར་དུ་སྟོན་པ་

Entry Key: 8444
【梵】āmiṣakiṃcitkāvavādaḥ
【梵】आमिषकिंचित्कावावादः
【中】為飲食故教授
【藏】zas cung zad kyi phyir ston po
【藏】ཟས་ཆུང་ཟད་ཀྱི་ཕྱིར་སྟོན་པོ་

Entry Key: 8445
【梵】cīvaradānam
【梵】चीवरदानम्
【中】施衣
【藏】gos sbyin pa
【藏】གོས་སྦྱིན་པ་

Entry Key: 8446
【梵】cīvarakaraṇam
【梵】चीवरकरणम्
【中】與非親苾芻尼作衣
【藏】gos 'tshem pa
【藏】གོས་འཚེམ་པ་

Entry Key: 8447
【梵】bhiksuṇīsārthena saha gamanam
【梵】भिक्सुणीसार्थेन सह गमनम्
【中】與苾芻尼同道行
【藏】dge slong ma'i mgron po mang po dang ldan cig 'gro ba
【藏】དགེ་སློང་མའི་མགྲོན་པོ་མང་པོ་དང་ལྡན་ཅིག་འགྲོ་བ་

Entry Key: 8448
【梵】sabhikṣuṇījalayānoḍhiḥ (sabhikṣuṇīkā jalayānoḍhiḥ)

【梵】सभिक्षुणीजलयानोढिः (सभिक्षुणीका जलयानोढिः)
【中】與苾芻尼同乘一船
【藏】dge slong ma dang lhan cig grur 'jug pa
【藏】དགེ་སློང་མ་དང་ལྷན་ཅིག་གྲུར་འཇུག་པ་

Entry Key: 8449
【梵】rahasi niṣadyā
【梵】रहसि निषद्या
【中】屏處坐
【藏】dben pa na 'dug pa
【藏】དབེན་པ་ན་འདུག་པ་

Entry Key: 8450
【梵】rahasi sthānam
【梵】रहसि स्थानम्
【中】屏處立
【藏】dben pa na 'greng ba
【藏】དབེན་པ་ན་འགྲེང་བ་

Entry Key: 8451
【梵】bhikṣuṇīparipācitapiṇḍopābhogaḥ (bhikṣuṇīpariyācitapiṇḍopābhogaḥ)
【梵】भिक्षुणीपरिपाचितपिण्डोपाभोगः (भिक्षुणीपरियाचितपिण्डोपाभोगः)
【中】受用苾芻尼所教化食
【藏】dge slong mas sbyor du bcug pa'i zas za pa
【藏】དགེ་སློང་མས་སྦྱོར་དུ་བཅུག་པའི་ཟས་ཟ་པ་

## 九十墮 D

Entry Key: 8453
【梵】paraṃparabhojanam
【梵】परंपरभोजनम्
【中】展轉食
【藏】yang yang za ba
【藏】ཡང་ཡང་ཟ་བ་

Entry Key: 8454
【梵】ekāvasathāvāsaḥ
【梵】एकावसथावासः
【中】一住處住
【藏】gnas gcig gnas pa
【藏】གནས་གཅིག་གནས་པ་

Entry Key: 8455
【梵】dvitripātrapūrātiriktagrahaṇam
【梵】द्वित्रिपात्रपूरातिरिक्तग्रहणम्

【中】受過滿兩三缽
【藏】lhung gzed do gsum las lhag par len pa
【藏】ལྷུང་གཟེད་དོ་གསུམ་ལས་ལྷག་པར་ལེན་པ་

Entry Key: 8456
【梵】akṛtaniriktikhādanam
【梵】अकृतनिरिक्तिखादनम्
【中】不作餘法食
【藏】lhag mar ma byas pa'i bza' ba
【藏】ལྷག་མར་མ་བྱས་པའི་བཟའ་བ་

Entry Key: 8457
【梵】akṛtaniriktipravāraṇam
【梵】अकृतनिरिक्तिप्रवारणम्
【中】不作餘法食
【藏】lhag mar ma byas pa stob pa
【藏】ལྷག་མར་མ་བྱས་པ་སྟོབ་པ་

Entry Key: 8458
【梵】gaṇabhojanam
【梵】गणभोजनम्
【中】眾食
【藏】'dus shing za ba
【藏】འདུས་ཤིང་ཟ་བ་

Entry Key: 8459
【梵】akālabhojanam
【梵】अकालभोजनम्
【中】食非時
【藏】dus ma yin par za ba
【藏】དུས་མ་ཡིན་པར་ཟ་བ་

Entry Key: 8460
【梵】saṁnihitavarjanam
【梵】संनिहितवर्जनम्
【中】棄積饌
【中】食殘宿食
【藏】gsog 'jog spang ba
【藏】གསོག་འཇོག་སྤང་བ་

Entry Key: 8461
【梵】apratigrāhitabhuktiḥ (apratigrāhitabhaktiḥ)
【梵】अप्रतिग्राहितभुक्तिः (अप्रतिग्राहितभक्तिः)
【中】不與乞食
【中】不受食

【藏】byin len ma byas par za ba
【藏】སྦྱིན་ལེན་མ་བྱས་པར་ཟ་བ་

Entry Key: 8462
【梵】praṇītavijñāpanam
【梵】प्रणीतविज्ञापनम्
【中】飲殺食
【中】乞美食
【藏】zas gsod pa slong ba
【藏】ཟས་གསོད་པ་སློང་བ་

## 九十墮 E

Entry Key: 8464
【梵】saprāṇijalopabhogaḥ
【梵】सप्राणिजलोपभोगः
【中】受用有蟲水
【藏】srog chags dang bcas pa'i chu la spyod pa
【藏】སྲོག་ཆགས་དང་བཅས་པའི་ཆུ་ལ་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 8465
【梵】sabhojanakulaniṣadyā
【梵】सभोजनकुलनिषद्या
【中】有食家坐
【藏】nyal po byed pa shom pa'i khyim na gnas pa
【藏】ཉལ་པོ་བྱེད་པ་ཟོམ་པའི་ཁྱིམ་ན་གནས་པ་

Entry Key: 8466
【梵】sabhojanakulasthānam
【梵】सभोजनकुलस्थानम्
【中】有食家立
【藏】nyal po byed par shom pa'i khyim na 'greng pa
【藏】ཉལ་པོ་བྱེད་པར་ཟོམ་པའི་ཁྱིམ་ན་འགྲེང་པ་

Entry Key: 8467
【梵】aceladānam (acailadānam)
【梵】अचेलदानम् (अचैलदानम्)
【中】與無衣
【藏】gcer bu pa la sbyin pa
【藏】གཅེར་བུ་པ་ལ་སྦྱིན་པ་

Entry Key: 8468
【梵】senādarśanam
【梵】सेनादर्शनम्
【中】觀軍士

【藏】dmag la lta ba
【藏】དམག་ལ་ལྟ་བ་

Entry Key: 8469
【梵】senāvāsaḥ
【梵】सेनावासः
【中】住軍中
【藏】dmag gi nang na gnas pa
【藏】དམག་གི་ནང་ན་གནས་པ་

Entry Key: 8470
【梵】udyūthikāgamanam (udyūthikāgama)
【梵】उद्यूथिकागमनम्‌ (उद्यूथिकागम)
【中】擾辭軍兵
【藏】gyul bshams pa 'khrug tu 'gro ba
【藏】གཡུལ་བཤམས་པ་འཁྲུག་ཏུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 8471
【梵】prahāradānam (praharadānam)
【梵】प्रहारदानम्‌ (प्रहरदानम्)
【中】打
【藏】brdeg pa
【藏】བརྡེག་པ་

Entry Key: 8472
【梵】udguraṇam
【梵】उद्गुरणम्‌
【中】舉
【藏】gzas pa
【藏】གཟས་པ་

Entry Key: 8473
【梵】duṣṭhulapraticchādanam (duṣṭhulāpraticchādanam)
【梵】दुष्ठुलप्रतिच्छादनम्‌ (दुष्ठुलाप्रतिच्छादनम्)
【中】覆藏麤罪
【藏】gnas ngan len 'chab ba
【藏】གནས་ངན་ལེན་འཆབ་བ་

## 九十墮 F

Entry Key: 8475
【梵】bhakṣacchedakāraṇam
【梵】भक्षच्छेदकारणम्‌
【中】入斷食處
【中】令斷食

【藏】zas gcod du 'jug pa
【藏】ཟས་གཅོད་དུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 8476
【梵】agnivṛttam
【梵】अग्निवृत्तम्
【中】轉火
【藏】me 'bud pa
【藏】མེ་འབུད་པ་

Entry Key: 8477
【梵】chandapratyuddhāraḥ
【梵】छन्दप्रत्युद्धारः
【中】令還欲
【藏】dad pa phyir bsgyur ba
【藏】དད་པ་ཕྱིར་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 8478
【梵】anupasampannasahasvapnaḥ
【梵】अनुपसम्पन्नसहस्वप्नः
【中】與未近圓人同宿
【藏】bsnyen par ma rdzogs pa dang lhan cig nyal ba
【藏】བསྙེན་པར་མ་རྫོགས་པ་དང་ལྷན་ཅིག་ཉལ་བ་

Entry Key: 8479
【梵】dṛṣṭigatānutsargaḥ
【梵】दृष्टिगतानुत्सर्गः
【中】不捨惡見
【藏】lta bar gyur ba mi 'dor ba
【藏】ལྟ་བར་ཕྱུར་བ་མི་འདོར་བ་

Entry Key: 8480
【梵】utkṣiptānuvṛttiḥ
【梵】उत्क्षिप्तानुवृत्तिः
【中】隨捨置人
【藏】spangs pa'i rjes su phyogs pa
【藏】སྤངས་པའི་རྗེས་སུ་ཕྱོགས་པ་

Entry Key: 8481
【梵】nāśitasaṃgrahaḥ
【梵】नाशितसंग्रहः
【中】遣則復返
【中】擯者復散
【藏】bsnyil ba sdud pa
【藏】བསྙིལ་བ་སྡུད་པ་

Entry Key: 8482
【梵】araktavastropabhogaḥ
【梵】अरक्तवस्त्रोपभोगः
【中】受用不染衣
【藏】kha ma bsgyur ba'i gos gyon pa
【藏】ཁ་མ་བསྒྱུར་བའི་གོས་སྒོན་པ་

Entry Key: 8483
【梵】ratnasaṃsparśaḥ
【梵】रत्नसंस्पर्शः
【中】執持寶物
【中】捉持寶物
【藏】rin po che la reg pa
【藏】རིན་པོ་ཆེ་ལ་རེག་པ་

Entry Key: 8484
【梵】snānaprāyaścittikam (snātaprāyaścittikam)
【梵】स्नानप्रायश्चित्तिकम् (स्नातप्रायश्चित्तिकम्)
【中】洗欲應對治
【藏】khrus byed pa'i ltung byed
【藏】ཁྲུས་བྱེད་པའི་ལྟུང་བྱེད་

## 九十墮 G

Entry Key: 8486
【梵】tiryagbadhaḥ
【梵】तिर्यग्बधः
【中】殺畜類
【藏】dud 'gro gsod pa
【藏】དུད་འགྲོ་གསོད་པ་

Entry Key: 8487
【梵】kaukṛtyopasaṃhāraḥ
【梵】कौकृत्योपसंहारः
【中】令生悔疑
【藏】'gyod pa bskyed pa
【藏】འགྱོད་པ་བསྐྱེད་པ་

Entry Key: 8488
【梵】aṅgulipratodanam (aguliprabhodānam)
【梵】अङ्गुलिप्रतोदनम् (अगुलिप्रभोदानम्)
【中】以指擊擪
【藏】'dzub mos ga ga tshil byed pa
【藏】འཛུབ་མོས་ག་ག་ཚིལ་བྱེད་པ་

Entry Key: 8489
【梵】udakaharṣaṇam
【梵】उदकहर्षणम्
【中】水中喜
【藏】chu la rtse ba
【藏】ཆུ་ལ་རྩེ་བ་

Entry Key: 8490
【梵】mātṛgrāmeṇa saha
【梵】मातृग्रामेण सह
【中】與婦人同行
【中】與婦人同室宿
【藏】bud med dang lhan cig nyal ba
【藏】བུད་མེད་དང་ལྷན་ཅིག་ཉལ་བ་

Entry Key: 8491
【梵】bhīṣaṇam
【梵】भीषणम्
【中】恐怖他
【藏】sngangs par byed pa
【藏】སྡང་བར་བྱེད་པ་

Entry Key: 8492
【梵】gopanam
【梵】गोपनम्
【中】藏
【藏】sbed pa
【藏】སྦེད་པ་

Entry Key: 8493
【梵】apratyuddhāryaparibhogaḥ
【梵】अप्रत्युद्धार्यपरिभोगः
【中】不令還而受用
【藏】phyir ma blangs par spyod pa
【藏】ཕྱིར་མ་བླངས་པར་སྤྱོད་པ་

Entry Key: 8494
【梵】amūlakābhyākhyānam
【梵】अमूलकाभ्याख्यानम्
【中】無根謗
【藏】gzhi med par skur ba 'debs pa
【藏】གཞི་མེད་པར་སྐུར་བ་འདེབས་པ་

Entry Key: 8495
【梵】apuruṣayā striyāmārgagamanam

【梵】अपुरुषया स्त्रियामार्गगमनम्
【中】與寡婦同行
【中】與婦女同行
【藏】skyes pa med par bud med dang lam du 'gro ba
【藏】སྐྱེས་པ་མེད་པར་བུད་མེད་དང་ལམ་དུ་འགྲོ་བ་

## 九十墮 H

Entry Key: 8497
【梵】steyasārthagamanam
【梵】स्तेयसार्थगमनम्
【中】與賊同行
【藏】rkun ma dang lhan cig 'gro ba
【藏】རྐུན་མ་དང་ལྷན་ཅིག་འགྲོ་བ་

Entry Key: 8498
【梵】ūnaviṃśavarṣopasaṃpādanam
【梵】ऊनविंशवर्षोपसंपादनम्
【中】未滿二十歲授近圓
【藏】lo nyi shu ma lon par bsnyen par rdzogs par byed pa
【藏】ལོ་ཉི་ཤུ་མ་ལོན་པར་བསྙེན་པར་རྫོགས་པར་བྱེད་པ་

Entry Key: 8499
【梵】khananam
【梵】खननम्
【中】穿地
【中】堀
【藏】sa brko ba
【藏】ས་བརྐོ་བ་

Entry Key: 8500
【梵】pravāritārthātisevā
【梵】प्रवारितार्थातिसेवा
【中】時常待客
【中】作客過時
【藏】mgron du gnyer ba las ring du 'dug pa
【藏】མགྲོན་གཉེར་བ་ལས་རིང་དུ་འདུག་པ་

Entry Key: 8501
【梵】upaśravagatam (upaśravanatam)
【梵】उपश्रवगतम् (उपश्रवनतम्)
【中】耳聞轉變
【中】盜聽
【藏】nyan rna ba las gyur pa
【藏】ཉན་རྣ་བ་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 8502
【梵】śikṣopasaṁhārapratikṣepaḥ
【梵】शिक्षोपसंहारप्रतिक्षेपः
【中】棄近戒
【中】棄慢禁戒
【藏】bslab pa la nye bar 'jog pa spong ba
【藏】བསླབ་པ་ལ་ཉེ་བར་འཇོག་པ་སྤོང་བ་

Entry Key: 8503
【梵】tūṣṇīṃ viprakramaṇam (tuṣṇīvakramaṇam)
【梵】तूष्णीं विप्रक्रमणम् (तुष्णीवक्रमणम्)
【中】行走
【中】不語起去
【藏】mi smra bar 'gro ba
【藏】མི་སྨྲ་བར་འགྲོ་བ་

Entry Key: 8504
【梵】anādaravṛttam
【梵】अनादरवृत्तम्
【中】不敬禮
【中】不敬形
【藏】ma gus pa'i tshul
【藏】མ་གུས་པའི་ཚུལ་

Entry Key: 8505
【梵】surāmaireyamadyapānam
【梵】सुरामैरेयमद्यपानम्
【中】飲窣羅迷麗耶酒
【中】飲諸酒
【藏】'bru'i chang dang sbyar ba'i chang myos par gyur ba 'thung ba
【藏】འབྲུའི་ཆང་དང་སྦྱར་བའི་ཆང་སྨོས་པར་གྱུར་བ་འཐུང་བ་

Entry Key: 8506
【梵】akālacaryā
【梵】अकालचर्या
【中】非時行
【藏】dus ma yin par 'gro ba
【藏】དུས་མ་ཡིན་པར་འགྲོ་བ་

## 九十墮 I

Entry Key: 8508
【梵】kulacaryā
【梵】कुलचर्या

【中】遊城
【藏】grong rgyu ba
【藏】གྲོང་རྒྱུ་བ་

Entry Key: 8509
【梵】rājakularātricaryā
【梵】राजकुलरात्रिचर्या
【中】宮殿中夜行
【藏】rgyal po'i pho brang du nub mo 'gro ba
【藏】རྒྱལ་པོའི་ཕོ་བྲང་དུ་ནུབ་མོ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 8510
【梵】śikṣāpadadravyatāvyavacāraḥ (śikṣāpadadravyatāvyāvacaraḥ)
【梵】शिक्षापदद्रव्यताव्यवचारः (शिक्षापदद्रव्यताव्यावचरः)
【中】輕學處事
【藏】bslab tshig gi dngos po la khyad du gsod pa
【藏】བསླབ་ཚིག་གི་དངོས་པོ་ལ་ཁྱད་དུ་གསོད་པ་

Entry Key: 8511
【梵】sūcigṛhakasaṃpādanam
【梵】सूचिगृहकसंपादनम्
【中】作針筒
【藏】khab ral 'chos pa
【藏】ཁབ་རལ་འཆོས་པ་

Entry Key: 8512
【梵】pādakasampādanaṃ
【梵】पादकसम्पादनं
【中】作床腳
【藏】khri'i rkang ba 'chos pa
【藏】ཁྲིའི་རྐང་བ་འཆོས་པ་

Entry Key: 8513
【梵】avanāhaḥ
【梵】अवनाहः
【中】做綿袂衣
【中】被棉絮著衣
【藏】shing bal gyis gos par byas pa
【藏】ཤིང་བལ་གྱིས་གོས་པར་བྱས་པ་

Entry Key: 8514
【梵】niṣadanagatam (nipadanagatam)
【梵】निषदनगतम् (निपदनगतम्)
【中】於座具
【藏】gding ba las gyur pa

【藏】གདིང་བ་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 8515
【梵】varṣāśātīgatam
【梵】वर्षाशातीगतम्
【中】於雨浴衣
【藏】dbyar gyi ras chen las gyur pa
【藏】དབྱར་གྱི་རས་ཆེན་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 8516
【梵】kaṇḍupraticchādanagatam
【梵】कण्डुप्रतिच्छादनगतम्
【中】於覆瘡衣
【藏】g-yan pa dgab pa las gyur pa
【藏】གཡན་པ་དགབ་པ་ལས་གྱུར་པ་

Entry Key: 8517
【梵】sugatacīvaragatam
【梵】सुगतचीवरगतम्
【中】於善逝衣
【藏】bde bar gshegs pa'i chos gos kyi tshad las gyur pa
【藏】བདེ་བར་གཤེགས་པའི་ཆོས་གོས་kyi་ཚད་ལས་གྱུར་པ་

## 懺悔四法

Entry Key: 8518
【梵】pratideśanīyāni
【梵】प्रतिदेशनीयानि
【中】懺悔四法
【藏】so sor bshags pa'i chos bzhi ming la
【藏】སོ་སོར་བཤགས་པའི་ཆོས་བཞི་མིང་ལ་

Entry Key: 8519
【梵】bhikṣuṇīpiṇḍakagrahaṇam
【梵】भिक्षुणीपिण्डकग्रहणम्
【中】尼僧自手食食
【藏】dge slon ma las zas lag tu len pa
【藏】དགེ་སློན་མ་ལས་ཟས་ལག་ཏུ་ལེན་པ་

Entry Key: 8520
【梵】paṅktivaiṣamyavādānivāritabhuktiḥ
【梵】पङ्क्तिवैषम्यवादानिवारितभुक्तिः
【中】眾不平等言不拒食
【藏】gral rims su ma bab par 'grim du 'jug pa la ma bzlog par za ba
【藏】གྲལ་རིམས་སུ་མ་བབ་པར་འགྲིམ་དུ་འཇུག་པ་ལ་མ་བཟློག་པར་ཟ་བ་

Entry Key: 8521
【梵】kulaśikṣābhaṅgapravṛttiḥ
【梵】कुलशिक्षाभङ्गप्रवृत्तिः
【中】犯家制人
【藏】khrims dral te gron du 'gro ba
【藏】ཁྲིམས་དྲལ་ཏེ་གྲོན་དུ་འགྲོ་བ་

Entry Key: 8522
【梵】vanavicayagataḥ
【梵】वनविचयगतः
【中】於觀察林
【藏】nags tshal brtag pa las gyur pa
【藏】ནགས་ཚལ་བརྟག་པ་ལས་གྱུར་པ་

## 眾多學法

Entry Key: 8524
【梵】nivāsanena sapta
【梵】निवासनेन सप्त
【中】內衣有七條
【藏】sham thabs la rnam pa bdun
【藏】ཤམ་ཐབས་ལ་རྣམ་པ་བདུན་

## 戒學法

Entry Key: 8525
【梵】parimaṇḍalanivāsanam
【梵】परिमण्डलनिवासनम्
【中】齊整著裙
【藏】sham thabs la zlum por bgo pa
【藏】ཤམ་ཐབས་ལ་ཟླུམ་པོར་བགོ་པ་

Entry Key: 8526
【梵】nātyutkṛṣṭam (nātyāskṛṣṭaḥ)
【梵】नात्युत्कृष्टम् (नात्यास्कृष्टः)
【中】不太高
【藏】ha can rtsengs pa ma yin pa
【藏】ཧ་ཅན་རྩེངས་པ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 8527
【梵】nātyavakṛṣṭam (nātyuprakṛṣṭaḥ)
【梵】नात्यवकृष्टम् (नात्युप्रकृष्टः)
【中】不太下
【藏】ha cang 'jol ba ma yin pa

【藏】ཏ་ཅང་འཇོམ་བ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 8528
【梵】na hastituṇḍāvalambitam
【梵】न हस्तितुण्डावलम्बितम्
【中】不垂如象鼻
【藏】glang po che'i sna ltar nar ba ma yin pa
【藏】གླང་པོ་ཆེའི་སྣ་ལྟར་ནར་བ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 8529
【梵】na tālavṛndakam
【梵】न तालवृन्दकम्
【中】如多羅菜
【藏】ta la'i lo ma ltar ltab pa
【藏】ཏ་ལའི་ལོ་མ་ལྟར་ལྟབ་པ་

Entry Key: 8530
【梵】na kulmāṣapiṇḍakam (na kuḍmāṣapiṇḍakam)
【梵】न कुल्माषपिण्डकम् (न कुड्माषपिण्डकम्)
【中】不如豆團
【藏】'bru'i phur ma ltar ma yin pa
【藏】འབྲུའི་ཕུར་མ་ལྟར་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 8531
【梵】na nāgaśīrṣakaṃ nivāsanaṃ nivāsayiṣyāmīti śikṣā karaṇīyā
【梵】न नागशीर्षकं निवासनं निवासयिष्यामीति शिक्षा करणीया
【中】我不著裙如蛇頭
【藏】sbrul mgo'i gdengs ka ltar smad gyogs mi bgo bar bslab par bya
【藏】སྦྲུལ་མགོའི་གདེངས་ཀ་ལྟར་སྨད་གཡོགས་མི་བགོ་བར་བསླབ་པར་བྱ་

Entry Key: 8532
【梵】nātyutkṛṣṭaṃ cīvaram
【梵】नात्युत्कृष्टं चीवरम्
【中】衣不太高
【藏】chos gos ha cang rtsengs pa ma yin pa
【藏】ཆོས་གོས་ཧ་ཅང་རྩེངས་པ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 8533
【梵】nātyavakṛṣṭaṃ cīvaram (nātyupakṛṣṭaṃ cīvaram)
【梵】नात्यवकृष्टं चीवरम् (नात्युपकृष्टं चीवरम्)
【中】衣不太下
【藏】chos gos ha cang 'jol ba ma yin
【藏】ཆོས་གོས་ཧ་ཅང་འཇོལ་བ་མ་ཡིན་

Entry Key: 8534

【梵】parimaṇḍalaṁ cīvaram
【梵】परिमण्डलं चीवरम्
【中】齊整衣好正覆
【藏】chos gos zlum por bgo ba
【藏】ཆོས་གོས་བླུམ་པོར་བགོ་བ་

Entry Key: 8535
【梵】susaṃvṛtaḥ
【梵】सुसंवृतः
【中】最要謹慎
【藏】shin tu bsdams pa
【藏】ཤིན་ཏུ་བསྡམས་པ་

Entry Key: 8536
【梵】supraticchannaḥ
【梵】सुप्रतिच्छन्नः
【中】好正被
【藏】legs par bgos ba
【藏】ལེགས་པར་བགོས་བ་

Entry Key: 8537
【梵】alpaśabdaḥ
【梵】अल्पशब्दः
【中】少語言
【藏】sgra bskyung ba
【藏】སྒྲ་བསྐྱུང་བ་

Entry Key: 8538
【梵】anutkṣiptacakṣuṣaḥ
【梵】अनुत्क्षिप्तचक्षुषः
【中】不高視
【藏】mig gyeng bar mi bya ba
【藏】མིག་གཡེང་བར་མི་བྱ་བ་

Entry Key: 8539
【梵】yugamātradarśinaḥ
【梵】युगमात्रदर्शिनः
【中】平正視
【藏】gnya' shing gang tsam du blta ba
【藏】གཉའ་ཤིང་གང་ཙམ་དུ་བལྟ་བ་

Entry Key: 8540
【梵】nodguṇṭhikayā (nodguṣṭhikayā)
【梵】नोद्गुण्ठिकया (नोद्गुष्ठिकया)
【中】不覆頭

【藏】mgo mi gyog
【藏】མགོ་མི་གཡོག་

Entry Key: 8541
【梵】notkṛṣṭkayā
【梵】नोत्कृष्ट्कया
【中】不偏抄
【藏】mi brdze
【藏】མི་བརྗེ་

Entry Key: 8542
【梵】notsaktikayā
【梵】नोत्सक्तिकया
【中】不雙抄
【藏】mi gzar
【藏】མི་གཟར་

Entry Key: 8543
【梵】nodvyastikayā
【梵】नोद्व्यस्तिकया
【中】不叉
【藏】gnya' gong du mi bsnol
【藏】གཉའ་གོང་དུ་མི་བསྙོལ་

Entry Key: 8544
【梵】na paryastikayā (na paryastikaryā)
【梵】न पर्यस्तिकया (न पर्यस्तिकर्या)
【中】不拊
【藏】phrag pa gnyis ka la mi gzar
【藏】ཕྲག་པ་གཉིས་ཀ་ལ་མི་གཟར་

Entry Key: 8545
【梵】noṭṭaṅkikayā
【梵】नोट्टङ्किकया
【中】不足指行
【藏】brang bas ma yin
【藏】ཟང་བས་མ་ཡིན་

Entry Key: 8546
【梵】nojjaṅkikayā
【梵】नोज्जङ्किकया
【中】勿拉衣行
【藏】'jol thabs su ma yin
【藏】འཇོལ་ཐབས་སུ་མ་ཡིན་

Entry Key: 8547
【梵】nollaṅghikayā
【梵】नोल्लङ्घिकया
【中】不跳
【藏】mi mchong
【藏】མི་མཆོང་

Entry Key: 8548
【梵】notkuṭukikayā
【梵】नोत्कुटुकिकया
【中】不蹲
【藏】rtsog bus ma yin
【藏】རྩོག་བུས་མ་ཡིན་

Entry Key: 8549
【梵】na skambhākṛtāḥ
【梵】न स्कम्भाकृताः
【中】不挂
【藏】dkur mi bsten
【藏】དཀུར་མི་བསྟེན་

Entry Key: 8550
【梵】na kāyapracālakam
【梵】न कायप्रचालकम्
【中】不搖身
【藏】lus mi bsgyur
【藏】ལུས་མི་བསྒྱུར་

Entry Key: 8551
【梵】na bāhupracālakam
【梵】न बाहुप्रचालकम्
【中】不掉臂
【藏】lag pa mi bskyod
【藏】ལག་པ་མི་བསྐྱོད་

Entry Key: 8552
【梵】na śīrṣapracālakam
【梵】न शीर्षप्रचालकम्
【中】不搖頭
【藏】mgo mi bsgyur
【藏】མགོ་མི་བསྒྱུར་

Entry Key: 8553
【梵】na soḍhaukikayā
【梵】न सोढौकिकया

【中】不肩排
【藏】phrag pa mi sprad
【藏】ཕྲག་པ་མི་སྤྲད་

Entry Key: 8554
【梵】na hastasaṃlagnikayā
【梵】न हस्तसंलग्निकया
【中】不連手
【藏】lag pa mi sbrel
【藏】ལག་པ་མི་སྦྲེལ་

Entry Key: 8555
【梵】nānanujñātāḥ
【梵】नाननुज्ञाताः
【中】未請
【藏】ma bsgo bar
【藏】མ་བསྒོ་བར་

Entry Key: 8556
【梵】na pratyavekṣāsanam (pratyavekṣosanam)
【梵】न प्रत्यवेक्षासनम् (प्रत्यवेक्षोसनम्)
【中】不觀察坐
【藏】stan la ma brtags par
【藏】སྟན་ལ་མ་བརྟགས་པར་

Entry Key: 8557
【梵】na sarvakāyaṃ samavardhāya
【梵】न सर्वकायं समवर्धाय
【中】不應放身而坐
【藏】lus thams cad kyis ljid kyis mi dbab
【藏】ལུས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ལྗིད་ཀྱིས་མི་དབབ་

Entry Key: 8558
【梵】na pāde pādam ādhāya
【梵】न पादे पादमाधाय
【中】不壘足
【藏】rkang pa mi bsnol
【藏】རྐང་པ་མི་བསྙོལ་

Entry Key: 8559
【梵】na sakthani sakthyādhāya
【梵】न सक्थनि सक्थ्याधाय
【中】腿勿交叉
【藏】brla mi bsnol
【藏】བརླ་མི་བསྙོལ་

Entry Key: 8560
【梵】na gulphe gulpham ādhāya
【梵】न गुल्फे गुल्फमाधाय
【中】不重踝
【藏】long bu'i steng du long bu mi bzhag
【藏】ལོང་བུའི་སྟེང་དུ་ལོང་བུ་མི་བཞག་

Entry Key: 8561
【梵】na saṃkṣipya pādau
【梵】न संक्षिप्य पादौ
【中】不斂足
【藏】rkang pa mi dgug
【藏】རྐང་པ་མི་དགུག་

Entry Key: 8562
【梵】na vikṣipya pādau
【梵】न विक्षिप्य पादौ
【中】不舒足
【藏】rkang mi gdang
【藏】རྐང་མི་གདང་

Entry Key: 8563
【梵】na viḍaṅgikayā
【梵】न विडङ्गिकया
【中】不露密相
【藏】'doms mi snang
【藏】མངོམ་མི་སྣང་

Entry Key: 8564
【梵】satkṛtya piṇḍapātaṃ pratigrahīṣyāmaḥ (satkṛtya piṇḍapātraṃ pratigrahīṣyāmaḥ)
【梵】सत्कृत्य पिण्डपातं प्रतिग्रहीष्यामः (सत्कृत्य पिण्डपात्रं प्रतिग्रहीष्यामः)
【中】恭敬受食
【藏】legs par zas blang ba
【藏】ལེགས་པར་ཟས་བླང་བ་

Entry Key: 8565
【梵】na samatīrthikam (na samatittikam)
【梵】न समतीर्थिकम् (न समतित्तिकम्)
【中】勿滿
【藏】mu dang kha da chad du ma yin pa
【藏】མུ་དང་ཁ་དཆད་དུ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 8566
【梵】na samasūpikam

【梵】न समसूपिकम्
【中】勿得飯上菜齊盛
【藏】tshod ma dang mnyam par ma yin
【藏】ཚོད་མ་དང་མཉམ་པར་མ་ཡིན་

Entry Key: 8567
【梵】sāvadānam
【梵】सावदानम्
【中】次第
【藏】mthar chags
【藏】མཐར་ཆགས་

Entry Key: 8568
【梵】pātrasaṃjñinaḥ
【梵】पात्रसंज्ञिनः
【中】看缽
【藏】lhung bzed la blta ba
【藏】ལྷུང་བཟེད་ལ་བལྟ་བ་

Entry Key: 8569
【梵】nānāgate khādanīye bhojanīye pātram upanāmayiṣyāmaḥ (nānāgate khādanīye bhojanīye pātram udhānāmayiṣyamaḥ)
【梵】नानागते खादनीये भोजनीये पात्रमुपनामयिष्यामः (नानागते खादनीये भोजनीये पात्रमुधानामयिष्यमः)
【中】食未至預申其鉢
【藏】bza' ba dang bca' ba ma 'ongs bar lhung bzed mi bzed
【藏】བཟའ་བ་དང་བཅའ་བ་མ་འོངས་པར་ལྷུང་བཟེད་ལྷུང་གཟེད་མི་བཟེད་

Entry Key: 8570
【梵】na odanena sūpikaṃ praticchādayiṣyāmaḥ sūpikena vā odanam
【梵】न ओदनेन सूपिकं प्रतिच्छादयिष्यामः सूपिकेन वा ओदनम्
【中】不得滿鉢受飯更安羹菜令食流溢
【藏】'bras chan gyis tshod ma'am tshod mas 'bras chan mi dag pa
【藏】འབྲས་ཆན་གྱིས་ཚོད་མའམ་ཚོད་མས་འབྲས་ཆན་མི་དག་པ་

Entry Key: 8571
【梵】satkṛtya piṇḍapātaṃ paribhokṣyāmaḥ (satkṛtya piṇḍapātraṃ paribhokṣyāmaḥ)
【梵】सत्कृत्य पिण्डपातं परिभोक्ष्यामः (सत्कृत्य पिण्डपात्रं परिभोक्ष्यामः)
【中】恭敬而食
【藏】legs par zas bza'
【藏】ལེགས་པར་ཟས་བཟའ་

Entry Key: 8572
【梵】nātikṣuṇakair ālopaiḥ (nātikhuntannakirālopaiḥ)
【梵】नातिक्षुणकैरालोपैः (नातिखुन्तन्नकिरालोपैः)

【中】不極小摶
【藏】kham ha cang chung ba yang ma yin
【藏】ཁམ་ཧ་ཅང་ཆུང་བ་ཡང་མ་ཡིན་

Entry Key: 8573
【梵】nātimahantam
【梵】नातिमहन्तम्
【中】不極大摶
【藏】kham ha cang chen po ma yin
【藏】ཁམ་ཧ་ཅང་ཆེན་པོ་མ་ཡིན་

Entry Key: 8574
【梵】parimaṇḍalam ālopam
【梵】परिमण्डलमालोपम्
【中】圓整而食
【藏】kham ran pa
【藏】ཁམ་རན་པ་

Entry Key: 8575
【梵】nānāgate ālope mukhadvāraṃ vivariṣyāmaḥ
【梵】नानागते आलोपे मुखद्वारं विवरिष्यामः
【中】食未至不張口待
【藏】kham ma gzas par kha mi gdang
【藏】ཁམ་མ་གཟས་པར་ཁ་མི་གདང་

Entry Key: 8576
【梵】na sālopena mukhena vācaṃ pravyāhariṣyāmaḥ (na sālopena mukhena vāraṃ pravyāhariṣyāmaḥ)
【梵】न सालोपेन मुखेन वाचं प्रव्याहरिष्यामः (न सालोपेन मुखेन वारं प्रव्याहरिष्यामः)
【中】不應如是含食語
【藏】kha kham gyis bkang ste mi smra
【藏】ཁ་ཁམ་གྱིས་བཀང་སྟེ་མི་སྨྲ་

Entry Key: 8577
【梵】na cuccukārakam
【梵】न चुच्चुकारकम्
【中】不彈舌
【藏】tsug tsug mi bya
【藏】ཙུག་ཙུག་མི་བྱ་

Entry Key: 8578
【梵】na śuścukārakam
【梵】न शुश्चुकारकम्
【中】勿吸湯聲
【藏】cag cag mi bya

【藏】ཅག་ཅག་མི་བྱ་

Entry Key: 8579
【梵】na thutthukārakam
【梵】न थुत्थुकारकम्
【中】不吹氣
【藏】hu hu mi bya
【藏】ཧུ་ཧུ་མི་བྱ་

Entry Key: 8580
【梵】na phutphukārakam
【梵】न फुत्फुकारकम्
【中】不呵氣
【藏】phu phu mi bya
【藏】ཕུ་ཕུ་མི་བྱ་

Entry Key: 8581
【梵】na jihvāniścārakaṃ piṇḍapātaṃ(piṇḍapātraṃ) bhokṣyāmaḥ
【梵】न जिह्वानिश्चारकं पिण्दपातं(पिण्दपात्रं) भोक्ष्यामः
【中】不舒舌食
【藏】lce phyung ste zas mi za
【藏】ལྕེ་སྤྱུང་སྟེ་ཟས་མི་བཟའ་

Entry Key: 8582
【梵】na sikthapṛthakkārakam
【梵】न सिक्थपृथक्कारकम्
【中】不手散食
【藏】'bru nas tha dad mi bya
【藏】འབྲུ་ནས་ཐ་དད་མི་བྱ་

Entry Key: 8583
【梵】nāvarṇakārakam (navarṇakarakam)
【梵】नावर्णकारकम् (नवर्णकरकम्)
【中】勿嫌惡
【藏】phyas mi gdags
【藏】ཕྱས་མི་གདགས།།ཚས་མི་གདགས་

Entry Key: 8584
【梵】na gallāpahārakam (galla + apahārakam)
【梵】न गल्लापहारकम् (गल्ल + अपहारकम्)
【中】不填頰食
【藏】mkhur ba mi spo
【藏】མཁུར་བ་མི་སྤོ་

Entry Key: 8585

【梵】na kavaḍacchedakam (na karaḍacehādakam. na kavaḍocchedakam)
【梵】न कवडच्छेदकम् (न करडचेहादकम्. न कवडोच्छेदकम्)
【中】不分摶食
【藏】kham 'phro mi bcad
【藏】ཁམ་འཕྲོ་མི་བཅད་

Entry Key: 8586
【梵】na jihvāsphoṭakam
【梵】न जिह्वास्फोटकम्
【中】齧勿作聲
【藏】rkan mi btog
【藏】རྐན་མི་དྲོག་

Entry Key: 8587
【梵】na hastāvalehakam
【梵】न हस्तावलेहकम्
【中】勿舐手
【藏】lag pa mi bldag pa
【藏】ལག་པ་མི་ལྡག་པ་

Entry Key: 8588
【梵】na pātrāvalehakam
【梵】न पात्रावलेहकम्
【中】勿舐缽
【藏】lhung bzed mi byog
【藏】ལྷུང་བཟེད་མི་བྱོག་

Entry Key: 8589
【梵】na hastasaṃdhunakam
【梵】न हस्तसंधुनकम्
【中】不振手
【藏】lag pa mi sprug
【藏】ལག་པ་མི་སྤྲུག་

Entry Key: 8590
【梵】na pātrasaṃdhunakam
【梵】न पात्रसंधुनकम्
【中】不振缽
【藏】lhung bzed mi skyom
【藏】ལྷུང་བཟེད་མི་སྐྱོམ་

Entry Key: 8591
【梵】na stūpākṛtimavamṛdya piṇḍapātaṃ paribhokṣyāmaḥ (na stūpākṛtimavamṛdya piṇḍapātraṃ paribhokṣyāmaḥ)
【梵】न स्तूपाकृतिमवमृद्य पिण्डपातं परिभोक्ष्यामः (न स्तूपाकृतिमवमृद्य पिण्डपात्रं परिभोक्ष्यामः)

【中】不作窣覩波形食
【藏】mchod rten dang 'dra bar byas te zas mi bza'
【藏】མཆོད་རྟེན་དང་འདྲ་བར་བྱས་ཏེ་ཟས་མི་བཟའ་

Entry Key: 8592
【梵】na sāmiṣeṇa pāṇinodakasthālakaṃ grahīṣyāmaḥ
【梵】न सामिषेण पाणिनोदकस्थालकं ग्रहीष्यामः
【中】不以污手捉淨水瓶
【藏】lag pas zas dang 'bags pas chu snod la mi gzung
【藏】ལག་པས་ཟས་དང་འབགས་པས་ཆུ་སྣོད་ལ་མི་གཟུང་

Entry Key: 8593
【梵】na sāmiṣeṇodakenāntarikaṃ
【梵】न सामिषेणोदकेनान्तरिकं
【中】不以穢水灑比坐苾芻
【藏】drung na 'dug pa'i dge slong la zas dang 'bags pa'i chu snod mi gtor
【藏】དྲུང་ན་འདུག་པའི་དགེ་སློང་ལ་ཟས་དང་འབགས་པའི་ཆུ་སྣོད་མི་གཏོར་

Entry Key: 8594
【梵】nāvadhyānaprekṣiṇo 'ntarikasya bhikṣoḥ pātram avalokayiṣyāmaḥ
【梵】नावध्यानप्रेक्षिणोऽन्तरिकस्य भिक्षोः पात्रमवलोकयिष्यामः
【中】不輕慢心觀比坐鉢中食
【藏】drung na 'dug pa'i dge slong gi lhung bzed la 'phyas gdags pa'i phyir mi blta
【藏】དྲུང་ན་འདུག་པའི་དགེ་སློང་གི་ཕུང་བཟེད་ལ་འཕྱས་གདགས་པའི་ཕྱིར་མི་བལྟ་

Entry Key: 8595
【梵】na sāmiṣam udakam antargṛhe chorayiṣyāmaḥ santaṃ gṛhiṇam anavalokya (na sāmikhom udakam antargṛhe chorayiṣyāmaḥ santaṃ gṛhiṇam anavalokya)
【梵】न सामिषमुदकमन्तर्गृहे छोरयिष्यामः सन्तं गृहिणमनवलोक्य (न सामिखोमुदकमन्तर्गृहे छोरयिष्यामः सन्तं गृहिणमनवलोक्य)
【中】在白衣舍不棄洗鉢水
【藏】khyim du 'dug pa la ma dris par zas dang 'bags pa'i chu khyim pa'i khyim du mi dbo
【藏】ཁྱིམ་དུ་འདུག་པ་ལ་མ་དྲིས་པར་ཟས་དང་འབགས་པའི་ཆུ་ཁྱིམ་པའི་ཁྱིམ་དུ་མི་དབོ་

Entry Key: 8596
【梵】na pātreṇa vighasaṃ cchorayiṣyāmaḥ
【梵】न पात्रेण विघसं च्छोरयिष्यामः
【中】不得以殘食置鉢水中
【藏】lhung bzed kyi nang du zas kyi lhag ma blugs te mi 'dor
【藏】ཕུང་བཟེད་ཀྱི་ནང་དུ་ཟས་ཀྱི་ལྷག་མ་བླུགས་ཏེ་མི་འདོར་

Entry Key: 8597
【梵】nānāstīrṇapṛthivīpradeśe pātraṃ sthāpayiṣyāmaḥ
【梵】नानास्तीर्णपृथिवीप्रदेशे पात्रं स्थापयिष्यामः
【中】地上無替不應安鉢

【藏】'og gzhi med pa'i sa phyogs su lhung bzed mi bzhag
【藏】འོག་གཞི་མེད་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་ལྷུང་བཟེད་མི་བཞག་

Entry Key: 8598
【梵】notthitāḥ pātraṃ nirmādayiṣyāmaḥ
【梵】नोत्थिताः पात्रं निर्मादयिष्यामः
【中】不立洗鉢
【藏】'grengs te lhung bzed mi bkru
【藏】འགྲེངས་ཏེ་ལྷུང་བཟེད་མི་བཀྲུ་

Entry Key: 8599
【梵】na taṭe na prapāte na prāgbhāre pātraṃ sthāpayiṣyāmaḥ
【梵】न तटे न प्रपाते न प्राग्भारे पात्रं स्थापयिष्यामः
【中】不於危險岸處置鉢
【藏】gad kha ma yin pa dang gyang sa ma yin pa dang dkan gzar po ma yin pa la lhung bzed gzhag par bya
【藏】གད་ཁ་མ་ཡིན་པ་དང་གཡང་ས་མ་ཡིན་པ་དང་དཀའ་གཟར་པོ་མ་ཡིན་པ་ལ་ལྷུང་བཟེད་གཞག་པར་བྱ་

Entry Key: 8600
【梵】na nadyāhāryāhāriṇyāṃ pratisrotaḥ pātreṇodakaṃ grahīṣyāmaḥ
【梵】न नद्याहार्याहारिण्यां प्रतिस्रोतः पात्रेणोदकं ग्रहीष्यामः
【中】不得逆流以鉢酌水
【藏】'bab chu drag po'i rgyun las bzlog ste lhung bzed kyis chu mi bcu
【藏】འབབ་ཆུ་དྲག་པོའི་རྒྱུན་ལས་བཟློག་སྟེ་ལྷུང་བཟེད་ཀྱིས་ཆུ་མི་བཅུ་

Entry Key: 8601
【梵】notthito niṣaṇṇāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】नोत्थितो निषण्णायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】人坐已立不為說法除病
【藏】mi na bar 'dug pa la 'grengs te chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་འདུག་པ་ལ་འགྲེངས་ཏེ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8602
【梵】na niṣaṇṇā nipannāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न निषण्णा निपन्नायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】人臥已坐不為說法除病
【藏】mi na bar nyal ba la 'dug ste chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་ཉལ་བ་ལ་འདུག་སྟེ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8603
【梵】na nīcatarake niṣaṇṇā uccatarake āsane niṣaṇṇāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ (na nīcastarake āsana uccatarake āsane niṣaṇṇāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ)
【梵】न नीचतरके निषण्णा उच्चतरके आसने निषण्नायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः (न नीचस्तरके आसन उच्चतरके आसने निषण्नायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः)
【中】人在高座已在下座不為說法除病

【藏】mi na bar stan mthon po la stan dma' ba la 'dug ste chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་སྟན་མཐོན་པོ་ལ་འདུག་པ་ལ་སྟན་དམའ་བ་ལ་འདུག་སྟེ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8604
【梵】na pṛṣṭhato gacchantaḥ purato gacchate aglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न पृष्ठतो गच्छन्तः पुरतो गच्छते अग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】人在前行己在後行不為說法除病
【藏】mi na bar mdun du 'gro ba la phyi nas 'gro zhing chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་མདུན་དུ་འགྲོ་བ་ལ་ཕྱི་ནས་འགྲོ་ཞིང་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8605
【梵】notpathena gacchantaḥ pathena gacchate aglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】नोत्पथेन गच्छन्तः पथेन गच्छते अग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】人在道己在非道不為說法除病
【藏】mi na bar lam nas 'gro ba la lam gyi 'gram nas 'gro zhing chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་ལམ་ནས་འགྲོ་བ་ལ་ལམ་གྱི་འགྲམ་ནས་འགྲོ་ཞིང་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8606
【梵】nodguṇṭhikākṛtāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ (nodguṣṭhikakṛtāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ)
【梵】नोद्गुण्ठिकाकृतायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः (नोद्गुष्ठिककृतायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः)
【中】不為覆頭者說法除病
【藏】mi na bar mgo gyogs pa la chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་མགོ་གཡོགས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8607
【梵】notkṛṣṭikākṛtāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】नोत्कृष्टिकाकृतायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為偏抄衣者說法除病
【藏】mi na bar brdzes pa la chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་བརྩེས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8608
【梵】notsaktikākṛtāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】नोत्सक्तिकाकृतायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為雙抄衣者說法除病
【藏】mi na bar gzar ba la chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་གཟར་བ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8609
【梵】na vyastikākṛtāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न व्यस्तिकाकृतायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為叉腰者說法除病
【藏】mi na bar gnya' gong du bsnol ba la chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་གཉའ་གོང་དུ་བསྣོལ་བ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8610
【梵】na paryastikākṛtāyāglānāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न पर्यस्तिकाकृतायाग्लानाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為拊肩者說法除病
【藏】mi na bar phrag pa gnyis ka la gzar ba la kha chos mi bshad
【藏】མི་ན་བར་ཕྱག་པ་གཉིས་ཀ་ལ་གཟར་བ་ལ་ཁ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8611
【梵】noṣṇīṣaśirase dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】नोष्णीषशिरसे धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為佛頂髻者說法
【藏】skra do ker can la chos mi bshad
【藏】སྐྲ་དོ་ཀེར་ཅན་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8612
【梵】na kholāśirase dharmaṃ deśayiṣyāmi
【梵】न खोलाशिरसे धर्मं देशयिष्यामि
【中】不為戴帽者說法
【藏】zhwa gyon pa la chos mi bshad
【藏】ཞྭ་ག྅ོན་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8613
【梵】na maulīśirase dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न मौलीशिरसे धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為著冠者說法
【藏】mgo cod pan can la chos mi bshad
【藏】མགོ་ཅོད་པན་ཅན་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8614
【梵】na veṣṭitaśirase dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न वेष्टितशिरसे धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為纏頭者說法
【藏】mgo dkris pa la chos mi bshad
【藏】མགོ་དཀྲིས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8615
【梵】na hastyārūḍhāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न हस्त्यारूढाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為乘象者說法
【藏】glang po che la zhon pa la chos mi bshad
【藏】གླང་པོ་ཆེ་ལ་ཞོན་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8616
【梵】nāśvārūḍhāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ

【梵】नाश्वारूढाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為乘馬者說法
【藏】rta zhon pa la chos mi bshad
【藏】རྟ་ཞོན་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8617
【梵】na śivikārūḍhāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न शिविकारूढाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為乘輿者說法
【藏】khyogs na 'dug pa la chos mi bshad
【藏】ཁྱོགས་ན་འདུག་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8618
【梵】na yānārūḍhāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न यानारूढाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為乘車者說法
【藏】bzhon pa'i steng na 'dug pa la chos mi bshad
【藏】བཞོན་པའི་སྟེང་ན་འདུག་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8619
【梵】na pādukārūḍhāya dharmaṃ deśayiṣyāmi (na pādakarūḍhāya dharmaṃ deśayiṣyāmi)
【梵】न पादुकारूढाय धर्मं देशयिष्यामि (न पादकरूढाय धर्मं देशयिष्यामि)
【中】不為著履者說法
【藏】lham mthon po gyon pa la chos mi bshad
【藏】ལྷམ་མཐོན་པོ་གྱོན་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8620
【梵】na daṇḍapāṇaye dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न दण्डपाणये धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為執杖者說法
【藏】lag na 'khar ba thogs pa la chos mi bshad
【藏】ལག་ན་འཁར་བ་ཐོགས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8621
【梵】na cchattrapāṇaye dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न च्छत्त्रपाणये धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為持蓋者說法
【藏】lag na gdugs thogs pa la chos mi bshad
【藏】ལག་ན་གདུགས་ཐོགས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8622
【梵】na śastrapāṇaye dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न शस्त्रपाणये धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為捉器械者說法
【藏】lag na mtshon thogs pa la chos mi bshad

【藏】ལག་ན་མཚོན་ཐོགས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8623
【梵】nakhaḍgapāṇaye dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】नखड्गपाणये धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為執劍者說法
【藏】lag na ral gri thogs pa la chos mi bshad
【藏】ལག་ན་རལ་གྲི་ཐོགས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8624
【梵】nāyudhapāṇaye dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】नायुधपाणये धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為執冤器者說法
【藏】lag na dgra cha thogs pa la chos mi bshad
【藏】ལག་ན་དགྲ་ཆ་ཐོགས་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8625
【梵】na saṃnaddhāya dharmaṃ deśayiṣyāmaḥ
【梵】न संनद्धाय धर्मं देशयिष्यामः
【中】不為披甲者說法
【藏】go cha gyon pa la chos mi bshad
【藏】གོ་ཆ་གྱོན་པ་ལ་ཆོས་མི་བཤད་

Entry Key: 8626
【梵】nāglānā utthitā uccāraprasrāvaṃ kariṣyāmaḥ
【梵】नाग्लाना उत्थिता उच्चारप्रस्रावं करिष्यामः
【中】不立大小便除病
【藏】mi na bar 'greng ste bshang gci mi bya
【藏】མི་ན་བར་འཕྲེང་སྟེ་བཤང་གཅི་མི་བྱ་

Entry Key: 8627
【梵】nāglānā udaka uccāraprasrāvaṃ kheṭaṃ siṅghāṇakaṃ vāntaṃ viriktaṃ cchorayiṣyāmi
【梵】नाग्लाना उदक उच्चारप्रस्रावं खेटं सिङ्घाणकं वान्तं विरिक्तं च्छोरयिष्यामि
【中】不得水中大小便洟唾除病
【藏】mi na bar chu'i nang du bshang gci dang mchil ma dang snabs dang skyugs pa dang kha nas byung ba mi dor
【藏】མི་ན་བར་ཆུའི་ནང་དུ་བཤང་གཅི་དང་མཆིལ་མ་དང་སྣབས་དང་སྐྱུགས་པ་དང་ཁ་ནས་བྱུང་བ་མི་དོར་

Entry Key: 8628
【梵】nāglānāḥ saharitapṛthivīpradeśe uccāraprasrāvaṃ kheṭaṃ siṃghāṇakaṃ vāntaṃ viriktaṃ cchorayiṣyāmaḥ
【梵】नाग्लानाः सहरितपृथिवीप्रदेशे उच्चारप्रस्रावं खेटं सिंघाणकं वान्तं विरिक्तं च्छोरयिष्यामः
【中】不得青草上棄大小便及洟唾除病
【藏】mi na bar rtsa sngon po yod pa'i sa phyogs su bshang lci ( gci ) dang mchil ma dang snabs dang skyugs pa dang kha nas byung ba mi dor
【藏】མི་ན་བར་རྩ་སྔོན་པོ་ཡོད་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་བཤང་ལྕི་ ( གཅི་ ) དང་མཆིལ་མ་དང་སྣབས་དང་སྐྱུགས་པ་དང་ཁ་ནས་བྱུང་བ་མི་དོར་

Entry Key: 8629
【梵】nasādhikapauruṣyaṃ vṛkṣam adhirokṣyāma anyatrāpada iti śikṣā karaṇīyā
【梵】नसाधिकपौरुष्यं वृक्षमधिरोक्ष्याम अन्यत्रापद इति शिक्षा करणीया
【中】不得上過人樹除為難緣
【藏】gnod pa byung ba ma gtogs par shing la mi gang tsam las mthor mi 'dzeg pa la bslab par bya
【藏】གནོད་པ་ཐུང་བ་མ་གཏོགས་པར་ཤིང་ལ་མི་གང་ཙམ་ལས་མཐོར་མཛེག་པ་ལ་བསླབ་པར་བྱ་

## 七滅諍法

Entry Key: 8630
【梵】adhikaraṇaśamathā
【梵】अधिकरणशमथा
【中】七滅諍法
【藏】rtsod pa zhi bar byed pa'i chos bdun la
【藏】རྩོད་པ་ཞི་བར་བྱེད་པའི་ཆོས་བདུན་ལ་

Entry Key: 8631
【梵】saṃmukhavinayaḥ
【梵】संमुखविनयः
【中】現前毘奈耶
【藏】mngon sum 'dul bar 'os pa
【藏】མངོན་སུམ་འདུལ་བར་འོས་པ་

Entry Key: 8632
【梵】smṛtivinayaḥ
【梵】स्मृतिविनयः
【中】憶念毘奈耶
【藏】dran pas 'dul bar 'os pa
【藏】དྲན་པས་འདུལ་བར་འོས་པ་

Entry Key: 8633
【梵】amūḍhavinayaḥ
【梵】अमूढविनयः
【中】不癡毘奈耶
【藏】ma myos par 'dul bar 'os pa
【藏】མ་རྨོས་པར་འདུལ་བར་འོས་པ་

Entry Key: 8634
【梵】yadbhūyasikīyaḥ (yadbhūyaḥ īṣīkīyaḥ. yadbhūyaḥ aiṣīkīyaḥ)
【梵】यद्भूयसिकीयः (यद्भूयः ईषीकीयः. यद्भूयः ऐषीकीयः)
【中】多人語毘奈耶
【藏】gang tshul shing mang po sbyin par 'os pa
【藏】གང་ཚུལ་ཤིང་མང་པོ་སྦྱིན་པར་འོས་པ་

Entry Key: 8635
【梵】tatsvabhāvaiṣīyaḥ
【梵】तत्स्वभावैषीयः
【中】求罪自性毘奈
【藏】de ngo bo nyid tshol du gzhug par 'os pa
【藏】དེའི་ངོ་བོ་ཉིད་ཚོལ་དུ་གཞུག་པར་འོས་པ་

Entry Key: 8636
【梵】tṛṇaprastārakaḥ (stṛṇāprastārakaḥ)
【梵】तृणप्रस्तारकः (स्तृणाप्रस्तारकः)
【中】草掩毘奈耶
【藏】rtswa bkram pa lta bur 'os pa
【藏】རྩ་བཀྲམ་པ་ལྟ་བུར་འོས་པ་

Entry Key: 8637
【梵】pratijñākārakaḥ
【梵】प्रतिज्ञाकारकः
【中】自言毘奈耶
【藏】khas blang bar 'os pa
【藏】ཁས་བླང་བར་འོས་པ་

治罰等

Entry Key: 8639
【梵】vinayātisāriṇī
【梵】विनयातिसारिणी
【中】違律
【藏】'dul ba dang 'gal ba
【藏】འདུལ་བ་དང་འགལ་བ་

Entry Key: 8640
【梵】deśanākaraṇīyā
【梵】देशनाकरणीया
【中】應說懺悔
【藏】bshags par bya ba
【藏】བཤགས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 8641
【梵】saṃvarakaraṇīyā
【梵】संवरकरणीया
【中】應護
【藏】bsdam par bya ba
【藏】བསྡམ་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 8642
【梵】tarjanīyam
【梵】तर्जनीयम्
【中】應訶
【藏】bsdigs pa
【藏】བསྡིགས་པ་

Entry Key: 8643
【梵】nirgarhaṇīyam
【梵】निर्गर्हणीयम्
【中】應責
【藏】smad pa
【藏】སྨད་པ་

Entry Key: 8644
【梵】pravāsanīyam
【梵】प्रवासनीयम्
【中】應驅擯
【藏】bskrad pa
【藏】བསྐྲད་པ་

Entry Key: 8645
【梵】pratisaṃharaṇīyam
【梵】प्रतिसंहरणीयम्
【中】應收攝
【藏】phyir gyed par spang ba
【藏】ཕྱིར་ཕྱེད་པར་སྤང་བ་

Entry Key: 8646
【梵】utkṣepaṇīyam
【梵】उत्क्षेपणीयम्
【中】應除卻
【藏】gnas nas dbyung ba
【藏】གནས་ནས་དབྱུང་བ་

Entry Key: 8647
【梵】nāśanīyam (naśanīyam)
【梵】नाशनीयम् (नशनीयम्)
【中】應滅
【藏】bsnyil ba
【藏】བསྙིལ་བ་

Entry Key: 8648
【梵】āpattivyutthānam (utpatts)
【梵】आपत्तिव्युत्थानम् (उत्पत्त्स्)

【中】出罪
【藏】ltung ba las bslang ba
【藏】ལྟུང་བ་ལས་བསླང་བ་

Entry Key: 8649
【梵】parivāsaḥ
【梵】परिवासः
【中】別住
【藏】spo ba
【藏】སྤོ་བ་

Entry Key: 8650
【梵】mūlaparivāsaḥ
【梵】मूलपरिवासः
【中】根本別住
【藏】gzhi nas spo ba
【藏】གཞི་ནས་སྤོ་བ་

Entry Key: 8651
【梵】mūlāpakarṣaparivāsaḥ
【梵】मूलापकर्षपरिवासः
【中】根本除卻別住
【藏】gzhi nas spo ba
【藏】གཞི་ནས་སྤོ་བ་

Entry Key: 8652
【梵】mānāpyam (mānātvam)
【梵】मानाप्यम् (मानात्वम्)
【中】摩那埵
【中】意喜
【藏】mgu bar bya ba
【藏】མགུ་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 8653
【梵】mūlamānāpyam (mūlamānātvam)
【梵】मूलमानाप्यम् (मूलमानात्वम्)
【中】根本意喜
【藏】bzhi nas mgu bar bya ba
【藏】བཞི་ནས་མགུ་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 8654
【梵】mūlāpakarṣamānāpyam(mūlāpakarṣamānātvam)
【梵】मूलापकर्षमानाप्यम्(मूलापकर्षमानात्वम्)
【中】應行摩那埵行
【中】根本除卻意喜

【藏】yang gzhi nas bslang ste mgu bar bya ba
【藏】ཡང་གཞི་ནས་བསླང་སྟེ་མགུ་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 8655
【梵】cīrṇamānāpyam (cīrṇamānātvam)
【梵】चीर्णमानाप्यम् (चीर्णमानात्वम्)
【中】已行摩那埵行
【中】已行意喜
【藏】mgu bar byas
【藏】མགུ་བར་བྱས་

Entry Key: 8656
【梵】āvarhaṇam (avarhaṇam)
【梵】आवर्हणम् (अवर्हणम्)
【中】出罪
【藏】dbyung ba
【藏】དབྱུང་བ་

Entry Key: 8657
【梵】chandapariśuddhiḥ
【梵】छन्दपरिशुद्धिः
【中】欲淨
【藏】dad pa dang yongs su dag pa
【藏】དད་པ་དང་ཡོང་བ་དག་པ་

## 請願・羯磨等

Entry Key: 8659
【梵】muktikājñāptiḥ
【梵】मुक्तिकाज्ञाप्तिः
【中】禱祝
【中】乞戒
【藏】gsol ba gcig pu
【藏】གསོལ་བ་གཅིག་ཏུ་

Entry Key: 8660
【梵】jñāptikarma (jñāptikarman)
【梵】ज्ञाप्तिकर्म (ज्ञाप्तिकर्मन्)
【中】白羯磨
【藏】gsol ba'i las
【藏】གསོལ་བའི་ལས་

Entry Key: 8661
【梵】jñāptidvitīyam
【梵】ज्ञाप्तिद्वितीयम्

【中】白二
【藏】gsol ba dang gnyis
【藏】གསོལ་བ་དང་གཉིས་

Entry Key: 8662
【梵】jñāpticaturtham
【梵】ज्ञाप्तिचतुर्थम्
【中】白四
【藏】gsol ba dang bzhi
【藏】གསོལ་བ་དང་བཞི་

Entry Key: 8663
【梵】karmavācanā
【梵】कर्मवाचना
【中】羯磨說
【藏】las brjod pa
【藏】ལས་བརྗོད་པ་

Entry Key: 8664
【梵】prathamā karmavācanā
【梵】प्रथमा कर्मवाचना
【中】第一羯磨說
【藏】las brjod pa dang po
【藏】ལས་བརྗོད་པ་དང་པོ་

Entry Key: 8665
【梵】dvitīyā karmavācanā
【梵】द्वितीया कर्मवाचना
【中】第二羯磨說
【藏】las brjod pa gnyis pa
【藏】ལས་བརྗོད་པ་གཉིས་པ་

Entry Key: 8666
【梵】tṛtīyā karmavācanā
【梵】तृतीया कर्मवाचना
【中】第三羯磨說
【藏】las brjod pa gsum pa
【藏】ལས་བརྗོད་པ་གསུམ་པ་

Entry Key: 8667
【梵】chāyā
【梵】छाया
【中】影
【藏】grib tshod
【藏】གྲིབ་ཚོད་

Entry Key: 8668
【梵】pañcasamayāḥ
【梵】पञ्चसमयाः
【中】五時
【藏】dus lnga
【藏】དུས་ལྔ་

Entry Key: 8669
【梵】catvāro niśrayāḥ
【梵】चत्वारो निश्रयाः
【中】四依
【藏】gnas bzhi
【藏】གནས་བཞི་

Entry Key: 8670
【梵】vṛkṣamūlam
【梵】वृक्षमूलम्
【中】樹下
【藏】shing drung
【藏】ཤིང་དྲུང་

Entry Key: 8671
【梵】piṇḍapātaḥ
【梵】पिण्डपातः
【中】化緣
【中】乞食
【藏】bsod snyoms
【藏】བསོད་སྙོམས་

Entry Key: 8672
【梵】pāṃsukūlam (pāṃsukkulam)
【梵】पांसुकूलम् (पांसुक्कुलम्)
【中】糞掃衣
【藏】phyag dar khrod
【藏】ཕྱག་དར་ཁྲོད་

Entry Key: 8673
【梵】pūtimuktabhaiṣajyam
【梵】पूतिमुक्तभैषज्यम्
【中】棄醫藥
【藏】sman bkus te bor ba
【藏】སྨན་བཀུས་ཏེ་བོར་བ་

Entry Key: 8674
【梵】patanīyā dharmāḥ (patanīyaḥ dharmaḥ)

【梵】पतनीया धर्माः (पतनीयः धर्मः)
【中】墮落法
【藏】ltung bar 'gyur ba'i chos
【藏】ལྟུང་བར་འགྱུར་བའི་ཆོས་

Entry Key: 8675
【梵】śramaṇakārakāḥ
【梵】श्रमणकारकाः
【中】作沙門
【藏】dge sbyong byed pa
【藏】དགེ་སྦྱོང་བྱེད་པ་

Entry Key: 8676
【梵】poṣadhaḥ
【梵】पोषधः
【中】布薩
【中】褒灑陀
【藏】gso sbyong
【藏】གསོ་སྦྱོང་

Entry Key: 8677
【梵】maṅgalapoṣadham
【梵】मङ्गलपोषधम्
【中】吉祥布薩
【中】吉祥褒灑陀
【藏】bkra shis kyi gso sbyong
【藏】བཀྲ་ཤིས་ཀྱི་གསོ་སྦྱོང་

Entry Key: 8678
【梵】āpat poṣadham (arvatpoṣadham)
【梵】आपत्पोषधम् (अर्वत्पोषधम्)
【中】不安時布薩
【中】不安褒灑陀
【藏】mi bde ba la gso sbyong bya ba
【藏】མི་བདེ་བ་ལ་གསོ་སྦྱོང་བྱ་བ་

Entry Key: 8679
【梵】śalākā
【梵】शलाका
【中】籌
【藏】tshul shing
【藏】ཚུལ་ཤིང་

Entry Key: 8680
【梵】upagatiḥ

【梵】उपगतिः
【中】到
【藏】gnas par dam bcas ba
【藏】གནས་པར་དམ་བཅས་བ་

Entry Key: 8681
【梵】varṣopanāyikā (varṣāpanāyikā)
【梵】वर्षोपनायिका (वर्षापनायिका)
【中】安居
【藏】dbyar sbyor
【藏】དབྱར་སྦྱོར་

Entry Key: 8682
【梵】pravāraṇam
【梵】प्रवारणम्
【中】自恣
【藏】dgag dbye
【藏】དགག་དབྱེ་

Entry Key: 8683
【梵】pravārikaḥ
【梵】प्रवारिकः
【中】作自恣
【藏】dgag dbye byed
【藏】དགག་དབྱེ་བྱེད་

Entry Key: 8684
【梵】pravāritam
【梵】प्रवारितम्
【中】已自恣
【藏】dgag phyed (dgag dbye)
【藏】དགག་ཕྱེད་ (དགག་དབྱེ་)

Entry Key: 8685
【梵】kaṭhināstaraṇam
【梵】कठिनास्तरणम्
【中】張羯恥那衣
【中】受迦絺那衣
【藏】sra brkyang bting ba
【藏】ས་བརྐྱང་བཏིང་བ་

Entry Key: 8686
【梵】kaṭhināstarakaḥ
【梵】कठिनास्तरकः
【中】張羯恥那衣

【中】受迦絺那衣
【藏】sra brkyang bting ba
【藏】སྲ་བརྐྱང་བཏིང་བ་

Entry Key: 8687
【梵】kaṭhinam
【梵】कठिनम्
【中】羯恥那衣
【中】迦絺那衣
【藏】sra brkyang
【藏】སྲ་བརྐྱང་

## 三歸依

Entry Key: 8688
【梵】triśaraṇagamanam
【梵】त्रिशरणगमनम्
【中】三歸依
【藏】skyabs gsum du 'gro ba'i ming la
【藏】སྐྱབས་གསུམ་དུ་འགྲོ་བའི་མིང་ལ་

Entry Key: 8689
【梵】buddhaṃ śaraṇaṃ gacchāmi dvipādānām agryam
【梵】बुद्धं शरणं गच्छामि द्विपादानामग्र्यम्
【中】歸依佛陀兩足尊
【藏】rkang gnyis kyi mchog sangs rgyas la skyabs su mchi'o
【藏】རྐང་གཉིས་ཀྱི་མཆོག་སངས་རྒྱས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ་

Entry Key: 8690
【梵】dharmaṃ śaraṇaṃ gacchāmi virāgāṇām agryam
【梵】धर्मं शरणं गच्छामि विरागाणामग्र्यम्
【中】歸依法離欲中尊
【藏】'dod chags dang bral ba'i mchog chos la skyabs su mchi'o
【藏】འདོད་ཆགས་དང་བྲལ་བའི་མཆོག་ཆོས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ་

Entry Key: 8691
【梵】saṃghaṃ śaraṇaṃ gacchāmi gaṇānām agryam
【梵】संघं शरणं गच्छामि गणानामग्र्यम्
【中】歸依僧眾中尊
【藏】tshogs kyi mchog dge 'dun la skyabs su mchi'o
【藏】ཚོགས་ཀྱི་མཆོག་དགེ་འདུན་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ་

## 八齋戒等

Entry Key: 8693

【梵】prāṇātipātaviratiḥ. prāṇātighātaviratiḥ
【梵】प्राणातिपातविरतिः. प्राणातिघातविरतिः
【中】不殺生
【中】遠離殺生
【中】離殺生
【藏】srog gcod pa spong ba
【藏】སྲོག་གཅོད་པ་སྤོང་བ་

Entry Key: 8694
【梵】adattādānaviratiḥ
【梵】अदत्तादानविरतिः
【中】不偷盜
【中】離不與取
【藏】ma byin par len pa spong ba
【藏】མ་བྱིན་པར་ལེན་པ་སྤོང་བ་

Entry Key: 8695
【梵】abrahmacaryāviratiḥ
【梵】अब्रह्मचर्याविरतिः
【中】不婬欲
【中】離非梵行
【中】不欲邪行
【藏】mi tshangs par spyod pa spong ba
【藏】མི་ཚངས་པར་སྤྱོད་པ་སྤོང་བ་

Entry Key: 8696
【梵】mṛṣāvādaviratiḥ
【梵】मृषावादविरतिः
【中】不妄語
【中】離虛誑語
【中】不虛誑語
【藏】brdzun du smra ba spong ba
【藏】བརྫུན་དུ་སྨྲ་བ་སྤོང་བ་

Entry Key: 8697
【梵】madyapānaviratiḥ
【梵】मद्यपानविरतिः
【中】不飲酒
【中】離飲諸酒
【中】不飲諸酒
【藏】myos par 'gyur ba'i btung ba spong ba
【藏】སྨོས་པར་འགྱུར་བའི་བཏུང་བ་སྤོང་བ་

Entry Key: 8698
【梵】gandhamālyavilepanavarṇakadhāraṇaviratiḥ

【梵】गन्धमाल्यविलेपनवर्णकधारणविरतिः
【中】不著華鬘瓔珞及香油塗身
【中】離持香鬘塗彩
【藏】spos dang kha dog dang byug pa dang phreng ba thogs pa spong pa
【藏】སྤོས་དང་ཁ་དོག་དང་དབྱུག་པ་དང་ཕྲེང་བ་ཐོགས་པ་སྤོང་བ་དང་

Entry Key: 8699
【梵】uccaśayanamahāśayanaviratiḥ (ucchaśayanamahāśayanaviratiḥ)
【梵】उच्चशयनमहाशयनविरतिः (उच्छशयनमहाशयनविरतिः)
【中】不座高床大床
【中】離高床大床
【藏】khri stan mthon po dang khri stan chen po spong ba
【藏】ཁྲི་སྟན་མཐོན་པོ་དང་ཁྲི་སྟན་ཆེན་པོ་སྤོང་བ་

Entry Key: 8700
【梵】vikālabhojanaviratiḥ
【梵】विकालभोजनविरतिः
【中】離非時食
【藏】dus ma yin pa'i zas spong ba
【藏】དུས་མ་ཡིན་པའི་ཟས་སྤོང་བ་

Entry Key: 8701
【梵】samanvāhāra ācārya
【梵】समन्वाहार आचार्य
【中】阿遮利耶存念
【藏】slob dpon dgongs su gsol
【藏】སློབ་དཔོན་དགོངས་སུ་གསོལ་

Entry Key: 8702
【梵】śṛṇotu bhadanta saṃghaḥ
【梵】शृणोतु भदन्त संघः
【中】大德僧伽聽
【藏】dge 'dun btsun pa rnams gsan du gsol
【藏】དགེ་འདུན་བཙུན་པ་རྣམས་གསན་དུ་གསོལ་

Entry Key: 8703
【梵】yāvajjīvam
【梵】यावज्जीवम्
【中】乃至命終
【中】乃至命存
【藏】ji srid 'tsho'i bar du
【藏】ཇི་སྲིད་འཚོའི་བར་དུ་

Entry Key: 8704
【梵】ullumpatu mām (ullumbatu mām)

【梵】उल्लुम्पतु माम् (उल्लुम्बतु माम्)
【中】我求引導
【藏】bdag drang du gsol
【藏】བདག་དྲང་དུ་གསོལ་

Entry Key: 8705
【梵】anuśikṣe
【梵】अनुशिक्षे
【中】隨學
【藏】rjes su slob po
【藏】རྗེས་སུ་སློབ་པོ་

Entry Key: 8706
【梵】anuvidhīye
【梵】अनुविधीये
【中】隨作
【藏】rjes su sgrub po
【藏】རྗེས་སུ་སྒྲུབ་པོ་

Entry Key: 8707
【梵】anukaromi
【梵】अनुकरोमि
【中】隨持
【藏】rjes su bgyid do
【藏】རྗེས་སུ་བགྱིད་དོ་

## 沙門四種所應作法

Entry Key: 8708
【梵】catvārah śramaṇakārakadharmāḥ
【梵】चत्वारश्श्रमणकारकधर्माः
【中】沙門四種作法
【藏】dge sbyong du byed pa'i chos bzhi ming la
【藏】དགེ་སྦྱོང་དུ་བྱེད་པའི་ཆོས་བཞི་མིང་ལ་

Entry Key: 8709
【梵】ākruṣṭena na pratyākroṣṭavyam (ākroṣṭona na pratyākroṣṭavyam)
【梵】आक्रुष्टेन न प्रत्याक्रोष्टव्यम् (आक्रोष्तोन न प्रत्याक्रोष्टव्यम्)
【中】他罵不應返罵
【藏】gshe yang slar mi gshe bar bya
【藏】གཞེ་ཡང་སྐར་མི་གཞེ་བར་བྱ་

Entry Key: 8710
【梵】roṣitena na pratiroṣitavyam
【梵】रोषितेन न प्रतिरोषितव्यम्

【中】他瞋不應返瞋
【藏】khros kyang slar mi khro bar bya
【藏】ཁྲོས་ཀྱང་སླར་མི་ཁྲོ་བར་བྱ་

Entry Key: 8711
【梵】bhaṇḍitena na pratibhaṇḍitavyam
【梵】भण्डितेन न प्रतिभण्डितव्यम्
【中】他調不應返調
【藏】mtshang brus kyang slar mi 'bru bar bya
【藏】མཚང་བྲུས་ཀྱང་སླར་མི་འབྲུ་བར་བྱ་

Entry Key: 8712
【梵】tāḍitena na pratitāḍitavyam
【梵】ताडितेन न प्रतिताडितव्यम्
【中】他打不應返打
【藏】brdeg yang slar mi brdeg par bya
【藏】བརྡེག་ཡང་སླར་མི་བརྡེག་པར་བྱ་

## 出家等

Entry Key: 8714
【梵】pravrajitaḥ
【梵】प्रव्रजितः
【中】出家
【藏】rab tu byung ba
【藏】རབ་ཏུ་བྱུང་བ་

Entry Key: 8715
【梵】upasaṃpannaḥ
【梵】उपसंपन्नः
【中】近圓者
【中】受具足
【中】受大戒
【中】已近圓
【藏】bsnyen par rdzogs pa
【藏】བསྙེན་པར་རྫོགས་པ་

Entry Key: 8716
【梵】śramaṇaḥ
【梵】श्रमणः
【中】沙門
【中】修善
【中】勤息
【藏】dge sbyong
【藏】དགེ་སྦྱོང་

Entry Key: 8717
【梵】bhikṣuḥ
【梵】भिक्षुः
【中】比丘
【中】苾芻
【中】乞士
【藏】dge slong
【藏】དགེ་སློང་

Entry Key: 8718
【梵】bhikṣuṇī
【梵】भिक्षुणी
【中】比丘尼
【中】苾芻尼
【中】乞女
【藏】dge slong ma
【藏】དགེ་སློང་མ་

Entry Key: 8719
【梵】śramaṇeraḥ
【梵】श्रमणेरः
【中】沙彌
【中】勤策男
【中】求寂男
【藏】dge tshul
【藏】དགེ་ཚུལ་

Entry Key: 8720
【梵】śramaṇerikā
【梵】श्रमणेरिका
【中】沙彌尼
【中】勤策女
【中】求寂女
【藏】dge tshul ma
【藏】དགེ་ཚུལ་མ་

Entry Key: 8721
【梵】śikṣamāṇā
【梵】शिक्षमाणा
【中】學法女
【中】學戒女
【中】正學女
【中】叉摩那
【藏】dge slob ma

【藏】དགེ་སློབ་མ་

Entry Key: 8722
【梵】mahallakaḥ
【梵】महल्लकः
【中】半路修行
【藏】rgan zhugs
【藏】རྒན་ཞུགས་

Entry Key: 8723
【梵】śikṣādattakaḥ
【梵】शिक्षादत्तकः
【中】與戒
【中】與學
【藏】bslab pas byin pa
【藏】བསླབ་པས་སྦྱིན་པ་

Entry Key: 8724
【梵】upāsakaḥ
【梵】उपासकः
【中】近事男
【中】優婆塞
【中】烏婆塞
【中】鄔波索迦
【藏】dge bsnyen
【藏】དགེ་བསྙེན་

Entry Key: 8725
【梵】upāsikā
【梵】उपासिका
【中】近事女
【中】優婆夷
【中】優婆斯迦
【藏】dge bsnyen ma
【藏】དགེ་བསྙེན་མ་

Entry Key: 8726
【梵】poṣadhikaḥ
【梵】पोषधिकः
【中】布薩
【中】褒灑陀
【藏】gso sbyong ba
【藏】གསོ་སྦྱོང་བ་

Entry Key: 8727
【梵】upādhyāyaḥ

【梵】उपाध्यायः
【中】和尚
【中】力生
【中】親教師
【藏】mkhan po
【藏】མཁན་པོ་

Entry Key: 8728
【梵】ācāryaḥ
【梵】आचार्यः
【中】阿遮利耶
【中】軌範師
【中】阿闍梨
【藏】slob dpon
【藏】སློབ་དཔོན་

Entry Key: 8729
【梵】karmakārakaḥ
【梵】कर्मकारकः
【中】羯磨者
【中】作業者
【藏】las byed pa
【藏】ལས་བྱེད་པ་

Entry Key: 8730
【梵】raho 'nuśāsakaḥ (rahotuśāsakaḥ)
【梵】रहोऽनुशासकः (रहोतुशासकः)
【中】屏教師
【藏】gsang ste ston pa
【藏】གསང་སྟེ་སྟོན་པ་

Entry Key: 8731
【梵】niśrayadāyakaḥ (niśrayadāpakaḥ)
【梵】निश्रयदायकः (निश्रयदापकः)
【中】與依止者
【藏】gnas byin pa
【藏】གནས་སྦྱིན་པ་

Entry Key: 8732
【梵】pāṭhācāryaḥ
【梵】पाठाचार्यः
【中】誦念師
【中】教讀阿遮利耶
【藏】klog pa'i slob dpon
【藏】སྐློག་པའི་སློབ་དཔོན་

Entry Key: 8733
【梵】sthaviraḥ
【梵】स्थविरः
【中】尊者
【中】上座
【中】上首
【藏】gnas brtan
【藏】གནས་བརྟན་

Entry Key: 8734
【梵】dahraḥ. (daharaḥ)
【梵】दह्रः. (दहरः)
【中】小師
【藏】gzhon rabs
【藏】གཞོན་ར་བས་

Entry Key: 8735
【梵】navakarmikaḥ
【梵】नवकर्मिकः
【中】初業者
【藏】lag gi bla
【藏】ལག་གི་བླ་

Entry Key: 8736
【梵】vaiyavṛtyakaraḥ (vaiyaprityakaḥ)
【梵】वैयवृत्यकरः (वैयप्रित्यकः)
【中】執事
【藏】zhal ta ba
【藏】ཞལ་ཏ་བ་

Entry Key: 8737
【梵】śiṣyaḥ
【梵】शिष्यः
【中】徒
【中】弟子
【藏】slob ma
【藏】སློབ་མ་

Entry Key: 8738
【梵】praśiṣyaḥ
【梵】प्रशिष्यः
【中】再學
【中】徒孫
【藏】yang slob

【藏】ཡང་སློབ་

Entry Key: 8739
【梵】antevasī (antavāsī)
【梵】अन्तेवसी (अन्तवासी)
【中】弟子
【中】侍者
【藏】nye gnas
【藏】ཉེ་གནས་

Entry Key: 8740
【梵】paścācchramaṇaḥ
【梵】पश्चाच्छ्रमणः
【中】隨從沙門
【藏】phyi bzhin 'brang ba'i dge sbyong
【藏】ཕྱི་བཞིན་འབྲང་བའི་དགེ་སྦྱོང་

Entry Key: 8741
【梵】madhyaḥ
【梵】मध्यः
【中】中人
【中】中輩
【藏】bar ma
【藏】བར་མ་

Entry Key: 8742
【梵】navakaḥ
【梵】नवकः
【中】新出家
【藏】gsar bu
【藏】གསར་བུ་

Entry Key: 8743
【梵】vṛddhāntaḥ (vṛddhānnaḥ)
【梵】वृद्धान्तः (वृद्धान्नः)
【中】老次第
【藏】rgan rims
【藏】རྒན་རིམས་

Entry Key: 8744
【梵】navāntaḥ
【梵】नवान्तः
【中】幼次第
【藏】གཞོན་རིམས་

Entry Key: 8745
【梵】naivāsikaḥ
【梵】नैवासिकः
【中】根本住僧
【中】久住者
【藏】gzhi ba
【藏】གཞི་བ་

Entry Key: 8746
【梵】āgantukaḥ
【梵】आगन्तुकः
【中】客僧
【藏】blo bur du 'ongs pa
【藏】ཟློ་བུར་དུ་འོངས་པ་

Entry Key: 8747
【梵】gamikaḥ
【梵】गमिकः
【中】去者
【藏】'gro bar chas pa
【藏】འགྲོ་བར་ཆས་པ་

Entry Key: 8748
【梵】āgamikaḥ
【梵】आगमिकः
【中】來者
【藏】'ongs pa
【藏】འོངས་པ་

Entry Key: 8749
【梵】kālapātrikaḥ (kālapattrikaḥ)
【梵】कालपात्रिकः (कालपत्त्रिकः)
【中】黑鉢者
【中】盂者
【藏】lhung bzed nag pa can
【藏】ལྷུང་བཟེད་ནག་པ་ཅན་

Entry Key: 8750
【梵】saṃjñābhikṣuḥ
【梵】संज्ञाभिक्षुः
【中】名字苾芻
【中】名字比丘
【藏】ming gi dge slong
【藏】མིང་གི་དགེ་སློང་

Entry Key: 8751
【梵】pratijñābhikṣuḥ
【梵】प्रतिज्ञाभिक्षुः
【中】自言苾芻
【中】自言比丘
【藏】khas 'che ba'i dge slong
【藏】ཁས་ཆེ་བའི་དགེ་སློང་

Entry Key: 8752
【梵】bhikṣuta iti bhikṣuḥ
【梵】भिक्षुत इति भिक्षुः
【中】乞求苾芻
【中】為乞比丘
【藏】slong ba'i phyir du dge slong
【藏】སློང་བའི་ཕྱིར་དུ་དགེ་སློང་

Entry Key: 8753
【梵】bhinnakleśatvād bhikṣuḥ
【梵】भिन्नक्लेशत्वाद्भिक्षुः
【中】破煩惱苾芻
【中】破煩惱比丘
【藏】nyon mongs bcom pa'i phyir dge slong
【藏】ཉོན་མོངས་བཅོམ་པའི་ཕྱིར་དགེ་སློང་

Entry Key: 8754
【梵】jñāpticaturthakarmaṇopasaṃpanno bhikṣuḥ
【梵】ज्ञाप्तिचतुर्थकर्मणोपसंपन्नो भिक्षुः
【中】白四羯磨圓具苾芻
【中】用白四羯磨受具足戒比丘
【藏】gsol ba dang bzhi'i las kyis bsnyen par rdzogs pa'i phyir dge slong
【藏】གསོལ་བ་དང་བཞིའི་ལས་ཀྱིས་བསྙེན་པར་རྫོགས་པའི་ཕྱིར་དགེ་སློང་

## 出家事

Entry Key: 8756
【梵】steyasaṃvāsikaḥ
【梵】स्तेयसंवासिकः
【中】偷居
【中】賊住者
【藏】rku thabs su gnas pa
【藏】རྐུ་ཐབས་སུ་གནས་པ་

Entry Key: 8757
【梵】nānāsaṃvāsikaḥ

【梵】नानासंवासिकः
【中】各居
【中】別住者
【藏】tha dad du gnas pa
【藏】ཐ་དད་གནས་པ་

Entry Key: 8758
【梵】asaṃvāsikaḥ
【梵】असंवासिकः
【中】不共住
【藏】gnas par mi bya pa
【藏】གནས་པར་མི་བྱ་པ་

Entry Key: 8759
【梵】tīrthikāvakrāntakaḥ
【梵】तीर्थिकावक्रान्तकः
【中】趣外道
【藏】mu stegs can zhugs pa
【藏】མུ་སྟེགས་ཅན་ཞུགས་པ་

Entry Key: 8760
【梵】mātṛghātakaḥ
【梵】मातृघातकः
【中】殺母
【藏】ma gsod pa
【藏】མ་གསོད་པ་

Entry Key: 8761
【梵】pitṛghātakaḥ
【梵】पितृघातकः
【中】殺父
【藏】pha gsod pa
【藏】ཕ་གསོད་པ་

Entry Key: 8762
【梵】arhadghātakaḥ
【梵】अर्हद्घातकः
【中】殺羅漢
【藏】dgra bcom pa gsod pa
【藏】དགྲ་བཅོམ་པ་གསོད་པ་

Entry Key: 8763
【梵】saṃghabhedakaḥ
【梵】संघभेदकः
【中】破和合僧

【中】破僧伽
【藏】dge 'dun gyi dbyen byed pa
【藏】དགེ་འདུན་གྱི་དབྱེན་བྱེད་པ་

Entry Key: 8764
【梵】tathāgatasyāntike duṣṭacittarudhirotpādakaḥ
【梵】तथागतस्यान्तिके दुष्टचित्तरुधिरोत्पादकः
【中】惡心出佛身血
【藏】de bzhin gshegs pa la ngan sems kyis khrag 'byin pa
【藏】དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་ངན་སེམས་ཀྱིས་ཁྲག་འབྱིན་པ་

Entry Key: 8765
【梵】bhikṣuṇīdūṣakaḥ
【梵】भिक्षुणीदूषकः
【中】破汙比丘尼者
【中】汙苾芻尼
【藏】dge slong ma sun phyung ba
【藏】དགེ་སློང་མ་སྲུན་ཕྱུང་བ་

Entry Key: 8766
【梵】puruṣaḥ
【梵】पुरुषः
【中】男子
【藏】skyes pa
【藏】སྐྱེས་པ་

Entry Key: 8767
【梵】strī
【梵】स्त्री
【中】女子
【藏】bud med
【藏】བུད་མེད་

Entry Key: 8768
【梵】paṇḍakaḥ
【梵】पण्डकः
【中】黃門
【藏】ma ning
【藏】མ་ནིང་

Entry Key: 8769
【梵】jātipaṇḍakaḥ
【梵】जातिपण्डकः
【中】生黃門
【藏】skyes pa nas ma ning du gyur pa

【藏】སྐྱེས་པ་ནས་མ་ནིང་དུ་གྱུར་པ་

Entry Key: 8770
【梵】pakṣapaṇḍakaḥ
【梵】पक्षपण्डकः
【中】半月黃門
【藏】ma ning zla phyed pa
【藏】མ་ནིང་ཟླ་ཕྱེད་པ་

Entry Key: 8771
【梵】āsaktaprādurbhāvī paṇḍakaḥ
【梵】आसक्तप्रादुर्भावी पण्डकः
【中】抱生黃門
【中】觸抱黃門
【藏】'khyud nas ldang ba'i ma ning
【藏】འཁྱུད་ནས་ལྡང་བའི་མ་ནིང་

Entry Key: 8772
【梵】īrṣyāpaṇḍakaḥ
【梵】ईर्ष्यापण्डकः
【中】妒黃門
【中】嫉妒黃門
【藏】ma ning phrag dog can
【藏】མ་ནིང་ཕྲག་དོག་ཅན་

Entry Key: 8773
【梵】āpatpaṇḍakaḥ
【梵】आपत्पण्डकः
【中】被害黃門
【藏】nyams pa'i ma ning
【藏】ཉམས་པའི་མ་ནིང་

Entry Key: 8774
【梵】ṣaṇḍhaḥ
【梵】षण्ढः
【中】扇搋
【藏】za ma
【藏】ཟ་མ་

Entry Key: 8775
【梵】ubhayavyañjanaḥ
【梵】उभयव्यञ्जनः
【中】二根者
【藏】mtshan gnyis pa
【藏】མཚན་གཉིས་པ་

Entry Key: 8776
【梵】aṅgulīphaṇahastakaḥ
【梵】अङ्गुलीफणहस्तकः
【中】手指圓者
【藏】lag pa'i sor mo zlum por 'jas pa
【藏】ལག་པའི་སོར་མོ་ཟླུམ་པོར་འཇིགས་པ་

Entry Key: 8777
【梵】anoṣṭhakaḥ
【梵】अनोष्ठकः
【中】無唇者
【藏】mchu med
【藏】མཆུ་མེད་

Entry Key: 8778
【梵】citrāṅgaḥ
【梵】चित्राङ्गः
【中】具下身者
【中】具傷瘡者
【藏】lus rma mtshan can
【藏】ལུས་རྨ་མཚན་ཅན་

Entry Key: 8779
【梵】ativṛddhaḥ
【梵】अतिवृद्धः
【中】老
【中】太老
【藏】rgan ches pa
【藏】རྒན་ཆེས་པ་

Entry Key: 8780
【梵】atibālakaḥ
【梵】अतिबालकः
【中】太小
【藏】bzhon ches pa / gzhon ches pa
【藏】གཞོན་ཆེས་པ་

Entry Key: 8781
【梵】khañjaḥ
【梵】खञ्जः
【中】跛者
【中】瘸子
【藏】theng po
【藏】ཐེང་པོ་

Entry Key: 8782
【梵】khelaḥ
【梵】खेलः
【中】曲者
【中】瘸
【藏】gyol po
【藏】གྱོལ་པ་

Entry Key: 8783
【梵】kāṇḍarikaḥ (kaṇḍarikaḥ)
【梵】काण्डरिकः (कण्डरिकः)
【中】房室過度
【藏】smad 'chal
【藏】སྨད་འཆལ་

Entry Key: 8784
【梵】kāṇaḥ
【梵】काणः
【中】瞎子
【藏】zhar ba
【藏】ཞར་བ་

Entry Key: 8785
【梵】kuṇiḥ
【梵】कुणिः
【中】手殘疾
【中】瘸手
【中】瘤手
【藏】lag sor rdum po
【藏】ལག་སོར་རྡུམ་པོ་

Entry Key: 8786
【梵】kubjaḥ
【梵】कुब्जः
【中】駝背
【藏】sgur po
【藏】སྒུར་པོ་

Entry Key: 8787
【梵】vāmanaḥ
【梵】वामनः
【中】短者
【藏】mi'u thung
【藏】མིའུ་ཐུང་

Entry Key: 8788
【梵】galagaṇḍaḥ
【梵】गलगण्डः
【中】癭者
【藏】lba ba
【藏】ཟླ་བ་

Entry Key: 8789
【梵】mūkaḥ
【梵】मूकः
【中】瘂者
【藏】lkug pa
【藏】ལྐུག་པ་

Entry Key: 8790
【梵】badhiraḥ
【梵】बधिरः
【中】聾者
【藏】'on pa
【藏】འོན་པ་

Entry Key: 8791
【梵】pīṭhasarpiḥ
【梵】पीठसर्पिः
【中】蹙
【藏】rten 'phye
【藏】རྟེན་འཕྱེ་

Entry Key: 8792
【梵】ślīpadī
【梵】श्लीपदी
【中】象皮病者
【藏】rkang 'bam
【藏】རྐང་འབམ་

Entry Key: 8793
【梵】strīcchinnaḥ
【梵】स्त्रीच्छिन्नः
【中】被女所傷
【藏】bud med kyis dub pa
【藏】བུད་མེད་ཀྱིས་དུབ་པ་

Entry Key: 8794
【梵】bhāracchinnaḥ

【梵】भारच्छिन्नः
【中】因重所傷
【藏】khur gyis dub pa
【藏】ཁུར་གྱིས་དུབ་པ་

Entry Key: 8795
【梵】mārgacchinnaḥ
【梵】मार्गच्छिन्नः
【中】涉路而損
【藏】lam gyis dub pa
【藏】ལམ་གྱིས་དུབ་པ་

Entry Key: 8796
【梵】tālamuktaḥ
【梵】तालमुक्तः
【中】食漏齋
【藏】ya za ma zug
【藏】ཡ་ཟ་མ་ཟུག་

Entry Key: 8797
【梵】kandalīcchinnaḥ (kondalicchinnaḥ)
【梵】कन्दलीच्छिन्नः (कोन्दलिच्छिन्नः)
【中】負債者
【藏】gta' gam pa
【藏】གཏའ་གམ་པ་

Entry Key: 8798
【梵】rājabhaṭaḥ
【梵】राजभटः
【中】王所揀別用者
【藏】rgyal pos bkrabs pa
【藏】རྒྱལ་པོས་བཀྲབས་པ་

Entry Key: 8799
【梵】cauro dhvajabaddhakaḥ
【梵】चौरो ध्वजबद्धकः
【中】稱賊者
【中】強盜稱
【藏】chom rkun por grags pa
【藏】ཆོམ་རྐུན་པོར་གྲགས་པ་

Entry Key: 8800
【梵】hāridrakeśaḥ
【梵】हारिद्रकेशः
【中】黃髮者

【藏】skra ser
【藏】སྐྲ་སེར་

Entry Key: 8801
【梵】haritakeśaḥ
【梵】हरितकेशः
【中】髮綠者
【藏】skra ljang khu ba
【藏】སྐྲ་ལྗང་ཁུ་བ་

Entry Key: 8802
【梵】avadātakeśaḥ
【梵】अवदातकेशः
【中】髮白者
【藏】skra dkar ba
【藏】སྐྲ་དཀར་བ་

Entry Key: 8803
【梵】nāgakeśaḥ
【梵】नागकेशः
【中】犢
【中】髮如牛毛者
【藏】skra ba lang gi spu 'dra ba
【藏】སྐྲ་བ་ལང་གི་སྤུ་འདྲ་བ་

Entry Key: 8804
【梵】harikeśaḥ
【梵】हरिकेशः
【中】髮黃者
【藏】skra ser skya
【藏】སྐྲ་སེར་སྐྱ་

Entry Key: 8805
【梵】kapilakeśaḥ
【梵】कपिलकेशः
【中】髮黃
【藏】skra ser
【藏】སྐྲ་སེར་

Entry Key: 8806
【梵】akeśakaḥ
【梵】अकेशकः
【中】無髮
【藏】skra med pa
【藏】སྐྲ་མེད་པ་

Entry Key: 8807
【梵】ghaṭāśirās (ghaṭāśiras. vattuśiras)
【梵】घटाशिरास् (घटाशिरस्. वत्तुशिरस्)
【中】有結者
【中】有凸凹
【藏】mgo 'bar 'bur can
【藏】མགོ་འབར་འབུར་ཅན་

Entry Key: 8808
【梵】vattuśirāḥ (vandu śiras. caluśiras)
【梵】वत्तुशिराः (वन्दु शिरस्. चलुशिरस्)
【中】腦大者
【藏】klad po che
【藏】སྐད་པོ་ཆེ་

Entry Key: 8809
【梵】atisthūlaḥ
【梵】अतिस्थूलः
【中】太麤者
【中】太麤
【藏】ha cang sbom po
【藏】ཧ་ཅང་སྦོམ་པོ་

Entry Key: 8810
【梵】atihrasvaḥ
【梵】अतिह्रस्वः
【中】太矮
【藏】ha cang thung ba
【藏】ཧ་ཅང་ཐུང་བ་

Entry Key: 8811
【梵】atidīrghaḥ
【梵】अतिदीर्घः
【中】太高
【藏】ha cang ring ba
【藏】ཧ་ཅང་རིང་བ་

Entry Key: 8812
【梵】kṛśālakaḥ
【梵】कृशालकः
【中】太瘦
【藏】skem po
【藏】སྐེམ་པོ་

Entry Key: 8813

【梵】vikaṭakaḥ
【梵】विकटकः
【中】太弱
【藏】lus nyams pa
【藏】ལུས་ཉམས་པ་

Entry Key: 8814
【梵】nīlacchavivarṇaḥ
【梵】नीलच्छविवर्णः
【中】肉色青
【藏】sha mdog sno ches pa
【藏】ཤ་མདོག་སྔོ་ཆེས་པ་

Entry Key: 8815
【梵】pītacchavivarṇaḥ
【梵】पीतच्छविवर्णः
【中】肉色黄
【藏】sha mdog ser ches pa
【藏】ཤ་མདོག་སེར་ཆེས་པ་

Entry Key: 8816
【梵】lohitacchavivarṇaḥ
【梵】लोहितच्छविवर्णः
【中】肉色紅
【藏】sha mdog dmar ches pa
【藏】ཤ་མདོག་དམར་ཆེས་པ་

Entry Key: 8817
【梵】avadātacchavivarṇaḥ
【梵】अवदातच्छविवर्णः
【中】肉色白
【藏】sha mdog dkar ches pa
【藏】ཤ་མདོག་དཀར་ཆེས་པ་

Entry Key: 8818
【梵】vipāṭakaḥ
【梵】विपाटकः
【中】身匾者
【藏】lus glebs pa 'dra ba
【藏】ལུས་གླེབས་པ་འདྲ་བ་

Entry Key: 8819
【梵】kharaśīrṣaḥ
【梵】खरशीर्षः
【中】如驢頭者

【中】頭如驢者
【藏】mgo bong bu'i lta bu
【藏】མགོ་སོང་བུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8820
【梵】sūkaraśīrṣaḥ
【梵】सूकरशीर्षः
【中】如豬頭者
【中】頭如豬者
【藏】mgo phag gi lta ba
【藏】མགོ་ཕག་གི་ལྟ་བ་

Entry Key: 8821
【梵】śvaśīrṣaḥ
【梵】श्वशीर्षः
【中】如狗頭者
【中】頭如狗者
【藏】mgo khyi'i lta bu
【藏】མགོ་ཁྱིའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8822
【梵】dviśīrṣaḥ
【梵】द्विशीर्षः
【中】二首者
【藏】mgo gnyis pa
【藏】མགོ་གཉིས་པ་

Entry Key: 8823
【梵】aśīrṣakaḥ
【梵】अशीर्षकः
【中】頭小者
【中】頭太小者
【藏】mgo'u chung
【藏】མགོའུ་ཆུང་

Entry Key: 8824
【梵】hastikarṇaḥ
【梵】हस्तिकर्णः
【中】耳如象者
【藏】rna ba glang po che'i lta bu
【藏】རྣ་བ་གླང་པོ་ཆེའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8825
【梵】aśvakarṇaḥ
【梵】अश्वकर्णः

【中】耳如馬者
【藏】rna ba rta'i lta bu
【藏】རྣ་བ་རྟའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8826
【梵】gokarṇaḥ (goṇagarṇāḥ)
【梵】गोकर्णः (गोणगर्णाः)
【中】耳如犢者
【中】耳如牛者
【藏】rna ba ba lang gi lta bu
【藏】རྣ་བ་བ་ལང་གི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8827
【梵】markaṭakarṇaḥ
【梵】मर्कटकर्णः
【中】耳如猴者
【藏】rna ba spre'u'i lta bu
【藏】རྣ་བ་སྤྲེའུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8828
【梵】kharakarṇaḥ
【梵】खरकर्णः
【中】耳如驢者
【藏】rna ba bong bu'i lta bu
【藏】རྣ་བ་བོང་བུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8829
【梵】sūkarakarṇaḥ
【梵】सूकरकर्णः
【中】耳如豬者
【藏】rna ba phag pa'i lta bu
【藏】རྣ་བ་ཕག་པའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8830
【梵】ekakarṇaḥ
【梵】एककर्णः
【中】一耳者
【藏】rna gcig pa
【藏】རྣ་གཅིག་པ་

Entry Key: 8831
【梵】akarṇaḥ
【梵】अकर्णः
【中】無耳者
【藏】rna med pa

【藏】རྣ་མེད་པ་

Entry Key: 8832
【梵】lohitākṣaḥ
【梵】लोहिताक्षः
【中】目紅者
【藏】mig dmar ba
【藏】མིག་དམར་བ་

Entry Key: 8833
【梵】ativattākṣaḥ (ativantākṣaḥ)
【梵】अतिवत्ताक्षः (अतिवन्ताक्षः)
【中】目太大者
【藏】mig ha cang che ba
【藏】མིག་ཧ་ཅང་ཆེ་བ་

Entry Key: 8834
【梵】cūllākṣaḥ
【梵】चूल्लाक्षः
【中】目太小者
【藏】mig chung ba
【藏】མིག་ཆུང་བ་

Entry Key: 8835
【梵】atipiṅgalākṣaḥ
【梵】अतिपिङ्गलाक्षः
【中】目太黃
【藏】mig ha cang ser ba
【藏】མིག་ཧ་ཅང་སེར་བ་

Entry Key: 8836
【梵】kācākṣaḥ
【梵】काचाक्षः
【中】水精眼
【藏】shel mig
【藏】ཤེལ་མིག་

Entry Key: 8837
【梵】skandhākṣaḥ
【梵】स्कन्धाक्षः
【中】太細目
【藏】phrag mig
【藏】ཕྲག་མིག་

Entry Key: 8838

【梵】budbudākṣaḥ
【梵】बुदबुदाक्षः
【中】目如水泡
【藏】mig chu bur lta bu
【藏】མིག་ཆུ་བུར་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8839
【梵】ekākṣaḥ
【梵】एकाक्षः
【中】一目
【藏】mig gcig pa
【藏】མིག་གཅིག་པ་

Entry Key: 8840
【梵】anakṣakaḥ
【梵】अनक्षकः
【中】無目
【藏】mig med pa
【藏】མིག་མེད་པ་

Entry Key: 8841
【梵】aśvanāsaḥ
【梵】अश्वनासः
【中】鼻如馬者
【藏】sna rta'i lta bu
【藏】སྣ་རྟའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8842
【梵】hastināsaḥ
【梵】हस्तिनासः
【中】鼻如象
【藏】sna glang po che'i lta bu
【藏】སྣ་གླང་པོ་ཆེའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8843
【梵】gonāsaḥ (goṇanāsaḥ)
【梵】गोनासः (गोणनासः)
【中】鼻如牛
【藏】sna ba lang gi lta bu
【藏】སྣ་བ་ལང་གི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8844
【梵】markaṭanāsaḥ
【梵】मर्कटनासः
【中】鼻如猴

【藏】sna spre'u'i lta bu
【藏】སྣ་སྤྲེའུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8845
【梵】kharanāsaḥ
【梵】खरनासः
【中】鼻如驢
【藏】sna bong bu'i lta bu
【藏】སྣ་བོང་བུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8846
【梵】sūkaranāsaḥ
【梵】सूकरनासः
【中】鼻如豬
【藏】sna phag gi lta bu
【藏】སྣ་ཕག་གི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8847
【梵】ekanāsaḥ
【梵】एकनासः
【中】鼻一孔者
【藏】sna sbubs gcig pa
【藏】སྣ་སྦུབས་གཅིག་པ་

Entry Key: 8848
【梵】anāsaḥ
【梵】अनासः
【中】無鼻
【藏】sna med pa
【藏】སྣ་མེད་

Entry Key: 8849
【梵】hastijoḍaḥ
【梵】हस्तिजोडः
【中】頰如大象
【藏】ko ko glang po che'i lta bu
【藏】ཀོ་ཀོ་གླང་པོ་ཆེའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8850
【梵】aśvajoḍaḥ
【梵】अश्वजोडः
【中】頰如馬
【藏】ko sko rta'i lta bu
【藏】ཀོ་སྐོ་རྟའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8851
【梵】gojoḍaḥ (goṇajodaḥ)
【梵】गोजोडः (गोणजोदः)
【中】頦如牛
【藏】ko sko ba lang gi lta bu
【藏】ཀོ་སྐོ་བ་ལང་གི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8852
【梵】markaṭajoḍaḥ
【梵】मर्कटजोडः
【中】頦如猴
【藏】ko sko spre'u'i lta bu
【藏】ཀོ་སྐོ་སྤྲེའུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8853
【梵】kharajoḍaḥ
【梵】खरजोडः
【中】頦如驢者
【藏】ko sko bong bu'i lta bu
【藏】ཀོ་སྐོ་བོང་བུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8854
【梵】sūkarajoḍaḥ
【梵】सूकरजोडः
【中】頦如豬
【藏】ko sko phag gi lta bu
【藏】ཀོ་སྐོ་ཕག་གི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8855
【梵】liṅgajoḍaḥ
【梵】लिङ्गजोडः
【中】頦尖
【藏】sko da myung
【藏】སྐོ་དཎ་སྨྱུང་

Entry Key: 8856
【梵】ekajoḍaḥ
【梵】एकजोडः
【中】無下頦
【中】一頦
【藏】sko cig pa
【藏】སྐོ་ཅིག་པ་

Entry Key: 8857
【梵】ajoḍaḥ

【梵】अजोडः
【中】無頰
【藏】kos med
【藏】ཀོས་མེད་

Entry Key: 8858
【梵】hastidantaḥ
【梵】हस्तिदन्तः
【中】牙如大象
【藏】so glang po che'i lta bu
【藏】སོ་གླང་པོ་ཆེའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8859
【梵】godantaḥ (goṇadantaḥ)
【梵】गोदन्तः (गोणदन्तः)
【中】牙如牛
【藏】so ba lang gi lta bu
【藏】སོ་བ་ལང་གི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8860
【梵】aśvadantaḥ
【梵】अश्वदन्तः
【中】牙如馬
【藏】so rta'i lta bu
【藏】སོ་རྟའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8861
【梵】kharadantaḥ
【梵】खरदन्तः
【中】牙如驢者
【藏】so bong bu'i lta bu
【藏】སོ་བོང་བུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8862
【梵】markaṭadantaḥ
【梵】मर्कटदन्तः
【中】牙如猴者
【藏】so spre'u'i lta bu
【藏】སོ་སྤྲེའུའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8863
【梵】sūkaradantaḥ
【梵】सूकरदन्तः
【中】齒如豬
【藏】so phag gi lta bu

【藏】སོ་བཞག་གི་རྣ་བ་བུ་

Entry Key: 8864
【梵】ekadantaḥ
【梵】एकदन्तः
【中】一齒
【藏】so gcig pa
【藏】སོ་གཅིག་པ་

Entry Key: 8865
【梵】adantaḥ
【梵】अदन्तः
【中】無齒
【藏】so med
【藏】སོ་མེད་

Entry Key: 8866
【梵】atigrīvaḥ
【梵】अतिग्रीवः
【中】長頂
【藏】mgul rings ches pa
【藏】མགུལ་རིངས་ཆེས་པ་

Entry Key: 8867
【梵】agrīvaḥ
【梵】अग्रीवः
【中】無耳後
【藏】mjing nub
【藏】མཇིང་ནུབ་

Entry Key: 8868
【梵】lāṅgulacchinnaḥ
【梵】लाङ्गुलच्छिन्नः
【中】斷陽者
【藏】pho mtshan chad pa
【藏】ཕོ་མཚན་ཆད་པ་

Entry Key: 8869
【梵】vātāṇḍaḥ
【梵】वाताण्डः
【中】落陽物
【中】腸陽相透
【藏】rlig rlugs
【藏】རླིག་ཀླུགས་

Entry Key: 8870
【梵】ekāṇḍaḥ
【梵】एकाण्डः
【中】一莖
【中】一卵
【藏】rlig gcig
【藏】རྩེག་གཅིག་

Entry Key: 8871
【梵】anaṇḍakaḥ
【梵】अनण्डकः
【中】無莖
【中】無卵
【藏】rlig med
【藏】རྩེག་མེད་

Entry Key: 8872
【梵】atikilāsī (atikilāśī)
【梵】अतिकिलासी (अतिकिलाशी)
【中】癲病
【中】皮白痡瘓
【藏】ma 'os par ngal skyan pa
【藏】མ་འོས་པར་ངལ་སྐྱན་པ་

Entry Key: 8873
【梵】andhalaḥ
【梵】अन्धलः
【中】瞽者
【藏】long ba'am ldongs pa
【藏】ལོང་བའམ་སྟོངས་པ་

Entry Key: 8874
【梵】jātyandhaḥ (jatyandhaḥ)
【梵】जात्यन्धः (जत्यन्धः)
【中】瞎子
【中】生盲
【藏】dmus long
【藏】དམུས་ལོང་

Entry Key: 8875
【梵】kuṇḍaḥ
【梵】कुण्डः
【中】手殘者
【中】手禿者
【藏】lag rdum

【藏】ལག་དུམ་

Entry Key: 8876
【梵】phakkaḥ
【梵】फक्कः
【中】手散者
【中】手歪者
【藏】grum po
【藏】གྲུམ་པོ་

Entry Key: 8877
【梵】paṅguḥ (pāṅguḥ)
【梵】पङ्गुः (पाङ्गुः)
【中】屈指
【中】屈手者
【藏】zha bo
【藏】ཞ་བོ་

Entry Key: 8878
【梵】cipiṭanāsaḥ(cippitanāsaḥ)
【梵】चिपिटनासः(चिप्पितनासः)
【中】匾鼻
【藏】sna leb
【藏】སྣ་ལེབ་

Entry Key: 8879
【梵】viraladantaḥ
【梵】विरलदन्तः
【中】疎齒
【藏】so phrod ( so brod )
【藏】སོ་ཕྲོད་ (སོ་བྲོད་)

Entry Key: 8880
【梵】danturaḥ
【梵】दन्तुरः
【中】鋸齒
【藏】so sto
【藏】སོ་སྟོ་

Entry Key: 8881
【梵】kekaraḥ
【梵】केकरः
【中】目邪
【藏】mig yo ba
【藏】མིག་ཡོ་བ་

Entry Key: 8882
【梵】ṭerākṣaḥ (ḍarakṣaḥ. torakṣaḥ. torakṣāḥ)
【梵】टेराक्षः (डरक्षः. तोरक्षः. तोरक्षाः)
【中】目凹下
【藏】mig nongs ba
【藏】མིག་ནོངས་བ་

Entry Key: 8883
【梵】piccaṭaḥ (picchaḍaḥ)
【梵】पिच्चटः (पिच्छडः)
【中】赤目
【藏】tshag po
【藏】ཚག་པོ་

Entry Key: 8884
【梵】vakranitambaḥ (cakranitambaḥ)
【梵】वक्रनितम्बः (चक्रनितम्बः)
【中】歪腰
【藏】rked 'chu
【藏】རྐེད་འཆུ་

Entry Key: 8885
【梵】tundilaḥ
【梵】तुन्दिलः
【中】臍鼓者
【藏】lte bur
【藏】ལྟེ་བུར་

Entry Key: 8886
【梵】saṃkucitaḥ (saṃkuṇitaḥ)
【梵】संकुचितः (संकुणितः)
【中】手足短
【藏】rkang lag 'khums pa
【藏】རྐང་ལག་འཁུམས་པ་

Entry Key: 8887
【梵】khakkhalaḥ
【梵】खक्खलः
【中】結子
【藏】dig pa
【藏】དིག་པ་

Entry Key: 8888
【梵】jaḍaḥ

【梵】जडः
【中】癡
【藏】glan pa
【藏】གླན་པ་

Entry Key: 8889
【梵】gillapeṭṭaḥ
【梵】गिल्लपेट्टः
【中】腹垂
【藏】gsus 'phyang
【藏】གསུས་འཕྱང་

Entry Key: 8890
【梵】lambodaraḥ
【梵】लम्बोदरः
【中】腹垂
【藏】gsus 'phyang
【藏】གསུས་འཕྱང་

Entry Key: 8891
【梵】puruṣānukṛtistrī
【梵】पुरुषानुकृतिस्त्री
【中】男子相婦人
【藏】skyes pa 'dra ba'i bud med
【藏】སྐྱེས་པ་འདྲ་བའི་བུད་མེད་

Entry Key: 8892
【梵】stryanukṛtipuruṣaḥ
【梵】स्त्र्यनुकृतिपुरुषः
【中】婦人相男子
【藏】bud med 'dra ba'i skyes pa
【藏】བུད་མེད་འདྲ་བའི་སྐྱེས་པ་

Entry Key: 8893
【梵】pāpalakṣaṇam
【梵】पापलक्षणम्
【中】驚躍者
【中】偷生鬼者
【藏】sdig sdig lta'i mtshan nyid
【藏】སྡིག་སྡིག་ལྟའི་མཚན་ཉིད་

Entry Key: 8894
【梵】śvamukhaḥ
【梵】श्वमुखः
【中】如狗面

【藏】gdong khyi'i lta bu
【藏】གདོང་ཁྱིའི་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8895
【梵】bhinnakalpadvīpāntarajaḥ
【梵】भिन्नकल्पद्वीपान्तरजः
【中】别州男子面貌不同
【藏】gling gzhan nas skyes pa'i tshul byad mi 'dra ba
【藏】གླིང་གཞན་ནས་སྐྱེས་པའི་ཚུལ་བྱད་མི་འདྲ་བ་

Entry Key: 8896
【梵】karṇaprāvaraṇaḥ (karṇapravaraṇaḥ)
【梵】कर्णप्रावरणः (कर्णप्रवरणः)
【中】穿耳者
【中】耳不孔者
【藏】rna gyon
【藏】ན་ཇོན་

Entry Key: 8897
【梵】ekanakhaḥ
【梵】एकनखः
【中】一指甲者
【藏】sen mo gcig pa
【藏】སེན་མོ་གཅིག་པ་

Entry Key: 8898
【梵】sāmudrakalekhakaḥ (samudraḥ valekhaḥ. samudrakalekhaḥ)
【梵】सामुद्रकलेखकः (समुद्रः वलेखः. समुद्रकलेखः)
【中】手軟曲者
【藏】lag pa 'jas te stebs pa
【藏】ལག་པ་འཇས་ཏེ་སྟེབས་པ་

Entry Key: 8899
【梵】pakṣahataḥ
【梵】पक्षहतः
【中】半身不遂者
【藏】gzhogs phyed 'jas pa
【藏】གཞོགས་ཕྱེད་འཇས་པ་

Entry Key: 8900
【梵】liṅgaśirāḥ (ligaśiraḥ)
【梵】लिङ्गशिराः (लिगशिरः)
【中】頭小者
【藏】mgo smyung (mgo snyung)
【藏】མགོ་སྨྱུང་ (མགོ་སྙུང་)

Entry Key: 8901
【梵】gulmakeśaḥ
【梵】गुल्मकेशः
【中】髮太麤
【藏】skra sgra sgre can
【藏】སྐྲ་སྒྲ་སྒྲེ་ཅན་

Entry Key: 8902
【梵】antaḥkubjaḥ
【梵】अन्तःकुब्जः
【中】駝背
【藏】sgur po
【藏】སྒུར་པོ་

Entry Key: 8903
【梵】bahikubjaḥ (bahiḥkubjaḥ)
【梵】बहिकुब्जः (बहिःकुब्जः)
【中】雞胸
【藏】dgye'o
【藏】དགྱེའོ་

Entry Key: 8904
【梵】dvikubjaḥ
【梵】द्विकुब्जः
【中】雞而駝
【藏】dgye gur sgur pa
【藏】དགྱེ་གུར་སྒུར་པ་

Entry Key: 8905
【梵】sahitāṅguliḥ
【梵】सहिताङ्गुलिः
【中】指連者
【藏】sor mo 'byar ba
【藏】སོར་མོ་འབྱར་བ་

Entry Key: 8906
【梵】anaṅguliḥ
【梵】अनङ्गुलिः
【中】無指者
【藏】sor mo med pa
【藏】སོར་མོ་མེད་པ་

Entry Key: 8907
【梵】ṣaḍaṅguliḥ

【梵】षडङ्गुलिः
【中】六指者
【藏】sor mo drug pa
【藏】སོར་མོ་དྲུག་པ་

Entry Key: 8908
【梵】pakṣmākṣaḥ
【梵】पक्ष्माक्षः
【中】眼毛內侵者
【藏】rdzi ma nang du 'jug pa
【藏】རྫི་མ་ནང་དུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 8909
【梵】nakulākṣaḥ
【梵】नकुलाक्षः
【中】眼如黃龍
【中】眼如黃鼠
【藏】mig ne'u le lta bu
【藏】མིག་ནེའུ་ལེ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8910
【梵】kiṃpilākṣaḥ
【梵】किंपिलाक्षः
【中】眼如狖留
【藏】'ug mig po
【藏】ཨུག་མིག་པོ་

Entry Key: 8911
【梵】viparītākṣaḥ
【梵】विपरीताक्षः
【中】眼歪者
【中】犯眼者
【藏】mig phyin ci log
【藏】མིག་ཕྱིན་ཅི་ལོག་

Entry Key: 8912
【梵】militākṣaḥ
【梵】मिलिताक्षः
【中】眼毛亂散
【中】眼眼大蹙
【藏】mig bar 'dzings pa
【藏】མིག་བར་འཛིངས་པ་

Entry Key: 8913
【梵】śikyākṣaḥ (śikṣākṣaḥ)

【梵】शिक्याक्षः (शिक्षाक्षः)
【中】眼太匾
【藏】mig sle'o
【藏】མིག་སྙེའོ་

Entry Key: 8914
【梵】akṣākṣaḥ
【梵】अक्षाक्षः
【中】眼太圓
【藏】mig zlum po
【藏】མིག་ཟླུམ་པོ་

Entry Key: 8915
【梵】akṣiśālāḥ
【梵】अक्षिशालाः
【中】眼太大
【藏】mig po che
【藏】མིག་པོ་ཆེ་

Entry Key: 8916
【梵】akṣiśantraḥ (akṣiśattraḥ)
【梵】अक्षिशन्त्रः (अक्षिशत्त्रः)
【中】眼骨朵者
【中】眼有痣
【藏】mig 'dzer can
【藏】མིག་འཛེར་ཅན་

Entry Key: 8917
【梵】akṣivivarcikaḥ (akṣivicarcikaḥ)
【梵】अक्षिविवर्चिकः (अक्षिविचर्चिकः)
【中】眼骨朵者
【中】有花泡者
【藏】mig 'brum can
【藏】མིག་འབྲུམ་ཅན་

Entry Key: 8918
【梵】akṣidardruḥ
【梵】अक्षिदर्द्रुः
【中】眼瘡者
【藏】mig shu can
【藏】མིག་ཤུ་ཅན་

Entry Key: 8919
【梵】rājīkarṇaḥ
【梵】राजीकर्णः

【中】鼻孔太者
【中】耳裡捲者
【藏】rna mchog sbu gu 'chas pa ( rna mchog sbus su 'chas pa )
【藏】རྣ་མཆོག་སྦུ་གུ་འཆས་པ་ (རྣ་མཆོག་སྦུས་སུ་འཆས་པ་)

Entry Key: 8920
【梵】aṇḍalāṅgulapraticchannaḥ
【梵】अण्डलाङ्गुलप्रतिच्छन्नः
【中】陽物縮者
【藏】rlig pa'i nang du mtshan nub pa
【藏】རླིག་པའི་ནང་དུ་མཚན་ནུབ་པ་

Entry Key: 8921
【梵】mūḍhaḥ
【梵】मूढः
【中】癡者
【中】呆子
【藏】glen pa
【藏】གླེན་པ་

Entry Key: 8922
【梵】ekapādaḥ
【梵】एकपादः
【中】一足
【藏】rkang gcig pa
【藏】རྐང་གཅིག་པ་

Entry Key: 8923
【梵】ekahastaḥ
【梵】एकहस्तः
【中】一手
【藏】lag pa gcig
【藏】ལག་པ་གཅིག་

Entry Key: 8924
【梵】ahastaḥ
【梵】अहस्तः
【中】無手
【藏】lag med
【藏】ལག་མེད་

Entry Key: 8925
【梵】apādaḥ
【梵】अपादः
【中】無足

【藏】rkang med
【藏】རྐང་མེད་

Entry Key: 8926
【梵】kaṣmīlitākṣaḥ
【梵】कष्मीलिताक्षः
【中】目匾
【藏】mig sle'o
【藏】མིག་སྦྱེའོ་

Entry Key: 8927
【梵】saṃbhinnavyañjanā
【梵】संभिन्नव्यञ्जना
【中】斷陽物者
【藏】sle gdams pa
【藏】སྦྱེ་གདམས་པ་

Entry Key: 8928
【梵】sadāprasravaṇī (sadaprasravaṇī)
【梵】सदाप्रस्रवणी (सदप्रस्रवणी)
【中】月花常滿
【中】月水常漏
【藏】rtag tu zla mtshan zag pa
【藏】རྟག་ཏུ་ཟླ་མཚན་ཟག་པ་

Entry Key: 8929
【梵】alohinī
【梵】अलोहिनी
【中】無月花
【藏】zla mtshan med pa
【藏】ཟླ་མཚན་མེད་པ་

Entry Key: 8930
【梵】naimittikī
【梵】नैमित्तिकी
【中】些有月花
【中】男根微現
【藏】mtshan tsam yod pa
【藏】མཚན་ཙམ་ཡོད་པ་

Entry Key: 8931
【梵】vyañjanaṃ parivartate
【梵】व्यञ्जनं परिवर्तते
【中】月花轉
【中】轉相

【藏】mtshan 'gyur
【藏】མཚན་འགྱུར་

## 十三資具

Entry Key: 8933
【梵】saṃghāṭī
【梵】संघाटी
【中】袈裟
【中】僧伽梨
【中】僧伽胝
【藏】snam sbyar
【藏】སྣམ་སྦྱར་

Entry Key: 8934
【梵】uttarāsaṅgaḥ
【梵】उत्तरासङ्गः
【中】七條衣
【中】嗢呾羅僧伽
【藏】bla gos
【藏】བླ་གོས་

Entry Key: 8935
【梵】antarvāsaḥ
【梵】अन्तर्वासः
【中】五條衣
【中】安呾婆娑
【藏】mthang gos
【藏】མཐང་གོས་

Entry Key: 8936
【梵】saṃkakṣikā
【梵】संकक्षिका
【中】掩腋衣
【藏】rngul gzan
【藏】ཀྲུལ་གཟན་

Entry Key: 8937
【梵】pratisaṃkakṣikā
【梵】प्रतिसंकक्षिका
【中】副掩腋衣
【藏】rngul gzan gyi gzan
【藏】ཀྲུལ་གཟན་གྱི་གཟན་

Entry Key: 8938

【梵】nivāsanam
【梵】निवासनम्
【中】裙
【藏】sham thabs
【藏】ཤམ་ཐབས་

Entry Key: 8939
【梵】pratinivāsanam
【梵】प्रतिनिवासनम्
【中】副裙
【藏】sham thabs kyi gzan
【藏】ཤམ་ཐབས་ཀྱི་གཞན་

Entry Key: 8940
【梵】keśapratigrahaṇam
【梵】केशप्रतिग्रहणम्
【中】剃髮衣
【藏】skra bzed
【藏】སྐྲ་བཟེད་

Entry Key: 8941
【梵】snātaśāṭakam
【梵】स्नातशाटकम्
【中】毛巾
【藏】khrus ras
【藏】ཁྲུས་རས་

Entry Key: 8942
【梵】pratyāstaraṇam. niṣadanam
【梵】प्रत्यास्तरणम्. निषदनम्
【中】坐具
【藏】gding ba
【藏】གདིང་བ་

Entry Key: 8943
【梵】kaṇḍūpraticchadanam
【梵】कण्डूप्रतिच्छदनम्
【中】遮癗疥衣
【藏】gyan pa dgab pa
【藏】གཡན་པ་དགབ་པ་

Entry Key: 8944
【梵】varṣāśāṭīcīvaram (varṣāśāṭīcāvaram)
【梵】वर्षाशाटीचीवरम् (वर्षाशाटीचावरम्)
【中】夏布

【中】雨衣
【藏】dbyar gyi gos ras chen
【藏】དབྱར་གྱི་གོས་རས་ཆེན་

Entry Key: 8945
【梵】pariṣkāracīvaram (pariṣkāracāvaram)
【梵】परिष्कारचीवरम्  (परिष्कारचावरम्)
【中】資具衣
【藏】yo byad kyi gos
【藏】ཡོ་བྱད་ཀྱི་གོས་

## 資具

Entry Key: 8947
【梵】pātram
【梵】पात्रम्
【中】缽
【藏】lhung bzed
【藏】ལྷུང་བཟེད་

Entry Key: 8948
【梵】kupātram
【梵】कुपात्रम्
【中】小缽盂
【藏】lhung bzed chung ngu
【藏】ལྷུང་བཟེད་ཆུང་ངུ་

Entry Key: 8949
【梵】śikyam
【梵】शिक्यम्
【中】網
【藏】dra ba
【藏】དྲ་བ་

Entry Key: 8950
【梵】pātrapoṇikaḥ
【梵】पात्रपोणिकः
【中】缽盂器
【藏】lhung bzed kyi snod
【藏】ལྷུང་བཟེད་ཀྱི་སྣོད་

Entry Key: 8951
【梵】pātrasthapikaḥ
【梵】पात्रस्थपिकः
【中】缽盂器

【藏】lhung bzed kyi snod
【藏】ལྷུང་བཟེད་ཀྱི་སྣོད་

Entry Key: 8952
【梵】pātrakāṭakaṃ
【梵】पात्रकाटकं
【中】缽盂架
【中】缽盂座兒
【藏】lhung gzed bzhag pa'i gdu bu
【藏】ལྷུང་གཟེད་བཞག་པའི་གདུ་བུ་

Entry Key: 8953
【梵】cakorakam
【梵】चकोरकम्
【中】燈盞連蓋
【藏】skon bu kha sbyar
【藏】སྐོན་བུ་ཁ་སྦྱར་

Entry Key: 8954
【梵】trapumaṇḍalakam
【梵】त्रपुमण्डलकम्
【中】鉛作座兒
【藏】zha nye'i dbyar 'dab
【藏】ཞ་ཉེའི་དབྱར་འདབ་

Entry Key: 8955
【梵】khakkharam
【梵】खक्खरम्
【中】錫杖
【藏】'khar bsil ('khar gsil)
【藏】འཁར་བསིལ་ (འཁར་གསིལ་)

Entry Key: 8956
【梵】sarakam
【梵】सरकम्
【中】碗
【藏】phor bu
【藏】ཕོར་བུ་

Entry Key: 8957
【梵】bhaiṣajyasaravakam
【梵】भैषज्यसरवकम्
【中】藥碗
【藏】sman phor
【藏】སྨན་ཕོར་

Entry Key: 8958
【梵】kalācikā (kalacikaḥ)
【梵】कलाचिका (कलचिकः)
【中】杓兒
【藏】kha gzar
【藏】ཁ་གཟར་

Entry Key: 8959
【梵】pātravaśyāpakam
【梵】पात्रवश्यापकम्
【中】蓋缽盂
【藏】lhung bzed kyi kha gyogs
【藏】ལྷུང་བཟེད་ཀྱི་ཁ་གཡོགས་

Entry Key: 8961
【梵】mukhaproñchanam (mukhapocchanam)
【梵】मुखप्रोञ्छनम् (मुखपोच्छनम्)
【中】手巾
【藏】gdong phyis
【藏】གདོང་ཕྱིས་

Entry Key: 8962
【梵】kuṇḍikā
【梵】कुण्डिका
【中】大淨瓶
【藏】ril ba spyi blugs
【藏】རིལ་བ་སྤྱི་བླུགས་

Entry Key: 8963
【梵】vardhanikā (varttanikā)
【梵】वर्धनिका (वर्त्तनिका)
【中】淨瓶
【藏】ril ba
【藏】རིལ་བ་

Entry Key: 8964
【梵】pratigrahaḥ
【梵】प्रतिग्रहः
【中】鍋
【中】共洗器
【藏】chol zangs
【藏】ཆོལ་ཟངས་

Entry Key: 8965
【梵】kṣampaṇam

【梵】क्षम्पणम्
【中】砲
【中】流星石
【藏】'ur rdo
【藏】ཨུར་རྡོ་

Entry Key: 8966
【梵】melandukaḥ
【梵】मेलन्दुकः
【中】墨瓶
【藏】ram phyis
【藏】རམ་ཕྱིས་

Entry Key: 8967
【梵】pūlā
【梵】पूला
【中】有帶靴
【藏】lham sgrog gu can
【藏】ལྷམ་སྒྲོག་གུ་ཅན་

Entry Key: 8968
【梵】maṇḍapūlaḥ (muṇḍapūla)
【梵】मण्डपूलः (मुण्डपूल)
【中】靴
【中】短靿靴
【藏】lham yu can
【藏】ལྷམ་ཡུ་ཅན་

Entry Key: 8969
【梵】upānat
【梵】उपानत्
【中】靴
【中】鞋
【藏】mchil lham
【藏】མཆིལ་ལྷམ་

Entry Key: 8970
【梵】pādaveṣṭanikā
【梵】पादवेष्टनिका
【中】襪
【藏】'bob
【藏】འབོབ་

Entry Key: 8971
【梵】sūcī

【梵】सूची
【中】針
【藏】khab
【藏】ཁབ་

Entry Key: 8972
【梵】sūcīgṛhakam
【梵】सूचीगृहकम्
【中】針帶
【藏】khab ral
【藏】ཁབ་རལ་

Entry Key: 8973
【梵】mudrā
【梵】मुद्रा
【中】網
【中】印
【藏】rgya
【藏】རྒྱ་

Entry Key: 8974
【梵】jihvānirlekhanikaḥ
【梵】जिह्वानिर्लेखनिकः
【中】刮舌子
【藏】lce bzhar
【藏】ལྕེ་བཞར་

Entry Key: 8975
【梵】śastrakam
【梵】शस्त्रकम्
【中】小刀
【藏】gri'u
【藏】གྲིའུ་

Entry Key: 8976
【梵】kākacañcukam (kāṃkacañcukam)
【梵】काकचञ्चुकम् (कांकचञ्चुकम्)
【中】鴉嘴刀
【藏】gri bya rog gi mchu lta bu
【藏】གྲི་བྱ་རོག་གི་མཆུ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8977
【梵】kukkuṭapakṣakam (kukkuṭavakṣakam)
【梵】कुक्कुटपक्षकम् (कुक्कुटवक्षकम्)
【中】如翅刀

【藏】gri bya gag gi gshog pa lta bu
【藏】གྲི་བྱ་གག་གི་གཤོག་པ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 8978
【梵】chattram
【梵】छत्त्रम्
【中】傘
【藏】gdugs
【藏】གདུགས་

Entry Key: 8979
【梵】sūryakāntaḥ
【梵】सूर्यकान्तः
【中】水晶
【藏】me shel
【藏】མེ་ཤེལ་

Entry Key: 8980
【梵】candrakāntaḥ
【梵】चन्द्रकान्तः
【中】水晶
【藏】chu shel
【藏】ཆུ་ཤེལ་

Entry Key: 8981
【梵】namatam
【梵】नमतम्
【中】氈毛
【藏】phying ba
【藏】ཕྱིང་བ་

Entry Key: 8982
【梵】kocavakam
【梵】कोचवकम्
【中】麅皮
【中】大毛刷絨
【藏】la ba
【藏】ལ་བ་

Entry Key: 8983
【梵】pravārakam (prapārakam)
【梵】प्रवारकम् (प्रपारकम्)
【中】犢毛巾
【藏】be'u ras
【藏】བེའུ་རས་

Entry Key: 8984
【梵】cilimilikam (ciliminikā)
【梵】चिलिमिलिकम्  (चिलिमिनिका)
【中】毛褐褥
【藏】bar thang
【藏】བར་ཐང་

Entry Key: 8985
【梵】viralikā
【梵】विरलिका
【中】絲
【中】麤布
【藏】seng ras
【藏】སེང་རས་

Entry Key: 8986
【梵】vidhamanam (vidhāmanam)
【梵】विधमनम्  (विधामनम्)
【中】扇子
【藏】bsil gyab (bsil yab)
【藏】བསིལ་གྱབ་ (བསིལ་ཡབ་)

Entry Key: 8987
【梵】maśakavaraṇam
【梵】मशकवरणम्
【中】蚊拂子
【藏】sbrang gyab (sbrang yab)
【藏】སྦྲང་གྱབ་ (སྦྲང་ཡབ་)

Entry Key: 8988
【梵】bimbopadhānam (bindodadhānam)
【梵】बिम्बोपधानम्  (बिन्दोदधानम्)
【中】臥具
【中】厚枕
【藏】sngas tshangs can
【藏】སྔས་ཚངས་ཅན་

Entry Key: 8989
【梵】śiropadhānam
【梵】शिरोपधानम्
【中】臥具
【中】厚枕
【藏】sngas tshangs can
【藏】སྔས་ཚངས་ཅན་

Entry Key: 8990
【梵】tūlikā
【梵】तूलिका
【中】鋪陳
【中】厚褥子
【藏】stan nang tshangs can
【藏】སྟན་ནང་ཚངས་ཅན་

Entry Key: 8991
【梵】vṛsikā (tulikavṛsikā)
【梵】वृसिका (तुलिकवृसिका)
【中】鋪陳
【中】厚褥子
【藏】stan nang tshangs can
【藏】སྟན་ནང་ཚངས་ཅན་

Entry Key: 8992
【梵】caturasrakam
【梵】चतुरस्रकम्
【中】四方
【藏】gor bu
【藏】གོར་བུ་

Entry Key: 8993
【梵】kāyabandhanam
【梵】कायबन्धनम्
【中】繫腰
【藏】ska rags
【藏】སྐ་རགས་

Entry Key: 8994
【梵】paṭṭikā
【梵】पट्टिका
【中】帶
【藏】shur bu
【藏】ཤུར་བུ་

Entry Key: 8995
【梵】loṭhakā. lothakam
【梵】लोठका. लोथकम्
【中】錶碗
【中】帶圈
【藏】lcag phod
【藏】ལྕག་ཕོད་

Entry Key: 8996
【梵】ākañcukam (aṣṭuñcakam)
【梵】आकञ्चुकम्  (अष्टुञ्चकम्)
【中】帶
【藏】rgya cang
【藏】རྒྱ་ཅང་

Entry Key: 8997
【梵】murucikā
【梵】मुरुचिका
【中】帶穗
【藏】shor bu phre'u
【藏】ཤོར་བུ་ཕྲེའུ་

Entry Key: 8998
【梵】veṇiḥ
【梵】वेणिः
【中】縧
【藏】lan bu
【藏】ལན་བུ་

Entry Key: 8999
【梵】lampakam
【梵】लम्पकम्
【中】上身綿衣
【藏】stod kor nang tshangs can
【藏】སྟོད་ཀོར་ནང་ཚངས་ཅན་

Entry Key: 9000
【梵】kusulakam
【梵】कुसुलकम्
【中】俱蘇羅
【藏】shing nga dpung bcad
【藏】ཤིང་ང་དཔུང་བཅད་

Entry Key: 9001
【梵】kāyoddharṣaṇam
【梵】कायोद्धर्षणम्
【中】密衣
【藏】rnag gzan
【藏】རྣག་གཟན་

Entry Key: 9002
【梵】maśakakuṭī

【梵】मशककुटी
【中】蚊帳
【藏】sbrang skyabs
【藏】སྦྲང་སྐྱབས་

Entry Key: 9003
【梵】kholaṃ
【梵】खोलं
【中】帽
【藏】zhwa ba
【藏】ཞྭ་བ་

Entry Key: 9004
【梵】kolāhalasthavikaḥ
【梵】कोलाहलस्थविकः
【中】財帛
【中】布袋
【藏】ras ma snod
【藏】རས་མ་སྣོད་

Entry Key: 9005
【梵】cīvaravṛṣikā
【梵】चीवरवृषिका
【中】袈裟袋
【中】衣袋
【藏】chos gos kyi gtur bu
【藏】ཆོས་གོས་ཀྱི་གཏུར་བུ་

Entry Key: 9006
【梵】karakam
【梵】करकम्
【中】大瓶
【藏】bya ma bum
【藏】བྱ་མ་བུམ་

Entry Key: 9007
【梵】kuṇḍalakam
【梵】कुण्डलकम्
【中】鍋
【藏】zangs bum
【藏】ཟངས་བུམ་

Entry Key: 9008
【梵】kaṭāhakam
【梵】कटाहकम्

【中】鍋
【中】缸
【藏】zangs sam rdza bo
【藏】ཟངས་སམ་རྫ་བོ་

Entry Key: 9009
【梵】ayodroṇikaḥ
【梵】अयोद्रोणिकः
【中】鐵盆
【藏】lcags kyi gzhong rings
【藏】ལྕགས་ཀྱི་གཞོང་རིངས་

Entry Key: 9010
【梵】aṅgārasthāpanaśakaṭikā (aṅgāre sthāparam)
【梵】अङ्गारस्थापनशकटिका (अङ्गारे स्थापरम्)
【中】鍋撐
【藏】zhugs gling
【藏】ཞུགས་གླིང་

Entry Key: 9011
【梵】pacanikā
【梵】पचनिका
【中】鍋
【藏】dog le
【藏】དོག་ལེ་

Entry Key: 9012
【梵】kaphalikā
【梵】कफलिका
【中】鍋
【藏】sla nga
【藏】སྙ་ང་

Entry Key: 9013
【梵】kaṭacchuḥ
【梵】कटच्छुः
【中】枕頭
【中】缽盂
【藏】nal ze
【藏】ནལ་ཟེ་

Entry Key: 9014
【梵】bhaiṣajyāñjananālikā (bhaiṣajyajānanālika. bhaiṣajyāñcananālikā)
【梵】भैषज्याञ्जननालिका (भैषज्यजाननालिक. भैषज्याञ्चननालिका)
【中】眼藥器皿

【藏】mig sman snod dong bu
【藏】མིག་སྨན་སྣོད་དོང་བུ་

Entry Key: 9015
【梵】śuktiḥ
【梵】शुक्तिः
【中】海巴
【中】蚌
【藏】nya phyis
【藏】ཉ་ཕྱིས་

Entry Key: 9016
【梵】kutupam
【梵】कुतुपम्
【中】盛油器
【藏】'bru mar snod
【藏】འབྲུ་མར་སྣོད་

Entry Key: 9017
【梵】kacchapuṭam (kacchapuṭṭam)
【梵】कच्छपुटम्  (कच्छपुट्टम्)
【中】兜袋
【藏】mchan khug
【藏】མཆན་ལུག་

Entry Key: 9018
【梵】lavaṇapātalikā
【梵】लवणपातलिका
【中】鹽袋
【藏】tshwa khug
【藏】ཚ་ལུག་

Entry Key: 9019
【梵】śleṣmakaṭāhakam
【梵】श्लेष्मकटाहकम्
【中】盛唾器
【藏】mchil ma'i snod
【藏】མཆིལ་མའི་སྣོད་

Entry Key: 9020
【梵】parisrāvaṇam
【梵】परिस्रावणम्
【中】水濾
【藏】chu tshags
【藏】ཆུ་ཚགས་

Entry Key: 9021
【梵】khallakam
【梵】खल्लकम्
【中】三稜水濾
【中】三角水濾
【藏】chu tshags gru gsum
【藏】ཆུ་ཚགས་གྲུ་གསུམ་

Entry Key: 9022
【梵】kuṇḍikā
【梵】कुण्डिका
【中】水瓶
【藏】ril tshags
【藏】རིལ་ཚགས་

Entry Key: 9023
【梵】varmakānakam. dharmakaṇakam (parmakanakam. marmakānakam)
【梵】वर्मकानकम्. धर्मकणकम्  (पर्मकनकम्. मर्मकानकम्)
【中】有足水濾
【中】有足水瓶
【藏】ril ba zhabs tshags can
【藏】རིལ་བ་ཞབས་ཚགས་ཅན་

Entry Key: 9024
【梵】ravaṇakam
【梵】रवणकम्
【中】有足水濾
【中】瓶濾有舌者
【藏】bum tshags gce'u can
【藏】བུམ་ཚགས་གཅེའུ་ཅན་

Entry Key: 9025
【梵】mocanapaṭṭakam
【梵】मोचनपट्टकम्
【中】節水
【中】紬緞濾
【中】水濾
【藏】gsal tshags
【藏】གསལ་ཚགས་

Entry Key: 9026
【梵】daṇḍapoṇam
【梵】दण्डपोणम्
【中】淨濾

【藏】sbyangs tshags
【藏】སྦྱངས་ཚགས་

Entry Key: 9027
【梵】dhāraṇapātraṃ
【梵】धारणपात्रं
【中】擱濾器
【藏】tshags rten snod
【藏】ཚགས་རྟེན་སྣོད་

Entry Key: 9028
【梵】sarakam
【梵】सरकम्
【中】碗
【藏】phor bu
【藏】ཕོར་བུ་

Entry Key: 9029
【梵】pānīyasthālakam
【梵】पानीयस्थालकम्
【中】罐子
【藏】chu rdza
【藏】ཆུ་རྫ་

Entry Key: 9030
【梵】anupānapaṭṭakam (anupārapaṭṭakam, antupārapaṭṭakam)
【梵】अनुपानपट्टकम् (अनुपारपट्टकम्, अन्तुपारपट्टकम्)
【中】有底碗
【藏】phul ba'i btung phor
【藏】ཕུལ་བའི་བཏུང་ཕོར་

Entry Key: 9031
【梵】ayaspiṇḍam
【梵】अयस्पिण्डम्
【中】鐵筒
【中】鐵圈
【藏】lcags kyi gar bu
【藏】ལྕགས་ཀྱི་གར་བུ་

Entry Key: 9032
【梵】śriṅkhalikam (śriṅgalikam)
【梵】श्रिङ्खलिकम् (श्रिङ्गलिकम्)
【中】鐵索
【藏】lcags thag
【藏】ལྕགས་ཐག་

Entry Key: 9033
【梵】netrikam
【梵】नेत्रिकम्
【中】藥匙
【藏】sman gce'u
【藏】སྨན་གཅེའུ་

Entry Key: 9034
【梵】nastakaraṇam
【梵】नस्तकरणम्
【中】灌鼻器
【藏】snar blugs pa'i spyad
【藏】སྣར་བླུགས་པའི་སྤྱད་

Entry Key: 9035
【梵】kaṭhinam
【梵】कठिनम्
【中】羯恥那衣
【中】堅實衣
【中】迦絺那衣
【藏】sra brkyang
【藏】སྲ་བཀྱང་

Entry Key: 9036
【梵】kantārikaḥ
【梵】कन्तारिकः
【中】掛衣繩
【藏】gzar thag
【藏】གཟར་ཐག་

Entry Key: 9037
【梵】carpaṭakam
【梵】चर्पटकम्
【中】衣架
【藏】gdang bu
【藏】གདངས་ཆུ་

Entry Key: 9038
【梵】kuṭhārikā
【梵】कुठारिका
【中】鉞斧
【藏】sta re
【藏】སྟ་རེ་

Entry Key: 9039

【梵】añjanaśalākā
【梵】अञ्जनशलाका
【中】擦筋
【藏】bsku ba'i thur ma
【藏】བསྐུ་བའི་ཐུར་མ་

Entry Key: 9040
【梵】cīvaravaṃśaḥ
【梵】चीवरवंशः
【中】衣袈
【藏】gos kyi gdang
【藏】གོས་ཀྱི་གདངཿ

Entry Key: 9041
【梵】khaṭvā
【梵】खट्वा
【中】床
【藏】khri
【藏】ཁྲི་

Entry Key: 9042
【梵】mañcaḥ
【梵】मञ्चः
【中】腳踏
【中】机子
【藏】khri'u
【藏】ཁྲིའུ་

Entry Key: 9043
【梵】pīṭhikā
【梵】पीठिका
【中】腳踏
【中】机子
【藏】khri'u
【藏】ཁྲིའུ་

Entry Key: 9044
【梵】pratipādakam
【梵】प्रतिपादकम्
【中】落髮器
【藏】skra'i rkang rten
【藏】སྐྲའི་རྐང་རྟེན་

Entry Key: 9045
【梵】ajapadakadaṇḍaḥ (ajapadakakaṇḍaḥ)

【梵】अजपदकदण्डः (अजपदककण्डः)
【中】鑷子
【藏】dbyug gu skam kha
【藏】དབྱུག་གུ་སྐམ་ཁ་

Entry Key: 9046
【梵】nāgadantakam
【梵】नागदन्तकम्
【中】叉子
【中】挾子
【藏】zung nga
【藏】ཟུང་ང་

Entry Key: 9047
【梵】darvikā
【梵】दर्विका
【中】杓兒
【藏】gzar bu
【藏】གཟར་བུ་

Entry Key: 9048
【梵】sphijam
【梵】स्फिजम्
【中】掃灰帚
【藏】thal phyags
【藏】ཐལ་ཕྱགས་

Entry Key: 9049
【梵】karmārabhaṇḍikā
【梵】कर्मारभण्डिका
【中】鐵家器
【藏】mgar spyad
【藏】མགར་སྤྱད་

Entry Key: 9050
【梵】nāpitabhāṇḍam
【梵】नापितभाण्डम्
【中】剃頭家器
【藏】'dreg mkhan gyi lag cha
【藏】འདྲེག་མཁན་གྱི་ལག་ཆ་

Entry Key: 9051
【梵】ghaṭabhedanakam
【梵】घटभेदनकम्
【中】陶家器

【藏】rdza gzong
【藏】རྫ་གཟོང་

Entry Key: 9052
【梵】karparaḥ
【梵】कर्परः
【中】坯
【中】磚
【藏】dbyibs mo
【藏】དབྱིབས་མོ་

Entry Key: 9053
【梵】udakabhāṇḍaḥ
【梵】उदकभाण्डः
【中】水器
【中】水器座
【藏】chu snod kyi gzhi
【藏】ཆུ་སྣོད་ཀྱི་གཞི་

Entry Key: 9054
【梵】pādādhiṣṭhānam
【梵】पादाधिष्ठानम्
【中】腳踏
【藏】rkang rten
【藏】རྐང་རྟེན་

## 十二執事

Entry Key: 9056
【梵】vihāroddeśakaḥ (viherodheśakaḥ)
【梵】विहारोद्देशकः (विहेरोधेशकः)
【中】管僧舍者
【藏】gnas khang bsgo ba
【藏】གནས་ཁང་བསྒོ་བ་

Entry Key: 9057
【梵】bhaktoddeśakaḥ
【梵】भक्तोद्देशकः
【中】管齋者
【藏】zas la bsko ba
【藏】ཟས་ལ་བསྐོ་བ་

Entry Key: 9058
【梵】yavāgūcārakaḥ (cepāgūcārakaḥ)
【梵】यवागूचारकः (चेपागूचारकः)

【中】遞粥者
【藏】thug pa 'grim pa
【藏】ཐུག་པ་འགྲིམ་པ་

Entry Key: 9059
【梵】khādyakacārakaḥ
【梵】**खाद्यकचारकः**
【中】遞餅者
【藏】bag cos 'grim pa (bag chos 'drim pa)
【藏】བག་ཅོས་འགྲིམ་པ་(བག་ཆོས་འདྲིམ་པ་)

Entry Key: 9060
【梵】phalacārakaḥ
【梵】**फलचारकः**
【中】遞果者
【藏】shin tog 'grim pa (shing tog 'drim pa)
【藏】ཤིང་ཏོག་འགྲིམ་པ་(ཤིང་ཏོག་འདྲིམ་པ་)

Entry Key: 9061
【梵】yatkiṃciccārakaḥ
【梵】**यत्किंचिच्चारकः**
【中】遞諸有雜物人
【藏】phran tshegs 'grim pa
【藏】ཕྲན་ཚེགས་འགྲིམ་པ་

Entry Key: 9062
【梵】bhāṇḍagopakaḥ
【梵】**भाण्डगोपकः**
【中】藏器物人
【藏】snod spyad 'grub pa
【藏】སྣོད་སྤྱད་འགྲུབ་པ་

Entry Key: 9063
【梵】bhāṇḍabhājakaḥ
【梵】**भाण्डभाजकः**
【中】分器物人
【藏】snod spyad 'ged pa
【藏】སྣོད་སྤྱད་འགེད་པ་

Entry Key: 9064
【梵】varṣāśāṭīgopakaḥ (śaṭīgopakaḥ)
【梵】**वर्षाशाटीगोपकः (शटीगोपकः)**
【中】藏雨衣人
【藏】dbyar gyi ras chen sbed pa
【藏】དབྱར་གྱི་རས་ཆེན་སྦེད་པ་

Entry Key: 9065
【梵】cīvaragopakaḥ
【梵】चीवरगोपकः
【中】藏衣人
【藏】gos sbed pa
【藏】གོས་སྦེད་པ་

Entry Key: 9066
【梵】cīvarabhājakaḥ
【梵】चीवरभाजकः
【中】分衣人
【藏】gos 'ged pa (gos 'gyed pa)
【藏】གོས་འགེད་པ་(གོས་འགྱེད་པ་)

Entry Key: 9067
【梵】upadhivārikaḥ
【梵】उपधिवारिकः
【中】掌堂師
【藏】dge skos
【藏】དགེ་སྐོས་

Entry Key: 9068
【梵】preṣakaḥ
【梵】प्रेषकः
【中】差使者
【藏】mngag gzhug pa
【藏】མངག་གཞུག་པ་

Entry Key: 9069
【梵】bhājanavārikaḥ
【梵】भाजनवारिकः
【中】管器人
【藏】sder spyad kyi zhal ta ba
【藏】སྡེར་སྤྱད་ཀྱི་ཞལ་ཏ་བ་

Entry Key: 9070
【梵】pānīyavārikaḥ
【梵】पानीयवारिकः
【中】管水者
【藏】chu'i zhal ta ba
【藏】ཆུའི་ཞལ་ཏ་བ་

Entry Key: 9071
【梵】prasādhivārikaḥ (prāsādivāraka)

【梵】प्रसाधिवारिकः (प्रासादिवारक)
【中】治造者
【藏】mdzes 'chos
【藏】མཛེས་འཆོས་

Entry Key: 9072
【梵】pariṣaṇḍavārikaḥ
【梵】परिषण्डवारिकः
【中】管次第者
【中】管階梯者
【藏】bang rim kyi zhal ta ba
【藏】བང་རིམ་གྱི་ཞལ་ཏ་བ་

Entry Key: 9073
【梵】śayanāsanavārikaḥ
【梵】शयनासनवारिकः
【中】管臥具者
【藏】mal stan gyi zhal ta ba
【藏】མལ་སྟན་གྱི་ཞལ་ཏ་བ་

Entry Key: 9074
【梵】muṇḍaśayanāsanavārikaḥ
【梵】मुण्डशयनासनवारिकः
【中】管舖張者
【藏】mal stan gyi phogs kyi zhal ta pa
【藏】མལ་སྟན་གྱི་ཕོགས་ཀྱི་ཞལ་ཏ་པ་

Entry Key: 9075
【梵】chaṇḍikāvārikaḥ
【梵】छण्डिकावारिकः
【中】把小門者
【藏】sgo'u chung bsrung ba
【藏】སྒོའུ་ཆུང་བསྲུང་བ་

## 部派

Entry Key: 9077
【梵】āryasarvāstivādāḥ
【梵】आर्यसर्वास्तिवादाः
【中】聖說一切有部
【藏】'phags pa thams cad yod par smra ba
【藏】འཕགས་པ་ཐམས་ཅད་ཡོད་པར་སྨྲ་བ་

Entry Key: 9078
【梵】mūlasarvāstivādāḥ

【梵】मूलसर्वास्तिवादाः
【中】根本說一切有部
【藏】gzhi thams cad yod par smra ba'i sde
【藏】གཞི་ཐམས་ཅད་ཡོད་པར་སྨྲ་བའི་སྡེ་

Entry Key: 9079
【梵】kāśyapīyāḥ (kaśyapīyāḥ)
【梵】काश्यपीयाः (कश्यपीयाः)
【中】飲光部
【藏】'od srung ba'i sde
【藏】འོད་བསྲུང་བའི་སྡེ་

Entry Key: 9080
【梵】mahīśāsakāḥ
【梵】महीशासकाः
【中】化地部
【藏】sa ston sde
【藏】ས་སྟོན་སྡེ་

Entry Key: 9081
【梵】dharmaguptāḥ
【梵】धर्मगुप्ताः
【中】法護部
【藏】chos srung sde
【藏】ཆོས་སྲུང་སྡེ་

Entry Key: 9082
【梵】bāhuśrutīyāḥ
【梵】बाहुश्रुतीयाः
【中】多聞部
【藏】mang du thos pa'i sde
【藏】མང་དུ་ཐོས་པའི་སྡེ་

Entry Key: 9083
【梵】tāmraśāṭīyāḥ
【梵】ताम्रशाटीयाः
【中】銅鍱部
【藏】gos dmar sde
【藏】གོས་དམར་སྡེ་

Entry Key: 9084
【梵】vibhajyavādinaḥ
【梵】विभज्यवादिनः
【中】分別說部
【藏】rnam par phye sde smra ba'i sde

【藏】རྣམ་པར་ཕྱེ་སྟེ་སྨྲ་བའི་སྡེ་

Entry Key: 9085
【梵】āryasammatīyāḥ
【梵】आर्यसम्मतीयाः
【中】聖正量部
【藏】'phags pa kun gyis bkur ba'i sde
【藏】འཕགས་པ་ཀུན་གྱིས་བྱིས་པའུར་བའི་སྡེ་

Entry Key: 9086
【梵】kaurukullakaḥ
【梵】कौरुकुल्लकः
【中】宣地部
【藏】sar sgrog rigs kyi sde
【藏】སར་སྒྲོག་རིགས་ཀྱི་སྡེ་

Entry Key: 9087
【梵】avantakāḥ (āvantakaḥ)
【梵】अवन्तकाः (आवन्तकः)
【中】可棄部
【藏】bsrung ba pa'i sde
【藏】བསྲུང་བ་པའི་སྡེ་

Entry Key: 9088
【梵】vātsīputrīyāḥ
【梵】वात्सीपुत्रीयाः
【中】犢子部
【藏】gnas ma bu'i sde
【藏】གནས་མ་བུའི་སྡེ་

Entry Key: 9089
【梵】mahāsāṃghikāḥ
【梵】महासांघिकाः
【中】摩訶僧祇部
【中】大眾部
【藏】dge 'dun phal chen po'i sde
【藏】དགེ་འདུན་ཕལ་ཆེན་པོའི་སྡེ་

Entry Key: 9090
【梵】pūrvaśailāḥ
【梵】पूर्वशैलाः
【中】東山部
【藏】shar gyi ri bo'i sde
【藏】ཤར་གྱི་རི་བོའི་སྡེ་

Entry Key: 9091
【梵】aparaśailāḥ
【梵】अपरशैलाः
【中】西山部
【藏】nub kyi ri bo'i sde
【藏】ནུབ་ཀྱི་རི་བོའི་སྡེ་

Entry Key: 9092
【梵】haimavatāḥ (hemavatāḥ)
【梵】हैमवताः (हेमवताः)
【中】雪山部
【藏】gangs ri'i sde
【藏】གངས་རིའི་སྡེ་

Entry Key: 9093
【梵】sde
【梵】स्दे
【中】說出世部
【藏】'jig rten 'das smra ba'i sde
【藏】འཇིག་རྟེན་འདས་སྨྲ་བའི་སྡེ་

Entry Key: 9094
【梵】prajñāptivādinaḥ
【梵】प्रज्ञाप्तिवादिनः
【中】說假部
【藏】btags par smra ba'i sde
【藏】བཏགས་པར་སྨྲ་བའི་སྡེ་

Entry Key: 9095
【梵】āryasthavirah
【梵】आर्यस्थविरह्
【中】聖上座部
【藏】'phags pa gnas brtan pa
【藏】འཕགས་པ་གནས་བརྟན་པ་

Entry Key: 9096
【梵】mahāvihāravāsinaḥ
【梵】महाविहारवासिनः
【中】大寺住部
【藏】gtsug lag khang cheng gnas pa'i sde
【藏】གཙུག་ལག་ཁང་ཆེང་གནས་པའི་སྡེ་

Entry Key: 9097
【梵】jetavanīyāḥ
【梵】जेतवनीयाः

【中】勝休部
【藏】rgyal byed tshas gnas pa'i sde
【藏】རྒྱལ་བྱེད་ཚས་གནས་པའི་སྡེ་

Entry Key: 9098
【梵】abhayagirivāsinaḥ
【梵】अभयगिरिवासिनः
【中】無畏山住部
【藏】'jigs med ri gnas sde
【藏】འཇིགས་མེད་རི་གནས་སྡེ་

## 十七事

Entry Key: 9100
【梵】pravrajyāvastu
【梵】प्रव्रज्यावस्तु
【中】出家事
【藏】rab tu byung ba'i gzhi
【藏】རབ་ཏུ་བྱུང་བའི་གཞི་

Entry Key: 9101
【梵】poṣadhavastu
【梵】पोषधवस्तु
【中】褒灑陀事
【藏】gso sbyong gi gzhi
【藏】གསོ་སྦྱོང་གི་གཞི་

Entry Key: 9102
【梵】varṣāvastu
【梵】वर्षावस्तु
【中】安居事
【藏】dbyar gyi gzhi
【藏】དབྱར་གྱི་གཞི་

Entry Key: 9103
【梵】pravāraṇavastu
【梵】प्रवारणवस्तु
【中】隨意事
【藏】dgag dbye'i gzhi
【藏】དགག་དབྱེའི་གཞི་

Entry Key: 9104
【梵】kaṭhinavastu
【梵】कठिनवस्तु
【中】羯耻那衣事

【藏】sra brkyang kyi gzhi
【藏】སྲ་བརྐྱང་གྱི་གཞི་

Entry Key: 9105
【梵】cīvaravastu
【梵】चीवरवस्तु
【中】衣事
【藏】gos kyi gzhi
【藏】གོས་ཀྱི་གཞི་

Entry Key: 9106
【梵】carmavastu
【梵】चर्मवस्तु
【中】皮革事
【藏】ko lpags kyi gzhi
【藏】ཀོ་ལྤགས་ཀྱི་གཞི་

Entry Key: 9107
【梵】bhaiṣajyavastu
【梵】भैषज्यवस्तु
【中】藥事
【藏】rtsi'i gzhi
【藏】རྩིའི་གཞི་

Entry Key: 9108
【梵】karmavastu
【梵】कर्मवस्तु
【中】羯磨事
【藏】las kyi gzhi
【藏】ལས་ཀྱི་གཞི་

Entry Key: 9109
【梵】pratikriyāvastu
【梵】प्रतिक्रियावस्तु
【中】改作事
【藏】phyir bcos pa'i gzhi
【藏】ཕྱིར་བཅོས་པའི་གཞི་

Entry Key: 9110
【梵】kālākālasampadvastu
【梵】कालाकालसम्पद्वस्तु
【中】合時非時事
【藏】dus dang dus ma yin pa dang sbyar ba'i gzhi
【藏】དུས་དང་དུས་མ་ཡིན་པ་དང་སྦྱར་བའི་གཞི་

Entry Key: 9111
【梵】bhūmyantarasthacaraṇavastu
【梵】भूम्यन्तरस्थचरणवस्तु
【中】住行餘處事
【藏】sa gzhan du spos pa'i spyod pa'i gzhi
【藏】ས་གཞན་དུ་སྤོས་པའི་སྤྱོད་པའི་གཞི་

Entry Key: 9112
【梵】parikarmavastu (parikarmaṇavastu)
【梵】परिकर्मवस्तु (परिकर्मणवस्तु)
【中】補戒分
【藏】yongs su sbyangs pa'i gzhi
【藏】ཡོངས་སུ་སྦྱངས་པའི་གཞི་

Entry Key: 9113
【梵】karmabhedavastu
【梵】कर्मभेदवस्तु
【中】破羯磨事
【藏】las mi mthun pa'i gzhi
【藏】ལས་མི་མཐུན་པའི་གཞི་

Entry Key: 9114
【梵】cakrabhedavastu
【梵】चक्रभेदवस्तु
【中】破輪事
【藏】'khor lo mi mthun pa'i gzhi
【藏】འཁོར་ལོ་མི་མཐུན་པའི་གཞི་

Entry Key: 9115
【梵】adhikaraṇavastu
【梵】अधिकरणवस्तु
【中】諍事
【藏】rtsod pa'i gzhi
【藏】རྩོད་པའི་གཞི་

Entry Key: 9116
【梵】śayanāsanavastu
【梵】शयनासनवस्तु
【中】床座事
【藏】mal cha'i gzhi
【藏】མལ་ཆའི་གཞི་

五種認可水

Entry Key: 9118

【梵】saṃghakalpaḥ
【梵】संघकल्पः
【中】僧可
【藏】dge 'dun gyis rung ba
【藏】དགེ་འདུན་གྱིས་རུང་བ་

Entry Key: 9119
【梵】pudgalakalpaḥ
【梵】पुद्गलकल्पः
【中】人可
【藏】gang zag gis rung ba
【藏】གང་ཟག་གིས་རུང་བ་

Entry Key: 9120
【梵】parisrāvakalpaḥ
【梵】परिस्रावकल्पः
【中】水濾可
【藏】chu tshags kyis rung ba
【藏】ཆུ་ཚགས་ཀྱིས་རུང་བ་

Entry Key: 9121
【梵】ahorātrakalpaḥ
【梵】अहोरात्रकल्पः
【中】一晝夜可
【中】日可
【藏】nyin zhag gis rung ba
【藏】ཉིན་ཞག་གིས་རུང་བ་

Entry Key: 9122
【梵】udapānakalpaḥ (udapānākalpaḥ)
【梵】उदपानकल्पः (उदपानाकल्पः)
【中】井可
【藏】khron pas rung ba
【藏】ཁྲོན་པས་རུང་བ་

## 沙門過失

Entry Key: 9124
【梵】abhikṣuḥ
【梵】अभिक्षुः
【中】不堪比丘
【中】非比丘
【藏】dge slong du mi rung ba'am dge slong ma yin pa
【藏】དགེ་སློང་དུ་མི་རུང་བའམ་དགེ་སློང་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 9125
【梵】aśramaṇaḥ
【梵】अश्रमणः
【中】不堪沙門
【中】非沙門
【藏】dge sbyong du mi rung ba'am dge sbyong ma yin pa
【藏】དགེ་སྦྱོང་དུ་མི་རུང་བའམ་དགེ་སྦྱོང་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 9126
【梵】aśākyaputrīyah
【梵】अशाक्यपुत्रीयह्
【中】不堪佛子
【中】非佛子
【中】非釋迦子
【藏】shā kya'i bur mi rung ba'am shā kya'i bur ma yin pa
【藏】ཤཱ་ཀྱའི་བུར་མི་རུང་བའམ་ཤཱ་ཀྱའི་བུར་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 9127
【梵】dhvasyate bhikṣubhāvāt
【梵】ध्वस्यते भिक्षुभावात्
【中】失苾芻性
【藏】dge slong gi dngos po las nyams par 'gyur
【藏】དགེ་སློང་གི་དངོས་པོ་ལས་ཉམས་པར་འགྱུར་

Entry Key: 9128
【梵】hatam asya bavati śrāmaṇyam (hatam asya bavati śramaṇam)
【梵】हतमस्य बवति श्रामण्यम् (हतमस्य बवति श्रमणम्)
【中】彼沙門性壞
【藏】de'i dge sbyong gi tshul zhig par 'gyur
【藏】དེའི་དགེ་སྦྱོང་གི་ཚུལ་ཞིག་པར་འགྱུར་

Entry Key: 9129
【梵】dhvastam
【梵】ध्वस्तम्
【中】墮落
【藏】nyams pa
【藏】ཉམས་པ་

Entry Key: 9130
【梵】mathitam
【梵】मथितम्
【中】崩
【藏】bcom pa
【藏】བཅོམ་པ་

Entry Key: 9131
【梵】patitam
【梵】पतितम्
【中】倒
【藏】ltung ba
【藏】ལྟུང་བ།

Entry Key: 9132
【梵】parājitam
【梵】पराजितम्
【中】被他所勝
【藏】pham bar gyur pa
【藏】ཕམ་བར་ཕྱུར་བ་

Entry Key: 9133
【梵】apratyuddhāryam asya bhavati śrāmaṇyam
【梵】अप्रत्युद्धार्यमस्य भवति श्रामण्यम्
【中】彼沙門性不可救濟
【藏】de'i dge sbyong gi tshul phyir bslang du med par 'gyur
【藏】དེའི་དགེ་སྦྱོང་གི་ཚུལ་ཕྱིར་བསླང་དུ་མེད་པར་འགྱུར་

Entry Key: 9134
【梵】tadyathā tālo mastakacchinnaḥ
【梵】तद्यथा तालो मस्तकच्छिन्नः
【中】譬如斬去多羅樹尖
【藏】dper na shing ta la'i mgo bcad pa bzhin
【藏】དཔེར་ན་ཤིང་ཏ་ལ་འི་མགོ་བཅད་པ་བཞིན་

Entry Key: 9135
【梵】abhavyo haritvāya
【梵】अभव्यो हरित्वाय
【中】不能鬱茂
【藏】sngon por 'gyur du mi rung ba'am mi btub
【藏】སྔོན་པོར་འགྱུར་དུ་མི་རུང་བའམ་མི་བཏུབ་

Entry Key: 9136
【梵】duḥśīlaḥ
【梵】दुःशीलः
【中】破戒
【藏】tshul khrims 'chal ba
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་འཆལ་བ་

Entry Key: 9137
【梵】pāpadharmaḥ
【梵】पापधर्मः

【中】具罪法
【藏】sdig pa'i chos can
【藏】སྡིག་པའི་ཆོས་ཅན་

Entry Key: 9138
【梵】antarpūtyavasrutaḥ (antapūti avaśrutaḥ)
【梵】अन्तर्पूत्यवस्रुतः (अन्तपूति अवश्रुतः)
【中】內膿漏於外
【藏】khong myags shing phyir 'dzag pa
【藏】ཁོང་མྱགས་ཤིང་ཕྱིར་འཛག་པ་

Entry Key: 9139
【梵】kaṣaṃbakajātaḥ
【梵】कषंबकजातः
【中】如穢蝸螺
【藏】shing rul ba lta bur gyur pa
【藏】ཤིང་རུལ་བ་ལྟ་བུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 9140
【梵】śaṅkhasvarasamācaraḥ (śaṅkhasvarasamāccharaḥ)
【梵】शङ्खस्वरसमाचरः (शङ्खस्वरसमाच्छरः)
【中】螺音行
【藏】lug pong ltar spyad pa
【藏】ལུག་པོང་ལྟར་སྤྱད་པ་

Entry Key: 9142
【梵】saṃkasusamācāraḥ
【梵】संकसुसमाचारः
【中】螺音行
【藏】lung rul ba lta bur gyur pa
【藏】ལུང་རུལ་བ་ལྟ་བུར་གྱུར་པ་

Entry Key: 9143
【梵】aśramaṇaḥ śramaṇapratijñaḥ
【梵】अश्रमणः श्रमणप्रतिज्ञः
【中】非沙門稱沙門
【藏】dge sbyong ma yin par dge sbyong du khas 'che ba
【藏】དགེ་སྦྱོང་མ་ཡིན་པར་དགེ་སྦྱོང་དུ་ཁས་འཆེ་བ་

Entry Key: 9144
【梵】abrahmacārī brahmacārīpratijñaḥ
【梵】अब्रह्मचारी ब्रह्मचारीप्रतिज्ञः
【中】非梵行稱梵行
【藏】tshangs par spyod pa ma yin par tshangs par spyod par khas 'che ba
【藏】ཚངས་པར་སྤྱོད་པ་མ་ཡིན་པར་ཚངས་པར་སྤྱོད་པར་ཁས་འཆེ་བ་

Entry Key: 9145
【梵】śīlavipannaḥ (śīlavivannaḥ)
【梵】शीलविपन्नः (शीलविवन्नः)
【中】壞戒
【藏】tshul khrims nyams pa
【藏】ཚུལ་ཁྲིམས་ཉམས་པ་

Entry Key: 9146
【梵】dṛṣṭivipannaḥ
【梵】दृष्टिविपन्नः
【中】壞見
【藏】lta ba nyams pa
【藏】ལྟ་བ་ཉམས་པ་

Entry Key: 9147
【梵】ācāravipannaḥ
【梵】आचारविपन्नः
【中】壞行
【藏】cho ga nyams pa
【藏】ཆོ་གա་ཉམས་པ་

Entry Key: 9148
【梵】ājīvavipannaḥ
【梵】आजीवविपन्नः
【中】壞命
【藏】'tsho ba nyams pa
【藏】འཚོ་བ་ཉམས་པ་

Entry Key: 9149
【梵】śikṣābhraṣṭaḥ
【梵】शिक्षाभ्रष्टः
【中】壞學
【藏】bslab pa zhig pa
【藏】བསླབ་པ་ཞིག་པ་

精舍等

Entry Key: 9151
【梵】gandhakuṭī
【梵】गन्धकुटी
【中】淨香房
【中】清淨香台
【藏】dri gtsang khang
【藏】དྲི་གཙང་ཁང་

Entry Key: 9152
【梵】vihāraḥ
【梵】विहारः
【中】佛殿
【中】寺
【中】淨舍
【藏】gtsug lag khang
【藏】གཙུག་ལག་ཁང་

Entry Key: 9153
【梵】layanam
【梵】लयनम्
【中】住房
【藏】gnas khang
【藏】གནས་ཁང་

Entry Key: 9154
【梵】varṣakaḥ
【梵】वर्षकः
【中】夏房
【藏】dbyar khang
【藏】དབྱར་ཁང་

Entry Key: 9155
【梵】gaṇḍī
【梵】गण्डी
【中】犍地
【中】鐘
【中】磬
【藏】gaṇ ḍi
【藏】གཎ་ཌི

Entry Key: 9156
【梵】gaṇḍīkoṭanakam
【梵】गण्डीकोटनकम्
【中】犍槌
【藏】gaṇ ḍi'i the'u
【藏】གཎ་ཌིའི་ཐེའུ

Entry Key: 9157
【梵】velācakram
【梵】वेलाचक्रम्
【中】影朝
【中】一日商矩

【藏】nyi tshod kyi 'khor lo
【藏】ཉི་ཚོད་ཀྱི་འཁོར་ལོ་

## 衣服

Entry Key: 9159
【梵】aurṇakavāsaḥ
【梵】**और्णकवासः**
【中】綿衣
【藏】bal gos
【藏】བལ་གོས་

Entry Key: 9160
【梵】śāṇakam
【梵】**शाणकम्**
【中】麻衣
【藏】sha na'i ras
【藏】ཤ་ན་འི་རས་

Entry Key: 9161
【梵】kṣaumakam
【梵】**क्षौमकम्**
【中】麻衣
【中】亞麻衣
【藏】zar ma'i ras
【藏】ཟར་མ་ཡི་རས་

Entry Key: 9162
【梵】daukulakam (daugūlakam)
【梵】**दौकुलकम्** (**दौगूलकम्**)
【中】紵布
【藏】du ku la'i ras
【藏】དུ་གུ་ལ་ཡི་རས་

Entry Key: 9163
【梵】koṭambakam (koṭṭambakam)
【梵】**कोटम्बकम्** (**कोट्टम्बकम्**)
【中】上毛緂
【藏】ko tam pa'i ras
【藏】ཀོ་ཏམ་པ་ཡི་རས་

Entry Key: 9164
【梵】kārpāsakam
【梵】**कार्पासकम्**
【中】布衣

【藏】ras gos
【藏】རས་གོས་

Entry Key: 9165
【梵】kauśeyakam
【梵】कौशेयकम्
【中】野蠶衣
【藏】mon dar
【藏】མོན་དར་

Entry Key: 9166
【梵】aṃśukam
【梵】अंशुकम्
【中】絹羅
【藏】dar la
【藏】དར་ལ་

Entry Key: 9167
【梵】paṭṭakam
【梵】पट्टकम्
【中】絹
【藏】dar
【藏】དར་

Entry Key: 9168
【梵】paṭaḥ
【梵】पटः
【中】駑毛子
【中】刷絨
【藏】snam bu
【藏】སྣམ་བུ་

Entry Key: 9169
【梵】paṭakaḥ
【梵】पटकः
【中】大布整
【藏】ras yug chen
【藏】རས་ཡུག་ཆེན་

Entry Key: 9170
【梵】śāṭakam
【梵】शाटकम्
【中】整小布
【藏】ras yug phran
【藏】རས་ཡུག་ཕྲན་

Entry Key: 9171
【梵】prāvāraḥ
【梵】प्रावारः
【中】犢毛布
【藏】be'u ras
【藏】བེའུ་རས་

Entry Key: 9172
【梵】amilaḥ (āmilaḥ)
【梵】अमिलः (आमिलः)
【中】犢毛大布
【藏】be'u ras yug chen
【藏】བེའུ་རས་ཡུག་ཆེན་

Entry Key: 9173
【梵】kṛmilikaḥ (kṛmilikā)
【梵】कृमिलिकः (कृमिलिका)
【中】犢毛紅布
【藏】be'u ras dmar po
【藏】བེའུ་རས་དམར་པོ་

Entry Key: 9174
【梵】kṛmivarṇā
【梵】कृमिवर्णा
【中】紅羅
【藏】la dmar
【藏】ལ་དམར་

Entry Key: 9175
【梵】saumilakā
【梵】सौमिलका
【中】犢毛毯毳
【藏】be'u phrug
【藏】བེའུ་ཕྲུག་

Entry Key: 9176
【梵】kāśikasūkṣmam
【梵】काशिकसूक्ष्मम्
【中】迦尸細軟布
【藏】yul ka sha'i ka'i ras phran
【藏】ཡུལ་ཀ་ཤའི་ཀའི་རས་ཕྲན་

Entry Key: 9177
【梵】samavarṇaḥ

【梵】समवर्णः
【中】等色
【藏】kha dog ran pa
【藏】ཁ་དོག་རན་པ་

Entry Key: 9178
【梵】durvarṇaḥ
【梵】दुर्वर्णः
【中】色惡
【藏】kha dog ngan pa
【藏】ཁ་དོག་ངན་པ་

Entry Key: 9179
【梵】aparāntakam
【梵】अपरान्तकम्
【中】阿般蘭得迦衣
【中】羅絹之衣
【藏】nyi 'og gi gos
【藏】ཉི་འོག་གི་གོས་

Entry Key: 9180
【梵】erakam
【梵】एरकम्
【中】褥子
【中】絮褥
【藏】bal stan
【藏】བལ་སྟན་

Entry Key: 9181
【梵】merakam
【梵】मेरकम्
【中】具葉褥
【中】樹皮褥
【藏】shing shun gyi stan
【藏】ཤིང་ཞུན་གྱི་སྟན་

Entry Key: 9182
【梵】syandarakaḥ (syandarakam)
【梵】स्यन्दरकः (स्यन्दरकम्)
【中】綿褥
【中】緞褥
【藏】srin bal gyi stan
【藏】སྲིན་བལ་གྱི་སྟན་

Entry Key: 9183

【梵】mandurakam (madhuram)
【梵】मन्दुरकम् (मधुरम्)
【中】布褥
【藏】ras bal gyi stan
【藏】རས་བལ་གྱི་སྟན་

Entry Key: 9184
【梵】mṛtapariṣkāraḥ
【梵】मृतपरिष्कारः
【中】亡者資具
【藏】shi ba'i nor rdzas
【藏】ཤི་བའི་ནོར་ཛས་

Entry Key: 9185
【梵】śamasāmantakam
【梵】शमसामन्तकम्
【中】周圍一肘
【藏】khru gang khor yug
【藏】ཁྲུ་གང་ཁོར་ཡུག་

Entry Key: 9186
【梵】yugmam (yugām)
【梵】युग्मम् (युगाम्)
【中】雙
【藏】zung
【藏】ཟུང་

Entry Key: 9187
【梵】dvipuṭasaṃghāṭī (dipūṭasaṃghāṭī)
【梵】द्विपुटसंघाटी (दिपूटसंघाटी)
【中】二重重複衣
【藏】snam sbyar nang shun can
【藏】སྣམ་སྦྱར་ནང་ཤུན་ཅན་

Entry Key: 9188
【梵】tripuṭasaṃghāṭī
【梵】त्रिपुटसंघाटी
【中】三重重複衣
【藏】snam sbyar sum rim pa
【藏】སྣམ་སྦྱར་སུམ་རིམ་པ་

Entry Key: 9189
【梵】dhaṭikaḥ (dhajikaḥ. vaṭika. dhaṇika)
【梵】धटिकः (धजिकः. वटिक. धणिक)
【中】鑲邊

【藏】cha ga ltab pa
【藏】ཆ་གཱ་ལྟབ་པ་

Entry Key: 9190
【梵】cīvaraśreṇī (cīvaraśroṇī)
【梵】चीवरश्रेणी (चीवरश्रोणी)
【中】衣條
【藏】chos gos kyi tshal bu
【藏】ཆོས་གོས་ཀྱི་ཚལ་བུ་

Entry Key: 9191
【梵】ānanda paṭṭikaḥ (sānta paṭṭikaḥ)
【梵】आनन्द पट्टिकः (सान्त पट्टिकः)
【中】周圍邊
【藏】mtha' skor
【藏】མཐའ་སྐོར་

Entry Key: 9192
【梵】phalakaḥ
【梵】फलकः
【中】皮袋
【中】有鈕子
【藏】sgrog gu'i rten ma
【藏】སྒྲོག་གུའི་རྟེན་མ་

Entry Key: 9193
【梵】gaṇḍūśikaḥ. gaṇḍūmikaḥ. kaṇḍūsikaḥ
【梵】गण्डूशिकः. गण्डूमिकः. कण्डूसिकः
【中】補丁者
【藏】lhan pa glon pa / lhan pa gon pa
【藏】ལྷན་པ་སྒོན་པ་

Entry Key: 9194
【梵】upaniśrayaḥ
【梵】उपनिश्रयः
【中】暫且住坐
【中】暫且住
【藏】re zhig gnas bca' ba
【藏】རེ་ཞིག་གནས་བཅའ་བ་

Entry Key: 9195
【梵】āśrayaṇīyam
【梵】आश्रयणीयम्
【中】居住所用
【中】所寓

【藏】gnas bca' ba
【藏】གནས་བཅའ་བ་

Entry Key: 9196
【梵】kalpikam
【梵】कल्पिकम्
【中】使得中
【中】可者
【藏】rung ba
【藏】རུང་བ་

Entry Key: 9197
【梵】utkacaḥ
【梵】उत्कचः
【中】如髮上豎
【藏】skra gyen du 'greng ba lta bu
【藏】སྐྲ་ཡེན་དུ་འཞེང་བ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 9198
【梵】prakacaḥ
【梵】प्रकचः
【中】如髮散亂
【藏】skra zhig pa lta bu
【藏】སྐྲ་ཞིག་པ་ལྟ་བུ་

Entry Key: 9199
【梵】romapātaḥ
【梵】रोमपातः
【中】如毛墮地
【藏】spu sa la lhung ba lta bu
【藏】སྤུ་ས་ལ་ལྷུང་བ་ལྟ་བུ་

## 戒律語

Entry Key: 9201
【梵】jānantaḥ pṛcchati
【梵】जानन्तः पृच्छति
【中】書寫知者
【中】知而故問
【藏】mkhyen bzhin du 'dri
【藏】མཁྱེན་བཞིན་དུ་འདྲི་

Entry Key: 9202
【梵】jānanto 'pi na pṛcchati
【梵】जानन्तोऽपि न पृच्छति

【中】雖知不寫
【中】知而不問
【藏】mkhyen kyang mi 'dri
【藏】མཁྱེན་ཀྱང་མི་འདྲི་

Entry Key: 9203
【梵】kāle pṛcchati
【梵】काले पृच्छति
【中】時中寫
【中】時至問
【藏】dus su 'dri
【藏】དུས་སུ་འདྲི་

Entry Key: 9204
【梵】kulaparyāyeṇa śalākā caryate (kulaparyāyeṇa śalākā ccharyate)
【梵】कुलपर्यायेण शलाका चर्यते (कुलपर्यायेण शलाका च्छर्यते)
【中】族姓次第有籌
【藏】khyim rim gyis thur mas 'drim
【藏】ཁྱིམ་རིམ་གྱིས་ཐུར་མས་འདྲིམ་

Entry Key: 9205
【梵】kālātikrānte na pṛcchati (kālātikrāntaṃ na pṛcchanti)
【梵】कालातिक्रान्ते न पृच्छति (कालातिक्रान्तं न पृच्छन्ति)
【中】過時不問
【藏】dus las yol bar mi 'dri
【藏】དུས་ལས་ཡོལ་བར་མི་འདྲི་

Entry Key: 9206
【梵】arthopasaṃhitaṃ pṛcchati
【梵】अर्थोपसंहितं पृच्छति
【中】有利故問
【藏】don dang ldan par 'dri
【藏】དོན་དང་ལྡན་པར་འདྲི་

Entry Key: 9207
【梵】anarthopasaṃhitaṃ napṛcchati
【梵】अनर्थोपसंहितं नपृच्छति
【中】無利不問
【藏】don dang mi ldan par mi 'dri
【藏】དོན་དང་མི་ལྡན་པར་མི་འདྲི་

Entry Key: 9208
【梵】śikṣāpadaprajñāptiḥ
【梵】शिक्षापदप्रज्ञाप्तिः
【中】制學處

【藏】bslab pa'i gzhi bca' ba
【藏】བསླབ་པའི་གཞི་བཅའ་བ་

Entry Key: 9209
【梵】asyām utpattau
【梵】अस्यामुत्पत्तौ
【中】此起時
【藏】byung ba 'di la
【藏】བྱུང་བ་འདི་ལ་

Entry Key: 9210
【梵】asmin nidāne
【梵】अस्मिन्निदाने
【中】由此緣
【藏】gleng gzhi 'di la
【藏】གླེང་གཞི་འདི་ལ་

Entry Key: 9211
【梵】asmin prakaraṇe
【梵】अस्मिन्प्रकरणे
【中】於此時
【藏】skabs 'di la
【藏】སྐབས་འདི་ལ་

Entry Key: 9212
【梵】asmin vastuni (asmin vastutiḥ)
【梵】अस्मिन्वस्तुनि (अस्मिन्वस्तुतिः)
【中】於此事
【中】為此故
【藏】dngos po 'di la'am gzhi 'di la
【藏】དངོས་པོ་འདི་ལམའམ་གཞི་འདི་ལ་

Entry Key: 9213
【梵】prajñāptiḥ
【梵】प्रज्ञाप्तिः
【中】制
【藏】bcas pa
【藏】བཅས་པ་

Entry Key: 9214
【梵】anuprajñāptiḥ
【梵】अनुप्रज्ञाप्तिः
【中】隨制
【藏】rjes su bcas pa
【藏】རྗེས་སུ་བཅས་པ་

Entry Key: 9215
【梵】pratikṣepaḥ
【梵】प्रतिक्षेपः
【中】遮
【藏】so sor spang ba
【藏】སོ་སོར་སྤང་བ་

Entry Key: 9216
【梵】abhyanujñā (asyanujñāḥ)
【梵】अभ्यनुज्ञा (अस्यनुज्ञाः)
【中】開
【藏】gnang ba
【藏】གནང་བ་

Entry Key: 9217
【梵】prātimokṣaḥ
【梵】प्रातिमोक्षः
【中】別別解脫
【藏】so sor thar pa
【藏】སོ་སོར་ཐར་པ་

Entry Key: 9218
【梵】dakṣaṇīyaḥ
【梵】दक्षणीयः
【中】應尊敬
【藏】sbyin gnas
【藏】སྦྱིན་གནས་

Entry Key: 9219
【梵】sabrahmacārī
【梵】सब्रह्मचारी
【中】同梵行伴侶
【藏】tshangs par mtshungs par spyod
【藏】ཚངས་པར་མཚུངས་པར་སྤྱོད་

Entry Key: 9220
【梵】bhadantaḥ
【梵】भदन्तः
【中】大德
【藏】btsun pa
【藏】བཙུན་པ་

Entry Key: 9221
【梵】āyuṣmān

【梵】आयुष्मान्
【中】具壽
【中】長老
【藏】tshe dang ldan pa
【藏】ཚེ་དང་ལྡན་པ་

Entry Key: 9222
【梵】āpattiḥ
【梵】आपत्तिः
【中】墮落
【中】犯
【藏】ltung ba
【藏】ལྟུང་བ་

Entry Key: 9223
【梵】pāpattikā. pātāyantikā (pāyattikā. pātavantikā)
【梵】पापत्तिका. पातायन्तिका (पायत्तिका. पातवन्तिका)
【中】作墮
【藏】ltung byed
【藏】ལྟུང་བྱེད་

Entry Key: 9224
【梵】sthūlātyayaḥ
【梵】स्थूलात्ययः
【中】麤罪
【藏】nyes pa sbom po
【藏】ཉེས་པ་སྦོམ་པོ་

Entry Key: 9225
【梵】duṣkṛtam
【梵】दुष्कृतम्
【中】惡作
【藏】nyes byas
【藏】ཉེས་བྱས་

Entry Key: 9226
【梵】praviṣṭaḥ sparśasvīkṛtau
【梵】प्रविष्टः स्पर्शस्वीकृतौ
【中】受用觸樂
【藏】bcug reg nyam su myong bar byas pa
【藏】བཅུག་རེག་ཉམ་སུ་མྱོང་བར་བྱས་པ་

Entry Key: 9227
【梵】prasrāvaṇakaraṇe prasrāvanakaraṇasya mukhe varcomārge vā (prasrāvaṇakaraṇe prasrāvanakaraṇasya mukhe varcomarga pā)

【梵】प्रस्रावणकरणे प्रस्रावनकरणस्य मुखे वर्चोमार्गे वा (प्रस्रावणकरणे प्रस्रावनकरणस्य मुखे वर्चोमर्ग पा)
【中】為受觸樂以生支入大小便道及口
【藏】zag byed du zag byed dam kha'am bshang ba'i lam du
【藏】ཟག་བྱེད་དུ་ཟག་བྱེད་དམ་ཁ་ཨམ་བཤང་བའི་ལམ་དུ་

Entry Key: 9228
【梵】adattasya pañcamāṣakādeḥ (adattasya pañcamāṣakāde)
【梵】अदत्तस्य पञ्चमाषकादेः (अदत्तस्य पञ्चमाषकादे)
【中】不與五磨沙等
【藏】ma byin pa'i ma sha ka lnga la sogs pa
【藏】མ་བྱིན་པའི་མ་ཤ་ཀ་ལྔ་ལ་སོགས་པ་

Entry Key: 9229
【梵】steyacittena
【梵】स्तेयचित्तेन
【中】以盜心
【藏】rku sems kyis
【藏】རྐུ་སེམས་ཀྱིས་

Entry Key: 9230
【梵】manuṣyagatiparigṛhītasya
【梵】मनुष्यगतिपरिगृहीतस्य
【中】人趣所攝
【藏】mi'i rgyud kyis yongs su bzung ba la
【藏】མིའི་རྒྱུད་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་བཟུང་བ་ལ་

Entry Key: 9231
【梵】tatsaṃjñayā
【梵】तत्संज्ञया
【中】從彼彼想
【藏】der 'du shes pas
【藏】དེར་འདུ་ཤེས་པས་

Entry Key: 9232
【梵】haraṇahāraṇayor dūtenāpi
【梵】हरणहारणयोर्दूतेनापि
【中】自取教取或遣取
【藏】rku'am brkur bcug pa dang mngags pas kyang
【藏】རྐུའམ་བརྐུར་བཅུག་པ་དང་མངགས་པས་ཀྱང་

Entry Key: 9233
【梵】jīvitoparodheḥ
【梵】जीवितोपरोधेः
【中】殺生者

【藏】srog bcad pa
【藏】སྲོག་བཅད་པ་

Entry Key: 9234
【梵】taccittena
【梵】तच्चित्तेन
【中】想復如此
【藏】de ltar bsams pa
【藏】དེ་ལྟར་བསམས་པ་

Entry Key: 9235
【梵】manuṣyagateḥ
【梵】मनुष्यगतेः
【中】人趣
【藏】mir gyur pa
【藏】མིར་ཐྱུར་པ་

Entry Key: 9236
【梵】mānuṣyavigrahaḥ
【梵】मानुष्यविग्रहः
【中】人身
【藏】mir chags pa
【藏】མིར་ཆགས་པ་

Entry Key: 9237
【梵】vinidhāyasaṃjñā
【梵】विनिधायसंज्ञा
【中】轉想
【中】想轉變
【藏】'du shes bsgyur ba
【藏】འདུ་ཤེས་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 9238
【梵】tatsaṃjñayā
【梵】तत्संज्ञया
【中】以如是想
【藏】de ltar 'du shes pas
【藏】དེ་ལྟར་འདུ་ཤེས་པས་

Entry Key: 9239
【梵】uttaramanuṣyadharmayuktatoktavartamānaḥ (uttaramanuṣyadharmayuktatoktavātmanaḥ)
【梵】उत्तरमनुष्यधर्मयुक्ततोक्तवर्तमानः (उत्तरमनुष्यधर्मयुक्ततोक्तवात्मनः)
【中】妄言我得過人法
【藏】bdag mi'i chos bla ma dang ldan par smras pa
【藏】བདག་མིའི་ཆོས་བླ་མ་དང་ལྡན་པར་སྨྲས་པ་

Entry Key: 9240
【梵】parāvagame
【梵】परावगमे
【中】識知
【中】他人知覺
【藏】pha rol gyis go ba
【藏】ཕ་རོལ་གྱིས་གོ་བ་

Entry Key: 9241
【梵】anāpattiḥ
【梵】अनापत्तिः
【中】無犯
【藏】ltung ba med pa
【藏】ལྟུང་བ་མེད་

Entry Key: 9242
【梵】ādikarmikaḥ
【梵】आदिकर्मिकः
【中】初業者
【藏】las dang po pa
【藏】ལས་དང་པོ་བ་

Entry Key: 9243
【梵】unmattakaḥ
【梵】उन्मत्तकः
【中】昏迷者
【藏】myos pas
【藏】མྱོས་པས་

Entry Key: 9244
【梵】vikṣiptacittaḥ
【梵】विक्षिप्तचित्तः
【中】心亂者
【藏】sems 'khrugs pa
【藏】སེམས་འཁྲུགས་པ་

Entry Key: 9245
【梵】vedanābhinnaḥ
【梵】वेदनाभिन्नः
【中】苦痛所壞
【藏】sdug bsngal gyi tshor bas gzir ba (sdug bsngal gyi tshor bas zin pa)
【藏】སྡུག་བསྔལ་གྱི་ཚོར་བས་གཟིར་བ་(སྡུག་བསྔལ་གྱི་ཚོར་བས་ཟིན་པ་)

Entry Key: 9246
【梵】prāyogikī

【梵】प्रायोगिकी
【中】加行
【藏】sbyor ba las byung ba
【藏】སྦྱོར་བ་ལས་བྱུང་བ་

Entry Key: 9247
【梵】gurvī
【梵】गुर्वी
【中】重
【藏】lci ba
【藏】ལྕི་བ་

Entry Key: 9248
【梵】laghvī
【梵】लघ्वी
【中】輕
【藏】yang ba
【藏】ཡང་བ་

Entry Key: 9249
【梵】sāvaśeṣā
【梵】सावशेषा
【中】有餘
【藏】lhag ma yod pa
【藏】ལྷག་མ་ཡོད་པ་

Entry Key: 9250
【梵】niravaśeṣaḥ
【梵】निरवशेषः
【中】無餘
【藏】lhag ma med pa
【藏】ལྷག་མ་མེད་པ་

Entry Key: 9251
【梵】ā saptamaṃ yugam upādāya
【梵】आ सप्तमं युगमुपादाय
【中】父母七代以下
【藏】pha ma'i rigs bdun rgyud tshun chad
【藏】ཕ་མའི་རིགས་བདུན་རྒྱུད་ཚུན་ཆད་

Entry Key: 9252
【梵】pātranikubjanam
【梵】पात्रनिकुब्जनम्
【中】合鉢盂在地上
【藏】lhung bzed khas dbub

【藏】ཕྱུང་བཟེད་ཁས་དབྱད་

Entry Key: 9253
【梵】sāśaṅkam (sāśaṅga)
【梵】साशङ्कम्  (साशङ्ग)
【中】故全緣
【中】具可疑
【藏】dogs pa dang bcas pa
【藏】དོགས་པ་དང་བཅས་པ་

Entry Key: 9254
【梵】sapratibhayabhairavasammatam
【梵】सप्रतिभयभैरवसम्मतम्
【中】全懼怕
【中】有稱具懼怕者
【藏】bag tsha ba dang 'jigs pa dang bcas par grags pa
【藏】བག་ཚ་བ་དང་འཇིགས་པ་དང་བཅས་པར་གྲགས་པ་

Entry Key: 9255
【梵】ṣaḍvārgikāḥ
【梵】षड्वार्गिकाः
【中】六群
【中】六眾
【藏】drug sde
【藏】དྲུག་སྡེ་

Entry Key: 9256
【梵】vicaṭanam
【梵】विचटनम्
【中】壞
【中】攝修
【中】進
【藏】rmel ba (rmal ba)
【藏】རྨེལ་བ་(རྨལ་བ་)

Entry Key: 9257
【梵】apakoṭanam. ākoṭanam
【梵】अपकोटनम्. आकोटनम्
【中】斷
【中】撥
【藏】bcag pa
【藏】བཅག་པ་

Entry Key: 9258
【梵】dhāvayet

【梵】धावयेत्
【中】令洗
【藏】'khur 'jug pa
【藏】འཁྲུར་འཇུག་པ་

Entry Key: 9259
【梵】rañjayet
【梵】रञ्जयेत्
【中】令染
【藏】'tshed du 'jug pa
【藏】འཚེད་དུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 9260
【梵】ākoṭayet
【梵】आकोटयेत्
【中】令斷
【藏】'chag tu 'jug pa
【藏】འཆག་ཏུ་འཇུག་པ་

Entry Key: 9261
【梵】gṛhavyākulikaḥ
【梵】गृहव्याकुलिकः
【中】俗家
【藏】khyim so
【藏】ཁྱིམ་སོ་

Entry Key: 9262
【梵】purāṇadvitīyā (pūrānadhitīyā)
【梵】पुराणद्वितीया (पूरानधितीया)
【中】故二
【藏】sngon gyi chung ma
【藏】སྔོན་གྱི་ཆུང་མ་

Entry Key: 9263
【梵】ghaṇṭāvaghoṣaṇam
【梵】घण्टावघोषणम्
【中】鳴健吒
【藏】dril sgra las bsgrags pa
【藏】དྲིལ་སྒྲ་ལས་བསྒྲགས་པ་

Entry Key: 9264
【梵】kārṣāpaṇam (karṣapaṇam)
【梵】कार्षापणम् (कर्षपणम्)
【中】迦利沙波拏
【藏】kar sha pa na

【藏】ཀར་ཕ་ར་ན་

Entry Key: 9265
【梵】māṣakam
【梵】**माषकम्**
【中】海巴
【中】磨沙迦
【藏】ma sha ka
【藏】མ་ཤ་ཀ་

Entry Key: 9266
【梵】saṃprajānan mṛṣāvādaḥ (saṃprajānamṛṣāvādaḥ)
【梵】**संप्रजानन्मृषावादः** (**संप्रजानमृषावादः**)
【中】正知妄語
【藏】shes bzhin gyi brdzun smra ba
【藏】ཤེས་བཞིན་གྱི་བརྫུན་སྨྲ་བ་

Entry Key: 9267
【梵】agamakaḥ
【梵】**अगमकः**
【中】非知亦不知
【中】不知
【中】令非知
【藏】go bar byed pa ma yin pa'am mi go ba
【藏】གོ་བར་ཆེད་པ་མ་ཡིན་པའམ་མི་གོ་བ་

Entry Key: 9268
【梵】ajñāpakaḥ (ajñāpakam)
【梵】**अज्ञापकः** (**अज्ञापकम्**)
【中】非知
【中】不令得知
【藏】shes pa byed pa ma yin pa
【藏】ཤེས་པ་ཆེད་པ་མ་ཡིན་པ་

Entry Key: 9269
【梵】samagraḥ
【梵】**समग्रः**
【中】合
【中】具足
【藏】mthun pa
【藏】མཐུན་པ་

Entry Key: 9270
【梵】vyagraḥ
【梵】**व्यग्रः**

【中】不順
【中】不合
【藏】mi mthun pa
【藏】མི་མཐུན་པ་

Entry Key: 9271
【梵】pūrvacaramaḥ
【梵】पूर्वचरमः
【中】始終布施
【藏】dang po dang tha ma la sbyin pa
【藏】དང་པོ་དང་ཐ་མ་ལ་སྦྱིན་པ་

Entry Key: 9272
【梵】mṛtavaibhavād bhuk (mṛtavaibhavadgukaḥ)
【梵】मृतवैभवाद्भुक् (मृतवैभवद्गुकः)
【中】分亡故財
【藏】shi ba'i nor bgo ba
【藏】ཤི་བའི་ནོར་བགོ་བ་

Entry Key: 9273
【梵】sārdhaṃvihārī (sārdhaṃvihārin)
【梵】सार्धंविहारी (सार्धंविहारिन्)
【中】同住
【藏】lhan cig gnas pa
【藏】ལྷན་ཅིག་གནས་པ་

Entry Key: 9274
【梵】pratibandhaḥ
【梵】प्रतिबन्धः
【中】斷
【中】障礙
【中】遮
【藏】'gog pa'am 'gogs ( bgegs ) sam bar du gcod pa
【藏】འགོག་པ་ཨམ་འགོག་གས་(བགེགས་)སམ་བར་དུ་གཅོད་པ་

Entry Key: 9275
【梵】utkuṭukasthaḥ
【梵】उत्कुटुकस्थः
【中】打坐
【中】蹲踞
【藏】cog bur 'dug pa
【藏】ཅོག་བུར་འདུག་པ་

Entry Key: 9276
【梵】antaḥsīma (antaḥsīmā)

【梵】अन्तःसीम (अन्तःसीमा)
【中】界內
【藏】mtshams kyi nang
【藏】མཚམས་ཀྱི་ནང་

Entry Key: 9277
【梵】kṛtam idaṃ veṣam (kṛtedam veṣam. kṛtedam vaṣam)
【梵】कृतमिदं वेषम् (कृतेदम्वेषम्. कृतेदम्वषम्)
【中】如是莊嚴
【藏】cha byad 'di bzhin byas
【藏】ཆ་བྱད་འདི་བཞིན་བྱས་

Entry Key: 9278
【梵】pañcamaṇḍalakena vandanaṃ kṛtvā
【梵】पञ्चमण्डलकेन वन्दनं कृत्वा
【中】五體投地
【中】以五輪作體
【藏】yan lag lngas phyag byas
【藏】ཡན་ལག་ལྔས་ཕྱག་བྱས་

Entry Key: 9279
【梵】pragṛhītāñjaliḥ
【梵】प्रगृहीताञ्जलिः
【中】合掌
【藏】thal mo sbyar
【藏】ཐལ་མོ་སྦྱར་

Entry Key: 9280
【梵】saṃghādhīnaḥ
【梵】संघाधीनः
【中】靠聖僧
【中】靠眾僧
【藏】dge 'dun la rag las pa
【藏】དགེ་འདུན་ལ་རག་ལས་པ་

Entry Key: 9281
【梵】purākalpaḥ
【梵】पुराकल्पः
【中】古法事
【中】古儀軌
【藏】sngon gyi cho ga
【藏】སྔོན་གྱི་ཆོ་ག་

Entry Key: 9282
【梵】haimantikaḥ

【梵】हैमन्तिकः
【中】冬時
【藏】dgun gyi dus
【藏】དགུན་གྱི་དུས་

Entry Key: 9283
【梵】grīṣmaḥ
【梵】ग्रीष्मः
【中】春時
【藏】dpyid kyi dus
【藏】དཔྱིད་ཀྱི་དུས་

Entry Key: 9284
【梵】vārṣikaḥ
【梵】वार्षिकः
【中】夏時
【藏】dbyar gyi dus
【藏】དབྱར་གྱི་དུས་

Entry Key: 9285
【梵】mitavārṣikaḥ (mṛtavārṣikaḥ)
【梵】मितवार्षिकः (मृतवार्षिकः)
【中】夏短時
【中】短夏時
【藏】dbyar thung ngu'i dus
【藏】དབྱར་ཐུང་ངུའི་དུས་

Entry Key: 9286
【梵】dīrghavārṣikaḥ
【梵】दीर्घवार्षिकः
【中】夏長時
【中】長夏時
【藏】dbyar ring po'i dus
【藏】དབྱར་རིང་པོའི་དུས་

Entry Key: 9287
【梵】poṣadhasthāpanam
【梵】पोषधस्थापनम्
【中】開布薩
【中】開褒灑陀
【藏】gso sbyong bzhag pa
【藏】གསོ་སྦྱོང་བཞག་པ་

Entry Key: 9288
【梵】cūrṇam

【梵】चूर्णम्
【中】細麵
【藏】'dag pa'i phye ma
【藏】འདག་པའི་ཕྱེ་མ་

Entry Key: 9289
【梵】jentam. jentākaḥ (jontakaḥ)
【梵】जेन्तम्. जेन्ताकः (जोन्तकः)
【中】暖房
【藏】bsro khang
【藏】བསྲོ་ཁང་

Entry Key: 9290
【梵】udakabhramaḥ
【梵】उदकभ्रमः
【中】陰溝
【藏】gtor khung (stor khung)
【藏】གཏོར་ཁུང་(སྟོར་ཁུང་)

Entry Key: 9291
【梵】kuruvindaḥ
【梵】कुरुविन्दः
【中】紅寶石
【中】朱砂
【中】黑鹽
【藏】zha nye gdar
【藏】ཞ་ཉེ་གདར་

Entry Key: 9292
【梵】layanaparihāraḥ
【梵】लयनपरिहारः
【中】砌住
【中】料顧房舍
【藏】gnas khang spags pa
【藏】གནས་ཁང་སྤགས་པ་।་གནས་ཁང་དཔག་

Entry Key: 9293
【梵】utthānakārakaḥ (utthakārakaḥ)
【梵】उत्थानकारकः (उत्थकारकः)
【中】做估
【藏】lag gi las byed pa
【藏】ལག་གི་ལས་བྱེད་པ་

Entry Key: 9294
【梵】dantakāṣṭham

【梵】दन्तकाष्ठम्
【中】牙杖
【中】楊杖
【藏】so shing
【藏】སོ་ཤིང་

Entry Key: 9295
【梵】ārocanam
【梵】आरोचनम्
【中】禱祝
【藏】gsol ba gdab pa
【藏】གསོལ་བ་གདབ་པ་

Entry Key: 9296
【梵】aruṇaḥ (āruṇam)
【梵】अरुणः (आरुणम्)
【中】將曉
【藏】skya rengs
【藏】སྐྱེ་རེངས་

Entry Key: 9297
【梵】nīlāruṇaḥ
【梵】नीलारुणः
【中】東方初發白
【藏】skya rengs dang po shar ba
【藏】སྐྱེ་རེངས་དང་པོ་ཤར་བ་

Entry Key: 9298
【梵】pītāruṇaḥ
【梵】पीतारुणः
【中】未發白
【中】大亮
【藏】skya rengs bar ma
【藏】སྐྱེ་རེངས་བར་མ་

Entry Key: 9299
【梵】tamrāruṇaḥ (tāmāruṇaḥ)
【梵】तम्रारुणः (तामारुणः)
【中】大發白
【中】將旭
【藏】skya rengs tha ma
【藏】སྐྱེ་རེངས་ཐ་མ་

Entry Key: 9300
【梵】nepathyam (naipacchyam)

【梵】नेपथ्यम्  (नैपच्छ्यम्)
【中】飾
【中】莊扮
【藏】cha lugs
【藏】ཆ་ལུགས་

Entry Key: 9301
【梵】tīrthikāvasathaḥ (tīrthikāḥ apasthaḥ)
【梵】तीर्थिकावसथः  (तीर्थिकाः  अपस्थः)
【中】有外道處
【藏】mu stegs can gyi gnas
【藏】མུ་སྟེགས་ཅན་གྱི་གནས་

Entry Key: 9305
【梵】kalahakārakaḥ
【梵】कलहकारकः
【中】教唆
【中】作鬧嚷
【藏】'thab krol byed pa
【藏】འཐབ་ཀྲོལ་བྱེད་པ་

Entry Key: 9307
【梵】prāyaścittikaḥ
【梵】प्रायश्चित्तिकः
【中】墜
【藏】ltung ba
【藏】ལྟུང་བ་

Entry Key: 9308
【梵】śuddhapāpattikaḥ
【梵】शुद्धपापत्तिकः
【中】墜不雜
【藏】ltung ba ma 'dres pa
【藏】ལྟུང་བ་མ་འདྲེས་པ་

Entry Key: 9309
【梵】naisargikāpattiḥ
【梵】नैसर्गिकापत्तिः
【中】棄墮
【中】應棄墮
【藏】spang ba'i ltung byed
【藏】སྤང་བའི་ལྟུང་བྱེད་

Entry Key: 9310
【梵】kākottārasamarthaḥ. kākotthāpanasamarthaḥ (kākottāyarasamarthaḥ)

【梵】काकोत्तारसमर्थः. काकोत्थापनसमर्थः (काकोत्तायरसमर्थः)
【中】能驅烏
【藏】bya rog gam khwa skrod nus pa
【藏】ཕྱ་རོག་གམ་ཁྭ་སྐྲོད་ནུས་པ་

Entry Key: 9311
【梵】catuṣkumbhikayā sarpati
【梵】चतुष्कुम्भिकया सर्पति
【中】手足全殘
【藏】rkang lag bzhi yis 'phye ba
【藏】རྐང་ལག་བཞི་ཡིས་ཕྱེ་བ་

Entry Key: 9312
【梵】paribhāvitam
【梵】परिभावितम्
【中】思惟
【中】專心
【藏】bsgos pa
【藏】བསྒོས་པ་

Entry Key: 9313
【梵】saṃkāraḥ
【梵】संकारः
【中】灑掃
【藏】phyag dar
【藏】ཕྱག་དར་

Entry Key: 9314
【梵】saṃmārjanī
【梵】संमार्जनी
【中】掃帚
【藏】phyags ma
【藏】ཕྱགས་མ་

Entry Key: 9315
【梵】secanam
【梵】सेचनम्
【中】洗
【藏】bkru ba
【藏】བཀྲུ་བ་

Entry Key: 9316
【梵】bhṛkuṭiḥ
【梵】भृकुटिः
【中】忿怒

【中】蹙額
【藏】khro gnyer
【藏】ཁྲོ་གཉེར་

Entry Key: 9317
【梵】viloma
【梵】विलोम
【中】不順
【藏】mi mthun pa
【藏】མི་མཐུན་པ་

Entry Key: 9318
【梵】pratiloma
【梵】प्रतिलोम
【中】不順
【藏】mi mthun pa
【藏】མི་མཐུན་པ་

Entry Key: 9319
【梵】parijanaḥ
【梵】परिजनः
【中】屬下
【中】使者
【藏】gyog 'khor
【藏】གཡོག་འཁོར་

Entry Key: 9320
【梵】ṣaḍdharmāḥ
【梵】षड्धर्माः
【中】六法
【藏】chos drug
【藏】ཆོས་དྲུག་

Entry Key: 9321
【梵】ṣaḍanudharmāḥ
【梵】षडनुधर्माः
【中】隨順六法
【藏】rjes su mthun pa'i chos drug
【藏】རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་ཆོས་དྲུག་

Entry Key: 9322
【梵】pratigrahaḥ
【梵】प्रतिग्रहः
【中】能取
【中】攝受

【藏】byin len / sbyin len
【藏】བྱིན་ལེན་ (སྦྱིན་ལེན་)

Entry Key: 9323
【梵】anuṣaṅgaḥ
【梵】अनुषङ्गः
【中】相連
【藏】rjes su 'brel ba
【藏】རྗེས་སུ་འབྲེལ་བ་

Entry Key: 9324
【梵】antarāyikadharmāḥ
【梵】अन्तरायिकधर्माः
【中】障法
【藏】bar du gcod pa'i chos
【藏】བར་དུ་གཅོད་པའི་ཆོས་

Entry Key: 9325
【梵】utthānam
【梵】उत्थानम्
【中】起
【藏】ldang ba
【藏】ལྡང་བ་

Entry Key: 9326
【梵】avikopitaḥ (avigopitaḥ)
【梵】अविकोपितः (अविगोपितः)
【中】不壞
【中】未敗
【藏】ma nyams pa
【藏】མ་ཉམས་པ་

Entry Key: 9327
【梵】prakṛtisthaḥ
【梵】प्रकृतिस्थः
【中】住自然
【藏】rang bzhin du 'dug pa
【藏】རང་བཞིན་དུ་འདུག་པ་

Entry Key: 9328
【梵】carmakāraḥ (rathakāraḥ)
【梵】चर्मकारः (रथकारः)
【中】車匠
【藏】ko lpags mkhan
【藏】ཀོ་ལྕགས་མཁན་

Entry Key: 9329
【梵】saṃbādhapradeśaḥ
【梵】संबाधप्रदेशः
【中】密相
【中】總言
【藏】mdoms
【藏】མདོམས་

Entry Key: 9330
【梵】vraṇasāmantakaḥ
【梵】व्रणसामन्तकः
【中】瘡疤
【中】瘡邊
【藏】rma'i than kor
【藏】རྨའི་ཐན་ཀོར་

Entry Key: 9331
【梵】na golomakam keśaś chedayet (na golomakam keśam chedayet. na golomakam keśācchadayet)
【梵】न गोलोमकम्केशश्छेदयेत् (न गोलोमकम्केशम्छेदयेत्. न गोलोमकम्केशाच्छदयेत्)
【中】未削髮
【中】髮不削
【藏】skra chan pas mi breg
【藏】སྐྲ་ཆན་པས་མི་བྱེག་

Entry Key: 9332
【梵】muṇḍanā
【梵】मुण्डना
【中】剃髮
【藏】skra breg
【藏】སྐྲ་བྱེག་

Entry Key: 9333
【梵】dvyaṅgulavartaḥ (dvyaṅgulāvartaḥ)
【梵】द्व्यङ्गुलवर्तः (द्व्यङ्गुलावर्तः)
【中】二指長
【藏】sor gnyis 'khris pa
【藏】སོར་གཉིས་འཁྲིས་པ་

Entry Key: 9334
【梵】pratibalo bhavati
【梵】प्रतिबलो भवति
【中】有力
【中】耐煩
【中】能

【藏】mthu yod pa'am nus pa'am dpyad bzod
【藏】མཐུ་ཡོད་པ་འམ་ནུས་པ་འམ་དཔྱད་བཟོད་

Entry Key: 9336
【梵】sātisāro bhavati
【梵】सातिसारो भवति
【中】有違越
【藏】'gal tshabs can du 'gyur ro
【藏】འགལ་ཚབས་ཅན་དུ་འགྱུར་རོ་

Entry Key: 9337
【梵】śauṭīraḥ
【梵】शौटीरः
【中】貢高
【藏】sgeg rdzas
【藏】སྐེག་རྫས་

Entry Key: 9338
【梵】ucchargaraḥ (ucarkaraḥ)
【梵】उच्छर्गरः (उचर्करः)
【中】牆根
【藏】gram pa
【藏】གྲམ་པ་

Entry Key: 9339
【梵】ucchakaraḥ
【梵】उच्छकरः
【中】牆根
【藏】gram pa
【藏】གྲམ་པ་

Entry Key: 9340
【梵】karaṇḍakaḥ
【梵】करण्डकः
【中】圓房
【藏】khang pa zlum po
【藏】ཁང་པ་བླུམ་པོ་

Entry Key: 9341
【梵】vahiḥsaṃvṛtaḥ
【梵】वहिःसंवृतः
【中】塞房
【中】外精緻
【藏】phyi rub pa
【藏】ཕྱི་རུབ་པ་

Entry Key: 9342
【梵】antarviśālaḥ
【梵】अन्तर्विशालः
【中】內寬
【藏】nang yangs pa
【藏】ནང་ཡངས་པ་

Entry Key: 9343
【梵】jālavātāyanam
【梵】जालवातायनम्
【中】有網窗孔
【藏】skar khung dra ba can
【藏】སྐར་ཁུང་དྲ་བ་ཅན་

Entry Key: 9344
【梵】cakrikā
【梵】चक्रिका
【中】雙插關
【藏】sgo gtan zung can
【藏】སྒོ་གཏན་ཟུང་ཅན་

Entry Key: 9345
【梵】kapoṭamālā (kapotamalā)
【梵】कपोटमाला (कपोतमला)
【中】台基
【藏】stegs bu
【藏】སྟེགས་བུ་

Entry Key: 9346
【梵】kaṭukatailam (kaṭukatelam)
【梵】कटुकतैलम् (कटुकतेलम्)
【中】芥子油
【藏】yungs mar
【藏】ཡུངས་མར་

Entry Key: 9347
【梵】āyasadarvikā
【梵】आयसदर्विका
【中】鐵杓
【藏】lcags gzar (lcags bzar)
【藏】ལྕགས་གཟར་(ལྕགས་བཟར་)

Entry Key: 9348
【梵】pādadhāvanikā

【梵】पादधावनिका
【中】洗腳地
【藏】rkang pa bkru ba'i sa
【藏】ཀང་པ་བཀྲུ་བའི་ས་

Entry Key: 9349
【梵】kūrmākṛtikharaḥ
【梵】कूर्माकृतिखरः
【中】如龜背而麤
【中】如龜文而麤
【藏】rus sbal gi rgyab 'dra ba rtsub pa
【藏】རུས་སྦལ་གི་རྒྱབ་འདྲ་བ་རྩུབ་པ་

Entry Key: 9350
【梵】kuntapalakaḥ
【梵】कुन्तपलकः
【中】鎗尖
【藏】mdung rtse
【藏】མདུང་རྩེ་

Entry Key: 9351
【梵】talakopari
【梵】तलकोपरि
【中】上房
【中】房上
【藏】khang steng
【藏】ཁང་སྟེང་

Entry Key: 9352
【梵】jyeṣṭhaḥ
【梵】ज्येष्ठः
【中】大
【中】長孟
【藏】chen po'am thu bo
【藏】ཆེན་པོའམ་ཐུ་བོ་

Entry Key: 9353
【梵】madhyaḥ
【梵】मध्यः
【中】中
【中】仲
【藏】bar ma
【藏】བར་མ་

Entry Key: 9354

【梵】kanīyān (kanīyam)
【梵】कनीयान् (कनीयम्)
【中】小
【中】季
【藏】chung ngam 'bring po tha chung skabs sbyar
【藏】ཆུང་ངམ་འབྲིང་པོ་ཐ་ཆུང་སྐབས་སྦྱར་

Entry Key: 9355
【梵】janapadacārikā
【梵】जनपदचारिका
【中】遊境上
【藏】yul rgyu ba
【藏】ཡུལ་རྒྱུ་བ་

Entry Key: 9356
【梵】karvaṭakaḥ
【梵】कर्वटकः
【中】山中人
【藏】ri 'or ba
【藏】རི་འོར་བ་

Entry Key: 9357
【梵】upanimantraṇam
【梵】उपनिमन्त्रणम्
【中】請待
【藏】mgron du bod pa
【藏】མགྲོན་དུ་བོད་པ་

Entry Key: 9358
【梵】avadhyāyati
【梵】अवध्यायति
【中】嗤笑
【藏】'phya ba
【藏】འཕྱ་བ་

Entry Key: 9359
【梵】kṣipati
【梵】क्षिपति
【中】譏侮
【藏】gzhogs 'phyas
【藏】གཞོགས་འཕྱས་

Entry Key: 9360
【梵】vivācayati
【梵】विवाचयति

【中】毀謗
【藏】rnam par smod pa
【藏】རྣམ་པར་སྨོད་པ་

Entry Key: 9361
【梵】śulkaḥ
【梵】शुल्कः
【中】抽分
【中】稅
【藏】sho gam
【藏】ཤོ་གམ་

Entry Key: 9362
【梵】karmadānam (karmādānam)
【梵】कर्मदानम्  (कर्मादानम्)
【中】交付事
【中】授事
【藏】las su bsko pa
【藏】ལས་སུ་བསྐོ་བ་

Entry Key: 9363
【梵】saṃvararūḍhaḥ (saṃvarākūṭaḥ. saṃvararuṭaḥ)
【梵】संवररूढः  (संवराकूटः. संवररुटः)
【中】律儀增長
【藏】sdom pa chags
【藏】སྡོམ་པ་ཆགས་

Entry Key: 9364
【梵】ośaṭukam. ośaḍukam
【梵】ओशटुकम्. ओशडुकम्
【中】塗物
【藏】'dag rdzas
【藏】འདག་རྫས་

Entry Key: 9365
【梵】maunam (monam)
【梵】मौनम्  (मोनम्)
【中】不言
【中】寂靜
【藏】mi smra ba
【藏】མི་སྨྲ་བ་

Entry Key: 9366
【梵】ehi svāgataḥ
【梵】एहि स्वागतः

【中】善來
【藏】tshur shog legs par 'ongs so
【藏】ཚུར་ཤོག་ལེགས་པར་འོངས་སོ་

Entry Key: 9367
【梵】balād upakrāntaḥ
【梵】बलादुपक्रान्तः
【中】以力扶
【藏】mthus brtser
【藏】མཐུས་བརྩེར་

Entry Key: 9368
【梵】āmṛśati
【梵】आमृशति
【中】觸
【藏】nom pa
【藏】རེག་པ་

Entry Key: 9369
【梵】parāmṛśati
【梵】परामृशति
【中】取
【藏】nyug pa
【藏】ཉུག་པ་

Entry Key: 9370
【梵】ālambhanam
【梵】आलम्भनम्
【中】胸前
【中】胸觸
【藏】brang sprad
【藏】བྲང་སྤྲད་

Entry Key: 9371
【梵】taraputaḥ
【梵】तरपुटः
【中】浮囊
【藏】gru tshugs
【藏】གྲུ་ཚུགས་

Entry Key: 9372
【梵】pratisrotaḥ
【梵】प्रतिस्रोतः
【中】逆流
【藏】rgyun las bzlog pa

【藏】རྒྱུན་ལས་བཟློག་པ་

Entry Key: 9374
【梵】kapardakaḥ
【梵】कपर्दकः
【中】海巴
【中】貝
【藏】mgron bu ('gron bu)
【藏】མགྲོན་བུ་(འགྲོན་བུ་)

Entry Key: 9375
【梵】kākaṇi
【梵】काकणि
【中】迦迦尼
【藏】ka ka ni mgron bu nyi shu'i rin ('gron bu nyi shu'i rin)
【藏】ཀ་ཀ་ནི་མགྲོན་བུ་ཉི་ཤུའི་རིན་ (འགྲོན་བུ་ཉི་ཤུའི་རིན་)

Entry Key: 9376
【梵】māṣakaḥ
【梵】माषकः
【中】磨沙加
【藏】ma sha ka mgron bu brgyad bcu'i rin ('gron bu brgyad bcu'i rin)
【藏】མ་ཤ་ཀ་མགྲོན་བུ་བརྒྱད་བཅུའི་རིན་(འགྲོན་བུ་བརྒྱད་བཅུའི་རིན་)

Entry Key: 9377
【梵】kārṣāpaṇaḥ
【梵】कार्षापणः
【中】迦利沙鉢拏
【藏】kar sha pa na mgron bu stong drug brgya'i rin
【藏】ཀར་ཤ་པ་ན་མགྲོན་བུ་སྟོང་དྲུག་བརྒྱའི་རིན་

Entry Key: 9378
【梵】cīvarabhaṇḍikā (cīvarabhaṇḍikaḥ. cīvarabhāṇḍikā)
【梵】चीवरभण्डिका (चीवरभण्डिकः. चीवरभाण्डिका)
【中】盛衣器
【藏】chos gos kyi snod
【藏】ཆོས་གོས་ཀྱི་སྣོད་

Entry Key: 9379
【梵】cīvarakaraṇḍakam (cīvarakaraṇḍikam)
【梵】चीवरकरण्डकम् (चीवरकरण्डिकम्)
【中】衣篋
【藏】chos gos kyi sgrog
【藏】ཆོས་གོས་ཀྱི་སྒྲོག་

Entry Key: 9380
【梵】garbhapātanam (garbhayātanam)
【梵】गर्भपातनम्  (गर्भयातनम्)
【中】打胎
【藏】mngal rlugs par bya ba
【藏】མངལ་ལྷུགས་པར་བྱ་བ་

Entry Key: 9381
【梵】adhivāsanam
【梵】अधिवासनम्
【中】須者
【中】宜者
【藏】gnang ba'am rung bar bya ba
【藏】གནང་བའམ་རུང་བར་བྱ་བ་

Entry Key: 9382
【梵】mañcaḥ
【梵】मञ्चः
【中】床
【藏】khri
【藏】ཁྲི་

Entry Key: 9383
【梵】pīṭhaḥ
【梵】पीठः
【中】坐具
【中】繩床
【藏】khri'u
【藏】ཁྲིཪུ་

Entry Key: 9384
【梵】ghaṭaḥ
【梵】घटः
【中】瓶
【藏】rdza ma
【藏】རྫ་མ་

Entry Key: 9385
【梵】ghaṭikā
【梵】घटिका
【中】瓶
【藏】phru rtog
【藏】ཕྲུ་རྟོག་

Entry Key: 9386

【梵】karakiṇī
【梵】करकिणी
【中】小淨瓶
【藏】ril ba spyi blugs
【藏】རིལ་བ་སྤྱི་བླུགས་

Entry Key: 9387
【梵】kuṇḍikā
【梵】कुण्डिका
【中】小淨瓶
【藏】ril ba spyi blugs
【藏】རིལ་བ་སྤྱི་བླུགས་

Entry Key: 9388
【梵】kalpikaḥ
【梵】कल्पिकः
【中】應
【藏】rung ba
【藏】རུང་བ་

Entry Key: 9389
【梵】pariṣvajanam
【梵】परिष्वजनम्
【中】抱
【藏】'khyud pa (khyud pa)
【藏】འཁྱུད་པ་(ཁྱུད་པ་)

Entry Key: 9391
【梵】bhāryā
【梵】भार्या
【中】妻
【藏】chung ma
【藏】ཆུང་མ་

Entry Key: 9392
【梵】praṇayaḥ
【梵】प्रणयः
【中】親愛
【藏】sdug pa
【藏】སྡུག་པ་

Entry Key: 9393
【梵】prakaṭaḥ
【梵】प्रकटः
【中】明顯

【藏】gsal ba'am mngon pa
【藏】གསལ་བའམ་མངོན་པ་

Entry Key: 9394
【梵】paripāṭiḥ
【梵】परिपाटिः
【中】次第
【藏】rims kyis
【藏】རིམས་ཀྱིས་

Entry Key: 9395
【梵】harati. pratyāharati
【梵】हरति. प्रत्याहरति
【中】取
【中】回收
【藏】phrin phar bskyal ba dang phyir bskyal ba
【藏】ཕྲིན་ཕར་བསྐྱལ་བ་དང་ཕྱིར་བསྐྱལ་བ་

Entry Key: 9396
【梵】ākarṣaṇam
【梵】आकर्षणम्
【中】收
【藏】drang ba
【藏】དྲང་བ་

Entry Key: 9397
【梵】pāṭapāṭikaḥ (pāṭāpaṭikā)
【梵】पाटपाटिकः (पाटापटिका)
【中】過一二次
【藏】lan gcig gnyis phrad pa
【藏】ལན་གཅིག་གཉིས་ཕྲད་པ་

Entry Key: 9398
【梵】vyāmaḥ
【梵】व्यामः
【中】尋
【藏】'dom
【藏】·འདོམ·

Entry Key: 9399
【梵】hastaḥ
【梵】हस्तः
【中】肘
【藏】khru
【藏】ཁྲུ·

Entry Key: 9401
【梵】aṅguliḥ
【梵】अङ्गुलिः
【中】指
【藏】sor
【藏】སོར་

Entry Key: 9402
【梵】anyathā bhāgīyaḥ
【梵】अन्यथा भागीयः
【中】別家
【中】別分
【藏】gzhan gyi cha
【藏】གཞན་གྱི་ཆ་

Entry Key: 9403
【梵】chandapoṣadham ārocayati ārocitaṃ (cchandayoṣadharmañ cācayati) ca pravedayate (pravadayati)
【梵】छन्दपोषधमारोचयति आरोचितं (च्छन्दयोषधर्मञ्चाचयति) च प्रवेदयते (प्रवदयति)
【中】告欲褒灑陀及報所告
【藏】dad pa'i gso sbyong bgyi bar gsol ba 'debs so gsol ba yang mkhyen par gsol lo
【藏】'དད་པའི་གསོ་སྦྱོང་བགྱི་བར་གསོལ་བ་འདེབས་སོ་གསོལ་བ་ཡང་མཁྱེན་པར་གསོལ་ལོ་

Entry Key: 9405
【梵】prativastu
【梵】प्रतिवस्तु
【中】別別事
【藏】nor dang 'dra ba
【藏】ནོར་དང་འདྲ་བ་

Entry Key: 9406
【梵】uddhṛtakaṭhinam
【梵】उद्धृतकठिनम्
【中】已選羯耻那
【藏】sra brkyang phyung ba
【藏】སྲ་བརྐྱང་ཕྱུང་བ་

Entry Key: 9407
【梵】kaṭhināstāraṇam. kaṭhinastāraḥ
【梵】कठिनास्तारणम्. कठिनस्तारः
【中】袈裟坐具
【中】張羯耻那
【藏】sra brkyang gding ba
【藏】སྲ་བརྐྱང་གདིང་བ་

Entry Key: 9408
【梵】saṃkalpitamārgaṇam
【梵】संकल्पितमार्गणम्
【中】尋相當
【藏】shom pa la sbyor ka byed pa
【藏】ཤོམ་པ་ལ་སྦྱོར་ཀ་བྱེད་པ་

Entry Key: 9409
【梵】chandadāyakaḥ
【梵】छन्ददायकः
【中】與欲者
【藏】dad pa 'bul ba
【藏】དད་པ་འབུལ་བ་

Entry Key: 9410
【梵】adhikaraṇam
【梵】अधिकरणम्
【中】爭
【藏】rtsod pa
【藏】རྩོད་པ་

Entry Key: 9411
【梵】saṃnihitam
【梵】संनिहितम्
【中】俱在
【藏】bzhag pa'am gter du bcug pa
【藏】བཞག་པའམ་གཏེར་དུ་བཅུག་པ་

Entry Key: 9412
【梵】aprarohaṇadharmakaḥ (aprarohaṇabharmakaḥ)
【梵】अप्ररोहणधर्मकः (अप्ररोहणभर्मकः)
【中】具不生法
【藏】mi skye ba'i chos can
【藏】མི་སྐྱེ་བའི་ཆོས་ཅན་

Entry Key: 9413
【梵】kulapratisaṃvedakaḥ
【梵】कुलप्रतिसंवेदकः
【中】告各家
【藏】khyim so sor bsgo ba
【藏】ཁྱིམ་སོ་སོར་བསྒོ་བ་

Entry Key: 9414
【梵】auśīrikāḥ (ośīrikāḥ)
【梵】औशीरिकाः (ओशीरिकाः)

【中】青苗
【藏】zha lu'am myu gu
【藏】ཞ་ལུའམ་མྱུ་གུ་

Entry Key: 9415
【梵】golaḥ (rolaḥ)
【梵】गोलः (रोलः)
【中】大瓶
【藏】bum pa
【藏】བུམ་པ་

Entry Key: 9416
【梵】ṭivyakaḥ
【梵】टिव्यकः
【中】水中彈指
【藏】chu la 'dzub mos se gol rdob pa
【藏】ཆུ་ལ་འཛུབ་མོས་སེ་གོལ་རྡོབ་པ་

Entry Key: 9417
【梵】paṇitakam vadhnanti (praṇitakam vananti)
【梵】पणितकम्वध्नन्ति (प्रणितकम्वनन्ति)
【中】令吐
【中】著嘔
【藏】skus 'dzugs pa'am yal zug khra ba
【藏】སྐུས་འཛུགས་པ་འམ་ཡལ་ཟུག་ཁྲ་བ་

Entry Key: 9418
【梵】ahrāsaḥ (ahusaḥ)
【梵】अह्रासः (अहुसः)
【中】不小
【藏】mi chung ba
【藏】མི་ཆུང་བ་

Entry Key: 9419
【梵】sāṃyamanikaḥ
【梵】सांयमनिकः
【中】真禁戒
【藏】yang dag par sdom pa
【藏】ཡང་དག་པར་སྡོམ་པ་

Entry Key: 9420
【梵】kriyākāraḥ
【梵】क्रियाकारः
【中】守法
【中】定例

【藏】khrims su byas pa
【藏】ཁྲིམས་སུ་བྱས་པ་

Entry Key: 9421
【梵】parimārjanam (parimarjānam)
【梵】परिमार्जनम्  (परिमर्जानम्)
【中】掃拭
【藏】phyi bdar bya ba
【藏】ཕྱི་བདར་བྱ་བ་

Entry Key: 9422
【梵】prasphoṭanam (praspoṭanam)
【梵】प्रस्फोटनम्  (प्रस्पोटनम्)
【中】開
【藏】sprugs pa'am phyi ba
【藏】སྤྲུགས་པའམ་ཕྱི་བ་

Entry Key: 9424
【梵】antarvarṣā (antarvārṣā)
【梵】अन्तर्वर्षा  (अन्तर्वार्षा)
【中】夏內
【藏】dbyar tshung chad
【藏】དབྱར་ཚུང་ཆད་

Entry Key: 9425
【梵】chinnavārṣikaḥ
【梵】छिन्नवार्षिकः
【中】已犯雨安居
【藏】dbyar gnas pa las nyams pa
【藏】དབྱར་གནས་པ་ལས་ཉམས་པ་

Entry Key: 9426
【梵】avārṣakaḥ (avārṣīka)
【梵】अवार्षकः  (अवार्षीक)
【中】不入雨安居
【藏】dbyar gnas su ma zhugs pa'am lor ma lon pa
【藏】དབྱར་གནས་སུ་མ་ཞུགས་པའམ་ལོར་མ་ལོན་པ་

Entry Key: 9427
【梵】khaṇḍaphullaḥ (khaṇḍapullaḥ)
【梵】खण्डफुल्लः  (खण्डपुल्लः)
【中】房屋坍塌
【藏】khang pa ral zhing grum pa
【藏】ཁང་པ་རལ་ཞིང་གྲུམ་པ་

Entry Key: 9428
【梵】līlāyitatvam (līlāyitatam)
【梵】लीलायितत्वम् (लीलायिततम्)
【中】戲嬉
【藏】lus bsgyur ba
【藏】ལུས་བསྒྱུར་བ་

Entry Key: 9429
【梵】saṃtānabāhulyam (saṃtanabāhulyam)
【梵】संतानबाहुल्यम् (संतनबाहुल्यम्)
【中】相續多
【藏】rgyud mang ba
【藏】རྒྱུད་མང་བ་

Entry Key: 9430
【梵】dharmapaṇanam
【梵】धर्मपणनम्
【中】賣法
【藏】chos 'tshong ba
【藏】ཆོས་ཚོང་བ་

Entry Key: 9431
【梵】vipravādanam
【梵】विप्रवादनम्
【中】哄誘
【中】誑
【藏】slu ba
【藏】སླུ་བ་

Entry Key: 9432
【梵】visaṃvādanam
【梵】विसंवादनम्
【中】哄誘
【中】誑
【中】欺
【藏】slu ba
【藏】སླུ་བ་

Entry Key: 9434
【梵】upanimantraṇam
【梵】उपनिमन्त्रणम्
【中】待客
【藏】mgron du gnyer ba
【藏】མཇོན་དུ་གཉེར་བ་

Entry Key: 9436
【梵】kālikaḥ
【梵】कालिकः
【中】時分可
【藏】dus su rung ba
【藏】དུས་སུ་རུང་བ་

Entry Key: 9437
【梵】yāmikaḥ
【梵】यामिकः
【中】刻分可
【藏】thun tshod du rung ba
【藏】ཐུན་ཚོད་དུ་རུང་བ་

Entry Key: 9438
【梵】saptāhikam (saptahikam)
【梵】सप्ताहिकम् (सप्तहिकम्)
【中】七日
【藏】zhag bdun pa
【藏】ཞག་བདུན་པ་

Entry Key: 9439
【梵】yāvajjīvikam
【梵】यावज्जीविकम्
【中】乃至命存
【藏】'tsho ba'i bar du bcang ba
【藏】འཚོ་བའི་བར་དུ་བཅང་བ་

Entry Key: 9440
【梵】kheṭakaṭāhakam (kheṭakaṭahakam)
【梵】खेटकटाहकम् (खेटकटहकम्)
【中】唾器
【藏】mchil ma'i snod
【藏】མཆིལ་མའི་སྣོད་

Entry Key: 9441
【梵】kuñcikā
【梵】कुञ्चिका
【中】鑰匙
【藏】gtan pa dbye ba'i lcags sbu gu'o
【藏】གཏན་པ་དབྱེ་བའི་ལྕགས་སྦུ་གུའོ་

Entry Key: 9442
【梵】śūrpakaḥ
【梵】शूर्पकः

【中】篩羅
【藏】zhig ma'am slo ma
【藏】ཞིག་མའམ་སློ་མ་

Entry Key: 9443
【梵】kuṇḍalakam
【梵】कुण्डलकम्
【中】洗浣器
【藏】bkru bshal gyi snod
【藏】བཀྲུ་བཤལ་གྱི་སྣོད་

Entry Key: 9444
【梵】varatram (varantram. varattram)
【梵】वरत्रम्  (वरन्त्रम्. वरत्त्रम्)
【中】灌
【藏】'breng ba
【藏】འཁྲེང་བ་

Entry Key: 9445
【梵】pailottakam (vailaitikam)
【梵】पैलोत्तकम्  (वैलैतिकम्)
【中】漏器
【藏】rdol ba
【藏】རྡོལ་བ་

Entry Key: 9448
【梵】udakadattā (udakadattaḥ)
【梵】उदकदत्ता  (उदकदत्तः)
【中】以濾給
【藏】chu tshogs kyis byin pa
【藏】ཆུ་ཚོགས་ཀྱིས་སྦྱིན་པ་

Entry Key: 9449
【梵】dhanakrītā (dhanakrītam)
【梵】धनक्रीता  (धनक्रीतम्)
【中】用價購者
【藏】rin chas nyos pa
【藏】རིན་ཆས་ཉོས་པ་

Entry Key: 9450
【梵】dhvajahṛtā
【梵】ध्वजहृता
【中】強奪得者
【藏】btsan phrogs su thob pa
【藏】བཙན་ཕྲོགས་སུ་ཐོབ་པ་

Entry Key: 9452
【梵】paṭavāsinī
【梵】पटवासिनी
【中】衣食資養
【藏】gos zas kyis 'tshos pa
【藏】གོས་ཟས་ཀྱིས་འཚོས་པ་

Entry Key: 9453
【梵】samajīvikā
【梵】समजीविका
【中】同口
【藏】kha dum pa
【藏】ཁ་དུམ་པ་

Entry Key: 9454
【梵】tatkṣaṇikā
【梵】तत्क्षणिका
【中】多相見
【中】幾會見者
【藏】thang 'ga' 'phrad pa
【藏】ཐང་འགའ་འཕྲད་པ་

Entry Key: 9455
【梵】pitṛrakṣitā (pīṭirakṣitā)
【梵】पितृरक्षिता (पीटिरक्षिता)
【中】父愛護
【藏】phas bsrungs pa
【藏】ཕས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9456
【梵】mātṛrakṣitā (matṛrakṣitā)
【梵】मातृरक्षिता (मतृरक्षिता)
【中】母愛護
【中】母護
【藏】mas bsrungs pa
【藏】མས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9457
【梵】bhrātṛrakṣitā
【梵】भ्रातृरक्षिता
【中】兄弟護
【藏】ming pos bsrungs pa
【藏】མིང་པོས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9458

【梵】bhaginīrakṣitā
【梵】भगिनीरक्षिता
【中】姊妹相護
【中】姊妹護
【藏】phu nu mos bsrungs pa
【藏】ཕུ་ནུ་མོས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9459
【梵】śvaśurakṣitā (śvaśrurarakṣitā)
【梵】श्वशुरक्षिता (श्वश्ररक्षिता)
【中】丈夫相護
【中】丈夫護
【藏】gyos pos bsrungs pa
【藏】རྒྱོས་པོས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9460
【梵】śvaśurarakṣitā
【梵】श्वशुररक्षिता
【中】丈母相護
【中】丈母護
【藏】rgyug mos bsrungs pa
【藏】རྒྱུག་མོས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9461
【梵】jñātirakṣitā
【梵】ज्ञातिरक्षिता
【中】親眷護
【藏】gnyen pas bsrungs pa
【藏】གཉེན་པས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9462
【梵】gotrarakṣitā
【梵】गोत्ररक्षिता
【中】骨肉護
【藏】rus chags kyis bsrungs pa
【藏】རུས་ཆགས་ཀྱིས་བསྲུངས་པ་

Entry Key: 9463
【梵】mālāguṇaparikṣiptaḥ
【梵】मालागुणपरिक्षिप्तः
【中】纏鬘條
【藏】skyes kyi dus btab pa
【藏】སྐྱེས་ཀྱི་དུས་བཏབ་པ་

Entry Key: 9464

【梵】tatkṣaṇikā
【梵】तत्क्षणिका
【中】即時者
【藏】thang 'ga' 'phrad pa
【藏】ཐང་འགའ་འཕྲད་པ་

Entry Key: 9465
【梵】āvāhaḥ
【梵】आवाहः
【中】娶
【藏】bag mar blangs pa
【藏】བག་མར་ལྷངས་པ་

Entry Key: 9466
【梵】vivāhaḥ
【梵】विवाहः
【中】嫁
【藏】bag mar btang ba
【藏】བག་མར་བཏང་བ་

Entry Key: 9467
【梵】kāyasaṃsargaḥ
【梵】कायसंसर्गः
【中】身交會
【藏】mthang sprad pa
【藏】མཐང་སྤྲད་པ་

Entry Key: 9468
【梵】pariṣvajamātram (pariaṣṭhajamātram)
【梵】परिष्वजमात्रम्  (परिअष्ठजमात्रम्)
【中】唯抱
【藏】mthang sprad pa tsam
【藏】མཐང་སྤྲད་པ་ཙམ་

Entry Key: 9469
【梵】dvayadvayasamāpattiḥ
【梵】द्वयद्वयसमापत्तिः
【中】兩兩相合
【藏】gnyis kyis gnyis sprad pa
【藏】གཉིས་ཀྱིས་གཉིས་སྤྲད་པ་

六群比丘

Entry Key: 9471
【梵】nandaḥ

【梵】नन्दः
【中】難陀
【藏】dga' bo
【藏】དགའ་བོ་

Entry Key: 9472
【梵】upanandaḥ
【梵】उपनन्दः
【中】跋難陀
【藏】nye dga' po
【藏】ཉེ་དགའ་བོ་

Entry Key: 9473
【梵】punarvasuḥ
【梵】पुनर्वसुः
【中】相合
【中】滿宿
【藏】nabs so
【藏】ནབས་སོ་

Entry Key: 9474
【梵】chandaḥ
【梵】छन्दः
【中】闡陀
【中】闡那
【藏】'dun pa
【藏】འདུན་པ་

Entry Key: 9475
【梵】aśvakaḥ
【梵】अश्वकः
【中】阿說迦
【藏】'gro mgyogs
【藏】འགྲོ་མགྱོགས་པ་

Entry Key: 9476
【梵】udāyī
【梵】उदायी
【中】弗那跋
【藏】'char ka
【藏】འཆར་ཀ་

## 四種母

Entry Key: 9478

【梵】aṅkadhātrī
【梵】अङ्कधात्री
【中】裞持母
【藏】pang na 'tsho ba'i ma ma
【藏】པང་ན་འཚོ་བའི་མ་མ་

Entry Key: 9479
【梵】kṣīradhātrī
【梵】क्षीरधात्री
【中】乳哺母
【藏】nu ma bsnun ba'i ma ma
【藏】ནུ་མ་བསྣུན་བའི་མ་མ་

Entry Key: 9480
【梵】maladhātrī
【梵】मलधात्री
【中】澡浴母
【藏】dri ma 'phyi ba'i ma ma
【藏】དྲི་མ་འཕྱི་བའི་མ་མ་

Entry Key: 9481
【梵】krīḍanikā dhātrī
【梵】क्रीडनिका धात्री
【中】歡戲母
【藏】rtsed grogs kyi ma ma (rtsed 'grogs kyi ma ma)
【藏】རྩེད་གྲོགས་ཀྱི་མ་མ་(རྩེད་འགྲོགས་ཀྱི་མ་མ་)

## 病

Entry Key: 9482
【梵】vyādhināmāni
【梵】व्याधिनामानि
【中】病名目
【藏】nad kyi ming la
【藏】ནད་ཀྱི་མིང་ལ་

Entry Key: 9483
【梵】vyādhiḥ
【梵】व्याधिः
【中】疾病
【藏】nad
【藏】ནད་

Entry Key: 9484
【梵】rogaḥ

【梵】रोगः
【中】病
【藏】yongs su gdung ba'am tsha ba
【藏】ཡོངས་སུ་གདུང་བའམ་ཚ་བ་

Entry Key: 9485
【梵】paridāhaḥ
【梵】परिदाहः
【中】渴
【中】熱煩
【藏】tsha ba
【藏】ཚ་བ་

Entry Key: 9486
【梵】vraṇam
【梵】व्रणम्
【中】瘡
【藏】rma
【藏】མ་

Entry Key: 9487
【梵】gaṇḍaḥ
【梵】गण्डः
【中】癰
【中】鼠瘡
【藏】'bras
【藏】འབྲས་

Entry Key: 9488
【梵】śrāvikā
【梵】श्राविका
【中】癰
【中】鼠瘡
【藏】'bras
【藏】འབྲས་

Entry Key: 9489
【梵】kuṣṭham
【梵】कुष्ठम्
【中】癩
【中】大麻風
【藏】mdze
【藏】མཛེ་

Entry Key: 9490

【梵】visphoṭaḥ
【梵】विस्फोटः
【中】癣瘡
【中】痘
【藏】'brum bu
【藏】འབྲུམ་བུ་

Entry Key: 9491
【梵】kiṭibhaḥ
【梵】किटिभः
【中】小痘疹
【藏】'brum bu phra mo
【藏】འབྲུམ་བུ་ཕྲ་མོ་

Entry Key: 9492
【梵】dardguḥ
【梵】दर्द्गुः
【中】瘡
【中】癤
【藏】shu ba
【藏】ཤུ་བ་

Entry Key: 9493
【梵】kilāsam
【梵】किलासम्
【中】白癞
【中】斑
【中】痣
【中】胎毒
【藏】ngan rkyen pa'am sha kra (mngal skyon pa'am sha bkra / ngal skyen)
【藏】ངན་རྐྱེན་པའམ་ཤ་ཀྲ་(ཨངངལ་སྐྱོན་པའམ་ཤ་བཀྲ་།ངལ་སྐྱེན་)

Entry Key: 9494
【梵】vicarcikā
【梵】विचर्चिका
【中】連瘡
【藏】rkang shu
【藏】རྐང་ཤུ་

Entry Key: 9495
【梵】kaṇḍūḥ
【梵】कण्डूः
【中】疥
【中】痒
【藏】g-ya' ba

【藏】གཡའ་བ་

Entry Key: 9496
【梵】pāmā
【梵】पामा
【中】疥
【中】癩
【藏】g-yan pa
【藏】གཡན་པ་

Entry Key: 9497
【梵】kacchuḥ
【梵】कच्छुः
【中】疥
【藏】khyi rngo
【藏】ཁྱི་རྔོ་

Entry Key: 9498
【梵】visūcikā (visucikā)
【梵】विसूचिका (विसुचिका)
【中】打嗝
【藏】gsud pa
【藏】གསུད་པ་

Entry Key: 9499
【梵】ādhmānaḥ
【梵】आध्मानः
【中】脹
【藏】sbos pa
【藏】སྦོས་པ་

Entry Key: 9500
【梵】hikkā
【梵】हिक्का
【中】饑寒嗝
【藏】skyigs bu
【藏】སྐྱིགས་བུ་

Entry Key: 9501
【梵】rājayakṣma (rājayakṣman. rājayakṣya)
【梵】राजयक्ष्म (राजयक्ष्मन्. राजयक्ष्य)
【中】癆病
【藏】gcong chen po
【藏】གཅོང་ཆེན་པོ་

Entry Key: 9502
【梵】kṣayavyādhiḥ
【梵】**क्षयव्याधिः**
【中】消渴病
【中】膏肓
【藏】nad khong skems
【藏】ནད་ཁོང་སྐེམས་

Entry Key: 9503
【梵】bhramaḥ
【梵】**भ्रमः**
【中】頭旋
【藏】mgo 'khor
【藏】མགོ་འཁོར་

Entry Key: 9504
【梵】kāsaḥ
【梵】**कासः**
【中】大便不通
【中】咳嗽
【藏】lud pa
【藏】ལུད་པ་

Entry Key: 9505
【梵】śvāsaḥ
【梵】**श्वासः**
【中】氣不順
【中】喘氣
【藏】dbugs mi bde ba
【藏】དབུགས་མི་བདེ་བ་

Entry Key: 9506
【梵】śoṣaḥ
【梵】**शोषः**
【中】消渴
【中】內傷
【藏】skem pa
【藏】སྐེམ་པ་

Entry Key: 9507
【梵】lohaliṅgaḥ
【梵】**लोहलिङ्गः**
【中】疔瘡
【藏】lhog pa
【藏】ལྷོག་པ་

Entry Key: 9508
【梵】apasmāraḥ
【梵】अपस्मारः
【中】作妄
【中】昏暈
【藏】brjed byed
【藏】བརྗེད་བྱེད་

Entry Key: 9509
【梵】vaisarpaḥ
【梵】वैसर्पः
【中】火瘡
【藏】me dbal
【藏】མེ་དབལ་

Entry Key: 9510
【梵】aṅgabhedaḥ
【梵】अङ्गभेदः
【中】四肢疼
【藏】yan lag tu zug pa
【藏】ཡན་ལག་ཏུ་ཟུག་པ་

Entry Key: 9511
【梵】gulmaḥ
【梵】गुल्मः
【中】痞
【藏】skran
【藏】སྐྲན་

Entry Key: 9512
【梵】pāṇḍurogaḥ
【梵】पाण्डुरोगः
【中】嗉影
【中】蠱症
【藏】skya rbab
【藏】སྐྱ་རབ་(སྐྱ་སྦ་ཡ་)

Entry Key: 9513
【梵】kṣataḥ
【梵】क्षतः
【中】肺疰
【藏】glo 'grams pa
【藏】གློ་འགྲམས་པ་

Entry Key: 9514

【梵】saṃbhinnavyañjanam
【梵】संभिन्नव्यञ्जनम्
【中】氣閉
【藏】gle gdams pa
【藏】གླེ་གདམས་པ་

Entry Key: 9515
【梵】aṭakkaraḥ
【梵】अटक्करः
【中】飢病
【藏】bkres nga ba
【藏】བཀྲེས་ང་བ་

Entry Key: 9516
【梵】bhasmakaḥ
【梵】भस्मकः
【中】胎漏
【藏】mtshan par rdol ba
【藏】མཚན་པར་རྡོལ་བ་

Entry Key: 9517
【梵】bhagaṃdaraḥ
【梵】भगंदरः
【中】胎漏
【藏】mtshan par rdol ba
【藏】མཚན་པར་རྡོལ་བ་

Entry Key: 9518
【梵】arśāṅgi (arśāṅgikuṣṭam)
【梵】अर्शाङ्गि (अर्शाङ्गिकुष्टम्)
【中】痔瘡
【中】痲風
【藏】gzhang 'grum (zhang 'brum)
【藏】གཞང་འགྲུམ་(ཞང་འབྲུམ་)

Entry Key: 9519
【梵】chardiḥ
【梵】छर्दिः
【中】吐
【中】欲吐
【藏】skyug bro ba
【藏】སྐྱུག་རྒྱ་བ་

Entry Key: 9520
【梵】mūtrarodhaḥ

【梵】मूत्ररोधः
【中】小便不通
【藏】chu 'gags pa
【藏】ཆུ་འགག་པ་

Entry Key: 9521
【梵】ślīpādaḥ
【梵】श्लीपादः
【中】足乏
【中】足病
【藏】rkang 'bam
【藏】རྐང་འབམ་

Entry Key: 9522
【梵】klamaḥ
【梵】क्लमः
【中】困乏
【藏】ngal ba
【藏】ངལ་བ་

Entry Key: 9523
【梵】aṅgadāhaḥ
【梵】अङ्गदाहः
【中】身煩熱
【藏】lus tsha ba
【藏】ལུས་ཚ་བ་

Entry Key: 9524
【梵】pārśvadāhaḥ
【梵】पार्श्वदाहः
【中】腋煩熱
【藏】rtsibs logs tsha ba
【藏】རྩིབས་ལོགས་ཚ་བ་

Entry Key: 9525
【梵】asthibhedaḥ
【梵】अस्थिभेदः
【中】骨痛
【藏】rus pa la zug pa
【藏】རུས་པ་ལ་ཟུག་པ་

Entry Key: 9526
【梵】saṃcāravyādhiḥ
【梵】संचारव्याधिः
【中】病過

【藏】nad 'go ba
【藏】ནད་འགོ་བ་

Entry Key: 9527
【梵】jvaraḥ
【梵】ज्वरः
【中】瘟疫
【藏】rims
【藏】རིམས་

Entry Key: 9528
【梵】pittam
【梵】पित्तम्
【中】黄病
【中】火病
【藏】mkhris nad
【藏】མཁྲིས་ནད་

Entry Key: 9529
【梵】rudhiram
【梵】रुधिरम्
【中】血病
【藏】khrag nad
【藏】ཁྲག་ནད་

Entry Key: 9530
【梵】prajvaraḥ
【梵】प्रज्वरः
【中】疫病
【中】暴疫病
【藏】rims drag po
【藏】རིམས་དྲག་པོ་

Entry Key: 9531
【梵】ekāhikaḥ
【梵】एकाहिकः
【中】每一日瘧
【藏】nyin gcig pa
【藏】ཉིན་གཅིག་པ་

Entry Key: 9532
【梵】dvaitīyakaḥ
【梵】द्वैतीयकः
【中】每二日瘧
【藏】nyin gnyis pa

【藏】ཉིན་གཅིས་པ་

Entry Key: 9533
【梵】traitīyakaḥ
【梵】त्रैतीयकः
【中】每三日瘧
【藏】nyin gsum pa
【藏】ཉིན་གསུམ་པ་

Entry Key: 9534
【梵】cāturthakaḥ
【梵】चातुर्थकः
【中】每四日瘧
【藏】nyin bzhi pa
【藏】ཉིན་བཞི་པ་

Entry Key: 9535
【梵】nityajvaraḥ
【梵】नित्यज्वरः
【中】常疫
【藏】rtag pa'i rims
【藏】རྟག་པའི་རིམས་

Entry Key: 9536
【梵】viṣamajvaraḥ
【梵】विषमज्वरः
【中】不盡疫
【藏】rims mi bzad pa
【藏】རིམས་མི་བཟད་པ་

Entry Key: 9537
【梵】saṃnipātaḥ
【梵】संनिपातः
【中】陰病
【中】雜症
【藏】'dus pa
【藏】འདུས་པ་

Entry Key: 9538
【梵】atisāraḥ(atīsāraḥ)
【梵】अतिसारः(अतीसारः)
【中】熱病
【藏】tshad pa
【藏】ཚད་པ་

Entry Key: 9539
【梵】pramehaḥ
【梵】प्रमेहः
【中】遺尿
【藏】gcin nad
【藏】གཅིན་ནད་

Entry Key: 9540
【梵】rajatam
【梵】रजतम्
【中】呆子
【藏】glog pa
【藏】གློག་པ་

Entry Key: 9541
【梵】utpika
【梵】उत्पिक
【中】呆瘟
【藏】mgo'i glog pa
【藏】མགོའི་གློག་པ་

Entry Key: 9542
【梵】utphikā
【梵】उत्फिका
【中】呆瘟
【藏】mgo'i glog pa
【藏】མགོའི་གློག་པ་

Entry Key: 9543
【梵】uvyadhaḥ (utphikā)
【梵】उव्यधः (उत्फिका)
【中】頭暈
【藏】mgo glog
【藏】མགོ་གློག་

Entry Key: 9545
【梵】sitapuṣpikam
【梵】सितपुष्पिकम्
【中】汙斑
【藏】sha bkra
【藏】ཤ་བཀྲ་

Entry Key: 9546
【梵】śvitram
【梵】श्वित्रम्

【中】癬
【藏】sha mtshan
【藏】ཤ་མཚན་

Entry Key: 9547
【梵】kampaḥ
【梵】कम्पः
【中】瘧疾
【藏】'dar bu
【藏】འདར་བུ་

Entry Key: 9548
【梵】vahirāyāmaḥ
【梵】वहिरायामः
【中】霍亂
【藏】glab thams pa
【藏】གླབ་ཐམས་པ་

Entry Key: 9549
【梵】vātapratodaḥ
【梵】वातप्रतोदः
【中】扎著疼
【藏】gzer thabs
【藏】གཟེར་ཐབས་

Entry Key: 9551
【梵】kāmalā
【梵】कामला
【中】黃目
【藏】mig ser
【藏】མིག་སེར་

Entry Key: 9552
【梵】kācapaṭalam (kacapaṭalam)
【梵】काचपटलम्  (कचपटलम्)
【中】眼障
【藏】ling tog ser po
【藏】ལིང་རྟོག་སེར་པོ་

Entry Key: 9553
【梵】saṃnyasaḥ
【梵】संन्यसः
【中】痣
【藏】rmya ba
【藏】རྨྱ་བ་

Entry Key: 9554
【梵】ītiḥ
【梵】ईतिः
【中】瘟疫
【藏】yams kyi nad
【藏】ཡམས་ཀྱི་ནད་

Entry Key: 9555
【梵】upasargaḥ
【梵】उपसर्गः
【中】過的病
【藏】'go ba'i nad
【藏】འགོ་བའི་ནད་

Entry Key: 9556
【梵】piṭakaḥ
【梵】पिटकः
【中】牛眼瘡
【藏】phol mig
【藏】ཕོལ་མིག་

Entry Key: 9557
【梵】mūtrakṛcchram (mūtrakṛccham)
【梵】मूत्रकृच्छ्रम्  (मूत्रकृच्छम्)
【中】淋
【藏】gcin sri ba
【藏】གཅིན་སྲི་བ་

Entry Key: 9558
【梵】dakodaraḥ (dukodaraḥ)
【梵】दकोदरः  (दुकोदरः)
【中】脹滿
【藏】dmu rdzing can nam dmu chu can
【藏】དམུ་རྫིང་ཅན་ནམ་དམུ་ཆུ་ཅན་

Entry Key: 9559
【梵】jalodaraḥ
【梵】जलोदरः
【中】脹滿
【藏】dmu rdzing can nam dmu chu can
【藏】དམུ་རྫིང་ཅན་ནམ་དམུ་ཆུ་ཅན་

Entry Key: 9560
【梵】āsekyapaṇḍakaḥ (āśīkyapaṇḍakaḥ)

【梵】आसेक्यपण्डकः (आशीक्यपण्डकः)
【中】被逐黃門
【藏】bran pa'i ma ning / dran pa'i ma ning
【藏】བྲན་པའི་མ་ནིང་།་དྲན་པའི་མ་ནིང་

Entry Key: 9561
【梵】manthānam
【梵】मन्थानम्
【中】打杌
【藏】srub ma
【藏】སྲུབ་མ་

Entry Key: 9563
【梵】kutapam (kubhapaḥ)
【梵】कुतपम् (कुभपः)
【中】臥草
【藏】phyar ba (phyam pa)
【藏】ཕྱར་བ་(ཕྱམ་པ་)